

# Zutheraner.

Bottes Wort und Luthers Lehr Vergehet nun und nimmermehr.

Neunundsechzigster Jahrgang. 1913.



St. Louis, Mo.
CONCORDIA PUBLISHING HOUSE.
1913.

# Register für den nennundsechzigsten Jahrgang des "Lutheraner".

ftarten Glaubens! 44; betreffs ber Austeilung bes Relches 107.
"Abendschule"; 60jähriges Jubiläum 250 Alasta: Estimomission 124 Apostolitum in einer liberalen Gemeinde abges ichafft 24; worum es sich bei dem Streit um das A. handelt 92.
Arzt, ein criftlicher 9 Auftralische Synobe: Mitteilungen 59
Begräbnisse, ein Wort gegen teure 108 Berlins sittliche Zustände
Bibellesen, Prafibent Wilson über bas 107; bas B. Lincolns 108; regelmäßiges B. bes Königs bon England 140.
Bibliothet, eine, für jedes lutherische haus. 379 Bitte eines "Qutheraner"=Refers 22 Brafilien: eine neue Sette 172 Bücher, schlechte: verderblicher Einfluß. 125
Christian Science: eine empfindliche Schlappe bekommen 7; Frau Eddys großer Profit 44. Christliche Nationen?
Chrift, wodurch wird ein Mensch ein? 831 Colleges, die ameritanischen, erziehen nicht 847 Columbustag in Wisconfin 91
Demut nötig für Diener ber Kirche
Dümling, Dr. H., †

333. Gallmann, E. 302. Gehrs, F. B. 127. Ceiger, R. 286. Geisler, O. C. 286. Gerite, 3. F. 413. Giefeler, C. U. 302. Gödigh, N. C. 176. Gaddner, D. 302. Grödner, R. 217. Graupner, B. 333. Greif, S. B. 191. 127. Graupner, B. 333. Greif, S. B. 191. 328. S. 363. Greif, S. B. 191. 329. Sagiff, S. 127. Sanfen, M. 271. Saffold, S. 143. Sedmann, G. U. 331. Seibbreder, S. 286. Seinte, R. U. 77. Sennig, B. 303. Senning, O. 333. Germerding, L. C. 331. Sertmann, Th. 302. Gefemann, B. 18. Seibbreder, S. 286. Seinte, R. U. 77. Sennig, B. 303. Senning, O. 333. Germerding, L. C. 331. Sertmann, Th. 302. Gefemann, F. U. 399. Sulbner, M. 303. Soiffmann, F. U. 399. Sulbner, M. 303. Soiffmann, F. U. 399. Sulbner, D. 303. Gibotter, S. U. 399. Sulbner, M. 302. Raifer, M. 302. Raifer, G. 191. 3dger, U. 318. 3ant, R. 207. 3effe, F. U. C. 95. 3dingel, Th. So. 95. Rabelity, R. 302. Raifer, W. 312. Rempff, 3. W. 350. Rern, B. 191. Rettler, S. 159. Repl, C. 143. Rlammer, U. C. 286. Rlaus, B. C. 207. Rollmorgen, C. 12. Rönig, S. U. 159. Rovert, S. 253. Robert, S. W. 318. Arethmann, W. C. 318. Arethmann, W. 299. Righer, C. C. C. 302. Rühner, W. 207. Larten, W. 302. Canne, C. 77. Canne, C. 57. Canner, C. 398. Rept, J. 207. Saffin, S. 302. Raifer, W. 303. Scient, R. 303. Scient, R. 303. Scient, R. 304. Robert, S. W. 350. White, W. 350. White, W. 370. Raifer, W. 371. White, W. 372. Raifer, W. 372. Raifer, W. 374. Raiffin, R. 303. White, R. 304. Raiffin, R. 305. Scientern, R. 308. Rept, R. 345. Matphes, S. 367. Scientern, R. 367. Scienter, S. 367. Scientern, R. 367. Scientern, R. 368. Scient, R. 369. Scientern, R. 369. Scienter, R. 360. S

112. Steger, S. 176. Steup, P. G. 381. Stiemte, S. Th. 159. Strasburg, R. 3. 367. Strafen, C. 27. Stredfuß, 3. 12. Streufert, U. 239. Tablete, U. 271. Thieme, X. 302. Thun, G. 303. Araub, S. 176. Arautmann, R. 367. Areu, G. M. S. 413. Atintlein, O. H. 398. Arigher, M. 233. Booget, R. 3. 19. 1981, G. M. 303. Beber, C. S. 318. Bebel, R. 271. Bebrs, G. 239. Beintich, O. 350. Weiß, G. M. 253. Weinht, H. 176. Bengel, M. 191. Berner, L. 143. Behler, Fr. 191. Wiche, B. S. 191. Biening, J. 271. Bleie, R. 350. Billuweit, S. 270. 286. Biltenburg, B. 318. Bohlfeil, F. 191. Boter, U. 333. Gillumeit, S. 270. 286. Biltenburg, B. 318. Bohlfeil, F. 191. Boter, U. 333. Jemer, S. 333. Jemer, S. 333. Jemer, S. 333. Semer, R. 333. Behle C. 225. Becestow, P. B. U. 27. Bet, B. 303. Behle C. 225. Becestow, F. B. U. 27. Bet, B. 303. Benede, Th. 398. Berger, U. 318. Bertram, B. 318. Beyertein, R. 334. Bidel, E. 303. Bierlein, E. S. 12. Bied, S. 368. Burger, S. 369. Brigger, D. 368. Biffder, U. 333. Birb, S. 369. Brigger, D. 368. Biffder, U. 333. Birb, G. 303. Brod, S. 303. Brod, S. 304. R. 304. R. 303. Gatenburgh, B. S. 369. Gegers, U. 5. 159. Shnes, F. 333. (Bibert, R. 303. Ernift, D. 303. Frinte, U. S. 27. 253. Fründ, Th. S. 6. 303. Frinte, U. S. 27. 253. Fründ, Th. S. 6. 303. Frinte, U. S. 27. 253. Fründ, Th. S. 6. 303. Frinte, U. S. 27. 253. Fründ, Th. S. 6. 303. Frinte, U. S. 27. 253. Fründ, Th. S. 6. 303. Frinte, U. S. 27. 253. Fründ, Th. S. 6. 303. Frinte, U. S. 27. 253. Fründ, Th. S. 6. 303. Frinte, U. S. 27. 253. Fründ, Th. S. 6. 303. Brinte, D. S. 304. Seinemann, R. 143. Glaine, E. 333. Böhg, R. 350. Gugel, B. 286. Sanfen, S. 309. Seinemann, R. 334. Ramprath, B. 6. 333. Raftrup, G. D. B. 176. Ratt, U. C. 207. Retler, C. 27. Retn, S. 27. Rod, M. 6. 303. Robeber, M. 368. Singer, M. 303. Robeber, M. 368. Singer, G. 303. Robeber, M. 368. Singer, G. 303. Brinter, W. 303. Rober, M. 30 v. 4. 410. Wunderlich, E. F. 318. Ginigfeit ber Kirche; wie am besten zu bewertstelligen? 245; "firchliche Führers bagu ges wünscht 267. Ginigungsbestrebungen, vertehrte ...... 157 Gliot, Dr., bom Chriftentum gang abgefallen 124 Erwedungsprediger, Urteil über bie...... 236 Erzichung, driftiche, die wichtigfte Frage. 204 Evolution: Der Mensch früher ein Fisch! 9 (s. S. 60); Widerspruch unter ben Gelehrten gegen die Evolutionslehre 315.

Geber, ein fröhlicher 379
Geber, ein fröhlicher
Gemeindeglieder; rechte Pragis bei Entlaffung berselben 37. 55. 87. 103. 120. 151. 183. 214.
279. 406. 411. Gemeinbefchule: Notwendigfeit 28; die Rorweger
ertennen die Wichtigfeit ber G. 91; große Bahl bon Predigtamistandidaten ber G. ju verdan-
ten 124; Tutherische G. von einem Katholiten gelobt 171; was lehrt uns die Statistit über
ben Segen ber G.? 218. Gemeindeversammlungen: Leitfaden bei Befpre-
dung unserer Synodalangelegenheiten 90 Geschichten und Erbauliches: Abendmahl; was es
nicht ift 93. Abventsgedanken 397. Abvents= lieber 397. Abventsstimme, eine, aus alter Zeit
397. Atheismus, das Geheimnis ber Erfolge bes 158. Aufgetane Augen 10. Befenntnis, ein be-
grabenes 174. Bibel, Zeugnis über die 111. Bild, das schönfte 61. Brief, ein merkwürdiger 380.
Christen, der, Freiheit und Würde 142. Chri-
stenleben, das 224. Christus für uns zur Sünde gemacht 75. Dankesschuld, nicht Opfer 45. Dankgebet, das 317. Der Herr kommt
oft fpat 206. Cheleute, für 190. Einft und jegt 10. Es ging durch Gottes Sande 316.
Cbangelium; bessen Segen 285. Czamen, ein sonderbares 141. Freundliche Worte wie Honig=
feim 93. "Für Leute ohne Kinder." 125. Gefet, das, nicht durch den Glauben aufgehoben 76;
G. und Ebangelium 332. Glaube, der 111; G. und Aberglaube 190. Golbstid, das 285.
Gottes Wege wie ein hebruisches Buch 349. Gott zieht feine Rinder nicht groß, fondern
tlein 317. Grundsate, bret 301. Sanbe, Die fich nicht waschen laffen 174. "Saft bu mich
lich?" 75. Seim! 237. Gergog Georgs Ster- bensseufzer 349. hochzeitliche Kleid, bas 223.
Rameradschaft, gesegnete 110. Kauft die Zeit
Kirchengeher, für 349. Klage nicht so viel! 45. Klein und groß 76. Komm! 348. Kommen
Kirchengeher, für 349. Klage nicht so viel! 45. Klein und groß 76. Komm! 348. Kommen Christi, das, der Wendepunkt 397. Kommunist, ein rechter 11. Kritiker, der 62. Leichtsertige Worte; sich davor zu hüten 111. Luther über
Monopole und Lrulis 349. Luigerworte juni
Abvent 381. Mitgift, eine reiche 158. Mütter, wo find die? 285. Oftertroft, der, will geglaubt
fein 110. Phokas 190. "Regnet's schon?" 411. Samaritersinn 268. Schächergnade 173. Selbst=
gerechtigkeit 75. Singen; wie man es verslernt 158. "Sonnenstich", ein wohltätiger 206. Sprache der Seele, die 224. Sterne, wiedie!
111. Subjectitiununers, eines, Bittieid 20.
Sunder, ein, ber nichts von IGju hören will 126. Sunde, Bachstum ber 44. Tifchgebet,
das 141. Tob, der, hat teine hände 268. Un= tätigkeit, gefährliche 237. Bergnügen, wirk=
liches 332. Bertrauen auf gute Werte schändet Christi Verdienst 317. Wandel und Wort 237.
Warum? 366. "Wenn wir Nahrung und Rleis ber haben" usw. 11. Werte, gute, aus bem
Glauben 206. "Wie soll ich bich empfangen?" 397. Bort, ein, das zum Segen wurde 61. Gemillen: Macht bes G
Gewissen; Macht des G
Gotteslästerung, furchtbare 365
"Habt ihr den Heisigen Geift empfangen?" 149 Sochschule, neue lutherische
Rnauguration unsers Präsidenten: Erfreuliches und Unerfreuliches 91 Indianer treiben Heidenmission 23
Japan in religiöfer Beziehung
Juben; bebrudte Lage 284 Jubenmission in Rem Yort 41
Jungfrauliche Geburt Chrifti: icones Zeugnis 140
Ranzel, Schändung ber
geistliche Pflege ber A. fehr wichtig 139. Rinberfreund- und Sofpiggefellschaft von Rem
Norf 188 Kindermorbe, chinefiiche und andere 205
Kirche, die wahre Aufgabe der

die Institutional Church zur Hebung des R. 108. 221.
Rleidung, gegen unzüchtige
Kleidung, gegen unzüchtige
Konfirmationstag zu ändern? 70 Kranke im Hause, wie zu behandeln 72 Lehramtskandidaten, unsere 188 Lehrankalten, liebebolle Bersorgung unserer 347;
Kranke im Hause, wie zu behandeln 72
Legramistandidaten, unjere
nen i in nimt mit ningem ineine genieut i.a.
Lehrerseminar zu Kiver Forest: Grundsteinslegungsfeier 4; der Synode Lob gezollt wegen Erbauung des L. 43; Rachrichten 90. 364; Möblierung der Wohnzimmer 169. 219. 294.
legungsfeier 4; ber Synobe Lob gezollt wegen
Erbauung des L. 43; Nachrichten 90. 364;
Wöblierung der Wohnzimmer 169, 219, 294.
329; große Gaben 220; Einladung gur Gin- weihungsfeier 234; Einweihung 342.
Leiden Christi: Ursache und Frucht 58 Liberalen, die, in Deutschland klagen über Ge- mikenkannan
Liberalen, die, in Deutschland flagen über Ge=
Miberalismus tein Chrinentum 92
Livingstone, David: 100. Geburtstag 107 Logen: Albernheit der L. 8; Farmers' Educa-
tional and Cooperative Union of America
38; L. hindern das Wert der Kirche 204; Logentandidaten bei ber Einführung getötet
379.
"Lutheraner": Leferzahl
138. 155. 156: wie die Einigung gehindert
wird 197; Ginigfeit auf Grund bes lutheri=
schen Betenntniffes 330; das Berhältnis der
lutherischen st. zu andern kirchengemeinschafs
ten 410. Luther; was der Staat L. verdankt 7; ein Pres-
byterianer über 2. 298; 2.8 Rückehr gewünscht
138.
Lutherwort, ein, migbraucht 7
Mart. 16, 17. 18 einem Schwarmgeift gegenüber
prattijd angewandt
täulchung 74
täuschung
Miffion: M. in Brafilien: Briefe aus B. 5; Behr- anstalt eingeweiht 23; verschiedenes 123. 217
anstalt eingeweiht 23; verschiedenes 123. 217
293. 375. Emigranten=M.: in Philadelphic
56. 155; in New York 88. Frembsprachige M. Bericht 280. Seiben-M.: Dank für das Berg. heim in Indien 22. 296; das Feld reif zur Ernte 69; Kirchweih 121; Weihnachtsgaben er
heim in Indien 22. 296; das Feld reif gut
Ernte 69; Rirchweih 121; Weihnachtsgaben er
beten 186; furge Rachrichten 266. 283. 343 377. 396; an die Frauen und Jungfrauen ber
Sinobe 200 Andianer-M 156 Anners M
Synobe 309. Indianer-M. 156. Innere M. in British Columbia 43; in Canada 166. Ju denmission 41. 363. M. auf Kuba und de Isle of Pines: Rachrichten 23. 72. 261. 298
denmission 41. 363. M. auf Ruba und be
Isle of Pines: Nachrichten 23. 72. 261. 298
364. Polenmission 123. Seemannsmission 56 Taubstummen=M.: Ronfirmation eines Taub
blinden 188; Konferenz der T.=Miffionare 235
- Haß gegen die M. 222. Ift die M. zu teuer
— Haß gegen die M. 222. Ift die M. zu teuer 300. Unfere innerste M. 168. Unsere Missionen 152. 181. 200. 231. 247. 263. 329. 344
nen 152. 181. 200. 231. 247. 263. 329. 344
357. Missionsfeste, verregnete, und Wissionsgaben
331. 347. 37
Miorgans, Vierpont, Glaubensbetenntnis 15
Mormonen: eine nationale Gefahr 8; hinter gehen bas Gefet gegen Bielweiberei 300.
Mosis Geset und Christi Geset 27'
Refrologisches: Ehrengedächtnis D. G. Stöck
hardis 18.
Tobesanzeigen der Baftoren und Brofefforen
a uniere Shunder Mallad & 349 Manier
5. B. 25. Bernthal, G. 126. Brinfmann
S. B. 25. Bernthal, G. 126. Brinkmann S. K. 251. Burger, G. J. 251. Drignat, P. 251. Enge, A. 189. 269. Ciffig, H. 76. Fad ler, J. 238. Föhlinger, F. W. 250. Förste
ler. 3. 238. Föhlinger. F. B. 250. Förfter
5. 94. Gleffe, W. F. 159. Guttnecht, K. Th. 174. Hanewindel, W. A. H. 111. Hering, A. 93. Herrmann, M. 207. Hoff
Th. 174. Sanewindel, B. A. S. 111. Se
ring, A. 93. Herrmann, M. 207. Hoff
mann, Th. 142. Katthain, D. 11. Klindworth R. 269. Krause, H. K. K. 269. Link. E
317. Martin, J. C. H. 11. Rohrlad. A
P. 269. Krause, S. F. F. 269. Lint, E 317. Martin, J. C. S. 11. Rohrlack, N 413. Shühler, A. 26. Stöchardt, D. E
17. Studt, Ph. 412. Bahl, F. F. W. 238 Molf, G. A. F. 252. b. andere Synoden usw.
Auding & 188 Carllon 9 250
Todesanzeigen der Lehrer: Abnelt. R. 4!
Bading, J. 188. Carlson, L. 250. Todesanzeigen der Lehrer: Appelt, L. 48 Kirsch, M. 175. Röglin, S. A. 142. Scheff
A. 3. 26. Steege, R. 270. Thoma, 3. A
76. Uhlig, H. D. 301. Wambsganß, R. 76
A. J. 26. Steege, K. 270. Thoma, J. K. 76. Uhlig, H. D. 301. Wambsgank, K. 76. Tobesanzeigen ber Studenten und Schüler Dornseif, B. 238. Frinke, A. 142. Kand

R. 301.

Reuseeland: Miffion unter ben Maori .... 348 ber Bereinigungsfache 43; die Bereinigungs= bewegung 229.

bewegung 229.

Ordinationen: Arndt, P. 302. Bangert, F. 286. Behnle, K. 253. Behrmann, F. 333. Beyer, A. S. 253. Behrmann, F. 338. Beyer, A. S. 253. Behr, G. 318. Biel, W. 224. Birner, A. S. 76. Bölling, E. 238. Bruch, F. 253. Bud, P. 159. Bitrger, E. S. 413. Burmeister, W. 413. Bussey, C. 318. Corbts, W. S. S. 286. Dautenhahn, T. A. 238. Dehe, R. 270. Dobbersuhl, W. A. 350. Dommer, W. 338. Dürr, D. 333. Gggers, S. F. 286. Chlers, D. A. 302. Eistert, W. S. 318. Fedner, W. 191. Fidenscher, R. 238. Fleiß, B. A. 302. Förster, G. 286. Frese, C. 253. Friedrichsen, E. 333. Gallmann, E. 302. Geiger, L. 270. Geisler, O. C. 286. Gieseter, C. A. 270. Görft, R. 302. Göh, R. 318. Gräbner, D. 302. Gansen, M. 271. Sanser, S. 318. Harms, G. 318. Hedmann, E. A. 302. Seidbreder, S. 286. Senning, D. 333. Sillert, A. 238. Sübner, W. 271. Sanser, S. 318. Harms, G. 318. Hedmann, E. A. 302. Feidbreder, S. 286. Senning, D. 333. killert, A. 238. Sübner, W. 286. Hans, R. 286. Sutssil, R. 302. Rablei, R. 302. Rable, S. A. 318. Kaiser, P. F. 286. Klaus, W. 253. Köhnten, R. 302. Krehmann, M. C. 302. Krihner, M. 207. Laabs, S. 253. Labran, W. 253. Röhnten, R. 302. Rrehmann, M. C. 302. Krun, A. 270. Rügele, C. C. E. 302. Kühner, W. 207. Laabs, S. 253. Labran, W. 253. Lucht, R. 350. Rücke, Chr. 318. Martin, B. 252. Mayer, R. 318. Meier, S. 318. Mertel, M. X. 270. Möbus, M. C. 302. Möhring, S. 270. Reils, E. 270. Reft, W. 286. Ritichser, S. 333. Balmreuter, R. 302. Bente, M. W. 350. Bennetamp, S. X. 286. Petersen, S. W. 353. Edwarnn, M. S. 258. Obermeier, W. 353. Balmaruter, R. 302. Rente, M. W. 350. Bennetamp, S. X. 286. Petersen, S. W. 353. Edwarnn, M. S. 258. Dermeier, S. 303. Balmaruter, R. 304. Bennetamp, R. 286. Ritichser, S. 333. Balmaruter, R. 304. Bennetamp, R. 286. Rither, S. 270. Schuermann, M. S. 239. Rojchte, Th. S. 250. Edwarnnn, M. S. 239. Rojchte, Th. S. 250. Edwarnnn, M. S. 239. Boderstrom, C. 253. Edwarnn, M. S. 239. Boderstrom, C. 253. Edwarnn, M. S. 239. Boderstrom, C. 253. Edwarn, R. 286. Edwarn, M. S. 302. Billuweit, S. Ordinationen: Arndt, P. 302. Bangert, F. 286. europäischen Regierungen dagu ......

Banama, Brief von einem Lutheraner in ... 411 Parifer Sauswirte wollen feine Rinder in ihren Mietzwohnungen .... 223 Paftoren; Gemeinben teine Kontrolle über fie? aftoren; Gemeinden teine stontebut abet ficht 43; wie bekommt unsere Kirche die nötigen P. ? 170; rechtes Berhältnis zwischen P. u. Gemeinde 283; eine Gefahr für P. 315; "Geistelicher" oder P. ? 315.

Bredigten über hundemaultörbe! ..... 7 Brotestanten einst und jett ..... 391

Reformation, die lutherische, eine Gottestat 341 bereitungen 250.

Reiche, zwei ungleiche .... Religionen, von Menichen erfonnen, einander alle

gleich. 6
Meligionslose Schulen eine Gefahr. 24
Rezensionen: Agende für et. zluth. Gemeinden in Australien 94. Beper, A. A. Shre sei Gott 318; Sei Gott getreu; Fsiu, geh voran; Bif-toria; Osterfreude; Pfingstbitte 63; Vier Sil-vester- und Neuzahrächöre 367. Bouman, H. J. Bie sollen sich Christen verhalten, wenn sie krant sind? 270. Brastverger, Jmm. Svan-gelische Zeugnisse der Wahrheit 252. Breuer, A. H., F., und Aubke, H. H., Heilige Klänge in Gottes Garten 270. Buchheimer, L. Knith and Duty 333; The First Gospel 333. Cartenn, Eb. Zauchet Gott 127; Ofterlied 68. Choral Medley, No. 1 207; No. 2 367. Concordia Pencil Tablet No. 3 159. Cooperrider, G. T. In His Service 27. Cremer, S. Ein Lebensbild von Lie. E. Cremer 224. Czanansky W. M. Cowellister, W. History, No. 124. manske, W. M. Come Hither, Ye Faithful 381; The Just Shall Live by Faith 333;

Tributes of Praise to the Christ-child 317;

'Twill Still Be Christmas There 317. Dallmann, W. Principles of Protestantism 26; The Dance 270; Why I Am a Lutheran 367. Davis, W. S. The Friar of Wittenberg 62. Edhardt, E. Somiletisches Reallegison nebst gubeg Rerum 94. 175. Eckhardt, H. P. Con-firmation Booklet 62. Enchiridion 26. Ev. Luth. Hymn-Book 12; Style W. S. 62. 333. Feuerbach, Anselm. Eine Kunstgabe für das beutsche Volk 62. Foss, C. W. Glimpses of Three Continents 27. Gerike, J. F. F. Ein Zwiegespräch über den Lehrunterschied der Syn= Three Continents 27. Gerike, A. F. K. Ein Zwiegespräch über ben Lehrunterschied der Synodalkonferenz und der "lutherischen" Synergisten &2. Günther, M. Popul. Symbolik. Vierte Auflage, besorgt von L. Fürdringer 175. Haertel, E. F. Moral Perils Threatening Your Child 143; Prayers 143. Hahn, H. D. Weihenachtsfreude. "Ihr Kinderlein, kommet." 398. Harders, G. La Paloma 381. Hausfreund, Enzuth. 270. Heiden, H. G. Wechselgesang auf das heilige Chriftsest für Kirche und Haus 398. Herzberger, H. W. Methy 381; Das verräterische Kleeblatt 381; Deutsches Wut 381; Sängerbote 94. 176. 394. Hobnede, A. Dogmatil 143. Hischen, D. R. Woltes Brünnslein rauschen 413. Alse, H. Wilder aus dem Reiserbotegerleden 367. Jauchzet dem Herrn, alle Welt! 318. Kalender, Ameritanischer, sürdeutsche Juhrschen 298. Köhler, P. Ph. Gloria in Excelsis Deo 381. Kuegele, F. Book of Devotion 142. Lent, M. Rütnberg, des Deutschen Reiches Schaktästein 270; Siegmund. Mus Seetdigs Thron 286. Eichtstrehlen aus dem deutschen Kreteile Schaktästein 270; Siegmund. Auf Seekönigs Thron 286. Lichtftrahlen aus dem dunklen Erdteile 224. Richerluger, aus vem vinnten Erbretle 224. Liederluft 286. Lutheran Annual (1914) 398. Münger, R. Kiffaus Bolt, Soizzero! 62. Rau, H. Banji Bhumi 207. Obenhaus, H. Die Kongregationalisten 190. Palmenzweige vie kongregationalitien 1900. Painmenzweige bom oftindischen Missionsfelde 224. Pieper, A. Das salsche und das wahre Priestertum 112. Pieper, Dr. F. Conversion and Election 333; Die Resormation nicht ein übel, sondern 333; Die Reformation nicht ein übel, sondern der größte Segen sür Kirche und Staat 26; Aur Einigung der amerikanische lutherischen Kirche in der Lehre von der Bekehrung und Gnadenwahl 159. Pröhl, H. B. Weihnachtschallelusa sür gemischten Chor 318. Rathke, S. Zur Lektüre des Kastors 94. Reformationskindergottesdienst 333. Reuter, F. Es sollen wohl Berge weichen 143; Es waren Hirten auf dem Felde 224. Richter, V. W. Why Should a Lutheran Not Join Any Sectarian Church? a Lutheran Not Join Any Sectarian Church? 207. Schmidt, W. Durch Luther befreit 367. Schneestoden 224. Schumacher, H. A. Uch, daß die Hilfe aus Zion käme! Das Bolf, so im Finstern wandet 333; Kompositionen für gezmischten Chor 127. Sieck, H. Lenten Sermons 27. Stizze, geschicktliche, zum goldenen Zubiläum der Immanuelsgemeinde zu Porkstülle, K. H. 94. Sommer, M. S. The Voice of History 190. "Statistisches Zahrbuch" (1912) 126. Strieter, J. C. Harmonie 333; Wie liebslich sind deine Wohnungen! 127. Spundalberichte der Distrikte: 5. Atlantischer 332; 17. Caslifornia u. Revada 94; 23. Canada 252; 1. Engs lifornia u. Nevada 94; 23. Canada 252; 1. Englischer 94; 23. Jowa 26; 47. Michigan 332; 21. Minnesota 224; 44. Mittlerer 12; 4. Nords Jüinois 270; 2. North Dasota und Montana 127; 45. Hilicher 366; 6. South Dasota 317; 3. Süde:Jülinois 175; 22. Südlicher 270; 44. Westlicher 207; 22. Wisconsin 398; 3 Zentrals Jüinois 143; — ber Synode in Australien: Augemeine Synode (1912), Nordöstlicher Distrikt (1911) 127; Oueenslands Distrikt 333; Südaustralischer Distrikt (1910) 127. Theiß, 3. W. Sang und Klang fürs Christenhaus 366. Unsere Gäste 127. Better, M. K. C. Kurzgesaste Geschichte des Kansas Distrikt 367. Bollständiges Bersverzeichnis zum Kieschengesangbuch für eb. Luth. Gemeinden U. A. K. 127. Wagner, M. L. Freemasonry 94. Wegener, J. Kindergottesdienst am Reformations sesse fest für Oberklassen und Konstruanden 367; Weihnachtsliturgie für christliche Wochen und Sonntagsschulen 367. Wie lieblich Deine Wohnungen! 94. Wilkomm, O. H. K. Bist du, der Israel verwirter? 367; Predigt gegen die Weltliebe 367. Zur Erinnerung an den Tag beiner Konsirmation 62.

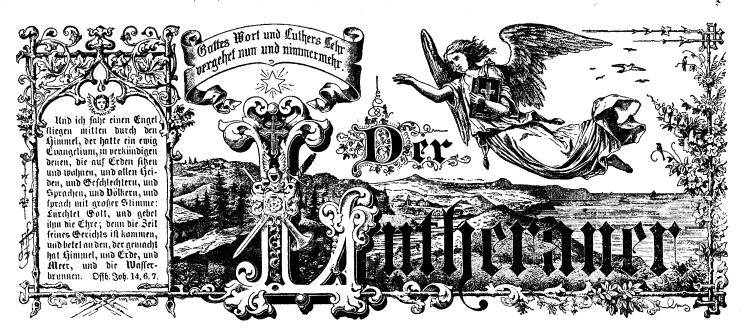
Römische Kirche: Undulbsamkeit und Schlauheit 9; Anrusung der Leiligen 60. 92. 101; Recht, Fasttage vorzuschreiben, behauptet 60; Propaganda in Norwegen 61; verdient keine Sympathie 74; Prozeh gegen Bischöfe 74; ultramontane Empfindlichkeit 75; gottesläfterliche Erhebung des Priesters 109. 222; Verfolgung eines Vibelboren 110; des Papstes Urteil über verschieden Lätzer 124; Prassien ein "Arost" für den Papst 124; Feindschaft gegen die Bibel 124; das Papstum hat gar keinen Sinn für das Evangelium 171; warum der Papst das Vibelessen, nicht Blumen, sur Versorbene 204; Kampf des Staates gegen die r. A. berechtigt 208; Rom kennt die Macht der strichlichen Blätzter 284; will Trennung von Kirche und Staat untergraden 299; gegen Freiheit der Presse 300; Rom und die Arländer 332; die Klagen der r. K. über Beraubung seitens des Staates 332; Marienvergötterung 348; benutzt sogar die Theater, um Einsluß zu gewinnen 380; St. Sowies solf das "Rom des Westens" werden 396. Roosevelts Attentäter ein Katholit . . . . . 24

Scherflein der Witwe, das 311
Schiffstaufe 24
Schöpfungsbericht der Bibel eine Fabel! 92
Schulen und Schulen
Schwärmerei, unfinnige, und beren Folgen 140
Sonntagszeitungen, bunte Beigaben ber 60
Sozialismus und Sozialisten: ihre "Religion" 9
eine Anklage gegen die Kirche 103. 136; am
Wachstum des S. ist die moderne Theologie
schuld 157; der S. spricht der Kirche das Todes:
urteil 165; die Sozialdemokraten und die Ju-
gend 205; ist der S. nur Politik? 213; Folgen
ihrer Jugenderziehung 284; S. und der Farmer
284; welcher S.? 296; worauf er fich gründet
345; was er will 360; der S. und die Religion
393; ist ein Feind des Christentums 396.

Staat, ber, hat der Rirche viel in bezug auf Sitts
lichkeit zu danten
156: St in Milmoutes 201
156; St. in Milwautee 204. "Statistische Jahrbuch", das: Angaben 123
Steuerfreiheit des Rircheneigentums 410
Sturme und verheerende Wafferfluten von un=
gefähr?
gefähr? 124 Sündenmacherei, schwärmerische 44 Suffragetten trefflich abgemiesen 9
Suffragetten trefflich abgewiesen 9
Suffragetten trefflich abgewiesen 9 Synodalversammlungen, Berichte über; Diftritte
unierer Sonode: Atlantiimer 203: Ataniianis
fcher 216; California und Nevada 361; Ca=
nada 395; Jowa 376; Kansas 409; Michigan
scher 216; California und Nevada 361; Ca- nada 395; Jowa 376; Kansas 409; Michigan 264; Minnesota 233; Mittserer 294; Nebrasta 392; Nord-Junois 184; Rorth Dakota und
392; Nord-Jllinois 184; North Dakota und
Montana 248; Oregon und Massinington 249; Öftlicher 281; South Dakota 312; Süd-Jüs-nois 408; Südlicher 169; Teras 343; Met-
Offlicher 281; South Dafota 312; Sud-Jul-
nois 408; Sudinger 169; Legas 343; Welts
timet 302, wiscould 320, Rentime and
377. — Deutsche Freikirche 298.
Synobe, aus unserer; turze Nachrichten: 42. 73. 90. 91. 106. 138. 170. 187. 188. 204. 220. 235.
249. 266. 283. 298. 314. 347.
Shugher Stand unferer Pollen 91: unfere Shuge
Synobe: Stand unserer Raffen 21; unsere Syno- balbauten 247; Die Schuld in ber Synobal-
taffe 325; überficht der Gelder, die die S. nötig
hat 105; zur Tilgung der Schuld in der Shno-
dalfasse 331. 364. 374. 390.
Tänze, gegen die modernften 189; gegen unan-
ftändige 348. Taubstummenanstalt: Jahresbericht 313
Taubstummenanstalt: Jahresbericht 313 Taufverweigerung (unbewiesene Behauptung) 204
Tierfriedhof" ein!
"Tierfriedhof", ein! 141 Trauungen, heimliche; scharfe Worte dagegen 172
Türken und Christenverfolgungen 250
Unitarianismus, Lobrede auf den 108
Universalreligion gewünscht; schon da 267 Unzucht, Säufer der; Kampf dagegen 8. 60. 139;
unzucht, Hauft vor; Rampf vagegen 8. 60. 139;
gegen Nubitäten 172; das Evangelium das
einzige Heilmittel 236.
Bereinigte Bruder: Mitteilungen 109
Berschmelgung des Wisconfin-Diftritts und der
Wisconfinspnode 249
"Mahlfreiheit" bes Menschen 122
"Bahlfreiheit" des Menschen
besten geschieht 245
Waltherliga: Jahresversammlung 266
Watson, Thomas E., Prozeß gegen 380
Weihnachten 405 Weihnachtsgeschent, ein paffendes 406
Weihnachtsgeschent, ein paffendes 406
Weltliche Musik gehört nicht in die Rirche 8
Widerspruch, ift das nicht ein —?117. 135
willenichaft, "gesicherte Ergebnisse" der 205; die
Märchen der W. 358.
Wohltätigkeitskonferenz: Jahresversammlung 267
"Wo nicht dein Angesicht gehet" usw 1
Wozu lebe ich eigentlich noch? 104 Burttemberg: Geringschätzung bes Bekenntniffes
222
444
Reitschriften, Rerhreitung unferer firchlichen 314

Bingendorfs erfte Unregung jur Beidenmiffion

Rululand, norwegische Mission in . . . . . . . . .



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

69. Jahrgang.

St. Jouis, Mo., den 7. Januar 1913.

Ur. 1.

#### Bur Jahreswende.

Mitternacht ber Jahreswende — Tiefgeheimnisvolles Tor!
In das duutele Gelände
Wer trägt uns die Fadel vor? Müdwärts ift der Weg verschlossen. Stehen bleiben? Geht nicht an. Sahung ift es, Weggenossen: Durch dies Tor reift jedermann.

Lachen klingt des übermutes: "Wird schon gehen! Frisch voran! Maienblumen duften, Gutes Blüht uns drüben! Reiht ench an!" Antwort klingt: "Ja, mit Ber= gnügen

Sind zu folgen wir gewillt, Weil es Luft an Luft zu fügen, Glanz und Gold zu haschen gilt."

Keiner unjers Mahnens achtet. Uns vorbei der Anäuel drängt, Hin, wo Todesgrausen nachtet, Sumps und Wüstung ihn empfängt. Jesus, der am Ausgang stehet, Der am Eingang liebend uidt, Jesus, Jesus, Jesus — sehet! — Wird von teinem angeblickt. Retter, uns beseligt beines TEsusnamens himmelstlang, Gibt er doch statt Flitterscheines Echter Freuden überschwaug. Sorgen, Zweisel sind zerrissen; Fackelträger bist du nicht In den Sündensinsternissen, Decisand, du bist selbst das Licht!

Wenn auf mancher hohen Schule Menichengeist sich aufgebläht, Frech zu rütteln an dem Stuhle Deiner Gottesmajestät, Achten wir es eteln Plunder. Du bleibst unser Herzjuwel, 36 jus, Wunder, Wott im Fleisch, Immanuel!

3Esus, Rat, wo wir im Dunkeln Tappen, weißt du gut Bescheid; Wo des Kampses Flammen sunkeln, Wehrst du, starker Gott, dem Leid:

Ruhe in der Flucht der Jahre, Ewigvater, du gewährst, Bis im Frieden du, der wahre Friedefürst, uns dort verklärst.

B. Schaller.

Aber Gott hatte seine Augen offen über diesem Volk. Er hatte mit ihm etwas Besonderes im Sinne; seinen Vätern hatte er große Dinge verheißen und geschworen. Ihrer waren sogar die Väter, aus welchen Christus herkommt nach dem Fleisch. Gott hatte ihren Vätern, Abraham, Isaak und Jakob, zugesagt, ihrem Samen das Land Kanaan zu geben, ein herrliches Land, ein Land, da Wilch und Honig innen sloß. So sandte er zu seiner Zeit Wose und Aaron, die das Volk aus Ägypten führten, aus dem Hause der Knechtschaft, dem Lande der Freiheit und des Wohlstandes zu.

Nun waren sie schon auf dem Wege dahin, waren schon jahrelang in der Wüste gewandert. Gott hatte ihnen schon

war Israel ein bedrängtes Volk gewesen. Man plagte es,

daß es himmelschreiend war. Man suchte es sogar auszurotten.

viele Wohltaten erwiesen. Die verfolgenden ügypter hatte er im Noten Meer ersäuft; die Stiftshütte war unter ihnen als sichtbares Zeugnis der Gnadengegenwart Gottes; durch Mose und Aaron redete Gott mit ihnen; er führte fie ihren Weg des Tags in der Wolkensäule und des Nachts in der Feuersäule. Er hatte bereits auf Sinai ihnen sein Gesetz gegeben, einen Bund mit ihnen gemacht, sie zu seinem besonderen Bolk erforen. Sie hatten auch schon viel Mühjal der Wanderung überstanden, hatten viel Sünde gehäuft und mehrere Strafgerichte Gottes erfahren. Sie hatten mehr als einmal gemurrt wider Gott und wider Mose und sich wieder gelüsten lassen nach den Fleischtöpfen Agyptens. Peftilenz und feurige Schlangen hatten unter dem gottlosen Geschlecht gewaltig aufgeräumt. Eben hatte Gott ihnen sein Gesetz gegeben, hatte ihnen als erstes Gebot gesagt: "Du sollst nicht andere Götter haben neben mir." Eben kommt Moses vom Berge herab, trägt die Gesethestafeln in seiner Hand. Da sieht und hört er, wie eben dieses Volk offen groben Götzendienst treibt, und Naron ist sogar der Anführer bei dem Greuel. Das entrüstet den HErrn, und sein Born ergrimmt. Er läßt dem Bolke sagen: "Ich will nicht mit dir hinaufziehen; denn du bist ein halsstarrig Volk. Ich möchte dich unterwegen auffressen", B. 3.

# "Wo nicht bein Angesicht gehet, so führe uns nicht von dannen hinauf."

2 Moj. 33, 15.

Das ist ein Gebet Wosis, des Mannes Gottes, sein Gebet sür sein Bolk Järacl im Wandern und im Streit. Woses hatte auf Gottes Besehl das Volk aus Ägypten geführt. In Ägypten war es in Anechtichaft, im Diensthause gewesen. Und besonders seitdem da ein König aufkam, "der nichts von Joseph wußte",

Da bittet Moses: "Wo nicht dein Angesicht gehet, so führe uns nicht von dannen hinauf." Moses weiß, fie find verloren, wenn der Herr nicht mit ihnen ist. Sie find noch lange nicht am Ziel, noch lange nicht im Besitz des Gelobten Landes. Es liegt vor ihnen noch ein gut Stück Wanderung durch unbekannte Wüsten. Sie kennen das Land Kanaan gar nicht. Sie wissen, das ist kein unbewohntes Land, sondern da wohnen mächtige Bölker. Ja die Kundschafter kamen wieder und sagten sogar: "Wir sahen auch Enakskinder daselbst", Riesen, große Leute; wir waren wie Heuschrecken gegen sie. Ihre Städte find vermauert und befestigt. Was soll aus uns werden, wenn nun gar der HErr auch noch sich von uns zurückzieht? Da tut Moses Fürbitte für sein boses Volk. Er erinnert Gott daran, daß es ja doch sein Bolk sei. Er wendet sich an Gottes Gnade, daß er doch mit dem Volk nicht handle nach seiner Sünde und ihm nicht vergelte nach seiner Wissetat. Tue es um meinenvillen; denn du hast mir gejagt: "Ich kenne dich mit Namen, und du haft Gnade vor meinen Augen funden." Tue es um deines großen Namens willen! --

Und so bitten wir auch zum neuen Jahre: "Wo nicht dein Angesicht gehet, so führe uns nicht von dannen hinauf." jind auch auf der Wanderung. Wir sind entflohen dem Agypten der Sünde, der bojen Welt, der Herrschaft des Satans. Das ist eine Ancchtschaft, gegen die Israels Ancchtschaft in Agypten eine wahre Kleinigkeit war. Der Satan, unter dessen Regiment wir durch die Sünde lagen, ist ein Tyrann, gegen den Pharao gar nichts war. Da hat Gott uns durch den, der größer ist als Moses, durch unsern Heiland Jesum Christum, erworben und gewonnen, uns das Land der Verheißung erworben und im Glauben geschenkt, das Jerusalem, das droben ist. Und so wandern wir im Glauben durch diese Welt dem Simmel zu. "Wir gehn dahin und wandern von einem Jahr zum andern." Wir find hier Fremdlinge und Vilgrime. Jedes Jahr ist ein Meilenstein unserer Wanderung. Wir haben auch schon einen mehr oder weniger beträchtlichen Teil unsers Weges zurückgelegt. Wir haben ichon viele Wohltaten erfahren. Er hat uns mit Manna gespeist und mit Wollust getränkt. Er hat uns geführt und geleitet und getragen. Wir haben auch schon viel Mühjal der Pilgrimichaft durchgemacht, schon manches Areuz getragen. Wir haben aber auch viele Sünden gehäuft, und es geschähe uns gar nicht unrecht, wenn Gott uns zum neuen Jahre sagen ließe: Ich gehe nicht mehr mit euch; ich müßte euch unterwegs auffressen.

Aber was soll dann aus uns werden? Dann sind wir verloren und erreichen das Ziel nicht. Der Teusel stellt uns nach, und die Enakskinder dieser Welt sind uns zu viel und zu mächtig.

Ohne dich, herzliebster JEsu, Kommt man nicht durch diese Welt; Sie hat fast auf allen Wegen Unsern Füßen Neb' gestellt.

Da bittet unser Moses, unser Mittler, der Herr JEsus, für uns. "Bir haben einen Fürsprecher bei dem Bater, JEsum Christum, der gerecht ist." Der stellt sich zwischen unsere Sünde und des Baters Jorn und sagt: "Sei gnädig um meinetwillen! Ich habe doch Gnade vor deinen Augen gesunden. Gedenke daran, daß es doch dein Bolk ist!" Und nun, als durch Christum versöhnte Kinder Gottes, verbinden wir mit der Fürbitte Christi unser Gebet, das auch dem Bater im Himmel angenehm und erhört ist, und schreien: "Wo nicht dein Angesicht gehet, so sühre uns nicht von dannen hinauf!" Berlaß uns nicht und zieh die Sand nicht von uns ab! Bleibe bei uns auch im neuen

Jahre mit deiner Gnade und deinem Segen! Wir sind es ja nicht wert, aber tue es aus Gnaden um Christi willen!

Und wie lautet die göttliche Gnadenantwort? "Bas du jett geredet hast, will ich auch tun; denn du hast Gnade vor meinen Augen funden, und ich kenne dich mit Namen." Und so geschah es damals. Gott ließ seinen Jorn sahren. Er zog mit ihnen und führte sie des Wegs. Er gab, wenn es nötig war, Wanna vom Hinmel und Wasser aus dem Felsen. Er kämpste ihre Kriege. Durch ihr Schwert und oft auch ohne ihr Schwert schlug er ihre Feinde. Und als er seinen treuen Knecht Wose ausgespannt hatte, ließ er durch Josua das Land den Stämmen Frael zuteilen.

Wenn wir heute bußfertig und gläubig im Namen unsers Heilandes jo bitten, dann gibt Gott uns um Christi willen auch die Zusage für das neue Jahr: "Mein Angesicht soll gehen; damit will ich dich leiten", B. 14. Ich bin bei dir, ich will dich nicht verlassen noch versäumen; ich will mein Angesicht über dir leuchten lassen und dir gnädig sein; ich will dich mit meinen Augen leiten. Ich will dich führen auf rechter Straße um meines Namens willen; ich halte dich bei deiner rechten Hand und führe dich nach meinem Rat. Deinen Leib will ich verforgen mit allem, was zur Leibesnahrung und Rotdurft gehört; ich habe ihn ja erschaffen und weiß, daß er des alles bedarf. Ich will deine Seele erquicken mit meinem Wort und Sakrament. Meine Gnade soll nicht von dir weichen, und der Bund meines Friedens soll nicht hinfallen. Ich will dir deine Sünde täglich reichlich vergeben. Ich will deine Gebete erhören. Ich will dich stärken im Streit, ja "ich kämpfe selbst, ich brech' die Bahn, bin alles in dem Streite". Das gute Werf, das ich in dir angefangen habe, will ich auch in dir vollführen bis auf den Tag JEsu Christi. Und wann ich damit komme oder mit deinem Stündlein, ob in diesem Jahre noch, das überlaß nur getrost mir und traue dich meinem Leiten an.

Noch eins bittet Moses für sich: "So laß mich deine Serrlichkeit sehen", B. 18. Das wird ihm nicht gewährt. "Wein Angesicht kannst du nicht sehen; denn kein Mensch wird leben, der mich siehet." Aber eins will ich tun: "Ich will vor deinem Angesicht her alle meine Güte gehen lassen und will lassen predigen des SErrn Namen vor dir. . . . Und wenn ich meine Hand von dir tue, wirst du mir hinten nachsehen; aber mein Angesicht kann man nicht sehen."

So sollen auch wir nicht vergessen: auch das neue Jahr wird ein Jahr Erdenlebens sein, ein Leben im Glauben, noch nicht im Schauen. Bielleicht führt Gott uns da dunkle und rauhe Wege, vielleicht in Not und Tod hinein. Da regen sich dann in unserm armen, verzagten Herzen die bangen Fragen: Herr, warum hast du uns das getan? Warum dies Kreuz? Warum so schwer und so lange? Da bitten wir denn auch wohl: "Laß mich deine Herrlichkeit sehen!" Aber da wird uns auch der Bescheid: Mein Angesicht kann man nicht sehen. Hinten nachsehen sollst du mir. "Was ich tue, weißest du jett nicht; du wirst's aber hernach ersahren." Ich will alle meine Güte vor deinem Angesicht gehen lassen und will lassen predigen des Herrn Namen vor dir. "Laß dir an meiner Enade genügen!" Da wollen wir denn auch wissen und sagen:

Wie Gott mich führt, so will ich gehn, Es geh' durch Dorn' und Heden. Bon vornen läßt sich Gott nicht sehn, Doch lest wird er's aufdeden, Wie er nach seinem Baterrat Mich treu und wohl geführet hat. Das sei mein Glaubenkanter.

Wir wollen uns daran genügen lassen, im Glauben und noch nicht im Schauen zu wandeln. — Wir wollen wandeln sein auf Gottes Wegen und wirken die Werke des, der uns gesandt hat, solange es Tag ist. Das Schauen wollen wir dann versparen aufs ewige Leben, wo wir "den Engeln gleich" sein werden; denn die "sehen allezeit das Angesicht des Vaters im Himmel", Watth. 18, 10. Bis dahin genügt uns die Zusiage: "Wein Angesicht soll gehen; damit will ich dich leiten."

### Betrachtungen über 1 Petr. 4, 8-11.

4.

Die Liebe, die wir Christen untereinander haben sollen, die Liebe, die der Heilige Geist, der Geist Christi, in uns wirft durchs Wort, die Liebe, in welcher Gott uns finden will bei dem so nahen Ende aller Dinge — wie, in welchem Werf und Tun soll sie sich erweisen?

"Seid gastfrei untereinander ohne Murmeln", sagt der Apostel zunächst.

Auslegen? soll ich das auslegen? Das ist doch nicht nötig. Wir sollen uns freuen, wenn wir einen allernächsten und geliebtesten Verwandten beherbergen dürsen. — Der allernächste und geliebteste Verwandte ist aber jeder, der mit uns Glied am Leibe Christi ist.

Es geht nicht anders. Ich muß erzählen, was ich jüngst gesehen habe. Da war ein alter, einsamer, hilfloser Mann. Er wollte sich auch nicht recht helsen lassen. Und doch war er so gebrechlich! Und da war eine Familie. Nein, reich war sie nicht. Viel Plat im Haus hatte sie auch nicht. Aber viel Arbeit war da für die Hausfrau. Diese Familie holte sich den alten Mann und hat ihn noch, und er hat es sehr gut da. Dann meldete eine aus sernen Landen kommende Familie, Mann, Frau und acht Kindlein, sich telegraphisch, etwas ratlos, bei jener Familie an. Die wurde auch ebenda eine Woche beherbergt. Und es war eine Lust und Freude. "Gese hin und tue desgleichen", sagt der Herr Fesus, nachdem er die Geschichte vom barmherzigen Samariter erzählt hat.

Er sagt noch etwas. Er sagt: "Wenn du ein Mahl machest, so lade die Armen, die Krüppel, die Lahmen, die Blinden, so bist du selig; denn sie haben's dir nicht zu vergelten; es wird dir aber vergolten werden in der Auferstehung der Gerechten", Luk. 14, 13. 14.

Bei Spnoden und andern kirchlichen Versammlungen ist auch gute Gelegenheit, Liebe zu üben und gastfrei zu sein ohne Murmeln.

"Und dienet einander, ein jeglicher mit der Gabe, die er empfangen hat, als die guten Haushalter der mancherlei Gnade Gottes", sagt der Apostel serner.

Liebt man, so dient man. Das ist gewiß. Und wenn Gott einem Christen Gnadengaben gegeben hat, so hat er sie ihm dazu gegeben, daß er seinen Mitchristen mit denselben dienen soll. Eine Hand wäscht die andere, sagt das Sprichwort. Und wir Christen sind alle Glieder an dem einen Leibe, dessen Haupt Christus ist. So sollen wir einander dienen, ein jeglicher mit der Gabe, die er empfangen hat, als die auten Haushalter der mancherlei Gnade Gottes.

Der eine hat diese Gabe, der andere jene. Daß ein

Christ gar keine Gabe hat, mit welcher er dienen kann, das ist nicht wahr. Jeder hat etwas. O du altes gebrechliches Großmütterden, du denkst, du bist zu nichts mehr aut und nur eine Last? Kannst du nicht für die Deinen beten? Das ist ein großes, großes Ding! Und kannst du nicht auch ein autes Wort ihnen sagen? Und kannst du ihnen nicht ein autes Beispiel geben der Geduld und des Trachtens nach dem, das droben ist? Und hat Gott dich ihnen nicht hingegeben, daß sie Liebe an dir üben? — Aber ich will eine alte Geschichte erzählen. Vier Geschwister gingen am Ufer eines Sees entlang. Das jüngste wollte eine hart am Wasser stehende Blume abpflücken, glitt aus und fiel in den See. Beherzt sprang der älteste Bruder ihm nach und holte es glücklich wieder aus Ms das der Bater der Kinder hörte, lobte er den Retter seines Schwesterleins und fragte dann den andern etwa zehnjährigen Bruder: "Haft du denn nichts zur Rettung deiner Schwester getan?" "D ja", antwortete der Knabe, "ich griff nach Martins Rock, als er wieder nah ans Ufer kam, und half mitziehen." "Und du", fragte der Bater den dritten Bruder, der erst jechs Jahre alt war, "was hast denn du für deine Schwester getan?" "Ach Bater", sagte das Kind, dem noch die hellen Tranen über die Baden liefen, "ich fcrie!"

Und weiter sagt der Apostel: "So jemand redet, daß er's rede als Gottes Wort."

Christen, mahre Christen, reden miteinander und zueinander gewißlich nicht nur vom Wetter und vom Hausreinmachen und von der Präsidentenwahl und von dergleichen Dingen. Sie reden auch und vornehmlich von den Dingen, welche sich auf den Christenstand und die Christenhoffnung beziehen. Wie könnten sie anders? Des ist ihr Herz ja voll. Und wes das Herz voll ist, des fließt der Mund über. Und wieviel besondere Gelegenheit gibt es hierzu! Wie oft geschieht es, daß ein Mitdrift in leiblicher und geistlicher Not, frank, traurig, angesochten, schwach, irrend, auf verkehrtem Wege ist! Wenn jemand da zu seinem Mitchristen redet, so soll die Liebe ihn treiben, daß er die aller-allerbesten Worte redet. Und welches sind die allerallerbesten Worte, die wirklich und wahrhaftig Kraft geben und helfen können? Die Worte Gottes. "So jemand redet, daß er's rede als Gottes Wort." Und immer und unabläjfig müssen wir Christen doch erbaut, fürder und fester erbaut werden auf unserm allerheiligsten Glauben. Dazu, daß das geschehe, sol= len wir uns untereinander in Liebe helfen — auch und sonderlich durch Reden. Und "so jemand redet, daß er's rede als Gottes Wort". Das, und das allein, erbaut. Alle auf den Christenstand sich beziehenden Worte, die dein Nächster — auch ein solcher, der noch nicht dein Mitchrist ist — aus deinem Munde hört, müssen so göttlich gewiß und wahrhaftig sein, als flössen sie aus Gottes eigenem Munde. Du hast ja Gottes geschriebenes Wort. Aus dem nimm. "So jemand redet, daß er's rede als Gottes Wort." Das will Gott. Sei gehorsam! Und die Liebe zum Nächsten treibe dich, daß du dem, o so gerne! gehorsam bist.

Und nun gar wenn jemand ein Amt in der Gemeinde hat, das eines Pfarrers, eines Lehrers, eines Vorstehers, eines in die Häuser kommenden Kollektors, eines für besondere Zwecke erwählten Komiteegliedes, eines Kirchendieners, oder was immer es ist, wie dann? St. Petrus sagt durch den Heiligen Geist: "So jemand ein Amt hat, daß er's tue als aus dem Vermögen, das Gott darreicht."

Besser kann's nicht gesagt werden. Natürlich nicht. Wenn du ein Amt in der Gemeinde Gottes hast, so richte es aus nicht unwillig, sondern willig, nicht nachlässig, sondern eisrig, nicht schlecht, sondern gut. "Gut?" spricht einer; "ich glaube nicht, daß ich es gut ausrichten kann. Ich habe zu wenig Begabung, Kenntnis, Geschick, Weisheit, Krast dazu, ich Elender!" Tue es, mein Lieber, nach der Krast, nach dem Bermögen, das Gott dir darreicht. Bitte Gott um Bermögen dazu! Er wird dir's geben über dein Bitten und Berstehen. Tue dein Amtswerf in betendem Aufblick zu Gott und in brünstiger Liebe, ja in brünstiger Liebe zu deiner Gemeinde, zu deinen dir besohlenen Mitchristen. Gott wird dich segnen über dein Bitten und Berstehen. Und das Ende aller Tinge, das dir so nache gekommene Ende aller Dinge, wird dich als einen frommen und getreuen Knecht sinden. C. M. Z.

# Die fröhliche Grundsteinlegungsfeier des neuen Lehrerseminars zu Riber Forest, Il.

Ja, eine wahrhaft fröhliche, liebliche Keier war es, zu der eine große Anzahl Christen aus Chicago und Umgegend sowie auch aus andern Gemeinden unserer Spnode am Nachmittag des 3. Adventssonntags, den 15. Dezember, in River Forest, dem von der Synode im Mai 1911 bestimmten Orte des neuen Lehrerseminars, sich versammelt hatte. Nicht ganz ohne Sorge war jener Tag zur Festseier angesett worden; denn Mitte Dezember herricht hier öfters empfindliche Kälte. wäre aber nur schwer zu ermöglichen gewesen, ein früheres Datum zu wählen. Und siehe! während hier etliche Tage vor dem Feste die Kälte geradezu bitter war, so bescherte uns unser freundlicher Herr und Gott für unsere Keier einen wundervollen Herbsttag. Bald nach dem Vormittagsgottesdienst machten sich daher unsere lieben Christen in hellen Scharen auf nach dem Festplat. Dieser liegt etwa neun Meklen direkt westlich von dem Geschäftszentrum Chicagos und grenzt fast an die wunderschöne etwa 27,000 Einwohner zählende Stadt Dak Park an, dessen hübsche lutherische Kirche, der P. W. Röcker als Seelsorger dient, vom Seminarplat zu sehen und mur etwa sechs Blocks entfernt ist. Unsere Kirche in Harlem (P. Markus Wagner) ist zu Fuß in etwa 25 Minuten zu erreichen. Die nach Chicago führende Straßenbahn liegt etwa fünf, die Hochbahn ungefähr fünfzehn Minuten vom zukunftigen Seminar entfernt.

Es war ein erhebender Anblick, vom Festplat aus die von Dak Park nach diesem sührenden Straßen zu beobachten. Ein langer Zug folgte dem andern. Sobald wieder eine Reihe von Straßen- oder Hochbahnwagen, deren eine große Zahl besonders vorgesehen war, anlangte, formierte sich eine neue Kolonne. Erkundigte sich ein Fremdling bei den Zugbeamten nach dem Wege, so erhielt er wohl als Antwort: "Follow the erowd!" Das war genügend.

Kurz vor halb drei Uhr gab Lehrer Hoffmann von Aurora seinem Posaunenchor das Zeichen, und durch treffliches, würstiges Spiel riefen nun seine Musiker die Menge zum Beginn der Festseier. Der ehrwürdige, im Dienst an unserm Lehrerseininar als Professor ergraute und nunmehrige Direktor Th. Brohm eröffnete hierauf dieselbe durch etliche die Herzen alsbald zu der rechten Stimmung erhebende Worte. Nun folgte

199 S 1 1

unter Begleitung des Posaunenchors mit freudiger Begeisterung, weithinschallend, der erhebende Festgesang: "Gelobet sei der Her" (Nr. 144 unsers Gesangbuchs), gesungen von der gesaunten, etwa 8000 Personen zählenden Festgemeinde. Nach demselben erhob sich der erste Festredner des Tages, unser Hochw. Allgemeiner Präses, P. F. Psotenhauer, und wies in beredten Worten hin auf die Bedeutung der heutigen Feier. Ausgehend von Luthers Worten: "Kaust, weil der Markt vor der Tür ist!" schilderte er in seiner klaren, zu Herzen gehenden Weise die Wichtigkeit unsers lutherischen Schulwesens, die Weisheit und Treue der Väter unsers suchen dauch in dieser Sache, den Segen Gottes, den er auf dieses Werk gelegt habe, die heilige Pstickt, die uns in diesem Stück obliege, und den seligen Ersolg, den wir zu hossen haben von der rechten Ausrichtung des christlichen Erziehungswerkes.

Auf eine gute Predigt gehört ein guter Gesang. Und der wurde uns in meistervoller Weise durch einen Massenchor. Unter der fähigen Leitung Lehrer M. Friesers von der hiesigen St. Lukasgemeinde hatten sämtliche lutherische Lehrer Chicagos und achtzehn Männerchöre aus den Gemeinden dieser Stadt (im ganzen 400 Mann) sich gerüstet zu gemeinsamem würdevollen Bortrag des Hymnus: "Jauchzet dem Herrn, alle Welt!" Es war ein Hochgenuß, diesem Gesang zu lauschen, und man konnte es den Sängern absühlen, wie sie so recht mit fröhlichem Herzen dem Perrn jauchzten und sangen.

Unsere lutherische Kirche ist durch Gottes Segen eine vieliprachige, und in diesem Lande gewinnt in ihr das Englische stetig zunehmende Bedeutung. Somit war denn auch ein englischer Teil für das Fest vorgesehen. Eröffnet wurde er durch die feurige und begeisterte Rede des aus Fort Wanne erbetenen Chrw. Allgemeinen Vizepräses 3. W. Miller. Er führte aus, welch ein hohes Gut wir überkommen hätten von unserm Gott, wie ernst daher unsere Verpflichtung sei, und bat darum alle seine Zuhörer, doch ja den großen himmlischen Schatz, der uns ohne unser Butun geworden sei, treu zu bewahren und also Gott recht zu ehren. Als er geendet hatte, erfreute uns wieder eine vortrefflich vorgetragene Festhymne. Auf einer besondern Bühne, angrenzend an die Rednerbühne, stand eine große Schar junger Männer und Anaben. Es waren die Seminaristen und Schüler unsers Lehrerseminars in Addison. Als Dirigent stand vor ihnen ihr Professor V. C. A. Käppel. Und einfach erhebend erklang es nun: "O Lord, Our God, How Great Art Thou!" Nur zu gerne hätte man jolchem Gejang noch länger zugehört.

Schon während desselben hatten nach vorheriger Abkündigung sich etwa 75 Kollektoren unter die Festmenge begeben, um das Lobopser der Hände zu heben. Während dieses dargereicht wurde, gab die große Festwersammlung auf den Gesang der Seminaristen gleichsam die Antwort, indem sie anhob: "O That I Had a Thousand Voices!" von welchem Liede drei Strophen gesungen wurden. —

Es ist eine schöne, alte Sitte, den Grundstein kirchlicher Gebäude nebst allerlei interessanten Dokumenten auch mit Schriften und Büchern, die unsere Lehre und unser Bekenntnis enthalten, zu versehen. Beides geschal) auch hier. P. Th. Kohn, Sekretär der Aufsichtsbehörde des Seminars, trat daher nun vor und kündigte nach etlichen passenden Einleitungsworten die Titel aller für den Grundstein bestimmten Schriftstücke an, während sie zugleich der Wenge gezeigt wurden.

Selbstverständlich waren in diesem Falle ganz besonders vertreten die mancherlei Schulbücher, sowohl religiösen wie sonstigen Inhalts, die in unsern Schulen gebraucht werden.

Nach diesen mannigsachen, die Herzen erhebenden Vorbereitungen war nun der Zeitpunkt gekommen, in dem die eigentliche Handlung, die seierliche Erundsteinlegung, vor sich gehen sollte. Der Ehrw. Präses des Distrikts, P. W. C. Kohn, redete unter anderm folgende Worte: "Einen andern Grund kann niemand legen außer dem, der gelegt ist, welcher ist Fesus Christ. Fesus Christus, vom Vater in Ewigkeit geboren, und auch wahrhaftiger Mensch, von der Jungfrau Waria geboren, unser SErr, samt dem Vater und dem Heiligen Geist, gelobet in Ewigkeit, soll auch serner der Eckstein unsers Glaubens, der ganzen evangelisch-lutherischen Missourishnode und dieser unserer Austalt sein. Des zu einem Zeugnis legen wir hiermit den Grundstein zu diesem unsern neuen Lehrerseminar im Namen des Vaters, des Sohnes und des Heiligen Geistes. Amen."

Diesen Worten schlossen sich an solche der Pastoren W. Köcker und P. Sauer, während, allen sichtbar, der geschmackvoll geschmückte Stein durch eine Winde herabgelassen und an den bestimmten Platz gesenkt wurde. Nach einem kurzen Gebet bekannte die ganze Versammlung die drei Artikel des christlichen Glaubens.

Sehr passend war an dieser Stelle die Ankündigung, die nun durch Herrn Alderman A. W. Beilfuß geschah. Den hier Bersammelten, die eben unsern heiligen Glauben bekannt hatten, traten nämlich zur Seite die lieben Brüder von nah und sern. Durch telegraphische Depeschen hatten ihre Segenstwünsche gesandt der äußerste Osten und der entsernteste Westen unsers Landes: unsere beiden Colleges in New York und Calisfornia. Und indem die Gratulationen durch den genannten Herrn mit lauter Stimme verlesen wurden, beseelten die freudigsten Gefühle die Zuhörer. Den obigen Wünschen fügte Herr Vizehräses Willer noch mündlich hinzu die unserer Anstalt in Fort Wayne.

Die unvergekliche Feier schloß mit dem heiligen Vaterunser und dem Segen, worauf die Menge nach dem Gefang der letten zwei Strophen des Liedes 144 fröhlich den Heimweg antrat unter dem herzlichen Bunsche: Gott gebe seine Gnade, daß das begonnene herrliche Werk weiter glücklich vonstatten gehe und bis zu Beginn des neuen Schuljahres vollendet fei! Da wollen wir denn, so Gott Leben und Gesundheit verleiht, wiederum, und zwar dann begleitet von Behntausenden von nah und fern, hinauspilgern nach dem schönen River Korest und fröhliche Weihe halten. Bot schon diesmal der Festplat mit seinem reichen Flaggenschmuck und der da versammelten Christenschar einen herrlichen Anblick, so soll's dann doppelt und dreifach prächtiger sein. Also auf fröhliches Wieder sehen an jenem schönen Tage! Der HErr aber segne ferner die lieben Brüder, die so fleißig und treu an dem Werk arbeiten: Auffichtsbehörde, Baukomitee und alle, die sonst hilfreiche Sand leisten, und erwecke im ganzen Kreise unserer lieben Snnode die Serzen zur tatkräftigen Unterstützung, Stärkung und Fürbitte! R. SS.

Man nuß nicht harren, bis sie (christliche Schullehrer) selbst wachsen; man wird sie auch weder aus Steinen hauen oder aus Holz schnitzen. Darum müssen wir Mühe und Kosten dran wenden und sie selbst erziehen. (Luther.)

#### Zwei Briefe aus Brafilien.

Der erste Brief ist von Präses Vogel, geschrieben am 11. September 1912. Darin heißt es unter anderm: "Haft möchte ich sagen, wir freuen uns, daß nicht mehr Kandidaten gekommen sind, denn wir können ihnen den Gehalt doch nicht Unser Kassierer mußte verschiedenen Brüdern schreiben: "Wenn ihr euren Gehalt wollt, so müßt ihr ihn aus den Gemeinden nehmen; ich habe kein Geld mehr.' . . . Sollte wirklich die Liebe unserer Christen zum Werke des HErrn, zu ihrer Mission in Brasilien, nachgelassen haben, daß sie es gestatten, daß ihre Missionare Mangel leiden? Das ist doch kaum anzunehmen. Gewiß, unsere Gemeinden hier sollen ihren Teil zum Unterhalt des Pastors beitragen, und sie tun es auch; etliche haben sogar auf Bitten des Pastors die jährlichen Beiträge erhöht und tun, was sie können, ja manche tun bei weitem mehr als ähnlich gestellte Landgemeinden in den Bereinigten Staaten. Wo sie mehr tun könnten, sich aber noch nicht dazu verstehen können, dürfen wir nicht vergessen, daß eben alle unsere Gemeinden, richtig betrachtet, Missionsgemeinden sind, die erst in Gottes Wort unterrichtet werden, die also auch das rechte Geben erst lernen müssen. Etwas anderes wäre es, wenn sie, wie die Gemeinden in Nordamerika, jahrzehntelang Gottes reines Wort gehabt hätten oder in unserer Synode groß geworden wären. Ferner ist es für den betreffenden Pastor und auch Visitator eine heikle Sache, immer wieder mit der Bitte um Gehaltserhöhung vor die Gemeinden zu treten, weil es leicht den Eindruck erwecken könnte, als ob die Bastoren nie genug bekämen — ein Vorwurf, mit dem immerzu von "evangelischer" Seite gegen uns operiert wird. Kurz, wir tun, was in unsern Kräften steht, um die Gemeinden durch fortgesette Belehrung immer mehr dahin zu bringen, daß sie gern und reichlich für Gottes Reich geben. Aber das erreicht man nicht in kurzer Zeit, sondern dazu gehört jahrelange treuc Arbeit, wie jeder weiß, der Erfahrung in Missionsarbeit hat. — Noch ein Grund, weswegen unsere Ansprüche an die Kasse so gestiegen sind, ist der, daß die meisten der Kandidaten in den letzten zwei Jahren in neue Gegenden zu Neueingewanderten gekommen sind, die beim besten Willen noch fast nichts zum Unterhalt des Pajtors beitragen können, aus dem einfachen Grunde, weil sie selbst am Hungertuche nagen. — Ich bitte um Verzeihung, wenn ich einmal offen in dieser Sache geredet habe, aber ich bin von meinen Brüdern dazu beauftragt worden, weil es uns scheinen wollte, als beurteile man uns in diesem Punkte nicht ganz richtig. Unsere lieben Christen möch= ten also nicht die Lust verlieren, für unsere brasilianische Mission zu geben, denn diese ist eben ihre Mission, die der Unterstützung der Christen in Nordamerika dringend bedarf.

"Ich lege einen Brief P. Kenners bei, aus dem Sie ersehen können, unter was für Verhältnissen unsere Pastoren zum Teil arbeiten. Ich habe ja kürzlich jene Gebiete besucht und dabei gesehen, daß nur Leute, die von der wahren Liebe zu Christo, ihrem Heilande, beseelt sind, dort aushalten können. Es herrschen dort Zustände und eine Armut, wovon man sich, wenn man sie nicht gesehen hat, keinen Begriff machen kaun. Daher dürsen wir unsere Missionare dort unter keiner Bedingung Mangel leiden lassen an Geld, sonst sind sie der schlechten Kost und den zum Teil surchtbaren Strapazen bald ausgerieben."

15219

Wir danken es Präses Bogel, daß er sich einmal "offen ausgesprochen" und die Verhältnisse auf dem Missionsfelde in Brasilien klar dargelegt hat. Es ist auch wahr, daß sich viele aus Unkenntnis ein ganz verkehrtes Urteil gebildet haben. Man meinte, unsere dortigen Pastoren drängen nicht darauf, daß ihre Christen auch zur Erhaltung der Pastoren und Lehrer beitrügen, oder die Leute ließen sich die Versorgung mit Gottes Wort wohl gefallen, wollten aber selbst nichts geben. diesem Schreiben sehen wir, daß beides verkehrt ist. Die Pastoren legen auch dort den Spruch aus: "Der unterrichtet wird mit dem Wort, der teile mit allerlei Gutes dem, der ihn unterrichtet." Und auch dieses Wort Gottes bleibt nicht ohne Frucht. Am Schluß seines Briefes aibt Bräses Vogel einen Beweis dafür an. Er schreibt: "Am 29. September wird unser Distrift ein Fest feiern, das wir schon seit Jahren ersehnt hatten, nämlich die Einweihung unsers Seminars. Es ist ein einfaches Holzgebäude; aller Zierat ift vermieden worden, um es möglichst billig zu gestalten — schmucklos, aber praktisch; denn wir mußten uns nach der Decke strecken. Tropdem war die Decke noch viel zu kurg. Es fehlen uns zum mindesten \$1500.00 bis \$1800.00. Und wir find nun dabei, diese unter unsern Gemeinden zu sammeln, und zwar mittelst des Kuvertinstems. Obwohl so etwas in Siidamerika noch nicht dagewesen' ist, scheint die Kollekte über Erwarten gut auszufallen. Von verschiedenen Seiten habe ich günftige Berichte gehört. Meine Gemeinde hat bis jett \$140.00 aufgebracht, ist aber noch nicht fertig mit Kollektieren. Mit Freuden nehmen wir wahr, daß unsere Leute jett schon für derlei Sachen begeisterungsfähig find; vor sechs bis sieben Sahren wäre das ein Ding der Unmöglichkeit gewesen. So geht es auf allen Linien langsam vorwärts, freilich langsam, aber doch vorwärts."

Daß aber viele unserer brasilianischen Brüder beim besten Willen nichts geben können, zeigt ein Brief P. Kemners. schreibt unter anderem: "Die Leute, unter denen ich arbeite, find ausschließlich arme Emigranten, die alle ihr erstes Jahr in Brasilien verleben. Es herrscht unter diesen Leuten vielfach eine schreckliche Armut, ganz besonders in dieser Zeit. Die Unterstützung von der Regierung ist verzehrt. Da alles dichter Wald ist, konnten die Leute nicht genug fäen und pflanzen, und darum fehlt jett das Rötigste. Schlechte Kost, ungenügende Kleidung und Wohnung hat die Leute in der letten kalten Zeit schwer mitgenommen, so daß sich zum Mangel auch noch vielfach Krankheit gesellt hat. Wohin man auch kommt, überall verraten einem gleich die tiefliegenden Augen, die auffallend blassen Wangen und die bläulichen Lippen, daß diese Leute schon mit dem Hunger Bekanntschaft gemacht haben. solchen ärmlichen Verhältnissen ist es selbstverständlich, daß von Schulgebäuden oder gar Kirchen noch nicht die Rede sein kann. Und doch wären solche so dringend nötig. In C. sind über 30 schulpflichtige Kinder. Wir haben aber bisher unsere Gottesdienste und auch die Schule bei einem Baptisten halten müssen, weil alle andern Hütten dem Zweck absolut nicht dienen. In P., wo ich mich aufhalte, halten wir unsere Gottesdienste zwar in dem Hause eines unserer Glieder, aber der Raum ist zu flein. Auf der andern Seite von P. muß ich die Schule vorläufig in einer alten, halb verfallenen Brafilianerhütte aufangen, obgleich etwa 40 schulpflichtige Kinder da sind."

Da ist Reichtum und Armut zugleich, Reichtum an unsterblichen Seelen, hier 30 schulpflichtige Kinder, dort 40. Und so geht es fort in den Berichten. Und auch von diesen Seelen ist nach Jesu Urteil jede einzelne mehr wert als alle Schätze dieser Welt; eine jede ist teuer erkauft mit dem kostbaren Blute Jesu Christi. Aber Armut ist dort an dem, was zu dieses Lebens Nahrung und Notdurft gehört.

Was wollt ihr Christen nun tun? "Ihr wisset die Gnade unsers Hern Jesu Christi, daß, ob er wohl reich ist, ward er doch arm um euretwillen, auf daß ihr durch seine Armut reich würdet", 2 Kor. 8, 9.

Run, Herr, du gibst uns reichlich, Wirst selbst boch arm und schwach: Du liebest unvergleichlich, Du jagst den Sündern nach. Drum wollen wir allein Die Stimmen hoch erschwingen, Dir Hosianna singen Und ewig dankbar sein.

Im Auftrag zweier Konferenzen

 $\Omega$ .  $\mathfrak{S}$ .

# Bur kirchlichen Chronik.

"Mie Religionen sind im letten Ernnde einander gleich." Dies ist der Gedanke, der sich durch die üblichen Beihnachts= und Neujahrsbetrachtungen vieler weltsichen Zeitungen hindurchzieht. Das ist wahr, wenn man auf die Religionen sieht, die Wenschen ersonnen haben. Sie sind allesant darin einander gleich, daß sie die Menschen mit eigenem Tun Gott versöhnen lehren. Nur eine Religion ist ganz anders als alle übrigen. Das ist die christliche Religion, welche lehrt: "Christ ist erschienen, uns zu versühnen." "Gott war in Christo und versöhnte die Welt mit ihm selber", 2 Kor. 5, 19.

"Der wirkliche Grund (the real reason), weshalb die Männer nicht zur Kirche gehen." Dieser Gegenstand wird gegenwärtig wieder lebhaft nicht nur in firchlichen, sondern auch in weltlichen Zeitungen erörtert. Die einen schieben die Schuld der Bernachläffigung der Kirche seitens der Männer auf die Prediger, die andern auf die Männer selbst. Beide haben recht. Wenn ein Prediger nicht Chriftum, den Sunderheiland, predigt, fondern über äußere Moral, Politik und die beste Art und Beise, wie die Polizei ihr Umt ausrichten könne, so muß das jeden natürlich verständigen Mann anwidern, und nicht nur die Män= ner, sondern auch die Frauen sollten solchen "Kirchen" fernbleiben. Aber die Erfahrung lehrt, daß die Männer auch folden Rirchen fernbleiben, wo das Evangelium Christi rein und lauter gepredigt wird. Den "wirklichen Grund" für diefen Fall gibt Chris stus klar und deutlich an, wenn er jagt: "Wer von Gott ift, ber höret Gottes Wort; darum höret ihr nicht, denn ihr seid nicht von Gott", Joh. 8, 47. Auch ein Chrift kann infolge des gottlosen Fleisches, das ihm noch anhängt, wohl lau werden im Hören des Wortes Gottes, und diese Lauigkeit ist ein gefährlicher Zustand und foll durch brüderliche Ermahnung beseitigt werden. Aber wer der Kirche ganz fernbleibt, gibt damit deutlich zu er= fennen, daß er nicht von Gott, das heißt, fein Chrift ift.

F. B.

Der christliche Unterricht der Kinder im Hause. Der erwählte Bizepräsident der Bereinigten Staaten, Thomas R. Marschall von Indiana, hielt fürzlich in einer firchlichen Bersammlung in Chiscago einen Bortrag, in dem er scharf die Eltern tadelte, die den christlichen Unterricht ihrer Kinder zu Hause versäumen und sich auf die Sonntagsschulen verlassen. Rach dem Bericht der Zeistungen sagte Marshall unter anderm: "Als vor mehr als hundert Jahren Robert Raikes die Sonntagsschulen begann, war seine

Meinung nicht die, die Eltern von ihrer Pflicht zu entbinden, ihre Kinder felbst chriftlich zu unterweisen. Die Familienbande, die einst so stark waren, werden jest gelockert, weil die Eltern sich der Verantwortlichkeit für den christlichen Unterricht ihrer Kinder entziehen. Vater und Mutter, wie sie durchschnittlich jetzt beschaffen sind, meinen genug getan zu haben, wenn sie über den Sohn bis zum vierzehnten und über die Tochter bis zum sechzehn= ten Jahre so viel vermögen, daß sie in der Sonntagsschule einen beschlennigten und oberflächlichen Aurfus durch die Schrift absolvieren (to take a hop, skip, and jump through the Scriptures)." Wir haben, Gott sei Dank, nicht bloß Sonntagsschulen, sondern unsere Gemeindeschulen, in denen ein gründlicher Unter= richt in der christlichen Religion erteilt wird. Aber auch uns ist die Erinnerung nötig, daß die Gemeindeschulen nicht den Zweck haben, die Eltern von der Verpflichtung zu entbinden, ihre Kinder auch felbst täglich christlich zu unterweisen. Wenn fie das unterlassen, so versäumen sie die vornehmste Aflicht, die sie als driftliche Eltern gegen ihre Kinder haben. Durch den Unterricht ihrer Kinder wachsen auch die Eltern selbst täglich in der christ= lichen Erkenntnis, was ihnen wahrlich nötig ist, damit auch sie in diesen gefährlichen Zeiten sich nicht in Frelehre und Beltwefen verlieren. Ganz kurze Familienandachten, "die bloß zwei oder drei Minuten in Anspruch nehmen", sind ja schon etwas mehr als gar nichts. Aber besser ist es, es nicht bei einem solchen "hop, skip, and jump through the Scriptures" bewenden zu laffen, sondern sich an die "altmodische" Familienandacht zu gewöhnen mit Schriftverlesung, Nutanwendung und gemeinschaftlichem Gebet, woran sich noch das Aufsagen von einigen Bibel= sprüchen oder eines Ratechismusstückes schließen mag. Dazu haben wir Zeit, wenn wir auch mit Berufsgeschäften überladen sind, da wir hier auf Erden doch vor allen Dingen nach bem Reiche Gottes trachten, und Gottes Wort das einzige Licht auf dem Wege unferer Wallfahrt ift. R. B.

Bas der Staat Luther und der Reformation verdankt, hat James A. Garfield, Sohn des ermordeten Prafidenten, richtig erkannt. Von einer Europareise zurückgekehrt, sagte er in einer politischen Versammlung: "Ich habe da am Grabe Martin Luthers gestanden, jenes Mönches, dem wir das ganze But der bürgerlichen und religiösen Freiheit, die wir in den Bereinigten Staaten haben, verdanken." - Um zu erkennen, wie wahr das ist, braucht man nur sich zu vergegenwärtigen, was der erst vor einigen Jahren an seinen Ort gefahrene Papft Leo XIII. über diese Freiheit gesagt hat, was alle Päpfte bei jeder Gelegenheit sagen, und tvas lauter als Worte die Geschichte des Papsttums fagt. Es ist so, wie der berühmte Schriftsteller Carlyle fagt: Luthers Erscheinung auf dem Reichstag zu Worms war das größte Ereignis in der neueren Geschichte Europas, ja der Punkt, von welchem die ganze folgende Geschichte der Zivilisation ihren Ursprung nahm. Er sagt: Als da Luthern zugemutet wurde zu widerrufen, da standen alle modernen Staaten und ihre Freiheiten, ja wir felbst alle miteinander gleichsam hinter ihm und flehten ihn an: Tu's nicht, laß uns nicht im Stich! Und Luther hat und nicht im Stich gelassen. Gang gewiß, ohne daß die Macht des Papittung gebrochen wurde, war keine wahre Freiheit möglich. Allermeift hat ja die Reformation die noch viel greulicheren Bande zerbrochen, die der Papst um die armen Gewissen geschlungen hatte. Aber auch der Staat hat alle Ursache, das An= denken des großen Reformators in Ehren zu halten. E. P.

Wie weit manche Prediger sich vergessen und ihr Amt schänsten können, zeigt eine uns letten Sommer zugeschiedte Nachricht aus Los Angeles, Cal. Dort hatte die Gesundheitsbehörde die sehr verständige Anordnung gemacht, daß Hunde während der heißen Zeit Maulförbe tragen sollten. Gegen diese Verordnung agitierten die hundeliebenden Gesellschaftsdamen und andere Hundesreunde. Dann meldet der Bericht weiter: "Mehrere

Vaftoren hielten letzten Sonntag Predigten über diesen Gegensstand, und andere kamen in ihren Predigten nebenbei darauf zu sprechen." Predigten über Hundemaulkörbe! Leute kommen doch zur Kirche — ober sollten doch wenigstens kommen — in der Gessinung, in welcher die Leute in Cornclius' Hause versammelt waren, die zu Petro sagten: "Nun sind wir alle hie gegenwärtig vor Gott, zu hören alles, was dir von Gott befohlen ist", Apost. 10, 33. Und dann bekommen sie etwas darüber zu hören, ob Hunde mit Maulkörben verschen werden sollten! So etwas ist weder dem Prediger von Gott befohlen, noch wollen Christen es von ihm hören. Und dabei kann man sich dann gar nicht denken, woher das kommt, daß der Predigerstand sein Ansehen und die Kanzel ihren Einssus versetztet!

Migbrauch mit einem Lutherwort trieb der durch feinen Reichtum bekannte Andrew Carnegie. Er hat ja fürzlich wieder viele Millionen verschenkt und will nur \$25,000,000 fürs erste noch behalten. Berichterstattern von Zeitungen gegenüber sagte er, seine Religion sete sich aus zwei Saten zusammen. Der eine sei ein Wort Luthers: "Wir können Gott nicht dienen; er bedarf unser nicht. Wir können unserm armen Mitmenschen mehr Liebe erweisen." Und der andere sei ein Ausspruch von Konfuzius: "Die Pflichten dieses Lebens gut erfüllen und sich um ein anderes Leben nicht kummern, das ist die Hauptweisheit." — So hat Luther das nicht gemeint, daß man sich um Gott und sein Wort nicht zu kümmern braucht. Das ist ja richtig, Gott bedarf unser nicht, auch eines reichen Geldwanstes nicht. Das ist auch einem Carnegie gesagt: "Wo mich hungerte, wollt' ich dir nicht davon sagen; denn der Erdboden ist mein und alles, was drinnen ist", Bf. 50, 12. Carnegie hätte kein Gifen aus der Erde geholt, oder vielmehr andere hätten es nicht für ihn herausgeholt, wenn Gott es nicht zubor hineingeschaffen hätte. Carnegie ift ein IIngläubiger; er glaubt an keinen Gott und kein Gericht, oder wenigstens fagt er, man könne darüber nichts wissen. Aber auf sein Wissen und Glauben kommt rein gar nichts an. Gott wird ihn ins Gericht nehmen und ihm da nebst den bitteren Fragen, wo er seinen Reichtum her hat und was er damit getan hat, die noch viel entscheidendere Frage vorlegen, wie er mit dem IEsus von Razareth steht. Denn der ist nun einmal für große Junker und Geldhansen wie für den gemeinen Mann der einzige Weg, die Wahrheit und das Leben. Es kommt niemand zum Vater denn durch ihn.

Die Macht des Gewissens und die Qual eines bösen Gewissens zeigten sich wieder, als vor einiger Zeit in Chicago ein Mann sich der Polizei auslieserte mit den Worten: "Ich habe vor siedzehn Jahren in St. Louis einen Mann ermordet und ich will, daß Sie mich einsperren. Ich sehe immer noch die Augen vor mir. Es waren siedzehn Jahre Höllenqual. Helft mir zum Todel" — Wir sollen uns hüten vor Sünden. Es ist ein furchtbares Ding, wenn das Gewissen auswacht. Aber das einzige, was das Gewissen zur Ruhe bringt, ist nicht, daß man seine Strafe hinnimmt oder sich selbst das Leben nimmt, sondern nur das Blut Christi, der sich selbst ohne allen Wandel durch den Heisgen Geist Gotte geopfert hat, kann unser Gewissen reinigen, Hebr. 9, 14.

Die falschberühmte Christian Science hat neulich durch das Staatsobergericht von Massachusetts eine empfindliche Schlappe bekommen, da das Gericht den Trustees der "Mutterkirche" in Boston das Necht abgesprochen hat, die Hinterlassenschaft der versstorbenen Frau Marn Baker Eddy im Vetrag von zwei Millionen Dollars zu verwalten. Das wird getan auf Grund eines Staatssgesebs, wonach religiöse Organisationen Einnahmen aus Bersmächtnissen nur im Betrag bis zu \$2000.00 jährlich empfangen dürfen. Das Gericht glaubt, daß ein Wohltätigkeitsssonds durch die Hinterlassenschaft von Mrs. Eddy geschaffen wurde, und daß neue Trustees zu dessen Verwaltung erwählt werden können.

Das Schlimmste an der ganzen Geschichte, vom Standpunkt der "Wissenschaftler" aus betrachtet, ist die Tatsache, daß Herr George W. Glover, der Sohn der Mrs. Eddy, und Ebenezer J. Foster Eddy, deren Stiessohn, durch diese Gerichtsverhandlung gesetzliche Stellung gewonnen haben und somit eine Möglichkeit vorliegt, daß sie in den Besit des großen Eigentums ihrer "Mutter" geslangen mögen. In jedem Fall ist sestgestellt, daß die Hinterslassenschaft der Mrs. Eddy nicht von der "Arche" verwaltet wers den kann. Diese "vergeistigte" (?) falsche Prophetin hatte nach allem noch einen sehr materialistischen Zug in ihrem Wesen; sie liebte den ungerechten Manmon und verstand es, ihn aus den von ihr Betrogenen herauszulocken. (Chr. Botsch.)

Beltliche Musik darf auf Befchl des Erzbischofs Freland von St. Paul in keiner katholischen Kirche seiner Diözese mehr gespielt werden. Bei Leichenfeiern sowie bei Sochzeitsfeiern sind "Schwerer Mißbrauch", sagt fortan nur Kirchentone erlaubt. der Erzbischof, "hat sich in einige Kirchen eingeschlichen, so daß zuweilen der Hörer nicht mehr weiß, ob er an einem katholischen Gottesdienst oder an einer ganz weltlichen Sache teilnimmt" usw "Nichts darf in Zukunft mehr gespielt werden ohne Erlaubnis des Priesters. Weder Chor noch Organist haben freie Wahl, nicht einmal für Borspiel und Nachspiel." - Darin hat der Erzbischof recht: weltliche Musik gehört nicht in die Kirche. Nicht alles, was Musik heißt, taugt auch für den Gottesdienst. lutherische Kirche hat es von allem Anfang an nicht mit den wilden Stürmern gehalten, die mit Beil, Säge und Feuer mit den vorhandenen Orgeln aufräumten. Aber sie hält es ebenso= wenig mit den Leuten, die mit solchen und ähnlichen Anzeigen: "Herrliche Musik, prächtiger Chorgesang, kurze Predigt" die Leute in die Kirche locken tvollen. Die Predigt und der Gemeinde= gesang sind die große Hauptsache. Dieser soll die Musik dienen. Und wenn sie das nicht will, dann ist es allerdings beffer, man hat gar keine.

Gine nationale Gefahr nennt der Lutheran die Mormonen und fagt von ihnen: Das Mormonentum ist immer noch eine lebende Frage und eine wachsende Gefahr. Dem letten Zenfus zufolge haben sie eine Zunahme von 38 Prozent zu verzeichnen. Man hat das Mormonentum beschrieben als eine Zusammensetzung von Türkentum, Judentum, Beidentum und Teufeltum. Man fagt, daß die Mormonen einen Staat geradezu besitzen, sieben andere politisch kontrollieren und das Recht beanspruchen, über jede Handlung, auch über die Ausübung des Stimmrechts jedes einzelnen Gliedes, zu verfügen. Es ist ein festgefügtes Reich innerhalb unserer Nation, das von einem Manne beherrscht wird, der "von Gott gefett" ist. Dabei stehen ihm staunenswerte Geldmittel und eine feste Organisation zur Berfügung; seine Macht reicht weit; es beeinflußt alle Abteilungen der Regierung, des Sandels und der Industrie und sucht sie zu kontrollie= ren. Das Mormonentum ist im Verhältnis die stärkste Organisation in der Welt. Die "göttliche Ordnung" der Bielweiberei, die nur verstedt wurde, damit man Aufnahme in den Staatenbund finde, liegt dem ganzen Glauben der Mormonenkirche zugrunde; sie läßt sich von ihrer Lehre von Gott, Tugend und Familie nicht trennen. Leute in Utah, die ausgetreten sind, und Leute, die die Rustande untersucht haben, bezeugen, daß die Bielweiberei noch nicht tot ist. Es fehlt ihnen nur die Macht, sie zu einer nationalen Frage zu machen. **E.** B.

Wieviel in bezug auf Sittlichkeit und Sicherheit der Staat und die menschliche Gesellschaft der Kirche zu danken haben, hat kürzlich ein Richter so ausgedrückt: "Wo eine respektable, moraslische Bürgerschaft zu sinden ist, läßt sich diese auf das Vorhandenssein der Kirche zurücksühren. Ist eine Bürgerschaft anziehend und einladend und nicht eine Brufstättte des Lasters, der Trunksucht und des Verbrechens, dann kommt dies daher, daß die Kirche dort ihren Einfluß geltend macht. Kirchenmitglieder sind meistens nicht

Berbrecher, was immerhin fie auch sonst sein mogen. solche, die keiner Kirche angehören, der Mehrzahl nach es auch nicht find, so kommen doch folde meistens aus dieser Klasse. Gine Ort= schaft, in welcher der Einfluß der Kirche ganz fehlte, würde infolge der Verbrechen unbewohnbar werden. Jeder Bürger hat daher der Kirche viel zu verdanken. Er hat von ihr einen Gewinn, ob er ihr angehört oder nicht. Je stärker der Ginfluß der Rirche, desto reiner, gesunder, glücklicher und anständiger ist die Umgebung. Wäre jedermann mit der Kirche verbunden, so würde der größte Teil der Ausgaben für Polizeischut, Nichter, Abvokaten und Gerichte erspart bleiben. Das Verbrechen koftet bem Lande jest jährlich \$700,000,000. Diese Unkosten wären tausendmal größer, wenn es keine Rirden gabe. Gehörten alle Menschen zur Nirche, dann würden sie uns aber fast gang erspart bleiben. Tatsache ist, daß ein Mann, der in einer angesehenen, gerne bewohn= ten Gegend wohnt und nichts für die Kirche tut, auf Rosten der Wohltätigkeit lebt. Er läßt sich den Nuten, den die Rirche der Bürgerschaft bringt, zugute kommen, ohne ihr einen Gegendienst au leisten." - Wo keine Furcht Gottes ist, da kann ein Staat nicht bestehen, und da läßt sich's nicht gut wohnen. So ist die Rirche die stärkste Stüte des Staates und der beste Freund der menschlichen Gesellschaft, auch abgesehen von ihrem Sauptliebes= werk, daß sie die Menschen gern selig machen will.

über die Albernheiten der Logen schreibt ein Blatt: "Redes= mal wenn die Gründung einer geheimen Gefellschaft vor der Öffentlichkeit ausposaunt wird (benn Geheimtuerei und Markt= schreierei vertragen sich hier merkwürdig), dann möchte man sich mit der Hoffnung troften, daß doch jett die höchste Staffel der Unsinniakeit einmal erreicht sein musse. Aber es kommt immer noch ärger. Die neueste Errungenschaft der Logenmacher ist der Orden der Bären, der in mehreren Städten in Ohio ins Leben getreten ift mit feinen graufigen und fürchterlichen Beremonien. Rede Loge heißt dann bezeichnend genug eine Bärenhöhle. müßte doch intereffant sein, mathematisch genau festzustellen, wie tief ein Mensch sinken und wie sehr er alle Selbstachtung verlieren muß, ehe er daran seine Freude haben kann, sich selbst mit einem unvernünftigen Tiere des Waldes zu vergleichen, das sich in seiner schmußigen Söhle herumtreibt." - Berständige, benkende Leute können nicht verstehen, warum es, um sich gegenseitig zu unterftüten, folder Albernheiten bedarf. Chensowenig läßt sich einsehen, warum dazu nötig ist, mit Gebet und Gottesdienst zu spielen und eine heidnische Religion zu führen. Bielleicht wollen die Gründer solcher Logen mit den Namen unvernünftiger Tiere andenten, was für Leute es sein muffen, die auf folden billigen Versicherungsschwindel hereinfallen. E. P.

Säufer ber Ungucht und ein Unguchtsviertel will man in Chicago nicht mehr dulben. "Die Chicagoer Reformer versichern. daß dadurch nicht notwendigerweise die Huren sich über die Stadt hin zerstreuen. Ausrottung ist ihr Wahlspruch, und sie haben nicht so wenig Vertrauen zur Menschennatur, daß sie denen beistimmten, die knieschwach meinen, daß eine Ausrottung der gewerbsmäßigen Unzucht unmöglich fei." - Bertrauen zur mensch= lichen Natur — bas ift nicht der Griff dazu. Die rechten Mittel find: Belehrung, vor allem mit Gottes Wort, Scharfung der Gewissen, energische Bestrafung der Unzucht und Wiederaufrichtung ber Che. Luther hat sich schon über die Sache ausgesprochen. Er fagt: "Bon ben unzüchtigen Säufern, die man in großen Städten buldet, ist nicht wert, daß man viel davon disputiert. Denn es ift offenbar wider Gottes Geset, und sollen die für Beiden gehal= ten werden, die folde Schande öffentlich dulden und geschehen laffen. Denn dies ift gar ein lofer Behelf, daß fie vorgeben, es geschehe damit desto weniger Schändens und Ehebruches. Denn ein junger Gefelle, der mit huren umgeht und feiner Ehre und Bucht fich einmal begeben hat, wird fich, da er gug und Gelegenheit haben kann, tveder von Cheweibern noch Jungfrauen ent=

halten. Daß also auf diese Weise der Unzucht mehr Ursache einsgeräumt denn gewehrt wird, und geraten dadurch die oft in Sünsden, die sich, wo ihnen die Gelegenheit und Ursache entgegen wäre, wohl enthalten würden. Denn Gott hat uns viel andere und bessere Mittel und Bege, solche Sünde zu verhüten, gewiesen und geboten, nämlich den Ehestand. Darum soll man solche Obrigsteit, so unzüchtige freie Säuser in Städten duldet, für heidnisch halten. Denn eine gottesfürchtige Obrigkeit soll Unzucht und Hurcrei keineswegs gestatten, noch öffenkliche Freiheit dazu geben, dieweil auch wider der Obrigkeit Willen und Verbot solches schändsliche Wesen dennoch gleichwohl seinen Gang hat, noch gänzlich kann ausgehoben werden." (St. L. I, 1231.)

In Münden verstarb fürglich infolge eines Schlaganfalls der weithin bekannte Professor Geheimer Sofrat Dr. Eversbusch, ein norddeutscher Pfarrerssohn. Als Forscher und Lehrer genoß er hohen Ruf. Was wir hier aber besonders hervorheben möchten, ist dies, daß er bis an sein Ende sich zum alten positiven Christen= glauben bekannte. In einem Nachruf lesen wir darüber: "Obwohl der ärztliche Stand es mit den letten Dingen des Menschen zu tun hat, steht er ja nicht in dem Rufe, daß Gläubigkeit in seinen Kreisen eine besondere Verbreitung gefunden hätte. Um so mehr muß es auch der Andersdenkende anerkennen, wenn ein Mann den Mut hat, in aller Schlichtheit, wie es Eversbusch getan hat, mit seinen religiösen überzeugungen und Empfindungen nicht hintanzuhalten. Damit hat er nicht nur manchen seiner gläubigen Patienten erbaut und in ernsten Stunden zu trösten gewußt, er hat auch bei seinen Schülern auf die ernsten Seiten der pflichtgetreuen Auffassung des ärztlichen Berufes hingewiesen und fie erzogen, im Kranken nicht nur den Fall, sondern den lei= benden Menschen zu sehen, der körperlich und seelisch behandelt fein will." - Ja, driftliche ürzte find ein großer Segen. Und Gott Lob! die gibt es auch noch. Welch eine klägliche Gestalt ist dagegen der Arzt, der mit knapper Not Chinin und Rochsalz unterscheiden kann und dabei sich und andern einredet, es sei zu ge= Ichrt, das einfältige Evangelium zu glauben. Bei ürzten wie bei andern Leuten hat der Unglaube seinen Grund nicht in zu großer Gelehrsamkeit, sondern in ganz andern Dingen.

Suffragetten, das heißt. Weiber, die mit Gewalt das Stimmrecht und politische Gleichstellung mit den Männern haben wollen,
wandten sich fürzlich an die deutsche Kaiserin, um sie für sich zu
gewinnen und durch sie dann ihren harten Mann zur Anerkennung der Frauenrechte zu bekehren. Sie verabscheuten seine "vorsintslutlichen Ansichten" über Frauen und verspotteten seine veralteten biblischen Anschauungen in der Sache. Die Bittsteller
erhielten aber von der Kaiserin zur Antwort: sie stünde in der
Sache geradeso wie ihr Mann; sie fühle sich ganz glücklich unter
seiner "Thrannei" und habe gar nicht im Sinne, sich mit Politik
zu befassen; die überlasse sie den Männern. Sie sei zu beschäftigt
mit ihren häuslichen Pflichten und den Pflichten der Wohltätigkeit, um sich mit dem Treiben unweiblicher Beiber befassen zu
können. Die Kaiserin gibt der Frauenwelt in dieser Hisicht ein
gutes Beispiel.

Der Sozialist Viktor Verger hat eine Rede gehalten über die Frage: "Bas wollen die Sozialisten?" Da kommt er auch auf das Thema zu sprechen: "Die Religion und die Sozialisten" und sagt: "Man hat aber behauptet, die bösen Sozialisten wollsten Gott und die Religion abschaffen. Das ist einsach nicht wahr. Die Sozialdemokratie in Deutschland hat erklärt, daß Religion und Gott Privatsache seien. Und die sozialdemokratische Partei in Amerika sagt dasselbe. Die Partei als solche, der Sozialissmus als solcher, hätte nichts dagegen, wenn wir alle kathos lisch würden. Es ist das aber nicht zu befürchten. Der Papft und mit ihm viele andere Seelenhirten befürchten nämlich, daß, wenn die Religion aushört, unter dem Schuke des Staates zu siehen, so werde der liebe Gott abgeschafft werden. Ich frage

aber: Kann man denn das? Kann man denn den lieben Gott abschaffen? Wenn man das nicht kann, so brancht ja der Papst nichts zu befürchten. Kann man es aber, nun, dann kann der Papst dem lieben Gott wahrhaftig nicht helfen. Es ist dabei auch ganz einerlei, ob die alten Kirchen weiterbestehen oder eingehen. Sowenig das Christentum in 1900 Jahren eine Erlösung der unteren Klassen von der Herrschaft der oberen herbeigeführt hat, so wenig wird es das bloke Freidenkertum tun. Denn über dem BErrgott im himmel steht unter dem Reichen des Rapitalismus ein anderer, bor dem sich Christ und Jude, Gläubiger und Freibenker gleich anbetend niederwerfen, und diefer Gott heißt Geld. Ebensowenig wie das Christentum es erfolgreich vermocht hat, alles zu verhimmeln, ebensowenig vermag es das Freidenkertum, alles zu idealisieren. Himmelsnebel oder Erdennebel — Nebel ist Nebel. Denn der Mensch hat nun einmal einen Magen, der knurrt, wenn man ihn nicht befriedigt; er hat einen Körper, der friert, wenn man ihn nicht bedeckt, und der Boden ist zu rauh für unbeschuhte Füße." - In diefen Worten spricht fich die hochmütigste Gleichgültigkeit und Verachtung gegen alle Religion aus und der erbärmlichste irdische Sinn. Wenn nur der Magen nicht knurrt!

Folgende Brobe romifcher Unduldfamkeit und Schlauheit berichtet ein deutschländisches Kirchenblatt: In Krummöls, Kreis Löwenberg in Niederschlesien, lebt eine Bäuerin, Frau Lorenz, als einzige Protestantin des Dorfes. Eines Tages bekam sie folgenden Brief: "Du evangelischer Hund, mach' Dich 'raus aus unserm Dorfe; unsere Rache jollft Du fühlen! Das Reternest wollen wir schon räuchern. Die Mutter Gottes muß weinen; sogar auf unsern Gottesacker dringt Ihr. Nichts ist Euch heilig. Doch wir wollen Euch Blauen schon heimleuchten; auf einen grünen Zweig sollst Du nicht kommen. Also besinne Dich; mach' Dich fort oder - Du follst noch etwas erleben, doch dann zu spät. Neben der Kirche dulden wir Euch Reger nicht. Gin eifriger Un= hänger der Multer Gottes!" Daß bald darauf das ganze Ge= höft der Frau Lorenz abbrannte, ist der natürliche Abschluß der Geschichte. Nicht ganz selbstverständlich ist aber, wie sich der "Greif", das in Greiffenberg Löwenberger Kreifes erscheinende Zentrumsblatt, zu der Aufdeckung der Geschichte verhält. macht, nachdem er durch einige unhaltbare Behauptungen die Zeitsolge der Ereignisse und damit den Tatbestand zu verdunkeln gesucht hat, kurzweg den Versuch, den Spieß umzukehren, das heißt, Frau Lorenz zu beschuldigen, daß sie den Brief selber ge= schrieben und ihr Gehöft selber angesteckt habe. Daß dergleichen Dinge vorkommen, ist unleugbar, und so wäre gar nichts dagegen zu fagen, wenn der ultramontane Verteidigungseifer diefen Verdacht offen ausspräche und verträte; dann würde die Frage ge= richtlich zu entscheiden sein. Aber der "Greif" begnügt sich fest= zustellen, daß auch früher schon in dem Lorenzschen Gehöft ein Brand ausgebrochen, und daß Frau L. zur Zeit jenes zweiten Brandes hoch versichert gewesen sei. So entnehmen die gut= gläubigen Lefer des Blattes, was dieses meint; die verleumdete Frau aber kann sich nicht verteidigen gegen Unausgesprochenes. Und diese Art des "Greif" ist ebenso echt ultramontan wie jener Brief selbst, den die Witwe übrigens doch erst nach dem Brand ihres Gehöftes bekommen haben soll. Dadurch wird die Handlungsweise des Schreibers eigentlich noch rober. Im übrigen ist das Gemeldete auch von klerikaler Seite unbestritten.

Burück zum Urzustande! Nach Zeitungsberichten hat ein Professor der Medizin an der Universität von Virginia seinen Studenten folgende ergößliche Weisheit vorgetragen: "Schwindssucht und Lungenseiden können dadurch vermieden werden, daß man durch die Ohren atmet. Das ist erst eine recht schwere Sache, aber nach einiger übung wird es leicht. Der Mensch atmete ursprünglich durch die Ohren, ehe er ansing, die Nase dafür zu gebrauchen. In alten Zeiten, als der Mensch ein Fisch war,

hatte er Kiemen und atmete durch diese aus und ein. Ein Teil Dieser alten Atmungsorgane ift noch erhalten, und wenn sie geübt werden, fonnen fie mit großem Ruten gebraucht werden. Sie sind nur jahrtausendelang nicht gebraucht worden. Um sie in gebrauchsfähigen Zustand zu setzen, muffen sie geübt werden. Ich würde Müttern raten, ihre Kinder in dieser neuen Beise zu unterrichten. Nach einiger übung lernt das Kind, die Muskeln seiner Riemen zu kontrollieren. Ursprünglich wurde die Rase blok zum Riechen gebraucht. Aber da fing der Mensch an, lange und angenehme Gerüche durch die Nase zu ziehen, und entwickelte so nach und nach aus seinem Riechorgan ein Atmungsorgan auf Rosten seiner Kiemen." - Das soll nicht etwa ein schlechter Wit sein, sondern wird als neueste Errungenschaft der Wissenschaft an den höchsten Schulen ausgekramt und angestaunt. Ja, diese Ent= wicklung! Als der Mensch ein Fisch war! Wann das wohl ge= wesen sein mag? Daß der Mensch sich aus dem Affen entwickelt habe, ist ja nichts Neues mehr. Und manche scheinen in der Entwicklung steben geblieben zu sein; denn sie sind immer noch -Affen. Gottes Wort zu glauben, darüber ist man hinaus; aber man nimmt irgendwelchen Unfinn an, wenn er nur "Bissenschaft" genannt wird. "Da sie sich für weise hielten, sind sie zu Narren worden", Röm. 1, 22. E. V.

# Aufgetane Augen.

Die Tochter des Kammerherrn v. K. kelyrte von einem Hofsfest zurück, ein blühendes Mädchen von einigen zwanzig Jahren. Sie will sich zur Auhe begeben, als ihr Kleid plötzlich von der Flamme des Lichts erfaßt wird. Sie will die Flamme selbst löschen; als das vergeblich ift, versagt ihr für einige Augenblick vor Schreck die Stimme, und als endlich ihr Jammergeschrei Mutter und Schwester herbeirust, finden diese sie schon in hellen Flammen stehend. Beide wersen sich über sie und löschen mit eigener Lebensgesahr den Brand und retten so, wiewohl selbst mit Wunden bedeckt, ihr Leben, aber nur siir sechs Wochen der Lual, nach denen sie ihrem Leiden erlag.

Ein jammervolles Ende! so urteilt die Welt. Und doch trat kein anderer durch diese Leiden an sie heran als Jesus und tat ihre Augen auf. Dafür legen Zeugnis ab die Briefe ihres Bruders. "Der Her hat sich ihr", so schreibt er, "unter ihren Leiden gang wunderbar geoffenbart. Sie hat ihren Erlöser in den wenigen Wochen so gang und gar gefunden, wie manche andere jahrelang nicht. Ich fann nicht sagen, wie selig mich dies Bewußtsein macht, da gerade um dieser Schwester Seele mir mands mal bange war. Doch der HErr wirkt Unglaubliches im Augen= blick. Das Krankens und Siechbett ist ihr auch ein Siegesbett geworden und wird mir trot all der fürchterlichen Qualen des armen Kindes doch die füßeste Erinnerung des Lebens bleiben. Diese sonst so verschlossene Seele war plöhlich aufgetan und ließ die lieblichsten Blumen eines jungen, aber schnell im Feuer ge= reiften Glaubens hervorsprossen. Lauter Dank und Lob gegen den SErrn, der sie geschlagen hatte, und die friedsame Frucht der Gerechtigkeit war schon unter der so lange dauernden Züch= In einem andern Briefe: "Das arme Rind tigung gereift." leidet unfägliche Schmerzen, doch sagte fie mir neulich, als ich an ihrem Bette faß, mit ihrer schwachen, atemlosen Stimme: ,Wenn ich - daran denke -, daß ich nun auch - meinen Beiland gefunden habe -, so fühle ich kaum - meine Schmerzen.' Sie hat eine hohe innerliche Freude, daß Gott, wenn auch durch Berwundung des Leibes bis zum Tode, ihre Seele geheilt hat und ihr eine Befriedigung gewährt, von der sie früher keine Ahnung hatte und die sie deshalb auch an andern (wo sie dergleichen gewahrte) nicht wohl verstehen konnte. Ihr vergangenes Leben, obgleich nach menschlichen Begriffen in hohem Grade schuldlos, erscheint ihr jett als höchst verdammungswürdig, im Dienst der Eitelkeit verdracht. Sie weinte bitterlich, als sie mir sagte: "Wer ach, wenn ich nun wieder unter die andern kommel' Ich erwiderte, daß auch ihre Genossinnen, wie überhaupt unser Kreis, durch diesen Schreckenssall zur Buße gemahnt und sehr ernst gesworden wären." In dem Briefe endlich, der die Todesnachricht brachte, heißt es: "Gestern früh 4 Uhr (es war der 17. November 1862) ist sie ganz sanst zu ihrem Herngegangen. Kein Vorwurf gegen den, der sie geschlagen hatte, ist über ihre Lippen gekommen, sondern immer nur Lob und Dank sür seine Büchtigung. Siene Freudigkeit und Lieblichkeit durchstrahlte ihr ganzes Wesen, denen man ansühlte, sie kamen von einem götts lichen Feuer in ihrem Gerzen."

Vorstehende Geschichte, die man im Jahre 1862 im "Deutsschen Bolksboten an der Sieg und Agger" las, veröffentlichte kürzslich wieder ein Pastor im "Brestauer Kirchenblatt" und fügte ihr folgende Bemerkung hinzu:

"Das geschah bor einem halben Jahrhundert; auch heute noch? Sicherlich, aber wohl seltener wegen hochmütigen Widersstrebens. Wir loben nicht die alte Zeit auf Kosten der neuen; haben doch im irdischen Leben die Menschen sich in mancher Sinssicht besser einzurichten gelernt. Aber ist das geistliche Leben nicht zurückgegangen? Ein harter Schlaf hält vieler Augen gesichlossen und sie träumen, daß ihnen nichts sehle; sie seien ja vortressliche Leute! Da ist es nötig, den Herrn anzurusen: Rühre unsere Augen an, daß wir unser Verderben und deine Herrlichteit sehen in deinem Wort, ehe die Flammen deines Gesrichts über Volk und Kirche zusammenschlagen!"

## Einst und jest.

Missionar E. N. Young, der lange Zeit unter den Indianern Canadas arbeitete, erzählt in seinem Buche "Unter den India» nern" folgendes, was uns so recht vor Augen hält, von welchem Segen die Missionsarbeit unter den Heiden ist:

In handgreiflicher Beise hat bei den Indianern das weibliche Geschlecht den Segen der christlichen Religion zu spüren bekommen. Während der Zeiten des Heidentums tat sich die Verachtung der Frauen oft genug in einer unglaublich rohen, un= menschlichen Behandlung derfelben kund. Von so manchem der= artigen Vorgang war ich Zeuge. Ginft fah ich einen hünenhaften Indianer ins Lager schreiten, die Flinte über der Schulter. Er erblickte sein Beib, sie spaltete gerade Holz. "Steh auf, du Sund von einem Beib", herrschte er sie au, "geh der Spur nach und du wirst einen Sirsch finden, den ich geschossen habe. Bring ihn heim und bereite mir davon zu effen." Um seinem Befehl desto mehr Nachdruck zu verleihen, warf er mit solcher Wucht eine Reule nach ihr, daß ihr Gehirn zerschmettert wäre, wäre sie nicht ausgewichen. Sie ging fort und wankte nach einiger Beit mit dem großen Birich auf dem Rücken heim. Dann nahm fie ihr Stalpiermeffer und machte fich baran, den Sirfch abzuhäuten, ein Stud Fleisch abzuschneiden, es zu kochen und ihrem Manne vorzuseten. Der lud ein halbes Dupend seiner Freunde ein. Sie setten sich nieder, nahmen ihre Messer bor und schmanften. Das Beib faß abseits bei den Kindern. Nachdem sich die Männer mit Kleisch gesättigt hatten, nahmen sie die Anochen= stüde, nagten auch davon das Beste ab und warfen sie dann den Frauen zu; dabei wollten sie sich tot lachen, wie sich die Frauen mit den Hunden um diese Knochen stritten. Das war das Beidentum, das ich zuerst sah. O wie oft habe ich meine Lippen fest zusammengebissen und meine Zunge im Zaum gehalten und gebacht: "BErr, gib mir Geduld, jest zu schweigen und das rechte Wort zu sprechen, wenn die Zeit dazu da ift!"

Webe der Frau, die es sich erlaubte, alt und gebrechlich zu werden! Das wurde ihr geradezu als Verbrechen angerechnet. Einst kam ich in ein Dorf, wo ein großer Säuptling namens Mukuwufu wohnte. Ich gab ihm eine Rolle Tabak, denn das ist das sicherste Mittel, einen Indianer gesprächig zu machen. Er liebt den Tabak ebensosehr wie der Araber das Salz. Mukuwusu ließ sich dann auch gern zu einem Spaziergang bereit finden. Gerade vor dem Dorfe war ein schwarzer Aschenhaufen. Ich fragte ihn: "Was ist das?" "Ach", sagte er, "da habe ich meine Mutter zu Asche berbrannt." "An was für einer Krankheit starb beine Mutter?" "Sie starb am Strick." "Wie meinst bu bas?" fragte ich befremdet. Er antwortete: "Sie konnte keine Kaninden mehr fangen noch fischen, und ich wollte mit dem alten Dinge nicht mehr belästigt werden, so legte ich eines Tages einen Strick um ihren Hals und erdroffelte fie. Damit ihr Geift mich aber bernach nicht heimsuchte, habe ich ihren Leichnam zu Asche verbrannt." Er rühmte sich, daß er seine eigene Mutter ermordet hatte

Glücklicherweise ist durch die Predigt des Evangeliums vieles anders und beffer geworden. Bor einem Jahre, es war im letten Januar [das Buch ist 1897 geschrieben worden], machte ich eine Besuchsreise bei allen diesen Stämmen; wir durchreisten mehrere tausend Meilen und hielten in zahlreichen Kirchen Gottesdienst. Die Kirchen sind ziemlich groß und geräumig, aus Holz gebaut. Ich stehe in einer derselben vor dem Lesepult, da öffnet sich die Welch ein Anblick! Tränen treten mir in die Augen. Awei große Indianer, 28 bis 30 Jahre alt, kommen herein; sie haben ihre Hände zu einem Sitz vereinigt, ein Tuch ist darüber gebreitet. Auf diesem Sit, ihre Arme um den stählernen Nacken ihrer Söhne geschlungen, wird die alte, gebrechliche Mutter ins Gotteshaus getragen. Gin anderer Bruder geht voran, das Schiff der Kirche hinab. Wir haben keine Polster auf unsern schlichten Siken; so faltet er ein Tuch zusammen und legt es als weiches Riffen auf die harte Bank. Die andern beiden Söhne kommen herbei und setzen die Mutter darauf, und einer der großen Bur= schen sitt neben ihr und schlingt seinen Arm um sie, und sie legt seinen Ropf gegen seine männliche Bruft. Ja, meine Augen wurden verschleiert, es war, als stedte mir etwas im Halfe, als ich das sah, und ich dankte Gott für diese Umwandlung. Die Mutter, verbrannt und ermordet - im Seidentum; die Mutter, von den eigenen Söhnen ins Gotteshaus getragen — im Christentum

# "Wenn wir Nahrung und Kleider haben, so laffet uns begnügen."

"Habt denn Ihr unserm Herrgott so gar viel zu danken", sagte der reiche Wirt zu seinem Nachbarn, dem armen Weber, "weil Ihr seden Abend singt: "Nun danket alle Gott'? Euer Handwerk wirst wenig ab, und Ihr habt eine starke Familie zu ernähren; da nuß es doch knapp genug bei Euch hergehen."

"Ift wohl wahr, Herr Nachbar", sagte der Weber, "aber mit dem Danken verhält es sich so: Für das, was wir haben, danken wir Gott, weil es uns wohl tut, und für das, was wir nicht haben, danken wir Gott, weil wir's nicht branchen."

# Gin rechter Rommunift.

N., ein frommer Mann, war einst auf einem Dampsschiffe bes Thunersees Zeuge eines heftigen Wortwechsels über Politik. Die Gesellschaft hatte sich in zwei Parteien geteilt und stritt nun lebhaft. N. blieb unbeteiligt auf seinem Platze sitzen, bis einer der Radikalen auf ihn eindrang mit der Frage: "Was sind denn

Sie?" "Ich bin ein Kommunist", meinte N. "Wieder einer mehr", rief jener erfreut; "so sind wir also Brüder, denn ich bin auch einer." Nun stand N. auf und sagte ruhig: "Lieber Freund, ich muß mich doch etwas näher erklären. Ich kenne nämlich zwei Arten Kommunisten und möchte doch gern erst wissen, ob wir zur gleichen Art gehören, ehe wir Brüderschaft machen." Da der Frager nichts von zwei Arten wußte und somit keine Ausschunft geben konnte, suhr N. fort: "Es waren schon zu der Apostel Zeiten Kommunisten, denn es heißt: Sie brachten ihre Güter; jeht gibt es aber eine Art, von der es immer heißt: Sie nah smen den Reichen ihre Güter. Ich gehöre zu der ersten Art—und Sie?"

# Todesanzeigen.

A TREE SEA TO SERVE SERVE SERVE SERVER

Um 4. Dezember 1912 entschlief im Glauben an seinen Beiland P. Johann Christian Bermann Martin. Der Entschlasene wurde am 13. März 1835 zu Kahla im Herzogtum Sachsen-Altenburg geboren. Nach seiner Konfirmation erlernte er zunächst die Weberei, später dann auch das Kaufmannsgeschäft. Ein schöner Zug in seinen Jünglingsjahren war, daß er nicht, wie jo manche seiner Altersgenossen, weltlichen Vergnügungen nachhing, sondern sich zu den Frommgesinnten gesellte und mit diesen an den Sonntagnachmittagen und sabenden sogenannte Missionss stunden abhielt. hierdurch wurde die Liebe zu Gottes Wort immer brünftiger, und es wurde der Bunsch in ihm erweckt, ein Prediger des Evangeliums zu werden. Bereits dreißig Jahre alt. bezog er zunächst die Anstalt in Steeden. Nach dreijährigem Studium kam er 1866 nach Amerika und trat alsbald in unser theologisches Seminar zu St. Louis ein. Nach zwei Jahren bestand er sein Examen und erhielt seine erste Pfarrftelle zu Dorsen und Bethalto, Ill. Außer diesen Gemeinden hat P. Martin mährend seiner 38jährigen Amtstätigkeit nacheinander noch folgende Parochien bedient: 1871 bis 1884 New Bremen und Orland, Cook Co., II.; 1884 bis 1889 Waltham, Sargeant und Auftin, Minn; 1889 bis 1899 Pleafant Ballen, Sargeant und Stewartville, Minn.; 1899 bis 1902 Sabin und Muskoda, Minn., und Fargo. N. Dak.; 1903 bis 1906 Requot und Stony Brook, Minn. Obwohl fein Amtseifer mit zunehmendem Alter nicht nachliek, so fah er sich doch wegen abnehmender Beisteskräfte genötigt, aus dem ihm so lieb gewordenen Amte zu scheiden. So zog er denn 1907 mit feiner ihm im September 1911 in die Seligkeit voranfge= gangenen Gattin wieder nach Mower Co., Minn., um bei seinen Töchtern und Schwiegersöhnen seinen Lebensabend zu beschließen. Allein der HErr hatte es noch anders beschlossen. Infolge seiner Geistesschwäche, die sich schließlich bis zu völliger geistiger Um= nachtung steigerte, mußte er in die Staatsanstalt zu Rochester, Minn., übergeführt werden, wo er am obgenannten Datum sein Leben beschloß. Die Beerdigung erfolgte am 9. Dezember unter Beteiligung der Amtsbrüder, die in nächster Umgebung wohnen, auf dem Kriedhofe der St. Johannisgemeinde bei Sargeant, Minn. P. A. F. 11de hielt in der Rirche auf Grund von Bf. 97, 11 eine dem Falle angemessene Leichenpredigt. Die anwesenden Amts= brüder trugen die entseelte Sülle zum Grabe, wo der Unterzeich= nete, der auch im Trauerhause amtiert hatte, den Gottesdienst leitete. Der Entschlafene trat 1868 mit Henriette, geb. Haad, in die Ehe, die der Herr mit drei Söhnen und drei Töchtern seg= nete, die alle die Eltern überleben. Dan. 12, 3.

C. A. Affeldt.

Am 17. Dezember 1912 entschlief in Christo P. em. J. G. Skar Katthain zu Hohleton, Ill. Der Entschlafene wurde geboren am 5. Mai 1843 in Filshofen, Königreich Bahern. Seine Elementarbildung erhielt er in Filshofen und Petersdorf, Schles

sien. Dann besuchte er das Ihmnasium in Regensburg und die Anstalt P. Fr. Brunns zu Steeden in Nassau. Bon 1865 bis 1868 studierte er auf unserm Seminar zu St. Louis. 12. Januar 1868 wurde er in Honleton, II., in der Dreieinig= keitsgemeinde als deren Pastor ordiniert und eingeführt. hat er 36 Jahre gewirkt und von hier aus die Gemeinden in Centralia und bei Juka, Il., gegründet und längere Zeit bedient. Um 11. März 1904 legte er sein Amt nieder und hat seitdem mit furzer Unterbrechung hier gewohnt. Er starb an Herzwassersucht im Alter von 69 Jahren, 7 Monaten und 12 Tagen. Am 20. Dezember erfolgte seine Beisetzung, bei ber sich Prof. G. Meg= ger und eine Anzahl Nachbarpaftoren beteiligten. Sein Seelsorger, der Unterzeichnete, hielt die Leichenpredigt über Apost. 10, 42. 43, und die Pastoren P. Lehmann, E. Köstering, W. G. Hußmann und R. G. Schlegel haben teils im Hause, teils in der Nirche und am Grabe mitamtiert. Alb. A. Grörich.

#### Neue Drucksachen.

Bierundvierzigster Synodalbericht des Mittleren Distrifts der Deutschen Eb.:Luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. St. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 88 Seiten. Preis: 18 Cts.

In der Synodalrede zeigt Präses 3. Wefel, welches unserer Synodalväter Ideal gewesen sei: reine Lehre, Reinheit des Lebens, Reichtum an aller Erkenntnis und Lehre, Psiege christlicher Gemeinbeschulen. — Auf Seite 11 bis 55 sinden wir die Widerlegung der römischen Rehre von der Kirche. Es ist die ber legung der römischen Reserates von P. Win. Moll, das auf der nächsten Synode fortgesetzt werden joll und sehr sehreich und interessant ist. — Ein zweites Reserat, von P. G. Schumm, zeigt auf, warum wir keine Logenglieder zum heiligen Abendmahl zulassen sollten (S. 55—69). Rein Christ wird sich der zwingenden Beweistrast der hier borgebrachten Gründe und Schlußlosgerungen entziehen können. — Den Schluß bilden, wie üblich, die Geschäftsverhandlungen.

EVANGELICAL LUTHERAN HYMN-BOOK. Word Edition. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Arcis: 75 Cts.

Inhaltlich ist dieses Buch dasselbe, das wir in Nr. 10 des vorigen Jahrsgangs zur Anzeige gebracht haben, nur daß in dieser Ausgabe die Noten nicht beigegeben sind. Das reduziert den Preis des Buches bedeutend, macht es auch handlicher. Sein Format ist  $4 \times 5 \% \times 1 \%$  Joll, und es umfaßt 875 Seiten. Vis jeht ist es nur in einem Einband vorrätig, nämlich in einfachem schwarzen silk sinish eloth. Im Laufe diese Jahres wird es auch in verschiedenen stattlicheren und kostspieligeren Einbänden zu haben sein.

#### Einführungen.

Im Auftrag der betreffenden Diftriktspräsides wurden eingeführt: Am 20. Sonnt. n. Trin.: P. J. Streckfuß in den Gemeinden zu Oakwood und Jewett, Tex., von P. C. Friesing.

Am 1. Sonnt. d. Adv.: P. G. Derwig in der Gemeinde zu Plymouth, Maff., von P. Th. S. Kenl. — P. J. Möbins in der St. Johannesgemeinde bei Rush City, Minn., von Prof. C. J. Heuer.

Am 3. Sonnt. d. Abv.: P. C. Kollmorgen in der Gemeinde in Town Rutland, Minn., von P. C. G. Meg. — P. W. J. Kaifer in der Gemeinde zu Lincoln, Mo., unter Affistenz P. Sievings von P. F. A. C. Meyer. — P. G. H. Liepte in der Pilgrimsgemeinde zu Freedom, Mo., von P. E. Robert.

Als Lehrer an Gemeindeschulen wurden eingeführt:

Am 23. Sonnt. n. Trin.: Lehrer E. Lauf als Lehrer an der Schule der Heiligen Geist-Gemeinde zu Fisherville, Ont., Can., von P. S. B. Eig. Am 1. Sonnt. d. Adv.: Lehrer E. L. Bierlein als Lehrer der zweiten Klasse an der Schule der Vethlehemsgemeinde zu Shebongan, Wis., von P. W. Wambsganß.

#### Ginweihungen.

Dem Dienfte Gottes murben geweiht:

Kirchen: Am 2. Sonnt. b. Abb.: Die neue Kirche (50×57×80 Fuß, Turm 97 Fuß) ber St. Johannisgemeinde ju Denver, Colo., verbun-

den mit Orgelweihe. Prediger: PP. Hisgendorf, B. Matuschka (englisch), Hoher, Her (englisch). Letzterer sprach auch die Weihgebete. — Am 3. Sonnt. d. Abd.: Die neue Kirche (48×30×16 Fuß, mit Altarnische; Turm 62 Fuß) der Zionsgemeinde bei Downs, Kans. Prediger: PP. U. Reininga und Mehl (englisch). Das Weihgebet sprach P. Otte. — Die renovierte Kirche der Oreieinigkeitsgemeinde zu Harde (prach). — Die neue Kirche der PP. H. Grimm und W. Rehmaldt (englisch). — Die neue Kirche (20×40 Fuß) der Gemeinde zu Forres, Sast., Can. Prediger: PP. Weißtein, Grieße, T. O. Herzer (englisch). Das Weihgebet sprach P. Kohn. — Am 4. Sonnt. d. Add.: Die neue Kirche (50×24 Fuß) der St. Paulsgemeinde zu Cleasont. d. Udd.: Die neue Kirche (50×24 Fuß) der St. Paulsgemeinde zu Eleasont. Midd.: Prediger: PP. Daib und Engelbrecht (englisch). — Die neue Kirche (20×36 Fuß, mit Turm) der Zionsgemeinde zu Big Springs, Rebr. Prediger: PP. Potrah und T. Lang (englisch). Ersterer sprach auch das Weihgebet.

Schule: Am 3. Sonnt. d. Adv.: Die neue Schule (20×30 und 16×24 Fuß) der St. Jakobigemeinde zu Scottsbluff, Nebr. Prediger:

P. Eggolb.

#### Grundsteinlegung.

Am 25. Sonnt, n. Trin. wurde der Grundstein zur Mount Casvarys Kirche in New Orleans, La. (P. O. W. Wismar), gelegt. Prediger: P. Eb. Schmidt.

#### Jubiläen.

Jubilaum feierten:

Am 24. Sonnt. n. Trin.: Die St. Martusgemeinde zu Chicago, Il. (P. Th. Kohn), das 25jährige. Prediger: Präses Pfotenhauer und Prof. Dorn. — Am 2. Sonnt. d. Abb.: Die Gemeinde zu Woodworth, Fl. (P. Scils), das 25jährige der Kirchweihe. Prediger: PP. Hopmann und Th. Hartmann.

#### Konferenzanzeigen.

Die Springfielb: Spezialkonferenz versammelt sich, w. G., am 14. und 15. Januar zu Mount Pulasti, II. Arbeiten: Exegese über Apost. 7, 53: P. Wittrock; über 1 Tim. 2, 2 ff. (Fortsehung): P. Barthel; über 2 Sam. 7, 12 ff., verglichen mit 2 Sam. 23: P. Groß. Spiritisnius: P. Brenner. Beichtrede: P. Groß (P. Brand). Predigt: P. Brenner (P. Groth). Unmelbungen sind sofort bei P. Brenner zu machen.

E. M. Groß, Sefr. Die Post Datz Pastoralkonserenz versammelt sich, w. G., am 20. und 21. Januar in P. Turows Gemeinde zu Loebau, Tex. Arbeiten: Prophet Amos: P. Klindworth. Kindertause: P. Pott. Katechese: P. Durrow. Predigt vorlesen: P. Heinemeier. Beichtrede: P. Klindworth (P. Bennhoff). Predigt: P. Heinemeier (P. Klian). Wer mit der Bahn kommt, reise dis Lincoln, von wo aus abgeholt wird. Anz oder Abmelzdung mit Angabe, ob man mit Fuhrwerf kommt, und mit Erwähnung der Ankunstszeit erbeten.

Die Rod River = Pastoralkonferenz versammelt sich, w. G., vom 21. bis zum 23. Januar bei P. Treu zu Clyman, Wis. Arbeiten: Eregese über den Hebräerbrief (Fortsehung): P. Wenzel (P. Treu). Beweis, daß das Pfarramt göttliche Ordnung ist: P. Hossmann. Beweis, daß in Matth. 18 unter der ecclesia die Ortsgemeinde zu verstehen ist: P. Nammacher. Die Formula Concordiae furz erklärt: Art. I: P. Martens; Art. II: P. Krehmann. Englische Predigtstudie über das Evangelium des Sonntags Sexagesimä: P. Dieh jun. Beichtrede: P. Schneider (P. Grothe). Predigt: P. Wachholz (P. Hattstädt). Man melde sich rechtszeitig beim Ortspassor.

Th. Hoff mann, Seft.

Die Südoft=Kanfas=Spezialkonferenz versammelt sich, w. (I., vom 21. bis zum 23. Januar in P. Bahles Gemeinde zu Coffenville, Kans. Arbeiten haben die PP. Werling, Bogel und Domsch jowie ein Professor von Winfield und Lehrer Krampien. Beichtrede: P. Bucka (P. Werling). Predigt: P. Remlinger (P. Rohlfing). Rechtzeitige Anmeldung beim Ortspassor erbeten.

Die Litch field = Spezialtonferenz versammelt sich, w. G., am 28. und 29. Januar zu Carlinville, II. Arbeiten: Konfordiensormel, Art. III: P. Kleinhaus. Exegese über den Ephsferbrief: P. Tantworth. Disposition über 1 Kor. 13, 1—13: P. Schultz (P. Keith). Predigt vorlesen: P. Sierter (P. Feddersen). Katechese: P. H. Hansen (P. P. Hansen). Beichtrede: P. U. Jben (P. Kleinhaus). Predigt: P. H. Hansen (P. P. Hansen).

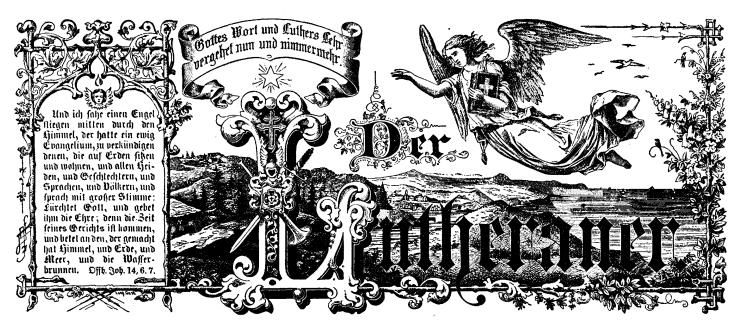
Die Puget Cound : Spezialtonferenz versammelt fich, w. G., vom 28. bis jum 30. Januar in P. Riti' Gemeinde zu Bellingham, Wajh.

Jul. Suchthaufen, Setr.

\$

A fe & 11 1: b. \$

B



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

69. Jahrgang.

St. Jouis, Mo., den 21. Januar 1913.

Mr. 2.

# † D. G. Stöckhardt. †

Eine Trauerkunde hat der "Lutheraner" Lesern zu bringen. Ein schwerer Schlag hat unsere hiesige Anstalt und unsere ganze Spnode betroffen, da es dem allmächtigen Gott gefallen hat, unsern lieben und verehrten D. Stöckhardt aus unserer Mitte zu nehmen und in die triumphierende Kirche zu verseten. Sein Tod kam unerwartet, indem ein Hirnschlag am 9. 3anuar seiner irdischen Laufbahn ein Ziel setzte. So erschütternd uns die Nachricht von seinem so plötlichen Ende war, so fürchten wir doch gar nicht, daß sein schneller Tod ihm ein böser schneller Tod gewesen wäre, vor dem alle Christen bewahrt zu werden bitten. Er wußte ja, daß sein Leben die Grenze bereits überschritten hatte, welche die Schrift angibt mit den Worten: "Unser Leben währet siebenzig Jahre", und schon anfing, dem Ziel entgegenzugehen, das es nur erreicht, "wenn es hoch kommt", Pf. 90, 10. Er bedachte deswegen, und schon längst, daß er sterben müßte, und war dadurch klug. Und was die rechte Bereitung zu einem seligen Sterben ist, das wußte er ja schon lange; von der Gnade Gottes in Christo, von Buße und Glauben hatte er viel geredet, gepredigt und geschrieben; und seine Gewohnheit war, das, was er andern predigte, auch felbst zu üben. Was er lebte im Fleisch, das lebte er in dem Glauben des Sohnes Gottes, der ihn geliebt und sich selbst für ihn dargegeben hatte, Gal. 2, 20. Christus war sein Leben, so war Sterben sein Gewinn, Phil. 1, 21. Sa für einen, der, wie er, in der Gnade lebte und in der Furcht Gottes wandelte, ist ein solch schnelles Sterben auch eine Wohltat. Ohne Arankheit und Leiden und Schmerzen, ohne erst lange untätig und arbeitsunfähig zu sein, ist er von Gott aus frischer, gesegneter Tätigkeit, wo er eben Buch und Feder aus der Hand gelegt hatte, aus der Arbeit und dem Kampf zur Ruhe und zum Frieden gerufen worden.

Der Entschlafene hat ein bewegtes, ereignisvolles Leben gehabt, das gewiß wert ist, daß jemand es einmal ausführlich zur Darstellung bringt. Wir setzen hier nur einige Hauptdaten her. Geboren war er am 17. Februar 1842 zu Chemnit in Sachsen. Sein Bater war ein namhafter Professor der Chemie. Seine Jugendjahre verlebte er in Tharandt, in der Nähe von Dresden. Hier empfing er in einer Lateinschule seinen ersten Unterricht, und von 1857 bis 1862 war er auf der Fürstenschule zu Meißen. Seinen theologischen Studien lag er ob an den Universitäten zu Erlangen und Leipzig von 1862 bis 1866. Darauf erhielt er eine Anstellung als Oberlehrer an einem Mädcheninstitut in Tharandt. Im Jahre 1870 wurde er Hilfsprediger der deutsch-lutherischen Gemeinde in Paris; und als der deutsch-französische Krieg ausbrach, diente er mehrere Monate als Feldprediger bei der deutschen Armee. 1871 ließ er sich in Erlangen nieder als Repetent der alt- und neutestamentlichen Exegese (Schriftauslegung) an der dortigen Universität und als Religionslehrer am Symnafium der Stadt. Da regte sich in ihm wieder die Sehnsucht nach Wirksamkeit im praktischen Predigtamt, und er wurde Pastor einer landeskirchlichen Gemeinde in Planis, nahe bei Zwickau in Sachsen. In der sächsischen Landeskirche herrschten traurige Zustände. Offenbar ungläubige und falsch lehrende Pastoren blieben unbehelligt in Amt und Würden, ja wurden zu den höchsten Shrenämtern und Regierämtern in der Kirche befördert. Den Pastoren wurde zugemutet, offenbar Gottloje und Sündenknechte wie Christen zu behandeln und ohne Verhör und Zucht zum Sakrament zuzulassen. Gegen beides, die Gleichgültigkeit in der Lehre und die unlutherische Praxis, richtete sich P. Stöckhardt mit Wort und Schrift. Dadurch kam er mit den höchsten kirchlichen Behörden in Konflitt. Er wurde vom Amte juspendiert, und es wurde ihm Amtsentsetzung in Aussicht gestellt. Sogar vor dem weltlichen Gericht wurde er verklagt. "Charakteristisch genug für unsere landeskirchlichen Zustände!" rief damals jogar ein kirchliches Blatt aus, das bis auf den heutigen Tag im Dienste der Landeskirche steht. In derselben Zeit stand ein anderer Mann in hohen kirchlichen Würden, den dasselbe Blatt so charakterisiert: "Ein Leugner der Gottheit Christi, der die kirchliche Dreieinigfeitslehre ein zusammengeschrumpftes Heidentum', die lutherische Abendmahlslehre "materialistischen Aberglauben", die im Katechismus bezeugte Wirkung der Taufe ,Zauberei' nennt, die Notwendigkeit einer Versöhnung durch Christi Blut entschieden bestreitet und überhaupt die Stirn hat, es als das Ziel seiner Wirksamkeit in Sachsen offen auszusprechen, daß mit dem alten Christenglauben hier aufgeräumt und einer ,neuen Ausprägung des Christentums' Raum geschafft werde."

Inzwischen war P. Stöckhardt im Verkehr mit P. Ruhland in der Erkenntnis der Wahrheit weitergeführt worden und erfannte, daß die fleine verachtete Freikirche und mit ihr die Missourispnode eine echt lutherische Stellung einnehme in Lehre und Praxis. Im Jahre 1876 trat er aus der Landeskirche aus und trat mit einem bedeutenden Teil seiner Gemeinde zu der Gemeinde P. Ruhlands über und amtierte mit diesem gemeinjam als Diakonus an der separierten St. Johannisgemeinde in Planit. Im Jahre 1878 kam er dann nach Amerika und wurde Pastor der Gemeinde zum Heiligen Kreuz in St. Louis. Schon vom nächsten Jahre an übernahm er auf Bunsch der Fakultät Vorlesungen über Exegese am Concordia-Seminar. Im Jahre 1887 wurde er dann ordentlicher Professor an genannter Anstalt und unterrichtete bis an sein Lebensende in alt- und neutestamentlicher Exegese, einem Fach, in dem er von seinen Universitätsjahren her mit besonderer Vorliebe gearbeitet hatte und für das er besonders begabt und befähigt war. An Büchern hat er in diesen Jahren herausgegeben: Paffionspredigten, Adventspredigten, Biblische Geichichte des Alten Testaments, Biblische Geschichte des Neuen Testaments, eine Auslegung des Propheten Jesaias, des Kömerbriefes, des Epheserbriefes und in allerletter Zeit des ersten Petribriefes. Im Jahre 1903 wurde ihm von der Fakultät des norwegischen Lutherseminars die Würde eines Doktors der Theologie verliehen.

Nachdem die Leiche seit Sonntag im Seminar aufgebahrt gewesen war, wobei Studenten die Ehrenwache hielten, fand dann am Montag die Beerdigung statt. In der Ausa wurde eine Leichenseier abgehalten, bei der D. Pieper die Rede hielt und Direktor Schaller vom Seminar der Wisconsinspnode und Brof. Hove vom Seminar der Norwegischen Synode im Namen ihrer Anstalten und Synoden ihre Teilnahme bezeugten. In der Kirche hielt P. C. S. Schmidt die Leichenpredigt, woran sich noch eine Rede des Algemeinen Präses F. Pfotenhauer anschloß. Der Entschlasene hinterläßt außer seiner trauernden Witwe, die ihm eine rechte Gehilsin war, noch zwei Söhne und eine Schwester.

D. Stöckhardt war ein gottbegnadeter Theolog, mit natür-

lichen Gaben und den Gaben des Heiligen Geistes in hohem Maße ausgerüftet. Er hatte einen scharfen Verstand, eine ausgezeichnete Kenntnis des göttlichen Wortes und der lutherischen Lehre, einen Gedankenreichtum, und es stand ihm eine reiche, edle Sprache zur Verfügung. Ein Hauptzug an ihm war sein Eiser für die Reinheit der Lehre ohne Menschenfurcht und Menschengefälligkeit. Die Gesinnung beseelte ihn bis an sein Ende, die er als junger Pastor schon den Feinden des reinen Wortes zur Zeit der Verfolgung gegenüber aussprach: "Wag die Sache, unter Gottes Zulassen, laufen und enden, wie sie wolle: feine Macht der Erde soll uns, so Gott Gnade gibt, je hindern, fort und fort über Landeskirche, Konfistorium geradeso zu urteilen, zu zeugen und zu schreiben, wie wir es auf Grund und nach Makgabe des Wortes Gottes und des Bekenntnisses bisher getan haben. Wollen sie die Vibel und die lutherischen Symbole verdammen, so mögen sie es tun in ihres Gottes Ramen; Gottes Wort, Gottes Sache zieht aus diesem Handel gewiß nicht den kürzeren." So war er in den Lehrstreitigkeiten, die ja leider der Kirche nicht erspart bleiben, ein Kämpfer in den ersten Reihen, ein Rufer im Streit. Den hat Gott uns jett genommen. Aber wenn auch Lehrer gebunden werden und gar sierben, "Gottes Wort ist nicht gebunden", 2 Tim. 2, 9. Wir sind ja gewohnt, zum Vater im Simmel zu beten: "Dein Reich komme!" Und so bitten wir um so zuversichtlicher, als wir ihm vorhalten: "Dein ist das Reich." Das Haupt der Kirche sitt zur Rechten Gottes; der muß seiner Kirche helfen, jonst ist sie verloren; der wird ihr aber auch helfen, und dann bleibt die Stadt Gottes fein lustig mit ihren Brünnlein. Darum klang die ganze Leichenfeier darin aus:

> Ach, bleib mit deiner Gnade Bei uns, Herr JEsu Christ! Ach, bleib mit deinem Worte Bei uns, du wertes Licht! Ach, bleib mit deiner Treue Bei uns, mein Herr und Gott!

E. B.

a

3

g

e

# 4 Prof. D. G. Stödhardt. 7

Gebächtnistrebe, gehalten in ber Aula bes theologischen Seminars von F. Pieper.

In Christo herzlich geliebte Trauerversammlung, insonderheit geehrte Kollegen und teure Studenten der Concordia!

Die Heilige Schrift, in der Gott selbst zu uns redet, offenbart uns Gottes Herz. Sie offenbart uns insonderheit, wie Gottes Herz zu uns steht in aller Not, die uns getroffen hat und noch trifft. Wie ist doch Gott so um unser Heil und Wohlergehen besorgt! Der große Gott geht sozusagen ganz auf in der Sorge für unser Heil. Weil kein Wensch Gott versöhnen konnte, so hat er selbst die Versöhnung in seine Hand genommen. Er hat uns mit sich selber versöhnt durch den Tod seines Sohnes. Sodann hat er uns das Wort von der geschenen Versöhnung, das Evangesium, gegeben, wodurch er sich eine Kirche, eine Christenheit, auf Erden sammelt. Alle Christen sind weise, geistlich verständige Leute. Sie sind allesamt von Gott gelehrt. Sie kennen Christum, ihren Heiland, und verkündigen die Tugenden des, der sie berusen hat von der Finsternis zu seinem wunderbaren Licht. Aber noch mehr!

Der zur Rechten Gottes erhöhte Heiland gibt seiner Kirche in einzelnen Personen auch noch besondere Lehrgaben. Er rüstet einzelne Glieder der Kirche mit besonderen Gaben aus, mit denen sie dem Evangelium und so der Kirche dienen. Der erhöhte Heiland hat etliche zu Aposteln gesetzt, etliche zu Propheten, etliche zu Evangelisten, etliche zu Hropheten.

An diese Lehrgaben, die Gott seiner Kirche gibt, werden wir heute besonders erinnert, wo wir vor der Tatsache stehen, daß Gott abermals einen überaus trefflichen Lehrer aus unserer Mitte abgerusen hat. Unser teurer D. Stöckhardt ist aus der Kirche des Lehrens des Wortes und des Glaubens in die Kirche des Schanens versetzt worden. Wir stehen einen Augenblick stille und fragen uns, was wir von den Lehrern zu halten haben, die der erhöhte Seiland seiner Kirche zu Dienst gibt. Nach Gottes Wort erkennen wir sie als eine Gabe seiner Gnade und danken ihm herzlich dafür; und wir ditten ihn mit der Zuversicht der Erhörung, er wolle uns auch hinsort solche Gaben nicht versagen.

Jawohl! Wir erkennen Lehrer der Kirche als eine Gabe Gottes. Rein Mensch, auch nicht alle Menschen zusammengenommen, können einen driftlichen Lehrer machen. Mit Recht jagt Luther: "Doktoren der Kunst, der Arznei, der Rechte usw. können der Papst, Kaiser und Universitäten machen; aber sei nur gewiß, einen Doktor der Beiligen Schrift wird dir niemand machen denn alleine der Heilige Beist vom Himmel." In der christlichen Kirche gibt es überhaupt nichts Gemachtes. Hier ist alles Gottes Gabe und Werk. Allein Gottes Gabe und Werk ist der Glaube der Chri-Allein Gottes Gabe und Werk sind auch die rechten Lehrer der Kirche. Was nicht Gottes Gabe und Werk ist, taugt nichts. Denn was gehört doch zu einem rechten christlichen Lehrer? Dazu gehört erstlich als Grundlage vor allem der persönliche Herzensglaube. Vom Glauben sagt aber die Schrift: "Wir glauben nach der Wirkung seiner mächtigen Stärke." Dazu gehört ferner die facultas docendi, die besondere Gabe des öffentlichen Lehrens. Davon sagt die Schrift abermal: "Nicht daß wir tüchtig sind von uns selber, etwas zu denken als von uns felber, sondern daß wir tiichtig sind, ist Bu einem rechten Lehrer gehört drittens eine große innerliche Kraft und Stärke, die Kraft und Stärke, alle eigenen Gedanken und die Gedanken anderer Menschen Gottes Wort zu unterwerfen und an Gottes Wort unverrücklich und unter allen Umständen festzuhalten trot der Keindschaft des Teufels, der Welt und des eigenen Fleisches. Das vermag, fein Mensch aus sich selbst. Das ist Gottes Gabe und Werk in uns. Wie St. Paulus Timotheus erinnert: "So sei nun jtark, mein Sohn, durch die Gnade in Christo Jesu."

Solche Lehrgaben hat Gott unserer Synobe und insonderheit auch unserer theologischen Anstalt in reichem Waße gegeben. Ich brauche nur die Namen zu nennen: Walther, Schaller, Lange, Günther, Gräbner und nun auch Stöckhardt. Alle waren herrliche Gaben Gottes an seine Kirche. Es sei mir erlaubt, bei dem Gedächtnis dieser Wänner einige Augenblicke zu verweilen. Ich habe mit allen längere Zeit zusammenarbeiten dürsen. Fünf von ihnen habe ich von dieser Stätte aus, wo ich jetzt stehe, im Namen der Anstalt und der Kirche Worte dankbaren Andenkens nachrusen dürsen. Walther nannte sich in großer Demut einen geringen Schüler Luthers und der alten lutherischen Theologen. Nach meiner Kenntnis. die ich von Walther und den alten Theologen habe, muß ich jagen, daß Walther in bezug auf die klare Erkenntnis der christlichen Lehre und in bezug auf die Gabe der klaren Darstellung unmittelbar nach Luther zu setzen ist und die meisten Theologen der späteren Zeit weit übertrifft. Schaller pflegte in unserm engeren Kreise zu sagen: "Gott hat mich nicht zum Kriegsmann gemacht." Aber er war eine überaus wertvolle Gabe Gottes in unsern Kakultätsversammlungen. Er hat in seiner stillen Beise und mit seiner innigen und tiefen Erfassung der driftlichen Lehre gerade auch in den streitigen Bunkten durch Rat und Belehrung unsere Herzen und Hände gestärkt. Lange hat man mit Recht eine philosophische Natur genannt. Aber in allen theologischen Dingen war Gottes Wort seine einzige Weisheit. Sein Vorwort zu "Lehre und Wehre" vom Jahre 1884 ift eine jo gewaltige Darlegung des "sola Scriptura", das heißt, der Wahrheit, daß in der Theologie alle Menschengedanken nichts find und Gottes geoffenbartes Wort ganz allein Geltung hat, daß ich nicht weiß, ob je etwas Herrlicheres geschrieben worden ist. Er pflegte in unsern Versammlungen etwas abjeits zu sigen, ausmerksam zuhörend und das Gesicht mit der Hand bedeckend. Dann aber sprach er oft Worte, die uns allen Belehrung und Erquidung zugleich waren. Bün = ther war einer der ersten Schüler unserer Anstalt, als sie noch in Perry County ihre Heimat hatte. Er war ganz im Geiste unserer Bäter aufgewachsen. Ihm war insonderheit die Gabe gegeben, Wahrheit und Irrtum voneinander zu unterscheiden, und mit dieser Gabe hat er der Kirche besonders in flarem, knappem schriftlichen Ausdruck gedient, wie seine jahrelange Redaktion unsers "Lutheraner" beweist. Gräbner verband mit seinem außerordentlichen allgemeinen Wissen und der klaren Erfassung der driftlichen Lehre einen erstaunlichen Fleiß. Er hat sich vor der Zeit durch seinen Fleiß aufgerieben. Sein besonderes Arbeitsgebiet war ja die Kirchengeschichte; aber in dem letten großen Lehrstreit fämpste auch er in den vordersten Reihen. Und nun unser teurer Stöckhardt! Er kam im Oktober des Jahres 1878 von Deutschland nach St. Louis und war zunächst neun Jahre Pastor der hiefigen Gemeinde zum Heiligen Kreuz. Schon während seines Pastorats diente er unserer Anstalt in eregetischen Vorlesungen. Zugleich trat er in die vordersten Reihen in dem Kampf um die rechte Lehre von der Bekehrung und Gnadenwahl. Im Herbst des Jahres 1887 wurde ihm dann die volle eregetische Professur übertragen. Mit welcher hervorragenden Begabung er hierin gewirkt hat, ist uns allen bekannt. An Sprackkenntnissen den namhaftesten Eregeten unserer Beit völlig ebenbürtig, hatte er vor allen Eregeten der Neuzeit eins voraus. Und dies eine ist das, was einen Exegeten zu einem rechten Exegeten macht. Er hat mit uns allen von Herzen die jogenannte Verbalinspiration geglaubt, das heißt, die Wahrheit, daß die Heilige Schrift nicht Menschenwort, sondern das von Gott eingegebene majestätische, unfehlbare Wort Gottes und demgemäß zu behandeln ist. So war seine exegetische Methode nicht die Methode, die Gottes Wort meistert, sondern die Methode, die Gottes Wort lediglich dient, indem sie nur darlegt, was im Schriftwort ausgedrückt vorliegt, und Gottes Wort die Alleinherrschaft in der Kirche läßt. Das sind die herrlichen Lehrgaben, die Gott unferer Spnode und insonderheit unserer theologischen Anstalt gegeben hat.

Man hat uns sogenannten Missouriern je und je vorgeworfen, daß wir aus unjern toten und auch lebenden öffentlichen Lehrern zu viel machten. Wir setzten ihre Autorität an die Stelle der Beiligen Schrift. Dem ist nicht also. Wir behalten durch Gottes Inade im Ange, daß auch unsere begabtesten Lehrer für ihre Person fehlbare Menschen sind, und daß wir auch in bezug auf sie die uns von Gott auferlegte Pflicht haben, alles, was fie reden und schreiben, nach Gottes Wort zu prüfen, ob sich's also halte. Noch mehr: wenn wir dieje Priifung vollziehen, jo finden wir, daß auch sie — Walther eingeschlossen — in einzelnen Beweisführungen und gelegentlichen Bemerkungen es nicht in jedem Wort getroffen haben. "Wer auch in keinem Worte fehlet, der ist ein vollkommener Mann." Anch in keinem Worte zu fehlen, ist auf eine kleine Rlasse von Menschen in der Kirche beschränkt, auf die heiligen Apoitel nach Viinaiten und die Schreiber der Seiligen Schrift. Alle andern Lehrer der Kirche sind rechte Lehrer, weil und injofern fie das Wort der Schrift lehren und, wo fie einmal eigene Gedanken haben, dieje jahren lassen und zum Wort der Schrift zurückfehren. Wir sind, wie Luther es ausdrückt, rechte Lehrer, infofern wir der Apostel Schüler und der Propheten Rinder find, die keine eigene, sondern der Apostel und Propheten Lehre vortragen. So dürfen wir auch von uns und unsern Vätern jagen: Wir find rechte Lehrer, weil wir durch Gottes Unade bei Gottes Wort in allen Artikeln der drijtlichen Lehre bleiben. Vor mm 26 Jahren, etwa um diese Beit des Jahres, jaß ich am Krankenbette D. Walthers. Wir besprachen, was unser Herz vornehmlich erfüllte, unsern Kampf um die Lehre von der Bekehrung und Gnademvahl. Da gebrauchte Walther etwa diese Worte: "Sie wissen, der Streit war hart, jehr hart. Wir haben viel Widerspruch erjahren. Aber ich fonnte nicht anders. Wenn der HErr Christus mich am Jüngiten Tage fragt, warum ich also lehrte, werde ich antworten: Du, SErr Chrifte, mit deinem klaren Wort hast mich gelehrt und verführt." — Das find die Lehrgaben, die Gott uns in unjern beimgegangenen Bätern und Brüdern verliehen hat. Dafür jagen wir Gott Dank, innigen Dank! Wer find wir, daß uns Gott also in Gnaden bedacht hat?

Wie wird's aber in Jukunft werden? Wird Gott uns seine Gaben entziehen? Verdient hätten wir es wohl mit unjerer vielsachen Undankbarkeit. Aber wir demütigen uns vor Gott und sliehen zu seiner Gnade. Und Gott hat noch nie den demütigen, zerschlagenen und zerbrochenen Herzen eine Vitte versagt. Zudem: es handelt sich ja um die Kirche. Die Kirche steht unserm Heilande gar nahe. Sie sit ja sein Leib, sein eigener geistlicher Leib. Er kann ihr alles geben, was sie bedarf, dem er hat alles im Himmel und auf Erden in seiner Hand. Und er will ihr alles geben, denn er ist seines Leibes Heiland. Darum bitten wir mit der Zuwersicht der Erhörung:

Ad, bleib mit beiner Gnabe Bei uns, Herr Josu Chrift, Daß uns hinfort nicht schabe Des bosen Feindes Lift.

Ach, bleib mit beiner Trene Bei uns, mein Herr und Gott! Beständigfeit verleihe; hilf uns aus aller Not!

Amen.

# Betrachtungen über 1 Betr. 4, 8-11.

õ

An dem uns so nahen Ende aller Dinge — wer ist es, der uns da richten und iiber unser ewiges Geschick entscheiden wird? Gott, Gott allein.

Darum muß die allererste, die allervornehmste Sorge unsers ganzen Lebens die sein, daß wir uns recht gegen Gott verhalten.

Wie wir uns recht gegen Gott verhalten sollen, das zeigt uns St. Petrus mit den Worten: "Anf daß in allen Dingen Gott gepreiset werde durch Zesum Christum, welchem sei Ehre und Gewalt von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen."

Wir sollen Gott preisen durch Sesum Christum.

Durch Zesum Christum hat Gott uns verlorne und verbammte Sünder erlöst, errettet, uns das Seil gegeben und gibt uns das täglich und will uns die Fülle desselben geben am Ende aller Dinge. In Jesu Christo ist Gott uns ein gnädiger Gott und läßt uns sein Angesicht freundlich leuchten. In Jesu Christo erkennen wir Gott mit seliger und seligmachender Erfenntnis. So sollen wir denn allewege Jesum Christum anschauen und — daß ich so sage — durch ihn hindurch Gott preisen. Das ist der Glaube, der rechte seligmachende Glaube, der Gott so preist durch Jesum Christum. Wie kam ein Innsten Glaube in dir sein, ohne daß du Gott preisest durch Jesum Christum?

In allen Dingen jollen wir Gott preisen durch JEsum Christum.

In all unsern Werk, Tun und Verhalten, durch all unser Werk, Tun und Verhalten sollen wir Gott preisen durch IGsum Christum. Der Preis Gottes durch IGsum Christum, der in unsern Herzen ist, soll sich nicht allein in unserm Munde, sondern auch in unserm ganzen Werk, Tun und Verhalten zeigen. All unser Werk, Tun und Verhalten soll dahin gerichtet sein, daß Gott gepriesen werde durch IGsum Christum. Wes das Herz voll ist, des geht nicht allein der Mund über, sondern das bestimmt auch alles Werk, Tun und Verhalten.

Wenn du ein Amt in der Gemeinde Gottes hast, so richte es aus mit Preis Gottes; und daß in der Gemeinde Gottes Gott gepriesen werde durch Jesun Christum, dies sei dein Begehr, dein Ziel, das du dir steckst.

Wenn din mit deinem Nächsten, zu deinem Nächsten von Gott, Gottes Wort redest, so tu das mit Preis Gottes in deinem Herzen, und daß Gott auch von deinem Nächsten gepriesen werde durch Jesum Christum.

Wenn du deinem Nächsten dienst mit der Gabe, die du empfangen hast, so tu das als ein guter Haushalter der Gnade Gottes: preise Gott für seine Gnade und tu allen Dienst in der Weise und Absicht, daß auch dein Nächster, dem du dienst, Gott preise durch Jesum Christum.

Wenn du gastfrei deinen Nächsten beherbergst, so tu das mit Preis gegen Gott durch JEsum Christum, der dich so gnädig aufgenommen und dir eine ewige Wohnung bereitet hat, und habe dabei das Ziel, daß auch dein Nächster in solcher Erfahrung deiner Christenliebe Gott preise durch JEsum Christum.

All deine brünftige Liebe zu deinem Nächsten sei nichts anderes als ein Gott durch Josum Christum preisender Ab-

glanz seiner Liebe zu dir, die du ersahren hast. Und solche Liebe wird dich mächtig bewegen, auch deinen Nächsten zu erwecken und zu stärken in und zu solchem Liebespreis Gottes durch Jesum Christum. Denn Gott liebt ja auch deinen Nächsten wie dich.

And deinem Rächsten, wie dir, ist nahe kommen das Ende aller Dinge. Auch dein Rächster, wie du, muß sich recht verhalten gegen Gott. Wie du, so muß auch dein Rächster Gott preisen durch Jesum Christum.

Ja, wenn du im Gebet Gott anrufft um Hilfe, um ewige Hilfe, bei dem so nahen Ende aller Dinge, so preise Gott durch Jesum Christum als den, der in Gnadenherrlichteit strahlt und allein mächtig ist zu helsen.

In allen Dingen sollst du Gott preisen durch Sesimm Christum.

O Christ, du kannst nicht anders! Wen, was willst du preisen, wenn nicht Gott? Gott ist der allein Herrliche von Ewigkeit zu Ewigkeit; ihm allein gebührt Ehre und Preis. Gott ist der allein Mächtige und Gewaltige von Ewigkeit zu Ewigkeit; ihm allein gebührt Ehre und Preis. Und durch Zesum Christum ist Gottes Herrlichkeit dir eine Gnadenherrlichkeit und Gottes Gewalt eine dir gnädig helsende Gewalt. In allen Dingen preise — mußt, wirst du Gott preisen durch Zesum Christum.

Wer Gott nicht preist durch Jesum Christum, der ist ganz tot, geistlich tot, zeitlich und ewig tot.

Es ist nahe kommen das Ende aller Dinge!

Berhalte dich, Christ, so, daß in allen Dingen Gott gepriesen werde durch Josium Christum, welchem sei Ehre und Gewalt von Swigkeit zu Ewigkeit! Amen. C. M. Z.

#### Der Stand unferer Raffen.

Der Unterzeichnete erlaubt sich, nach Rücksprache mit unferm Allgemeinen Kassierer zu bessen in dieser Rummer des "Lutheraner" abgedrucktem Kassenbericht einige Bemerkungen zu machen und kurz auf die Bedürfnisse unserer Allgemeinen Synode für das nun begonnene Jahr hinzuweisen. Dies geschieht im Einklang mit folgendem Synodalbeschlüß: "Der Allgemeine Präses in Berbindung mit dem Allgemeinen Kassierer soll gehalten sein, jährlich zu ermitteln, welche Summe etwa in dem betressenden Jahre von den Gemeinden aufzusbringen ist, um den Hanschalt der Synode aufrechtzuerhalten. Diese Summe soll aufangs eines jeden Jahres den Gemeinden durch den "Lutheraner" bekannt gegeben werden."

1. Un fere Synodalkaffe. Diese weist eine Schuld auf von \$57,099.31. Der Rassierer bittet alle unsere Gemeinben und Predigtplätze, in Bälde, etwa zu Beginn der heiligen Passionszeit, eine Extrasollekte zu erheben, damit die Schuld gelöscht wird. Für das Jahr 1913 gebraucht er wieder dieselbe Summe wie im verslossenen Jahre: \$150,000. Er hosst, vom Ertrage des Concordia Publishing House \$100,000 ziehen zu können, da nun der von der Synode beschlossene Anbau an unsere Druckerei, der im letzten Jahre allerlei Ausgaben versursacht hat, fertiggestellt ist. Bon den Gemeinden erbittet er dennach sür die lausenden Ausgaben \$50,000. Alle Gemeinden sollten die Synodalkasse jo regelmäßig bedeuten wie ihre eigene Gehalkskasse, damit die vielen Prediger und Lehrer, die

ımsere Gemeinden und Missionen jährlich nötig haben, ohne Störung ausgebildet werden können.

- 2. Unsere Allgemeine Baukasse. Der Kassierer teilte mir mit, daß der Stand dieser Kasse ein normaler sei. Werden, die Gemeinden in diesem Jahre in der begonnenen Weise dassür zu sammeln sortsahren, so werden am Schlusse die von der Synode bewilligten \$200,000 zusammen sein. Ich süge hier einen Brief ein, der heute bei mir einlief. Er santet also: "Einliegend schiefe ich Ihnen einen eheck für \$2000,00. Die Hälfte können Sie für die Musikhalle gebranchen und die andere Hälfte sür die Seminargebände. Ich gebe diese Summe meiner alma mater aus dankbarem Herzen, denn durch sie hat mich der gnädige Gott in seine rechtgläubige Kirche geführt und hat mir auch die Ermudlage zu den Kenntnissen gegeben, ein großes Geschäft zu führen. Mit herzlichem Gruße Ihr ergebener J. R."
- 3. Unsere Wissionskassen. Unsere Allgemeine Innere Wissionskasse, aus der ja bekanntlich bedürstige Synodaldistrikte beim Vetreiben ihrer Inneren Wission unterstützt werden, hat rund \$20,000 erhalten. Sie bedarf jür 1913 die Simme von \$25,000 bis \$30,000.

Unsere Seidenmission konnte der Allgemeine Kassierer \$30,000 überweisen. Gbendieselbe Summe wird dieses Jahr nötig sein. Der in Indien unter viel Mühsalen ausgestreute Same fängt nun an, mächtig zu keimen und aufzugehen. Die Kollekten sür das Bergheim sind, wie der Bericht zeigt, über Bitten und Verstehen gestossen.

Brafilien hat gegen \$30,000 verbrancht; \$5000.00 wursen verwendet für das in Porto Alegre errichtete und bereits eingeweihte Concordia-College. Im laufenden Jahre werden \$25,000 nötig sein.

Unsere andern inländischen Missionen: Taubstummenmission, fremdsprachige Missionen, Indianermission, Judenmission und Emigrantenmissionen, haben die zu ihrem Berke nötigen Gelder erhalten und gebrauchen 1913 dieselben Summen, welche die Abrechnung des Kassierers sür 1912 zeigen.

In bezug auf unsere ausländischen Missionen ist noch zu erwähnen, daß es unsern Brüdern in Deutschland immer schwieriger wird, ihr Predigtamt zu erhalten. Die sür die europäische Freisirche nötige Summe von \$6000.00 muß daher unser Kassierer regelmäßig ausbezahlen. Der Bericht des Kassierers zeigt übrigens auch, daß die Brüder in der sächsischen Freikirche sich sleißig durch Kollekten an unsern Missionen besteiligen.

Im ganzen sind im verstossenen Jahre durch die Hände unsers Kassierers sür die Geschäfte der Allgemeinen Synode rund \$340,000 gegangen. Wir werden dennach 1913, da wir eine Schuld von \$68,000 haben, etwa \$400,000 bedürsen, wovon \$100,000 auf das Concordia Publishing House sallen und \$300,000 zu kollektieren wären.

Nun noch eine Schlußbemerkung. Wie ihr lieben Glieder unserer Synode wißt, wohnt unser Allgemeiner Kassierer, Herr J. F. Schuricht, der für alle diese Kassen zu sorgen hat, in St. Louis. An dieser Stadt fließt jahrein, jahraus in breitem und tiesem Bette der Mississippi vorbei. Der gewaltige Strom verdankt seine Fülle all den vielen Nebenstüssen, Bächen und Duellen, die in seinem weiten Gebiete liegen und ihm jedes Jahr treulich und regelmäßig ihr Basser zuführen. Kein noch so kleiner Bach in den Wiesen, kein noch so verborgener Quell

im Gebirge vergißt dieses und denkt: Der Bater der Ströme bedarf meiner nicht. Wenn so alle unsere Spnodaldistrikte, alle unsere Gemeinden, alle unsere einzelnen Christen, ein ieder nach dem Bermögen, das Gott darreicht, regelmäßig obige Kassen bedenken, dann werden diese Gaben, wenn sie schlieklich in St. Louis zusammenfließen, wie ein breiter, mächtiger Strom die Kasse unsers Allgemeinen Kassierers füllen, so daß er stets nach Bedarf austeilen kann. Laßt uns also alle vom Missis fippi eine Lektion Iernen, vor allen Dingen aber beherzigen, was der heilige Apostel Paulus uns 2 Kor. 9, 6—8 sagt: "Ich meine aber das: Wer da färglich fäet, der wird auch färglich ernten; und wer da fäet im Segen, der wird auch ernten im Segen. Ein jeglicher nach seiner Willfür, nicht mit Umvillen oder aus Iwang; denn einen fröhlichen Geber hat Gott lieb. Gott aber kann machen, daß allerlei Gnade unter euch reichlich fei, daß ihr in allen Dingen volle Geniige habet und reich feid zu allerlei guten Werken." 8. Pfotenhauer.

#### Gine Bitte.

#### Lieber Lutheraner!

Erlaube mir, Dir eine Bitte vorzutragen. Es werden im Areis unserer Spnode mehrere wöchentliche Zeitungen gelesen, in denen ein echt christlicher Geist herrscht und die deshalb zu empfehlen sind. In diesen Zeitungen erscheinen regelmäßig Buschriften von Lesern, die allerlei Nachrichten bringen, politische, ökonomische, gesellschaftliche und auch kirchliche. Run möchte ich Dich bitten, jene Einsender aufzufordern, ihre kirchlichen Nachrichten auch Dir zukommen zu lassen, damit sie auch Deinen Lesern bekannt werden. Wenn zum Beispiel in St. Marys, Md., wo zuerst unter englischen Kolonisten das römisch-katholische Kreuz in unserm Lande aufgerichtet wurde, nach fast dreihundert Jahren eine lutherische Gemeinde gegründet wird, so ist das etwas, was Du auch bekannt machen solltest. Oder wenn in Virginia eine Schar fremdsprachiger Lutheraner sich zum erstenmal zu einer lutherischen Abendmahlsfeier versammelt, so möchten Deine Leser auch davon Nachricht bekommen. Oder wenn in Chicago ein Berein, der die Pflege unjers ersten Lehrerseminars sich besonders angelegen sein läßt, eine wichtige Versammlung hält, dann sollten Deine Leser auch die Freude haben, davon zu hören.

Sodann möchte ich Dich bitten, kompetente Leute zu erjuchen. Deine Leser über die Lehranstalten unserer Synode auf dem laufenden zu halten. Ich meine nicht, daß sie Dir immer wieder schreiben sollen, daß im Seminar oder College um fünf oder sechs Uhr aufgestanden und um zwölf Uhr zu Mittag gegessen wird, noch viel weniger, daß die Schüler dieser oder jener Anstalt einen auswärtigen Verein im Ballspiel geschlagen haben oder als Sänger und Musikanten in einem Konzert aufgetreten sind. Es gibt viele andere Angelegenheiten unserer Anstalten, über die wir Synodalglieder von Zeit zu Beit Nachricht haben möchten. Ich will nur eine namhaft machen: den Geldpunkt. Schon seit einiger Zeit läßt Du den Kaffierer der Allgemeinen Synode uns sagen, daß die Synodalkasse Schulden hat. Woher kommt diese nie endenwollende Schuld? Sind wir Synodalglieder zu arm, um sie zu bezahlen, oder fehlt es uns an Interesse für die Synodalkasse? Ohne Zweifel ist letteres der Fall. Der Mangel an Interesse hat aber nach meiner Meinung darin seinen Grund, daß uns nicht genug gesagt wird über das, was aus der Synodalkasse bestrütten werden muß. Abgesehen von dem Gehalt des Präses und den Kosten einiger Reisen, die im Dienst der Synode gemacht werden, wird das Geld der Synodalkassen zur Erhaltung der achtzig Anstaltsprosessoren und zur Aussiührung der nötigen Reparaturen an den Gebäuden der Synode verwandt. Von letzteren sagst du uns nur selten etwas. Wenn Du uns das eine Wal sagtest: In X. mußten diese und sene Reparaturen gemacht werden; in Y. war dieses oder jenes abgenutzt, und man war gezwungen, es durch ein neues zu ersehen, und das kostete hier so viel und dort so viel — wenn Du uns so etwas erzählen ließest, dann wäre für uns die Geldnot nicht ein Vild, das uns kalt läßt, sondern ein leidender Körper, dessen Anblick unser Psslichtgesühl erwecken würde.

In alter Liebe

Ein "Lutheraner"=Leser.

Anmerkung der Redaktion. Der geehrte Cinjender, der ichon mehr zu den Bätern der Synode gehört und es mit der Synode und ihrem Werk trohl meint, hat ganz recht, und sein Brief gibt uns Beranlassung zu sagen, was wir schon länger haben jagen wollen. Es ist uns auch schon passiert, daß wir Vorkommnisse in unsern eigenen Areisen erst aus andern Blättern erfuhren. Wir bitten deswegen um Zusendung von Neuigkeiten, die von allgemeinem Interesse find. Wir meinen natürlich nicht überraschungsgeschichten und Geburtstagsfeiern. Auch können wir nicht berichten über Taufen, Todesfälle usw. innerhalb der Gemeinden; dazu ift der Kreis der Synode zu groß und der Raum des "Lutheraner" zu beschränkt. Aber Ereignisse, von denen man meint, die sollte die Kirche erfahren. die jollte man an den "Lutheraner" melden. Allermeist bitten wir hiermit alle unsere Lehrerkollegien, dafür zu sorgen, daß der "Lutheraner" von ihren Anstalten die nötigen Rachrichten bekommt. Auch unsere Reiseprediger und Missionare berichten nie zu viel. Selbstverständlich unterliegen alle Einsendungen dem Urteil der Redaktion, die für das Blatt verantwortlich ist. Auch bittet der Unterzeichnete um Zusendung sämtlicher Gemeinde- und Distriktsblätter, die im Kreise der Synode er-E. V. scheinen.

# Bur kirdslichen Chronik.

Die Konferens unserer Missionare in Indien spricht ihren herzlichen Dank aus für das nun gesicherte Bergheim. Der Bor= schlag und die Bitte, ein solches Bergheim herzurichten, fand begeifterte Aufnahme. Es wurde angegeben, daß ein folches Beim etwa \$10,000 kosten würde, und es dauerte gar nicht lange, da war ein ganz Teil mehr als die \$10,000 da. Die Missionare freuen sich über ihr Bergheim, aber, wenn es möglich ift, noch mehr über die Gesinnung der Christen, die in dieser Bereitwillig= feit zum Ausdruck fam. Gie feben, daß ihre Glaubensgenoffen sie in der Kerne nicht vergessen, daß sie nicht wollen, daß ihre Missionare im fernen Beidenlande unnötige Leiden und Beschwerden tragen. Dieselbe Liebe unserer Christen wird auch dafür forgen, daß immerfort und immer mehr Geld in die Missionskaffe fliege, aus der unsere Miffionare, die wir ausgesandt haben, und die in unferm Namen an den Beiden arbeiten, erhalten werden.

Auf Cuba und den benachbarten Inseln wird ja seit einem Jahre von P. C. R. Ortel gearbeitet. Dieser Tage sandte er uns

seinen Jahresbericht über seine zwei kleinen Gemeinden, die er gegründet hat, und über seine drei Predigtpläte. Dazu schreibt er in einem Privatbriefe: "Es find kleine gahlen, die nichts er= zählen von den Hindernissen, die zu überwältigen waren, von der Mühe und Arbeit, von den vielen Fahrten, von den Stunden, da das Berg schwach wurde in der Ginsamkeit des Rionierlebens. Da ich nun auf ein Jahr meiner Arbeit zurücksehe, kann ich nicht anders, als Gottes unverdiente Gnade und Güte rühmen. hat mich Schwachen getragen und gehoben. Er hat wieder neue Lust gegeben. Er hat mich vor allem manchen herrlichen Erfolg an den Seelen feben laffen. Mit den allererften Zeiten berglichen, da ich im Freien predigte oder in unserm Renthaus, sind wir borangekommen. Jest haben wir zwei Gemeinden hier. Zuzug ist beständig im Gang. Die Zeit naht, wo wir mit Schule in Santa Barbara beginnen können. Soweit Menschenaugen sehen können, ist Santa Fe der beste Plat. Aber uns fehlt ein eigenes Lokal, das wir ohne Hilfe unserer Brüder in den Bereinigten Staaten nicht bauen können. Wir sind in Santa Fe gang bon den Methodiften abhängig, die uns ihre Kirche alle vierzehn Tage von 9 bis 10 Uhr vormittags überlassen. Das ist eine ungelegene Zeit und hat schon manchen vom Gottesdienst= besuch abgehalten." — P. örtel verspricht, in nächster Zeit dem "Lutherancr" ausführlich über seine Mission Mitteilung machen zu tvollen. Das tverden tvir getviß alle mit Interesse lesen.

Das "Seminario Concordia", das heißt, Concordia-Seminar, das Prediger= und Lehrerseminar des Brasilianischen Diftrifts unferer Synode, wurde in Brafilien, in Porto Alegre, am 29. September feierlich eingeweiht. Wesungen wurde bei der Belegenheit unten in Sudamerika der Festgesang, der vor 62 Jahren zur Einweihung unsers Concordia-Seminars in St. Louis gedichtet und gesungen wurde. Beil das Berk in Brafilien unsere Mission ist, und weil der da eingeweihte Bau zum großen Teil mit den Gaben unserer Christen errichtet worden ist, so werden unsere Leser auch gern sich das so wichtige und, wie wir hoffen, segensreiche Gebäude etwas schildern lassen. In dem "Eb.=Luth. Kirchenblatt für Südamerika" finden wir folgende Beschreibung des Gebäudes: "Das Hauptgebäude mißt  $40 \times 50$  Fuß. Front ziert ein von gedrehten Säulen getragener Borbau. bemselben weht an Festtagen und nationalen Feiertagen eine brasilianische Flagge, die auf Beschluß der Aufsichtsbehörde für das Seminar angeschafft wurde. Durch die Saupttur gelangt man in den Korridor, der das Gebäude der ganzen Länge nach durchzieht. Der Saupttur zunächst befinden sich zu beiden Seiten des Korridors zwei Lehrfäle, die sich mittels verschiebbarer Kor= ridorwände in einen einzigen Saal verwandeln lassen, der 18×40 Bug mißt und besonders auch mit Rücksicht auf unsern Jugend= verein, dem ja die ganze Schülerschaft unsers Seminars angehört, geplant wurde. Es folgt links das Bibliothekszimmer, in welchem auch die Druckerpresse nebst Zubehör untergebracht ist, und dahinter der Speisesaal. Auf der rechten Seite des Korridors liegen an zweiter und dritter Stelle ein Kranken- und ein Fremdenzimmer und dahinter noch ein Lehrfaal. Man sieht hieraus, daß die Lehrfäle durch kleinere Zimmer voneinander getrennt find, jo daß die Stimme der dozierenden Professoren nicht durch die Holzwände hindurchschallt, was gegenseitige Störung verursachen würde. Der gemeinsame Schlaffaal ift im ausgebauten Dachraum untergebracht. Er ift sehr geräumig und genügend luftig. In ihm werden unfere Schüler nach des Tages Last und Mühe angenehm ausruhen und Kraft und Frische zu neuem Studium sammeln können. Der Aufgang zu dem Schlafsaal befindet fich zwischen dem Bibliothekszimmer und dem Korridor und ist breit und bequem. Durch einen überbachten Gang ift bas kleinere Wirtschaftsgebäude mit dem Hauptgebäude berbunden.

diesem übergang ift der Baschraum untergebracht. Das Birtschaftsgebäude ift 22×26 Fuß groß und enthält die Rüche nebst Vorratstammer und drei Wohnstuben für die Familie der Hausmutter und für ein Dienstmädchen. Es soll nicht unerwähnt bleiben, daß unser Jugendverein durch eine Extrasammlung die Kosten der elektrischen Lichtanlage in der Höhe von etwa 400 Mil= reis (\$220.00) bestritten hat. Darin ist die Arbeit nicht mit= eingeschlossen; denn die wurde von unsern praktischen Professoren jelbst besorgt. Ferner haben unfere Studenten mehrere Bochen hindurch bei der Fertigstellung des Webändes fleißig und geschickt geholfen. Go kommen insonderheit die schönen Verzierungen des Gebäudes auf ihre Rechnung." — Unfere Brüder freuen fich, daß ihre Lehranstalt nun ihre eigene Behaufung hat. Wir bereinigen uns mit ihnen in dem Bunfch und der Bitte gu Gott, daß er diefe Anstalt zu einer Stätte bes Segens mache, bag ba viele junge Leute zum Amt in Kirche und Schule wohl ausgerüftet werden, und daß Gott auch in Sudamerika feinem Wort und Luthers Lehre eine bleibende Stätte und einen gefegneten Lauf berleihen wolle.

Indianer verbreiten das Evangelium unter den Seiden. Auf der Versammlung christlicher junger Männer unter den Indianern, die kürzlich in Flandreau, S. Dak., abgehalten wurde, wurde beschlossen, daß jene Vereinigung der Sioux-Indianer einen Vereinssekretär oder Agenten in Indien erhalten wolle. Das Vild, das sich uns hier darbietet, wie die Söhne Sitting Bulls, Ned Tlouds, American Horse, Spotted Tail usw. dasitzen und Gelber unterschreiben, um den Heiden Indiens das Svangelium zu senschen, ist gewiß ein herrliches und bietet ein handgreisliches Veisspiel von den Ersolgen der ebangelischen Missionare, die unter den kriegliebenden Stämmen Amerikas arbeiten. "An ihren Früchten sollt ihr sie erkennen." Dies zeigt auch den Wert der Missional (Aus "Der Indianerfreund".)

Daß die Rotwendigkeit ber Gemeindeschule und die Ungulänglichkeit der Sonntagsschule auch von andern Leuten erkannt twird, haben twir öfters bemerkt. Gben lesen wir in der "Refor= mierten Kirchenzeitung" folgendes: "Es ist schon lange nichts mehr in der "Airchenzeitung" über Gemeindeschule geschrieben worben. Es ist zu beklagen, daß sehr viele Protestanten in unserm Lande die öffentliche Schule als ein Bollwerk gegen Rom ansehen. Diese wollen nicht wissen, daß gerade die öffentliche Schule Rom in die Bande arbeitet. Bo man versucht, die Bibel in die Schule einzuführen, ist Rom flugs auf dem Sprunge, es zu verhindern, und es erreicht seinen Zweck. Anderseits hütet sich Rom wohl, seine Kinder der Staatsschule anzuvertrauen, weil sie darin gegen die Religion gleichgültig werden würden; es errichtet überall Kirchenschulen und zwingt seine Glieder, ihre Kinder dahinein zu schicken. So erstarkt die römische Kirche und weiß, was sie will, und hält die Gleichgültigkeit fern. Ganz anders sieht es bei den Protestanten aus. Sie mögen wohl noch gegen Rom und seine Menschensabungen protestieren, allein es fehlt ihnen der rechte Glaubensgrund. Sie haben niemals durch gründlichen Unterricht die Heilstatsachen gelernt, und von dem, was die Reformatoren gelehrt und wie fie für die Bahrheit gestritten haben, wissen sie nichts. So kommt es, daß man im protestantischen Heerlager fast nichts mehr hat als eine verblagte Moral. Man will Moral, aber keine Lehre und im Grunde — auch keine Bibel, fein Wort Gottes, und infolgedeffen auch fein Bekenntnis. Man predigt Moral über Moral, man sucht überall die Sitten zu heben - und die Belt, die Kirche wird immer unmoralischer und sitten= lofer. Es braucht uns nicht zu wundern, daß in unsern Tagen die Predigten ,nicht mehr zichen', daß man allerhand Gaumen= und Ohrenschmaus damit verbindet, um noch Zuhörer zu haben. Und mit vielen Mitteln und Mittelchen muß man die Kinder in die Conntagsschule loden, sonft kommen sie nicht! Sabe beine Lust an dem HErrn! Es gehe dir und deinen Kindern das eine, was not tut, über alles! Es sei uns um eine wahrhaft christliche Erziehung zu tun, um unsere eigene und um unserer Kinder Bekehrung zu dem lebendigen Gott; dann, wenn wir durch Gottes Wort und Geist regiert werden und uns ihm je länger, je mehr unterwersen, kann es nicht ausbleiben, daß die Kirche erhalten wird und sich mehrt und ausbleiben, daß die Kirche erhalten wird und sich mehrt und ausberietet — und alsdann ist auch die Gemeindeschulfrage richtig gelöst." — Wir wollen "Bibel, Gotztes Wort und Besenntnis", wir wollen das Heil unserer Kinder und das Wohl der Kirche. Und darum wollen wir so "die Gesmeindeschulfrage richtig lösen", daß wir unsere Schulen immer lieber gewinnen und immer besser pstegen. E. P.

Bas religionslofe Schulen für ein Bolt bedeuten, hat ein Franzose namens Villeh in seinem Buche "Die Gesahren, die dem französischen Volke drohen" dargetan. Frankreich hat ganz reli= gionslose Schulen. In Büchern, die jungen Kindern in die Hand gegeben werden, werden folde Dinge ausgesprochen: "Man fann nicht wiffenschaftlich beweisen, daß es ein Leben nach dem Tode gibt, in dem die Guten belohnt und die Bofen bestraft werden; man kann gar nicht nachweisen, ob es einen Gott gibt ober nicht." Da fagt Villey: "Da hilft keine Sophisterei über den einfachen Schluß hintveg: Wenn es keinen Gott gibt, dann gibt es auch kein göttliches Gesetz. Da ist dann zwischen gut und bose kein Unterichied, und die einzige Regel für das Leben ift dann, allen seinen Lüsten und Begierden freien Lauf zu laffen." Und er führt nun an Bahlen nach, wie das Beer der jugendlichen Berbrecher immer größer wird. — Wir haben in unserm Lande auch religionslose Schulen, und es gibt viele ernfte Leute im Lande, denen bor bem Geschlecht graut, das da herangezogen wird. Da soll die Kirche fleißig sein, den Unterricht in Gottes Wort zu bieten, ben ber Staat nicht liefern fann. Mit uusern driftlichen Gemeinde= schulen, in denen den Kindern die Gottesfurcht ins Berg gepflanzt wird, tun wir auch unserm Lande den größten Dienst. Denn es bleibt immer wahr: "Gerechtigkeit erhöhet ein Bolk; aber die Sünde ift der Leute Berderben", Spr. 14, 34.

E. B

Der liberale Barodialverein ber Berliner Himmelfahrtssemeinde veröffentlichte kürzlich eine Erklärung zugunsten der abgesetzten Pastoren Jatho und Trank, in der es geradezu heißt: "Wir lehnen die Lehre von der Gottheit und Messianität JEsu, seiner Bundermacht und seinem Bersöhnungstode ab. Wir lehsnen das Apostolische Glanbensbekenntnis und seine Anwendung bei der evangelischen Taufe, der Konsirmation und der Tranung ab. Den Bunderglanken der Vibel lehnen wir in jeder Form ab."—Und das wollen noch Ehristen sein! Wahrlich, das traurigste, aber doch zuverlässissische Zeugnis für Jatho und Trank, das jedem, der nicht sehen kann, die Angen öffnen nuch darüber, daß der Oberkirchenrat gar nicht anders konnte, als solchen Leuten die Kanzel zu verbieten.

Schiffstanse. In einem deutschländischen Blatte finden wir folgende Mitteilung: "Über empörende Vorgänge auf dem deutschen Kriegsschiffe "Kanther" wird aus Swakopmund berichtet. Bei der Linientause" soll ein Hofprediger Neptuns das Wort ersgriffen, seine Predigt ganz in der Weise christlicher Predigten eingeleitet und in derselben selbst solche Worte wie "Tut Buse, denn das Reich des Gottes Reptun ist nahel" und: "Kommet her zu mir alle, die ihr mühselig und beladen seid!" gebraucht, auch wiederholt versichert haben: "Wahrlich, wahrlich, ich sage euch, es sieht geschrieben", ebenso die Predigt geschlossen haben mit einem dreisachen Segen und der Aufforderung zu einer reichen Kollette. Ob der Kaiser wohl etwas ahnt von solchem gottessläfterlichen Unfug, der in Gegenwart von Offizieren und Seesleuten auf einem deutschen Kriegsschiffe ganz offen ausgeübt wird?" — Schon der Gebrauch des Wortes "Tause" bei Schiffen

und andern Dingen ist Christen mit Recht austößig; dadurch wird das Heilige verunehrt. Und es ließ sich erwarten, daß das weitersgehen werde. Wiße über heilige Dinge sind nämlich die leichtessten und billigsten. E. P.

In Japan ift die Macht der alten nichtchriftlichen Religionen unter dem Einfluß der westlichen Aultur wohl bedeutend erschüttert, aber noch keineswegs gebrochen. Von den modernen Napanern als bon einem religionslosen und für Religion kanm noch empfänglichen Bolk zu reden, ist eine starke übertreibung. obgleich dies nicht nur im Abendlande vielfach geglaubt wird, sondern felbst Japaner so über die religiöse Lage ihres Landes urteilen, sei es, daß fie den Verfall der Religion beklagen, sei es, daß fie ihn als kulturellen Fortschritt rühmen. Der Bericht der Edinburgh-Beltmissionskonferenz warnt davor, die religiöse und missionarische Lage Japans nach dem Magstabe der Groß= städte zu beurteilen, wie das meift geschieht. Seien auch in den großen Städten in Japan vielfach die Tempel weniger zahlreich, und würden von verhältnismäßig wenigen besucht, so treffe dies auf die kleineren Städte und auf das Land meift nicht zu. Bon den 40 Millionen Japanern, die dort wohnen, heißt es, daß sie ein fehr religiöses Bolf seien, die das Bedürfnis haben, mit den höheren Städten, wie man fie auch nennen mag, auf bestem Bug zu stehen. Für die dristliche Mission ist die Lage zwar eine schwierige, aber nichtsbestoweniger eine aussichtsvolle.

(Allgem. Missionszeitschrift.)

über die Stellung ber einzelnen Regierungen gur Frage ber Teftlegung bes Ofterfestes wurde fürzlich amtlich folgendes mit= geteilt: Die belgische Regierung erkennt den unbestreitbaren Nuten der geplanten Neuerungen an, aber fie gibt gleichzeitig ber Ansicht Ausbruck, daß nichts Entscheidendes in dieser Sache ohne das Einverständnis der griechischen und der römisch-katholischen Kirche geschehen kann. Sie glaubt übrigens zu wiffen, daß die Frage der Reform des gregorianischen Kalenders im Batifan geprüft wird; eintretendenfalls ift fie geneigt, an einer internationalen Konferenz über diesen Gegenstand teilzunehmen. Die französische Regierung hat ohne Borbehalt bejahend auf die Vorschläge des Bundesrates geantwortet; sie ist bereit, die ge= plante Konferenz durch Abgeordnete zu beschicken. Die nieder= ländische Regierung nimmt mit Vergnügen die Sinladung an. Die britische Regierung ist bereit, sich auf der geplanten Konferenz vertreten zu laffen, wenn alle übrigen Großmächte an ihr teil= nehmen. Die deutsche Regierung steht dem Gedanken, die Ronferenz zusammenzuberufen, sympathisch gegenüber; sie hat aber ebenfalls den Eindruck, daß die Frage gründlich geprüft werden muß. Aber auch sie meint, daß ohne die Zustimmung des Batifans und Ruglands nichts geschehen fann. Die öfterreichisch= ungarische Regierung hat vor nicht langer Zeit den Schweizer Bundesrat wiffen laffen, daß sie nicht die Absicht hat, an der die Ralenderreform betreffenden Konferenz teilgunehmen. Die italie= nische, spanische und russische Regierung haben ihre Antwort bis= (D. A. U.) her noch nicht mitgeteilt.

Als der bedauernswerte John Schrank, der kurz vor der Präsidentenwahl Colonel Roosevelt in Milwankee zu ermorden suchte, verhaftet wurde, berichtete eine katholische Zeitung, man habe in seiner Tasche Luthers Lied "Ein" seste Burg ist unser Gott" gefunden, und machte dazu die höhnische Bemerkung, daß er ja nun im Gefängnis Zeit haben werde, das Lied zu seiner Erbauung in gutes Englisch zu übersetzen. Tatsache ist aber, daß der Meusch ein Katholik ist. Bei seiner Festuahme fand man, daß er einen Rosenkranz um den Hals trug. Der Aufforderung des Gefängniswärters, denselben abzugeden, weil man besürchtete, er möge sich damit erdrosseln, weigerte er sich als guter Katholik entschieden Folge zu leisten, und hielt krampshaft an seinem Rosenkranz sest.

E. P.

# Das Mitleid eines Südfeeinfulaners.

Auf den Fidschiinseln ans Land zu gehen, das war eine schwere Sache. Das konnte das Leben kosten. Kapitän Bertram hätte es auch nicht getan, wenn es nicht hätte sein müssen. Aber wenn der Wasservorrat zu Ende ist oder die Lebensmittel knapp werden, dann nuch der Seemann aus Land.

Als erfahrener Seemann wußte Kapitän Vertram Bescheid über die Bewölserung der Fidschiinseln. Er wußte, daß auf diesen Koralleninseln grausame Menschenfresser hausten, die schon manschem Fremdling einen schauerlichen Tod bereitet hatten. Darum war er sehr erust gestimmt, als er mit einigen bewassneten Besgleitern von seinem Schiff in das Voot stieg und dem Inseluser zustenerte.

Die Inselbewohner hatten das Boot schnell entdeckt. Eine große Schar sammelte sich am User.

Jeht landete das Boot. Kapitän Bertram stieg ans Land. Da eilte eine wunderliche Gestalt auf ihn zu, ein hochgewachsener Südseeinsulaner, halb europäisch gekleidet. Es war der Häuptsling des Inselvolks. Der Kapitän staunte, als der seltsam geskleidete Mann ihm die Hände entgegenstreckte und ihm auf engslisch zurief: "Willkommen, mein Bruder!"

Der Kapitän war so überwältigt von diesem freundlichen Empfang, daß er zuerst keines Wortes fähig war. Der häupts ling aber wandte sich zu seinen Männern und sagte, vor Freude strahlend: "Ein Mann aus dem Lande der Christen!"

Jett verstand Kapitän Bertram alles. Sie waren also Christen geworden, diese einst so gefürchteten Südseeinsulaner. Und ihr Glaube war ihnen so lieb, daß ein Mann aus dem "Lande der Christen" ihnen als Bruder willkommen war.

"Es ist die Stunde, zu der wir Abendsegen auf unserer Insel halten", suhr der Häuptling fort. "Bersammelt euch alle, ihr Leute! Heute wird unser Bruder aus dem Christenland uns den Abendsegen halten."

Bei diesen Worten erschrak der Kapitän. "Das kann ich nicht", antwortete er. Der Häuptling sah ihn erstaunt an. "Fürchtest du, daß meine Leute dich nicht verstehen?" sagte er endlich. "Du hast recht, sie verstehen kein Englisch, aber ich werde dolmetschen."

Jest war der Kapitän in der peinlichsten Verlegenheit. Ach, auf dem Meer wußte er wohl Bescheid, aber in seiner Bibel nicht. Er hatte sich seit seinen Knabenjahren nicht mehr um Gottes Wort gekümmert. Wie sollte er nun fähig sein, dieser großen Verssaumlung den Abendsegen zu halten? Beschämt stand er vor dem Häuptling, der es gar nicht begreisen konnte, warum er immer noch zögerte. Sine Unwahrheit konnte er diesem guten, treusherzigen Menschen nicht sagen. Da blieb kein anderer Ausweg als ein offenes Geständnis.

"Meine Mutter hat mit mir gebetet, als ich ein kleiner Anabe war. Dann ftarb sie, und ich kam auf die See. Da habe ich Gottes Wort vergessen."

"Gottes Wort vergessen?" wiederholte der Häuptling uns gläubig. Konnte man denn einen solchen Schatz besitzen und vers gessen? Die Beizen sind doch wunderliche Menschen!

"Aber du glaubst doch an unsern Herrn Jesum Christum?" fuhr der Häuptling fort, dem Seemann tief ins Auge schauend.

Da war es dem Kapitän zumute, als stehe er vor Gericht. Jeht erst fühlte er die ganze Leere eines Lebens ohne Glauben. Er schämte sich vor den armen Südseeinsulanern. Aber einer Unwahrheit war er nicht fähig. Er schüttelte den Kopf und sagte ein leises, tief beschämtes "Rein".

Da zuckte ein tiefer Schmerz über das braune Gesicht des Südseeinsulaners. Sin unendliches Mitleid glänzte in seinen

Augen, als er sprach: "Ein Mann aus dem Christenland — und er glaubt nicht an unsern Herrn Jesum!"

Dann gab er seinen Männern ein Zeichen, und sie folgten ihm alle zu einem erhöhten Plat, der von wunderbaren Palmen beschattet war, und von dem man weit hinaus aufs Weer schauen konnte. Dort hielt der Hänptling wie alle Abende den Abendssegen. Rur betete er heute um des fremden Gastes willen in englischer Sprache. Rie in seinem ganzen Leben hatte Kapitän Bertram eine so ergreisende Feier erlebt. Er konnte die Augen nicht von den braunen Männern wenden, die mit so tiesem Ernst sich sür die Racht in Gottes Schut befahlen.

Wie andächtig der Hänptling betete — mit der Araft eines Mannes — mit dem Vertrauen eines Aindes! Er redete wie mit einem gegenwärtigen Freund. Um Gottes Schutz und Segen bat er für das ganze Inselvolk. Zeht gedachte er auch des weißen Fremdlings und seines großen Januners. Und er slehte zu Gott, daß er dem armen Bruder, der im Christenlande aufgewachsen war und doch nicht an den Herrn Jesum glaubte, helsen möchte.

"Herr Fesu, laß ihn nicht wieder fort von unserer Inselziehen, ohne dich gefunden zu haben!" Damit schloß das Abendsgebet des Häuptlings. Und es wurde still, ganz still unter den Valmen.

Sie beteten wohl alle noch im stillen, die treuen Südsesinsulaner, und der Schiffskapitän betete mit — zum erstenmal seit langer Zeit.

Alls er dann dem braunen Häuptling die Hand reichte, konnte er bewegten Herzens sagen: "Dein Glaube ist jest mein Glaube."

Viele Jahrzehnte lang hatte Kapitän Bertram unter den Christen geseht wie ein Seide, und keiner hatte ihm geholsen, FEsum zu sinden!

Erst auf den Fibschiinseln fand er seinen Heren, und ein bekehrter Beide war sein Führer geworden.

(Ev. Magazin.)

# Todesanzeigen.

Um 25. November 1912 ging ein zur Ruhe der Rinder Gottes P. em. Seinrich Bernhard Bauer zu Burcell, Ind. Der Entschlafene wurde am 21. Kanuar 1831 in Nürnberg, Bayern, geboren. Da ihn Gott mit schönen Gaben des Weistes ausgerüftet hatte, die sich in der christlichen Schule und im Konfirmandenunterricht mehr und niehr entwickelten, wurde er von Pfarrer Löhe ermuntert, sich auf das heilige Predigtamt vorzubereiten; er besuchte daher nach seiner Konfirmation dessen Anstalt. Im Jahre 1850 wanderte er auf Löhes Rat nach Amerika aus und vollendete feine theologischen Studien auf dem praktischen Predigerseminar zu Fort Wahne. Im Kahre 1853 bestand er sein Examen und wurde am 25. September in der damaligen Gemeinde bei Elberfeld, Ind., ordiniert und einge= führt. Er bediente während seiner fünfzigjährigen Amtstätig= feit nacheinander noch folgende Gemeinden: bei Columbus, D.; in Niles, JII.; in Minden bei Indianapolis, Ind.; in Biele= feld, Ind.; in Bapakoneta, D.; in Grand Haven, Mich.; in Weltes, Ind., und in Purcell, Ind. Am letitgenannten Orte legte er wegen zunehmender förperlicher Gebrechen sein Amt nieder. Beistig frisch, konnte er aber nicht ganz untätig bleiben. Er diente als Hilfsprediger bei seinem Sohne, P. Gottlieb Bauer, in Goodland, Ind. Dort hat er am 25. September 1903 fein fünfzigjähriges Amtsjubiläum gefeiert. Er verzog dann mit seinem Sohne nach Decatur, Ind., two er auch noch tätig tvar. Vor 41/2 Jahren ließ er sich wieder in Purcell, Ind., nieder und wohnte dort bei seinen Kindern. Auch hier konnte er trot seines hohen Alters nicht untätig bleiben, half hie und da in der Ge=

meinde zu Purcell und in Bincennes mit Predigen aus und unterrichtete sein Großfind, das trantheitshalber die Gemeindeschule nicht besuchen konnte. So hat er gewirkt im Reiche Gottes bis an sein Ende. Wohin ihn Gott auch führte, immer war er darauf bedacht, den Kindern in den Gemeinden einen chriftlichen Unter= richt zuteil werden zu lassen, und er hat es sich auch nicht verdrießen laffen, bis in fein hobes Alter felbst Schule zu halten. Einer feiner früheren Amtsnachbarn gibt ihm folgendes Zeugnis: "Als ich vor nun fünfzehn Jahren mit Bater Bauer bekannt wurde, und sooft ich mit ihm zusammentraf, zeigte er sich stets als ein entschiedener, lebendiger Chrift, der, wenn auch in Schwachheit, feinem Glauben gemäß lebte. Den rechten Glauben an seinen Heiland und dessen Wort bekannte er auch allezeit ohne Menschenfurcht und ohne Ansehen der Person vor Freund und Feind. Besonders strafte er auch die Sünde, wo immer sie ihm entgegentrat. Dabei kounte er aber auch fein trösten und die Sünder auf ihren Beiland hinweisen. Er war auch ein guter Prediger." — Der Entschlafene verheiratete sich im Jahre 1853 mit Frl. Christine Behrens aus Friedheim, Ind., die ihm zwei Söhne schenkte. Nach zehnjähriger Che ftarb seine Gattin. Hierauf schloß er eine zweite Che mit der ihn überlebenden Wittve Sophie, geb. Könemann, ebenfalls aus Friedheim, Ind., die ihm 48 Jahre als Gattin treu zur Seite gestanden und Freud' und Leid redlich mit ihm geteilt und getragen hat. Außer seiner Wittve hinterläßt er vier Söhne und zwei Töchter. Sein Alter brachte er auf 81 Jahre, 10 Monate und 4 Tage. Am 29. No= bember fand das Begräbnis ftatt. Im Saufe amtierte P. P. Clausen von Vincennes; er hielt eine Ansprache über Joh. 8, 51. In der Kirche predigte sein Seelforger, P. C. Holft, über 5 Mof. 34, 4—8, und eine Ansprache hielt der Unterzeichnete auf Grund von Ps. 16, 6. Am Grabe amtierte P. J. H. Meher von Hornville. Außer den Genannten waren von seinen Amtsbrüdern noch zugegen die Kastoren G. Mohr von Evansville und C. M. Coldik von Cowling, III. — "Gedenket an eure Lehrer, die euch das Wort Gottes gesagt haben, welcher Ende schauet an und folget ihrem Glauben nach", Hebr. 13, 7. E. B. Beinide.

Am 8. Januar entschlief im Glauben an seinen Beiland P. August Schüfler. Der Entschlafene wurde am 29. August 1848 in St. Louis, Mo., geboren. Seine Eltern zogen bald darauf nach Belleville, Ill., wo er die Gemeindeschule besuchte und Oftern 1862 von P. Mangelsdorf konfirmiert wurde. Nach= dem er unsere Anstalten in Fort Wayne und St. Louis besucht hatte, bestand er 1871 sein Examen. Er verwaltete zuerst das heilige Predigtamt einige Jahre in Ellisville, Mo., und Bonfield, Il., und folgte dann im Jahr 1878 einem Beruf an die Gemeinde in Foliet, Ill. Dort hat er 35 Jahre lang bis an sein Ende mit großem Segen im Beinberg des HErrn gearbeitet. Die unter ihm erbaute prächtige Kirche und Schule zeugen von dem Aufblühen der Gemeinde. Gottes Segen ruhte fichtbar auf seiner treuen Amtsberwaltung. Bei seiner vielen Amtsarbeit hat er fleißig studiert. Sonderlich waren es Luthers Schriften, die er nächst der Beiligen Schrift fleißig mit der Feder in der Sand gelesen hat. Am Danksagungstag 1912 hielt er seine lette Predigt. Sein Leiden, womit er schon einige Jahre heimgesucht war, ent= wickelte sich zu Leberkrebs. Etwa drei Wochen lang währte sein Krankenlager, bis am 8. Januar Gottes Stunde für ihn schlug. Das Wort von der Enade, das er sein Leben lang gepredigt hat, war sein einziger Trost. Sein lettes Bekenntnis war: "Auf den lutherischen Glauben, den ich immer gepredigt habe, ist gut fterben. Aus Gnaden um JEsu willen felig." Auf diesen Glauben ift er fanft und ruhig eingeschlafen. Die Beerdigung fand unter großer Beteiligung der Gemeinde am 11. Januar in Foliet statt. P. Albert Brauer predigte über Dan. 12, 13 und P. E. F.

Hartel in englischer Sprache über Luk. 2, 25—32. Der Entsichlasene brachte sein Alter auf 64 Jahre, 4 Monate und 10 Tage und hinterläßt seine Witwe, sechs Söhne, eine Tochter und neun Enkel. Dan. 12, 3.

Lehrer August 3. Schefft, geboren den 27. Februar 1851 in Narbow, Mecklenburg-Schwerin, konfirmiert im Jahre 1865 von P. J. H. Werfelmann, trat im letitgenannten Jahre in das Lehrerseminar zu Addison ein. Im Jahre 1870 nahm er den Beruf der St. Johannisgemeinde zu South Newburg, O., an. Dieser Gemeinde diente er in ihrer Schule 41 Jahre lang in reichem Segen. Im Frühjahr 1911 legte er sein Amt nieber. Im Herbst 1912 wurde er schwer krank, und am 9. Dezember nahm ihn Gott zu sich in die etvige Rube. Um 12. Dezember fand der Leichengottesdienft statt, in dem Präfes 3. Wefel über 1 Kön. 19, 4 predigte. Der Unterzeichnete hielt eine kurze englische Rede über Luk. 2, 29-32 und predigte über 2 Tim. 4, 7. 8 in der Kirche. Der entseelte Leichnam wurde unter gahl= reicher Beteiligung der Gemeinde sowie der Lehrerschaft Cleve= lands zu Grabe getragen. Gott schenke uns viele Lehrer, die es jo treu meinen! S. C. Beidner.

#### Neue Drucksachen.

Alle an dieser Stelle angezeigten Bücher, Musitalien, Bilder nim. könz nen durch das Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., zu den beiz gefügten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerken, ob zu besorgen, falls nicht vorrätig.

ENCHIRIDION. The Small Catechism of Dr. Martin Luther. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Preis: Einzeln 1 Ct.; das Hundert 80 Cts.; das Tausend \$7.00. Porto immer extra. (Einzelne Exemplare also 2 Cts. per Post.)

Jawohl, für einen Cent den ganzen Aleinen Katechismus Luthers samt der Haustafel und den Fragestücken. Das ist gewiß billig genug. Dieser als Traktat gedruckte Katechismus ist natürlich auf Massenverdreitung berechnet. Und glücklich die Massen und die einzelnen, denen er in die Hand gegeben wird, wenn sie ihn begierig lesen, sleißig lernen und gläubig ins Herz aufnehmen. Denn ein besseres Buch außer der Bibel selbst gibt es nicht als den Kleinen Katechismus Luthers. Die Ausgabe von einem Cent und auch mehreren Centen wage man getroft und gebe den Katechismus Leuten in die Hand, die die lutherische Lehre nicht kennen, aber kennen sollten!

Dreiundzwanzigster Synobalbericht bes Jowa-Distritts der Deutschen Eb.-Luth. Synobe von Missouri, Ohio u. a. St. 1912. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 80 Seiten. Preis: 15 Cts.

Die Wanderung Fraels nach dem Lande der Verseheißung wird in den Lehrverhandlungen dieses Berichts sortgeseht, und zwar in etwas beschlennigterem Tempo, so daß zu erwarten steht, daß die Berhandlungen — auch die Rastplätze der Delegatenspunden mit eingerechnet — doch nicht ganz so lange dauern werden wie das historische Ereignis selbst, welches sie beschreiben. Durchs Rote Meer und über Mara und Elim dis hin zum Sinai begleitet uns der Reserent, P. E. Runge, diesmal. Die Einwände alten und neuen Unglandens gegen die Glaubewürdigkeit der biblischen Erzählung weist er oft tressend und immer sehr entschieden zurück und lehrt überall erkennen, daß Gottes Werf und Wege richtig sind und ihren Fortgang haben müssen, auch wenn sich viel menschzliche Versündigung dazwischenlegt. So bietet der Synodalbericht eine wirklich erbauliche Lektüre.

Die Reformation nicht ein übel, sondern der größte Segen für Rirche und Staat. Bon F. Pieper. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo.

THE PRINCIPLES OF PROTESTANTISM. By William Dallmann. Derselbe Berlag. Je vier Seiten. Preis: Je 2 Cts.; das Duhend je 10 Cts.; das Hundert (auch gemischt) je 50 Cts.

Diese beiben Neben wurden bei Gelegenheit einer gemeinschaftlichen Feier des Reformationsfestes gehalten. Wer sie gehört hat, wird sie gern noch einmal für sich durchlesen. Wer sie nicht gehört hat, wird es um so weniger bereuen, fie sich kommen zu lassen und zu lesen. Und wer sie andern in die Hand gibt, damit sie des Segens der Reformation sich freuen, wenn sie ihn kennen, und ihn kennen lernen, wenn sie ihn noch nicht wissen, der tut ihnen einen guten Dienst. Sie sind für Massens verteilung beabsichtigt.

LENTEN SERMONS. By Henry Sieck. Northwestern Publishing House, Milwaukee, Wis. 238 Scitcu. Preis: \$1.25 portofrei.

Der Berfasser ist unter uns bekannt; wir haben erst vor kurzem wiesder ein Predigtbuch von ihm empsehlend angezeigt. In diesem Bande sinden wir 47 kurze, schlichte Passionspredigten. Sie sind in acht Serien geordnet. Folgendes ist der Inhalt der acht Reihen: 1. Wichtige Orte der Passionsgeschichte. 2. "Daß die Schrift ersüllet würde." 3. Merkmirdiges Berhalten ISin, 3. B. sein Schweigen. 4. Passionswege. 5. Worte aus der Passionsgeschichte. 6. Isin Worte am Krenz. 7. Strahlen der Herrelichkeit. 8. Einzelne Personen. Immer aber ist der seidende Deiland der Mittelpunkt.

(6. P.

IN HIS SERVICE. A Talk to the Confirmed. By Rev. G. T. Cooperrider. Lutheran Book Concern, Columbus, O. Preis: Ginjeln 20 Cts.; das Dugend \$1.92.

In schöner äußerer Ausstattung enthält das Büchlein Belehrung und Ermahnung für Konfirmierte. (6. P.

GLIMPSES OF THREE CONTINENTS. By C. W. Foss. Augustana Book Concern, Rock Island, 11l. Preis: \$1.25.

Enthält interessante Reisebeschreibungen, besonders über Indien und das Heilige Land. (5.  $\mathfrak{P}$ .

#### Ginführungen.

Im Auftrag der betreffenden Diftritispräsides wurden eingesührt: Um 19. Sonnt. n. Trin.: P. G. Dasch ner in den Gemeinden zu Boco das Antas, Reusparis und Santa Manoella, Brafilien, von P. A. Bogel.

Am Neujahrstag: P. Th. C. Otte in der Gemeinde zu Otarche, Offa., von P. E. A. Frese.

Am Sonnt. n. Renjahr: P. A. Lobig in der Gemeinde zu Ulm, Art., von P. J. G. Kleimann.

Am 1. Sonnt. n. Epiph.: P. E. H. Frante als Stadtmissionar zu Buffalo, N. Y., unter Afssikung der PP. Sieck, Hanser, Berwiebe, Walter und Dahste von P. Aug. Senne. — P. E. Remlinger in den Gesmeinden zu Rosenberg und Olpe, Kans., von P. J. M. Buda. — P. E. Strasen als Superintendent der Kinderfreundgesellschaft von Michisgan unter Assisten der PP. Budach und Andres von P. F. H. Brunn.

Uls Lehrer an Gemeindeschulen wurden eingeführt:

Am 4. Sonnt. n. Gpiph. 1912: Lehrer Al. G. Frinte als Lehrer ber Oberklaffe an der Schule der Gemeinde zu Briftol, Conn., von P. D. Düffel.

Am 13. Sonnt. n. Trin. 1912: Kand. H. Kern als Lehrer der Unterklasse an der Schule der Gemeinde zu Bristol, Conn., von P. D. Duffel.

Um 1. Sonnt. d. Abb.: Lehrer A. Siefe als Lehrer an der Schule der Preieinigkeitsgemeinde in Town Jadson, Wis., von P. F. K. G. Otto. Am Sonnt. n. d. Christtage: Lehrer A. H. Weyer als Lehrer an

ber Schule ber Dreieinigfeitsgemeinde ju Worden, II., von P. P. Hanfen. Am Reujahrstag: Lehrer C. Reller als zweiter Lehrer an Der

Schule der St. Johannesgemeinde zu Budlen, Ill., von P. Chr. Bräunig. Um Sonnt. n. Reujahr: Lehrer F. W. A. Beestow als Lehrer an der Schule der Immanuelsgemeinde zu Fresno, Cal., von P. H. Thiede.— Lehrer W. R. Roth als Lehrer an der Schule der Zionsgemeinde zu Haftings, Nebr., von P. A. Archichmar.

Am 1. Sonnt. n. Epiph.: Lehrer S. Burger als Lehrer ber Mittelstaffe an der Schule der Zionsgemeinde zu Staunton, Il., von P. J. G. F. Rleinhans.

#### Einweihungen.

Dem Dienfte Gottes wurden geweiht:

Kirchen: Um 22. Sonnt. n. Trin.: Die neue Kirche der St. Johanness gemeinde zu Farleh, Mo. (P. Harre). Prediger: PP. Better, Ölichläger und Jensen (englisch). — Am 3. Sonnt. d. Add.: Die neue Kirche der Jionsgemeinde in Gardner Tp., Rebr. Prediger: PP. Wilkens, Butte, Baumann (englisch), Schäfer (und englisch).

Schulen: Am 2. Sonnt. d. Aldu.: Die neue Schule der St. Baulussgemeinde zu Auft in Sta., Chicago, Il. Prediger: PP. Wangerin jun., Bailey (englisch) und Ad. Bartling. — Am 1. Sonnt. n. Epiph.: Die versgrößerte Schule der St. Paulsgemeinde in Eden Balley, A. Y. Presdiger: P. E. G. Hahn.

Um 4. Sonnt. d. Adv.: Die neue Pfeifenorgel der St. Paulusgemeinde zu Strasburg, Il. (P. Reller). Prediger: PP. Gräf und D. Beibermieben

#### Konferenzanzeigen.

Die Diftriftstonferenz der Renengtandstand fra aben versammelt sich, w. G., bom 28. (2 P.M.) bis zum 30. Januar in P. Biewends Gemeinde zu Boston, Mass. Arbeiten haben die PP. Pechtold, Steege, Bedmann, Kavasch. Beichtrede: P. Archmann (P. Linn). Predigt: P. Acht (P. Hagemann).

G. E. Hagemann, Seft.

Die Sftlich e Pastorals und Lehrertonferenz des Canadas Distritts versammelt fich, w. G., vom 28. bis zum 30. Januar zu Augsburg, Ont. Predigt: P. Schimmelfennig (P. Landsth). Rechtzeitige Anmeldung vom Ortspastor erbeten.

C. Bolz, Setr.

Die Gemischte Winterkonserenz der I win Cities versammelt sich, w. G., am 29. und 30. Januar in der Dreifaltigkeitisgemeinde zu St. Paul, Minn. Arbeiten: Serie Dispositionen über Passionstexte aus dem Hebräersbrief: P. W. Haar. Exegese über den Titusbrief: P. A. C. Haase. Die Geschren, die uns von seiten der Katholiken drohen: P. C. G. Selh. über die Schulfrage: Dir. Künger. Gottesdienst mit Abendmahlsseier am 29. Zeitige Anneldung bei P. A. C. Haase durchaus nötig. Wer Mittagstisch wünscht, bemerke dies.

Die Südweft=Jndiana=Spezialtonferenz versammelt sich, w. G., am 4. und 5. Februar bei Cowling, Il. Ilm Ans oder Abmelbung wird freundlichst gebeten.

C. M. Coldik.

Die Oft »Oft a hom a » Spezialtonferenz versammelt sich, w. G., vom 4. bis zum 6. Februar in P. Wredes Gemeinde bei Cushing, Otla. Arbeiten haben die PP. Danker (Theel), Ötting, Meier, Aröning, Fritsche, Müller. Beichtrede: P. Fritsche, Predigt: P. Strasen. Rechtzeitige Unsmeldung beim Ortspastor erbeten.

Die Illinois Balley: Konferenz versammelt sich, w. G., am 5. und 6. Februar zu Jackjonville, Il. Beichtrede: P. H. Sieving (P. Traub). Predigt: P. Schwagmeher (P. Gberhardt).

Th. Sieving.

Die Süd: Alberta: Spezialtonserenz versammelt sich, w. G., vom 11. bis zum 13. Februar bei P. Sillaf in Medicine Hat, Alta. Arbeiten: Die Albrechtsbrüder: P. Grieße. Unser missourisches Gesangbuch: Lehrer A. Brann. Die Feste der Juden: P. Rehwinkel. Alte Arbeiten haben die PP. Sillaf und Fr. Janzow. Beichtrede: P. G. G. Janzow. Pastoral: predigt: P. Groth.

#### Bekanntmachungen.

Der Unterzeichnete hat folgendes Schultomitee ernannt: Prof. Besse, P. Mang und Lehrer Rubi, bessen Aufgabe jein joll, etwaigen bedenklichen Schulgesehentwürsen zu begegnen.

G. Birtmann,
Profes bes Tras Diftrifts.

An Stelle des durch den Tod abgerufenen Herrn H. Tiarks wird in übereinstimmung mit den letzten Synodalwahlen Herr P. F. Fiene zum Kassierer des Jowa-Distrikts ernannt. Man wolle von jetzt an alle Gelder an Herrn P. F. Fiene, Charter Dat, Jowa, senden.

A. D. Greif, Prajes des Jowa-Diftrifts.

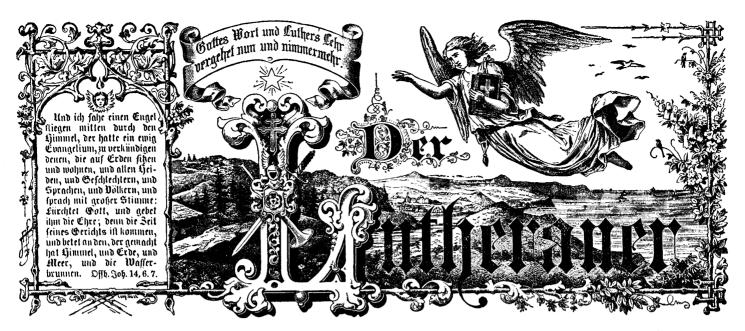
#### Bahlanzeige.

Dir. Theo. Brohm hat sein Direkturat an dem Schullehrerseminar zu Addison niedergelegt, weil seine Jahre ihm besonders die übersiedelung in die neuen Anstalksgebäude in Niver Forest und die übernahme der dort dem Direktorat zufallenden Pflichten untunlich und unmöglich erscheinen lassen. So ergeht hiermit an die dazu Berechtigten die Aussorberung, innerhalb drei Wochen vom heutigen Datum Kandidaten für das Direktorat in Addison aufzustellen.

Dir. Brohm hat fich bereit erflart, bis zum Ende bieses Schuljahrs bas Amt zu versehen, wenn sein Nachfolger nicht vorher gewählt worsen ift.

Chicago, 3fl., 21. Januar 1913.

The v. Rohn, Sefretar der betreffenden Wahlbehörde.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ghio u. a. Staaten. Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

69. Jahrgang.

St. Louis, Mo., den 4. Februar 1913.

Mr. 3.

# Die rechte Pragis bei Entlaffung von Gemeindegliedern.

Bir entlaffen nur an Schwestergemeinden.

Bei der Gemeinde, von welcher, und der, an welche entlassen wird, denken wir natürlich nur an rechtgläubige Gemeinden, an wirkliche Schwestergemeinden. An fasschgläubige Gemeinden, also auch an bloß dem Namen nach lutherische Gemeinden, in denen die gesunde Praxis der rechten, heilsamen Lehre nicht im Schwange geht, können wir unsere Gemeindeglieder nicht entlassen. Gegen solche Gemeinden müssen wir sie warnen und ihren etwaigen Anschluß an sie müssen wir nach dem Worte Gottes strasen und verurteilen.

Hierher gehören alle die Sprüche aus der Schrift, in denen kirchliche Gemeinschaft mit Falschgläubigen uns untersagt wird. Gottes Wort gebietet den Christen, die Falschgläubigen zu meiden, sie zu sliehen, sich vor ihnen vorzusehen. Da gilt: "Weichet von denselben!" "Gehet aus von ihnen und sondert euch ab!"

So ist es lutherischen Christen unter keinen Umständen erlaubt, sich an falschgläubige Gemeinden anzuschließen. Das müssen wir immer wieder aus der Schrift klarstellen, wenn unsere Gemeindeglieder etwa um Entlassung an solche Gemeinden bei uns einkommen. Solche Fälle sinden sich ja, daß von unsern Gemeindegliedern solche Entlassungen begehrt werden, besonders auch, wenn sie verzogen sind und an ihrem Orte keine rechtgläubige Gemeinde vorhanden ist.

Sehen wir zu, daß alle, die wir konsirmieren, den in diesem Stück nötigen Unterricht empfangen, und daß wir es ihnen recht einprägen: Christen dürfen sich, so lieb ihnen ihre Seligsteit ist, nicht an falschgläubige Gemeinden anschließen.

Im Unterricht müssen wir beim dritten Artikel die Lehre von der Kirche gehörig treiben. Ließ Frage 193 in unserm Synodalkatechismus nebst den dazu gehörigen Sprüchen. Die achte der neun Fragen im Konfirmationsgelübde lautet nach unserer Agende:

"Wollt ihr auch bei dem Bekenntnisse dieser Kirche allezeit beharren und lieber alles, ja den Tod leiden, als von ihr absallen?" Und was war unsere Antwort auf diese Frage am Tage unserer Konsirmation? "Ja, mit der Hilse Gottes!"

Aus falfchglänbigen Gemeinden Kommende muffen fich von ihrer bisherigen Gemeinschaft losfagen.

Solche, die aus falschglänbigen Gemeinden kommen und bei uns um Aufnahme in die Gemeinde nachsuchen, fordern wir nicht auf, sich eine Entlassung aus ihrer Gemeinde zu holen; denn das hieße ja die falschgläubige Gemeinde als Schwestergemeinde anerkennen. Solche Leute müssen sich von ihrer früheren Gemeinde lossagen, und dahin haben wir sie zu belehren. Wir sollen auch diese Leute nicht unter einem falschen Eindruck lassen, sollen ihre falschen Ansichten und Grundsätze nicht bestätigen, da sie selbst etwa meinen, es sei kein Unterschied unter den Kirchen, oder dieser habe weiter nicht viel auf sich. Das Nötigste über den Unterschied sollte man den Leuten vor dem Anschluß zeigen.

Wenn wir uns bei der Gemeinde, zu welcher der Applikant gehört hat, über diesen erkundigen, so handelt es sich da nicht um ein Entlassungsschreiben, sondern darum, zu erfahren, ob etwa gegen den Betreffenden etwas vorliegt, was ihn der Kirchenzucht, dem Banne, unterwersen müßte.

Die Zeitschriften der Generalspnode und des General Council werfen uns das gern vor, daß wir ihnen die "courtesy" nicht erzeigen, "to ask for a letter of dismissal". Das halten sie für eine Schrusse der bösen Missourier! Aber wir Missourier können die, welche bloß lutherisch heißen, aber nicht in allen Stücken lutherisch sehren und lutherische Praxis führen, nicht als volle Lutheraner anerkennen.

Auf das empfehlende Entlassungszeugnis einer Schwestergemeinde sollte die Aufnahme in der Regel ohne weiteres erfolgen. Borsicht nötig bei Ausstellung des Zengnisses. Besondere Fälle.

Wenn jemand eine Entlassung, ein Zeugnis einer Schwestergemeinde bringt, dann sollten wir es anerkennen und den

Betreffenden ohne weiteres in unsere Gemeinde aufnehmen. Ohne weiteres — wir sollen ihn nicht erst unterrichten wollen, nicht erst von ihm verlangen, daß er bei uns einen Lehrkursus durchmache, nicht erst durch ein Komitee untersuchen wollen, ob er auch einen christlichen Wandel führe. In der Regel kann und sollte er ohne weiteres aufgenommen werden.

Würde etwas gegen den Betreffenden vorliegen, dann sollte man darüber mit der Schwestergemeinde, welche die Entslassung gegeben hat, Nücksprache nehmen.

Eine Gemeinde und ein Pastor, die ein Entlassungsschreiben, ein Zeugnis, ausstellen, sollen dabei sehr gewissenhaft sein; sie sollen nicht falsch Zeugnis reden und ihre Brüder in derzenigen Gemeinde, an welche sie den Betreffenden entlassen, nicht betrügen. Wan sollte einer andern Gemeinde auch nicht aufladen, was man selbst gerne los wäre; das heißt, man soll nicht solche entlassen, die eigentlich in Kirchenzucht genommen werden sollten.

Um einen groben Fall anzuführen: Da ist einer ein Säufer. Um der Verwandten willen etwa, oder weil man überhaupt nicht gern Trubel hat mit Kirchenzuchtsfällen, zögert man sehr, das nötige Versahren gegen den Sünder einzuleiten. Auf einmal zieht er in das Gebiet einer andern Gemeinde, und man gibt ihm ein empsehlendes Zengnis, in welchem gesagt wird, daß er einen christlichen Wandel gesührt habe. Da besonnnen dann die andere Gemeinde und der andere Pastor etwa alsbald Trubel. Ist ein solches Zengnis nicht eine überstretung des achten Gebots?

Ein anderer Fall, wo auch anders zu urteilen ist. Da ist etwa einer, der grübelt und spekuliert gerne und hat wundersliche Einfälle; er ist eine wahre Plage für seinen Pastor. Aber die Umstände liegen so, daß man ihm das Christentum noch nicht absprechen kann. Wenn es da zu einer Entlassung kommt und ihm das Zengnis ausgestellt wird, daß er einen christlichen Wandel geführt habe, dann kann der nene Pastor sich nicht beschweren und sagen, der hätte nicht an seine Gemeinde entlassen werden sollen, sondern da umß er es so ansehen, daß Gott dem andern Pastor das Krenz abgenommen und es ihm ausgelegt hat.

Etwas unangenehm und schwierig sind die Fälle, da einer aus einer Gemeinde eine Eutlassung bringt, in der er als stimmfähiges Glied anerkannt war, etwa aber noch zu diesen oder jenen Bereinen gehört und nun in eine solche Gemeinde eintreten will, in der das Stimmrecht um der Zugehörigkeit willen zu solchen Bereinen verweigert wird. Ist solche Bereinszugehörigkeit am neuen Orte bekannt, und würde er aufgenommen, so würde das wohl Unheil und Ärgernis anrichten. Da müßten erst besondere Berhandlungen hierüber stattsinden, ehe der Betreffende als stimmsähiges Glied aufgenommen werden könnte.

Die einzelnen Gemeinden stehen nicht auf gleicher Stufe der Erkenntnis. Die eine ist gefördert, die andere noch schwach. Es ist ein Unterschied zwischen einer bereits gegründeten und einer erst zu gründenden Gemeinde. Was die bereits wohlzgegründete Gemeinde tun muß, weil sie kann, darf und muß die andere unterlassen, weil sie es als Gemeinde noch nicht kann. Auch eine junge, neue Gemeinde soll es ernst nehmen mit dem Worte Gottes, aber das Zeugnis, das sie als Gemeinde meinde ablegen kann, muß sich doch richten nach der Erstenntnis, die sie als Gemeinde hat. Im allgemeinen wird es

doch wohl in diesen Fällen das Richtige sein, daß der Applikant nicht als stimmberechtigtes Glied aufgenommen wird, und daß er selbst auf das Stimmrecht Verzicht leistet.

Aber die Regel ist, daß wir auf das empfehlende Zeugnis einer Schwestergemeinde ohne Bedenken Leute in unsere Gemeinde aufnehmen. Gerade auch damit bringen wir die Glaubensgemeinschaft zwischen Schwestersgemeinden jum Ausdruck. Lutherische Schwestergemeinden sind ja eben solche Christengemeinden, die der Mahmung des Apostels nachkommen: "Ich ermahne ench aber, lieben Brüder, durch den Namen unsers Hern Fesu Christit, daß ihr allzumal einerlei Rede führet und lasset nicht Spaltungen unter euch sein, sondern haltet fest aneinander in einem Sinne und in einerlei Meinung", 1 Kor. 1, 10, die auf demselben Boden der Lehre und Praxis stehen, auf dem Konkordienbuch vom Jahre 1580.

Walther schreibt in seiner "Pastoraltheologie" am Schluß der Anmerkung 2 zu § 46: "War der sich Meldende schon Glied einer andern anerkannt rechtstehenden Gemeinde, so sollte von ihm ein Entlassungnis verlangt, aber, wenn dasselbe ein empsehlendes ist, er auf Grund desselben ohne jenen vorgängigen Unterricht aufgenommen werden."

Das Ausstellen solcher Empsehlungszeugnisse war schon Sitte in der apostolischen Kirche. Lies Apost. 18, 27; 3 Joh. 8—10.

Die Entlassungsschreiben sollten so verabsaßt sein, daß sie das herzliche, brüderliche Verhältnis, welches zwischen Schwestergemeinden besteht, bestehen sollte, bekunden. W. L.

# Was ist von der sogenannten "Farmers' Educational and Cooperative Union of America" u halten?

Kann ein lutherischer Farmer sich mit gutem Gewissen einer solchen Berbindung anschließen oder, falls er sich angeschlossen hat, mit gutem Gewissen dabei bleiben?

Schreiber dieses hat ein Nitual sowie auch die Konstitution dieser Union in Händen. Sehen wir uns beide etwas näher an.

Nach dem Nitual sollen dem Eintretenden die Augen verbunden, der Rock soll ihm ausgezogen oder mit einem Seil unter dem Elbogen gebunden werden. Kein Christ sollte sich einer solchen kindischen Zeremonie unterziehen, 1 Kor. 13, 11. Auch sollte kein Christ sich unter die Barmherziskeit einer geheimen Gesellschaft begeben und ihr gestatten, je nach Gutzdinken mit ihm zu versahren. (Ritual.) 1 Kor. 7, 23; Gal. 5, 1.

Nach dem Ritual soll der Kandidat gefragt werden: "Was wünscheft du in deinem gegenwärtigen Zustand am meisten?" Der Führer flüstert ihm in die Ohren: "Licht." Sier wird ein Christ, der sich dieser Union anschließen will, als ein solcher dargestellt, der noch in Finsternis sei. Siehe 1 Petr. 2, 9; 2 Kor. 4, 6; Eph. 5, 8; Matth. 5, 14.

Im Ritual finden wir Ausdrücke wie "Geheimnisse, Zeichen, Handgriffe, Passwörter, geheimes Werk". Dies ist gegen die christliche Offenheit, 1 Thess. 5, 4. 5; Watth. 5, 14—16; Joh. 3, 20; Eph. 5, 11. 12. Es gibt Dinge, die wir unter Ausschluß der Öffentlichkeit tun, die wir nicht jeden sehen Lassen; aber das sind Dinge, von denen man weiß, was sie sind.

und daß wir sie tum. Bom sittlichen Standpunkt aus betrachtet, kann niemand etwas gegen einen solchen Ausschluß der Öffentslichkeit einwenden. Die Sittlichkeit sordert einen solchen Ausschluß. Wenn aber eine Anzahl Leute eine union bilden und dann, während sie die Wehrzahl ihrer Witmenschen und Witbürger gestissentlich ausschließen, Dinge kun und treiben, von denen diese nicht wissen, auch gar nicht wissen sollen, was sie sind und worauf sie abzielen, so verträgt sich das nicht mit der Liebe, die wir unserm Nächsten schuldig sind, Phil. 2, 4. Es ist ein Vergehen gegen unsern Nächsten und deshalb numoralisch zu nennen. Dabei branchen die Dinge, die man kut, au sich nicht notwendig unmoralisch zu sein.

Im Ritual wird ein seierliches Versprechen oder Gesübde von dem Eintretenden verlangt. Es beginnt so: "I, in the presence of God and these witnesses" und schließt mit den Worten: "So help me God." Der Präsident der Union gibt dem Eintretenden allerdings die Versicherung, daß in dem Versprechen nichts vorkomme, was mit den religiösen Ansichten des Kandidaten streite. Wie aber, wenn der Präsident nicht weiß, was des Kandidaten religiöse Ansichten sind? Wüßte er sie, dann müßte und könnte er auch wissen, daß das Ablegen irgendeines Eides unter den Umständen nicht nur gegen unsere religiösen Ansichten, sondern auch gegen klare Stellen der Heiligen Schrift ist, Jak. 5, 12; Watth. 5, 34.

Der Kandidat weiß bei seinem Eintritt nicht, wozu ihn sein Sid verpstächtet, wenn er schwört, daß er gewisse Tinge geheinhalten, tun oder ungetan lassen will; er kennt die von ihm gesorderten Dinge nicht. Er nuß also in ungewissen Dingen schwören. Das ist gegen die Bibel, Köm. 14, 23; Matth. 14, 6—10. Wir sollen Gott nicht zum Zeugen anrusen in einer Sache, deren Bedeutung und Tragweite wir nicht kennen.

Wie kann auch einer, der in dieser Weise schwört, im voraus wissen, ob er in der Union nicht Dinge ersahren wird, die er um des Gewissens willen gar nicht verborgen halten darf? Spr. 29, 24. Und solche Dinge mögen in der Union geschehen; denn irgendeine weiße Person, ob Christ oder nicht, kann Glied werden. Wer wollte aber für die Taten der Ungläubigen verantwortlich gehalten werden? Und schwört jemand, er wolle im Zukunft alle Geheimnisse der Union geheimhalten, so gerät er in die Gesahr, lästerlich zu schwören, Apost. 23, 12; 2 Kön. 6, 31. In beiden Fällen haben wir einen Schwur zu leisten, eine Tat zu begehen, die Gott in den Worten: "Du sollst nicht töten", klar und deutlich verboten hat.

Und sind die Dinge, wie man oft behauptet, trivialer Natur, weshalb wird dann ein Eid gefordert, sie stets geheimzuhalten und nie zu offenbaren? Alles leichtfertige Schwören ist verboten. Siehe den Katechismus unter dem zweiten Gebot.

Im Ritual finden wir noch mehr Versprechen, zum Beispiel diesenigen, bei der Konstitution, den Verordnungen und Regeln dieser oder irgendeiner andern local union verharren, das heißt, seine Zustimmung dazu geben zu wollen, je de Einrichtung, welche die Farmers' Union treffen sollte, zu unterstützen, und zwar nicht etwa solange das sich mit dem Wort Gottes und dem Gewissen des Christen verträgt, sondern mit den Grundsätzen dieses Ordens. Diese Grundsätze sind aber, wie gezeigt, zum größten Teil offen gegen Gottes Wort. Der Kandidat soll serner versprechen, den Glied er n der Union helsen und beistehen, kein Glied derselben vervorteilen, betrügen und verletzen zu wollen, nichts zu sagen oder

zu schreiben, was den Charakter eines Gliedes beeinträchtigt. Wo bleiben dabei die übrigen Menschen? Der Kandidat verspricht ferner, er wolle in keiner Weise die Ruhe irgendeines Heins stören. Für einen Christen versteht sich das von selbst, und deshalb sind solche feierliche Gelübde, sich dergleichen Dinge zu enthalten, ganz umwötig. Ein Christ soll seinen Nächsten, einerlei ob er zur Union gehört oder nicht, lieben wie sich selbst, Watth. 22, 39; 7, 12.

Im Ritual finden wir immer wieder den Ausdruck "Bruder", "Brüder". Diese Bruderschaft gründet sich nicht auf den Glauben an Chriftum, wie diesenigen sich Brüder nennen, die eins sind im Glauben; nein, dieje Bruderichaft ist dem Umjtand entnommen, daß alle Menschen Gott zu ihrem gemeinjamen Vater haben. Nun könnte man das hingehen laffen, wenn jemand aus diesem Grunde alle Menschen Brüder nennen wollte; man könnte das hingehen lassen, wenn es keine Bruderschaft in Christo gäbe, die einzig wahre, die Gott selbst gestiftet hat, um die Bölker wieder zu vereinigen, die er selbst in der habylonischen Sprachverwirrung zerstreut und zertreunt hat; wir könnten jenen Ausdruck hingehen lassen, wenn die Union ganz andere Ansichten und Ideen damit verbände, als wir es tun. Man könnte ihn hingehen lassen, wenn die natür-Liche Denkweise einen Menschen anleitete, alle Menschen für seine Brüder anzusehen. Das ist jedoch nicht der Fall. Die gebildefften unter allen heidnischen Bölkerschaften, denen die bedeutendsten Philosophen entsprungen sind, die alten Griechen, besonders die Athener, sind mit ihrer ganzen Philosophie nie auf einen solchen Gedanken gekommen, sie kannten nur Hellenen; alle andern Bölker waren nach ihrer Ansicht Barbaren; nichts band sie an diese Völker. Der natürliche Mensch fühlt sich durchaus nicht mit allen Menschen verbrüdert. Für ihn gibt es Kreise, Religionen, Rassen; hier vereinigt er sich, er schließt sich von der ganzen Zahl aus. Hier ist manches, was ihn von den vielen trennt. Diese Idee der Bruderschaft ist dem Christentum entnommen und ist von der Union auf ganz andern Boden verpflanzt worden. Die Bruderschaft dieser Union ist ein Zerrbild der echten Bruderschaft. Wir sollen nur solche für unsere Brüder halten, die das ganze Wort Gottes in allen seinen Teilen rein und sauter haben, lehren und bekennen, und bei denen die heiligen Sakramente der Einsetzung Christi gemäß verwaltet werden, Matth. 28, 20.

Im Nitual finden wir auch religiöse übungen. Es werben Lieder gesungen, Gebete gesprochen. Wer sind denn nun die Leute, die sich in dieser Union zu gemeinschaftlichen religiösen übungen verbinden? Es sind nicht Leute desselben Glaubens und Bekenntnisses; nicht einmal alle Christen mit andern Christen; nein, "ein weißer Mensch, ein arbeitsamer Indianer" usw. können Glieder werden und natürlich an diesen religiösen übungen teilnehmen. Den Christen aber ist verboten, solche religiöse übungen mit Ungläubigen und Falschgläubigen zu unterhalten, Joh. 8, 31. 32; Matth. 7, 15; 1 Joh. 4, 1; Köm. 16, 17 und besonders 2 Kor. 6, 14—18.

Gottesdienstliche übungen zu verrichten, ist Sache der Kirche und der einzelnen Personen und nicht Sache irgendeiner Organisation innerhalb oder außerhalb der Kirche. Gerade auch deshalb, weil diese Union religiöse übungen hat und haben will, ist sie verwerslich.

Das Eröffnungs- und Schlußlied ist christuslos. Keins dieser Lieder enthält auch nur ein Wort von Buße und Glau-

ben an Christum. Sie lehren einen Weg zum Himmel ohne Christum. Siehe Joh. 14, 5. 6. 10 ff. Sie preisen Werke, aber nicht Werke der zehn Gebote, sondern Werke gegen die Union. Ihre ganze Lehre lautet: "Tu Gutes!" Nach ihrer Weinung kann der Wensch auch nach dem Fall Gutes wirken und durch seine Werke sich den Himmel verdienen. Siehe 2 Kor. 3, 5; Nöm. 3, 12; Joh. 15, 5; Nöm. 10, 4; Gal. 2, 16 und andere Schriftstellen.

Im Ritual wird der Kandidat gefragt: "Glaubst du an das höchste Wesen?" — in der Konstitution: "ein höchstes Wesen". Unter diesem höchsten Wesen ist nicht zu verstehen der wahre Gott, drei in Personen, aber einig im Wesen, der Bater, der Sohn und der Heilige Geift, 5 Mos. 6, 4; Matth. 28, 19. 20; 2 Ror. 13, 14; 4 Moj. 6, 24-26; Matth. 3, 16. 17. Denn "eine weiße Person, ein arbeitsamer Indianer" usw. werden gefragt: "Glaubst du an das (oder ein) höchste Wejen?" Richt alle Weißen, nicht alle fleißigen Indianer aber glauben an den wahren Gott. Der Ungläubige spottet über einen jolchen Glauben, und der Jude verwirft Christum. Jenes höchste Wesen ist ein deistischer, heidnischer Götze. Der sogenannte Deist kann Gott nennen und ihn auch nicht nennen. Er hat nur einen abstraften Glauben an Gott. Er kennt keine außerordentlichen Offenbarungen. Gott ist der Urheber der bestehenden Welt, der große Baumeister des Weltalls, aber ohne in einem lebendigen inneren Verhältnis zur Welt zu stehen. Deshalb kennt der Deist auch nur eine natürliche Reli-Sein Riel ist eine Religion der Tugend und alles Schönen, aber nur für das Diesseits. Der Gedanke und Glaube an eine zufünftige, ewige Vergeltung trübt in seinen Augen die Sittlichkeit. — Chriften durfen zu keiner Union gehören, in welcher der wahre Gott verleugnet wird, Jej. 42, 8.

In dem Nitual lesen wir: "Ein tugendsames, erleuchtetes Volk kann nie in Knechtschaft geraten"; dazu vergleiche die Geschichte der Kinder Israel, Davids und Salomos. Siehe Matth. 20, 16; 1 Kor. 10, 12. Im Ritual steht der Sat: "Denn Erfolg und Gewalt werden aus der Erkenntnis geboren, aber Mangel an Erkenntnis macht ein Volk hilflos in dem Kampf ums Dasein." Siehe Pf. 127, 1. 2; ferner Petri Fischzug, Luk. 5, 1—11. — Abermals lesen wir: "Glücklich find die, deren Macht, ihre Rechte zu erzwingen, nicht in Abrede gestellt wird." Ein Christ darf sein Recht suchen auf erlaubtem Wege, wie denn auch Paulus sich auf den Kaiser berief, Apost. 25, 11. Kommt unter Christen Mißhelligkeit vor, so kann auch da der beleidigte Christ sein Necht suchen nach Matth. 18. Aber sein Recht erzwingen, sich selbst rächen, das darf ein Christ nicht, Röm. 12, 19. Findet ein Chrift auf Erden sein Recht nicht, so kann er das Gericht getrost dem anheimstellen, der da recht richtet, 1 Petr. 2, 23. — Wir lesen weiter: "deren Pfade erleuchtet find mit dem Licht der Vernunft, geheiligt durch der Hoffming übernatürliche Herrlichkeit". Sind Leute, die mir das Licht der Vernunft haben, wirklich glücklich? Siehe Eph. 4, 17-19.

Im Nitual wird der Kaplan folgendermaßen angeredet: "Wein Bruder, dir ist eine sehr verantwortungs- und ehrenvolle Stellung anwertraut. Du stellst in dieser amtlichen Besugnis den großen Hirten dieser Union dar. Wan erwartet von dir, daß du alle gottesdienstlichen übungen der Union leitest und durch deine Lehre und dein Borbild alle zu einem besseren, höheren Leben auspornst."

Wir haben hier eine union, die "weiße Leute, fleißige Indianer" mit gutem sittlichen Charafter, und die an ein höchstes Wesen glauben, als Glieder ausnimmt. Gehören nun Christen zu dieser Union und helfen einen jolchen Kaplan mählen, jo machen sie ihn zu ihrem geistlichen Ratgeber. In der Gemeinde, zu der sie gehören, haben sie ihren Pastor, dessen Pflicht es ist, für das geistliche Wohl ihrer unsterblichen Scele zu sorgen, der sie auf die grünen Auen des unverfälschten Wortes Gottes und zu den lauteren labenden Quellen der von Gott gestifteten Sakramente führen soll, und während dem so ist, wählen sich jolche Christen eine andere Person, die durch ihre Lehre und ihr Borbild, beides freilich christuslos, fie zu einem besseren, höheren Leben auspornen soll. Sett man damit seinen Seelsorger nicht ab und nimmt man damit nicht den Kaplan der Union als jeinen Hirten und Seelsorger an? Ift es recht, daß ein Christ so handelt und tut? Nein. Ein Christ muß entweder dem einen anhangen oder den andern verlassen, aber er kann nicht beiden zugleich folgen.

Im Nitual befindet sich auch eine Begräbniszeremonie. Es wird darin keine Erwähnung getan, ob der oder die Verstorbene ein Christ oder eine Christin war, die in wahrer Auße über ihre Sünden und im Glauben an Jesum Christum gelebt hat und gestorben ist, wie das bei einem Christen der Fall ist. Nein, das Gauze ist christuslos, und doch wird die Hosstung ausgesprochen, daß er oder sie bei dem sei, der gesagt hat: Ich bin der Weg und die Wahrheit, die Auferstehung und das Leben. Könnte wohl ein Christ ein solch abscheuliches Ding verrichten? Wie könnte er am Grab eines Ungläubigen eine solche Hosstung aussprechen oder den für seinen Kaplan (Seelsorger) anerkennen, der so etwas fertig bringt? Christen können zu keiner union gehören, die den einigen Heiland aller Menschen so schnöde verleugnet, Watth. 10, 32. 33.

Nach dem nationalen Vorwort kennt diese Union nur die Tränen der sich in Not Besindenden, das Blut der Märthrer, das Lachen unschuldiger Kindheit, den Schweiß ehrlicher Arbeit und die Tugend eines glücklichen Heims als die köstlichsten Juwele und verrät damit ihren völlig weltlichen, irdischen Sinn. Wir Christen kennen köstlichere Kleinodien als die vorhin erwähnten Dinge. Siehe Ps. 19, 9, 10; 1 Petr. 1, 18, 19, Ja, Gottes Wort und die heiligen Sakramente, die geistlichen Güter, die unser Heiland durch sein Leben, Leiden und Sterben so tener erworben, Gottes Gnade, die Vergebung unserer Sinden, das geistliche Leben, der Glaube, der Friede mit Gott, Erhaltung im Glauben, Leben und Seligkeit: das sind unendlich kostbarere Juwele als die im Vorwort der Union genannten.

Nur noch einige Bemerkungen. Daß die einzelnen local unions manche Dinge nicht außführen, welche die Union als Ganzes treibt und empfiehlt, entschuldigt die einzelne Union nicht. Mit vollem Recht beurteilen wir die einzelne Union nach dem, was die Union als Ganzes tut und getan haben will. Das gilt auch von den einzelnen Gliedern. Die Sache steht so: der Anschluß an die Union oder an irgendeinen Berein schließt eine Zustimmung zu den Grundsähen desselben in sich. Zedes Glied wird von dem Augenblick seines Auschlusses an ein Witbekenner des Union-Bekenntnisses und ein Mitarbeiter an dem Werk, das die Union, die nicht sür, sondern wider Christum ist, treibt, und wenn es auch noch so hoch und teuer versichert, dem sei nicht so.

Will ein Chrift der Lehre dieser Union gegenüber die

Lehre des Evangeliums bekennen, so kann das nur so geschehen, daß er die Lehre dieser Union verwirft, ihr das Daseinsrecht abspricht, ihr den Rücken kehrt, das Band löst, welches ihn, falls er sich angeschlossen, an diese Union bindet, sich von ihr absondert und von ihr ausgeht, 2 Kor. 6, 17. Daß dies geschehen möge, eben dazu sind diese Zeilen geschrieben. Es könnte noch mehr gesagt werden, aber für einen Christen wird das bereits Gesagte genügen, ihn von einer solchen Union sernsuhalten und, falls er sich schon angeschlossen hat, seine Verbindung durch Anstritt aus der Union wieder auszuheben.

Χ.

## Aus den Prototollen unserer Judenmission in Rem Pork.

Wie einst Paulus unter dem gesetzesstolzen Ikrael klagen mußte: "Wir predigen den gekreuzigten Christum, den Juden ein Argernis", so müssen auch wir jett in unserer Missionsarbeit unter den Juden klagen. Wie den Aposteln allenthalben sandische Juden nachsolgten, die sie als Lästerer des mosaischen Gesetze darzustellen und die aus den Juden neubekehrten Christen zu überzeugen suchten, daß niemand selig werden könne, der nicht das Gesetz Mosis halte, und daß nicht der Glaube an den Gekreuzigten, sondern die Werke vor Gott gerecht machen, jo ergeht es auch jetzt unserm Judenmissionar. Als Belege mögen einige Auszüge aus den beiden letzen Protokollen der Judenmissionskommission dienen.

14. Oktober 1912: "Mijsionar Friedmann berichtete, daß der Besuch der Gottesdienste trot aller Gegenbemühungen der "Antimissionsliga von Harlem" ein guter war. 60 bis 90 Zuhörer waren in jedem Gottesdienst anwesend. Dennoch war der ganze verfloffene Monat eine Zeit voll Angst und Aufregung. Die genannte Gesellschaft ist eine Verbindung vieler Synagogen und judischer Bereine, die es fich gur Aufgabe gemacht hat, alle Mittel, erlaubte und unerlaubte, zu gebrauchen, um die Mission unserer Kirche von Harlem zu vertreiben. An den vergangenen jüdischen Festtagen standen Hunderte von jüdischen Agenten dieser Liga vor der Tür unserer Mission und suchten die Leute, die zum Gottesdienst kamen, dadurch vom Eintritt abzuhalten, daß sie jedem eine Eintrittsfarte im Werte von \$2,00, die ihn zu einem guten Sitplate in einer großen Synagoge berechtigte, frei anboten. Biele, die auf dieses Geschenk verzichteten, ergriffen diese Agenten beim Arm und wollten sie von der Tür der Mission himvegschleppen. Der Missionar telephonierte nach der Polizeistation und bat um Schut, der ihm auch sofort gewährt wurde. Drei Polizisten hatten vollauf zu tun, um den angesammelten Hanfen von der Nähe der Miffion zu vertreiben. Die genamte Liga fuhr fort, neue Aufregung zu bereiten. Sie hat ein Birkular in jiddischer und englischer Sprache drucken lassen, in welchem die Juden gewarnt werden, unser Missionslokal zu betreten. Dieses Zirkular wird in jeder Synagoge, in jedem Versammlungslokal, in welchem Juden verkehren, sogar in den Wandelbildertheatern und vor der Tür unserer Mission in Massen verteilt. Der jiddische Teil enthält eine Mahnung an die Eltern: der englische Teil wendet sich direkt an die Kinder. Ferner hat diese Gesellschaft im Laufe des Monats alle Namen und Adressen der Kinder unserer Samstags- und Sonntags-

schule durch ihre Agenten erlangt. Die Eltern dieser Kinder wurden von Gliedern der Gesellschaft besucht, und es ist letteren leider gelungen, die Mütter zu gewinnen und ihnen das Bersprechen abzunehmen, ihre Kinder hinfort in die jüdischen Oppositionsschulen, die in der Nähe unserer Mission eröffnet wurden, zu senden. Den Kindern aber jagten sie eine furchtbare Angst vor dem Missionar ein, indem sie ihnen sagten, daß der Meschumeth (das heißt, dieser entsetliche Mensch) sie eines Tages entführen, in ein Kloster stecken und taufen werde, so daß sie dann keine Gelegenheit mehr haben würden, zu ihren Eltern zurückzukehren. An jedem Samstag stehen weibliche Agenten vor der Tür unserer Mission, machen zuweilen die Tür auf und schauen stolz drein, wenn sie sehen, daß keine Kinder mehr zur Schule kommen. Sie hoffen bald den Tag zu erleben, an dem unsere Mission durch ihr Werk ganz geschlossen werden foll. Kerner versuchen Glieder dieser Liga auch die Gottesdienste zu stören, indem sie gleich beim Beginn mit großem Geräusch wieder hinausgehen, in der Hoffnung, daß auch andere Buhörer ihrem Beispiele folgen werden. Dies ist ihnen aber, Gott Lob! nicht gelungen. Am 4. dieses Monats (Oftober) gingen Blieder dieser Gesellschaft so weit, daß sie während der Predigt durch lautes Reden Störung verursachten. Sie wurden von dem Manne, der als Wächter an der Tür angestellt ist, aufgefordert, das Lokal zu verlassen, aber sie stellten sich an, als hätten fie das Recht, trop aller Störung zu bleiben. Der Missionar mußte mit der Predigt innehalten und den Polizisten hereinrufen lassen. Dieser kam und wurde aufgefordert, die Störenfriede zu verhaften. Nach dem Gottesdienst ging der Missionar nebst zwei Zeugen zur Polizeistation. Bon dort aus mußten sie sich nach dem Nachtgericht an der 59. Straße begeben. Rabbi D. Mannes, der an der Spitze der Liga steht, erschien sogleich im Gerichtssaal, sprach einige Minuten mit dem Richter und entfernte sich dann. Als der Missionar um 1/211 Uhr aufgerufen wurde und vortrat, fragte der Richter, ob D. Mannes anwesend sei. Als diese Frage mit Nein beantwortet wurde, erklärte der Nichter, daß er dann den Fall noch nicht vornehmen könne, um dem genannten Doktor Gelegenheit zu geben, in dieser Sache als Zeuge zu fungieren. Der Missionar protestierte dagegen, aber es half ihm nichts. Da sich indessen der Saal immer mehr mit feindlichgesinnten Auden füllte, so telephonierte der Wissionar an Herrn Weber, Blied der Missionskommission, der die Woche zuvor mit P. Kohmann im Missionsgottesdienst gewesen war und das Tun und Treiben der feindseligen Juden beobachtet hatte. Der erschien auch bald. Als nun der Fall wieder aufgerufen wurde und der Missionar auf den Zeugenstuhl trat, fragte der Richter abermals, ob D. Mannes anwesend sei. Ihm wurde geantwortet, daß ein Vertreter desselben da sei. Der Wissionar bat den Richter, daß, wenn den Juden ein Vertreter, der gar nicht Beuge war, gestattet sei, dann auch ihm ein anwesender Bertreter der Judenmissionskommission, der die Woche zuvor im Missionslokal gewesen sei, gestattet würde. Der Richter ging darauf nicht ein. Doch handelte der Richter insoweit unparteiisch, als er aus den Aussagen der Angeklagten selbst feststellte, daß sie mit der Absicht in das Missionslokal gegangen seien, um den Gottesdienst zu stören. Mit einem strengen Berweis, die Mission nicht weiter zu belästigen und sich nicht noch einmal vor Gericht bringen zu lassen, ließ er sie diesmal unbestraft gehen. Beim Herausgehen aus dem Gerichtshause drohten die Juden in Gegenwart des Herrn Weber, daß sie alles tun würben, um die Mission zu zerstören. Herr Weber ermahnte sie, den Missionar in Ruhe zu lassen, sonst müßten sie die Folgen tragen. Sie aber antworteten: "Wir haben eine große Gesellsichaft hinter uns und fürchten uns nicht." Herr Weber sorgte dasür, daß der Missionar am letzten Freitag ungehindert predigen konnte, indem er mit Herrn Tietzen und mit einem christischen Rechtsanwalt zum Gottesdienst kam. Der Polizeikapitän sandte zwei Polizisten, die vor dem Lokal Ordnung hielten und bereit waren, jeden zu arretieren, der den Gottesdienst stören würde."

11. November 1912: "Mit Dank gegen Gott konnte der Missionar der Kommission berichten, daß er auch im vergangenen Monat viel Gelegenheit hatte, seinen Brüdern nach dem Aleisch das Wort Gottes öffentlich und sonderlich zu verfündigen. Obwohl die Antimissionsliga eine ganze Schar von Agenten ausgesandt hatte, um das ganze Feld der Judenmiffion abzustreifen und die Juden in ihren Säusern zu bejuden, jie zu bitten und zu ermahnen, daß sie den Meschumeth Friedmann nicht in ihre Säuser lassen, mit ihm überhaupt nicht über Religion reden und seine Predigt nicht anhören sollten, so hat dies alles doch nicht viel geschadet. Der Missionar ist in den Judenhäusern nach wie vor freundlich empfangen, und die religiösen Unterredungen sind nicht unterbrochen worden. Freilich stehen die Agenten der genannten Gesellschaft immer noch an jedem Freitagabend in der Nähe der Mission und versuchen ihr Bestes, die Leute vom Besuch der Gottesdieuste abzuhalten. Ein neues Zirkular ist gedruckt worden, dessen jiddischer Teil anhebt: "Juden! Rettet eure Kinder!" wird den Besuchern unserer Mission in die Sände gedrückt mit der Bitte, man solle es erst lesen, ehe man zu dem Meschumeth hineingehe. Die Agenten drohen denen, deren Ramen und Adressen sie erlangen können, auch mit geschäftlichen Verlusten. Dennoch fand sich an jedem Freitagabend eine Schar Inden zum Gottesdienst ein. Leider fanden auch wieder Störungen statt. An einem Abend störte man den Gottesdienst dadurch, daß man ein Pulver, das Missionar und Zuhörer zum Susten und Niesen reizte, ausstreute. An einem andern Abend stellten sich dieselben Leute ein, die im vorigen Monat als Zeugen der angeklagten Störenfriede vor Gericht fungierten. Während der Predigt verhielten sie sich einigermaßen anständig. Rach dem Segen aber stand einer unter ihnen auf und fragte den Missionar, ob nun der Gottesdienst zu Ende sei. Der Missionar verstand sofort, was der Fragesteller wollte. glaubte nämlich, nach Schluß des Gottesdienstes könne er nicht mehr wegen Störung verklagt werden, sondern tun, was er wolle. Daher antwortete ihm der Missionar, daß zwar der Gottesdienst zu Ende sei, daß aber dennoch niemand das Recht habe, hier in dieser Halle ohne Erlaubnis zu reden. Der Jude erklärte frech, daß er mit dem Missionar über die gehaltene Predigt debattieren wolle, und da dies ein öffentliches Lokal sei, müsse ihm in Gegenwart der ganzen Versammlung gestattet sein zu reden. Er fühlte sich sicher, da gerade kein Polizist anwesend war, und schrie aus Leibeskräften: "Schwestern und Briider, glaubet nicht ein einziges Wort, das dieser Mann beute gepredigt hat!' Der angestellte Türwächter ging hinaus, um einen Polizisten zu rufen, konnte aber keinen finden. Serr Berghorn, Glied von P. Steups Gemeinde, nahm sich des Missionars an und forderte den Juden auf, sofort das Lokal

zu verlassen, sonst würde er ihn arretieren lassen. Viele aus der Versammlung sprachen ihren Abschen vor der Handlungsweise der Liga-Agenten aus. Am letten Freitag waren wieder einige Agenten der Liga anwesend und wollten ihre Hite nicht abnehmen, obwohl der Missionar ihnen sagte, dies sei keine Spnagoge, sondern eine christliche Mission. Sie blieben einfach mit den Hiten auf dem Kopf siten. Als aber der Missionar zu beten ansing, standen sie der Reihe nach auf und schritten mit dröhnenden Tritten hinaus, indem sie den andern In-hörern winkten, ihnen nachzusolgen. Aber keiner solgte ihnen."

Die Missionskommission, vollzählig vertreten, begab sich am 14. Oktober nach der Polizeistation, damit man dort erfahre, daß der Missionar nicht verlassen dastehe. Es wurde ihr versprochen, daß für jeden Gottesdienst unserer Indenmission ein Polizist zum Schutz vor Störung gesandt werden solle.

Warum nun, ihr lieben Mitchristen, machen wir jolche Mitteilungen?

Einmal, damit alle unsere Christen wissen, daß die viesen Juden der Großstadt New York unsere Mission für eine so starke und wichtige Sache ansehen, daß sie sich in Massen dawider zusammenrotten. Das Evangelium richtet Rumor an.

Zum andern, damit wir auch fleißig und andächtig für unsere Judenmission und ihren Missionar beten.

Zum dritten, damit wir uns fragen: Sind wir so eifrig für Christi Reich, opfern wir so viel Zeit, Einsluß, Hab und Gut für des Hern Christi Sache, wie die Feinde Christi Eiser bezeigen und Opfer bringen zur Zerstörung seines Reiches? Würden wir so eifrig und opferwillig sein für unsere Kirche, wie die Feinde Flu gegen unsere Kirche sind, wahrlich, in allen unsern Synodal- und Missionskassen würde nie ein Desizit sein!

Setretar ber Jubenmiffionstommiffion.

# Bur kirchlichen Chronik.

Aus der Synode. Anläflich des plöplichen Abicheidens des fel. D. Stöckhardt sind sowohl der ganzen Kakultät als auch ein= zelnen Gliedern derfelben viele Beileidsichreiben und Beileids= depeschen von Lehrerkollegien, Pastoralkonferenzen und einzelnen Perfonen zugegangen. Bir fprechen dafür unfern herzlichen Dank hiermit öffentlich aus. Gott wolle in Gnaden unserer Anstalt bald wieder einen tüchtigen Mann nach seinem Berzen und Willen zuführen! In mehreren Schreiben waren auch freundliche Worte in bezug auf die bisherige Arbeit der Kakultät sowie Worte herzlicher Ermunterung zu getrofter Beiterarbeit enthalten. Auch hierfür sprechen wir unsern Dank aus mit der Bitte, unserer Fakultät auch fernerhin in der christlichen Fürbitte ein Plätzlein einräumen zu wollen. Denn wenn wir bisher in etwas der Kirche bienen konnten, so ist und diese Gnade Gottes gerade auch durch die Fürbitte unserer dristlichen Brüder zugewendet worden. Gott wolle uns und alle unsere Christen in ungeheuchelter Demut erhalten, da Gott nun einmal nach der unberbrücklichen Regel handelt, daß er nur den Demütigen Unade gibt, den Soffärtigen aber widersteht. Es ist merkwürdig und ohne Zweifel durch be= fondere Leitung Gottes geschehen, daß Luther in der letten Bredigt, die er zu Wittenberg vor seiner Abreise nach Eisleben gehalten hat (am 17. Januar 1546), in ernsten, ja ungewöhnlich heftigen Worten sich gegen alle Lehrer wendet, die in ihres Her= gens "Dünkel" ohne Gottes Wort und über Gottes Wort hinaus

in Sachen der christlichen Lehre klug sein wollen. Dasselbe Thema behandelt Luther auch in der letten Predigt, die er am 14. oder 15. Februar, also kurz vor seinem Tode, in Eisleben gehalten hat und die er wegen Schwachheit des Leibes abbrechen mußte. Der Text diefer Predigt war Matth. 11, 25—30: "Zu derselbigen Zeit antwortete JEsus und sprach: Ich preise dich, Vater und Berr Himmels und der Erde, daß du foldes den Beifen und Alugen verborgen hast und hast es den Unmündigen offenbaret." Luther fagt in dieser Predigt: "Das ift's nun, daß der HErr Christus hier spricht, er sei den Naseweisen feind, er wolle sie nicht leiden in seiner driftlichen Kirche, sie heißen Raiser, Könige, Fürsten, Doctores, die ihm sein göttliches Wort meistern und mit ihrer eigenen Klugheit in den hohen großen Sachen des Glaubens und unserer Seligkeit regieren. . . . Der Teufel reitet die Leute, daß sie aus der Heiligen Schrift und Gottes Wort einen hohen Namen, eigen Lob und Ehre suchen und mehr sein wollen denn andere Leute. Aber wir follten hier fagen: Lieber himmlischer Bater, rede du, ich will gern ein Narr und Kind sein und schweis gen; denn sollte ich das Regiment aus meinem eigenen Wit, Beisheit und Vernunft führen, so stäfe der Karren längst im Dreck und wäre das Schiff lang zu Trümmern gegangen! Darum, lieber Gott, regiere und führe du es selbst; ich will mir gern meine Augen ausstechen, die Vernunft zutun und dich allein durch bein Wort regieren laffen. Aber das fann man bei der Welt nicht erhalten, die Rottengeister stehen darum auf, suchen im Grund nichts anderes, denn daß sie bei dem Volk große Ehre haben mögen, daß man' von ihnen sage: Das ist der rechte Mann, der wird's tun! und daß sie sich selbst auch mit solchem Ruhm fikeln und briiften können: Das haft du getan, das ift bein Berk; du bist der treffliche Mann, der rechte Meister; das taugt nun für alle Hunde nicht. Denn rechte Prediger sollen allein Gottes Wort fleißig und treulich lehren und des Ehre und Lob allein suchen. Desgleichen sollen auch die Zuhörer sagen: Ich glaube nicht an meinen Pfarrheren, sondern er sagt mir von einem ans bern Hern, der heißt Christus; den zeigt er mir, auf des Mund will ich sehen, und sofern er mich auf denselben rechten Meister und Präzeptor, Gottes Sohn, führt. Also würde es recht in der Kirche stehen und wohl regiert heißen und allenthalben Einigkeit bleiben." Solche Lehrer und folche Buhörer gebe und er= halte Gott unserer Synode um Christi willen! F. P.

"Daß das Wort des Geren laufe und gepreifet werde wie bei euch." Daß das geschehe, dazu helfen und arbeiten und leben ja alle Chriften gern. Und wenn es geschieht, dann freuen sie sich. Ronnten wir lettes Mal von unserm neuen südlichsten Posten, von Cuba, ein fröhliches Vorangehen des Werkes berichten, so fommt jetzt eine gute Missionsnachricht aus dem hohen Norden unsers Landes. In British Columbia hat P. J. E. Herzer vor etwas über einem Jahr in Bernon Fuß gefaßt. Und Gott hat jeine Arbeit so gesegnet, daß den Leuten ihr Kirchlein zu klein wird, und sie bitten um unsere Silfe beim Bau eines größeren Gotteshauses, das die Leute aufnehmen kann, die von unserm eifrigen jungen Kastor das Wort Gottes hören wollen. Das ist die Meinung der Anzeige, die sich an anderer Stelle findet unter der überschrift: "Bernon winkt." Das wollen wir bedächtig lefen und uns so über den schönen gug, den der Berr uns beschert hat, freuen, daß wir sie nicht vergeblich winken lassen, son= dern tüchtig ziehen helfen. Gott segne unsere Mission, unser großes Rettungswerk, an allen Enden!

über die Grundsteinlegung zu unserm neuen Lehrerseminar berichtet der Lutheran ausführlich und bringt sogar das Bild der im Entstehen begriffenen Gebäude und einen längeren Auszug aus der dabei gehaltenen englischen Rede. Dabei sagt er folgende freundlichen Worte der Anerkennung und Ermunterung: "Laßt diesenigen, die da meinen, daß das Gemeindeschulwesen in der lutherischen Kirche in diesem Lande seinen Todesstoß bekommen

hat, einen Augenblick ihre Augen nach Chicago richten. immerhin der englisch gewordene Teil der lutherischen Kirche zweifeln, ob es möglich ist, diese altehrwürdige Einrichtung, die amerikanische Jugend im Glauben der Väter zu erziehen, wicder in Gang zu bringen, das ist gewiß, solche Zweifel haben in der Missourisnnode noch keinen Juß gefaßt. Weil man die beängstigende Frage nicht lösen kann, was dann geschehen soll, um jedem Christenkinde den driftlichen Unterricht zu geben, der sein Erbrecht ist, da mögen diejenigen lutherischen Gemeinden, welche glauben, daß die Gemeindeschule in unserm Lande keine Aukunft habe, sich ja aufraffen und sich einmal darüber klar werden, was fie denn an die Stelle solcher Gemeindeschulen seten wollen. Die hände in den Schof legen und die Sache laufen laffen, wie fie will, das ist ein Zeichen der Schwäche. Den Missouriern kann man folche Schwäche nicht vorwerfen." -- Zeigen wir uns dieses Lobes und Vertrauens würdig! Bei uns dürfte auch noch vieles besser werden. Richt alle unsere Glieder wissen den Segen der Gemeindeschule recht zu schäten. Nicht alle Gemeinden tun für ihre Schulen, was fie können, um fie zu pflegen und zu fördern. Lassen wir alle, Gemeinden, Pastoren und Lehrer, dieses Lob und dieses Autrauen, das diese Leute, die nicht zu unserer Smode gehören, uns zollen, uns zur Aufmunterung und auch zur We= wissensschärfung dienen. Und zeigen wir uns dieses Lobes, daß wir solche Freunde und Beforderer driftlicher Jugenderziehung sind, auch dadurch würdig, daß wir dafür sorgen, daß unser neues Lehrerseminar bald fertig und bezahlt dasteht!

Das "Schulblatt" gibt in seiner Februarnummer eine ausssührliche Beschreibung unsers neuen, jetzt im Ban begriffenen Lehrerseminars. Unsere Lehrer werden das Blatt ja aus andern Gründen schon halten, weil es eben ein Fachblatt ist für die Schule. Aber weil das "Schulblatt" im Lause des Jahres noch mehr Nachsrichten über den neuen Ban bringen wird, so wird dieser Jahrgang von besonderem Interesse sein. Auf Bunsch der Nedaktion des "Schulblatt" erwähnen wir das hier.

Die Martin Luther-Konferenz, bestehend aus Gliedern der Missourishnode und der norwegischen Schwestershnode, versam= melte sich am 7. und 8. Januar in der Gemeinde P. H. Maacks zu Clintonville, Wis. Die Konferenz beschäftigte sich hauptsäch= lich mit dem sogenannten "Opgjör", und die Berhandlungen erwiesen sich als überaus segensreich. Es wurde bedauert, daß sich nicht alle Glieder aus beiden Spnoden eingestellt hatten. Das Resultat der Verhandlungen zeigte, daß eine mündliche Besprechung dieser Sache zurzeit der Einigkeit im Geift noch dienlicher und segensreicher sei als öffentliche Verhandlungen in kirchlichen Zeitschriften. Darum empfehlen wir, daß, wo immer möglich, gemischte Konferenzen zwischen Brüdern der Missourishnode und ber Nortvegischen Synode eingerichtet tverben. Möge Gott die Einigkeit im Geist bewahren! Im Namen der Martin Luther= Konferenz von Wittenberg D. M. — Das ist gewiß das Richtige, daß auf solchen gemischten Konferenzen, und wo sich sonst Ge= legenheit bietet, die Bereinigungsfache zum Gegenstand der mund= lichen Verhandlung gemacht wird. Auch die hiefige Fakultät hat schon öfter mündliche Besprechung angeboten und erklärt sich dazu immer noch bereit.

Gine besondere Gesahr für den Kastor sieht ein Sektenblatt in der Tatsache, daß man dem Pastor in der Predigt nicht widersprechen dürfe. Der Lehrer könne von dem Schüler unterbrochen und zur Rede gestellt werden; ein Advokat müsse sich auf Widerspruch gesaßt machen vom Richter oder von dem Advokaten der Gegenpartei; ein Redner im Kongreß könne bei einer falschen Behauptung auf der Stelle unterbrochen werden. Nur der Pastor dürfe sagen, was er wolle; den dürfe niemand unterbrechen, der habe das Wort ganz allein. Der Schreiber habe sogar einmal gesehen, wie ein Pastor einen Menschen, der ihm in der Predigt widersprochen habe, durch die Vorsteher habe entfernen sassen.

So habe man ja gar keine Kontrolle über den Pastor und seine Predigt. — Tatsache ist, daß Christus dafür gesorgt hat, daß die Christen alle nötige Kontrolle haben über alle Lehre, die ihnen vorgetragen wird. Die Christen haben Gottes Wort in der Hand in ihrer Bibel. Sie haben Christi Besehl, die Lehre zu beurteilen, da er sagt: "Sehet euch vor vor den falschen Propheten!" Sie wissen, das ist ihr Recht als Christen und geistliche Priester, daß sie alles prüsen und richten, wie Luther sagt: "über der Lehre zu erkennen und zu richten, gehört vor alle und jede Christen, und zwar so, daß der verslucht ist, der solch Recht um ein Härlein kräntet." Daß man dem Pastor bei der Predigt ins Wort sällt, ist gar nicht nötig. Sagt der Pastor Gottes Wort, und das ges sällt dem Fleische nicht, dann soll der Juhörer ihm nicht widers sprechen, sondern sich unter Gottes Wort beugen. Oder wenn er das nicht will, dann soll er wissen:

Dies ift fein heiligtum und haus; Ber Sünde liebt, gehört hinaus.

Oder der Pastor predigt Gottes Wort, und es ist ein Falschgläubiger da, der möchte widersprechen. Der soll auch den Gottes= dienst nicht stören; denn er ist in einem fremden Sause. Benn es ihm aber ein Ernst ist, so wird der Pastor sich nur freuen, wenn er hernach ihm seine Bedenken äußert; da kann er sich ber= teidigen und den Widersprecher belehren. Oder es ist endlich der Fall möglich, daß der Pastor etwas predigt, was ein ernster Christ für falsch hält. Da wird der hernach den Rastor schon aufsuchen oder es auch in der nächsten Gemeindeversammlung zur Sprache bringen. Das wird er in aller Ruhe und Freundlichkeit tun. Wie Luther sich ausdrückt: "Gin frommer Christ trott und scharret nicht also." Es kann ja jein, daß er sich irrt ober es nicht recht verstanden hat. Lehrt aber der Pastor wirklich falsch und will davon nicht lassen, dann hat die Gemeinde Recht und Aflicht, sich den falschen Propheten vom Halse zu schaffen. So kann man doch ganz gewiß nicht fagen: Die Chriften haben keine Kontrolle über des Pastors Predigt ("there is no check upon it").

E. P.

Gin wunderliches Zeichen ftarken Glaubens. Die modernen religionsgeschichtlichen Professoren der Theologie scheinen neuer= dings in der Abnahme der Abendmahlsgäste ein Zeichen wachsen= der Reife des Chriftenvolkes zu sehen. Auf der letten fächfischen firchlichen Konferenz äußerte sich zu einem Vortrage über den Rückgang der Abendmahlsziffer der als Hauptreferent einge= ladene Prof. D. Guntel dahin, daß der geistig höher stehende Mensch der Versichtbarung des Gedankens des Symbols, des Sakramentes, nicht mehr jo bedürfe wie der Mensch auf einer unteren Stufe; der Religionsgeschichtler sehe in diesem Rückgange eine erklärliche Entwicklung. Der "Reichsbote" bemerkt zu dieser Mitteilung aus Sachsen mit vollem Rechte: "Der Theologieprofessor Gunkel hält die Abnahme der Kommunikanten= ziffer für eine ganz normale, ja freudig zu begrüßende Ent= wicklung; denn wer wollte sich nicht freuen, wenn Menschen zu einem höheren geistigen Standpunkte gelangen? Die Abendmahlsverächter werden es dem Theologieprofessor Dank wissen, daß er ihr etwa noch in ihnen schreiendes Gewissen beruhigt hat. Sie beweisen ja durch ihr Fernbleiben vom heiligen Abendmahl, daß sie die geistig höher stehenden Menschen' sind. Und so etwas wagt ein Theologieprofessor einer kirchlichen Konferenz zu bieten!" - So weit das deutsche Blatt. Leute, die jahrelange übung haben darin, daß sie rufen: "Friede, Friedel" wo doch kein Friede ist, haben es schlieklich dahin gebracht, daß sie auch die traurigste Erscheinung als ein erfreuliches Zeichen begrüßen können. Daß das heilige Abendmahl immer mehr verfäumt und verachtet wird, das beklagt man nicht als ein Zeichen des Abfalls und Unglaubens, sondern als ein Zeichen eines starken Glaubens, der dieser Stärkung nicht bedürfe. Luther redet in der Ginleitung zum Katechismus auch davon und sagt in heiligem Spott: "Wer aber das Sakrament nicht groß achtet, das ift ein Zeichen, daß er keine Sünde, kein Fleisch, keinen Teufel, keine Welt, keinen Tod, keine Fahr, keine Holl, keinen Tod, keine Fahr, keine Holl, keinen Tod, keine Fahr, keine Hölle hat, das ist, er glaubt der keines, ob er wohl bis über die Ohren darin stedt, und ist zwiesältig des Teufels. Wiederum, so bedarf er auch keiner Gnade, Leben, Paradies, Himmelreich, Christus, Gottes, noch einiges Gutes; denn wo er glaubete, daß er so viel Böses hätte und so viel Gutes bedürste, so würde er das Sakrament nicht so lassen, darimen solchem übel geholsen und so viel Gutes gegeben wird." Bersachtung des Wortes und Sakraments ist kein Zeichen geistlichen Lebens, sondern des geistlichen Todes. E. P.

Gine Brobe ichwärmerischer Sündenmacherei gab fürglich ein Brediger, der sich folgendermaßen aussprach: "Tabak ift schlimmer als Altohol, und ich hasse den Altohol mehr, als der Teufel das Weihmasser haßt. Der Pastor, der auf dem Wege zur Kirche eine Zigarre raucht und dann feiner Gemeinde fagt, daß fie ein reines Leben führen foll, muß ein merkwürdig konftruiertes Gewissen haben. Wir sehen oft frühere Universitätsstudenten in der Galilee-Mission, und die meisten von ihnen sind nicht wert, daß wir uns mit ihnen abgeben. Prediger, die Bier im Gisschrank haben und beten: "Dein Reich kommel' follten wissen, daß das erste, was Gott tun würde, wenn er wirklich käme, darin bestände, daß er die Bierflaschen zerschlagen würde. Ich sehne mich immer nach einem Baseballschläger, wenn ich mit solchen Leuten zusammenkomme." — So macht man Sünde, wo gar keine Sünde ift, und läßt unterdeffen wirklichen Gunden freien Lauf und fett seine Gerechtigkeit in selbstgemachte gute Werke.

Die Gründerin der Christian Science, Mary Baker Eddy, hat aus dem Berkauf ihrer Bücher einen Profit von über \$3,000,000 herausgeschlagen. Wenn man in der Kirche drauf aus ift, Geld für sich aus den Leuten herauszuschlagen, dann muß man ihnen nicht die göttliche Wahrheit verkündigen, um sie selig zu machen, sondern sie mit päpstlichen Legenden (Luther nannte sie Lügenden), mit vorgeblich in der Erde gefundenen Goldplatten, mit erlogenen neuen Offenbarungen oder mit solcher dem Worte Gottes und aller gesunden Vernunft gleichermaßen hohnsprechenden Weisheit, wie die Christian Science ist, närren und um ihre Seligkeit betrügen. Ein Blatt, das den Profit der Eddyschen Bücher meldet, erinnert daran, daß Barnum oft gesagt habe: "Das amerikanische Volk will genarrt werden."

E. P.

# Das Wachstum der Gunde.

Der Erfinder des Schachspieles foll fich von dem Berferkönig, dem er es gewidmet, zum Dank fürs erste Reld des Schachbrettes ein Weizenkorn, fürs zweite das doppelte, fürs dritte das doppelte bom zweiten usw. bis zum letten Feld erbeten haben. Lächelnd über des Mannes einfältige Bescheidenheit und bereitwilligst berspricht ihm der König, seine Bitte zu gewähren; aber siehe, als man zusammenzählt, wieviel Körner das wohl ausmache, zeigt es sich, daß im ganzen Perserland nicht so viel Weizen gewachsen war. Ein anderes Beispiel: Ein Raufmann verhandelt ein Pferd für ein Hirsenkorn auf den ersten Ragel am Suf und für das doppelte des Vorhergehenden für jeden folgenden, und der so billig gekauft zu haben meinte, fand bei näherer Rechnung, daß er nicht annähernd den Preis bezahlen konnte. "So macht es", sagt ein vielgelesener Schriftsteller, "der Teufel noch heute; er bindet unter dem Vorwand eines geringen Kaufpreises dem Menschen eine Last auf, die keiner bezahlen kann."

Es ist in der Tat so: Der Teusel verführt zu geringen Sünden, und aus geringen wächst die größere und aus der größeren die noch größeren, und wenn am Schluß des Lebens der dick, schwarze Strich unter der Lebensrechnung gezogen und zus

sammengezählt wird, dann zeigt sich's, daß der Känfer die Last der Sünde nicht anders bezahlen kann als mit der eigenen Seele. Kain hatte, als sich zuerst der Neid bei ihm regte, gewiß nicht vor, den Bruder totzuschlagen, wie denn überhaupt kein Mensch von vornherein vorhat, ein Mörder und Meineidiger oder überhaupt ein Lerbrecher zu werden; aber hast du heute die Sünde, morgen hat sie dich. Zwischen der ersten bösen Lust nach der verbotenen Frucht und dem ersten Totschlag ist nur der Zwischenraum zwischen Eltern und Sohn. She du dich's versiehst, ist auch bei dir die seinde riesengroß geworden.

Darum hüte dich vor der Sünde, auch der scheindar kleinen, damit sie dir nicht über den Kopf wachsel Reichst du dem Teufel auch nur den Finger, er ninmt die ganze Hand. Die Sünde, die du heute freiwillig tust, bist du morgen zu tun gezwungen, und du mußt verzweiselt klagen: "Die ich rief, die Geister, werd' ich nun nicht los!" Rur zusehen wollte jener Mann dem Feuer, die Entwicklung desselben bevbachten und dann auch ein wenig sich ausstrecken am freundlichen Kamine, und bald war er ein Aschen hausen. Darum noch einmal, hüte dich vor der Sünde, denn die Sünde ist's, die dich friedlos, freudlos, unglücklich macht.

(Barmer Sonntagsblatt.)

## Rlage nicht so viel!

Ernst Gottlieb Woltersdorf, der Liederdichter, hatte in jeiner Gemeinde eine Frau, die fortwährend über Not, Trübsal und Leiden aller Art zu klagen hatte. Sooft er auch zu ihr kam und sie tröstete, jedesmal jammerte sie ihm wieder vor, wieviel gerade sie zu leiden hätte. Eines Tages, als sie abermals anfing, ihr altes Magelied zu singen, fragte Woltersdorf: "Hat Sie Ihr Gesangbuch in der Nähe?" "Ja", war die Antwort. "So geb' Sie mir es einmal her!" Die Frau ging und holte das Buch. Woltersdorf schlug das Lied auf: "Was Gott tut, das ist wohlgetan", und dann nahm er das Blatt, auf welches das Lied gedruckt tvar, in die Sand und fagte: "So, das will ich jest heraus= reigen!" "Berr Paftor", rief erschroden die Frau, "Sie werden doch das nicht tun?" "Ei, warum nicht, Sie glauben das ja boch nicht mehr; also heraus damit!" erwiderte Woltersdorf. Die Fran bat und weinte, und das Blatt blieb schließlich in dem Gesangbuch. Aber dies einfache Verfahren hatte geholfen. Sie schämte sich ihrer vielen Klagen, und gerade dieses Lied wurde ihr bon dem Tage an zum besonderen Segen.

# Richt Opfer, fondern Dankesichuld.

Als der berühmte Afrikaforscher und Missionar David Livingstone (geb. 1813, gest. 1873) am 4. Dezember 1867 der Universität Cambridge einen Besuch abstattete, rief er die Stusdenten auf zu eifriger Mithilse am Missionswerk. Seine Worte sind wie ein Vermächtnis. Sie lauten:

"Ich für mein Teil habe nie aufgehört, mich zu freuen, daß mir Gott diesen Dienst anvertraut hat. Man spricht so viel von dem Opfer, das ich gebracht habe, indem ich Afrika mein Leben weiste. Kann man das überhaupt Opfer nennen, wenn wir Gott ein klein wenig von dem zurückgeben, was wir ihm schulden? Und unsere Schuld bei Gott ist so groß, daß wir sie nie begleichen könnten. Ist das Opfer, was uns selbst am tiessten befriedigt, was unsere besten Kräfte zur Entsaltung bringt und zu den größten Hossingen berechtigt? Hinweg mit diesem Wort! Hinveg mit solch einem Gedanken! Es ist alles andere, nur kein Opfer. Nennt es lieber ein Vorrecht. Angst, Krankheit, Leiden, Gesahr, das Aufgeben so vieler uns scheinbar unentbehr-

lichen Bequemlichkeiten kann uns vielleicht einen Augenblick zurücksichrecken und entmutigen, aber nur einen Augenblick. Es ist nichts im Bergleich mit der Herrlichkeit, die an uns und in uns soll offenbar werden. Ich habe niemals ein Opfer gebracht. . . . Ich weiß, daß ich in wenigen Jahren mein Leben für Afrika dahinsgeben werde. Afrika ist jeht offen. Laßt nicht zu, daß es wieder verschlossen werde! Ich gehe nach Afrika zurück und werde versinchen, dort dem Christentum einen Weg zu bahnen. Führt das Werk weiter, das ich begonnen habe! Ich hinterlasse es euch."

So sollen auch wir das Missionswerk anschen lernen, wir alle. Es müßte viel mehr brennender Gifer, viel mehr opfersbereite Liebe unter uns zu finden sein.

Bei der großen Welt-Missionskonferenz in Sdinburgh 1910 hieß es: "Im 20. Jahrhundert christlicher Geschichte dürfte eskeine unbesetzten Missionsgediete nicht geben. Jedenfalls sind wir verpslichtet, alles daranzusetzen, daß diesem beklagenswerten Zustand abgeholsen werde."

#### Todesanzeige.

Um 17. Dezember 1912 entschlief nach etwa vierwöchiger Krankheit im Glauben an seinen Heiland Lehrer Louis Appelt. Der Entschlafene wurde am 18. April 1848 in Leipzig, Königreich Sachsen, geboren. Hier besuchte er zuerst die Volksschule bis zum 14. Lebensjahre und sodann ein dortiges Gymnasium. Nach etlichen Jahren begab er sich in die Borbereitungsanstalt zu Steeden, die er im Jahre 1867 verließ. In diesem Jahre wanderte er nach Amerika aus und trat ins Lehrerseminar zu Addison ein. Schon nach einem Jahre wurde er ins Schulamt entlassen und am 2. August 1868 in der eb. - luth. St. Johannisgemeinde zu Chicago, III., als Lehrer eingeführt. Im Jahre 1871 organisierte sich die Bethlehemsgemeinde zu Chicago und berief Lehrer Appelt an ihre Schule, an der er bis turz bor seinem Tode mit großer, unverkennbarer Treue gearbeitet hat. Ununterbrochen hat er 44 Jahre die Lämmer Chrifti geweidet. — Am 22. Dezember fand unter großer Teilnahme von seiten der Gemeinde und vieler Freunde sowie der Lehrerschaft von Chicago das Begräbnis statt. Im Sause amtierte P. A. Reinke, in der Kirche der Unterzeichnete. Der Entschlafene erreichte ein Alter von 64 Jahren, 7 Monaten und 29 Tagen. Er hinterläßt nebst seiner tiefbetrübten leidenden Gattin drei Söhne, zwei Töchter und fünf Enkelkinder. Sein Andenken bleibe unter uns im Segen! G. Reinfe.

#### Einführungen.

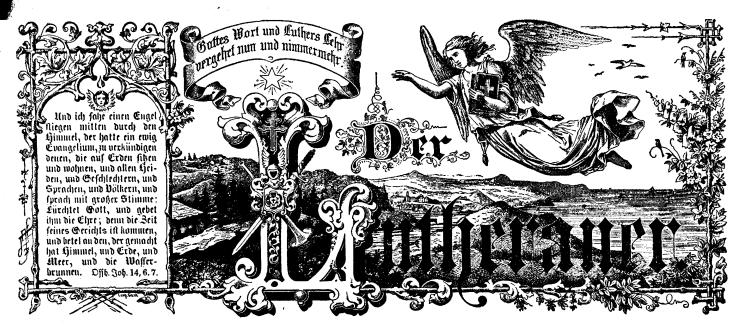
Im Auftrag der betreffenden Distriftspräsides wurden eingeführt: Am 24. Sonnt. n. Trin.: P. F. Heumann in der Gemeinde zu Johnsfield, Mich., von P. W. F. Hagen.

Am Neujahrstag: P. O. W. Matthies in der Salemsgemeinde bei Hampton, Nebr., unter Affistenz P. Timtens von P. E. F. Brommer. Am 1. Sonnt. n. Spiph.: P. P. J. Lehhe in der Gemeinde zu

Maryland Heights, Mo., von P. E. F. Drewes. — P. J. E. M. Miller jun. in der St. Baulusgemeinde zu Mount Prospect, Il., unter Affiftenz P. Schlechtes von P. B. F. Pieper. — P. M. Niermann in der Chrisftusgemeinde zu Lincoln, Nebr., unter Afsiftenz der PP. Brathage, Möller und Riedel von P. W. Bäder. — P. H. W. Kowert in der Zionszgemeinde zu Hiawatha, Kans., von P. H. Schmidt.

Um Sonnt. Septuagesimä: P. E. T. Cohner in der Gracegemeinde zu Los Angeles, Cal., unter Afsiftenz der PP. Tietzen und O. J. H. Preus von P. J. W. Theiß. — P. H. W. Aller als zweiter Pastor an der St. Paulustirche zu Albanh, N. N., unter Assistenz der PP. G. A. Schulze und Shlichläger von P. G. Fr. Stutz. — P. H. Brodmann in der Gesmeinde bei Menno (Odessa), Wash., von P. J. Gibring.

Am Sonnt. Sexagefimä: P. J. Marcis als Slowatenmissionar in Detroit, Mich., unter Affistenz der PP. Claus und R. Meher von Präses Belikan.



Herausgegeben von der Peutschen Evangelisch= Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

69. Jahrgang.

St. Jouis, Mo., den 18. Februar 1913.

Mr. 4.

## Urfache und Frucht des Leidens Chrifti.

Wir singen in dieser Zeit wieder solche Lieder wie: "IGsu, deine Passion will ich jett bedenken"; denn wir leben wieder in der Passionszeit, in der wir das Leiden und Sterben Christi ganz besonders zum Gegenstand der Betrachtung machen. Da erinnern wir uns sofort an die ernste Wahrheit, wie so viel von dem ausgestreuten edlen Samen des göttlichen Wortes vergeblich ausgestreut wird und keine Frucht bringt. Nun wollen wir doch nicht solche vergebliche Hörer sein; und gerade die Passionsgeschichte, die so ins Herz des Evangeliums hineingehört, daß das ganze Evangelium kurzweg "das Wort vom Areuz" genannt wird, wollen wir gern mit Rugen und Segen betrachten. Und dabei wissen wir: "Der natürliche Mensch vernimmt nichts vom Geiste Gottes; es ist ihm eine Torheit und kann es nicht erkennen", 1 Kor. 2, 14. Und wieder gerade "das Wort vom Areuz ist eine Torheit denen, die verloren werden", 1 Kor. 1, 18. Gerade der gekreuzigte Christus ist den Juden ein Ärgernis und den Griechen eine Torheit, V. 23. Darum wenden wir uns bei unserer Passionsbetrachtung an den gekreuzigten Heiland selbst und bitten: "Wollest mir vom Himmelsthron Geist und Andacht schenken!" Da bitten wir von seiner Angst und seinen Banden, seiner Kreuzesschmach und seinem bitteren Tod: "Weine Seele sehen mach's!" Laß meine Seele das recht anschauen, präge mir das Vild wohl ein: den leidenden Heiland, jo daß, wenn endlich des Todes Grauen alles andere Wissen unbeschadet von mir treibt, meines Jesu Kreuz und Pein mein lettes Wiffen fei.

Aber bei solchem Schauen und Betrachten der Leiden Christi muß auch immer die Frage sein und die rechte Antwort auf die Frage: Warum leidet er das, und was soll ich davon haben? Darum bitten wir in jenem Liede:

> Doch fo laß mich nicht allein Deine Marter fehen; Laß mich auch die Ursach' fein Und die Frucht verstehen.

Lag mich nicht blog das alles anschauen, was du leidest, sondern laß mich auch fein, wie es sich gehört und mir Segen bringt, Ursache und Frucht deines Leidens verstehen. Wo man die nicht versteht, da geht es wie bei den Jüngern, denen der Herr vorher sein Leiden so deutlich vor Augen malte: "Sie aber vernahmen der keines, und die Rede war ihnen verborgen, und wußten nicht, was das gesagt war", Luk. 18, 34. Da kann dann ein Petrus sagen: "HErr, schone dein selbst; das widerfahre dir nur nicht!" Matth. 16, 22. Da können Leute unter dem Kreuze stehen und die ganze Marter mitanschen, und die einen wissen sich vor Schadenfreude nicht zu lassen, und die Töchter Jerusalems beweinen den HErrn, der von ihnen gar nicht beweint werden will. Ohne Verständnis der Ursache und Frucht desselben können Jünger JEsu an seinem Leiden sich so stoken, daß sie ganz irrewerden und erst dadurch wieder zurechtgebracht werden, daß der HErr ihnen eröffnet: "Mußte nicht Christus solches leiden?" Luk. 24, 26.

Daß Christi Leiden und Sterben eine Ursache hatte, versteht sich von selbst. Gott tut nichts ohne Ursache und Absicht. Schon den Christen in ihrem Leiden wird gesagt: Das geschieht nicht von ungefähr, sondern hat seine Ursachen. Es kommt von der Hand dessen, der auch die Sperlinge nicht vergißt, und von dem die Harache nicht immer ganz und voll erkennen, dann sagt ihr Gott ihnen: "Ich weiß wohl, was ich sür Gedanken über euch habe", Jer. 29, 11. Hat schon das Leiden der Christen, hat alles Tun und Walten Gottes seine Ursachen, dann hat das ganz gewiß seine Ursachen, daß der Sohn Gottes leidet und stirbt.

Da sagen manche: O, die Ursache liegt gar nicht fern; das ging ganz natürlich und menschlich zu. Die Ursache seines Leidens war der Zorn seiner Feinde. Es ging dem guten Fesus von Nazareth wie vielen großen Leuten vor ihm und nach ihm. Seine Zeitgenossen verkannten ihn und deswegen haßten und töteten sie ihn. Er wurde also einfach ein Märthrer für seine Lehre. Aber das erklärt die Sache nicht. Zornig

und boshaft genug waren ja seine Feinde, aber sie waren es nicht eigentlich, die da ihren Willen durchsetzen. Ja, wie ging ihnen da so manches gegen ihre Rechnung. Wie oft hatten sie ihn greisen und töten wollen und hatten es nicht tun können. Jest aber wollten sie eigentlich nicht. Jest hieß es: "Ja nicht auf das Fest, daß nicht ein Aufruhr im Volk entstehe!" Und gerade zum Fest geschah es.

Noch weniger war Christi eigene Sünde die Ursache seiner Leiden, als ob er um Missetat willen gelitten hätte, was seine Taten wert waren. So faßten die Juden es auf, denen der Prophet die Worte in den Mund legt: "Wir aber hielten ihn für den, der geplagt und von Gott geschlagen und gemartert wäre", Jej. 53, 4. Es wurden an jenem Karfreitag auf Golgatha zwei Leute gekreuzigt, die die Wahrheit sagten, wenn sie bekannten: "Wir empfahen, was unsere Taten wert sind." Aber der sagte ebenso die Wahrheit, der da von dem in ihrer Mitte Hangenden sagte: "Dieser hat nichts Ungeschicktes gehandelt." Serodes und Pilatus, beides bose Buben, überbieten einander förmlich in dem Bekenntnis: "Ich finde keine Schuld an ihm." Gott jelbst gibt ihm das Zeugnis: "Dies ist mein lieber Sohn, an dem ich Wohlgefallen habe." Rein, er ist "heilig, unschuldig, unbefleckt, von den Sündern abgesondert", Sebr. 7, 26. Er ist das "Lamm Gottes unschuldia".

> Du bift ja nicht ein Sünder Wie wir und unfre Rinder; Bon übeltaten weißt bu nicht.

Nein, er sagte es selbst, was die Ursache seiner Leiden ist. "Es wird alles erfüllet werden, was geschrieben ist durch die Propheten von des Menschen Sohn", Luk. 18, 31. Obsleich er mit einem Wort seine Häscher zu Voden wersen und seinen Bater hätte bitten können, daß er ihm zusende mehr denn zwölf Legionen Engel, spricht er: "Wie würde aber die Schrift erfüllet? Es muß also geschehen", Watth. 26, 54. Das sagt er nach beendeter Niedrigkeit seinen geschlagenen Jüngern: "Ihr Toren und träges Ferzens, zu glauben alle dem, das die Propheten geredet haben! Mußte nicht Christus solches leiden?" Luk. 24, 26. "Also ist's geschrieben, und also mußte Christus leiden", B. 46.

Aber der Propheten Wort ist Gottes Wort. "Die heiligen Menschen Gottes haben geredet, getrieben von dem Seiligen Geist", 2 Petr. 1, 21. Es war also Gottes Wille und Ratschluß, daß Christus leiden und sterben sollte. Schon der Prophet jagt von ihm: "Aber der HErr wollte ihn also zerichlagen mit Krankheit. Der Herr warf unfer aller Sünde auf ihn", Jes. 53, 6. 10. Mit dem Wort an seine Jünger tritt er den Leidensweg an: "Aber auf daß die Welt erkenne, daß ich den Vater liebe, und ich also tue, wie mir der Vater geboten hat, stehet auf und lasset uns von hinnen gehen!" Joh. 14, 31. Darum sagt er, das Dreinschlagen seiner Jünger abwehrend: "Soll ich den Kelch nicht trinken, den mir mein Vater gegeben hat?" Joh. 18, 11. Was seine Jünger damals nicht verstanden, wenn er ihnen sagte: "Des Menschen Sohn gehet hin, wie es beschlossen ist", Luk. 22, 22, das bekennen sie hernach jelbst: "Wahrlich ja, sie haben sich versammelt über dein heiliges Kind JEsum, zu tun, was deine Hand und was dein Rat zuvor bedacht hat, das geschehen sollte", Apost. 4, 27.

Und warum hatte Gott den Ratschluß gefaßt, daß Christus leiden und sterben sollte? "Unser Heil zu sein", litt er alle Schnierzen. Er war das Lamm Gottes, das der Welt Sünde trug. "Der Herr warf unser aller Sünde auf ihn." "Den, den hat Gott zum Sündenfeind und Sühner wollen wählen." Ihm ist der Auftrag geworden:

Geh hin, mein Kind, und nimm dich an Der Kinder, die ich ausgetan Jur Straf' und Jornesruten. Die Straf' ist schwer, der Jorn ist groß, Du kannst und sollst sie machen los Durch Sterben und durch Bluten.

Um diesen Erlösungsbeschluß Gottes auszuführen, geht nun unser Heiland ins Leiden und in den Tod hinein. Unsere Sünde, unsere Histoligkeit und unser verlorner Justand, das war die Ursache, warum Christus leiden und sterben mußte. Ja erkennen und bekennen wir es nur recht bußfertig. Da brauchen wir gar nicht erst zu sagen, wie zuweilen unverstanden gesungen wird: Laß mich auch die Ursach' sein! Das sind wir schon längst.

Ach, die Urfach' war auch ich, Ich und meine Sünde. Diefe hat gemartert dich, Richt das Heideng'finde.

Und was ist nun die Frucht? "Unser Heil zu sein", litt er alle Schmerzen. Er ist nun unser Heil, unser Heiland. Er ist der Herr, der unsere Gerechtigkeit ist. Er ist nun "mein Herr, der mich verlornen und verdammten Menschen erlöset hat, erworben und gewonnen von allen Sünden, vom Tod und von der Gewalt des Teufels". "Die Strase liegt auf ihm, auf daß wir Frieden hätten, und durch seine Wunden sind wir geheilet", Jes. 53, 5. "Gott war in Christo und versöhnte die Welt nit ihm selber und rechnete ihnen ihre Sünden nicht zu", 2 Kor. 5, 19. "Das Blut Issu Christi, des Sohnes Gottes, macht uns rein von aller Sünde", 1 Joh. 1, 7.

Durch sein Leiden ist gestillt Deines Gottes Zorn und Rache. Er hat das Geseth erfüllt, Gut gemacht die böse Sache, Sünde, Teusel, Tod umschränket Und den himmel dir geschenket.

Und da bitten wir nun:

In dem Bild jegund erschein', IGsu, meinem Herzen, Wie du, unser Heil zu sein, Littest alle Schmerzen.

Dieses Bild, dieses Seilandsbild, führt uns das Evangelium vor die Seele. Das wollen wir in allen Sündennöten und Gewissenschien gläubig anschauen, zu diesem Heiland ein herzliches Vertrauen fassen, der Frucht seiner Leiden uns trösten. Und auch im Tode noch soll es dieses Vild sein, in dem er uns erscheinen und vor unserer Seele stehen soll, wie er, unser Heil zu sein, alle Schmerzen litt.

Erschein' mir in bem Bilde, Zu Trost in meiner Rot, Wie du, Herr Christ, so milbe Dich hast geblut't zu Tod.

"Wer so stirbt, der stirbt wohl" und wird dann in vollem Maße "die Frucht verstehen" und ewig genießen, wenn das

> Schau' her, hie fteh' ich Armer, Der Zorn verdienet hat; Gib mir, o mein Erbarmer, Den Anblick beiner Gnab'

übergeht in den Lobgesang der vollendeten Seligen: "Das Lamm, das erwürget ist, ist würdig, zu nehmen Kraft und Reichtum und Weisheit und Stärke und Ehre und Preis und Lob", Offenb. 5, 12.



### Die rechte Pragis bei Entlassung von Gemeindegliedern.

#### II.

Glieder anderer Gemeinden joll man nicht weglocken. — Wan hüte sich vor falschem Missionseiser!

Solche, die eine Entlassung der Schwestergemeinde bringen, joll eine Gemeinde mit Freuden ausnehmen.

In bezug auf alle andern Glieder der Schwestergemeinde aber gilt, daß man nicht versuchen soll, sie an sich zu locken, nicht dahin arbeiten, daß sie sich eine Entlassung holen und sich ihr auschließen. Das wäre falscher Missionseifer.

Das soll sich vor allem auch jeder Pastor gesagt sein lassen und danach handeln. Ein Pastor soll zunächst seine Herde, seine Gerde, seine Gemeinde versorgen; sodann soll er auch missionieren mit allem Fleiß, soviel er nur kann; aber er soll nicht in andern Gemeinden, gerade auch nicht in Schwestergemeinden, für seine Gemeinde zu missionieren suchen, um so seine Gemeinde zu vergrößern.

Wer so seine Amtsbrüder behandelt, der handelt schändlich. Und wenn seine Gemeindeglieder ihm dann das Lob geben, daß er ein eifriger Wissionar sei, und er sich den Weihrauch zu Kopse steigen läßt, so werde er wieder nüchtern und studiere die Lehre der lutherischen Kirche von Beruf und Amt und Parochialrechten.

#### Der falsche Miffionseifer flieft oft aus fehr schmutiger Quelle.

Dieses Ansichlocken von Gliedern anderer Schwestergemeinden kann unter einem schönen, frommen Schein ausgeübt werden, indem man mit rührend klingenden Worten edle Beweggründe vorgibt; es ist aber oft auf eine ganz gemeine, schmutzige Quelle zurückzuführen, etwa Geiz und Ehrgeiz.

Der Pastor begehrt etwa mehr Amtshandlungen, genauer: mehr Nebeneinnahmen, größere Gemeinden, größeres Gehalt oder auch, was öfters der Fall sein mag, den Ruhm, daß er es verstehe, die Leute an sich zu ziehen, daß die Leute sogar aus andern Gemeinden ihm nachlausen und gerade zu seiner Gemeinde gehören wollen. So etwas wäre doch bei einem lutherisch sich nennenden Pastor überaus schändlich!

Aber dieses bose Wegloden kann auch durch Gemeindeglieder geschehen. Und die bose Quelle? Man will es leichter haben, die Kosten für den Gemeindehaushalt aufzubringen, und besonders auch sucht man für die eigene Gemeinde, zu der man gehört, so gerne den Ruhm der Beliebtheit und der Popularität.

Wir behandeln ein Thema, bei dem Prediger und Gemeindeglieder sich das Gewissen schärfen lassen müssen.

#### Bas fagt die Schrift?

Der Leser wolle hier etwa folgende Stellen der Bibel aufschlagen, aufmerksam lesen und sorgkältig erwägen: 1 Petr. 4, 15; Röm. 15, 20; Apost. 20, 28; 1 Petr. 5, 2. Diese Sprüche sollen Prediger und Gemeinden sich gesagt sein lassen. Aus den Worten 1 Petr. 5, 2: "Weidet die Herde Christi, so ench befohlen ist", ergibt sich, wie die alten Lehrer unserer Kirche es ausdrücken: jeder Prediger hat seine besondere Herde Gottes, einen besonderen ihm zugefallenen Teil des Volkes Gottes. (Bal. V. 3.)

Eine Barodie ift durch die Gemeindemitgliedschaft begrenzt, mithin auch der Bernf eines Baftors. Alle Prediger haben ihre Parochien, nämlich die Gemeinden, von denen und an die sie berufen worden sind, und die Herde des einen Hirten hört auf, wo die Herde des andern Hirten beginnt, und kein Schaf oder Lamm ist ein Glied zweier Gemeinden. Zu der Herde gehören auch die Lämmer, alle Seelen, groß und klein, also auch die Kinder.

Sanz verkehrt ist es, wenn man meint, die Stimmfähigen dürfe man nicht ohne weiteres aufnehmen, wohl aber die Nichtstimmfähigen, wenn sie auch bisher zu einer andern Gemeinde gegangen wären und da einen Hirten gehabt hätten, bei ihm zum Abendmahl gegangen wären.

Kurz, alle, die unter der Seelsorge eines andern Hirten stehen, die schon einen Hirten, einen Prediger haben, gehen mich als Prediger nichts au; an denen darf ich nicht amtieren, keine Amtshandlungen vollziehen, an denen darf ich nicht missionieren, um sie unter meine Seelsorge zu bringen, wenn ich nicht unter das Urteil des Heiligen Geistes fallen will, daß ich ein solch schrecklicher Übeltäter sei wie ein Dieb und Mörder! 1 Petr. 4, 15: "Niemand aber unter euch leide als ein Wörder oder Dieb oder Übeltäter, oder der in ein fremd Amt greift."

#### Sonntagsschule.

Wan soll auch seine Sonntagsschule nicht mit Kindern anderer Gemeinden bauen wollen. Die Kinder anderer Gemeinden, die durch ihre Tause Glieder ihrer Gemeinden sind, gehen mich als Prediger nichts an. An denen soll ich nicht — darum handelt es sich hier — missionieren und arbeiten, auch nicht durch meine Leute missionieren lassen, um sie in meine Sonntagsschule zu führen. Für diese Kinder bin ich nicht Hirte und so habe ich sie nicht zu weiden. Wir sollen sie auf feine Weise von ihrem Harten, ihrem Pastor, von ihrer Herde, ihrer Gemeinde, weglocken.

# Darf ich Leute und Glieder aus andern Gemeinden zu meinen Gottesdiensten einladen?

Es handelt sich hier nicht um gemeinschaftliche Gottesdienste, die Schwestergemeinden bei besonderen Gelegenheiten veranstalten. Man sieht doch wohl Sinn und Meinung der Frage. Die Antwort muß lauten: Nein, das darf ich nicht. Ich würde sie damit ja weglocken von ihrem Prediger; ich würde ja dann mit schuld werden, daß sie nicht die Predigt hören, die Gott ihnen zugedacht hat. Gott will uns alle lehren, strasen, mahnen und trösten durch unsern berusenen Prediger. Durch diesen will Gott uns selig machen und zum Simmel sühren und durch keinen andern auf Erden. Alle sollen ihr en Prediger hören, den, welchen Gott ihnen zum Seelsorger gesetzt hat. In seine Gottesdienste hat Gott sie geladen. Wie können wir sie da weglocken wollen?

Ich soll solche Leute auch nicht als Pastor besuch ein. Ich soll ja nicht so reden und mich stellen, als jähe ich es gerne, wenn sie in meine Gottesdienste kommen und sich meiner Gemeinde anschließen würden — und dann gar noch solche Bemerkungen fallen lassen: "Sagen Sie es aber Ihrem Pastor nicht, daß ich hier war; der möchte es nicht gerne sehen" — ihn so als "neidisch" hinstellen! Gottes Wort und die Liebe und das ganze Verhältnis zu meinem Antsbruder verlangt von mir, daß ich diese Leute auf die Lehre vom Beruf aufmerksam niache, darauf hinweise, daß sie einen Pastor haben, der ihnen von Gott gesett ist.

## Emigranten= und Seemannsmiffion in Philadelphia.

#### Emigrantenmiffion.

Es ist billig und recht, daß dieser Wissionsbericht mit Lob und Dank gegen Gott beginne, denn er hat zu diesem Werke den erflehten Beistand allezeit gnädiglich verliehen, es mit jeinem Segen begleitet, so daß es einen gedeihlichen Fortgang gehabt hat. Diese Mission besteht ja erst seit zweiundeinhalb Jahren in dieser Hasenstadt, und doch hat sie während dieses kurzen Zeitraums schon einer ganz stattlichen Schar einwandernder Glaubensgenossen an der Pforte des Landes als Wegweiserin zur rechtgläubigen Kirche in allen Teilen des Landes, ja bis hinauf in den hohen Norden Canadas dienen dürfen. Wit dem unausgeset steigenden überseeischen Schiffsverkehr in diesem Hafen hat die Arbeit stetig zugenommen, wie aus den nachstehenden statistischen Angaben ersichtlich ist. Vom Tage der Gründung, am 20. März 1910, bis zum Jahresschluß 1910 landeten 533 Lutheraner, deren Ankunft 197 Pastoren und Gemeinden am Bestimmungsort gemeldet wurde. Im Jahre 1911 kamen 1740 Glaubensgenossen hier an, und 411 Pastoren wurden auf sie aufmerksam gemacht. Im verwichenen Jahre landeten unter 61,000 Einwanderern 3270 Lutheraner, deren Namen und Adressen 726 Pastoren gemeldet wurden. Totalergebnis aller gelandeten Lutheraner ist 5543, das der benachrichtigten Pastoren 1334. Die überwältigende Mehrzahl dieser Einwanderer kam als Missionsmaterial unsern Gemeinden im Westen zugute. Nur ein verschwindend kleiner Bruchteil blieb im Often. Den Vorteil der Emigrantenmission genießt die Innere Mission im Westen.

Was ist nun wohl der Erfolg für die Gemeinden gewesen, an welche Einwanderer kirchlich adressiert wurden? Was die große Masse anlangt, so entzieht sich das auch nur annähernder Berechnung. Die Menge zerstreut sich bald nach der Landung in alle Winde und zieht ins Land hinein. Zwar ist es mein ernstliches Bemühen gewesen, allen Einwanderern, joweit Zeit ımd Umitände es gestatten, Gottes Wort nahezubringen, ihnen alle Gelegenheit zum Anschluß an die Kirche des reinen Wortes in der neuen Heimat zu bieten; ich habe ihnen auch teils zur Erbauung auf der langen Inlandreise, teils damit sie mit dem weitverzweigten Werk der Spnode bekannt würden, unsere kirchlichen Zeitschriften mitgegeben, auch mit vielen längere seelsorgerliche Unterredungen gehalten, sie vor den Setten gewarnt und ihnen den Namen unsers Pastors am Ort ihrer Niederlassung im Kalender angemerkt; aber von vielen hört man nie wieder etwas. Das an ihnen verrichtete Missionswerk war eine Arbeit auf Hoffnung. Der Erfolg ist allein dem Herzenskundiger bekannt. Eins aber ist erreicht worden: Gottes Wort wurde ihnen nahegebracht. Die Kirche des reinen Wortes hat ihnen gleich beim Betreten dieses Landes die Gelegenheit geboten, in ihrer Mitte zu bleiben. Es ist aber auch nicht jeder, der sich zur lutherischen Kirche bekennt, wirklich und von Herzen ein Lutheraner. Fragt man einen Einwanderer, zu welcher Kirche er gehöre, und er antwortet: "Ich bin lutherisch", so muß man mit dem Bekenntnis des Mundes vorliebnehmen. Es geschieht auch wohl zuweilen, daß Andersgläubige sich als Lutheraner ausgeben, nur um sich in einer Notlage von dem Missionar mit Rat und Tat bedienen zu lassen. Jedoch es ist auch, Gott Loh, kein Mangel an den augenscheinlichsten Beweisen für den gesegneten Erfolg der geistlichen Tätigkeit unter den Gin-

Gar manche kinderreiche Familie oder einzelne Personen, Jünglinge und Jungfrauen, sind durch die Weisung des Unterzeichneten in unsere Gemeinden gekommen, halten sich fleißig zu Wort und Sakrament und wandeln den schmalen Weg zum ewigen Leben. Die besonders im letten Sahr eingegangenen Briefe von Amtsbrüdern beweisen das in erfreulicher Beise. Dafür nur einige Belege. Aus dem Nordwesten schreibt ein Pastor: "Ich habe die beiden Emigranten sofort aufgesucht, und gestern waren sie im Gottesdienst." Aus Missouri: "Die mir zugewiesenen Einwanderer waren schon zwei Sonntage in der Kirche." Aus Wisconsin: "Die beiden jungen Männer halten sich zur Gemeinde. Besten Dank!" Aus demfelben Staat: "Die Familie hat sich gleich der Gemeinde angeschlossen. Der Mann ist schon zum Kirchendiener avanciert." Sountag habe ich die Deutschrussen aufgesucht und ihnen gepredigt. Die Leute waren froh, daß man sich ihrer angenommen hat. Sie sollen regelmäßig bedient werden." diana: "Mit meinem Lehrer habe ich die Leute gleich besucht. Die Kinder gehen in unsere Schule, und die Eltern wollen sich uns anschließen." Aus Kansas: "Die an mich gewiesenen Emigrantenfamilien sind alle zu uns gekommen. vorige Reisegesellschaft hält fich zur Gemeinde." Aus Idaho: "Das Mädchen ist hier angekommen und hält sich zu uns." Aus Colorado: "Die Familie kommt in unsere Gottesdienste."

Besonderer und regelmäßiger Seelsorge bedürftig sind die Detinierten, denen die Landung bis zur Untersuchung ihres Falles von der Einwanderungsbehörde verweigert wurde. Sie find meistens tief betrübt, voller Angst und Sorge wegen der Ungewißheit ihrer Lage. Da sind denn die Herzen mehr als sonst empfänglich für Unterweifung aus Gottes Wort und für die Ermahnung zum anhaltenden, brünstigen Gebet. Für 52 solcher Detinierten wurde lettes Jahr durch Vertretung vor dem Board of Special Inquiry die Freilassung aus der Haft erwirkt. Offene Herzen für die Tröstungen göttlichen Wortes findet man aber ganz besonders bei den Kranken, die in ein Hospital gebracht werden mußten, während die andern Glieder der Familie weiterreisen durften. Es ist für sie ein hartes Los, im fremden Lande unter fremden Leuten, deren Sprache sie nicht verstehen, einsam und verlassen dazuliegen. Sie nehmen den seelsorgerlichen Besuch des Missionars dankbaren Herzens Letztes Jahr wurden 43 Kranke, zumeist im Hospital für ansteckende Krankheiten, bis zu ihrer Genesung und Weiterreise besucht, Andacht wurde mit ihnen gehalten, ihre Briefe wurden geschrieben und mancherlei Angelegenheiten für sie besorgt. Im Hojpital und im Detentionshause sieht man mehr von der Kraft des Wortes Gottes am menschlichen Herzen als unter der wogenden Menge an den Landungswerften.

Was nun schließlich den minderwichtigsten Teil der Arbeit, nämlich den geschäftlichen, anlangt, so ist dieser, wie es kaum anders zu erwarten war, zu Ansang unerheblich gewesen. Philadelphia als Hafenstadt mit seinen äußerst günstigen Fahrgelegenheiten auf den Hauptlinien nach allen Teilen der Welt ist in unsern Areisen wohl weniger bekannt gewesen, und infolgedessen liesen die Bestellungen auch nur spärlich ein. Aber auch in dieser Hinsicht haben sich die Verhältnisse im Laufe des letzten Jahres bedeutend günstiger gestaltet. Im Jahre 1911 wurden 30 Fahrfarten außgestellt, und der Kassenunsat belief sich auf \$1843.58. Dagegen wurden 1912 109½ Fahrscheine gelöst, und der Kassenunsat erreichte die Höhe von

\$10,318.99. Mit dem sich mächtig entfaltenden Schiffsverkehr in diesem Hafen wird sich voraussichtlich auch die geschäftliche Seite der Arbeit entsprechend von Jahr zu Jahr heben und der Mission zugute kommen. Möge der treue Heiland der in Schwachheit, aber im stetigen Ausblick zu ihm verrichteten Missionsarbeit auch fernerhin seinen Beistand und Segen verleihen, damit sie an ihrem Teile dem Ausbau seines Reiches diene.

#### Seemannsmiffion.

Die Seemannsmission besteht in Verbindung mit der Emigrantenmiffion, und zwar feit Beginn des vorigen Jahres. Sie war schon früher ins Auge gefaßt worden, erhielt dann bei Gelegenheit einer Visitation besondere Anregung von seiten des Ehrw. Allgemeinen Präses, der die Inangriffnahme dieser Arbeit warm befürwortete. Gelegenheit dazu war und ist reichlich Laut statistischer Angaben der hiesigen Hafenbehörde verkehrten hier 1912 mit Einschluß der Küstenschiffe 5659 Dampfer und Segelschiffe. Im Laufe eines Jahres fommen und gehen Zehntausende von Seeleuten aus den verschiedensten Nationen, die aber fast durchweg, vielleicht mit Ausnahme der Araber, Indier und Chinesen, der englischen Sprache mächtig sind, denen daher in dieser Zunge das rettende Evangelium von der Gnade Gottes in Christo verkündigt werden kann. Unter den Seeleuten sind mehr Lutheraner, als man gewöhnlich anzunehmen geneigt ist. Gibt es doch seefahrende Völker, die ihrer Konfession nach fast ganz lutherisch sind.

Die dringende Notwendigkeit der Mission unter den Seeleuten liegt klar zutage. Unter allen Berufsarten entbehrt wohl keine in auch nur annäherndem Maße die Gelegenheit der regelmüßigen Teilnahme am öffentlichen Gottesdienst wie der Beruf des Seemannes, dessen Heimat das Weltmeer geworden ist und der unstet von einem Weltteil zum andern wandert. Die unausbleiblichen Folgen sind daher auch so oft rohes, lasterhaftes Wesen in Worten und Werken. Der Seemann, besonders der gewöhnliche Matrose, ist der geistlichen Verwahrlosung und Verrohung ausgesett, weil er zu wenig unter dem Einfluß des göttlichen Wortes und pastoraler Seelsorge steht. Dies ist besonders der Fall auf den überseeischen Segelschiffen und den sogenannten tramp steamers, den Zugvögeln des Weltmeeres, das heißt, solchen Dampfern, die auf Kontrakt eine Ladung nach irgendeinem Hafen in der Welt befördern. Die Seeleute auf diesen Schiffen werden schließlich ganz heimatlos. Ein Familienleben kennen sie kaum. Ihr Leben ist sonntaglos. Kommt ihr Schiff nach monatelanger Fahrt endlich in den Hafen, io ist bei dem ersten Landgang nur zu oft und mit verderblichen Folgen die Matrosenschenke ihr nächstes Ziel. So mancher Seemann kommt wohlbehalten über das gefahrvolle Meer, hat Leib und Leben gerettet, aber in der ungleich gefährlicheren Brandung des Hafenlebens schlagen die Wogen der Sünde und des Lasters über ihm zusammen. Seine unsterbliche Seele leidet Schiffbruch. Rober Sinnengenuß wird seine Religion. Aur Erhaltung des Leibes und Lebens funkelt für ihn felbst in der dunkelsten Sturmnacht das helle Licht des Leuchtturms und weist ihm den sicheren Weg in den Hafen. Wieviel nötiger ist es, daß für seine arme Seele das strahlende Licht göttlichen Wortes leuchte und ihm den Weg in den Hafen ewigen Lebens zeige!

Mit diesem Ziele vor Augen wurden in der Zeit, die von

der Emigrantenmission übrigblieb, 232 Schiffe, 127 Segelschiffe und 105 Frachtdampfer besucht und an 1177 Seeleuten, meistens Matrosen, Feuerleuten, Köchen und Steuermännern, Seelsorge getrieben. Unter diesen waren 16 verschiedene Nationalitäten vertreten. Gestatteten es Zeit und Umstände, so wurden die Mannschaften im Vorderkastell aufgesucht und mit einzelnen oder mehreren zugleich in freundlicher Gesprächsweise geredet über die Notwendigkeit, an das Heil der Seele zu denken, während der barmherzige Gott die Enadenzeit andauern lasse. War eine längere Unterredung ausgeschlossen, zum Beispiel kurz vor der Ausfahrt, so erhielten alle, selbst Türken, Araber und Chinesen, das St. Johannesevangelium in ihrer Muttersprache mit der herzlichen Bitte, das Büchlein während der Freiwache zu lesen. Nur acht Matrosen verweigerten die Annahme eines Testaments oder eines Traktats. Von 232 Kapitänen verweigerten zwei, Amerikaner, unter groben Verwünschungen die Erlaubnis, auf ihren Schiffen unter den Mannschaften Mission zu treiben. Im Hospital wurden 29 Seeleute bis zu ihrer Genesung besucht und Andacht mit anschließender Unterredung über das eine, was not tut, gehalten. In der Missionarswohnung wurden 24 empfangen und beraten. Ein verschollener Matrose wurde auf einem Frachtdampfer gefunden und die Beziehung zu seiner Familie wiederhergestellt, und für einen andern wurden Vater und Mutter über den Verbleib ihres Sohnes in Kenntnis gesett. Für vier schiffbrüchige Matrosen wurde mit Rat und Tat gesorgt, und für einen wurden seine Angelegenheiten durch den Konsul geordnet. gottesdienste mit einer Gesantzuhörerschaft von 230 wurden 29, meistens abends während der Freiwache, abgehalten. Die größte Bahl der Buhörer war 24, die kleinste 2, nämlich zwei deutsche Lutheraner auf einem englischen Frachtdampfer. Ein Gottesdienst wurde mit 8 Arabern, die Englisch einigermaßen verstanden, abgehalten und ihnen JEsus Christus als alleiniger Beiland angepriesen. Diesem Gottesdienst folgte eine längere Unterredung über den Unterschied zwischen der mohammedanischen und der driftlichen Religion. In einem Gottesdienst, an dem sich 8 Matrosen beteiligten, wurden alle gefragt, wann sie zulett eine Predigt gehört hätten, und die Angaben schwankten zwischen 9 und 23 Jahren.

Bei der Seemannsmission noch viel mehr als bei der Emigrantenmission entzieht sich der Erfolg der sichtlichen Wahrsnehmung. Man arbeitet an den Seeleuten, sucht ernstlich mit Gottes Wort auß Herz einzuwirken, aber bald ist die Hafenzeit für ihr Schiff verstrichen, es sticht in die See, und man sieht dieselben Leute vielleicht nie wieder. Doch auch hier sehlt es unter Gottes gütiger Fügung nicht an einzelnen Beweisen, daß sein lauteres Wort in die Herzen eingedrungen ist. Es gingen nämlich anerkennende Dankbriese von Sceleuten bei der Mission ein aus Montevideo, Uruguan, Buenos Nires und Rosario, Argentinien, Halifar, Nova Scotia, Handung, San Juan, Portoriko, und ein Brief von einem Matrosen bei der Ausfahrt in die See durch Vermittlung des Lotsen. Siner dieser Briefe lautet in übersetzung, wie folgt:

"Montevideo, 31. Mai 1912.

#### "Lieber Seemannspaftor!

"Am 31. Mai, nach einer Fahrt von 58 Tagen, sind wir hier angelangt. Wir hatten während der ganzen Passage sehr günstiges Wetter. Es ist wunderbar, jedesmal wenn wir von Philadelphia aus in See stechen, haben wir eine gute Fahrt. Ich bin überzeugt, daß wir so gesegnet wurden, muß den Gebeten zugeschrieben werden, die für uns emporgestiegen sind. Ich danke meinem Vater im Himmel für einen jeden Pastor, der im Gebet der Seeleute gedenkt. Wir haben es auch nötig, damit unsere Herzen warm bleiben. — Ich hatte diesmal eine gute Mannschaft. Ihre Zuhörer haben sich" [darum waren sie gebeten worden] "wiederholt in meiner Kabine um Gottes Wort versammelt. Aus Ihren Schiffsgottesdiensten habe ich großen Segen mitgenommen. Gott ruft die Seelen zu sich, wie David im 50. Psalm sagt, vom Aufgang bis zum Niedergang der Sonne. Er ruft die Sünder zum Areuz auf Golgatha, damit sie durch das Blut Christi gereinigt werden. Gott segen Sie, und gedenken Sie meiner im Gebet!

"Ihr im BErrn verbundener

Gottes Wort ist eine Kraft Gottes zur Seligkeit. Es wird nach seiner Verheißung nicht leer zurückkommen. Dieser kösteliche Trost gilt auch bei der Arbeit in der Seemannsmission. Dem treuen Gott sei der ausgestreute Same seines Wortes besohlen. Auch auf dem Weltmeere hat er seine Auserwählten und sorgt in seiner Liebe dafür, daß sie, wie es im Liede heißt, "erreichen die Ansurt nach der Zeit" und "Segel streichen in sel'ger Ewigkeit".

Emigranten= und Scemannsmiffionar.

## 3hr Gemeinden, überlegt's!

Auf einer Konferenz der Lastoren unserer Spnode in Chicago legte ein Blied derselben folgendes vor: "Ein Blied meiner Gemeinde, den sein Beruf in alle Gegenden unsers Landes herumführt, und der oft genötigt ift, seine Sonntage in kleineren Städten zuzubringen, sagte neulich zu mir: "Warum zeigen die Gemeinden unserer Synode nicht an, wann und wo sie Gottesdienst haben? Fast überall findet man, daß die andern kirchlichen Gemeinschaften im Bahnhof oder Hotel solche Anzeigen haben; nur wir bilden eine Ausnahme. Man kommt öfters am Samstagabend in einem solchen Städtchen oder einer Stadt an, am Sonntagmorgen will man sich erkundigen, wo lutherischer Gottesdienst ist, aber bekommt keine Auskunft. Ich habe auch andere Lutheraner darüber klagen hören. Solche Anzeigen wären mit keinen oder doch nur geringen Unkosten verbunden, und gar manchen geschähe damit ein großer Dienst. Wollen Sie das, bitte, einmal anregen."

Die Konferenz war der überzeugung, daß der damit außegesprochene Wunsch ein berechtigter sei, dessen Ausstührung durch Gottes Gnade Segen stiften kann. Mancher kleineren Gemeinde würde es gewiß Freude und Stärkung bereiten, Glieder aus älteren, größeren Gemeinden in ihren Gottesdiensten zu sehn und sie nach denselben zu begrüßen, und diesen wäre es gewiß lieber und heilfamer, am Sonntag dem Gottesdienst beizuwohnen, als sich den ganzen Tag im Hotel oder auf der Straße zu langweilen. Wir Lutheraner halten ja nichts davon, durch prahlerische Anzeigen und Kundgebungen die Augen der Wenschen auf uns zu richten. Aber wenn es gilt, einem Wenschen Gelegenheit zu geben, Gottes Wort zu hören, da scheuen wir gewöhnlich keine Mühe und Unkosten. Um letzteres hanzbelt es sich, wenn die Konserenz sich dem Wunsch des Gemeinde-

gliedes anschließt und hiermit an die Gemeinden die Bitte richtet, zu überlegen, ob sie den Ort und die Zeit ihrer öffentlichen Gottesdienste anzeigen sollten.

Im Namen der Pastoralkonferenz von Chicago Karl Schmidt.

Das wollen wir überlegen. Wir sollen, was wir gehört haben, predigen auf den Dächern, Matth. 10, 27. Wenn jogar einer, der weiß, daß unsere Stimme in der Gegend erschallt, und der die Ohren spitt, sie zu hören, sie nicht vernehmen kann. dann ist uns das ein Beweis, daß wir noch nicht hoch und sichtbar genug auf die Dächer steigen und noch nicht laut und vernehmlich gemig rufen. Wir sollen das Evangelium predigen aller Kreatur, Mark. 16, 15. Wir bringen der Kreatur das Evangelium noch nicht nahe genug, wenn ein Stück Kreatur das Evangelium sogar sucht an einem Ort und nicht finden Wenn sogar Glaubensgenossen, die unsere Kirchen und Gottesdienste such en, Not haben, sie zu finden, dann halten wir uns zu versteckt in Anbetracht unserer Missionsaufgabe, sintemal die Kirche nicht den Auftrag hat, sich mit mehr oder weniger Not und Mühe finden zu lassen, sondern den Leuten nachgehen soll und sie nötigen hereinzukommen. Die Welt zeigt ihre Waren an und weiß, es bezahlt fich. Der Teufel und seine Gehilfen sorgen dafür, daß die Pläte leicht gefunden werden können, an denen die Leute Schaden nehmen an ihrer Seele. Da wird doch Gottes Kirche mit dem großen Rettungsmittel, dem Evangelium, nicht sich versteckt halten wollen. Und Gottes Kirche und Evangelium wird doch das Recht haben, sich in der Welt finden und hören zu lassen, da doch "die Erde ist des SErrn, und was drinnen ist", 1 Kor. 10, 26. Und der Herr der Kirche betont gerade da, wo er besiehlt, außzugehen in alle Welt und alle Völker zu lehren, daß ihm alle Gewalt gegeben sei im Himmel und auf Erden, Matth. 28, 18. Wir können noch ein ganz Teil aggressiver, das heißt, energischer, vordringender werden. überlegen wir als Gemeinden, was wir tun können in unserer Lage, je nach Ort und Umständen, daß nicht nur auf Reisen befindliche Glaubensgenossen, die unsere Gottesdienste suchen, fie finden können, sondern daß auch Leute, die sie gar nicht suchen, sie so sehr vor Augen haben, daß sie keine Entschuldigung haben, wenn sie fie nicht finden. E. V.

# Bur kirchlichen Chronik.

Bur Feier des 400jährigen Jubiläums der Reformation im Jahre 1917. Im Lutheran findet sich hierüber die folgende Besmerkung: "Es ist von verschiedenen Leuten und von verschiedenen Seiten geraten worden, das 400jährige Jubiläum durch Erstichtung von Denkmälern zu feiern. Die besten Denkmäler, die Lutheraner Luther und der Reformation errichten können, sind Lehranstalten und Gaben für Lehranstalten und Kirchen." Das ist eine sehr richtige Bemerkung. Wenigstens sollte die angesratene Weise der Feier immer die erste Stelle einnehmen. Sodann ist nicht zu vergessen, daß in den Lehranstalten und Kirchen, die Luther und der Reformation zu Ehren errichtet und erhalten werden, Gottes Wort rein und lauter gesehrt werden nuß, wie es durch Luther wieder an den Tag gebracht worden ist. Die lutherische Kirche Amerikas sollte daher die Zeit dis zum Jahre 1917 vornehmlich auch dazu benutzen, sich auf Luthers

Lehre zu einigen, wie sie im lutherischen Bekenntnis aus Gottes Bort gelehrt und bekannt ift. Um dies Ziel zu erreichen, erlauben wir uns den Vorschlag, daß man zunächst einmal vier Jahre lang alle die "Fortschritte" in Ruhestand versetzt, die man in bezug auf die driftliche Lehre gemacht zu haben meint. Man studiere einmal vier Jahre lang vor andern menschlichen Schriften vornehmlich Luthers Schriften. Das wird in überraschender Weise gur Ginigkeit dienen. Luthers Schriften find leicht zu haben. Wir selbst haben Luthers sämtliche Schriften wieder herausgegeben und jedermann zugänglich gemacht. Aus Luthers Schriften kann jedermann leicht erkennen, daß Luthers Lehre Gottes Wort und iomit die rechte Vereinigungsbasis für die lutherische Kirche Amerikas und die Rirche der gangen Belt ift. Der Lutheran jagt sehr richtig an einer andern Stelle: "Nicht äußere Bereinigung, sondern innere Einigkeit ift das, wonach die lutherische Kirche Berlangen trägt" ("It is not outward union, but inward unity which the Lutheran Church is sighing for"). (30tt will uns diese innere Ginigkeit, die Ginigkeit in Lehre und Glauben, geben. Daran ift kein Zweifel. Gott will nicht eine uneinige, sondern eine in Lehre und Glauben einige Kirche. Gott will aber die Einigkeit nicht unmittelbar, sondern mittelbar wirken, nämlich in der Weise, daß wir sein Wort, wie es in der Beiligen Schrift borliegt, hören, im Glauben annehmen und unsere einzige Lehre und Beisheit sein laffen. Die Uneinigkeit in der Kirche rührt von den törichten Menschen her, die in Sachen der driftlichen Lehre trot aller göttlichen Warnungen und Verbote ihre törichten Menschengedanken an die Stelle des Wortes Gottes seben und für ihre Person und ihre Lehre Anhänger suchen und finden. Die Papstkirche, sagt Luther immer wieder, sucht ihre Einigkeit in der Einheit mit ihrem außeren Göben, dem Lapft. Die driftliche Kirche sucht und findet ihre Ginigfeit in Gottes Wort, das fie hort, durch Wirkung des Seiligen Geiftes annimmt und wider alle Menschengebanken festhält und bekennt.

Mus Slabifa im fernen Bululand in Gudafrita machte uns fürglich P. S. Otte einige Mitteilungen, die feinen vielen Studiengenoffen und allen Miffionsfreunden in unferer Mitte intereffant sein werden. P. Otte, der Sohn eines südafrikanischen Missionars, erhielt seine Vorbildung auf dem norwegischen College in Decorah, Jowa, studierte bon 1893 bis 1896 auf unserm hiefigen Seminar Theologie und kehrte dann in seine afrikanische Seimat zurück, um dort als Missionar unter den heidnischen Zulus zu wirken. Er schreibt: "Im Januar werden es sechzehn Jahre, feit ich hierher kam, um diese Missionsstation zu übernehmen. Damals waren hier fünf driftliche Familien, die von unserer Station in Natal hierher gewandert waren, 33 Seelen. Sodann waren hier noch brei, die vom jetigen (norwegischen) Bischof Astrup auf seinen jährlichen Besuchsreisen hier getauft waren — also im ganzen 36 Seelen. Von diefen find im Laufe der Sahre die meiften weggezogen; es gefiel ihnen beffer auf andern Stationen. Familie bon 8 Seelen wurde bon der Obrigfeit bon bier berjagt, weil es ruchbar wurde, daß der Familienvater (vor meiner Un= funft war er Evangelist hier, mußte aber seines schlechten Wandels wegen abgesetzt werden) gedroht hatte, mich im Aufruhr von 1906 erschießen zu wollen, da ich ihm sein Amt abgenommen hatte. So jind jett noch 14 Seelen von der ursprünglichen Gemeinde hier, und doch hatte die Gemeinde am Schluß des vorigen Jahres (1911) 101 Seclen. So hat Gott unsere Arbeit hier gesegnet. Es sind ihrer noch mehr hier getauft worden; aber etwa 20 sind teils verschollen — vielleicht in den Goldminen —, teils haben sie sich andern Gemeinden angeschlossen, die ihrer Beimat näher waren als diese. Biele von den Beiden zeigen Berlangen, den heiland kennen zu lernen, aber Furcht vor der Obrigkeit hält sie noch zurück. Sie werden sich wohl wundern, daß ich fage: Furcht vor der Obrigkeit halte sie zurück, und doch ist dem so. Unsere driftliche Obrigkeit hilft den heidnischen Eltern, ihre Kinder bom Christentum abzuhalten. Es kommen nämlich viele, zumal junge Mädchen und Knaben, zu uns mit der Bitte, unterrichtet zu werden. Wir können nicht anders, als fie aufnehmen. Dann tommen die Eltern oder Vormünder, um die Rinder gurudgubolen. Meistens weigern sich die Kinder, da es ihnen ein Ernst ist, Chriften zu werden, und da geben dann die Eltern zur Obrigfeit, um mit deren Silfe die Ninder wiederzuerlangen. In früheren Jahren sandte der Magistrat einen Polizisten mit Brief und Aufforderung, die Kinder an den Polizisten abzugeben, der sie dann den Eltern überlieferte. Biele kamen wieder zu uns, mur= den ins Gefängnis gesteckt, ließen sich aber auch dadurch nicht bom Chriftentum abhalten; sie kamen immer twieder, bis die Eltern ber Sache muide wurden und fie nicht niehr hinderten, Chriften zu werden. Jest muß der Missionar vor Gericht erscheinen 'for the crime of harboring children against the consent of parents or guardians'. Wohl ein dutendmal bin ich deshalb vorm Gericht gewesen. Einmal habe ich die Unkosten bezahlen müssen und bin gewarnt worden, daß ich das nächste Mal bestraft werden würde. Trop dieser Verhinderungen wächst die Anzahl der Lernenden immer mehr. So haben wir jett gerade etwa 60 Leute in unsern Bäufern (ein Mädchenheim und ein Anabenheim), die täglich in ber driftlichen Lehre unterrichtet werden. Am Sonntag ist unsere Rirche gewöhnlich voll; viele muffen auf dem Jugboden figen, da fie keinen Sitplat finden können. Gottes Wort richtet auch bier aus, wozu es gefandt ift."

über Borfommniffe in unferer auftralifden Schwefterfynobe, die unsern Lesern interessant sein werden, machen wir einige Mit= teilungen: Die Gemeinde in Berth, Westaustralien, die so lange auf einen Prediger aus Amerika warten mußte, ist feit einem halben Jahre wieder versorgt. P. Won aus Schenectady, N. D., wurde am 11. Sonntag nach Trinitatis dort eingeführt. - Misfionar Wiebusch, der lettes Sahr auf einer Erholungsreise viele Glieder unserer Synode besuchte, ist glücklich nach Australien zurudgekehrt und fteht seit dem 27. Oktober auf feiner Miffions= station in Koonibba, Siidaustralien, wieder in voller Arbeit unter den Australnegern oder Buschmännern. Auch er bekommt jest die lang ersehnte Silfe in seiner schwierigen Missionsarbeit. Da nämlich der Predigermangel in der Australischen Spnode so sehr groß war und von uns wegen der Predigernot in unserer eigenen Mitte nicht befriedigt werden konnte, so beschloß die Kakultät des Concordia-College au Adelaide aufammen mit der Auffichtsbehörde der Anstalt, die 12 Studenten ihrer Kandidatenklasse schon zu Weihnachten ins Predigtamt zu entlassen, die ersten Prediger aus diefer bor einer Reihe bon Jahren wieder ins Leben ge= rufenen Anstalt der Auftralischen Synode. Dies ist denn auch nach den letten Nachrichten geschehen, und die 12 jungen Männer, über deren Ausbildung unsere Glaubensgenossen mit Recht sich von Herzen freuen, haben nicht nur alle gleich Berufe erhalten, sondern können auch nur die dringlichsten Gesuche befriedigen. Es waren mehr Berufe eingelaufen, als Kandidaten zur Verfügung standen. Das ist auch ein Zeichen, wie die kirchliche Arbeit unseter fernen Brüder sich ausbreitet und schön gedeiht, namentlich in dem Staate Queensland, wo die Innere Mission erst in den letten Jahren recht in Angriff genommen werden konnte und jett schon ein eigener Spnodalbistrikt mit 6 Pastoren und 17 Gemeinden besteht. Zwei der Kandidaten gehen nach Queensland, einer nach New South Wales, einer nach Westaustralien, einer auf die Missionsstation und außerdem noch bier nach Sudaustralien und vier nach Victoria, in welchen beiden Staaten die Synode ihre meisten Gemeinden hat. Unter den besetzten Posten ist auch die Groß= stadt Sydney, nachdem vor einigen Jahren schon die andere Groß= stadt Melbourne einen eigenen Bastor erhalten hat. — Der Rurfus in der Anstalt zu Abelaide, die zugleich Predigerseminar, Lehrer= feminar und College ift, ift so eingerichtet, daß nur alle drei Jahre eine Predigtamtskandidatenklaffe fertig wird, so daß kein Predigerüberfluß zu erwarten steht. Auch wird die in Sachen der Schulgesetzung eingesetzte Kommission der Spnode empfehlen, daß der Kurfus für die, welche fich auf das Predigtamt vorbereiten wollen, auf zehn Jahre, der für die angehenden Lehrer auf sechs Jahre ausgedehnt werde. — Vor einigen Monaten wurde auch zufolge einer Anregung seitens der Synode beschloffen, die Privatdruckerei der Firma Oskar Müller in Hochkirch, Victoria, und das damit verbundene Buchgeschäft durch eine Aktiengesell= schaft käuflich zu erwerben, um für die Spnode Druck und Buchhandel zu betreiben, bis diese selbst das Geschäft übernehmen kann. Auf diese Beise wird die Spnode in absehbarer Reit in den Besik einer eigenen Druckerei und Verlagsbuchhandlung gelangen. Aus allem, was wir im "Lutherischen Kirchenboten für Auftralien" und in Privatbriefen lefen, geht hervor, daß in der Synode frisches Leben und Befen herrscht und rechter Gifer für die Ausbreitung des Reiches Gottes.

Am 3. Februar war bas Fest bes heiligen Blafins. Diefer Blafius soll ums Jahr 316 als Märthrer gestorben sein. erzählt von ihm, daß er einem Anaben eine Gräte aus dem Salfe gezogen habe; seitdem wird er angerufen als Belfer in Sals= leiden. Der "Katholische Glaubensbote" forderte zu folgendem auf: "Niemand sollte es versäumen, sich durch dieses Sakramental der Kraft des Gebets und des Segens der Kirche teilhaftig zu machen. Aber nicht allein die Kinder sollten fich diesen Segen holen, sondern auch die Großen, vor allem auch die, welche zu Halskrankheiten besonders disponiert sind." Er beschreibt auch, wie es gemacht wird: "Bei Hinhaltung der Kerzen an den Hals in Kreuzesform betet der Priefter: Durch die Berdienste und die Fürbitte des heiligen Blasius, Bischofs und Märthrers, befreie dich Gott von allen übeln des Halses! Im Namen des Baters, des Sohnes und des Beiligen Geiftes. Amen." - Also dieselbe Geschichte, von der Luther im Groken Katechismus klagt: "Wenn jemand ein Zahn webe tat, der fastet und feiert St. Apollonia; fürchtet er sich für Fenersnot, so macht er St. Lorenz zum Not= helfer; fürchtet er sich für Pestilenz, so gelobet er sich zu St. Sebaftian oder Rochio, und des Grenels unzählig viel mehr, da ein jeglicher seinen Heiligen wählet, anbetet und anrufet, in Nöten zu helfen."

"Hat die Kirche das Recht, Fasttage vorzuschreiben?" fragt der "Katholische Glaubensbote" und antwortet: "Aller= dings hat fie dazu das Necht. Sie hat es durch ihren göttlichen Stifter JEsus Christus erhalten, der ihr die Vollmacht gab, alles vorzuschreiben, was zu unserm Seelenheile notwendig ist, und der ausdrüdlich gefagt hat: "Wer die Kirche nicht hört, ift ein Seide und öffentlicher Sünder.' Wenn uns also die katholische Kirche gebietet, an bestimmten Tagen zu fasten, so sind wir dazu im Gewissen verpflichtet." - Ei, da wird ja ein Bibelspruch angeführt. Jawohl, und der steht Matth. 18, 17. Aber da steht auch rein gar nichts von Fasten und Menschengeboten, sondern da steht bon dem Bruder, der sich bon der Kirche, der Gemeinde, nicht ftrafen und zur Buge führen laffen will. Glaubensartifel und im Gewissen verbindende Gesche zu geben, das hat Gott sich selbst vorbehalten, und er warnt uns ausdrücklich vor Menschengeboten und sagt, daß man ihm damit vergeblich diene, Matth. 15, 9. Richtig ift, was Luther sagt: "Die driftliche Kirche hat nicht Macht, irgendeinen Artikel des Glaubens zu setzen, hat auch nie einen gesetzt, wird es auch nimmermehr tun. Die Kirche Gottes hat nicht Macht, irgendein Gebot von guten Berken zu stellen, wie sie es auch nie getan hat, noch auch jemals tun wird. Alle Artifel des Glaubens find genugfam in der Beiligen Schriftige= sett, so daß es nicht nötig ist, außerdem noch irgendeinen zu setzen. Alle Gebote guter Berke find genugsam in der Beiligen Schrift gestellt, so daß es nicht nötig ist, außerdem noch irgend= eins zu ftellen. Die Kirche Gottes hat Macht, Gebräuche anguordnen in Festen, Speisen, Fasten, Gebeten, Wachen usw., aber nicht über andere, sondern über sich selbst, hat auch nie anders getan, wird's auch nicht tun." (XIX, 958.) Das Allers greulichste ist natürlich, wenn man mit solchen Menschensatungen sich Gottes Gnade verdienen will; dann geschehen sie zur Schande und Schmach dem Erlösungswerk Christi.

E. P.

Auch unter ben Professoren an ben Stautsuniversitäten gibt es Chriften, die ihren Mitchriften kein Argeinis geben wollen. Im "Lutheraner" bom 7. Januar hatten wir berichtet, daß nach Beitungsberichten ein Professor der Medizin feinen Studenten die neue Beisheit vorgetragen habe, daß der Mensch zu einer Zeit einmal ein Fisch gewesen sei. Nun wird uns von befreundeter Seite gefchrieben, daß gerade der Professor, tem diese Aussage zugeschrieben wurde, ein aufrichtiger, bemütiger Christ sei. Ein Student, der seiner Faulheit wegen entfernt wo den sei, habe jene Nachricht erfunden und der Presse übergeben und so sei sie in alle Zeitungen gekommen. Go fehr es uns freut, daß jener Brofessor der Medizin als demütiger Christ bekannt ist, dem es nicht einerlei ist, was seine Mitchristen von ihm denken, so bleibt doch unsere dazu gemachte Bemerkung stehen. Denn es wird vieles über Ursprung und Abstammung des Menschen gelehrt, was ebenso unsinnig ist. Daher erklärt sich's auch, daß die Zeitungen die Nachricht für möglich hielten und nur als einen neuen Auswuchs des Unfinns anfahen.

In Chicago hat ein Komitee, das besondere Untersuchungen angestellt hat über die Ausdehnung der Unzucht in jener Stadt, haarsträubende Dinge gefunden und einen Bericht von etwa 400 Die darin berichteten Zustände find fo Seiten beröffentlicht. scheuklich, daß die Postbehörden ernstlich überlegt haben, ob der Bericht durch die Post versandt werden dürfe. Der Bericht sagt, daß in der einen Stadt jährlich mehr als \$15,000,000 für Unzucht verausgabt werden, und jährlich das Leben von mehr als 50,000 Mädchen geopfert werde. In andern Städten wird es wohl verhältnismäßig nicht besser sein. Das Komitee sagt: das Elend fange gewöhnlich so an, daß ein Mädchen, deffen Lohn höchstens 6 Dollars die Woche betrage, andern Mädchen es gleichtun wolle in Rleiderput und Wohlleben. Beil der geringe Lohn dazu nicht ausreiche, so suche es sich daneben Sündenlohn. Auch die Tanzhallen werden für den Fall so manches Mädchens berantwortlich gemacht. Taufende bon Mädchen vom Lande fämen in die Stadt, um Beschäftigung zu suchen, kennten die Gefahren der Stadt nicht, seien von ihren Eltern nie ernstlich gewarnt worben und seien nun ohne Aufsicht. In letter Beit hat man angefangen, driftliche Berbergen und Sospize einzurichten. Die können ein gesegnetes Werk tun an fremden, in der Stadt unbekannten jungen Leuten, die fonst so leicht allerlei Berführern in die Sände fallen. Allermeist muffen Eltern und Kaftoren jungen Leuten die Augen öffnen über die Gefahren in einer fremden Stadt und dafür forgen, daß fie in der Stadt in gute Gesellschaft und unter Seelsorge kommen.

Es wird geliefert, was das Aublitum haben will. In einem Frauenverein hatte man sich tadelnd ausgesprochen über die humoristische und bunte Beigabe der Sonntagszeitungen. Die Wiße und die Bilder seien doch gewöhnlich zu albern und zu läppisch. Darauf führt eine Zeitung solgendes aus: Die Versleger der Zeitungen wissen das auch und sie haben auch gar keine Freude daran. Sie würden viel lieber wirkliche Kunstbeilagen liesern; aber die würde das große Publikum nicht kausen; es will die albernen haben. Und die Zeitungsherausgeber treiben ihr Handwerk, um ihr Leben zu machen; so bieten sie dem Volk, was es will. So gehe es auch auf andern Gebieten. Die Sänger trügen nicht würdige, kunstvolle Gesänge vor und die Musikanten nicht klassische Stücke, sondern leichte Ware, weil das Publikum es so wolle. Desgleichen richte man sich in Theatern nach dem Echamack des Publikums, das sie besuche. "Als Bolk sind wir

noch sehr grob und ungebildet in unserm Geschmad. Musik und Bertschätzung eines feinen humors haben unsere Seelen noch nicht erfüllt. Das muß alles gepflegt werden, und das läßt sich in einem Sahr und in einer Generation nicht erreichen. Niemand hat ein schärferes Auge auf diese Entwicklung als die Berleger; und das ist sicher: sie werden die komische Abteilung besser machen oder gang aufgeben, sobald sie sehen, daß sie es tun fönnen und dabei die Leserzahl behalten." — Also in allen diesen Dingen wird dem Publikum geliefert, was es haben will; das Angebot richtet sich nach der Nachfrage. Es muß eine gefunde öffentliche Meinung geschaffen werden. Und dazu hilft am besten, wenn man die Leute zu Christen macht und im Christen= tum gründlich unterrichtet. Mit Gesehen, Geboten und Berboten ist wenig ausgerichtet. Die stille Arbeit der Verbreitung des Ebangeliums und driftlicher Erziehung ift die beste Lösung auch aller sozialen Fragen.

Ginige fleine "Zeichen der Zeit". Die "Augustinuskorreivondena" läkt folgende Merke durch die römische Presse gehen: "Sehr tröftliche Nachrichten kommen aus Nortvegen über die Fortschritte, die die katholische Kirche dort zu verzeichnen hat. Größ= tenteils find diese dem Gifer und der Arbeitskraft des apostolischen Bifars, Monfignor Fallize, zu verdanken, eines gebürtigen Luxem= burgers, der dieses Amt seit 1892 bekleidet. Diese Fortschritte find um so bemerkenswerter, wenn man bedenkt, daß noch vor hundert Jahren kein katholischer Priester sich in Norwegen aufhalten durfte, und nur der Protestantismus Existenzberechtigung hatte. Seute haben die Katholiken Kultusfreiheit, katholische Orden können im Lande wirken, und der apostolische Bikar hat zahlreiche Schulen gegründet. Diese Schulen unterstehen der ausschließlichen Kontrolle des apostolischen Vikars; kein staatlicher Inspektor betritt je diese Schulen. Außerdem sind die katholischen Eltern von der Steuer für die staatlichen Schulen befreit, so daß ihre Beiträge einzig den von ihren Kindern besuchten katholischen Schulen zugute kommen." Die römische Presse findet das ganz in der Ordnung. In Österreich unterstehen die evangelischen Schulen fo fehr der Aufficht bes staatlichen Schulinspektors, daß in manchen der wirklich evangelische Charakter ziemlich zurück= tritt; und die Eltern, die eine evangelische Schule unterhalten, müssen auch für die "staatlichen", mehr oder minder katholischen Schulen Beiträge leisten. Auch dieses findet die "Augustinusforrespondenz" in der Ordnung. (Wbg.)

### Das iconfte Bild.

Ein kunftreicher und gottseliger Maler ließ Gottholden ein Stud feben, barin ber BErr JEfus, fein Areng haltend, mit offenen; bluttriefenden Wunden gar artig fürgestellet war. seinen Füßen lagen, mit großer Kunft gemalet, der König David, die Sünderin, deren im siebenten Kapitel Lucä gedacht wird, die man gemeiniglich Maria Magdalena nennet, der Schächer am Areuz, in kläglicher Gestalt, der verlorne Sohn und andere, über welche das Blut JEsu herabsloß, und er segnete sie mit ausge= streckter Hand. Gottholden gingen die Augen über und er sagte: Ich muß einmal mit Euch handeln, daß Ihr mir so ein Bild verfertigt und mich mitten unter dieser Gesellschaft malt. Ach, ich bedarf meines Werrn JEsu und seines heiligen Blutes auch. Ich will mich laffen abdrängen, ich will zurückstehen, wenn die Welt Kronen und Zepter austeilt, wenn fie Gold oder Silber auswirft, wenn fie Schauspiele halt und jedermann guläuft. Aber wo mein IGius seine Gnade und Mut austeilt, da lasse ich mich nicht abdrängen; meinen JEsum laff' ich nicht. Wer diesem füßen Seilaude nicht will zu Füßen liegen, der wird dem Teufel muffen unter den Füßen liegen ewiglich. "So jemand den HErrn Jesum Christum nicht liebhat, der sei verflucht", sagt sein werter Apostel und ich mit ihm.

Damit aber Ihr, fuhr er fort, mir diese Freude nicht um= sonst gemacht habt, so saget mir, was dünkt Euch, wann ist der HErr JEsus am schönsten gewesen? Der Maler antwortet: Ge= wiß in seiner Areuzigung, da er um unserer Sünde willen am fläglichsten war zugerichtet und anzusehen. Wohl, sagte Gott= hold, Ihr habt nicht uneben geantwortet; denn ich verwundere mich mehr über ihn, wenn ich ihn im Geiste betrachte am Areuze hängend, mit Blut überflossen, voller Striemen und Wunden, als wenn ich ihn in seiner Herrlichkeit zur Rechten Gottes sitzend an-Am Areuz war er recht schön; denn er gefiel seinem himmlischen Vater in dem Purpur seines heiligen Blutes so wohl, daß er alles Borns und aller Welt Sünde darüber vergaß. Wenn er hätte ein Kleid angehabt mit Diamanten und Verlen über und über besett, so hätte es der Simmel nicht angesehen, und ein betrübtes Gewissen würde keine Schönheit für sich darin finden. Aber o wie schön ist der blutende, gekreuzigte, verwundete JEsus, wenn man ihn mit blutendem Herzen und tränenden Augen ansieht! Dies ist zwar der Welt Spott, aber der Engel Luft, der Teufel Schred, der Menschen Schmud, Trost, Schatz und alles. Ich will Euch aber meine Gedanken auch eröffnen. Mich bunket, dann ift mein Sefus am ichonften, wenn er so ift, wie Ihr ihn hier gemalt habt, wenn er nämlich mitten unter den Sündern fteht und die Frucht feines vergoffenen Blutes unter ihnen austeilt. Schön ift er in der Erwerbung unsers Heils, aber noch schöner in der Austeilung und Zueignung, wenn sein teures Blut die Sunder wirklich reinigt, und er fieht, daß fein bitteres Leiden an ihnen nicht verloren ist. Das ist seine höchste Freude in der himmlischen Freude. Dann ist er am schönsten anzusehen; alsdann verwundern sich alle Eintvohner des Himmels über ihn und singen: "Du bist würdig zu nehmen Kraft und Reichtum und Beisheit und Stärke und Ehre und Preis und Lob. Denn du bist erwürget und haft uns Gott erkauft mit deinem Blut", Offenb. 5, 9. 12.

Und so, wie er hier steht, sollte man ihn an allen Altären in den Kirchen bilden, wo sein heiliges Liebesmahl gehalten wird, welches ohne Zweifel darum fürnehmlich von ihm uns ist hinterslassen worden, daß er darin den Schatz seines Verdienstes und Blutes unter uns austeilen, einem jeden sich selbst schenken und alle und jede mit seinem lebendigmachenden Blute besprengen möchte.

Als nun Gotthold das Vild noch einmal ansah, sagte er mit tränenden Augen: O JEsu, du Schönster unter den Menschenskindern, wie lieb, wie schön, wie teuer bist du meiner Seelel O ein elender Mensch, wenn er auch ein Beherrscher der Welt ist, der dich nicht achtet und sein Haupt nicht willig zu deinen Füßen legt! Ich sage von Grund meines Herzens, daß ich es für meine höchste Shre in dieser Welt halte, wenn ich dir mag zu Füßen liegen; mir ist besser an deinen Füßen, als wenn ich auf einem königlichen Throne siehen sollte.

(Gottholds zufällige Andachten.)

## Gin Wort, das jum Segen wurde.

Es war Konfirmandenunterricht. Den derben, übermütigen Knaben gegenüber stand der hagere, fränkliche Pfarrer mit bom Alter gebeugter Gestalt und dünngewordener Stimme. Er hatte teine leichte Aufgabe, denn oft genug mißbrauchten sie seine Milde und Schwächlichkeit und trieben Nebendinge, ja es war zu bessürchten, daß von seinen guten, treuen Worten wenig hafken blieb. "Wer von euch war am Sonntag in der Kirche?" fragte er, wie üblich, und ließ sich Text und Sinleitung der gehörten Predigt sagen.

"Und bu, Berg?"

"Es war so schlechtes Wetter, Herr Pastorl" antwortete der Junge ked.

"Mein lieber Berg, wenn es zum Theater oder Zirkus hätte gehen sollen, wäre dir dann das Wetter auch zu schlecht gewesen?" fragte der alte Pastor milde. —

Wehr als fünfzig Jahre waren bergangen — in derselben Kirchengemeinde war es —, da kämpften sich ein paar Kirchgänger durch Regenschauer und Märzsturm zum Gotteshause durch. In dem menschenleeren Stadtpark überholten sie einen kleinen älteren Herrn, dem die Jahre und die Sorgen längst das Haar gebleicht hatten.

"Sie untertvegs bei foldem Wetter, Herr Rat?"

"Ich werde doch nicht wegen des Regens die Kirche versfäumen. Ich höre dann immer die schwache Stimme unsers alten Pfarres fragen: "Lieber Berg, wenn's nun zum Theater oder Zirkus ginge?""

So hatte die kleine sanftmütige Mahnung durch ein halbes Jahrhundert segensreich fortgewirkt.

### Der Kritifer.

Ein Mensch, der besondere Freude daran fand, die Schwachsheiten der Christen herborzusuchen und zu kritissieren, kam einst zu einer Schmiede und zog über die Mängel der Christen in geswohnter Weise los. Der Schmied hörte ihn stille an und fragte, als der Redende eine Pause machte: "Hast du schon in der Bibel gelesen?"

"Gewiß", erwiderte der Kritifer wohlgefällig.

"Haft du auch schon das Gleichnis vom armen Lazarus und vom reichen Mann gelesen?" examinierte der Schmied weiter.

"Selbstverständlich", war die Antwort.

"Nun", sagte der Schmied, "du erinnerst mich an die Hunde in jenem Gleichnis."

"Bieso?" fragte der andere erstaunt.

"Ei", sagte der Schmied, "die Hunde taten weiter nichts, als daß sie die Geschwülste des armen Lazarus leckten, und mir scheint, daß du es ebenso machst; du suchst nur die kranken Stellen an den guten Christen, für das Gute an ihnen fehlt dir das Berständnis."

Da schwieg der Kritiker und ging kleinlaut dabon.

## Neue Drucksachen.

Alle an dieser Stelle angezeigten Bücher, Musikalien, Bilder usw. föns nen durch das Concordia Publishing Nouse, St. Louis, Mo., zu den beis gefügten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerken, ob zu besorgen, falls nicht vorrätig.

EVANGELICAL LUTHERAN HYMN-BOOK. Style W. S., bound in full limp seal Bagster binding, with gilt edges. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. \$\partix \text{reis}: \$1.75.

Dieses Gesangbuch ist in lehter Zeit schon zweimal angezeigt worden. Bei der vorigen Anzeige der Ausgade ohne Noten wurden Austagen in tostbareren Einbänden in Aussicht gestellt. Sier ist ein solcher Einband, der sich vornehm ausnimmt. Daß die Arbeit eine ausgezeichnete ist, versteht sich bei unserm Berlag von selbst.

3nr Erinnerung an den Tag Deiner Konfirmation. 55%×7½.
12 Seiten und Umschlag. Concordia Publishing House, St.
Louis, Mo. Preis: Einzeln 25 Ets. portofrei; beim Duhend \$2.40 und Porto.

Diefes wundericone Buchlein enthalt neben einigen paffenden Bibele fpruchen bie brei Artifel, bas Baterunfer, bie gehn Gebote und bie Gina

setzungsworte. Es ist wirklich "ein treffliches Erzeugnis bes Kunst: und Farbendrucks", und viele Eltern werden, wenn fie es sehen, ihren Kindern gern ein solch liebliches Andenken kaufen. E. P.

CONFIRMATION BOOKLET. By Henry P. Eckhardt. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Preis: Imitation Linen-Einband 15 Cts.; weißer Leatherette-Einband mit Goldtitel 25 Cts. portofrei.

Dieses Büchlein hat dieselbe Größe und Seitenzahl wie das vorige. Es enthält gesunden Lesestoff für Konsirmierte, belehrend, erinnernd und ermahnend. Eingesügt ist ein Konsirmationsschein. Die äußere Ausstatz tung ist nicht so prachtvoll wie bei dem vorigen.

THE FRIAR OF WITTENBERG. By W. S. Davis. The McMillan Co., New York. Price, \$1.35 net, postpaid.

Bon diefem Buch find durch unfer Berlagshaus ichon viele Exemplare bertauft worden. Es enthält eine intereffante und fpannende Liebes= geschichte. Aber der Grund, weswegen wir es empsehlen, ist nicht das Intereffe an dem Grafen bon Regenstein und feiner Ilfa, fondern weil Die Sauptfigur in ber gangen Gefchichte eben der Monch von Wittenberg, unfer eigener teurer D. Luther, ift. Der leichtlebige, heidnisch gefinnte Papft und fein gottlofer Sof, der großmäulige Ablagframer Tegel und, als ein Mann gang anderer Art, ber teure Gottesmann bon Wittenberg --Dieje Geftalten treten einem lebendig vor die Seele. Man tann das Buch nicht lefen, ohne aufs neue erfüllt zu werden mit dem rechten "haß gegen ben Papft" und mit Dant gegen Gott für bas Wert ber Reformation. Beftogen hat man fich daran, daß neben rechten Worten des Evangeliums, ber Lehre von der Rechtfertigung durch den Glauben, Luthern auch Worte in ben Mund gelegt werben, die ben Gunder auf eigenes Inn und Bereitung verweisen. Unjer Verlagshaus hat die Berleger bes Buches barauf aufmerkiam gemacht, und bieje ftellen in Ausficht, bag bas in einer neuen Auflage geandert werden wird. Wenn man bedeutt, daß biefe Beschichte fich abspielt in den allererften Zeiten der Reformation, bann bedarf es biefer Korrettur eigentlich gar nicht. Luther hat fpater felber von jenen erften Jahren gefagt, er habe bamals ertannt und gepredigt, daß der Glaube allein gerecht und felig mache, "und ich unbedächtiger Narr fonnte nicht feben die Folge", bag dann die Werte es nicht jum Teil noch tun muffen. Luther fam eben nicht mit einem Dale, über Racht, gur vollen, klaren Erkenntnis der Wahrheit. Wer ein Buch lejen will zur Unterhaltung, das aber zugleich nuthringend ift, der lefe den "Mönch von Wittenberg".

Gin Zwiegespräch über den Lehrunterschied der Spuodaltonsernz einers seits und der "lutherischen" Spuergisten anderseits. Bon J. F. F. Gerike. Lebanon, Wis. Preiß: 15 Cts.

Dieses Pamphlet, ursprünglich für einen engeren Areis bestimmt, kann auch in weiteren Areisen mit Ruhen gesesen werden, da der Widerspruch gegen die biblisch-lutherische Lehre von der Bekehrung und Erwählung leider noch nicht verstummt ist.

Niflaus Bolt, Soizzero! Die Geschichte einer Jugend. Mit 40 Ratursstudien von Rud. Münger. Stuttgart. J. F. Steinkopf. 1913. 248 Seiten 5×7½, in Leinwand mit Nüdens und Deckeltitel gesbunden. Preis: M. 4.

Eine frisch geschriebene, auch auf das Gemüt einwirkende Erzählung von einem Schweizerjungen, der von seinen italienischen Mitarbeitern Soiziero genannt wurde. Den Hintergrund bildet das berühmte Unterzuchnen des Baus der Jungfraubahn, das in sehr interessanter Weise der schrieben wird. Die innere und äußere Entwicklung des Helden wird tressend geschliebert; durchweg zeigt sich gute Charafterzeichnung, Mutwille und Unrecht werden als solche gekeunzeichnet. Die 40 charafteristischen Flustrationen sind an Ort und Stelle nach dem Leben gezeichnet. Die äußere Ausstatung ist sehr gefällig.

Unfelm Feuerbach. Eine Kunftgabe für das deutsche Bolt. Mit einem Geleitswort von W. Friedrich. Herausgegben von der Freien Lehrervereinigung für Kunftpflege. Mainz 1912. Berlag von Jos. Scholz. 35 Seiten 8½×11½, in einem Karton geheftet. Preis: M. 1.

Schon wiederhoft haben wir au dieser Stelle die vorzüglichen Bersöffentlichungen des im Titel genannten Bereins und Berlags angezeigt. Den Hesten über Steinhausen, Thoma, Uhde und Gebhardt reiht sich das vorliegende an und bringt wieder einen großen, neueren deutschen Maler zur Darstellung, den erst verfannten, aber jett immer mehr geschäften Generbach. 19 Bilder werden dargeboten, 14 davon im Großformat, eins schöner als das andere, teins unanständig. Das Geleitswort umfaßt secten. Wer sich sür edle, neuere Kunst interessiert, greise uach diesen ebenso schönen wie dilligen Hesten.

Se Vi

die Ost zwe Pfi gra Ost

viU Su: Chc

Lüd

NI

mai

gem G. unt in bon unt

Obi mu: an

b i 1 unt

> und Ark Ree Zeit

(2 :

Ma

wei Aug Cla rich dan Shi fchu

> Pof Ou

Sei Gott getren. — JEfu, geh voran. Je eine Seite 7×9. Preis: Je 5 Cts.; das Dugend 25 Cts.

Bictoria. 4 Seiten. - Diterfreude. 5 Seiten. - Bfingitbitte. 4 Seiten. Preis: Je 10 Cts.; das Dugend 75 Cts., für Ofterfreude: 85 Cts. M b. M. Bener, 1228 Porter St., Detroit, Mich.

Bon diefen fünf Studen für gemischten Chor haben uns befonders bie beiden turgen ansprechenben Ronfirmationslieder gefallen. Das erfte Ofterlied enthält auch ein Bag: und ein Sopran: ober Tenorsolo, bas zweite ein Duett für Copran ober Tenor und Alt und ein Bagfolo, bas Bfingftlied ein Sopran- oder Tenorfolo. Alle fünf Lieder find auf mimcographischem Wege hergestellt.

Diterlied für gemischten Chor. Bon Eb. Carftenn, 2424 Ballou St., Chicago, Ill. 4 Seiten 7×10. Preis: 15 Cts.; bas Dugend \$1.50. Porto ertra.

Tenorfolo, Terzett für zwei Soprane und Alt, Baffolo, Sopranfolo, Quartett, Chor. 2. %.

#### Ginführungen.

3m Auftrag ber betreffenden Diftrittsprafides murden eingeführt: Um 1. Sonnt. b. Abb.: P. D. Müller in ber Bemeinbe gu Bellman, Jowa, von P. H. A. Rönia.

Um Sonnt. n. Neujahr: P. M. Wolff in der Gemeinde gu hanceville, Ala., von P. Th. R. Fehlau.

Am Sonnt. Septuagefima: P. R. C. Reigel in ber Gemeinde gu

Summit, Ill., von P. J. A. Schert.

Am Sonnt. Segagefima: P. C. B. Die berich in ber Gemeinde gu Chandlerville, Ju., unter Affisteng der PP. Bed und Auppler von P. G. Lude. - P. C. S. Frante in ber Gemeinde ju Depem, R. D., unter Mififteng P. Dahltes von P. Aug. Senne.

Um Sonnt. Quinquagefimä: P. S. Spedin in ber St. Martinus: gemeinde zu Town Bofton, R. D., unter Affisteng P. M. Walters von P. E. G. Sahn. - P. 3. B. Günther in der Gemeinde zu Remfen, Jowa, unter Affifteng P. Matthaideg' von P. B. Marth. - P. D. Mappes in ber Gemeinde ju Bloomfield, R. J., unter Affisteng P. 2B. Schmidts bon Dir. S. Feth. - P. E. Lewereng in der Gemeinde zu Utica, Mich., unter Affifteng P. Ziemendorfs bon P. D. S. Frinde.

Mis Lehrer an Gemeindeschulen wurden eingeführt:

Um Sonnt. Segagefimä: Lehrer P. C. Umbach als Lehrer ber Oberklaffe bes öftlichen Schuldiftritts ber St. Lorenggemeinde gu Frantenmuth, Mich., bon P. E. A. Mager. - Lehrer S. S. Gehner als Lehrer an ber Schule ber St. Paulsgemeinde ju Wittenberg, Wis., von P. D. Lift.

#### Grundsteinleauna.

Um Sonnt. Septuagesima legte bie St. Johannisgemeinbe ju Co : bina, Cal., ben Grundstein gur neuen Rirche. Prediger: PP. Saufen und Scherf (englisch).

### Konferenzanzeigen.

Die Nord = Nebrasta = Lehrertonferenz tagt, w. G., am Dienstag und Mittivoch ber Karwoche ju Fremont, Nebr., bei Lehrer Rigmann. Arbeiten haben die Lehrer Lang, Kollmorgen, Meinte, Meger, Quandt, Reefe, Remintel, Rigmann, S. Schmidt, 2B. Schmidt und Schmieding. Beitige Unmelbung erbeten. 5. Schmibt, Sefr.

Die Oft = Wafhington = Spezialfonferenz tagt, w. G., bom 24. (2 P. M.) bis jum 26. Marg in Spotane, Bafh. Anmelbung erwünscht. 3. Gihring, Sefr.

Die Paftoral= und Lehrerkonfereng von Fort Banne und Um= gegend versammelt fich, w. G., vom 25. (P. M.) bis jum 27. Marg ju Fort Banne, Ind. Arbeiten: Die Heiligung nach 1 Joh.: P. Dörffler. Rach= meis des Bergleichungspunftes ber Gleichniffe in den Beritopen: P. Roch. Muslegung ber Spruche im Ratechismus: Prof. Schmidt. Bernhard von Clairbaux: P. Jaus. First Lesson in Fractions: Lehrer &. Bolf. Wie richtet man am besten Bibelftunden ein? P. Moll. Bas fann geschehen, bamit bie Jugendfache Cache ber gangen Gemeinde, refp. ber gangen Snnobe, werde? P. Rregmann. Weldje Gefahren broben ber Gemeindes ichule bon innen? Lehrer A. G. Renn. Ratechefe über bas fechfte Gebot: P. J. Miller. Ratechetische Behandlung ber Schöpfungsgeschichte: Lehrer Pohlmann. Sozialismus; feine Grundfage und Biele: P. Dörffler. Ber Quartier municht, melbe fich bei P. Moll. D. P. Söger, Cefr.

Die Sib = California = Diftriftstonfereng verfammelt fich, w. G., bom 25. bis jum 27. Marg in P. Roglers Gemeinde gu Drange, Cal.

Arbeiten: Der Baftor als Borbild im Berhalten gegen feine Familie (Schluf): P. Schmelzer. Bon ben letten Dingen (III. Teil): P. Mieger. Bie ift Gemeindegliedern ju raten, Die fich fogialiftischen Arbeiterberbin= bungen anschließen wollen, resp. angeschloffen haben? (III. Teil): P. Rogler. Eregese über Bebr. 3, 7-19: P. Q. 3. Meyer. Wie bringen wir unfere lutherischen Chriften babin, bag fie bie Beilige Schrift eifriger gebrauchen? P. Whneten. Wie ift eine gemischte Schule einzurichten, bamit ihre Schuler, soweit wie möglich, mit benen ber Freischule gleichen Schritt halten? Lehrer Berste. Das Berhalten bes Baftors und bes Lehrers gegen feine Gemeinde, gezeigt an ber hand bes Wortes: "Werdet Borbilber ber Berbe!": P. Sanfen. Göttlichkeit und Rechtmäßigkeit bes Berufes eines Lehrers: P. U. G. Michel. Ratecheje über Fr. 31 im Synodaltatechismus: Lehrer Bedder. Eregese über Bebr. 4: P. Saufer. Bredigt: P. L. 3. Mener (P. Saufer). Beichtredner bom Ortspaftor gu bestimmen. Unmeldung erbeten. Th. &. Saufer, Gefr.

Die Allgemeine Gemischte Lehrertonfereng bon Minnefora und Datota versammelt fich, w. G., vom 25. bis jum 28. März (Mittag bis Mittag) in Lehrer 28. 3. Schröbers Schule bei Goodhue, Minn. Goodhue liegt an der Chicago-Great Western-Gifenbahn. Buge verlaffen St. Baul um 8.55 A. M. und 4.20 P. M., Rochester um 6.45 A. M. und 3.30 P. M. Buge bon Mantato machen Berbindung in Randolph. Bei der bor bem 10. Märg erbetenen Anmelbung gebe man an, mit welchem Buge man angutommen gebentt. F. Buranbt, Gefr.

#### Befanntmachungen.

Die Berteilungstommiffion versammelt fich, w. G., am Dienstag, ben 27. Mai, morgens 9 Uhr im Seminar gu St. Louis, Mo. Alle Berufe muffen bis zum 26. April in ben Sanben ber Prafides und Die ausgefüllten Schemata bis jum 7. Mai in den Sanden Brof. Daus fein.

Port, Ba., 10. Februar 1913.

S. S. Walter. P. John henry Miller gu Nagareth, Ba., hat fich gur Auf=

nahme in unfere Spnode gemelbet. Port, Pa., 10. Februar 1913.

S. S. Walter, Brafes bes Oftlichen Diftrifts.

### Bahlanzeige.

Folgende Randibaten find für bas Direktorat am Schullehrerjeminar ju Abdifon, Ill., nominiert worden:

- P. Ed. Albrecht von ber Dreieinigfeitsgemeinde in Reed City, Mich.; von ber Bethlehemsgemeinde in Riber Grobe, 3a.
- P. R. D. Biedermann von der Gemeinde in Terre Saute, Ind.
- P. A. F. Breihan von ber St. Johannisgemeinde in Merrill, Wis. Dir. Theo. Brohm jun. von der Konfordiagemeinde in Detroit, Mich.
- P. Fr. Bruft von der Dreieinigkeitsgemeinde in Lodport, N. D.; von der St. Paulusgemeinde in Martinsville, N. D.; von der Dreifaltigfeits= gemeinde in Buffalo, R. D.; bon ber St. Paulsgemeinde in Gben, N. A.; bon der St. Johannisgemeinde in Johnsburg, N. A.

P. C. Diet von ber St. Stephanusgemeinde in Chicago, 3ll. Prof. Q. B. Dorn von der St. Markusgemeinde in Chicago, Il.

P. Ad. Sanfer von der Nagarethgemeinde in Philadelphia, Ba.

Prof. Ed. Röhler von der Gethsemanegemeinde in Detroit, Mich.; von der St. Matthausgemeinde in St. Louis, Mo.; bon ber Gemeinde jum Beiligen Rreug in St. Louis, Mo.

Prafes W. C. Rohn von der St. Matthäusgemeinde in Chicago, 3U.; von ber Erften St. Paulusgemeinde in Chicago, Il.; von ber Dreieinig= feitsgemeinde in Chicago, II.; von der Gethsemanegemeinde in Chi= cago, Il.; bon ber Erften St. Baulusgemeinde in Aurora, Il.

P. Ab. Pfotenhauer bon ber St. Paulsgemeinde in Montpelier, Wis.; von ber St. Paulusgemeinde in Indianapolis, Ind.

Edwin Reinte von einem Gliebe ber Bahlbehörde.

P. Aug. Schlüter bon ber Bethlehemsgemeinde an ber Boeuf Greet, Mo. P. G. Schüfler von der Trinity Lutheran Church in Dat Part, Il. Prafes E. C. Q. Schulze von ber St. Undreasgemeinde in Chicago, 3ll. P. D. S. Steffens von der St. Johannisgemeinde in Philadelphia, Pa.

Prafes 3. S. Befel bon ber Bemeinde zum Beiligen Rreug in Chicago, 31.

Etwaige Proteste muffen innerhalb brei Wochen eingefandt werden und follten bis jum 11. Marg in ben Banben bes Unterzeichneten fein.

3m Auftrag ber Wahlbehörde bes Seminars ju Abbifon, 3ll., Theo. Rohn, Sefr., 2307 S. California Ave., Chicago, Ill.

Chicago, 311., 18. Februar 1913.

Die Wahlbehörde versammelt fich am Donnerstag, den 13. März, um 10 Uhr vormittags in herrn Paul Schulzes Office, 30 R. La Salle-Str., Chicago, 311. 28. C. Robn, Borfiger.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

69. Jahrgang.

5t. Louis, Mo., den 4. März 1913.

Ur. 5.

### Unfer Missionsfeld in Indien reif zur Ernte.

Der Direktor unserer Seidenmission in Indien, der nach Synodalbeschluß unser dortiges Arbeitsseld inspiziert hat, schreibt unter dem 16. November 1912, wie folgt, an die Kommission für die Seidenmission:

"Mit Gottes Silfe habe ich die Visitation hier im malayalischen Gebiete beendigt und damit meine Arbeit im Bezirk der Travancore-Konserenz nahezu zum Abschluß gebracht: Während der neun Tage meines Verweisens in Trivandrum habe
ich über 150 Meisen im Vandi zurückgelegt bei gutem und
jchlechtem Wetter, din über geschwolsene Flüsse in dug-out boats
geset, din in stocksinsterer Nacht und in glühender Wittagshize
über mächtige Verge und durch tiese, mit Palmen bedeckte Täler
gesahren. Und was ich da gesehen und gehört habe, hat mein
Herz teils mit jubelnder Freude, teils mit tiesem
Schmerz erfüsst.

"Mit heller Frende erfüllte mein Herz der reiche Segen, den Gott auf unsere Arbeit hier in Travancore gelegt hat, sonderlich hier im Trivandrumgebiete. In Nagercoil waren am 6. Oftober mehr als 600 eingeborene Christen und Katechnmenen zu einem gemeinschaftlichen Gottesdienst versammelt, obwohl wir da erst fünf Jahre arbeiten. Das ist gewiß ein herrlicher Segen. Hier in Trivandrum arbeitet Missionar Nau erst seit Januar 1912, und doch waren hier am letzten Sonntage ichon 600 Katechumenen versammelt, um mich zu begrüßen und durch mich der Synode dasür zu danken, daß sie "uns, die wir den wahren Gott verlassen hatten und in den Banden des Teusels gesangen lagen, das reine Evangelium von dem KErrn Fesu Christo gebracht hat".

"Bei dem Besuche der einzelnen Stationen lachte mir das herz im Leibe, wenn ich mein Ange über die versammelte Menge schweisen ließ und beobachtete, wie sie aufmerksam der Rede des Missionars lauschte und wie prompt man antwortete. Erlauben Sie mir, daß ich Ihnen die einzelnen Jahlen vor Augen führe: In Puliurkonam waren es 120 Seelen, in Kana-

fodu 85 Seelen, in Kuddizel 87, in Puthukulankarei 90, in Kurungatur 117 Seelen, in Kaddeikal 35, in Arianadu 45 Seelen. Wahrlich, nicht tropfenweise, sondern in Strömen hat der Herr uns hier in Travancore den Segen in den Schoß geschüttet! Sollten wir da nicht in Lob und Dank ausbrechen: Danket dem Herrn, denn er ist freundlich!'? Was hätte ich darum gegeben, wenn unsere lieben Christen, sonderlich Sie, die Glieder der Kommission, mich auf meiner Keise durch das Travancoregebiet hätten begleiten können, um teilzunehmen an meiner Freude!

"Aber nicht nur Freude, sondern auch tiefer, tiefer Schmerz hat in diesen sechs Wochen mein Herz bewegt. Wieso? Ich autworte mit dem schmerzlichen Ausruse des Herrn der Ernte: Die Ernte ist groß, aber der Arsbeiter sind wenig! Die lieben Missionare in diesem Gebiet, sonderlich Bruder Nau, sind nicht imstande, auch nur die Arbeit zu bewältigen, die sie jetzt in Händen haben; viel weniger können sie daran denken, auch neue Arbeit hinzuzunehmen. Aber ist denn wirklich Aussicht auf neue Arbeit? Ehrwürdige Brüder, austatt diese Frage direkt zu beantworten, lassen Sie mich Ihnen etliche Erlebnisse aus jüngster Zeit kurz erzählen, und Sie werden meinen Schmerz verstehen.

"In Nagercoil kam ein großes Dorf mit einer Petition an Wissionar G. Hübener, er möge sie doch im Christentum unterrichten. Er mußte sie abweisen. Dasselbe mußte Missionar Gutknecht mit einem andern Dorfe tum. Missionar Zucker war in derselben schmerzlichen Lage. Und hier in Trivandrum? Oben habe ich erzählt, daß ich in neun Tagen 150 Meilen im Bandi zurückgelegt habe. Diese Strecke hat Bruder Nau wöchentlich zu machen. Es ist absolut unmöglich, daß er noch mehr tue. Und doch kommen sie in hellen Hansen und bitten, bitten inständig, er wolle sich ihrer annehmen und sie in Gottes Wort unterrichten. An die 600 Katechumenen unterrichtet er jetzt. In zwei Wochen könnte er 1000 haben, wenn es ihm nur möglich wäre, die Arbeit zu seisten. Bor einer Woche schieften 200 Leute eine Bitte an ihn, er möge auch ihnen Unter-

Er mußte sie abweisen! Gestern stand ein Mann vor der Tür, der brachte die Bitte von 120 Pulayes (das ist ein Volk, das noch unter den Parias steht), Bruder Nau möge sich doch ihrer annehmen. Er mußte sie mit schwerem Herzen abweisen. Etwa vierzehn Meilen draußen wohnen 9 Shanarfamilien (Palmbauern), ein feines Volk, die bestimmt erwarten, daß Bruder Nau sie und ihre Kinder unterrichten werde. Ja, sie haben ichon aus eigenen Mitteln ein Pandel erbaut und selbst eine Schule eingerichtet. Aber bis dahin hat der Missionar sich ihrer nicht annehmen können, obwohl er gerade diese Gelegenheit wahrnehmen möchte, auch unter die höheren Volksschichten zu kommen. Aft das nicht ein Jammer? Sit es ichon ichwer, wenn man einem Menichen, der am Verhungern ist, das leibliche Brot nicht reichen kann, wieviel tausendmal schwerer ist es da für einen Christen. wenn er arme Seiden, die nach dem Brot des Lebens verlangen und bitten: Unterrichtet uns in Gottes Wort! abweisen muß. Tag und Nacht hat mich diese Sache beunruhigt. Tag und Nacht habe ich über die Frage nachgesonnen: Wie kann hier Rat geichafft werden?" -

So schreibt P. Friedrich, unser Missionsdirektor, aus Indien. Er ichreibt es zunächst an die Missionsbehörde. Aber wir können es nicht für uns behalten. Wir müssen es euch. unsern lieben Mitchriften, jung und alt, zu lesen geben. Es geht euch ebensoviel an wie uns. Die Seidenmission in Indien ist eure Sache. Darum werdet ihr alle mitjubeln über den erstaunlich reichen Erntesegen, der auf unserm Wissionsfelde in Indien einzusammeln ist. Habt ihr so etwas je gehört, daß jo viele Seiden auf einmal das Wort Gottes von uns hören wollten? Wie freuen sich sonst die Heidenmissionare, wenn sie mit ihrer Rettungsbotschaft nicht beharrlich abgewiesen werden, sondern nach vielen Bemühungen endlich bei einzelnen Eingang finden! Und hier kommen die Heiden selbst, und zwar in solchen Haufen, und bitten inständig: Kommt und helft uns! Was hat das zu bedeuten? Was für eine Zeit großer Gnadenheimsuchung Gottes ist auf unserm Missionsfeld in Indien angebrochen! Und was für eine Zeit großer Aufgaben und schwerwiegender Verantwortung für uns! Ob wir alle dies recht erfennen?

Sollten wir nicht ebenso wie unser Vertreter in Indien Tag und Nacht darüber nachdenken: Wie kann Rat gesich afft werden, daß wir die so nötigen Arbeiter bekommen für das Feld, das sehr reif ist zur Ernte? Wir wissen, Gott allein kann sie uns geben. Darum bittet den Herrn der Ernte, daß er Arbeiter in seine Ernte sende! Und sind nicht vielleicht auch manche von euch in der Lage, daß sie sagen sollten: Herr, willst du mich senden, oder soll mein Sohn dein Bote an die Heiden, wohlan, wir sind bereit! Wer kann helsen, neue Missionare zu gewinnen und ihnen Mut und Lust zu machen, zu den Heiden zu gehen?

Noch eins. Wir schämen uns fast, es zu sagen. Aber die Not drängt dazu. Soll der anhaltende Mangel in der Kasse ein stehendes Hindernis sein in dem so reichzesegeseneten Werke unserer Heidenmission? Dürsen wir keine neuen Arbeiter aussenden, weil die Wittel bis jetzt knapp hinzeichen, die schon im Feld stehenden Arbeiter zu erhalten?—Dazu noch andere Notruse. In Nagercoil haben wir ein Missionsinstitut, in dem Eingeborne zu brauchbaren Gehilsen in der Mission herangebildet werden. Der Missionsdirektor

hatte seine Freude an den schmucken college boys, die von den Missionaren tüchtig geschult werden. Aber ein Elend ist es, auf welch einem kleinen Plat und in welch einer kümmerlichen Baracke diese Missionszöglinge zusammengepfercht sind. Missionare bitten dringend, der Missionsdirektor unterstützt die Bitte aufs kräftigste, daß für dieses Institut ein gelegenes Grundstück gekauft und ein entsprechendes Gebäude errichtet werde. — In Trivandrum hat unsere Mission überhaupt noch fein Cigentum. Unserm mit Arbeit jo jehr überbürdeten Mijsionar Nau ist es noch nicht gelungen, dort ein ordentliches, gesundes Wohnhaus zu mieten, und er muß wahrscheinlich seine Familie in der heißen Zeit in die Berge schicken. Auch dorther kommt die wohlbegründete Bitte, die nötige Summe zur Erwerbung eines Missionseigentums zu bewilligen. An \$10,000 wären wohl nötig, um in Nagercoil und Trivandrum der Not abzuhelfen und andere kleinere Bitten von Außenstationen zu erfüllen, und es sind nur einige hundert Dollars in der Raffe.

Ihr lieben Mitchristen habt unsere Bitte um das Bergheim für die Missionarskinder und Familien über Hoffen und Erwarten erhört. Gott lohne es euch in Zeit und Ewigkeit! Wollt ihr nun auch um Christi willen, der sein Blut und Leben für uns und die Heiden hingegeben hat, die Hauptkasse eurer Heidenmission recht bald und reichlich bedenken?

Im Auftrag der Kommission für Heidenmission Rich. Kretsschmar.

#### Der Zag der Konfirmation.

In unsern Gemeinden ist seit alters Palmsonntag der Tag der Konsirmation. In den letzten Jahren jedoch haben viele Gemeinden den Tag der Konsirmation auf später verlegt. Was ist die Beranlassung zu dieser Anderung?

In früheren Jahren traten die Kinder mit der Konfirmation aus der Schule. Fast sämtliche Kinder traten dann sogleich in Arbeit. Nach Ostern traten die neuen Kinder fast ohne Ausnahme in die Schule ein.

Dies hat sich num im Lauf der Jahre ganz geändert. Zunächst treten heute die wenigsten Kinder nach Ostern in die Arbeit. Die meisten Kinder besuchen nach der Konstrmation die Freischule und ein großer Teil später die Hochschulen. Schon das ist für unsere Kinder ein großer Nachteil, wenn sie im Frühjahr, in der Mitte des Schulhalbjahrs, in die Freischule eintreten. Es ist störend für das Kind und für die betressende Klasse. Weistens setzt man sie einen oder zwei Grade zurück. Die Ersahrung hat gezeigt, daß dieselbe Freischule Kinder aus ein und derselben Gemeindeschule, wenn sie im Herbst eintraten, zwei Grad höher hinaufgerückt hat, als wenn sie im Frühjahr eintraten. Die Gründe dafür werden jedem, der etwas vom Schulehalten versteht, nicht unbefannt sein.

Auf der andern Seite steht es mit der Aufnahme in unsere Gemeindeschulen, zumal in den Städten, jetzt so, daß ein Teil der Kinder nach Ostern eintritt und ein anderer Teil im Herbst. Woher dies kommt, das brauchen wir hier nicht weiter auszusühren. Tatsache ist, daß es vielsach so steht, daß zu Ostern nur wenige Kinder kommen, während die Wehrzahl sich erst im Herbst einstellt.

Nun braucht man kein Lehrer von Fach zu sein, um sogleich zu erkennen, daß diese zweimalige Aufnahme der Kinder innerhalb eines Schuljahres sehr störend ist und die ganze Arbeit der Lehrer erschwert. So lag es dem sehr nahe, daß es den Gemeinden vorgelegt wurde, ob es nicht besser sei, das Schuljahr im Herbst anzusangen und mit Beginn der großen Ferien zu schließen. Daß unsere Schulen, zumal in den Städten, durch diese Neueinrichtung des Schuljahres nur gewinnen, darüber ist man sich heute so ziemlich einig.

Man halte also fest, daß diese Anderung eines alten Brauches sich fast von selber ergeben hat, weil sich die Berbältnisse heute ganz anders gestaltet haben als früher. Nicht Neuerungssucht, sondern ein ernstes Bestreben, unsere Schulen in seder Weise zu fördern und zu heben, hat diesen neuen Plan als den sür unsere gegenwärtigen Berhältnisse besten erkennen lassen.

Da entsteht nun aber die andere Frage: Wenn der Schluß des Schuljahres verlegt wird, wann soll dann die Konsirmation stattsinden? Einige Gemeinden haben den Tag der Konsirmation wie den Schluß der Schule in den Monat Juni verlegt. Dieser Plan hat wenig befriedigt. Andere haben Pfingsten als Tag der Konsirmation gewählt. Aber damit wird der hohe Festag durch die Konsirmation überschattet, daher auch D. Walther in seiner Pastorale es geradezu unpassend neunt, an diesem hohen Festag zu konsirmieren.

Es sei dem Unterzeichneten daher gestattet, hiermit auf einen Plan ausmerksam zu machen, der sich in den Gemeinden, die ihn num schon jahrelang besolgen, aufs beste bewährt und allgemein befriedigt hat. Zum Tag der Konsirmation bestimme die Gemeinde den Sonntag vor Pfingsten, den Sonntag Exaudi. Die Neukonsirmierten gehen dann am Psingstssonntag zum erstenmal zum heiligen Abendmahl. Denn dies ist ja das Ziel des ganzen Unterrichts und der Konsirmation, die Konsirmanden auf den würdigen Genuß des heiligen Sakraments vorzubereiten. Wenn dieser erste Gang zum Tisch des Herrn num auf das Fest des Heiligen Geistes fällt, so ist das sehr passend.

Man halte also seit, daß die Hebung des Schulunterrichts durch die Reneinrichtung des Schulzahres die eigentliche Beranlassung zur Verlegung der Konfirmation ist. Und gewiß, alles, was zur Hebung unserer Gemeindeschulen dient, kann nur zum Segen ausschlagen.

Aber es sprechen noch andere Gründe für die Verlegung des Konsirmationstages auf eine spätere Jahreszeit. Weil manche Gemeindeglieder so zerstreut wohnen, kommen viele Kinder nicht niehr von klein auf in die Gemeindeschule; manche gehen nur ein Jahr. Viele Gemeinden haben gar keine Gemeindeschule. Da ist es von ganz besonderer Bedeutung, wenn nicht gar eine Notwendigkeit, daß die Zeit des Unterrichts verlängert wird. Witten im Winter wird durch stürmisches Wetter wie auch durch viel Krankheit der Unterricht oft sehr gehindert. Da geben die sechs Wochen von Ostern bis Exaudi dem Kastor die wertvollste Gelegenheit nachzuholen und zu beseitigen. So gereicht die Verlegung der Konstrmation nicht nur zur Hebung des Schulunterrichts, sondern zugleich auch zur Förderung des Konsirmandemunterrichts.

Daß bei Befolgung dieses Planes die Konsirmation nicht länger mit dem Schluß der Schule zusammenfällt, sollte keinen stören. Dies war schon längst gefallen, da die Kinder meistens nach der Konfirmation in die öffentlichen Schulen eintraten. Zugleich wird auch die bedeutungslose Bezeichnung: "Das Kind kommt aus der Schule" abgetan. Werden die Kinder am Sonntag Exaudi konfirmiert, so bleiben sie in der Schule bis zum Schluß des Schulzahres im Juni. Dann werden sie erst seierlich aus der Schule entlassen.

Hier sei num noch ein Wink gegeben, der auch das Seine zum Rußen der Schule beiträgt. Die Gemeinde schließe ihre Schule mit einem seierlichen Schlußaktus, einem sogenannten "Commencement", wie dies bereits von einer Anzahl Schulen geschieht. In den letzen zwei Wochen halten solche Schulen in allen Klassen Examen ab, und zwar ein schriftliches. Die schriftlichen Examenarbeiten werden von den Lehrern korrigiert und am Abend der Schlußseier ausgelegt. Dadurch erhalten die Glieder einen besseren Einblick in die Arbeit der Schule. Außerdem wird an diesem Abend ein kurzes mündliches Examen gehalten mit eingestreuten Vorträgen und Gessängen der Kinder.

Jun Schluß hält der Pastor oder auch einer der Lehrer eine kurze Abschiedsrede an die abgehenden Kinder und überreicht ihnen das Diplom der Schule. Unser Verlag liesert ein schönes Diplom zu einem billigen Preis. Die Kinder schätzen dies sehr. Die Gemeindeglieder nehmen ein reges Interesse an einer solchen Schlußseier und zeigen dies durch ihren zahlreichen Besuch. Alles dies dient dazu, das Verständnis und das Interesse sinteresse schulen zu wecken und zu mehren. A. T. S.

Fast zur selben Zeit ging uns von anderer Seite ein Artikel zu über dieselbe Sache. Der Schreiber desselben macht folgenden Borschlag:

"Gibt es da nun nicht eine einfache Löfung, die alle Schwierigkeiten heben würde, ohne neue zu schaffen? Ich meine, ja, nämlich diese, daß man die Renkonsirmierten unsere Gemeindeschulen auch noch nach Ostern bis zu den Sommerferien ruhig weiter besuchen läßt, und daß man dann natürlich neue Schüler nicht nach Ostern, sondern erst im Herbste aufnimmt. Ich frage: Warum sollten unsere Renkonsirmierten unsere Schulen nicht noch auf einige Monate besuchen? Ich wüßte doch keinen triftigen Grund, der dagegen spräche.

"Diese geringe Anderung in unserm Schulsvitem würde erstens unser Schuljahr mit dem staatlichen in übereinstimmung bringen. Zweitens hätten unsere Neukonfirmierten nicht nur noch auf einige Monate den Segen unserer Schulen überhaupt, sondern sie hätten auch, da sie sich nun nicht mehr auf den Konfirmandeminterricht vorzubereiten brauchten, noch schöne Gelegenheit, manches Versäumte nachzuholen und weitere Fortjchritte zu machen, was ihnen dann beim Eintritt in die öffentlichen Schulen im Berbste nur von Ruten sein kann. Drittens hätte es auch für die kleinen Schulrekruten das Angenehme, daß sie nicht schon an den schönen Frühlingstagen in den Schulfaal miißten. Viertens wiirden auch gewiß alle Lehrer diesen Wechsel mit Freuden begriißen, da es ja auf der Hand liegt, daß die Zeit für die Neuordnung der Massen im Serbst viel günstiger ist als nach Ostern. Fünftens könnten dam die Pastoren nach wie vor den Konfirmandenunterricht im Winter halten. Sechstens endlich könnte die Konfirmation nach uns liebgewordenem Brauche am Palmsonntag beibehalten werden."

Beide Einsender haben natürlich dasselbe Interesse, näm-

lich das Heil der Kinder und das Wohl der Schule. Das ist ja immer der Erwägung wert. Wann konsirmiert werden soll, ja ob überhaupt konsirmiert werden soll, ja ob überhaupt konsirmiert werden soll, beruht ja nicht auf göttlichem Gebot, sondern auf kirchlichem Brauch. Das einzige von Gott Gebotene an der ganzen Konsirmation ist ja dies, daß die Kinder in Gottes Wort gründlich unterrichtet werden. Bon allem andern gilt, was unser Bekenntnis sagt, "daß die Gemeine Gottes jedes Orts und jeder Zeit derselben Gelegenheit nach guten Jug, Gewalt und Wacht habe, dieselben ohne Leichtsertigkeit und Ärgernis ordentlicher- und gebührlicherweise zu ändern, zu mindern und zu mehren, wie es jederzeit zu guter Ordnung, christlicher Disziplin und Zucht, evangelischem Wohlstand und zu Erbanung der Kirche am nützlichsten, förderlichsten und besten angesehen wird". (Konkordiensormel. Art. X, S. 698.)

# Wie wollen wir es halten, wenn wir Kranfe im Saufe haben?

Auf einer ärztlichen Konvention, die im vergangenen Sommer in Benton, Il., abgehalten wurde, hielt ein bekannter Arzt einen Bortrag über das Thema: "Religion und Medizin." Er zeigt darin, daß Religion und Medizin nicht in einem solchen Verhältnis zueinander stehen, daß der Mann der Religion auf ärztliche Silfe verzichten, der Arzt dagegen religiösen Zuspruch verbieten müßte, daß sich also Religion und Medizin nicht gegenseitig ausschließen. Nachdem er darauf hingewiesen hat, wie töricht und oft gefährlich für sie jelbst es ist, wenn Anhänger der Neligion ärztliche Behandlung verschmähen, geht er mit denen seiner Berufsgenossen ins Gericht, die religiösen Zuspruch von den Kranken ferngehalten wissen wollen. Er beklagt es, daß es Arzte gibt, die jede Vorsicht anwenden, religiöse Eindrücke von ihren Patienten fernzuhalten, die alles verbieten, was einer religiösen Unterhaltung auch nur ähnlich sieht, und die Tür eines Krankenzimmers im Angesichte eines Pastors zuschlagen, als wäre der Pastor ebenso unwillkommen wie der Tod selbst; und das alles trot der Tatsache, daß vielleicht die Seele im Begriffe steht, ihre lange lette Reise anzutreten, und sehnsüchtig nach einem Trank verlangt, den der Arzt nicht aus seinem Wedizinbesteck darreichen kann. Er sagt dann wörtlich noch also:

"Der Mann der Medizin macht einen großen Fehler, wenn er die Wichtigkeit der religiösen Gefühle seiner Patienten verkleinert, oder wenn er allen religiösen Instinkt als bloße Einbildung verachtet. Der religiöse Instinkt" (damit meint er, wie wir es ausdrücken würden, die Tätigkeit der unsterblichen Seele, die sich durch ein unruhiges Gewissen und das Verlangen nach religiöser Befriedigung beim Menschen äußert) "mag nach der Beife einer Abortion in den Anfangsstadien seiner Entwicklung hingemordet werden; man mag ihn zu Tode hungern lassen, ehe er zur Reise gekommen ist; er mag durch unbarmherzige Behandlung, die ihm von rücksichtslosen Gottesleugnern oder unbeständigen Bekennern der Religion zuteil wird, zerquetscht und zerfett werden und infolgedessen verstümmelt aufwachsen und hinken: nichtsdestoweniger sist er tief in allen Menschen und kann, wenn er richtig angeleitet wird, jelbst in der Beilung von Krankheiten von großer Bedeutung sein."

Es erfreut ein Christenherz, ein solches Zeugnis aus dem

Munde eines Arztes zu vernehmen, weil er aus feiner ärztlichen Erfahrung heraus bekennt, was wir aus Gottes Wort und unserer dristlichen Erfahrung wissen, nämlich daß ein Kranker nur dann recht behandelt wird, wenn man nicht nur seinen Leib oder seinen Geist ärztlich, sondern auch seine Seele seelsorgerlich behandeln läßt. Wir wollen nie vergessen, was wir aus Gottes Wort und aus der Erfahrung über die rechte Behandlung von Kranken wissen und auch in diesem Reugnis eines Arztes bestätigt finden. Wir wollen die Hilfe der Arzte nicht verachten; denn Arzte und ihre Mittel sind auch Gaben Gottes, deren wir uns bedienen dürfen und follen. Alle gegenteiligen Behauptungen find Erzeugnisse eitler Schwärmereien, wie wir sie bei den jogenannten Faith Healers und den Christian Scientists finden. Wir wollen aber vor allen Dingen nie vergessen, daß wir Menschen, also auch unsere Kranken, eine unsterbliche Seele haben, für die vor allen Dingen gesorgt werden ning. Wir lassen uns daher nie von dem Arzte vorschreiben, ob und wann wir den Seelforger an das Krankenbett bestellen sollen; wir sagen uns vielmehr: steht es so, daß wir einen Arzt an ein Krankenbett kommen lassen mußten, und es wurde festgestellt, daß schwere Krankheit im Anzuge oder schon ausgebrochen ist, dann gehört auch der Seelsorger ans Kraufenbett, damit er den Heilstrank für die Seele aus dem Trostbecher des göttlichen Wortes darreiche. Aus dem Grunde wollen wir es auch nie darauf ankommen lassen, daß der Pastor vielleicht durch andere von der Erkrankung erfahren und aus freien Stücken kommen werde. Er mag es erfahren; er mag es auch nicht erfahren: unsere Pslicht ist es, ihn zu benachrichtigen oder benachrichtigen zu lassen, wie wir den Arzt auch benachrichtigt haben. Es ist das besonders dann von der höchsten Wichtigkeit, wenn es um den Kranken geistlich nicht ganz recht steht, wenn er zur Buße gemahnt, aus einer Verirrung zurückgeholt oder aus schwerer Anfechtung aufgerichtet werden sollte. Wie unverantwortlich ist es besonders in diesen Fällen, wenn man zwar den Arzt benachrichtigt, ihn einmal um das andere kommen läßt, den Seelsorger aber nicht benachrichtigt, sondern sich mit dem Gedanken beruhigt: er wird es schon erfahren und ungerufen kommen. C. C. R.

## Nachricht aus Auba.

Schiffe aus aller Herren Ländern lagen wieder im weltbekannten Hafen Havanas. Unter ihnen erregte ein stattlicher, schnnicker Segler, der weit draußen verankert mar, die besondere Aufmerksamkeit. Es war das Schulschiff der deutschen Flotte "Prinzeß Eitel Friedrich", auf dem Kadetten für die deutsche Marine und Handelsflotte ausgebildet werden. der 2. Februar der Geburtstag der Prinzeß Eitel Friedrich ist, die diesem Schiff den Ramen gegeben hat, so wurde dieser Tag fesilich geseiert, vor allem durch einen deutschen Festgottesdienst, den ich an Bord um 9 Uhr morgens abhielt. Wohl über 250 deutsche Zuhörer hatte ich dabei aus der Besatzung. Wie herrlich erklangen, von den schmetternden Klängen der Schiffskapelle begleitet, aus den hellen Kehlen die Choräle "Ich habe nun den Grund gefunden", "Ich bete an die Macht der Liebe" und "Nun danket alle Gott" vom Deck über die weite Wafferfläche hinaus! Vor allem aber erschallte Gottes Wort an der Hand von Gal. 4, 4-6. Ausgehend von dem Festtag, den

bie Besatung seiert, von der Freude rechter Untertanen über das Wohl ihres Herschauses, von der Fürbitte des Christenherzens für die Obrigkeit, leitete ich über zu dem größten aller Ereignisse in aller Welt, das Obrigkeit und Untertanen, Bolk für Bolk, alle Länder und Zeiten der Welt angeht, zur Sendung des Sohnes Gottes in unser Fleisch. Manches Auge glänzte, als die frohe Votschaft von unserer Gotteskindschaft und von unserm Himmelserbe erscholl.

Nach dem Gottesdienst wurde ich eiligst ans Land gerudert, denn weit im Innern der Stadt hatte ich noch für den Bormittag Gottesdienst angesagt. Von den kubanischen Zollbeamten wurde ich aber als verdächtig angehalten, da ich mit einer Handtasche von Bord des Schiffes gekommen war. Ich mußte mich gedulden, bis ich visitiert werden konnte. Als man nichts weiter bei mir fand als einen Chorrock, eine sehr abgenute missourische Agende, Gesangbücher für Keiseprediger und einige Kleinigkeiten, ließ man mich endlich durch das Gittertor an Muelle Wachina zum Troschkenstand.

Im Innern der Stadt hatte ich 16 erwachsene Zuhörer, von denen drei nen waren. In der Besprechung nach dem Gottesdienst wurde ein Schriftstück unterzeichnet, in dem die Betreffenden unsere Synode um Anstellung eines eigenen Pastors in ihrer Mitte bitten. Gott schenke uns den passenden Wann, der hier in der Weltstadt Hand eine Benso schwieriges wie großes Feld finden wird. Die Bahl der Deutschen, die teils schon jahrzehntelang ohne Gottes Wort dahinleben, ist eine große. Vor allem aber sind uns unter den Kubanern selbst die Türen weit aufgetan, da die allermeisten der katholischen Kirche, die sie unter spanischem Foch so ausgesogen hat, den Rücken gekehrt haben.

Nachmittags folgte ich einer Einladung des Kommandanten der "Prinzeß Eitel Friedrich" an Bord und verbrachte nicht nur die Nachmittags-, sondern auch die Abendstunden in angenehmer Unterhaltung mit den Herren Offizieren. Es waren köstliche Stunden der Erholung auf deutschen Planken. Die Kapelle spielte deutsche Weisen, und die Besahung veranstaltete Wettrudern um das Schiff. Der Kapitän dankte mir "für die Liebe Predigt".

Als am nächsten Tage die "Prinzeß Eitel Friedrich" am Malecon vorüber mit stolz geblähten Segeln auf die hohe Sce segelte, von Hunderten bewundert, dem Norden zu, rüstete ich mich zur Heimreise nach dem Süden. Auf der Gisenbahn nach Batabano lernte ich zu meiner Freude eine deutsch-lutherische Familie kennen, die nach unserer Insel reist, um sich da bleibend anzusiedeln. Zu verschiedenen Malen sprach der neue Einwanderer seine Freude darüber aus, daß er einen deutschen Pastor auf der Insel haben werde. In Batabano, an der Südküste von Kuba, stand schon unser Inseldampfer, der "Cristobal Colon", bereit, der uns in glatter Fahrt über das diesmal so stille Karibische Meer nach Jucaro, dem Landungsplat für Santa Fe, brachte, wo unsere Inseleisenbahn, ein großes Passagierautomobil, auch schon in der Morgendämmerung für die Weiterfahrt nach Santa Fe bereitstand. Gottes R. Örtel. Engel haben die Meinen behütet.

Dann brauchst du des Leidens Christi seliglich, wenn du an jedes Stücklein schreidst: Das ist um meinetwillen geschehen, damit ich von der Sünde und dem ewigen Tode erlöst würde. (Luther.)

# Bur kirdylidjen Chronik.

Goldenes Jubilaum. Bom 9. bis zum 16. Februar feierte die "Ev.=Luth. Immanuelskirche" zu New York Cith ihr goldenes Jubiläum. Es predigten deutsch die Pastoren C. C. Schmidt, L. Schulze, H. Beckmann, Arthur Halfmann, J. Heck, englisch die Pastoren D. Pannkoke, J. Volk, H. Zöller, K. C. G. Schumm und J. Fris. Im Jahre 1863 gegründet, spaltete sich die Ge= meinde 1865. Im Jahre 1912 fand die Wiedervereinigung der beiden Immanuelsgemeinden statt. Die frühere Immanuelskirche an der 83. Straße, jest Luther Chapel genannt, wird ausschließlich für englische Gottesbienfte, die Immanuelskirche an der 88. Straße, an der Ecke der Lexington-Avenue, dagegen für deutsche Gottesdienste verwandt. Die Gemeinde hat zwei Abteilungen, eine deutsche und eine englische. Sie ist eine der wenigen Gemeinden in New York, die noch eine Gemeindeschule haben. P. C. J. Renz, der erste Kastor der ersten lutherischen Gemeinde in Norkville, N. N., der 1867 New Nork verlassen hatte, kehrte im Jahre 1890 an die Immanuelskirche an der 83. Straße zurud. Neben ihm bedienen die Gemeinde die Pastoren Wm. Schönfeld und S. Hamann. Bur Freude der Gemeinde konnte beim Hauptgottesdienst gemeldet werden, daß zur Tilgung der Bauschuld \$10,000 gesichert seien. Das Jubiläumsbuch, die Ge= schichte der beiden Immanuelsgemeinden enthaltend und mit vielen Bildern illustriert, ift für 50 Cents bei den Pastoren zu haben. Es enthält einen interessanten Abschnitt der Geschichte der luthe= rischen Kirche in New York. "Gott allein die Ehre!" und "Dank seiner unverdienten Gnadel" war der Grundton der ganzen Jubel= feier. Und dem schloß sich das Gebet an: "Gott bleibe mit seiner Gnade bei uns, wie er gewesen ist mit unsern Bätern, und erhalte uns vor allem in wahrer Treue gegen sein unverfälschtes Gnadenivort!"

Die siebente zu unserer Synode gehörende Rirche in New Orleans wurde am 9. Februar eingeweiht. Alfo wieder eine Stätte des lutherischen Bekenntnisses mehr in jener Stadtl Es wurde öffentlich bezeugt, daß diefer Bau ohne Silfe der Kirchbaukasse nicht möglich gewesen wäre. Während des kaum dreijährigen Bestandes der Gemeinde mußte sie dreimal den Ort ihres Gottesdienstes wechseln, was für das Bestehen und Gedeihen einer Gemeinde natürlich sehr hinderlich ift. Seitdem die Gemeinde drangeben konnte, sich ihr eigenes bleibendes Beim einzurichten, geht es vorwärts. Sie zählt jeht gegen 300 Seelen. So gewiß die Städte, wo die Menschen zu Haufen wohnen, das Hauptgebiet der Mission sind, und so gewiß eine Missionsgemeinde erst durch ein eigenes Gotteshaus auf ihrem Gebiete festen Fuß faßt, so getviß ist die Kirchbaukasse, durch welche solchen Missionsge= meinden zum Bau eines Gotteshaufes verholfen wird, eine ge= waltige Stüte der Mission. Das sollen wir nie vergessen und die Kirchbaukasse in den Stand setzen, daß sie in reichem Maße ihr gefegnetes Werk treiben fann.

Unfere Lehranstalten. Wie wenig einer Lehranstalt mit bloßem Gelde gedient ist, wenn in derselben nicht Gottes Wort regiert, sieht man an der Universität von Chicago. Diese Anstalt hat Nockeseller mit Willionen förmlich überschüttet. Nockeseller selbst will noch ein Christ sein. Aber die Prosessoren, welche mit dem von ihm so reichlich hergegebenen. Gelde bezahlt werden, tun ihren Mund weit auf zur Lästerung der Heiligen Schrift, von der der Sohn Gottes selber sagt: "Die Schrift kann' doch nicht gesbrochen werden", Joh. 10, 35. Die neueste Kundgebung eines Prosessoren der Kockeseller-Universität geht dahin, daß der biblische Bericht von der Erschaffung der ersten Menschen eine Sage sei, und daß Adam und Sva nie existert hätten. Aber nicht nur ein Lästermaul ist der Chicagoer Prosessor, sondern auch ein wissenschaftlicher Windbeutel. Er hat nach den Zeitungsberichten gessagt, daß die Theorie von einer "Evolution", das heißt, von einer

Selbstentwicklung der Dinge, "allgemein als wahr anerkannt sei". Er scheint noch nichts davon gehört zu haben, daß hohe "wissenschaftliche Autoritäten" nicht nur behauptet, sondern auch des wiesen haben, daß die "Selbstentwicklung" hochentwickelte Sinsbildung und purcr Unsinn sei. Gott erhalte uns unser gesehranstalten, in denen die Heilige Schrift als Gottes Wort gesehrt und gelehrt und auch wahre menschliche Wissenschaft, soweit dies ihr Beruf mit sich bringt, vorgetragen wird. Wir sollen uns dies aber auch einen Antried sein lassen, in bezug auf unsere Lehrsanstalten mit unserm irdischen Gut nicht zu kargen. Es gereicht uns Christen nicht zum Ruhm, wenn wir unsere Anstalten darben lassen, während die Welt ihre Anstalten so reichlich versorgt.

უ. ა⊱. თარი Ω

Die Men and Religion Movement, von der manche Leute sich große Dinge versprachen, hat die in sie gesetzten Hoffnungen nicht erfüllt. Diese Bewegung fing im April des letzten Jahres an und versprach, den protestantischen Denominationen 300,000 neue Männer zuzuführen. Nach Carrolls Statistif ist aber gerade im letten Jahre der Zuwachs von männlichen Mitgliedern um 15,000 hinter dem Jahre 1911 zurückgeblieben. Im Jahre 1911 betrug der Zuwachs 594,366. Was das rechte Mittel ist zur Ausbreitung der Kirche und zur Serbeiziehung der Männer, liegt jo auf der Band, daß jogar die Statistik darauf stößt. Carroll fagt, nur die orthodogesten Kirchen seien wachsende Kirchen. Die Unitarier verzeichnen einen Stillstand in der Gliederzahl und einen Verluft von 6 Kaftoren und 16 Kirchen. Die Universa= liften verloren 2500 Glieder. Den Christian Scientists schreibt Carroll 85,000 Glieder zu, also keine Zunahme im vergangenen Jahre. Nur Gottes Wort baut die Kirche. Der Unglaube hat noch nie etwas aufgebaut, und kindisches Kirchenspielen erfüllt bald mit Efel.

Ginen guten Ausspruch bes- ermahlten Prafibenten Bilfon über die Aufgabe der Kirche berichten die Blätter. Er fagte: "Wenn man fagt, man muffe, um die jungen Leute in die Kirche zu bekommen, den Gottesdienst interessant machen, dann, fürchte ich, meint man damit zu oft, man muffe den Gottesdienst unter = haltend machen. Sabt ihr denn je gehört, daß das Theater ein erfolgreiches Mittel sei, den Bandel recht einzurichten? Sabt ihr je gehört, daß die prächtigsten Konzerte oder auch eine Reihe von Konzerten das Mittel waren, ein Leben umzuwandeln? Habt ihr je gehört, daß, wenn auch noch so viel Unterhaltung geboten wurde, diese mehr getan hat, als die Leute zu halten, solange sie dauerte? Wenn ihr denn die jungen Leute durch Unterhaltung anziehen wollt, dann gibt es dafür nur eine Entschuldigung, nämlich die, daß ihr gleich hinterher kommen wollt mit etwas, was nicht unterhaltend wirkt, sondern das Herz erfaßt wie ein lieben= der Händedruck. Nun ist's wahr, es mag sich ja entschuldigen lassen, daß man Leute hinlockt an einen Ort, wo ihnen ein Segen gebracht wird. Aber ich glaube, viel beffer wäre es, wenn man ihnen einfach fagte, daß hier eine Stätte ift, wo Leben gespendet wird, und daß fie, wenn fie Leben haben wollen, hierher kom= men follen." - Gang gewiß ist das viel ehrenhafter sowohl für das Wort Gottes als auch für die Kirche sowie ferner für die Leute, die man gewinnen will, wenn man aller Areatur das Evan= gelium predigt und dabei selber weiß und es den Leuten sagt: von dieser Botschaft, die Gottes Wort ist, hängt Leben und Tod, Seligkeit und Verdammnis ab. Wer glaubt und getauft wird, wird felig; wer aber nicht glaubt, wird verdammt. Gottes Wort selbst ist ja auch das einzige Mittel, welches das ausrichten kann, was die Kirche doch tun will und soll, nämlich den Leuten zur Seligkeit helfen. Das Evangelium ist eine Araft Gottes, die da selig macht alle, die daran glauben, Röm. 1, 16. Zu unterhalten hat die Kirche gar nicht den Befehl, und Unterhaltung an Stelle des Evangeliums hat auch gar keine Berheißung.

übel angebrachte Sympathic. Wir sehen, daß manche Leute Mitleid für die Papstfekte kundgeben, weil in einem Blatt, das

unter dem Titel The Menace ericheint und das Papittum befämpft, einige Dinge gesagt sind, die sich nicht als Tatsachen erweisen laffen. Wir kennen das Blatt nicht genau. Nur einige Rummern find und zu Gesicht gekommen. Es war uns aber sofort klar, daß wir mit einem Blatt wie The Menace nicht ge= meinschaftliche Sache machen können. Wir haben gang andere Grundfätze und eine gang andere Art und Weise des Kampfes wider das Papsttum. Wir wissen und halten fest, daß die christ= liche Kirche das Papsttum nur mit der Waffe des Wortes Gottes bekämpfen soll. Auch in bezug auf einzelne Tatsachen, die aus der Papstfirche berichtet werden, muß man sich streng der Wahr= haftigkeit befleißigen. Unwahre Angaben und Behauptungen fönnen immer nur schaden. Aber wenn nun römische Blätter nachweisen, daß einzelne in The Menace berichtete Dinge nicht wahr sind, und darum die Papstsekte als das unschuldig verfolgte Kindlein darstellen, so ist das wiederum ein großartiger Betrug. Wenn Blätter, wie das in Rede stehende, auch einzelne Dinge berichten, die nicht wahr sind, so sagen sie andererseits auch viele Dinge nicht, die wahr und viel schlimmer sind. Die Papst= sekte ist viel, viel schlechter als ihr Ruf. Der Papit und seine Helfershelfer lügen so stark und so beharrlich, wie nie Menschen gelogen haben. Mohammed ist ein großer Lügner. Aber mit bem Papit verglichen, ift er ein elender Stümper. Der Papit lügt, daß die Schrift dunkel sei und nur von ihm und seinen Belfershelfern verstanden werden könne. Der Bapit lügt, daß er der Oberste in der christlichen Kirche sei, dem sich alle, die selig werden wollen, unterwerfen mußten. Der Papft ligt, daß man nicht durch den Glauben an Christi Berdienst gerecht und selig werde, sondern daß dazu auch des Menschen eigenes Berdienst erforderlich sei. Der Papft lügt, daß es ein Fegfeuer und eine Erlösung aus dem Fegfeuer durch Meffelesen gebe, mit welcher Lüge er beharrlich und in großem Makstabe die Taschen der Bölker plündert. Der Papst lügt, daß er die größte Stüpe des Staatswejens fei, mahrend er doch der ärgfte Revolutionar ift und allen Staaten die Existenzberechtigung abspricht, die nicht das Papittum zur Staatsreligion machen. Aurz, das Papfttum ist eine große, ungeheure Lüge. Daß es auch unter dem Papit= tum noch Leute gibt, die felig werden, kommt baber, daß diese Leute durch des Beiligen Geiftes Treue sich an die Stücke des Wortes Gottes halten, die der Papit, um den Schein der Wahrheit zu erzengen, seiner Lügeninstitution beimischt. Und um auf geschichtliche Begebenheiten hinzuweisen: wie lügt das Rapst= tum in der gangen Welt anhaltend, starf und ohne Schen bis auf diesen Tag über Luther und die Reformation! Dagegen ericheinen die einzelnen Dinge, die hin und wieder irrig aus der Papstfirche berichtet werden, als Kleinigkeiten. F. B.

Gin Broges gegen tatholische Bifcofe ift fürglich in Milwantee anhängig gemacht worden. Wir lefen darüber in einem politischen Blatt: "Gegen Erzbischof Mehmer von Milwaukee und vier andere katholische Bischöfe will die polnische Zeitung "Aurger Polski" im Areisgericht vorgehen, weil die Kirchenfürsten die Zeitung in Hirtenbriefen als schädlich verdammten und unter Androhung der schlimmsten Kirchenstrafen von den Kanzeln aus verbieten ließen. Die Antvälte Kanneberg, Cochems und Wolfe vertreten die Kuryer Publishing Co.; fie fordern die Berurteilung der Verklagten zur Zahlung einer Entschädigung von \$100,000 und zu einem Widerruf ihres Bontotts der Zeitung. Die Berflagten find: Erzbischof Mehmer, Bischof For von Green Bay, Vischof Schwebach von La Crosse, Vischof Schinner von Superior, Bischof Eis von Marquette, Mich. Sie werden insgesamt beschuldigt, ein Komplott geschmiedet zu haben, um das Geschäft der Kuryer Polski Publishing Co. zugrunde zu richten. Die flägerische Partei wird versuchen, auf Grund des Beweismaterials die Diftriftsanwaltschaft gleichfalls zum Ginschreiten gegen die Berflagten zu veranlaffen, da eine Berschwörung zur Schädigung

eines Geschäfts eine nach den Statuten bon Wisconfin strafbare handlung darftellt. Wie es heißt, wird die Alage ipater ausgebehnt werden auf Bischof Richter von Grand Rapids, Bischof Schrembs von Toledo, Bijchof Troobec von St. Cloud, Beihbijchof Rhode von Chicago und Pfarrer B. Goral in Milwaukee, die sich alle an der Verfolgung des "Auryer" beteiligt haben jollen. Der "Anryer" ist das älteste polnische Tageblatt in den Vereinigten Stagien und wurde von seinem jetigen Besiter, Michael Arusaka, vor 25 Jahren gegründet. Es machte sich die Aufklärung und Bildung der polnischen Einwanderer von vornherein zu seiner bejonderen Aufgabe und erfreut fich jest einer weit über die Grenzen von Wisconsin hinausgehenden Verbreitung. Dieser Prozeß ist geeignet, im ganzen Lande das größte Aufsehen zu erregen. Ein Katholik, der die weltliche Obrigkeit gegen seine kirchlichen Oberen anruft, stellt sich nach den Kirchengesetzen damit außerhalb der jaframentalen Gemeinschaft und verfällt dem Bann. Die Rlage= idrift, welche alle Schäden des firchlichen Lebens unter den Polen bloklegen will, ist abichriftlich an den papitlichen Delegaten Falconio in Washington und an die papstliche Aurie in Rom geschickt worden." — So weit der Zeitungsbericht. In dem angestrengten Prozeß werden die "Bischöfe" gewinnen. Die Rapstkirche treibt hier in den Vereinigten Staaten ihr Werk unter staatlicher Konzession. Sie genießt im Staat Wisconsin und, soviel wir wissen, auch in allen andern Staaten Korporationsrechte. So muß ihr auch das zu tun erlaubt sein, was ihre Verfassung mit sich bringt. Nach der Verfassung der römischen Kirche aber und nach ein= zelnen papstlichen Erlassen hat der Laie weder die Rabigkeit noch das Recht, über die Vischöfe zu urteilen. Wer ein Glied der Kapstfirche ist, hat dies von vorneherein anerkannt. Er hat anerkannt, daß nur der Bischof oder sein Beauftragter weiß, was einem Katholiken gut ift. Der Bischof hat daher auch Recht und Pflicht, Zeitungen zu verbieten, von denen er meint, daß sie einem Ratholiken schädlich find. Auch eine Appellation an den Papit fann hier nichts nüten. Der Papft schärfte in der Bulle "Immortale Dei" ein, daß auch die Zeitungsschreiber sich den Bischöfen unterordnen müßten.

Ultramontane Empfindlichkeit. Die "Germania" ist bitter= bose darüber, daß der Kaiser in der Wilhelmshafener Colignh= Nede seinen Ahnen als Glaubenshelden gefeiert und die Bartholo= mäusnacht als einen "Schandfleck" bezeichnet hat. Wie kann denn auch ein abgefallener Reber, der "kein treuer Sohn der katholischen Kirche" war, als Märthrer seines Glaubens gelten, da allein die katholische Kirche das Privileg darauf hat! — Auch die Außerung des Professors Dr. Burchard auf der Generalversammlung des Gustav=Adolf=Vereins in Posen, "daß die Einigung der deutschen Stämme zu einem starken Reich unter einem protestantischen Kaijer mit Strömen Blutes errungen sei", erregt den heftigen Unwillen der "Germania". Daß unser Kaiserhaus protestantisch ist, ist zwar wahr, aber aus Gründen der Parität darf man's nicht sagen. Dagegen ist es natürlich ganz in der Ordnung, wenn etwa Prinz Ludwig von Bahern, wie eben wieder geschehen, seinen katholischen Glauben mit Nachdruck betont und Raiser Franz Joseph als der "katholische Kaiser Europas" gefeiert wird. Bayern und Osterreich sind zwar auch durchaus paritätische Staaten, genau so wie das Deutsche Reich, aber darum redet man in der ultramontanen Presse doch stets mit einer gewissen Selbst= verständlichkeit von dem katholischen Bayern und dem katholischen (Wbg.) Öjterreich.

# "Haft du mich lieb?"

Einst kam zu D. Arummacher in Bremen ein bekümmerter Sünder, der im ernsten Selbstgericht vor dem Angesichte Gottes so zuschanden geworden war, daß er am Ende auf die Frage aus Fesu Munde: "Hast du mich lieb?" glaubte antworten zu müssen:

"Nein, Herr; du weißt alle Dinge, du weißt um meine Kälte, um mein sündiges Tun und Treiben, um mein armseliges Beten, Glauben und Frommsein, du kennst meine vielkachen und wieder= holten übertretungen: du weißt, daß ich dich nicht liebhabe."

Da schwankte dann der Boden unter seinen Füßen; die Donner von Sinai schreckten ihn; sein ganzer Gnadenstand wurde ihm zweiselhaft, ja, er war so heruntergekommen, daß er an der Möglichkeit, jemals begnadigt und beseligt zu werden, ganz und gar verzagte. So kam er zu Krummacher und schüttete ihm das bedrängte Herz aus.

Da gab ihm dieser den Rat: "Kehre du die Frage um. Fragt der Heiland dich: "Hast du mich lieb?" so frage du ihn: "Hast du mich lieb?" Siehe, deine Liebe zu ihm kann ja nimmer» mehr der Grund und Boden sein, worauf du das Haus deiner Hoffnung baust. Darin besteht die Liebe, sagt Johannes, nicht daß wir Gott geliebt haben, sondern daß er uns geliebt hat und gesandt seinen Sohn zur Vergebung für unsere Sünde."

Dieser Trost war dem Bekümmerten ein himmlischer Balssam, und die Liebe des Herrn trat ihm so klar vor Augen, daß er alsbald sich ihm mit kindlicher Freudigkeit in die Arme wersen und jauchzen konnte: "Ja, Herr, du weißt alle Dinge; du weißt auch, daß ich dich liebhabel"

# Christus für uns zur Sünde gemacht, wir in ihm die Gerechtigkeit.

Gottes unbegreifliche und unaussprechliche Barmherzigkeit hat seinen Sohn in die Welt gesandt und alle Sünden aller Menschen auf ihn gelegt und gesagt: Du jollft Petrus sein, der da verleugnet hat; Paulus, der da verfolgt, gelästert und Gewalt geübt hat; David, der die Ehe gebrochen hat; der Sünder, der den Apfel im Paradiese gegessen hat; der Schächer am Areuz. Aurz, du follft die Berfon fein, die alle Gunden aller Menschen getan hat; gedenke also, daß du bezahlest und für fie genugtuest. Da kommt das Geset und spricht: Ich finde ihn als einen Gunber, und zwar einen solchen, der die Sünden aller Menschen auf sich genommen hat, und ich sehe außerdem feine Sünde als allein auf ihm, darum foll er am Kreuze sterben; und so greift es ihn an und totet ihn. Da dies geschehen ift, ift die ganze Welt von allen Sunden gereinigt und gefühnt, also auch befreit vom Tode und von allem übel. Nachdem nun aber Sünde und Tod durch biesen einen Menschen hinweggenommen find, so könnte doch Gott in der ganzen Welt, zumal wenn sie glaubte, nichts anderes mehr sehen als lauter Reinheit und Gerechtigkeit; und wenn= gleich noch etliche überbleibsel der Sünde blieben, so würde doch Gott fie nicht sehen bor jener Sonne, Christo.

#### Selbstgerechtigkeit die verbreitetste und verdammlichste Sunde.

Darum ist der Wahn, man könne die Gerechtigkeit aus eigenen Werken erlangen, die Schlammgrube, aus der alles Unglück
hervorgeht, und die allergrößte Sünde der Welt. Denn grobe Sünden und Laster kann man erkennen, und darum können sie gebessert oder doch wenigstens durch die Strase der Obrigkeit verhindert werden; diese Sünde aber (der Selbstgerechtigkeit) will nicht allein nicht Sünde sein, sondern gibt sich auch für den höchsten Gottesdienst und Gerechtigkeit aus. Darum ist dieses Verberben die höchste und größte Herrschaft des Teusels auf der ganzen Erde, in Wahrheit der Schlangenkopf und der Strick, mit welchem der Teusel alle Menschen fängt und gesangen hält; denn alle halten von Natur dasür, daß das Gesetz rechtsertige. (Luther.)

### "Wie? heben wir denn das Gefet auf durch den Glauben? Das fei ferne!"

Röm. 3, 31.

Mögen daher auch noch so viel, nicht allein der unverständige Böbel, sondern auch die, welche sich für sehr klug halten, auf Diese Beise schließen: Wenn das Geset nicht rechtfertigt, so ist es unnütz, so ist dies darum bennoch nicht wahr. Denn gleichwie diese Folgerung nicht taugt: Das Geld rechtfertigt nicht, also ist es unnütz; die Augen rechtfertigen nicht, also muß man sie ausreißen; die Bände rechtfertigen nicht, also muß man sie abschneiden: so taugt auch diese Folgerung nicht: Das Geset recht= fertigt nicht, also ist es unnütz. Man muß einer jeglichen Sache ihr eigentliches Amt und Brauch beilegen. Damit zerstören oder verdammen wir nicht das Gesetz, daß wir sagen, es rechtfertige nicht, sondern wir antworten auf eine andere Beise auf diese Frage: "Was soll denn das Geseth?" als die Widersacher, welche in verkehrter Meinung dem Gesetze ein Amt und einen Brauch andichten, den es nicht hat. (Luther.)

## Alein und groß!

Wer klein vor sich selbst ist, vor dem ist Christus groß; wer groß vor sich selbst ist, vor dem ist Christus klein. Wer in seinen Augen ein hilfloser, armer Sünder ist, dem wird Christus Gottes Sohn und sein Heiland; wer ein stolzer Gerechter ist, der sieht in Christo seinesgleichen.

## Todesanzeigen.

Um 5. Februar entschlief im Glauben an feinen Beiland P. Seinrich Effig, zulest Baftor an den Gemeinden in Belknap und Hawks, Mich., im Hause seiner Eltern zu Brook-Ihn, N. Y. Der Verstorbene besuchte als Anabe die Gemeinde= schule der St. Markusgemeinde zu Brooklyn, N. Ŋ., trat dann in das damalige Progymnasium in New York City ein, das seine Beimat in der Schule der dortigen St. Matthäusgemeinde und dann in Hawthorne hatte, und vollendete seine Ghmnasialstudien in unserer Concordia zu Milwaukee. Im Juni 1903 bestand er fein Examen in unferm Predigerseminar zu St. Louis und wurde am ersten Sonntag im August in der St. Markuskirche zu Brook-Ihn als Missionar unter den Negern abgeordnet. Im Jahre 1904 nahm er einen Beruf an die Gemeinde zu Homestead, Ba., an, wo er mehrere Jahre im Segen arbeitete. Im Jahre 1906 folgte er einem Beruf an die Gemeinden zu Belknap und Samks, Mich., die er bis zu seinem Ende bediente. Im Berbst letten Jahres stellte es sich heraus, daß er an der Zuckerkrankheit litt, und die ürzte rieten auf das dringenoste eine Erholungsreise an. So tam der Entschlafene denn mit seiner Familie ins Elternhaus nach Brooklyn, N. D., in der Hoffnung, in kurzer Zeit sein ihm so lieb gewordenes Amt wieder verwalten zu können. Allein ber Herr der Kirche hatte es anders beschlossen. Gine leichte Erkältung machte seinem Leben unerwartet ein Ende; am Morgen bes 5. Februar spannte der HErr seinen jungen Diener aus. Er brachte sein Alter auf 33 Jahre. Die Beerdigung fand statt am 8. Februar, wobei der Unterzeichnete auf Grund von 1 Sam. 3, 18 die Troftrede hielt, während P. Fritz einige Worte in englischer Sprache an die große Trauerversammlung richtete. Träger dienten die Paftoren A. Körber, H. Bottberg, T. S. Freh, B. B. Fren, G. Schmidt und J. C. Baur. Außer seiner tiefbetrübten Wittve und drei unmündigen Rinderchen hinterläßt der Verftorbene seine gebeugten Eltern und sechs Geschwifter, von benen zwei Brüder im Amt stehen. Möge Gott felber in Unaden die Wunden heilen, die er geschlagen hat!

Arthur Brunn.

Am 18. November 1912 ging ein zur Ruhe des Volkes Gottes der hochbetagte Lehrer Johann Rafpar Thoma. Ein Gehirnschlag, den er ftets befürchtet und der ihn daher zu steter Bereitschaft auf ein seliges Todesstündlein gemahnt hatte, raffte ihn schnell hinweg. Er wurde am 27. Mai 1831 zu Mürnberg im Königreich Babern geboren und kam im Alter von 22 Jahren nach Amerika, wo er sich später bem Lehrerberuse widmete. Fast vierzig Jahre lang weidete er mit unermüdlicher Treue die Lämmer JEsu in den Schulen der Gemeinden zu humberstone, Can., Wolcottsburg, N. g., und bei State Center, Joiva. Die letten achtzehn Jahre seines Lebens verbrachte er in dem ihm gebotenen Auhestande zumeist bei seinen Kindern in Des Moines, Jowa, wo er ein Mitbegründer unserer dortigen Gemeinde wurde und sich treulich zu Wort und Sakrament hielt. — Am 20. November wurde sein müder Leichnam nach State Center, Jowa gebracht, wo er von P. H. Markworth auf dem Gottesader der dortigen Gemeinde neben seiner ihm bor neun Nahren in die felige Ewigkeit vorangegangenen Gattin christlich zur Erde bestattet wurde. In Des Moines wurde ihm am Sonntag, den 15. Dezember, vom Unterzeichneten eine Gedächtnis, predigt gehalten. — "Die Lehrer werden leuchten wie des Himmels Glanz, und die, so viele zur Gerechtigkeit weisen, wie die Sterne immer und ewiglich", Dan. 12, 3.

Bermann Schmidt.

Im Alter von 34 Jahren, 1 Monat und 21 Tagen starb am 1. Februar zu Canhon Cith, Colo., nach längerem Leiden im Glauben an Chrifti Blut und Gerechtigkeit Lehrer Reins hold Wambsgang, Sohn des verstorbenen Lehrers Georg Wambsgank. Der Verstorbene wurde am 10. Dezember 1878 in Chicago, Ju., geboren. Er kam mit seinen Eltern im Jahre 1884 nach Bremen, Ind. Im Jahre 1894 trat er in unser Schullehrerseminar zu Addison ein. Im Jahre 1898 folgte er einem Rufe nach West Hammond, III. Hier mußte er aber schon nach zwei Jahren sein Amt wegen Krankheit niederlegen. Jahre 1902 folgte er einem Rufe nach Toledo, D. Doch auch hier mußte er krankheitshalber bald den Schulstab wieder aus der Hand legen. Jest suchte er auf Rat des Arztes Colorados gesundes Klima auf. Nach Verlauf von einem Jahre konnte er dann den Beruf der Gemeinde zu Thepenne, Who., annehmen. Während seiner Amtstätigkeit daselbst trat er im Jahre 1906 mit Augusta Wilms in den heiligen Shestand. Doch auch in Chepenne war seines Wirkens nicht lange. Er zog auf eine Fruchtfarm bei Cannon Cith, Colo. Hier hat er sich denn bei aller Leibesschwachheit redlich abgemüht, um für sich und die Seinen den nötigen Lebensunterhalt zu erwerben. Seine Kräfte nahmen langfam, aber beständig ab. Gin Blutsturz setzte am 1. Februar seinem Leben für diese Erde ein Ziel. Die sterblichen überrefte des Entschlafenen wurden in Bremen, Ind., am 9. Februar vom Unterzeichneten zur Erde bestattet. — Der Entschlafene hinterläßt seine Witwe und zwei kleine Kinder im Alter von vier und zwei Jahren. "Ich will ihr Trauern in Freude verkehren und sie trösten und sie erfreuen nach ihrer Betrübnis", Jer. 31, 13. 28. Röfener.

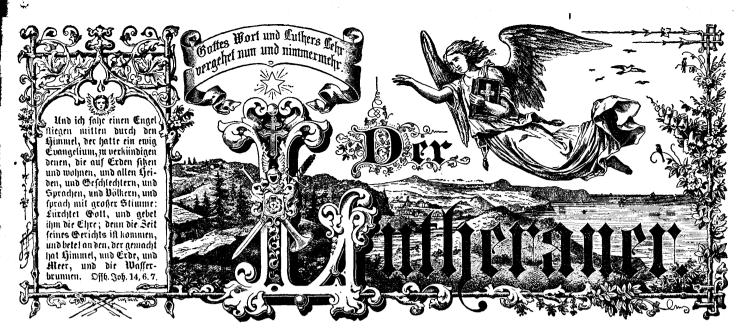
#### Ordination und Einführungen.

3m Auftrag bes betreffenben Diftriftsprafes murbe ordiniert und eingeführt:

Am Sonnt. Indocavit: Kand. A. H. Birner in der Gemeinde zu Mena, Art., bon P. H. Bartels.

3m Auftrag ber betreffenden Diftrittspräsides wurden eingeführt: Um Sonnt. Quinquagesimä: P. E. Stard in der Gemeinde bei Grah, Jowa, von P. J. M. Anforge.

Am Sonnt. Inbocavit: P. E. D. Lange in der Bethlehemsgemeinde bei Crefton, Cal., von P. G. E. Rirchner.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

69. Jahrgang.

St. Jouis, 200., den 18. 2Narz 1913.

Mr. 6.

# "Hörest du auch, was diese sagen?" Matth. 21, 16.

Als an jenem Palmsonntag der HErr Jesus seinen königlichen Einzug in Jerusalem hielt, da ereigneten sich dort manche Dinge, die seine Feinde ärgerten. Sie ärgerten sich schon darüber, daß er überhaupt noch am Leben war. Noch mehr ärgerten sie sich darüber, daß er hier so frei und offen seinen Einzug hielt, daß viel Volks ihm zujubelte: "Hofianna dem Sohne Davids!" und ihn damit für den Messias Israels ausrief. Beil ihre Stunde noch nicht gekommen war, konnten sie nichts tun, als vor ohnmächtiger Wut die Zähne knirschen. Am allermeisten entrüstete sie dies, daß sogar die Kinder im Tempel schrieen: "Hosianna dem Sohne Davids!" Da kannte ihr Born keine Grenzen mehr. Sie wandten sich an den Herrn selbst mit der vorwurfsvollen Frage: "Hörest du auch, was diese sagen?" Willst du das wirklich hören? Was machen die aus dir? Du bist doch nicht der Messias Israels. Schlimm genug, daß die Jünger und arme Verführte im Volk so etwas sagen. Und nun gar noch die Kinder! Das sollte man ihnen verbieten. Das ist ein unerhörter Unfug. Wenn du wirklich ein Prophet und demittig und gottesfürchtig bist, dann steure ihnen. — Aber der Herr hat das wohl gehört und will das hören. Er sagt den Feinden: Ich höre das wohl und bin nicht taub. Die Schuld liegt auf eurer Seite; ihr seid blind. Habt ihr nie gelesen? Ja gelesen habt ihr's wohl, aber gedacht habt ihr euch nichts dabei: "Aus dem Munde der Unmündigen und Säuglinge haft du Lob zugerichtet." Gottes Lob wird und soll verkündigt werden. Und wenn es die Schriftgelehrten und Gewaltigen nicht tun, dann richtet Gott sich aus dem Munde junger Kinder Lob zu. Und wenn diese schweigen, müssen die Steine fdreien.

Das war nicht der letzte Palmsonntag, an dem die Feinde Christi und seiner Kirche sich ärgerten über das Lob Christi aus dem Munde von Kindern. Der Palmsonntag pflegt ja unter uns der Sonntag der Konsirmation zu sein. Wenn da unsere Kinder ihr Konfirmationsgelübde ablegen, dann stehen auch viele Feinde des Herrn und seiner Kirche, auch viele, die Schristgelehrte sein wollen, da und sind entrüstet. Da schreien sie auch wohl Gott und Menschen an: Hört doch, was die sagen! Ist das nicht ein Unsug? Wollt ihr dem nicht steuern? Solche Worte Kindern in den Wund legen, solche Fragen ihnen zur Beantwortung vorlegen, das ist ja unleidlich.

Was ist denn da so unleidlich am Konsirmationsgesübde? Worüber ärgern solche Leute sich? Das ist verschieden: die einen über dieses Stück, die andern über jenes. Den einen ist das ganze Gesübde nicht recht. Man solle den Kindern übershaupt kein Versprechen abnehmen. Ein solches Versprechen, Gott getan, sei ja der Verbindlichkeit nach einem Eide gleich. Die Kinder könnten ja noch nicht alle Folgen ihres Versprechens überschauen. Die wüßten gar nicht, wie bald ihnen das leid sein werde. Wan beschwere nur die Gewissen damit und mache jedes Jahr Leute zu Meineidigen. Das sei nur ein elender Kniff, die Kinder gerade an seine Kirche zu ketten — und was der langen Reihe der Aussetzungen mehr ist.

Wollte man den Teufel fragen: Welches Stück ärgert dich am meisten? dann würde er sagen: Vor allem das erste, daß sie mir entsagen und allem meinem Wesen und allen meinen Werken. Damit sagen sie mir ja ins Gesicht, daß sie mit mir nichts zu tun haben wollen. Und dabei haben diese Kinder noch die Dreistigkeit, öffentlich zu sagen: sie entsagen mir aufs neue. Müssen sie mich auch daran noch erinnern! Das haben sie ja bei ihrer Taufe schon getan. Da haben sie nicht mit eige= nem Munde gerade diese Worte ausgesprochen, aber im Herzen waren sie so gesinnt. Ich weiß ja ganz gut, ich leugne es aber gern, wo ich kann, daß die Taufe das Bad der Wiedergeburt ist. Wer wiedergeboren wird, gläubig wird, gibt eben damit mir den Abschied. Und nun habe ich diese ganzen vierzehn Sahre versucht, sie wieder für mich zu gewinnen und sie andern Sinnes zu machen. Aber nun sind sie unterrichtet worden, und da ist ihnen nichts Gutes über mich gesagt worden. Und nun treten sie heute öffentlich auf und sagen: Wir sind noch so gefinnt, wir entsagen dem Teufel. Ich möchte auch wohl in Entrüstung mich an den Herrn wenden und fragen: "Hörest du auch, was diese sagen?" Aber ich fürchte, er würde mich an jenen Ditermorgen erinnern. Ich habe nicht ohne Folgen seinen Fuß auf meinem Kopf gehabt.

Andere wieder stehen da und ärgern sich geradeso, aber sie fagen: Wenn sie nur dem Teufel entsagten, dagegen hätten wir nicht viel einzuwenden. Denn ob es überhaupt einen Teufel aibt, ist uns ungewiß, ist uns auch ziemlich gleichgültig; aber was uns ärgert, ist, daß die Kinder entsagen "allem seinem Wesen und allen seinen Werken". Damit meinen sie das, was wir treiben, die Sünde, das fündliche, weltliche Wesen. Damit werden wir gestraft, als ob das etwas Ungehöriges wäre, dem einer absagen muß, der selig werden will. Wie kann man Kindern ein solches Versprechen abnehmen? Die haben ja noch so wenig Erfahrung, die wissen gar nicht, was alles die Welt und, wie die Christen es nennen, der Teufel Gutes und Angenehmes zu bieten haben. Das wird ihnen — und wir hoffen es — bald leid werden. Wer, meint ihr, werden die wohl sein, die sich über diesen Teil des Gelübdes ärgern? Das sind die Freunde des Teufels und der Sünde, die gottlose, leichtfertige Welt.

Wieder andere ärgert das Bekenntnis der Treue gegen Gott, den dreieinigen Gott. Warum müssen die Kinder sich verpflichten, Gott treu sein zu wollen, daß sie ihm ihr ganzes Leben lang angehören und dienen und fopfhängerische Seuchler sein wollen? Und wenn sie noch sagten: irgendeinem Bott; wenn es noch der Gott der Welt, der Loge, des Unglaubens und der Vernunft wäre! Aber nun gerade dem Christengott, dem dreieinigen Gott, der allein der wahre Gott sein will! Und besonders unleidlich ist, daß sie von dem Sohne Gottes jagen, er sei ihr Seiland, durch dessen Blut und Tod — und nicht anders — sie hofften selig zu werden. Da wird ja alles verworfen, worauf wir unsere Hoffnung setzen: die eigenen Werke, das eigene Tun und die eigene Gerechtigkeit. Da hör' mal einer, was die sagen! Nicht genng, daß die Christen selber diesem dummen Glauben anhangen, da müssen sie auch noch die armen Kinder zu solchem Bekenntnis verführen und zu dem albernen Glauben verpflichten. Man soll sie aufwachsen lassen, bis fie groß und bei Jahren find, und dann fie wählen lassen, wem sie dienen, mit welcher Religion sie es halten wollen.

Diele wieder, die gar nichts dagegen haben, daß die Kinder dem Teufel absagen und sich Gott und Christo zusagen, ärgern sich über das, was dann folgt, daß die Kinder sich zur reinen Lehre und zur rechtgläubigen Kirche bekennen. schreit man entriistet: Da sollen die unreisen Kinder urteilen iiber reine und falsche Lehre! Es gibt ja vielerlei widersprechende Lehren in der Christenheit, worüber fort und sort gestritten wird. Und nun sollen die Kinder urteilen und fagen: Die lutherische Lehre ist die wahre, und was dawider ist, ist Zertum und Lüge! Da hör' mal einer, was die jagen! Wie fönnen die das sagen, und wie könnt ihr euch so weit vergessen, ihnen ein solches Versprechen abzunehmen? Geradeso lag der Fall da an jenem Valmsonntag auch. Die Kinder bekannten Christum als den Sohn Davids, den Meffias Israels, der da fommen sollte, von dem die Propheten geredet hatten. sagten die Schriftgelehrten auch: Das ist noch eine vielumstrittene theologische Frage. Wir sind doch Schriftgelehrte, und wir sind noch gar nicht überzeugt. Sa wir glauben das gar nicht und wollen es nicht glauben. Keiner der Obersten oder Pharisäer glaubt an ihn. Das Volk, das nichts vom Geset weiß, ist verflucht. Das ist eine Anmaßung und Unverschämtheit. Und nun treffen hier gar Kinder die Entscheidung und sagen, sagen dem Jesus von Razareth: Du hast recht, du bist der Sohn Davids, und deine Widersprecher sind verblendet, gehen den Jerweg. Weister, das kannst du selber nicht mit anhören wollen. Berbiete es ihnen! Das ist eine Frage, über die sich noch streiten läßt. Aber der Herr verbietet das gar nicht, sondern will sich aus dem Munde der Kinder Lob bereiten.

Und so läßt sich der HErr das sehr wohlgefallen, daß Kinder der reinen Lehre seines Wortes beifallen und versprechen, mit aller falschen Lehre unverworren bleiben zu wollen. Und wenn Leute, die sich darüber ärgern, in ihrem Unverstand dem Herrn das flagen, dann jagt er ihnen auch eine Reihe Säte, die anfangen mit: "Sabt ihr nie gelesen": daß ich in meiner Kirche nur Wahrheit, reine Lehre, haben will; daß ich meinen Christen es zur Pflicht mache, sich vorzusehen vor den falschen Propheten, zu weichen von denen, die Zertrennung und Argernis anrichten neben der Lehre, die sie gelernt haben; daß ich meine Chriften, auch die Kinder, in den Stand gejetzt habe, über Lehre zu urteilen, indem ich ihnen mein Wort gegeben habe, das hell und klar ist; daß, wer an meiner Rede bleibt, die Wahrheit erkennen wird? Sollen da meine Kinder nicht Recht und Macht haben zu bezeugen, sie halten es mit meinem Wort und nicht mit der Verkehrung meines Wortes?

Und wenn man sich an uns, die lutherische Kirche, wendet und fragt: Hört ihr auch, was diese sagen? Wie könnt ihr unreifen Kindern ein solches Versprechen abnehmen? dann iagen wir: Das hören wir wohl und wollen es ichen vor Gott verantworten. Wir haben die Wahrheit erkannt und haben nun keine größere Freude, als daß unsere Kinder in der Wahrheit wandeln und sich der Wahrheit verpflichten. Wenn ihr eurer Lehre nicht gewiß sein könnt, dann wird das wohl seinen Grund darin haben, daß eure Lehre zum Teil aus Menschenfündlein besteht und im Widerspruch mit Gottes Wort steht. Wer wollte das dann auch wohl für Wahrheit bekennen? Und jagt aufrichtig: Ihr stoßt euch nicht sowohl daran, daß die Kinder zu solchem Urteil noch nicht das nötige Alter und Reife haben, sondern ihr wollt das Urteil überhaupt nicht gefällt haben. Ihr wollt das überhaupt nicht hören: Dies ist reine Lehre und das ist falsche Lehre. Die sind euch entweder beide gleichgiiltig, oder ihr seid Zweifler und Windfaher, die immerdar lernen und nimmer zur Erfenntnis der Wahrheit kommen können, 2 Tim. 3, 7; oder ihr habt bei enrer Lehre ein böjes Gewissen. Wir sind unserer Sache gewiß und unsere Kinder auch; und was wir als Wahrheit erkannt haben, das befennen wir.

Damit hängt dann das andere Stüd aufs engste zusammen, da die Kinder versprechen, allezeit bei dem Bekenntnis dieser Kirche zu bleiben und lieber alles, anch den Tod, zu seiden, als von ihr abzusallen. Das nennt man den Gipfel des Unwerstandes und der Unsittlichseit. Man wolle nur die Leute an seine Kirche binden. Man wolle ihnen später sagen können: Einersei was jeht deine Erkenntnis ist, du hast einmal versprochen, bei der lutherischen Kirche zu bleiben, und das mußt du halten, sonst hast du gelogen und gehst verloren. Nein, es sieht so: Haben wir erkannt, daß die lutherische Kirche die reine Lehre des Wortes Gottes hat, dann entsteht von selbst die

Bilicht, es mit ihr zu halten, auch ohne besonderes Veriprechen. Gott hat eben keinem Menschen die Erlaubnis gegeben, dem Frrtum anzuhangen. Und wer bewußtermaßen die erkannte Wahrheit verleugnet, der geht verloren, ob er da ein öffentliches Gelübde getan hat oder nicht. Und wenn jemand nach der Konfirmation abfällt, dann ermahnen wir ihn nicht jo, daß wir ihm immer bloß zurufen: Du haft aber versprochen, du hast versprochen! sondern da halten wir ihm Gottes Wort vor. Und wenn einer später an der lutherischen Lehre irre wird, dann sagen wir ihm nicht: Einerlei was du jest erkennst, und selbst wenn du jest recht hättest, du hast aber versprochen; jondern da stellen wir ihm aus Gottes Wort die Wahrheit und den gegenüberstehenden Frrtum vor Augen. Und wenn er wirklich in irrendem Gewissen die lutherische Wahrheit nicht mehr bekennen kann, dann muß er natürlich in demselben irrenden Gewissen sein Konfirmationsgelübde brechen.

Laßt daher, ihr lieben Konfirmanden, euch die Freudigfeit zu eurem Gelübde nicht nehmen durch Leute, die entweder das Ganze oder einen Teil desselben nicht hören mögen. Und wir, die Glieder der lutherischen Kirche, wenden uns auch, aber in ganz anderm Sinne an den Herrn und fragen: "Hörest du auch, was diese sagen?" Richte dir daraus ein Lob zu! Sie geloben dir und deinem Wort und deiner Kirche Treue. Erhalte du sie darin bis an ihr seliges Ende! Und wie der Herrich zu den Widersprechern stellt, sagt der nächste Vers: "Und er ließ sie da." Das tun wir auch. Sie mögen es verantworten.

# Die rechte Praxis bei Entlassung von Gemeinde= gliedern.

III.

In einer fremden Serde, die eben einem andern Sirten gehört, sollen wir keine Proselhtemnacherei treiben, weder an den Schafen noch an den Lämmern. Das ist gegen das neunte und zehnte Gebot. Das ist eine übertretung der Worte: "Du sollst nicht begehren."

Aber da machen nun wohl manche entrüstet den Einwurf, der Pastor und die Gemeinde seien doch nicht Stlavenhalter und die Gemeindeglieder seien doch nicht das Eigentum des Pastors und der Gemeinde, das neunte und zehnte Gebot gehöre darum hier gar nicht her. Antwort: Der Einwurf ist Torheit. Das neunte und zehnte Gebot gehören hier wohl her. Es wird eben das Verhältnis zwischen Pastor und Gemeindeglied begehrt, das jest einem andern gehört.

Diese Proselhtenmacherei ist nicht etwa "christliche Wission", sondern ganz miserable "Winkelschleicherei". Es ist ein herrliches Ding um das Werk der christlichen Wission, daheim und in der Ferne. Wöchte uns allen doch stets die Herrlicheit des köstlichen, seligen Werkes der Mission lebendig vor Augen stehen! Und o, daß wir es doch auch nicht vergessen wollten: wenn wir mit unserer Missionsarbeit auch nur eine Seele gewinnen würden, dann wäre unsere Mühe reichlich belohnt; denn an jede Seele hat Gott ja das Blut seines Sohnes gewandt, um sie zu erlösen. Alle Prediger und Gemeinden sollten sich darum innner wieder zu neuem Missionseiser aufrassen, sollen gerade auch in dem ihnen zugewiesenen Wirkungskreise an die einzelnen Menschen

heranzukommen suchen, um sie in die Gottesdienste und später in die Gemeinde zu sühren, und gerade in diesem Stück gibt es überall für die Leute in unsern Gemeinden noch viel Missionsarbeit zu tun.

Alle Prediger und Gemeinden jollen ihre Netze auswerfen und Menschen sischen. Aber man darf nicht in einem fremden Teiche sischen und auch nicht Steine aus der Wand des Hauses seines Nachbars nehmen, um sein Haus zu bauen. Die Glieder anderer christlichen Kirchen und Gemeinden — gerade auch unserer Schwestergemeinden — sind nicht das Material für unsere Wissionsbemühungen als ein Teil des Werkes des Predigtamtes.

Mag man auch oft versuchen, dieser verkehrten, hier von uns verurteilten Proselytenmacherei bald in dieser, bald in jener Form ein schönes, unschuldiges Mäntelchen umzuhängen, es ist doch, wenn man es mit dem rechten Namen bezeichnen will, mijerable "Winkelschleicherei". Gegen diese Winkelschleichereien, da man Leute, die schon einen ordentlich berufenen Seelforger haben, zu sich herliberziehen will, finden sich in Luthers Schriften viele ernste Zeugnisse. Mit denen, die in diesem Stiick schuldig sind, geht Luther in ein strenges Gericht. Er führt mit ernsten, scharfen Worten aus, es seien loje, unberufene Buben, die in fremde Amter schleichen ohne Wissen und Willen des Pfarrherrn. Das ist überhaupt böse Biiberei, wenn man — und das ist nicht bloß ein gedachter Fall, sondern das kommt leider vor und richtet viel Verwirrung und Herzeleid in Gemeinden an — hinter dem Rücken des Pastors in dessen Gemeinde agitiert, diese und jene besonders einflußreichen Gemeindeglieder gegen ihren Seeljorger aufzustacheln sucht, gar noch etwa, um sich so an dem betreffenden Pastor zu rächen! Dadurch wird die segensreiche Arbeit eines Bastors in seiner Gemeinde sehr gehindert und gestört. Wehe jolchen, seien es Prediger, Lehrer oder Gemeindeglieder, webe ihnen ewiglich, wenn sie nicht in Zeiten dafür Buße tun!

Luther fordert alle Christen auf, dazu zu helsen, daß solch elenden Schleichern ihr böses Handwerf gelegt werde. Er schreibt: "Und wenn wir das Volk in solchen Verstand des Veruss könnten bringen, so wäre solchen Schleichern wohl zu stenern, indem, daß man sie auch stets unterrichte und vermahne, solche Schleicher dem Pfarrherrn anzusagen, welches sie auch schuldig sind zu tun, wo sie Christen sein und selsg werden wollen; denn wo sie es nicht tun, da helsen sie dem Tenfelsboten und Schleicher dem Pfarrherrn (ja Gott selbst) sein Predigtamt, Tause, Sakrament und Seelsorge, dazu die Pfarrkinder heimlich siehlen und also die Pfarre (so Gott geordnet hat), verwüsten und zunichte machen." (St. L. Ausg. XX, 1667.)

über diese Winkelschleicherei wossen wir jest nur noch ein Wort von Later Luther hören. Er versteht es, die Dinge zu beschreiben und beim rechten Namen zu nennen. Hier ist das Lutherwort, das wir noch auführen wollten: "Ilnd ich sage fürwahr, wenn solche Schleicher soust kein Untätlein an sich hätten und eitel Heisige wären, so kann doch dies einzige Stück (daß sie ohne Besehl und unaufgesordert kommen geschlichen) sie für Teufelsboten und elehrer mit Gewalt überzeugen. .... Ich habe hören sagen, wie sich die Schleicher können sinden zu den Arbeitern in der Ernte und auf dem Felde unter der Arbeit predigen, also auch zu den Köhlern und einzelnen Leuten in den Wäldern und allenthalben ihren Samen säen

und Gift ausblasen, wenden die Leute ab von ihren Pfarrfürchen. Da siehe doch den rechten Teuselstritt und -griff, wie er das Licht scheut und im Finstern mauset. Wer ist so grob, der sie nicht merken könnte, daß es rechte Teuselsboten sind? Wären sie von Gott und rechtschaffen, so würden sie zu allererst sich zum Pfarrherrn sinden und mit demselbigen handeln; . . . denn der Pfarrherr hat ja den Predigtstuhl, Tause, Sakrament inne, und alle Seelsorge ist ihm besohlen. Aber nun wollen sie den Pfarrherrn heimlich ausbeißen mit allem seinem Vesehl. . . . Das sind rechte Diebe und Wörder der Seelen, Lästerer und Feinde Christi und seiner Virche." (St. L. Ausg. XX, 1666.)

Profelhtenmacherei darf man nicht einmal in falschgläubigen Gemeinden treiben, wieviel weniger dann in rechtgläubigen Schwestergemeinden.

Es muß uns fehr betrüben, daß die Seelen in den falichgläubigen Kirchengemeinschaften so schlechte Weide haben. Aber selbst dann dürfen wir nicht Proselntenmacherei treiben, wenn es sich um Schafe aus der Herde eines falschgläubigen Hirten handelt; denn auch in falschgläubigen Gemeinschaften, wenn anders noch wesentliche Stücke des göttlichen Wortes da sind, ist das Amt, dessen Rechte wir zu respektieren haben. rechtschaffener Pfarrer, der sein Leben in den Dienst des edlen Werkes der Rettung armer Seelen gestellt hat, ist so gesonnen, daß sein Herz blutet, wenn er sieht, zu welchen Irrtümern die Leute in den falschgläubigen Gemeinden verleitet werden; aber doch hütet er sich, selbst da solche arme Schafe weglocken zu wollen; denn er weiß, daß die Heiligkeit der Absicht es nie rechtfertigt, wenn man unrecht tut. Luther sagt: "Und dieses soll man also festhalten, daß auch kein Prediger, wie fromm oder rechtschaffen er sei, in eines Papisten oder keterischen Pfarrherrn Volk zu predigen oder heimlich zu lehren sich unterstehen soll ohne desselbigen Pfarrherrn Wissen und Willen; denn es ist ihm nicht befohlen. Was aber nicht befohlen ist, das foll man lassen anstehen; wir haben genug zu tun, so wir das Befohlene ausrichten wollen." (St. L. Ausg. V, 721 f.)

Wie schrecklich und wieviel verkehrter ist es aber da, wenn man Proselhtenmacherei treibt in einer rechtgläubigen Schwestergemeinde, einer Ferde, wo die Schafe doch auf dieselbe grüne Aue geführt werden, dieselbe gute Weide haben, nämlich das reine, lautere Wort Gottes, das alleinseligmachende Evangelium von Fsch! Warum sollte man sie da weglocken? Kann man ihnen doch nichts Bessers geben, als was sie da haben, wo sie sind, reine Predigt und unverfälschtes Sakrament! Luther schreibt: "Ich lehrte auch noch das: man müsse die Pfarrgerechtsame nicht vermischen und die Leute aus einer Pfarre in die andere locken, wo alles gleichsörmig gehalten wird."

Englische Gemeinden und Pastoren, die auf dem Gebiete deutscher Gemeinden, in ihrer Nähe arbeiten, können leicht in diese hier verurteilte Proselhtenmacherei geraten, indem sie — wohl sich schier unbewußt — meinen, sie hätten das heranwachsende englische Element innerhalb der deutschen Muttergemeinden zu versorgen, und indem sie da auf mancherlei Weise solch wirklich oder vermeintlich englisch werdende Leute ermutigen, sich ihnen anzuschließen.

Rechtschaffene deutsche Gemeinden und Kästoren werden sich freuen und Gott danken, wenn sie treulutherische englische

Gemeinden in ihrer Nähe haben, und werden gerne ihr "englisches Element" an diese englischen Schwestergemeinden weisen, falls sie es selber nicht versorgen können; aber den englischen Gemeinden und ihren Pastoren hat Gott es nicht befohlen, das englische Element oder irgendein anderes Element in den deutschen Schwestergemeinden zu lehren, was ihm nötig ist.

In den letzten Jahren haben auch unsere missourischen Gemeinden in den Großstädten angesangen, Stadtmission zu treiben, besonders auch dem Wechsel Rechnung zu tragen, der sich in den Großstädten vollzogen hat, daß gar viele Leute aus dem Gebiete der alten Gemeinden mehr hinweg in die Borstädte gezogen sind, und man erkennt die Aufgabe, Missionsgemeinden zu gründen. Das ist ein Schritt in rechter Richtung, und dieser löbliche Eiser sollte zunehmen. Wir sollten viel mehr tun in der Stadtmission. Hier eröffnet sich uns in den Großstädten ein sehr wichtiges, aussichtsvolles Missionsfeld.

Aber da können nun leicht neugegründete Missionsgemeinden, die in einem bestimmten Stadtteile liegen, wo solche wohnen, die noch Glieder anderer Gemeinden sind, und die Missionare in die Gesahr kommen, daß sie meinen, sie müßten auf alle Weise dasür sorgen, daß diese Glieder sich ihnen anschließen, und daß sie dieselben drängen, das Band mit der alten Muttergemeinde zu lösen.

Aber auch die, denen die hier stehende Erinnerung gilt, sollen ganz und voll — darum handelt es sich an dieser Stelle — das Prinzip anerkennen und natürlich nach diesem Prinzip auch handeln, daß sie an diesen Gliedern keinen Beruf haben und darum mit ihrem Lehren und Arbeiten an diesen Leuten warten sollten, dis die friedliche Entlossung aus der alten Gemeinde kommt. Andererseits wird auch die Muttergemeinde, wo es die Umstände als angezeigt erscheinen lassen, eine junge, schwache Missionsgemeinde gerne stärken durch Entlassung auch guter Glieder aus ihrer Witte, ja wird unter Umständen die Betreffenden ermuntern, sich der Wissionsgemeinde anzuschließen.

# Unsere Emigrantenmission und unser Pilgerhaus in New Port im Jahre 1912.

Wenn der Apostel Köm. 1, 16 schreibt: "Das Evangelium von Christo ist eine Kraft Gottes, die da selig macht alle, die daran glauben", so erweist sich diese Gotteskraft, wie an gauzen Völkern, so auch an den einzelnen Seelen vor allem so, daß sie zum seligmachenden Glauben an Christum gebracht wurden. Aber dieser Glaube hat sich dann auch immer durch die Werke der Liebe erwiesen. Daß unsere Emigrantenmission mit dem Pilgerhaus den Zweck, welchen die Synode bei der Gründung im Auge hatte, erfüllt, braucht wohl kaum erwähnt zu werden.

Obwohl die Wission schon seit 44 Jahren besteht und das Pilgerhaus 27 Jahre im Besitz der Synode ist, so gibt es doch in unsern Gemeinden, sogar in den alten Gemeinden, noch sehr viele Leute, die von dem Bestehen und dem Zweck der Emigrantenmission und des Pilgerhauses keine Kenntnis haben. Es ist vielen Leuten ganz unbekannt, daß das Pilgerhaus nicht einer Privatperson oder Privatgesellschaft, sondern der Synode gehört, an dem jede zur Synode gehörende Ge-

meinde ihren Anteil hat und daher auch ein reaes Interesse haben sollte. Man sollte meinen, weil alljährlich ein Bericht im "Lutheraner" erscheint, und das Vilgerhaus in unserm Kalender sowie in vielen kirchlichen Blättern immer und immer wieder in Erinnerung gebracht wird, daß jedes Gemeindeglied unter uns über das Pilgerhaus und über den Zweck, den es erfüllt, genau unterrichtet sein sollte. Weil es eine Synodalanstalt ist, befaßt sich auch die Allgemeine Synode damit und wird es vom Allgemeinen Präses regelmäßig visi= Ja der Allgemeine Präses schreibt darüber wörtlich: "Das Pilgerhaus ist immer noch eine gute Kapitalanlage für unsere Spnode." Solange nämlich die Einwanderung dauert — fie wird wohl nie ganz aufhören —, so lange ist auch die Sorge für die Einwanderer von unserer Seite nötig. Es ist ja wahr, die deutsche Einwanderung hat im Hafen von New Pork sehr stark abgenommen und wird wohl kaum wieder in diesem Hafen die frühere Höhe erreichen. Aber aufhören wird die Einwanderung sicherlich nicht, und noch weniger wird es mir jemals an reichlicher Gelegenheit zur eigentlichen Missionsarbeit fehlen. Im Leiblichen gewährt unsere Regierung jett den Einwanderern viel besseren Schut, als dies in früheren Jahren geschah. Bum Schutz der Einwanderer und überhaupt zur Regelung der Einwanderung werden die bestehenden Gesetze streng durchgeführt. Durch Unkenntnis dieser Gesetze geraten viele Einwanderer oft in die größte Not und Verlegenheit. Vielen, die in unser Land Einlaß begehren, werden die Tore verschlossen. Unter diesen Einwanderern befinden sich immer solche, welche es versäumten, entweder diesem oder jenem Buchstaben des Gesetzes nachzukommen, denen aber die Landung gestattet wird, sobald sie das Bersäumte nachholen und den Anforderungen des Gesetzes entsprechen. In dieser Beziehung kommt die Regierung den Einwanderern sehr freundlich entgegen. Die oft recht lieben Einwanderer sind arm und mittellos und wissen weder Rat noch Hilfe. Wer soll helfen, wer kann dienen und diesen Leuten Liebe erweisen? trauensvoll wenden sie sich an den Wissionar; der nimmt sich ihrer treulich an und hilft ihre Angelegenheiten den Anforderungen des Gesetes gemäß ordnen, wenn es irgendwie möglich ist. Es verursacht selbstverständlich oft viel Arbeit und Umstände, wenn man es zu verhüten sucht, daß die Einwanderer nicht in kurzer Zeit in die eben verlassene alte Heimat zurückbefördert werden, in Verhältnisse, die dann noch trauriger sind, als sie vorher waren, weil die Zurückgesandten vielleicht ihren letten Seller für die unheilvolle Amerikareise verwandt haben. Unsere Emigrantenmission hat also immer noch eine sehr wichtige Aufgabe. Gott gebe nun, daß auch das Wort Gottes, das den einzelnen gesagt worden ist, sich an ihren Herzen als eine Kraft Gottes zur Seligkeit erweise!

Was nun die Arbeit des verslossenen Jahres betrifft, so hat sie trot der schwachen deutschen Einwanderung gegen das vorige Jahr zugenommen. Wit den Gästen des Pilgerhauses wurde in der Regel täglich Hausandacht gehalten. 3000 Synodalkalender, viele Traktate sowie viele Nummern des "Lutheraner", "Zeuge und Anzeiger", "Stadtmissionar", "Kinderund Jugendblatt", "Gemeindeblatt", "Für die Kleinen", der "Abendschule", "Rundschau" und "Germania" wurden frei verteilt. Der Kassenussah betrug \$172,572.19. Die Zahl der Gäste des Pilgerhauses betrug 3198. 188 Emigranten und 20 andern Leuten konnte Arbeit und Verdienst nachge-

wiesen werden. Arme erhielten 472 Mahlzeiten, 301 Rachtlager und Proviant für die Weiterreise. Für wohltätige Zwecke wurden \$143.01 verausgabt. Die Vorschüsse betrugen \$2614.99. Davon wurden \$1880.20 zurückbezahlt; \$734.79 stehen noch aus. Die zinsfreien Darlehen betragen \$104.25. Gaben für die Mission wurden im Betrage von \$684.46 vom Missionar im Vilgerhaus direkt empfangen. 650 Emigranten wurde im Vilgerhause mit Nat und Tat beigestanden. 905 Emigranten wurde auf Ellis Island Beistand geleistet. 50 Einwanderer wurden der besonderen Kürsorge der Mission überwiesen. 67 Emigrantentrauungen wurden vollzogen. In den Sosvitälern standen 16 Emigranten und deren Kamilien unter meiner besonderen Fürsorge. Vor der Board of Special Inquiry wurden in 56 Fällen die Interessen der Einwanderer vertreten. In 7 Fällen wurde gegen das Ausschließungsurteil appelliert und die Landung gestattet. Von unsern Einwanderern wurden 16 ausgeschlossen. Darunter befanden sich 3 Trachomakranke (einer mit Kamilie). In 5 Källen wurde die Wiedereröffnung der Verhandlungen beantragt und die Bulassung erwirkt. In einem Falle wurde die Zulassung unter Bürgschaft gestattet. Zwei Kinder wurden im Hospital getauft. 189 Emigranten mit 71 Kindern reisten unter dem Schutz der Mission, und 377 Pastoren wurden von der Ankunft der Emigranten besonders benachrichtigt.

An den Docks der verschiedenen Schiffahrtsgesellschaften wurden 471 Personen empfangen. Bon diesen waren 252 Bürger der Vereinigten Staaten und Elieder unserer Gemeinden und 121 Einigranten. 98 Emigranten wurden der Mission besonders zugewiesen. 254 Personen wurden von den Bahnhösen abgeholt und 346 Personen dorthin gebracht. 620 Personen wurden zu den Docks der verschiedenen Schiffsahrtsgesellschaften hinbegleitet.

Die Gaben und Kollekten für die Mission betrugen \$1707.91. Es ist demnach ein Zuschuß von \$549.09 für die Gehälter der Missionare in New York, Bremen und Hamburg erforderlich. 6030 Briefe und Kostkarten und 68 Telegramme gingen ein; 4909 Briefe und Kostkarten und 226 Telegramme wurden abgesandt (Zirkulare und Berichte nicht eingeschlossen).

Bei dieser Gelegenheit sei mir auch ein Wort in betreff der Armenunterstützung gestattet. Dafür sind, wie oben angeführt, namhafte Ausgaben gemacht worden; aber von auswärts ist sür diesen Zweck nicht ein Cent eingegangen. In der Armenbüchse des Pilgerhauses befanden sich am Ende des Jahres nur \$14.86. Die ganze übrige Summe hat das Pilgerhaus beschaffen müssen. Das sollte nicht so sein. Wer kann, wer will da helsen, daß ich in dem Laufenden Jahre den mittels, obdachund brotlosen Emigranten nicht mit leeren Händen gegenübersstehen muß?

In Bremen hat Herr F. Gillhoff und in Hamburg P. Löffler in allbekannter Treue und Gewissenhaftigkeit der Station vorgestanden und unserer Wission und dem Pilgerhaus insbesondere unschätzbare Dienste geleistet. Wögen sie bei der jetzigen geringeren Einwanderung nur den Mut nicht sinken lassen, sondern im Vertrauen auf Gottes Beistand getrost weiterarbeiten!

Indem ich schließlich der hiesigen Kommission für Emigrantenmission für ihre sorgfältige und treue Beratung in meinen Obliegenheiten herzliche danke, möchte ich auch meinen Mitarbeitern in Bremen und Hamburg sowie den Angestellten der hiesigen Office Dank sagen für die unsern Gin- und Auswanderern geleisteten treuen Dienste.

Das Werk unserer Emigrantenmission und das fernere Gedeihen unsers Pilgerhauses sei für das laufende Jahr der treuen Leitung und Fürsorge dessen befohlen, der auch uns versheißen hat: "Siehe, ich bin bei euch alle Tage."

D. S. Reftin.

# Leitfaden für Gemeindebersammlungen bei Besprechung unserer Synodalangelegenheiten.

Vorbemerkung. Gine Konferenz hat den Unterzeichneten gebeten, im "Lutheraner" einen furzen Leitfaden zu veröffentlichen, an dessen Sand unsere Gemeinden in regelmäßigen Bwischenräumen über unsere Synodalangelegenheiten Beratungen pflegen könnten. Wiewohl nun eine jede Gemeinde sich leicht selbst ein solches Programm aufstellen kann, so set ein folches hier doch mitgeteilt, um durch dasselbe zugleich alle unsere Christen daran zu erinnern, daß unsere Synodalarbeit eins ihrer vornehmsten Geschäfte sein muß, um das sie sich zu bekümmern haben und für das sie allezeit Verständnis und Interesse zeigen sollten. In größeren Gemeinden wird es wohlgetan fein, wenn man die Besprechung auf verschiedene Versammlungen ausdehnt, das eine Wal über die Angelegenheiten des eigenen Distrikts, das andere Mal über die Angelegenheiten der Allgemeinen Spnode redet. In ganz jungen Gemeinden und auf Predigtpläten empsiehlt es sich, daß der Reisebrediger etwa einmal im Jahre einen Vortrag hält über unsere Spnode und ihren Wirkungskreis.

#### Programm.

- I. Verhandlungen über die Angelegenheiten des eigenen Spnodaldistrikts.
- 1. Innere Mission. Der Kastor berichtet über den Stand dieser Mission, zeigt ihre Bedürfnisse, ihren Fortgang und ihre Sindernisse. Der Borsitzer fordert die Elieder auf, sich weiter auszusprechen und Fragen zu stellen. Die Gemeinde erkundigt sich, wieviel sie letztes Jahr für die Innere Mission im Distrikt beigetragen hat, und berät, wieviel sie etwa in dem laufenden Jahre aufbringen will.
- 2. Kirchbaukasse des Distrikts. Der Pastor erklärt, was diese Kasse ist, und zeigt an einigen Beispielen, wie durch sie Gemeinden geholfen wird.
  - 3. Unterstützungskasse. - 1 Kor. 9, 14; 1 Tim. 5, 17. 18.
- 4. Besondere Angelegenheiten des Distrikts. - Bericht des Deputierten über die lette Distriktssynode.
- II. Verhandlungen über die Angelegenheiten der Allgemeinen Synode.
- 1. Unsere Lehranstalten. Der Pastor berichtet über den Stand derselben und zeigt Zweck und Notwendigkeit der Colleges. Der Vorsitzer fordert die Elieder auf, Fragen zu stellen. Die Unterhaltungskosten für unsere Anstalten fließen auß der Synodalkasse und Synodalbaukasse. Die Gemeinde erkundigt sich, wieviel diese Kassen bedürfen, wieviel sie im verstossen Fahre für diese Kassen hat, und berät, wieviel sie etwa im laufenden Jahre tun sollte.
- 2. Unsere Schüler und Studenten. Hinweis auf das Bedürfnis für Prediger und Lehrer in unserer Spnode. —

Die Gemeinde erkundigt sich, wieviel Studierende aus ihrer Witte auf unsern Anstalten sind, wieviel sie beiträgt zur Unterhaltung armer Studenten.

- 3. Unsere Wissionen. a. Junere Wission in Nordamerika (Algemeine Kirchbaukasse). b. Innere Wission im Austand (Südamerika, Australien, Europa). c. Heidenmission in Indien. d. Taubstummenmission. e. Fremdsprachige Wissionen. f. Judenmission. g. Indianermission. h. Emigrantenmission. Unsere kirchlichen Zeitschriften und Synodalberichte bieten das nötige Waterial, um diese Verhandlungen recht lebendig zu machen. Die Gemeinde berät, in welcher Weise sie sich an diesen verschiedenen Wissionen beteiligen wiss.
- 4. Unsere Zeitschriften ("Lutheraner", Lutheran Wilness usw.). Ihr Zweck und Nutzen wird erklärt und zum Lesen derselben ermuntert.
- 5. Besondere wichtige Angelegenheiten der Allgemeinen Synode.
- Schluß. Die Gemeinde beschließt, daß der Pastor am nächsten Sonntag während des öffentlichen Gottesdienstes einen kurzen Auszug aus den Verhandlungen der ganzen Gemeinde mitteilt, und ermuntert auch ihre Lehrer, die Schulkinder in passender Weise mit unserer Synodalarbeit bekannt zu machen.

F. Pf.

## Aus der Synode.

Der Bau unsers neuen Lehrerseminars in Kiver Forest bei Chicago schreitet rüstig voran. Dank der günstigen Witterung in diesem Winter konnte fleißig daran gearbeitet werden. Alle fünf Gebäude sind in Angriff genommen und drei derselben bereits bis zum ersten Stock aufgeführt worden. Wan hofft, die Anstalt bis zum Herbst fertigzustellen, so daß dann die überstedelung vor sich gehen kann. Was den von einer Lehrerkonferenz angeregten Plan betrifft, daß nämlich auch unsere Schulkinder mit herangezogen werden sollen, das neue Lehrerseminar zu erbauen, so ist derselbe in vielen Kreisen unserer Synode mit Freuden begrüßt worden. Aus dem Munde der Kinder und Säuglinge hat sich unser Heiland eine Wacht zugerichtet; so hat er sein Wohlgefallen daran, wenn unsere Lehrer ihren Schulkindern von unserm größen Synodalwerk erzählen und das Geben für dasselbe in ihnen anregen.

In Fort Wanne ist die Errichtung des von der Synode bewilligten Eßsaales begonnen; er wird in nicht allzu weiter Ferne vollendet sein.

Für das Musikgebäude in Seward ist im Nebraska-Distrikt eifrig kollektiert worden. Die Pläne sind fertiggestellt, und der Kontrakt soll demnächst ausgegeben werden.

Es sollten nun auch noch diesen Sommer die beiden andern von der Synode beschlossenen Bauten ausgeführt werden, nämlich ein Anstaltsgebäude in Binfield und ein Birtschaftsgebäude in Springsield. Was Binfield anbetrifft, so fand ich fürzlich bei meinem Besuche nicht nur alles überfüllt, so daß selbst einige Gänge mit Betten besetzt waren, sondern sechzehn Schüler sind in einem gemieteten Hause in der Stadt untergebracht. Der Kansas-Distrikt hat annähernd die für den Neubau in Aussicht gestellten \$15,000 kollektiert, und man erwartet, daß der von den Distriktspräsides ansangs Mai erbetene Bericht über die Synodalbaukasse seigen wird, daß die von der Synode für diesen Bau bewilligte Summe von \$15,000 teils durch Barbiesen Bau bewilligte Summe von \$15,000 teils durch Bar

zahlung, teils durch Unterschriften vorhanden ist. Da nach Oftern in allen Kreisen unserer Synode Konferenzen abgehalten werden, so sind sämtliche Visitatoren von dem Unterzeichneten durch ihre Distriktspräsides ersucht worden, die Synodalkassen zum Gegenstand der Besprechung zu machen, damit mehr und mehr alle Gemeinden zum regelmäßigen Geben für diese so hochwichtigen Kassen herangezogen werden. Auch werden die Konferenzen gebeten, in geeigneter Weise über Beschickung unserer Anstalten mit frommen und begabten Anaben zu be-Während andere Kirchengemeinschaften sich genötigt sehen, eigene Männer anzustellen, die von Gemeinde zu Gemeinde reisen und um Anaben für den Kirchendienst werben, befinden wir uns in der glücklichen Lage, daß unfere Gemeindeschulen mit ihren jährlichen Konfirmandenklassen uns gutes und reiches Material für unsere Anstalten bieten. F. Pf.

# Bur kirchlichen Chronik.

Aus der Synode. Aus dem "Kirchenblatt für Südamerika" ersehen wir, daß die Gemeinden und Predigtpläte in unserm Brasilianischen Distrikt fortfahren, fleißig für den Seminarbau in Porto Alegre zu kollektieren. Auch in unsern nordamerikani= schen Distrikten werden in diesem Jahre die Kollekten für die ihnodalen Bauten, die von der letten Delegatensynode beschloffen wurden, fortgesett und zu Ende geführt werden. Gott laffe alles gelingen zu feiner Ehre und zum Beften feiner Rirche! - Das "Kirchenblatt" vom 15. Dezember vorigen Jahres bringt eine wichtige Nachricht aus der Gemeinde in Vorto Alegre. Es heißt da: "In unserer letten Gemeindeversammlung im Oktober wurde ein wichtiger Beschluß gefaßt, der, wie wir hoffen, für unser Gemeindewesen in hiefiger Stadt von Segen werden wird. Prof. Frosch, der ja den portugiesischen Unterricht an unserm Seminar erteilt, wurde gebeten und berufen, sich der Brasilianer kirchlich anzunehmen, die sich mit unferer Gemeinde verbinden tvollen. Es gibt bereits mehrere Brafilianer, die den Bunfch ausgesprochen haben, sich uns anschließen zu dürfen. Sie sind mit unserer Kirche etwa dadurch bekannt geworden, daß sie sich mit deutschen Frauen verheiratet haben und bei uns getraut wurden, oder daß fie ihre Kinder bei uns taufen ließen. Um diesen zu dienen, wird Prof. Frosch hin und wieder in portugiesischer Sprache einen Abendgottesdienst in unserer Kirche abhalten. Dabei müßte dann vor allem auf den Unterricht in der lutherischen Lehre Gewicht gelegt werden." Hoffentlich kann die Arbeit in der portugiesischen Sprache bald in größerem Umfange aufgenommen werden. Unfer Concordia=Seminar in Porto Alegre wird das Mittel dazu fein, indem in dieser Anstalt auch solche junge Leute ausgebildet werden, die das Portugiesische als erfte oder zweite Muttersprache iprechen.

Die Wichtigkeit der christlichen Gemeindeschule wird auch von den norwegischen Lutheranern erkannt. Im Laufe des letzen Sommers haben sämtliche Distrikte der Norwegischen Synode sich mit der Gemeindeschule befaßt. Dem Lutheran Herald entsnehmen wir darüber die solgenden Angaben. Der Jowa-Distrikt erklärte die Gemeindeschule für eine Lebenssache (livssag) für die Kirche und ermunterte zur Sinrichtung dauernder norwegischsenglischer Gemeindeschulen, die für die ganze Ausbildung des Kindes sorgen. Wo die Glieder zerstreut wohnen, riet man, Kostschulen zu gründen. Der Minnesota-Distrikt empfahl, daß die Gemeindeschule stehender Gegenstand der Verhandlungen sei in Gemeindebersammlungen und auf Konferenzen. Der Kordswestliche Distrikt riet die Sinrichtung von Gemeindeschulen, die die ganze Ausbildung des Kindes übernehmen. Der Kacisies

Distrikt erklärte, die chriftliche Unterweisung der Kinder im Elternhause sollte in Gemeindeschulen seine Fortsetzung finden, und die Zeit des Konfirmandenunterrichts sollte auf zwei Jahre verlängert werden; "denn von der chriftlichen Erziehung hängt nicht nur das Wachstum und Gedeihen der Kirche ab, fondern auch das wirkliche Wohlergehen des Kindes für Zeit und Ewigkeit". -Wir haben ja fürzlich gemeldet, wie auf Grund der Zahlen des Regierungszenfus gesagt wurde, daß Kirchen, die keine chriftlichen Schulen unterhalten, fich nur an den Gedanken gewöhnen sollen, daß es mit ihrem Wachstum rückwärts gehen wird. Die Gefahr, die uns darin droht, ist besonders diese: In unsern Ge= meindeschulen ist mit Recht auf die deutsche Sprache viel Gewicht gelegt worden. Da erscheinen manch einem diese Schulen gang ais deutsche Schulen, deren man nicht mehr bedürfe, wenn man nicht mehr die deutsche Sprache gebrauche. Wollen wir nicht jelbstsüchtig denken: Solange ich lebe, wird die Kirche wohl be= stehen, sondern wenn wir, wie Luther so oft fagt, "gedenken, Christen hinter uns zu lassen", dann müssen wir für gründlichen Unterricht der Jugend in Gottes Wort sorgen, einerlei welche Sprache wir reden.

Erfreuliches und Unerfreuliches bei der Inauguration unfers neuen Präfidenten. Erfreulich war der Ausfall des bei den Inaugurationen bisher üblichen öffentlichen Balles. Es ist durchaus ungehörig, einen Ball zu einem Teil einer öffentlichen Feier zu machen, die in Vertretung des ganzen Volkes, also auch der Christen, veranstaltet wird. Präsident Wilson nun hat bei seiner Inauguration sich den öffentlichen Ball ausdrücklich berbeten. Ob der neue Präsident den Ball mehr als eine ungehörige Kinderei anfieht, die sich für eine solche ernste Gelegenheit nicht ziemt, oder ob er auch das Unsittliche der üblichen Tänze erkannt hat, wollen wir nicht entscheiden. Jedenfalls ist durch den Einfluß des Bräsi= denten der Ball unterblieben. übrigens haben fürzlich auch einige Staatsgouverneure bei ihren Inaugurationen die Bälle bom Brogramm gestrichen. — Zu den unerfreulichen Vorkommniffen bei der Anauguration in Washington gehörte die Parade der Suffragetten. Mit den Männern, zwischen den Männern und bor den Männern marschierten und ritten zum Teil in auffälligster Kleidung amerikanische Frauen. Diese ungehörige und ekelhafte Erscheinung beranlaßte den Straßenpöbel von Washington, die Frauen öffentlich zu beleidigen und sich an ihnen in einzelnen Fällen tatfächlich zu vergreifen. Das ganze Volk trägt die Schuld an diesen Vorkommnissen. Dem Volk in seiner Majorität ist die Erkenntnis für die so überaus hohe und edle Stellung und wich= tige Wirksamkeit des Weibes in dem ihm von Gott zugetwiesenen Areise verloren gegangen. Als der bei der Inauguration vorgefallene Standal im Rongreß zur Sprache kam und ein Abgeordneter die Bemerkung machte, daß die Frau nicht in der bei der Inauguration geübten Beise auf die Straße gehöre, wurde er niedergeschrieen mit dem Ruf: "Schämen Sie sich!" So nennt man Schande, was Ehre, und Ehre, was Schande ift. Öffentliche Baraden wie die in Washington sind aber nur ein Kleiner Ausschnitt aus den Dingen, die Frauen meiden sollten. Man stößt sich kaum noch daran, daß Frauen in öffentlicher Versammlung redend vor Männern auftreten, was nicht nur nach der Schrift (1 Kor. 14, 34 ff.), sondern auch nach dem Licht der Vernunft ungehörig ift. Unsere Zeit hat es in gewissen Runftstücken, in "tricks", wie es jemand ausgedrückt hat, im Kahren unter dem Wasser und in der Luft zu etwas gebracht. Aber mit dem natür= lichen Menschenverstand geht es gegen das Ende der Welt stark auf die Neige. F. B.

Der Columbustag im Staat Wisconsin. Aus Wisconsin wird berichtet: "Mit einer Stimme Mehrheit, mit 43 gegen 42 Stimmen, wurde von der Assembly die Bill angenommen, welche den 12. Oktober, den Columbustag, zu einem gesetlichen Feierstage macht. Der Abstimmung ging eine lebhafte Debatte voraus.

Abgeordneter Allison sprach im Namen der Farmer gegen die Vorslage, die ihnen nur weitere Bürden auferlege." — Vor allen Dingen werden die Kömischen den Columbustag zur Verherrslichung der Papstfirche ausbeuten. Die einsichtigen Bürger von Wisconsin werden aber an dem Columbustag etwas anderes hersvorheben. Sie werden auf solgendes hinweisen: Wenn die Dinge in den Vereinigten Staaten sich nach Columbus' Rezept, der ein Knecht des Papstes war, entwickelt hätten, so wären die Verseinigten Staaten in demselben elenden Zustande, in dem sich gegenwärtig Weziko und die mittelamerikanischen Kepubliken besinden.

Der Monat des heiligen Joseph. "Kapst Kins IX. verlieh allen Gläubigen, welche den Monat März durch andächtige Verehrung des heiligen Joseph begehen, einen Ablaß von dreihundert Tagen für jeden Tag dieses Monats und einen vollkommenen Ablaß einmal während desselben für irgendeinen Tag, an welchem sie nach würdigem Empfang der beiligen Sakramente der Bufe und des Altars nach der Meinung des Beiligen Vaters beten. Dieselben Ablässe dehnt er auch auf jene aus, welche, wenn sie den Monat März nicht auf diese Beise begehen können, irgend= einen andern Monat des Jahres der Berehrung des heiligen Joseph weihen. Ferner erklärte derselbe Papst am 18. Juli 1877, daß diese Ablässe auch von solchen gewonnen werden können, welche biefe Andacht in der Beife halten, daß diefelbe am Feste des beiligen Joseph, am 19. März, schließt. Es sei also während dieses der Berehrung des heiligen Joseph geweihten Monats unser Vorsat, diesen großen Beiligen und mächtigen Belfer in allen Nöten zu ehren, nicht bloß durch Gebete und Andachtsübungen, sondern auch durch Nachahmung seines Tugendbeispieles. ftreben wir uns auch, ein kindliches Vertrauen auf die Fürbitte bes heiligen Joseph zu erlangen; bitten wir ihn, uns in allen Versuchungen und Gefahren beizustehen! Erfleben wir seine Silfe besonders für die Todesstunde! Rehmen wir auch in zeit= lichen Nöten unsere Zuflucht zu ihm im festen Vertrauen, daß, was unfer Vermögen nicht erhalten kann, uns durch seine Fürbitte wird gegeben werden', wie die Kirche uns bitten lehrt!" Diese Aufforderung läßt der "Katholische Glaubensbote" an seine Lefer ergehen. Wie sich eine solche Verehrung des heiligen Joseph wohl mit dem ersten Gebot verträgt? Und dann mitten in der Passionszeit ein Ablaß durch den heiligen Joseph! Soll das vielleicht den Christen wehren, doch nicht zu sehr und nicht allein auf Christum, den Gekreuzigten, zu vertrauen?

Daß ber biblifche Bericht von der Schöpfung der Belt und bes Menschen eine schöne Fabel sei, und daß der Mensch und alles andere infolge langdauernder Entwicklung geworden fei, das bort und liest man ja immer wieder; und viele meinen, so könne man glauben und dabei ein Christ sein. So hat dieser Tage wieder ein Professor der Aftronomie [Sternkunde] seiner Rasse gesagt: "Abam und Eba haben nie gelebt, oder wenigstens läßt sich's nicht beweisen. Es ift eine schöne Sage und Erfindung, weiter nichts. Der Verfasser bes Teils der Bibel, der von der Schöpfung handelt, hat gewiß nichts von der Evolution [Entwicklung] gewußt. Es mußte etwas gejagt werden über den Ursprung der Welt und des Menschen, und so erzählte man sich von Abam und Eba. Ich bin kein Ungläubiger und ich sage dies gar nicht in ungläubiger Empörung gegen meinen Schöpfer. Aber ich muß meinen Sinnen glauben, was die mir als wahr vorstellen, und alles das nicht glauben, wovon mein Verstand mir sagt, daß es nicht wahr sein könne. Darum glaube ich die Geschichte von Adam und Eba nicht, sondern halte fie für ein schönes Märchen." - Ein sonderbarer Mensch das! Er ist kein Ungläubiger, aber er glaubt doch nicht! Er will seinem Schöpfer glauben, aber wie weit der glaubwürdig ift, das will er selbst nach seinem Verstand und seinen Sinnen zu sagen haben. Gewiß, der Berfasser jenes Abschnittes der Schrift hat nichts von Entwicklung gewußt. Ja

noch mehr, die ganze Schrift weiß nichts davon, sie weiß nur von einer Schöpfung. Die Schrift ist aber Gottes Wort. Und wenn jemand weiß, wie die Welt und der Mensch entstanden sind, dann sollte das doch wohl der sein, der sie erschaffen hat. Und von der Entwicklung weiß der Herr Professor auch nichts. Er redet's nur andern nach, die auch nichts davon wissen. Es hat noch nie einem Menschen weder Verstand noch Sinne, sondern nur die Einbildung, etwas von Entwicklung gesagt. Veweisen kann sie niemand.

Um was handelt es fich bei bem Streit um bas Apoftolifum? Deutschländische kirchliche Blätter find jett voll von Streit um das Apostolifum, das heißt, um die drei Artifel des driftlichen Glau-Viele wollen es abgeschafft wissen, viele Vastoren behaupten, es ohne Gewissensberletung nicht gebrauchen zu können, da sie es nicht mehr glauben. Da wollen die einen mehr, die andern weniger gestrichen haben. Und zwar ist hauptsächlich der zweite Artikel Gegenstand des Anstokes, wie Luther ja so oft jagt, daß alle falfche Lehre fchlieglich angeht gegen den Artikel von Christo. Da wollen die einen gestrichen haben: "geboren von ber Jungfrau Maria", weil fie Chriftum für einen gewöhnlichen Menschen ansehen. Undere wollen nichts wissen von dem "Niedergefahren zur Hölle". Undere wollen das "Um dritten Tage wieder auferstanden von den Toten" ausgemerzt haben, weil sie nicht glauben, daß der BErr wirklich auferstanden sei; das hätten die Jünger sich nur eingebildet. Andere wollen nichts wissen bon seiner Wiederkunft zum Gericht, und viele wollen den gangen Artikel nicht leiden. Und das alles find Rastoren, die so stehen. Freilich gibt es in Deutschland auch noch Christen und gläubige Bastoren, die für das Bekenntnis kämpfen und es sich nicht nehmen laffen wollen. Was dem ganzen Streit zugrunde liegt, hat auf einer Areissynode Prof. D. Aunze aus Greifswald ausgesprochen: "Der verschiedenen Schätzung des Apostolitums liegt eine verschiedene Erfahrung und Erkenntnis von Sünde und Unade zugrunde. Es handelt sich bei diesem Streit um mehr und Größeres als um die Beibehaltung oder Abschaffung einer liturgischen Formel. Die höchsten religiösen Güter unserer ebangelischen Kirche stehen mit dem Apostolikum auf dem Spiel. Wir tonnen dieses nicht preisgeben, ohne jene zu verlieren." So ift es. Es gründet sich der Streit auf eine verschiedene Stellung zu Sünde und Inade ober, anders ausgedrückt, zu Chrifto und zum Ebangelium. Es ist der Kampf des Glaubens mit dem Unglauben. Und das Traurige ift, daß dieser Unglaube sich innerhalb der sichtbaren Kirche befindet und da ein großes Wort hat.

E. P.

Die liberalen Theologen haben sich kürzlich von Drems bittere Bahrheiten sagen laffen müffen. In seinem Berliner Vortrage "Der Verfall des Christentums" sagt er geradezu, daß ber Liberalismus driftlich nur noch dem Namen nach fei; feine ganze füßliche Anschauung, die in JEsu doch nur einen Menschen fieht, habe böllig Bankerott gemacht. Man könne es den Orthodogen wirklich nicht verdenken, daß sie schließlich den Liberalen ben Christennamen nicht mehr zugestehen wollten. Wenn überhaupt Namen einen Sinn haben sollten, so könne Chrift mit Recht boch nur der genannt werden, der Chrifto eine entschiedene prinzipielle Stellung im religiöfen Leben zuerfenne. Und bann beißt es wörtlich: "Ich möchte wirklich wissen, worauf sich eigentlich die JEsusberehrung der Liberalen gründet! Es ist ganz unnüt, wenn Traub und seine Freunde in der ,Chriftlichen Welt' das fogenannte prattische Christentum in den Vordergrund stellen. Diese prattische Betätigung hatten die antiken Mysterienvereine und die Shnagoge ebenfalls. Nicht die Betätigung als solche, sondern erst die Gesinnung, in der sie getrieben wird, gibt ihr driftlichen Charafter; der bestimmt sich aber nach der Zustimmung zu der driftlichen Idee. Damit hat der Liberalismus aber im Prinzip gebrochen. Durch seine Stellung ist es in das Belieben des einzelnen gegeben, ob er lieber zu JEsus, Wohammed, Laotse oder Buddha halten mag." Allerdings wurde die "Orthodozie" von ihm nicht weniger mitgenommen, und schließlich wurde zum Ausstritt aus der Landeskirche aufgesordert. Dieser Drews ging so weit, daß er geradezu leugnete, daß JEsus je gelebt habe. Darob gab es in Deutschland große Entrüstung. Darin hat aber Drews recht, wenn er den Liberalen, die Christi Gottheit und Verssöhnungswerk leugnen und die Schrift nicht als Gottes Wort annehmen, vorhält, daß ihnen ihr JEsus auch kein nütze sei. Sin JEsus, der das nicht ist, wobon der wahre JEsus seinen Namen hat, daß er sein Volk selse macht von ihren Sünden, Watth. 1, 21, ist freilich nichts besser als gar keiner.

**E. P.** 

### Was das Abendmahl nicht ift.

Ein Mann war verunglückt. Bewußtlos lag er auf seinem Bett. Der Arzt erklärte, er werde vor seinem Tode wohl kaum wieder zur Besinnung kommen. Die Umstehenden erschraken. Sie kannten den Mann gut, sie wußten auch, was für ein gottloses Leben er hinter sich hatte. Nun war er plöglich dahingerissen worden und hatte keine Zeit zur Buße gehabt. Erschreckt und stumm sahen sie einander an. Da kam einer der Anwesenden auf einen Gedanken. Leise ging er davon und eilte zu seinem Pastor. "Wollen Sie, bitte, schnell mitkommen und einem Stersbenden das Abendmahl reichen?"

"Wer ift es benn?"

"Sie kennen ihn nicht. Er ist nie in die Kirche gegangen. Jeht ist er auf einmal verunglückt. Er liegt bewußtlos da. Nur hie und da murmelt er unverständliche Worte. Wenn er so stirbt, dann kommt er in die Hölle. Aber ich dachte, Sie könnten seine Seele retten, wenn Sie ihm das Abendmahl geben würden."

Es war nicht leicht, den Mann eines Bessern zu belehren. — Leider ist er aber nicht der einzige, der das Abendmahl für eine äußerliche Einlaßkarte zum himmel hält! Das ist jedoch das Abendmahl nicht. So hoch wir von diesem Sakrament halten, so wissen wir doch, daß es dem nichts nütt, der nicht schon durch den Glauben an Christum in der Vergebung seiner Sünden steht. Essen und Trinken allein tut es nicht, denn dann wäre jener Versungslückte trotz seiner Gottlosigkeit in seiner Bewußtlosigkeit in den himmel gekommen. Nur der ist recht würdig und wohlgessichiekt, wer den Glauben hat an diese Worte: "Für euch gegeben und vergossen zur Vergebung der Sünden."

# Freundliche Worte sind wie Honigseim.

"Ach", sagte die alte Frau Schmidt zu ihrer Nachbarin, als sie miteinander von Frau Braums Begräbnis nach Hause gingen, "wenn nur alle Leute ihre Begräbnisrede noch selbst mit anhören könnten! Wie würde sich die arme Frau Braun heute darüber gefreut haben! Die arme Seele — sie hat ja keine Ahnung geshabt, wiediel Gutes von ihr zu sagen war!"

"Sie war immer ganz mutlos, die arme Frau Braun, denn ihr Mann hatte die Art, alles an ihr zu tadeln. Er meinte es nicht schlimm. Wenn aber irgendein Gegenstand im Hause uns brauchbar wurde oder zerbrach, da tat er immer so, als hätte es seine Frau ordentlich mit Willen gemacht. Und das ganze Haus wurde von dieser Art angesteckt, wie von den Masern oder vom Kenchusten."

"Und nun der Herr Pfarrer heute, der so schön erzählte, wie Herr Braun seine Frau in die Gegend gebracht habe, als sie noch einer Sinöde glich, und wie geduldig sie alle Entbehrungen er-

tragen habe und was für ein gutes Weib sie gewesen sei! Der Pfarrer hätte ja das nicht wissen können, wenn es ihm Herr Braun nicht selbst erzählt hätte! Ach, wenn er's seiner Frau doch nur einmal selbst gesagt hätte, wie gut er von ihr dachte! Dann läge sie schwerlich schon im Grabe. Als vollends der Pastor erwähnte, wie die Kinder ihre gute Mutter vermissen würden, da kam es mir vor, die armen Dinger könnten es vor Trauer kaum anhören."

"Frau Braun war allerdings eine gute Mutter, denn sie lebte nur für die Ihrigen und dachte nie an sich."

"Wie würde ich mich freuen", fuhr Frau Schmidt fort, "wenn Frau Braun auch die schönen Blumen sehen könnte, die nun ihr Erab zieren. Zu ihren Lebzeiten durfte sie nicht das kleinste Blumenbeet in ihrem Gärtchen haben. Ihr Mann sagte, Krautsköpfe seien viel schöner und nühlicher. Und Frau Braun war eine so große Liebhaberin von Kosen und Nelken!"

Die alte Frau hatte recht. Frau Brauns Leben war nicht glücklich gewesen. Kleine Streitigkeiten, tadelnde Anspielungen und Ausstellungen und scharfe Urteile, Reizbarkeit und Ungeduld, schlechte Laune und unfreundliches Wesen, Vorwürfe und Mangel an Ausmerksamkeit von seiten ihrer Nächsten hatten ihr sonst sorgenlose Leben wie mit einem Nebel bedeckt. Die Ihrigen hatten sie lieb, aber sie sagten es ihr nicht. Ihr Haus war freudlos und kalt, und sie hatte nicht die Kraft gehabt, es allein zu erwärmen. Ein ausmunterndes Wort hätte sie beglückt und ihr den Mut gesgeben, den Sonnenschein ihrer Liebe hell leuchten zu lassen. Nun war sie tot, und alle Liebe, die ihr Mann und ihre Kinder ihr jest erwiesen, konnte sie nicht mehr erreichen.

Und wie Frau Braun, so geht es vielen Frauen und Mütstern; ihr Werk wird erkannt, wenn sie nicht mehr da sind. Wüßsten es doch mehr Leute, daß es nicht genügt, Zuneigung zu haben, sondern daß man sie auch zeigen muß, tvenn sie Frucht tragen soll. Liebe, die Worte und Taten sindet, macht ein Haus warm und glücklich. (Nachbar.)

### Todesanzeigen.

Es hat dem HErrn der Kirche gefallen, wieder einen treuen Arbeiter in seinem Beinberg in die emige Ruhe zu versetzen. Am 29. Januar starb nämlich P. A. Hering, langjähriger Seelsorger der St. Matthäusgemeinde zu North Tonawanda, N. Y. Er wurde am 29. November 1862 bei Worden, JU., geboren. Er besuchte die lutherische Gemeindeschule zu Staunton, Il., wo er auch von P. J. M. Hahn konfirmiert wurde. Im Jahre 1880 trat er in das Predigerseminar zu Springfield, Il., ein, um sich auf das Predigtamt vorzubereiten. Nach wohlbestandenem Examen wurde er im Jahre 1885 Kastor der Gemeinde zu Ellinwood, Kans. Dort hat er nicht nur der Gemeinde und ihrer Schule mit großer Treue vorgestanden, sondern auch fleißig in der ganzen Gegend missioniert. Im Februar 1891 folgte er dem Ruf der St. Matthäusgemeinde zu Rorth Tona= wanda, N. Y. Dieser Gemeinde hat er nahezu 22 Jahre treu gedient, auch längere Zeit der zweiten Masse ihrer Schule vorgestanden. Unter seiner Seelsorge entwickelte sich die Gemeinde von kleinen Anfängen zu großer Blüte. Am 4. Mai 1886 trat er mit Anna Glaser, Tochter Lehrer T. Glasers, in den Chestand. Diese Che wurde mit sieben Kindern gesegnet, von denen eine Tochter schon in frühester Kindheit starb. — P. Hering war ein fleißiger Arbeiter. Gott hatte ihm schöne Gaben verliehen, sonder= lich die Gabe, die göttliche Wahrheit in klarer und erbaulicher Beise zu verkündigen, und er hat seine Gaben auch treu aus= genutt. Er war immer, wo er konnte, zu Diensten bereit. Neben seiner Antsarbeit diente er vier Jahre lang dem "Lutherischen Hausfreund", einem kirchlichen Lokalblatt, als Redakteur mit großem Geschick. Seit 1909 war er auch Sefretar des Oftlichen Diftrifts der Synode. Bor zehn Jahren hatte er einen heftigen . Geschichtliche Stizze zum goldenen Jubilaum der eb.-luth. Imma-Anfall von Grippe, wodurch seine Gesundheit dauernd geschwächt wurde, so daß seine Gemeinde ihm oft Kerien geben mußte. Im Kuni vorigen Kahres trat eine Verschlimmerung ein. Obwohl die Gemeinde ihm wieder Ferien gab, fo erfolgte doch keine wirkliche Besserung. Nur mit Aufbietung aller Aräfte konnte er noch sein Umt verwalten. Um ersten Weihnachtstage hielt er seine lette Predigt. Dann nahmen seine Kräfte schnell ab. In den letten drei Wochen war er viel bewußtlos. In lichten Augenblicken gab er wiederholt dem Bunfche Ausdruck, bald heim zu feinem Bei= land gehen zu dürfen. Diefer Bunich ist ihm nun erfüllt. Bei feiner Beerdigung amtierte P. M. S. Semann im Trauerhause, P. D. Scholz hielt die Leichenpredigt über Pf. 73, 23. 24 vor einer sehr großen Zuhörerschaft, unter der auch 23 Pastoren aus der Umgegend waren, und der Unterzeichnete amtierte am Altar und am Grabe. Der Entschlafene erreichte ein Alter von 50 Jah= ren und 2 Monaten. Er hinterläßt feine Wittve und fechs Kinder, bon denen das jüngste erst sechs Jahre alt ift. - "Ei du frommer und getreuer Anecht, du bist über wenigem getreu gewesen, ich will dich über viel feten; gehe ein zu deines HErrn Freude!" Wm. J. Schmidt. Matth. 25, 21, 23.

Es hat dem HErrn gefallen, aus seinem Dienst durch den Tod abzurufen P. Hermann Förster. Er starb nach länge= rem Leiden an der Brightschen Nierenkrankheit am 11. Februar im Alter von 43 Jahren, 9 Monaten und 25 Tagen. Der Ent= ichlafene wurde am 16. April 1869 zu Serbin, Teg., geboren. Nach seiner Konfirmation im Jahre 1883 besuchte er zunächst das Progymnasium in New Orleans, wo damals der selige D. Hoppe unterrichtete. 1885 trat er ein in unser Concordia-College zu Fort Wahne. Nach vollendetem Studium auf unserm Seminar au St. Louis wirkte er awei Jahre lang als Misstonar in Südost= Texas. Im Jahre 1894 folgte er einem Rufe der Gemeinde zu William Penn, Tex., der er vierzehn Jahre vorstand. Im Jahre 1908 nahm er den Beruf der Gemeinde zu Anderson an, der er bis zu seinem Tode diente. Im Jahre 1893 trat er mit Fräulein Maria Reutel in den heiligen Chestand. Diese She segnete Gott mit vier Kindern, von denen zwei dem Bater in früher Jugend vorangegangen sind. Im Jahre 1899 verehelichte er sich, da ihm feine erfte Gattin gestorben war, mit Fraulein Raroline Bewie, die ihn nebst zwei Söhnen aus erster Che überlebt. Die Beerdigung fand statt am 13. Februar. Im Trauerhause und am Grabe amtierte der Unterzeichnete. In der Kirche hielt P. J. Ibersen die Predigt über Offenb. 2, 10. Chr. Albers.

# THE RESERVE AND STREET STREET Neue Drucksachen.

Alle an diefer Stelle angezeigten Blicher, Musikalien, Bilder usw. fonnen durch das Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., ju den beigefügten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerken, ob zu besorgen, falls nicht vorrätig.

Siebzehnter Spundalbericht des California: und Nevada:Diftrifts der Deutschen Ev.=Luth. Synode von Miffouri, Ohio u. a. St. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 64 Seiten. Breis: 12 Cts.

PROCEEDINGS OF THE FIRST CONVENTION OF THE ENG-LISH DISTRICT of the Synod of Missouri, Ohio, and Other States. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 64 Sciten. Preis: 12 Cts.

Der erftere diefer Berichte behandelt bie Lehre vom Webet im allge= meinen; der lettere will zeigen, wie man eine Gemeinde babin bringt, daß fie wirklich treu lutherisch werde. Die Lehrberhandlungen des erfteren Berichts umfaffen 43, die bes letteren 26 Seiten. Beide find fehr leiens:

nuelsgemeinde ju Portville, N. D. Bu haben bei ben Baftoren C. 3. Reng unt B. Schönfeld. Breis: 50 Cts.

Diefes mit vielen Bildern gegierte Pamphlet ergahlt bon fleinen Unfängen und folgendem Wachstum, von Grunden und Gedeihen, von Rämpfen und Giegen.

Agende für ev.-luth. Gemeinden in Auftralien. Zusammengestellt aus alten rechtgläubigen Rirchenagenden und berausgegeben von den Paftoren ber Ev.=Luth. Synode in Auftralien. In Leder ge= bunden mit Goldschnitt: \$4.25.

Dies ift bie Agende unferer Britder in Auftralien. Gie ift fehr reich: haltig, enthält Formulare für alle vorfallenden Amtshandlungen. Und bas Befte ift, bag nur aus den alten Schätzen der rechtgläubigen Rirche genommen ift. Gott jegne unsere Glaubensgenoffen auch im fernen Auftralien und fordere das Wert ihrer Sande!

Homiletisches Reallezikon nebst Index Rerum. Bon E. Edhardt. Battle Creet, Nebr. Beft 21. D-B.

Bon biefer laufenden fleißigen und brauchbaren Arbeit ift dies bie neueste Lieferung. Sie behandelt wichtige Titel, wie Obrigkeit, Offenbarung, Offene Fragen, Papfttum, Paftor uiw.

Bur Lektüre des Bastors. Bon S. Rathte. 91 Seiten, Preis: 35 Cts. Antigo Publishing Co., Antigo, Wis.

Ift ein frijch geschriebenes, brauchbares Buchlein, zeugt bon Belefenheit bes Berfaffers und fann Begiveiferdienfte tun. Gewarnt wird bor dem Wahn, daß man alles lefen muffe. überficht wird gegeben unter neun fiberichriften: 1. Bur Quelle. 2. Altlutherijche Theologen. 3. Silfsmittel jum Bibelftubium. 4. Bur Geichichte ber Brebigt. 5. Baftorals theologie. 6. Homileten. 7. Beredfamteit. 8. Boltsichriftsteller. 9. Dichter. 10. Denter. Gern hatten wir noch ein Rapitel gesehen, als zweites, bon den inmbolischen Büchern. Dann wilrben wir noch mehr bem beiftim: men, was ber Berfaffer fagt: "Die wichtigften Kapitel find gang besonders eins und zwei. Wer bie nicht zuerft und bor allem bebergigt, für ben find auch die andern nicht geschrieben." G. B.

FREEMASONRY. An Interpretation. By Martin L. Wagner, Lutheran Book Concern, Columbus, O. Breis: \$1.50.

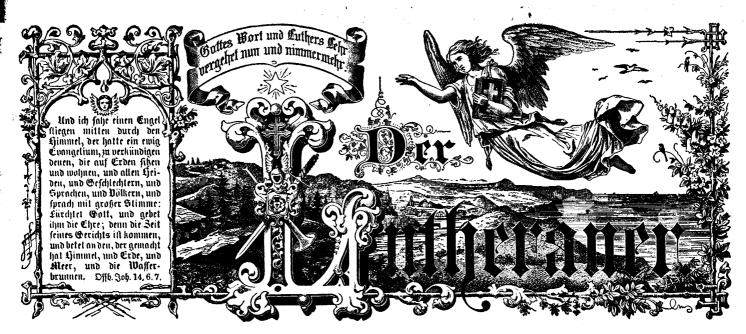
Der Berfaffer will aus ihren Aussprüchen, Zeichen und Gebräuchen nachweisen, daß die Freimaurerei einfach Fortsehung des alten heidnischen Sonnendienftes und Vergötterung und Berehrung des Gefchlechtstriebes fei. Damit wird man praftisch wohl nicht viel ausrichten, weil, wie der Berfaffer auch jagt, nach ber Freimaurer eigener Aussage nicht einer von 10,000 Freimaurern das wirkliche Wefen ber Freimaurerei versteht ober auch nur ahnt. Die werben, ohne auf ben Beweis einzugehen, eine folche Unschuldigung als boshafte Berleumdung gurudweisen und nur erbittert werden. Man richtet bei Chriften nur bamit etwas aus, daß man ihnen zeigt, daß die Loge eine andere, faliche, chriftuslofe Religion hat, die fich für die ursprüngliche Religion ausgibt, bon der das Christentum eine verderbliche Gette fei. Das wird ja vom Berfaffer auch überwältigend nachgewiesen. Mit Recht widmet der Berfaffer sein Buch der Rirche 3Efn Chrifti, die bas Evangelium hat und fennt, und einem Minifterium, bem baran liegt, treue Saushalter ju fein und ob bem Glauben gu fampfen. Eine andere Kirche fann an den Logen natürlich nichts Berkehrtes entbeden, und andere Paftoren werden fich ihre Gemutiflichfeit nicht ftoren laffen durch einen Kampf gegen die Logen,

Wie lieblich Deine Wohnungen.. Für gemischten Chor. 13 Seiten  $7\times10\frac{1}{2}$ . J. Fischer & Bro., New York. (Octavo Edition. No. 3626.) Preis: 15 Cts.

Diesem ursprünglich englischen Chorstüd "How Lovely Are the Dwellings" von Rhus-Herbert hat Lehrer 2B. Wismar den deutichen Tert aus bem 84. Pfalm angepaßt, fo daß es in beiden Sprachen gefungen werben fann. I. F.

Sangerbote. Lhrifches Quartalheft. Redigiert von &. B. Berg = berger. Bu beziehen von der Success Printing Co., 408 N. Third St., St. Louis, Mo. Breis: 50 Cts.; Ginzelheft: 15 Cts.

Diefer "Sangerbote", ber alfo viermal im Jahre ericheinen foll, bringt Originallieder in deutscher und englischer Sprache, neue Terte gu beliebten Rirchen: und driftlichen Bolfsmelodien und englische überfegungen aus bem reichen Schatz des deutschen Kirchen- und Schulliedes. erfte Rummer, und die Herausgeber hoffen, eine genügende Angahl Abnehmer zu finden, um den Fortgang des Wertes zu fichern. E. V.



Herausgegeben von der Peutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

69. Jahrgang.

St. Jouis, 200., den 1. April 1913.

Mr. 7.

## Bortrag über die deutsche Freifirche.

(Auf besonderen Bunich bem Drud übergeben von S. G. A.)

In dem eben verlesenen Gotteswort (Apost. 14, 27) wird uns von einem Missionsvortrag erzählt. Die Heidenmissionare Paulus und Barnabas waren von ihrer ersten Missionsreise nach Antiochien zurückgekehrt, von wo sie ursprünglich zu ihrem Missionswerke ausgesandt worden waren. Da versammelten sie bald nach ihrer Rückkehr die ganze Gemeinde zu Antiochien und hielten den Christen einen Bortrag über die Mission, in der sie gearbeitet hatten. Unser Text sagt: "Sie verkündigten, wieviel Gott mit ihnen getan hatte und wie er den Heiden hätte die Tür des Glaubens aufgetan."

Wie wir hieraus erkennen, entspricht es dem apostolischen Borbilde, wenn auch wir uns in dieser Stunde zu einem Missionsvortrag versammelt haben. So laßt mich in kurzen Worten euren Blick lenken auf die Arbeit, die mit Hilfe der hiesigen Glaubensgenossen im alten deutschen Baterlande getan wird.

Es gibt in den Gemeinden der teuren Missourisnnode nicht wenig Glieder, die unsere Arbeit in Deutschland für höchst überflüssig halten. Sie weisen darauf hin, daß sie in ihrer alten deutschen Heimat den Kleinen Katechismus Luthers ebensowohl gelernt hätten wie die Kinder in den hiesigen Gemeindeschulen. Sie hätten am Sonntag ebenso gute Predigten gehört wie hier. Ihre Pastoren seien auch sehr treffliche, ernste und treue Männer gewesen. Sie erzählen, daß sie inzwischen schon einmal wieder eine Reise nach Deutschland gemacht und ihren Geburtsort aufgesucht hätten. Und da hätte der Pastor am Sonntag eine gute lutherische Predigt gehalten. Wozu also unsere Arbeit in Deutschland? Hören dann solche Glieder noch, wie von Pastoren unserer Freikirche die kirchlichen Zustände Deutschlands als sehr traurig geschildert werden, so find sie voll Unmuts und denken bei sich selbst, sprechen es auch zuweilen aus, daß wir nicht bei der Wahrheit blieben.

Wie steht es denn nun in Wirklichkeit? Befinden sich solche Gemeindeglieder in dent, was sie von der Kirche ihrer

Heineswegs. Es fann wohl sein, daß jedes Wort die reine Wahrheit ist. Wir leugnen durchaus nicht, daß gar manches Glied der hiesigen Gemeinden in Deutschland einen treuen Seelsorger gehabt hat. Es gibt auch heute noch in den deutschen Landesfirchen hie und da Pastoren, die Predigten halten, daß man sich nur darüber freuen kann.

Aber deswegen ist unsere Arbeit in Deutschland nicht überstüssig. Und das, was wir über die kirchlichen Zustände Deutschlands sagen, und was auch noch in dieser Stunde dar- über gesagt werden soll, ist nicht übertrieben oder gar gegen die Wahrheit. Ihr teuren Glaubensgenossen dürst zweierlei nicht außer acht lassen. Erstlich ist vielsach zwischen den Jahren, da ihr oder eure Eltern auswanderten, und heute eine lange Zeit verstrichen. Da hat sich inzwischen auch in kirchlicher Beziehung vieles geändert. Zum andern behaupten wir auch gar nicht, daß es an jedem einzelnen Orte in Deutschland um die Kirche schlecht bestellt sei. Was wir sagen, betrisst die deutschen Landeskirchen im großen und ganzen. Und da steht es allerdings so, daß unsere Arbeit weit entsernt davon ist, überstüssig zu sein.

Urteilt selbst, indem ihr einiges hört, wie es sich heutzutage in Wahrheit mit der Kirche Deutschlands verhält. Das größte Unglück für die deutschen Landeskirchen ift, daß sie keine Lehranstalten haben, auf denen ihre zukünftigen Pastoren zu wahrhaft lutherischen Predigern und Seelsorgern herangebildet werden. Die theologische Ausbildung derer, die sich auf das Pfarramt vorbereiten, geschieht auf den Universitäten. Nun gibt es heute in ganz Deutschland keine einzige Universität, auf der noch gelehrt wird, daß die Bibel das unfehlbare Gotteswort ist. Vielmehr wird den theologischen Studenten eingeprägt, daß die Bibel ebensowohl Fehler und Frrtumer aufweise wie andere Bücher. Die Bibel enthalte awar Gottes Wort, daneben aber auch Menschenwort. Ja, es gibt theologische Professoren genug, die ganze Bücher der Heiligen Schrift verwerfen. So wird bei den Studenten von vorneherein der Grund, auf dem ein Theolog stehen muß, umgestoßen. Dazu kommt, daß viele Professoren der Theologie außerhalb der christlichen Kirche stehen. Sie leugnen nämlich, daß Fesus wahrer Gott ist. Sie wollen nichts wissen von einem Erlöser, der durch sein Gottesblut die Menschen erworben und gewonnen hat von ihren Sünden.

Wie nun der Lehrer, so der Schüler. Biele Studenten verlieren auf der Universität allen Glauben. Und wenn es and nicht bei allen so weit kommt, so gibt es doch nur wenige, die nach ihrem Studium noch an der Arrtumslosiakeit der Beiligen Schrift festhalten. Gerade die Pastoren, welche als gläubig gelten, sind leider nur zu oft unsere bittersten Gegner, weil wir keinen Fehler und Irrtum in der Bibel zugeben wollen. Der verstorbene Hofprediger Stöder in Berlin wurde seinerzeit allgemein angesehen als einer der gläubigsten Prediger, die in unserer Reichshauptstadt zu hören waren. Aber selbst dieser in vieler Beziehung so treffliche Mann konnte öffentlich schreiben, es sei ganz verkehrt, wenn man die Bibel für ein in jeder Beziehung irrtumsloses Buch halte. Schon seinen Konfirmanden, so schrieb er, hätte er dies auch gesagt. Seht, solch gefährliche Irrlehrer, die bei ihren Buhörern, ja ichon bei ihren Konfirmanden den Glauben an die Bibel untergraben, find vielfach selbst die besten Bastoren der deutschen Landesfirchen.

Aber es gibt auch Hunderte, die ganz und gar ungläubig sind und ihrem Unglauben auch öffentlich Ausdruck geben. In Berlin allein stehen an den verschiedenen Gemeinden über dreißig Pastoren, die sämtliche Grundwahrheiten des Christentums leugnen. Sie glauben nicht, daß Fesus wahrer Gott ist; sie glauben nicht an die Erlösung durch sein Blut; sie glauben nicht an die leibhaftige Auserstehung des Hern; sie glauben nicht an seine Hunderlichtt. Sie leugnen alle Wunder, von welchen die Bibel berichtet.

In welche Not geraten doch die Gemeindeglieder, welche jolche Pastoren haben! Wie groß ihre Not ist, mag ein Vorfall aus jüngster Zeit dartun. In einer Gemeinde Charlottenburgs hatten fich die gläubigen Glieder der Gemeinde zusammengetan und gemeinsam folgende Bitte an das Konsistorium gesandt: sie beklagten sich darüber, daß an ihrer Gemeinde fämtliche fünf Pastoren liberal, das heißt, ungläubig, seien, und baten um Erlaubnis, daß monatlich einmal auch ein gläubiger Paftor aus den benachbarten Gemeinden ihnen predigen diirfe. Diese Bitte wurde abgeschlagen. Darauf vereinigten sich die gläubigen Glieder von noch fünf andern Gemeinden mit den Bittstellern und meldeten der kirchlichen Behörde, auch an ihren Gemeinden seien sämtliche Pastoren Liberal. Da nun in ihren sechs Gemeinden sich 300,000 Leute fänden, die infolge der bestehenden Misstände ohne alle geistliche Versorgung dahingingen, so möge die Bitte ihnen gewährt werden, daß monatlich einmal auch ein gläubiger Pastor ihre Kanzel besteigen dürfe. Welche Antwort auf diese Eingabe erfolgt ist, habe ich nicht erfahren. Aber selbst wenn die Bitte erfüllt würde, ware es doch ein über die Maßen klägliches Ding, daß 300,000 Menschen bei ihren eigentlichen Hirten keine Weide finden und sich monatlich einmal notdürftig behelfen muffen.

Leider ist auch auf keine Besserung der jetzt geschilderten Bustände zu hoffen. Die Gemeinden stehen unter dem Regiment der weltlichen Obrigkeit und haben selbst kein Recht, einen ungläubigen Pastor seines Amtes zu entsetzen. Und die kirch-

liche Behörde, die von der Obrigkeit über die Gemeinden gesetht ist, läßt die reißenden Wölfe ruhig die Schase Christiverschlingen. An der Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche in Charlottenburg sollte vor einiger Zeit ein gewisser P. Sehn aus Greißwald angestellt werden. Etliche gläubige Glieder der Gemeinde erhoben dagegen Einsprache und begründeten sie unter anderm damit, daß Sehn die leibhaftige Auserstehung des Herrn geleugnet habe. In der Autwort gab die kirchliche Behörde zu, daß das allerdings wahr sei. Aber gleichwohl wurden die Gemeindeglieder mit ihrer Klage abgewiesen und Sehn in seinem Amte bestätigt. Wenn so selbst das Kircheuregiment den Wölfen nicht nur nicht wehrt, sondern ihnen obendrein auch noch die Türen öffnet, wie ist da auf eine Besseung der Zustände zu rechnen?

Nicht wahr, mein Zuhörer, wenn es mit der Kirche Deutschlands so traurig steht, so ist unsere Arbeit im Lande deiner Bäter nicht überslüssig? Es war ganz gerechtsertigt, daß, als von drüben der Ruf an euch erging, treue lutherische Pastoren zu senden, ihr diesem Auf nachkamt. Im Lause der Zeit sind dann zu den Pastoren, die von hier himübergesandt wurden, solche hinzugekommen, die aus der Landeskirche austraten und sich unserer Freikirche ausklich die Zahl unserer Pastoren auf 25 gestiegen. Diese bedienen zumeist kleine Gemeinden, die über ganz Deutschland zerstreut sind. Auch in Dänemark haben wir etliche kleine Gemeinden. Fast jeder unserer Pastoren hat mehrere Predigtpläte, da unsere Gemeindeglieder sehr zerstreut wohnen, so daß ihre Bediemung viel Zeit erfordert.

Unsere Freikirche nimmt in Deutschland eine ganz andere Stellung ein als eure Kirche in diesem Lande. Hier steht eure Kirche äußerlich hinter keiner andern Kirche zurück, genießt dieselbe Anerkennung wie andere Kirchen. In manchen Städten, wie hier in St. Louis, Chicago, Milwaukee, Fort Wanne und anderswo, sind viele große Gemeinden. Diese haben zumeist prächtige Gotteshäuser und sind kirchlich auf das schönste und beste eingerichtet. Die Lutheraner der Synodalkonserenz bilden ein großes Volk. Viele von ihnen sind reich, und manche haben hohe Amter im Staate inne. Schon mehr als einmal haben die politischen Parteien mit den Stimmen der Lutheraner aus eurer Kirche rechnen müssen. Es ist keine Schande, zu euren Gemeinden zu gehören, sondern man befindet sich da vielsach in Gemeinschaft mit den angesehensten Leuten.

Ganz anders unsere Freikirche in Deutschland. Wir sind nur ein armes, geringes, verachtetes Säuflein, mit dem niemand es halten will. Ganz allgemein werden wir als eine Sekte angesehen und auch in den Beitungen und sonst jo genannt. Die Regierung verfagt uns jede Anerkennung, verweigert uns Korporationsrechte und benachteiligt uns auch fonst in vieler Beziehung. Unfere Gemeinden bestehen fast ausschließlich aus armen, geringen Leuten. Wohl können wir mit Lob und Dank gegen Gott bekennen, daß wir Fortschritte machen; aber doch nur langfam kommen wir voran. Es liegt das in den Verhältnissen begründet. Schon durch seine Geburt ist jeder Einwohner Deutschlands Glied der Landeskirche. Bu dieser Kirche haben seine Eltern, Großeltern und Urgroßeltern gehört. Bu dieser Kirche gehören alle seine Anver-In dieser Kirche ist er getauft und konfirmiert. wandten. Für diese Kirche braucht er keine besonderen Opfer zu bringen. Will er nun die Landeskirche verlassen und sich bei uns anschließen, so muß er erst vor das weltliche Gericht und da jeinen gerichtlichen übertritt zu uns erklären. Alle seine Anverwandten bestürmen ihn, sich doch ja nicht der armen, verachteten "Sekte" anzuschließen. Die Pastoren der Landesfirche stellen ihm vor, daß er fortan keinen Teil an der Landeskirche habe, nicht mehr in ihr Pate stehen, nicht einmal auf ihrem Kirchhofe begraben werden dürfe. D, da hält es sehr schwer, daß jemand der Kirche, zu der so vieles ihn hinzieht, den Abschied gibt und sich bei uns aufnehmen läßt! Er hat ja äußerlich keinen Vorteil, sondern nur Nachteil zu erwarten. Er muß mit uns die Schmach tragen, zu einer verachteten "Sekte" zu gehören, muß viel mehr beisteuern als in der Landeskirche, muß wohl anstatt in eine schöne Kirche sich in einen ärmlichen Saal zum Gottesdienst begeben. Wenn ihr dies alles bedenkt, könnt ihr es verstehen, daß unsere Gemeinden in der Regel nicht jo schnell wachsen wie vielfach enre Gemeinden in diesem Lande. (Schluß folgt.)

# Die rechte Praxis bei Entlaffung von Gemeinde=

IV.

Aber wie, wenn Leute aus Schwestergemeinden sich selber bei uns zur Aufnahme melden?

Man hat nichts getan, um die Leute wegzulocken, man hat sich um sie, da sie zu andern Gemeinden gehören, gar nicht gefümmert; aber nun wollen sie aus ihrer Gemeinde austreten, sich unserer Gemeinde anschließen und kommen etwa selber zu uns und melden sich. Sie wollen mit uns über ihr Vorhaben reden, haben aber mit ihrem Pastor und ihrer Gemeinde noch keine Rücksprache genommen.

Was sollen wir da tun? Man verlange ein von der Schwestergemeinde ausgestelltes Zeugnis, eine friedliche Entlassung, und darauf beschränke man sich. Man fange dann nicht an, die Leute wegzulocken, sie zu ermutigen, ihre Entlassung zu erzwingen und dergleichen. Unedel ist es, wenn man gerade bei solchen Gelegenheiten sich besonders Wühe gibt, solchen Leuten allerlei höfliche Komplimente zu machen, um sich bei ihnen in Gunst zu setzen, anstatt ihnen einsach zu bezeugen, man dürse und könne sich weiter mit ihnen nicht einlassen, und sie einsach dahin zu weisen, wohin sie gehören. Bor allem zeige man, daß man gutes Zutrauen zu den Amtsbrüdern und den Schwestergemeinden hat, weise den Applikanten einsach an seine Gemeinde und überlasse zunächst seiner (des Applikanten) Gemeinde das Urteil, ob ein guter Grund zur Entlassung vorliege oder nicht.

Besonders hüte man sich, Klagen anzuhören und anzunehmen.

Das kommt auch vor, daß Leute, die eine Gemeinde verlassen wollen, zu dem Pastor und zu Gliedern der Gemeinde, in welche sie eintreten wollen, mit allerlei Alagen gegen ihren Pastor und ihre Gemeinde kommen. Aber da sehe man sich ja vor und höre diese Leute nicht an! Das wäre gegen das achte Gebot. Man strase die Betreffenden vielmehr und heiße sie nach Matth. 18 handeln. Man rede so, daß sie nicht leicht wieder Lust verspieren, sich mit ihren Berleumdungen auf den Weg zu machen und ihre Alagen ungehörigen Ortes vorzubringen.

#### Konfirmandenunterricht.

Es kommen Leute aus andern Gemeinden und melden zwar sich nicht selber zur Aufnahme in die Gemeinde, aber sie melden ihre Kinder zur Aufnahme in den Konfirmandenunterricht. So melden etwa Glieder aus deutschen Gemeinden bei dem Pastor einer englischen Schwestergemeinde ihre Kinder für den Unterricht und die Konsirmation an, und man meint leicht, das könne jo ohne weiteres geschehen. Solche Leute muß der betreffende Pastor, bei dem die Meldung erfolgt, daran erinnern, daß sie mit ihren Kindern zu ihrer Gemeinde gehören, daß mithin auch ihre Kinder schon einen Seelsorger und Hirten haben, und daß dieser — und nicht er — ihre Kinder zu lehren und zu unterweisen habe, daß sie also allerdings auch für ihre Kinder erst eine Entlassung bringen müßten, ehe er sich ihrer irgendwie annehmen könnte. Es ist eine ganz verkehrte Pragis, wenn man jolche Kinder vorläusig in seinen Konsirmandenunterricht aufginnnt in der Meinung, später, etwa gar erst kurz vor der Konfirmation, sich noch die Entlassung geben lassen zu wollen. Das ist offenbar ein Greifen in fremdes Amt.

Was eben gesagt worden ist, hat seine Geltung auch dann, wenn Kinder zur Aufnahme in die Sonntagsschule gemeldet werden.

Wer diese und alle unsere Darlegungen in dieser Sache verstehen will, der nuß eine Lehre kennen und erfaßt haben, und das ist

#### Die Lehre vom Bernf.

Die Lehre vom Beruf beweist, daß es eine nötige Ordnung ist, daß diejenigen, welche eine Gemeinde verlassen wollen, um sich einer Schwestergemeinde anzuschließen, angehalten werden, um ihre Entlassung bei der bisherigen Gemeinde nachzusuchen. Es ist ganz gegen die Lehre vom Beruf, wenn man willkiürlich von einer Gemeinde zur andern laufen will. Wenn Leute jo ganz willkürlich Pastor und Gemeinde ändern könnten, da würde es doch bald eine Unordnung geben, bei der kein Bischof wissen konte, wer eigentlich zu der Herde gehört, in die ihn der Heilige Geist geset hat. Ein solches Durcheinanderlausen der Schafe und Lämmer der verschiedenen Herden fann Gott nicht gesällig sein.

Die Lehre der Schrift vom Beruf zeigt, daß das Band, welches ein Gemeindeglied mit seiner Gemeinde und mit seinem Pastor verbindet, nicht ein so loses ist, daß man es willfürlich und ohne Grund lösen kann. Es ist das ein göttliches Band, welches zwischen der ganzen Gemeinde und den einzelnen Gliedern einerseits und dem Pastor andererseits besteht, und das soll nur in gottgefälliger Weise gelöst werden. W. L.

# Gine Anflage gegen die Rirche,

die öfters von Sozialisten erhoben wird, ist die, daß die Kirche eine Freundin und Beschützerin der Kapitalisten sei. Das ist solchen Sozialisten denn auch ein Grund, die Kirche zu hassen und sie zu bekämpsen. So sagte der deutsche Sozialistensührer Liebknecht auf einer Redetour in Amerika vor nicht langer Zeit in einem Vortrage, der sei ein Verräter, der seine Kinder in eine Kirchenschule schieße. Und Woses Barit, der Organisator der sozialistischen Partei in Canada sür die Provinz Ontario, schrieb an den Toronto Globe: "The Church will sind in us its unrelenting soes. Christianity with its superstitions

# SPER Putheraner De

must be submerged before the workers obtain their complete emancipation." Zu deutsch: "Die Kirche wird in uns ihre unnachgiebigen Feinde sinden. Das Christentum mit seinem Aberglauben muß erst ersäuft werden, ehe die Arbeiter ihre völlige Freiheit erlangen."

Nun kann man von Blinden kaum erwarten, daß sie sehen; aber dies sollte doch ieder sehen können, daß die Anklage, die Kirche sei eine Freundin der Reichen, eine Verteidigerin der gewissenlosen Geldfürsten, eine höchst ungerechte ift. Wohl ist es wahr, die Kirche verdammt nicht jeden Menschen, der viele Güter hat, ohne weiteres als einen Dieb und Betrüger. Es ist unleugbar, manche Reiche haben ihr Gut auf rechte Weise geerbt oder erworben, und sie gehen gewissenhafter damit um und sind uneigennütziger als viele, welche Arme genannt werden. Es gibt Leute, und ihrer sind auch nicht so sehr wenige, die ein großes Vermögen haben, dabei aber überaus bescheiden leben, viel Gutes tun für die Bedürftigen, für Stadt und Land, und dabei viel angestrengter tätig sind als gar viele Tagelöhner. Es sollen auch Reiche in der Welt sein; das ist Gottes Ordnung. Die Schrift sagt 1 Sam. 2, 7: "Der Herr macht arm und macht reich"; Spr. 22, 2: "Reiche und Arme müffen untereinander sein; der HErr hat sie alle gemacht."

Aber für die gottlosen Reichen, für die ungerechten Geldfürsten, hat die Kirche kein freundliches Wort. Wohl mögen abgefallene, verweltlichte Gemeinden es mit solchen Menschen halten, aber eine wirklich driftliche Gemeinde wird man niemals im Freundschaftsbund mit jenen finden. Die Kirche besteht ja selbst allermeist aus den Armen, und sie ermahnt ihre Glieder beständig, sich genügen zu lassen, nicht nach Reichtum zu trachten; wie sollte sie denn dazu kommen, eine Schmeich-Ierin der Geldpropen und eine Beschützerin der Geizhälse und Blutsauger zu sein? Wo immer die Kirche eine wahre ist, lehrt und treibt sie auch in diesem Stücke treulich, was die Schrift sagt. Es gibt aber kein Buch der Welt, das so ernst und scharf mit den gottlosen Reichen ins Gericht geht, als die Bibel. Der Stellen, die das beweisen, find ungemein viele. An folgende sei hier erinnert: Luk. 6, 24: "Wehe euch Reichen, denn ihr habt euren Trost dahin!" 1 Tim. 6, 9. 10: "Die da reich werden wollen, die fallen in Versuchung und Stricke und viel törichter und schädlicher Lüste, welche versenken die Menschen ins Verderben und Verdammnis. Denn Geiz ist eine Wurzel alles übels." Jak. 5, 1—5: "Wohlan nun, ihr Reichen, weinet und heulet über euer Elend, das über end kommen wird! Euer Reichtum ist verfaulet; eure Kleider sind mottenfräßig worden; euer Gold und Silber ift verrostet, und ihr Rost wird euch zum Zeugnis sein und wird euer Fleisch fressen wie ein Feuer. Ihr habt euch Schätze gesammelt an den letzten Tagen. Siehe, der Arbeiter Lohn, die euer Land eingeerntet haben, und von euch abgebrochen ist, das schreiet, und das Rufen der Ernter ist kommen vor die Ohren des Herrn Zebaoth. Ihr habt wohl gelebt auf Erden und eure Wollust gehabt und eure Herzen geweidet als auf einen Schlachttag."

Ist solche Lehre und Predigt, die in allen christlichen Kirchen erschallt, die den Reichen ernstlich eingerieben wird auf mancherlei Weise, in Predigten, in Schriften, in Versammlungen, im persönlichen Verkehr, Freundschaft und Beschützung derer, die alles an sich reißen und allein das Land und die Welt besitzen wollen? Das kann doch kein Vernünstiger behaupten. Und liegt nicht die Tatsache offen vor Augen, daß wenig Reiche sich der Kirche anschließen, und viele, die, während sie zur Kirche gehören, reich werden, dann von ihr ausgehen? Warum? Die gottlosen Reichen finden keinen Gefallen an der Kirche; die Lehre und Strafe, die sie da zu hören bekommen, können und wollen sie nicht ertragen, viel weniger annehmen und sich danach bessern.

Welcher Vorwurf kann also grundloser sein, welche Anklage ungerechter, als die, da Sozialisten behaupten, die Kirche stehe im Bunde mit den Kapitalisten, sie mache sich zur Mauer um die Geldkönige, sie müsse daher erst gestürzt werden, ehe das arme Volk zu seinem Rechte kommen könne?

Q. Schulze.

## Wozu lebe ich eigentlich noch?

Die richtige Beantwortung dieser Frage sollte jedem Christen von der größten Wichtigkeit sein; denn nur wenn man seinen Lebenszweck klar erkennt, kann man seine Lebensaufgabe recht erfüllen. Die Weltmenschen werden nun je nach den eitlen Wünschen und Lüsten ihres verderbten Herzens diese Frage verschieden beantworten. Der eine lebt, um reich zu werden; der andere sucht Ehre bei den Menschen; der dritte spricht: "Ich lebe, um zu leben", das heißt, er will die Freuden dieses Lebens in vollen Zügen genießen. Christen dagegen werden die Antwort auch auf diese Frage nicht bei sich selbst, sondern in Gottes Wort suchen. Und mit Recht; denn Gott allein kann uns die richtige Antwort auf diese Frage geben, und er tut es auch. Gerade auch in bezug auf den Zweck unsers Lebens läßt uns die Beilige Schrift nicht im Dunkeln, sondern lehrt uns klar und deutlich, daß das unser eigentlicher Lebenszweck und daher auch unsere eigentliche Lebensaufgabe ist, daß wir durch die Predigt des Evangeliums das Reich Gottes auf Erden bauen und ausbreiten. Gewiß, wir haben als Menschen und als Christen auch noch andere Pflichten; aber unsere Sauptpflicht, der alle andern dienen muffen, unfere Hauptarbeit, um derentwillen wir eigentlich noch auf Erden sind, ist und bleibt, daß wir Mission treiben.

Mls der Herr Jesus gen Himmel fuhr und in die Herrlichkeit seines Vaters zurückkehrte, nahm er seine Jünger nicht gleich mit, sondern ließ sie hier auf Erden. Warum? Waren sie etwa noch nicht reif für die Seligkeit? Allerdings? glaubten ja an den Heiland und waren durch folchen Glauben Erben des ewigen Lebens geworden. Warum durften nun die Jünger nicht damals schon zu ihres SErrn Freude eingehen? Was hatten sie in ihrem Leben nicht noch alles durchzumachen! Sie waren als ein Fluch der Welt und ein Feaopfer aller Leute. Warum überhob der liebe Heiland seine Jünger nicht aller künftigen Not und Gefahr, indem er sie jogleich mit sich in den Himmel nahm? Die Antwort gibt uns der Herr felbst in den Worten: "Gehet hin in alle Welt und prediget das Evangelium aller Areatur." Der Herr hatte also noch eine Arbeit für seine lieben Jünger hier auf Erden, eine Arbeit, die ihnen selbst mancherlei Beschwerde und Gefahr, andern aber das Heil des Lebens bringen follte; sie, die selbst den Heiland erkannt hatten, sollten durch die Predigt des Evangeliums auch andere zu diesem Heiland führen.

Gott sei Dank, daß der SErr Christus seine Jünger nicht damals schon mit sich gen Simmel geführt hat, denn dann säßen wir alle heute noch im sinsteren Seidentum und lebten ohne Hoffnung in der Welt. Das also war der Lebenszweck und die Lebensarbeit jener ersten Christen, daß sie andern das Evangelium verkündigen, daß sie Mission treiben sollten.

Dieselbe Lebensaufgabe hat noch jett jeder Christ. wir getauft wurden, machte Gott uns selig durch das Bad der Wiedergeburt und Erneuerung des Heiligen Geistes, welchen er ausgegossen hat über uns reichlich durch IEsum Christum, unsern Heiland, auf daß wir durch desselben Inade gerecht und Erben seien des ewigen Lebens nach der Hoffnung. Also auch wir sind Erben des ewigen Lebens; uns fehlt nichts mehr, wir sind reif für den Himmel. Und hatte uns Gott gleich nach unserer Taufe sterben lassen, so wären wir unfehlbar selig geworden. Nun aber ließ uns Gott in diesem Leben, wir sind noch heute in dieser argen Welt; von Gefahren und Not umgeben, warten wir auf die Stunde unserer Erlösung. Warum nimmt uns der Herr nicht zu sich? Warum dürfen wir nicht jett schon in das schöne Paradies eingehen? Run, der Herr hat noch eine Arbeit für uns, und zwar ist es dieselbe Arbeit, welche er einst seinen Jüngern aufgetragen hat: "Gehet hin und prediget das Evangelium." Einzig und allein des-

halb läßt uns der liebe Gott noch hier auf Erden, damit wir ihm in diesem großen Werke der Mission dienen. Das ist das Hauptgeschäft der chriftlichen Kirche, und das ist auch die Lebensaufgabe eines jeden Christen, daß durch die Predigt des Evangeliums Sünder zur Erkenntnis ihres Heilandes gebracht werden. Alles, was daher ein Christ tut, soll, abgesehen davon, daß er selbst im Stande der Gnade bleibt, im letzten Grunde der Förderung des Reiches Gottes dienen. In seinem Gebet gedenke er der Mission. In seinem Wandel lasse er das Licht seines Glaubens in guten Werken leuchten, damit die Leute den Vater im Himmel preisen. In seiner Familie achte er vor allen Dingen darauf, daß seine Kinder zu rechten Himmelsbürgern erzogen werden. In seinem Geschäft und Beruf arbeite er fleißig und spare sein Geld, nicht um es, wie der reiche Mann, nur für sich zu gebrauchen, sondern um desto reichlicher das Werk der Mission unterstützen zu können.

Es ließe sich hier noch manches sagen; doch jeder mache selbst die Anwendung auf sich und seine eigenen Berhältnisse und sehe zu, daß auch er seine Lebensaufgabe treulich ersülle. In bezug auf das Wissionswerk darf wohl jeder Christ mit seinem Seiland sprechen: "Ich muß wirken die Werke des, der mich gesandt hat, solange es Tag ist; es kommt die Nacht, da niemand wirken kann."

# Gine Übersicht der Gelder, deren unsere Sunode jährlich für ihre Werke bedarf, und des Durchschnittsbeitrags, der auf das einzelne Abendmahlsglied kommt.

Jährlich nötig für folgende Zwede:	Synobe. Synobal= Baukasse.		Miffion. Angemeine Diftrift.		Rirchbaukaffe. Allgemeine Diftrikt.		Unterftützungsfaffe. Allgemeine Diftrift.		Studenten:	Wohltätig= teitstaffe.	Summa.
	tulle.		Synove.	<del> </del>	Ognove.		Ophobe.				
Allgemeine Synode: Jedes ihrer 500,000 Abends mahlsglieder:		<b>\$</b> 75,000.00	<b>\$15</b> 0,000.00		\$20,000.00		\$5,000.00				<b>\$375</b> ,000.00
	\$.25	<b>\$</b> .15	\$ .30		<b>\$</b> .04		\$.01			!	\$ .75
Atlantischer Diftrift: Jebes seiner 25,000 Abend: mahlöglieder:	<b>\$</b> 6,250.00	<b>\$</b> 3,750.00	<b>\$7,500</b> .00	<b>\$7,5</b> 00.00	<b>\$</b> 1,000.00	\$2,000.00	\$250.00	\$1,500.00	<b>\$</b> 2,500. <b>00</b>	\$20,000.00	<b>\$52,25</b> 0.00
	\$.25	<b>\$</b> .15	\$.30	<b>\$.3</b> 0	\$.04	\$.08	\$.01	\$.06	<b>\$.1</b> 0	\$ .80	\$2.09

#### Bemerfungen zu vorstehender überficht.

1. Diese Zusammenstellung wird hier nicht veröffentlicht in der Absicht, die Synode möge daraus ein Gesetz machen und alle ihre Gemeinden danach abschätzen. Von solcher Gesetzmacherei sind wir fern. Das Geben der Christen richtet sich allein nach dem Gesetz der Liebe, wie diese das Herz dringt. Wer viel glaubt, der liebt viel, und wer viel liebt, der gibt viel. Es hat auch nicht die Meinung, als sollte sich jeder selbst die feste Regel machen: "Ich gebe nach dem allgemeinen Sat, daran soll's nicht fehlen. Dann habe ich aber auch meine volle Pflicht getan; laß die andern es auch jo machen." Nein, der HErr will, daß jeder opfere, nachdem er hat, der Arme wenig, der Wohlhabende mehr, der Reiche viel. Es soll hier nur ein Anhalt gegeben und gezeigt werden, welch große Summen nötig sind zur rechten Betreibung der Werke des Herrn, die wir unternommen haben, und wie leicht doch dabei die Last ist, wenn sie von so vielen getragen wird. Christen, die wenig irdisches Gut besitzen, sollten denken: "Wir mussen alle unsere Körnlein bringen; denn wenn auch jedes klein ist, so gibt es doch einen großen Haufen, wenn ihrer viele zusammenkommen." Solche, die reich gesegnet sind mit Gütern, sollten zu sich sagen: "Wir wollen den Durchschnittsbeitrag so oft vervielfältigen,

wie wir nur können; denn die Werke unsers BErrn sind groß und haben Eile, er bedarf daher auch großer Gaben." Wenn jeder sich prüft, was er tun sollte und könnte für die Synodalwerke, wenn jede Gemeinde sich Rechenschaft gibt, was sie nach ihren Verhältnissen aufbringen könnte, sich ein Ziel setz und dies dann auch ernstlich zu erreichen strebt, so ist keinerlei Gesetz und Zwang nötig. Aber das ist nötig, daß den Kindern Gottes die vielen und schreienden Bedürfnisse der Kirche vor die Augen gestellt, und sie an das Vermögen, das ihnen Gott gegeben hat, erinnert werden. Denn wer wird geben, wenn er nicht weiß, wo es not tut? Und wer wird denn \$10.00 geben, wenn er meint, \$1.00 sei genügend? Oder wer wird \$100.00 darreichen, wenn er denkt, \$10.00 seien reichlich? Wer wird für eine Studentenkasse etwas bringen, wenn man ihm nicht sagt, daß eine da ist, und daß viele arme Jünglinge zu ihrem Studium der Unterstützung dringend bedürfen?

2. Es darf bei der Tabelle nicht übersehen werden, daß es sich hier nicht nur um die Männer oder gar nur um die Stimmberechtigten handelt, sondern um alle erwachsenen Glieder, die berechtigt sind, zum Tische des Herrn zu gehen, um die Abendmahlsglieder. Auf eine Familie also, die aus Eltern und zwei konsirmierten Kindern besteht, ist der Durchschnitts-

beitrag nicht einmal, sondern viermal zu rechnen. Auch muß man in Betracht ziehen, daß lange nicht von allen ein Beitrag zu erwarten ist. Es wird immer manche unter uns geben, die ihre Pflicht im Opfern für Gottes Reich, zumal nach außen hin, über die Grenze der eigenen Gemeinde hinaus, verfaumen: dann find Arme da, ferner Reukonfirmierte, die noch keine Einnahme haben und denen die Eltern für solchen Zweck auch nichts überlassen, wohl auch nicht können, ferner Frauen, deren Männer unkirchlich sind und ihnen nicht erlauben, für Smodalzwecke etwas zu geben. Auch haben manche Gemeinden sehr schwer zu tragen an eigener Last, so daß die Glieder für die Werke der Spnode nur wenig zu tun vermögen. Wenn daher die Gesamtsumme herauskommen soll, jo muß dieser vielfältige Ausfall durch andere, die über den Durchschnittsbeitrag geben, gedeckt werden. Wer also jährlich 100 oder 500 oder 1000 Dollars, oder welche Summe es immer sein mag, gibt, hat durchaus nicht zu fürchten, daß er des Guten zu viel tue; es wird immer noch Ranm sein für mehr.

3. Die Zahl der Abendmahlsglieder ist niedriger angegeben als im "Statistischen Jahrbuch" von 1911, nämlich die der Allgemeinen Synode um 55,839 und die des Atlantischen Distrikts um 3918 weniger, nicht nur, um hier eine leichte, runde Zahl zu haben, sondern auch, weil ja von vornherem seitssteht, daß nicht alle, die auf den Listen der Gemeinden stehen, als Geber in Betracht kommen. Dagegen sind die Summen, die gesammelt werden sollen, höher gegriffen, als sie bisher einkamen, weil wir wirklich bedeutend mehr zur unsere Kassen haben sollten.

Die Synodalkasse hat nach dem letzten Bericht des Allgemeinen Kassierers über \$57,000 Schulden; darum ist die aufzubringende Summe auf \$125,000 angeschlagen, denn die Schuld sollte doch möglichst bald getilgt werden. Wäre die Kasse unbelastet, so würden wir mit etwa \$75,000 auskommen, das heißt, neben den \$100,000, die wir von dem Segen Gottes aus unserm Verlagshause erwarten.

Die Baukasse ist verzeichnet mit \$75,000 jährlich, also für das Triennium \$225,000. Wie sein wäre es, wenn wir jedes Jahr diese hochwichtige Kasse mit \$75,000 sülken! Dann brauchten gar keine außerordentlichen Sammlungen veranstaltet zu werden, und die Delegatenspnode wüßte bei ihrem Jusammentritt schon im voraus, zu welchen Bewilligungen die Mittel hinreichten. Mit dem Wachstum der Spnode und den Bedürfnissen ihrer Werke müßte natürlich für diese und jede andere Kasse die Summe auch zunehmen.

Unter Mission sind in erster Reihe alle Missionen, welche die Allgemeine Synode, und in der zweiten alle, welche der betreffende Distrikt für sich allein betreibt, begriffen. Nach dem "Lutheraner" (Jahrg. 68, S. 310) sind für alle Missionen der Allgemeinen Synode, auch für die Negermission, die sie mit der Synodalkonferenz gemeinsam führt, im Jahre \$136,400 nötig. In der Liste hier sind dasür \$150,000 gesett. Wir könnten freilich noch weit mehr mit großem Nuten gebrauchen.

4. Die Synode als solche befaßt sich nicht mit den Wohltätigkeitsanstalten. Es ist aber dasiir in dem Schema eine Rubrik gesetzt um der Vollständigkeit willen, und weil die Gaben dasiir ja nur innerhalb der Synode kollektiert werden und durch die Distrikkskassen, Auffallend ist, daß in etlichen Distrikten die Summe für Wohlkätigkeitsanskalten größer ist als die für sämtliche Synodalzwecke, oder daß sie ihr doch nahezu gleich-

fommt. Nun soll es durchaus nicht bedauert werden, daß für solche Anstalten, die in erster Linie der leiblichen Not steuern wollen, viel getan wird, vielmehr könnte und sollte da wohl noch mehr geschehen; aber das Berhältnis ist doch kann das richtige.

5. Auch eine Studentenkasse wird in unserer Liste aufgeführt, wiewohl die Allgemeine Synode keine hat, auch nicht jeder Distrikt. Sollte aber diese Kasse nicht wenigstens in allen Distrikten bestehen? Jetzt tun meistens nur solche Gemeinden etwas für diese Sache, aus deren Mitte bedürstige Jünglinge studieren. Sollten aber nicht alle Gemeinden, denen es möglich ist, dafür jährlich opfern? Liefert eine Gemeinde keine Schüler für das Evangelium, so sollte sie um so mehr Geld liefern, daß Söhne armer Leute aus andern Gemeinden Prediger oder Schullehrer werden können.

6. Der Atlantische Distrikt ist hier beisvielsweise gesett, nicht weil er etwa die angegebenen Summen treulich aufgebracht hätte nach der Zahl seiner Glieder und also als Muster dienen könnte (davon ist er weit entfernt), sondern weil dem Schreiber die nötigen Bahlen desselben bekannt sind. Summen, welche für die Distriktswerke gesammelt werden müssen, werden überall so ziemlich auf dasselbe hinauslaufen; wenn sie auch in dem einen Stücke höher sind, so werden sie in einem andern niedriger sein, so daß der Durchschnittsbeitrag überall in der Synode für alle Werke, die wir treiben, auch die Wohltätigkeitsauftalten miteingerechnet, für jedes Abendmahlsglied weder viel mehr noch viel weniger als \$2.09 sein wird. Lassen wir die 9 Cents noch fallen und sagen wir rund \$2.00. Sollten wir diese Durchschnittsjumme nicht erreichen können. solange unser gütiger Gott uns auch im Irdischen so reichlich segnet? Es brächte das bei den 500,000 kommunizierenden Gliedern gerade eine volle Million! Wir haben das Geld und noch mehr dazu, wir könnten es wohl geben. Lakt es uns doch tun! Es handelt sich um das hohe, wichtige, heilige Werk der Mission, um die Rettung der Seelen, die unser Seiland allen seinen Chriften so ernstlich auf die Seele gebunden, und für die er selbst sein Blut und Leben geopfert hat!

Q. Schulze.

# Bur kirchlichen Chronik.

#### Amerifa.

Am 11. März starb in Milwansee im Alter von beinahe 68 Jahren Dr. H. Dümling. Der Entschlasene war jahrelang Professor der Mathematik und der Naturwissenschaften an unserer Anstalt in Fort Wanne. In den letzten Jahren war er Nedakteur der "Germania". Bis an sein Lebensende beteiligte er sich mit Juteresse an dem Werk der Kirche und an Werken der Wohlstätigkeit. So war er Glied der Aufsichtsbehörde unserer Anstalt in Milwankee und Vorsitzer mehrerer Wohlkätigkeitsanstalten. Bei seinem vielseitigen, gründlichen Wissen war er ein demütiger. kindlich gläubiger Christ, der sich seines Glaubens und seines Bestenntnisses nicht schämte. Sine große Anzahl unserer Pastoren waren seine früheren Schüler.

Aus der Synode. Bor uns liegen gebundene Eremplare des letten Jahrgangs unserer Jugendblätter, des "Kinders und Jugendblatt" und des Young Lutherans' Magazike. Uns geht jedesmal das Herz auf, wenn wir einen Jahrgang durchblättern und den gebotenen Lesestoff überblicken. Welche Fülle und

Mannigfaltigkeit des anregenden, belehrenden, unterhaltenden und zugleich erbaulichen, weil mit Gottes Wort gewürzten Inhalts! Das "Kinder= und Jugendblatt" hat nun schon den 40. und The Young Lutherans' Magazine den elften Jahrgang er= lebt. Jeder Jahrgang ift ein wahres Schatkaftlein. Und wer eine Reihe von Jahrgängen gebunden in seinem Saufe hat, besitt daran eine Familienbibliothek, die in bezug auf interessanten und belehrenden Inhalt von keiner Büchersammlung von gleichem Um= fange übertroffen wird. Wahrlich, wir Lutheraner haben keine Entschuldigung, wenn wir unsere Jugend wertlofe oder gar schädliche Schriften und Bücher lesen lassen, da wir des Guten in unserer eigenen Mitte so viel haben. Beim Durchblättern des letten Jahrgangs des englischen Jugendblattes bemerken wir die folgenden Artikel: aus der Welt= und Kirchengeschichte: The Herods — Julian the Apostate — Constantine the Great -George Washington — John Huss and the Hussites — Notable Events in the History of Lutheran Missions - Famous Hymns, and What Inspired Them; aus ber Zeitgeschichte: Balloons and Airships — The Panama Canal — In the Streets of Jerusalem; aus der Natur= und Bölkergeschichte und der Geographie: The Flocking of Blackbirds — The Pueblos — The Jordan — Ur of the Chaldees - A Visit to Southland - A Visit to Niagara Falls; Erzählungen: A Wall, O Lord, Around Us Build-A Wild Ride; Beschrenbes: Learn to Speak Correctly - The Origin of Some Words and Expressions - Advantages of Jede Rummer bringt auch eine Darlegung eines Studes aus dem Natechismus. Aus dem "Kinder- und Jugendblatt" seken wir den Sauptinhalt der Mainummer hierher: Gott erfüllt seine Verheißung (aus der Geschichte Abrahams) - Der Auswanderer und fein Kind, Erzählung von Marg. Lenk - Die Beichensprache — Valerius Herberger — Die Wacht am Rhein — Ch' noch der Lenz beginnt (Musikstück von Frit Reuter) — Rönigliches Diktat -- Rätselecke. Denke niemand, daß wir über diesen Gegenstand zu viel Worte im "Lutheraner" machen. Was aus unserer Jugend wird, hängt zum großen Teil davon ab, was unsere Jugend liest. Die Beobachtung des Pure Food Law ist nicht so wichtig als die Sorge dafür, daß unsere Familien und insonderheit unsere Rinder das Rechte lefen. Bier greift gu, dristliche Eltern und christliche Jünglinge und Jungfrauen! Die Blätter sind erstaunlich billig. Der ganze Jahrgang, reich illuftriert, koftet nur 25 Cents, gebunden 40 Cents. Wir behalten uns vor, gelegentlich noch mehr darüber zu fagen, welche Bücher und Zeitschriften in driftlichen Familien gelesen werden sollten.

Präsident Wilson tat vor seiner Einführung den Ausspruch: "Ich bedauere die Männer, die nicht jeden Tag ihre Bibel Iesen. Wir sollten dieses von Gott eingegebene Buch Gottes ausehen als das Gnadenmittel, durch welches zu allen Zeiten Wunder gewirkt werden, die Wunder der Wiedergeburt. Unserm lieben Vaterslande starren gerade jetzt surchtbare Fragen und Schwierigkeiten ins Angesicht, Schwierigkeiten, welche die Reinheit und Ausrichtigsfeit des amerikanischen Bolkes in Auspruch nehmen werden wie noch nie zuwor in der Geschichte des Landes. Ich würde mich sürchten, einen Schritt voranzugehen, wenn ich nicht von Herzen glaubte, daß unserrgleichliche und unansechtbare Wort Gottes zugrunde läge."

Ein gutes Bekenntnis zur Wahrheit der Seiligen Schrift aus dem Munde des Staatssekretärs Bryan melden die Blätter. Gegenüber der allgemein als Wahrheit betrachteten Annahme, daß die Erde nicht von Gott geschaffen, sondern im Laufe langer Zeit sich entwickelt habe, demnach viel älter fei, als die Bibel die Sache darstelle, wir also im ersten Buche Mosis keinen zuverslässigen Schöpfungsbericht hätten, sagte Bryan in einer öffentslichen Rede: "Ich für meine Person bin bereit, Gottes Bericht

über das, was da passiert ist, anzunehmen. Er sagt: "Am Ansfang." Wenn Sie mir jemand zeigen können, der weiter zurückereicht als an den Anfang, dann will ich gern hören, was er zu sagen hat." — Das Bekenntnis ist gut, und anzuerkennen ist der Bekennermut eines so hochgestellten Mannes. Überhaupt ist es eine erfreuliche Erscheinung, daß gegenwärtig die Hauptspitzen unserer Bundesregierung ernst-christliche Männer zu sein scheinen.

Die Austeilung des Kelches beim Abendmahl. The Churchman, das Blatt der Epiffopalen, berichtet, in Saranac Lake, einem Kurort, an dem immer viele Kranke am Abendmahl teilnehmen, habe man die Beise der Austeilung eingeführt, daß man bas Brot in den Wein tauche und dann beides zugleich reiche. Der Schreiber, der ein Arzt ift, fagt, die Wefahr der Anftedung durch den gemeinsamen Relch sei gering, aber man wolle ängstlichen Gemütern das Bedenken nehmen, das sie vielleicht vom Abend= mahl abhalte. Er rät, diefen Brauch allgemein einzuführen. Aber dabei würde sich dann die Frage erheben, ob da wirklich ein Trinken geschieht. Und man foll ja, wo man es helfen kann, nichts zweifelhaft machen in den äußerlichen Dingen. Es ist schon des Zweifelns genug. Auch für die Einführung des Einzelkelchs ist kein Bedürfnis da, wenn der Pastor für Reinhaltung des Relches forgt und Leute, die etwa übertragbare Rrankheiten haben, anweist, privatim oder wenigstens zulett zu kommunizieren. Wichtiger ift die Sorge, daß jeder Kommunikant auch wirklich von dem Wein zu trinken bekommt. Die Austeilung des Kelches ist nicht so leicht, wie sie aussieht. Kommunikanten, die etwa nichts bekommen haben, sollen nicht so hinweggeben, son= dern dem austeilenden Baftor das durch ein Zeichen zu erkennen geben. Denn Chriftus hat nun einmal ein Abendmahl eingefest, in dem die Kommunikanten von dem Brote effen und alle von dem Relche trinken follen.

Die Methodistenkirche hat eine neue Ginrichtung getroffen. Sie hat nämlich eine Finanzkommission eingesetzt, die zu Anfang jedes Jahres bestimmt, wieviel für die einzelnen 3wecke aufgebracht werden muß. Kür dieses Rahr ist der Bedarf auf \$3,975,000 angesetzt. Davon sollen \$1,800,000 der Beiden= miffion und \$1,560,000 der Inneren Miffion zugewiesen werden. Das sind gewaltige Summen. Hand in Hand damit geht ein "stewardship campaign", das heißt, eine allgemeine Erinnerung der Christen an ihre Haushalterpflicht. Jede Gemeinde und jedes einzelne Mitglied foll zu Anfang jedes Jahres gefragt werden, wieviel sie im Lauf des Jahres für die Mission und für die Lehr= anstalten geben tvollen. Man erwartet, daß jede Gemeinde etwa dieselbe Summe für auswärtige Zwede beitrage, die fie für ihren eigenen Bedarf aufbringt. - Unsere Christen sind so freigebig wie irgendwelche. Bas uns bisher gefehlt hat, ift ein Syftem und Regelmäßigkeit. Unsere Gemeinden follten auch erkennen, daß die Mission und die Lehranstalten ebenso Gemeindesache find wie die Erhaltung von Kirche und Schule in ihrer eigenen Mitte. Und wenn jedes Glied, wenn es angegangen wird um einen Ge= meindebeitrag, zugleich gefragt würde, wieviel es für Miffion und Spnodalzwecke geben wolle, dann würden die vielen regelmäßigen kleinen Beiträge zu einer großen Summe antvachfen. Unser fich immer mehr ausdehnendes Wert bedarf viel Geld. Bir haben keine Kommission, die den Gemeinden Borschriften macht. Aber Pastoren und eifrige Gemeindeglieder sollten die Sache in Ge= meindeversammlungen fleißig zur Sprache bringen.

Am 19. März wurde mancherorts der hundertjährige Gesburtstag David Livingstones geseiert. Livingstone war ein schotztischer Missionar, der als Missionar, Arzt und Entdecker das Innere Afrikas durchreiste. Seine Reisen waren für die geosgraphische Kenntnis des dis dahin dunklen Erdteils von großer Wichtigkeit. Er wirkte hin auf Abschaffung des greulichen afrikanischen Sklavenhandels. Er öffnete Afrika der Kulturwelt und

der Mission. Nach vielen Gefahren und unfäglichem Mühsal und Leiden starb er im Innern des fremden Landes. Sein Wahls spruch war: "Fürchte Gott und arbeite hart." E. P.

Teure Begräbniffe. Gine weltliche Zeitung teilt mit, daß der Sekretär der Einbalfamierungsbehörde von Massachusetts erklärt, daß kostspielige Begräbnisse, durch die man die Toten zu ehren vermeint, ebenfalls ihren Teil zur Erhöhung der Haushaltungstoften der Lebenden beitragen. "Dieselbe Verschwendung, die bei Hochzeiten und sonstigen Familienfesten vorherrschend ist, fann auch bei Begrähnissen beobachtet werden", behauptet der Mann und fährt dann fort: "Leute, die nicht die Mittel besitzen, diesen Aufwand zu treiben, glauben, es dem abgeschiedenen Bater, der verstorbenen Mutter oder sonst einem vom Tode abgerufenen Mitgliede der Familie schuldig zu sein, das Begräbnis möglichst tostspielig zu gestalten. Sie stürzen sich in Schulden, um bor den lieben Nachbarn Brunk zu entfalten, der gerade bei Begräbnissen am wenigsten angebracht ift. Die Bestattung der Toten fann ebenso würdig ohne großen Rostenauswand geschehen, und ber Standpunkt, die Abgeschiedenen durch Schuldenmachen zu ehren, ift einfach lächerlich." Die Zeitung bemerkt hierzu mit Recht: "Hoffentlich wird es den guten Leuten, die der Ansicht sind, die Toten mußten unter allen Umftanden mit Bomp und Prunk zu Grabe getragen werden, nach und nach zum Bewußt= sein kommen, daß es weit besser ist, den Bater, die Mutter, den Bruder, die Schwester zu ihren Lebzeiten zu ehren. Nach dem Tode kommt diese Chrung zu spät. Es ist nicht allein töricht, sondern direkt verbrecherisch, den Kindern das Notwendige vorzuenthalten, um Verwandten und Freunden bei einem Begräbnis Equipagen zur Berfügung ftellen zu können, um zum Friedhof gu fahren oder teure Blumen zu faufen, um ein Grab zu schmuden." - Es fei hierbei nur noch der Bunsch ausgesprochen, daß es doch allgemeinere Sitte werden möchte, daß namentlich wohlhabende Christen, wie es vereinzelt schon geschehen ist, anstatt des verschwenderischen Brunkes bei Leichen etwa eine Stiftung machen für die Mission, für arme Studierende, für einen Wohltätigkeitszweck. Gin schöneres Denkmal, das auch Gott wohlgefällig ift, fonnte man den Abgeschiedenen nicht seten. G. W. W.

über eine schöne Gewohnheit Präsident Lincolns sagt Colonel W. H. Cook, der ihm nahestand, in seinen kürzlich verössentlichten "Erinnerungen": "Acht Uhr morgens, gleich nachdem er sich ansgezogen hatte, pflegte der Präsident in seine Bibliothek zu gehen, wo er sich mitten im Zimmer in seinen Lieblingsstuhl sehten und ein oder zwei Kapitel in der Bibel las. Ich glaube, ich kann wohl sagen, daß das dei Präsident Lincoln unverbrückliche Regel war, wenigstens die ganze Zeit über, wo mein Beruf mich in seine Umsgedung brachte." — Und dabei hat er doch gewiß kein untätiges Leben gesührt. Wie viele Christen entschuldigen sich wegen ihrer Vernachlässigung der Bibel damit, daß sie keine Zeit hätten, die Bibel zu lesen. Ob da nicht andere Gründe vorliegen?

**E.** P

Gibt es chriftliche Nationen? Aufschen erregte es, als in einer Versammlung von mancherlei Predigern D. Scosield sagte: "Amerika ist keine christliche Nation. Es gibt gar keine christlichen Nationen. Es gibt Nationen, zu denen Christen gehören, aber deswegen ist das Ganze noch keine christliche Nation. Sine christliche Nation wäre eine bekehrte Nation. Sine Nation ist noch nicht eine christliche, wenn nur einer auß sins Gliedern der Bevölkerung sich zum Christentum bekennt. Von irgendeinem Volk in der Welt zu reden als von einer christlichen Nation, ist eine der losen und irreführenden Reden, die Unheil anrichten. Ich wünsche, wir wären etwas vorsichtiger und genauer mit unsern Ausdrücken." — D. Scosselb hat ganz recht. Streng genommen, gibt es keine christliche Nation. Es gibt Nationen, unter denen sich Ehristen besinden, vielleicht viele Christen, auch wohl so viele

Christen, daß sie auf die Gesittung und auf die Gesetze des Landes Einfluß haben; dann nennt man das wohl eine christliche Nation. Aber im strengen Sinne wäre eine christliche Nation eine solche, die aus Christen besteht. Und weil es die nicht gibt, darum geht es nirgends in der Welt an, so zu reden und zu handeln, als ob Kirche und Staat dasselbe wäre.

Gine Lobrede auf den Unitarianismus hielt Exprafident Taft, als er an dem letten Sonntag seiner Amtszeit in der Unitarierkirche, der er gliedlich angehörte, eine Abschiedsrede hielt. Er sagte: "Es hat mich immer gewundert, warum nicht die ganze Welt unitarisch ist. Ich denke aber, daß die Welt nach der Richtung bin fortschreitet. Die Lehre bon einer lieblichen Gemeinschaft, Liebe zu Gott und Liebe zu JEsus Chriftus und Tolerang gegen jede Glaubensgemeinschaft ift bon dem großen Grundsat eines liberalen Chriftentums abhängig, und das ift Religion. Der Trubel, an dem wir leiden, wenn man es Trubel nennen fann, ift, daß so viele Unitarier in andern Kirchengemeinschaften sind und nicht auf unsern Kirchenbanken siten. Aber das bedeutet, daß fie schließlich zu uns kommen." — Am Unitariertum ist nichts zu loben. Gie haben ihren Namen Unitarier daber, daß fie die Dreieinigkeit Gottes leugnen und lehren, nur eine Person, der Vater, sei Gott. Sie leugnen die Gottheit des Sohnes und des Beiligen Geistes. Sie leugnen Chrifti ganzes Erlösungswerk und den Weg zur Seligkeit durch Christum und den Glauben an ihn. Wenn man tue, was man könne, bann fei Gott fo aut und freundlich, daß er die Schwachheiten und Unvollkommenheiten übersehe. Gines Beilandes bedürfe man gar nicht. Die Unitarier stehen deswegen außerhalb der Christenheit. Und wenn in andern Rirchengemeinschaften fich Leute finden, die im Berzen unitarisch gefinnt sind, dann sind die eben innerlich vom Christentum abgefallen. Nach außen sind die Unitarier nicht im Aunehmen, sondern nehmen ab. Rein Bunder! Gine Religion ohne einen Beiland, da man anständig lebt und dann hofft, daß Gott zufrieden ist — eine solche Religion kann man haben, ohne einer Rirche anzugehören. Genau die hat der Beide auch.

"Es ift eine anerkannte Tatfache, daß das Interesse weiter Kreise der Bevölkerung für die Kirche und, man darf wohl hinzufügen, für die driftliche Glaubenstehre geschwunden ift. Bon den Eltern ift diese Teilnahmlosigkeit und Unkirchlichkeit auf die Rinder übergegangen. Das hat wohlbegründete Befturzung in firchlichen Kreisen erregt, und seit Jahren haben sich die "fortschrittlichen' Führer bemüht, die Kinder und die jungen Männer und die Jungfrauen durch allerlei äußere Veranstaltungen an die Rirche zu fesseln. Es werden Turnhallen errichtet, es wird Ball gespielt, und in manchen Sonntagsschulen wird allsonntäglich befannt gemacht, was für Spiele in ber laufenden Woche gespielt werden, und was das Ergebnis der Spiele in der vorigen Boche war. Allein neuerdings mehren sich doch die Stimmen folcher, die bergleichen Versuche selbst mitgemacht oder vorurteilsfrei betrachtet haben und zu dem Ergebnis gekommen sind, daß folche Mittel wenig geeignet seien, die Bergen der Jugend für die Rirche und die driftliche Religion zu gewinnen. Im besten Falle findet ein äußerlicher Anschluß an die Gemeinde statt und eine äußerliche Teilnahme an manchen firchlichen Versammlungen, die Sauptanziehungsfraft üben aber die gesellschaftlichen Berauftaltungen und die weltförmigen Geschäfte und förperlichen übungen aus. Es wird wohl so sein, wie D. A. C. Digon sagt nach fünfjähriger Erfahrung an einer "Institutional Church": "Eine geistlich leben» dige Gemeinde mag solche Einrichtungen ohne Schaden pflegen, hat eine Gemeinde aber kein geiftliches Leben, so wird fie immer schwächer werden, während sie äußerlich stärker zu werden scheint. Das Evangelium ist immer noch die eine Kraft Gottes, selig zu machen, und darf und kann durch nichts anderes ersett werden." So schreibt die "Reformierte Kirchenzeitung", und sie hat vollkommen recht. Wir haben ja immer diese Stellung eingenommen, und es freut uns, daß diese Erkenntnis sich auch anderswo Bahn bricht, zumal bei solchen, die sich erst durch die Ersahrung von dem Unwert aller menschlichen Vielgeschäftigkeit haben überzeugen müssen.

E. P.

Ernste Wahrheiten über den Beruf der Frau hat eine Frau Martin vor einer Nationalliga von Frauen geredet. Sie sagte: "Die Rukunft sollte im Schoke der Frauen liegen. Solange die Frauen im Geschäft, in der Nabrit und am Stimmtaften find, ift ber Schoft leer und die Zufunft in Gefahr. Beiberstimmrecht ist nur ein Anhängsel zur Gewerbstätigkeit der Frau und bedeutet den Untergang der Rasse. Beil gerade die stärksten und kräf= tigsten Frauen auf Geldverdienen ausgehen, statt Kinder zu haben und zu erziehen, so verfällt der Nachwuchs. Jede selbständige Frau, die einen hohen Gehalt annimmt als Erfat für eine Rinderschar, ist eine Mörderin an der Nachwelt. Die starken, körperlich und geistig gesunden Kinder, die geboren werden könnten, werden geopfert für Pariser Aleider und Automobile. Die Wiege wird leer gemacht, damit teure Restaurants gefüllt werden, das Beim verlassen, damit reich ausgestattete Mädchenzimmer überfüllt werden. Ein hoher Gehalt für Männer bedeutet frühes Beiraten. Soher Gehalt für Frauen heißt hinausgeschobenes Beiraten, Beiberpolitik, leere Seime und Raffenselbstmord." — Es ist er= freulich, daß doch noch — und gerade auch von Frauen — folche Stimmen laut werden über Beruf und Stellung der Frau nach natürlichem und göttlichem Recht.

Die Bereinigten Brüder, die in Bennsylvania ziemlich ftark vertreten sind, hielten in Nork eine Versammlung ab, welcher an 40,000 Glieder aus allen Teilen des Landes beiwohnten. Diese Leute legen großes Gewicht auf Einfachheit im Leben und in der Aleidertracht. Das artet dann freilich leicht zu einer Berkgerechtigkeit aus, ähnlich wie bei den Pharifäern die breiten Dentzettel und die großen Säume. Gine Gemeinde aus Ohio reichte eine Resolution ein, nach welcher den Predigern und Kirchen= vorstehern nicht erlaubt sein soll, Halsbinden zu tragen. Die Resolution wurde aber nicht angenommen. — Diese Leute setzen schwärmerischerweise ihre Gottseligkeit in solch äußerliche Dinge. Aber etwas Wahrheit liegt diefer Schwärmerei zugrunde. In dieser Zeit, wo so viel Aufwand gemacht wird für Kleiderpracht und Modenarrheit, wo junge Leute oft zu Dieben werden und ein Leben der Unzucht führen, um fich das nötige Geld zu verschaffen, damit sie es andern an Putfucht gleichtun können, wo manche Leute ihren ganzen Stolz setzen auf die Lappen, die sie am Leibe haben, da follen Chriften nüchtern und verftändig bleiben und wissen, wozu nach Gottes Willen die Kleidung dienen soll und wozu sie nicht dienen soll.

#### Ausland.

Der hoffnungslofe Buftand ber beutschen Landestirche findet in einer Reklame der landeskirchlichen Zeitschrift "Die Reformation" folgende beredte Schilderung, zu der wir nur die Frage hinzuzufügen haben, wie es möglich ist, daß Christen bei solcher Erkenntnis noch die Verbindung der Kirche mit dem Staate aufrechterhalten und gegen die Freikirche fämpfen können. Es heißt in jener Aufforderung zum Abonnement auf das Blatt: "Der große Rampf zwischen Glauben und Unglauben macht sich ftärker als je geltend. Millionen, die dem Namen nach noch zur luthe= rischen Kirche gehören, haben sich innerlich von ihr getrennt. Was die evangelische Kirche mit der Heiligen Schrift und mit allen Rätern des Glaubens bekennt von dem lebendigen, allmäch= tigen Gott, der die Welt erschaffen hat und regiert, das soll nicht mehr gelten. Ihr Bekenntnis von Jesu Christo, dem eingebornen Sohne Gottes, unserm göttlichen Berrn und Erlöser, ift für sie abgetan. Der dreieinige Gott, dessen Offenbarung die Christenheit vor der übrigen Menschheit auszeichnet, wird nicht mehr anerkannt; und doch find diese Millionen Glieder der evan-

gelischen Kirche (das ist, der Landeskirche). Die Kirchengemeinde= und Spnodalordnungen, die nicht ohne Rudficht auf die Grund= fate weltlicher Politik zustande gekommen find, schließen ihnen die Tür auf, daß sie über die Geschicke der Kirche mitbestimmen und Bastoren nach ihrem Herzen wählen können. Die evangelische Nirche ist auch abhängig vom Staate, der sie mit reichen Geld= mitteln ausstattet. Aber der moderne Staat ist nicht mehr evangelisch. Er ist interkonfessionell; er ist überhaupt in religiösen Fragen zur Duldung aller überzeugungen verpflichtet. Er hat sich die Ausbildung der fünftigen Diener der Gemeinde, der Theologen, vorbehalten. An den Universitäten aber gibt er nach feinen Grundfäten den Anhängern des biblischen Ebangeliums und firchlichen Bekenntnisses nicht mehr Recht und Raum als den Gegnern. Es ift also kein Bunder, daß auch auf die Ranzeln ber evangelischen Rirchen und in die Schulen des ebangelischen Volkes ein Geist eingedrungen ist, der die göttliche Offenbarung in Jesu Christo nicht mehr in ihrer Einzigartigkeit anerkennt und dem Zeugnis der Apostel und Reformatoren widerspricht. Die Zukunft der Kirche ist also überaus gefährdet."

(E. F. R.)

Die Achtung vor dem katholischen Briefter frischt die "Lothringer Volksstimme" anläklich einer Briefterweihe in der Meker Kathedrale folgendermaßen wieder auf: "Er hat die Macht, Sünden zu vergeben. . . . Es hat einen Napoleon gegeben, bor bem gang Europa gezittert, einen Alexander, vor dem die gange Welt gebebt hat; doch diese Macht hatten fie nicht. Saben vielleicht die Engel des himmels die Macht? O nein, zu keinem hat Gott gesagt: Du kannst Sünden vergeben. Noch mehr — nicht einmal die Himmelskönigin felbst, so groß und mächtig sie ist, hat diese Macht. Und das weiß der arme Sünder. . . . Und sind die Sünden noch so groß und schwer, sind sie rot wie Burpur und zahlreich wie Sand am Meer, der Priefter kann fie kraft der ihm verliehenen Vollmacht alle hinwegnehmen. . . . Groß ist also die Macht des Priefters als Sündenvergeber. Noch größere Bürde hat er als Opferer; denn als solcher hat er Recht und Macht über den Sohn Gottes selbst. Bei der heiligen Messe nimmt er Brot und Bein in seine Sande; auf sein Machtwort hin öffnen sich die Himmelshöhen, und JEsus, der Sohn Gottes, steigt herab und verbirgt sich unter den Gestalten des Brotes und Beines. Das gläubige Bolt aber beugt anbetend und staunend das Knie und schlägt voll Chrfurcht und Demut an die Bruft. . . . Der Priester muß sich opfern auf der Kanzel; er muß sich opfern, in= dem er vierzehn Jahre lang studiert (also vom elsten Jahre an!), um sich auf das Amt vorzubereiten; er muß sich opfern im Beicht= stuhl: da im Beichtstuhl muß der Priester infolge des Beicht= siegels siten wie eine Marmorstatue und muß manches hören und weiß doch nichts, muß manches sehen und darf doch gleichsam nichts sehen, da er zu ewigem Stillschweigen verpflichtet ist. Laft für das Briefterhera!" (Auf der Warte.)

St. Antonius, ber Befte gegen Maul= und Rlauenfeuche. Dem in Dulken erscheinenden Bentrumsblatt "Der Sprecher am Niederrhein" wurde im Januar aus Amern St. Unton folgendes gemeldet: Um 17. diefes Monats ift das Fest des heiligen Untoning des Einsiedlers. Wenn jemand ein dringendes Anliegen hat, so komme er zur alten Gnadenstätte des Heiligen und rüfte sich mit demselben kindlichen Vertrauen zu seiner Macht und Güte, das Unzähligen seiner Berehrer im Laufe der Zeit erwünschte Er= hörung gebracht hat. Gaben frommer Verehrer dienen zur Verschönerung des dem heiligen Antonius geweihten Gotteshauses; barum bemesse jeder Bilger seine Gabe nach der Größe und Dringlichkeit seines Anliegens! Tatsache ist, daß die Maul= und Klauenseuche die Pfarrgemeinde Amern St. Anton bisher ber= schont hat; unsere schlichtgläubigen Leute schreiben's dem Schute ihres mächtigen Kirchenpatrons zu; die "aufgeklärte Welt möge die Nase darüber rümpfen"! (Wbg.)

Wie es einem "Evangelimann" in öfterreich ergeht! Biele haben wohl den feelenvollen Mlängen des Rienzelschen "Evangeli= manns" "Selig find die Verfolgung leiden" gelauscht. Wie es dem "Ebangelimann" im Sahre des Heils 1912 im lieben Ofter= reich erging, in dem Lande, wo der größte gedruckte Schmutz anstandslos massenhaft verbreitet wird, beweift die nachfolgende authentische Schilderung: "Es gibt kein Land, wo die Berbreitung der Beiligen Schrift so gehindert wird wie in Österreich. § 23 des Prefgesets wird niemals so streng gehandhabt, als wenn es fich um Berbreitung der Beiligen Schrift handelt, weil eben nichts so an den Lebensnerv der römischen Priesterschaft rührt wie dies. Die Behörden machen oft allerlei Schwierigfeiten, wenn fie einen Erlaubnisschein für einen Bibelfolporteur ausstellen sollen; ja, in einigen Ländern Ofterreichs wird die Erlaubnis zur Verbreitung der Bibel einfach verweigert, ohne daß man bei einer höheren Inftanz Beschwerde dagegen einlegen könnte. So hat die Britische und Ausländische Bibelgesellschaft schon eine Reihe von Jahren keine Kolporteure in Oberöfterreich, Tirol, Salaburg und Argin anstellen können. Im Sahre 1911 zeigte sich der Landespräsident von Krain sehr tolerant, indem er der Bibelgesellschaft einen Erlaubnisschein ausstellte auf drei Wochen. Als der Schein an Ort und Stelle ankam, war er nur noch vierzehn Tage gültig, und es lohnte fich nicht mehr, einen Rolborteur in dieses Land zu schicken. Rolborteure, auch wenn fie Erlaubnis haben, burfen ihre Bucher nicht verkaufen, sondern nur "Bränumeranten [borauszahlende Lefer] und Substribenten sammeln'. Wird ein Kolportenr ertappt, daß er nur ein Renes Testament dirett verkauft hat, so wird er bestraft, und falls er fich nochmals vergeht, wird ihm die Erlaubnis auf immer entzogen. Wahrlich, Ofterreich fürchtet sich sehr vor der Bibell -Br. S. hat im Sahre 1910 durch die Vermittlung eines Buchbändlers einen Erlaubnisschein auf sechs Monate und nur für die Stadt Laibach (1) bekommen. Beil er fich aber nicht ftreng an die Bestimmungen des Gesehes (was gar nicht möglich ist!) gehalten hatte, wurde ihm die Erlaubnis nach drei Monaten wieder abgenommen, und außerdem hatte er dreimal Strafe zu bezahlen. Unter diesen Umständen war es ganz ausgeschlossen, dak sie ihm wieder einen Erlaubnisschein geben würden. verhreitete er jett heilige Schriften ohne Erlaubnis. Aber schon nach sechs Wochen wurde er dabei ertappt, drei Tage in Untersuchungshaft gehalten und dann noch zu 100 Kronen oder zehn Tagen Arrest verurteilt. So verbrachte er vierzehn Tage weniger einige Stunden im Gefängnis. Er bersuchte dann wieder zu folportieren, aber die Gendarmen waren ihm auf der Spur. Wegen etlicher Testamente, die er dann noch verkauft oder verschenkt hat, wurde er zu 120 Kronen verurteilt. Er berief sich auf ein höheres Gericht; aber das beftätigte nur die Strafe, und er hatte noch die Rosten des Berufungsverfahrens zu begahlen, und gegenwärtig (August und September 1912) sitt er seine Strafe ab (zwölf Tage). Nachdem also bas Berumtragen von Büchern unmöglich war, entschloß er sich, in folgender Weise zu arbeiten: Er reift im Lande umber, betritt die Säufer und bittet um Erlaubnis, ein Kapitel aus der Beiligen Schrift borzulesen, wobei er das gelesene Wort erklärt oder sonft ein relis gioses Gespräch anknupft. Er berkundigt einfach bas Beil in Christo, Buke und Glauben an ihn, ohne sich auf das Polemi= sieren mit den römischen Irrtumern einzulassen. Manche hören ihm gerne zu -- die Slowenen sind ja im ganzen noch sehr fromm --, einige wollen aber sein Buch seben und suchen darin die bischöfliche Approbation. Einigemal haben sie ihn hinaus= geworfen als einen Neber und faliden Propheten. Sier und da findet er aber auch Seelen, die ernft um ihr Seelenheil besorgt find, und es findet fich dann ichon eine Gelegenheit, solchen ein Neues Testament zuzustellen. In Ofterreich ift es nämlich auch ftrafbar, die Beilige Schrift zu schenken. Im März dieses Jahres

twurde Br. vom Gendarm in einem Hause angetroffen, als er ein Kapitel las und erklärte. Er wurde verhaftet und sechzehn Tage in Untersuchungshaft gehalten und dann noch zu einem Tage Arrest verurteilt, weil er in der Umgebung — einige Evansgelien verschenkt hat! So hat er im Laufe eines Jahres dreimal sitzen, zusammen 43 Tage im Gefängnis zubringen müssen, blot wegen der Verbreitung der Heiligen Schrift!" (Wbg.)

## Der Oftertroft will geglaubt fein.

Mun erhebt sich allhier eine Frage: Dictveil denn Christus den Tod und unfere Sünde weggenommen hat und mit seiner Auferstehung uns gerecht gemacht, warum wir doch noch die Sünde und Tod in uns fühlen? Denn die Sünden beiken noch, das Gewissen fticht uns, und dasselbige bose Gewissen macht dann die Furcht der Hölle. Antwort: Ich habe vormals oft gefagt, es sei zweierlei Art Fühlen und Glauben. Der Glaube ist derart, daß er nicht fühlt, sondern die Vernunft fallen läßt, die Augen zutut und sich schlecht ins Wort ergibt, demselbigen nachfolgt durch Sterben und Leben. Fühlen aber geht nicht weiter, denn was man mit Vernunft und Sinnen begreifen kann, als, was man hört, sieht und fühlt oder mit den äußerlichen Sinnen erkennt. Derhalben ist Fühlen wider den Glauben, Glaube wider das Fühlen. Daher beschreibt der Meister der Spiftel zu den Hebräern, Rap. 11, 1, den Glauben also, daß er sei eine gewisse Buberficht bes, das zu hoffen ift, und richtet fich nach dem, das nicht scheinet. Denn wenn man Christum sichtlich droben im Himmel schweben fahe wie die leibliche Sonne, so durfte man es nicht alauben, nun aber Christus gestorben ist um unserer Sünde willen und wieder auferstanden um unserer Gerechtigkeit willen, das sieht man nicht, man fühlt's auch nicht, man kann es auch mit keiner Bernunft begreifen; darum muß man hier bom Fiihlen abtreten und schlecht das Wort in die Ohren fassen und danach ins Herz schreiben und daran hangen, wenn es gleich keinen Schein hat, daß meine Sünden von mir hinweg find, wenn ich fie gleich in mir noch fühle. Das Fühlen muß man nicht ansehen, sondern fest darauf dringen, daß der Tod, Gunde und Solle überwunden fei, ob ich gleichwohl fühle, daß ich im Tode, Günde und Hölle noch stede. Denn obgleich das Fühlen der Gunde noch in uns bleibt, so geschieht es doch allein darum, daß es uns zum Glauben treiben soll und den Glauben ftark machen, daß wir wider alles Rühlen das Wort aufnehmen und danach das Herz und Getriffen immerzu auf Christum fnüpfen. So führt uns denn der Glaube fein stille wider alles Rühlen und Begreifen der Vernunft durch die Sünde, durch den Tod und durch die Hölle; danach sehen wir die Erlösung bor Augen, da werden wir dann erst recht vollkömmlich gewahr, was wir geglaubt haben, nämlich daß der Tod und alles Unglud überwunden ift. (Luther.)

# Gesegnete Kameradichaft.

Aufrichtige Jünger Christi hinterlassen Segensspuren, auch wo sie nur flüchtig ihre Straße ziehen. Ein Beweis dafür ist solgender Zug, den wir der Lebensbeschreibung des P. v. Bodels schwingh entnehmen.

Als Erlanger Student machte er in den Pfingstferien eine fröhliche Wanderung über Neuendettelsau in das Schwabenland. Der Einfachheit halber hatte er sich einen Kittel von gewöhnlicher grauer Leinwand machen lassen, so daß niemand seinen Stand erkennen konnte. Unterwegs in den Bergen überraschte ihn ein Unwetter, so daß er kaum noch vorwärtskommen konnte. Da trifft er einen andern Wandersmann, einen reisenden Sandwerks

burschen. Die beiden schließen bald gute Kameradschaft, kehren miteinander im Wirtshaus ein, und der Buchbindergeselle unterrichtet während der Nacht den jungen Studenten in allen Geheim= nissen der "Brüder von der Landstraße", während umgekehrt auch der Student von dem nicht schweigt, was in seinem Herzen lebt. - Zweiunddreißig Jahre später hatte der frühere Erlanger Stubent in Leipzig einen Vortrag zu halten über den "barmberzigen Holzstall". Im Bereinshaus wird ihm bei feiner Ankunft mitgeteilt, es sei ein Sandwerksmeister aus der Stadt dagewesen, der habe ein Buch hinterlaffen als Zeichen, daß ihm P. v. Bodel= schwingh bekannt sei: es ist ein altes, halbzerriffenes Neues Testa= ment, mit einer furgen Widmung des ehemaligen Erlanger Studenten versehen. Rach dem Vortrag aber meldet sich ein würdiger Buchbindermeister mit grauem Bart. Und es stellt sich heraus, daß es eben jener Handwerksbursche aus dem Schwabenlande war, dem die Wanderung mit dem jungen Studenten und das Neue Testament, das er zum Abschied geschenkt bekommen hatte, von entscheidender Bedeutung für sein ganges Leben geworden war, und der seinerseits dem jungen Studenten die erste Ans leitung gegeben hatte für seine spätere große Arbeit an den Handwerksburschen. (Brest. Rirchenblatt.)

# Ein Zengnis über die Bibel.

In Gegenwart des amerikanischen Missionars D. Chamberlain legte ein gelehrter Brahmane in Madanapalli in Indien vor einer Versammlung folgendes Zeugnis über die Bibel ab: "Ich habe mid ziemlich eingehend mit diesem Buche beschäftigt, und zwar in verschiedenen Sprachen. Es ift in allen Sprachen dieselbe Bibel. O die Bibel! Es gibt unter all unsern [heid= nischen] heiligen Schriften tein Buch, das ihr an die Seite gestellt werden könnte, keins, das so rein, so gut, so heilig ist, feins, das solche Liebe, solche Hingebung lehrt. Und woher haben die Engländer ihre Bildung, ihren Unternehmungsgeift und ihre Macht? Sie haben das alles ihrer Bibel zu verdanken. Und jest bringen fie diese auch uns und bezeugen und: Dies Buch hat uns groß gemacht; nehmt es an, es wird auch euch groß machen. Sie zwingen es uns nicht auf, wie die Mohammedaner uns ihren Koran aufgezwungen haben; nein, sie kommen in aller Liebe und bitten nur, daß wir dieses Buch lefen, prüfen und uns überzeugen, ob es nicht ein gutes Buch sei. Eins ist mir gewiß: Wir mögen tun, was wir wollen, wir mögen uns noch so sehr dagegen sträuben, die Bibel wird doch - später oder früher die Umgestaltung [Wiedergeburt] Indiens herbeiführen."

#### Der Glanbe.

Der Glaube ist von allem Schweren das Schwerste. Die alleruneigennütziste Liebe, die all ihre Habe den Armen gibt, hat nicht so viele Hindernisse wider sich, nicht so viele Schwierigkeiten außer sich, erfordert keine so demütige Fassung des Genütz als der Glaube an alle göttlichen Verheitzungen, zumal wenn er durch allerlei Fretümer, so in der Welt sind, erschwert oder im Feuer heißer Leiden geprüft wird.

# Bute dich vor leichtfertigen Worten!

Ein Sterbender ließ einen Kastor rusen und sagte zu ihm: "Vor zwanzig Jahren haben Sie am Bußtag so ergreisend gespredigt, daß es mir durch Mark und Bein ging. Da wollte ich mich bekehren und Ihnen meine Beichte ablegen. Darum wartete ich draußen vor der Kirche und fragte Sie, als Sie mit einem Ihrer Freunde heraustraten: "Wann kann ich Sie sprechen?"

Da sagten Sie: "Kommen Sie nur gleich mit; ich habe jest Beit.' Ich ging stumm neben Ihnen her und hörte, wie leichtsfertig Sie mit Ihren Freunde sprachen und über diese oder jene alte Frau Ihrer Gemeinde Wiße machten. Da war ich plößlich abgekühlt. An Ihrer Haustür angekommen, sagte ich darum: "Ich habe mich anders besonnen und brauche nicht mit Ihnen zu sprechen." Dann stürzte ich mich wieder in mein Lasterleben und heute, wo ich verloren gehe, habe ich Sie nur rusen sassen, um Ihnen zu fluchen! Sie haben damals meine Buße verdorben, und ich klage Sie vor Gottes Richterstuhl an." Sprach's und verschied.

Wie ernst ist doch die Aufgabe jedes Seelforgers!

## Wieviel Sterne!

Es hat einmal jemand gezählt, daß in der Heiligen Schrift 31,000 Worte der Verheißung stehen. So wölbt sich über uns ein ganzer Gnadenhimmel mit Stern an Stern, die Gottes Treue uns entzündet hat. Nacht muß es sein, wenn seine Sterne leuchten. Wenn sich Dunkel um uns lagert, wenn die irdischen Sterne erloschen sind, Hoffmungssterne, Glücksterne, Augensterne geliebter Menschen, dann strahlen die Sterne Gottes, wie sie am himmel der Schrift stehen, so tröstlich und erquicklich hinein in unsere Seele. Dann kann es mitten im Dunkel taghell werden, daß wir anbeten mit dem Psalmisten: "Finsternis ist nicht finster vor dir, und die Nacht leuchtet wie der Tag!"

## Todesanzeige.

Ginen lieben Amtsnachbar an seiner Gemeinde einführen, 25 Jahre darauf bei seinem Jubiläum predigen und 16 Monate später ihm die Leichenrede halten muffen — das war das Los, das nach Gottes Walten den Unterzeichneten traf. P. Wilhelm Adolf Scinrich Sanewindel in Blato, R. D., entschlief am 21. Februar im Glauben an den Seiland und wurde am 27. Februar zu Grabe gebracht. Der Unterzeichnete predigte auf des Entschlafenen Bunsch über 1 Tim. 1, 15 in deutscher und P. Malte über Joh. 11, 28 in englischer Sprache. Außerdem amtierten im Sause, in der Kirche und am Grabe die Pastoren Hahn, H. Sander, Buch und Rithn. - Der entschlafene Amtsbruder wurde am 13. November 1840 zu Mustin, Lauenburg, geboren. Sein Bater, der später in die Sächsische Freikirche eintrat, war daselbst Pastor. Nachdem Sancwindel erst durch einen Hauslehrer unterrichtet worden war, bezog er das Ghmnasium zu Rabeburg und dann das zu Oldenburg. Auf den Universitäten Roftock, Leipzig und Erlangen ftudierte er Theologie und war nach Beendigung seiner Studien über drei Jahre als Hauslehrer tätig. Im Jahre 1877 wurde er Hilfspaftor in Seedorf, Lauenburg, und bald darauf Paftor in Meienburg, Hannover. Ge= wissenshalber aber hielt er co im Dienst der Landeskirche nicht lange aus, sondern legte dort sein Amt nieder, kam 1881 nach Amerika und trat in unsere Spnode ein. Zunächst bediente er fünf Jahre lang die Gemeinde zu Cumberland, Md., samt ihren Filialen. 1886 folgte er einem Rufe an die Gemeinde zu Plato, N. Y., und hat ihr 25 Jahre treu gedient. Im Herbst 1911 legte er, nachdem seine Gemeinde ihm durch Beranftaltung eines Jubi= läums ihre Erkenntlichkeit und Liebe bewiesen hatte, sein ihm fo teures Amt nieder. Seit der Zeit lebte er mit seiner Gattin bei einer verheirateten Tochter, in deren Hause er auch sein Leben beschloß. Er hinterläßt die trauernde Wittve, Frau Johanna, geb. Lüttmann, mit der er feit Januar 1879 in glücklichster Che lebte, und drei Sohne und fünf Tochter; ein Sohnlein ging ichon in Cumberland ein zum ewigen Leben. E. J. Sander.

## Neue Drucksachen.

Das falsche und bas mahre Priestertum. Bon Aug. Pieper. Northwestern Publishing House, Milwaukee, Wis. 5½×8½. Preis: 10 Cts.; Dugendpreis: 75 Cts.; Hundertpreis: \$5.00.

Diese Rede hat Prof. Pieper am Geburtstag Luthers in Milwautee gehalten und nun für den Druck erweitert. Sie stellt die Frage: "Bas müffen wir tun, um den Sieg, den Luther über das Papstitum erkännst hat, zu erhalten?" und gibt darauf die doppelte Antwort: 1. "Wir müssen aanz klar erkennen, um was es sich in dem Ramps zwischen Luther und dem Papstitum gehandelt hat. 2. Wir müssen sür die dom Luther erstämpste Wahrheit mit vollem Christenernst eintreten." Wir empfehlen diese gehaltvolle, trefsliche Rede zur weitesten Verbreitung.

#### Einführungen.

Im Auftrag der betreffenden Diftriktspräsides wurden eingeführt: Am Sonnt. Lätare: P. A. Oberheu in den Gemeinden zu White Late und Plankinton, S. Dat., von P. F. W. Loose. — Prof. W. D. Bischoff in der Concordiagemeinde zu Conoder, R. C., unter Affistenz Prof. Hänhschels von Prof. C. A. Weiß.

Mm 7. Marg: P. G. Bolf in ber Gemeinde gu Rortonville, Rauf.,

bon P. B. D. Müller.

Am Sonnt. Palmarum: P. G. Steffen in ben Gemeinden zu T. Grant und Windom, S. Dat., sowie zu Browns Balley, Minn., von P. F. Hüsner.

#### Einweihungen.

Dem Dienfte Gottes wurden geweiht:

Rirchen: Am Sonnt. Oculi: Die renovierte Kirche ber Jumanuelssegemeinde zu Kuth, Mich. (P. Schwart). Prediger: P. Wißmüller (und englisch). — Am Sonnt. Lätare: Die neue Kirche der St. Paulusgemeinde zu Mount Prospect, II. Prediger: PP. Noach, Zersen und Pöllot (englisch). Das Weihgebet sprach P. J. E. A. Müller jun. — Am Sonnt. Judica: Die neue Kirche der Jionsgemeinde zu Summit, II. Prediger: PP. Schert, Th. Rohn und Ullrich (englisch). Das Weihgebet sprach P. Reitzel. — Die neue Kirche der Jimmanuelsgemeinde zu West Cih, Mo. Prediger: PP. Hallerberg und Frey (englisch). Das Weihgebet sprach P. Kellermann.

Am Sonnt. Palmarum: Die neue Glode der St. Pauls: und Petri: gemeinde ju Randall, Minn. Prediger: P. Shlert.

#### Grundsteinlegung.

Am Sonnt. Deuli legte die Dreieinigfeitsgemeinde ju Sterling,, Colo., ben Grundftein jur neuen Kirche. Prediger: PP. Drintgern, Leig (englisch) und her.

## Konferenzanzeigen.

Die Gemischte Konferenz von Milwaufee und Ungegend tagt, w. G., am 8. und 9. April in P. Steeges Gemeinde zu Milwaufee, Wis. Arbeiten haben: P. Dastmann: Der Antichrift. P.-B. Hönede: Bashaben wir nach der Schrift unter Versiegelung, Salbung und Pfandgeben (vgl. Eph. 1, 13. 14; 2 Kor. 1, 21. 22; 1 Joh. 2, 20. 27) zu versiehen? Beichtrede: Dr. Bente (P. Bast). Predigt: P. Bäbenroth (P. Bendler). Alle Anmelbungen (Mittagstisch oder volles Quartier?) erbittet der Ortspaftor dis zum 4. April; spätere können nicht berücksichtigt werden.

Die Saginam Balleh = Paftoral: und Lehrerkonferenz bersammelt sich, w. G., vom 22. bis zum 24. April in Amelith, Mich. Arbeiten: Hauptstellen der Heiligen Schrift in bezug auf den Antichristen: P. Grüber. Orientalische Sitten und Gebräuche, wie sie zur Erklärung der Biblischen Geschichte nötig sind: Lehrer Zeile. Katechese über das achte Gebot: Lehrer Janzer; über das neunte Gebot: Lehrer Meher; Rezensent: Lehrer Gräbner. Für die Separatstungen der Pastoren: Thesen über die Lehre vom Predigtamt: P. P. Anteres. Privatstutien des Pastors: P. Rüchterstein. Excesse über Gal. 3, 15—19: P. E. A. Mayer. Katechese über Fr. 51: P. Wiltening. Wie kann man Hausbesuche fruchtbringend und segensreich machen? P. Schumacher. Für die Separatsigtungen der Lehrer: Praktische Arbeiten: Katechese über Fr. 132: Lehrer Gräbner. Biblische Geschichte von der Einsetzung des heiligen Abendmahls: Lehrer Hofmann

(Ersah). Sahbildung: Lehrer Rodammer. Diaeritical Marks: Lehrer Fiedler. Theoretijche: Kollegialität (Fortsehung): Lehrer Lohrmann. How to Study and How to Teach Others to Study: Lehrer Lor. Dänzer. What Should Our Children Know about Geography after Completing the Course in Our Schools? Lehrer Dres. "Sursum Corda!" (Lied 36.) Beichtrebe: P. Grüber. Predigt: P. Hagen (P. Hemann). Rechtzeitige Uns oder Abmesdung mit Angabe, ob man am 21. April. 5 p. M., oder am 22., 8 a. M., in Salzburg (Ede Salzburgs und Selees Ave.) abgeholt zu werden wünscht, beim Ortspaftor, Joh. Schinnerer, ers beten.

3. Fra auf. Setr.

Die Süboste Sastatchewan-Spezialtonferenz versammelt sich, w. G., vom 29. April bis zum I. Mai bei Southen, Sast. Arbeiten: Exegese über 1 Petr. 1: P. Weinhold. Wann treibt ein Pastor unehrliche Hanterung? P. Schmidtte. Wie äußert sich der Indisferentismus bei den Leuten, und wie können wir ihn am besten besämpsen? P. Nuosser. Dispositionen über 1 Kor. 1: P. Degner; über 1 Kor. 2: P. Plehn. Widerlegung der russellitischen Lehre von der Hölle: P. Kotermund. Predigt über die Enadenwahl: P. Gallmeier. Beichtrede: P. Degner (P. Kaiser). Predigt: P. Götsch (P. Weinhold).

Die Suboft: Miffourt: Paftoraltonferenz versammelt fich, w. G., vom Mittag des 15. bis zum Mittag des 20. Mai in der St. Pauls-gemeinde (P. Bähre) zu St. Louis, Mo. Räheres später.

Q. C. hermerding, Setr.

#### Hynodalanzeige.

Der Sübliche Distrikt unserer Synobe versammelt sich, w. G., vom 16. bis zum 22. April in P. Hennigs Gemeinde zu Mobile, Ala. Der Erzöffnungsgottesdienst findet statt am Mittwochabend, den 16. April. Reserat: "Der Sündenfall." Referent: Prof. Böcler. Es wird gebeten, sich spätestens bis zum 8. April beim Ortspastor ans oder abzumelden.

S. D. Brug, Setr.

### Bekanntmachung.

Nach stattgefundener Resignation der bisherigen Revisionstommission werden hiermit in übereinstimmung mit den setzen Wahlen die PP. A. Amsstein und H. Schwenk sowie Lehrer L. Zobel als Revisionskommission des Jowa-Distrikts ernannt.

Charter Oat, Jowa, 15. Marg 1913.

A. D. Greif, Prafes bes Jowa-Diftritts.

#### An die Glieder des Mittleren Diftrifts.

Da Kassierer E. A. Kampe altershalber refigniert hat, so wird hiermit Paul Wolf, 619 Clinton St., Fort Wayne, Ind., zu seinem Nachfolger bestimmt. An ihn wolle man vom 1. April an alle Synodalgelder
schiffen.
3. H. Befel,
Präses des Mittleten Distrits.

#### Bahlrefultat.

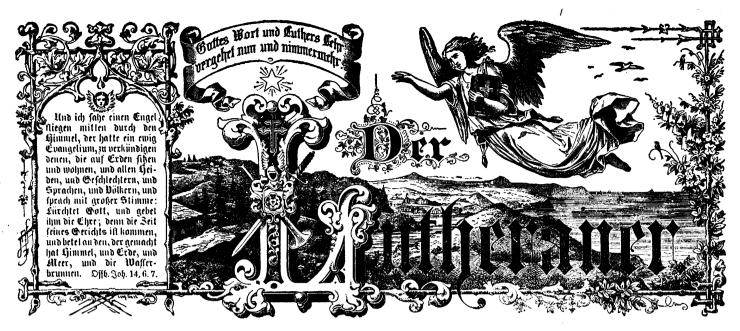
P. B. C. Kohn ift zum Direktor bes Schullehrerseminars zu Abbisson, Il., gewählt worden. Th. Rohn, Setretär ber betreffenden Bahlbehörde.

#### Bur Wahlanzeige in Nr. 6.

Für die vakante Professur in St. Louis ist nachträglich P. H. Sp. Speckshard auch noch nominiert worden von der Gemeinde in Wellston, Mo. Die Wahlbehörde versammelt sich am 9. April, um 1 Uhr nachmittags. C. C. Schmidt, Setretär.

# Fürforge für junge Männer ans unfern Areisen in ber Bundesmarine.

Da bie Reserve ber Bundesmarine im hiefigen Ariegshafen, League Island, dauernd einquartiert ift, und da Anfragen die Tatsache ergeben haben, daß eine ganze Anzahl junger Männer aus unsern Gemeinden aus den Mittelstaaten und dem Westen auf Schlachtschiffen, Areuzern und den mancherlei hilfsschiffen sich für eine Dienstzeit von drei Jahren als Marinessoldaten, Bäder, Zimmerleute, Maschinisten, Elektriker usw. haben anwerben sassen, so ergeht hiermit die freundliche Bitte an alle Pastoren der



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ghio u. a. Staaten. Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

69. Jahrgang.

St. Louis, 200., den 15. April 1913.

Mr. 8.

# "Ift das nicht ein Widerfpruch?"

Keine Plage wird zu beiner Hitte sich nahen. Ps. 91, 10. Ich bin geplagt täglich. Ps. 73, 14.

1.

Der 91. Pjalm ist ein hohes Lied von der Schutzverheißung, die Gott denen gegeben hat, die auf ihn hoffen: "Wer unter dem Schirm des Höchsten sigt und unter dem Schatten des Allmächtigen bleibt, der spricht zu dem Herrn: Meine Zuversicht und meine Burg, mein Gott, auf den ich hoffel" (B. 1. 2.)

Wovor zu schützen verheißt Gott? "Denn er errettet mich vom Strick des Jägers und von der schädlichen Pestilenz. Er wird dich mit seinen Fittichen decken, und deine Zuversicht wird sein unter seinen Flügeln. Seine Wahrheit ist Schirm und Schild, daß du nicht erschrecken müssest vor dem Grauen des Nachts, vor den Pseisen, die des Tages sliegen, vor der Pestilenz, die im Finstern schleicht, vor der Seuche, die im Wittag verderbet. Ob tausend fallen zu deiner Seite und zehntausend zu deiner Rechten, so wird es doch dich nicht tressen. Ja, du wirst mit deinen Augen deine Lust sehen und schauen, wie es den Gottlosen vergolten wird. Denn der Herr ist deine Zuversicht, der Höchste ist deine Zuslucht. Es wird dir kein übels begegnen, und keine Plage wird zu deiner Hite sich nahen." (B. 3—10.) Also wovor zu schützen verheißt Gott? Vor allen übel, vor aller Plage dieses Lebens.

Und durch welches Mittel will Gott diesen Schutz außrichten? "Denn er hat seinen Engeln befohlen über dir, daß
sie dich behüten auf allen deinen Wegen, daß sie dich auf den Händen tragen, und du deinen Fuß nicht an einen Stein stößest. Auf den Löwen und Ottern wirst du gehen und treten auf den jungen Löwen und Drachen." (B. 11—13.)

Ah, nun redet Gott ganz persönlich und verheißt seinen Schutz jedem, der in rechtem Glauben auf ihn hofft: "Er begehrt mein, so will ich ihm aushelsen; er kennet meinen Namen, darum will ich ihn schützen; er ruset mich an, so will ich ihn

erhören. Ich bin bei ihm in der Not, ich will ihn herausreißen und zu Ehren machen; ich will ihn sättigen mit langem Leben und ihm zeigen mein Heil." (B. 14—16.)

Das ist der 91. Pfalm.

Demgemäß jagen wir in unserm Katechismus, daß uns Gott "wider alle Fährlichkeit beschirmet und vor allem Übel behütet und bewahret". Und wir singen im sogenannten großen Glauben:

Allem Unfall will er wehren, Rein Leib foll uns widerfahren.

2.

Der 73. Psalm ist das Lied eines Gottesfürchtigen, der viel geplagt war, sich aber dennoch Gottes getröstete: "Israel hat dennoch Gott zum Trost, wer nur reines Herzens ist." (B. 1.)

Und doch, da er sah, daß es den Gottlosen so wohl ging, da wäre er schier irre geworden: "Ich aber hätte schier gestrauchelt mit meinen Füßen, mein Tritt hätte beinahe geglitten. Denn es verdroß mich auf die Ruhmredigen, da ich fah, daß es den Gottlosen so wohl ging. Denn fie find in keiner Fahr des Todes, sondern stehen fest wie ein Palast. Sie find nicht in Ungliick wie andere Leute und werden nicht wie andere Menschen geplagt. Darum muß ihr Troken köstlich Ding sein, und ihr Frevel muß wohlgetan heißen. Ihre Verson brüftet sich wie ein fetter Wanst; sie tun, was sie nur gedenken. Sie vernichten alles und reden übel davon und reden und lästern hoch her. Was sie reden, das muß vom Himmel herab geredet sein; was sie sagen, das muß gelten auf Erden. Darum fällt ihnen ihr Böbel zu, und laufen ihnen zu mit Saufen wie Wasser und sprechen: Was sollte Gott nach jenen fragen? Was jollte der Höchste ihrer achten? Siehe, das sind die Gottlosen: die sind glückselig in der Welt und werden reich." (B. 2—12.)

Und er verglich sein, des Gottessürchtigen, Los mit dem der Gottlosen und klagte zweifelnd: "Soll's denn umsonst sein, daß mein Herz unsträflich lebt, und ich meine Hände in Unschuld

# SPER Putheraner De

wasche und bin geplaget täglich, und meine Strafe ist alle Worgen ba?" (V. 13, 14.)

Aber er erschraf vor solchem Reden, konnte es aber doch nicht begreisen: "Ich hätte auch schier so gesagt wie sie; aber siehe, damit hätte ich verdammt alle deine Kinder, die je geweien sind. Ich gedacht' ihm nach, daß ich's begreisen möchte, aber es war mir zu schwer." (B. 15. 16.)

Das währte aber nur, bis er in Gottes Wort die Lösung fand und auf das Ende der Gottlosen blickte: "Bis daß ich ging in das Heiligtum Gottes und merkte auf ihr Ende. Aber du setzest sie aufs Schlüpfrige und stürzest sie zu Boden. Wie werden sie so plözlich zunichte! Sie gehen unter und nehmen ein Ende mit Schrecken. Wie im Traum, wenn einer erwacht, so machst du, PErr, ihr Bild in der Stadt verschmäht." (B. 17—20.)

Und nun klagte er sich selbst und seinen Unverstand an: "Aber es tut mir weh im Herzen und sticht mich in meinen Nieren, daß ich muß ein Narr sein und nichts wissen und muß wie ein Tier sein vor dir." (B. 21. 22.)

Und dann erhob er sich aus assem Leid und Weh und aus aller Ansechtung zu vollem freudigen Gottestrost: "Dennoch bleibe ich stets an dir; denn du hältst mich bei meiner rechten Hand; du leitest mich nach deinem Rat und ninunst mich endlich mit Ehren an. Wenn ich nur dich habe, so frage ich nichts nach Hinnachtet, so bist du doch, Gott, allezeit meines Herzens Trost und mein Teil. Denn, siehe, die von dir weichen, werden umtonmen; du bringest um alle, die wider dich huren. Aber das ist meine Freude, daß ich mich zu Gott halte und meine Zuversicht setze auf den Herrn Herrn, daß ich verkündige alle dein Tun." (B. 23—28.)

Das ist der 73. Psalm.

Bu diesem stimmen alle christlichen Kreuz- und Trostlieder.

3.

Aber wie ist es nun?

Der 91. Psalm singt gar süß und gewaltig von der dem Gottessiürchtigen gegebenen Berheißung: "Keine Plage wird zu deiner Hütte sich nahen." Und die Kirche lehrt und singt das nach.

Der 73. Psalm bringt eines Gottesfürchtigen Klage: "Ich bin geplagt täglich" und singt vom Gottestrost in allem Krenz. Und die Kirche, in vielkausendstimmigem Chor, singt Krenz- und Trostlieder. C. M. Z.

(Schluß folgt.)

## Bortrag über die deutsche Freifirche.

(Auf befonderen Bunich bem Drud übergeben von S. G. A.)

(S d) [ u ß.)

Aber sind wir in unserer Freikirche auch nur eine kleine Schar, so haben wir doch im großen und ganzen recht gute Gemeindeglieder. Freisich sind auch sie arme Sünder, die noch ihr böses Fleisch an sich tragen und infolgedessen mannigfaltig sehlen. Auch in unsern Gemeinden kommen grobe Sündensälle vor. Aber alles in allem genommen, müssen wir unsern Gliedern ein gutes Zengnis ausstellen. Es wohnt in ihnen

vielfach noch die erste Liebe. Sie sind zum Teil sehr erkenntnisreich. Als sie zu uns übertraten, haben sie erst die Lehrunterschiede zwischen uns und der Landeskirche prüfen muffen. Manche haben jahrelang geforscht, ob wir wirklich in allen Stücken bei der Lehre Christi blieben. So gehören sie uns nicht nur deshalb an, weil fie etwa von ihren Eltern her unserer Rirche angegliedert worden sind, sondern sie wissen, mas sie an unserer Kirche haben. Ferner sind unsere Glieder so erkenntnisreich durch fleißigen Besuch der Christenlehren. In meiner Gemeinde in Verlin antworten nicht nur die Kinder, sondern alle Gemeindeglieder. Es ist dies nicht von mir eingeführt worden, sondern die Leute selbst haben es so gewünscht. So ist es bei uns Sitte geworden, daß nicht nur jung und alt in den Christenlehren amvesend ist, sondern auch alle ohne Unterschied des Alters gefragt werden und antworten. Es trägt dies jehr dazu bei, daß unsere Glieder in der Erkenntnis der reinen Lehre gefördert und gegründet werden. Hierzu dient auch dies, daß bei uns die kirchlichen Zeitschriften, wie "Lutheraner", "Freikirche", "Missionstaube", die Synodalberichte und selbst "Lehre und Wehre", fleißig gelesen werden. Fast jede Familie meiner Gemeinde und auch die einzelstehenden Personen halten nicht nur unser Blatt, die "Freikirche", sondern auch den "Lutheraner". Ich kann bezeugen, daß der "Lutheraner" bei uns ein sehr beliebtes Blatt ist. So geschieht es zugleich, daß wir an eurer Kirche und Mission mit ihren Freuden und Leiden innigen Anteil nehmen, sie in unsere Fürbitte einschließen und sie auch gelegentlich mit unsern Gaben bedenken.

Neben auter driftlicher Erkenntnis findet sich in unsern Gemeinden reger Missionseifer. Wenn es sich um die Mission handelt, ist den Gliedern meiner Gemeinde nichts zu viel. Schon mehrere Male haben wir öffentliche Vorträge veranstaltet und dem Unglauben gegenüber die Wahrheit des Christentums verteidigt. Solche Vorträge kosten viel Geld, da wir sie besonders anzeigen und besondere Räume dafür mieten müssen. Aber noch niemals haben die Glieder meiner Gemeinde die Unkosten gescheut. Das Geld kam für sie dabei überhaupt nicht in Betracht. Woran sie allein dachten, war, daß doch möglichst viele Menschen einmal die Wahrheit hören möchten. — Ihren Missionseifer betätigen sie auch darin, daß fie fleißig Leute einladen, mit zum Gottesdienst zu kommen. Das hat schon öfters gute Früchte getragen. Vor Jahren überbrachte einer unserer Vorsteher einer Frau in Berlin Grüße von deren Bruder in London. Bei dieser Gelegenheit kamen beide in ein Gespräch über kirchliche Dinge. Die Folge war, daß der Vorsteher die Frau nicht nur zu unsern Gottesdiensten nötigte, sondern auch am Sonntagnachmittag in ihrer Wohnung D. Walthers Predigten vorlas. Das war nicht vergeblich. Die Frau ist schon längst unser Gemeindeglied und hat auch gegen den Wunsch ihres Mannes uns allmählich ihre vier Kinder zugeführt. — Ein anderes Beispiel. Im letten Winter wurde in Berlin eine große kirchliche Bersammlung abgehalten, in welcher die gläubigen Kreise der Landeskirche gegen die ungläubigen Pastoren protestierten. Eine Anzahl meiner Glieder war auch zugegen. Beim Nachhausegehen redeten diese über die gehörten Vorträge und kamen dabei auch mit andern Bejuchern der Versammlung ins Gespräch. Sogleich nahmen sie die Gelegenheit wahr, die Leute auf unsere Freikirche aufmerksam zu machen und sie zu unsern Gottesdiensten einzuladen. Ein Jüngling, der dem Gespräch zugehört hatte, erschien auch wirklich am folgenden Sonntag. Es war gerade Lesegottesdienst, da ich zur Bedienung meiner Filialgemeinde in Ponnnern weilte. Der Borleser im Gottesdienst erinnerte sich, daß er den Jüngling neulich abends nach der Versammslung getroffen hatte, und lud ihn nach dem Gottesdienst zu sich in die Wohnung ein. Dort redeten beide lange miteinander, und sortan war der Jüngling für uns gewonnen. Er schloß sich unserer Gemeinde an und wurde ein eisriger Missionar an seinen Geschwistern. Gott gab auch Gnade, daß einer seiner Brüder bald seinem Beispiel solgte und sich ebenfalls bei uns ausnehmen ließ.

Indem ich von unsern Gemeinden erzähle, muß ich noch deren große Opferwilligkeit hervorheben. Es hat mir schon oft das Herz gerührt, zu jehen, wie unsere armen Leute wirklich so reichlich, jo sehr reichlich für Gottes Reich geben. Sie beweisen es mit der Tat, daß sie Gottes Wort liebhaben. ist der Grund, warum ich mit großer Freude unter ihnen arbeite, wiewohl ich dabei im fernen Ausland leben muß. Einer unserer Vorsteher trägt nun schon dreizehn Jahre lang jedes Jahr \$75.00 allein zur Gemeindekasse bei. Dabei ist der Mann keineswegs reich. Als er vor dreizehn Jahren mit seinem hohen Beitrag begann, besaß er keinerlei Vermögen und bezog weniger als \$50.00 Gehalt im Monat. Ein anderer Vorsteher, der ebenfalls kein reicher Mann ist, gibt sogar \$90.00 jährlich allein für die Haushaltskaffe, gang abgesehen von den Gaben, die er sonst noch der Mission und andern Zwecken zuwendet. Unsere armen Diensimädchen, die, wenn es hoch kommt, im ganzen Monat \$6.00 verdienen, steuern davon jeden Monat 50 bis 75 Cents zur Gemeinde bei. Dabei meinen die Leute noch, sie könnten mehr tun. Im letten Jahr wurde in einer Gemeindeversammlung beschlossen, ich möchte einmal im Gottesdienst allen Abendmahlsgästen das Geben für Gottes Reich ans Herz legen. Als ich hierauf eine Predigt über das Geben für kirchliche Zwecke hielt, wurde in der nächsten Versammlung beschlossen, die Predigt drucken zu lassen, damit alle sie noch einmal lejen könnten.

Aber wiewohl so unsere Glieder sich redlich anstrengen, ist die Mehrzahl unserer Gemeinden nicht imstande, ihr Pfarramt selbst zu erhalten. Es kommt das daher, daß wir, wie schon gesagt, eine kleine Schar sind. Dazu ist das Leben in Deutschland sehr teuer. Schon hier stehen die Lebensmittel hoch im Preise, draußen aber noch höher. Man muß in Deutschland — das ist wenigstens mein Urteil — viel einfacher leben als hierzulande, sonst könnte man gar nicht bestehen. Weil min einerseits unsere Bahl so klein ist und andererseits der Unterhalt unserer Pfarrfamilien so viel verschlingt, so ist unsere Synode jährlich für \$6000.00 Unterstützung auf die Glaubensgenossen hier in Amerika angewiesen. Erhalten wir diese Unterstützung nicht, so müssen die schon ohnehin bescheidenen Gehälter unserer Pastoren beschnitten werden. Das geschieht zum Beispiel jett. In einer der letten Rummern unsers Blattes stand, daß unsere Synodalkasse über 5000 Mark Schulden habe, und daß infolgedessen von den Unterstützungen an die armen Gemeinden bis auf weiteres 20 Prozent gestrichen werden müßten. Das bedeutet, daß mancher meiner armen Amtsbrüder mit seiner großen Familie monatlich auf \$5.00 bis \$8.00 verzichten muß. Ich selbst werde hiervon nicht betroffen. Aber im Interesse der andern möchte ich mir die herzliche Bitte

erlauben, doch gelegentlich auch einmal ein Scherflein für unsere Freikirche zu opfern.

Als einst die Juden für den Hauptmann zu Kapernaum Fiirbitte einlegten, sprachen sie zum Heiland: "Er ist es wert, daß du ihm das erzeigst." Ahnlich möchte ich in bezug auf unsere Gemeinden sagen: sie sind es wert, daß ihnen geholfen wird. Es ist ja vorhin gezeigt worden, wie sehr es ihnen um Gottes Wort zu tun ist, und welche Opfer sie es sich kosten lassen. Ihr teuren Glaubensgenossen habt hier zugleich Belegenheit, euch mit euren Gaben dankbar zu erzeigen jür das viele Gute, das ihr durch Gottes Güte vor den Leuten in Deutschland voraus habt. Wie seid ihr doch vor ihnen gesegnet sowohl im Geistlichen als auch im Leiblichen! Ich möchte auf dreierlei himmeisen, indem ich mit dem Geringsten beginne. Das erste ist der irdische Wohlstand, dessen ihr euch im großen und ganzen erfreut. Unsere Glieder in Deutschland sind zumeist arm, manche sehr arm; die meisten haben just eben ihr Durchkommen. Ein Dienstmädchen verdient im ganzen Monat \$6.00, eine Krankenpflegerin \$15.00 im Monat, ein Tagelöhner \$15.00 bis \$20.00, ein Zimmermann \$35.00, ein clerk, wenn er viele Jahre in demselben Geschäfte tätig gewesen ist, \$40.00 bis \$50.00. Hier dagegen sind doch viele Gemeinden, in denen sich nicht nur reiche Leute finden, sondern die auch eine große Anzahl Glieder aus dem Mittelstande haben, die in den besten Verhältnissen leben. Und was werden doch hier gegen Deutschland für Löhne verdient! Ein Dienstmädchen, eine Krankenpflegerin und andere verdienen in einer Woche jo viel und mehr als drüben unsere Glieder gleichen Standes im ganzen Monat. Was dazu noch dieses Jahr betrifft, so hat ener Land eine Ernte gehabt wie kaum jemals zuvor.

Rum andern möchte ich den Finger darauf legen, daß ihr schon äußerlich ein so herrliches Kirchenwesen habt. D wie ist das für uns, die wir drüben meist in kleinen, ärmlichen kirchlichen Verhältnissen leben müssen, so erhebend, wenn wir schauen dürfen, wie es hier steht! Drüben in einer Millionenstadt eine einzige fleine Gemeinde; hier oft eine große Gemeinde neben der andern, fünfzig Gemeinden und darüber in einer einzigen Stadt! Drüben etwa ein ärmlicher Schulsaal; hier herrliche Kirchen, die oft auf das allerprachtvollste ausgestattet sind! Drüben kaum ein Melodion; hier gewaltige Pfeifenorgeln! Dazu der Chorgesang, die gewaltigen Massenversammlungen bei gemeinschaftlichen Reformationsfeiern! In dieser Gemeinde Missionsfest, in jener Kirchweihfest, in einer dritten Stiftungsfest irgendeines Vereins. Wenn meine Glieder dies alles einmal sehen könnten, ich bin überzeugt, manche würden vor Freuden weinen.

Euer größter Reichtum besteht aber doch in der reinen, lautern Lehre des Wortes Gottes. Was ihr daran in Wahrsheit habt, läßt sich gar nicht ausreden, zumal wenn man die kirchlichen Zustände Deutschlands dagegenhält. Auf allen Kanzeln der ganzen großen Synode daßselbe teure, lautere Gotteszwort! Auf allen Kanzeln vom Atlantischen dis zum Stillen Dzean einerlei Rede in einem Sinn und einerlei Meimung! Ihr habt wahrlich keine Pastoren, welche euch lehren, daß in der Bibel auch Fehler und Irrtümer sein sollen. Ihr braucht wahrlich nicht erst lange zu bitten, daß auch einmal ein gläubiger Pastor eure Kanzeln besteigen darf. Immer wieder hört ihr: "Alle Schrift ist von Gott eingegeben." "Die Schrift kann doch nicht gebrochen werden." Sonntag sür Sonntag dürst

ihr das süße Evangesium vernehmen, daß der Wensch gerecht und selig wird allein aus Enaden, ohne Verdienst der Werke, um Christi willen, durch den Glauben. So geht ihr in der Tat auf setter Weide, während drüben nur zu oft den armen hungrigen Seelen Steine für Brot geboten werden.

Teure Glaubensgenossen, wie seid ihr doch so reich, so überaus reich sowohl im Frdischen als auch im Geistlichen! Sollte nun nicht dieser große Reichtum, den euch Gottes Freundlichseit tagtäglich in den Schoß schüttet, euch dankbar machen? Ja, erkennt die Zeit, in welcher ihr heimgesucht werdet, und dankt dem gütigen Geber mit Herzen, Mund und Händen. Dankt ihm für den großen irdischen Segen, indem ihr denselben vor allen Dingen dazu anwendet, daß sein Reich an allen Enden und so auch im alten deutschen Vaterlande gebaut werde. Und sür den herrlichen geistlichen Segen könnt ihr euren Dank nicht besser abstatten, als daß ihr das teure Gotteswort, das ihr in so reicher Fülle habt, sleißig gebraucht. Ja, haltet, was ihr habt, daß niemand eure Krone nehme! Das walte Gott! Amen.

# Die rechte Praxis bei Entlaffung von Gemeindegliedern.

V.

Wessen Sache ist cs, dafür zu sorgen, daß die Entlassung erfolge?

Wenn ein Gemeindeglied eine Entlassung von der Gemeinde, zu der es bisher gehört hat, zu haben wünscht und sich jchon vor Erlangung derselben — was nicht geschehen sollte bei dem Paftor, dessen Gemeinde es sich anschließen will, zur Aufnahme meldet, dann ist es nicht Sache dieses Pastors, dafür zu forgen, daß das betreffende Gemeindeglied seine Entlassung bekommt. Es gehört das nicht zum Amte dieses Pastors. Es ist ganz verkehrt, wenn dieser Pastor nun so denkt und redet: Diese Leute haben sich bei mir zur Aufnahme in meine Gemeinde gemeldet, sie haben sich an mich gewandt, darum muß ich mich jett ihrer annehmen, ich habe jett ein Amt an diesen Leuten. Es ist ganz ungehörig, wenn dieser Pastor sich so stellt, als musse er mit allem Gifer dafür sorgen, daß die Entlassung alsbald erfolge. Wie weit geht ihn diese Sache an? Antwort: Zunächst sehr wenig — nämlich gar nichts! Er hat bis jest gar kein Amt an diesen Leuten und soll dem, dem sie kraft seines göttlichen Berufs anbefohlen sind, nicht ins Amt greifen. Er soll sich nicht als Seelsorger und Sachwalter dieser Leute gebärden.

Es ist selbstwerständlich zunächst Sache der Leute, welche die Entlassung haben wollen, dafür zu sorgen, daß sie sie befommen. Ihre Sache ist es, die geeigneten und nötigen Schritte zu tun. Und wenn sie Belehrung gebrauchen darüber, wie man behufs Erlangung einer Entlassung vorzugehen habe, dann sollen sie sich ganz vertrauensvoll an den ihnen von Gott gesetzen Lehrer wenden, ihren Pastor, den Bischof der Gemeinde. Wenn fremde Pastoren, an die man sich mit der Bitte gewandt hat, zu der Entlassung behilflich zu sein, nicht sehr vorsichtig sind, so können leicht Entfremdungen und Erbitterungen entstehen.

Solche, die eine Entlassung haben wollen, sollen ihr Gesuch nebst den Gründen für dasselbe ihrem Pastor und ihrer Ge-

meinde vortragen. Eine rechtschaffene Christengemeinde wird sich gewiß nicht weigern, die erbetene Entlassung zu gewähren, wenn gute Gründe vorliegen; und ein rechtschaffener Christ wird sich doch von seinem Seelsorger und seiner Gemeinde zurechtweisen lassen, wenn er, was auch der Fall sein kann, mit seinem Gesuch um Entlassung ganz auf dem Freweg ist.

Glaubt aber jemand, daß ihm von seiner Gemeinde Unrecht geschieht durch Bersagung der "friedlichen Entlassung", dann kann er sich mit seiner Beschwerde an die Synode wenden und durch deren Beamte seine Sache vor seiner Gemeinde untersuchen und besehen lassen. Die Synode ist ja nur eine menschliche Einrichtung, aber unsere Schwestergemeinden haben eben dies übereinkommen miteinander getrossen, und dies auch von ihm mit eingegangene übereinkommen soll ein Pastor nicht vergessen, wenn Leute, die sich bei ihm zur Aufnahme gemeldet hatten, mit der Klage zu ihm kommen, ihre Gemeinde verweigere ihnen die Entlassung.

Man hüte sich vor lieblosen Urteilen, wenn die Entlassung nicht alsbald erfolgt.

Man hat den Betreffenden, der sich gemeldet hatte, angewiesen, er musse sich eine Entlassung von seiner Gemeinde holen; denn ohne dieselbe könne er nicht aufgenommen werden. Aber nun läßt etwa die Entlassung ziemlich lange auf sich warten; man hört auch so manches aus den Verhandlungen über das Entlassungsgesuch, was wahr oder auch nicht wahr In solchen Fällen soll kein Pastor und auch niejein mag. mand aus der Gemeinde, in welche der Betreffende eintreten will — natürlich auch sonst niemand, der von dem Fall hören mag —, alsbald zufahren und allerlei liebloje Urteile fällen über die andere Gemeinde und den andern Baftor, die, wie es icheint, dem Entlassungsgesuch gegenüber Schwierigkeiten maden. Vom Hörensagen kennt man eine Sache doch nicht, und es ist doch nicht recht, wenn man auf bloke Geriichte hin sich seine Meinungen bildet und Behauptungen aufstellt. Zur rechten Beurteilung auch jolcher Entlassungsfälle wird man nicht imstande sein, ohne das nötige einschlägige Material vor sich zu haben.

Wir sollen es nicht für unser Amt und unsern Beruf halten, in solchen Fällen andere Pastoren und Gemeinden zu richten; wir sollen uns hüten, daß wir nicht mit der Junge sündigen. Es gelte uns da das Wort St. Pauli, Köm. 14, 4: "Wer bist du, daß du einen fremden Knecht richtest? Er steht oder jällt seinem Herrn."

Es kommt ja leider auch vor, daß man versucht, selbst gutbegründete Entlassungsgesuche nicht zu gewähren oder durch allerlei zweifelhafte Praktiken auf die lange Bank zu schieben. Solch böse Stücke werden wir später gebührend beleuchten.

Wen trifft hier die Verantwortung? Wenn wir den Eindruck haben, daß die Entlassung mit Unrecht verweigert wird, und daß dem betreffenden Applikanten durch die Verweigerung oder durch die Verzögerung Schaden und Nachteil geschehe, und wenn es sich auch nicht bloß um einen eingebildeten, sondern um einen wirklichen Schaden und Nachteil handelt — das ist alles ja nicht unsere Schuld. Das haben wir schließlich nicht zu verantworten, sondern die, welche zunächst interessiert sind und dabei in Vetracht kommen, und deren Urteil, Gewissen und Verantwortlichkeit sollen wir die Sache zunächst anheimgeben.

Wir brauchen solche Leute auch nicht zu belehren über das Unrecht, das ihnen geschieht, über den Schaden, den sie erleiden,

und sollen sie nicht darauf ausmerksam machen, daß ihr Prediger und ihre Gemeinde sie ganz verkehrt behandeln. Die betreffenden Gemeinden und Prediger werden das alles verantworten müssen am Jüngsten Tage, wenn sie werden Nechenschaft geben müssen, wie sie eine jede Seele geweidet und versorgt haben.

Wir haben wohl gening daran zu tim, darauf zu sehen, daß wir Rechenschaft geben können für die Seelen, welche ims schon anbesohlen sind und bei denen gar kein Zweisel darüber sein kann, ob wir ein Amt an ihnen haben oder nicht, also an denen wir ein gewisses Amt haben, und zwar ein sehr schweres und verantwortungsvolles.

#### Zeugnis aus der Allgemeinen Synode.

D. K. Viever redete als Allgemeiner Bräses die Delcaiertenversammlung der Spnode in seinem Präsidialbericht also an: "Auf eine immer wiederkehrende Gefährdung der brüder= lichen Gemeinschaft innerhalb der Spnodalkonferenz muß ich aufmerksam machen. Es kommt, wie in früheren Sahren, so auch jett innerhalb der Synodalkonferenz immer wieder vor, daß Glieder aus Gemeinden einer Schwestersynode aufgenommen oder kirchlich bedient werden, ehe fie eine ,friedliche Entlassung' erlangt haben. Dies Verfahren streitet sowohl mit dem glaubensbrüderlichen Verhältnis als auch mit den besonderen Abmachungen, die zwischen den Synoden der Synodalkonferenz bestehen. Hält man dafür, daß die "friedliche Entlassung" mit Unrecht verfagt werde, so halte man die Betreffenden an, daß sie bei ihrer Gemeinde, beziehungsweise bei ihrer Synode, ihre Beschwerde einreichen. So wird einerseits dem Unrecht abgeholfen, falls ein solches vorliegt, andererseits wird der Störung der brüderlichen Gemeinschaft zwischen den Synoden vorgebengt." (Bericht der Delegatenspnode 1905, S. 21.) Ja, es ist an dem: Leute aus Schwestergemeinden ohne friedliche Entlassung aufnehmen oder kirchlich bedienen, an ihnen arbeiten, heißt Argernis, Unfrieden und Störung in der Kirche anrichten.

#### Stellung der Sunodalkonfereng.

Aus den "Leitenden Grundsätzen" der Ev.-Luth. Synodalfouserenz von Nordamerika: "Die Synodalkonferenz hält dafür, daß kein Glied gegen den Willen seiner bisherigen Gemeinde von der andern Gemeinde aufgenommen werden dürse.
Der Pastor, zu welchem eine solche Person übertreten wist, soll vielmehr selbst alles tun, dieselbe davon abzuhalten, und ihr vorstellen, daß an Friede und Einigkeit zweier ganzer Gemeinden unendlich mehr liege als an der Bequemlichkeit des einzelnen und dergleichen."

# Die Kirchweih zu Turaperi.

Wir haben eine Lehmkirche mit gutem Ziegeldach auf unserm Missionsgehöft — unsere gute, alte Kirche. Herrliche Gottesdienste haben wir in ihr halten dürfen. Aber die Mehrzahl meiner Christen wohnt in Turaheri, und von da zu uns führt nur ein schmaler, dorniger und steiniger Weg. Bon Aufang an war es mir klar, daß es eine mißliche Sache wäre, wenn unsere Christen von überallher auf das Missionsgehöft in die Kirche kommen müßten. Wollen wir fruchtbarer arbeiten, so müssen wir Kirchen und Schulen in die Dörser legen,

damit die Heiden auch die äußerliche Gestaltung des Christentums vor Augen haben. Es ist nicht die Meinung, daß wir in jedem kleinen Pariadorf eine Kirche errichten wollten, vielmehr sollen mehrere Pariadörfer in eine Kirche, die in einem gutgelegenen Dorfe stehen muß, eingepfarrt werden, dis sie zu klein geworden ist und eine neue an einem andern passenden Orte gebaut werden muß — und so fort.

So beschlossen wir nun den Bau einer kleinen Kirche in Turaperi. Das war aber ein schweres Stück Arbeit. Bon keiner Seite gibt es einen Fahrweg ins Dorf. Kalk, Sand, Holz und Steine mußten von Kulis auf dem Kopse herzugeholt werden. Die Maurer sowie die andern Arbeiter waren oft unzuberlässig. Dazu haben sie — als Heiden — ungezählte Feste und Feiertage. Der ganze Kirchbau hat mir manchen Seufzer ausgepreßt und manche schlassos Nacht bereitet. Aber auch an Freuden hat es mir dabei nicht gefehlt. Ein teures Gotteskind in Deutschland, dessen Kamen ich nicht nennen darf, schenkte mir zwei Glocken für die Kirche, ein Harmonium und eine Serie alt- und neutestamentlicher Bilder zum Schmuck für die Wände.

Endlich stand die Kirche mit schmucken Turm vollendet da. Inwendig befindet sich eine liebliche Kanzel über dem Altar, dahinter ein Christusbild, zu dessen beiden Seiten je ein buntes Fenster, gegenüber ein kleines Orgelchor, in der Mitte das Schiff. Un den Wänden hängen die erwähnten biblischen Bilder. Die Pariachristen, die nicht lesen können, erquicken sich an diesen Bildern und erklären sie den Seiden. Auch Bibelsprüche sind an den Wänden angebracht. Oben hinter der Kanzel stehen die Worte Joh. 10, 12 und Joh. 17, 17: "Ich bin ein guter Sirte" und: "Dein Wort ist die Wahrheit." über dem Orgeldor lesen wir Pf. 118, 29: "Danket dem Berrn; denn er ift freundlich, und seine Güte währet ewiglich." An der Südseite find die Sprüche Jef. 43, 25 und Joh. 11, 25, an der Rordseite Jes. 42, 8 und Luk. 19, 10 angebracht: "Ich, ich tilge deine übertretung um meinetwillen und gedenke deiner Sünden "Ich bin die Auferstehung und das Leben. Wer an mich glaubet, der wird leben, ob er gleich stürbe." "Ich, der BErr, das ist mein Name; und will meine Ehre keinem andern geben noch meinen Ruhm den Götzen." "Des Menschen Sohn ist kommen zu suchen und selig zu machen, das verloren ist." Auch an bunter Farbe haben wir es nicht fehlen lassen, denn so gefällt es den Eingebornen. Rurz, das ganze Innere der Kirche sieht schön, evangelisch freundlich und würdig aus.

Schon im Frühjahr war die Kirche fertig, aber mit der Einweihung derselben wollten wir warten, dis der Herr Missionsdirektor zur Visitation nach Indien kommen würde, voraußgesett, daß es noch in diesem Jahre geschähe. Das war auch für das Gebäude kein Schade, denn dadurch konnte es vor dem Gebrauch recht gut austrocknen. Unser Herr Direktor kam, und so konnte die Einweihung am dritten Sonntag des Advents vor sich gehen. Ich hatte die Brüder Stallmann und Küchle dazu eingeladen, aber sie konnten leider nicht kommen, und so war ich allein zu dem sich recht lang gestaltenden Gottesbienst.

Am Abend vorher, um 6 Uhr, wurde das Fest eingeläutet. Wie seierlich klangen die Glocken! Wir können sie gut in unserm Hause hören. Aus unserm Herzen aber klingen sie weiter als Dank an den liebevollen Spender.

Am genannten Sonntagvormittag um 10 Uhr begann der

Einweihungsgottesdienst. Die Gemeinde versammelte sich vor der Kirchtür. Der Herr Direktor schloß die Tür auf im Ramen Darauf zogen wir unter der hochgelobten Dreieinigkeit. Glockengeläut in die Kirche ein. Sie füllte sich bald bis auf den letten Plat mit Christen und Heiden. Es ist bei solchen Gelegenheiten schwer, die Rube aufrechtzuerhalten; denn die Beiden, zumal die Parias, wissen keine Art, anständig und ruhig zu sein, sondern schwaten und lachen, gehen aus und ein, stören und bereiten Verdruß. Es fanden nun nacheinander statt das Weihgebet, die Liturgie, die Taufe eines Kindleins driftlicher Eltern, die Einsegnung der Mutter, die Predigt, die Konfirmation von fünf Kindern, vier Anaben und einem Mädchen, endlich die Keier des heiligen Abendmahls, an welchem 49 Personen teilnahmen. Dazwischen wurden nicht nur unsere für den Gottesdienft gewählten Kirchenlieder gejungen, sondern auch noch geistliche Gesangstücke zu Gehör gebracht. Der Predigt lag SEsu Wort Watth. 18, 20 zugrunde: "Denn wo zween oder drei versammelt sind in meinem Namen, da bin ich mitten unter ihnen." Wir freuten uns dieser Gnadenverheißung; gibt sie ums doch die Gewißheit, daß der treue Beiland stets unter ums sein wird, fooft wir uns in seinem Namen auch in dieser Kirche versammeln werden. Wo das Evangelium lauter und rein verkündigt wird, da ist unser lieber SErr Christus; wo aber Christus ist, da ist Gottes Gnade, die Vergebung aller unserer Sünden, Leben und Seligkeit.

Nach Beendigung des Gottesdienstes traten wir in der Mittagshitze — es war ein Uhr geworden — den Rückweg nach Sause an.

Am Spätnachmittag fand ein Festessen sür die Gemeinde statt, welches die lieben Frauen einer unserer amerikanischen Gemeinden gestistet hatten. Wan denke sich aber nicht ein europäisches Festessen mit so und so vielen Gedecken an festlich geschmücker Tasel. Die Tasel sehlt gänzlich, auch Messer und Gabeln, Blumensträuße auch. Reis, billiges Rindsleisch, manchmal auch Sühnersleisch, und eine gelbe Pfesterrühe bilden den einen Gang, von dem jedem Teilnehmer eine gewaltige Portion auf einem Bananenblatt auf dem Boden vorgelegt wird; denn sie sitzen beim Essen alle mit untergeschlagenen Beinen auf dem Boden und führen die Speise mit den bloßen Händen zum Munde. Der schönste Taselschmud sehlt jedoch nicht, nämlich vor und nach dem Essen das Tischgebet.

Ehe aber das Festessen vor sich ging, waren auch wir - der Herr Direktor, meine Familie und ich - wieder auf dem Festplate erschienen. Wir wurden sogar von den lauten Klängen einer eingebornen Musikkapelle empfangen. Zuerst nahmen wir einige Bilder ab. Dann bekränzte uns die Gemeinde und überreichte dem Herrn Direktor eine Dankesadresse für Gottes Wort, das ihnen von der heimischen Muttergemeinde gesandt worden ist, und für die schöne neue Kirche. Darauf hielt der Herr Direktor eine Ansprache an sie, in welcher er ihnen ans Herz legte, daß sie stets so viel als nur möglich aufbringen sollten, das Kirchengebäude instand zu halten, daß sie aber auch ein Salz und Bengnis unter den Beiden sein sollten, damit durch ihren Wandel und durch ihr Wort viele andere Beiden fürs Christentum gewonnen werden möchten. Sie hörten diesen Worten mit besonderer Aufmerksamkeit zu. Unterdessen fing es an dunkel zu werden. Daher gingen wir, ohne das Kestessen abzuwarten, nach Hause: nur meine Kinder blieben noch. Als auch diese nach Hause kamen, berichteten sie, daß beim Essen alles sehr ordentlich zugegangen sei und alle ganz satt geworden wären. Nun, mehr als satt essen kann sich auch der Reichste nicht. So hatte der treue Gott meiner Gemeinde an diesem Tage nach Seele und Leib in besonderer Weise Leben und volle Genüge gegeben. Ihm sei Preis und Dank!

Unsere alte, leer gewordene Kirche auf dem Missionsgehöft wird uns zunächst hauptsächlich zum Katechumenenunterricht dienen. Wenn einmal durch Gottes Gnade Seiden aus den südlich vom Missionsgehöft gelegenen Dörfern Christen werden, dann ist sie für diese als Kirche bestimmt.

Kirchengebäude sind eine große Wohltat für die Christengemeinde. "Herr, ich habe lieb die Stätte deines Hauses und den Ort, da deine Ehre wohnet", Ps. 26, 8. Wichtiger aber ist der heilige Tempel Gottes, der nicht mit Wenschenhänden gemacht ist, das wahre Zion, da die Gläubigen die lebendigen Steine sind, und da unser Herr und Heiland als Prophet, Hoherpriester und König innen wohnt und regiert. Diesen Tempel zu bauen, soll insonderheit unsers Herzens Lust und Kreude sein.

Auf, last uns Zion bauen Im fröhlichen Bertrauen, Die schöne Gottesstadt! Wenn wir ans Werk erst gehen, Wird sie balb fertig stehen. Wohl dem, der mitgebauet hat!

R. Freche.

# Bur kirchlichen Chronik.

Bas die Synode von der "Bahlfreiheit" des Menfchen lehrt, möchte jemand gang furg bargelegt feben. Die Spnobe lehrt, daß der Mensch in folden Dingen wählen kann, die zu diesem irdifchen Leben geboren. Go gum Beifpiel fann ber Farmer wählen, ob er mit Pferden oder mit Ochsen pflügen will, vorausgesetzt, daß er beides hat. Das ist eine wichtige Freiheit für Dieses irdische Leben. In den Dingen, die des Menschen emiges Wohl oder Weh betreffen, kann der Mensch das Boje mablen. Er fann das Evangelium verachten und dem Beiligen Beift, der durch das Evangelium wirkfam ift, widerstreben. Das ift eine schreckliche Freiheit. Aber sie ist da. Dagegen kann der naturliche Mensch nicht das geistlich Gute, zum Beispiel nicht den Glauben an das Evangelium, wählen, weil ihm das Evangelium eine Torheit ift und er es nicht erkennen kann. Wie der Apostel lehrt 1 Ror. 2, 14: "Der natürliche Mensch bernimmt nichts bom Beiste Gottes; es ist ihm eine Torheit und kann es nicht erfennen; denn es muß geiftlich gerichtet sein." Wenn Gott die Menschen so ernst und freundlich auffordert, das Gute zu wählen, wie durch den Propheten: "Warum zählet ihr Geld dar, da kein Brot ist, und eure Arbeit, da ihr nicht satt von werden fonnt? Höret mir doch zu und effet das Gute, so wird eure Seele leben und in Wolluft fett werden", Jef. 55, 2, und im Neuen Testament durch seinen lieben Sohn: "Kommet her zu mir alle, die ihr mühselig und beladen seid, ich will euch erquicken", Matth. 11, 28, so wirkt Gott selbst durch solche freund= liche Aufforderung den Glauben oder die Bahl des Guten. Wie der so freundlich einladende Heiland felbst bezeugt: "Es kann niemand zu mir kommen, es sei denn, daß ihn ziehe der Bater", Joh. 6, 44, und sein Apostel, Röm. 10, 17: "So kommt der Glaube aus der Predigt, das Predigen aber durch das Wort Cottes." — Der Frager möchte aber noch Antwort haben auf die Frage, warum nicht alle Menschen glauben, da doch Gott alle Menschen ernstlich selig machen will, und unter den Menschen

# Mer Dutheraner Do

kein Unterschied ist, sondern von Natur allesamt nichts taugen und dem Seiligen Geist widerstreben. Auf diese Frage weiß niemand in der Missourisnnode eine Antwort. Die Synode weiß nur so viel aus Gottes Wort: Wer glaubt, glaubt allein durch Gottes Gnade, wie die Schrift bezeugt: "Wir glauben nach der Wirkung seiner mächtigen Stärke, welche er gewirket hat in Christo, da er ihn von den Toten auferwecket hat", Eph. 1, 19. 20. Wer nicht glaubt, glaubt deshalb nicht, weil er der Wirkung des Heiligen Geistes widerstrebt hat. Wie die Schrift abermals be= zeugt: "Ihr Halsstarrigen und Unbeschnittenen an Berzen und Ohren, ihr widerstrebet allezeit dem Heiligen Geist", Apost. 7, 51. So lehrt auch unfer lutherisches Bekenntnis, indem es bezeugt: "Benn wir so fern in diesem Artikel gehen, so bleiben wir auf der rechten Bahn, wie geschrieben stehet Hos. 13: ,Israel, daß du verdirbest, die Schuld ist dein; daß dir aber geholfen wird, das ist lauter meine Gnade.' Was aber in dieser Disputation zu hoch und aus diesen Schranken laufen will, da sollen wir mit Paulo den Finger auf den Mund legen, gedenken und sagen: "Wer bist du, Mensch, der du mit Gott rechten willst?" denen geschicht nicht unrecht, so gestrafet werden und ihrer Sün= den Sold empfangen; an den andern aber, da Gott sein Wort gibt und erhält und dadurch die Leute erleuchtet, bekehret und erhalten werden, preiset Gott seine lautere Unade und Barm= herzigkeit ohne ihr Verdienst." (Konkordienformel, Ausführliche Erklärung, Art. XI, § 62. 63. 61.) F. V.

Das "Statistische Jahrbuch" unserer Synode, das an anderer Stelle angezeigt ift, liegt wieder vor uns. Es ift ein Buch voller Zahlen, aber es sind interessante und wichtige Zahlen, denn sie betreffen die Arbeit, die innerhalb der Synode im verfloffenen Jahre für Christum und seine Kirche getan worden ist, soweit sich das in Zahlen ausdrücken läßt. Es finden sich darin die Parochialberichte von 2125 Pastoren über ihre Gemeinden und Predigtpläße, die die Zahlen der stimmberechtigten und kommuni= zierenden Glieder, der Lehrer und Schulkinder, der Getauften, Konfirmierten, Getrauten und Begrabenen innerhalb der ein= zelnen Gemeinden angeben. Nach dem Kalender beträgt die Bahl ber zur Synode gehörenden Raftoren 2367; da find bann aber die Professoren, franke, emeritierte und außer Amt befind= liche Prediger mitgezählt. Die Zahl der Gemeinden beträgt 2911 und außerdem noch 1066 Predigtpläte, das heißt, Orte, an denen gepredigt wird, aber noch feine Gemeinden organisiert So wird demnach an 3977 Orten von unsern Rastoren Gottes Wort und Luthers Lehre gepredigt. Auf Seite 174 und 175 find dann alle diese Parochialberichte zusammengezählt und festgestellt, in welchen Stücken da Zunahme oder Abnahme zu verzeichnen ist gegen den Bericht des vorigen Jahres. Und da tritt einem die erfreuliche Erscheinung vor die Augen, daß auch in allen Studen eine Zunahme fich zeigt. Die Zunahme an Seelen beträgt 38,655, an fommunizierenden Gliedern 26,552, an Stimmberechtigten 6099. Gine erfreuliche Ericheinung find auch die Angaben über die Gemeindeschulen. Die Schulen haben um 71 zugenommen, die Schulkinder um 175. Das ist ja keine große Zunahme, zeigt aber doch, daß es im allgemeinen unter uns mit der Gemeindeschule wenigstens nicht rüchwärts geht. Sehr zugenommen hat in unserer Spnode die Einrichtung der Sonntagsschule. Das ist gut, wenn es nicht auf Kosten der Wochenschule geschieht. Leider besteht noch nicht überall eine solde Wochenschule; manche Gemeinden behelfen sich noch mit Samstags= und Sommerschulen. Hoffen wir, daß daraus sich bald ordentliche Gemeindeschulen entwickeln. Lehrer find 1047 angegeben und 238 Lehrerinnen. Auch da zeigt sich eine Zunahme; aber es halten immer noch 1155 Paftoren Schule. So bürfen immer noch viel mehr Lehrer ausgebildet und von Ge= meinden angestellt werden. Die Teilnahme am heiligen Abend= mahl steht durchschnittlich noch zu niedrig. Viele Pastoren klagten auch darüber bei Einsendung ihres Berichts; einige fügten ihrem Berichte, wenn die Zahl der Abendmahlsgäste eine geringe war, die Bemerkung hinzu oder antworteten auf eine Ansrage, ob da nicht ein Frrtum vorliege: "Die Zahlen sind leider so richtig; es steht in dem Stück hier noch traurig." Es wurde versichert, daß man durch anhaltendes Belehren und Ermahnen darin zu bessern suche. Gegen das letzte Fahr hat denn auch die Zahl der Abendsmahlsgäste um 36,538 zugenommen. An den 11 Lehranstalten der Spnode und den 4 Distriktsanstalten wurden 1986 Lernende von 86 Professoren und 11 Hissehrern unterrichtet. — Wir danken Gott für seinen Segen, den er immer noch auf unsere Arbeit legt. Er bleibe bei uns mit seinem Segen, und vor allem segne er uns in den Dingen, über die er im Himmlischen Gütern.

Der Polenmissionar P. Sattelmeier hat auch in Disputanta, Ba., einen Predigtplatz gegründet. Am Karfreitag besuchte er diesen Ort zum zweiten Male und hielt Gottesdienst mit Reier des heiligen Abendmahls. Er hatte 15 Zuhörer; am heiligen Abendmahl nahmen fünf Slowaken und wier Polen teil. Wie der Missionar berichtet, stellen die Kongregationalisten diesen fremdsprachigen Leuten hier und in Canada eifrig nach. Sie verteilen ein Blatt mit dem verführerischen Namen "Lutherische Kongregationalisten". Der Missionar deckte die falsche Lehre dieser Sette, besonders von den Sakramenten, auf und ermahnte seine Leute, trot aller Verlockung bei ihrer lutherischen Kirche zu bleiben, was fie auch zu tun versprachen. Gie baten den Missionar wiederzukommen und zeigten ihren Ernst auch dadurch, daß sie durch eine für die Berhältnisse reichliche Kollekte zur Deckung seiner Reisekosten beitrugen. Der Missionar meldet, es sollen dort nahezu 40 Familien zerftreut in den Wäldern wohnen, meistens lutherische Slowaken. Gott segne die Predigt seines Evangeliums in allen Sprachen!

Aus Brafilien. Bei der Versammlung unsers Brafiliani= schen Distrikts wurde über die Missionstätigkeit des vergangenen Jahres berichtet: "An neuen Gemeinden sind im vergangenen Jahre keine zu verzeichnen getvefen; hingegen haben manche Be= biete bedeutenden Zutvachs erfahren. Vor allen Dingen die Gin= wanderergebiete von Guarany und Erechim konnten dadurch, daß den bisherigen Miffionaren neue Arbeitsfräfte beigegeben wurben, bedeutend erweitert werden, wenn auch durch die dort noch ungeordneten primitiven Verhältnisse noch keine eigentlichen organisierten Gemeinden hinzugefügt werden konnten. Ferner macht das südliche Gebiet in Argentinien ebenfalls recht er= freuliche Fortschritte, was nun zu um so mehr Hoffnung berechtigt, da jetzt ein eigener Reiseprediger für dieses Feld berufen werden konnte." In den älteren Gemeinden seien wenig größere Beränderungen eingetreten, aber noch wüchsen und erstarkten die Gemeinden durch regelmäßige Predigt. Auch haben sie in Porto Alegre eine Emigrantenmission eingerichtet, die bereits Segen ftiftet. In Buenos Aires, Argentinien, ift ebenfalls damit angefangen worden. — über die Lehranstalt, das Concordia= Seminar in Porto Alegre, wurde berichtet: Es befinden fich da jest 16 Schüler. Raum haben fie in dem neuen Anstaltsgebäude für 40 Schüler. Sie hätten die Anstalt gern gefüllt. Die Rög= linge werden dort vorbereitet auf das Predigtamt und für den Schuldienst. So hat man wenig Schüler, aber viele Mlassen. Sie hätten deswegen gern einen dritten Professor. Aber bei der ge= ringen Schülerzahl und bei dem ungünstigen Stand unferer Shnodalfaffe magen fie nicht, um einen folchen einzukommen. Man trägt sich mit dem Plan, nicht jedes Jahr, sondern immer nur ein Sahr ums andere neue Schüler aufzunehmen, um fo weniger und größere Rlaffen zu bekommen und Lehrkräfte zu sparen. — Der Bericht schließt mit dem Gebet, dem wir uns auch anschließen: "Gott aber, der Bater aller Enade, wolle um seines

# Mir Jutheraner Da

Sohnes JEsu Christi, unsers Heilandes, willen in der neuen Zuskunft unsere Arbeit segnen, sein Reich mehren zum Heil und zur Scligkeit vieler Menschen! Amen." E. P.

Daß unfer Concordia=Seminar in St. Louis mit feinen mehr als 300 Studenten wohl die größte theologische Anstalt des Landes sei, haben wir in letter Zeit in vielen Kirchenblättern gelesen. Man fragt sich: Wie bringen die Missourier das fertig, so viele Randidaten für das Predigtamt zu gewinnen? Folgende schöne Auslassung darüber bringt der Lutheran: "Wie kommt es, daß bie Missourier im Vergleich zu andern Kirchen und auch zu andern Shnoden unserer eigenen Kirche so viele Kandidaten für das Brebigtamt haben? fragte ein Beobachter. Die prompte und wahr= scheinlich richtige Antwort war: Gemeindeschulen und strenges Kesthalten am lutherischen Bekenntnis. Es liegt eine Lektion beides in der Frage und in der Antwort." - Wir fügen hinzu: Jawohl, eine Lektion, die wir vor allen Dingen felber immer wieder lernen wollen, daß wir nämlich unfere Gemeindeschulen pflegen und ja an Gottes Wort und dem Intherischen Bekenntnis festhalten.

Der frühere Bräfident von Harvard, Dr. Eliot, hat fürzlich einen Bortrag in Bofton gehalten, worin er wiederum seinen ganglichen Abfall vom Chriftentum ausspricht. Er sagte unter anderm: "Wir fonnen mit unfern überlieferten Lehren nicht zu den Chinesen und Ravanern geben. Nehmen wir die Lehren von der Rechtfertigung durch den Glauben oder von der Berföhnung durch Christum oder die Lehre von der Dreieinigkeit. Die Chinesen und Japaner wollen diese Lehren nicht." In dem letzten Sat stimmt Dr. Eliot mit dem Apostel Paulus überein. Der Apostel Paulus fagt auch: "Wir predigen den gefrenzigten Chriftum, den Juden ein ürgernis und den Griechen eine Torheit", 1 Ror. 1, 23. Der Apostel Paulus aber seht noch etwas hinzu. Er fährt fort: "Denen aber, die berufen sind", das heißt, die nicht mehr blinde Beiden sind, sondern erleuchtete Augen des Verftändnisses haben, "predigen wir Christum göttliche Kraft und göttliche Beisheit." Es kommt also, was das Urteil über Chriftum und die durch Chriftum ausgerichtete Versöhnung betrifft, ganz auf die Menschenklaffe an, zu der man gehort. Solange man ein Jude oder ein heidnischer Chinese und Japaner oder auch ein heidnischer Amerikaner und Universitätspräsident ist, urteilt man von Christo und dem Evangelium: "Not acceptable." Sobald die heidnische Blindheit durch das Licht des Evangeliums aus dem Berzen gewichen ist, urteilen Juden, Chinesen, Japaner, Amerikaner, Unis versitätspräsidenten und Universitätsprofessoren über Christum und den Glauben an sein Berföhnungsblut: "Most acceptable", "göttliche Kraft und göttliche Weisheit". Wenn die Zeitungen recht berichten, hat sich auch Prof. Taft, bis vor kurzem Präsident der Vereinigten Staaten, ähnlich über die christliche Religion ausgesprochen wie Dr. Eliot. Wir erlauben uns, Dr. Eliot und Prof. Taft an die Worte zu erinnern, die Chriftus an die ungläubigen Juden richtete: "Murret nicht untereinander! Es kann niemand gu mir kommen, es fei benn, dag ihn ziehe ber Bater, ber mich gefandt hat", Joh. 6, 43. 44. F. P.

90 Estimos auf einmal getauft — das ist bei der außersordentlich dünnen Bevölkerung Alaskas eine bemerkenswerte Kunde. Der Missionar der Brüdergemeinde Hinz sendet sie. Bereits im Frühjahr 1909 hatte er, als er die Gegend an der Kustokvimbucht besuchte, den Eindruck, daß hier das Feld reis sei zur Ernte. Im Jahre 1911 drückten ihm die Einwohner eines dortigen Dorfes Tschalim ihr einmütiges Verlangen nach Untersicht und Taufe aus. Er versprach ihnen wiederzukommen und schrieb einstweisen ihre Namen auf. Bei seiner letztjährigen Anskunft umringten sie voll Freuden seinen Schlitten und schüttelten ihm die Hände; fast alle wollten getauft werden. In der Paschim, dem Gemeindehause, wurde der Taufunerksamkeit und an ihrem meist gedrängt voll. An ihrer Ausmerksamkeit und an ihrem

ernstlichen Verlangen, Christen zu werden, konnte der Missionar nur Freude haben. Schließlich konnte er 54 Erwachsene und 36 Kinder taufen. In drei andern Dörfern hatte er vorher 68 Personen getauft; auch da war es eine Lust gewesen, die lernbegierigen Leute zu unterrichten. Infolge dieser großen Anzahl von Tausen ist die Zahl der zur Brüdermission gehörigen Christen Maskas im letzten Jahre um 209 gewachsen, ein noch nie dagewesenes Wachstum.

Des Papstes Urteil über die verschiedenen Länder. Der Papst hat sich in kürzlich berichteten Aussprachen über die kalhoplischen Länder, wie Spanien, Portugal und Frankreich, beklagt und dagegen die protestantischen Länder, wie Deutschland, Engsland und sonderlich Amerika, sehr gelobt. Amerika nennt er geradezu ein "ideales" Land für seine Kirche. Dies ist leicht verständlich. Die genannten katholischen Länder sind bereits durch Schaden klug geworden, wir in Amerika müssen es erst noch werden.

Much in Brafilien weiß bas Bavittum fich Anerfennung au verschaffen. Im "Eb.=Luth. Kirchenblatt für Südamerika" be= richten unsere Brüder: "Der Kardinal Arcoverde hat sich unlängft einem Berichterstatter gegenüber geäußert, daß sich die fatholische Kirche unter dem republikanischen Regime in Brasilien sehr wohl befinde, und daß Brasilien eins jener Länder sei, die heute dem römischen Papste am meisten zum Trofte gereichen. In der Tat tann der Papft mit unfern Regierungen recht zufrieden Denn diese beweifen gelegentlich eine Auffassung des republikanischen Gesetzes der Trennung von Kirche und Staat, wobei sich die katholische Kirche nur wohl befinden kann. im Dezember hier in Porto Alegre ein neuer Erzbischof eingesetzt wurde, wurde zur Verherrlichung ber tatholischen Nirche und zur Ehrung bes römischen Bürdenträgers ber ganze Regierungsapparat auf die Beine gebracht. Nicht nur waren bei der Beremonie, wobei natürlich aller Pomp entfaltet wurde, der Präsident des Staates und der Staatstongreß vertreten, auch das Obergericht, die Militärkommandantur, Nationalgarde und Staatsmiliz und felbst das Postamt waren vertreten. Besser hatte es der Papft unter dem katholischen Kaisertum wohl auch nicht haben können. Bei öffentlichen Veranstaltungen muß auch stets die katholische Alexisei ihren Segen dazu geben. Selbst eine Reier, wie die Eintveihung des hiefigen zoologischen Gartens, der zugleich auch Beluftigungspart ift, konnte ohne Mitwirkung des erzbischöflichen Vertreters und Segenspenders nicht begangen tverden. Gin Abgesandter des hiefigen Erzbischofs mußte eine Beihrede halten und feinen Gegen fpenden."

über das Berhalten der Kapstsnechte in Südamerika der Bibel gegenüber meldet dasselbe Blatt: "Der Erzbischof von Bogota hat versügt, daß alle, die eine Bibel im Besit haben, diese ihrem Priester ausliesern sollen; und der Priester in Chillan hat sich öffentlich damit gerühnt, sieben Bibeln versbrannt zu haben. Kein Bunder deshalb, wenn Dr. Robert Spelz fürzlich über die katholische Kirche solgendes Urteil fällte: "Die religiösen Lehrer Südamerikas haben die Männer des Kontinents religionslos gemacht." Es ist allein das Berdienst der Bibelsgesellschaften, daß die vierzig Millionen Einwohner Südamerikas nicht gänzlich ohne das Wort Gottes sind. Sie verbreiten unsgemein großen Segen."

Stürme und verheerende Wasserstuten haben in letter Zeit einen solchen Schaden an Eigentum und einen solchen Verlust an Menschenleben verursacht, daß man es mit Recht ein nationales Unglück genannt hat. Da werden dann wieder, wie das bei großen Unglücksfällen immer zu geschehen pflegt, allersei Fragen erhoben. Da fragt man: Geschieht das von ungefähr, oder hat Gott dabei seine Hand im Spiele? Wir Christen wissen: von ungefähr geschieht gar nichts. Der Herr, unser Gott, ist kein Göße, der kein Leben hat, oder der schläft und schnarcht, während es in der Welt

und in der Natur geht, wie es will. Der Heiland versichert uns ja, daß ohne des Baters Willen auch fein Sperling auf die Erde fällt und kein Haar von unserm Haupte. Auch kein Unglück, weder großes noch kleines, ereignet sich ohne Gottes Willen und Bulassung, wie der Prophet ausruft: "Ift auch ein Unglud in ber Stadt, das der Herr nicht tue?" Amos 3, 6; und abermal: "Der ich das Licht mache und schaffe die Finsternis, der ich Frieden gebe und schaffe das übel. Ich bin der Herr, der solches alles tut", Jes. 45, 7. Man fragt dann wohl: Wie berträgt sich das mit Gottes Güte, Liebe und Fürsorge? Ja, Gott ist die Liebe; das fagt er uns selbst. Und er, der um unsertwillen seines eigenen Sohnes nicht verschont, also die Welt geliebt hat, daß er seinen eingebornen Sohn gab, der hat doch wohl auch den ge= nügenden Beweis dafür geliefert. Und wenn er nun so emp= findlich schlägt, dann wird das wohl mit seiner Liebe sich ver= tragen, wenn es uns auch nicht danach aussieht. Wir brauchen und können und sollen Gott nicht verteidigen in seinem Tun. Was Gott tut, ist von vornherein recht, eben weil er es tut. Die Leute, die solche Heimsuchungen als im Widerspruch mit Gottes Büte stehend ansehen, vergessen gang den Ernst, die Beiligkeit und Gerechtigkeit Gottes. Sie übersehen ein Ding, ein boses Ding - die menschliche Gunde. Wenn die Menschen bei solchem Unglück murren wollen, dann sagt der Prophet: Das ist recht; murrt nur tüchtig, aber nicht twider Gott, sondern twider euch selbst, wider eure Sünde! "Wie murren denn die Leute im Leben also? Ein jeglicher murre wider seine Sunde", Magl. 3, 39. 40. Aber nicht nur wider anderer Leute, sondern vor allen Dingen wider die eigene Sünde. Nicht, wie die Juden das taten, und wie der Gedanke so nahe liegt, fragen, ob die vom Unglud Be= troffenen vor andern Sünder gewesen sind, dieweil sie das er= litten haben, Luk. 13, 2, sondern hören und beherzigen, was der HErr sagt: "Ich sage nein, sondern so ihr euch nicht bessert, werdet ihr alle auch also umkommen", B. 5. Wir machen von folden Beimsuchungen die richtige Anwendung, wenn wir sie uns eine Bufpredigt sein lassen, größeren Ernst beweisen, Gott danken, daß er unser verschont hat, die wir es auch gar nicht verdient haben, und denen helfen und die Not derer lindern, die bom Un= gliick betroffen find. Schlimm ift es, wenn von Leuten nur ge= fagt werden kann: "Herr, wenn Trübsal da ist, so suchet man dich; wenn du sie züchtigest, so rufen sie ängstiglich", Jes. 26, 16. Aber noch viel schlimmer ift es, wenn gefagt werden muß: "Du schlägst sie, aber sie fühlen es nicht; du plagst sie, aber sie bessern sich nicht. Sie haben ein härter Angesicht denn ein Fels und wollen sich nicht bekehren", Jer. 5, 3. Wenn Gott burch Güte und durch Ernft uns zur Buge leiten und felig machen will, dann wollen wir das doch ja nicht vergeblich sein lassen.

Die "Gibeons", die Berbindung driftlicher Handelsreisender, die es sich zur Aufgabe gemacht hat, alle Hotels mit Bibeln zu versehen, hatten zur Inauguration des neuen Präsidenten 5000 Bibeln an die 75 hauptfächlichsten Hotels in Washington verteilt zum Gebrauch für die Leute, die zur Inauguration nach Bash= ington fommen würden. Der Lutheran melbet bei der Gelegen= heit ein schönes Wort des Präsidenten Wilson über Bibelver= breitung. Er fagte: "Gebt den Leuten die unverfälschte, reine, ungeänderte, unerklärte, vollwertige (uncheapened) Bibel und dann achtet darauf, wie sie ihr heilsames Werk tut durch die gange Ratur. Es ift fehr schwer für einen Mann oder einen Knaben, der die Bibel kennt, je ganz von ihr loszukommen. Sie nimmt ihn ein wie ein altbekanntes Lied. Sie folgt ihm wie das Andenken an seine Mutter. Sie mahnt ihn wie das Wort eines alten, verehrten Lehrers. Sie bildet einen Teil des Gewebes seines Lebens." - Ein viel Söherer, der die Schrift noch ein gang Teil besser kannte, hat von ihr noch Größeres gesagt: "Suchet in ber Schrift; benn ihr meinet, ihr habt bas ewige Leben darinnen; und sie ist's, die bon mir zeuget", Joh. 5, 39.

über den verderblichen Ginfluß ichlechter Bucher ichreibt die Chicago Daily News: "Wir verbieten den Verkauf von Opium, aber wir erlauben den uneingeschränkten Sandel mit blutigen Verbrechergeschichten, in denen das Gesetz fast immer dargestellt wird als eine drückende Einrichtung, der man entweder tropen oder ausweichen muffe, und in denen die Leute zu Helden erhoben werden, welche die Gesetze brechen. Kürzlich wurden bei einem Bankrand der Präsident und der Kassierer erschossen, und der jugendliche Räuber war nie ohne eine Räubergeschichte, und "Trach, der Bandit", war sein Abgott. Wäre dieselbe Begeiste= rung in besserc Bahnen geleitet worden, dann hätte er ein Hold werden können, während er jett das Grab eines Verbrechers füllt. Viele Eltern, die sich entsehen würden, wenn sie sähen, daß ihre Jungen mit schlechten Leuten verkehren, erlauben ihnen, mit sol= chen Charafteren Umgang zu haben unter dem Dedel von Büchern. Eltern vergessen, daß von der verdrehten Bewunderung für solche Helben zur Nachahmung derfelben nur ein Schritt ift. Beil so viele Eltern in dieser Hinsicht die Aufsicht über ihre Kinder unterlassen und die menschliche Gesellschaft schließlich darunter zu leiden hat, so muß der Staat, um sich selbst zu schützen, den Verkauf solcher unheilvollen Bücher verbieten. Es scheint nicht recht zu sein, daß man Leute aufhängt, weil sie vor Erwachsenen, die doch beffer wiffen follten, Anarchie predigen, und daß man auf der andern Seite die weiteste Verbreitung ähnlicher Ideen ungehindert geschehen läßt, wodurch das sittliche Gefühl der Jugend abgestumpft wird. Es ist auffällig, daß die meisten Morde, Räube= reien und andere greuliche Verbrechen, deren Bericht die Zeitungen fiillt, von Leuten begangen werden, die noch in ziemlich jugend= lichem Alter stehen."

# "Für Leute ohne Kinder."

"Haben Sie Kinder?" so fragte ein Hausherr einen Mann, der eine Wohnung bei ihm suchte. "Neun!" antwortete der Mann. Der gute Hausherr meinte aber, das heiße auf gut schwäbisch Nein! und schloß getrost den Mietskontrakt ab, weil ihm der Mieter sehr wohl gesiel. Als dann am Tage des Einsugs neun Kinder umhersprangen, wollte er zwar protestieren, mußte es aber wohl oder übel gut sein lassen.

Im "Schaffhausener Boten" für 1873 findet sich als Antswort auf eine ähnliche gedruckte Anzeige "Für Leute ohne Kinder" solgendes treffende Gedicht:

Ach, lieber Gott, vom himmel schau' Boll Mitleid auf uns nieder; Ein Menschentind, so böss' und rauh, Schreibt in die Zeitung nieder: "Ein sonnenhelles Wohngemach If zu bermieten" — aber ach! "Für Leute ohne Kinder!"

Der hat gewiß zu teiner Frist Des heilands Auf bernommen: "Sie, beren Reich ber himmeel ist, Last alle zu mir kommen!" O sag' dem harten nur geschwind, Wie gottlos seine Worte sind: "Für Leute ohne Kinder!"

Das hündlein liebt er und die Kah', Er legt sie gar auf Kiffen, Für Kinder hat er teinen Plah, Das Schönste will er missen. Das Kind ist's, das uns Kränze slicht; Wie trostlos ist das Leben nicht "Für Leute ohne Kinder!"

Drum grolle nicht ber Jugendluft! Ein Rind ift Gottes Gabe; Rimm gern es auf, bebent', bu mußt Einsam genug im Grabe Einst modern in bes Todes Graus. Drum auf die Tür und schreibe aus: "Für Leute auch mit Kindern!"

# Gin Sunder, der nichts bon 3Gju hören will.

Ein Prediger in Sachsen wurde, als er an einem fürstlichen Hofe Hofprediger war, zu einem kranken Herrn gerusen, der ihn folgendermaßen anredete: "Herr Hofprediger, ich bin sehr krank und befürchte, ich könnte sterben, darum habe ich Sie zu mir rusen lassen und will Sie nun bitten, mir etwas Erbauliches zu sagen. Eins aber muß ich mir gleich von Ihnen ausbitten, daß Sie mir nichts von Ihnen ausbitten, daß

Der Prediger sagte: "Es ist mir lieb, daß Sie mir das sobald sagen, benn das würde das erste gewesen sein, wovon ich mich mit Ihnen zu unterhalten gesucht hätte. Indessen gibt es ja sonst noch viel Erbauliches, worüber wir uns unterhalten können. Darf ich von Gott mit Ihnen reden?" "Ja, davon will ich gerne hören, denn vor Gott hatte ich immer viel Hochachtung." Der Prediger sprach nun von der Liebe Gottes zu den Menschen, was dem Kranken sehr angenehm war, so daß er beim Abschied den Prediger bat, bald wiederzukommen.

Ms ber Prediger das nächste Mal wiederkam, sagte der Kranke: "Nun, was werden Sie mir heute Schönes erzählen? Ich habe mich schon lange nach Ihrem Besuche gesehnt." An diesem Tage redete er viel von Gottes Allmacht, Weisheit und Allwissenheit. Diese Unterhaltung war schon viel ernsthafter als die vorige, doch war sie dem Kranken noch angenehm. Bei einem dritten Besuche sprach der Prediger von Gottes Heiligeit. Und nun sagte er, wie Gott ein heiliges und reines Wesen und mit nichts als reinen und heiligen Wesen umgeben sei. Diese Unterhaltung war noch erusthafter als die vorige. Aber noch weit mehr wurde es ein folgender Besuch, wo sich die Unterhaltung auf Gottes Gerechtigkeit bezog. Nun sing aber der Kranke an: "Herr Hofprediger, jeht kann ich es nicht mehr aushalten, mir wird angst und bange! Wenn Gott so heilig und gerecht ist, wie Sie sagen, dann bin ich verloren!"

Nun ging aber ber Prediger fort und kam am folgenden Tage nicht wieder, denn er dachte: Mag doch das, was er jest fühlt, ein wenig tief bei ihm gehen. Endlich ließ der Patient den Prediger rufen, und als er kam, sagte er: "Mein Gott, ich weiß mich vor Angst nicht zu fassen; sagen Sie mir doch wieder etwas Tröftliches; es ist mir ja, als befände ich mich in der Hölle, oder die Hölle wäre in mir. Wiffen Sie denn nichts, wodurch ich wieder Beruhigung finden könnte?" Der Prediger antwortete: "Gar nichts weiß ich Ihnen sonst mehr zu sagen, als daß Gott zwar gnädig, aber auch weise, heilig und gerecht ist und vermöge feiner Gerechtigkeit nicht anders tann, als das Bofe zu bestrafen. Ich müßte wohl noch biel Schönes und Treffliches, was ich Ihnen fagen könnte, aber davon wollen Sie ja nichts hören, barum muffen Sie in diesem unseligen Zustande bahinfterben und brüben Ihr Schickfal erwarten, und da ning ich Sie von Herzen bedauern." "Nun, was wissen Sie denn noch Tröstliches und Gutes? Sagen Sie mir's doch; tann ich noch gerettet werben?" "D ja! aber sonst nicht, bis ich Ihnen etwas von JEsu sagen darf." sagen Sie mir denn in Gottes Namen, was Sie wollen, wenn ich nur noch aus meiner Verdammnis gerettet werden kann."

Nun verkindigte er ihm das Ebangelium, daß dieser von ihm bisher so verachtete ZEsus sein SErr und Gott, sein Schöpfer und Heiland sei, zu dem er sich mit allen seinen Sünden wenden und den er um Gnade bitten solle. Für solche Sünder sei er gestorben und habe am Areuz sein Blut vergossen zu einem Lösegeld für ihn und die ganze Welt.

Nun war dieser Aranke froh, von einem solchen Jesus, der die Sünder annimmt, etwas zu hören. Er nahm dann auch seine Zuslucht zu ihm und ging als ein begnadigter Simder im Glaus ben an das Verdienst JEsu Christi selig aus der Zeit in die Ewigkeit himiber. (Jes. 45, 22.) (Luth. Volksbl.)

# Todesanzeige.

Es hat dem HErrn der Kirche gefallen, P. em. Georg Bernthal zu Richville, Mich., nach einem kurzen Feierabend in die etvige Ruhe zu versetzen. Der Entschlafene gehörte zu den Pionieren unsers Diftrikts. Am 9. November 1837 zu Rosstall, Bayern, geboren, wanderte er im neunten Lebensjahre mit seinen Eltern nach Amerika aus. Die Familie ließ sich in der fränkis schen Kolonie des Saginawtales (Frankenmuth) nieder. Nachbem er von P. Crämer daselbst konfirmiert worden war, bezog er ettvas später das Predigersemingr zu Fort Wahne und erhielt dort seine Ausbildung für das heilige Predigtamt. Nach bestandenem Cramen im Jahre 1859 wurde er als Missionsprediger für den nördlichen Teil des Staates Illinois berufen. Gin Jahr später erhielt er einen Beruf bon den Gemeinden in und bei Rankakec, III. Auch hier diente er nur zwei Jahre; denn 1862 berief ihn die Michaelisgemeinde zu Frankenhilf, Mich. Hier sollte nun sein eigentlicher Wirkungskreis sein. Nicht weniger als ein volles halbes Jahrhundert hat er nämlich an dieser Gemeinde mit aller Treue und in großer Bescheidenheit gewirkt, seine Arafte im Dienste berfelben verzehrt. Unter feiner Seelsorge ist die Gemeinde um beinahe 200 ftimmfähige Glieder gewachsen. — Der Entschlasene war ein Mann, von dem man in Wahrheit fagen kann: "Ein rechter Beraelit, in welchem kein Falsch ift." Auch mit Hauskreuz hat ihn Gott nicht verschont. In den Jahren 1860 bis 1863 hat er zwei Lebensgefährtinnen und zwei Kinder zum Grabe geleiten müssen. Im Jahre 1865 verehelichte er sich mit der Witwe des seligen P. Wichmann, geb. Beger. Diese Ghe segnete Gott mit neun Kindern, von denen ihm vier in die Ewigkeit vorangingen. — Im Mai letten Jahres legte er sein Amt Anfang November stellte sich bei ihm, der in fünfzig Jahren nie wegen Krankheit einen Gottesdienst ausgesett hatte, ein Leberleiden ein, das fich furz bor feinem Ende gur Baffersucht entwickelte. Am 8. März, nachdem er kaum eine Woche gelegen hatte, ist er im Glauben an seinen Heiland eingeschlafen. Sein Alter brachte er auf 75 Jahre, 3 Monate und 29 Tage. Er hinterläßt seine gebrechliche Witwe, vier Söhne, von denen zwei im Kirchendienst stehen (P. Paul Wichmann und Lehrer S. Bernthal) und zwei Töchter. Am 12. März haben wir feine sterbliche Hulle unter großer Beteiligung aus allen Nachbarge= meinden wie auch der Saginaw-Spezialkonferenz auf unferm Gottesader inmitten feiner Schäflein zur Rube gebettet. Im Trauerhause hielt Vizepräses E. A. Mayer eine Ansprache über 1 Kon. 19, 4, in der Kirche predigte Vizepräses H. Speckhard über Joh. 14, 4, und am Grabe amtierte 28. Bekemeier.

### Neue Drucksachen.

Alle an dieser Stelle angezeigten Bücher, Musikalien, Bilder usw. tönenen burch das Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., zu den beisgefügten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerten, ob zu besorgen, falls nicht vorrätig.

Statistisches Jahrbuch der Deutschen Eb.-Luth. Spnode von Missouri, Ohio u. a. St. für das Jahr 1912. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Preis: 50 Cts.

Dieses Buch gibt Bericht über ben äußeren Bestand ber Spnobe in ihren Gemeinden, Anstalten, Missionen usw. Es liegt darin diel Material aufgehäuft. Zum ersten Mase erscheinen barin auch detaillierte Angaben über die einzelnen Stationen unserer Heidenmission in Indien. Wer über alle diese Gebiete der Synode sich informieren will, sindet hier die antlichen Zahlen und Angaben. Das Jahrbuch hat um 14 Seiten an Umsang zugenommen gegen seinen Tehtjährigen Vorgänger.

Zweiter Synobalbericht bes North Dakota= und Montana= Districts der Deutschen Ev.-Luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. St. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 72 Seiz ten. Preis: 15 Cts.

Sehr lesenswert! Auf die Synodalrede, die ermuntert und stärtt zu dem Werk des Herrn, folgt, einem Beschluß des Distrikts zusolge, auf Seite 9 bis 16 P. M. Hubtloffs treffliche Schulpredigt über Pf. 127, 3—5. Die Lehrverhandlungen (S. 16—48) schilbern Pauli Missionstätigkeit auf seiner ersten und zweiten Missionsreise und außerdem das Apostelbanzil in Zerusalem. Niegends fehlt die Anweudung auf das Missionswerk unserer Tage. Wie der Distrikt dasselbe betreibt, ist auf Seite 49 bis 56 zu lesen. Auf Seite 61 bis 65 ist ein Abdruck der Jukorporationsurkunde des Distrikts zu sinden. K.

Berhandlungen der Ev. Quth. Synode in Auftralien 1912. 99 Seisten. Preiß: 1 Shilling. Verhandlungen des Nordöftlichen Diftrifts 1911. 49 Seizen. Preiß: 9 Pence. Referat des Südanstralischen Distrifts 1910. 206 Seiten. Preiß: 1 Shilling 6 Bence.

Dies find drei australische Synodalberichte, die als ein Gruß aus unserer dortigen Schwestersynode und besonders auch wegen ihres Inshalts in unsern Kreisen willsommen geheißen und gelesen werden sollten. Rr. 1 ift der Bericht der Allgemeinen Synode, der eine Abhandlung von Direktor C. F. Gräbner: "Warum sollen wir auch sernerhin gemeinschaftslich unser Anskaltswerf mit Freudigkeit und Eiser treiben?" enthält und einen Einblid gibt in den Geschäftskreis und in die Arbeit der Synode. Rr. 2 berichtet von dem vor einigen Jahren neugegründeten Nordösklichen Distrikt der Synode und bietet eine längere Prästdialrede von Präses W. Beters und den Schluß eines Reserats von P. G. Backen: "Eine rechtsstäubige Ortsgemeinde und ihre Beschaftenheit nach Gottes Wort." Rr. 3 ist nicht eigentlich ein Synodalbericht, sondern eine Abhandlung, nämlich die Fortsetung und der Schluß eines im Jahre 1908 von Pros. G. Koch begonnenen Referats: "Die geheimen Gesellschaften im Lichte des Wortes Gottes", eine sehr eingehende, mit Belegen versehene Arbeit.

Vollständiges alphabetisches Versverzeichnis zum Kirchengesangsbuch für eversuth. Gemeinden U. A. A. Johannes Hermann, Zwidau i. S. Preis: 10 Cts. Zu beziehen vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo.

Es ift dies eine Art Konfordang zu unserm Gesangbuch. Wenn man den Anfang eines Liederverses weiß, gibt einem dieses Büchlein an, wo er steht. Wird manch einem willkommen sein. E. P.

Unfere Gafte. Fremdenbuch. Derfelbe Berlag, Leinenband. Preis: 75 Cts.

Es ift eine schöne Sitte, daß Gäste der Familie sich in ein Buch eins schreiben, ehe sie das gastliche Haus verlassen. Diese Sitte zu pflegen, dazu ist dieses solid und geschmachvoll gebundene, mit Anfangs- und Schlußvignette versehene Buch besonders geeignet. Ein sinniges Gedicht auf dem ersten Blatt gibt den rechten Ton an für alle folgenden Einstragungen.

Kompositionen für gemischten Chor. Ar. 5: "Ich halte mid, Her, ju beinem Altar." Ar. 6: "Der herr ist mein hirte." Bon h. A. Schumacher.

Beide Kompositionen, erstere dreis, lettere vierstimmig, sehr ans sprechend, wohl ausstührbar und gut ausgestattet, sind durch Lehrer H. A. Schumacher, 808 Vine St., Watertown, Wis., direkt zu beziehen. Rr. 5 einzeln 15 Cts., Duhendpreiß \$1.25; Nr. 6 einzeln 20 Cts., Duhendpreiß \$1.75; Porto extra. Die Chorseiter dürsen getrost nach diesen Gaben greisen.

Jauchzet Gott. Pfingstlied für gemischten Chor von Eb. Carftenn, 2424 Ballou St., Chicago, Ill. 4 Seiten 7×10. Preis: 15 Cts.; Dugendpreis: \$1.50.

Wie lieblich find Deine Wohnungen. Für gemischten Chor von J. C. Strieter, 4510 Virginia Ave., St. Louis, Mo. 6 Seiten 7×10. Preis: 25 Cts.; Duzendpreis: \$1.75.

Beide Chorstüde sind auch mit englischem Text versehen. Nr. 2 schaltet auch ein Bassolo und ein Duett für Sopran oder Tenor und Alt ein.

#### Ginführungen.

3m Auftrag ber betreffenden Diftriktspräfides wurden eingeführt: Am Sonnt. Oculi: P. M. W. Pott in der Gemeinde zu Mercedes, Ter., von P. F. H. Gidhoff.

Am Sonnt. Quasimobogeniti: P. F. L. Gehrs in ber St. Johanniss gemeinde zu Git Grove, II., unter Affiftenz P. Schlechtes von P. D. Pöllot.

— P. H. Schimmelfennig in der Gemeinde zu Maple Grove Tp., Mich., von P. Th. Wuggazer. — P. H. Schmidt in der Gemeinde zu Appleton City, Mo., von P. C. Bäpler.

Am Sonnt. Misericordias Domini: P. R. W. Gräbner in den Gemeinden zu Kingman und Argonia, Kans., von P. P. Kennesamp. — P. H. Hennesamp. — P. H. Hennesamp. — P. H. G. A. Martens. — P. H. Hagisturg, II., von P. W. C. A. Martens. — P. H. Hagisturg zu humsboldt Tp., II., von P. T. Thieme.

MIS Lehrer an Gemeindeschulen wurden eingeführt:

Um Oftermontag: Lehrer O. Müller als Lehrer an ber Schule ber Salemsgemeinde bei Forest Green, Mo., von P. A. B. Müller.

Um Sonnt. Quasimodogeniti: Lehrer U. E. Paul als Lehrer der britten Klasse an der Schule der Gemeinde zum Heiligen Kreuz, Chicago, Fil., von P. J. H. Haufe. — Lehrer U. F. New inkel als Lehrer an der Schule der Zionsgemeinde zu Leigh, Rebr., von P. H. Erd jun.

### Einweihungen.

Dem Dienfte Gottes murben geweiht:

Kirchen: Am Sonnt. Oculi: Die neue Kirche ber Ebenezergemeinde zu E hicago, Il. (P. Gahl). Prediger: PP. L. Hölter, Fülling, G. Schüßsler (englisch), Uhlig, Bartling, Böster. — Am Sonnt. Lätare: Die renosvierte und vergrößerte Kirche der St. Paulsgemeinde bei Lacona, Jowa, (P. Schreiber). Prediger: PP. Schwanfelder und Selft. — Am Sonnt. Palmarum: Die neue Kirche der St. Johannisgemeinde zu Vernon, B. C., Can. Prediger: PP. T. D. Herzer (auch englisch) und J. E. Gerzer; der auch das Weihgebet sprach. — Am Sonnt. Duasimodogeniti: Die neue Kirche (41×49 Fuß) der Immanuelsgemeinde zu Lina, D. Prediger: PP. Moll, Lankenau und Weber. — Die neue Kirche der Bethlehemszgemeinde zu Kidze vood, R. Z. Prediger: Prof. Heinze und P. Köpschen. Das Weihgebet sprach P. Ottmann. — Die neue Kirche der St. Paulszgemeinde zu Dlive, Cal. Prediger: PP. Kogler, Rudnick (englisch) und Mieger, der auch die Weihandlung vollzog.

# Konferenzanzeigen.

Die Spring field: Spezialtonserenz versammelt sich, w. G., am 13. (10 A. M.) und 14. Mai in P. Hagist Gemeinde zu Petersburg, Il. Arbeiten: Spiritismus: P. Brenner. Exceese über 1 Tim. 2, 8 (Fortsehung): P. Barthel; über Apost. 7, 53: P. Wittrod; über 2 Sam. 7, 12 st., berglichen mit Kap. 23 (Fortsehung): P. Groß. Die Vereinigungsbewegung innerhalb der lutherischenorwegischen Kreise und unsere Stellung dazu: P. Hehne. Beichtrede: P. Henne (P. Hagist). Predigt: P. Doctor (P. Groth). Anmeldung erwünscht. M. H. Ein mer, Setr.

Die Sit doft = Miffouri = Paftoralfonferenz versammelt sich, w. G., bom 15. (nachmittags) bis jum 20. (mittags) Mai in ber St. Pauls= gemeinde (P. Bahre) ju St. Louis, Mo. Arbeiten: Die Intuitu fidei-Lehre in ihrer Beziehung gur Rirchengemeinschaft (Fortsetzung): Prof. Dau. Eregeje über 1 Kor. 7, 8-24: P. Lastowsti. Absolution and Confession: P. Sied. Tüchtigfeit und Untüchtigfeit jum heiligen Predigtamt: P. Guhler. Die falfchen Lehren der Unierten: P. Rehahn. Geschichte und Stels lung der ftandinavischen Synoden unsers Landes: Brof. Rraug. Die Lehre von der Berstodung: Prof. Bente. Pastoraspredigt: P. Roschte (P. Böllner). Bormittagspredigt: P. Hallerberg (P. F. M. Rubi). Abend: predigt (englisch): P. Wenger (P. Weidmann). Beichtrebe: P. S. 3. Mills ler (P. Soh). Freitext= oder Schulpredigt: P. Forster (P. Buchschacher). Der Ortspaftor möchte, wenn möglich, alle Unmelbungen bis jum 3. Mai in seinen Sanden haben. Wer nicht kommen kann, vergesse nicht, fich zu Q. C. Bermerbing, Gefr. entidulbigen.

Die Sit de Rebrasta : Distriktstonserenz versammelt sich, w. G., vom 20. bis zum 22. Mai in P. Allenbachs Gemeinde zu Lincoln, Rebr. Arbeiten: 1 Tim. 6, 6—19: P. Kollmann. Geschichte des Tridentiner Konzils: P. Hopmann. Die Kraft des Wortes Gottes: P. Kamelow. Christliches Begräbnis: P. Jödel. Der persönliche Verfehr Gottes mit den Menzschen im Alten Testament: P. F. Evers. Ist es recht, daß Kinder, die unter der Seclsorge andersgläubiger Pastoren stehen, in unserer Gemeindeschule unterrichtet werden, und wir die Kirchen Andersgläubiger, wo tunlich, bezuntzen, während wir ihnen unsere verweigern? P. Ernst sen. Katechese über Fr. 15: P. Schormann. Beichtrede: P. Jüngel (PP. Klawitter, Kollmann). Predigt: P. Beder (PP. Bentrup, Brommer). Ans oder Abmelsbung erbeten.

Die Nordwestliche Lehrerkonferenz tagt, w. G., vom 23. bis zum 25. Juli in La Porte, Ind. Anmeldungen werden erbeten bis zum 9. Juli und sind zu richten an Lehrer C. H. Meier, 410 Alexander St., La Porte,



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

69. Jahrgang.

St. Jouis, 200., den 29. April 1913.

Mr. 9.

# "Wir haben einen Fürsprecher bei dem Bater." 1 Soh. 2, 1.

Es ist Tatsache, daß die Christen sich aus der Simmelfahrt Christi viel zu wenig machen. Der Himmelfahrtstag wird kaum noch als ein Festtag angesehen; und wenn er geseiert wird, wie ichwach und gering ist die Beteiligung an der Feier! Während am Karfreitag und zu Oftern die Kirchen voll sind, sind sie am Himmelfahrtsfest gewöhnlich sehr leer. Nun liegt das ja freilich zum großen Teil daran, daß unsere Zeit im Frdischen so jehr beschäftigt ist und es ihr der Festtage leicht zu viel werden. Aber es liegt auch daran, daß die Christen den Wert der Himmelfahrt Christi, ihren Wert für uns, nicht genügend erfennen und bedenken. Daß Karfreitag und Oftern von überaus hoher Bedeutung sind, das wissen sie; denn da ist Christus um unserer Sünde willen dahingegeben und um unserer Gerechtigfeit willen auferweckt worden. Aber die Himmelfahrt Christi sehen sie vielfach an als ein bloßes Abtreten Christi vom Schanplat, daß er nach vollendetem Werk nun wieder zurückkehrt zum Bater, der ihn gesandt hat, in den Himmel, den er zur Menschwerdung und Erlösung verlassen hatte. Nach Christi armem Erdenleben und nach seinem furchtbaren Leiden und bitteren Sterben, nach seiner tiefen Erniedrigung gönnt man ihm die Erhöhung, die Ehre und Freude der Himmelfahrt und der darauffolgenden Herrlichkeit. So könne der Sinn einer Feier dieses Festes doch nur der sein, daß wir uns mit Christo freuen an seinem Ehrentage. Das ja auch. Aber Christi Himmeljahrt geschah auch uns zu gut. Auch der Tag seiner Simmeljahrt ist ein Tag reicher Beute, großen geistlichen Segens. Durch seinen Tod ist unsere Erlösung vollbracht, und durch ieine Auferstehung ist sie versiegelt und göttlich anerkannt und bestätigt. An seiner Auferstehung liegt so viel, daß der Apostel ja sagt: "Ist Christus aber nicht anserstanden, so ist ener Glaube eitel, so seid ihr noch in euren Sünden; so sind auch die, so in Christo entschlafen sind, verloren", 1 Kor. 15, 17, 18. So ift alles von unermeglichem Wert, was uns der Auferstehung Christi gewiß macht. Der beste Beweiß für die Auferstehung

Christi sind ja die mancherlei Erscheinungen des Auferstandenen, da er fich lebendig erzeigte. Eine solche besonders in die Augen fallende Bestätigung seiner Auferstehung ist seine Simmelfahrt, da der Jesus von Nazareth, der gekrenzigt und gestorben und begraben war, vor einer Menge Menschen, die ihn als solchen lange gekannt haben, sichtbar gen Simmel fährt. Seine Himmelfahrt selbst ist auch geradezu eine Bestätigung der Vollgültigkeit seines Erlösungswerks. Er geht bin au dem, der ihn gesandt hat. Der Bater hatte ihn gesandt zu einem bestimmten großen Werk. Das hat er ausgerichtet. Er hat ein gutes Gewissen. Getrost und ohne Scheu kehrt er zum Bater zurück; er darf sich vor dem Bater sehen lassen und jagen: "Ich habe vollendet das Werk, das du mir gegeben haft, daß ich es tun sollte", Joh. 17, 4. Und er wird nicht zuichanden. Bei seiner Simmelfahrt gibt es keine Enttäuschung. Der Bater verläßt, verwirft und verstößt ihn nicht als einen, der der Welt Sünde noch ungebüßt auf sich hat. "Der SErr wird aufgenommen, der ganze Himmel lacht." Der hat sein Werk vollbracht und ausgerichtet. Und das ist unser Mittler, wir sind unserer Erlösung gewiß.

Vor seiner Himmelfahrt sendet er sein Evangelium an alle Kreatur, das Wort von der Versöhnung. So sorgt er für die Bründung, Erhaltung und Ausbreitung seiner Kirche. Es ist seinen Jüngern gut, daß er hingeht. "Denn so ich nicht hingehe, so kommt der Tröster nicht zu euch; so ich aber gehe, will ich ihn zu euch senden", Joh. 16, 7. So rüftet er seine Apostel und Zeugen des Evangeliums aus; sie reden, getrieben von dem Seiligen Geift. Derselbe Geift wirkt durch das Evangelium an den Herzen derer, die es hören; die beruft er, erleuchtet sie, heiligt und erhält sie im rechten Glauben. Und mm fährt er, von dem das Evangelium verkündigt, daß er allein der Weg ist zum Vater, daß in keinem andern Seil ist, daß niemand gen Himmel fährt, denn der vom Himmel berniederkommen ist, nämlich des Menschen Sohn, Joh. 3, 13, und daß, wer in den Himmel will, sich im Glauben an ibn anklammern muß — nun fährt er vor unsern Augen gen Himmel. Da ist vor Augen gestellt: die Bahn ist frei, er hat wahrhaftig aufgeschlossen die Tür zum schönen Paradeis; es steht kein Cherub mehr dafür. "Wo ich hingehe, das wisset ihr, und den Weg wisset ihr auch", Joh. 14, 4. "Wo mein Haupt durch ist gangen, da nimmt er mich auch mit." Er geht vorauf, uns die Stätte zu bereiten; und wo er ist, da soll sein Diener auch sein. Er, der Heiland, fährt auf gen Himmel und sitzt zur Rechten Gottes, sitzt mit Gott im Regiment, regiert alle Dinge im Himmel und auf Erden. Und das alles zum Besten seiner Kirche und Gemeinde, deren Haud schlitzt seine Kirche, daß die Pforten der Hölle sie nicht überwältigen können. Weil ihr Kerr und Haupt zur Rechten Gottes sitzt, wird die Kirche, die Stadt Gottes, sein lustig bleiben mit ihren Brünnlein; da toben die Heiden gegen sie vergeblich, und ihre Feinde reden, was umsonst ist.

Aber auch zur Nechten Gottes im Himmel ist und bleibt er der Heiland, der Mittler. Unser Gewinn von der Himmelfahrt Christi ist auch der: "Wir haben einen Fürsprecher bei dem Bater." Wir können jetzt singen:

> O JEsu, Gottes Sohn, Unser Mittler bist in dem höchsten Thron.

Freilich zu leiden und zu sterben braucht er nicht mehr als unser Mittler im höchsten Thron. Das hat er einmal getan. "Da er hat ein Opfer für die Sünden geopfert, das ewiglich gilt, sitzt er nun zur Rechten Gottes. Denn mit einem Opfer hat er in Ewigkeit vollendet, die geheiliget werden", Hebr. 10, 14. Gerade Ostern und Himmelfahrt machen es klar, daß er die Wahrheit sagte, wenn er ausries: "Es ist vollbracht!" Aber seinen Heilandsberuf hat er mit seiner Himmelfahrt nicht abgelegt. Er ist unser Hoherpriester in Ewigkeit. Wenn er auch nicht mehr ein neues, ferneres Versöhnungsopfer darbringt, so tut er sür uns priesterliche Fürditte, ist unser Wittler und Fürsprecher bei dem Vater, wendet uns nun die Frucht seines einmaligen Opfers zu. Daran erinnert der Apostel die Christen und damit tröstet er sie.

Der Apostel ermahnt die Christen: "Meine Kindlein, solches schreibe ich euch, auf daß ihr nicht fündigt." Der Christ soll und will ja nicht sündigen, und nach seiner neuen Art jündigt er auch nicht. Aber der Apostel weiß, weil die Christen auch noch das Fleisch an sich haben, so wird es ohne Sünde nicht abgehen. Darum hat er gleich etwas zu sagen für den Fall: "und ob jemand fündiget". Was dann? Dann ist's vorbei, dann ist alles verloren? Dann muß man selbst sehen, wie man fertig wird? Nein: "so haben wir einen Fürsprecher", einen, der für uns spricht, für uns eintritt, unser Advokat und Sachwalter ist, uns vertritt, für uns Gnade vermittelt. Und den haben wir gerade da, wo wir ihn brauchen, "bei dem Vater"; wir haben einen Mittler in dem höchsten Thron, bei Gott, gegen den wir fündigen, den wir mit unfern Günden beleidigen und erzürnen, der dadurch zu Born und Strafe gereizt wird. Da bedürfen wir und da haben wir einen Fürsprecher. Und das ist ein guter Fürsprecher, "JEsus Christus, der gerecht ist". Er steht gut mit Gott, ist gerecht, ist der Sohn des Wohlgefallens. Der kann als der Gerechte eintreten und bitten für die Ungerechten. Er weiß, daß ihn der Bater allezeit hört, Joh. 11, 42. Ja noch mehr. "Und derselbige ist die Versöhnung für unsere Sünde, nicht allein aber für die unsere, sondern auch für der ganzen Welt." Er ist der Heiland, der Verjöhner. Das wird stark ausgedrückt: er ist die leibhaftige Versöhnung selbst. Er hat alles gebüßt, getragen und bezahlt. "Er hat den Jorn des Baters ausgesöhnt und für mich g'nug getan." Der bittet für uns um Gnade und Schonung. Und unsere Vitte, unser Kyriceseison, "Herr, erbarme dich!" geht durch die Hand unsers Mittlers im höchsten Thron. "Zu dir schreien wir aus Herzensbegier: Eleison!"

Was unser Mittler für uns beim Bater alles erbittet, das fönnen wir abnehmen aus seinen Gebeten, die er in den Tagen seines Fleisches für die Seinen getan hat. In seinem hohepriesterlichen Gebet sagt er zum Bater: "Ich bitte für sie und bitte nicht für die Welt", Joh. 17, 9, nämlich da nicht und das nicht und so nicht. Er hat ja auch für die übeltäter gebeten, Jes. 53, 12. Seine erste Bitte am Kreuz ist ja für die Bösewichter: "Bater, vergib ihnen!" Er erzählt selber Luk. 13, 6-9 das Gleichnis von dem unfruchtbaren Feigenbaum, den der Herr des Weinbergs schon abhauen will. Da bittet der Weingärtner: Herr, laß ihn noch dies Jahr; ich will noch einmal an ihm arbeiten. Unter diesem barmherzigen, fürbittenden Weingärtner will er selber verstanden sein. Ja, daß Gott in seinem Born nicht gleich dreinschlägt, daß er der Welt Zeit und Gelegenheit zur Buße gibt, daß da immer noch Sünder bekehrt und gerettet werden, das kommt von dem Fürsprecher bei dem Bater, dem Mittler im höchsten Thron.

Allermeist bittet er für die Seinen, "für die, so du mir gegeben haft", Joh. 17, 9. Wie er einen Betrus warnt vor bevorstehender Gefahr, daß der Satan ihn sichten will, ihm aber versichert: "Ich aber habe für dich gebeten, daß dein Glaube nicht aufhöre", Luk. 22, 32, so denkt er im höchsten Thron unserer Gefahr und Schwachheit und stärkt und erhält unsern Glauben. Er ist ja der Anfänger und Vollender des Glaubens. Da bittet er für die Seinen: "Heiliger Vater, erhalte sie in deinem Namen, die du mir gegeben hast!" Joh. 17, 11, daß sie dein und mein bleiben und nicht verloren werden. Und weil niemand ihm seine Schafe aus seiner Hand reißen wird, und niemand fie aus des Baters Sand reißen kann, weil er und der Bater eins sind, so werden wir "aus Gottes Macht durch den Glauben bewahret zur Seligkeit", 1 Petr. 1, 5. Beil die Seinen nicht von der Welt find, aber noch in der Welt leben, und die Welt sie haßt und fast auf allen Wegen ihren Küßen Nebe stellt, so bittet unser Mittler: "Ich bitte nicht, daß du sie von der Welt nehmest, sondern daß du jie bewahrejt vor dem übel", B. 15. Und in Kraft der Fürbitte ihres Mittlers gehen die Seinen unversehrt durch die arge Welt, durch die bosen Zeiten, da der Gerechte kaum erhalten wird, und so ist es unmöglich, daß seine Auserwählten verführt werden in den Irrtum. Er bittet: "Heilige fie in deiner Wahrheit; dein Wort ist die Wahrheit", B. 17. Und in Kraft dieser Fürbitte haben wir sein Wort und werden durch sein Wort auch geheiligt, zum geistlichen und zum ewigen Leben erbaut. Und schließlich bittet er als in der Summa: "Bater, ich will, daß, wo ich bin, auch die bei mir seien, die du mir gegeben haft, daß sie meine Herrlichkeit sehen, die du mir gegeben hast", V. 24. O ein treuer Heiland! In Leidens zeit hat er gern seine Jünger bei sich; sie sind ihm eine Erquickung. Er hätte gern, daß sie eine Stunde mit ihm wachen. Aber als es mit furchtbarem Ernst ins Leiden, Sterben und in die Höllenqualen geht, da tritt er vor, er ganz allein: "Ich bin's, ich ganz allein. Lakt diese alle gehen!" Aber wo es Herrlichkeit zu sehen und zu genießen gibt, da will und bittet er und erbittet es vom Vater bei der Liebe, mit der er von Ewigkeit ihn geliebt hat: Da sollen die Meinen bei mir sein. llnd in Kraft der Fürbitte des Mittlers sind jett schon ungezählte Scharen in der Herrlichkeit bei ihm und werden getröstet,
mit ewigem Manna gespeist und mit Wollust getränkt als mit
einem Strom. Und große Scharen von Kindern Gottes warten noch dieser Herrlichkeit. Sie sind noch in der Welt, wandeln noch im Glauben und noch nicht im Schauen. Aber sie
wissen, an wen sie glauben, und sind gewiß, daß ihre Beilage
ihnen gewiß, in guten Händen ist. Als Mittler im höchsten
Thron macht der Heiland sein Verdienst, seine Versöhnung geltend und erbittet und verschafft den Seinen alles, was er ihnen
erworben hat, und was zu ihrem ewigen Heile dient.

Wie ist da alles mit Fleiß darauf angelegt, den Christen im Glauben der Gnade und der Seligkeit fröhlich und gewiß zu machen. Christus ist die Versöhnung für unsere, für der ganzen Welt Sünde. Gott versöhnte in Christo die Welt mit uns selber. Gott ist der Welt versöhnt, vollständig versöhnt. Run läßt er sein Evangelium predigen, das Wort von der Berjöhnung, die Gnadenproklamation. Auf Erden jendet er den Heiligen Geist, der durch das Evangelium unsere Herzen gewinnt, daß wir uns versöhnen lassen mit Gott. Und indessen ist er, der Mittler im höchsten Thron, die lebendige Garantie, daß der Bater uns stets verjöhnt und väterlich gesinnt ist. Der Heilige Geist wirkt in uns den Glauben und das Gebet. Und damit das Gebet ja rechter Art sei, weil wir nicht wissen, was wir beten sollen, wie sich's gebührt, da vertritt der Geist selbst uns aufs beste mit unaussprechlichem Seufzen. Der vertritt die Heiligen nach dem, was Gott gefällt, und der die Herzen forschet, der weiß, was des Geistes Sinn sei, Röm. 8, 26. 27. Und alle diese Bitten gehen noch durch die Sände des Beilandes, des Mittlers, und gehen obendrein noch an den Vater, der uns auch kein Fremder, kein Tyrann ist, den wir nicht knechtisch fürchten sollen; denn "er selbst, der Vater, hat euch lieb", Joh. 16, 27.

Welch eine greuliche Verkehrung dieser gnädigen Ordnung Gottes ist da das Treiben des Papsttums, da man nicht nur zwischen den Christen und Gott, sondern sogar zwischen den Christen und Christum die Jungfrau Maria und ein ganzes Heer mehr oder weniger Heiliger als Fürsprecher und Wittlerschiebt, zu denen er schreien soll: "Bitt' für mich!"

"Wir haben einen Fürsprecher bei dem Bater." "Es ist ein Gott und ein Mittler zwischen Gott und den Menschen, nämlich der Wensch Christus JEsus, der sich selbst gegeben hat für alle zur Erlösung", 1 Tim. 2, 5. 6. Der ist "uns Wenschen auch in's Himmels Thron zum Mittler auserkoren". (Lied 149, 6.) Seiner trösten wir uns:

Wenn Sünd' und Satan mich anklagt, Und mir das Herz im Leib verzagt, Alsdann brauchst du bein Mittleramt, Daß mich der Bater nicht verdammt. (Lieb 315, 6.)

Und wenn wir an das lette Gericht denken, dann ist die Vitte an unsern Heiland gerichtet:

Derhalben mein Fürsprecher sei, Wenn bu nun wirst erscheinen. (Lieb 433, 6.)

llnd folange wir hienieden wallen, und um unserer Sünden willen das Kyrieeleison, das "Herr, erbarme dich!" unser täglicher Schrei ist, soll der Schrei an ihn gerichtet sein:

Chrifte, aller Welt Troft, Uns Sünder allein du haft erlöft. O BEsu, Gottes Sohn, Unser Mittler bist in dem höchsten Thron. Zu dir schreien wir aus Herzensbegier: Eleison!

# "Ift das nicht ein Widerspruch?"

Oder wie ist das?

4.

Wir wollen ein Gleichnis jagen.

Zwei Männer, A. und B., haben beide denselben verborgenen Krebsschaden.

Beiden sagt es der Arzt und verspricht Heilung, wenn sie sich von ihm behandeln lassen.

A. schlägt das in den Wind, und es geht ihm gut — eine Zeitlang. Und er lebt sorglos dahin.

B. gibt sich in die Behandlung des Arztes, und es geht ihm übel — eine Zeitlang. Er hat eben eine Kur, auch eine Operation durchzumachen. Und während dieser Zeit wollen ihm Gedanken kommen, daß A. es doch ohne Arzt besser habe als er mit dem Arzt.

Auf einmal bricht bei A. der Krebsschaden mit Gewalt heraus und tötet ihn.

B. wird gerettet und ist weise für die Folgezeit. —

Run wollen wir die Amvendung dieses Gleichnisses hören. Wir Menschen alle sündigen gegen den allerhöchsten Gott, in dem wir doch leben, weben und sind. Und so ist Gottes Jorn über uns zu zeitlichem Elend und Tod und ewiger Berdammnis.

Uns alle hat Christus verjöhnt mit Gott, so daß Gott uns die Sünde vergibt und das ewige Leben schenkt.

Und uns allen wird beides durch Gottes Wort gejagt.

Viele schlagen das in den Wind und leben dahin nach den Lüsten ihres Fleisches und sind stolz und sicher — eine Zeitlang.

Manche nehmen das im Glauben an und sind Gottes Kinder. Und Gott zieht sie zum ewigen Leben durch sein Wort und den Heisigen Geist. Und Gott wehrt dabei ihrem verderbten Fleische dadurch, daß er sie dem zeitlichen Elend und allerlei Kreuz unterworsen sein läßt und auch dem Tode — hier auf Erden. Und da will es sie oft ansechten, daß sie, die doch Gottes Kinder sind, solches leiden müssen, während es den Gottlosen nicht schlechter, sondern gemeiniglich besser geht als ihnen.

Aber da hilft ihnen Gottes Wort und Geist und lehrt sie, daß die Gottlosen plötzlich verloren gehen, während sie, die Gottesfürchtigen, gerettet sind und dem ewigen Leben entgegengeführt werden. Und sie sind getröstet und sie klagen ihren Unverstand an und sie singen:

Dennoch bleibe ich stets an dir; Denn du hältst mich bei meiner rechten Hand, Du leitest mich nach beinem Rat Und nimmst mich endlich mit Ehren an. Wenn ich nur dich habe, So frage ich nichts nach Himmel und Erde. Wenn mir gleich Leib und Seele verschmachtet, So bist du doch, Gott, allezeit meines Herzens Trost und mein Teil. Denn, siehe, die von dir weichen, werden umsommen; Du bringest um alle, die wider dich huren. Aber das ist meine Freude, daß ich mich zu Gott halte Und meine Zuversicht sehe auf den Herrn Herrn, Daß ich verkündige alle dein Tun.

Das lehrt der 73. Psalm.

Aber wie ist es nun mit dem 91. Psalm? Wie ist es mit dessen Wort: "Keine Plage wird zu deiner Hich nahen"? Wie ist es mit dem "Wider alle Fährlichkeit beschirmet und vor allem übel behütet und bewahret"? Wie ist es mit dem Singen:

Allem Unfall will er wehren, Rein Leid foll uns widerfahren?

Ist das nicht doch ein Widerspruch mit dem 73. Psalm und mit tausend und tausendfältiger Wahrnehmung und Christenersahrung?

Welches ist der eigentliche Punkt, der Bedenken erregt und den Zweisel, ob nicht der 91. Psalm dem 73. Psalm, ja und aller Schrift und Christenersahrung widerspreche?

Der Punkt ist der, daß man meint, im 91. Psalm sei verheißen, daß Gott die Gottesfürchtigen hier in diesem Erdensleben schlechthin freimachen werde von aller Not, vom Teusel, allem Bösen, von Trübsal, Angst und Spott, von Trauern, Weh und Klagen, von Krankheit, Schmerz und Leid, von Schwermut, Sorg' und Zagen, von aller bösen Zeit, so daß sie gar nichts zu leiden hätten.

Aber das ist eine salsche Meinung, ein falsche Verstand. Das ist der falsche Verstand erstlich der Gottlosen, die, wenn sie die Christen leiden sehen, spottend fragen: Wo ist nun euer Gott? Und das ist der falsche Verstand zweitens solcher Christen, die eine sehr schwache Schristerkenntnis haben. Die soll man auf tausend andere Stellen weisen und sagen: "Wiederum stehet auch geschrieben" und ihnen dann die Sache erklären. Und das ist der falsche Verstand drittens angesochtener Christen. Die sollen wissen, daß Ansechtung immer von ihrem gottlosen Fleische kommt.

Ja, aber welches ist denn nun der rechte Verstand des 91. Pjalms?

Um den zu finden, mussen wir den Schlüssel gebrauchen, welchen Gott uns darreicht. Und dies ist der Schlüssel: "Wir wissen aber, daß denen, die Gott lieben, alle Dinge zum besten dienen", Röm. 8, 28.

Wit diesem Schlüssel öffnen wir das Verständnis des 91. Psalms und treten in dasselbe ein.

"Wer unter dem Schirm des Höchsten sitzt und unter dem Schatten des Allmächtigen bleibt, der spricht zu dem Hern: Weine Zuversicht und meine Burg, mein Gott, auf den ich hoffe!" (V. 1. 2.) Das ist ein gottesfürchtiges Kind Gottes, das so redet. Das hat den Schutz des Höchsten und Allmächtigen wider alles Böse.

"Denn er errettet mich vom Strick des Jägers und von der schädlichen Pestilenz", sagt der Gottesfürchtige. Und der Beilige Geift spricht ihm zu: "Er wird dich mit feinen Fittichen decken, und deine Zuversicht wird sein unter seinen Flügeln. Seine Wahrheit ist Schirm und Schild, daß du nicht erschrecken müffest vor dem Granen des Nachts, vor den Pfeilen, die des Tages fliegen, vor der Pestilenz, die im Finstern schleicht, vor der Seuche, die im Mittag verderbet. Ob taufend fallen zu deiner Seite und zehntausend zu deiner Rechten, so wird es doch dich nicht treffen. Ja, du wirst mit deinen Augen deine Lust sehen und schauen, wie es den Gottlosen vergolten wird. Denn der BErr ift deine Zuversicht, der Bochste ist deine Zuflucht. Es wird dir kein Abels begegnen; und keine Plage wird zu deiner Hütte fich nahen." (B. 3-10.) Gar kein übel, es komme gleich, woher es wolle, kann dem Gottesfürchtigen begegnen; gar feine Plage, welcher Art sie auch immer jei, kann dem Gottesfürchtigen sich nahen. Es ist unmöglich! Denn er sitt unter dem Schirm des Söchsten und bleibt unter

dem Schatten des Allmächtigen. Was kann da durch? Wenn auch alles um ihn her fällt — den Gottesfürchtigen kann, kann es nicht treffen. Er hat zu starke Wehr und Waffen. Gott ist seine Wehr und Waffe. — Nur wenn Gott selbst ein übel und eine Plage durchläßt -. Doch halt! Wenn Gott etwas durchläßt und dem Gottesfürchtigen begegnen und sich ihm nahen läßt, was eigentlich ein übel und eine Plage ist, so — merke wohl! — so nimmt Gott es zuvor in seine Sand und nimmt ihm den Charakter des übels und der Plage und wandelt es in Bestes und in Segen; und so läßt Gott es dann durch und dem Gottesfürchtigen begegnen und sich ihm nahen. "Wir wissen aber, daß denen, die Gott lieben, alle Dinge zum besten dienen." Ja, Gott hat das alles vorher und von Ewigkeit versehen, ausgewählt, erkoren, bedacht. Es sind Heilmittel in der Hand des großen Arztes. Da erschrickt denn der Gottesfürchtige oft und weint und klagt. Denn erscheint es nicht als übel? If es nicht fühlbar als Plage? Aber hier: "Wir wissen aber, daß denen, die Gott lieben, alle Dinge zum besten dienen." Ist die Medizin des Arztes und all seine lästige Kur ein übel? Ift sein Messer als Plage vermeint? Rein, du Kind Gottes, "teine Plage wird zu deiner Hütte sich naben".

"Denn er hat seinen Engeln befohlen über dir, daß sie dich behüten auf allen deinen Wegen, daß sie dich auf den Sänden tragen und du deinen Fuß nicht an einen Stein stößest. Auf den Löwen und Ottern wirst du gehen und treten auf den jungen Löwen und Orachen." (B. 11—13.)

Ah, wie wohl schmeckt mir und dir das Wort Gottes, das er von jedem von uns redet: "Er begehrt mein, so will ich ihm aushelsen; er kennt meinen Namen, darum will ich ihm schützen; er ruset mich an, so will ich ihn erhören; ich bin bei ihm in der Not, ich will ihn herausreißen und zu Ehren machen; ich will ihn sättigen mit langem Leben und ihm zeigen mein Heil." (B. 14—16.) Mit langem Leben? Mit ewigem Leben! Ja, Gott wird mir und dir sein Heil zeigen. Welches Heil, o welches Heil!

Wo ist nun ein Widerspruch?

Der Glaube, o Christ, mache dich der Verheißung des 91. Psalms teilhaftig! Der Glaube öffne dir das Verständnis! C. M. 3.

# Gine Antlage gegen die driftliche Kirche,

die öfters von Sozialisten erhoben wird, ist auch die, daß sie die Arbeiter, die geringen und armen Leute, unterdrücke. Man fagt, die Kirche stehe mit ihrer Lehre den Arbeitern im Kampfe um die Ausbesserung ihrer Lage im Wege; sie könne nicht anders, ihre ganze Lehre sei dazu angetan. Die Kirche rechtfertige es ja, daß es Reiche und Arme gebe; sie beschüte das gegenwärtige Shitem, das Ausbeuteshitem, den Kapitalismus, darum muffe sie Stellung nehmen gegen die Armen, die Ausgeplünderten, die Hungernden, und so trage sie dazu bei, daß das Elend nur immer noch größer werde. Trot der wiederholten Erklärung daher, der Sozialismus habe mit der Religion nichts zu tun, werden doch die Arbeiter von den Wortführern und Leitern immer wieder gewarnt vor der christlichen Rirdje. Hier nur ein Beispiel: "The only kind of people who can adopt the ethics of Christianity honestly and fully are contented slaves." Und wiederum: "But the ethics of Jesus would be just as wrong for you, members of the working class, as for capitalists. Why? Because life for all of us now is war without quarter, war for the total abolition of capitalism, and the practice of the Christian code would doom you to slavery." So schreibt der Sozialist W. T. Brown in seinem Buche "How Capitalism Has Hypnotized Society", Seite 26 und 27. Bu deutsch: "Die einzigen Leute, welche die Sittenkehre des Christentums ehrlich und völlig annehmen können, sind zufriedene Sklaven. Die Sittenlehre SEsu aber würde für euch, ihr Glieder der Arbeiterklasse, ebenso verkehrt sein wie für die Kapitalisten. Warum? Beil Leben für uns alle jett Krieg ist, Krieg ohne Gnade, zur Vernichtung des Kapitalismus, und die übung der christlichen Sittenlehre würde euch verurteilen zur Sklaverei." Dies Buch ist herausgegeben von Charles H. Kerr & Co., Chicago, einem Verlagshaus, das gänzlich im Dienste der Sozialistenpartei steht. Das Buch wird angeführt in einer langen Liste von andern Büchern derselben Art unter der überschrift: "The Real Socialist Books", also als ein echtes sozialistisches Buch. Zur Empfehlung wird noch ausdrücklich zu der Anzeige hinzugesett: "A fearless attack on so-called moral teachings by which the children of proletarians are induced to oppose the interests of their own class." "Ein furchtloser Angriff auf sogenannte Morallehre, wodurch die Kinder des besitzlosen Volks angetrieben werden, den Interessen ihrer eigenen Klasse entgegenzuarbeiten." Die Schrift hat also ausgesprochenermaßen den Zweck, die Arbeiter zu belehren über die Nutlosigkeit und Schädlichkeit der christlichen Lehre, damit sie sich davon lossagen, davor hüten. Daher schließt der Verfasser seine Beschuldigungen, daß das Christentum eine Sklavenreligion sei, daß alle Tugenden, die es rühme, Sklaventugenden seien, daß es den Rapitalisten aber fein dazu diene, die Lohnsklaven zu hypnotisieren (einzuschläfern), mit dieser Bemerkung, Seite 28: "It is for this reason that there is nothing more important for the workers of the world to learn than the hard lesson, the unpleasant lesson, that Christianity is utterly impossible for them ever. Its ethics will not work." Das ist ja deutlich. Das sollen alle Arbeiter der Welt lernen: es ist für sie nichts Wichtigeres zu lernen, wenn es auch denen, die doch auch gerne Christen bleiben möchten, eine schwere Lektion ist, nämlich dies, daß das Christentum für sie stets unmöglich sein wird, daß seine Sittenlehre unbrauchbar ist. Und das sagt nicht irgendein ungläubiger Schwätzer, der sich für einen Sozialisten ausgibt, sondern das sagt W. T. Brown zur Beförderung des echten Sozialismus; das ist gedruckt von einer Druckerei wie oben genannt —, die es sich seit 1899 zur Aufgabe gemacht hat, wirkliche sozialistische Schriften zu veröffentlichen; es steht in einem Buche, das gerade denen, die sich über den Sozialismus belehren lassen wollen, zum Lesen einpfohlen wird; es ist das zehnte in der langen Liste ähnlicher Bücher, die alle von höchster Bedeutung, "of first-class importance", sein sollen.

Was ist nun aber an dieser Beschuldigung, daß die Kirche die armen Arbeiter unterdrücke, knechte? Es ist durchaus nichts daran.

Die Führer dieser und jener Gemeinschaften, die Kirchen genannt werden, die aber mit der rechten dristlichen Lehre keinen Ernst machen, mögen ihre Stellung mißbrauchen, das Volk außzusquen und sich zu bereichern, aber von der wahren Kirche Christi, die sein Wort hat und bewahrt, ist nichts ferner als dies. Sie unterdrückt nicht, sondern sie hilst; sie knechtet nicht, sondern sie hilst; sie knechtet nicht, sondern

dern sie macht frei. "So euch der Sohn freimacht, so seid ihr recht frei"; und er, Christus, wirkt durch die Kirche.

Es ist wahr, die Kirche lehrt, daß nach Gottes Willen neben Reichen auch Arme sein sollen, daß Gott die Gitter dieser Erde austeilt nach seinem Wohlgefallen, daß er etliche zu Haushaltern über viel und andere über wenig sett, gerade wie er auch die Beistesgaben schenkt, etlichen ein großes Maß, andern ein geringes. Die Kirche macht es nicht wie die Sozialisten, die alle Armut, alles Elend den Kapitalisten zur Last legen, sondern sie straft das gottlose Wesen so vieler, die ganz offenbar ihre Armut und Not selbst verschuldet haben, viele durch Faulheit, viele durch Spielmut, viele durch Saufen, viele durch Prassen und Schwelgen, viele durch Unzucht, viele durch andere tolle und unvernünftige Streiche oder gottlose Werke. Solche Menschen nimmt die Kirche nicht in Schut, sondern predigt ihnen Buke, daß sie sich ändern, bessern und ein neues Leben anfangen sollen, damit es ihnen danach auch besser gebe. Von dieser Quelle des Elends unter dem Volke pflegen freilich die Sozialisten nicht zu reden, davon kann man in ihren Schriften so viel wie nichts lesen. Die Wahrheit, welche die Kirche lehrt: "Die Sünde ist der Leute Verderben", seben sie beiseite. Ihre Reden gehen immer darauf hinaus, daß die Kapitalisten die eigentliche Quelle aller Not und Armut auf Erden seien, daß die Leute in Wirklichkeit keine Schuld hätten, sondern daß es alles liege an dem Shstem, welches herrsche, an dem Kapitalismus. Ja, das System, das bose Shstem, soll im letten Grunde alles Unglück in der Welt verursachen. Von der Sünde weiß man nichts, schon das Wort Sünde vermeidet man sorgfältig. Soll nun die driftliche Kirche auch so reden und lehren? Dapor behüte sie Gott! Die gottlosen Armen soll und muß sie strafen, ebenso wie die gottlosen Reichen.

Aber die unschuldig Armen haben keinen besseren Freund auf Erden als die christliche Kirche. Für sie hat die Kirche nur warme Worte der Liebe und des Trostes und der Silfe. Wie könnte sie anders? Ist doch ihr Herr und Meister, IGsus Christus, der ärmste unter allen Menschen geworden, so daß er auch nicht hatte, wo er sein Haupt hinlegte. Wer hätte die Armen je lieber gehabt als er? Die Kirche besteht selbst vornehmlich aus dem armen, geringen Volk. Wenig Reiche, wenig Vornehme, wenig Gewaltige findet man in ihrer Mitte. Wie sollte denn die Kirche dazu kommen, die Armen zu verstoßen? Wie sollte sie den reichen Mann, der alle Tage herrlich und in Freuden lebt, huldvoll in ihre Arme schließen, dagegen den armen Lazarus vor der Tür liegen und in seinem Elend umkommen lassen? Nimmer! Die Kirche sorgt vielmehr, soweit sie das nach den Mitteln ihrer treuen und wahren Glieder vermag, für die Bedürftigen. Es wird wenig driftliche Gemeinden geben, wo die liebe Armut zu Hause ift, in welchen keinerlei Armenpflege geübt würde. Überall schließen sich die Christen zusammen, um Waisenhäuser, Hospitäler, Altenheime und andere Wohltätigkeitsanstalten zu erbauen und zu erhalten. Nicht bloß Tausende, sondern Millionen von Dollars werden jährlich allein in unserm Lande von christlichen Gemeinden für solchen Zweck gesammelt. Alle solche Anstalten sind lautredende Denkmäler der fürsorgenden Liebe der Kirche für die Armen. Hierbei möchte man fragen: Wo find denn die Waisenhäuser und andere Versorgungsanstalten der Sozialisten? Wenn diese Leute so gar sehr brennen von Berlangen, den Leidenden zu helfen, so sollten sie doch wohl auch in dieser Beziehung etwas

leisten und schon längst geleistet haben; denn ihrer sind ja viele, wie sie selbst rühmen, so daß sie nach wenig Jahren schon die Welt regieren wollen, und dazu sind sie auch nicht erst von gestern her. Daß sie aber Gelder sammeln zur Unterstützung anderer, hört man nur, wenn sie irgendwo einen sogenannten Streif zum Siege führen wollen. Wenn ihre Hauptleute Staatsämter erobern und dann sette Gehälter ziehen, schränken sie sich dann selbst ein und geben etwa die Hälfte ihrer Einnahme her zur Steuerung der Not unter den armen Arbeitern? Die Geschichte hat davon gewiß bisher wenig berichtet.

Auf die Pastoren haben die Sozialisten besonders ihr Absehen, wenn sie die Kirche anklagen, daß sie den Arbeitern schädlich sei; diese schelten sie als bose Pfaffen und Feinde der Armen. Mit welchem Recht denn? Freilich, Männer, die sich Priester oder Prediger nennen, aber wirklich Bauchpfaffen sind, gibt es ja leider auch; die haben solche Strafe redlich verdient. Aber alle diejenigen, welche wirklich den Namen driftlicher Pastoren verdienen, die also auch wirklich die christliche Lehre der Kirche, worum es sich hier handelt, treiben, sind mit sehr wenigen Ausnahmen im Frdischen sehr gering gestellt, gehören zu den Leuten, die von der Sand in den Mund leben müffen, wie man sagt, ja, ihrer viele haben ein recht dürftiges Auskommen. Was Gaben und Ausbildung betrifft, so stehen sie im allgemeinen auf einer Stufe mit den Arzten, Advokaten und andern Männern, die etwas Ordentliches gelernt haben auf hohen Schulen und für gutes Geld, dazu mit vieler Mühe. Aber wieviel niedriger sind ihre Gehälter der Regel nach als die Einnahme jener Leute! Es gibt keinen Stand auf Erden, der so billig arbeitet und sich so willig aufopfert für das Wohl anderer als gerade der Stand der Prediger und Lehrer der christlichen Kirche. Und zu wem haben die Armen, auch sogar die kirche losen und verkommenen Bettler, noch das größte Zutrauen? Bu wem gehen sie am ersten in ihren Nöten und bitten um Hilfe? Bu den Paftoren. Wenn nun aber die, welche der Kirche vorstehen und ihre Lehre predigen, selbst zu den armen Leuten gehören, wenn sie dabei auch noch öffentlich bekannt find als Freunde und Helfer der Armen, wie kann dann die Kirche darauf ausgehen, die Armen zu unterdrücken und zu knechten, zu ihrer Ausplünderung die Sand zu reichen? Die Anklage von sozialistischer Seite ist daher ganz grundlos, widerfinnig und ungerecht. Q. Schulze.

# Bur kirdiliden Chronik.

#### Amerika.

Ans der Synode. Die Zeit der Versammlungen unserer Distriktssynoden ist gekommen. Vergessen wir nicht die Vorsbereitungen auf diese Versammlungen! Die einzelnen Gesmeinden sollten es nicht versäumen, in ihren Gemeindeversammslungen sich mit den Hauptgegenständen bekannt zu machen, die ihrer Distriktssynode zur Veratung vorliegen werden, und dann ihre Velegaten zur Vistriktsversammlung wählen. In dem letzighrigen Synodalbericht sind alle Hauptgegenstände genannt, und wo Erklärungen nötig sind, werden die Pastoren solche Erskärungen bereitwillig geben. Insonderheit sollten die zur Synode abgeordneten Velegaten sich im voraus auch mit dem Gegenstand der Lehrverhandlung en bekannt machen. Es ist ja schon viel wert, wenn man dei der Distriktsversammlung das meist recht ausssührliche und gründliche Referat des Referenten hört. Aber

die Lehrverhandlungen werden noch viel interessanter und nützlicher, wenn die Delegaten, Pastoren und Laien, sich auf die Lehrzverhandlungen vorbereitet haben und sich an der Darlegung und Anwendung der heilsamen Lehre beteiligen. Gott segne unsere Sprodalversammlungen zu seines Namens Ehre und zur Auszbreitung seiner Kirche!

Bur Ginigung ber lutherifden Rirde Amerikas. 3m Lutheran vom 17. April finden sich treffliche Worte darüber, daß alle gemeinsame kirchliche Arbeit sich auf den gemeinsamen Glauben gründen muffe, der in dem schriftgemäßen Bekenntnis unferer lutherischen Kirche bekannt ift. Es wird eingeschärft, daß wir "flar und furchtlos, zur Zeit oder zur Unzeit, den Inhalt bes reinen Ebangeliums unfers Berrn und Beilandes Jesu Chrifti, wie es von der lutherischen Kirche bekannt wird, laut werden lassen". Das sind, wie bemerkt, treffliche Worte. Wenn nach diesen Worten gehandelt wird, wird die ganze lutherische Kirche Amerikas bald in der Lehre einig sein und auch überall im ganzen Lande kirchlich gemeinsam arbeiten können. Sier ist aber, wenn wir in die Vergangenheit zurüchlicken, eine Erinnerung nötig. Wir muffen unfer herrliches, schriftgemäßes Bekenntnis annehmen, wie es lautet, und es nicht noch wieder "auslegen" wollen. Das war in der Vergangenheit bei vielen der große Rehler, daß sie zwar "auf dem Grunde des Bekenntnisses stehen", aber das Bekenntnis so "auslegen" wollten, daß es mit ihren eigenen Meinungen oder mit den Meinungen solcher Theologen, die vom Bekenntnis abgewichen sind, stimme. Das hat gerade auch D. Jacobs, der die oben angeführten trefflichen Worte in Philadelphia fürzlich gesprochen hat, früher getan. D. Jacobs macht in seiner Ausgabe des Konkordienbuchs vom Jahre 1882, Seite 528, jum elften Artikel ber Konkordienformel eine Anmerkung, nach der es scheint, als ob er die Lehre von einer ewigen Erwählung "according to foreseen faith" in das lutherische Bekenntnis hineinschieben wollte. Dies ist aber nicht die Lehre unsers lutherischen Bekenntnisses, sondern die Lehre späterer Theologen, die in diesem Stud vom lutherischen Bekenntnis abgewichen sind. Nach dem lutherischen Bekenntnis ist der Glaube und der gange Chriftenstand, in dem die Chriften in der Reit stehen, eine Folge und Wirfung ihrer ewigen Erwählung, wie die Schrift überall lehrt, wo sie von dieser Sache handelt: 2 Tim. 1, 9; 2 Theff. 2, 13; Eph. 1, 3 ff.; Apoft. 13, 48; Röm. 8, 29 ff. Wenn wir das Bekenntnis nicht stehen lassen, wie es lautet, sondern immer erft noch wieder "auslegen" wollen, bann ift der "Auslegungen" fein Ende, und wir fahren bei allen unsern Bemühungen in alle Richtungen auseinander. Lutheraner itehen nicht auf Auslegungen des Bekenntnisses, sondern auf dem Bekenntnis felbft. Gerade wie wir Lutheraner in bezug auf die Beilige Schrift nicht auf Auslegungen der Schrift, sondern auf dem Schriftwort selbst stehen, wie Luther immerfort den Römischen und den Sekten gegenüber ausführt. Was die Stellung zur Heiligen Schrift betrifft, so verhält sich die Sache so: Die römische Kirche steht nicht auf der Schrift, sonbern auf der Auslegung des Papftes; die Sekten, insofern fie bon uns abweichen, stehen nicht auf der Schrift, sondern auf der Auslegung Bivinglis und Calvins. Die lutherische Kirche hingegen steht nicht auf der Auslegung Luthers noch irgendeines andern Lehrers, sondern auf dem Schriftwort selbst. Die lutherische Kirche hält sich nach dem Wort Christi, Joh. 8, 31. 32: "So ihr bleiben werdet an meiner (Christi) Rede, so seid ihr meine rechten Jünger und werdet die Bahrheit erkennen; und die Wahrheit wird euch freimachen." Auf das lutherische Bekenntnis stellen wir uns, weil das den aufgetauchten Irrtümern gegenüber nicht mehr und nicht weniger als Christi Wort bekennt. F. B.

Luthers Rüdschr gewünscht. Angesichts der drohenden Saltung, die die römische Kirche unter Anführung der Jesuiten selbst

in protestantischen Ländern annimmt, wünscht ein Schreiber in einem englischen Kirchenblatt, daß Luther in diese Welt zurückkehren und abermals zeigen möchte, wie das Papsttum zu befämpfen sei. Luthers Rückfehr in diese Welt ist nicht nötig. Luther redet noch zu uns in seinen Schriften. Aus Luthers Schriften kann sowohl die weltliche Obrigkeit als die Kirche lernen, wie das Papittum recht und mit Erfolg zu bekämpfen sei. Es ist leider wenig Aussicht vorhanden, daß die Leute, welche im weltlichen Regiment sind, Luthers Schriften lesen, wiewohl Luthers Schriften gerade auch für sie eine überaus nüpliche Lektüre wäre. Luther hat mehr vom weltlichen Regiment verstanden als Rarl V. und alle Fürsten seiner Zeit und auch noch etwas mehr als alle Staatsmänner unserer "erleuchteten Zeit" zu= sammengenommen. Aber wenigstens die protestantische Chris stenheit sollte Luthers Schriften, insonderheit Luthers Ratechis= mus und die Schmalkaldischen Artikel, lefen. Durch diese Schriften wird ihnen das geistliche Schwert, nämlich Gottes Wort, in Die Sand gegeben, womit das Papfttum aus den Bergen und Wewissen der Menschen vertrieben und somit in feinem eigentlichen Git überwunden wird. R. W.

Chriftum fann man nicht predigen ohne die Lehre von Chrifto. Schön fagt darüber ein nichtlutherisches Blatt: "Predigern wird oft der Nat gegeben: Predige nicht Lehre, predige Christum! Aber wie das möglich sein mag, Christum zu predigen und keine Lehre zu predigen, das ist doch ein Rätsel, das der weise Rat= geber lösen sollte. Wie ist es möglich, Christum zu predigen und dabei nicht von seiner wunderbaren Geburt zu erzählen? Wie kann man Christum predigen, ohne etwas zu sagen von dem Zweck seines Kommens in die Welt? Wie Christum predigen, ohne etwas zu sagen über sein Berhältnis zum Bater? Christum predigen, ohne zu reden von seinem Zeugnis über sich felbst? Wie Chriftum predigen ohne jegliche Anspielung auf den 3weck seiner Bunder? Bie Chriftum predigen, ohne die Lehre einzuschärfen, die in jedem dieser Stude liegt? Wie Chriftum predigen, ohne von seinem Sterben und Auferstehen zu fagen? Wie Christum predigen, ohne zu reden von seinem Mittler= und Fürsprecheramt zur Rechten des Baters?" — Benn man nicht wüßte, twie sehr der Teufel der driftlichen Lehre feind ist, dann könnte man sich wundern, wie je ein Mensch im Ernst auch nur auf den Ginfall kommen follte, es zu versuchen, wohl Chriftum, aber feine Lehre von Chrifto zu predigen.

Bon einem gang abscheulichen Migbrauch ber Bibel weiß bie "Germania" zu berichten. Der "Rev." Fred Rousch, ein früherer Raftor aus Tacoma, Wash., hielt neulich mit seiner sogenannten Bibelklaffe eine gang feltsame Andachtsübung ab. Gine feiner Schülerinnen machte nämlich den Vorschlag, man wolle einmal sehen, wer die Bibel am schnellsten lesen könne. Der Borschlag wurde mit Begeisterung angenommen. Und nun begann die ganze Klasse zu plappern. Der Pastor war zuerst fertig. Er hatte in fiebenundsechzig Stunden und fechs Minuten die ganze Bibel heruntergeleiert. Natürlich war er völlig erschöpft von der unerhörten Anstrengung, aber dafür durfte er sich rühmen, einen neuen Rekord im Bibellesen geschaffen zu haben. Vermutlich bildet der armselige Narr sich ein, daß er ein Gott ganz besonders wohlgefälliges Werk verrichtet habe, während er sich in Wirklichkeit natürlich eines abscheulichen Migbrauches der Seiligen Schrift schuldig gemacht hat. Zum Glück ist der Mann kein Baftor, sondern nur ein früherer Baftor. Er besitt also keine Gemeinde mehr, deren religiofes Gefühl er verwirren konnte.

über die große Wichtigkeit der geistlichen Pflege der Kinder hat neulich ein Epistopalprediger unter anderm dies gesagt: "Die Kirche kann niemals ihre Aufgabe in der Welt erfüllen, ehe sie anfängt, mehr, als sie bisher getan hat, ihre Verpflichtung den Kindern gegenüber zu erkennen und sich mit Ernst, Liebe und Bes

geisterung ihrer anzunehmen. Die driftliche Kirche muß endlich einmal über den Gedanken hinauskommen, daß fie das Rind als unwichtig ansieht. Wir müssen unsere Verpflichtung genau er= kennen. Rings um uns her befassen sich allerlei Anstalten mit ber Gefundheit und dem leiblichen Wohlergehen der Kinder. Und wenn die Kirche dabei gleichgültig ist in bezug auf das geistliche Leben und Wohlergehen des Kindes, dann ist das einfach Sünde. Es ist Sunde, zu vergessen, daß die Gemeinde nicht eine Organisation ist, sondern eine Gottesfamilie, zu der auch die Kinder ge= Die Rirche muß nicht nur angesehen werden als ein Hospital für die geistlich Schwachen und Kranken oder als eine Zufluchtsstätte. Die Kirche muß ein Garten Gottes sein, und das wichtigste Ding in dem Gottesgarten ist die Pflege der jungen Bflanzen." - Das sind ja Wahrheiten, die nicht oft und eindringlich genug gefagt werden können. E. V.

Der Rampf gegen die Unzucht und gegen die fogenannte

weiße Sklaverei wird im gangen Lande gegenwärtig mit Ernst betrieben. Und das ist gut. Aber man will ihr meist nur mit äußerlichen Mitteln zu Leibe gehen. Die Hauptschuld daran, daß so viele Mädchen ein Leben der Schande führen, schiebt man auf ben zu geringen Verdienst ber arbeitenden Mädchen. Beil sie mit ihrer Arbeit nicht genug verdienten, so suchten sie sich durch ein Leben der Unzucht Nebenverdienst. . Nun ist gewiß wahr: Armut hat ihre Gefahren. So wird schon in den Sprüchen Salomos gebetet: "Armut und Reichtum gib mir nicht", und das "Armut nicht" wird so begründet: "Wo ich zu arm würde. möcht' ich stehlen und mich an dem Ramen meines Gottes ver= greifen", Spr. 30, 9. Wie die Gefahr des Stehlens, so birgt Armut und Verlegenheit eines Mädchens auch die Gefahr des fündlichen Gewinnes durch ein Leben der Schande in sich. Aber wenn man die ganze Schuld auf Armut und zu niedrigen Berbienst schiebt, so ist das doch gefährlich. Manch ein liederliches Mädchen wird sich dann für vollständig entschuldigt halten, wenn es ein wüstes Leben führt; es kann ja bei seinem geringen Berdienst nicht anständig leben. Und bei einem solchen Mädchen wird dann ein höherer Lohn nichts bedeuten als noch mehr unnötige Aicrerei, noch mehr Weltfreude und Aufsuchen der Orte der Welt= luft. Man tut dem weiblichen Geschlecht auch schlechte Ehre damit, daß man sagt: sie halten sich nur keusch, wenn zur Unkeuschheit gar keine Gelegenheit und Versuchung da ist. Wie manch ein chriftliches Mädchen und wieviel taufend Chriften haben lieber ihr Leben gelassen, als daß sie in eine Sünde willigten! Gewiß soll den arbeitenden Mädchen ein anständiger Lohn bezahlt werden; aber damit hat man die Unzucht noch nicht abgeschafft. Während in Chicago die große Kommission am Untersuchen war und man da hauptsächlich alle Schuld auf zu niedrige Löhnung schob, bekam sie einen Brief von einem gefallenen Mädchen, das fagte: man übersehe bei dem ganzen Handel einen Hauptfaktor, nämlich die verführenden Männer, die den Mädchen auf Schritt und Tritt Nete stellen und die Häuser der Unzucht aufsuchen. Das ist gewiß wahr. Es fehlt eben bei beiden Geschlechtern an der Furcht Gottes. Durch diesen Feldzug gegen die Hurenwirtschaft, dadurch, daß die Sünde als Schande bloggestellt wird, ebenso durch energische Ge= setze und strenge Durchführung derselben und Bestrafen der groben Bergehen mag man das scheufliche Unwesen einschränken. Aber die Surerei schafft man damit nicht aus der Welt. Fromm und keusch macht kein Feldzug und kein Gesetz die Menschen; das tut nicht einmal Gottes Gefet. Das tut allein bas Evangelium. Leute, die erkannt haben und glauben, daß Gott aus Unaden um Christi bitterer Todespein willen ihnen alle ihre Sünden vergeben hat, und die nun ihren Gott und Beiland lieben und ihm zuliche und zu Dank fromm leben wollen, die werden auch keusch und züchtig sein in Gedanken, Worten und Werken. Diese Umwandlung kommt von innen heraus und ist gründlich. So liegt in diesem überhandnehmen der Unzucht, über deren Umfang die anständige Welt sich entseht, und deren Fäulnis gen Himmel stinkt, für die christliche Kirche die ernste Aufsorderung, ja eifrig zu sein, aller Kreatur, auch den Verworfensten, das Evangelium zu bringen.

E. P.

Bofe Folgen unfinniger Schwärmerei. Aus hinton, W. Va., melden die täglichen Zeitungen, daß die Grand Jury einund= zwanzig Mitglieder der Holy Rollers, einer ganz besonders tollen Schwärmerbande, in Anklagezustand gesetzt habe wegen einer Verschwörung, den Tod eines gewissen David King herbeizuführen. Beil King es nicht gestatten wollte, daß seine Frau sich den Holy Rollers anschließe, beteten diese mehrere Male öffentlich, daß Gott ihn aus dem Wege räumen möge. Und als Ring einmal in die Bersammlung kam und seine Frau herausholte, wurde ihm von dem Leiter der Versammlung angekündigt, daß Gott ihn bald aus dem Wege räumen werde. Bald darauf fand man King tot. Die Bäupter der Sekte leugnen, Ring zum Tode verholfen zu haben, leugnen aber nicht, für seinen Tod gebetet zu haben. Nun hat die Grand Jury sie wohl weniger um ihres gottlosen und mörderischen "Gebets" angepackt als infolge des Verdachts, daß, wer so "beten" kann, auch imstande ist, zur "Erhörung" eines solchen "Gebets" etwas nachzuhelfen. Solche "Gebete" verraten ja die Gottlosigkeit deffen, der sie tut; aber dem, gegen den sie gerichtet sind, find sie ungefährlich, wenn nicht menschliche Nachhilfe, also Mord, dazukommt. Bon einem folchen gottlosen "Gebet" ftirbt niemand. Gott der HErr hat ja verheißen, Gebete zu erhören. Aber er ist keine willenlose Maschine, die in Tätigkeit gesetzt wird, wenn jemand durch etwas, was der "Gebet" nennt, auf den Knopf drudt. Rein, Gott ift ein personliches Wesen mit Verstand und Willen, und zwar von großer Beisheit, Gerechtigkeit und Güte. Der sieht sich alle Gebete erst an. "Das ist die Freudigkeit, die wir haben zu ihm, daß, fo wir etwas bitten nach feinem Willen, so höret er uns", 1 Joh. 5, 14. Bas gegen Gottes Gebot angeht, wie hier gegen das fünfte, das ist nicht nach sei= nem Willen. Da ist das auch tröstlich: "Wir wissen, daß Gott die Sünder [die Gottlosen] nicht höret", Joh. 9, 31. Ein Christ braucht alles Verfluchen, Verwünschen, Bezaubern, Bannen und "Beten" der Gottlosen nicht zu fürchten, weil ihre Ausführung jedesmal durch die Hände des weisen, gütigen und gerechten Got= tes, seines lieben Laters in Christo, gehen muß, ohne deffen mit Betteln eingeholter Erlaubnis der Teufel selbst nicht einmal einer San was zuleide tun kann. Matth. 8, 31. E. V.

#### Ausland.

Bu ben Studen bes zweiten Artifels, über die gegenwärtig in Deutschland heftig gestritten wird, gehört auch das "Geboren aus Maria der Jungfrau." Biele wollen den Sat gestrichen haben; es sei ja auch doch nichts daran gelegen, ob Christus von einer Jungfrau geboren sei oder nicht. Aber es gibt doch auch noch Christen, die mit ganzem Ernst für diese Wahrheit eintreten. So schrieb ein Brof. Bayer in der "Evangelischen Kirchenzeitung" von Berlin folgende schönen Worte: "Leider gibt es heutzutage viele, die zwei Richtungen in der Kirche für berechtigt halten, die eine mit dem Jungfrauensohn, der von Ewigkeit her beim Bater war, die andere mit dem Josephssohn, für den es keine Präegistenz gibt [das heißt, der nicht von Ewigkeit ist]. Wir haben aber ein Evangelium in der Kirche, wir kennen nur ein Chriften= tum, das Bekenntnis zu dem dreieinigen Gott, Vater, Sohn und Beiligem Geift, in bessen Namen zu taufen uns unser Beiland selber befohlen hat; dieses sein Wort, das Losungswort des Christentums, kann uns keine Wissenschaft rauben. Wir protestieren dagegen, daß es eine Erfindung von Menschen sei und fälschlich bem Seiland in den Mund gelegt sei von einem Apostel, der doch nach seinem ausdrücklichen Worte in alle Wahrheit geleitet ist und an alles, was Chriftus geredet hat, erinnert ift. Wir laffen nur dies eine Svangelium bom dreieinigen Gott, für das Tausende

von Märthrern ihr Leben gelaffen haben, das die rechtgläubige Kirche durch alle Jahrhunderte festgehalten hat, das auch der falsche Prophet mit seinem starren Monotheismus nicht hat fällen konnen, gelten. Das unantaftbare Fundament der Lehre von der heiligen Dreieinigkeit ist aber die Jungfrauengeburt; wird sie geleugnet, so bleibt ein Monotheismus [die Lehre, daß nur ein Gott ift] übrig, der nicht mehr Chriftentum ift, der dem Judentum, dem Mohammedanismus ähnlich ift. Darum nennt Luther die Leugner der Jungfrauengeburt "Türken" und "Heiden". . . . Wir fündigen zwiefach, wenn wir die Jungfrauengeburt nicht für das Losungswort des Chriftenglaubens halten: wir verringern einmal die Serrlichkeit des SErrn JEsu und berauben ihn seiner etvigen Gottheit; zum andern brechen wir die Schrift, wir erflären Matth. 1, Luk. 1 für Legenden; unsere teure Bibel, das untrügliche Gotteswort, ift dann ein Buch, in dem Wahrheit und Lüge vermischt ist, aus dem sich jeder aussuchen darf, was er für Wahrheit hält; damit verlieren wir das Felsenfundament: "Es steht geschrieben.' Weil es nun zurzeit so kläglich mit unserm Glauben steht, daß das lautere Evangelium getrübt und verfälscht wird, müssen wir es für unsere heiligste Pflicht ausehen, laut zu verkündigen, daß wir an den Worten des Apostolischen Shmbolums: Empfangen vom Seiligen Geifte, geboren von der Jungfrau Maria' festhalten. Darum müssen wir auch an andere die Frage stellen, ob fie bei diesem Bekenntnis bleiben oder nicht."

"über den mit Spannung erwarteten Ausfall der Rirchenwahlen in Berlin schreibt der "Evang. Kirchl. Anzeiger": "Der Ausfall der Kirchenwahlen in Berlin weift wieder einen bedauerlichen Rückgang der Positiven auf. Die Liberalen haben ganz gewonnen die Auferstehungs=, Gnaden=, Gethsemane=, Luisen= stadt=, Chriftus= und Lukaskirche, halb Kapernaum und Lazarus und eine gemischte Partei St. Elisabeth. Die Wahl in der Samariterkirche ift wegen Stimmengleichheit noch unentschieden. Den Verluften stehen positive Gewinne nicht gegenüber. Doch sind die Positiven in erfreulicher Aufwärtsbewegung in der Bartholomäus=, Varochial= und Luisenkirche in Charlottenburg. Für die Areisspnoden ist das Resultat fast ohne Bedeutung. Die liberale Mehrheit ift gewachsen in Synode Berlin Stadt I im Osten, erhalten geblieben in Berlin-Rölln (Süden) und in Friedrichswerder II (Charlottenburg und Schöneberg). Die positive Mehrheit bleibt unangefochten in Berlin Stadt II und III (Moabit und Norden); sie ist stark bedroht in Friedrichswerder I (Bentrum und Weften). In der Berliner Stadtsynode haben die Liberalen ihr Ziel, die positive Mehrheit zu brechen, noch nicht erreicht: 118 vereinigten Positiven (einschließlich der Mittels partei) stehen etwa 100 liberale Synodale gegenüber. So kann die positive Arbeit auch in den folgenden drei Jahren noch getan werden, zumal der Gewinn der drei neuen Schöneberger Gemeinden, der die positive Mehrheit um neun verstärken wird, mit ziems licher Gewisheit zu erhoffen steht. In Schöneberg wurden 1620 positive und 1110 liberale Stimmen abgegeben. Die Resultate aus einigen kleineren Gemeinden ftanden noch aus. Sett man die Rahlen von 1909 ein und zählt man die Rahl der Gemeinden hinzu, die außerhalb des dreijährigen Turnus gewählt haben, so stehen 30,021 liberalen Stimmen 25,309 positive und etwa 750 mittelparteiliche gegenüber. Die Zahl der abgegebenen Stimmen ist gewachsen.' Möge dieses unter den schwierigen Verhältnissen ber gegenwärtigen Zeit nicht gang ungünstig zu nennende Resultat die Positiven zu treuer Beiterarbeit ermutigen!" — So meldet die "E. R. B." Für unfere Lefer fügen wir noch zur Erklärung hinzu, daß "liberal" so viel heißt wie ungläubig und "positiv" so viel wie mehr oder weniger gläubig.

Regelmäßiges Bibellesen. Der König von England hat vor mehr als dreißig Jahren seiner Mutter das Versprechen gegeben, täglich ein Kapitel der Bibel zu lesen. Wie gewissenhaft er sein

Versprechen gehalten hat, zeigt ein Brief seines Privatsekretärs, des Lord Anolly, an den Bibelsekretär Brading. Dieser Brief lautet: "Sehr geehrter Herr! Ich hatte die Ehre, Ihren Brief dem Könige zu unterbreiten, und bin beauftragt, Ihnen in Erwiderung Ihrer Anfrage mitzuteilen, daß es völlig der Bahrheit entspricht, daß der König um das Jahr 1881 der Königin Alegan= dra das Versprechen gegeben habe, täglich ein Kapitel in der Bibel zu lefen, und daß er seither diesem Bersprechen nachgekommen ift." Selbst wenn der König zu Anfang nur aus Liebe und Gehorsam gegen seine Mutter sein tägliches Kapitel der Bibel ge= lesen hätte, so haben sich dazu gewiß auch noch andere Bewegs gründe hinzugefunden. Nach dreißigjährigem täglichen Umgang mit Gottes Wort steht zu erwarten, daß einer zu dem Standpunkt jener Samariter gelangt, die zu dem Beibe, bas fie auf AEsum aufmerksam gemacht hatte, sagten: "Wir glauben nun fort nicht um deiner Rede willen; wir haben selber gehöret und erkannt, daß dieser ift wahrlich Christus, der Welt Beiland", Joh. 4, 42. Es ift schon sehr viel gewonnen, wenn man einen Menschen an Gottes Wort herangebracht hat. In Gottes Wort **E. V.** ist Gottes Geift und Kraft.

Ein "Tierfriedhof" befindet fich in der Müllerstraße in Berlin, auf dem Sunderte von Grabhugeln mit marmornen Grabsteinen zu sehen sind, auf benen der Verluft der geliebten Diere beklagt wird. Auch ein Zeichen für unser verweichlichtes, immer tiefer sinkendes Geschlecht. Benn aber auf ben Grabern bin und her sich auch das Kreuz findet, so ist das nicht nur ein neuer Beweis, wie wenig unfere "aufgeklärte" Beit die Bedeutung des Areuzes versteht und wie sinnlos zu handeln man trot aller Bilbung und Biffenschaft imftande ift, fondern auch eine Berlekung des christlichen Gefühls. Wir wollen nicht nach der Polizei rufen, aber der Tierschutzverein, der ja in Charlottenburg die Errichtung solcher "Tierfriedhöfe" erstrebt, sollte doch dafür sorgen, daß die christliche Religion und ihre Symbole nicht um der Tiere willen des ihr gebührenden Schutes entbehren müffen. Es würde fich übel miteinander reimen, auf der einen Seite die Rirche um Tierschutpredigten anzugehen und auf der andern Seite solche Mikachtung der Kirche zu dulden oder gar großzuziehen.

(D. A. G.)

# Das Tifchgebet.

Luther nennt das Baterunser einen der größten Märthrer, weil es sich gefallen lassen müsse, sich täglich allerorten zu unges zählten Malen durch gedankenloses Hersagen entheiligen zu lassen.

Ein nicht geringeres Marthrium ist noch einem andern kleis nen Gebet beschieden, das in unzähligen Häusern täglich mehrs mals gesprochen wird; es ist unser wohlbekanntes Tischgebet:

Romm, Berr Befu, fei unfer Gaft Und fegne, was du uns bescheret haft!

Wie oft oder vielmehr wie selten unter den tausenden Malen mag wohl diese Vitte mit dabei ruhenden Gedanken, mit der vollen Erfassung ihrer Bedeutung gesprochen werden? Wie hört man nicht so oft schon dem Tonfall an, daß das kleine Gebet eilig und flüchtig aus Gewohnheit erledigt wird, während ein vorher besonnenes Gespräch der Tischgenossen lebhaft und interessiert unsmittelbar nach dem "Annen" fortgeseht wird! Ja, es kommt sogar vor, daß, wenn gleich nach Beendigung des Gebetes eine unerwartete Störung die Hausgenossen auseinanderruft, sie sich später beim Zusammensinden verlegen fragend ansehen: "Ja, hatten wir denn eigentlich schon gebetet?" Sie wissen sich dessen nicht mehr zu erinnern; so vollständig spurlos sind die oft geshörten Worte an ihrem Ohre vorübergeglitten.

Und doch dürfen wir die Gedankenlosigkeit und Unaufmerk- samkeit nicht zu scharf anklagen; denn unser menschlicher Geift

ist nun einmal so beschaffen, daß er sich an oft Gehörtes gewöhnt, daß er sich durch Wiederholungen ein und derselben Worte absitumpft. Selbst nachdenkliche Menschen vermögen einem Spruche, der jahrelang, jahrzehntelang in gleicher Weise ihr Ohr trifft, ihr Gemüt nicht in der nämlichen Empfänglichkeit und Ausmerksamskeit offen zu halten, die sie ihm widmeten, als sie ihn zum ersten Wale vernahmen.

Wie finden wir aber den Klang, der alle Tage von neuem die gleiche Aufmerksamkeit sich einholt? Nun, wenn nicht anders, dadurch, daß wir zwar täglich das Tischgebet beten, aber immer nach kurzer Zeit einen andern Spruch wählen. Versucht es einemal, am Mittagstisch oder beim Abendbrot ein neues Tischgebet zu beten! Ihr werdet staunen, welch neugestraffte Aufmerksamskeit rings im Kreise ist, wie heute kein einziger zerstreuter Gesdanke träge abschweift.

Da ist zum Beispiel das würdige, ausdrucksvolle Tischgebet: "Aller Augen warten auf dich, Herr, und du gibst ihnen ihre Speise zu seiner Zeit. Du tust deine Hand auf und erfüllest alles, was lebet, mit Wohlgefallen." Dieser Spruch ist dem Psalter entnommen, in dem sich getwiß auch noch weitere Stellen für unsern Zweck geeignet erweisen würden, wie zum Beispiel solgende Verse des 147. Psalms: "Lobet unsern Gott mit Harsen! Der den Himmel mit Wolken bedeckt und gibt Negen auf Erden, der Eras auf Vergen wachsen läßt, der dem Vieh sein Futter gibt, den jungen Raben, die ihn anrusen."

Sehr frisch und herzlich, wie eine freundliche Einladung an einen reichbefetzten Tisch voll köftlicher Gaben, scheint mir solsgender Spruch zu sein: "Schmecket und sehet, wie freundlich der Herr ist! Wohl dem, der auf ihn trauet!" (Vergleiche vor allem die Tischgebete in Luthers Aleinem Katechismus.)

In manchen Häusern, in welchen es Sitte ist, das Tischgebet von einem der Kinder sprechen zu lassen, muß dann die Bahl natürlich auf einen leichtverständlichen Spruch fallen; und hierzuscheint mir folgendes kurze, zutrauliche Verslein nicht übel zu passen:

Lieber Gott, lag uns beim Effen Deiner Gute nicht vergeffen!

Bei der kleinen Anregung, welche diese kurze Zeilen bilden sollen, möge es mit den wenigen angeführten Beispielen sein Bewenden haben. Gewiß könnte diese kleine Auswahl aus dem Gesbächtnis so manchen Lesers noch um weitere wertvolle Tischssprüche bereichert und ergänzt werden; und vielleicht sindet gar hier und da einer seine Freude daran, selbst in der reichen Bibel nach geeigneten Worten zu sorschen. Dies wäre sicher die schönste Frucht der gegebenen Anregung.

(Ev.=luth. Gemeindeblatt.)

# Gin fonderbares Egamen.

Ein junger Mann, der sich bei der Londoner Missionsgesellsichaft als Missionar gemeldet hatte, wurde von ihr behufs Krüssung an den Pastor Wilks gewiesen. Dieser schrieb dem Aspiransten, der eine gute Stunde entsernt wohnte, daß er sich am nächsten Morgen Punkt sechs Uhr im Pfarrhaus einzusinden hätte. Der junge Mann stellte sich pünktlich ein, mußte aber volle drei Stunsden warten, dis der Pfarrer erschien. Endlich kam Wilks, näherte sich dem Kandidaten und fragte: "Sie wollen ein Missionar wersden, junger Mensch?"

- "Ja, mein Berr."
- "Haben Sie den Herrn JGsum lieb?"
- "Ja, ich hoffe es."
- "Haben Sie einige Bildung?"
- "Ja, ein wenig."

"Gut, ich werde Sie examinieren. Können Sie mir das Wort Raze buchstabieren?"

Der junge Mann schaute erstaunt den Frager an und wußte nicht recht, ob er auf diese Frage antworten solle oder nicht. Er entschloß jedoch, es zu tun, und buchstabierte mit lauter Stimme: "K=a=b=e."

"Sehr gut", meinte der Pfarrer. "Und nun buchstabieren Sie mir noch das Wort Hund."

Unser Bewerber stand mit offenem Munde. "Anr vorwärts", ermunterte der Pfarrer, "fassen Sie Mut! Sie haben das erste Wort so gut buchstabiert, daß das zweite sicher auch gehen wird."

Der Jüngling bezwang sich und buchstabierte: "S=u=n=d." "Gut", sagte Wilks, "ich sehe, daß das Buchstabieren geläusig geht. Nun wollen wir rechnen. Wieviel macht 2 mal 2?"

Diese neue Frage stellte die Geduld des angehenden Missios nars auf eine harte Probe. Aber er bezwang sich wieder und gab die gewünschte Antwort. Darauf wurde er entlassen.

Der Bericht des Pastor Wilfs an das Missionskomitee in London lautete nun folgendermaßen: "Ich kann Ihnen den jungen Mann auss wärmste empfehlen. Ich habe mir seine Zeugnisse angesehen, die seine Bildung und sein gutes Betragen rühmen, und ich habe ihn einem ganz besonderen Examen unterworsen, das wenige Kandidaten bestanden hätten. Ich habe seine Selbstederlugnung geprisst, indem ich ihn früh aussitehen und herkommen ließ, und er erschien pünktlich. Ich habe seine Geduld gesprisst, indem ich ihn mehrere Stunden warten ließ, dis das Examen begann, und ich bersicherte mich seiner Demut, indem ich ihm Fragen vorlegte, die seinen Stolz heraussorderten. Er hat mir ganz bescheiden die Wörter Hund und Kate buchstadiert und gesagt, daß 2 mal 2 vier ist. Er wird ein ausgezeichneter Missionar werden."

# Der Chriften Freiheit und Burde.

Ein Christ ist, in der eigentlichen Bedeutung des Wortes. frei von allen Gesetzen und durchaus niemandem, weder innerlich noch äußerlich, unterworfen. Doch fage ich mit ganz besonderem Nachdruck: sofern er ein Christ ist (nicht sofern er ein Mann oder ein Weib ist), das heißt, sofern er ein Gewissen hat, das angetan, geschmudt und reich gemacht ist durch diesen Glauben, durch diesen großen und unermeklichen Schat oder, wie Paulus fagt, diese unaussprechliche Gabe, welche nicht hoch genug erhoben und gelobt werden kann, weil fie Kinder und Erben Gottes macht. Daher ift ein Chrift größer als die ganze Welt, weil er diese, wie es scheint, kleine Gabe im Berzen hat: aber diese [scheinbar] geringe Gabe und Wertsache, die er im Glauben hält, ist größer als Himmel und Erde, weil Christus größer ist, welcher diese Gabe ist. Wo nun diese Lehre besteht und un= verlett bleibt, welche die Gewissen zum Frieden bringt, da wer= ben die Christen zu Richtern gemacht über alle Lehren und sind Berren über alle Gefete ber ganzen Belt.

(Luther. St. L. A. IX, 183 f.)

# Todesanzeigen.

Am 4. April starb in Hochheim, Wis., im Glauben an seinen Heiland P. Theodor Hoffmann. Er wurde am 19. Oktosber 1865 zu Margonin in der Provinz Posen geboren. Seine Eltern gehörten der Breslauer Freikirche an. In seinem neunszehnten Jahre wanderte er nach Amerika aus. Im solgenden Herbst trat er in das theologische Seminar zu Springsield ein, wo er im Jahre 1891 seine Studien vollendete. Am 21. April

desfelben Jahres trat er mit feiner ihn überlebenden Gattin, Maria, geb. Mühl, in den heiligen Cheftand. Im heiligen Predigtamt bediente er etwa ein Jahr lang die Mission in und bei Superior, Wis. Dann folgte er einem Berufe der Betrigemeinde bei Theresa, wo er sieben Jahre tätig war. Bon da berief ihn die Parochie Hochheim, bestehend aus der oberen und unteren Jmmanuelsgemeinde in Theresa Tp. Dreizehneinhalb Jahre war es ihm vergönnt, dort im Segen zu arbeiten. Dort sollte er aber auch seine Tätigkeit beschließen. Nach einem Rrankenlager bon nur einigen Tagen starb er im Alter bon 47 Jahren, 5 Monaten und 16 Tagen an Lungenblutung. Am 7. April wurde er unter zahlreicher Beteiligung seiner Amtsbrüder in Hochheim zu Grabe getragen. Im Trauerhause spendete P. C. Rollmann den trauernden Angehörigen Troft, in der Kirche predigte der Unterzeichnete über 1 Petr. 1, 3-5 a, und am Grabe amtierte P. F. Eggers. Die hinterbliebenen find feine betrübte Gattin und zehn Kinder. R. Schroth.

Am 31. März entschlief im Glauben an feinen Erlöser Lehrer H. A. Nöglin infolge von Rückenmarkentzündung, wozu sich zulett noch Lungenentzündung gesellte. — Der Entschlafene wurde am 11. April 1876 in Dramburg, Pommern, geboren. Als achtjähriger Angbe kam er mit seinen Eltern nach Amerika, Die sich nach zweijährigem Aufenthalt bei St. Beter, Minn., im Town Waterville, Minn., niederließen. hier besuchte er die Gemeindeschule zu Elnsian, Minn. Nach seiner Konfirmation sandten ihn seine Eltern auf das Concordia-College zu St. Paul, Minn. Nach drei Jahren bezog er als Seminarist das Lehrerseminar zu Addison. Nach abgelegtem Examen im Jahre 1900 nahm er den Beruf der Jumanuelsgemeinde in Minneapolis, Minn., an. Awei Jahre später folgte er einem Ruf der Gemeinde in Mountville, Minn. Im Dezember 1911 berief ihn die Dreieinigkeitsgemeinde zu Rochefter, Minn. — Am 2. April fand unter großer Teilnahme von seiten der Gemeinde der Leichengottesdienst statt, in welchem der Unterzeichnete über Pf. 4, 4 die Predigt hielt. Tage darauf wurde die entseelte Sulle unter Begleitung von zwei Vertretern der Gemeinde nach Elhsian gebracht und dort von P. C. Albrecht chriftlich beerdigt, nachdem auch dort zubor in der Rirche ein Leichengottesdienst abgehalten worden war. — Der Entschlafene erreichte ein Alter von 36 Jahren, 11 Monaten und 20 Tagen. Er hinterläßt nebst feiner tiefbetrübten Gattin fünf unmündige Kinder. Der liebe Gott tröfte die Hinterbliebenen mit der füßen Hoffnung eines fröhlichen Wiedersehens!

Martin Weinhold.

Ein Lieber, treufleißiger Schüler, Albert Frince, ist uns durch den Tod entrissen worden. Er starb an Herzrheumatissmus am 31. März im Pfarrhause zu Monroe, Mich., im Alter von 14 Jahren und 3 Monaten. Am Sarge redete P. F. Otte von Detroit über Köm. 8, 11. Am Begräbnistage fand auch hier in unserer Anstalt eine Trauerseier statt. M. Lücke.

#### Neue Drucksachen.

Alle an dieser Stelle angezeigten Bücher, Musitalien, Bilder usw. tönnen durch das Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., zu den beis gefügten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerken, ob zu besorgen, falls nicht vorrätig.

BOOK OF DEVOTION. The Psalms, with Prefaces, Summaries, and Prayers, for Family Use. Compiled by Rev. F. Kuegele. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 282 pages. Price: Black cloth with stained edges, \$1.25; gilt edge, \$1.50.

Ju diesem Andachtsbuch wird jedesmal ein Psalm oder bei längeren Psalmen ein Teil besselben mit Borrede, Summarium und einem kurzen Gebet versehen. Die Vorreden und Summarien sind größtenteils Wiedersgaben der Vorreden der Altenburger Bibel und der Summarien Anthers. Daß das Buch gute Dienste leistet, bezeugt der Umstand, daß dies schon die zweite Auflage ist.

Dritter Synobalbericht des Zentral-Illinois-Distrikts der Deutschen Ev.:Luth. Synobe von Missouri, Ohio u. a. St. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 88 Seiten. Preis: 18 Cts.

Dieser Distrift will nach und nach alle Lehrartitel ber Augsburgischen Ronfeffion behandeln, hat den erften und zweiten erledigt und nunmehr auch Die erfte Salfte bes britten, ber bon Chrifto, bem Sohne Gottes, handelt. Der Referent, P. F. W. Brodmann, hat barin die Lehre bon Chrifti Berfon und bon feinem Berte im Stande der Erniedrigung gang herrlich gusammengefaßt, auf Seite 14 bis 71. - Mit großer Freude erfieht man aus ben Geschäftsverhandlungen, wie fleifig und eifrig ber Diftrift im Wert der Miffion arbeitet, und aus dem Brafibialbericht, daß bom Diftritt ber Allgemeinen Inneren Miffionstaffe \$1500.00 gugewiesen werben konnten. Wenn bamit zugleich bann auch berichtet wirb, bag 20 Gemeinden des Diftritts für bie Witmen= und Baifentaffe feine Rol= lefte gesammelt haben, fo daß hier die Allgemeine Unterftugungsfaffe angesprochen werden mußte, fo fühlt man fich geneigt, auf Die Seite 13 auf= geworfene Frage, woran bas wohl liege, ju vermuten, es möchten bie Baftoren Diefer Gemeinden aus recht unzeitiger Schuchternheit nicht ge= wagt haben, für diese Raffe gu betteln. Das follten fie aber, und wenn es unterbleibt, follten fie bon ihren Borftebern jährlich zweimal baran erinnert werben. - Gine ichone Synodalrede hat die Berhandlungen ein=

MORAL PERILS THREATENING YOUR CHILD. A Plea to Parents. By E. F. Haertel. Northwestern Publishing House, Milwaukee, Wis. 57 Seiten 4½×6. Preis: 10 Cts.; Duhendspreis: \$1.00.

P. Härtel erweist mit der Beröffentlichung dieser kleiuen, ernsten Schrift unserer Zeit und unserm Bolke einen sehr schätzenswerten Dienst. Er zeigt, welche entsesslichen sittlichen Gesahren besonders der städtischen Jugend drohen durch Tanz und Theater, in den "niekel slows" und auf Tampscrausslügen, und gibt Anweisung, wie man seine Kinder vor diesen Gesahren bewahren und ihnen das, was sie über geschlechtliche Sachen wissen sollten, sagen kann. Das ganze Schrifthen belegt das, was es zur Warnung sagt, mit Beispielen und ift in dem rechten Ton versaft.

¥. F.

PRAYERS. Compiled by E. F. Haertel. Northwestern Publishing House, Milwaukee, Wis. 47 Seiten 3×4½. Preis: 10 Cts.; Dukendpreis: 75 Cts.; Halbhundertpreis: \$2.50.

Sine gute, geschidt ausgewählte, empfehlenswerte Sammlung englischer Gebete. "Haltet an am Gebet!" L. F.

Dogmatif von A. Hönede. 13.—15. Lieferung. Northwestern Publishing House, Milwaukee, Wis. Je 80 Seiten 6½×9. Preis: 3e 40 Cts.

Dies sind die drei neuesten Lieferungen des nun ichon bekannten treffs lichen Werkes, die die Lehrstücke von dem Worte Gottes und den beiden Sakramenten, von der Kirche, vom Lehraut, von der Obrigkeit, vom Hausstand, vom Antichristen enthalten und den Anfang des Artikels von den letzten Dingen.

Es follen wohl Berge weichen. Gesang für gemischten Chor und für Männerchor von Frig Reuter, D. M. Luther College, New Ulm, Minn. Je 5 Seiten 7×10. Preis: Je 15 Cts.; Dugendspreis: \$1.50. Porto extra.

Diese gleichzeitig in zwei Ausgaben erschienene neueste Komposition Prof. Reuters legt ben Doppeltext Bes. 54, 10 und 2 Kor. 12, 9 zugrunde, bietet auch englischen Text und läßt sich zum Resormationsseit, zu Gesmeindejubiläen und bei andern Gelegenheiten verwenden. L. F.

#### Einführungen.

Im Auftrag der betreffenden Diftriftspräsides wurden eingeführt: Am Sonnt. Quasimodogeniti: P. H. Hügel in den Gemeinden zu Thompson und Grand Forts, R. Daf., von P. T. Hind.

Am Sonnt. Misericordias Domini: P. E. Frese in der Gemeinde bei Elmbale, Kans., von P. M. Senne. — P. K. Alemmer in der estnischen Gemeinde zu Boston, Mass., unter Afsikenz P. Nurawit' von P. A. Biewend. — P. E. F. Schulenburg in der Gemeinde zu Lebanon, Creg., von P. E. J. Beyerlein. — P. S. Sassold in der Ges

meinde bei Hoagland, Ind., unter Affifteng P. Dornseifs von P. C. M. Robenbed.

Am Sonnt. Jubilate: P. A. Schmid in der Gemeinde zu Ellsworth, Kans., von P. H. Wader. — P. K. Klemmer in der eftnischen St. Matthäusgemeinde zu New York, N. A., unter Afsikenz der PP. K. Krehmann und Boll von P. D. Sieker. — P. Herm. W. Meher in der Gemeinde zu Wilmette, Il., unter Afsikenz der PP. C. F. W. Meher und Suhr von P. B. Hink. — P. J. C. Ambacher in der Gemeinde zu Darmstadt, Ind., von P. E. W. Heinide. — P. F. Schwertseger in den Gemeinden zu Withee und Thorp, Wis., von P. B. H. Schrein. — P. L. Werner in der Gemeinde bei Copperas Cove., Tex., von P. W. H. Bewie.

Am Sonnt. Cantate: P. D. Repl in der Gemeinde ju Crofton, Rebr., bon P. A. Ollenburg.

Mis Lehrer an Gemeindeschulen wurden eingeführt:

Um Sonnt. Misericordias Domini: Lehrer R. Geisemann als Lehrer an der Schuse der St. Petrigemeinde zu Macomb, Mich., von P. D. Ho. Frince. — Lehrer J. E. Mattselb als Lehrer an der Schule der Jionsgemeinde bei Lone Elm, Mo., von P. J. H. Müller.

### Einweihungen.

Dem Dienfte Gottes wurden geweiht:

Kirchen: Am Sonnt. Indocadit: Die neue Kirche (32×50 Fuß) der St. Paulusgemeinde zu Fall Creek, Wis. Gleichzeitig wurde Mijskonsfest geseiert. Prediger: PP. Erd, Bolh, Reumann und Kersten (englisch). Das Weihgebet sprach P. H. Krehschmar. — Am Sonnt. Jubilate: Die neue Kirche (25×45 Fuß) der Nazarethgemeinde zu Buffalo, N. N. Prediger: PP. E. E. Müller und M. Walter (englisch). Das Weihgebet sprach P. W. C. Klahold. — Die neue Kirche der St. Johannesgemeinde zu Battse, Tex. (P. Urban). Prediger: P. Studtmann und Prof. Zesse (englisch).

#### Aubiläen.

Jubilaum feierten:

Am Sonnt. Misericordias Domini: Die Gemeinde zu Mah Cith, Jowa (P. Winter), das 25jährige. Prediger: PP. Hesse und Polzin (engslisch). — Am Sonnt. Jubilate: Die Gemeinde zu Sharpsburg, Ka. (P. L. Müller), das 50jährige. Prediger: PP. K. Walz, Th. Walz und Spedin (englisch). — Am Sonnt. Cantate: Die Zionsgemeinde zu Hins bale, Il. (P. H. G. Gübert), das 25jährige. Prediger: PP. J. Strieter, Eihfeldt, Molthan und M. Ridel (englisch).

## Grundsteinlegung.

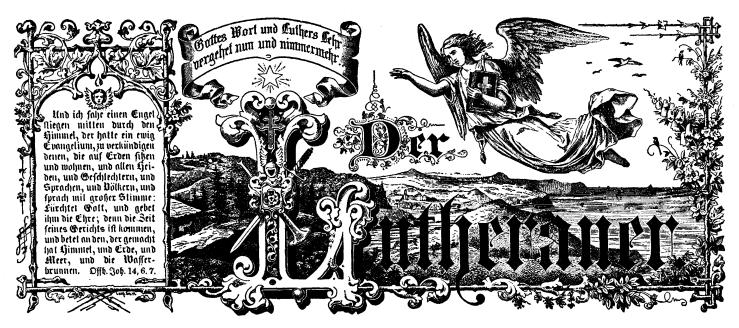
Um Sonnt. Quasimodogeniti legte die Zionsgemeinde bei hills = boro (Sandy), Mo., den Grundstein zur neuen Kirche. Prediger: P. H. H. Wallner.

#### Konferenzanzeigen.

Die Springfield Sepezialkonferenz versammelt sich, w. G., am 13. (10 a. m.) und 14. Mai, aber nicht in P. hagists Gemeinde zu Peetersburg, sondern in P. Lohrmanns Gemeinde zu Decatur, II. Arbeisten: Spiritismus: P. Brenner. Excesse über 1 Tim. 2, 8 (Fortsetung): P. Batthel; über Apost. 7, 53: P. Wittrod; über 2 Sam. 7, 12 si., verglicken mit Kap. 23 (Fortsetung): P. Groß. Die Vereinigungsbewegung innerhalb der lutherisch-norwegischen Kreise und unsere Stellung dazu: P. Hehne. Beichtrede: P. Henne (P. Hagist). Predigt: P. Doctor (P. Groth). Unmeldung erwünscht.

W. H. Gümmer, Seir.

Die Nordweft = Indiana = Pastoral = und Lehrertonserenz versammelt sich, w. G., vom Mittag des 13. dis zum Abend des 15. Mai in P. Claus' Gemeinde zu Hammond, Jud. Alte Arbeiten: The Cuban War: Lehrer Kosche. Die Kechtsertigung, veranschaulicht an dem Beispiel Abrahams: P. Schülke. Neue: Nechte und Pflichten des Predigtantes: P. Schutes. Die Seelsorge am Kraukenbette solcher, die nicht zur Gemeinde gehören: P. Bär. Katechese über ein Katechismusstück: Lehrer Linsenmann. Eine englische praktische Schularbeit: Lehrer Munzel (Lehrer Hacker). Wie erwecken wir Lust und Liebe zum Bibellesen in der Familie? (?) Die rechte Amtstrene des Pastors in bezug auf die Predigt:



Herausgegeben von der Peutschen Evangelisch= Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

69. Jahrgang.

St. Jonis, Mo., den 13. Mai 1913.

Mr. 10.

# Pfingften.

Uch, tomm doch in mein Herze, D werter Heil'ger Geift!
Sei meiner Seele Kerze, Die sie zum himmel weist,
Und mach' sie neu und rein.
Ich habe groß Verlangen,
O Geist, dich zu empfangen;
Uch, tehre bei mir ein!

Komm, gib mir neue Stärte In meinem Christeutum Und heil'ge meine Werte Zu deinem Dienst und Ruhm. Uch, mache mich ganz neu, Daß ich stets bet' und singe Und nur allein bollbringe, Was dir gefällig sei.

Komm, heil'ge meinen Willen Und reiß ihn von der Welt, Damit ich mög' erfüllen, Was dir, mein Gott, gefällt. Ich geb' mich gänzlich dir; Regiere meine Sinnen, Mein Leben und Beginnen Und wohne stets in mir.

Wird sich mein Leben enden, Daß ich abscheiden soll, So ist in beinen Händen Mir auch im Sterben wohl. Zerrinnt bes Lebens Saft, Daß ich nicht mehr tann beten, So wirst du mich vertreten Durch beiner Seufzer Kraft.

3. R. Start.

# "Sabt ihr den Beiligen Beift empfangen?"

Im 19. Kapitel der Apostelgeschichte wird erzählt, daß Paulus in Ephesus etliche Jünger fand, denen er die Frage vorlegte: "Habt ihr den Heiligen Geist empfangen, da ihr gläubig worden seid?" Eine merkwürdige Antwort erhielt der Apostel auf seine Frage. Sie antworteten ihm: "Wir haben auch nie gehört, ob ein Heiliger Geist sei." Damit wollten diese Leute natürlich nicht sagen, daß sie noch nie etwas vom Heiligen Geist gehört und gewußt, nie gewußt hätten, ob es überhaupt einen Heiligen Geist gibt. Das müßten sonder "Tünger" gewesen sein. Diese Leute waren geborene Juden. Die müßten aber vom Alten Testament auch rein gar nichts gesehen und gehört haben, wenn ihnen die Nachricht vom Dasein des Heiligen Geistes eine unerhörte Neuigkeit wäre. Wird doch gleich im zweiten Bers der Bibel gesagt: "Der Geist Gottes schwebte auf dem Wasser." Selbst Sadduzäer, die da

"sagen, es sei keine Auferstehung noch Engel noch Geist", Apost. 23, 8, selbst die würden nicht sagen: Wir haben nie etwas von einem Seiligen Geist gehört. Leute, denen das ein bitterer Borwurf war, wenn der HErr sie fragte: "Sabt ihr nie gelesen? Ihr irret und wisset die Schrift nicht", die wußten von so mancher Stelle im Alten Testament, die vom Seiligen Weist redet. Als der Herr in der Schule zu Razareth eine Weisjagung des Propheten Jesaias vorlas, die anfängt: "Der Geist des HErrn ist bei mir", da war keinem in der Schule die Stelle neu und unerhört. Das einzig Neue und Unglaubliche war ihnen, daß der Herr hinzusette: "Heute ist diese Schrift erfüllt vor euren Ohren", Luk. 4, 18. 21. Juden, die an dem Pfalter ihr Gesang- und Gebetbuch hatten, kannten Gebete wie diese: "Nimm deinen Heiligen Geist nicht von mir", Pj. 51, 13, und: "Dein guter Geist führe mich auf ebener Bahn", Bj. 143, 10. Diese Jünger in Ephesus waren getauft "auf Johannis Taufe", V. 3. Als Jünger Johannis des Täufers mußten sie aus Johannis Munde auch den Bericht gehört haben: "Ich sah, daß der Geist herabsuhr wie eine Taube vom Himmel und blieb auf ihm", Joh. 1, 32. Denn das sagte Johannes gerade in dem, was er immer sagte, was seine Hauptpredigt war, sein "Zeugnis" von Christo, dem er den Weg bereiten sollte.

Nein, diese Leute meinten die Wundergaben des Heiligen Geistes. Von denen hatten sie noch nicht gehört, daß die jetzt da sind. So ist es auch gemeint Joh. 7, 39: "Denn der Hige Geist war noch nicht da; denn JEsus war noch nicht verstäret." Daß von den besonderen Wundergaben des Heiligen Geistes die Rede ist, geht auch aus dem Folgenden hervor, wo es heißt: "Und da Paulus die Hände auf sie legte, kam der Heilige Geist auf sie, und redeten mit Jungen und weißsgaten", V. 6.

• "Habt ihr den Heiligen Geist empfangen?" Das ist auch für uns die wichtige Pfingstfrage. Pfingsten ist ja das Fest des Heiligen Geistes. Der wurde da gegeben und ausgeteilt. So erklärt der Apostel Petrus in seiner Pfingstpredigt das,

was da geschah, worüber die einen staunten und die andern spotteten: "Das ist's, das durch den Propheten Joel zwor gesagt ist. Und es soll geschehen in den letzten Tagen, spricht Gott, ich will ausgießen von meinem Geist auf alles Fleisch", Kpost. 2, 16. Und wie der Prophet schon gesagt hatte "auf alles Fleisch", so sagt auch Petrus, das sei nicht nur den Aposteln verheißen, sondern zeigt seinen Juhörern den Weg: "So werdet ihr empsahen die Gabe des Heiligen Geistes. Denn euer und eurer Kinder ist diese Verheißung." Ja, der Kreis zieht sich noch weiter: "und aller, die ferue sind, welche Gott, unser Perr, herzurusen wird", V. 38. 39. So fragen wir auch mit Recht: "Hobt ihr den Heiligen Geist empsangen?"

Run wird man auf diese Frage unter Christen wohl kaum die Antwort bekommen: "Wir haben auch nie gehört, ob ein Beiliger Beist sei." Aber das könnten wir uns denken, daß ein Lutheraner, wenn er sich nicht Zeit zum Nachdenken nähme, die Frage als ungehörig abweisen und fragen könnte: Denkst du denn, daß ich ein Schwärmer bin? Die Schwärmer haben durch ihr wüstes Treiben den Christen solche Rede fast verleidet. Wenn sie da Leute auf die Bußbank kriegten und sie jo bearbeiteten, daß ihre Sinne schwirrten und ihre Rerven zerrüttet wurden, wenn die dann sich ungebärdig stellten, wie rafend tobten und jubelten, fich auf dem Boden wälzten und über Bänke iprangen, und wenn man dann fragte: Bas fehlt den Leuten? dann hieß es: Sie haben den Beiligen Beift bekommen. Aber wir dürfen durch diesen Mißbrauch uns die richtige Mede nicht verleiden lassen, ebensowenig wie wir aus dem Grenel, daß Leute die Apostel töteten und meinten, sie täten Gott einen Dienst daran, Joh. 16, 2, einen Abschen au dem Worte "Gottesdienst" bekommen dürfen.

Nein, Pfingsten ist das Fest des Heiligen Geistes. Der wurde da gegeben. Wenn nun gefragt wird: "Habt ihr den Heiligen Geist empfangen?" dann heißt das: Habt ihr den Pfingstiegen empfangen, die Gabe, die Gott euch zugedacht hat, oder seid ihr Ieer außgegangen? So ist auch beim Apostel das die erste Frage, als er diese Jünger in Ephesus trifft und sie eraminiert zur Ansnahme in die Gemeinde: "Habt ihr den Heiligen Geist empfangen?"

Die Gabe des Heiligen Geistes ist gerade ein Merkmal und Kennzeichen der Christen. So jagt der Apostel: "Weil ihr denn Kinder seid, hat Gott gesandt den Geist seines Sohnes in eure Herzen", Gal. 4, 6. Und abermal: "Ihr aber seid nicht sleischlich, sondern geistlich, so anders Gottes Geist in euch wohnet. Wer aber Christi Geist nicht hat, der ist nicht sein. . . Denn welche der Geist Gottes treibet, die sind Gottes Kinder", Köm. 8, 9. 14. Danach beurteilen die Christen sich selbst und sollen es tun. "Daran erkennen wir, daß er in uns bleibet, an dem Geist, den er uns gegeben hat", 1 Joh. 3, 24. Und umgekehrt sind die Gottsosen und Heuchler "Fleischliche, die keinen Geist haben", Judä 19.

Ja, ohne den Heiligen Geist wären die Christen gar nicht Christen und Mänbige. Nur so sind sie alle miteinander zum Glauben gekommen: "Der Heilige Geist hat mich durch das Evangelium berufen, mit seinen Gaben erleuchtet", oder wie die Schrift das ausdrückt: "Niemand kann Jesum einen Herrn heißen ohne durch den Heiligen Geist", 1 Kor. 12, 3. Nachdem der Heilige Geist durchs Wort an den Herzen der Menschen erst von außen gewirkt, sie zur Buße und zum Glauben an

Christum gebracht hat, zieht er dann in ein solch gläubiges Herz ein und macht es zu seiner Wohnung. Da wird dann den gläubigen Christen gejagt: "Wisset ihr nicht, daß ihr Bottes Tempel seid und der Geist Gottes in euch wohnet?" 1 Kor. 3, 16. Der Beilige Geist erhält und stärkt sie im Glauben, den er in ihnen gewirkt hat. Er vermittelt den Berkehr der Gläubigen mit Gott im Glauben und im Gebet, und zwar jo jehr, daß ihr Schreien und Seufzen ein Schreien und Seufzen des Seiligen Geistes genannt wird. "Gott hat gesandt den Beist seines Sohnes in eure Bergen, der ichreiet: Abba, lieber Bater!" Gal. 4, 6. "Ihr habt einen findlichen Beist empfangen, durch welchen wir rufen: Abba, lieber Bater!" Röm. 8, 15. "Desselbigengleichen auch der Geist hilst unserer Schwachheit auf. Denn wir wissen nicht, was wir beten sollen, wie sich's gebühret, sondern der Geift selbst vertritt uns aufs beste mit unaussprechlichem Seufzen. Der aber die Herzen forschet, der weiß, mas des Geistes Sinn sei; dem er vertritt die Heiligen nach dem, das Gott gefällt", Röm. 8, 26 f. Der Beilige Geift heiligt fie im Glauben, erneuert sie, macht sie zu neuen Kreaturen, schafft einen neuen Sinn und neue Kräfte in ihnen. So beifen die auten Werke der Christen kurzweg Früchte des Geistes, Gal. 5, 22.

de en

vi

b

" []

3

Der Heilige Geist erweist sich als der rechte Tröster, der die Christen ihres Glaubens, ihrer Gotteskindschaft und des ewigen Lebens recht gewiß und froh macht. Durch das Zeugnis des Seiligen Geiftes im Berzen, der an ihrem Berzen das Wort als göttliche Wahrheit bezeugt, werden die Christen dessen, daß die Seilige Schrift Gottes Wort ist, jo gewiß, daß sie durch keine Gegenrede sich irremachen lassen, sondern darauf leben und sterben. "Der Geift ift's, der da zeuget, daß Geift Wahrheit ist", 1 Joh. 5, 6. Und der Geist, der in ihnen und durch sie das "Abba!" schreit, durch den sie ihrer Gotteskind schaft gewiß werden und getrost und mit Zuversicht Gott Vater nennen, "derselbige Geist gibt Zeugnis unserm Geist, daß wir Gottes Kinder find. Sind wir denn Kinder, jo find wir auch Erben", Röm. 8, 16. Damit hängt dann aufs engste zusammen, daß der Beilige Beift die Chriften des endlichen seligen Erbes, der ewigen Seligkeit, gewiß macht. Das driidt die Beilige Schrift durch drei Borte aus, indem fie den Seiligen Geift ein "Siegel", "Unterpfand" und "Erstling" nennt. Das jagen diese Schriftstellen: "Betrübet nicht den Beiligen Geist Gottes, damit ihr verfiegelt feid auf den Zag der Erlösung", Eph. 4, 30. Als sein teures Gut, sein Eigentum, das er behalten will, das ihm niemand verletzen soll, hat Gott euch versiegelt. Und zwar auf den Tag der Erlösung, eures Leibes Erlösung, auf den Tag der Herrlichkeit behält er euch als sein Eigentum fest und wohl verwahrt. Und das Siegel ist der Heilige Geist. Er hat uns "versiegelt und in unsere Bergen das Pfand, den Beift, gegeben", 2 Kor. 1, 22. Ebenso 2 Kor. 5 redet der Apostel von der Christen Hoffmung und Sehnsucht nach dem ewigen Leben und jagt B. 5: Gott hat uns dazu bereitet und uns das Pfand, den Geift, gegeben. Der Heilige Geist ist selbst etwas Himmlisches, Göttliches. Der wird uns hier schon gegeben. So ist er der Geist Gottes vom Himmel, das Pfand, das Angeld, die teilweise Anzahlung des Himmlischen, das uns werden soll. Röm. 8, 23 sagt der Apostel: "Wir sehnen uns nach der Kindschaft und warten auf unsers Leibes Erlösung." Wir haben bereits "des Geistes Erstlinge". Der Geist felbst ist der Erstling, die erste Barbe der vollen Ernte, die uns nahe bevorsteht, der Vorschmack des ewigen Lebens.

Da ist das gewiß feine ungehörige und müßige Frage: "Habt ihr den Heiligen Geist enipsangen?" Da fragen wir vielmehr: Wie bekonnnt man ihn? Da gilt, wie wir von unserm Heilande singen:

Ihr dürft euch nicht bemühen Roch forgen Tag und Nacht, Wie ihr ihn wollet ziehen Mit eures Armes Macht.

Der Apostel Paulus sagt gleich in seiner Frage, bei welchen Leuten der Heilige Geift ist. "Habt ihr den Heiligen Geist empfangen, da ihr gläubig worden feid?" der Apostel Betrus gibt in seiner Pfingstpredigt die Amweisung: "Dut Buße und lasse sich ein jeglicher taufen auf den Namen Jesu Christi zur Vergebung der Sünden, so werdet ihr empfahen die Gabe des Heiligen Geistes", Apost. 2, 38. Der Heilige Beist zieht ein und wohnt in den bußfertigen, gläubigen Serzen, die er jelbst sich zur Wohnung gemacht, indem er Buße und Glauben in ihnen gewirft hat. Und während der Apostel das sagt, predigt er das Evangelium von Christo und verweist auf die Taufe. Also durch die Gnadenmittel, Wort und Sakrament, kommt und wirkt und bleibt der Beilige Beist. Diese Mittel sollen wir darum fleißig brauchen. Und beten sollen wir auch um den Seiligen Geift und der Erhörung gewiß fein. Benn der Heiland versichern will, wie gewiß und gern der Bater unser Gebet erhört, dann gebraucht er gerade dieses Beispiel: "So denn ihr, die ihr arg seid, könnet euren Kindern gute Gaben geben, wieviel mehr wird der Bater im Himmel den Seiligen Geist geben denen, die ihn bitten?" Qut. 11, 13.

D felig, wer in biefer Welt Läßt diefem Gafte Haus und Zelt In feiner Seel' aufschlagen! Wer ihn aufnimmt in diefer Zeit, Den wird er dort zur ew'gen Freud' In Gottes hütte tragen. (Lied 130, 15.)

E. P.

# Die rechte Pragis bei Entlaffung von Gemeindegliedern.

VI.

#### Die "andere Scite".

Die Fehler und Verschuldungen, die nicht selten vorkommen bei denen, welche die Entlassung begehren, und bei denen, an welche entlassen werden soll, haben wir genügend besehen. Nun müssen wir auch — das ist nicht mehr als recht — die Fehler rügen, die bei denen vorkommen, welche die Entlassung geben sollen. Die Fehler, die hier vorkommen, sind mindestens ebenso schlimm.

Es ist jedoch nötig, daß wir hier von vornherein ausdrücklich bemerken, daß Pastoren und Gemeinden sich oft leider in die traurige Lage versett sehen, daß sie um des Gewissens willen in eine friedliche Entlassung nicht willigen können; und wenn in solchen Fällen die Entlassung verweigert und darauf bestanden wird, daß die Sindernisse erst beseitigt werden, dann soll man solchen Pastoren und Gemeinden keinen Vorwurf machen, soll nicht von Kehlern reden, die sie gemacht hätten.

Aber es kommen eben leider auch Fälle vor, da die Entlassungsgesuche offenbar gut begründet sind und bei nüchterner Beurteilung und unparteisscher Erwägung es ganz klar ist, daß die Entlassung gegeben, und zwar mit Freuden gegeben werden sollte, und es wird die Entlassung doch verweigert, oder es werden doch wenigstens allerlei Schwierigkeiten gemacht. Das sollte nicht sein. Das ist nicht fein.

Es gibt hier eine Regel, die eigentlich ganz selbswerständtich und einsach ist, gegen welche aber in der Praxis so oft gesehlt und gesündigt wird. Diese Regel sollte den Gemeinden bei Entlassungsgesuchen immer wieder vor Augen gesührt werden. Der Grundsatz, den es hier zur Geltung und Amwendung zu bringen gilt, ist dieser: Die Gemeinde ist um der Leute, um der Seelen willen da, aber nicht die Leute, die einzelnen Seelen, um der Gemeinde willen.

In der Handhabung dieses Grundsates bei Entlassungen wird es sich zeigen, ob Prediger und Gemeinden wirklich recht tren an den Seelen handeln. Das geistliche Wohl der einzelnen Seele muß das Entscheidende sein, wenn es sich darum handelt, ob die Entlassung gegeben werden sollte oder nicht. Und dieser Grundsat ist auf die einzelnen Fälle anzuwenden, und in der Furcht Gottes wird man, wenn man aufrichtig und redlich an die Sache herantritt, das Rechte treffen. Nicht die Sorge sür die Gemeinde zunächst, sondern die Sorge sür das Wohl der Seele muß den Ausschlag geben.

Man lasse sich nicht von selbstsüchtigen Rücksichten leiten! Bastoren und Gemeinden, bei denen um eine Entlassung nachgesucht wird, lassen sich oft von ganz verkehrten Erwägungen leiten, sehen etwa nur auf den eigenen Willen und Vorteil und verletzen das Gebot der Liebe, welches die Königin aller Gebote ist.

Prediger und Gemeinden wollen etwa den Ruhm haben, daß die Leute gerne bei ihnen bleiben, daß niemand von ihnen fort wolle, daß sie bei allen beliebt und populär seien. Sie ketten die Leute an ihre Person, während vielleicht die rechte Treue es ersordert, den Leuten gar den Rat zu geben, sich an eine Schwestergemeinde anzuschließen, da sie etwa llmstände halber nur so wirklich geistlich recht versorgt werden können. Das gereicht einem Prediger gerade nicht zum Ruhm, wenn er sich damit brüstet: die und die Familie könnte und sollte wohl an die und die Schwestergemeinde entlassen werden, aber sie wollten nicht fort, solange er da sei, und sobald er mal sortgehe, würden die Leute um ihre Entlassung bitten. Hier sollten andere Dinge die Entscheidung abgeben!

Es ist auch nicht sein, wenn man die Leute durch allerlei Schmeicheleien bei sich halten will, obschon es klar ist, daß die Betreffenden in einer andern Gemeinde besser versorgt wären. Es geziemt sich auch nicht, daß man solchen Leuten immer wieder vorhält, sie sollten und wollten doch nicht ihre Muttergemeinde verlassen! — und schier so redet, daß die Leute den Eindruck bekommen, als wäre die Zugehörigkeit zur historischen Muttergemeinde so eine Art Gnadenmittel und das Verlassen derselben Abfall vom Glauben!

Es geziemt sich auch nicht, daß man solche Lente dadurch zu halten sucht, daß man ihnen darüber Borhalt tut, daß sie die Kirche verlassen, in der sie konsirmiert worden seien. Aber wir haben am Tage unserer Konsirmation doch nicht der Lokalzgemeinde Treue geschworen, sondern unser Konsirmationsge-

lübde lautet dahin, daß wir unserer lieben lutherischen Kirche überhaupt treu bleiben wollen. Solche Leute, die aus guten Gründen in eine Schwestergemeinde entlassen sein wollen, quäle man nicht damit, daß sie die Kirche verlassen, in der sie konsirmiert worden seien, sondern bezeuge ihnen fröhlich, daß sie auch in der neuen Gemeinde ebensogut ihr Konsirmationsgeslübde halten können. Sier sollte sich der ökumenische Charakter, das heißt, die Liebe des Pastors zur Kirche im ganzen, zeigen.

Besonders verwerklich sind auch diese selbstsüchtigen Erwägungen, von denen sich manche bei Entlassungsgesuchen so oft leiten lassen, mag es auch noch so klar sein, daß die Entlassung gegeben werden sollte: was denn aus der Gemeinde werden solle, wie sie sinanziell bestehen, wie der Haushalt aufrechterhalten werden solle und dergleichen — und man läßt sich so verleiten, untreu und nicht gewissenhaft zu handeln an den Seelen, die ihre Entlassung doch aus guten Gründen wünschen.

Solche bewußte oder unbewußte Selbstsucht ist doch wahrlich nicht Sorge für das Reich Gottes und für die Seelen, sondern das ist eine ganz andere Sorge. Heißt sie etwa Bauchsorge?

Daß manche Gemeinden, die aus kleinen zu größeren und großen, volkreichen Gemeinden herangewachsen waren, wieder kleiner werden, vielleicht auch wieder recht klein, das läßt sich nicht hindern. Da gilt es, sich in die Zeiten und Umstände und in Gottes Wege schicken lernen.

Aber man handle treu an den Seelen. Man vergesse nicht den oben angeführten, hier alles entscheidenden, ausschlaggebens den Grundsat!

#### Angft borm Brazedengfall, und was daraus folgt.

Prediger und Gemeinden erklären wohl, sie würden in einem betreffenden Fall die Entlassung geben, da sie nämlich die Gründe eigentlich anerkennen müßten, aber sie verweigern die Entlassung, weil sie dann gar vielen andern die Entlassung geben müßten, und sie wollten keinen Präzedenzfall schaffen, auf den sich andere berusen könnten! Und sie lassen es geschehen aber ist das nicht schrecklich? —, ja sehen es wohl lieber, als daß sie ihnen eine Entlassung geben sollten, daß diese Leute ohne Entlassung in eine falschgläubige, meistens namenlutherische Gemeinde aufgenommen werden. Da kann man dann doch sagen: die sind ja abgesallen, in eine falsche Kirche gegangen, und solchem Beispiel wollt ihr doch nicht solgen!

So etwas kommt leider vor. Man sollte es freilich nicht sür möglich halten. Wir dürsen es uns nicht verhehlen, daß, wenn man Leute hinhält, obwohl ihr Entlassungsgesuch gut begründet ist, und immer wieder hinzuhalten weiß, sie oft ungeduldig werden und sich, wenn ihre Sache auf die lange Bank geschoben wird, einer Gemeinde anschließen, wo sie keine Entlassung gebrauchen, wo sie ohne Entlassung aufgenommen werden.

Das ist eine straswirdige Engherzigkeit und Kurzssichtigkeit der Gesinnung, von der sich alle Prediger und Gemeinden spreimachen sollten; denn die kann Gott nicht gefallen. Laden Prediger und Gemeinden, die sich einer solchen Handlungsweise schuldig machen, nicht eine schwere Verantwortung auf sich?

Hier sollte ein Pastor nicht kleinlich, sondern wahrhaft großartig veranlagt sein. Dann kann und wird er auch seine Gemeinde anleiten, die selbstsüchtigen, sleischlichen Erwägungen bei Entlassungsverhandlungen aus dem Spiel zu lassen und den weiten Blick des Evangeliums zu zeigen, der gerade auch sieht, was dem Reiche Gottes im allgemeinen am meisten förderlich ist.

Für manche Prediger und Gemeinden wäre hier brüderliche Bestrafung am Plat.

Ist das nicht ganz verkehrt, ja sündlich, wenn Prediger und Gemeinden die Entlassung nicht geben wollen, trothem die Betressenden gute Gründe haben, die Entlassung an eine andere Gemeinde zu verlangen? Verdienen solche nicht gestrast zu verden?

Das ist doch wahrlich nicht sein, wenn man Leute, die gute Gründe für die Entlassung an eine Schwestergemeinde haben, immer und immer wieder fortschickt mit der Bitte, sie sollten es sich noch einmal überlegen, und sie so müde und verdrießlich macht und es geschehen lassen kann, daß die Leute so der recht-gläubigen Kirche verloren gehen.

Man sollte immer lieber entlassen, als daß man es sieht, daß die Betreffenden — vorausgesetzt, daß nichts gegen sie vorliegt — in falschgläubige Kirchen und Synoden geraten. Alle Prediger und Gemeinden sollten sich das Wort Schu in seinem hohepriesterlichen Gebet zum Exempel nehmen, dem sie nachtrachten (Soh. 17, 12): "Die du mir gegeben hast, die habe ich bewahret, und ist keiner von ihnen verloren ohne das verlorene Kind, daß die Schrift ersüllet würde."

Wenn eine Gemeinde, ein Prediger Leute verliert, dann sollten sie, soviel an ihnen ist, ohne Schuld sein und mit gutem Gewissen sagen können: Es war ein Kind des Verderbens. Sie sind von uns ausgegangen, denn sie waren nicht von uns. Wir sollen nicht schuld werden, daß Leute dem Unglauben und salschen Glauben anheimfallen. Leute, die wir an Schwessergemeinden entlassen, haben wir nicht verloren, die werden auch uns mit als Frucht und Gewinn auf unsere Rechnung aeschrieben.

Wo Prediger und Gemeinden in solch strässlicher Weise gutbegründete Entlassungsgesuche verweigern und verzögern, da bleibt es wahrlich auch schwer für den betreffenden Pastor der Schwestergemeinde, in welche die Leute aufgenommen sein wollten, ja, da ist es schwer für alle, die das wissen, zu schweigen; da sollten sie, wo das ganz offendar ist, solche Prediger und Gemeinden brüderlich strasen und ermahnen, damit diese einen andern Kurs einschlagen.

Gott verleihe allen Predigern und Gemeinden, daß sie in den hier zur Rede gebrachten Dingen das Rechte wollen und auch tun! W. L.

## Unfere Miffionen.

"Der Winter ist vergangen, der Regen ist weg und dahin; die Blumen sind hervorgekommen im Lande, der Lenz ist herbeigekommen, und die Turteltaube läßt sich hören in unserem Lande; der Feigenbaum hat Knoten gewonnen, die Weinstöck haben Augen gewonnen und geben ihren Geruch", Hohel. 2, 10—12. Das sind Worte sieblicher Weissgagung, deren fortwährende Erfüslung sich hinzieht durch die ganze Zeit des Neuen Testaments. Was dort der Seelenbräutigam seiner schönen Freundin zuruft, um sie zu fröhlicher Tätigkeit in seinem Garten zu locken, das soll sür die Kirche Fesu Christi zu allen Zeiten eine Ermunterung sein, ihre Augen zu weiden an der Ausbreitung des Evangeliums in aller Welt und zugleich selbst

hierbei immer fleißiger mitzuhelfen. Wie dem auch durch den Propheten Zesaias geschrieben steht: "Sebe deine Augen auf umher und siehe: alle diese kommen versammelt zu dir. So wahr ich lebe, spricht der FErr, du sollst mit diesen allen wie mit einem Schmuck angetan werden und wirst sie um dich legen wie eine Braut." "Sebe deine Augen auf und siehe umher: diese alle versammelt kommen zu dir. Deine Söhne werden von serne kommen und deine Töchter zur Seite erzogen werden. Dann wirst du deine Lust sehen und ausbrechen, und dein Herz wird sich wundern und ausbreiten, wenn sich die Menge am Meer zu dir bekehret, und die Macht der Heiden zu dir kommut", Zes. 49, 18; 60, 4. 5.

So wollen denn auch wir, nachdem der Winter wieder einmal ausgeschneit, und im Reiche der Natur überall neues Leben hervorzusprießen begonnen hat, aufs neue unsere Lust sehen an Gottes großem Tun in der mannigfaltigen Missionsarbeit, die er unserer Synode anvertraut hat, und wollen uns auch wieder aufmuntern laffen, die angenehme Zeit, in der er uns noch leben und wirken läßt, je länger, desto eifriger auszunuten, damit "allhier auf Erden den Menschen weit und breit sein Reich bekannt mög' werden zur ew'gen Seligkeit". Es gilt ja auch uns heute noch der Zuruf unsers Herrn und Heilandes: "Gebet eure Augen auf und sehet in das Feld; benn es ist ichon weiß zur Ernte"; und: "Die Ernte ist groß; aber wenig sind der Arbeiter. Darum bittet den HErrn der Ernte, daß er Arbeiter in seine Ernte sende", Joh. 4, 35; Watth. 9, 37. 38. Nun also: "Unsere Missionen" in einem itberblick!

#### 1. Die Innere Miffion in Nordamerika.

Die Innere Mission, das heißt, die Aufsuchung und Sammlung zerstreuter Glaubensgenossen, war von Anfang au und ist heute noch das vornehmste Missionswerk unserer Synode, die gerade durch dieses Werk (wie durch kein anderes) so wunderbar erbaut worden ist, daß sie jest (soweit die Berichte lauten) 4061 Gemeinden und Predigtplätze zählt, in denen bald eine Million Seelen unter geistlicher Pflege durch Gottes reines Wort und unverfälschte Sakramente stehen, in Einigkeit des Geistes bedient von etwa 3500 rechtgläubigen Pastoren und Schullehrern. Ift das nicht etwas Großes und Herrliches? Wahrlich, wenn jener, der ein Jünger Jeju gescholten wurde, sprach: "Lon der Welt an ist's nicht erhöret, daß jemand einem gebornen Blinden die Augen aufgetan habe", Joh. 9, 32, jo können wir auch sagen: Von der Welt an ist's nicht erhöret. daß Gott solchen Segen über eine kirchliche Gemeinschaft ausgeschüttet habe. Beil der reiche Segen seine Gabe ist, deren wir nicht würdig sind und die wir nicht vergelten können, darum wollen wir auch nicht vergessen hinzuzuseten: "Nicht uns, Herr, nicht uns, sondern deinem Namen gib Chre um deine Gnade und Wahrheit", Pf. 115, 1.

Sämtliche 22 Synodaldistrifte betreiben das Werk der Inneren Mission mit rührigem Eifer zunächst innerhalb ihrer eigenen geographischen Grenzen, etliche derselben, weil ihnen vor anderen dazu die reichlichste Gelegenheit geboten ist, in geradezu großartigem Maßstabe und notgedrungenerweise, ohne jedoch andern ins Gehege zu kommen, sogar weit über ihre ursprünglichen Grenzen hinaus. Beispielsweise sei hier nur hingewiesen auf British Columbia (vergleiche das herzbewegliche "Vernon winkt!" im "Lutheraner", S. 43 und 47), wo

unsere jüngsten Gemeinden ihre Missionskommission 2000 Meilen entfernt in — Minnesota zu suchen haben; sowie auf Kuba und die benachbarten Inseln, die zwar unserm Südlichen Distrikt am nächsten liegen, aber — "so nah und doch so fern"! Kuba insonderheit betreffend, standen ja erst kürzlich, in Nr. 2 und 5 des "Lutheraner", erfreuliche Mitteilungen zu lesen. Nicht so umfangreich und weniger in die Augen springend erscheint die innere Wissionsarbeit in manchen andern Distrikten, deren Gebiete kleiner, oder die ichon länger und gründlicher durchmissioniert sind. Doch lassen sich auch solche Districte weder faul noch unfruchtbar erfinden auf dem Felde der Mission. Sie suchen und finden vielmehr noch immer wieder hier und da eine offene Tür, einen schönen Eingang mit dem Worte des Lebens; sie sammeln und gründen eine neue Gemeinde nach der andern; sie halten an manchen Orten eine, wenn auch späte, so doch noch recht erfreuliche Nachlese; sie bauen manch mal sogar aus den Trümmern alter, unmöglich oder doch un erträglich gewordener Zustände das Haus des Herrn. Und iiber das alles lassen sie auch noch einen Teil ihrer Missions kollekten in die Allgemeine Kasse fließen, aus welcher diesenigen Distrikte, welche es bedürfen, die nötige Beihilfe zur Fortführung und Erweiterung ihres Miffionswerkes bekommen sollen.

Gerade bei diesem Punkte tut nun freilich eine Erinnerung not: daß nämlich alle Distrifte, die es vermögen, sich noch mehr als bisher dahin bemühen möchten, die Allgemeine Missionskasse bei Kräften zu erhalten. Denn im letten Jahre hatte sie an sehr empfindlicher Entkräftung zu leiden, weil ihr nur etwas über \$19,000 zur Verfügung standen, während nahezu \$26,000 begehrt wurden und sehr nötig gewesen wären, um einzelne Distrikte vor den Schulden zu bewahren, in die sie leider allzutief geraten sind. Weiteres erklärt folgender Abschnitt aus einem Schreiben der Kommission: "Für unsere Augemeine Missionskasse sollten wir zum wenigsten \$25,000 für das Jahr 1913 haben. Die Bedürfnisse werden immer größer, da wir eine größere Anzahl Kandidaten ins Feld stellen können. Diese gehen meistens in die Missionsgebiete, und daher bedürfen wir mehr Geld. Unsere neueste Wission in Kuba erfordert auch bessere Unterstützung. Unser Visitator, den wir nach Kuba sandten, berichtet uns, daß unsere Mission die beste Aussicht hat, und empfiehlt dringend, noch einen Paftor und einen Lehrer nach der Isle of Pines zu seuden. Wenn unser Missionar dort Hilfe hätte, so könnte er die Mission in Havana, wo wir bereits immer fester Juß fassen, besser betreiben. Allerdings ist diese Mission sehr teuer. Allein die Inkorporation unserer Spnode dort, so daß unser Missionar an Gräbern amtieren kann usw., kostet uns \$300.00. Das Leben ist auch sehr teuer. Wenn nur alle Distrikte sich an der Allgemeinen Missionskasse beteiligen würden! Es würde Geld genug einkommen. Sonst bleibt uns nichts anderes übrig, als daß wir uns bei Verteilung der Miffionsfestgelder in Reihe und Glied stellen und unsere Hand hinhalten."

Ja, aber! Sollte denn nicht die Hand, die der Schreiber vorstehender Sätze hiermit hinhält, auf die von der Synode längst geordnete Weise gefüllt werden können? Ist es nicht ein Werk, das liebe Wissionswerk, das wir an allen Ecken und Enden der ganzen Synode alle gemeinsam treiben? Sollte darum nicht auch die Not einzelner Distrikte zugleich die Not aller andern Distrikte sein? Es nimmt sich doch gewiß nicht sein aus, wenn manche Distrikte sich eines großen Kassenbestan-

des erfreuen, während andere bitteren Wangel leiden, und ist auch unserer alten, immer noch zu Recht bestehenden Synodalordnung nicht gemäß, bei deren Aufstellung wohl das von dem hohen Apostel Paulus (2 Kor. 8, 13—15) durch den Geist Gottes zur Amvendung gebrachte Borbild mit Recht unsern Vätern vorgeschwebt haben mag. Was aber jene leider noch nicht hatten, unsere heutigen Kirchbaukassen, die, als liebe Schwestern, mit den Wissionskassen hand in Hand gehen, auch nicht die Allgemeine Kirchbaukasse, die der Wissionskasse manches Sümunchen ersparen kann, die wollen wir auch, gleichwie die Allgemeine Innere Wissionskasse, sorgfältig weiter pslegen, damit beide in immer reicherem Veaße denselben gesegneten Zweisen dienen können.

#### 2. Die Innere Miffion in Sudamerifa.

"Das wichtigste Feld dieses Zweiges unserer Mission ist Brasilien, ein Land, in welchem papitliche Finsternis seit Jahrhunderten die unumschränkte Herrschaft hatte. Bor dreizehn Rahren schickten wir einen Kundschafter in jenes Land. Das war der Anfang; und heute sind dort 30 Prediger, die au 71 Pläten das Evangelium verkündigen. 46 Schulen haben sie schon, in denen 1400 Kinder unterrichtet werden. die Kontinentalbahn wird es ermöglicht werden, daß bald auch in Südamerika von Qzean zu Qzean von unsern Boten das Wort vom Seil in Christo wird gepredigt werden. Aber die Leute find hier arm, fehr arm; und die Kirche daselbst muß noch manches Sahr von uns fräftig unterstützt werden, ehe sie sich zur Selbständigkeit entwickeln kann." So bieß es lettes Sabr. Die Bahl der Gemeinden und Predigtpläte ist aber jetzt bereits auf 100 und darüber gestiegen; und nicht nur in Brasilien, sondern auch in der Nachbarrepublik Argentinien blüht unsere Wiffion empor.

Nur ist der Mangel an Reisepredigern, Missionaren und Bemeindeschullehrern aanz erschrecklich arok, wenn man die ungeheure Ausdehnung der Arbeitsfelder und die Menge der zerstreuten, kirchlich verwahrlosten Glaubensgenossen in Betracht zieht. Obwohl gerade in den letten Jahren unser Brafilianischer Distrikt aus unsern nordamerikanischen Lehranstalten wiederholt einen recht erfreulichen Zuwachs an tüchtigen Arbeitskräften für seine zum größten Teil noch recht wilden Gegenden erhalten hat, so dringt doch gerade von dorther immer wieder die alte Klage herüber: "Was ist das unter so viele?" unsere Kommission muß vor uns allen die Gegenklage erheben: "Es ist schwer, ganzen Gemeinden und Missionsgebieten auf ihre Bitte: "Sendet uns doch für uns und unfere Kinder Lehrer der Gerechtigkeit!" antworten zu muffen: Wir können nicht, wir haben keine Männer, die wir senden können", weniastens lange nicht so viele, wie ihr nötig hättet. Finden wir auch folche, die bereit wären, ihre Heimat zu verlassen, alle Gaben und Kräfte ihres Geistes und Körpers in den Dienst der Mission in jenem fremden Lande zu stellen, so wird ihnen von allen Seiten zugerufen, daß man gerade solche Männer hier ebensosehr wie dort bedürfe usw.

Es war darum gewiß sehr wohlgetan, daß man auch in Brasilien bereits vor einer Reihe von Jahren auf eine eigene Lehranstalt bedacht war, die in der Stadt Porto Alegre ins Leben gerusen wurde, nämlich ein Lehrer- und Predigerseminar, das letztes Jahr bereits seine ersten Früchte gezeitigt hat, indem drei Lehrantskandidaten in die Arbeit an Gemeindeschulen ein-

treten konnten. Bon den übrigen Schülern der Anstalt wurde unter anderm gemeldet: "Zwei studieren nun auch fleißig Briechisch und suchen sich auch noch die englische Sprache anzueignen, da sie die Absicht haben, später in eins unserer nordamerikanischen Gymnosien einzutreten und ihr Studium in St. Louis zu vollenden." Wie fleißig unsere lieben brafilianischen Bekenntnisgenossen für die nötig gewordenen Neubauten ihrer Lehranstalt in ihren Gemeinden und Predigtplätzen gesammelt haben und noch sammeln, auch wie fröhlich sie das Hauptgebäude am Michaelisfeste letten Jahres eingeweiht haben, darüber ift ja im "Lutheraner" einige Male berichtet worden. Söchst erfreulich ist es gewiß auch, daß nun bereits ein Anfang gemacht ist, auch den eingebornen Brasilianern mit dem Wort der reinen Lehre in ihrer portugiesischen Muttersprache zu dienen. Jünglinge heranzubilden, die zu folder Missionsarbeit befähigt sind, dazu wird mit Gottes Hilfe auch unser Concordia-Seminar in Porto Alegre in nicht allzuferner Zukunft dienen.

Bas sollen wir aber nun sagen zu der Erinnerung an die jammervolle irdische Notlage so vieler unserer armen Brüder und Schwestern in Südamerika? Herzzerreißend waren ja die Beschreibungen, die uns sonderlich seit lettem Sommer zu wiederholten Malen vor die Augen gehalten wurden. hätte dabei wohl kalt oder gleichgültig bleiben können? liche Sungersnot! Wie viele oder wie wenige unter uns mögen dieselbe wohl aus Erfahrung kennen gelernt haben? wissen wir ja, daß ums gesagt ist: "Lasset ums Gutes tun an jedermann, allermeist aber an des Glaubens Genossen." "Gutes tun", ja, das jollen und wollen wir; "Gutes tun" in leiblicher Not, in welcher auch die Welt helfen kann; wieviel mehr in geistlicher Not, in welcher nur wir Christen es können, denen vertrant ist, was Gott geredet hat, nämlich in dem Hunger, "nach dem Wort des Herrn zu hören", wovon der Kerr durch den Propheten Amos redet, Nap. 8, 11 ff. Haben wir nun uniere Serzen nicht zugeschlossen vor der leiblichen Not unserer armen Glaubensgenoffen in Brafilien, wollen wir an ihnen auch fernerhin "Gutes tun und nicht müde werden", ihnen zur Be schaffung des irdischen Lebensunterhalts behilflich zu sein, wie viel mehr jollen und wollen wir uns bereitfinden lassen, ihnen auch in diesem Jahre wieder einen Teil unserer Missionsopser (etwa \$18,000 mögen wohl nötig sein) zukommen zu lassen, damit sie an den geistlichen Bedürfnissen, an dem, was zur Erbanung ihrer Seelen dient, keinen Mangel leiden, jondern die Dienste des heiligen Predigtamts hinfort noch reichlicher genießen mögen, daß das Wort des HErrn bei ihnen laufe und gepreiset werde wie bei uns. (Bergleiche 2 Thess. 3, 1.) Gewiß, ihr geliebten, teuren Brüder und Schwestern in weiter Ferne! Unserer Fürbitte in dieser Sache dürft ihr versichert sein, also auch unserer Liebesgaben! Sind doch bereits genügende Zengnisse zu uns herübergedrungen, daß wir das gute Bertrauen zu euch haben können, ihr werdet ja selbst euch schuldig erkennen, trot eurer Armut, nach allem eurem Vermögen denen allerlei Gutes mitzuteilen, die euch unterrichten mit dem Wort des ewigen Lebens, und ihr werdet, sobald ihr es vermögt, auf unsere Beiträge zu eurem Gemeindehaushalt gern verzichten, damit wir dieselben zusammen mit euren Missionsopfern dann wieder andern Bedürftigen zuwenden können. "Es grüßen euch die Gemeinden in Afien", schrieb einst St. Paulus an die Korinther. Und wir rufen euch zu: Es grüßen euch die Gemeinden in Nordamerika, die mit euch fest verbunden sind im Geist und Glauben und in der Hoffmung, einst mit ench zu erscheinen vor Gottes Thron, wenn des Menschen Sohn "wird seine Engel senden mit hellen Posaunen, und sie werden sammeln seine Auserwählten von den vier Winden und von einem Ende des Hinmels zu dem andern", Matth. 24, 31. Bürger mit den Heiligen und Gottes Hausgenossen sind ja hier schon alle, die Christo angehören. "Die sehn hinauf und Gott herab, an Tren' und Lieb' geht ihn'n nichts ab, bis sie zusammenstommen."

## Unfere Emigrantenmission.

Unsere Emigrantenmission hat in den letzten Jahren einen erstenlichen Fortschritt zu verzeichnen. Nicht nur wird sie in New Yorf und Valtimore betrieben, sondern auch in andern Häsen ist sie in Angriff genommen. Gegenwärtig besindet sich unser Missionar Eirich in den canadischen Häsen an der Atlantischen Küste, um auf Wunsch unserer Brüder im westlichen Canada sich der vielen Einwanderer bei ihrer Landung anzunehmen und sie unsern Gemeinden zuzuweisen. Die Emigrantenmissionskommission in Valtimore hat sich willig sinden lassen, P. Eirich auf einige Monate leihweise an Canada abzutreten und sür seine Ausgaben zu sorgen, bittet nun aber auch unsere Gemeinden, sie mit einer Kolleste zu unterstützen. Die nächste Allgemeine Synode wird dann zu entschen haben, ob und in welcher Weise die Missionsarbeit in Canada betrieben werden soll.

Wie es um unsere Arbeit in Philadelphia steht, zeigt beifolgendes Bittgesuch, das ich hiermit warm besirworte:

#### Gine hergliche Bitte

eracht hiermit an alle unsere lieben Gemeinden, die Kasse für Emigranten- und Seemannsmission in Philadelphia doch bald mit einer Gabe bedenken zu wollen, da sie leer ist. Unsere Emigrantenmission hat ja einen gewaltigen Aufschwung genommen, wie der neulich im "Lutheraner" erschienene Artikel darüber ausweist; aber es kommt doch an Kommissionen für Schiffsfarten nicht genug ein, um das Gehalt unsers Missionars zu decken. Und an Kollekten haben wir feit Monaten wenig befommen. Bedenkt auch, unser Missionar treibt neben der von der Spnode ihm aufgetragenen Emigrantenmission auch noch Seemannsmission. Dieses Jahr hat er bereits 23 Schiffsgottesdienste gehalten und Hunderte von Testamenten, Evangelien und Traktaten unter Schiffsleute ausgeteilt. Er tut also doppelte Arbeit. Run hat die Synode leider verjämmt zu bestimmen, aus welcher Kasse der Missionar besoldet werden foll. Wir müssen darum, sooft wir Mangel in der Kasse haben, an die Liebe unserer Gemeinden appellieren und sie bitten: Gebt uns das Nötige zur Besoldung unsers -- oder vielmehr eures — Missionars! Und wir hegen die fröhliche Zuversicht, daß ihr uns nicht vergeblich bitten lassen werdet. Es ist aber nicht genug, daß ihr einfach eine Kollekte oder Gabe für Emigrantenmission erhebt und einsendet, sondern ihr müßt eurem Distriktskassierer mitteilen, daß eure Gabe für die Emigrantenmission in Philadelphia ist. Nur so helft ihr uns.

> Im Namen und Auftrag der Kommission für Emigrantenmission in Philadelphia, Pa.,

> > deren Sekretär

B. Brauns.

Aus Südamerika wird uns mitgeteilt, daß unjer Brasilianischer Distrikt beschlossen hat, eine Emigrantenmission in der großen Hasenskabt Buenos Aires ins Leben zu rusen, um den dortigen Einwanderern mit Rat und Tat beizustehen.

Unsere Emigrantenmissionen dienen unserer Inneren Wission. Die Wissionare sehen es als ihre Hauptaufgabe au, die Neueingewanderten an unsere Pastoren zu verweisen, und in vielen Fällen gelingt ihnen das auch. So wurde mir neulich ein Bild zugeschickt. Es stellte eine lutherische Schule von 50 Kindern in Rebraska dar, und darunter stand: "Alle diese Kinder ohne Ausnahme erhalten durch unsere Emigrantenmission in New York, Baltimore und Philadelphia."

So wollen wir fortsahren, auch diese Mission zu pflegen. Die Ansprüche, die sie an uns stellt, sind ja gering und würden noch geringer sein, wenn man alle Schiffskarten und überseeischen Geldgeschäfte durch unsere Missionare besorgen ließe.

F. Pfotenhauer.

# Bur kirchlichen Chronik.

Bur Einigung der lutherifchen Kirche Amerikas. Im "Luthe» raner" bom 15. April diefes Jahres hief es in der Antwort auf eine Frage: "Der Frager möchte aber noch Antwort haben auf Die Frage, warum nicht alle Menschen glauben, da doch Gott alle Menschen ernstlich selig machen will, und unter den Menschen kein Unterschied ist, sondern von Ratur allesamt nichts taugen und dem Beiligen Weift widerstreben. Auf diese Frage weiß niemand in der Missourisnnode eine Antwort. Die Synode weiß nur jo viel aus Gottes Wort: Wer glaubt, glaubt allein durch Gottes Gnade, wie die Schrift bezeugt: "Wir glauben nach der Wirkung seiner mächtigen Stärke, welche er gewirket hat in Christo, da er ihn von den Toten auferwecket hat', Eph. 1, 19, 20. Wer nicht glaubt, glaubt deshalb nicht, weil er der Wirkung des Beiligen Geistes widerstrebt hat. Wie die Schrift abermals bezeugt: "Ihr Halsstarrigen und Unbeschnittenen an Herzen und Ohren, ihr widerstrebet allezeit dem Heiligen Geist', Apost. 7, 51. So lehrt auch unfer lutherisches Bekenntnis, indem es bezeugt: .Wenn wir so fern in diesem Artikel achen, so bleiben wir auf der rechten Bahn, wie geschrieben stehet Sof. 13: "Frael, daß .du verdirbeft, die Schuld ift dein; daß dir aber geholfen wird, bas ist lauter meine Unade." Was aber in dieser Disbutation zu hoch und aus diesen Schranken laufen will, da follen wir mit Baulo den Finger auf den Mund legen, gedenken und fagen: "Wer bift du. Mensch, der du mit Gott rechten willst?" ',Denn benen geschieht nicht unrecht, so gestrafet werden und ihrer Gunben Sold empfangen; an den andern aber, da Gott fein Bort gibt und erhält und dadurch die Leute erleuchtet, bekehret und erhalten werden, preiset Gott seine lautere Gnade und Barmherzigkeit ohne ihr Verdienft." - Dazu bemerkt ein Schreiber im Lutheran Standard von der Ohiospnode, es scheine ihm sehr vernünftig geredet zu sein, daß niemand in der Missourisonode wisse, warum einige zum Glauben kommen und andere nicht. Auch in der Ohiosmode wiffe bas niemand. Der Schreiber fügt bann hingu: "Saben fich die Dinge geändert? Ift die Zeit da, daß man einander besser versteht? Können wir vielleicht das vierhundertjährige Jubiläum der Reformation damit feiern, daß wir gu einer Bereinbarung fommen und eine Berfohnung guftande bringen? Was für eine Feier konnte das werden!" Gewiß, das wäre die schönste Feier des vierhundertjährigen Jubilaums der Reformation im Jahre 1917, die man sich nur denken könnte. Um dies herrliche Ziel zu erreichen, müssen wir aber die wirkliche

Sachlage klar auffassen. Die wirkliche Sachlage ist diese: Es gab allerdings eine Zeit in der Chiospnode, wo diese Spnode in übereinstimmung mit Gottes Wort und dem lutherischen Bekenntnis keine Antwort wußte auf die Frage, "warum nicht alle Menschen glauben, da doch Gott alle Menschen ernstlich selig machen will, und unter den Menschen kein Unterschied ist, son= dern von Natur allesamt nichts taugen und dem Beiligen Geist widerstreben". Zu jener Zeit erklärte die Ohiosynode mit uns und der ganzen Synodalkonferenz: "Die Ursache unserer Seligkeit liegt ganz allein in Gottes Gnade, die Ursache der Verdamm= nis dagegen im Widerstreben des Menschen gegen Gottes Ungbentvirkungen" und: "Es wird dem Menschenberstand ein unerforschliches Geheimnis bleiben, warum Gott so viele verloren gehen lasse, da er doch ernstlich wolle, daß alle Menschen selig werden." Das war im Jahre 1875. Seit 1881 aber haben die öffentlichen Lehrer der Ohiospnode gelehrt, ihnen sei der Erklärungsgrund bekannt, weshalb unter den Menschen die einen zum Glauben kommen, die andern nicht. Der Erklärungsgrund fei bas beffere Berhalten derer, die zum Glauben kommen. Noch fürzlich ift in der Ohiospnode geschrieben worden: "Also richtet sich die bekehrende und seligmachende Gnade nach dem Verhalten des Menschen ihr gegenüber" und: "Also erklärt sich das verschiedene Wirken der bekehrenden und selig= machenden Unade wohl aus dem verschiedenen Verhalten der Menschen ihr gegenüber" und früher schon: Es ist "untvidersprechlich, daß in getvisser Hinsicht Bekehrung und Seligkeit auch bom Menschen und nicht allein von Gott abhängig ist". Benn die Ohiospnode zum früheren Nichtwissen zurückkehrt, das heißt, wenn sie das gute menschliche Verhalten als "Erklärungsgrund" für die Bekehrung und Seligkeit fahren läßt und zu ihrem herrlichen Bekenntnis vom Jahre 1875 gurudkehrt, so können wir vielleicht noch vor 1917 ein gemeinschaftliches Jubelfest feiern. Dies alles ift ausführlicher dargelegt in einer Schrift, die kurzlich erschienen ist unter dem Titel: "Zur Einigung der amerikanisch= Intherischen Kirche in der Lehre von der Bekehrung und Inaden= wahl."

über die einzige Art und Weise, wie Einigkeit in der Kirche hergestellt werden kann, sagt der Lutheran: "Gib den geoffenbarten Wahrheiten des Wortes Gottes Zeugnis in aller Freundlichkeit und Liebe, aber auch mit unnachgiebiger Festigkeit, unter Vermeidung auch selbst des Scheins des Kompromisses oder Nachlaffens (von der Wahrheit). Schlieflich muß die Wahrheit den Sieg gewinnen. Und inzwischen wagen wir nicht, uns an einer Verbindung oder Vereinigung zu beteiligen, die die Wahrheit des Bekenntnisses der Nirche in Frage stellt." Diese Weise entspricht der Heiligen Schrift. Die Kirche hat nicht die Aufgabe, den Bersuch zu machen, wieviel von Gottes Wort sie eiwa in ber Welt zur Anerkennung bringen kann, sondern fie hat den Befehl: "Brediget das Evangelium aller Areatur!" und: "Lehret sie halten alles, was ich euch befohlen habe." Für den Erfolg zu jorgen, hat Gott übernommen. Es ist wahr, wir werden nicht jedermann für die Wahrheit gewinnen. Auch Christo und seinen Aposteln ist das nicht gelungen. Aber wahr ist auch das: Viel Uneinigkeit in der Kirche kommt auch daher, daß man die göttliche Wahrheit nicht entschieden zu bezeugen wagt. Man tut dies in der guten Meinung, mehr Leute zu gewinnen. Aber diese gute Meinung F. P. hat keine Verheißung.

Die Einbringung einer schönen Ernte der Stadtmission war es, als am Sonntag Rogate in der Kirche zum Heiligen Kreuz in St. Louis von P. Herzberger 6 größere Kinder getauft und 10 konfirmiert wurden. Die voraufgehenden Prüfungen zeigten, daß die Kinder nicht etwa nur für die Gelegenheit dressiert, sons dern gründlich in Gottes Wort unterrichtet worden waren. Gott erhalte die Kinder, die infolge ihrer äußerlichen Verhältnisse jedenstalls in besonderer Gesahr sind, das Kleinod zu verlieren, in

rechter Treue, in der Liebe zum Heiland und in der göttlichen Wahrheit! Seine Treue ist ja selbstverständlich. Und unsern Missionaren, die teils an den Geringsten und Krnisten, an Berstommenen und Berbrechern arbeiten, teils als Reiseprediger einsiame, beschwerliche und gefährliche Gänge und Fahrten machen, teils unter Negern wirken, teils sern von Vaterhaus und Vatersland den fernen Heiden das Evangelium zu ihrer Seligkeit bringen, denen gebe und erhalte Gott allezeit heiligen Mut, rechten Eiser und Begeisterung zu ihrem seligen Rettungswerf und segne ihr Werk, das ja sein Werk ist; denn sein ist das Reich. Und wenn uns von solchem Segen berichtet wird, dann wollen wir uns desselben freuen und immer zunehmen im Werk des Herrn und je länger, je mehr tun.

Gin Diffionsgottesbienft von gang besonderem Intereffe wurde am Sonntagabend, den 20. April, in der Bethlehemsfirche zu Milwaukee (P. O. Kaifer) abgehalten. Herr Samuel Miller, ein Stockbridge-Indianer aus unserer Indianermission in Bisconsin, redete in englischer Sprache vor einer großen und andächtigen Zuhörerschaft über die geistige und geistliche Not der Indianer. Seine Rede machte einen tiefen Eindruck. Der Studentenchor des Concordia-College trug mehrere herrliche Lieder vor. Die Kollekte in diesem Gottesdienst (nachdem morgens eine Rollekte von über \$370.00 für die notleidenden Lutheraner in den heimgesuchten Staaten erhoben worden war) ergab \$75.00. Die Indianer find nicht im Aussterben, wie man oft meint. Nach den neuesten statistischen Angaben gab es in den Bereinigten Staaten im Jahre 1890 243,000 Indianer, im Jahre 1900 270,000 und im Jahre 1910 305,000. Bon diefen befinden sich mehr als ein Drittel (117,000) im Staate Oklahoma. Zwei lutherische Missionare, zur Synodalkonferenz gehörend, arbeiten unter den Indianern: P. J. Larsen von der Missourispnode in Wisconsin und P. J. Harders von der Wisconsinspnode in Arizona. "Die Ernte ist groß; aber wenig sind der Arbeiter. Darum bittet ben Berrn der Ernte, daß er Arbeiter in feine Ernte fendel" Matth. 9, 37.

Zwei ungleiche Reiche. Zwei reiche Amerikaner haben kürzlich die öffentliche Aufmerksamkeit in Anspruch genommen. Der eine ist der kürzlich gestorbene J. Pierpont Morgan. Morgans Testament beginnt also: "Ich befehle meine Seele in die Hände meines Beilandes in der vollen Rubersicht, daß er, der fie erlöft und mit seinem allerteuersten Blut gewaschen hat, sie auch unbefleckt darstellen wird vor dem Thron meines himmlischen Vaters." Daran schließt sich die folgende Ermahnung an seine Kinder: "Ich ermahne meine Kinder dringend (entreat), unter allen Umständen und um jeden Preis persönlicher Entsagung die herrliche (blessed) Lehre von der vollkommenen Versöhnung für die Sünde, die durch das einmal dargebrachte Blut Chrifti, und dadurch allein, bewirkt ift, festzuhalten und zu verteidigen." Das ist der eine reiche Mann, von dem man eine Zeitlang jagte, daß er durch seinen ungeheuren Reichtum den Umlauf des Geldes in der ganzen Belt beherriche. Benn Pierpont Morgan auf den Glauben, den er in seinem Testament bekennt, gestorben ift - und wir haben keine Ursache, daran zu zweifeln —, so ist er selig gestorben. Unser Heiland fagt zwar: "Wie schwerlich werden die Reichen in das Neich Gottes kommen!" Luk. 18, 24. Aber er fügt auf die entsette Frage feiner Junger: "Ber fann bann felig werden?" auch hinzu: "Was bei Menschen unmöglich ist, das ist bei Gott möglich." Pierpont Morgan ist das, was Menschen unmöglich ist, durch Gottes Enadenwirkung im Evangelium widerfahren. Es ist jett erst allgemein bekannt geworden, daß Morgan nicht nur ein regelmäßiger Besucher der Gottesdienste war, sondern auch von der unchriftlichen Morallehre nichts wissen wollte, die so viele Prediger der Epistopalkirche in unserer Zeit an die Stelle bes alten Evangeliums bom Seligtverben allein durch Chrifti Versöhnungsblut setzen wollen. Es ist ganz köstlich, wie Morgan

seinen Glauben an den Hauptartikel der driftlichen Religion vom Seligwerden durch den Glauben an Chrifti Berdienft ohne eigene Werke bekennt. Morgan hat seinen Kindern auch nach Abzug der 20 Millionen, die er für verschiedene Zwecke testamentarisch vermacht hat, noch großes irdisches Gut hinterlassen. Aber das beste Bermächtnis, das er seinen Kindern hinterlassen hat, ist die herzliche Ermahnung, unter allen Umftänden bei dem seligmachenden Ebangelium von Christo, dem Gefrenzigten, zu bleiben. — Der andere reiche Mann, der in diesen Tagen wieder die öffentliche Aufmerksamkeit auf sich gelenkt hat, weilt noch unter den Lebenden. Es ist Andrew Carnegie, der Hauptbegründer der Stahlinduftrie in den Vereinigten Staaten. Sein Reichtum joll den Reichtum Morgans noch übertreffen, und er hat davon reichlich — man sagt etwa 175 Millionen Dollars — für öffentliche Zwecke hergegeben. Aber in dem Herzen und Gewiffen Carnegies fieht es ganz schrecklich aus. Er weilte vor einigen Tagen in St. Louis bei dem jogenannten Friedenskongreß und ließ sich über seine Lebens= weisheit (philosophy) von Zeitungsreportern ausfragen. Nach einem Zeitungsbericht hat Carnegie sich so geäußert: "Meine Lebenstveisheit befteht darin, den Simmel auf Erden zu haben. Ich wünsche nicht zu sterben und in den himmel zu kommen. Ich habe kein Verlangen nach einer von irgend jemand ausgestellten Fahrfarte in den Himmel. Die Erde ist Himmel genug für mich. Wenn es mir nur erlaubt wäre zu bestimmen, wie lange ich auf dieser Erde bleiben könnte, so wären alle meine Wünsche erfüllt." Der arme Mann! Er erklärt sich felbst für bankerott. Diese Erde ist sein Himmel, und doch kann er — das hat er erkannt in seinem himmel nicht bleiben. Er muß, da er 78 Jahre alt ift, seinen Simmel bald räumen. Wenn Carnegie nicht noch von feiner "Lebensweisheit" abkommt — was wir ihm von Herzen wünschen -, so folgt auf seinen Simmel auf Erden ewiger Schreden. Die Schrift fann nicht gebrochen werden, und die Schrift fagt: "Wer an den Sohn glaubt, der hat das ewige Leben; wer dem Sohn nicht glaubt, der wird das Leben nicht sehen, sondern der Jorn Gottes bleibet über ihm", Joh. 3, 36. F. ¥.

In bezug auf Morgans Glaubensbekenntnis in feinem Testament sagt treffend der Lutheran: "Es ist ein sehr schönes und ergreifendes Glaubensbekenntnis. Es ift fast eine genaue Wiedergabe der besten Darstellung der Lehre von der Recht= fertigung durch den Glauben, die wir haben: "Also hat Gott die Welt geliebet, daß er seinen eingebornen Sohn gab, auf daß alle, die an ihn glauben, nicht verloren werden, sondern das ewige Leben haben', Joh. 3, 16. Es stimmt sehr schön mit Luthers unvergleichlicher Erklärung des zweiten Artikels: "Ich glaube, daß Mejus Chriftus, wahrhaftiger Gott, vom Bater in Ewigkeit ge= boren, und auch wahrhaftiger Mensch, von der Jungfrau Maria geboren, sei mein BErr, der mich verlornen und verdammten Menschen erlöset hat, erworben und gewonnen von allen Gunden, vom Tode und von der Gewalt des Teufels, nicht mit Gold oder Silber, sondern mit feinem heiligen, teuren Blut und mit feinem unschuldigen Leiden und Sterben, auf daß ich sein eigen sei und in seinem Reiche unter ihm lebe und ihm diene in ewiger Gerechtiakeit, Unschuld und Seligkeit, gleichwie er ist auferstanden bom Tode, lebet und regieret in Swigkeit." F. P.

Die verschiedenen Kirchen äußerlich zu vereinigen, ohne in der Lehre einig zu sein, ist bei manchen eine wahre Wut geworden. Daß verschiedene Kirchen gemeinsame Gottesdienste (union services) halten, ist ja nichts Neues mehr. Manchmal kommt es auch vor, daß Pastoren verschiedener Gemeinschaften ganz brüderlich miteinander amtieren, wohl sogar mit jüdischen Kabbinern zus sammen; und zuweilen tun das sogar Leute, die sich lutherisch nennen. In manchen größeren Städten bestehen Predigervers bindungen, zu denen alle möglichen Prediger gehören, die nicht einig sind in der Lehre, auch gar nicht versuchen, einig zu werden,

sondern ängstlich alle Andeutung einer Verschiedenheit in der Lehre vermeiden. Eine solche Predigerverbindung hat sich fürzlich eine gehörige Lektion geholt, und zwar von einer Seite, von der fic so etwas nicht erwartet hatte. Sie hatte einen Unitarierprediger aufgefordert, ihrer Verbindung beizutreten. Darauf schrieb der Unitarier an den Ginlader: "Mein rechtglänbiger Freund! Ich muß mich wundern über Ihre Aufforderung, mich Ihrer Bredigerversammlung anzuschließen. Ich wundere mich darüber, daß Sie nicht sehen, daß das doch nicht geht. Im gewöhnlichen bürgerkichen und geschäftlichen Verkehr braucht ja kein Unters schied gemacht zu werden; aber mit glaubensbrüderlichem Verfehr steht es doch anders. Sie geben vor zu glauben, daß die Bibel das unfehlbare Wort Gottes ift, daß JEsus von einer Jungfrau geboren und wahrer Gott sei, daß er durch seinen Tod und seine Auferstehung die Welt erlöft habe, daß er wieder= kommen werde, die Belt zu richten zum ewigen Leben ober zur etvigen Bein. Run tviffen Sie doch, daß ich alle diefe Dinge nicht glanbe, und Gie follten wiffen, daß Ihr Buch, wie Gie selbst es auslegen, Ihnen verbietet, mit mir Gemeinschaft zu haben. Ihr nennt unfere Rirchen und Seminare Brutftätten der Regerei und behauptet zu glauben, daß wir zur Bölle fahren. Guer Gott ist für mich ein Teufel. Gemeinschaft zwischen veralteter rechtgläubiger und fortichrittlicher, zeitgemäßer Religion ist eine Narrheit und ein kolossaler Wit. Glauben Sie denn wirklich und aufrichtig, was Sie bekennen? Ich muß verständigers tweise Ihre unverständige Einladung ablehnen. Ein Unitarier." — Die Unitarier leugnen ja alles das, was die christliche Meligiou ausmacht. Aber in diesem Kalle war der Unitarier der einzige, der verständig handelte. Luther fagt auch so oft: Wer seine Lehre für Wahrheit hält, fann nicht mit denen, die widerwärtige Lehre führen, in einem Stalle fteben. Er fagte folden, die um jeden Breis vereinigen wollen, auch: Ihr scheint eurer Lehre selbst nicht gewiß zu sein. Er sagt von solchen Leuten: "Er ist ein Wolf und ein Fuchs, ein Mietling und ein Bauchdiener und darf Lehre, Wort, Glauben, Sakrament, Kirchen und Schulen verachten und übergeben. Er liegt entweder mit den Keinden heimlich unter einer Dede oder ift ein Zweifler und Windfaher und will feben. tvo es hinaus tvolle, ob Chriftus oder der Teufel obsiegen werde, ober ist gang und gar bei sich selbst ungewiß und nicht würdig, daß er ein Schüler, will geschweigen ein Lehrer heißen solle, und will niemand erzürnen, noch Chrifto fein Wort reden, noch dem Tenfel und der Welt weh tun." Damit dient man auch der Einigkeit nicht, sondern verleugnet und verliert auch den letten Rest der Wahrheit, den man noch hatte.

Ein abergläubischer Mißbrauch der Bibel. Bekanntlich küßt der Präsident unsers Landes bei seiner Vereidigung und Amtsecinführung die Bibel. Das meinen wir nicht unter dem aberssläubischen Mißbrauch. Aber nun machen es sich neugierige und abergläubische Leute zur Aufgabe festzustellen, welche Stelle der Präsident mit seinen Lippen berührt hat, was dasteht, und ob die Stelle wohl ein gutes oder böses Vorzeichen sei. So wird bestickt, daß Präsident Wisson die Stelle Pf. 119, 43 f. geklüßt habe. Manche wissen noch von einer ganzen Reihe von Präsidenten anzugeben, welche Stellen in der Bibel sie geküßt haben, und ob sie sich danach gehalten haben, und ob es ihnen danach ergangen ist. Vielleicht würde diesem Unfug am schnellsten und gründlichsten ein Ende gemacht, wenn einmal unter Gottes Fügung eine solche Stelle geküßt würde, bei der den Leuten solche Betrachtungen vergehen würden. Es gibt solche Stellen.

**E.** P

Die Hanptschuld am Wachstum der Sozialbemokratie und an der überhandnahme des Unglaubens und der Gottlosigkeit in Deutschland schreibt die "Kreuzzeitung" mit Recht der modernen Theologie zu. Sie sagt: "Seit zwanzig Jahren ist mehr als je, solange die Kirche Christi besteht, in unserm Vaterlande ein sals schriftes Evangelium auf den Kathedern der Hochschulen und auf den Kanzeln gelehrt und gepredigt worden, das unser Volk vergiftet hat. Christus, der hochgelobte, eivige Gottessohn, der von der Jungfrau Maria Mensch geworden ist, ist seiner göttlichen Herrelichkeit beraubt und zu einem Josephssohn erniedrigt worden. Danit ist das Fundament, das die Psorten der Hölle nicht überswältigen können, zerstört; damit ist der dreieinige Gott, zu dem die Kirche sich von Anfang an bekannt hat, vom Throne gestoßen. . . Kann man sich wundern, wenn nun der Unglaube in erschreckendem Maße Platz greift? "Wenn dein Wort nicht mehr soll gelten, worauf soll der Glaube ruhn?" Und wenn diese angebliche Wissenschaft den Jorn Gottes, den selbst die Heiligen, eistigen Gott zu einem schwachen Vater macht, kann es da aussbleiben, daß sich die Vande der Zucht und des Gehorsams lösen?"

P. Sehn von der Raifer Wilhelm-Gedächtnisfirche in Berlin hat — so schreibt die "E. A. 3." — ein erneutes Ergernis gegeben. In der "Bossischen Beitung" hat er eine Rarfreitags= wie eine Ofterbetrachtung geschrieben, in der er allem Hohn spricht, was in der driftlichen Kirche an diesen Tagen gepredigt wird. In der Karfreitagsbetrachtung schreibt er: "Ihr seid im Rechte, wenn ihr euch gegen eine Erlöfung sträubt, die dem Menschengeschlechte badurch widerfahren ware, daß ein anderer seine Strafen auf sich genommen hatte. Noch heute rächt sich jede Schuld. Reder muß die Folgen seiner Sünde tragen. Riemand hat uns bie Strafe abgenommen; der Menich muß Manns genug fein, fie felber zu leiden. . . . Tatsache freilich ift, daß die Erlösung des Menschengeschlechtes einen auten Schritt vorwärts getan hat, seitdem der größte Benius seinem Gott und seinen Brüdern Treue gehalten bis in den Tod. . . . Dadurch überwindet der Mensch den Tod, daß er freitvillig fterben geht und getroft zu der etvigen Macht spricht: "Bater, in deine Sande befehle ich meinen Geift." Und in der Ofterbetrachtung wagt der Mann zu jagen: "Mag man über die Einzelheiten der öfterlichen Berichte denken, wie man will - meines Erachtens ist es angesichts der tausend Dunkelheiten und Widersprüche jener Berichte geradezu eine Ber= messenheit, zu behaupten, nichts stehe so fest wie dies, daß die driftliche Rirche über dem offenen Grabe des Beilandes erbaut sei. Aber die Tatsache läßt sich nicht himvegdisputieren, daß Chriftus in den Bergen seiner ersten Junger eine fröhliche Auferstehung hielt." — Der lette Sat heißt in einfachem Deutsch: Die Jünger haben sich das bloß eingebildet, daß Christus auf= erstanden sei. Das deutschländische Blatt, dem wir diese Nach= richt entnehmen, sest hinzu: "Wo bleiben da die, denen das Bächteramt in der Kirche anvertraut ist?" Die werden wohl meinen, wichtigere Dinge zu tun zu haben, als den Wölfen zu iteuern. Bann werden die Chriften fich aufraffen und erkennen, daß sie das selber viel besier besorgen können und eines solchen "Bächteramtes", in dem felbst meist Bolfe figen, nicht bedürfen? E. V.

# Eine reiche Mitgift.

Ein junger Mann, der sich erst kürzlich verlobt hatte, wollte diese Nachricht einem alten Freunde selber überbringen. Dieser, ein gelehrter Professor und ernster Christ, hatte sich in vielen Dingen eine gewisse Originalität bewahrt und machte nicht gern viel Worte.

"Mein lieber Sohn", sagte er, "ich bin sehr erfreut über diese Botschaft, denn ich hoffe, daß deine Braut alle die Eigenschaften in sich vereinigt, die für euer künftiges Glück erforderslich sind."

"Gewiß, sie gehört einer sehr angesehenen Familie an."

Der Professor erhob sich stillschweigend, näherte sich einer schwarzen Tafel, die an der Wand seines Studierzimmers hing, nahm ein Stück Kreide und schrieb vor den Augen des erstaunten Verlobten eine Null hin.

"Sie ist schön", sprach der Jüngling. Der Alte schrieb eine zweite Rull.

"Sie ift reich." Gine dritte Rull.

"Sie ist die einzige Erbin eines großen Vermögens." Noch eine Rull.

"Sie ift febr gescheit." Wieder eine Rull.

"Sie hat ein bezauberndes Wesen." Der Gelehrte setzte die sechste Rull an die Band.

"Ach, ich vergaß Ihnen zu sagen, daß fie ein frommes, gottess fürchtiges Wädchen ift."

"Warum haft du mir das nicht gleich gesagt?" erwiderte lebhaft der schweigsame Alte, und in freudiger Erregung malte er eine prächtige 1 vor die Reihe der sechs Nullen, indem er hinzufügte: "Ohne Frömmigkeit würden die verschiedenen Eigensschaften, die du mir aufgezählt haft, dein Glück sehr zweiselhaft gemacht haben und lauter Nullen gewesen sein; erst die zuletzt genannte gibt allen andern ihren Wert."

# Wie man bas Singen verlernt.

Der Evangelist Moody erzählt von einem Besuch, den er eins mal bei einem Herrn in England gemacht hat. Er bemerkte das bei einen durch sein goldgelbes Gefieder sich besonders auszeichs nenden Kanarienvogel im Käfig und bewunderte seine Schönheit.

Darauf erwiderte der Besitzer des Vogels: "Ja, er ist schön. Nur hat er leider seine Stimme verloren. Früher war er ein herrlicher Sänger; aber ich hatte die Gewohnheit, seinen Käsig vor das Fenster zu hängen. Da kamen die Sperlinge mit ihrem beständigen Gezwitscher zu ihm heran, und nach und nach hörte er auf zu singen und lernte von den Spaken das Zwitschern. Alles, was er jett noch kann, ist zwitschern und zwitschern."

Moody knüpfte daran die Betrachtung: "Belch passende Darstellung ist das von so manchen Christen! Einst konnten sie freudig und fröhlich ihrem Herrn Lob- und Danklieder singen. Aber sie kamen in zu enge Berührung mit solchen, deren Stimme nur für die Welt und für oberstächliches Gezwitscher da ist; da verlernten sie das Singen wie der Kanarienvogel und wissen nun gar nichts anderes, als zu zwitschern und immer wieder zu zwitschern."

# Das Geheimnis der Erfolge des Atheismus.

Dr. Brauer, Professor der Geologie (Erdlehre) an der Unis berfität zu Berlin, also ein Mann, deffen Urteil auch die Atheiften (Gottesleugner) anerkennen muffen, nennt "die Trägheit ber Massen in sittlicher Hinsicht" die Ursache des großen Erfolges des Atheismus. In seinem Buch "Der Stand unserer Kenntnisse vom fossilen Menschen" schreibt er, die Atheisten wiederholt mit gewissen, nicht gerade sauberen Tieren vergleichend: "Das ganze (Beheimnis des grunzenden Behagens, mit dem die Menge die Lehre des Atheismus fo willkommen heißt, liegt in der Trägheit der Menschen in sittlicher Beziehung begründet. Durch den Atheismus wird den Massen das Leben in sittlicher Beziehung fo unfäglich bequem gemacht. Gie durfen nur hinunterfteigen von der unbequemen Höhe, zu welcher die Menschheit durch die driftliche Religion in sittlicher Beziehung sich entwickelt hat, einer Höhe, auf welcher der Mensch nur durch Anstrengung weiterkommt. hinab auf die bequemen Beidepläte, auf denen das Tier sich wälzt."

Das stimmt mit der Heiligen Schrift, die da sagt, daß es sittliche Fäulnis ist, aus welcher der Atheismus flicht; denn nur Voren, die nichts taugen, die ein Greucl sind mit ihrem Wesen, sagen: "Es ist kein Gott", Ps. 14, 1. (P. N. u. Wb.)

# Todesanzeige.

Am 19. April starb P. B. F. Gleffe infolge einer Opesation, die wegen Blinddarmentzündung an ihm vorgenommen wurde, im hiesigen Hospital, im Glauben an seinen Heiland, dem er fünf Jahre lang in Bernon, Colo., im Predigtamt gedient hat. Er hinterläßt seine betrübte Witwe und zwei unmündige Kindlein. Sein Alter brachte er auf 29 Jahre, 2 Monate und 16 Tage. Seine Leiche wurde in seine Heimat, Chicago, Ju., übergeführt und dort von P. F. C. Leeb christlich zur Erde bestattet. Ps. 90, 12. — Gott tröste die verwaiste Gemeinde und die tiefgebeugte Witwe mit seinem göttlichen Troste!

Denber, Colo.

3. F. S. Ser.

#### Mene Drucksachen.

Bur Einigung ber amerikanisch=lutherischen Kirche in ber Lehre von ber Bekehrung und Gnabenwahl. Bon D. F. Pieper. Im Anschluß an die norwegischen Bereinigungssähe und deren Kritiken. 100 Seiten; Leinwand 6×9. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Preis: 40 Cts. portofrei.

Den Inhalt bes Buches geben fofort Die folgenden Rapitelüberfchrif: ten an: Borbemerfung über die Wichtigfeit bes Gegenftandes. 1. Die normegifchen Bereinigungsfage. 2. Die zwei Begriffe von ber Unaben: mahl. 3. Die Grunddiffereng in bem Lehrstreit. 4. Gin Unrecht, bas ber Rormegischen Synobe in ben Bereinigungsfägen jugefügt wirb. 5. Die Bereinigungsfage und die Abmeifung des Snuergismus. 6. Die Betehrung "burch Gnadenfrafte". 7. Die Darftellung bes Differengpunttes burch bie Rontorbienformel. 8. Die Buftimmung aller Chriften gur Dar: ftellung ber Ronfordienformel. 9. Die Beurteilung ber alten Dogmatiter. 10. Die "Borbereitung" (praeparatio) auf die Befehrung. 11. Die "Mög: lichteit" ber Betehrung. 12. Der boppelte Begriff ber Berufung. 13. Die Blaubens= und Rirchengemeinschaft mit denen, die wie Gerhard fteben. 14. Wer hat feine Stellung geandert? - Beranlagt ift bas Buch gunachft burch bie befannten gur Bereinigung ungulänglichen und gu unflaren Bereinigungsfage ber Rormeger. Und bie Ausstellungen, Die in freund: licher Beife an biefen Gagen gemacht werben, follten bon ben norwegischen Lutheranern ebenjo bruderlich aufgenommen und erwogen werben. Aber feine Abficht geht weiter. Es will helfen gur rechten Ginigung ber ameritanisch-lutherijden Rirche in ben Lehren, Die fie feit vierzig Jahren gerriffen haben. Und wir meinen, es tann und follte bagu bienen. Bitterfeit und Behäffigfeit tann man bem Buche gang gewiß nicht vorwerfen. Ge follte nicht ignoriert werden; jumal jeder Theolog ber ameritanisch-lutherischen Rirche follte bas Buch lefen. Und wenn Dieje in bem Budy Die Lehre finden, ber alle Chriften im Bergen guftimmen (Rap. 8), bann ift bie Bereinigung natürlich nicht mehr weit. Glaubt man aber, Ausftellungen machen gu muffen, bann foll man bas in fachlicher Weife tun. Un Diefer Debatte follten fich auch die Synoden beteiligen, die nicht dirett an bem Lehrftreit beteiligt maren. Was mir feit Jahren an ben uns befämpfenden Synoben bermift haben, mar gerade eine folde gufammengefaßte Darftellung ihrer eigenen Lehre. Man tann es bem jungeren Beichlecht, bas ben Lehrtampf nicht mitgemacht hat, nicht zumuten, all bas polemische Material, bas auf beiden Seiten borliegt, ju ftudieren. Die driftliche Lehre umfaßt befannt= lich noch mehr Artifel, die auch ftudiert werden wollen.

Die Bfalmen Davids nach D. Martin Luthers übersetung. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Preis: 7 Cts.

Auf 116 Seiten mit großem, klarem Drud in schwarzem, biegsamem Leinwandband enthält dies Buchlein die 150 Pfalmen. Läßt sich bequem in irgendeiner Tasche tragen. E. B.

CONCORDIA PENCIL TABLET No. 3. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Preis: Ginzeln 5 Cts., das Duhend 35 Cts. Porto extra.

Dieses tablet enthält 80 Blatt branchbaren Papiers (nicht für Tinte, sondern für Bleistist), auf einer Seite liniert, genau wie unser bekanntes Concordia Composition Book No. 3. Wenn "sehr viele Lehrer ein solches schon lange sich gewünsicht haben", so wird ihnen diese Anzeige willtomsmen sein.

#### Ordination und Ginführungen.

Im Auftrag des betreffenden Diftriftsprafes wurde ordiniert: Um Sonnt. Cantate: Kand. P. Bud in der Kirche zu Hamburg, Minn., von P. H. B. Bouman.

Im Auftrag ber betreffenden Diftrittspräsides wurden eingeführt: Am Sonnt. Misericordias Domini: P. H. G. G. Sanbboß in ber Gemeinde zu Josiet, Il., unter Affistenz P. Schlechtes von Präses F. Pfoetenhauer. — P. H. Aönig in der Gemeinde zu Webster City, Jowa, unter Afsistenz P. Köptes von P. H. Maas.

Am Sonnt. Cantate: P. S. Q. Bruer in der Gemeinde zu Fredonia, Mich., von P. Chr. heibenreich. — P. M. W. Riedel in den Gemeinden bei Braddod und in Napoleon, N. Dat., von P. J. P. Klausler. — P. H. Kettler in der Gemeinde zu Delaware, Jowa, von B. H. C. Schüt.

Am Sonnt. Rogate: P. H. Th. Stiemte in der Gemeinde zu Geneva, N. N., unter Affikenz P. J. Mühlhäusers von P. P. Fretthold. — P. Mart. D. Müller in der Gemeinde zu Wellsville, Mo., von P. P. W Hart. — P. H. Kettler in der Gemeinde zu Peofta, Jowa, von P. H. F. Breihan.

Mls Lehrer an Bemeindeschulen murben eingeführt:

Um Sonnt. Rogate: Lehrer A. Seils als Lehrer ber Mittelflaffen an der Schule der Gemeinde zu Danville, Ju., von P. E. Berthold. — Lehrer A. H. Eggers als Lehrer an der Schule der Erften Deutschen Ev.-Luth. Gemeinde zu Sharpsburg, Pa., von P. L. Müller.

#### Einweihungen.

Dem Dienfte Gottes wurden geweiht:

Rirchen: Am Sonnt. Palmarum: Die neue Kirche ber Dreieinigleitss gemeinde zu Cos Angeles, Cal. Prediger: PP. A. E. Michel und Preus (englisch). — Am Sonnt. Rogate: Die neue Kirche ber Markuss gemeinde zu St. Louis, Mo. Prediger: Prof. Mezger sowie die PP. Bünger und Friedr. Brand (englisch). Das Weihgebet sprach P. W. Hallerberg.

#### Grundsteinlegung.

Um Sonnt. Rogate legte bie Zionsgemeinde ju haft in as, Rebr., ben Grundstein ju ihrer neuen Rirche. Prediger: Prof. Schülle und P. R. Rrehichmar (englisch).

#### Aubiläum.

Um Sonnt. Cantate scierte die Erste Deutsche Ev. Luth. Gemeinde zu Worcester, Mass., ihr 25jähriges Zubilaum. Prediger: Dir. Feth sowie die PP. Wurl und Schumm (englisch).

# Konferenzanzeigen.

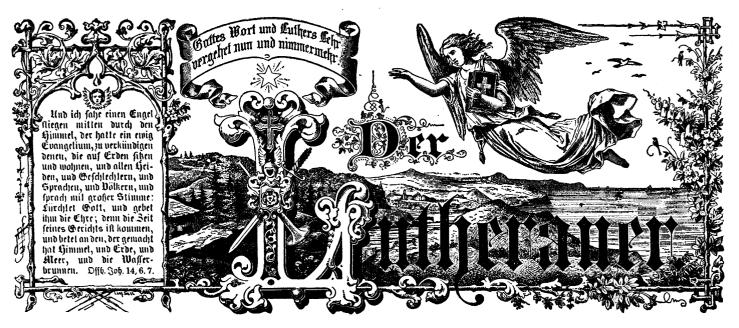
Die Shawano = Spezialtonferenz bersammelt fich, w. G., am 20. und 21. Mai in ber Gemeinde zu Belle Plaine, Wis. Beichtrebe: P. Schüth (P. Schmidt). Predigt: P. Müller (P. Karpinsth). Anmelbung erbeten. C. Sesse, Setr.

Die Oflahomas Distriktstonferenz versammelt sich, w. G., vom 29. Mai bis zum 2. Juni in P. Karstensens Gemeinde bei Kildare, Otla. Arbeiten: Exegese über Zes. 61: P. Traugott. Die Lehre vom Predigtsamt: P. M. Müller. Kirchengeschichtliche Arbeit: P. Theel. Die Lehre vom ewigen Leben: P. Karstensen. Pastoralpredigt: P. Frese (P. Theel). Teutsche Predigt: P. Janke (P. Drögemüller). Beichtrebe: P. H. Müller (P. Karstensen). Englische Predigt: P. Holtmann. Alle Glieder werden gebeten, nach Bladwell zu reisen, sich anzumelben und bestimmt anzugeben, wann sie eintressen werden.

# Hynodalanzeigen.

Der Atlantische Distrikt unserer Spnobe versammelt sich, w. G., vom 14. bis jum 20. Mai in der St. Lutasfirche, 42. Straße, zwischen der 7. und 8. Avenue, zu New Port, N. N. (P. Köpchen). Der Eröffnungssgottesdienst findet statt am Mittwochvormittag, den 14. Mai, um 1/211 Uhr. Referat: "Die Qunder der christlichen Religion." Referent: P. P. Rösener. Rechtzeitige Ans oder Abmeldung beim Ortspastor mird dringend erbeten.

Digitized by 3. 18. 16 clm, Setr.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

69. Jahrgang.

\$t. Louis, Mo., den 27. Mai 1913.

Mr. 11.

# Der Rirche wird das Todesurteil gesprochen.

Zwei schwere Anklagen, wie in diesen Spalten bereits gezeigt wurde, erheben Sozialisten gegen die christliche Kirche, nämlich die, daß sie es mit den Kapitalisten halte, und daß sie darum auch die Besitzlosen, die Armen, unterdrücken helfe. Und was folgern sie nun aus dieser doppelten Anklage? Das Todesurteil über die Kirche. Sie reden und schreiben, wie jeder weiß, der mit ihnen verkehrt und ihre Schriften liest, Worte wie diese: Die Kirche verfehlt ihre Aufgabe. Wenn sie etwas nüten wollte in der Welt, so müßte sie doch das Elend heben, die Lage des armen Mannes bessern helfen; sie müßte ihre Lehren und Kräfte dahin richten, daß der Kapitalismus, dies Hauptübel auf Erden, abgeschafft, daß der Klassenunterschied zwischen Herren und Sklaven aufgehoben und die allgemeine Bruderschaft, da einer dem andern gleichstände, aufgerichtet würde. Die Kirche müßte sich das Ziel seten, welches der Sozialismus mit Eifer verfolge, nämlich das, welches Wilhelm Liebknecht, einer der hellsten Sterne unter ihnen, angibt mit den Worten: "Herrschaft und Ausbeutung in jeder Form muß aufgehoben, der Mensch muß frei und gleich gemacht werden, daß es keinen Herrn und keinen Knecht mehr gibt, sondern lauter Kameraden, Brüder und Schwestern." Aber, sagt man, dazu rührt ja die Kirche keinen Finger. Im Gegenteil, mit ihren merkwürdigen Lehren von Herrschaft und Untertänigkeit, von Eigentum und allerlei sonderbarer Moral hält sie dies große Werk nur auf. Wozu ist sie denn nun in der Welt? Sie sollte sterben und sich begraben lassen. Das wird geschehen, der Sozialismus wird ihr Totengräber sein. Diese Weissagung hat unter andern Bebel getan, der ja auch eine Leuchte ersten Ranges ist unter seinen Gesinnungsgenossen, in jeinem Buche "Die Frau und der Sozialismus", wo er sagt: "Die Religion wird nicht abgeschafft, sondern ohne jeden gewaltsamen Angriff und ohne jede Unterdrückung von Meinungen, welcher Art sie immer sind, wird auch die Religion allmählich schwinden."

Demgemäß sehen wir denn auch, daß Kirchenglieder, die sich dem Sozialismus nähern und seine Grundsäte einsaugen, bald gleichgültig werden gegen ihre Kirche und sie schließlich als nutlos sahren lassen, von ihr ausgehen. Daher gründen die Sozialisten auch hie und da sogenannte Bolkstirchen und Sonntagsschulen, um in diesen den Alten und den Jungen die "heilbringende" sozialistische Wissenschaft beizubringen und so ein Geschlecht heranzuziehen, welches die so nötige Weltverneuerung, die man von der Kirche nimmer erwarten dürse, wirklich schaffen könne und werde. Da wird dann natürlich gelehrt, um die Worte eines gewissen Sozialisten Bax zu gebrauchen, wie man die andere Welt verachte, ganz und gar, mit allem Zubehör, das heißt, mit allen Dingen der alten Religion; wie man die Religion vom Himmel auf die Erde bringe, wo ihre eigentliche Stätte sei.

Was wollen wir Christen nun sagen zu diesem Todes= urteil über unsere teure Kirche? Einmal dieses. Die Kirche hat gar nicht die Aufgabe, von der man sagt, sie erfülle sie nicht. Die Kirche will allerdings die Menschen in ein Varadies führen, aber nicht in ein irdisches, sondern in ein himmlisches. Sie will die Sünder zur Buße über ihre Sünden und zum Glauben an ihren Seiland, Jesum Christum, bringen und sie so selia machen. Das ist ihr befohlen von ihrem Saupte, von Christo. Er hat sie nicht gestiftet als eine Anstalt, wodurch mächtige Umwälzungen im Handel, im Geschäft, im Staatswejen und in ähnlichen Dingen bewerkstelligt werden sollen zur Wohlfahrt der Menschheit in diesem Leben, sondern sie soll Seelen erobern für fein himmelreich. Er hat gesagt von ihr: "Mein Reich ist nicht von dieser Welt." "Das Reich Gottes kommt nicht mit äußerlichen Gebärden; man wird auch nicht jagen: Siehe, hie oder da ist es! Denn sehet, das Reich Gottes ist inwendig in euch." Er hat seine Jünger nicht ausgesandt mit dem Gebot: Befreit die Menschen vom Kapitalismus; jchafft Reichtum und Armut ab; gebt der Welt eine neue Verfaffung und Gestalt; sett in aller Welt eine Revolution ins Werk! Nein, sein Auftrag lautet: "Gehet hin in alle Welt

`

und prediget das Evangelium aller Kreatur! Wer da glaubet und getauft wird, der wird selig werden; wer aber nicht glaubet, der wird verdammt werden." So hat er auch felbst, als er im Fleische wandelte, sich nicht dargestellt als den größten Sozialisten, wie manche sogenannte "dristliche" Sozialisten den Leuten vorgaufeln, der gekommen sei, mit der Miswirtichaft in irdischen Dingen aufzuräumen und den Leuten zu einem gemütlichen und genußreichen Dasein auf Erden zu verhelsen, sondern er hat beteuert, er jei gekommen, die Bahrheit zu zeugen und durch die Wahrheit freizumachen; er sei der Weg und die Wahrheit und das Leben; so jemand sein Wort halte, der werde den Tod nicht sehen ewiglich. Er hat die Inden nicht aufgehett, wie sie es so gerne gesehen hätten, das lästige Tyrannenjoch der Römer abzuschütteln, jondern sie ermahnt: "Gebet dem Kaiser, was des Kaisers ist!" Niemals hat er die Leute angewiesen: Sorget doch ja dafür, daß ihr viel zu eisen, zu trinken und wohlzuleben habt; wohl aber hat er jeinen Zuhörern eingeschärft: "Ihr jollt nicht sorgen und sagen: Was werden wir essen? Was werden wir trinken? Womit werden wir uns kleiden? Nach jolchem allem trachten die Heiden. Denn euer himmilischer Vater weiß, daß ihr des alles bedürfet. Trachtet am ersten nach dem Reich Gottes und nach seiner Gerechtigkeit, jo wird euch solches alles zufallen."

Wenn nun die christliche Kirche gar nicht dazu da ist, noch dazu da sein will, daß sie eine neue, bessere Weltordnung schaffe, wie albern und töricht ist es dann, sie zum Untergang zu verurteilen, weil sie solches nicht versuche und vollsiühre! Solch Todesurteil trifft also die Kirche nicht im entserntesten.

Doch noch eins muß hier bezeugt werden. Obwohl die Kirche es zunächst gar nicht mit irdischen Dingen zu tun hat, jo verbessert sie allerdings doch die Welt. Sie liefert zur Beltverbefferung mit jedem Menschen, den sie zum Christen macht, einen Beitrag. Ja, die Kirche allein weist den rechten Weg und gibt das rechte Mittel an die Hand, den Beig, die Habsucht, die Ausbeutung des Nächsten, die Faulheit, die Schwelgerei und alle Liederlichkeit und Ungerechtigkeit, wodurch Elend verursacht wird, erfolgreich zu bekämpfen. Mittel ist das Evangelium, welches sie verkündigt; der Weg ist der Glaube, den sie lehrt. Wer wirklich von der rechten Rirche gewonnen und zum Berzensglauben an Christum gebracht wird, der wird damit ein Mensch, der alle seine Mitmenichen, einerlei ob er Herr oder Anecht, reich oder arm ist, liebt und für seine Brüder hält. Wenn alle Menschen nach der christlichen Lehre dem Herrn Christo folgten als dem Lichte der Welt, wenn nicht so viele, wie gerade auch die Sozialisten, die Finsternis lieber hätten als das Licht, so wäre die Welt längst, soweit das bei dem sündlichen Berderben, in dem alle steden, möglich ist, gründlich verbessert. Dann würden alle, in welchem Stande und unter welchen Verhältnissen sie auch lebten, ernstlich versuchen, gegen jedermann Liebe und Trene zu beweisen. Obwohl das Evangelium in keinem Lande je von allen Bewohnern aufrichtig angenommen wurde, so hat es doch eine gewaltige Beränderung zum Besseren herbeigeführt unter tiefversumkenen Bölkern, ja sogar unter Menschenfressern. Warum gehen die Sozialisten nicht mit ihrer Weltverbesse rungswissenschaft, wie es die Apostel mit dem Evangelium getan haben, unter irgendein verkommenes Seidenvolk? wäre ihnen die driftliche Kirche ja nicht im Wege; da könnten sie die Probe machen, ob ihre Botschaft von der Freiheit, die sie meinen, auch solche Früchte zeitigen könne wie das Evangelium, ob es wirklich, wie sie behaupten, eine "redirth", eine Wiedergeburt der Ferzen und der menschlichen Gesellschaft, in ihrem Sinne bewirke.

Wer also gerne helsen möchte — und das sollte ja gewiß jeder —, die übel und Notstände auf Erden, die allerdings groß und schreiend sind, abzustellen, der werde ein wahres Glied der Kirche, ein gläubiger Christ, so wird er etwas mithelsen können, und zwar gerade auch dadurch, daß er das Werk der Kirche, die Ausbreitung des Evangeliums, fördert.

Wit der Vollstreckung des jozialistischen Todesurteils über die Kirche hat es sicherlich noch gute Beile; ihr Herr lebt noch, der gesagt hat: "Auch die Pforten der Hölle jollen meine Gemeinde nicht überwältigen." L. Schulze.

# Bom Miffionsfeld in Canada.

Um Donnerstag, den 19. Dezember vorigen Jahres, kehrte der am nördlichsten wohnende Missionar unserer Synode zu M., Alta., von einer seiner Reisen zurück. Am Freitag schaute er in seinen Kalender, um sich über die nötige Arbeit, Predigten usw., zu orientieren. Ja, da stand es: eine Predigt für den vierten Adventssonntag in Wellowdale, eine englische Predigt am Christabend in M. Schon ein Jahr war er in Canada; am letten Beihnachten war alles still hergegangen am Christabend: kein Beihnachtsbaum, keine Feier; dies Jahr jollte es anders werden; die Gemeinde hatte beschlossen, eine Weih nachtsfeier zu halten, auch einen Silvestergottesdienst. ersterem wollte sie die englischen Bewohner der Umgegend einladen, daher die englische Predigt. Dann hieß es weiter in jeinem Kalender: am ersten Feiertag Beichtrede und Predigt in M.: am ersten Keiertag abends Gottesdienst in Gl.; am zweiten Feiertag morgens Gottesdienst mit Abendmahl in Gl., nachmittags in S., am Sonntag nach Weihnachten in P.; Moutags dort eine Trauung und dann schnell zurück nach Haus für den Silvester- und Neujahrsgottesdienst. Nach einem kurzen Gebet ging's darum hurtig an die Arbeit.

Weihnachtsabend war da. Es hatten sich bereits viele Wäste und Gemeindealieder im Gotteshause eingefunden. Der Missionar war schon in der Sakristei und dankte Gott im stillen, daß er ihm schon so herrlich geholfen habe, daß es auf seinem Posten schon so weit vorangekommen sei. Er freute sich der herrlichen Botschaft: "Uns ist ein Kind geboren, ein Sohn ist uns gegeben", Jes. 9, 6, die er heute abend seinen Zuhörern verkündigen wollte. Da klopfte es an die Tür. Jemand trat ein und überreichte ihm einen Brief von seinem Vorsteher. Da stand unter anderm: "Nachdem wir uns schon lange auf das herrliche Weihnachtsfest gefreut haben, hat es Gott, dem Allmächtigen, gefallen, meine liebe Frau auf das Krankenlager zu strecken." Der Missionar las dies tiefbetrübten Herzens. Es war Zeit, den Gottesdienst zu beginnen; ehe er aber ausing, stieg ein herzliches Bittgebet zu Gottes Thron, zu dem neugebornen Kindlein, empor.

Nach dem Gottesdienst, als in fast allen Häusern Christbäume zu leuchten begannen, ritt noch ein Mann einsam durch die Nacht. Es war der Missionar. Denn wer wäre wohl ein rechter Seelsorger gewesen, der nicht aus jenen Zeisen die Worte herausgelesen hätte: Wenn irgend möglich, so konun! Ganz leicht war es allerdings nicht gewesen, weniger für den Missionar als für sein Pferd. Denn eins hatte sich verletzt, ein anderes war infolge der gehabten Anstrengungen franklich, und es blieb ihm nur noch eins übrig. Dies sollte die ganze Beihnachtsreise machen, da der jo sehnlichst herbeigewünschte Schnee nicht eingetroffen war. Es mußte schon an diesem Abend nenn Meilen zurücklegen. Einjam ritt er dahin. D wie manche Meile hatte er schon auf dem Rücken dieses treuen Tieres im Dienste der Wiffion zurückgelegt, manchmal bis zu 72 Meilen an einem Tage! Es waren in dem einen Jahre weit über eintausend Meilen, die er allein mit diesem Tiere zurückgelegt hatte; bei Tag und bei Nacht, in Sitze und Kälte, im Regen und Sonnenschein, auf schönen, prächtigen Landstraßen und durch tiefen Dreck und fast bodenlose Sümpfe, durch prächtige Ansiedlungen und auf einjamen Pjaden hatte es ihn getragen. Bald langte er bei dem Hause an und ersuhr hier zu seiner großen Freude, daß Gott sein Gebet erhört und der Kranken einige Linderung hatte zuteil werden lassen. Rachdem der Wissionar dem Chepaar noch das heilige Abendmahl gereicht und etwas mit ihnen geredet hatte, ritt er viel jröhlicher gestimmt heim. Zu Hause angekommen, mußte er noch bis gegen 4 Uhr studieren, dann legte auch er sich schlafen, um sich gegen 7 Uhr nach dreistlindigem Schlaf wieder zu erheben und seine Arbeit fortzuseten.

Der Weihnachtsgottesdienst in der Hauptgemeinde war vorüber, und kurz nach Mittag sattelte der Missionar abermal sein trenes Rog, um an demselben Abend noch einen Gottesdienst in dem 42 Meilen entfernten G. zu halten. 11m halb 10 Uhr abends kam er dort an. Man hatte schon an dem Kommen des Missionars gezweifelt; desto größere Freude herrichte jest, als er doch ankam. Man hatte auch einen kleinen Weihnachtsbaum. Allerdings waren feine Kerzen dran; denn jo etwas gab's in der Wildnis nicht, auch wäre es für die armen Leute zu teuer gewesen. Wie erstaunte man daher, als der Missionar seinen großen Auchsack öffnete und diesem etwa zwei Dupend Kerzen nebst Lichterhaltern entnahm. Ja, eine berrliche Feier war es, ein herrliches Beisammensein, das man hier noch um Mitternacht hatte, und alle gingen zur Rube, bejeligt von der Freude, die allem Volke widerfahren soll. Endlich — es war schon nach 2 11hr — konnte sich auch der Wijfionar zur Ruhe niederlegen, um sich von den gehabten Anstrengungen des Tages auszuruhen.

Am nächsten Worgen, dem zweiten Feiertage, fand dann hier auch noch ein Weihnachtsgottesdienst, verbunden mit der Feier des heiligen Abendmahls, statt. Dann wurde das Pferd wieder gesattelt, und fort ging's nach dem sieben Weilen entsjernten S., um auch dort einen Weihnachtsgottesdienst zu halten. Dort blieb dann der Missionar, weil es schon dunkel war, nach dem Gottesdienste die zum Abendessen, um darauf in der Nacht noch siebzehn Weilen nach B. zu reiten, damit er noch rechtzeitig am Sonntag nach P. konnne.

Am Freitagmorgen um 9 Uhr ging's weiter von B. in westlicher Richtung. Schließlich, als die Nacht hereinbrach, waren etwa 45 Meilen zurückgelegt. Dann wollte der Missionar in dem ersten Hause, das er fand, haltmachen. Aber man sagte ihm, man habe keinen Platz für ihn und das Pferd; darum hieß es weiterziehen in der dunklen Nacht. Etwa eine Meile weiter erblickte er wieder den Schein eines Lichtes. Das Pserd, müde von der Reise, ging unwillkürlich darauf zu.

Auf die Anfrage hin, ob er hier über Nacht bleiben könne, erwiderte der Mann, Bezug nehmend auf das Pferd: "I couldn't keep you here even if you would offer me 50 dollars." Lieber Leser, hast du es schon ersahren, wie einem zumute ist, wenn einem zu kalter Wintersnacht Duartier und Obdach verweigert wird? Was nun tun? Der Missionar kannte den Weg. Bor ihm lag ein dunkler Pappelwald, durch den eine sehr holperige trail sührte; das nächste Haus war noch vierzehn Meilen entsernt und der Weg durch den Wald betrug mit einer kleinen Unterbrechung els Meilen. Alles, was übrigblieb, war, entweder acht Meilen zurückzureiten oder vierzehn vorwärts. Der Missionar entschied sich sür das letztere.

Er mochte wohl drei Meilen zurückgelegt haben, da erhub sich mit einem Male ein Sturm. Heulend pfiff der Wind durch die Zweige der dürren Lappeln. Ab und zu konnte der Reiseprediger das Fallen der vom Sturm umgeworfenen Lappeln hören. Stockfinstre Nacht. Die Heftigkeit des Sturmes wuchs von Minute zu Minute. Ruhig verfolgte das treue Tier in der Dunkelheit seinen Pfad. Da plötzlich krachte unmittelbar hinter dem Rücken des Pferdes ein großer Baum quer über den Weg nieder. Weiter ging's unter Gottes Schutz. tauchte plötlich in einer kleinen Lichtung vor den Augen des Missionars der Schein eines Lichtes auf. Es war wirklich ein Haus. Ein Ansiedler hatte sich hier erst kürzlich niedergelassen. Ms der Missionar hier anfragte, ob er über Racht bleiben könne, sagte der Mann: "Plat habe ich zwar nicht" (es war nur ein kleiner shack 8×10 Juh), "aber wenn es Ihnen gut genug ist, gewiß! Ist das aber eine Nacht! Für Ihr Pferd werde ich schon Platz finden in meinem Stall, jo klein er auch ist." Dem Missionar kamen unwillkürlich die Worte in den Sinn: "Was ihr getan habt einem unter diesen meinen geringsten Brüdern, das habt ihr mir getan."

Am nächsten Morgen, also am Samstag, wurden dann die letten 18 Meilen zurückgelegt. Auf diesem Bege zählte der Mijsionar die Baumstämme, die der Sturm in dem noch übrigen Teile des Waldes über den Weg geworfen hatte; es waren nicht weniger als 35. Nachmittags mußte der Missionar dann noch etwas Konfirmandenunterricht erteilen, und am Sonntagmorgen ging's nach dem Hause hin, wo Gottesdienst sein sollte, etwa acht Meilen. Dort blieb der Missionar dann auch über Nacht und begab sich dann am Montagmorgen nach dem Hause, wo die Trauung stattfinden sollte, etwa zehn Meilen. Unmittelbar nach der Trauung um 4 Uhr bestieg er wieder sein Pferd, und in schnellem Galopp ging's hierauf der Hauptgemeinde zu, um dort noch rechtzeitig für den Silvestergottesdienst einzutreffen. Teils am Nachmittag, teils in der Nacht wurden darum noch 45 Meilen zurückgelegt. Hierbei widerfuhr dem Wissionar noch folgendes. Wollte er seinen Weg um vier Meilen verkürzen, so mußte er über das Feld und durch den Sof eines Mannes reiten, der dies strengstens untersagt hatte. Der Missionar beschloß, es dennoch zu tun. Schon war es dunkle Nacht, es war wohl gegen 9 Uhr, da erreichte er den Hof. Im Hause war noch Licht. Bislang war alles gut abgelaufen; da langte er bei einem Pjörtchen an, durch das er reiten mußte, um wieder die Straße zu gewinnen. Er bemerkte zu seiner großen Freude, daß es offen war. Schon war er der Meinung, alles sei gut abgelaufen, da bellte der Hund, in demselben Augenblick öffnete sich die Tür und eine Stimme ericholl durch die finstere Nacht: "Stop! Stop, I say, or I'll shoot!" Zu spät! Die Straße war gewonnen, und Roß und Reiter waren in der Dunkelheit verschwunden.

Am nächsten Worgen ging es wieder zeitig los, und kurz vor Beginn des Gottesdienstes erreichte der Missionar sein Heim. Nach kurzem Imdiß begab er sich in die Kirche, wo noch ein herrlicher Silvestergottesdienst stattsand, in dem er über Luk. 24, 29 redete. Nach dem Gottesdienst mußte er noch die unterwegs in Gedanken ausgearbeitete Predigt für den Neujahrstag zu Papier bringen und dann konnte auch er sich zur Ruhe begeben, gegen 2 Uhr morgens, nachdem er Gott noch herzlich für seinen wunderbaren Schutz und seine herrliche Silse gedankt und ihn gebeten hatte, auch doch im neuen Jahre ihm Kraft und Beistand für seine Arbeit zu geben und selber das Gedeihen darauf zu legen, damit Sirte und Herde selig werden.

So endete die Weihnachtsreise des nördlichsten Wissionars unserer Synode, die er durch einen Teil seines Gebietes in einer Woche machte, auf der er nicht weniger als siebenmal predigte und außerdem drei Beichtreden und eine Traurede hielt, und auf der er nicht weniger als 228 Meilen im Sattel zurückgelegt hatte. Vollends konnte er sich dann erst am Neujahrstage nach dem Gottesdienst und nach beendigter Gemeindeversammlung einige Tage ausruhen, um darauf neugestärkt durch einen andern Teil seines Gebietes eine Missionsereise zu machen.

Der Superintendent der Mission in Canada wird es uns nicht verargen, wenn wir aus dem Briefe, mit dem er diesen Bericht einsandte, den er nicht zur Veröffentlichung geschrieben hatte, folgende Säte mitteilen, und unsere Leser werden ihm beistimmen: "Schicke Dir hiermit einen Reisebericht aus Canada. Glaube, Du kannst ihn verwenden für den Lutheraner'. Wenn die Christen sehen, wie die Kirche junge Männer hat, die solche Opfer bringen für das Reich Gottes, so werden gewiß viele Gott danken auch für diese Gaben, die Gott seiner Kirche gegeben hat, und sie werden williger werden zum Geben für die Innere Mission. P. M. hatte vor etlichen Wochen einen Beruf. Wenn er demselben gefolgt wäre, so hätte er im Außerlichen eine sehr angenehme Stellung gehabt. Sollte man sich nicht freuen, daß wir auch in dieser Zeit, wo so viel geklagt wird, daß junge Wiffionare ihre Posten bald verlassen und andere, die für Missionsposten bestimmt sind, gar nicht hingehen, noch Leute haben, die ausharren und unter großer Selbstverleugnung dem Seilande dienen?" Gewiß, solche junge Pastoren sind wahre Gotteshelden, die gehen, wohin sie gesandt werden, und tragen, was Gott zusendet, nur um andern Leuten Gehilfen zur Seligkeit zu sein. Und doch haben diese ursprünglich nicht mehr den Befehl zur Mission als wir, oder vielmehr wir nicht weniger als sie. Laßt uns das bedenken und die praktischen Schliisse daraus ziehen! Wir wissen, welche. E. P.

### Unfere innerfte Miffion.

Als einst unser Seiland gen Himmel fuhr, gab er seinen Jüngern den Besehl: "Gehet hin und machet zu Jüngern alle Bölker, indem ihr sie tauset im Namen des Vaters und des Sohnes und des Heiligen Geistes und indem ihr sie lehret halten alles, was ich euch besohlen habe." Mit diesen Worten

machte der Herr das Missionswerk allen seinen Christen zur Lebensaufgabe. Kur deshalb besteht eigentlich die Welt noch, damit noch Wenschen möchten selig werden, und nur deshalb läßt Gott uns Christen noch in der Welt, damit wir durch das Evangelium den Völkern das Seil in Christo verkündigen.

Wenn wir nun aber von Wission hören, dann denken wir wohl zunächst an die Außere Wission, durch welche wir den Seiden in fernen Ländern das Licht des Lebens bringen; sodann denken wir auch an unsere sogenannte Innere Wission, durch welche wir die in unsern Lande hin und her zerstreuten Glaubensgenossen mit Wort und Sakrament bedienen. Beide Wissionen werden ja von unserer Synode mit großem Ernst und Sifer betrieben. Aber neben diesen beiden gibt es noch eine andere Wission, die uns viel näher liegt, eine Wission, die man mit Jug und Necht unsere innerste Wission nennen dürfte, und das ist die Wission an unsern eigenen Kindern.

Wenn der HErr Jesus sagt: "Machet zu Jüngern alle Bölker", jo will er niemanden von dieser Mission ausgeschlossen haben. Er will nicht, daß wir nur an den Erwachsenen misfionieren, sondern an all denen, die zu den Völkern gehören, an Großen und Aleinen, Erwachsenen und Kindern. Ja, gerade auch die Kinder sollen wir zu ihm bringen, daß er sie segne; auch sie sollen wir zu FCsu Füngern machen. Dies geschieht einmal durch die heilige Taufe, durch welche unsere Kinder wiedergeboren, gerecht und Erben des ewigen Lebens werden. Aber dadurch, daß Eltern ihre Kinder haben taufen laffen, haben fie ihre Miffionspflicht gegen diefelben noch lange nicht erfüllt; denn der Heiland fügt hinzu: "Und lehret sie halten alles, was ich euch befohlen habe." Also wir sollen noch ein Weiteres an ihnen tun: wir sollen sie in Gottes Wort unterrichten und nach Gottes Wort erziehen. Manche Eltern meinen zwar, darauf komme es nicht jo sehr an: die Sauptsache sei, daß die Kinder in weltlichen Dingen gut geschult Aber durch solche menschliche Meinung wird das Wort unsers Gottes und Heilandes nicht beiseitegeschoben; er jagt nach wie vor: "Und lehret sie" — und da meint er auch die Kinder — "halten alles, was ich euch befohlen habe." Sind also unsere Kinder durch die Taufe Christen geworden, dann sollen sie durch den nachfolgenden Unterricht in ihrem Christentum befestigt und gestärkt werben.

Diese Pflicht, die Kinder in Gottes Wort zu unterweisen und nach Gottes Wort zu erziehen, liegt zunächst den Eltern ob, und driftliche Eltern werden sich derselben nicht entziehen. Schon frühzeitig werden sie im Hause damit anfangen, ihren Kindern etwas vom Zesuskindlein zu erzählen und fie kleine Gebete zu lehren. Beil aber die meisten Eltern nicht genug Beit und Muße haben, wohl auch nicht geschickt dazu sind, selbst ihre Kinder in Gottes Wort genügend zu unterrichten, so haben wir in unsern Gemeinden dristliche Schulen, in denen unsere Kinder von berufenen und tüchtigen Leuten nicht nur in allerhand nüglichem weltlichem Wissen unterrichtet werden, sondern wo sie auch lernen, was ihnen für Zeit und Ewigkeit not ist; denn nicht nur lehrt man hier die Kinder, was der Herr befohlen hat, sondern man lehrt sie es auch halten, das heißt, sie werden driftlich erzogen. So ist denn gerade die driftliche Wochenschule ein Mittel geworden, durch welches wir ein großes Missionswerk treiben, und zwar eine Mission, die uns Christen recht am Herzen liegt, nämlich die Mission an unsern eigenen Kindern.

Gerade dieser Mission haben die Bäter unserer Synode von Anfang an große Aufmerksamkeit gewidmet. Sie haben nicht etwa nach außen hin missioniert, während sie die Kinder in ihrer eigenen Mitte wie Heiden aufwachsen ließen, sondern mit allem Ernst und Eiser haben sie zuerst und vor allen Dingen für die dristliche Erziehung und Unterweisung ihrer Jugend gesorgt. Unsere Pastoren haben es sich nicht verdrießen lassen, neben ihrem Pfarramt auch noch die aufreibende Schularbeit zu übernehmen, und unsere lieben Christen haben sich dadurch, daß der Staat die Kinder frei unterrichtet, nicht abhalten lassen, besondere Lehrer für ihre Gemeindeschulen zu berufen und zu besolden. Und welch einen Segen hat Gott nicht auf diese unsere innerste Mission gelegt! Gerade aus unsern dristlichen Schulen ist im Laufe der Zeit ein erkenntnisreiches und bekenntnistreues Geschlecht hervorgegangen. Nicht zum wenigsten haben unsere Gemeindeschulen zum Wachstum unserer Gemeinden und unserer Spnode beigetragen. heute noch treiben wir gerade durch unsere Schulen ein große artiges Missionswerk; in 2216 Schulen werden 94,167 Kinder täglich in Gottes Wort unterrichtet. Welch ein großes Feld! Welch eine reiche Ernte! Auch heute noch gilt es, daß gerade unsere Gemeindeschulen das beste, fräftigste und erfolgreichste Mittel sind, das Werk der innersten Mission, der Mission an unsern Kindern, zu treiben. Wer wollte da nicht gerne mithelfen, diefes Werk zu pflegen und zu fördern, das uns der Herr befohlen und das er bisher mit so überschwenglichem Segen gekrönt hat?

# Berfammlung des Südlichen Diftritts.

Tage des reichsten Segens waren die Sitzungen des Südlichen Distrikts, die wir vom 16. bis zum 22. April in Mobile, Ala., genießen durften. In dem feierlichen Eröffnungsgottesdienst am Abend des 16. hielt der Ehrw. Allgemeine Präses, P. F. Pfotenhauer, eine herrliche Predigt über 1 Kor. 2, in der er auf die Frage: "Warum sollen wir nicht müde werden, das alte Evangelium zu verkündigen?" antwortete: "Weil es 1. die höchste, 2. die gewisseste und 3. die fräftigste Weisheit ist." Zu Beginn der Sitzungen legte der Ehrw. Präses des Südlichen Distrikts, P. G. J. Wegener, in seiner Synodalrede eine in unserer Zeit sehr wichtige Frage zur Erwägung vor, nämlich, was wir angesichts des raschen Englischwerdens, besonders in unserm Distrikt, in welchem der Gebrauch der englischen Sprache schon weit überwiegt, tun können, um diesem Umschwung gerecht zu werden, ohne irgendwie in Lehre oder Praxis gesundes Luthertum preiszugeben.

Die Lehrbesprechungen, deren Leitung zu unserer Freude Prof. O. Böcler von Springsield übernommen hatte, behanbelten nach 1 Mos. 3 den Sündenfall. Ausführlich und geschieft, gründlich und sehrreich behandelte der werte Referent zunächst nach 1 Mos. 2 die hohe Glückseligkeit des Menschen vor dem Fall (er lebte in persönlicher Gemeinschaft mit Gott; er war mit dem Ebenbild Gottes geziert; er wohnte im Garten Eden; Gott hatte ihm eine geeignete Lebensgefährtin geschenkt; Gott hatte zur Erhöhung seines Glücks den Baum der Erkenntnis des Guten und Bösen in den Garten gesetz). Im zweiten Teil stellte er den großen Jammer der Berführung des Menschen durch des Teufels Arglist und Trug dar und

führte dann drittens die schrecklichen Folgen des menschlichen Abfalls vor, wie Gott die Sünder zur Rechenschaft zieht und dann sein Gericht vollstreckt, wie aber auch das Strafgericht über den Teufel für uns Sünder die erste süße Kunde des Heils in dem Gottmenschen enthält.

Präses Pfotenhauer, der an den Lehr- und Geschäftsverhandlungen regen Anteil nahm und uns mit Kat und Ermunterung diente, legte in mehreren Ansprachen unser kirchliches Werk, die großen Aufgaben und Bedürfnisse unserer Synode, uns ans Herz. Es seien an dieser Stelle nur namhaft gemacht die Synodalkasse mit ihrer Wichtigkeit und ihren Bebürfnissen, die Baukasse mit ihrer großen Aufgabe und Ausgabe für unsere rechtgläubigen Lehranstalten und das weite, segensreiche Missionswerk unter Glaubensgenossen und unter den Heiden.

House, der Generalagent unsers Concordia Publishing House, der einige Tage zugegen war, vertrat in seiner gewinnenden und tüchtigen Weise die Interessen des Berlags.

Die Hauptaufmerksamkeit in den Geschäftsverhandlungen nahm die Tätigkeit der Inneren Mission unsers Distrikts in Anspruch, zumal sich hier wieder zeigte, wie auf dem weiten Gebiet mit seinen zerstreut liegenden Feldern Gottes Wort, oft in großer Unscheinbarkeit, doch herrliche Früchte zeitigt und den durstigen Seelen reichen himmlischen Segen spendet. Unser Concordia-College in New Orleans, die Mission auf der Fichteninsel bei Kuba, die Kirchbaukasse unsers Distrikts usw. wurden auch eifrig und gründlich beraten. Mit Bezug auf die Sprachenfrage beschloß die Synode, noch bei dem Gebrauch zu bleiben, daß bei dem Eröffnungsgottesdienst, den Verhandlungen und in dem ofsiziellen Bericht die deutsche Sprache gebraucht werde.

Neben all diesem, was zu unserer geistlichen Erbauung und Ermunterung, zu Freude und Trost diente, erquickte die liebe Mobiler Gemeinde die Synode mit herzlicher Gastfreundschaft.

Gott gebe, daß der Segen dieser Sitzungen bei denen, die zugegen waren, wie bei denen, die den ausführlichen Bericht lesen, immer reicher werde und auch auf andere sich ausdreite zu seines Namens Ehre! H.

# Möblierung der Wohnzimmer des neuen Seminars in River Forest.

Der Unterzeichnete ist aufgesordert worden, etwas über die Wöblierung unsers neuen Lehrerseminars zu schreiben. Dazu ist er gerne bereit, nicht nur um der freundlichen Aufforderung nachzukommen, sondern auch um das schöne Interesse an unserm Neubau wachzuhalten. Es ist ja dieser Bau ein Werk unserer lieben Synode, und jedes eifrige Synodalglied möchte daher auch von Zeit zu Zeit hören, wie das Unternehmen, an welchem es selbst beteiligt ist, vorangeht.

Es wird wohl jedem einleuchten, daß man nicht alles alte Mobiliar, daß schon viele Jahre in Addison im Gebrauch war, in diese neuen, schönen Gebäude bringen kann. Die Beamten wollen vielmehr versuchen, so viele Zimmer als möglich neu auszumöblieren.

Es sind im ganzen 78 Zimmer, die ausgestattet werden müssen. Hierden siervon sind 52 Studierzimmer und 26 Schlafzim-

mer., Jedes dieser Jimmer kommt auf etwa 50 Dollars zu stehen. Hierzu kommen dann noch einige andere Räume, die ebenfalls eingerichtet werden müssen, wie Krankenzimmer, Bibliothekzimmer, Museum, Lesezimmer und andere.

Bis zum 15. Mai war die Wöblierung folgender Zimmer dem Unterzeichneten teils schriftlich zugesagt, teils schon bezahlt:

1. Zimmer zum Andenken an: 1. Direktor Lindemann (von Evansville); 2. Prof. A. Selle (von Rock Island); 3. Dr. B. Sihler (von Fort Wanne); 4. Prof. A. Brauer (von Buffalo); 5. Prof. Häntsichel (von Chicago); 6. Prof. K. König (von Chicago); 7. Prof. F. Lindemann (von Chicago); 8. P. Fr. Lochner (von Milwaukee); 9. Lehrer Th. Bünger (von Chicago); 10. Lehrer Chr. Lücke (von Chicago); 11. Lehrer H. Barkling (von Chicago); 12. Lehrer H. Ruhland (von Chicago); 13. (Name noch nicht eingefandt; von Decatur, Il.); 14. "Bloomington" (vom Frauenverein in Bloomington); 15. "Frankenmuth" (von P. E. A. Mayers Gemeinde); 16. P. Brüggemann (von der Gemeinde in Wil-Iow Springs, II.); 17. "Dem Andenken meiner seligen Mutter gewidmet für christliche Erziehung von ihrem dankbaren Sohn S. S.": 18. Direktor Ph. Fleischmann (von Milmaukee); 19. P. Fr. Wesemann (von Nork, Ba.); 20. Luise Bauer, Richville, Mich.

II. Ferner wird von den Gemeinden oder Bereinen folgender Pastoren und Lehrer je ein Zimmer des Seminars eingerichtet: 1. P. A. Loth, Aurora, II.; 2. P. J. Rupprecht, Lemont, M.; 3. P. B. Döderlein, Dundee, M.; 4. P. B. S. Kowert, Elgin, II.; 5. P. Kröger, Hindley, II.; 6. P. F. Schröder, Kankakee, II.; 7. Prafes J. S. Wefel, Cleveland, Dhio; 8. P. C. F. Obermeyer, St. Louis, Mo.; 9. P. R. D. Biedermann, Indianapolis, Ind.; 10. P. S. Siden, Routs, Ind.; 11. P. J. D. Matthius, Indianapolis, Ind.; 12. P. H. Speckhard, Saginaw, Wich.; 13. P. P. Budach, Ban City, Mich.; 14. P. H. Succop, Jonia, Mich.; 15. P. H. H. Walker, Nork, Va.; 16. P. G. Schüßler, Chicago; 17. P. K. C. Leeb, Chicago; 18. Lehrer S. Burmeister, Chicago; 19. P. M. Wagner, Forest Bark, Il.; 20. P. S. Saake, Chicago; 21. P. A. Burgdorf, Chicago: 22. P. B. Eickstädt, La Borte, Ind.; 23. P. B. Matthes, Milmaufee, Bis.: 24. P. Th. Claus, Hammond, Ind.; 25. P. S. B. Semmeter, St. Louis, Mo.; 26. Lehrer B. Th. Buszin, Chicago; 27. Lehrer S. F. Lange, Seymour, Ind.; 28. P. H. P. Hilag, Chicago; 29. Fran A. Braner, St. Louis, Mo.; 30. Fran M. Rojchke, St. Louis, Mo.; 31. P. W. Lothmann, Afron, D.; 32. P. W. C. Meinzen, Indianapolis, Ind.

III. Für ein Pianozimmer des neuen Seminars schenkte die P. A. Starek Piano Co. in Chicago ein schönes Instrument. Es ist schon im Wärz in Nodison angesommen und wird im Serbst nach Niver Forest gebracht werden.

IV. Arankenstuben. In unserm Hospital haben wir sechs Krankenzimmer oder wards. Diese Zimmer des Hospitals mit allem Nötigen, ja auch mit allen Bequemlichkeiten auszusiatten und einzurichten, dazu hat sich ein liebes Ghepaar in Rock Island, Il., bereit erklärt und hat das Geld dasür bereits eingesandt. Ich würde den werten Lesern dieser Zeilen gerne den Namen dieser lieben Wohltäter unserer Amstalt nennen; aber sie haben mich gebeten, "weiter keine Namen zu nennen". Unsere Krankenzimmer werden nur eine Gedeuktasel tragen: "Im Andenken an Helene." H. W.

V. Größere Räume. Für Empfangszimmer, Bibliothek der Schüler und Lesezimmer hat der Frauenverein der Gnadengemeinde in Dak Park, II., \$125.00 versprochen, die Jugendchöre Lehrer Güttlers von der St. Johannisgemeinde \$100.00. Auch die beiden Jungfrauen L. Dieball und L. Anop haben \$100.00 für diesen Iwek eingeschickt und Frau Präses H. Balker \$50.00. Gott segne die lieben Geber!

Bis zum Ende dieses Monats hoffe ich noch eine ganze Anzahl von Zusagen für Möblierung einzelner Zimmer zu bekommen. Aur unser Museum macht mir etwas Sorge. Die Ausstattung desselben mit den vielen Glasschränken und Glasskalten ist etwas teuer. Und doch sollten wir instand gesett werden, gerade dieses Museum gleich zu Anfang wenigstens mit dem Nötigsten ausstaffieren zu können. Aber wir wollen nicht unnötig sorgen; vielleicht hat der liebe Gott es bereits dem einen oder dem andern seiner lieben wohlkätigen Christen ins Herz gegeben, daß er hierfür ein Opfer einschieft.

Theo. Rohn.

# Bur kirchlichen Chronik.

Zum Gedächtnis D. Walthers hat die Waltherliga im Conscordia-Seminar zu St. Louis eine Gedenktafel anbringen lassen, die am Trinitatisssonntag feierlich enthüllt wurde. Ansprachen hielten bei der Gelegenheit Lehrer Klein, Prof. Krauß und P. Drewes. Das beste, ihm liebste und uns gesegnetste Andenken, das wir Walther bewahren können, ist, daß wir unverbrücklich und tren bei Gottes Wort und Luthers Lehre bleiben, für die Walther so begeistert gewirkt hat.

In Tefhler, Rebr., hat sich eine Gesellschaft gebildet, welche es sich zur Aufgabe macht, daselbst eine lutherische Hochschule, versunden mit einer Abteilung für Geschäftswesen, zu errichten. Ein ansehnliches Gebäude ist bereits im Bau begriffen. Am 4. Mai wurde der Grundstein gelegt, und man hofft, daß die Anleichen Aufang nehmen kann. Unsere Hauptgege missen natürlich immer diesenigen Anstalten sein und bleiben, in denen Prediger und Lehrer ausgebildet werden. Aber es ist auch sehr wohl getan, wenn lutherische Christen, wo sie es können, solche Anstalten gründen und erhalten, die gleichsam eine Fortsesung unserer Gemeindeschule sind, Anstalten, in denen junge Christen sich eine höhere Bildung aneignen können, ohne von allerlei Frewahn und Unglauben behelligt zu werden.

Wie befommt unfere amerikanisch-lutherische Rirche bie nötigen Baftoren? Im Lutheran Observer finden wir die folgende Bemerkung: "Es ist wahrlich ein Elend, daß unsere amerikanisch= Intherische Kirche, besonders das General Council und die General= shnode, in Deutschland um Pastoren betteln geben muß, während wir doch Scharen bon jungen Leuten in unsern eigenen Gemeinden hierzulande haben." Es ift allerdings eine auffallende Ericheis nung, daß die Generalspnode und das General Conneil, die in der Regel ältere lutherische Gemeinden haben als die Missouris sunode und die Synodalkonferenz, ihre kirchlichen Arbeitskräfte noch zum großen Teil aus Deutschland beziehen muffen. Freilich follte die amerikanisch-lutherische Kirche jede brauchbare Arbeits= fraft, die von auswärts zu haben ist, willkommen heißen. Aber fie follte sich nicht auf das Ausland verlassen mussen. Es ist eine Art Bankerotterklärung, wenn Airchengemeinschaften, die über ein Kahrhundert im Lande sind, ihre kirchlichen Lehrer noch von auswärts beziehen muffen. Es muß dieser Erscheinung eine tiefgebende Arankheit zugrunde liegen. Wie fteht es mit den

driftlichen Schulen? Bei einer in den Staatsschulen aufgewachsenen Jugend kann unmöglich die Neigung zum Dienst im Bredigtamt aufkommen, es sei denn, daß durch ein sehr stark aus= geprägtes driftliches Kamilienleben und durch einen sehr scharf ausgeprägten driftlichen Familienunterricht dem abstumpfenden Einfluß der Staatsschule entgegengearbeitet wird. Die Sonntags= ichule mit ihrem einstündigen Unterricht wöchentlich kann gegen die dreißig Stunden der Staatsschule nicht aufkommen. wie fteht's mit der Entschiedenheit im Bekenntnis der In= therischen Bahrheit den Setten gegenüber? Nur die Bekenntnistreue hat die göttliche Verheißung des Erfolges. Die Sektengemeinschaften steben hierzulande meistens äußerlich herrlicher da als die lutherische Kirche. Wenn wir nun nicht durch eine ganz sorgfältige und energische christliche Erziehung die Erkenntnis von der einzigartigen Herrlichkeit der Rirche der Reformation wirken, so fehlt die heilige Begeisterung für den öffentlichen Dienst in dieser Kirche. Die Erinnerungen daran, daß die lutherische Kirche "die großartige historische Kirche", die "Mutterfirche der Reformation" und die "bei weitem größte Rirchengemeinschaft sei, wenn wir die Lutheraner in der ganzen Welt zählen" - - diese und ähnliche Erinnerungen erwecken wohl eine augenblickliche äußerliche Begeisterung. Die rechte, heilige, innerliche Begeisterung, die Begeisterung, welche nötig ist, um über die bescheidene äußere Gestalt der lutherischen Kirche hin= wegzusehen, wird immer nur durch einen gründlichen Unterricht in der herrlichen, schriftgemäßen lutherischen Lehre, und zwar gerade im Gegensatz zu dem uns umgebenden Irrtum, getreckt und erhalten werden. Auch wir Lutheraner in der Missouri= innode und in der Synodalkonfereng muffen bies nicht bergeffen. Wir haben ja bisher größere Scharen von jungen Leuten für das Lehramt in der Kirche gewonnen als die älteren Synoden. Man bezeichnet uns in gewissen Kreisen noch als "foreigners", aber wir haben schon seit mehreren Jahrzehnten fast ausschließlich "a native ministry". Das ist die rechte Ordnung der Dinge, denn wir sind nun auch schon über ein halbes Jahrhundert im Lande. Aber diese rechte Ordnung der Dinge werden wir nur dann aufrechterhalten, wenn wir um jeden Breis an unserer bisherigen Beise festhalten, nämlich an ber christlichen Schule und an der Entschiedenheit im Bekenntnis der reinen biblischen Lehre. Die lutherische Kirche ift nicht zu dem Zweck hier in dieses Land gekommen, um die drijtlichen Sekten um eine zu bermehren. Unfer Daseinszweck ift ein gang anderer. Wir sind hier in dieses Land gekommen, um die jo einfache und jeder Seele nötige Bahr= heit des Evangeliums, wie fie durch die Reformation wieder ans Licht gestellt worden ist, in ihrem hellen Glanze leuchten zu lassen. Unsere angehenden Vastoren mussen die Herrlichfeit der lutherischen Lehre so flar erkannt und so von Herzen liebgewonnen haben, daß sie die lutherische Lehre lieber in einer Blockhütte verkündigen, als einer mit Menschenmeinungen versetzten Lehre in einem Pracht= bau ihren Mund leihen. Solche lutherische Prediger macht der Beilige Beift auf dem Bege sorgfältigen und anhaltenden Unterrichts aus Gottes Wort. Daher bitten wir sonntäglich im allgemeinen Kirchengebet, daß Gott unsere Lehranstalten zur Ausrüftung treuer Arbeiter in feinem Beinberge fegnen wolle.

F. P.

Lob lutherischer Gemeindeschulen aus dem Munde eines Katholifen. In einem weitverbreiteten katholischen Blatt sinden wir einen Artikel, überschrieben "Eine Lebensfrage", der zum größten Teil Lob unserer Schulen ist. Er sagt unter anderm: "Die Lutheraner erkennen die äußerste Bichtigkeit davon, daß sie das Schulzimmer zu einem geistlichen Exerzierplatz machen, wo die Schüler vorbereitet werden für den Kampf des Lebens. In diesen lutherischen Schulen erhält das Kind täglich während der ersten Stunde des Schultages von einem tüchtigen männlichen Lehrer

Unterricht in Religion. Könnte man eine Schulstunde wohl besser verwenden? Denkt doch einen Augenblick nach! Sie wird gang der driftlichen Erziehung gewidmet. Während diefer Stunde werden diese lutherischen Kinder in der allerbesten Beise vorbereitet für ihr künftiges bürgerliches Leben. Sie lernen ihre Pflicht gegen Gott. Sie werden gelehrt, daß Gottes Wort über alles geht, und daß man alles, was dagegen angeht, wie tödliches Gift meiden muß. Diese Lektion, die Tag für Tag gegeben wird, wird in dem jugendlichen Gemüt einen Bestand göttlicher Wahrheiten zurücklaffen, der fie im fpäteren Leben gegen gefährliche Bersuchungen wappnen wird. Benn sie dann wirklich später übeltun, dann fündigen sie gegen besseres Wissen und werden nicht jo gar verkommen, daß es nicht möglich wäre, sie wieder zurecht= zubringen. Will irgend jemand wagen zu behaupten, daß eine solche Erziehung im empfänglichsten Alter für die Nation in fünf= tigen Jahren von unberechenbarem Segen sein wird?" - Freilich hat der Katholik dabei eigentlich seine eigene Schule im Auge. Beil gegen diefe großes Vorurteil besteht, so zeigt er den Segen driftlicher Erziehung an dem Beispiel lutherischer Schulen. Er fängt gleich seinen Artifel jo an: "Die Arbeit, die katholische Ge= meindeschulen verrichten, wird gewöhnlich nicht auf ihren vollen Wert angeschlagen." Auch das ist wahr, was er sagt: es sei ein albernes Gerede, wenn man für Gemeindeschulen redet, gleich ben Schrei zu erheben: "Die öffentliche Schule ist in Gefahr!" "Mein, die öffentliche Schule ist nicht in Wefahr, sondern das Land selbst. Die überhandnahme der Gesetzlosigkeit im ganzen Lande ist ein Warnungssignal, das man nicht mit Sicherheit unbeachtet lassen kann."

Manche Leute wollen mit Gewalt die Bibel in die Staats= schulen bringen. Sie können es sich gar nicht erklären, warum nicht alle Christen mit Macht darauf hinarbeiten. Sie können es verstehen, daß Ratholiken, Juden und Seiden dagegen sind; aber daß es auch "Evangelische" gebe, die sich mit dem Vorschlag nicht befreunden können, das können diese Leute nicht fassen. Man "blase gemeinsam die eine Melodie: daß man die Rinder der Ungläubigen oder Agnostifer nicht zwingen dürfe, sich mit der Bibel zu beschäftigen". Aber ist das nicht ein guter Grund? haben nicht in den Anstalten des Staates alle Bürger dieselben Rechte, ob sie Christen oder Unchristen jind? Wo hat der Staat überhaupt den Auftrag, die Bibel zu lehren? Und wo hat die Kirche den Befehl und die Vollmacht her, mit Volizeimagregeln "die Kinder der Ungläubigen oder Agnostifer zu zwingen, sich mit ber Bibel zu beschäftigen"? - Es wird geltend gemacht: die Bibel sei ein ausgezeichnetes Lesebuch, im schönsten Englisch ge= ichrieben; fie fei ein nütliches Geschichtsbuch. "Sie läßt auch den schlichtesten Anecht, der nie über die Grenzen seines Dorfes hinauskam, nicht in Unkenntnis darüber, daß es noch andere Län= der und andere Zivilisationen gab, ja eine große Vergangenheit, die bis zu den äußersten Anfängen der ältesten Bölter in der Welt zurückreicht." Das ist ja alles wahr. Aber ist das alles, was uns die Bibel ist? Ehren Chriften wirklich die Bibel, wenn sie sie der Welt nur empfehlen als ein schönes Lesebuch und wertvolles Geschichtsbuch? Ift sie nicht Gottes Wort? Ift sie es nicht, die von Christo zeugt? Oder ist das ehrlich, das zu verschweigen und sie der Welt aufschwäßen zu wollen als ein schönes Lesebuch und Weschichtsbuch? Die Kirche soll wissen, was sie an der Bibel hat. Sie foll wiffen: das ift ihr Buch; und foll er= kennen, daß es ihre Pflicht ist, jung und alt Gottes Wort zu lehren. Man will christlichen Unterricht für die Kinder, es graut einem vor dem Geschlecht, das ohne Gottes Wort aufwächst, aber den einfachsten Weg, den Weg zur chriftlichen Gemeindeschule, kann man, scheint's, nicht finden. E. V.

Für das Evangelium hat das Papittum auch rein gar feisnen Sinn. Das einzige, was es mit demfelben zu tun weiß, wo

es ihm entgegentritt, ist, es zu hassen und zu verfluchen. In bezug auf das Testament des verstorbenen 3. P. Morgan, in bem er seine einzige Hoffnung der Seligkeit auf das sett, was Christus für ihn geleistet und erworben hat, woran alle Christen ihre helle Freude hatten, finden wir in papistischen Blättern diese Auslassung: "Viele Leute sind hocherfreut über die Anfangsfätze in dem Testament des berftorbenen J. P. Morgan. Die Zeitungen fagen uns, das sei ein herrliches Beispiel wahren Chriftentums. Tatsache ift, es ist ein Beispiel mahren Luthertums. Er ergreift im Glauben Chrifti Verdienst und deutet dabei mit keinem Wort an, daß ihm seine Sünden auch leid sind. Die Zeitungen sollten doch wissen, daß es dreis oder vierhundert Millionen von Christen gibt, die reines Luthertum und reines Christentum nicht für dasselbe halten. Wir möchten um keinen Preis unsere Hoffnung der Seligkeit auf ein solches Bekenntnis wagen; und wir hoffen, daß Herr Morgan in seinen letten Stunden nach der Gnade, die ihm gewiß angeboten wurde, fein Bekenntnis zur Gottheit Chrifti durch eine Tat völliger göttlicher Reue vervollständigt hat." — Vom Evangelium, bom Glauben hat ein Papist eben gar keinen Begriff. Er vermift im Glauben eines Christen die Bufe. Als ob es einen wahren Glauben ohne Bufe geben könnte! Der feligmachende Glaube ift eben seiner Natur nach das Vertrauen eines armen Sünders, der mit Schrecken erkannt hat, daß er die Hölle verdient hat, auf seinen Beiland, "der mich berlornen und berdammten Menschen erlöset hat". Was ist denn nach papstlicher Lehre die Buke? Sie besteht aus den drei Stücken, drei Menschenwerken: Traurigkeit des Herzens, Bekenntnis des Mundes und Genugtuung des Werkes. An eines Chriften Glauben die Bufe vermissen, heißt im Munde eines Römlings dies: Dag er an Chris stum glaubt, ist ja schön und gut; aber was hilft das? Er hat ja keinem Priester gebeichtet. Er hat sich keine Genugtuung auflegen lassen. Er, der reiche Mann, hat auch keinen Cent ausge= fest für Seelenmessen für seine arme Seele im Regfeuer. Und es hat doch Papst Bonifaz VIII. feierlich erklärt, daß es aller Rreatur zur Seligkeit nötig sei, dem römischen Papste unterstellt zu sein. — Den Glauben, das Vertrauen auf Christum zur Seligkeit nennt das Papsttum Luthertum. Da hat es recht. Der Sund scheint den Anüppel zu kennen. Daß Luther das alte Svangelium Christo zur Ehre und bem armen Günder zum Troft wieder hervorgebracht hat, das hat dem Papsitum die Bunde geschlagen, die nicht heilen will. Und dadurch, daß der Papft zu diesem Evangelium eine Gegenstellung einnimmt, zeigt er allen Christen deuts lich genug, wer er ist, nämlich der echte Widerchrist, der die Menschen nicht durch Christum will selig werden lassen. E. P.

Die "Illinois-Staatszeitung" ichreibt: "Dem Stadtrat bon Chicago hat sein Austizausschuß den Erlaß einer Verordnung empfohlen, derzufolge die Ausstellung von Bildern nackter Personen in den Straßen und Schaufenstern verboten wird. glauben, daß dem Antrage stattgegeben werden sollte. Die Ginrede, daß es sich um einen Eingriff in die Rechte der Kunst und der Künstler handle, darf nicht allzu schwer in die Wagschale fallen. Denn bas, was in ben meiften Schaufenftern gur Unlockung der Gimpel ausgestellt wird, hat mit wahrer Kunst blutwenig gemein. Im übrigen ift bei dieser Art Bilder die Grenze sehr schwer zu ziehen, wo die Kunst aushört und die lüsterne Unsittlichkeit anfängt. Und wenn wirklich einmal der Strafenjugend und dem füßen Böbel die Gelegenheit entzogen werden follte, die Bekanntschaft eines wirklichen Kunstwerkes zu machen, so muk das eben mit in den Rauf genommen werden. Wir stehen sicherlich nicht in dem Verdachte der Zimperlichkeit, aber gerade deshalb glauben wir in dieser Sache ein gang offenes Wort sprechen zu bürfen: Nubitäten gehören, soweit sie Kunstwerke sind, in Museen, Galerien oder Sammlungen; Nuditäten, die nur — berzeihen Sie den geraden Ausdruck — Schweinereien sind, haben

überhaupt keinerlei Berechtigung und dürfen am allerwenigsten öffentlich zur Schau ausgestellt werden. Wir hoffen, daß der Stadtrat die Berordnung nicht nur annimmt, sondern auch zur Geltung bringt." — Die Zeitung hat recht. Aunst wird vorzgeschützt, und Schweinerei ist gemeint. Die meisten solcher Bilder sind in Saloons und an ähnlichen Orten zu sinden. Und Leute, die da verkehren, haben für Kunst so viel Sinn wie der Esel sürs Saitenspiel. Die suchen an solchen Vildern nicht Kunst, sondern — etwas anderes.

Jungen Leuten, die burchbrennen und fich heimlich trauen laffen, hat jungst ein katholischer Priester derb die Wahrheit gefagt. Er fagte: "Junge Leute, die ohne die Zustimmung ihrer Eltern heiraten, dürfen nicht erwarten, daß man fie zu den ehrbaren Leuten rechnet. Es wäre einem Later nicht so schredlich zu hören, daß sein Sohn sich das Genick gebrochen hätte, oder daß seine Tochter ertrunken wäre, als zu hören, daß sein Rind ihm entlaufen ift und fich berheiratet hat, ohne ihm davon zu fagen. Sold eine Beirat ist nicht die Vereinigung von Mann und Beib, sondern vielmehr eine Vereinigung, in der zwei Narren ein Narr werden. Die meisten Durchbrennereien sind die Folge von albernen Gedanken, die die jungen Leute sich in den Ropf gesetzt haben. Da sitzt wohl so ein junger Mann mit einem Mädchen im Mondschein, und in seinem Kopfe schwirrt es. Bald ftögt er das Wort aus: "Lag uns heiraten!" Das Mädchen nicht Beifall, und sie machen sich auf die Suche nach einem Prediger. Und sie finden auch einen, der mit einem Auge schon nach solchem Nebenberdienst ausgeligt hat. Die Sucht, von sich reden zu machen, spielt auch eine große Rolle, und so gehen sie gleich nach der Trauung hin ind melden es der Zeitung." — Es ist wahr, daß solche Leute sich selbst verächtlich machen. Aber es ist noch mehr wahr. Sie verachten Gott, der die She geordnet hat und fie nicht für einen Scherz angesehen haben will, sondern sie eingesetzt hat für verständige Leute. Es ist so, wie wir in einem firchlichen Gebet sagen: "Beilig ift die Ordnung der Che, die du felbst eingeset haft, und du willst auch, daß sie von uns heilig gehalten werde." Solche Durchbrenner verfündigen sich auch an ihren Eltern, denen fie gehören, und die bei ihrer Berheiratung nach göttlichem Recht auch ein Wörtlein mitzureden haben. Auch läkt sich nicht erwarten, daß Gott auf eine folche Che viel Segen legen wird, wie das die Erfahrung ja bestätigt.

Aus Brafilien. Die "D. Z." von Sao Paulo berichtet über das Auftreten einer neuen katholischen Sekte, der "Brasilianischen Rirche". Ein gemaßregelter Priefter, Amorim Correa, ist der Gründer der neuen Sekte. Viele Priester, die mit ihrer Kirche zerfallen sind, wollen sich dem neuen "Patriarchen" anschließen, ber zunächst an seinem Lehrprogramm arbeitet. Der Name "Bras silianische Kirche" ist offenbar gewählt, um die patriotischen Gefühle zu erregen und auf diese Beise ber neuen Rirche Zutvachs zu verschaffen. Auch die Zeitungen sollen wohl dadurch beeinflußt werden. Der Bischof bon Campinas, in dessen Bezirk die Gette entstanden ift, zeigt sich besorgt. Allerdings bedarf es bei der Lauheit der Brafilianer ihrer Kirche gegenüber keines starken Unstokes, und eine Los-bon-Rom-Bewegung kommt in Gang. Der Bischof wünscht deshalb das Eingreifen der Regierung. Er meint, die Regierung solle die Bewegung nicht bulben. Da sieht man gleich wieder den Papisten. Die Regierung soll der Kirche ihren starten Arm leihen gegen ihre Feinde. Gin Papist kann sich eben nicht an den Gedanken gewöhnen, daß der Staat in religiöse Bewegungen nicht einzugreifen hat, solange sie sich auf religiösem Gebiet halten und nicht etwa zu staatsgefährlichen Revolutionen ausarten, die Eigentum und Leben der Staatsbürger bedrohen. Solange aber nur das Wohl ober Weh der katholischen Kirche in Frage kommt, mag sie sich ihrer Feinde selbst erwehren, so gut sie kann. übrigens ift bon der neuen Bewegung nicht viel für eine Bekämpfung des Papsttums zu erhoffen. Diesem übel ist nur mit dem Worte Gottes beizukommen, und davon scheint die neue Sekte nicht viel zu haben und zu halten.

(Ev.=Luth. Kirchenbl. f. Süd=A.)

Die positiven Bertreter ber Minoritätsgemeinden in Berlin haben unter dem 20. Februar folgende Eingabe an den Evange= lischen Oberkirchenrat gerichtet: "Dem hochwürdigen Evangeli= schen Oberkirchenrat zu Berlin gestatten sich die unterzeichneten Vorstände der positiven firchlichen Vereinigungen der Advents=, Luisenstadt=, Luther=, Markus=, Melanchthon=, Ofter=, Thomas=, Trinitatis= und Zwingligemeinden ehrerbietigst das Nachstehende vorzutragen: Unter dem 23. Mai 1912 haben die unterzeichneten Vorstände eine Eingabe an den Evangelischen Oberkirchenrat zu Berlin gerichtet mit der Bitte, ,den positiven Minoritäten der namhaft gemachten Kirchengemeinden die Befriedigung des in ihren Reihen vorhandenen lebhaften Wunsches der gottesdienst= lichen Erbauung gemäß der Heiligen Schrift und den Bekennt= nissen der evangelischen Kirche in ihren Gemeindekirchen er= möglichen zu wollen'. Inzwischen sind dreiviertel Jahre vergangen, ohne daß den unterzeichneten Vorständen auf ihre Bitte eine Antwort zuteil geworden ist. Sie fürchten, daraus ent= nehmen zu sollen, daß der Evangelische Oberkirchenrat nicht ge= willt ift, auf ihre Eingabe zu antworten, möchten aber mit dieser Annahme nicht eher rechnen, bis sie ihnen zur Gewißheit geworden ift. Infolgedessen gestatten sie sich, eine erneute Bitte des Inhalts an den Evangelischen Oberkirchenrat zu richten, ihnen wenigstens mitteilen zu wollen, ob sie auf ihre Gingabe vom 23. Mai 1912 noch eine Antwort erwarten dürfen oder nicht. Ehrerbietigst im Auftrage der Vorstände der positiven Parochial= (Folgen Unterschriften.) Die Positiven hatten be= fanntlich darum gebeten, ihnen die Erlaubnis zur Einrichtung von Gottesdiensten mit positiven, von außerhalb herangezogenen Geistlichen in ihren Kirchen zu geben. Das Konsistorium hatte es für unmöglich erklärt, diesem Wunsche zu willfahren, und darauf hatten sich die Bittsteller an den Oberkirchenrat gewendet. Daß dieser von der gesetzlichen Lage, welche die Antwort des Konfistoriums bestimmte, eine andere Auffassung hat als diese Behörde, ist nicht anzunehmen. Ob das lange Schweigen so zu deuten ift, daß doch noch nach einem Mittel des Entgegenkommens gesucht wird? Jedenfalls tritt hier der tiefste Schaden unserer Landeskirche zutage, deffen Bekämpfung jest die wichtigste Aufgabe ift. Durch äußeres Zudeden nach Hamburger Art wird das nicht geschehen können, wie sehr auch die mittelparteiliche Reigung dazu um sich gegriffen hat. Unsere nächste Generalspnode wird sich vor noch schwerwiegendere Entschließungen gestellt sehen als die vorige. — So berichtet ein deutschländisches Kirchenblatt. Traurigere Zustände kann es in einer Kirche kaum geben. Bölfe sind die Herren im Schafstall. Gerade jest wird berichtet, daß in diesem Jahre wieder in Berlin in der Karfreitagspredigt die Erlösung durch Christum und in der Ofterpredigt seine Auferstehung offen geleugnet wurde. Und da bitten Christen, die solche Wölfe zu Hirten haben, die Kirchenbehörden um die Er= laubnis, ab und zu sich einen Prediger kommen zu lassen, der ihnen Gottes Wort predigt, und erhalten darauf keine Antwort. Wiffen denn diefe lieben Chriften nicht, daß Chrifti Schafe nicht die Wölfe anzuflehen brauchen, sondern von dem großen Hirten ber Schafe das Recht überkommen haben, fich felber rechte Sirten zu berufen? E. P.

# Shächergnade.

Missionar B. Petersen in Indien teilt aus seinem Tagebuch folgende Begebenheit mit:

Von einer wegen des schlechten Weges beschwerlichen Reise von Rapur nach Venkatagiri zurückgekehrt, kommt ein Bote aus Beduluru, einem acht Meilen füdlich von Venkatagiri gelegenen Dorfe, mit der Nachricht, dort liege ein Heide auf dem Sterbebette, der mich dringend bitte, sofort zu kommen, um ihn zu taufen, ehe er sterbe. Der Kranke war ein Verwandter unserer Christen in Rapur, der mir nicht unbekannt war, den ich schon öfter ernstlich ermahnt hatte, sich zu bekehren und zu Christo zu kommen, damit der Tod ihn nicht unerwartet in seinen Sünden ereile. Obwohl von der Wahrheit des Christentums überzeugt, glaubte er doch, es jei zu schwer für ihn, zum Christentum überzutreten, weil seine Frau und seine Geschwister den Schritt nicht mittun wollten. Meine Katecheten hatte ich gerade an jenem Morgen nach diesem Dorfe zur Heidenpredigt ausgesandt, deshalb schickte ich, weil ich selbst noch sehr müde von der Reise war, einen Brief an meinen ersten Katecheten durch den Boten mit der Anweisung, den Kranken zu besuchen und mir sofort über den Zustand desselben Mitteilungen zu machen. Spät abends kam ein Bote und brachte einen Brief vom Katecheten, worin dieser mich dringend bat, früh am Morgen zu tommen, denn der Zustand des Aranken sei bedenklich, und dieser zeige großes Verlangen, getauft zu werden.

Als am andern Worgen die Sonne aufgüng, hatte ich schon die Hälfte des Weges zurückgelegt. Es war ein wundervoller Worgen. Zuerst um uns her tiefe Stille, dann, als die Worgen-röte andrach, wurden auch die Bögel lebendig und stimmten ihrem Schöpfer ihr Worgenlied an. Nicht lange danach ging auch die Sonne wie ein großer roter Feuerball auf und spiegelte sich in den vielen tausend Tautropfen wider. Weine Gedanken waren bei dem Kranken, und ich bat den Hern, daß er als die Sonne der Gerechtigkeit mit seinem hellen Gnadenschein das Herz des Kranken erleuchten möge.

Der Kranke war über mein Kommen sichtlich sehr erfreut, und nachdem er mich mit freundlichem Salam begrüßt hatte, fagte er zu mir: "Als der Bote gestern ohne Sie zurückehrte, war ich sehr traurig; denn ich glaubte nicht, daß ich den heutigen Tag erleben würde, und der Gedanke, ungetauft zu sterben, war für mich Höllenpein." Der Kranke, ein Mann in den beften Jahren, war durch die schwere Krankheit körperlich gebrochen, aber geistig noch frisch und klar. In der längeren Unterredung war ich überrascht über die Wirkung des gehörten Wortes Gottes an sei= nem Herzen. Unter anderm sagte er: "Schon lange war ich davon überzeugt, daß allein JEsus, den Sie und Ihre Katecheten verkündigen, uns von Gunden und Verdammnis erretten kann. Mein Gewissen hat mir schon seit Jahren keine Ruhe gelassen und immer wieder zu mir gesagt: Du mußt Christ werden, sonft gehst du ewig verloren. Oft habe ich den Entschluß gefaßt, mich taufen zu lassen, aber wenn ich dann die Folgen des Schrittes überlegte, dann glaubte ich, sie nicht tragen zu können."

In der weiteren Unterredung fand ich bei dem Mann eine Sündenerkenntnis, wie ich sie bei wenigen unserer Christen ge= funden habe. Offenbar hatte der Heilige Geist schon länger sein Berk an diesem Manne gehabt. Als ich ihm dann erzählte von der unendlichen Liebe Gottes, der JEsum, seinen allerliebsten Sohn, in diese Welt sandte, von JEsu wunderbarer Geburt, von seinen Wundertaten und seiner Predigt, die von seiner Liebe zeugten, von seinem Leiden und Kreuzestod, womit er unsere Sündenschuld bezahlt habe, von seiner Auferstehung und Himmel= fahrt, und wie er keinen, auch nicht den größten Sünder, von sich hinausstoßen würde, der in Buße und Glauben zu ihm komme, da wurde der Kranke mitten in allen Leiden ganz fröhlich. Ich erzählte ihm dann noch vom Schächer am Kreuz, der fich noch in der letten Stunde bekehrt habe. Darauf fagte er: "Ich glaube, Mefus wird auch mich noch in der letten Stunde annehmen." Dann erklärte ich ihm den Segen der Laufe, daß der HErr uns in der Taufe von allen Gunden reinige, aus Rindern des Teufels uns zu feligen Gotteskindern und Erben der ewigen Seligkeit mache.

Inzwischen waren auch meine Katecheten von der Seidenspredigt zurückgekommen, die ihn schon am Tage vorher untersrichtet hatten. Wir stimmten dann das Lied an "JEsus ninmt die Sünder an", knieten nieder am Krankenbett und beteten. Dann vollzog ich die Taushandlung. Mit sichtbarer Freude besantwortete er die Tausfragen, und als ich die Glaubensartikel gesbetet und ihn gesragt hatte: "Ist dies nun auch dein Glaube?" da antwortete er mit einem kräftigen Ja.

Der Kranke war sehr bewegt; er dankte, daß ich gekommen sei. Denn jeht, nachdem er getauft sei, sei die Todesfurcht, die ihn in den lehten Tagen oft gequält habe, hinweg. "Wein Ende ist nahe, aber ich gehe zu JEsu." Auch seine Frau und seine Brüder ermahnte er noch, sich bald zu bekehren. Wir sangen dann noch einige Verse von dem Lied "Ich bin getauft auf deinen Namen", knieten noch einmal nieder, dankten dem Hern sür alles, was er an dem Kranken getan hatte, und baten um ein baldiges seliges Ende wie auch um die Vekehrung seiner Verswandten, der Dorsbewohner. Darauf erteilte ich dem Kranken den Segen.

Nie hat mich eine Taufhandlung so tief bewegt wie diese. Solche Erfahrung gibt wieder neuen Mut und neue Freudigkeit, denn sie zeigt uns, daß unsere Arbeit nicht vergeblich ist in dem HErrn. Schon ehe ich ankam, hatte der Kranke sein Haus bestellt. Er war ein wohlhabender Paria und wegen seines Fleißes und sonstiger Kunstfertigkeit auch von den Bauern geachtet. Am neisten wunderte ich mich, daß er auch den Ort für sein Grab bestimmt und verboten hatte, heidnische Zeremonien bei seinem Tode und Erabe zu machen.

Mich drängte die Arbeit nach Hause, während die Katecheten noch dort blieben zur Seidenpredigt in den umliegenden Dörfern. Nach zwei Tagen erhielt ich die Nachricht, daß unser Neugetaufter in Frieden heimgegangen sei. Ich sandte Lehrer und Schüler zur Beerdigung hin, welchen sich auch einige Christen anschlossen. Der Hat ein sanstes, friedsames Ende gegeben, und ich hoffe gewiß, daß er jett mit jenem Areuzesschächer im seligen Paradiese dem Herrn dankt, daß er ihn noch in der letzten Stunde augesnommen hat.

# Sände, die fich nicht waschen laffen.

"Was andere tun, darf ich auch tun", jagt der Viktualien= händler, wenn er seine nachgemachten und gefälschten Waren vertauft, oder wenn er die faulen Apfel in seinem Mag unter ein paar besseren versteckt. "Die Kunden sollen es sich selbst zu= schreiben; sie wollen einmal billig kaufen, und wenn ich ihnen die Schundware nicht liefere, liefert sie ihnen ein anderer." Es ist die alte Feigheit, mit der sich Naron für die Ansertigung des goldenen Kalbes entschuldigte: "Du weißt, daß das Bolk bose ift." Mis ware das ein Grund, dem Bolt im Argen behilflich zu fein! Es ift die alte Feigheit des Pilatus, der seine Sande von aller Verantwortlichkeit an Christi Tode reinwaschen wollte, während doch ohne sein Mitwirken die Areuzigung nicht hätte stattfinden tönnen. "Ich bin unschuldig", sagte er, "sehet ihr zu!" Aber solche Hände laffen sich nun einmal nicht reinwaschen, und durch alle Sahrhunderte hindurch bleibt die chrijtliche Kirche in ihrem Mlaubensbekenntnis bei dem Sage: "Gekreuziget unter Pontio Vilato."

Wie Christus gelitten hat, so leiden Ehrlichkeit und Treue noch beständig unter den Pilatushänden derer, die sich mit ihren Ränken, ihren Vetrügereien, ihren Verleumdungen, ihrer Feigheit hinter "den andern Leuten" verstecken wollen. Du aber nimm den Nehemia zum Vorbilde, der, wo alle unrecht taten, saste: "Ich aber tat nicht also!" (Ev.=Luth. Gemeindeblatt.)

# Ein begrabenes Bekenntnis.

Am 21. Dezember 1776 brach man in Kleinbasel ein altes Gebäude ab, das einst dem Kartäuserkloster angehört hatte. Bei dieser Gelegenheit bemerkten die Arbeiter, daß sich in einem in der Mauer angebrachten Loche eine hölzerne Lade befand. In derselben lag folgendes Schriftskück:

"D allbarmherziger Gottl Ich weiß, daß ich nicht anders selig werden kann als durch das Verdienst, das unschuldige Leiden und den Tod deines vielgeliebten Sohnes. Frommer Jesul All mein Heil ist in deinen Händen. Du kannst die Hände deiner Liebe nicht von mir wenden, denn sie haben mich geschaffen, mich gebildet, mich erkauft. Du hast meinen Namen mit eisernem Grissel, mit großer Varmherzigkeit und in unauslöschlicher Weise auf deine Seite, in deine Hände und Füße geschrieben. Kann ich dies nicht laut bekennen, so bekenne ich es doch von Herzen und mit der Feder."

Der Schreiber dieser Zeilen war höchstwahrscheinlich ein Mönch des Kartäuserklosters, der im 14. oder 15. Jahrhundert lebte. In seine einsame Zelle hatte das Licht der Wahrheit hineingeleuchtet und ihm den Weg des Lebens gezeigt, den im 16. Jahrhundert der Augustinermönch Luther durch göttliche Fügung kennen sernte. (Wachende Kirche.)

# Todesanzeigen.

(Beripatet.)

Im Glauben an feinen Seiland ift P. Rarl Theodor Gutknecht am 30. Oktober 1912 bei Sampton, Rebr., an den Folgen der Gelbsucht gestorben. Er hat sein Lebensalter auf 60 Jahre, 9 Monate und 23 Tage, sein Amtsalter auf etwa 33 Jahre gebracht. — Geboren am 7. Januar 1852 in Plau, Mecklenburg-Schwerin, kam er in seinem achtzehnten Lebensjahre mit seinen Eltern nach Amerika. Bon Jordan, Minn., aus bezog er das Predigerseminar zu Springfield, III., und wurde im Jahre 1879 ordiniert. Die Gemeinde zu Caledonia, Minn., hat er drei Jahre, die Gemeinde bei Siblen, Minn., sieben Jahre, die Immanuelsgemeinde bei Bakefield, Nebr., einundzwanzig Jahre und die Salemsgemeinde bei Hampton, Nebr., etwa zwei Jahre lang bedient. Allen diesen Gemeinden ift er durch Gottes Inade ein treuer Seelforger gewesen. - In der zweiten Ottoberwoche des vorigen Jahres wurde er plöblich von einer Gallen= und Mierenkrankheit so heftig ergriffen, daß er alle Arbeit einstellen und sich legen mußte. Er ahnte den Ausgang dieser Krankheit, fah aber dem Tode im Vertrauen auf Chriftum mutig und getroft ins Auge. Auf Rat der Arzte unterzog er fich am 29. Oktober einer Operation. Am folgenden Tage, um ein Uhr nachmittags, hatte er überwunden. Freitag, den 1. November, fand unter großer Beteiligung das Begräbnis statt. Sechs Amtsbrüder trugen den Sarg. P. C. F. Brommer von der Zionsgemeinde bei Hampton hielt die Leichenpredigt über 1 Theff. 4, 13- 18. Präses C. S. Beder amtierte im Trauerhause und am Grabe. Bier wurde das Lied Nr. 417 gefungen, wobei zwölf Pastoren den Gegenruf fangen. - Der Entschlafene war zweimal verheiratet, zuerst mit Maria, geb. Sauer. In dieser The wurden ihm sechs Rinder geschenkt, vier Töchter und zwei Söhne, welch lettere beide im Predigtamt stehen. Im Jahre 1894 wurde seine erste Frau durch einen seligen Tod von ihm genommen. Seit dem 18. Mai 1897 war er mit Luise, geb. Horst, verheiratet. In dieser Che wurden ihm vier Kinder geschenkt, von denen zwei ihm in die Seligkeit vorausgegangen find. Er hinterläßt außer der Witwe sechs erwachsene und zwei ummündige Kinder, zwölf Großlinder, einen Bruder, vier Stiefbrüder und eine Stiefschwester. Gott tröste die Hinterbliebenen und schenke ihnen ein fröhliches Wiedersehen mit dem Entschlafenen im Hinmel!

A. A. Schormann.

Es hat dem Herrn über Leben und Tod nach feinem un= erforschlichen Rat gefallen, unsern treuverdienten langjährigen Lehrer, Martin Kirsch, aus unserer Mitte in die Ewigkeit zu verseten. Er starb am 21. April an Lungenentzündung nach nur achttägigem Krankenlager. Unter dem zuversichtlichen Bekenntnis: "Ich glaube, daß JEsus Christus, wahrhaftiger Gott, vom Bater in Ewigkeit geboren, und auch wahrhaftiger Mensch, von der Jungfrau Maria geboren, sei mein HErr, der mich verlornen und verdammten Menschen erlöset hat, erworben und ge= ivonnen von allen Sünden, vom Tode und von der Gewalt des Teufels, nicht mit Gold oder Silber, sondern mit feinem heiligen, teuren Blut und mit feinem unschuldigen Leiden und Sterben, auf daß ich sein eigen sei" (diese letten Worte wieder= holte ex), tat ex seinen letzten Atemzug und ist nun seinem brünstigen Wunsche gemäß: "Ich möchte heim, mich zieht's zum Laterhausel" daheim bei dem SErrn. Am 24. April haben wir ihn als ein edles Samenkorn auf Gottes Acker gebettet. Um halb zehn 11hr vormittags wurde im Trauerhause ein kurzer Gottesdienst für die Angehörigen abgehalten. Der Ortspastor legte auf Brund von Joh. 13, 7 die göttliche Antwort auf die ängstliche Frage: "Warum?" dar: "1. Es ist der HErr. Des= wegen gib dich zufrieden. 2. Warum er es getan hat, weißt du jest nicht. Daher laß das vergebliche, die Traurigkeit mehrende Fragen. 3. Du sollst es hernachmals erfahren. Auf dieses Her= nachmals vertröfte dein bekimmertes Herz." Unter Vorantritt der Schulkinder wurde dann die Leiche ins Gotteshaus übergeführt. Dort lag sie aufgebahrt von zehn Uhr vormittags bis zum Beginn des eigentlichen Leichengottesdienstes um zwei Uhr Der Ortspastor beantwortete hier in deutscher nachmittaas. Sprache die Frage: "Wie stellen wir uns zu der schweren Beimjuchung, die uns durch den Tod unsers lieben Lehrers getroffen hat?" Die Antwort lautete auf Grund von 2 Kor. 6, 10: "Wir sind traurig, überaus traurig, über den herben Berluft, der uns getroffen hat. Wir sind aber zugleich fröhlich über den Gewinn, den der Abgeschiedene davongetragen hat. Dr. E. Abbetmener zeigte darauf in englischer Sprache, daß denen, die Gott lieben, alle Dinge zum besten dienen. Auch dieser Todesfall muffe daher sowohl dem, der abgeschieden, als auch denen, die zurücklieben, zum besten dienen. Zum Schluß widmete Lehrer Th. Bügel, Vizepräses der Minnesota=Dakota=Lehrerkonferenz, dessen Bräses der Abgeschiedene zwanzig Jahre lang gewesen ift, dem Ber= blichenen einen ehrenden Nachruf, der darin ausklang: Wir haben in dem Toten einen wahrhaft Großen in Israel unter den Lehrern, einen Hirten der Lämmer JEsu nach dem Herzen Gottes verloren. Dann trugen ehemalige Schüler, jetzt Lehrer, die sterb= liche Hülle zur letten Rube. An dreißig auswärtige Amtsbrüder und Pastoren gaben ihr das Geleite. — Lehrer Martin Ririch wurde am 10. November 1864 in Friedheim, Ind., als Sohn des Lehrers A. F. Kirsch geboren. Dort besuchte er bis zum vierzehnten Jahre die Gemeindeschule. Im Jahre 1879 trat er in das Lehrerseminar zu Addison ein. Rach bestandenem Examen nahm er 1884 einen Beruf als Lehrer an die Gemeindeschule zu Faribault, Minn., an. Neumundzwanzig Jahre hat er dort ohne Rücksicht auf irdischen Gewinn unter viel Mühe, gemeinschaftlich mit ein und demselben Pastor gearbeitet, ohne daß der Friede auch nur im geringsten zwischen den beiden gestört worden wäre. Im Jahre 1888 verheiratete er sich mit Fräulein Emma Replaff, die ihren Gatten mit sechs Kindern, zwei Söhnen und vier Töchtern, überlebt. Der älteste Sohn ist Student in St. Louis und bereitet sich aufs Predigtamt vor. Außerdem hinterläßt der Selige noch zwei Brüder, Jakob, Lehrer in Chicago, Johannes, Lehrer in Crete, Ju., und vier Schwestern. Der Herr tröste die Hintersbliebenen mit seinem eiwigen Trost und sehre sie sich demütigen unter seine gewaltige Hand, auf daß er sie erhöhe zu seine Zeit!

#### Neue Drucksachen.

Alle an dieser Stelle angezeigten Bücher, Musikalien, Bilber usw. tönnen burch das Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., zu den beis gefügten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerken, ob zu bestellen, salls nicht vorrätig.

**Bopuläre Symbolif.** Lutherischer Wegtweiser zur Prüfung der verschiesbenen Kirchen und religiösen Gesellschaften. Bon Martin Günther. Seit der dritten Auflage besorgt von L. Fürsbringer. Bierte, vermehrte Auflage. 6×9 zoll; VIII und 456 Seiten, in hellbraunem Law Buckram gebunden. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Preiß: \$2.00 portofrei.

Dies ift feit 1872 bereits die vierte Auflage der "Popularen Symbolif" bes seligen Brof. Bunther. Ja, die britte Auflage mar ichon feit ein paar Jahren vergriffen, und das Buch wurde mit Ungeduld von vielen Seiten begehrt. Da hat nun Prof. Fürbringer, wie schon die dritte, so auch diese vierte Auflage besorgt und die Symbolit bis auf die Gegenwart berabgeführt und vervollständigt. Kirchliche Eintagsfliegen, die bereits tot find, find in diefer neuen Auflage ausgeschieden worden; dafür haben niehrere neue Setten und Schwarmereien jum erften Male Berückfichtigung gefunden, auch so kleine Sekten mit einer Kommunikantenzahl, wie sie eine einzelne fleine Gemeinde aufweift. Go wird biefer Wegweiser nicht im Stich laffen burch bas Gewühl und Gewimmel ber vielen Rirchen und Kirchlein. — Für diejenigen, die das Buch noch nicht kennen, sei über die Anlage des Buches noch dies bemerkt: 3m erften Teil wird eine kurge Beschichte und Charakteristik der mancherlei Kirchen gegeben und im zweiten Teil die vergleichende Darftellung der Lehre der evangelisch=lntherischen Rirche und ber Lehre ber falichgläubigen Rirchen und Gefellschaften. Da wird bann unter jedem Sauptftud ber Lehre angegeben: Die reine Lehre ber evangelisch-lutherischen Rirche, Betweis aus Gottes Wort, bann bie bem gegenüberstehende faliche Lehre aus ben anerkannten Büchern ber betreffenben Gemeinschaft und ichlieglich ben Brrtum wiberlegende Spruche ber Beiligen Schrift. So wird ber Lefer instand gesett, die Prüfung ber ein gelnen Lehren ber berichiedenen firchlichen Gemeinschaften selbst borgunehmen und fich mit Gottes Wort gegen ben Irrtum gu mappnen.

Dritter Synodalbericht des Süd-Allinois-Districts der Deutschen En-Luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. St. 1912. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 8°. 96 Sciten. Preis: 18 Ets.

Die Lehrverhandlungen bieses Distrikts zeigen das lutherische Urteil auf über die römische Lehre vom Fegseuer. Diese Lehre wird dargestellt nach den Symbolen der römischen Kirche, und es wird dabei dom Resernsten, Prof. B. H. Dan, auch gezeigt, wie sie sich im Leben des fathoslischen Volks ausnimmt. Der Leser ersährt, was für Schliche angetvandt werden, noch neuerdings wieder von Kardinal Gibbons, dieser Lehre den Unschein zu geben, als hätte sie Grund in der Heiligen Schrift. Daß sie derselben vielmehr zuwider und entgegen ist, wird scharf gezeigt und dem Dottor im roten Barett dabei nichts geschenkt. Der Leser sindet hier viele Zitate aus der neueren papistischen Literatur, die er sonst nicht so bequem beieinander hat und die ihn interessieren werden. Dieser Bericht sollte ihm auch Aulaß werden, steißig zu lesen in den Symbolischen Büchern unserer Kirche und zumal auch in Luthers Werken, aus denen träftige und martige Stellen gegen den Greuel der römischen Fegseuerschere hier mitgeteilt werden.

Homischifches Reallegison nebst Index Rerum. Bon E. Echarbt. M. bis R. Success Printing Co., St. Louis, Mo. Preis: \$2.10; Borto 21 Cts.

Von dem bekannten "Reallexikon", an dessen Herstellung P. Echhardt viel saure Arbeit gewandt hat, ist dies der fünfte Band. Es kommen da 3. B. folgende Titel zur Behandlung: Mission, Missourispuode, Mittelzdinge, Obrigkeit, Ordination, Papstum, Pastor, Predigt, Rechtsertizgung usw. Der nächte Band (6) wird ganz der "Schule" gewidmet sein und soll noch diesen Herbst erscheinen. Dieser Band wird natürlich bestonders den Lehren interessant sein, da er alles, was im "Schulblatt" und sonst in unsern Publikationen über die Schule gesagt ist, indizieren wird.

Mit Band 7 und 8 gebenkt dann der Berfasser das Werk jum Abschluß zu bringen. Gott erhalte ihn bei Gesundheit und Kräften, daß er das Werk zu Ende führen kann, das ihm änßerst mühsame Arbeit verursacht, wossir aber viele ihm dankbar find.

Sängerbote. Lyrifches Quartalheft. Success Printing Co., St. Louis, Mo. Preis: 50 Cts.; Einzelheft 15 Cts.

Dies ift das zweite Heft des bereits vor kurzem angezeigten neuen Unternehmens, das die Pflege der Dichtkunft, der Musik und des Gesangs in unsern Kreisen fördern will. Auch diese zweite Nummer enthält mehrere liebliche Ihrische Blümsein geistlicher und weltsicher Dichtung in deutscher und englischer Sprache, nehft einigen sehrreichen und erminternden Artisfeln über das Kirchenlied, Gemeindes und Chorgesang. Wir glauben, daß das Blättlein einem guten Zweck dient, und wünschen ihm Bestand und Verbreitung. Findet es gehörige Abnahme, die wir ihm wünschen, dann kann es immer bester seinem Zweck dienen. So ist diese zweite Rummer bereits um 16 Seiten größer, als die erste war. Und der Redakteur versspricht: "Sodald sich unser Lesertreis erweitert hat, und wir dadurch mehr Mittel in die Hand bekommen, gedenken wir noch zahlreichere und umfangereichere Musikstück zu bringen."

#### Einführungen.

Im Auftrag ber betreffenden Diftriktspräsides wurden eingeführt: Um Sonnt. Misericordias Domini: P. C. Frantenstein in der St. Matthäusgemeinde zu North Tonawanda, N. N., unter Affistenz P. Hahns von P. F. O. Scholz.

Um Sonnt. Jubilate: P. A. Road in der Gemeinde gu Foster,

Nebr., unter Affifteng P. Scheips' von P. 3. Solftein.

Um Sonnt. Cantate: P. F. Wendt in ber Gemeinde bei hart-

court, Jowa, von P. I. Stephan. Um 23. April: P. D. Hughold in der Gemeinde zu Westeliffe,

Colo., von P. A. E. Brauer.

Am Sonnt. Rogate: P. M. C. Götsch in den Gemeinden bei McRutt und Zorra, Sast, Can., von P. C. Predohl. — P. W. Meher in der Gemeinde zu McFarland, Kans., von P. W. Wittrock.

Um Tage ber himmelfahrt: P. b. Tranb in ber St. Johannis:

gemeinde ju Union, 3fl., von P. A. C. Staats.

Am Sonnt. Exaudi: P. A. Dommann in der Gemeinde bei Mileterton, Nebr., unter Affistenz P'. Mittamels von P. A. A. Schormann. — P. B. Hing in der Zionsgemeinde zu Roseland, Chicago, II., unter Affisenz P. Mahntes von P. H. L. Kug., — P. H. Steger in der Gesmeinde zu Fairbant, Jowa, von P. A. Uhlmann.

Um Pfingftsonntag: P. E. S. Schulenburg in ber Gemeinde zu Habelod, Rebr., unter Uffifteng P. Niermanns bon P. B. F. B. Baber. — P. E. E. Müller als Silfspaftor an ber Emmausgemeinde zu Buffalo,

N. D., von P. A. T. Hanser.

MIS Lehrer an Gemeindeschulen wurden eingeführt:

Am Sonnt. Exaudi: Lehrer G. Fleischmann als Lehrer der Oberklassen an der Schule der St. Paulsgemeinde ju Buffalo, N. P., von P. A. Dallmann.

Am Pfingstsonntag: Lehrer G. H. Kastrup als Lehrer der Oberklasse an der Schule der Emmausgemeinde zu Indianapolis, Ind., von P. W. C. Meinzen.

# Einweihung.

Dem Dienfte Gottes wurde geweiht:

Am Sonnt. Craudi: Die neue Kirche der Immanuelsgemeinde in Green field Tp., Mich. Prediger: PP. Dreher und Meher (englisch). Die Weihhandlung vollzog P. Dreher, das Weihgebet sprach P. Wahl.

#### Grundsteinlegungen.

Den Grundftein jur neuen Rirche legten:

Am Sonnt. Quasimobogeniti: Die Dreieinigkeitsgemeinde zu Chiscago, II. (P. Both). Prediger: PP. Haake und Gräbner (englisch). — Am Sonnt. Cantate: Die Immanuelsgemeinde zu Winnipeg, Man., Can. (P. Ross). Prediger: P. F. J. Selh.

# Konferenzanzeigen.

Die Oft = Ranfas = Paftoraltonferenz versammelt fich, w. G., vom 5. bis zum 9. Juni in P. Müllers Gemeinde zu Topeta, Kans. Arbeiten: Die Lehre der Schrift vom Kirchenregiment: P. Bundenthal. "Uneban-

gelische Praxis", Thesis I: P. Keininga. Exegese über 1 Kor. 14: P. Hömann. Pastoralpredigt: P. Keller (P. Lehenbauer). Beichtrede: P. Drögemüller (P. Wols). Bormittagspredigt: P. E. Meyer (P. Kaiser). Englische Presdigt: P. Stolp (P. Kengstors). Ans oder Abmeldung bis zum 31. Mai erbeten.

Die Lehrerkonferenz von St. Louis und Umgegend versammelt sich, w. G., am 1. und 2. Juli in Washington, Mo. Anmeldungen bis zum 15. Juni bei Lehrer A. E. Ritzmann erbeten.

28. Wegener, Borfiger.

#### Hynodalanzeigen.

Der Michigan=Diftrift unserer Spnobe versammelt sich, w. G., bom 25. Juni bis zum 1. Juli zu Monroe, Mich. Der Ortspastor, P. H. Frinde, 159 Scott-Str., bittet dringend um Anmeldung bis zum 10. Juni. Man gebe zugleich seine volle Abresse an. Auch versuche man, am Tage anzukommen. Die Begleitschreiben der Deputierten sind gleich nach dem Eröffnungsgottesdienst einzureichen. Referat: "Den Eltern", "Den Kinzbern" (Haustafel). Referent: P. B. Hagen.

C. 3. Umbach, Sefr.

Der North Dafota= und Montana=Distrift unserer Synobe tagt, w. G., vom 19. bis zum 25. Juni in der Gemeinde bei St. Thomas, N. Daf. Man melde sich mittels Postfarte vor dem 6. Juni an unter der Adresse. Rev. F. Wohlfeil, R. 1, Cavalier, N. Dak. Alle Synodalen müssen nach Grand Forts reisen. Man richte seinen Reiseplan so ein, daß man am 18. Juni um 9.20 A. M. von Grand Forts nach St. Thomas abreisen fann. E. Ziegler, Sefr.

Der Oregon= und Washington=Distrikt unserer Synobe versammelt sich, w. G., vom 2. bis jum 8. Juli inmitten der St. Petrigemeinde (P. Stübe) bei Cornesius, Oreg. Gegenstand der Lehrverhandlungen: "Das Christentum in seiner Betätigung nach Kol. 3, 1—4, 6." Resernt: P. Fedder. Der Ortspastor erbittet alle Ans oder Abmeldungen bis spätestens zum 20. Juni, da an diesem Tage die Quartierliste geschlossen wird. Beglaubigungsschreiben der Deputierten sind, wolle man dies erwähnen. Die Beglaubigungsschreiben der Deputierten sind gleich nach dem Erössnungssgottesdienst abzugeben.

A. Spleiß, Setr.

Der Öftliche Distrift unserer Synode versammelt sich, w. G., vom 25. Juni bis zum 1. Juli in der Emmausgemeinde (P. A. T. Hanger) zu Bussaler seinen. Die Organiserung der Synode sindet statt am 25. Juni, nachmittags 2 Uhr, in der Emma ubsfirche, der Erössnungsgottesdient 7.45 abends in der Dreifalligtettstitche (P. A. Senne). Man wird gebeten, sich bis zum 7. Juni bei Rev. A. T. Hanser, 214 Southampton St., Bussalo, N. Y., anzumelden.

Der South Dakota Diftrikt unserer Synode versammelt sich, w. G., vom 4. bis jum 11. Juni in der Gemeinde zu Wentworth, S. Dak. Ansmelbung beim Ortspastor, P. F. Oberheu, erbeten.

F. W. Loofe, Sefr.

Der Wisconsin=Distrikt unserer Synobe tagt, w. G., vom 9. bis 3um 15. Juli in der Dreieinigkeitsgemeinde zu Shebodgan, Wis. Alle Gesuche um Quartier oder Mittagstisch find dis zum 14. Juni an P. G. P. Schust, 820 Wisconsin Ave., Shebodgan, Wis., zu richten. Man gebe seine genaue Adresse an, sowie ob man Pastor, Lehrer oder Deputierter ift, und ob volles Quartier oder nur Mittagstisch gewünsicht wird. Alle Einzgaben an die Synode sind vier Wochen dorher an den Präses des Distrikts, P. H. Daib, 906 Third St., Merrill, Wis., zu richten. Die Sekretäre der Pastoral= und Lehrerkonferenzen wollen ihre Protokolle mitbringen! Die Beglaubigungsschreiben der Deputierten sind gleich nach dem Gröffnungszgottesdienst einzureichen.

#### Den Synodalen des Minnesota-Diftrifts

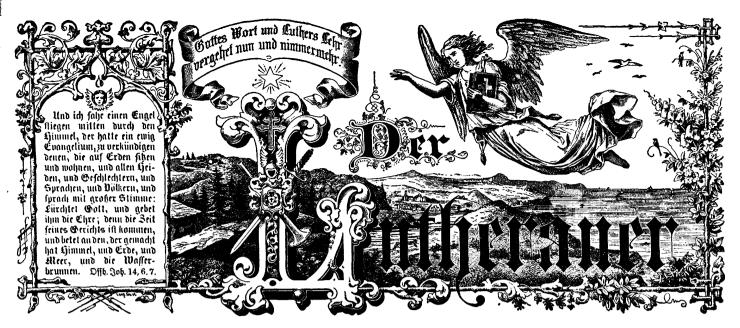
diene dur Nachricht, daß ihnen von den Eisenbahnen Preisermäßigung gewährt worden ist, und dwar one and one-third (1½) fare von allen Stationen in Minnesota und Canada. Räheres wird sedem Pastor und Lehrer brieflich mitgeteilt werden. E. G. Nachtsheim,

Assistant General Railroad Secretary.

#### Befanntmadjung.

Die Konferenz der Professoren an den höheren Lehranstalten unserer Synode fällt auf Beschluß der einzelnen Lehrertollegien dieses Jahr aus, da die Synodaltasse eine so große Schuldenlast hat, und die der Konferenz vorliegenden Gegenstände auf eine spätere Versammlung verschoben werden fönnen.

2. Fürbringer.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ghio u. a. Staaten. Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

69. Jahrgang.

St. Jouis, Mo., den 10. Juni 1913.

Mr. 12.

# Unfere Miffionen.

#### 3. Die Miffion in London, England.

Mitten in dem bunten Getriebe jener gewaltigen Weltstadt, die gerade jest durch ganz besonders musten Lärm beunruhigt wird, hat auch die rechtgläubige Kirche eine Stätte für ihre Miffionsarbeit gefunden, die auf ihrer stillen, aber gesegneten Bahn dahinwandelt. Zwei Pastoren und ein Lehrer unserer Synode stehen dort in der Arbeit an zwei Gemeinden. Wir dürfen freilich den Erfolg ihrer mühsamen Arbeit nicht nach Zahlen zu berechnen suchen. Die meisten Leser dieser Reilen haben wohl noch nie eine Millionenstadt gesehen, geschweige denn genau kennen gelernt. Nur die wenigsten werden sich darum auch nur eine kleine Vorstellung davon machen fönnen, mit welchen Schwierigkeiten in einer Achtmillionenstadt, wie London es ist, allein schon der Besuch der Gottesdienste und der Schule sowie die seelsorgerliche Bedienung und die Missionstätigkeit verbunden sein muß. Die lieben Leute haben jedoch nach wie vor das Zeugnis (und zwar auch von auswärts), daß sie nicht nur selbst heilsbegierig, sondern auch recht opferwillig und für die Ausbreitung des feligmachenden Gotteswortes eifrig sind mit Wort und Tat. Für dieses Sahr werden sie wohl nur noch etwa \$700.00 Unterstützung von uns bedürfen. Letten Herbst wurde berichtet: "In unserer Mission in der Weltstadt geht es mit Gottes Hilfe zwar langsam, wie man das in Europa bald gewohnt wird, aber doch vorwärts. Das lebendige Wort des HErrn richtet auch hier an den Seelen aus, wozu es gesandt ist. Unser Kirchsaal in Kentish Town ist Sonntags häufig fast ganz gefüllt. Gin Gemeindeglied hat eine schöne Kanzel geschenkt; und eine kleine Pfeisenorgel begleitet und hebt jett den an sich schon guten Gemeindegesang. Die Andacht der Gläubigen aber wird erhöht durch die Liturgie, welche wir nach reichlicher Belehrung aus Schrift und Kirchengeschichte eingeführt haben." Zu ihrer ganz besonderen Freude und zu neuer Ermunterung, fortzufahren im Werke des Herrn, wurden unsere Londoner Gemeinden im Laufe des vorigen Sommers amtlich besucht von dem Ehrw. Präses des Atlantischen Distrikts, dem sie angehören. Der Herr Präses hielt Visitation und predigte zum Missionsfest, welches ein Dankopfer von \$49.31 für Christi Reichssache einbrachte.

#### 4. Die Miffion der Gv.-Luth. Freifirche in Sadfen u. a. St.

Dieser Titel dedt zwar große, volfreiche Gebiete, bezeichnet aber doch eigentlich nur eine "kleine Herde", die überdies noch weit und breit in europäischen Ländern zerstreut ist. Der Undank und die Verachtung haben, wie Luther es geweissagt hat, das reine Evangelium gerade da nicht bleiben lassen, wo es zuerst aus beinahe tausendjähriger Finsternis des römischen Papstums so hell und herrlich aufgeleuchtet war. Anstatt dessen liegt die dortige Christenheit seit Sahrhunderten und heute noch unter dem unseligen Druck einer fortwährenden tatfächlichen Verleugnung des Wortes Christi: "Mein Reich ist nicht von dieser Welt." Desto mehr muffen wir uns freuen und Gott preisen, daß doch auch drüben von der rechtgläubigen, bekenntnistreuen Kirche noch so viel übriggeblieben oder wieder gesammelt ist "wie ein Häuslein im Weinberge, wie eine Nachthütte in den Kürbisgärten", Jes. 1, 8. Unsere europäische Schwestersynode zählt in Sachsen, Preußen, Hamburg usw. sowie im Elsaß, im Großherzogtum Sessen und in Dänemark unter der Pflege von 26 Pastoren 5598 Seelen und besteht aus 36 Gemeinden, deren Glieder jedoch in 356 verschiedenen Ortschaften zerstreut wohnen und an 76 Predigtorten zu ihren regelmäßigen Gottesdiensten zusammenkommen. Von diesen 36 Gemeinden sind nur 5 in der Lage, ihre Vastoren so zu stellen, daß sie sich vom Evangelium nähren können. Die übrigen alle sind mehr oder weniger auf ihre Spuodalkasse angewiesen; und wer kann diese füllen? Die allermeisten Gemeinden sind klein, sehr klein an Gliederzahl: und ihre Glieder sind fast ausnahmslos arme und geringe Leute. Sie sind aber eifrig, und zwar auch recht missionseifrig, wie man aus den Beschreibungen ihrer Missionsfeste ersehen kann. Sie halten zum Beispiel eigene Kolporteure in beständiger Tätigkeit, gute Bücher, Traktate usw. in immer weiteren Kreisen

zu verbreiten, und pflegen dieses segensreiche Missionswerk ichon seit vielen Jahren durch einen bejonderen "Schriftenverein", der sich an die Christen (also auch an uns) unter anderm mit folgenden Worten wendet: "Was tust du, lieber Leser, damit Gottes Wort auf Erden bekannt werde und an den Mann komme? Siehit du die Bibelverbreitung, wie sie unser Schriftenverein treibt, auch als deine Sache an? Und liesest du selbst sleikia in deiner Bibel und zierst du ihre heiliame Lehre mit einem gottjeligen Wandel?" Welches Interesse diese unsere deutschländischen Brüder den verschiedenen Mijsionen unserer Synode entgegenbringen, ist daraus ersichtlich, daß unser Allgemeiner Kassierer allein in diesem Sahre (1913) schon \$1331.00 von drüben erhalten hat. Wenn wir nun hören, daß unsere liebe europäische Freikirche trot aller Unstrengungen mit ihrer Synodalkasse in Schulden geraten ist, jo daß sie sich genötigt gesehen hat, die Unterstützungssummen für arme Gemeinden um 20 Prozent zu vermindern (was für manchen armen Pastor mit großer Familie 5 bis 8 Dollars monatlich weniger bedeutet!), jo muß uns das doch jammern, und wir muffen darauf bedacht fein, wie unser überfluß ihrem Mangel abhelfen möge. Für uns ist die Summe nicht groß, die dort große Hilfe bringen würde: etwa 6000 Dollars. Eigentlich hätten wir aber vom vorigen Jahre noch etwas nachzuholen; und so sollten es dieses Sahr wohl wenigstens 8000 Dollars fein.

In einigen unserer präsidialen Verichte wird uns gesagt: "In Europa scheint Luthers Weissagung wahr zu werden: "Sin ist hin!" Die Bölker Europas haben die Zeit der Gnadenheimsuchung nicht auf die Dauer erkannt. Doch sind dort Bäuflein redlicher, heilsbegieriger Seelen. Die bitten uns um Christi willen, wir möchten ihnen helfen, das Predigtamt in ihrer Mitte aufrechtzuerhalten. Das können und wollen wir tun. Im Vergleich mit ihnen sind wir reiche Leute." "In Dänemark hat es bis jett trübe ausgesehen, so trübe, daß man schon gemeint hat, die Gaben der Männer, die dort in der Arbeit stehen, könnten besser verwertet werden. Allein jest regt es sich schön, und besonders die Gemeindeschule in Kopenhagen ist segensreich." — Müssen unsere teuren Bekenntnisgenossen in Deutschland und Dänemark auch unter den schwierigsten Verhältnissen arbeiten, die ihnen keine glänzende irdische Bukunft versprechen, so gilt doch auch ihnen das süße Verheißungswort Jesu Christi: "Fürchte dich nicht, du kleine Herde; denn es ist eures Vaters Wohlgefallen, euch das Reich zu geben." Haben sie auch nur eine kleine Kraft, jo müssen sie doch, weil sie Christi Wort behalten und seinen Namen nicht verleugnen, auch Anteil haben an dem köstlichen Psalmwort: "Der Berg Zion ist wie ein schön Zweiglein, des sich das ganze Land tröstet." — Lom 16. bis zum 22. Juli wollen sie wieder ihre Synodalversammlung, und zwar in Dresden, abhalten, wozu alle dann gerade in Deutschland weilenden Pastoren oder sonstigen Glieder der amerikanischen Schwesterkirche bereits öffentlich eingeladen sind. Solche werden gewiß berechtigt sein, Grüße und Segenswünsche unserer Synode nebst Versicherung unserer hilfsbereiten Liebe dann mündlich auszurichten.

#### 5. Die Miffion in Auftralien und Reufeeland.

Frisches kirchliches Leben und großer Eifer für die Außbreitung des Reiches Gottes herrscht auch in diesen unsern Schwesterspnoden, die teils in ihren gediegenen Zeitschriften

und Snnodalberichten, teils in Briefen ihre Grüße aus so weiter Ferne regelmäßig zu uns herübersenden. Sonderlich die "Eb.-Luth. Synode in Australien", die bereits in 4 Distrifte geteilt ist, befindet sich in einem blühenden Zustande; sie erfreut sich bereits eines einheimischen Prediger- und Lehrerstandes und ift nun ziemlich selbständig geworden, so daß, was unsere Synode bisher nachgeholfen hat mit Missionsgeldern und Arbeitsfräften, jest die herrlichsten Früchte trägt, und wir einen recht augenfälligen Beweis haben, wie Gott auch unsere Mission im Ausland reichlich segnet. Die Synode hat schon längst ihr eigenes Seminar, in welchem Arbeiter für Gottes Weinberg zugerüftet werden; und letten Winter konnten bereits die ersten Kandidaten, 12 an der Zahl, ins Predigtamt entlassen werden. Eigentlich hätte das erst diesen Sommer geschehen sollen, weil jedoch der Predigermangel überall so sehr groß war, und demselben von uns wegen der Not in unserer eigenen Mitte nicht abgeholfen werden konnte, so mußte man sich zu obiger Maßnahme entschließen, obwohl auch damit nur die dringlichsten Gesuche befriedigt werden konnten. Das Gemeindeschulwesen hält die dortige Synode in hohen Ehren, und tüchtige Lehrer für ihre Schulen werden in der Anstalt herangebildet. Wohltuend und nachahmungswert ist die Sorgfalt, mit welcher in öffentlicher Synodalversammlung die Missionsberichte besprochen werden. Auch eine Kirchbaukasse wird gepilegt. Die Beiträge für einen Anstaltsneubau kamen im vorigen Jahre so schnell und so reichlich ein, daß noch ein Überschuß blieb. Das ist doch immer ein erfreuliches Zeichen in der Kirche, wenn in den Lehranstalten der Raum zu enge wird, und wenn die Räumlichkeiten erweitert werden. Denn wenn viele rechtschaffene Friedensboten in die Welt hinausgesandt werden können, jo wird des SErrn Werk ja fortgeben. — An der Weitküste Siidaustraliens treibt die Synode Heidenmission unter den Papuas, den Ureinwohnern, die mit zu den verkommensten Menschen auf Erden gehören sollen. Wie Missionar Wiebusch berichtete, der vor zwölf Jahren die Arbeit in Angriff nahm, belief sich vor einem Jahre die Bahl aller Getauften auf 66, die der Rommunizierenden auf 26, die der Schulkinder auf 46. "Alle erwachsenen Glieder der Gemeinde bezahlen nach Aräften wöchentlich Pastor- und Lehrergehalt. Die sonntäglichen Kollekten sind sehr zufriedenstellend." "So sichtbarlich ruht Gottes Segen auf dem ganzen Missionswerk, daß dem Missionar ein Lehrer zur Seite gestellt und ein zweiter Missionar berufen werden mußte." Missionar Wiebusch besuchte lettes Jahr auf einer Erholungsreise nach Deutschland und Amerika auch viele Glieder unserer Synode und hielt an manchen Orten, wo es gewünscht wurde, entsprechende Missionsvorträge. Glücklich und neugestärkt langte er im Herbst wieder auf seiner Station an, wo er von seiner schwarzen Gemeinde mit Freuden willkommen geheißen wurde, und wo er seitdem wieder unter den Australnegern oder Buschmännern in voller Arbeit steht.

Auf Neuseeland, jener Doppelinsel südöstlich von Australien, mitten im Stillen Ozean gelegen, ist die kirchliche Arbeit, die ja auch ein Zweiglein unserer Wission ist, gleichfalls mit Segen und Erfolg gekrönt, wenngleich nicht in demselben Waß wie in Australien. Die Verhältnisse sind eben sehr verschieden. Die "kleine Herde" der europäischen Freikirche würde unsern Neuseeländern groß erscheinen, wenn sie diese vor Augen hätten; und sind jene weit und breit zerstreut — diese noch viel mehr! Gottes Wort und Luthers Lehre ist ihnen aber so lieb und wert,

daß sie dasür mit Freuden auch große Opfer bringen. Ein vorliegender Bericht zeigt beispielsweise, wie sleißig die dortigen Pastoren arbeiten, wie gering die Jahl ihrer Zuhörer ist, und wie reichlich diese beitragen. Wie gern möchten sie mehr Missionare und Reiseprediger in das große Arbeitsseld stellen, auf dem noch so viel zu sammeln wäre, wenn es mur in ihren Krästen stünde! Wenn nun Australien unsere Silse nicht mehr besansprucht, sollten wir nicht desto williger unsern vereinsamten Glaubensgenossen auf Reuseeland die geringe Summe von \$1500.00 zustießen lassen, damit sie ihr schönes Werk, das sa dort demselben Zwecke dient wie das unsrige hier, ohne drückende Nahrungssorgen getrost weitertreiben können?

Ein großes Ereignis war für Neuseeland die schon lange erwartete Ankunft des Maorimissionars Te Punga, der mit jeiner Frau gerade zu einem Mijsionsfest (im Januar: Kollekte: \$103.52!) anlangte, und bei der Gelegenheit gleich als Missionar für jeine heidnischen Volksgenossen jowie zur Aushilfe in der Inneren Mission unter den Weißen abgeordnet wurde. Rach dem Plan der dortigen Missionsbehörde sollte er zuerst eine Rundreise durch die verschiedenen Maoridörfer in Nordzentral-Neuseeland machen, um in Erfahrung zu bringen, wo wohl die beste Aussicht jei, unter den Eingebornen jenes Landes anzufangen. Da jollte er sich dann niederlassen und von dort aus weiter missionieren. Der Bericht besagt noch nichts Weiteres, schließt aber mit den Worten, denen gewiß wir alle uns auch anichließen: "Gott, der jo weit seinen Segen gegeben hat, wolle auch fernerhin das Werk unter den Ureimvohnern dieses Landes, das wir in seinem Namen angefangen haben. jegnen und uns Luft und Freudigkeit verleihen, fröhlich und getrost diese angefangene Mission mit aller Kraft zu betreiben und sie mit unsern Gebeten und Gaben zu unterstüten!"

& r. €.

# Die rechte Praxis bei Entlaffung von Gemeinde=

#### VII.

#### Onte Grunde gur Entlaffung.

Wir stimmen alle darin überein, daß ein Entlassungsgesuch gewährt werden jollte, wenn gute Gründe dasiir vorliegen. In jolchen Källen sollte eine Gemeinde Glieder an Schwestergemeinden entlassen. Was ist denn nun ein guter Grund siir eine Entlassung? Wir sehen das aus dem ganzen Zweck der Gemeinde und des Predigtantes. Lies Eph. 4, 11—16!

Erbanung des Leibes Christi ist Zweck des Predigtantes. Wenn einer num in seiner früheren Gemeinde die Wohltaten des Predigtauntes nicht mehr genießen kann, wenn er samt seiner Samilie in einer Schwestergemeinde offenbar besser versorgt werden kann mit dem Worte Christi, dann hat er guten Grund, um seine Entlassung einzukommen. Lies Kol. 3, 16! Das Wort Christi soll in einer Gemeinde reichlich wohnen, und diese Gelegenheit soll für jedes Glied der Gemeinde da sein, und wenn diese Gelegenheit und Wöglichkeit einem Christen in seiner jetzigen Gemeinde abgeschnitten ist, dann wird es seine Pflicht, nicht nur sein gutes Recht, in eine andere Gemeinde einzutreten, wo ihm das geboten wird, was sür ihn und seine Familie nötig ist, damit er Gottes Wort, die Predigt des göttslichen Wortes, nicht spärlich, sondern reichlich habe.

Ein christlicher Hausvater hat die Pflicht, darauf zu sehen, daß er und die Glieder seiner Familie regelmäßig die reine, lautere Predigt des göttlichen Wortes hören können.

# Wegzug aus dem Gebiet der Gemeinde als Grund der Entlaffung.

Weil die öffentliche Predigt des Evangeliums jo wichtig und nötig ist, damit man im Glauben bleibe, so wird ein Christ nicht leicht, nicht ohne die größte Not, an Orte und in Gegenden ziehen, wo die reine, lautere Predigt der rechtgläubigen Kirche nicht ist, wo die Gnademnittel nicht sind. Alle Christen sollen innerhalb einer Ortsgemeinde sein. Sogar Luther bekennt: "Ich halte, wo man ein Jahr schwiege mit Predigen und Bermahnen, so würden wir ärger werden, denn keine Heiden sind."

It nun jemand — aus Gründen, die ihm genügen — in eine andere Stadt, an einen entfernten Ort gezogen, dann wird ihm doch ohne weiteres die Entlassung an eine dortige Schwestergemeinde gegeben. Ift aber jemand — ebenfalls aus Gründen, die ihm genilgen — in einen andern Stadtteil gezogen, so daß er min eine Schwestergemeinde bedeutend näher hat als seine bisherige Gemeinde, wie dann? Wohnt der aus dem Gebiet jeiner Gemeinde Weggezogene weit ab von der Kirche und Schule seiner bisherigen Gemeinde, und ist es ichier nicht gut möglich, daß seine Kinder regelmäßig zur Schule und Sonntagsichule — find doch die weiten Wege auf Straßenbahnen für kleine Kinder auch sehr gefährlich! — und die Familienglieder nicht mehr regelmäßig zur Kirche kommen können, weil es zu weit, zu beschwerlich, zu kostspielig ist, und hat der Betreffende in der Nähe jeines neuen Wohnortes eine rechtgläubige Gemeinde, jo jollte die Gemeinde, der er bisher angehört hat, ihn bereitwillig entlassen, ja der Pastor und die Gemeinde jollten ihm den Rat geben, sich der Gemeinde, in deren Gebiet er jest wohnt, anzuschließen, wenn sie sehen, daß er jonst in Cejahr kommt, Schaden an seiner Seele zu nehmen, indem er und Glieder seiner Familie säumig werden im Besuch der Gottesdienste, was eben wohl in den meisten Fällen bei solchen, die weit von ihrer Kirche weggezogen sind, zutrifft.

Wir wollen doch nicht jolch abnormale, unnatürliche Verhältnisse herbeiführen und bestehen lassen, daß die Leute in der ihnen näher gelegenen Kirche die Gottesdienste besuchen, und ihre Gliedschaft in ihrer alten Gemeinde darin besteht, daß sie da ihre Beiträge bezahlen, allenjalls noch hie und da dort zum Abendmahl gehen und darüber flagen, daß sie keine Entlassung bekommen können! Die Folge eines jolchen Verfahrens ist oft, daß die Leute sehr träge werden im Christentum. Werden sie etwa ermahnt von Brüdern aus der Gemeinde, der sie noch zugehören, dann entschuldigen sie ihren saumseligen Kirchenbesuch mit der weiten Entjernung; und in der andern Gemeinde, in der sie vielleicht zuerst nach ihrem Wegzug ziemlich oft, jett noch so gelegentlich zum Gottesdienst kommen, sind sie noch nicht Glieder, und deren Vastor hat noch kein Amt an ihnen! Solche Zustände sind für die Glieder und Pastoren beider Gemeinden sehr verdrießlich und dienen auch nicht sehr zum Frieden und zur Herbeiführung eines guten Ginvernehmens.

Man sollte serner nicht nur auf die Nähe oder Entsernung sehen, sondern auch auf die größere Leichtigkeit oder Schwierigfeit, die Kirche zu erreichen. Wenn einer, um seine Kirche zu erreichen, über einen Fluß müßte, der oft nicht passierbar wäre, und er hätte an seiner Seite des Flusses eine Kirche, die zwar von seiner Wohnung viel weiter entsernt wäre, die er aber viel besser und bequemer erreichen könnte, so sollte er an die letztere Gemeinde entlassen werden.

In den lutherischen Staatskirchen Europas sind die einzelnen Parochien geographisch abgegrenzt — für geographisch abgedrenzt — für geographisch Parochialgrenzen lassen sich allerdings manche Borteile auführen —, und dabei sah man schon in der alten lutherischen Kirche auf die Entfernung von den Kirchen und darauf, ob die Betressenden bequem zum Gotteshaus gelangen könnten.

#### Beggezogene Glieder Material für Miffionsgemeinden.

In den jo vielfach entstehenden und aufblühenden Borstädten und neuen Stadtteilen unserer jezigen Großstädte sollte die rechtaläubige Kirche so bald als möglich Missionen ins Leben rufen, und für diese neuen Missionsgemeinden sollten die dorthin ziehenden Glieder älterer Gemeinden ein günstiges Material sein, und gerade gute Gemeindeglieder, die für die neue Missionsgemeinde eifrigst tätig sein werden, sollte man ermuntern, sich dort anzuschließen, und gerade sie, die man sonst ja gerne behielte, darum mit Freuden entlassen. Die Glieder der verschiedenen missourischen Gemeinden, die in einer solchen Gegend wohnen, follten ihre Augen offen halten und an einem gunstigen Zeitpunkt dort eine Mission grunden und dann die Gemeinden, zu denen fie gehören, und die Blieder der Missionsgesellschaft, falls eine solche in ihrer Stadt organisiert ist, darauf aufmerksam machen. Hier muß unsere Losung sein: Fortschritt! Aufwachen! An die Arbeit! Die Kirche und Synode, die zuerst mit ihrer Missionsarbeit da ist, hat einen großen Vorsprung und Vorteil für die Zukunft. Wenn die Gemeinde, an welche die Entlassung gegeben werden soll, eine Wissionsgemeinde ist, dann sollte der einstimmige Entlassungsbeschluß durch ein besonders kräftiges und fröhliches Ja geschehen. Eine Gemeinde, die so die Mission aufbauen hilft, wird der SErr der Kirche nicht im Stich laffen, sondern dafür segnen.

Wenn einer freilich weit von seiner Kirche wohnt und eine andere rechtgländige Kirche auch viel näher hat — und wäre dies auch eine Missionskirche, wo also sein Anschluß sehr erwünscht und auch so das Naturgemäße wäre —, er aber aus ihm genügenden Gründen bei seiner alten Gemeinde bleiben will und auch regelmäßig da die Gottesdienste besucht — denn die Regel muß durchaus festbleiben, daß seder in der Gemeinde, zu der er gehört, die Gottesdienste besuchen, und daß niemand die traurige Rolle eines Umherläusers in den verschiedenen Kirchen spielen soll! —, und sein Kirchentum nicht bloß darin besteht, daß er seinen Beitrag bezahlt und etwa zu Ostern kommuniziert und alle Viertelsahr zur Kirche geht, dann wird niemand das Bleiben bei der Muttergemeinde tadeln, zumal wenn die alte Gemeinde der Hilfe aller Glieder zur Aufrechterhaltung ihres Haushaltes bedürstig ist.

Hier ist es nötig, daß wir diese Bemerkung machen: In manchen Fällen ist die alte Wuttergemeinde der Silse, resp. der Beiträge der Glieder, mehr bedürftig als die etwa näher liegende sogenannte Wissionsgemeinde. Es heißt immer: "Helst den Missionsgemeinden!" Das ist recht. Dieser Ruf sollte noch viel lauter erklingen. Aber man bedenke den großen Haushalt dieser und jener immer kleiner werdenden Wuttergemeinde und den Haushalt dieser und jener wachsenden Missionsgemeinde, die etwa auch noch von der Synode Unterstützung bekommt. Wanche "Missionsgemeinden" sollten eben längst selbständig sein

und nicht mehr Unterstützung zum Gehalt ihres Pastors aus der Missionskasse annehmen. Leute, die in ihrem Stadtteil eine Mission sehen möchten, damit sie es billiger haben können, damit sie das Fahrgeld auf der Straßenbahn sparen können, und darauf rechnen, daß die Synode oder die Missionsgesusjchaft ihnen den "Missionar" umsonst oder doch möglichst billig stellt, die sind sehr schlechtes Waterial sür eine Missionsgemeinde. Deren Schreien nach Mission ist wertlos. Die Leute, welche eine Mission anfangen wollen, sollten auch bereit sein, große Opfer für sie zu bringen. Mit opserwilligen Leuten läßt sich etwas ausangen. Die oft kleiner werdende Muttergemeinde hat etwa noch ihre Schule — und wir wissen, das verursacht viele Kosten für eine Gemeinde —, und viele Missionsgemeinden richten gar keine Gemeindejchule ein.

Wir wollen dies sagen, daß man nicht in allen Fällen so argumentieren dars: die Liebe zur Missionsgemeinde erfordere es, daß man Glieder entlasse, um sie sinanziell zu stärken. Da kann unter Umständen dies Argument zugunsten der alten Muttergemeinde ausfallen.

Aber es handelt sich um das Seelenwohl des einzelnen, daß er wirklich mit Gottes Wort versorgt sei, daß er die öffentliche Predigt reichlich haben könne, und danach muß bei der Frage, ob friedliche Entlassung gegeben werden sollte oder nicht, die Entschung getroffen werden. Die Sorge um das Seelenwohl des einzelnen, die Sorge für die Förderung des Reiches Gottes im allgemeinen muß den Ausschlag geben.

Die Lösung der Schwierigkeiten, die etwa für eine Gemeinde entstehen können, die Umstände halber viele Glieder entlassen muß, da man sogar fürchtet, sie würde Unterstützung von der Synode oder der Missionskasse annehmen müssen — aber das wäre doch nicht so schlimm, und das würde die Synode gerne tun, wenn sie wahrnimmt, wie diese Gemeinde so treu und gewissenhaft nicht auf das Eigene sieht, sondern die Seelen wirklich geistlich versorgt wissen und der Mission, dem Laufe des Evangeliums, nicht im Wege stehen will —, überlasse man im getrosten Vertrauen dem Herrn der Kirche, der alles führt und wohlmacht.

# Berfammlung des Rord = Illinois = Diftritts.

"FErr, wie sind deine Werke so groß und viel! Du hast sie alle weislich geordnet, und die Erde ist voll deiner Güter"— dieses Lob Gottes aus dem Buche der Natur war der Grundton der Verhandlungen des Nord-Allinois-Distrikts, der vom 14. bis zum 20. Mai in der überaus gastsreien Gemeinde P. Bösters zu Chicago tagte.

Wohl haben schon manche Distrifte über die Erhaltung und Regierung Gottes verhandelt, aber dies Thema ist so zeitgemäß, ersprießlich, praktisch und tröstlich, auch so reich und umfassend, daß man es nie außlernen kann. Liegt auch dies Thema nicht im Bentrum der Theologie wie die Rechtsertigungslehre, so liegt es doch ganz gewiß auf der Peripherie, und nur wer die Schristlehre von der Erhaltung und Regierung Gottes kennt und glaubt, hat sehende Augen sür das wunderbare Walten des in Christo versöhnten Gottes in der Airchens, Welts und Naturgeschichte. Wer hingegen, wie Luther sagt, mit Kuhaugen durch die Welt geht, steht vor lauter unlösbaren Kätseln. — Schon das Gewissen, die Vernunst, die Natur

sagen jedem Wenschen, daß es ein höheres Wesen geben muß, das alles erhält und regiert. Wan denke nur beispielsweise an den Regen, an Wind, an Sonnenschein. Es ist nicht an dem, daß heute die Sonne scheint, daß es morgen regnet, daß übermorgen der Wind weht, und daß solches nun ganz regelmäßig abwechselt, sondern es zeigt sich die scheindar größte Unregelmäßigkeit. Da muß es ein höheres Wesen geben, das dies alles lenkt und leitet. Und so steht es mit allen Dingen in der Welt. Ja, "daß man weiß, daß Gott sei, ist ihnen offenbar; denn Gott hat es ihnen offenbart damit, daß Gottes unssichtbares Wesen, das ist, seine ewige Kraft und Gottheit, wird ersehen, so man des wahrnimmt an den Werken, nämlich an der Schöpfung der Welt", Köm. 1, 19. 20.

Unvergleichlich großartig zeigt uns nun die Heilige Schrift, wer es ist, der die Welt erhält und regiert, nämlich der große dreieinige Gott, der Herr aller Herren und König aller Könige. Die Erhaltung und Regierung ist eigentlich nichts anderes als fortgesette Schöpfung Gottes. Kraft des Wortes Gottes: "Es lasse die Erde aufgehen Gras und Kraut, das sich besame, und fruchtbare Bäume, da ein jeglicher nach seiner Art Frucht trage und habe seinen eigenen Samen bei ihm selbst auf Erden", 1 Mos. 1, 11, kraft dieses Gotteswortes geschieht es fort und fort, daß Getreide reifen, daß Früchte wachsen. Schon bei der Schöpfung hat Gott solche Kraft in die Natur hineingelegt. Man nehme ein Weizenkorn. Es scheint kein Leben darin zu sein und ist doch voll Leben. Das Körnlein gibt keinen Laut von sich, es rührt sich nicht, es ist weder kalt noch warm, und doch stedt eitel Leben darin. Man hat im alten Ägypten Beizen= förner gefunden, die vor 2000 Jahren eingeerntet worden find, und als man sie in die Erde legte, gingen sie auf so frisch und grün wie Weizenkörner vom letten Herbst. Das ist Gottes Tun. Man nehme ein Gi. Es scheint kein Leben darin zu sein; und doch steat schon ein ganzer Vogel darin; kommt die nötige Wärme dazu, dann entsteht eine neue Kreatur. Das ist Gottes Tun. Deshalb sagt Hiob: "Frage doch das Vieh, das wird dich's lehren, und die Bögel unter dem Himmel, die werden dir's fagen; oder rede mit der Erde, die wird dich's lehren, und die Fische im Meer werden dir's erzählen. Wer weiß solches alles nicht, daß des HErrn Hand das gemacht hat?" Hiob 12, 7-9. Hiob will sagen: Die Bögel in der Luft, die Fische im Meer, ja alles in und auf der Erde zeugt gewaltig von dem großen Gott, dem Schöpfer, Erhalter und Regierer der Welt. Besonders glaubensstärkend ist in dieser Sinsicht Pf. 104. Immer wieder sagt David in bezug auf die Erhaltung und Regierung: Gott! --- du, du, du! "Du lässest Brunnen quellen in den Gründen; du feuchtest die Berge von oben her; du machest das Land voll Früchte, die du schaffest; du lässest Gras wachsen für das Vieh und Saat zu Nut den Menschen, daß du Brot aus der Erde bringest; du machest den Mond, das Jahr danach zu teilen; du machst Finsternis" usw. Als einst der Apostel Paulus in Athen war, hätten die Athener gern etwas Neues gehört; aber der Apostel kann ihnen nichts Neueres bringen als die alte, ewig majestätische Wahrheit: "Gott, der die Welt gemacht hat, . . . hat gemacht, daß von einem Blut aller Menschen Geschlechter auf dem ganzen Erdboden wohnen, und hat Ziel gesett, zuvor versehen, wie lange und weit sie wohnen sollen. In ihm leben, weben und sind wir", Apost. 17, 24 ff. Ja, Gott trägt alle Dinge mit seinem kräftigen Wort. Es bestehet alles in Gott.

Es ist überaus nötig, daß auch wir Christen uns diese Wahrheit fest einprägen und fest glauben. Nach unserm alten Adam haben wir die Unart an uns, daß wir uns immer etwas stärker und sicherer fühlen, wenn wir neben Gott, dem einzigen Erhalter und Regierer, noch etwas anderes haben, worauf wir uns verlassen zu können meinen. D, lassen wir es nie aus dem Auge, daß Gott allein es ist, der alles gibt und geben Neben Gottes Wort sollen die Christen zur Stärkung ihres Glaubens auch fleißig folche Lieder lefen, beten und singen, in denen Gottes Walten verherrlicht wird. Man denke nur an das köstliche Lied Paul Gerhardts: "Befiehl du deine Wege"! So hat sich Gerhardt getröstet und Mut gemacht, als er in der Verbannung war. Und solchen Christenglauben sollen wir denn auch fröhlich bekennen. Die Welt redet von "Natur", "Schicksal", "Glück" usw.; sie sagt, die Welt sei wie eine große Maschine, die, einmal in Bewegung gesett, sich nun von selbst fortbewege; sie sagt, die Arbeit sei die Quelle alles Wir Christen aber sollen solchen Schwätzern Wohlstandes. gegenüber fröhlich bekennen: Allein "von Gott und durch Gott und zu Gott sind alle Dinge; ihm sei Ehre in Ewigkeit!"

Was erhält und regiert nun der große Gott? Das bezeichnen wir mit einem Worte als die Vorsehung Gottes. Gott sieht alle Dinge und sorgt für alle Dinge. Es ist also kein bloges Vorherwissen und kein bloges Ruschauen, sondern Gott ist die erhaltende, bewegende, treibende Kraft in der ganzen Welt. Nicht nur um die großen Dinge, sondern auch um das Kleinste und Geringste bekümmert sich Gott. Auch die leblose Areatur steht unter seinem Walten. Siob spricht: "Er verset Berge, ehe sie es innewerden; er weget ein Land aus seinem Ort, daß seine Pfeiler zittern; er macht dem Regen ein Ziel und dem Blit und Donner den Weg", Siob 9. Wehe der lebendigen Kreatur, wenn Gott nicht auch die leblose re-Wer hätte dem Siegeslauf Napoleons Einhalt tun können, wenn es nicht Gott getan hätte durch den sibirischen Winter! überhaupt alle Naturkatastrophen: Tornados, Wasserfluten, Erdbeben, sind kein blindes Geschick, sondern gehören zu Gottes Regierung. Sie find Strafmittel Gottes für die Ungläubigen, Lockmittel Gottes für die Menschen, daß fie bedenken, was zu ihrem Frieden dient, Läuterungsmittel Gottes für die Christen. Bei solchen Naturereignissen ruft Gott gleichsam: "Land, Land, Land, höre des HErrn Wort! Tut Buße und bekehret euch!" Wenn wir bedenken, wie allgemein der Abfall von Gott gerade auch in unserm Lande ist, wie immer mehr Gögen aufgestellt und verehrt werden nach dem Vorbilde der heidnischen Epheser: "Groß ist die Diana der Epheser!" dann brauchen wir und nicht zu verwundern, daß Gott unser Land so oft heimsucht. Sehen wir Christen nur zu, daß wir den großen Gott, der nie um neue Strafmittel verlegen ist, zu unserm Freunde behalten, dann brauchen wir auch bei Unglücksfällen und schrecklichen Naturereignissen nicht zu zittern, weil wir auch dann in der Hand eines gnädigen, versöhnten Gottes stehen.

Da der Referent, Prof. Eifrig, ein großer Naturfreund ist, zeigte er der Versammlung in glühenden Worten Gottes wunderbares Walten im Mineral-, Pflanzen- und Tierreich. D wie glaubensstärkend waren seine Ausführungen; denn "ihr seid besser denn viel Sperlinge".

Vornehmlich aber ist es der Mensch, den Gott erhält und regiert. Und dabei ist das Hauptziel Gottes die Seligkeit

der Menschen. Alle Gläubigen zusammen bilden die Kirche. Wie herrlich hat der treue Gott durch alle Jahrhunderte hinsdurch seine liebe Kirche regiert, geschützt und geleitet, daß wir auch heute noch troß alles Wütens und Tobens Satans gegen die Kirche jubeln können: "Dennoch soll die Stadt Gottes sein lustig bleiben mit ihren Brünnlein." — Ja, das Referat war überaus praktisch, ersprießlich und tröstlich, so daß wohl jeder Synodale heimgegangen ist in dem fröhlichen Bewußtsein: Gott führt mich auf rechter Straße um seines Namens willen.

Die gewöhnlichen Routinegeschäfte über Missionen, Kassen und dergleichen nahmen die Nachmittagssitzungen in Anspruch. Nur erwähnt soll werden, daß P. F. Brunn jetzt unser Präsesist, da der bisherige Präses das Direktorat an unserm Schulsehrerseminar übernehmen wird.

### Das Chriftfindlein fommt!

Ja, lieber Leser, in diesen Zeilen kommt das liebe Christkindlein zu dir, aber nicht, um zu geben - dazu ist's noch zu früh, find's doch noch sieben Monate bis Weihnachten sondern um zu nehmen. Nun höre, wie das kommt! In Indien haben wir unsere Beidenmission. Bwölf Missionare arbeiten dort in unserm Auftrage. An 49 Pläten wird von unsern Missionaren regelmäßig gearbeitet. In 37 Schulen werden 1622 Schüler in Gottes Wort unterrichtet. In einem Seminar werden 60 eingeborne Anaben für den Missionsdienst ausgebildet. Auf diesem ausgedehnten Felde haben wir Missionarswohnungen, Kapellen, Schulgebäude, Kostschulen, Krankenstuben, ein Seminar (Institut) und das Bergheim. Für alles, was zur Führung dieses Missionswerks und für den Unterhalt der Gebäude, Schulen usw. nötig ist, sind die lieben Missionare fast gänzlich angewiesen auf die Liebe und Hilfe unserer lieben Christen; denn die Leute in Indien, unter denen wir arbeiten, sind so arm, daß sie mir sehr wenig tun können. Und da es Gott allein ist, der die Christenherzen willig und opferfreudig machen kann, so legen die lieben Missionare in ihren täglichen Gebeten die Bedürfnisse der Mission dem lieben Christkindlein ans Herz. Bei meinem Berweilen in den Mijsionarsfamilien habe ich zu meiner Beschämung gehört, wie sie täglich in ihren Hausandachten für das Gedeihen der Mission zum lieben Heiland beteten. (Tust du das auch?) Und das liebe Christkindlein, dem ja auch diese Mission gehört, hört dieses Geschrei, und die Not rührt ihm das Heilandsherz, und es sagt: "Da muß ich helsen!" Und es hilft auch, das liebe Christkindlein, nämlich so, daß es bei seinen lieben Christen anklopft, ihnen die Not der Mission vorlegt und dann durch seinen Seiligen Geist die Herzen willig und opferfreudig macht. Und so kommt es, daß es jährlich große Weihnachtskisten nach Indien schicken kann, in denen die Gaben seiner dankbaren Kinder gesammelt worden sind. Das will das Christlindchen nun auch in diesem Jahre wieder tun.

"Was soll ich schenken?" das ist nun die Frage, die ich beantworten helsen möchte. Bei meinem Besuche in Indien habe ich Gelegenheit gehabt zu sehen und zu hören, was sonderslich nötig ist. Also das Christkindlein bittet für die Weihnachtsstiften sonderlich um folgende Gaben: Stoff für Altars und Kanzelbekseidung, wenn möglich, von roter oder Purpursarbe, Borten und Fransen aus Gold oder Silber als Besat für die

Bekleidung, Stoff für weiße Altardecken, Abendmahlsgeräte, Taufbecken, Kruzisire (aber ohne Christuskörper), Kerzenhalter für Altar, Harmoniums für Kapellen und Schulen, Sängelampen, bracket lamps mit Reflektoren, Studierlampen und zu allen Lampen einen reichlichen Vorrat von Zylindern und Dochten (weil es schwer halten würde, passende in Indien zu bekommen), biblische Bilder zum Verteilen, biblische Bilder zum Aufhängen in Kapellen und Schulen, Altarbilder, Serien von biblischen Bildern für Anschauungsunterricht, andere Bilder für Anschauungsunterricht, Nachschlagewerke (Wörterbücher, Lexika, cyclopedias für die Distriktsbibliotheken), typewriters, Vervielfältigungsmaschinen (Mimeographen usw.), Geräte für Krankenstuben (Thermometer, graduated measures for medicine, medicated cotton, Gaze, Bandagen, Heftpflaster usw.), Schellen (hand-bells), Glocken für Kapellen und Schulen. Für die 60 Schüler im Seminar zu Nagercoil ---Alter acht bis zwanzig Jahre — wären Röcke sehr erwünscht, entweder aus hellem Waschzeug oder aus schwarzem Alpaka oder Brillantine. Aus guten Gründen werden Stehkragen (military collars) vorgezogen. Bei dem Seminar ift ein Brunnen, 120 Kuß tief, aus dem täglich Wasser für etwa 90 Versonen zum Trinken, Baden usw. mit Strick und Eimer gezogen werden muß. Das ist sehr mühsam und beschwerlich, sonderlich in der schrecklich heißen Zeit. Dem möchte das Christkindlein abhelfen durch einen gasoline motor — Windmühle ginge zur Not auch — mit einer guten force pump. Wer nimmt diese Sache in die Hand? Motor und Pumpe könnten wohl in Madras gekauft werden.

Weiter! Der Allgemeine Kassierer in Indien hat wichtige Dokumente, Kechnungsbücher, auch wohl größere Geldsummen in Verwahrung. Er sollte unbedingt einen größeren Sicherheitsschrank (sase) haben. Auch die beiden Distriktskassierer haben oft große Geldsummen im Hause. Auch sie sollten jeder ein, wenn auch kleineres, sase haben. Denn daß auch in Indien gestohlen wird, das habe ich selbst zu meinem Leidwesen ersahren. Hat man sich doch nicht gescheut, dem missourischen Missionsdirektor Rock und Hose vom Leibe zu stehlen. Man denke sich! — Wer nimmt diese Sache in die Hand? Auch diese sases könnten wohl in Indien, vielleicht sogar second-dand und billig, gekauft werden.

Und nun kommt der lette Burf, und den tue ich mit ganz besonderer Freudigkeit. In Nagercoil haben wir, wie schon gesagt, unser Institut oder Seminar. Sechzig schmucke Anaben werden dort für den Missionsdienst ausgebildet. Aber, aber — welch eine erbärmliche Barace ist das! Könntet ihr sie sehen, liebe Leser, wie ich sie gesehen habe, ihr würdet außrufen: "Ift doch eine Schande! Warum hat man uns das nicht gesagt?" In den letten Monaten ist es euch gesagt worden, aber vielleicht nicht deutlich genug. Diesmal soll's nun aber ganz deutlich gesagt werden. Also wir — die Wissionskommission — müssen in Nagercoil für unser Institut ein hassendes Gebäude errichten. Das müssen wir, das wollen wir auch. Wir haben auch schon ein Stückhen Land neben dem bisherigen Missionsgehöft erworben. Die Pläne für das Gebäude sind schon in der Arbeit, aber - wir haben kein Geld! Ohne Geld kann man aber nirgends bauen, am allerwenigsten in Indien. Für diesen Bau brauchen wir \$2500.00, fünfundzwanzighundert Dollars. Und nun kommt der freudige Wurf (Gott gebe, daß er treffen möge!): Wer ichenkt dem lieben Christfindlein \$2500.00 für den Bau eines Seminargebäudes in Nagercoil?

Wir ist's, als hörte ich jemand sagen: "Aber hör' mal, blöde bist du gerade nicht!" Ist recht geredet, bin ich auch nicht! Es geht mir eben wie dem heiligen Apostel Paulus, "ich freue mich, daß ich mich zu euch alles versehen darf", 2 Kor. 7, 16. Und warum sollte ich blöde sein? Habt ihr mich doch eben deswegen nach Indien geschickt, damit ich euch wahreheitsgemäß berichten soll, was dort nötig ist. You want facts. Here they are, cold, studdorn facts! Und da sollte ich blöde sein? Ind bitte ja nicht für mich, sondern für das liebe Christsindsein, "der, ob er wohl reich sit, ward er doch arm um euretzwillen, auf daß ihr durch seine Armut reich würdet", 2 Kor. 8, 9. Nun, ihm sei's besohlen!

Die oben erbetenen Gaben an Geräten usw. wolle man gütigst, prepaid, an Herrn Prof. F. Zucker, Concordia College, Fort Wahne, Ind., die Gelder, mit Angabe des Zwecks, für den sie bestimmt sind, aber an mich oder an die betreffenden Distriktskassierer einschieden.

Für alle die reichen Gaben dankt schon im voraus im Namen des lieben Christkindchens

im HErrn Euer Ful. A. Friedrich, Missionsdirektor. St. Charles, Mo., 26. Mai 1913.

# Bur kirchlichen Chronik.

Aus der Synode. An einer andern Stelle diefer Rummer des "Lutheraner" ist das Nähere über die Arbeit der sogenannten Berteilungskommission, die am 27. und 28. Mai in St. Louis versammelt war, berichtet. Die Verteilung der Kandidaten ge= schieht bekanntlich in der Weise, daß fämtliche Distriktsprasides oder deren Vertreter sowie die Vertreter der Missionskommissionen sich in St. Louis versammeln, um für die bei ihnen eingelaufenen Prediger: und Lehrerberufe Kandidaten zu erlangen. Sbenfo sind die Lehrerkollegien unserer Lehranstalten oder doch Vertreter der Lehrerkollegien anwesend und berichten über die verfügbaren Kanbidaten ihrer Anstalten, also ber Anstalten in St. Louis, Spring= field, Addison und Seward. So gestaltet sich diese jährliche Bersammlung zu einer Art Inventaraufnahme sowohl in bezug auf die Nachfrage nach Lehrkräften in Kirche und Schule als auch in bezug auf unsere Fähigkeit, diese Nachfrage zu befriedigen. Die Bahl der Berufe für das Predigtamt stand dieses Jahr nicht in so großem Migberhältnis zu der Zahl der Kandidaten des Predigtamts als lettes Jahr. Die Zahl der Berufe betrug dieses Jahr 126, die Zahl der verfügbaren Kandidaten 107. Es blieben also 19 Berufe unbefriedigt. Ungünftiger stellte fich das Ber= hältnis in bezug auf die Randidaten des Schulamts. wurden 76 Schullehrer begehrt, während die Rahl der verfügbaren Schulamiskandidaten aus den beiden Schullehrerseminaren nur 43 betrug. Die Zahl der Berufe für das Schulamt überstieg also die gahl der verfügbaren Randidaten um 33. Es ift dies einer= seits erfreulich, insofern daraus hervorgeht, daß bas Berlangen nach der driftlichen Gemeindeschule noch immer ein großes ist. Andererseits ist es zu bedauern, daß wir nicht alle Gesuche um Gemeindeschullehrer befriedigen können. Eine driftliche Ge= meinde ist unter den bei uns bestehenden Berhältnissen in der Regel erst dann recht versorgt, wenn sie neben dem öffentlichen Predigtamt auch das driftliche Schullehreramt unter sich aufgerichtet hat. Der vorhandene Mangel an Schulamtskandidaten ift somit eine dringende Mahnung, daß unser Gifer für unsere Schullehrerseminare nicht abnehmen darf, sondern noch zunehmen muß. Die Behntausende und Sunderttausende, die wir auf die rechte Ausbildung von driftlichen Lehrern verwenden, find wahrlich aut angelegt. Man darf jeder driftlichen Gemeinde gratulieren, die einen geschieften und frommen Schullehrer hat, wie Luther bem Rurfürsten von Sachsen nach ber Durchführung der Reformation zu der Tatsache gratulierte, daß nun in des Kurfürsten Landen die Jugend durch den Unterricht in driftlichen Schulen so herrlich heranwachse. Es ist aber auch eine fortgehende Mahnung in bezug auf unsere Gymnasien (colleges) und die Predigerseminare am Plate. Benn diefes Jahr die Bahl ber Berufe für das Brebigtamt die Rahl der Kandidaten nur um 19 überstieg, während lettes Jahr das Mikverhältnis ein größeres war, so dürfen wir daraus nicht den Schluß ziehen, daß wir in der Sorge für unsere Gymnasien und Predigerseminare nachlassen könnten. Denn erstlich ist es doch noch immer ein übelstand, daß wir 19 Ge= suche um Prediger abschlägig bescheiben mußten. Sodann wurde berichtet, daß Berufe für Predigtamtskandidaten aus gewiffen Distriften deshalb nicht eingefandt wurden, weil diesen Distriften die nötige Geldunterstützung aus der Allgemeinen Kasse für Innere Mission nicht gewährt werden konnte. Weil in der Synode große Summen für Neubauten, sonderlich für den Bau bes neuen Lehrerseminars in Chicago, follektiert wurden, so sind die Kollekten für die Missionskassen etwas in den Sintergrund getreten. Dies wird sich wieder andern. Wir werden sicherlich für die Missionskassen wieder reichlicher kollektieren, und die Distrikte, die der Unterstützung bedürfen, werden den Mut ge= winnen, überall dorthin Prediger und Missionare zu berufen, wo man ihrer bedarf. überhaupt: Solange es in einer Kirchen= gemeinschaft recht steht, soll sie den äußersten Fleiß auf die Ausbildung von Predigern verwenden und dabei gewiß fein, daß Christi Wort wahr bleiben wird: "Die Ernte ist groß, aber wenig find der Arbeiter", Matth. 9, 37. Selig find wir, wenn der HErr bei seiner Zukunft uns also im Glauben tätig findet!

Aus unferm Predigerfeminar gu St. Louis werden am 12. Juni 78 Kandidaten entlassen werben. Rachstehend folgen ihre Namen mit Angabe der Ortschaften, wohin sie Berufe er= halten haben. Wir bemerken noch, daß die Kandidaten A. Beher, T. Müller und R. Steup erst noch auf andern Anstalten weiter= studieren wollen und die Kandidaten A. Lehenbauer und B. Saager ihres Gesundheitszustandes wegen jest noch nicht einen Beruf an= nehmen wollten. Der lettjährige Kandidat D. Diersen hat sich ordnungsmäßig der Berteilungskommission zur Verfügung ge= stellt und einen Beruf als Professor an das lutherische College in Clifton, Tex., zugewiesen erhalten. Die drei Randidaten B. Bud, W. Kühner und W. Fechner sind schon im April wegen der Arbeiternot auf dem canadischen Missionsgebiet dorthin ent= lassen worden. Einer der Kandidaten tritt in den Dienst der Negermission (B. Schwehn), ein anderer in die Arbeit am College in Conover, N. C. (M. Conner), und vier Kandidaten find in unsere oftindische Heibenmission berufen worden: D. Ehlers, R. Görk, Th. Roschke und A. Schwan.

B. Bruch; Munich, N. Dak.
B. Buck; Saskatchewan, Can.
B. Burmeister; Power, Mont.
D. Busse; San Antonio, Tex.
M. Conner; Conober, N. C.
W. Dannenseldt; Casper, Who.
B. Dobbersuhl; Detroit, Mich.

givan.

B. Dommer; Murdo, S. Dat.

D. Ghlers; Oftindien.

B. Gifert; Poplar Bluff, Mo.

B. Hidenscher; Aritish Columbia, Can.

K. Hidenscher; Alberta, Can.

G. Fleiß; Aremlin, Otla.

G. Förster; Inlet, Quebec, Can.

R. Frese; Shawnee, Otla.

G. Hiedrichsen; Armour, S. Dat.

E. Gallmann; Charlotte Hall, Md.

L. Geiger; Delrah, Fla.

R. Giesler; Detroit, Mich.

R. Görß; Ostindien.

R. Görß; Plairville, R. Y.

Dsiv. Grädner; Dabenport, Rebr.

# Filer Tutheraner Di

M. Sanfen; Alexander, Art. B. Sanfer; McClusten, N. Dat. G. Harms; Willow Springs, Mo. G. Bedmann; Abilene, Ter. 5. Seidbreder; Beaumont, Ter. D. henning; Bagine, Ranf. B. Bübner; Brafilien. G. Jöfting; Brainerd, Minn. B. Raifer; Sagerton, Tex. M. Rregmann; Miles City, Mont. M. Rrug; British Columbia, Can. C. Rügele; Bogalufa, La. B. Rühner; Sastatcheman, Can. B. Labreng; Prefho, S. Dat. A. Lehenbauer. 2B. Lichtfinn; Toronto, Ont., Can. C. Lude; British Columbia, Can. B. Martin; Johnsburg, Ba. B. Mager; Summerbale, Ala. S. Meier; Laurel, Mont. S. Möhring; Sastatcheman, Can. T. Müller. G. Reils; Alberta, Can. 2B. Neg; Sigh Falls, Quebec, Can.

F. Grunwald; Genoa, Colo.

2B. Nitschke; Rapid City, G. Daf. S. Bennetamp; Deerfield, Ranf. A. Reimnit; Brafilien. B. Richter; Part Ridge, 311. B. Robe; Bartlett Tp., Minn. Th. Roschte; Oftindien. B. Saager. S. Sander; Magnetawan, Ont., Can. B. Schaus; Brafilien, A. Schwan; Oftindien. W. Schwehn; Concord, N. C. A. Schwermann; Alberta, Can. R. Steup. W. Tröger; Santa Monica, Cal. A. Walg; Cut Meat, S. Dat. R. Wedel; Mondovi, Wis. D. Weinrich; Jonesville, Cal. R. Wiefe; Sastatcheman, Can. 3. Williems; Squirrel, 3daho. B. Willuweit; Wifhet, N. Dat. B. Wiltenburg; Alberta, Can. M. Beger; Part City, Mont. S. Ziemer; Germantown, Minn.

In Springfield machen 40 Studenten das Kandidatenseramen, unter denen drei der Slowakischen und zwei der Wissconsinspnode angehören und von ihren eigenen Spnoden Beruscerhalten werden.

M. S. Bener; Rodn Ford, Colo. 2B. S. Cordts; Edgemont, S. Daf. T. A. Dautenhahn; Fairland, Ofla. R. Dene; Alberta, Can. D. C. Dürr; Enders, Rebr. S. F. Eggers; Reeder, N. Dat. D. C. Geisler; Lane, S. Dat. A. hillert; Streeter, R. Dat. E. F. Sutfilg; Traverfe City, Mich. W. Jäger; Idaho Falls, Idaho. R. W. Rabelit; Conron, Joma. S. A. Rahle; New Plymouth, Idaho. B. E. Rlaus; Rarbin, Ofla. R. E. Röhnfen; Anrmont, Mo. Jos. Rucharit (Slowate). B. B. Laabs; Sastatcheman, Can. C. F. G. Lebenbauer; Brafilien. 3. S. Lucht; Sastatcheman, Can. &. 3. Mad; Canbftone, Minn. Geo. Majoros (Slowate).

M. T. Mertel; Lydia, Ranf. U. E. Möbus; Bifhop, Tex. B. F. Road; Amarillo, Tex. F. W. Obermeier; Sterling, Colo. B. M. Palmreuter; Town Wells, Mich. M. W. Bente (Wis.=Snn.). S. W. Beterfen; Brafilien. F. C. Pröhl; Windsor, N. Dat. P. J. Rajcot (Slowate). R. A. Root; Ufher, Ranf. C. W. Sawert; Larfon, R. Dat. B. J. Schäfer (Bis.=Snn.). 3. C. Schille; Manitoba, Can. 3. E. Schwarting; Grindftone, S. Dat. C. A. Soderftrom; Bagelmood, D. M. G. Sommer; Frederic, Wis. E. C. Stieg; Clayton, 311. R. J. Strafburg; Oates, N. Dat.

Aus Abbison treten die folgenden Lehramtstandidaten ins

Schulamt:
B. Bertram; Jacksonville, Jl.
R. Beherlein; Corvallis, Oreg.
E. Bick!; Iva, Wich.
H. Busch: Elmira, Ont., Can.
U. Büscher; Chefter, Jl.
T. Fründ; Bergholz, N. Q.
E. Glawe; New York, N. Q.
B. Guge! Detroit, Mich.
H. Hospen; Little Rock, Urk.
M. Hospensont, Jtl.
E. Hinz; Lemont, Jl.
E. Hinz; Lemont, Jl.
U. Koch; Des Plaines, Jl.

A. Rummer; Beaver, Mich.

T. Mebes; Buffalo, N. N. H. Miller; Knoxville, Tenn. E. Moßner; Evanston, Jl. J. Reufudah; Brafilien. U. Kidel; Alhippun, Wis. B. Beters; Flower Balley, Sast., Can. U. Reih; Barna, Jl. U. Richter; Brownton, Minn. U. Rojenwintel; Chicago, Jl. E. Scheiberer; Kew Palestine, Jnd. E. Scheiberer; Tew Palestine, Jnd.

Aus Geward sind die nachfolgenden Seminaristen ins Schullehreramt berufen worden:

R. Bäder; McCook, Rebr.
D. Baumann; Brafilien.
D. Boumann; Brafilien.
D. Bloch; Germantown, Nebr.
B. Büthe; Miltona, Minn.
D. Ernft; Helena, Mont.
D. Fölber; Minden, Ind.
B. Kamprath; San Francisco, Cal.
Konr. Merz; Falls City, Nebr.
U. Nuoffer; Pittsburg, Pa.

Chr. Ködiger; Shawano, Wis. Ad. Schmid; Los Angeles, Cal. E. Schulz; Houston, Tex. R. Schwarz; Lincoln, Tex. G. Stohs; Wittenberg, Mo. F. Strieter; Berteleh, Cal. E. Stüwe; Linn, Kans. Ud. Thürnau; Elsworth, Kans. J. Uffelmann; Tripp, S. Dat. L. F.

P. Johannes Bading starb in Milwaukee im Alter von nahezu 89 Jahren und wurde am 28. Mai daselbst zur Erde bestattet. Der Verstorbene hat nahezu sechzig Jahre im Kirchens dienst gestanden und war langjähriger Präses der Synodalskonferenz.

Das golbene Amtsjubiläum P. C. Steeges wurde am 25. Mai von der Immanuelsgemeinde zu Dundee, II., durch einen Festgottesdienst geseiert, in dem P. H. Engelbrecht die Presdigt hielt. Am 26. Mai hielt die For River-Spezialkonserenz zu Ehren des Jubilars eine Jubelkonserenz ab.

Konfirmation eines Taubblinden. Es ist ichon eine ganze Reihe von Taubstummen, die in den letzten gehn Jahren in Minneapolis und St. Paul durch Gottes Unade konfirmiert werden konnten. Doch am 27. April war es eine ganz besondere Konfirmationsfeier, die in Minneapolis stattfand, nämlich die Konfirmation eines Taubblinden. Taubstumm geboren, verlor er im sechzehnten Jahre seines Lebens auch das Augenlicht und ist nun seitdem gang und gar auf den Gefühlssinn angetviesen. Mit welcher Freude hat nun diefer Bedauernswerte Gottes Wort studiert! Ist es doch das einzige, was ihm Freude, Trost und Licht geben kann. Belche Freude war es auch für den Missionar, diesen Armen in dem Worte Gottes unterrichten zu dürfen! Und welche Freude sollte es nicht sein für unsere lieben Christen, wenn sie hören, wie auch durch unsere Taubstummenmission Taubblinde zur Erkenntnis des Beils gebracht werben! Mit großem Gifer lernte dieser Taubblinde Luthers Katechismus in der Blindenschrift; auch eine Reihe Kernsprüche der Schrift prägte er seinem Gedächtnis ein. Am 27. April legte er dann vor einer Bersammlung von Hörenden und ungefähr 50 Taubstummen von seinem Glauben Zeugnis ab. Seine linke Sand auf die Rechte des Missionars legend, verstand er die Fragen, die an ihn gerichtet wurden, und beantwortete fie dann alle in der Zeichensprache. Darauf erneuerte er sein Taufgelübde und gelobte aufs neue seinem HErrn und Heiland Treue. Und wie hat er nun Gottes Wort und Luthers Lehr' fo lieb! Benn man ihn jest besucht, findet man ihn oft beim Wiederholen des Katechismus oder beim Lesen des Wortes Gottes. Gott erhalte ihn nun im wahren Glauben und führe ihn um Christi willen in das ewige Leben, wo er Gott schauen wird von Angesicht zu Angesicht, wo seine Ohren hören werden den taufenostimmigen Gefang ber Engel und Beiligen im Licht, wo er nicht nur mit feinen Sanben, sondern auch mit seiner Zunge Gott loben und preisen wird für das Heil in Christo. Uns aber erfülle der liebe Heiland mit immer größerem Gifer für dies fein Werk unter ben Taubstummen und Taubblinden unsers Landes! — Am 18. Mai gelobte ein Taubstummer in Minneapolis, der früher katholisch war, seinem Heiland Treue bis and Ende. Am 1. Juni sollen, so Gott will, zwei Taubstumme in St. Paul konfirmiert werden.

J. L. S.

Die Kinderfreund= und Hospizgesellschaft von New York will in Buffalo ihr Werk erweitern und gedenkt in nächster Zeit ein größeres Gebäude zum Preise von etwa \$20,000 zu errichten. Das Gebäude foll dem dreifachen Zweck ber Gefellschaft dienen: als Kinderheim, Hospiz und Herberge. Gerade auch die unter uns neue Einrichtung eines Hospizes ist eine lobenswerte und follte in andern großen Städten Nachahmung finden; in mehreren Städten haben wir fie auch bereits. Wer gelesen hat, was für einen Schmut der Unzucht die neulich an mehreren Orten stattgefundenen Untersuchungen entblößt haben, und wie listig und planmäßig wahre Satansboten ihr Verführungswerk treiben, der wird alsbald erkennen, welch ein Segen da eine Anstalt ist, die besonders jungen Mädchen, die in der Stadt fremd sind, einen Leib und Seele schützenden Aufenthalt gewährt und ihnen mit Rat E. V. und Tat beisteht.

Trauerbotichaft aus Brafilien. Soeben kommt folgende Nachricht durch Präses Vogel: "Blutenden Herzens und aufs tiefste erschüttert greife ich dur Feder, um Ihnen eine kurze, aber schmerzliche Mitteilung zu machen. Vor zwei Stunden lief die furze Nachricht ein: "Gerr P. Arthur Enge ftarb am Sonn= tag, den 13. April, am Thphus. 3ch glaubte meinen Augen nicht trauen zu dürfen, und doch ist es bittere, schmerzliche Wahrheit. D Gott, was führft du uns für dunkle Bege! Unfere arme brafilianische Mission trifft ein Schlag nach dem andern. Wir bitten fortwährend: BErr, sende uns doch mehr Arbeiter! und statt bessen nimmt er uns einen der tüchtigsten und treuesten weg. Kürwahr, unser Gott ist ein verborgener Gott! Wichten wir nicht, daß er tropdem im Regimente fitt und der Herr feiner Kirche ift, so müßten wir berzagen. Nur der Glaube an seine gnädige Führung fann uns aufrechthalten. Go beugen wir uns unter seine allmächtige Hand und sprechen, so schwer es dem Rleisch auch fällt: "Es ist der HErr; er tue, was ihm wohlge= fällt.' — Der selige P. Enge stand seit etwas mehr als vier Jahren in Santa Colleta im Sao Lourengo-Gebiet. Er wurde seinerzeit mein Nachfolger im Amt. Er arbeitete dort unter reichem Segen, mit überaus großer Treue und großem Geschid. Auch als Bisitator sowie als Synodalsekretär hat er der Mission große Dienste getan, die ihm der treue Gott in der feligen Ewigfeit jest lohnen wird. Kurg, sein Abscheiden bedeutet für uns Unsere Kommission ber= einen schier unersetlichen Verluft. handelte gerade darüber, den Entschlafenen an eine andere, größere Parodie zu berufen, wo er der Kirche nach menschlichem Ermeffen noch beffer hätte dienen können, und nun hat ihn Gott der HErr schon in die triumphierende Kirche berufen. Dein Wille, o Herr, geschehe! - Durch diesen Todesfall ift nun wieder eine neue Lücke entstanden. Bitte, tun Sie, was in Ihren Kräften steht, daß unsere Kandidaten recht bald abreisen. Sollte es nicht möglich sein, noch einen dritten Kandidaten nachträglich zu befommen?"

"Wehe ber katholischen Kirche", sagte kurzlich der italienische Bremierminister in einer Rede, "wenn meine Landsleute durch das Lesen der Heiligen Schrift einmal den Unterschied ausfinden zwischen JEsus Christus und dem Papst, der sich selbst den Statt= halter Christi nennt." — Ja, das würde eine Entdeckung geben! Aber der italienische Minister ist nicht der erste, dem das klar geworden ist. Das weiß der Papst selbst sehr gut. Deswegen ist er darauf aus, den Christen das Lesen der Bibel zu verbieten, zu verleiden, als überflüffig, gefährlich und wer weiß was darzustellen. Wenn ein Apostel predigte, dann durften Leute taglich forschen in der Schrift, ob sich's also hielte. Und weil sie durch solches Forschen in der Schrift Pauli Lehre als recht er= kannten, "nahmen sie das Wort auf ganz williglich". Und dafür bekommen fie das Lob: "Sie waren die edelsten unter denen zu Theffalonich", Apost. 17, 11. Wenn die Chriften im Pahittum forschen wollten in der Schrift, "ob sich's also hielte", dann würden ihnen die Augen auf= und übergehen ob der vielen Dinge, die sich gerade umgekehrt verhalten. Und das Beugnis, das folden Leuten gegeben würde, würde auch kaum auf "ebelste" lauten. Es gibt Geschäfte, die sich nicht gern nachwiegen und nachmeffen laffen. Man kann sich natürlich gar nicht benken, warum nicht!

"über Gewissenszwang" klagen in Deutschland die liberalen, das heißt, ungläubigen Pastoren, wenn ihnen zugemutet wird, daß sie die Bibel sür Gottes Wort halten, sich in ihrem Lehren an die Bekenntnisschriften der Kirche halten, ja auch nur die drei Artikel hersagen sollen. Dann setzen sie eine sehr seierliche Miene auf und erklären, sie könnten das doch nicht sagen und predigen, was sie nicht glaubten; und das von ihnen zu fordern, sei Gewissenschung. Die Leute müssen ein sonderbares Gewissen haben.

Wenn sie das nicht glauben und predigen können, was die Christen als göttliche Wahrheit glauben und gepredigt haben wollen, dann jollen fie doch aus dem Predigtamt herausbleiben. Es ist auch eine ganz gewissenlose Rücksichtslosigkeit gegen die Christen, die Gottes Wort haben wollen. Schön fagt darüber die "Allg. Ev.= Luth. Kirchenzeitung" von Leipzig: "Es gehört zu den verhäng= nisvollsten Frrungen der Gegenwart, daß man die Welt erfüllt mit Rlagen über . Gewissenszwang' der Raftoren; alles spricht nur von den Paftoren, der winzigen Zahl der Paftoren! Die große Gemeinde aber, der fie dienen follen, zählt nicht mehr. Es wird einer Kirchenleitung fast als Tugend angerechnet, wenn sie gegen den neureligiösen Pastor nachsichtig ist; daß aber die Gemeinde Gottes dabei verdirbt, wer fragt danach? Und doch ist die Gemeinde da und sie hungert nach Gottes Wort und sie kann nur gespeist werden mit Gottes Wort und kann auch durch dieses Wort allein am Leben erhalten und genährt werden. Sat schon von der Theologie ein Theolog der Gegenwart gesagt: "Die Theologie wird entweder Offenbarungstheologie sein oder sie wird aufhören zu fein', so ift noch viel mehr das Leben der Gemeinde an Gottes Wort gebunden. — Einer Gemeinde Gottes Wort nehmen, heißt ihr Gott nehmen, denn alle Gemeinschaft Gottes wird vermittelt durch sein Wort. Es ist eine Unbarmberzigkeit son= bergleichen, um eines einzelnen Mannes willen eine Gemeinde zu verfürzen und ihre Lebensader zu unterbinden. Daher ist es ernstlichere Aufgabe als je für alle, die für die Kirche zu sorgen haben, der Gemeinde Gottes Wort zu erhalten, so klar und unge= brochen, wie es in der Heiligen Schrift geschrieben steht, und daß niemand etwas dazus noch davontue. Die Sorge, ob damit die Kirche bei den doch ganz andern Anschauungen der Gegenwart noch Verständnis im Volke finden kann, hat wenig Grund. Die "modernen' Anschauungen gab es immer; aber das Wort Gottes. fand noch immer den Weg zu den Menschenherzen. Ob viele es nicht aufnehmen, so sind andere da, die es aufnehmen. Denn Gott will, daß allen Menschen geholfen werde, und in seinem Worte hilft er. Er weiß, was hilft, und was die Menschen zu ihm bringt. Trauen wir ihm das doch zu! Wir können wirklich keiner Seele mehr helfen als nur mit dem Worte Gottes. Wir handeln unverantwortlich an dem Geschlechte der Gegenwart, wenn wir ihm in seiner Not diese Arznei schmälern oder borents halten. Dann hat die Kirche je und je an Boden verloren, wo jie auf menschliche Art versuchte, die Menschen zu gewinnen: dann hat sie je und je gewonnen, wo sie die Stimme Gottes in ungebrochener Majestät dahin führen ließ; dann hörten die Menschen Gott, und alle, die Gott suchten, kamen. Wenn wir, gurud's schauend, die großen Zeiten ber Kirche an uns vorübergehen lassen, so waren es immer die Zeiten des Wortes Gottes und des Glaubens an dies Wort. . . . Deshalb mehr Rücksichtnahme auf die Gewiffensnot der Gemeinde als auf die Gewiffensnot der Pas îtoren!"

Gegen die "Schiebe", "Wackel" und "Trippel"-Tänze. Der Allgemeine Sächsische Tanzlehrerverband hielt am 26. März in Zwickau seine 27. Jahresversammlung ab. Den Hauptpunkt der Tagesordnung bildeten lange und eifrige Beratungen darüber, welche Mittel und Wege den Tanzlehrern zur Bekämpfung der modernen "Wackel" und Schiebetänze" zu Gebote stehen. Man war sich allgemein darüber einig, daß sich der Gesellschaftstanz von heute in allen Schichten der Bevölkerung auf einem solchen Tiefstand befinde, daß ein weiteres Sinken kaum noch denkbar sei. Die heutige Art zu tanzen, wenn man angesichts der läppischen und die Grenze des sittlich Erlaubten beinahe streisenden Beswegungen überhaupt noch vom Tanzen reden kann, ist so unschion, unsein und unästhetisch, daß man sich erstaunt fragen muß, wie es nur möglich sein kann, daß sich auch höhere Gesellschaftskreise diessem Treiben ungeniert hingeben. "Schieben", "tvackeln", "trips

peln" und "ausrutschen" sind heute im öffentlichen Ballsaale sowohl als auch in den Salons der sogenannten guten Gesellschaft mehr oder weniger Trumpf. Die Berufstanzlehrer stehen dieser bedauerlichen Erscheinung vollständig machtlos gegenüber. Ber sich dagegen auslehnt, wird für rückständig erklärt und läuft Ges sahr, seinen Wirkungskreis zu verlieren. Es wurde beschlossen, vom Verband aus den Versuch zu machen, durch die Presse und durch persönliche Propaganda auf das Publikum zu wirken. — Und da gibt es noch "Christen", die das weltübliche Tanzen für keine Sünde halten!

# Photas.

Zu Synope am Schwarzen Weer lebte in den ersten christlichen Jahrhunderten ein frommer Christ namens Phokas. Er hatte einen Garten vor der Stadt. Dieser vot ihm bei sorgfältiger Pflege nicht nur für sich selbst den nötigen Unterhalt dar, sondern machte es ihm auch möglich, den Armen und Bedrängten noch einige Unterstützung reichen zu können. Sein kleines Haus stand allen offen, die darin Herberge nehmen wollten. Gott belohnte die Mildtätigkeit seines Dieners mit der Enade des Wärthrertums.

Während einer heftigen Verfolgung der Christen wurde nämslich auch der Gärtner Phokas als Bekenner JEsu angezeigt und ohne weiteres zum Tode verurteilt. Er war Christ — dies reichte hin, ihn des Todes würdig zu erachten. Es wurden also Schergen abgeschickt, die ihn aufsuchen und töten sollten. Die Schergen forschten nach ihm, aber lange vergebens. Endlich tralen sie, um sich näher zu erkundigen, in das erste beste Haus; dies war das Haus des christlichen Mannes, aber die Schergen wußten es nicht. Phokas war eben mit seinen Blumen beschäftigt und sang ein frommes Lied. Die Schergen näherten sich dem Gärtner in der Absicht, ihn nach dem Wohnort und der Person des Phokas zu fragen. Phokas aber, nichts Arges denkend, nahm sie liedreich auf und bewirtete sie nach Kräften.

Während der Mahlzeit erkundigte er sich nach ihren Gesichäften. Da erfuhr er, daß sie einen Christen mit Namen Phokas suchten, um ihn auf Besehl der Obrigkeit zu töten. Der Märthrerkrone sich freuend, sante er zu den Schergen: "Ich kenne ihn wohl, den ihr sucht, und will euch morgen früh Bescheid geben; für heute pflegt, da es schon spät ist, der Ruhe." Die Schergen nahmen gern das Anerbieten des freundlichen Mannes an.

Nachdem sie sich zur Ruhe begeben hatten, ging der Diener Gottes hinaus unter seine Blumen, sich allda sein Grab zu machen. Unter Gebet und frommen Betrachtungen verweilte er hier bis zum Morgen. Dann ging er zu den Schergen und sprach zu ihnen: "Phofas hat sich gefunden, ihr könnt ihn in Verhaft nehsmen." "Bo? Bo ist er?" fragten sie begierig. "Er steht vor euch", antwortete Phofas sest und ruhig. "Ich selbst bin der, den ihr sucht. Tut, wie euch befohlen ist." Erstaunt standen die Schergen da und konnten sich lange nicht entschließen, einen Mann zu töten, der sie so liebevoll aufgenommen, so zut bewirtet hatte. Endlich machte ihnen seine Bereitwilligkeit Mut, den obrigkeits lichen Vesehl zu vollziehen. Freudig empfing der heilige Mann an dem Grabe, das er sich bereitet hatte, den Todesstreich. An dieser Stätte wurde später eine Kirche erbaut und das Gedächtnis des Märthrers in hohen Ehren gehalten.

# Glanbe und Aberglaube.

Zu aller und jeder Zeit bis herunter zu uns haben Leute. welche die Bibel verachten, zu den Karten gegriffen, um daraus ihr Schicksal zu lesen; haben die, die das Gold des Glaubens ver-

loren, das Blei in der Neujahrsnacht gefucht; haben folche; die nicht mehr schauten auf die Sande des lebendigen Gottes, auf die Linien in ihrer Sand geschaut, auf den Lauf der Sterne geachtet statt auf den, der sie regiert; nach den klopfenden Tischen und den geträumten Zahlen, nach den Toten und ihrem finstern Verkehr gefragt statt nach dem lebendigen Gott. Denn etwas muß der Mensch glauben. An Moses und die Propheten glaubt der reiche Mann nicht, aber Lazarus' Gespenft soll Wunder wirken. Voltaire, ein Meister im Spott über die Bibel, kam immer betrübt nach Saufe, fooft er zur linken Sand Raben auf dem Felde hatte frächzen hören. Berzog Philipp von Orleans, der ein großer Freigeist war und in der französischen Revolution mithalf, den lieben Gott abzuseben, und viele zum Tode brachte, kam zulest felbst ins Gefängnis. Dort ließ er fich mit banger Seele aus dem Raffeesate lesen, ob er freigesprochen oder hingerichtet würdel Wie anders dagegen leuchtet das Vild des Landgrafen Wilhelm bon heffen, der, als ihm das Buch eines Sterndeuters gezeigt wurde, worin des Landgrafen Sterbetag bezeichnet war, ruhig an den Rand jener Stelle schrieb, Af. 31, 16: "Meine Zeit steht in den händen des hErrn." (Nachbar.)

# Für Cheleute.

Liebe Tochter, halt dich also gegen deinen Mann, daß er fröhlich wird, wenn er auf dem Wiederwege des Hauses Spihen sieht. Und wenn der Mann mit seinem Weibe also lebt und ums geht, daß sie ihn nicht gern sieht wegziehen, und fröhlich wird, so er heimkommt, da steht's wohl. (Luther.)

# Neue Drucksachen.

Alle an dieser Stelle angezeigten Bücher, Musikalien, Bilder usw. fönnen durch das Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., zu den beis gefügten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerken, ob zu besorgen, falls nicht vorrätig.

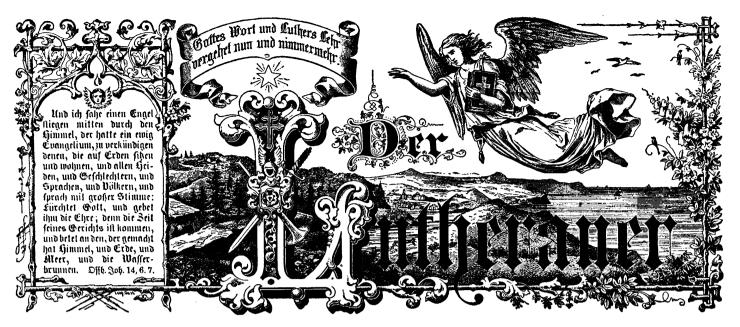
THE VOICE OF HISTORY. By Martin S. Sommer. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Price, \$1.00.

In einem schmuden Band von 275 Seiten bringt dieses Buch 22 längere geschichtliche Abschnitte aus den Werken der besten Geschichtschreiber in englischer Sprache. Man kann es ein geschichtliches Lesebuch nennen. Der Verfasser möchte unsern jungen Leuten, die lesen wollen und anch Englisch lesen wollen und dahe beis beingen an besterer Ware, an Geschichte der Welt und der Kirche. Noch eine andere Absicht ist bemerkbar. Es sind lauter solche Abschnitte auszewählt, die zeigen, was für Verwirrung und Unheil entstanden ist, wo man Kirche und Staat ineinandermengt. Das wird besonders an Beispielen der römischen Kirche nachgewiesen. Vorangestellt ist jedem Abschnitt eine kurze Einseitung des Versassenst, worin er entweder den betressende Schreiber einsührt oder den Ausschnitt verständlich nachen. Wir wünsschen daß das Buch dazu helse, den Geschmad an besserem, sollberem Lesestoss zu entwissen.

Die Kongregationalisten oder freien evangelischen Gemeinden. Bon Hermann Obenhaus. The German Pilgrim Press, 1612 Warren Ave., Chicago, Ill. Preis: 10 Cts.

Wir bringen bieses Büchlein zur Anzeige, aber wohl in etwas anderer Absicht, als der Zusender wollte. Es wird in letzter Zeit diel Klage saut, daß die Kongregationalisten besonders gern an Lutheranern ihre Mission treiben. Wer da nun wissen möchte, wie sie Lutheraner zu verkehren suchen, kann das aus diesem Büchlein erfahren. Borgemacht wird ihnen, Luther sei ein guter Kongregationalist gewesen; die spätere lutherische Kirche wisse weiter nichts als Streit um die reine Lehre. Und geboten wird den Lutheranern als besondere Lodspeise die Selbständigkeit und freie Verwaltung der Gemeinden, Dinge, die unsere lutherischen Gemeinden längst haben.

E. A.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ghio u. a. Staaten. Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

69. Jahrgang.

\$t. Louis, Mo., den 24. Juni 1913.

Mr. 18.

# Gin Beifpiel, wie die Einigung der Intherifden Rirde Amerikas gehindert wird.

Das "Kirchenblatt" der Jowaspnode tut unrecht mit der Art und Weise, wie es die kürzlich erschienene Schrift "Zur Einigung" seinen Lesern anzeigt. Das Buch wird zunächst gelobt, weil es in "klarer Weise" über einen Gegenstand schreibe, der die ganze lutherische Kirche Amerikas interessiere. Es wird auch anerkannt, daß das Buch in einem friedliebenden Geiste gehalten sei und alles Persönliche vermeide. Dann aber sügt das "Kirchenblatt" einige Vemerkungen hinzu, durch welche das Buch allen Gliedern der Jowaspnode, die es nicht selbst lesen, mit Unrecht verdächtig gemacht wird.

Nach den einleitenden lobenden Bemerkungen fügt das "Kirchenblatt" hinzu: "So beachtenswert es ist, was der Verfasser sagt, so beachtenswert ist auch, was der Verfasser nicht sagt." Und dann wird behauptet, daß wir uns in dem Buch über die beiden Hauptpunkte im Lehrstreit nicht ausgesprochen hätten. Erstlich nicht über den in den norwegischen Sätzen verworsenen Calvinismus, der zwei verschiedene Heilswillen in Gott sett. Zum andern nicht darüber, was Missouri unter dem "Allein aus Enaden" versteht, über "die aus der Enaden» wahl sließende Gnade" und über eine "unwiderstehlich wirfende", zwingende Gnade.

Wenn das "Kirchenblatt" der Jowaspnode das gerade Gegenteil gesagt hätte, wenn es gesagt hätte, daß die Schrift "Zur Einigung" von Anfang bis zu Ende eigentlich nur die zwei genannten Hauptpunkte behandele, indem es einerseits den Calvinismus abweise, der die allgemeine Gnade leugnet und zwei verschiedene Heilswillen annimmt, und andererseits das "Allein aus Gnaden" gegen alle Einwürfe des Syneregismus aus Schrift und Bekenntnis darlegt und festhält—wenn das "Kirchenblatt" so gesagt hätte, wäre es den Tatsachen gerecht geworden. Mit der gegenteiligen Behauptung steht es in völligem Widerspruch zu den vorliegenden Tatsachen.

Was den Calvinismus oder die Annahme von zwei ver-

schiedenen Heilswillen betrifft, so steht die Sache so: Es wird in dem Buch aus der Heiligen Schrift nachgewiesen, daß der Calvinismus in Widerspruch zu allen Schriftaussagen tritt, "die so klar die allgemeine Gnade Gottes in Christo und die zur Bekehrung kräftige Wirksamkeit des Seiligen Geistes au den Herzen aller Hörer zum Ausdruck bringen". Es werden ferner ausführlich die Gründe widerlegt, mit denen die Calvinisten die allgemeine Gnade leugnen und zwei verschiedene Heilswillen zu stützen suchen. Sonderlich wird dargetan, daß der calvinistische Hauptsatz schriftwidrig sei: "The result is the interpretation of the purposes of God", also der Sat: "Weil nicht alle Menschen tatsächlich bekehrt und selig werden, so will Gott auch nicht alle Menschen bekehren und selig machen." Es wird ferner in dem Buch durchweg warnend auf die Versonen hingewiesen, die gang grob oder weniger grob den allgemeinen ernstlichen Gnadenwillen angetastet haben, auf Augustin, Gottschalk, Calvin, Beza, Hodge, Shedd, Böhl. Es wird ferner in dem Kapitel, das die Überschrift trägt: "Ein Unrecht, das der Norwegischen Spnode zugefügt wird", auch die Anwendung auf die norwegischen Vereinigungs= sätze gemacht und gesagt: "Mit vollem Recht wird daher in Sak 6 der Vereinigungsfäke abgewiesen, daß Gott au einem Teil der Menschen mit seiner ernstlichen Gnade vorübergehe, und daß es zwei verschiedene Heilswillen' in Gott gebe. einen zur Bekehrung fräftigen, der nur auf die Auserwählten gehe, und einen zur Bekehrung unkräftigen, der sich auf den iibrigen Teil der Menschen beziehe." Wie offenbar unrecht ist es daher, wenn das iowasche "Kirchenblatt" tropdem schreibt, wir hätten uns nicht über den in den norwegischen Sätzen verworfenen Calvinismus ausgesprochen, und sogar hinzufügt: "Die hier" (in den norwegischen Sätzen) "verworfenen Lehren" (von zwei verschiedenen Gnadenwillen, einem kräftigen und einem unkräftigen) "sind Lehren, die die Missourispnode gelehrt hat und noch lehrt, und ihretwegen ist es zu dem Gnadenwahlstreit gekommen"! Auch über den zuletzt erwähnten Punkt. wie es zum Enadenwahlstreit in Amerika gekommen ist, findet sich in dem Buch eine sehr aussührliche Abhandlung. Wir haben in dem Buch nicht bloß behauptet, sondern mit Dokumenten enten nachgewiesen, daß die "deutschen" und "norwegischen Missourier" in dem Lehrstreit deshalb des Calvinismus von ihren Gegnern beschuldigt wurden, weil sie — die "Missourier"— Bekehrung und Seligkeit allein von Gottes Gnade in Christo und nicht auch von dem menschlichen guten Vershalten abhängig machen wollten.

Ebenso haben wir wahrlich nicht darüber geschwiegen, was "Miffouri" unter dem "Allein aus Gnaden" versteht. Nuch diese Darlegung geht ebenfalls durch das ganze Buch von Anfang bis zu Ende. Unter Bekehrung und Seligwerden "allein aus Inaden" verstehen wir dies: Wenn die Seligwerdenden sich mit den Berlorengehenden vergleichen, müffen sie bekennen, daß sie sich auch übel gegen Gottes Wort und Gnade verhalten haben und in gleicher Schuld find, jo daß sie nur Gottes lautere, unverdiente Unade zu rühmen haben. Es wird in dem Buch nachgewiesen, daß jo die Schrift lehrt, jo das lutherische Bekenntnis bekennt, und jo alle Christen auf der gangen Erde glauben, einschließlich der Jowaer und Ohioer und ihrer Theologen, sofern sie Christen sind. Man lese besonders Kapitel VII: "Die Darstellung des Differenzpunktes durch die Konkordienformel" und Kapitel VIII: "Die Zustimmung aller Christen zur Darstellung der Konkordiensormel." Das Buch schweigt auch nicht über "die aus der Gnadenwahl fließende Gnade", jondern legt an mehreren Stellen, zum Beispiel S. 50 und 60, dar, daß nach Schrift und Bekenntnis die Chriften ihren gangen zeitlichen Unadenstand, einschließlich des Glaubens, auf ihre ewige Erwählung als Ursache zurückzuführen haben. Daneben wird durchweg der faliche calvinistische und synergistische Schluß abgewiesen, daß Inade nur für die Auserwählten vorhanden fei. Es heißt aum Beifpiel S. 83: Die Beilige Schrift lebrt, "daß Gott in der Weise und in dem Umfange durch die Berufung wirksam ist, daß alle Hörer des Wortes ,erleuchtet, bekehrt und selig werden mögen' und kein Hörer aus einem Mangel der gnädigen Gesinnung Gottes oder aus einem Mangel der Gnademwirkung Gottes unbekehrt bleibt. Jef. 5, 4 spricht Gott in bezug auf das ungehorsame Bolk: "Was sollte man noch mehr tun an meinem Weinberge, das ich nicht getan habe?' Matth. 23, 37 bezeugt Christus Jerusalem: Ich habe euch versammeln wollen', und zwar nicht bloß so obenhin, sondern so ernstlich und eifrig, wie eine Henne versammelt ihre Küchlein unter ihre Flügel, und ihr habt nicht gewollt'. Apost. 7, 51 erklärt Stephanus dem Hohen Rat die Sachlage dahin: Ihr widerstrebet allezeit dem Seiligen Geist', wörtlicher überjett: ihr fallt an gegen den Heiligen Geist. Nach dieser Schriftaussage bedarf es einer energischen Gegenänstrengung, um das jelige Resultat der Wirkung des Heiligen Geistes zu verhindern".

Nuch über die "unsehlbar wirfende" oder zwingende Gnade schweigt das Buch nicht. Diese "zwingende" Gnade ist etwas, was die Synergisten des 16. Jahrhunderts der Konkordiensformel, die Synergisten des 17. Jahrhunderts den lutherischen Theologen jenes Jahrhunderts und die Synergisten des 19. und 20. Jahrhunderts uns "Missouriern" angedichtet haben, weil wir Bekehrung, Seligkeit und Erwählung allein von Gottes Gnade abhängen lassen. Das synergistische Argument verläuft bekanntlich so: "Wenn die Be-

fehrung und Seligkeit allein von Gottes Gnade und nicht auch vom Menschen selbst, seiner Selbstentscheidung, gutem Verhalten, Unterlassung des mutwilligen Widerstrebens usw. abhängt, dann ist die Bekehrung ein "Zwang", und dann Iehrt man die calvinistische "unsehlbar wirkende" oder "zwingende" Gnade." Wit diesem schristwidrigen Argument haben wir uns aussührlich beschäftigt und es als unrichtig abgewiesen. Es geschieht dies zum Beispiel S. 45. 47. 48. Als lutherische Lehre wird dargelegt: Zur Abweisung der zwingenden und unwiderstehlich wirkenden Inade genügt der Hinneis auf die, welche nicht bekehrt werden. Nicht ist dazu erforderlich, daß man bei denen, die bekehrt werden, ein besseres Verhalten vor der Bekehrung annimmt; die letztere Annahme ist wider Schrift und Bekenntnis.

So ist sowohl die allgemeine, alle Menschen umjaisende, jeligmachende Gnade gegen den Calvinismus und die calvinistischen Einwürfe als auch das "Allein aus Gnaden" gegen den Synergismus und die synergistischen Ginwürfe in dem Buch behandelt. Das iowasche "Kirchenblatt" stellt sich daher — wir müssen das wiederholen — in offenbaren Biderspruch zu den Tatsachen, wenn es schreibt: "Soll es zu einer Einigung kommen, jo sollte D. Pieper gerade dieje Punkte" (den in den norwegischen Säten verworfenen Calvinismus und das missourische Verständnis des "Allein aus Gnaden") "in der Lehre von der Bekehrung und Gnademvahl behandeln. Das Schweigen des Büchleins gerade über diese Punkte ift uns deshalb sehr beachtenswert." Diese Kampfesweise des "Kirchenblattes" der Jowajynode ist ein Beweiß dafür, daß die Stellung des lutherischen Bekenntnisses, die wir in dem Buch "Bur Ginigung" dargelegt haben, unangreifbar und unerschütterlich ist. Das lutherische Bekenntnis, sonderlich auch in seiner Aussührung über Bekehrung und Gnadenwahl im 11. Artikel der Konfordienformel, steht da wie ein Fels im Meer, der von allen Meereswogen nicht im geringsten ins Wanken gebracht werden kann. Dem lutherischen Bekenntnis muß man guftimmen. Will man es aber bekampfen, jo kann es bei der Befämpfung nicht mit rechten Dingen zugehen. Man muß mit Waffen kämpfen, die nicht auf dem Gebiet der sachlichen Gerechtigkeit liegen. Durch solche Kampfesweise wird die Einigung der lutherischen Kirche gehindert. F. P.

#### Rom und die Bibel.

Kürzlich hat ein römischer Priester, der Rektor J. R. Duinlan an der katholischen Kathedrale zu Fort Wayne, einen Artikel veröffentlicht, worin er leugnet, daß die Papstkirche je dem Bolk die Bibel vorenthalten habe. Der Artikel war eine Erwiderung auf einen Bortrag, den P. P. Bollmer vor seiner resormierten Gemeinde gehalten hat, in welchem er unter anderm darlegte, wie man im Papstkum die Şeilige Schrist verboten hat. Ein Zeitungsberichterstatter hatte dann einen kurzen Vericht über diesen Vortrag in die Journal-Gazette setzen lassen. Sosort erhob Bater Duinlan einen Protest dagegen und behauptete, daß damit der römischen Kirche ein Unrecht geschehe. Da nun P. Bollmer die Gelegenheit, die ihm geboten wurde, seine Aussagen zu beweisen, nicht wahrnahm, so habe ich solgenden Artikel geschrieben und eingesandt, aber die Journal-Gazette hat ihn zurückgewiesen, obwohl sie schon zwei

Briefe des Priesters und auch eine Einsendung eines andern aufgenommen hatte. Eine andere Zeitung hat meinen Artifel auch abgelehnt. Fürchtet man sich denn, der katholischen Kirche die Wahrheit zu sagen?

In seinem Brief schreibt Bater Quinlan, wie folgt: "Nie hat die Kirche das Bibellesen im Grundtext oder in autorisierten übersehungen verboten; auch hat sie es nie verboten, daß übersetzungen in die Sprache irgendeines Landes angefertigt würden. . . . Man sollte doch hoffen, daß in diesem Zeitalter der Aufflärung und des Forschens niemand seinen Ruf als Gelehrter dadurch gefährden würde, daß er die alte, törichte Kabel, die katholische Kirche habe dem Volke das heilige und wunderbare Bibelbuch genommen, wieder auffrischte." "Wann und wo hat die römisch-katholische Kirche dem Volke das Vibelleien verboten oder eine Übersekung in die Volkssprache untersagt? Man nenne die Verordnung irgendeines Konzils oder den Brief irgendeines Papstes, der dem Volk verbietet, die Bibel zu lesen." In den folgenden Paragraphen versuche ich, dieser Aufforderung nachzukommen, und liesere aus fatholischen Quellen den Beweis, daß die Bibelverbote der Päpste geschichtliche Tatsachen sind. Da ich nun unter den obwaltenden Umitänden diese Widerlegung in hiesigen Zeitungen nicht veröffentlichen kann, und da diese Kälschung der Geschichte auch sonst verübt wird, so wird es wohl zeitgemäß sein, wenn einmal im "Lutheraner" dargelegt wird, wie der Papit dem Volk die Bibel geraubt hat, und wie man heute in der Papstkirche solche unangenehme Tatsachen einfach in Abrede stellt.

- 1. Die Synode zu Toulouse in Frankreich hat im Jahre 1229 folgende Verordnung erlassen: "Wir verbieten auch, daß den Laien gestattet werde, die Biicher des Alten oder des Reuen Testaments zu haben, außer wenn jemand vielleicht das Psalmbuch oder das Brevier (ein lateinisches Andachtsbuch für Geistliche) oder die Horen der heiligen Jungfrau (Gebete und Gefänge an Maria) aus Andacht besitzen will. Aber wir untersagen es auf das schärffte, daß sie eine übersetzung der vorbenannten Schriften in der Landesibrache haben." Berordnung ist klar und allgemein. Sie bestimmt, daß kein Laie die Vibel in seiner Muttersprache gebrauchen darf. Latein kann, der darf wohl die Abschnitte der Schrift, die im Psalmbuch oder im Brevier enthalten sind, besitzen; aber die ganze Schrift, auch die autorisierte lateinische übersetzung, die Vulgata, ist einem jeden verboten. Da das Volk die lateinische Sprache nicht verstand, und da keine übersetzung erlaubt war, jo wurde in der Tat das Wort Gottes dem Volke genommen.
- 2. Die Synode zu Tarragona in Spanien hat im Jahr 1234 eine ähnliche Bestimmung getroffen: "Ferner versügen wir, daß niemand die Bücher des Alten oder des Neuen Testaments in der romanischen Sprache besitzen soll. Und wenn semand dieselben hat, so soll er sie seinem Bischof zur Berbrennung übergeben acht Tage nach der Beröffentlichung eines derartigen Gesetz. Wenn der Betreffende das nicht tut, er sei ein Geistlicher oder ein Laie, so soll er als der Ketzerei verdächtig behandelt werden, dis er seine Unschuld bewiesen hat." Diese Satzung ist noch bestimmter und umfassender als die vorige; denn sie verordnet, daß auch kein Geistlicher eine übersetzung der Schrift gebrauchen darf, und daß jede übersetzung vom Vischos verbrannt werden soll. Eine etwaige Berweigerung hatte dieselbe Strasse zur Folge wie die Ketzerei, nämlich

- Gefängnis oder gar den Tod. Schon der bloße Besit einer Bibel in der Muttersprache galt für Ketzerei, die den Angeklagten in die Hände der spanischen Inquisition und somit in die Folterkammer und auf den Scheiterhausen lieserte. Jakob I. von Arragonien hat dann in völligem Einklang mit dieser Kirchenordnung ein Staatsgeset erlassen, daß niemand die Bücher des Alten oder des Neuen Testaments in der spanischen Sprache besitzen soll; daß jeder, der sie hat, sie seinem Bischof übergeben soll, widrigenfalls er der Retzerei verdächtig sei. Dieses Geset wurde auch von späteren Königen erneuert, und Kapst Kaul II. (1464—1471) hat es bestätigt. Auf die Weise hat man eine rein kirchliche Verordnung zum Staatsgeset erhoben, und die Folge war, daß die Schrift dem Volkeverschlossen blieb.
- 3. Im Nahr 1564 hat das Tridentinische Konzil, dessen Bestimmungen in der römischen Kirche symbolische Geltung haben, folgende Regel erlassen: "Da die Erfahrung lehrt, daß mehr Schaden als Nuten wegen der Vermessenheit der Menichen, entsteht, wenn die Heilige Schrift überall ohne Unterichied gestattet wird, so soll es dem Urteil des Bischofs oder des Inquisitors anheimgestellt werden, auf des Priesters oder Beichtvaters Rat das Lesen von Bibelübersetzungen in der Landesibrache, die von katholijchen Autoren herrühren, denjenigen zu erlauben, die nach ihrer Meinung aus einer jolchen Lektüre nicht einen Schaden, sondern eine Mehrung des Glaubens und der Frömmigkeit nehmen können. Diese Erlaubnis joll ihnen schriftlich erteilt werden. Wer aber ohne jolche Erlaubnis sich vermißt, dieselben zu lesen oder zu haben, der tann keine Vergebung der Sünden empfangen, es jei denn, daß er die Schriften vorher dem Bischof abliefert." Nach dieser Regel des tridentinischen Inderes, die mehr als 300 Jahre lang zu Recht bestand und von jedem Geistlichen und Laien beobachtet werden mußte, durfte kein Laie auch nur eine autorisierte katholische übersetzung der Bibel lesen ohne die schriftliche Erlaubnis des Bischofs. Diese Regel wurde auch in einer langen Reihe von Indizes (Listen von verbotenen Büchern) bestätigt: und von 1664 bis 1758 standen Bibeln in irgendwelcher Landessprache auf dem Index. In Italien, Spanien und Portugal hat man dann auch diese Regel auf das schärfste befolgt und gehandhabt. Die erste autorisierte spanische übersetzung, die nach der Reformation in Spanien gedruckt wurde, erschien erst im Jahre 1796, die erste portugiesische im Jahre 1778; und von 1560 bis 1776 gab es in Stalien nur übersetzungen der Perikopen, der Psalmen und anderer einzelnen Teile der Bibel; aber auch diese durfte man nicht ohne Erlaubnis gebrauchen.
- 4. Im Jahre 1786 hat Papit Pius VI. seinen Inder der verbotenen Bücher herausgegeben. In der Borrede steht eine Bemerkung Alemens' VIII. (1592—1605) über die vierte Regel, die also lautet: "In bezug auf die vorbenannte vierte Regel des Inderes von Papst Pius IV. ist zu beachten, daß durch diesen Druck und diese Ausgabe keine Besugnis von neuem den Bischöfen oder Inquisitoren oder Borstehern der Ordensgeistlichen, Erlaubnis zum Kauf, Lesen oder Besitz der Bibel in der Landessprache zu erteilen, gegeben wird, da bischer auf Besehl und nach dem Brauch der heiligen römischen und allgemeinen Inquisition die Besugnis, eine derartige Erlaubnis zum Lesen oder zum Besitz von Bibeln in der Landessprache oder andern Teilen der Heiligen Schrift, sowohl des

Neuen als des Alten Testaments, die in irgendwelcher Landessprache herausgegeben find, zu erteilen, ihnen genommen ist." Dann folgt dieses Anhängsel: "Wenn aber derartige Bibelübersetzungen in der Volkssprache von dem papstlichen Stuhl gebilligt oder mit Anmerkungen aus den Schriften der Kirchenväter oder gelehrter katholischer Männer herausgegeben sind, jo find fie erlaubt." (Decr. Sacr. Congr. Ind. 13. Junii 1757.) Diese ofsiziellen Verordnungen, die aus der zuverlässigsten Quelle genommen sind, bestätigen, was im vorhergehenden Paragraphen ausgeführt ist, und beweisen unwiderleglich, daß die Papstkirche allerdings dem Volke die Bibel geraubt hat. Klemens sagt ja ausdrücklich, daß die römische Inquisition das Recht, Erlaubnis zum Lesen der Schrift zu erteilen, wieder aufgehoben hat. Wir wissen auch, daß seit Sixtus V. (1585—1590) die Bäpste selbst in den Sitzungen der Inquisition den Vorsitz führten. Es ist freilich wahr, die Indexkongregation hat wieder im Jahr 1757 die Erlaubnis zum Bibellesen unter den gewöhnlichen Bedingungen erteilt, aber vor dieser Zeit hat kein Bischof oder Inquisitor das Recht dazu gehabt. So hat man in der Tat dem Volk die Heilige Schrift vorenthalten.

5. Im Jahre 1713 hat Papst Klemens XI. in der Bulle Unigenitus folgende Thesen des Paschassius Quesnel verdammt: "80. Das Lesen der Bibel ist für alle. 82. Christen sollen den Feiertag heiligen, indem sie fromme Bücher und vor allem die Heilige Schrift lesen. Es gereicht zum Schaden, wenn man einen Christen von solcher Lektüre zurückhält." Die Behauptung, daß alle Menschen Gottes Wort gebrauchen und daß sie am Sonntag die Bibel lesen sollen, ist verworsen und verdammt. Heißt das nicht, den Kindern Gottes die Bibel verweigern?

Diese geschichtlichen Tatsachen beweisen unwiderleglich, daß die Papsitsirche offiziell, nicht nur einmal oder gelegentlich, sondern wiederholt, grundsätzlich und konsequent, den unbeschränkten Gebrauch der Bibel dem Bolk vorenthalten hat; und in Spanien, Portugal und Italien, kurz, überall, wo sie ihre Grundsätze zur Aussührung bringen konnte und wo sie von der öffentlichen Meinung nicht geradezu gezwungen wurde, ihre Praxis einzuschränken, da hat ihr Bibelverbot, das von dem Inder, der Inquisition und der weltlichen Gewalt ausgeführt wurde, das Wort Gottes gänzlich aus den Händen des Volkes gerissen.

# Unfere Missionen.

#### 6. Die Beidenmiffion in Indien.

Ob der kriegerische Kaiser Konstantin wirklich einmal in der untergehenden Sonne ein Kreuz mit danebenstehender Schrift: "In diesem Zeichen siege!" und in der folgenden Nacht Christum selbst erblickt habe, der ihm Zeichen und Schrift im Traum erklärte, wie der Kirchengeschichtschreiber Eusebius berichtet, der diese Geschichte aus des Kaisers eigenem Munde in dessen Alter unter eidlicher Versicherung gehört haben will, mag dahingestellt bleiben. Aber das ist gewiß, daß unsere Synode jetzt in der großen, finstern Heidenwelt die herrlichsten Siege seiert unter dem aufgeworsenen Panier des Kreuzes Schu Christi, nämlich unter dem Schall des Wortes vom Kreuz, das

sich durch Gottes wunderbare Gnade gerade jest an vielen armen Seiden als eine Gotteskraft zur Seliakeit erweist. So schwierig der Anfang und so gering die Erfolge in den ersten Sahren waren, so hat doch Gott die saure, einzigartige Arbeit unserer Missionare in Indien während der letten Jahre mit so reichem Segen gefrönt, daß wir uns nicht genug darüber verwundern können. Der unter vielen Mühjalen ausgestreute Same jängt an mächtig zu keimen und aufzugehen. Mehr als 500 getaufte Christen stehen dort unter der Seelsorge unserer Missionare, die auf allerlei Weise das arme Volk unter den Schall des Evangeliums zu bringen, sogar auch auf den Landstraßen den zu den Märkten Wandernden aus den verschiedensten Ortschaften zu predigen suchen. Rings um die einzelnen Predigtstationen her liegen Kreise von Schulen, in denen etwa 1600, größtenteils noch nicht getaufte Kinder christlichen Unterricht empfangen und treulich unterwiesen werden zur Seligkeit. stehen über 900 "Katechumenen" im Taufunterricht. Ja, die Heiden kommen selbst unsern Missionaren entgegengelaufen und melden sich zum Unterricht: 120, 200, bis zu 1000 an der Bahl haben schon mit einem Mal um die Predigt des Evangeliums gebeten.

Nun aber, welch ein Jammer ist es, daß wir in dem großen Heidenlande Indien nur 12 Missionare haben, und daß diese Hunderte von bittenden Heiden abweisen müssen, weil sie nicht mehr Arbeit als die, welche sie jett schon aufreibt, bewältigen können! Gott vom Himmel tut uns eine große Tür nach der andern weit auf, daß wir die arme Heidemvelt mit der Predigt des seligmachenden Evangeliums beglücken sollen, und wir können nicht hineingehen, weil es an den "großen Scharen Evangelisten" gerade für die Seiden fehlt. Unser Missionsdirektor hat jett drüben auf unserm ganzen Gebiet Visitation gehalten. Aber was er bereits berichtet hat und noch berichten wird, muß uns ja die klägliche Not nur immer deutlicher vor Augen stellen, nämlich, "die Ernte ist reif zum Schnitt, aber es fehlen die Schnitter". Ach, möchte doch in unserer ganzen Synode das Gebet aller Christen um die Bekehrung der armen Seiden im fernen Indien zum Throne Gottes emporsteigen als ein lautes Geschrei, daß der HErr durch seine herzlenkende Kraft noch viel mehr Heidenmissionare, Männer nach seinem Bergen, erwecken und ausrüsten wolle, die mit unerschrockenem Mut in brünstiger Liebe sich der Rettung unserer armen, unglückseligen Miterlösten widmen! "Sollte aber nicht hier und da ein Jüngling, der dies lieft, den der HErr mit den nötigen Gaben des Leibes und Geistes beschenkt hat, gereizt werden, sich zu einem Missionar unter den Seiden ausbilden zu lassen? Zum Schreiber dieses kam gelegentlich ein Christ, der gerne noch Missionar geworden wäre, wenn er nicht schon zu alt dazu gewesen wäre. Sollte nicht an seine Stelle ein anderer Jüngling treten wollen? Wer meldet sich?" "Wer kann helsen, neue Missionare zu gewinnen und ihnen Mut und Luft zu machen, zu den Heiden zu gehen?" Sogar der römische Antichrist hat doch 15,801 Missionare in den Heidenländern; alle protestantischen Kirchengemeinschaften dagegen haben zusammen 25,000. Und unter diesen haben wir ganze zwölf, dazu noch eine Anzahl eingeborner Evangelisten und Katecheten, die in dem dortigen Seminar zum Dienst in unsern Schulen herangehildet werden! Ach, bedenken wir nun aber doch: ganze heidnische Ortschaften kommen zu uns mit der flehentlichen Bitte um Hilfe, und wir müssen ihnen antworten: Wir können euch nicht helfen; denn es fehlen uns die Leute! Bedenken wir doch, was das heißt, und was wir tun, wir, die wir das reine Evangelium in reichster Fülle haben: ganze Ortschaften weisen wir ab mit dem Bescheid: Wir können euch nicht helfen! O,

Wach' auf, du Geift der erften Zeugen, Die auf der Mau'r als treue Wächter stehn, Die Tag' und Nächte nimmer schweigen Und die getrost dem Feind entgegengehn, Ja, deren Schall die ganze Welt durchdringt Und aller Bölfer Scharen zu dir bringt.

O daß doch bald dein Feuer brennte! O möcht' es doch in alle Lande gehn! Uch, sende, HErr, in deine Ernte Biel Knechte, die in treuer Arbeit stehn. O HErr der Ernte, siehe doch darein: Die Ernt' ist groß, da wenig Knechte sein!

Wenn "die Macht der Beiden zu uns kommt", dann muffen unsere Berzen sich wundern und ausbreiten: dann müssen auch unsere Hände sich füllen, Gold, Weihrauch und Myrrhen als wohlgefällige Opfer dem HErrn darzubringen. Die erforderlichen Geldmittel für das erwünschte Bergheim, das unsern lieben Missionaren samt ihren Familien als eine Erholungsund Genesungsstätte dienen soll, sind ja durch die Liebe unserer Christen schön zusammengekommen. Dieselbe Liebe wolle nun auch dafür sorgen, daß die nötigen \$30,000 für die laufenden Ausgaben zur Fortführung des gottgesegneten Werkes unserer Beidenmission in diesem Sahre gesammelt werden, damit sich unsere Kommission nicht durch fortwährenden Mangel an Geldmitteln in ihrer Tätigkeit behindert und aufgehalten sehen musse! Sat die Herrnhuter- oder Brüdergemeine, die kaum 40,000 Mitglieder in Amerika und Europa zählt, im vorletten Jahr \$473,000 allein für Seidenmission opfern können, obwohl sie nicht in allen Stücken die reine Lehre hat, was können und was sollten wir tun? Gerade die Sache mit dem Bergheim hat ja Gott dazu benutt, daß überall in unserer Synode das Interesse für die Heidenmission mächtig erwacht ist. nun auch die Teilnahme an dem großen, herrlichen Gotteswerk andauern und zunehmen zu Gottes Ehre und aller Christen Freude und vieler Seiden Seil! Beitere Mitteilungen aus unserer Seidenmission und Ermunterungen zum Gifer für dieselbe bleiben diesmal billig dem Missionsdirektor überlassen.

#### 7. Die Emigrantenmiffion.

Obgleich der Strom der Einwanderung deutscher Protestanten schon seit einer Reihe von Jahren viel schwächer als früher geflossen ist und jett fast ganz zu sließen aufgehört hat, so ist doch unsere Emigrantenmission immer noch berechtigt und wichtig. Sie hat nach wie vor ein fruchtbares Feld ihrer Tätigseit, zumal die Missionare auch angesangen haben, sich der Seeleute ganz besonders anzunehmen. Sie hat gerade im letzten Jahre herrlich wachsen und ihre Flügel weiter als zuvor ausbreiten können.

Der Brasilianische Distrikt hat in der großen Hasenstadt Buenos Aires (in Argentinien) eine Emigrantenmission ins Leben zu rusen beschlossen und hat bereits eine solche Wission in Porto Alegre (in Brasilien), wo die Regierung eine große, schöne Einwandererherberge eingerichtet hat, von welcher aus die Ankömmlinge in einer halben Stunde (zu Fuß) leicht und bequem zu unserer dortigen Kirche geführt werden können. — Da jedoch die Einwanderung aus Rußland und Österreich sich

in den letten Sahren größtenteils den canadischen Safen zugewendet hat, und wir jedenfalls viel jegensreiche Arbeit in Städten wie Montreal. Quebec, Salifar usw. finden können, so erscheint die Einrichtung einer Emigrantenmission in den canadischen Safenstädten an der Atlantischen Küste wünschenswert und der Canada-Distrikt hat es auch bereits als seine unaufschiebbare Pflicht erkannt, sich der über canadische Säfen einwandernden Glaubensgenossen hilfreich anzunehmen, und hat beschlossen, zu diesem Aweck vom 1. März dieses Jahres an einen Emigrantenmissionar in der Hafenstadt Quebec anzustellen, mas auch versuchsweise und vorläufig bis jetzt geschehen ist. — In Galveston, Tex., ist das vom Texas-Distrikt kaum begonnene gute Werk der Emigrantenmission infolge von Wegberufung des Missionars, und weil wegen Mangels an Mitteln ein neuer Missionar nicht berufen werden konnte, leider bald wieder zum Stillstand gekommen, hoffentlich nur zeitweilig. Die Frage wegen Wiederaufnahme der dortigen Mission sollte jedenfalls ernstlich in Erwägung gezogen werden. Auch Galveston ist nämlich bereits für viele europäische Einwanderer ein beliebter Landungsplatz geworden, den sie deshalb vorziehen, weil die Reise zwischen drüben und irgendeinem Ort in unsern Südstaaten sowie auch in den Staaten westlich vom Mississpi über Galveston bedeutend billiger zu stehen kommt als über eine unserer öftlichen Safenstädte.

über unsere Emigrantenmission in New York und Philadelphia hat der "Lutheraner" erst kürzlich, in den Nummern 4, 6 und 10, ausführliche, von den Missionaren selbst verfaßte Berichte gebracht: und das dort vor einigen Monaten Gesagte jett schon zu wiederholen, wäre wohl des Guten zu viel getan. New Nork betreffend, dürfte es jedoch wohl am Plate sein, noch eine besondere Erinnerung an unser dortiges Pilgerhaus beizufügen. Bei Gelegenheit einer im letten Herbst abgehaltenen amtlichen Visitation wurde unter anderm auch die Frage eingehend erwogen, ob sich das Vilgerhaus für die Synode rentiere und jest noch bei der geringen Einwanderung von Nuten sei. Diese Frage mußte dahin beantworet werden, daß das Vilgerhaus immer noch eine gute. Kapitalanlage für unsere Spnode sei. Konnte es auch der Spnodalkasse in der letten Beit keine Zusendungen machen, so hat es doch immer noch viel Gelegenheit, der Synode direkt zu dienen. "Es erzielt nicht nur einen Gewinn aus dem Geschäft, sondern erspart auch unserer Mission große Auslagen, indem es uns eine für unsere Zwecke bequeme und geräumige Office stellt, dem Wissionar eine, wenn auch nur bescheidene Wohnung bietet und für Unterkunft und Beköstigung der übrigen im Missionsdienst angestellten Versonen sorat." Ferner sorgt das Pilgerhaus auch für die Beförderung unserer Kandidaten nach dem Ausland und befördert kostenfrei die Geldsendungen des Allgemeinen Kassierers nach Südamerika. Auch die freie Beförderung der Weihnachtskisten nach Indien geschieht schon seit Sahren durch das Vilgerhaus, so daß niemand eine unserer Seidenmission zugedachte Weihnachtsbescherung aus Befürchtung allzuhoher Transportkosten zurückzuhalten braucht. Das Pilgerhaus ist gründlich renoviert, so daß es in seiner jezigen Einrichtung besser als je zuvor den gerechten Ansprüchen aller Reisenden, die nicht allzuhohe Anforderungen stellen, entspricht. Bei zuvorkommender Bedienung find die Preise so niedrig wie möglich gestellt; und aller Reingewinn fließt 🖷 die Kasse der Allgemeinen Synode. "Da darauf Rücksicht genommen werden muß, daß

die Synode Einnahmequellen dringend nötig hat, so sollten alle Aufträge für Schiffskarten aus unsern Gemeinden durch das Pilgerhaus oder einen unserer andern Emigrantenmissionen besorgt werden. Der erzielte überschuß kommt der Synode zugute. Diese Sache scheint immer noch nicht genügend bekannt zu sein; und auch das kommt immer noch oft vor, daß Leute sich erst dann an unsere Missionare wenden, wenn andere Agenten den Nutzen bereits in der Tasche haben." "Würden alle Geschäfte, die sich auf Reisen und Geldsendungen nach dem Auslande beziehen und von New York aus am bequemsten besorgt werden können, unsern Pilgerhause übertragen werden, so könnte unsere Wission in New York sich selbst und ihre Filialen in Hamburg und Bremen erhalten, ja noch einen überschuß ausweisen."

Tatsache ist, daß New York mit Bremen und Hamburg im letten Jahre nur noch einen Zuschuß von \$550.00 bedurfte, \$250.00 weniger als das Jahr zuvor. In Baltimore und Philadelphia, wo wir kein Pilgerhaus haben, war und ist freistich mehr nötig; und da immer auch blutarme Einwanderer zu unterstützen sind, nämlich nach dem Wort unsers Heilandes: "Ihr habt allezeit Arme bei euch, und wenn ihr wollt, könnt ihr ihnen Gutes tun", Wark. 14, 7, so müssen wohl auch für diese Jahr wieder etwa \$3000.00 zur Fortsührung unserer ganzen Emigrantenmission angesett werden.

Aus Philadelphia wird gemeldet, daß die Wijfionsarbeit sich beständig mehrt, daß zwei neue Dampferlinien in der nächsten Zeit Einwanderer besonders auch aus den deutschen Kolonien in Rußland direkt herüberbefördern werden, und daß dies einen erheblichen Zuwachs für unsere dortige Wission bedeutet, weil in Zukunft der Hafen von Philadelphia noch mehr, als es jett schon der Fall ist, der Haupthafen für die Einwanderung der deutschen Lutheraner aus Rußland sein wird; ferner, daß in den ersten drei Monaten dieses Jahres ichon mehr Schiffsgottesdienste abgehalten werden konnten als im letten ganzen Jahr, und daß kürzlich die erste driftliche Beerdigung eines im Hospital selig entschlafenen Seemannes in Gegenwart von 40 Matrosen, die unter der Führung des zweiten Offiziers mit der Schiffskapelle zum Kirchhof gekommen waren, stattfand. "Die Gelegenheit zu einem Zeugnis für den Sünde und Tod überwindenden Christenglauben hätte gewiß nicht günstiger jein können als dort am Grabe eines felig vollendeten Seemannes." "Diese Mission bietet auch die herrlichste Gelegenheit zur Verbreitung des Wortes Gottes in die weitesten Areise. In 32 verschiedenen Sprachen habe ich so weit Neue Testamente oder andere Teile der Heiligen Schrift, sonderlich das Evangelium St. Johannis, unter die Seeleute austeilen können. Die Kommission in Wilwaukee hat auch dafür gesorgt, daß ich passende Traktate in deutscher und englischer Sprache zur Verteilung erhielt. Bis zum letten April habe ich 712 Seeleuten in dieser Beise gedient."

In Baltimore, wo früher die Unierten und die Presbyterianer das Heft allein in Händen hatten, soviel die Emigrantenmission betrifft, während unsere Spnode hierin hinter jenen weit zurückstand, haben wir seit einer Reihe von Jahren — und sonderlich in den letzten Jahren — recht erfreuliche Fortschritte zu verzeichnen, wie aus folgenden Angaben, die sich auf das Jahr 1912 beziehen, hervorgeht: Am Hafen in Empfang genommen wurken 207 Personen, denen Kat und Beistand erteilt wurde; 39 Personen wurden von den Bahn-

höfen abgeholt, 95 an die Bahnhöfe, 46 an den Hafen und 81 ins Logis geführt. Arbeit und Verdienst konnte 10 Personen zugewiesen werden.  $324\frac{1}{2}$  Fahrkarten wurden ausgestellt. Ganz besonders widmete der Missionar seine Aufmerksamkeit den Detinierten und Deportierten im Detentionshaus und in den Hospitälern; es wurden dort von ihm 454 Personen bejucht und je nach Umständen gestraft, getröstet, gewarnt, beraten usw. 2722 Synodalkalender, Traktate, "Lutheraner", "Missionstaube", "Stadtmissionar" und andere Zeitschriften wurden frei verteilt. P. Tober assistierte dem Missionar am Landungsplat unter den Polen. 1327 Personen wurden zum Zweck kirchlicher Versorgung an Pastoren der Synodalkonferenz gewiesen, und erhaltenen Nachrichten zufolge wurden 174 für beren Gemeinden und Schulen gewonnen. Schon dieser eine Umstand beweist deutlich, daß auch unsere Emigrantenmission in Baltimore eine treue Gehilfin unserer eigentlichen synodalen Missionsarbeit und daher wohl wert ist, daß wir sie nicht nur erhalten, sondern auch heben und fördern, zumal sie auch jo fräftig mithilft, unsere Schulen zu füllen.

Unsere Missionare sehen es eben als ihre Hauptaufgabe an, die Neueingewanderten rechtgläubigen Pastoren und Bemeinden zuzuweisen und zuzuführen, also wirkliche Missionsarbeit zu tun. Sie jagen selbst: "Es kann nicht genug betont werden, daß unsere Emigrantenmission in erster Linie eine Mission ift, und daß die den Emigranten diesbezüglich geleisteten Dienste auch gewürdigt werden. Fast täglich bekommen wir dahinlautende Briefe." Doch auch die rein äußerlichen Silfsleistungen, die den Einwandernden oft in größter Not und äußerst bedrängter Lage erwiesen werden, und von denen rührende, herzbewegliche Beispiele erzählt werden könnten, sind gewiß ein "vernünftiger Gottesdienst" (Röm. 12, 1), den wir nicht unterschätzen dürfen. Darauf Bezug nehmend, schreibt zum Beispiel unser nach Canada ausgeborgter Baltimore-Missionar: "Ein kirchloser Mann, der von den angeführten Fällen und der damit verbundenen segensreichen Tätigkeit un serer Emigrantenmission gehört hatte, sagte mir: Ich reise oft mit meiner Familie nach Deutschland. In Zukunft werde ich meine Schiffskarten durch Sie beziehen; denn eine so gute Sache verdient unterstützt zu werden.' Wieviel mehr sollten nicht die Unsrigen, die eine Reise in die alte Heimat beabsichtigen oder Personen herüberkommen lassen wollen, die Gelegenheit gern benutzen, eine so gute Sache nach Kräften zu unter-Das können sie tun, wenn sie die entsprechenden itüben! Fahrkarten von uns beziehen. Das können alle tun, wenn sie sich auch sonst bemühen, unserer Emigrantenmission Aufträge für Besorgung von Schiffsscheinen zuzuwenden. Man bekommt dieselben von uns nicht nur ebenso billig, als man sie von der Schiffsgesellschaft direkt beziehen kann, sondern man unterstütkt damit zugleich, und zwar ohne auch nur einen Cent selbst opfern zu müssen, auch unsere Emigrantenmission und hilft mit, daß Leuten, wenn fie in ähnliche Lage kommen, wie oben angedeutet, gedient werden kann." "Schließlich möchte ich noch darauf aufmerksam machen, daß Emigranten, welche durch Vermittelung unserer Mission reisen, bei ihrer Ankunft nicht nur glatter und rascher durchkommen, sondern auch von den hiesigen Beamten zuvorkommender behandelt werden als andere. Auch aus diesem Grunde empsiehlt es sich, Leute, welche Verwandte oder Freunde herüberkommen lassen wollen, auf diese Mission aufmerksam zu machen." Fr. S.

# Bersammlung des Atlantischen Diftritts.

Der Atlantische Distrikt hielt seine diesjährige Versammlung inmitten der St. Lukasgemeinde (P. W. Köpchen) zu New York City vom 14. bis zum 20. Mai. Im Eröffnungsgottesdienst predigte der erste Allgemeine Bizepräses, P. P. Brand. Er zeigte auf Grund von Rol. 1, 3-8 den anwesenden Synodalen "Die Frucht des Wortes der Wahrheit". Wie sie sich einst in der Gemeinde zu Kolossä gezeigt hat, so zeigt sie sich auch in unserer Synode und in der ganzen Welt, wo immer das Wort der Wahrheit verkündigt wird. Der Prediger ermunterte deswegen zu treuem Festhalten an dem Worte der Wahrheit und zum fleißigen Ausbreiten derselben. ersten Situng verlas Präses Schulze seine Spnodalrede, in der er auf Grund des Schriftwortes: "Lasset uns nicht verlassen unsere Berjammlungen, wie etliche pilegen" zeigte, wie auch unsere Synodalversammlungen solche gottesdienstliche Versammlungen sind, wie hoch und wichtig sie uns deshalb sein müssen, und ermunterte die Anwesenden, sich ihrer hohen Aufgabe als Synodale bewußt zu sein.

Der Referent für die Lehrverhandlungen war P. Paul Rösener. In seiner klaren, trefflichen Weise führte er das schon im Jahre 1910 begonnene Reserat über "Die Wunder der christlichen Religion" fort und zeigte dieses Wal, worauf sich diesenigen berufen, welche die Wunder leugnen. Nachdem er alle Einwürfe der Gegner gründlich zuschanden gemacht hatte, zeigte er, daß es sich bei der Sache eigentlich nur um zwei Fragen handele, einmal, ob Gott Wunder tun kann, und sodann, ob Gott Wunder getan hat. Wer das erste leugnet, leugnet die Almacht Gottes; wer das zweite leugnet, leugnet die Wahrhaftigkeit Gottes. — Der verehrte Reserent wurde gebeten, auf der nächsten Synodalversammlung seine Arbeit sortzusesen.

Unter den mancherlei Geschäften, die der Spnode vorlagen, nahm naturgemäß der Bericht der Missionskommission die meiste Zeit in Anspruch. Gerade der Atlantische Distrikt hat mit seiner Millionenstadt und ihren vielen Vorstädten, auch in dem dichtbevölkerten Neuengland, ein sehr wichtiges und volkreiches Missionsgebiet. Auch im vergangenen Jahre hat das Werk seinen gedeihlichen Fortgang gehabt, und die Liebe der Christen hat das Nötige dargereicht. Es wurde beschlossen, die Gehälter der Missionare auf \$65.00 und freie Miete festzuseten. Ferner wurde der Missionskommission der Auftrag, den schon früher gefaßten Beschluß, einen Missionsdirektor zu berufen, nun auszuführen. Die Kommission hatte nämlich wegen der beständigen Ebbe in der Kasse gezögert, diesen Beschluß zur Ausführung zu bringen. Man erkannte aber allgemein, wie wichtig und nötig gerade hier ein folder Missionsdirektor ist, und im Bertrauen auf Gottes Hilfe und die Liebe seiner Christen soll jett der wichtige Posten besett werden.

Nuch dem Schulwesen wurde gebührliche Zeit gewidmet. Auf Antrag eines der Herren Deputierten wurde der Stand der Gemeindeschule in unserm Distrift besprochen. Fast unüberwindliche Schwierigkeiten machen es den einzelnen Gemeinden besonders in den großen Städten unmöglich, aus eigenen Mitteln eine Gemeindeschule zu unterhalten, und so erklärt es sich, daß im Atlantischen Distrift verhältnismäßig wenig Gemeindeschulen sind. Das Ergebnis der Besprechung war, daß der Herr Bräses gebeten wurde, ein Komitee zu ernennen, das die Sachlage gründlich besehen und auf Mittel und Wege sinnen soll, wie durch gemeinschaftliches Handeln die Schwierigkeiten überwunden werden können.

über unsere Prophetenschule in Bronxville lag ein erfreulicher Bericht der Auflichtsbehörde vor. Dis auf die kleine Summe von etwa \$5000.00 ist die Schuld auf dem Eigentum gedeckt. Man erwärmte sich, eine lette Araftanstrengung zu machen, und so wurden in der Synodalsitzung Versprechen für etwas über \$3000.00 gemacht, und nun ist die Hoffnung ohne Zweifel berechtigt, daß bei der nächsten Delegatenspnode berichtet werden kann: "Auf dem prächtigen Eigentum in Brongville ruht keinerlei Schuld mehr." Dr. G. Sihler, Professor der lateinischen Sprache in der New York University, suchte in einer längeren Rede unter den Synodalen Begeisterung für den Ausbau unserer Immassien und zur Errichtung einer lutheriichen Universität zu erwecken. Er erinnerte daran, daß die Gründer und ersten Leiter unsers höheren Schulwesens zumeist Leute waren, die Universitätsstudien gemacht hatten, und wies darauf hin, wie wünschenswert es auch heute noch ist, daß die Lehrer an unjern höheren Schulen fachmännische Ausbildung genießen. Es wurde beschlossen, die Rede Herrn Dr. Sihlers mit einer diesbezüglichen Eingabe, die von der New York-Lokalkonscrenz vor die Synode gebracht worden war, zur Massenverteilung drucken zu lassen.

Bizepräses Brand legte den Synodalen das Werk der Allgemeinen Synode ans Herz. Er berichtete über den Stand der Synodalkasses in Kiver Forest. Er lobte den gedeihlichen Fortgang des Neubaus in River Forest. Er lobte den Eiser der Gemeinden, den sie für die Concordia in Bronzville an den Tag gelegt hätten, und sprach die seste Hoffnung aus, daß auch hier trot der großen Opfer, die man für Bronzville gebracht habe, doch auch noch einige Brocken für River Forest übrig sein würden. Die Mission in Indien sowie die Innere Mission im Austande wie im Fulande gedeihen alle unter Gottes reichem Segen. Es sehlen nur die Männer und die Mittel, um den Segen Gottes einzuheimsen.

Schon vor zwei Jahren hatte der Distrikt eine Eingabe an die Delegatenspnode eingereicht, welche die Vereinsachung der Kassen im Auge hatte. Aus Mangel an Zeit kam sie aber damals nicht zur Vesprechung. So wurde denn der Veschluß gesaßt, noch einmal die Sache vor die Synode zu bringen, und zwar diesmal nicht theoretisch, sondern praktisch. Präses Schulze, der sich viel mit der Sache beschäftigt hatte, legte der Synode einen Plan vor, nach welchem alle Gelder in sünf Kassen fließen sollen: die Synodalkasse, die Kirchbaukasse, die Missionskasse, die Unterstützungskasse und die Studentenkasse. Ein Komitee hat die Kasse unter sich und verteilt die Gelder je nach Bedürfnis. Es wurde beschlossen, in unserm Distrikt diese Vereinsachung der Kassen vorzunehmen, und zwar am 1. Juni dieses Jahres den Ansang damit zu machen, um die Sache zu erproben.

Serrliche Gottesdienste wurden während der Spnode gehalten. In dem Missionsgottesdienst ermunterte P. Walter König zu eisriger Arbeit in dem Weinberg des Herrn. Im Pastoralgottesdienst zeigte P. W. Weinbach, was einen Prediger ermuntern soll, mit dem Evangelium an den ihm anvertrauten Seelen treulich zu arbeiten, nämlich die Tatsache, das Christus uns von Gott gemacht ist zur Weisheit, zur Gerechtigkeit, zur Seiligung und zur Erlösung. Der herrlichste Gottesdienst fand

statt am Sonntagnachmittag. In großen Scharen — man zählte über 1500 Menschen — waren die Glieder der Gemeinben mit den Synodalen hinausgewandert, um unserer Conscordia in Bronzville einen Besuch abzustatten. P. A. Biewend hielt die deutsche und Prof. H. Stein die englische Festrede. Berschönert wurden die Gottesdienste durch den herrlichen Chorsgesang eines Schülerchores, bestehend aus den Schülern unserer Anstalt in Bronzville, des Gemeindechores der St. Lukasgemeinde und des Lehrerchores.

Nachdem man den Predigern, dem Referenten, der St. Lukasgemeinde mit ihrem Pastor und dem rührigen Frauenverein, der die Bewirtung der Gäste besorgt hatte, den herzlichen Dank der Synode votiert hatte, vertagte man sich am Dienstagmittag mit dem Singen des dritten Verses vom Liede 346 und einem gemeinschaftlich gesprochenen Vaterunser, um, will's Gott, im Jahre 1915 sich innerhalb der Zionsgemeinde zu Voston, Wass., wieder zu versammeln. Arthur Brunn.

# Bur kirdylidjen Chronik.

Das golbene Amtsjubiläum ihres im Dienste des Hernergrauten Seelsorgers seierte am 1. Sonntag nach Trinitatis (den 25. Mai) die ev. luth. Gemeinde in Benona, Mich. Seit achteinhalb Jahren bekleidet P. J. Fr. Müller dort das Amt, nachdem er zubor den Gemeinden in Lake Ridge, Amelith und Deersield vorgestanden und wohl gedient hatte. Die Jubelpredigt hielt sein treuer Freund und früherer Amtsnachdar, P. Ferd. Sieders aus Chicago, über Luk. 9, 10. Auch die betreffende Pastoralkonferenz beteiligte sich an den zahlreichen Gratulationen. Bon den elf Kindern des Jubilars, die alle der Kirche treu ges blieben sind, und von denen drei im Predigtante stehen (eine seltene Erscheinung in unserer auf das Frdische so verpichten Zeitl), waren neun erschienen, das Amt ihres teuren Baters versherrlichen zu helsen. Wöge er mit viel Segen geschmückt bleiben, dis er eingehen darf zu seines Herrn Freude!

über bie gesegnete Wirksamkeit ber Stadtmiffion in Milwautee legte P. E. Dümling seinen Jahresbericht vor, der in folgende Zahlenangaben ausläuft: "In dem Zeitraum bom 1. Mai 1912 bis zum 1. Mai 1913 wurden von mir 136 regelmäßige Gottesdienste abgehalten. In diesen Gottesdiensten waren 11,144 Insassen anwesend. Dazu kamen noch 10 Beicht- und 13 Leichengottesdienste. 1247 Krankenbesuche und 389 Besuche in den Anstalten wurden gemacht. 210 Versonen gingen zur öffentlichen Abendmahlsfeier. 101 Kranke empfingen Krankenkommunion. Im gangen kommunizierten 311 Versonen. 13 Versonen, darunter ein Erwachsener, wurden getauft; 29 Versonen sind unter meiner Seelsorge gestorben; 13 Personen habe ich beerdigt; 1 Person wurde konfirmiert; 3 Paare wurden getraut." An mancherlei andern Anstalten des Staates missionieren die Basto= ren Zich, Belmes, Martens, Brodmann, Lätsch und Wangerin.

"Die wichtigste Frage, die heute der Kirche vorliegt", sagt der epissonale Churchman, "ist die christliche Erziehung. Andere Fragen mögen auf den ersten Blick wichtiger scheinen, als Mission, die Shescheidungsfrage, Versorgung der Prediger. In Wirklichseit aber sind diese von geringerer Wichtigkeit, und diese Fragen sind eben dadurch brennende geworden, daß die Kirche es an christlichem Unterricht hat fehlen lassen. Wenn die Männer und Frauen von heute genügende religiöse Erziehung genossen hätten, dann stände heute das Familienleben auf einer höheren Stuse, dann gäbe es weniger Shescheidungen, mehr Ehrerbietung und

besserforgung für die Prediger und mehr Erkenntnis, Besgeisterung und Opferwilligkeit für die Mission. Das Studium dieser Tatsachen läßt keinen Zweisel darüber obwalten, daß die Kirche in der Vergangenheit die Kinder vernachlässigt hat. . . . Vertrocknen wir nicht an der Wurzel? Und wo bleibt die Pslege der Kirche? . . . Was hat die Gleichgültigkeit und Unwissenheit der Kirche gekostet! Das Schreien der vernachlässigten Kinder kommt vor die Ohren des Herrn Zebaoth. Dies ist die wichtigkte Arbeit für die heutige Kirche. Sie bedarf ihrer besten und stärksten Männer. Es ist die Arbeit eines Mannes, es ist die höchste, heiligste, begeisterndste, Iohnendste Arbeit, die ein Mann tun kann. Brüder, dies ist eure Arbeit! Euer Heiland bedarf euer dabei."

— Andere Iernen dies erkennen, und wir, die wir es längst wissen, wollen es nicht vergessen.

iber Tausverweigerung von seiten eines Intherischen Pastors erzählt der berüchtigte "Pastor" Russell solgende Schauergeschichte: "Ein lutherisches Elternpaar in Pennsylvania hatte Unsannehmlichkeiten mit seinem Pastor wegen der Kirchenbeiträge. Beide hielten sich deswegen mehrere Wonate vom Gottesdienst sern. Inzwischen wurde ihr Kindlein krank. Der Bater demütigte sich und ging zu seinem Pastor und sagte ihm sein Leid, sprach seine Befürchtung aus, daß das Kind sterben möchte, und bat den Pastor, es zu tausen. Nun denkt euch den Schmerz des bestrogenen Baters, als der Pastor sich weigerte und sagte, das Kind würde zur Hölle sahren, und das sei dann des Baters Schuld, der sich von der Kirche getrennt habe." — "Pastor" Russell sollte den Namen des "lutherischen Pastors" nennen, oder er muß es sich gefallen lassen, daß man auch dieses Geschichten auf das Konto seiner verlogenen Ersindungen setzt. E. P.

Rirche und Loge. "Als ich in Washburn, Wis., Paftor war, war ich gut befreundet mit dem Pastor der dortigen Methodistenkirche. Das war ein sehr fähiger und gebildeter Mann. Krage: Warum haben wir nicht mehr Männer in der Kirche? beschäftigte uns. Ich sagte: "Wein Bruder, ich weiß, daß Gie ein Freimaurer find. Sie find in der Loge, und ich bin draußen. Ich habe den Gindrud, daß die Logen das Berg der Männer den Rirchen ftehlen; was denken Sie davon?' Sofort legte sich seine Stirn in Falten, und er antwortete: "Herr Thompson, ich bin sowohl ein Freimaurer als ein Oddfellow und ich weiß, daß, was Sie sagen, in einem Mage wahr ist, wie Sie es nicht ahnen können.' Einige Jahre danach brachte ich meine Ferien zu in einer kleinen Stadt in Michigan und wohnte der Gebetsversammlung der Kongregationalistengemeinde bei. Der Kastor war ein alter Mann, freundlich, begabt und ernft, und ich wußte, daß er ein Mann von besonderer Tüchtigkeit war, eifrig im Dienste des HErrn. Es waren viele Frauen zugegen; der Pastor, noch ein Mann und ich waren die einzigen Männer. Ich sagte etwa dies: Mein Bruder, Sie wissen, wie wenig Männer heute abend in der Gebetsversammlung waren. So finde ich es überall; die Frauen find da, aber wo find die Männer? Ich weiß, daß Sie ein Freis maurer find. Glauben Sie, daß die Loge etwas damit zu tun hat?' Der Inhalt seiner Antwort war dieser: "Berr Thompson, Sie sehen, daß ich das Abzeichen der Knights Templar trage. Ich bin ein Freimaurer und ich weiß, daß die Loge wenigstens zum Teil schuld daran ist, daß so wenig Männer dem Gottesdienst in der Kirche beiwohnen." - So schreibt P. Alex. Thompfon von Endeavor, Bis., in der Aprilnummer des Christian Cynosure. Was einem dabei unbegreiflich ist, ist dies, wie Pastoren, die im Dienst und Sold der Rirche steben, zu Gesellschaften gehören können, von denen fie miffen, daß fie das Werk ber Rirche hindern.

Meffen, nicht Blumen. Katholische Blätter eifern dagegen, daß man die Särge Verstorbener mit Blumen bedeckt. Freunde bes Verstorbenen sollten lieber an dessen Sarg einen Zettel be-

festigen, auf dem sie versprechen, für ihn eine oder mehrere Messen lesen zu lassen. Da packe man den Sarg voll Blumen, "und währenddessen leidet die arme Seele im Fegfeuer und jammert - ja, jammert nicht nach Blumen, sondern nach einer Messe, nach einem Gebet. Bedenkt doch, wenn wir selbst in das läuternde Fegfeuer kommen, was werden wir dann darum geben, ob unser Sarg mit Blumen überhäuft ift? Unfere arme Seele wird durften, feufzen nach Gebeten, nach dem toftbaren Blut im beiligen Mehopfer. Erbarmt euch über mich, meine Freunde! Und unsere Freunde, sogar die nächsten und teuersten, antworten auf unser flägliches Schreien mit Blumen. Glücklich die abgeschiedene Seele, deren Sarg bedeckt ist nicht mit Blumen, die verblühen und weggeworfen werden, sondern mit Betteln, auf denen ihre Freunde Messen und Gebete versprechen für ihre baldige Befreiung in den himmel. Und wie werden wir uns freuen, sobald die Reihe an uns kommt, wenn man jo an uns benkt! O wenn diese Sitte beobachtet würde, was für Ehre würde das Gott geben, was für Erleichterung den leidenden Seelen, und mas für Segen, Unade und Silfe würde es uns bringen im Leben, in der Todesstunde, und wenn wir in die Ewigkeit geben". — Es würde dies alles nicht bringen, aber etwas anderes, was nicht genannt ift, aber wohl die Hauptsache dabei ist. Wir sind auch nicht für übertriebene Blumenspenden, um derentwillen, wenn jie bezahlt werden sollen, die Kinder hernach vielleicht hungern muffen. Aber aus noch viel gewichtigeren Gründen wollen wir keine Megzettel an den Särgen haben. Aber warum predigt man das immer den armen Laien? Warum hängt der Papst nicht etwa am Tage Allerseelen ein für allemal einen großen Zettel auf, mit dem er allen aus dem Fegfeuer hilft? Er kann es doch; wozu ift er sonst Papft? Und wenn er es kann und nicht will, dann sollte man unter vier Augen ihm etwas über Liebe und christliches Erbarmen sagen. E. B.

Chinesische Kindermorde. Die Bolizeiberwaltungen unsers Landes haben, wie berichtet wird, energische Magregeln ergriffen, um die unter den hier lebenden Chinesen in erschreckender Beise zunehmenden Kindermorde möglichst zu verhindern. Vor allem hat sich unter den Chinesen der schreckliche Greuel eingebürgert, die Kinder, besonders die Mädchen, durch Storpionstiche aus der Welt zu schaffen. Die Chinesen berufen sich auf die in ihrer Beimat übliche Sitte des Kindermordes, von dem hauptsächlich die Mädchen betroffen werden, weil sie als unnütz gelten und die Eltern in ihrem Nahrungserwerb nur stören. Bisher vollzogen sich diese Morde in der Regel als "unglückliche Zufälle"; die Mutter erstidte während des Schlafes das Kind "aus Versehen". Daneben verabreichte man auch einen füßen, mit etwas Opium getränkten Sirup, der den Tod herbeiführte. In jüngster Zeit aber werden unbequeme Kinder und bisweilen auch Erwachsene durch Storpionstiche oder durch die Bisse von "Hausschlangen" beseitigt. Der Storpion wird angesett, er fticht, die Bunde schwillt etwas an, Krämpfe treten ein, und nach fürzerer oder längerer Beit ift das Rind tot. Etwa eine halbe Stunde nach dem Anseben des Storpions wird die Wundstelle mit fühlenden Flüffigkeiten behandelt; nur winzige Pünktchen bleiben zurück, und sie werden bei der meist sehr flüchtig vorgenommenen Leichenschau nicht oder nur felten bemerkt. Dies berichtet die "Evangelische Zeitschrift". - Das ist ja ein schrecklicher Greuel. Aber die Chinesen sind nicht die einzigen, die Rindermörder find. Die Welt ift ein großer Stall von Rindermördern. Wenn man den Greuel ftraft, bann bekommt man den ganz verwunderten Bescheid: Es tut's doch jedermann. Die meiften wenden freilich keine Storpione an, sondern allerlei andere Mittel und Schliche. Auch wartet man gewöhnlich nicht bis nach der Geburt des Kindes, sondern sorgt dafür, daß überhaupt kein Kind zur Welt kommt. Und das tun nicht nur gefallene Mädchen, um die Spuren ihrer Gunde zu verwischen, sondern auch Leute, die in der She leben. Wie diese Chinesen, treiben solche Leute ihr Morden versteckt, weil fie es gegen ihr Gewissen tun. E. B.

"Der Kirchlich : Liberale Bote", das neueste Kirchenblatt der Berliner Gemeinden Gethsemane, Glias, Baul Gerhardt und Segen, hat es fertiggebracht, in feiner Weihnachtsnummer zu schreiben: "Ber gleich uns nicht mehr mit kindlich-gläubigem Gemüte die biblischen Erzählungen und Wundergeschichten in den alten Formen hinnehmen will, wer da zweifelt und verzweifelt, daß ihm die Kirche nichts mehr bieten kann, ihm Steine statt Brot gibt, dem toollen wir zurufen: Berzage nicht! Was die Kirche als Dogma lehrt, ift unwesentlich! Zum wahren Christentum gehört es nicht! Strebst du nur zum Guten, hast du Religion im Bergen, willst du in Jesu Sinn ein Gotteskind sein, jo hast du mehr Religion, als die da meinen, sie seien die wahrhaft Frommen, weil sie von Menschen aufgestellte Gate blindlings anertennen und für die Ewigkeit erhalten wollen." - Das als Beihnachtsbetrachtung für Christen! Sie sollen nur Weihnachten feiern, aber die Weihnachtsgeschichte brauche man ja nicht zu glauben. Und das ichreiben nicht Sozialdemokraten, sondern Pastoren, die in der Landeskirche ungestört ihr Werk treiben.

Die "geficherten Ergebniffe ber Biffenschaft" werden durch folgenden Vorgang, über den die Monatsschrift des Replerbundes "Unsere Welt" berichtet, in das grellste Licht gestellt. Kürzlich, heißt es dort, wurde in der Teufelslochhöhle bei Steinau, Re= gierungsbezirk Sanau, ein Schädel gefunden und einem Professor in Breglau zur Begutachtung eingesandt. Der betreffende Professor hielt nach Zeitungsnotizen den gefundenen Schädel für eine Vorstufe des berühmten Reandertaler, des ältesten bisher in fossillen (versteinerten) Resten gefundenen Menschen. Nach andern Nachrichten sah dieser Forscher, von dem auch die Hygieneausstellung Nachbildungen berühmter Schädelfunde aufwies, im Steinauer Fund einen Affenschädel, der geologisch älter und ursprünglicher sei als die heutigen Formen; er sei sehr menschenähnlich. Und nun meldet fich ein Berr mit dem Bekenntnis, er habe den Schädel eines bor zwei Jahren geschoffenen Schimpanfen in die Höhle gelegt, um den Naturforschern etwas zu raten zu geben! Wahrlich, es geht nichts über die "gesicherten Ergebnisse der Wissenschaft"! — Ja diese Wissenschaft! Sie heißt zum großen Teil Wissenschaft davon, daß sie nichts weiß.

Wie es in sittlicher Beziehung in Berlin steht, zeigt sols gende Notiz eines Berliner Blattes: Am Sonnabendabend entsstand ein großer Auflauf vor einem Kinotheater in der Nähe des Alexanderplates. Mit einem Nevolver in der Hand ging ein Mann vor dem Eingange auf und ab und sah drohend nach der Tür. Der Pförtner fragte, was dies bedeuten solle. "Meine Frau ist mit ihrem Liebsten drin, und wenn sie herauskommen, gibt es ein Unglüd", war die Antwort. Der Pförtner benacherichtigte den Direktor, und dieser ließ das Theater sosort schließen — es war nicht das erste Mal, daß Ehefrauen gesucht wurden —, teilte den Zuschauern den Sachverhalt mit und bat die Frau und ihren Liebhaber, das Theater durch einen Notausgang zu verlassen. Zum Bergnügen des vollbesetzen Saales standen 9 Paare (!) auf und verließen den Saal. (E. K. Z.)

Die Sozialdemokraten und die Jugend. In welcher Weise die Sozialdemokraten auch in diesem Jahre wieder am Konsirsmationstage die eben konfirmierten Kinder zu sich herüber und von der Kirche wegzuziehen suchten, zeigt ein vom "Alten Glausben" mitgeteilter Brief des sozialdemokratischen Vereins in Reuß j. L., in welchem die Konsirmanden mit ihren Angehörigen zu einem sozialdemokratischen Spaziergange und Unterhaltungssabende eingeladen werden. In demselben heißt es: "Gleichszeitig wollen wir bemerken, das wenn Sie unsere Veranstaltungen besuchen, Ihnen keinerlei Schwirigkeiten vom seiten des Herrn Vastor entstehen können; denn sobald das Kind Konsirmiert ist,

hat Ihnen weder Kirche noch Schule etwas zu befehlen. Solte daher Ihren Kinde etwas zum Lernen aufgegeben worden fein, was zum Vortrag für Balmsonntag bestimmt ift, so können Sie felbiges ruhig den Berrn Laftor felbst überlaffen. Wir meinen wenn ein Kind 8 Jahre mit Religiößen Dingen vollgestopft worden ist, für dessen Behauptung nicht einmal Beweiße beigebracht werden können, jo genügt das vollkommen, und man braucht nicht auch noch den Palmsonntag dazu zubenuten. Wir ersuchen Sie höslichst mit Ihrer Konfirmantinen sowie Angehörigen recht zahlreich zu erscheinen, da es gleichzeitig gilt die Jugend aus den Sänden der Religiößen und Kapitalistischem Gesellschaftsordnung au entreißen, und der Arbeiterjugend zuzuführen. In der Hoff= nung das Gie unferer Einladung recht gahlreich volgeleisten und dieser Tag ein Gedenktag bei Ihnen bleiben möge zeichnet mit freundlichem Gruß die Ortsverwaltung R. des Socialdemokrati= schen Vereins für R. j. L." (E. R. 3.)

# Der BErr tommt oft fpat.

Da stand in meiner Wohnstube, so erzählt ein Prediger, eine Matrațe nach neuester Art, sauber und einsadend, mit grauen und roten Streisen. Ein besannter Sattler, der getn den Armen Gutes tat, hatte sie einsach bei uns abgeladen, wie er es öfter machte, mit dem Hinweis, wir würden sie schon unterbringen. Es war gerade 3 Uhr nachmittags; wie sollte ich nun bis zum Abend ersahren, wer eine Matrațe nötig hatte? Unmöglich konnte sie ein paar Tage stehen bleiben; ein Schmuck für mein Watrațe ins Haus schieke, muste ich jedenfalls auch geduldig sein, bis er sie wieder abholen ließ. Borerst nahm ich ein Stück Papier und notierte darauf allerlei Familien und Personen, von benen ich dachte, daß die Matrațe vielleicht da am rechten Plațe sci. Dann ging ich aus, um zu sehen, wo dieses Möbel am notigiten ware.

Mein Weg führte mich am Hause des Schneidermeisters Fr. vorbei. Es waren brave Leute mit sechs Kindern und knappem Verdienst. Gleichwohl sah es ziemlich wohnlich bei ihnen aus, auch gingen die Kinder immer nett gekleidet. Der Mann hatte für uns gearbeitet, und nun konnte ich da gerade etwas bestellen. Weil es liebe Christen waren, ging ich sehr gern hin. Ich traf beide Eheleute ziemlich niedergeschlagen, weil ihnen fünf Mark abhanden gekommen waren, die sie sehr nötig brauchten. Berschiedenes aus meinem eigenen Leben erquidte die Bergen der Befümmerten, weil sie meinten, sie müßten allein so durchs Tal ber not und Sorge gehen. "Meine liebe Mutter gibt uns die Meidung für die zwei ältesten Mädchen", sagte die Schneiders= frau, und ihr Mann erzählte, wie er für die Anaben forge, indem er abgelegte Kleider für sie zurechtmache. "Aber die Ausgaben find zu groß", meinte er, "als daß sich eine größere Anschaffung machen ließe; immer muß der HErr uns aus allerlei Not helfen. Gerade jest beten wir um eine Matrate für das Bett unserer jüngsten Kinder. Der Strohsack ist sehr schlecht geworden; man kann ihn nicht mehr füllen, und was jest noch brin ift, sind lauter Stoppeln. Rühlen Sie selbst, wie hart diese find!" meine Sand heran, und ich fühlte treulich nach, wie wahr seine Schilberung sei. "Jest können wir nicht mehr warten, einige Bochen haben wir es schon anstehen lassen und um Abhilfe gebeten", meinte er. "Meine Frau fagte heute morgen, daß sie unsere Martha jum Politerer schicken wolle, um eine Matrate zu bestellen; vielleicht tann ich sie abverdienen. - Fran, ift Martha wegen der Matrabe schon weggewesen?" rief er in das Nebenzimmer, wo eben das Kleinste schrie und von der Mutter beruhigt wurde. "Nein, fie foll gleich hingehen", kam die Ant= wort zurück.

Nun ging es wie bei den Emmausjüngern: der HErr JEsus war da, aber die Schneidersseute erkannten es noch nicht. "Liebsster Meister Fr.", sagte ich nun, "Ihre Matrate ist schon fertig; sie steht bei mir daheim in der Stude, und je eher sie abgeholt wird, je lieber ist es mir." Da sind den Schneidersseuten Danksund Freudentränen über die Wangen geronnen. — Wie wonnig mögen an diesem Abend die beiden Aleinen ihre Elieder gereckt haben auf dem weichen Lager. Denn daß die Matrate von den Schneidersseuten sosort im Triumph auf einem Handwagen absgeholt wurde, ist selbstverständlich.

# Ein wohltätiger "Sonnenstich".

Ein Universitätsprofessor hierzulande hielt eines Tages einen Vortrag über die Bibel. Unter anderm sagte er dabei solgendes: "Wir sind jetzt durch eine besser Kenntnis der Psychologie bessähigt, manche Dinge in der Bibel besser zu erklären als früher. Nehmen wir zum Beispiel die Bekehrung des Paulus. Er war ein Stadtbewohner und als solcher war er die Hitz auf der ossenen Landstraße nicht gewohnt. Als er nun nach Damaskus ging, brannte die Sonne so heiß, daß er einen Sonnenstich bekam. Dadurch verlor er das Bewußtsein und siel vom Pferde. Als er wieder zu sich kam, sah er dies als ein Bunder Gottes an, das ihm Einhalt gebot in seinem seitherigen Leben. Daraus entstand die Geschichte von dem großen Licht am hellen Mittag und der Stimme vom Himmel. Wir wissen jetzt, es war ein bloßes Naturs ereignis, ein gewöhnlicher Sonnenstich."

Ein Schottländer, der gerade gegenwärtig war, sagte: "Herr Professor, darf ich eine Frage stellen?"

"Gewiß", sagte der Professor.

"Wenn ich recht verstanden habe, betrachten Sie die Beskehrung des Apostels Paulus einfach als die Folge eines Sonsnenstichs."

"Ja, das glaube ich", antwortete der Professor.

"Gut", sagte der Schottländer, "wenn aus einem Sonnenstich so viel Kraft kommt, daß aus einem wutschnaubenden Christenverfolger Paulus ein eifriger Zeuge Christi, ja einer der größten Lehrer des Christentums wird, dessen Einfluß auf die Gedanken und die Zivilsation der Menschheit seit bald zweistausend Jahren unvermindert sortdauert, dann möchte ich doch sehr empfehlen, lieber Herr Krofessor, daß Sie und Ihre ganze Psychologie studierende Klasse sich an einem heißen Tag so lange den Sonnenstrahlen aussehen möchten, die Sie alle einen Sonnenstich bekämen. Nach Ihrer Psychologie scheint ein Sonnenstich eine wunderbare Kraft auszuüben."

#### Gute Werke aus dem Glauben.

Wohlan, mein Gott hat mir untvürdigen, verdammten Menschen ohn' alle Verdienst, lauterlich umsonst und aus eitel Barmsberzigkeit gegeben durch und in Christo vollen Reichtum aller Frömmigkeit und Seligkeit, daß ich hinfort nichts mehr bedarf denn glauben, es sei also. Si, so will ich solchem Vater, der mich mit seinen überschwenglichen Gütern also überschüttet hat, wiederum frei, fröhlich und umsonst tun, was ihm wohlgefällt, und gegen meinen Nächsten auch werden ein Christ, wie Christus mir morden ist, und nichts mehr tun, denn was ich nur sehe ihm not, nüchlich und seliglich sein; dieweil ich doch durch meinen Glauben alles Dinges in Christo genug habe. Siehe, also fleußt aus dem Glauben die Liebe und Lust zu Gott und aus der Liebe ein frei, willig, fröhlich Leben, dem Nächsten zu dienen umsonst (Luther.)

# Todesanzeige.

3m Glauben an seinen Beiland ftarb am 5. Juni P. Mar = tin herrmann, der über zwanzig Jahre der St. Paulsgemeinde bei Notomis, III., ein treuer Diener gewesen ift. Er erreichte ein Alter von 49 Jahren, 8 Monaten und 7 Tagen. Am 8. Juni wurde sein verblichener Leichnam zur letten Ruhe bestattet. Im Trauerhause hielt P. E. H. G. Gabe eine kurze Ansprache an die Leidtragenden über 1 Mos. 48, 21. Präses 3. 3. R. Aleinhans hielt in der Kirche die Leichenrede über Joh. 12, 26. Am Grabe amtierte P. II. Iben. - P. M. Herrmann erblickte am 29. September 1863 in Crete, II., das Licht ber Welt. Sein Later, der im Schulamt ftand, folgte im Jahre 1865 einem Rufe nach Lake Creek, Mo., wo der Entschlafene die driftliche Gemeindeschule besuchte. Im Jahre 1878 wurde er zu Altenburg, Mo., von seinem Cheim, P. Köstering, konfirmiert. Als Denkspruch erhielt er das schöne Wort Gottes: "Co spricht der BErr, dein Erlöser, der Beilige in Bergel: Ich bin der BErr, bein Gott, der dich lehret, was nütlich ift, und leitet dich auf dem Wege, den du gehest." Bald nach seiner Konfirmation besuchte er das Concordia-College zu Fort Wanne. Hier studierte er drei Jahre und sette bann sein Studium in Springfield fort, wo er im Sahre 1884 sein Examen für das heilige Predigtamt bestand. Ruerst bediente er die Gemeinde zu Ida Grove, Jowa. Dieser Gemeinde stand er sieben Jahre mit aller Treue und Singabe vor. Im Jahre 1892 nahm er den Beruf der Gemeinde bei Notomis, Il., an, der er bis zu seinem Tode mit aller Liebe diente. Im Jahre 1886 trat er mit Frl. Anna Schüfler von Belleville, III., in den Stand der heiligen Ehe. Diese Ehe wurde mit 6 Rindern gesegnet. Er hinterläßt seine tiefbetrübte Gattin und 6 Kinder: Prof. Walter Herrmann in St. Louis, P. Th. Herr= mann in Carrington, N. Dak., und vier Töchter. - Bis Palm= sonntag konnte der Entschlasene noch sein Ant verwalten, obwohl er oft an heftigen Schmerzen litt. Dann begab er fich ins Sofpital zu Litchfield, wo er etliche Tage später operiert wurde. Bei der Operation wurde die traurige Entdedung gemacht, daß er an Magenfrebs leide. Sein Zustand war derart, daß der Arzt es nicht wagte, die Operation zu vollziehen. Nach nichreren Wochen tehrte der Entschlafene heim. Gleich nach seiner Heimkehr wurde er von großer Schwäche befallen, von der er fich nie völlig er= holte. Gott der HErr ließ seine Güte walten und holte ihn nach verhältnismäßig kurzem Krankenlager zu sich in die ewigen Butten. Der liebreiche Bater, ber seinen Diener in den Ruhe= stand verset hat, troste die Hinterbliebenen und führe auch sie dereinst zu sich in das Ehrenreich. E. H. H. G.

# Pene Drucksachen.

Alle an dieser Stelle angezeigten Bücher, Musikasien, Bilder usw. tönz nen durch das Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., zu den beiz gefügten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerken, ob zu besorgen, falls nicht vorrätig.

Bierundvierzigster Synobalbericht des Westlichen Distrikts der Deutschen Ev.:Luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. St. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 1912. 112 Seiten. Preis: 21 Cts.

Die Lehr ver hand ungen (Seite 11—85) stellen das Leben der Maria dar, ber Mutter unsers Herrn. Der Referent hat den Stoff in zwölf Abschnitte eingeteilt und sich bemüht, anschausich darzusegen, was uns die Bibel über Maria erzählt. Er hofft dadurch auch denen, die in der Schule Biblische Geschichte zu sehren haben, etwas förderlich zu sein. Ein lutherischer Christ, der an benachbarten Katholiten oft eine übersschwengliche Marienverehrung wahrnehmen kann, wird durch diesen Bericht angeleitet, Maria nur im Lichte der Heiligen Schrift zu beurteilen.

— Die Shnobalrebe (Seite 6—11) hält auf Grund von 1 Theff. 5, 12. 13 sowohl Paftoren und Lehrern als auch den Gemeinden vor, was Gott von ihnen haben will. — Das Referat Lehrer G. Hörbers aber (Seite 85—88) belehrt uns gut über den Stand der Gemeindeschulen im Westlichen Listritt. Es legt uns den Bunsch nahe, jeder Distritt möchte von Zeit zu Zeit, sagen wir alle fünf dis sechs Jahre, in einen solchen Spiegel seines Schulwesens hineinschauen. Un Leuten, die das vermitzteln können, sehlt es ja in keinem Distritt.

Vanji Bhumi. Einiges über Travancore und seine Bewohner. Bersaßt im Interesse der Heidenmission der Ev.-Luth. Missourismode von Heinrich Nau, Missourismode und Keinrich Nau, Missourismoden Travancore, Südeindien. 48 Seiten 6×9, in Leinwand gebunden, mit sauberem Deckelbild. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Preis: 30 Cts.

Mit Freuden begrüßen wir dieses Büchlein, das, frisch geschrieben und mit 21 Bildern geziert, erzählt über Land und Leute desjenigen Strickes von Südindien, wo unsere Missionare in besonderem Segen arbeiten. Wir erwarten eine gute Abnahme dieses Luckes. Unser Verlagshaus bietet Partiepreise für Wiederverkauf auf Missionsfesten. Wir hoffen, daß noch mehr solcher Schriften folgen, auch Nachrichten dirett vom Missionsfelde für unsere Zeitschriften. Mit welchem Interesse Berichte gelesen werden, die frisch aus der Missionskätigteit heraussommen, haben wir fürzlich wieder beobachtet.

WHY SHOULD A LUTHERAN NOT JOIN ANY SECTARIAN CHURCH? By Rev. V. W. Richter. Svedok Publishing House, Streator, Ill. Preis: 50 Cts.

Solche Bücher wie das vorliegende find nötig, damit die Chriften sich nicht mit mancherlei und fremden Lehren umtreiben lassen und auch wissen, warum sie sich von dieser und jener Sekte fernhalten sollen. Solche Bücher zu schreiben, ift schwierig und verantwortungsvoll. Es gilt, die Lehre der Gegner aus ihren anerkannten Quellen genau darzustellen, den Irrtum schlagend nachzuweisen und die rechte Lehre überzeugend darzusegen, und das in der Weise, daß, wer aus der Wahrheit ist, mertt, daß es nicht geschieht aus Lust zum Streiten, sondern aus Liebe zur Wahrheit. Dieses vorliegende Büchlein halten wir für eine steißige Arbeit und glausben, daß das vorgelegte Material manch einem einen guten Dienst erweisen kann. Wir haben die Zitate nicht alle nachsehen sonnen, auch würden wir nicht gerade jede Aussage und jeden Ausduck unterschreiben. Eine Anzahl sinnstörender Truckseler ist stehen geblieben. E. B.

CHORAL MEDLEY No. 1: "Allein Gott in der Höh'; "Auf, auf, mein Herz, mit Freuden"; "Ein' seste Burg ist unser Gott"; "Nun danket alle Gott"; "O daß ich tausend Jungen hätte". — Sowohl für ein 65- als auch für ein 88-Note Player Piano brauchbar. Barthel & Duesenberg, 1724 Olive St., St. Louis, Mo. Preis: \$1.00 portostrei.

Zwei in unsern Kreisen wohlbekannte Musiker haben den glüdlichen Gedanken gesaßt, den Besikern von Player Pianos die Choräle unserer Kirche in rhythmischer Form darzubieten. Dieser ersten Rolle werden später weitere folgen, wenn die Rachstrage es rechtsertigt. Und die Rachstrage sollte groß genug sein, denn eine solche Rolle von Chorälen wiegt in wirklich musikalischem Gehalt Hunderte der albernen modernen Musikauf. Wir hoffen, Barthel & Düsenberg können das Unternehmen fortssehen.

#### Ordination und Einführungen.

3m Auftrag des betreffenden Diftriftsprajes wurde ordiniert und eingeführt:

Um 1. Sonnt. n. Trin.: Kand. W. Riihner in der Gemeinde gu Melville, Sast., Can., von P. C. T. Webftein.

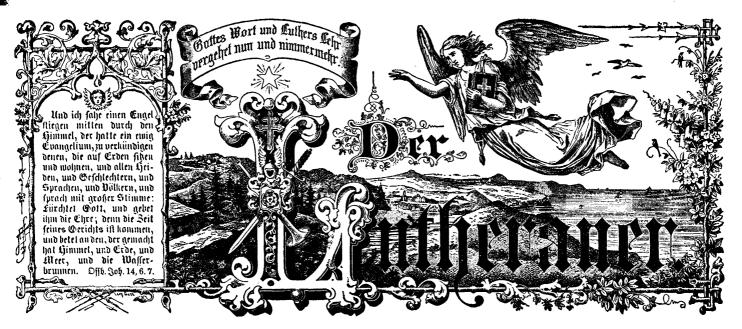
3m Auftrag der betreffenden Distrittspräsides wurden eingeführt:
' Am Sonnt. Czaudi: P. M. W. Riedel in der Gemeinde zu King, R. Daf., von P. R. Hilgendorf.

Um 2. Sonnt. n. Trin.: P. F. A. Fischer in der Gemeinde zu Alma, Kans., unter Affistenz P. W. Mehers von P. P. D. Müller. — P. R. Jank in der Jehovahgemeinde bei Bera, Ju., von P. H. Hledenstein.

Am 13. Juni: P. B. C. Rohn als Direttor am Schullehrerseminar zu Addison, Ju., unter Affifteng P. Brunns von P. Th. Kohn.

Als Lehrer an Gemeindeschulen wurden eingeführt:

Am Sonnt, Exaudi: Lehrer A. C. Katt als Oberlehrer an der Schule der Dreieinigkeitsgemeinde zu Fort Wahne, Ind., von P. P. Stöpepelwerth.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch= Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

69. Jahrgang.

St. Louis, Mo., den 8. Juli 1913.

Ur. 14.

# Ift der Sozialismus nur Politit?

Die Kirche ist ein geistliches, der Staat ein weltliches Reich. Redes dieser Reiche soll auf seinem Gebiete bleiben. Kirchliche Gemeinschaften und staatliche Parteien gehen als solche einander nichts an. Wenn politische Parteien daher auf ihrem Gebiete bleiben, so haben wir Christen als solche mit ihnen nichts zu tun. Als Bürger kann der Chrift sich der politischen Partei anschließen, die er für die beste hält, in der er nach seiner Meinung am meisten zum Wohl seines Landes wirken kann. Die Kirche macht ihm hier gar keine Vorschriften, soll ihm auch keine machen, weil die Heilige Schrift keine macht. Anders aber wird die Sache, wenn der Staat oder eine Partei im Staat hinüberspielt auf das Gebiet der Kirche, wenn sie Dinge anstrebt, die wider den Glauben und das Gewissen sind; dann hat die Kirche nicht nur das Recht, sondern auch die Pflicht, sich zu melden, ihre Lehren zu verteidigen, die verkehrten Dinge anzugreifen, das Verwerfliche derselben zu zeigen. Dies ist daher auch die Aufgabe firchlicher Zeitschriften.

Wie ist es nun mit dem Sozialismus? Dieser beginnt laut mitzureden in der Politik, wie in andern Ländern, so auch in unsern Bereinigten Staaten. Er wirbt auch unter uns lutherischen Christen um Stimmen. Ist der Sozialismus nur Politik, gibt er sich nur ab mit Staatsangelegenheiten und gebraucht dabei auch nur erlaubte Mittel, so kann sich auch ein Lutheraner mit gutem Gewissen zu demselben halten; macht der Sozialismus aber Vorschläge, führt er Lehren, breitet er Ansichten aus, die gegen das Christentum angehen, so ist es eines jeden Christen Pflicht, demselben fernzubleiben, ja ihn mit allen Krästen zu bekämpfen. Letteres ist unstreitig der Fall; der Beweis dafür soll reichlich erbracht werden. Diesmal soll nur im allgemeinen die Frage: Ist der Sozialismus nur Politik? verneint, und dieses Nein begründet werden.

Der Sozialismus treibt allerdings Politik; es hat sich eine große Partei um ihn geschart, die mit viel Eiser nach politischen Ümtern jagt. Aber er benutt die Politik nur als Mittel

zum Ziel; er will mehr sein als eine bloke politische Partei. Es ist den Sozialisten eigentlich gar nicht daran gelegen, staatliche Einrichtungen in irgendeiner Beziehung zu ändern, Reformen, Verbesserungen herbeizuführen, sondern sie wollen durch den Stimmkasten eine Macht werden im Lande, damit sie das Volk aufklären und erziehen können für das Ziel, welches fie im Auge haben. Es handelt sich bei ihnen allererst und eigentlich um ihre Grundsätze, um ihre Lehren, um die sozialistische Wissenichaft. Diese zu fördern und ihr zum Siege zu verhelfen, dazu gebrauchen sie auch die Politik. So wenig wollen die Sozialisten eine bloße politische Partei sein, daß manche unter ihnen mit allem Ernst dagegen aufgetreten sind, daß man sich überhaupt mit der Politik abgebe, die nur der "Propaganda der Tat", der "direct action", das Wort reden; ja, so wenig wollen die Sozialisten eine bloße politische Partei sein, daß sie vielmehr es dahin bringen wollen, daß alle politischen Parteien in der ganzen Welt aufhören, da dann allerdings der Sozialismus herrschen werde, aber nicht als Partei oder als Staat im gewöhnlichen Sinne, sondern nur als bestehendes System.

In der Plattform der Sozialistenpartei von Amerika aus dem Jahre 1908 heißt es: "Die Sozialistenpartei ist zunächst eine wirtschaftliche und politische Bewegung." Das Wort "zu-nächst", im Englischen "primarily", besagt klar, daß es sich in der Partei nicht bloß um Politik handelt, sondern auch noch um anderes, um mehr.

Die Plattform von 1912 schließt mit diesen Worten: "Die Abhilssmaßregeln, die wir den Kapitalisten abzuzwingen versmögen, sind nur die Vorbereitung der Arbeiter zur Übernahme der ganzen Regierungsgewalt, um so das ganze System der sozialisierten Industrie zu übernehmen und ihr rechtmäßiges Erbe anzutzeten."

Charles H. Kerr sagt in seinem 1912 herausgegebenen Heft: "What to Read on Socialism", Seite 20: "Die Sozia-Listenpartei von Amerika ist nicht eine bloße Maschine, um Stimmen und Ümter zu erjagen, wie die kapitalistischen Parteien."

Weil der Sozialismus keine bloße politische Partei sein will, sondern viel mehr, so arbeiten seine Anhänger auch ganz anders als die der andern Parteien. Sie schaffen mit großem Fleiße eine sozialistische Literatur, verbreiten Bücher und Zeitschriften über das ganze Land. Und was ist der Inhalt? Etwa Staatswissenschaft, Staatskunst? Keineswegs; es wird vielmehr gehandelt von der Entstehung und dem Alter der Welt, von der Evolution, der Entwicklung aller Dinge, gerade auch von der Entwicklung des Menschen und der Geschichte des Menschen und der Bölker, vom Aufkommen der Idee von Gott, von Religion und Moral, von der Entstehung des Privateigentums, vom Ursprung der Che und der Familie, von der Ausbeutung der Arbeiter, vom Klassenkampf und dergleichen. Auch die jozialistische Erziehung der Kinder hat man sich zur Aufgabe gemacht. Die "Socialist Literature Co., Buchhandlung der New York-Volkszeitung" (15 Spruce St., New York City), zeigt ein Blatt für Kinder an mit folgenden Worten: "Das Little Socialist Magazine . . . kleidet seine Lehren vorsichtig in kleine Geschichten, Fabeln und historische Skizzen, so daß die Kinder jogialistischen Geist und Auffassung fast ahnungslos in sich aufnehmen." — Welche andere politische Partei kümmert sich in dieser Beise um die Erziehung des Volks, um die Ausbreitung von "Wissenschaft", um die Einimpfung ihrer Prinzipien schon in die Bergen der Kindlein? Reine.

Um die Lehren, ihre Wissensch, und die Art und Weise, wie man sie zur Herrschaft bringen müsse, recht bekanntmachen zu können, um Anhänger des Sozialismus zu gewinnen durch Bücher, Blätter und Redner, bezahlen auch die Glieder der Partei einen monatlichen Beitrag; nach Kerr waren das im Jahre 1912 über 125,000. Daher eisern die Sozialisten für ihre Sache auch nicht bloß etliche Wochen oder Wonate vor jeder Wahl, sondern ohne Unterlaß, jahrauß, jahrein. So macht es keine andere Partei, die weiter nichts als Politik zum Zweck hat.

Daß der Sozialismus sich nicht allein auf Politik legt, geht endlich auch daraus flar hervor, daß er nicht bloß dies oder jenes Land, sondern die ganze Welt als sein Arbeitsseld ansieht, daß er international sein will. Es besteht auch wirklich ein internationaler Verband. Nach seinem ersten Anfange 1836 zu Paris als einer geheimen Gesellschaft, wie Thomas Kirkup in seinem Primer of Socialism berichtet, wurde ihm wiederholt das Leben ausgeblasen, aber es wurde ihm ebensooft wieder eingehaucht, so sonderlich auch 1889 bei der hundertjährigen Gedächtnisfeier der blutigen französischen Revolution in Paris. Das Kind wollte jedoch immer noch nicht gedeihen. Seit aber in Stuttgart 1907 ein neues Leben erweckt wurde, ist der Verband erstarkt. Man eifert dafür mit einem großen Gifer. Wenn die sozialistischen Geister darauf kommen, so pflegen sie in eine hohe Stimmung zu geraten. Wilhelm Liebknecht sagt zum Erfurter Programm: "Die internationale Sozialdemokratie ist für uns kein Hirngespinst, keine bloße schöne Redensart. Nein, sie ist ein Ziel, ohne dessen Erreichung die Befreiung der Arbeiterklassen nicht bewerkstelligt werden kann. . . . Wir halten uns für eins mit den Sozialdemokraten aller andern Länder." (Die Worte find aus dem Englischen zurüdüberset aus "Socialism by Wilhelm Liebknecht". Seite 47, herausgegeben von C. H. Kerr & Co., Chicago.)

I. E. Cohen schreibt in seinem Socialism for Students, Seite 146: "Liebe unter den Völkern, welche das Band der

Briiderschaft besestigt, damit die Erde Gemeingut aller werde, ist das Ziel der internationalen sozialistischen Bewegung. Die buntfarbigen Flaggen der verschiedenen Bölker dienen nur dazu, daß ein Bruder gegen den andern seinen Arm erhebe, aber die rote Fahne des Sozialismus bricht die Hindernisse nieder, die dem allgemeinen Frieden und guten Willen im Wege sind."

So redet und schreibt man in keiner gewöhnlichen Staatspartei. Keine kümmert sich um die Bölker der Erde, jede hat es nur mit dem eigenen Lande zu tun; keine will Gesetze und Ordnungen schaffen für die ganze Welt, jede will nur für das eigene Bolk sorgen. Allein der Sozialismus will allen Ernstes nicht mit diesen und jenen Borschlägen zur Besserung, sondern mit seiner Wissenschaft, mit seinen Lehren und Grundsätzen, die jetzt noch den meisten Menschen unbekannt und unverständlich sind, alle Länder der Erde von Grund auf erneuern und beglücken. Sin Riesenwerk ohnegleichen! Glück zu! Nurschade, wir werden alle schon zu alt sein, keiner wird es erleben! Wären die Weisen doch eher geboren! Daß die große Wissenschaft sich auch so langsam entwickeln muß!

Doch was sollen wir warten auf das Bersprechen der Sozialisten? Bir haben eine größere und seligere Hoffnung, gegründet auf das Wort dessen, der Himmel und Erde erschaffen und bisher wunderbarlich erhalten hat, der uns auch vom Tode und von der Hölle befreit, darin doch alle ewiglich untergehen müssen, die nicht an ihn glauben, der uns ein ewiges Leben geben wird ohne Leid, aber voller Freud'. Ja, "wir warten eines neuen Himmels und einer neuen Erde nach seiner Verheißung, in welchen Gerechtigkeit wohnet", 2 Petr. 3, 13.

# Die rechte Pragis bei Entlassung von Gemeindegliedern.

### VIII.

### Die Sprachenfrage bei Entlaffungsgefuchen.

Wir stehen bei der Erörterung der guten Gründe zur Entlassung. Sin guter Grund zur Entlassung ist auch dies, wenn jemand die Predigtsprache, die Kirchensprache der Gemeinde nicht oder nicht mehr oder noch nicht so recht versteht, wenn er also nicht den vollen Segen von der Predigt haben kann.

Es ist doch gewiß wahr, das Evangelium soll nicht nur überhaupt gepredigt, sondern in einer mir verständlichen Sprache gepredigt werden. Ich muß die Predigt verstehen, ehe ich sie glauben kann. Wir sollen Gottes Wort hören; aber nur so weit höre ich das Wort Gottes, insoweit ich es verstehe. Wenn ein Prediger mit Engelzungen predigen könnte, wenn das aber geschähe in einer mir ganz unverständlichen oder schwer zu verstehenden Sprache, dann würde es mir nichts helsen. Nicht der Schall, sondern der Sinn des Wortes ist das Wesen des Wortes.

Die Regel ist, daß man die Predigt am besten in der Sprache versteht, in welcher man unterrichtet und konsirmiert worden ist, in der man denkt, wenn man betet, mit Gott redet. Sehr viele — gerade verständige und gebildete Leute —, denen in der täglichen Umgangs- und Geschäftssprache das Englische geläusiger geworden ist, bekennen doch, daß sie in der Predigt das Deutsche viel besser verstehen. Es ist wohl hie und da

vorgekommen, daß einer, der sich des Deutschen schämte, der da meinte, es sei ein Zeichen der Bildung, wenn er "ganz englisch" sein wollte, in eine englische Gemeinde geraten ist, wohin er aber gewiß nicht gehört, solange er die englische Predigt nicht versieht. Ein solcher sollte, um Segen von der Predigt zu haben, sich wieder eine Entlassung an eine deutsche Gemeinde geben lassen, und der englische Pastor sollte führ und nutig genug sein, einem solchen zu sagen: "Du hättest deutsch bleiben sollen!" und, wenn er treu an dessen Seele handeln will, ihm den Rat zu geben, um eine friedliche Entlassung an eine deutsche Gemeinde einzukommen.

Wiederum sind manche zwar deutsch konsirmiert worden, aber sie verstehen schließlich von der englischen Predigt noch mehr als von der deutschen. Das Deutsche war ihnen eigentlich eine fremde Sprache; es war eine schreckliche Plage für sie, den Text des Katechismus und einiger Sprüche sich anzueignen — schier so mehr mechanisch. Diese hätten eigentlich englisch unterrichtet und konsirmiert werden sollen, und im Lause der Jahre sind sie nun wirklich englisch geworden. Wenn sie auch noch die Glocken läuten hören, wenn in der Predigt die kirchlichen Ausdrücke vorkommen: Dreieinigkeit, Bekehrung, Wiedergeburt, sakramentliche Vereinigung usw., so verstehen sie doch die deutsche Predigt nicht.

Da soll man nun solchen Leuten nicht ein Gewissen daraus machen, bei der deutschen Gemeinde zu bleiben, sondern ihnen sogar raten und diesen Rat zu geben für seine Gewissenspflicht halten, daß sie sich, salls man ihnen selber nicht gibt, was ihnen nötig ist, an eine englische Gemeinde anschließen. Nur sollten sie noch einen, wenn auch nur kurzen, englischen Konsirmandenunterricht erhalten.

Es hilft da nicht, daß man jagt: "Ach, die wollen nur nicht deutsch sein!" Es ist sreilich eine Schande für einen Deutschen, wenn er sich seiner deutschen Muttersprache schänt. Deutsche Eltern sollten ihre Kinder die deutsche Sprache lehren, die Sprache, in der ein Luther so gewaltig und geistesmächtig geschrieben, in der ein Paul Gerhardt seine herrlichen, wunderschönen Lieder gedichtet hat. Berlieren unsere Kinder nicht viel, wenn sie die deutsche Sprache verlieren? Aber nun sind eben manche durch die Macht der Umstände englisch geworden; manchen ist das Berständnis der lieblichen und schönen deutschen Sprache durch Schuld und Torheit ihrer eigenen Eltern abhanden gekommen. Will man nun diese armen Leute so strasen, daß sie die Predigt nicht haben sollen?!

# Soll die deutsche Muttergemeinde das englische Clement felber verforgen?

Es wächst vielerorts in unsern deutschen Gemeinden ein sogenanntes "englisches Element" heran. Es wächst zum Teil ein Geschlecht heran, junge Leute, von denen man sagen muß: das Deutsche verstehen sie so recht nicht mehr und das Englische (die Kirchensprache) verstehen sie so recht noch nicht. Kirchlich versorgt werden missen diese Leute; das muß uns doch ganz seis stehen. Die Geschichte der lutherischen Kirchen Amerikas in den letzen zweihundert Jahren berichtet solgende Tatsache: In vielen Fällen wollten Gemeinden ihre englischwerdenden Glieder nicht an eine zu gründende oder gegründete englische Schwestergemeinde entlassen und meinten etwa gar, es sei besser, sie würden einige, die "auss Englische versessen, als es sehen missen, daß ganze Scharen

mit der Zeit in die englische Schwestergemeinde gingen. Das ist doch eine ganz schreckliche Denkweise! Aber so ist es zum Teil gekommen, daß viele Lutheraner jetzt in Sektengemeinschaften stecken. Man soll sich das recht gegenwärtig halten, daß Leute, die das Verständnis der deutschen Sprache verloren haben und keine Gelegenheit bekommen, lutherische Gottessdienste in englischer Sprache zu besuchen, entweder der Kirche ganz entsremdet werden oder den Sekten in die Hände sallen.

Die Synodalkonferenz, die auf ihre Kinder ja auch gerne die deutsche Sprache ihrer Bäter, vor allem aber den Glauben und die Lehre ihrer lutherischen Bäter vererben möchte, hat schon im Jahre 1874 auf ihrer Bersammlung in Pittsburg sich dahin ausgesprochen, daß man den Leuten, die das Englische nötig haben und es vorziehen, doch lieber goldene Brücken bauen solle in rechtgläubige englische Gemeinden hinein, als ruhig zusehen, daß sie abfallen.

Wenn man nun das englischwerdende Element an besteshende oder zu gründende englische Gemeinden weist, so muß man überzeugt sein, daß dies auch wirklich lutherische Gemeinsden in Lehre und Praxis sind. Es gibt eben leider so viele Gemeinden, die wohl lutherisch heißen, aber nicht lutherisch sind. Der bloße Name tut es nicht. Es muß eine englische Gemeinde sein, in der die lutherischen Bekenntnisschriften nicht bloß auf dem Papier anerkannt werden, sondern in der auch die der gesunden Lehre gemäße echt lutherische Praxis tatsächlich im Schwange geht. Können wir unsere Leute mit gutem Gewissen an Gemeinden weisen, in denen zum Beispiel die Logen geduldet werden, in denen keine Kirchen- und Abendmahlszucht geübt wird?

Hat eine deutsche Gemeinde eine gut lutherische englische Gemeinde in ihrer Nähe, dann hat es manche Vorteile, wenn sie ganz deutsch bleibt; denn eine deutsch-englische Gemeinde sieht sich vor ein schwieriges Problem gestellt, wenn sie alle wirklich so versorgen will, wie es sein sollte, und es wird fragtich sein, ob sie die "Englischen" auf die Dauer bei sich behält. Übertreiben wir auch ja nicht, was den Übergang ins Englische betrifft! In der Kirchensprache sind unsere Gemeinden und Leute zumeist noch sehr gut deutsch. Wehr als zwei Drittel der kirchlichen Arbeit in der Synodalkonserenz ist noch rein deutsch.

Hat eine deutsche Gemeinde keine rechtschaffene englische Gemeinde an ihrem Orte, dann muß sie die Englischwerdenden in ihrer Mitte selber versorgen, so gut es geht, wenn es auch wenige sind. Überhaupt bei der Beantwortung der Frage, ob die deutsche Gemeinde die englische Arbeit in ihrer Mitte selber verrichten oder die Betreffenden an eine schon bestehende oder gar zu gründende englische Gemeinde entlassen soll, müssen in jedem einzelnen Fall die besonderen Umstände den Ausschlag geben.

So ist es zum Beispiel eine Sache der Ersahrung, daß es nicht gut ist, daß zwei Gemeinden die kirchliche Arbeit in ein und derselben Familie tun. Schon im Fahre 1857 hat unsere Missourispnode bei der Behandlung der englischen Frage erklärt, daß die Familienglieder nicht unter verschiedene Gemeinden verteilt sein sollten. Bo ein Teil der Familie englisch ist, wird in vielen Fällen die Entlassung der Familie an eine ganz englische Gemeinde entschieden zu raten sein. In manchen Fällen dieser Art aber wird die Visdung einer deutsch-englischen Gemeinde ratsamer sein.

Bei Entlassungsgesuchen ist das Englische jedoch östers nur Vorwand. Manche wollen aus unlauteren Gründen aus ihrer Gemeinde fort; sie wollen etwa auch die Gemeindeschule los sein und geben vor, ihre Familie verstehe das Deutsche nicht mehr, während sie das Deutsche vielleicht noch entschieden besserverstehen als das Englische, trotzdem sie vielleicht sehr beleidigt werden, wenn man ihnen dies nachweist. Aber das gehört mit zu dem Kreuz, das Prediger und Gemeinden tragen müssen, das solche unlautere Praktiken benutzt werden.

Wenn einer sagt, er wolle seine Kinder nicht deutsch unterrichten lassen, sie sollten nur in einer Sprache, nämlich der englischen, unterrichtet werden, so kann man einem solchen daraus kein Gewissen machen; denn Gottes Wort sagt nicht, daß einer durchaus Deutsch lernen muß. Solche Kinder oder auch ganze Familien nuß man, eben um der Kinder wilken, an eine englische Gemeinde entlassen, wenn man sie in der eigenen Gemeinde nicht gedührend versorgt, und wenn sie behaupten, sie hätten eine ganz englische Gemeinde nötig, da eine deutsch-englische Gemeinde ihre Bedürsnisse nicht befriedige. Die Entscheidung, ob ein solches Glied samt seiner Familie mehr Segen von der deutschen oder von der englischen Predigt habe, wird man schließlich wohl seinem Gewissen überlassen müssen.

**33**. L.

# Berfammlung des Brafilianischen Diftritts.

Der Brasilianische Distrift unserer Spnode tagte vom 10. bis zum 14. Januar zu Juhn inmitten der Gemeinde P. E. Wüllers. Bereits am Abend des 9. fand der Eröffnungsgottesdienst statt, in welchem P. W. Pennekamp auf Grund von Eph. 4, 3 von der rechten Einigkeit im Glauben predigte. Am folgenden Morgen wurden die Sitzungen eröffnet. Nach Verlejung der Namen, welche die Amvesenheit von 18 Pastoren, 7 Lehrern und 3 Gemeindedeputierten und die Abwesenheit von 10 Pastoren, 1 Lehrer und 7 Gemeindedeputierten erwies, verlas Präses Vogel die Synodalrede, worin er zeigte, was eine Synode sei und welchen Zweck sie habe. Bier Pastoren und vier Lehrer, die seit der letten Sitzung ins Amt getreten waren, wurden in den Distriktsverband aufgenommen, nämlich die Pastoren T. Gohlke, E. Henner, W. Kemner und P. Klein und die Lehrer H. Weinrich, F. Hoffmann, K. Roll und F. Strelow, die letten drei die Erstlingskandidaten aus unserm Seminar in Porto Alegre. Ihr Amt haben niedergelegt die Pastoren F. Brandt, E. Schulz und E. Wehrs. Versett wurde P. G. Daschner von Arroio do Meio nach Poco das Antas.

Behn Sihungen wurden im ganzen abgehalten. Wie üblich, wurden die Morgensitzungen sast ausschließlich den Lehrverhandlungen gewidmet. Es lag der Synode ein Reserat P. Mahlers vor über die Lehre von der Person Ispu Christi. Er behandelte sein Thema in zwei Thesen. Die erste, die zugleich die Einleitung bildete, enthielt die Antwort auf die Frage, welches die rechte Quelle sei, um die Antwort auf die Frage zu sinden: Was für eine Person ist Issus Christus? Er sührte aus, daß nicht menschliche Schriften, nicht die Erstenntnis unserer forschenden Vernunft, nicht die christliche Ersahrung unsere Quellen seien, sondern ganz allein die Heilige Schrift. In der zweiten These behandelte er die Lehre von den beiden Naturen in Christo. Er zeigte zunächst, daß Chris

stus in der ganzen Schrift der Sohn Gottes genannt wird, und wieß hin auf den Unterschied zwischen ihm und den Engeln und Menschen, die ja auch "Gottes Söhne", "Gottes Rinder" in der Seiligen Schrift genannt werden. Er führte ferner aus, daß Chriftus den Namen Sohn Gottes in einem ganz andern Sinn führe als Menschen und Engel, nämlich in dem Sinn, daß er der Eingeborne Gottes ist, den der Bater gezeugt hat, der deshalb eines Wesens mit dem Vater ist; und daß Christo sowohl im Neuen als auch im Alten Testament die höchsten göttlichen Namen beigelegt werden, wie "starker Gott", "Gott über alles", "Jehovah" usw. Als weiteres gewaltiges Zeugnis für die Gottheit Christi führte er an die göttlichen Eigenschaften, welche die Schrift von Christo aussagt, nämlich Ewigkeit, Allwissenheit, Allgegemvart und Allmacht. Ferner legte er dar, daß als drittes Zeugnis für die Gottheit Chrifti die Aussagen der Schrift über die Werfe Jesu in Betracht kommen, wie Schöpfung und Erhaltung, welche die Schrift an den verschiedensten Stellen dem HErrn IChu zuschreibt. Er zeigte auch, wie das Werk der Vergebung der Sünden, die Auferweckung der Toten und das Gericht alles göttliche Werke sind, welche die Schrift Christo beilegt und wodurch er als der allmächtige Gott erwiesen wird. Als letztes Beugnis für die Gottheit Christi führte er noch die Aussagen der Schrift an über die Verehrung, die dem Herrn Schu gebührt und die sie für ihn fordert. Zum Schluß erinnerte er auch noch an die Stellen der Schrift, in denen Jesus mit dem Bater und dem Heiligen Geift als Quelle und Grund alles Segens bezeichnet wird. — Das schöne, erbauliche Referat wurde mit Dank angenommen. Der zweite Teil dieser Arbeit, welcher die Einheit der Person und die Mitteilung der Eigenichaften behandelt, wurde P. E. Müller übertragen.

Die Geschäftsverhandlungen und Missionsberichte und der Bericht der Aufsichtsbehörde von unserm Seminar in Porto Alegre nahmen bei weitem die meiste Zeit in Anspruch. Bis in die tiese Nacht hinein wurde gesessen und beraten, da überall Schuld und Vot ist, aber wenige Mittel und Kräfte vorhanden sind, um dem übelstand abzuhelsen. Alle Sinzelheiten der Beratungen und Beschlüsse hier zu erwähnen, würde zu weit sühren. Wir greisen daher nur das Wichtigse heraus.

P. Mahler legte den Bericht der Aufsichtsbehörde unsers Seminars vor und konnte zur Freude aller mitteilen, daß das neue Gebäude nicht nur fertig sei, sondern daß auch nur noch die kleine Schuld von 1000\$000 (etwa \$300.00) auf dem Ban ruhe. Diese dürfte auch in kurzem getilgt sein, da noch nicht alle Kollekten, die in den einzelnen Gemeinden erhoben worden sind, eingelaufen waren. Die Schülerzahl war im verflossenen Jahr keine große; sie betrug zu Ansang des Schuljahres nur 14 Schüler, erreichte bis zum Schluß des ersten Semesters die Söhe von 19 und sank dann wieder herab auf 16. Mue bis auf einen gedenken, in den Kiechendienst zu treten, 9 als Pastoren, 6 als Lehrer. — Was das Gedeihen und die Leistungsfähigkeit unserer Anstalt sehr beeinträchtigt, sind einerseits die mangelhaften, ungenügenden Vorkenntnisse der eintretenden Schüler und die Gewissenlosigkeit, mit der sie oft die Anstalt verlassen, andererseits die große überbürdung der Professoren, die durch die vielen Klassen und die mannigfaltigen Fächer, in denen Unterricht erteilt werden muß, entsteht. Es galt hier daher, Rat zu schaffen. Und so beschloß die Synode, daß bei der Anmeldung und Aufnahme neuer Schiiler mit größerer Vorsicht versahren und ein Zeugnis über deren Kenntnisse und Charafter verlangt werden soll; daß wir die Kommission in Nordamerika bitten, uns einen weiteren Professor für unsere Anstalt in Porto Megre zu geben, und zwar in der Person P. Wahlers; daß wir zwar in diesem Jahre die dritte Masse wieder eröffnen, aber fortan nur alle zwei Jahre eine neue Klasse von Schülern aufnehmen, solange es nötig sein wird, und daß wir die Lehrer unserer Anstalt bitten, sich nicht mit außeramtlichen Arbeiten zu beschäftigen, sondern ihre volle Krast dem Seminar zu widmen.

P. A. Heine verlas den Missionsbericht. Der anädige Gott hat unsere Arbeit auch im vergangenen Jahre sichtlich gesegnet. Wohl hat es an allerlei Not und Kampf, nach innen in den Gemeinden, nach außen von seiten vieler Feinde, nicht Mit großen Strapazen und Gefahren auf Reisen, mit Mangel, Entbehrung, Ärger und Verdruß daheim hat mancher zu kämpfen gehabt. Drei ältere Arbeiter sind uns verloren gegangen, da sie ihr Amt aus verschiedenen Gründen niederlegen mußten. Aber dies alles kann den Segen Gottes nicht trüben, kann die Erfolge nicht aufheben, die wir allenthalben durch Gottes Gnade erringen durften. Zehn neue Streiter, sechs Pastoren und vier Lehrer, konnten unserm Streiterheer hinzugefügt, neue Arbeitsfelder eingerichtet und alte erweitert werden. Besonders erfreulich entfalten sich die Einwanderergebiete Quarany, Crechim und das füdliche Gebiet in Argentinien, das mit einem eigenen Reiseprediger beset werden konnte.

Jedoch der Not ist noch lange nicht gesteuert. Es sehlt uns an den nötigen Arbeitern. Die Kräfte der meisten Arbeiter sind bereits überspannt, und diese müssen schließlich unter der Last zusammenbrechen, wenn ihnen nicht bald Silfe gewährt wird. Dabei dehnen sich die Arbeitsfelder immer mehr aus. Wir hätten jett Gelegenheit, über die Grenzen von Rio Grande do Sul hinauszudringen nach Parana und Sta. Catha-Aber wir haben weder Missionare, um sie zu senden, noch Geld, um sie zu erhalten; und die Arbeiter, die in der Nähe stehen, sind mehr als überbürdet. Die Einrichtung von Schulen ist eine schreiende Notwendigkeit, insonderheit in den Einwanderergebieten, im Urwalde. Die Jugend verwildert, und damit schwindet auch die Aussicht auf ein Erblühen der Kirche dahin. Allein, die Einwanderer sind zu arm, um selbst ein Schulgebäude zu errichten, ja haben oft Miihe, sich und die Ihrigen notdürftig zu ernähren; und uns stehen keine Mittel und Lehrer zur Verfügung, um uns ihrer Kinder anzunehmen. Es herrscht hier Not, bittere, schreiende Not.

Wir könnten noch von vielem berichten, von Gutem und nicht Gutem, von Erfreulichem und nicht Erfreulichem. Wir könnten einerseits erzählen, daß die Immigrantenmission mit Segen in Porto Alegre betrieben und der Stadtmissionar von Buenos Aires in Argentinien beauftragt wurde, diese gewiß nicht überflüssige Arbeit auch dort zu beginnen; daß mehrere Kassen eingerichtet wurden, eine Synodalkasse, eine Kasse sich und Schulbaukasse, und daß ermuntert und eine Kirch- und Schulbaukasse, und daß ermuntert und beschlossen wurde, dieser wie denken; daß beschlossen wurde, jeder Pastor solle noch einmal entweder selbst oder mit Histe eines Gliedes der Missionsfommission oder der Visitatoren versuchen, den Gehalt in seinen Gemeinden aufzubessen; daß eine Lehrerkonferenz ins Leben

gerusen, daß ein portugiesischer Auszug der Synodalordnung gemacht, angenommen und der Distrikt inkorporiert wurde; daß berichtet werden konnte, daß der portugiesische Katechismus und Formulare für Amtshandlungen sertig seien und bald erscheinen dürften. Andererseits könnte auch noch angegeben werden, daß fast alle Berichte der verschiedenen Kassen nicht gerade erfreulicher Art waren. Aber wir glauben, daß Angesührte wird genügen, um den Brüdern in Nordamerika zu zeigen, daß auf der Synode fleißig gearbeitet, das Wohl und Weh unserer hiesigen Wission und der teuren Synode im allgemeinen sorgfältig erwogen wurde, und daß unsere Arbeit trotz vielersei Ansechtung, Feindschaft und Hindernisse doch ihren gesegneten Weg geht.

Der HErr, unser Gott, aber, der uns in dies Land geführt und unsere Arbeit bisher gnädig überwacht und reichlich gesegnet hat, sei auch serner bei uns mit seiner Gnade und Hilse. Er gebe uns allen neue Gnade, neuen Mut, neue Krast und Ausdauer, daß wir alle Arbeit, alle Strapazen und Entbehrungen, allen Trotz und Haß Satans und der Welt verachten und mit freudigem Auftun des Mundes serner, wie bisher, die Geheimnisse des Evangesiums kundtun zum Heil vieler. Ja, es segne uns Gott, unser Gott, und alle Welt fürchte ihn! Amen.

# Etwas aus unserm jüngften Missionsgebiet in Brafilien.

Bekanntlich betätigt sich unsere Synode ganz besonders auf dem Gebiet der Inneren Mission. Für diese gesegnete Arbeit sind gewiß die neuen Besiedelungsgebiete die reissten Erntefelder. So ist es in Nordamerika, so auch in Südamerika.

Seit einer Neihe von Jahren hat sich ein starker Strom von Einwanderern nach Brasilien gewandt, wo die größte Mehrzahl in den Staaten Santa Catharina und Rio Grande do Sul angesiedelt wird und somit zum Teil in den Wirkungskreis unserer Synode gelangt. Das Feld, welches jetzt ganz besonders für uns in Frage kommt, ist die neue Kolonie Erechim. Dies Gebiet ist im nördlichen Teile des Staates Rio Grande do Sul gelegen und reicht von dem Städtchen Passo Fundo bis an die Grenze der Staaten Parana und Santa Catharina. Noch vor weniger als vier Jahren war die ganze Gegend unbekannter Urwald; nur hier und da hausten etliche Brasilianer und Indianer. Durch die starke Einwanderung hat sich dies aber in ganz kurzer Zeit geändert. Heute ist diese Gegend stellenweise schon dicht besiedelt, und wenn die Einwanderung anhält, wird das ganze Gebiet in wenig Jahren kolonisiert sein.

Es ist ein überaus buntes Gemisch von Menschen, das der Wald hier aufnimmt. Fast alle Nationen Europas sind vertreten. Die meisten gehören den unteren Volksschichten an und werden auf Kosten der Regierung in das Besiedelungsgebiet geschafft. Aller Mittel entblößt, unbekannt mit den Verhältnissen des Landes, kommen sie in den dichten Wald hinein, der ihnen in den ersten Jahren auch wenig zum Lebensunterhalt bieten kann. So ist denn auch die leibliche Armut groß. überall begegnet man bleichen, abgezehrten und abgehärmten Gesichtern. Könnte der dunkle Wald reden, er würde traurige, ja schauerliche Geschichten erzählen.

Aber größer als das leibliche ist das geistliche Elend dieser

Weitaus die meisten gehören dem Namen nach der katholischen Kirche an. Sie kommen aus den südeuropäischen Ländern, wo das Papsitium noch seinen ganzen verfinsternden Einfluß ausüben kann. Alles, was das römische Antichristentum diesen seinen Gliedern mitgeteilt hat, sind die Namen etlider Seiligen und vielfach ein finsterer Aberglaube. Und hier in Brasilien wird auch schwerlich das Licht über ihnen aufgehen, wenigstens nicht von der römischen Kirche aus. Voraussichtlich werden sie nur die Zahl der armen brafilianischen Caboclos vermehren, die in größter Blindheit dahinleben. Bemitleidenswerte Areaturen! Wohl ist auch zu ihnen die Kunde gekommen, daß es einen Gott gibt. Die Namen Vater, Sohn und Heiliger Beist sind ihnen nicht unbekannt. Aber dies lebt nur in ihrer Erinnerung wie ein Märchen aus sagenhaften Ländern. Das Herz blutet, wenn man Gelegenheit hat, einen Blick in das verfinsterte Seelenleben der Armen zu tun.

Schreiber dieses übernachtete kürzlich in einer abgelegenen Gegend in einer Brasilianerhütte. Als er sich den Bewohnern der Hitte vorgestellt hatte, öffnete der altersgraue Wirt seine Tasche im Gurt und zog ein schmutziges und zersetzes Stück Papier hervor, das er mit den Worten darreichte: "Dieses Papier trage ich immer bei mir. Es beschützt mich in allen Gefahren." Was aber war das für ein Papier, dem er solche Wunderkraft zuschrieb? Nichts anderes als ein Zettel, wie die katholischen Priester sie auf ihren Reisen austeilen, und die das enthalten, "was einem jeden guten Katholiken zu wissen nötig ist". Da aber die meisten Brasilianer nicht lesen können, jo bleibt ihre Andacht gleich am Papier hängen, und sie schreiben diesem eine übernatürliche Kraft zu. Auch bose Geister kennt der Brasilianer. Berändert er seinen Wohnsit, so hat er nichts so eilig zu tun, als ein Kreuz aufzurichten und daneben eine Palme zu pflanzen. Bächst diese, so bleibt er; geht sie aber zugrimde, so hält ihn nichts an diesem Orte, denn dann ist die Gegend verwünscht und von unreinen Geistern bewohnt.

Wenn man solche geistliche Finsternis bei Gliedern der katholischen Kirche antrifft, so ist das ganz natürlich; denn die Finsternis ist Koms Element. Wie aber, wenn es um unsere eigenen Volks- und Glaubensgenossen vielsach nicht besser steht? Dann ist es doch gewiß unsere heiligste Pflicht, diesem übel, soweit dies in unsern Kräften steht, abzuhelsen und dessen weiterem Vordringen zu wehren. Hierin besteht denn auch unsere große Aufgabe in diesem Wissionsgebiet.

Unter den Einwanderern befinden sich auch viele Deutsche. Sehr viele von ihnen kommen aus den Großstädten und find der Kirche entfremdet. Sie wollen darum auch in Brafilien nichts vom Christentum wissen und suchen den Lauf des Wortes zu hindern. Aber vergeblich; es gibt doch immer noch treue Seclen, die am Glauben ihrer Väter festhalten und der evangelisch-lutherischen Kirche von ganzem Gerzen zugetan sind. Solche schätzen sich glücklich, wenn sie auch in diesem Lande ihre Kirche vorfinden. Besonders sind dies deutsche Lutheraner aus Mußland. Der kindliche Glaube, den man noch oft bei diesen Leuten findet, wirkt belebend und wird der Same zu neuen Gemeinden. Auch hier im Urwalde erweist sich das Wort Gottes stärker als alle seine Feinde. In kurzer Zeit sind in diesem Gebiete eine Anzahl Gemeinden gegründet worden, von denen etliche bereits eine schöne Wliederzahl aufzuweisen haben. Wo es noch nicht zur Gründung von Gemeinden kommen konnte, wird doch von Zeit zu Zeit gepredigt, so daß den meisten Einwanderern Gelegenheit geboten wird, das Wort der Wahrheit zu hören. Ganz besonders hier in Brasilien, wo die Berkehrswege vielsach schlecht sind und der Berkehr unter den Leuten oft schon bei geringen Entsernungen unmöglich wird, ist es nötig, daß den Leuten nachgegangen wird, um sie mit Gottes Wort zu versorgen. Im andern Falle werden sie in wenig Jahren geistlich verkommen.

Davon nur ein Beispiel. Oben an der Grenze der Staaten Parana und Santa Catharina, dort, wo der Uruguan seine Wassermassen zwischen prächtigen Hügelketten hinrollt, dehnt sich ein liedliches, fruchtbares Tal aus, in welchem sich schon vor fünfzehn Jahren eine Anzahl deutscher Familien niedergelassen hat. Es sind Lutheraner aus Rußland. Bon allem Berkehr mit der Außenwelt abgeschnitten, lebten sie in ihrer Waldeinsamkeit dahin. Niemand kümmerte sich um sie. Und was ist aus ihnen geworden? Wir fanden sie vor etlichen Wochen. Bon christlicher Erkenntnis ist bei Jungen und Alten wenig mehr zu sinden. Die Kinder, die dort im Urwalde aufgewachsen sind, zeigen ein Wesen, das lebhaft an das Wild des Waldes erinnert, und sprechen eine fast unverständliche Sprache.

Viele von den Einwanderern würde man nach Verlauf etlicher Jahre in einer ähnlichen Lage finden, wenn wir uns ihrer nicht annähmen. Nun sind zwar diese Leute schon zufrieden, wenn wir sie nur ab und zu besuchen, aber was wir ihnen in dieser Beise bieten, ist auf die Dauer nicht genügend. Was wird aus der Jugend, wenn der Pastor nur alle acht Wochen bei seinen Gemeinden herumkommt, und keine Lehrer vorhanden sind? Daß ein solcher Unterricht nicht genügt, um die Kinder zu lebendigen Gliedern der Kirche zu machen, leuchtet wohl jedem ein. Und doch liegt die Zukunft der lutherischen Kirche Brafiliens einzig und allein in der Jugend. Was darum notwendig ist, sind Schulen, in denen tüchtige, aufopferungs willige Lehrer den Kindern einen gefunden Religionsunterricht geben. Daran ist eben großer Mangel. Benn genügend Mittel und Aräfte vorhanden wären, so könnten in den sieben Gemeinden und Predigtpläten, die vom Unterzeichneten bedient werden, über zweihundert Kinder die Schulen besuchen. Welch ein Same könnten die für unsere lutherische Kirche in Brasilien werden! Man bedenke, diese Kinder sind keine Beidenkinder, auch keine Juden oder Katholiken, es sind Kinder evangelischer. ja zum größten Teile Kinder evangelisch-lutherischer Eltern. Sollen die wieder ins Heidentum zurücksinken? Denn was ist es anderes als Seidentum, wenn ihnen jede driftliche Erkenntnis abgeht?

Von Brasilien gelten gewiß die Worte des Herrn: "Die Ernte ist groß, aber wenig sind der Arbeiter." Darum, ihr lieben Mitchristen, "bittet den Herrn der Ernte, daß er Arbeiter in seine Ernte sende"! W. Kemner.

## Was lehrt uns die Statistik?

In der Februarnummer von "Lehre und Wehre" lesen wir: "In seinem Buch 'Religious Forces of the United States' melbet Dr. Carroll, daß die römische Kirche im Laufe der lekten zwanzig Jahre ein Wachstum von 99 Prozent zu verzeichnen habe. Das wird erklärt durch die slarke Einwanderung katholischer Elemente aus Südeuropa und durch die sorgfältige Pflege der Pfarrschulen. Die einzige Kirchengemeinschaft, welche die

römische an verhältnismäßigem Wachstum übertroffen hat, ist die lutherische Synodalkonsernz mit 115 Prozent. Das wird auch wieder auf die Gemeindeschule zurückgeführt."

Diese statistischen Angaben sind in doppelter Beziehung lehrreich. Sie beweisen einmal, daß die driftliche Wochenschule ein fräftiges und erfolgreiches Mittel ift, die Kirche zu bauen. Die Pfarrschulen find neben der starken Einwanderung aus katholischen Ländern ein Grund für das große Wachstum der römischen Kirche. Aber noch mehr tritt der Erfolg der Gemeindeschulen in der Synodalkonferenz hervor, die in den letzten zwanzig Jahren kaum auf eine verhältnismäßig gleich starke Einwanderung aus protestantischen Ländern zurückblicken fann; denn die Zeit der großen lutherischen Einwanderung liegt etwas weiter zurück. Und dennoch hat die Gliederzahl der Spnodalkonferenz um 16 Prozent mehr zugenommen als die der römischen Kirche. Dieses größere Wachstum kommt zum auten Teil auf das Konto unserer Gemeindeschulen. In beiden Källen aber springt die Tatsache in die Augen, daß gerade diejenigen Gemeinschaften das größte Wachstum zu verzeichnen haben, die in eigenen Schulen sich die künftigen Gemeindeglieder heranziehen.

Uns ist dies nun ja nichts Neues: wir wissen, daß die Gemeindeschule eine fruchtbare Pflangftätte der Kirche ist; das jagt uns die Vernunft, das lehrt uns die Erfahrung, das beweist jetzt auch die Statistik, die ein Mann zusammengestellt hat, dem man kaum parteiische Rücksichtnahme auf unsere Schulen vorwerfen kann. Kann man nun angesichts dieser Tatsache noch behaupten, die Gemeindeschule habe sich überlebt und habe für die Zukunft keinen Existenzzweck mehr? Kann da der Sifer für die Pflege und Ausdehnung unferer Schulen unter uns erkalten, da wir es doch vor Augen haben, daß wir gerade ihnen zum großen Teil das Wachstum unserer Kirche zu verdanken Drängt sich uns hier nicht die Wahrheit auf, daß, wenn wir unser lutherisches Zion bauen wollen, wir nach wie vor gerade unsere Schulen pflegen müssen? Za, unsere Schulen sind das erfolgreichste Wissionsinstitut, das wir haben. Daraus ergibt sich ferner, daß gerade unsere Lehrer ganz bedeutende und erfolgreiche Arbeiter in der Inneren Mission sind, und diese Erkenntnis sollte wiederum ieden dristlich gesinnten Lehrer, dem die Ausbreitung des Reiches Gottes am Serzen liegt, anspornen, treu in seinem Amte zu arbeiten und auszuhalten. In einem weltlichen Beruf mag ein Mensch mehr Geld verdienen, bessere Tage haben, größere Ehre vor den Menschen erlangen; aber schwerlich wird er erfolgreicher für das Reich Gottes arbeiten können.

Doch obige Statistik lehrt uns noch mehr. Die Tatsache, daß die Synodalkonferenz, in der ja besonders die Gemeindeschule gepslegt wird, trot des geringeren ausländischen Zuwachses dennoch verhältnismäßig mehr zugenommen hat als die römische Kirche, zeigt uns, wie man am erfolgreichsten dem Antichristen entgegenarbeiten kann. Angesichts der Machenschaften und Umtriebe der Kömlinge in unserm Lande ist wohl gerade in letzter Zeit das Lutherwort wieder lebendig geworden: "Deus impleat vos odio papae", das heißt, Gott ersülle euch mit Haß gegen das Papstum! Nicht ist die Meinung, daß sich unser Saß gegen die Person des einzelnen Katholiken richte; nein, in ihm sehen wir einen Mitmenschen, unsern Nächsten, den wir lieben wollen wie uns selbst; aber gegen das Papstum, dieses Geheimnis der Bosheit, dieses System der Lüge,

des Frrtums und des Aberglaubens, das Christum verdrängt und den Papst vergöttert, das die freie Gnade Gottes verschweigt und das Gewissen mit Menschensatungen beschwert, das den Weg zum Himmel versperrt und, soviel an ihm liegt, ungezählte Scharen in die Verdammnis stürzt — gegen dieses System darf und soll sich unser heiliger Haß richten.

Als man die aggreffive Politik der rönnischen Kirche in unserm Lande mehr merkte, verfiel man auf mancherlei Mittel, berselben entgegenzuarbeiten. Während es nun gang recht ist, wenn wir die Umtriebe der Römlinge aufdecken und mit allen erlaubten Mitteln uns vereint papistischen übergriffen entgegensetzen, unsere Mitbürger in jeder Beise belehren über die Anschläge und die wahren Absichten der römischen Würdenträger, jo können wir doch nicht alle die Mittel gebrauchen, welche die Papisten anwenden, um sich in der Welt zur Geltung zu bringen. Wir dürfen nicht lügen, wir wollen nicht um die Gunft der Welt buhlen, wir wollen nicht die weltliche Macht unsern Interessen dienstbar machen; unsere Waffen sind anderer Art. Aber wir möchten auf ein Mittel hinweisen, das sich nach der Statistik als sehr erfolgreich im Kampf gegen das Papsttum erwiesen hat, und das sind unsere driftlichen Gemeindeschulen. Die römische Kirche verdankt ihr großes Wachstum ihren Pfarrschulen und der starken Ginwanderung; die Synodalkonferenz verdankt ihr größeres Wachstum vornehmlich den Gemeindeschulen. Wollen wir also römischem Einfluß in unserm Lande fräftig entgegenarbeiten, dann laßt uns unsere Schulen mit noch größerem Eifer pflegen. Daß man den Fuchs schimpft, der den Hühnerstall gepliindert hat, nütt nichts; man verwahre seine Hilhner besser! Auch der Teufel läßt es sich gang gern gefallen, wenn wir ihn verfluchen und verdommen; das tut ihm nicht weh, solange wir ihn nur gewähren lassen. Wollen wir ihm aber einen Schaden zufligen, der da recht beiße, so laßt uns die liebe Jugend in Gottes Wort aufziehen. So wird auch wenig ausgerichtet, wenn man sinnlos gegen das Papsttum schimpft, obwohl Aufklärungsarbeit, im rechten Sinn und Geist geführt, nütlich und nötig ist: doch ein viel größerer Abbruch geschieht dem Reich des Antichristen, wenn wir unsere Kinder, und so viele wir sonst noch erreichen können, in Gottes Wort und Luthers Lehr' gründlich unterrichten, so daß sie sich nicht nur selbst nicht durch den Seiligenschein und die lügenhaften Bunder dieses Menschen der Sünde betören lassen, sondern auch andere warnen können. Laßt uns daher für unsere Schu-Ien mit aller Kraft arbeiten und missionieren, das Net immer weiter auswerfen, damit recht viele von Kind auf die Seilige Schrift wissen und so als rechte Streiter Christi selbst dem Untichriften entgegentreten können. E. R.

# Möblierung der Zimmer des neuen Seminars in River Forest.

Als der Unterzeichnete am 15. Mai seinen Bericht über die Möblierung der Zimmer des neuen Lehrerseminars für den "Lutheraner" schrieb, da schloß er ihn mit folgenden Worten: "Kur unser Museum macht mir etwas Sorge. Die Ausstattung desselben mit den vielen Glasschränken und Glaskasten ist etwas teuer. Und doch sollten wir instand gesetzt werden, gerade dieses Museum gleich zu Ansang wenigstens mit dem Nötigsten auszustaffieren. Aber wir wollen nicht ängstlich sor-

gen; vielleicht hat der liebe Gott es bereits dem einen oder dem andern seiner lieben wohltätigen Christen ins Herz gegeben, daß er hierfür ein Opfer einschickt."

Wer schildert nun meine überraschung und meine Freude, als ich am 22. Mai, also noch ehe jener Bericht im "Lutheraner" erschienen war, folgendes Schreiben von Heron Theodor Lange in St. Louis, dem bekannten Herausgeber des in unsern Kreisen weitverbreiteten Familienblattes "Die Abendschule", erhielt:

"Lieber Freund Kohn! Es bereitet mir Vergnügen, Dir mitzuteilen, daß die "Abendschule' das Museum im neuen Seminar zum Betrage von \$500.00 ausstatten lassen wird. Der Betrag von \$450.00 (\$50.00 sind bereits gesandt) soll Dir anfangs September zugesandt werden. Es ist dies eine Stiftung der "Abendschule' zur Erinnerung an meinen seligen Vater. Eine größere kolorierte Photographie meines seligen Vaters in schönem Rahmen soll das Ausseum zieren; ich werde sie Dir im Laufe des Sommers zusenden."

So hat denn der liebe Gott aufs freundlichste dafür gesorgt, daß wir auch unser Museum für die jetigen Bedürfnisse einrichten können. Er wird auch weiter helsen, wenn wir nur getrost zu ihm schreien und nicht ablassen, für sein Reich zu arbeiten. Wir wollen daher auch allen Kindern und Freunden seines Reiches immer und immer wieder sagen, privatim und öffentlich, was wir brauchen, um das Werk des Herrn zu förbern, was wir nötig haben, um die Ernte für den Herrn einzuheimsen.

Wie die Leser wissen, ist dieser Artikel eine Fortsetzung des Berichts, der am 27. Mai dieses Jahres im "Lutheraner" erschienen ist. In jenem Bericht meldete der Unterzeichnete, daß sich bereits 52 erboten hätten, je eins der 78 Zimmer des neuen Seminars zu möblieren. Seute kann ich noch folgende Namen hinzufügen, die je ein Zimmer ausstatten werden: 1. P. K. E. Ahrens, Sabin, Minn.; 2. P. J. E. Koschke, Freistatt, Mo.: 3. P. P. Eickstädt (St. Johannisgemeinde), La Porte, Ind.; 4. Herr Herm. Knorr, Detroit, Mich.; 5. Lehrer B. E. Liicke, Lanfing, Mich.; 6. Lehrer L. Selle, Chicago, II.; 7. Herr C. Schnake, Chicago, Ju.; 8. Herr Wm. Schulze, Chicago, Ju. (zum Andenken an Paul Schulze); 9. Herr Ernst Schneider, Buffalo, N. Y. (zum Andenken an D. Walther); 10. P. C. Dietz, Milwaukee, Wis. (zum Andenken an P. G. Küchle); 11. Lehrer Th. Wichmann, Chicago, II. (zum Andenken an den früheren Direktor des Lehrerseminars, Prof. E. A. W. Krauß); 12. P. D. F. Scholz, Tonawanda, N. Y. ("Tonawanda"); 13. Lehrer E. H. Engelbrecht, New York, N. N. (zum Andenken an Lehrer H. W. Engelbrecht); 14. Herr F. G. Walker, Cleveland, D. (zum Andenken an seinen Vater, Gerhard H. Walker); 15. Herr P. Schulze, Chicago, II. (zum Andenken an Wm. Schulze).

Ein sehr willsommenes Geschenk machte Herr Apotheker E. G. F. Brill von Forest Park, indem er \$50.00 zur Anschaffung eines Mikroskops einsandte. Diese Summe ist Prof. Eifrig bereits eingehändigt, der von der Aufsichtsbehörde mit der Ankaufung des Instruments beauftragt worden ist.

Herr Fulius A. J. Friedrich, der Eigentümer des Friedrich Music House in Grand Rapids, Mich., schreibt folgende freundlichen Worte an seinen alten Freund, Prof. F. Rechlin: "Ich habe mich nämlich schon lange mit dem Gedanken getragen, aus alter Liebe und Anhänglichkeit zu unserm Lehrerseminar ein schones Piano zu schenken, und möchte nun bei Dir anfragen,

ob ich darauf rechnen darf, daß ein solches Geschenk angenommen wird." Natürlich haben wir dieses köstliche Geschenk angenommen. Wenn das neue Seminar bezogen wird, so wird auch diesem Instrumente ein schönes Zimmer angewiesen werden. Dies ist nun das zweite Piano, das wir in diesem Jahre für die neue Anstalt empfangen haben.

Und nun kommen wir zu der Waschkie (laundry). Es wird wohl noch eine geraume Zeit in Anspruch nehmen, bis die laundry eingerichtet werden kann. Die Einrichtung ist teuer. Aber die erste Summe (\$100.00) hat hierfür schon P. L. Hölter in Chicago von einem seiner Glieder erhalten und eingeschickt. Hoffentlich vermehrt sich diese Erstlingssumme so, daß wir es wagen dürfen, die Waschküche einzurichten. Wir haben in dem guten Vertrauen, daß wir eine genügende Summe zusammenbekommen werden, etliche Firmen gebeten, uns eine Skizze anzusertigen und uns einen Kostenanschlag zu geben. Vis jetzt kann ich noch nicht sagen, wie hoch sich die Kosten stellen werden. Es würde für die Anstalt gewiß von großem Ruten sein, wenn die Einrichtung getroffen werden könnte.

Allen lieben Gebern wünscht Gottes reichen Segen Theo. Kohn.

# Bur kirchlichen Chronik.

#### Amerifa.

Aus unserer Anstalt in Fort Wanne. Da die Zustände in unserm provisorischen Eßsal, die infolge der Sitze sich noch versschlimmerten, schlechterdings unerträglich wurden, und da der neue Eßsaal gewisser Umstände wegen noch nicht benutt werden konnte, sah sich die Aussichtsbehörde in Gemeinschaft mit dem Lehrerskollegium genötigt, das Schuljahr eine Woche früher zu schließen. W. Lücke.

Große Gaben für unfer Lehrerseminar in River Forest. Mus Liebe zum Reiche Gottes und zur Förderung unsers ganzen Schulwesens haben eine Anzahl Lutheraner beraten, ob man es nicht möglich machen könnte, durch besondere Gaben so viel zu= sammenzubringen, daß die Synode überhaupt nicht genötigt sein würde zu borgen. So fingen denn unfere lieben Lehrer an, mit den Schulkindern für das neue Lehrgebäude in River Forest zu kollektieren, und Gott hat die Herzen willig gemacht, so daß sie mit Freuden ihre Gaben bringen. Dann fing man an, besondere Gaben für die Ausstattung der Zimmer zu sammeln, und Gott machte wiederum die Herzen willig; und endlich fing man auch an, von den Wohlhabenden besonders große Gaben zu sammeln, und auch dazu hat Gott bis jetzt die Herzen willig gemacht. Es ist nämlich dies folgender Plan. Es soll eine Anzahl wohlhabender Lutheraner gefunden werden, die willig sind, \$1000.00 für den Bau der verschiedenen Gebäude beizutragen. Mit dem Musikgebäude haben wir angefangen, und der Unterzeichnete ist gebeten worden, dafür Waben zu sammeln, resp. entgegenzunehmen. Wenn das Gebäude fertig ift, soll in der Saupthalle eine kupferne Tafel angebracht werden mit den Namen der Folgende Gaben sind nun schon versprochen: Paul Geber. Schulze, Wm. Schulze, Theo. H. Lamprecht, Theo. Gottmann, Henry C. Dovenmühle, Henry Schult, Frau Ed. Peterson je \$1000.00; Henry Schöllfopf jun. \$5000.00; Henry Schöllkopf sen. \$10,000,00. — Dies ist aber noch bei weitem nicht genug. Bohl hat auch der Ehrw. Allgemeine Prafes Pfotenhauer noch mehrere Gaben, aber es ist noch viel Raum da für weitere Gaben. Kannst und willst du nicht auch eine Gabe ein= senden? Wie köstlich wäre es, wenn wir die Anstalt ganz besacht hätten durch freiwillige Gaben und dieses Gott zu Lob bei der nächsten Delegatenspnode mitteilen könnten. Man wende sich um weitere Auskunft an Dir. W. C. Kohn, 3650 Honore St., Chicago, Ill. B. C. N.

Die Abonnentenzahl unsers "Lutheraner" gibt der Lutheran an als 35,000. Das wäre doch gar zu wenig. Bielleicht hans delt es sich um einen Druckfehler, daß der Drucker die ersten zwei Zahlen verstellt hat und 53,000 sehen wollte. Das käme der Wirklichkeit etwas näher. Auch die richtige Zahl ist für unsere Berhältnisse noch zu niedrig. Es sollte eigentlich die Zahl noch mit drei multipliziert werden. Das können wir natürlich nicht von andern Leuten erwarten; das müssen wir selber tun.

**E. V.** 

Der Kirche unserer Zeit, die jo vielfach dem Worte Gottes nichts mehr zutraut, sondern durch allerlei andere, eigene Mittel die Kirche bauen will, die ihre Aufgabe in allerlei Weltver= besserung sieht und nicht darin, Sündern durch den Glauben an das Evangelium zur Seligkeit zu helfen, gibt ein methodistischer Schreiber im "Apologeten" folgendes zum Nachdenken: "Es gibt feine bedenklichere Erscheinung in der Christenheit als die unleugbare Tatsache, daß die Bertiefung in das eigentliche Evange= lium, sowohl in den öffentlichen Gottesdiensten als auch in den Häusern, immer mehr vernachlässigt wird, und man sich in dem= felben Maße mit Reformbestrebungen durch äußerliche, fleischliche Mittel abgibt. Das kann nicht gut gehen. Das heißt der satani= schen Versuchung nachgeben. Denn der Teufel macht der heutigen Christenheit (wie einst dem HErrn selber) vor, daß es einen fürzeren Weg zum Ziele gibt als den vom himmlischen Vater vorgeschriebenen; aber er weiß, daß er gerade dadurch den Fort= gang des göttlichen Werkes am besten hindern kann. So hat das Babittum die Welt auf einem fürzeren Weg bekehren wollen, nämlich durch Massentaufen und durch Zwang. Aber ist das Werk Gottes dadurch befördert worden? Die Kirchengeschichte gibt auf diese Frage eine Antwort, die uns zum Weinen auffordert. Und die heutige Christenheit hat sich offenbar vorge= nommen, anstatt nur den gekrenzigten Christum den Menschen mit einem Entweder -- Oder anzubieten, durch allerlei gesetz liche Erfindungen und Künste die Welt zu reformieren, das heißt, gut zu machen. Also durch die Welt selber, die doch nach der Schrift im Argen, das heißt, im Teufel, liegt, will man die Welt reformieren. Da kann sich der Teufel wohl etwas ins Fäustchen lachen. Aber, ihr lieben Chriften, hat euch Gott benn geheißen, daß ihr die Welt reformieren sollt? Zeugen sollt ihr durch Wort und Werk, ein jeder an seinem Ort. Die Belt aber sollen wir Gott überlaffen. Der wird schon mit ihr fertig werden, denn bei ihm hat alles feine Zeit." - Jawohl, die Kirche hat den ge= freuzigten Christum zu predigen, und zwar mit dem energischen Entweder - Oder: "Es ist in feinem andern Beil"; "Wer da glaubet und getauft wird, der wird felig werden; wer aber nicht glaubet, der wird verdammt werden."

Unter der ganz richtigen überschrift "Schändung der Kanzel" berichtet ein katholisches Blatt von einem protestantischen Prediger, der über das heutige Tanzen predigen und dabei durch Mädchen aus dem Theater zur Veranschaulichung seiner Predigt diese Tänze vorsühren lassen wollte. Beil die Mädchen ausdlieben, sührte der ehrwürdige Pastor die Tänze selbst aus. Das Blatt sagt: die Zuhörer oder Zuschauer seien sehr befriedigt worden, und sügt noch die Betrachtung an: "Barum sollten sie auch nicht zusrieden sein? Die Glieder der People's Church waren gestommen, um unterhalten zu werden; und der tanzende Prediger befriedigte ihre Wünsche vollständig. Weder er noch andere sensationelle Prediger könnten Gemeinden halten, wenn sie sich auf die Predigt des Evangeliums beschränkten, wie es in früherer

Zeit den protestantischen Kirchgängern lieb und wert war. Zene füllten ihre Kirchen, um sich die etvigen Wahrheiten predigen zu lassen, hinter benen das Ansehen eines Buches stand, das sie für Gottes Wort hielten. Heutzutage verlangen ihre Nachkommen, die ihren Glauben nicht mehr haben, von ihren Kastoren eine ganz andere Art von Belehrung. Daher die Predigten über Politik, Sozialismus und andere Gegenstände, worüber es früher den Predigern nicht eingefallen wäre, auf der Kanzel zu reden. Daher denn auch dieses Narrenspiel in jener People's Church." — Bu dieser Auslassung jenes katholischen Blattes bemerken wir zweierlei. Einmal entwirft es ja ein schönes Bild von den Pro= testanten früherer Zeit, hat viel an ihnen zu rühmen. Warum hat man ihnen denn früher das nicht gesagt, sondern gerade das Hauptstück der "eiwigen Wahrheiten des göttlichen Buches" ber= worfen und verdammt? Sodann wollen wir den Papisten es jagen, wenn sie es noch nicht wissen, daß es noch fehr viele Protestanten gibt, die noch viel tiefer als sie und mit viel besse= rem Grunde solche Schändung der Kanzel verurteilen und ver= abscheuen. Darin hat unser Katholik aber recht, wenn er fagt: solche garstige Vorkommnisse seien ein direkter Auswuchs der sensationellen Predigt. Sensationelle Predigt ist die, da der Prediger Aufsehen machen will, da er nicht ein Botschafter an Christi Statt, sondern ein gerühmter Kanzelredner sein will, da er das gerade umkehrt, was St. Paulus jagt: "Wir predigen nicht uns selbst, sondern JEsum Christ", 2 Kor. 4, 5. Da gilt es, sich bor den Anfängen zu hüten. Das fängt klein an und kann dann sich entwickeln zu solchen Auftritten, von denen jeder verständige Mensch sich mit Ekel abwendet. E. V.

Bon dem berüchtigten "Baftor" Ruffell, der den lieben Un= gläubigen zu Gefallen die Hölle abgeschafft hat, der, wie wenig andere, es versteht, sein eigen Wort zu führen und zu sprechen: "Er hat's gesagt", können wir auch einmal einen guten Ausspruch anführen. Den Predigern, die klagen, daß die Kanzel ihren Einfluß verloren habe, sagt er: "Das hat ihre eigene Predigt getan. Ihre eigenen Colleges und Seminare lehren die Evolution, und die höhere Aritik hat die Glaubwürdigkeit der Heiligen Schrift untergraben, bis diefe Dinge fich in den Sonntagsschullektionen und in den Büchern der öffentlichen Schulen finden. Die Leute finden darin keine Erbauung, wenn sie hören, daß Adam und Eva von Affen abstammten oder selbst Affen waren, daß sie nie Gottes Ebenbild getragen haben und es deswegen auch nicht verlieren konnten und keiner Erlösung bedurften. Wenn die Spolution wahr ift, dann ift der Mensch nie gefallen und bedurfte deswegen keines Heilandes, keiner Rettung aus gefallenem Zustande, sondern nur, daß man ihn in seiner Entwicklung in Ruhe ließ. Nach der höheren Aritik hat Moses die Biicher nie geschrieben, die ihm zugeschrieben werden, Jefaias, Jeremias, Daniel und andere auch nicht diejenigen, die ihren Namen tragen. Wenn das wahr ist, dann waren JEsus und die Apostel betrogene Leute, die diese Schriften anführten als Gottes Wort und sich für ihre Echtheit verbürgten." - "Paftor" Ruffell ift eben schlauer als diese Bre= diger, die ihren Unglauben offen aussprechen. E. P.

#### Ausland.

Folgendes Bekenntnis eines liberalen Geistlichen der Trinistatisgemeinde in Charlottenburg ist in der "Meformation" versöffentlicht worden: "Nicht daß heutzutage mehr Austritte als früher erfolgen, quält mich. Aber die immer unheimlicher wersdende Gleichgültigkeit des Großstadtvolkes eröffnet die trübsten Blicke in die Zukunst. Es steht in der Tat so, wie es neulich einer, der es aus langer Erfahrung und tiesem Erleben weiß, von der Trinitatiskanzel sagte, daß wir grenzenlos einsam sind, wir Kfarrer und das Häuflein seltener Leute, die uns am Gesmeindeleben bauen helfen. Was tun? Frage lieber: Was ist

schon alles getan worden, die Liebe zur Kirche zu erhalten? Die Orthodoxie, fagte man, verstehe die Zeit nicht, sie lede massive Dogmen auf, die kein Gebildeter mehr verantworten könne, und bekenne Formeln, die Menschen von heute nicht nachempfänden. But, der Liberalismus fam, stand im Bunde mit den hellen Weistern der Bissenschaft, ging auf die Gemütsbedürfnisse der modernen Menschheit ein, wandte sich aufs stärkste den sittlich= sozialen Problemen der Zeit zu. Aber ich kann nicht finden, daß nun die Kirche den Menschen der Gegenwart wieder lieb ges worden sei. Und wieviel ist auf beiden Seiten geschehen an Bereinsarbeit, an Versuchen, die Runft in den Dienst der Relis gion zu stellen, das Religiöse mit dem Nationalgefühl, ja felbst mit dem Sportswesen zu verschwistern! Aber die Entfremdung scheint unaufhaltbar. Nur ihre Almojen und das sentimentale Deforationsbedürfnis der Leute bei familiären Greignissen geben der Kirche noch einen Rest von Volkstümlichkeit. Gib es auf, liebe Kirchel Wolle es niemandem mehr recht oder bequem machen! Durchbenke beine Ideen so tief wie möglich und laß dich nicht herab, sie zu popularisieren! Predige getrost über die Köpfe himmeg! Bielleicht daß dann einige ihre Sände ausstreden nach dem Hohen, das über ihren Häuptern dahinschwebt; nach dem Selbstverständlichen und Platten taftet niemand. Und in allen Dingen des praktisch-sittlichen Lebens sei von heiliger Dickköpfigteit; lag die Wölfe allein heulen und den Wind fich erbofen über beinen Mantel." — So bekennt der Liberalismus, der kein Evangelimn hat, sich bankerott. Er richtet nichts aus. Predigt ohne viel hohe Worte menschlicher Beisheit mit Beweisung des Weistes und der Kraft das alte Evangelium Christi, dann gibt es Leben. Dann melden fich die, denen es Torheit ift, und auch Die, denen es eine Gottesfraft ift. Dann kommt es zur rechten Scheidung und zur rechten Ginigung.

Auch in Bürttemberg greift bie Beringschätzung bes Betenntniffes um fich. Das zeigt folgende Gingabe, die 420 Beift= liche der Landeskirche — ein starkes Drittel — kürzlich an die Landessinnode gerichtet haben: "Die Unterzeichneten fühlten sich, teils durch eigene Gewissensbedenken, teils durch die Rücksicht auf die Gewissen anderer Geiftlicher wie Gemeindeglieder gedrungen, an die Evangelische Landessynode die Bitte zu richten, sie möge darauf hintvirken, daß für die Konfirmationsfeier ein Parallel= formular geschaffen werde, in dem die Bekenntnis= und Lehr= verpflichtungsfragen weggelassen sind und an ihre Stelle etwa ein Webet des Pfarrers und ein entsprechender Gebetsvers der Kinder tritt. Sie find der Meinung, daß die Konfirmation auch ohne Bekenntnis und Versprechen der Kinder, nur mit Prüfung und Einfegnung der Kinder, ihren guten Sinn in einer Bolksfirche behalten und durch Wegfall desfelben für das Empfinden vieler an Wahrhaftigkeit gewinnen würde." — Diese 420 Kaîto= ren wollen nicht, daß die Kinder bei der Konfirmation die christ= liche Lehre bekennen und sich dazu verpflichten, weil sie, die Pasto= ren, sie felbst nicht glauben. Die Bolfe wollen im Schafstall Wohnrecht haben.

Belcher Haß gegen die chriftliche Mission noch besteht, freilich mur in kleinen Kreisen, zeigt ein Artikel der Charlottens burger Zeitschrift "Der Weg". Sie beschäftigt sich mit den Worsten, die Lizentiat Mumm jüngst im Reichstag zugunsten der Missionstätigkeit in Deutschlands Kolonien sprach: "Mit ihr bringen wir den Eingebornen das Beste, was wir ihnen bringen können — das ist das Kreuz." Gistgeschwollen erwidert das Blättchen: "Es wäre zu wünschen, daß das Kreuz der Missionare den Eingebornen vom Halse bliebe als Mummenschanz." Gegen solche Worte wendet man sich nicht, man hängt sie niedriger. Die Antwort der Tat des deutschen Volkes ist die umfassende Unterstützung der Jubiläumsgabe für die Missionen, sür die zurzeit auch die Reichstagsabgeordneten untereinander sammeln. — So bes

richtet ein deutschländisches Blatt. Das ift ja ganz naturgemäß: Wie einer sich zum Evangelium selbst stellt, so wird er sich auch stellen zur Mission, das heißt, zur Ausbreitung des Evangeliums. Wer das Evangelium haßt, kann die Mission nicht lieben, und umgekehrt.

E. P.

Eine Jefuitenmission wurde bor Oftern in Bern abgehalten. Ein Jesuitenpater (im "Korr. Bl. der römischen Pfarrei" wurde er "fremder Priefter", "unvergeflicher Prediger" genannt) hielt Standespredigten in der erften Woche für Frauen und in der zweiten für Männer. Am heiligen Donnerstag sprach er über das Priestertum. Ein Zuhörer, der das Recht hat, an solchen Veranstaltungen teilzunehmen, hat uns einige Schlager aus dieser Bredigt zugestellt. Der Jesuit sagte u. a. zur Verherrlichung des Priefterstandes: "Einen andern Weg zum wahren Glauben gibt es nicht als durch Papit, Bischöfe und Priester. Ohne Priester feine Vergebung der Gunden auf der Belt. Benn der Gunder gum lieben Gott kommt, um bon ihm Unade und Verzeihung zu erlangen, jo jagt der liebe Gott: Ich mache beine Sache mit dir nicht aus, mache du es mit dem Priefter aus, dann ist beine Sache auch mit mir gemacht. Nochmals, wenn ihr nicht werdet wie die Rinder und ench von den Priestern nicht leiten lagt, dann kein Simmel. Ohne Briefter keine Seliakeit. Die innige Anhänglichfeit an das Priestertum ist das sichere Zeichen eines frommen Mannes. Ehrt die Priefter, grüßt die Priefter auf der Straße, vertraut euren Priestern! Verteidigt überall die Priester! Dankt bei der heiligen Kommunion Gott auf den Anieen, daß er euch Priefter gegeben hat." Unfer Gewährsmann ichreibt dazu: Gewiß alle Ehre und Hochachtung einem würdigen Priestertum und Priester! Aber ein solches Priestertum, wie hier geschildert, hat Christus nie eingesetzt. Und folche Priester, wie dieser "begnadete" Priester, sind nicht nach Christi Geist. In der Kirche selbst flehte ich zu Christus, um für die Wahrheit wider diesen "hervorragenden" Priefter Zeugnis zu geben. Mit Empörung im Berzen verließ ich jenen Abend diese "wunderbaren Borträge" (so werden sie von Juristen, ürzten, Magistraten usw. genannt). "Der Katholik", das schweizerische Organ für kirchlichen Fort= schritt, hat dem nichts beizufügen. Nr. 14 des obenerwähnten Blattes nennt beiläufig den Ramen dieses geheimnisvollen Predigers. Es ist kein Geringerer als der vor Jahren in der ganzen Kulturwelt berüchtigt gewordene Jesuit F. X. Brors, der im Jahre 1902 ein Abc für Katholiken aller Stände geschrieben hat, worin folgender Satz steht: "Ein Häretiker ist ein Mensch, der wissent» lich und gegen sein Gewissen vom wahren Glauben abfällt. Das ist gewiß eine große Sünde, wofür er nach der Beiligen Schrift die ewige Höllenstrafe verdient hat. Verdient hat ein Häretiker also auch den irdischen Tod." Das paßt zu den unebangelischen, widerchriftlichen Sprüchen über den Priefter. (Wbg.)

Daß Bingendorf feine erften Anregungen gur Beibenmiffion in Nahe erlangt hat, war in Missionskreisen bisher schon bekannt. Aber es fehlte bisher noch der Nachweis, daß auch die Gründung der Brüdermission auf die alte Dänisch-Hallesche Mission zurückzuführen sei. Nun hat aber kürzlich das Missionsblatt der Brüdergemeine diesen Nachweis gebracht. Es veröffentlicht eine Rede Zinzendorfs, die dieser 1753 in London gehalten hat und in der er ausdrücklich sich auf Ziegenbalg und Plütschau bezieht. Die betreffende Stelle lautet: "Unter den Dank, den wir unsern Vorfahren schuldig sind, gehört auch die Mission in Trankebar. Wenn keine oftindischen Berichte wären, so hätten wir auch keine Heiden= bekehrung. Da wir sahen, daß es in unserer deutschen Sprache Menschen gibt, die den Heiden das Evangelium verkündigen, und sie nehmen es an, so haben wir gedacht: Was unsersgleichen tun. bas können twir auch tun. Darauf sind wir weder aus der Bibel noch aus Reisebeschreibungen noch aus den sehr equivoken (zweideutigen) Berichten aus den englischen Posten gekommen, sondern die ersten Apostel Plütschau, Ziegenbalg und Gründler haben uns darauf gebracht. Wir haben sie gesehen und gesprochen und beisnahe ein ganzes Jahr an einem Tisch mit ihnen gegessen, da sie uns die Heidensache mündlich so klar gemacht, als wir sie nicht lesen konnten." (D. A. G.)

Aus Baris wird gemelbet: "Die Wohnungsfrage wird für den Pariser Mittelstand immer schwieriger, obwohl es an Reubauten nicht fehlt. Aber die Mieten in diesen modernen Kasernen schwanken zwischen 6000 und 12,000 Franken, und man fragt jich, ob die Mieter, die folche Preise zahlen können, in demselben Berhältnis zunehmen, wie die Zahl solcher Wohnungen von Monat zu Monat wächst. Das Erstaunlichste sind aber die Bedingungen, welche die Pariser Wirte den Mietern auferlegen. Obwohl der französische Staat alljährlich seine Bürger öffentlich auffordert, sich zu vermehren, und ihnen andere Länder, die in dieser Be= ziehung Tüchtiges leisten, als leuchtende Beispiele vor Augen hält, erlaubt er, daß unzählige Parifer Wirte in ihre Miets= fontrakte eine Klausel setzen, die das "Mitbringen von Kindern" in die Wohnungen ebenso untersagt wie das von Naten, Hunden und andern Tieren. Die Bewohner dürfen auf der Bordertreppe weder felbst ein Paket tragen, noch eins von andern hinauftragen laffen. Sie dürfen nicht Abvokaten, Erzte, Lehrer (Gefang, Piano usw.) sein. Personen, die Stimme haben, dürfen ganz frühmorgens singen. So geht es drei Spalten lang weiter! Und das in einem Lande, deffen Bahlspruch mit "Liberte" beginnt!" - Auch in unferm Lande haben Leute mit Kindern oft Not, Wohnungen zu finden. Sunde und Papageien bilden bier gewöhnlich kein Hindernis.

# Das hochzeitliche Rleid.

Ein Wanderbursch zog seine Straße dahin. Er sah verstommen aus. Seine Aleider waren beschmutt und zerrissen, aus den Schuhen schauten die Zehen hervor, das Haar hing wild und struppig um das unreine Gesicht, das von einem wüsten Bart besgrenzt war. Der durchlöcherte Hut saß schief auf dem Kopf, und sein Ränzel auf dem Rücken war ziemlich leer.

Es war ein Sonntagmorgen; die Lerchen jubilierten und stiegen aus den Kornfeldern in die blaue Luft, und ringsum bersbreitete sich Sabbatruhe über die Landschaft. Bom nahen Kirchsturm her im unweit gelegenen Dorfe, dessen bemooste Strohbächer gastlich durch das dichte Laub der Obstbäume hervorblickten, ersscholl der Ruf der Glocken zum Gottesdienst. Bon nah und fern eilten die Pfarrkinder zu ührem Gotteshause.

Auf allen Feldwegen sah man die Männer in ihren mit langen Schößen und blanken Knöpfen versehenen Röcken und mit Dreimastern auf den Köpfen, die Frauen und Mädchen in ihren kurzen schwarzen Kleidern, weißen Schürzen und Hauben, einem schön gebundenen Gesangbuch und Rosmarinstrauß in den Händen dem Dorfe zuwandern.

Es war ein Sonntag, an dem einem in der Fremde recht heimatlich zumute werden konnte, und man sollte sagen, den Handwerksburschen hätte es auch angeheimelt, hätte ihn erinnert an Vater und Mutter, ans Heimatdorf, an die alte Kirche darin, und was für Gedanken einem noch sonst durch die Seele ziehen, wenn das Heimweh und die Sehnsucht nach einer vergangenen, glücklichen Kindheit einen sast.

Aber bei dem Wandersmann sah es inwendig so aus wie auswendig. Er hatte seinen Sonntag verloren und seine Heimat, Bater und Mutter und seinen Gott dazu. Er hatte nur Lust zu losen Dingen und trachtete danach, andern Schabernack zu tun. Mit einem solchen Sinn wanderte er unter den Kirchgängern in

das Dorf hinein. Die Bauerssente sahen ihn verwundert an und konnten es nicht recht fassen, wie man am lieben Sonntag also angetan einhergehen könne. Unter ihnen herrschte noch die gute alte Sitte, daß die Mutter, wenn sie am Sonntag ihr Kind zum Kirchgang schmückte, zu ihm sagte: "Wie ich dich jetzt auswendig schmücke, so schmückte der liebe Gott dich inwendig." Wenn sie das saubere Kleid dem Kinde anlegte, dann sagte sie: "Wie viele euer getauft sind, die haben Christum angezogen." Wenn sie der Tochter den Sonntagskranz ins Haar setzte, dann sagte sie: "So setze einst dein Jesus im Himmel dir die Krone des etwigen Lebens auf." Deshalb konnten die Kirchgänger sich nicht recht finden in das Aussehen des Fremdlings.

Den Burschen ärgerten die Blicke; er wußte gar wohl, was sie dachten, und weil er sich getroffen fühlte, ärgerte es ihn. Halt, dachte er, euch werde ich auch ärgern! Er mischte sich unter sie und ging mit in die Kirche. Er hosste, durch sein wüstes, zerslumptes Aussehen Berwirrung anzurichten und die Leute zu nötigen, ihn hinauszuweisen und so den Gottesdienst zu stören. Frech trat er ein, ging bis vor den Altar und sehte sich mitten unter die alten Bäter der Gemeinde. Er schaute trohig um sich, doch nirgends erblickte er jemand, der auf ihn geachtet hätte.

Die Orgel ertönte, das Lied wurde gesungen. Ein alter Bauer saß neben ihm und sah, daß er kein Buch hatte. Freundslich hielt er ihm das seinige hin und legte dabei seinen Arm um den Rücken des Fremden. Dem Burschen wurde heiß. Er sah sich um, ob er nicht hinaus könne, aber er war überall umgeben von Leuten und konnte nicht weg.

Der Gesang verstummte, der Pastor betrat die Kanzel und las den Text von dem hochzeitlichen Kleide. Der Handwerksbursche wurde aufmerksam. "Freund, wie bist du hereinkommen und hast doch kein hochzeitlich Kleid an?" So hieß es immer und immer wieder in der Predigt. Das drang ihm mit Donnerstimme ins Herz. Es überkam ihn Angst und Zittern. Ja, es wurde ihm klar, er, nicht nur mit seinem wüsten Anssehen, sondern auch mit seinem unreinen Herzen, er war der Mann, den die Knechte hinsanswersen mußten an den Ort, da Heulen und Jähneklapperu sein wird. Inraht der Hölle ergriff ihn, sein Sündenleben trat vor seine Seele, und Träne um Träne sloß ihm in den Bart.

Der Gottesdienst war zu Ende, die Leute eilten heim. Woshin sollte er? Roch stand er unschlüssig auf dem Kirchhofe, da klopste ihm jemand auf die Schulter. Er sah sich um und ersblickte den alten Mann, der neben ihm gesessen hatte. "Lieber Freund", sagte der, "kommt mit mir heim und teilt das Mittagsbrot mit mir!" Freudig dankbar solgte er ihm.

Nach dem Essen nahm der Hausdater den Gast allein, fragte ihn nach der Heimat, fragte ihn auch, warum er geweint habe, und nun ging dem armen Jüngling das Herz auf. Er klagte ihm seinen Jammer, seine Bosheit und bekannte, daß er nun einsehe, daß er verloren sei, wenn er nicht auch ein hochzeitlich Aleid für seine Seele bekomme.

Da floß dem Greis der Mund über. Er sprach mit ihm von dem Sprenkleid, das aus dem Blute und der Gerechtigkeit Fesu Christi gewoben ist, in dem allein er vor Gott bestehen könne. Und wie eine durstige Blume den Regen, so trauk der Arme die tröstenden Worte. Er wandte sich zum Heiland, und der nahm ihn zu Gnaden an. Er wurde ein neuer Mensch von innen und außen. In seinem Gott hatte er Heimat, Vaterhaus und Sonnstag wiedergefunden. Der alte Bauer behielt ihn bei sich; er ließ sich im Dorf nieder und trieb sein Handwerk.

Von da ab zog er sonntäglich mit den andern Dorfbewohnern ins Gotteshaus und wurde nicht mehr von ihnen angestaunt, sondern als einer der Ihren freundlich begrüßt; äußerlich wie innerlich war er nun im würdigen Sonntagsschmuck.

### Die Sprache ber Secle.

Sast du fie nicht beachtet im 23. Pfalm? Wo die Seele sich an der grünen Aue neben dem murmelnden Waffer und an dem Wehen auf guter offener Straße erfreut, da redet sie vom guten hirten mit "Er": "Er weidet mich auf einer grünen Aue und führet mich zum frischen Wasser; er erquidet meine Seele; er führet mich auf rechter Strake um seines Namens willen." Aber tvenn der Weg durch das Tal führt, tvo die düsteren Felsen über ihr zusammengewachsen scheinen, und der dunkle Wald das Tages= licht verbirgt, da redet sie den Hirten mit "Du" an: "Ob ich schon wanderte im finstern Tal, fürchte ich kein Unglück, denn du bist bei mir; bein Steden und Stab troften mich." - Er ift einer gläubigen Seele allezeit nahe. Aber in Kummerzeiten gibt er ums die rührendsten und deutlichsten Beweise seiner Rähe. Er flüstert uns zu, daß es uns selig durchschauert. Er streckt seine Hand aus, damit wir uns an ihr halten können. Wir antworten leise gurudt: "Du bift bei mir!"

# Das Chriftenleben.

Ein Christenmensch lebt nicht in ihm selber, sondern in Christo und seinem Nächsten: in Christo durch den Glauben, im Nächsten durch die Liebe. Durch den Glauben fährt er über sich in Gott; aus Gott fährt er wieder unter sich durch die Liebe und bleibt doch immer in Gott und göttlicher Liebe. Siehe, das ist die rechte geistliche, christliche Freiheit, die das Herz freinacht von allen Sünden, Gesehen und Geboten, welche alle andere Freiheit übertrifft, wie der Himmel die Erde. Welche gebe uns Gott recht zu verstehen und zu behalten! Amen. (Luther.)

# Neue Drucksachen.

Ude an dieser Stelle angezeigten Bücher, Musitalien, Bilder usw. töns nen durch das Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., zu den beis gefügten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerken, ob zu beforgen, falls nicht vorrätig.

Einundzwauzigster Synodalbericht des Minnesota-Distrikts der Deutschen Eb.-Luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. St. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 1912. 104 Seiten. Breis: 20 Cts.

Sowohl die Synobalrede (Seite 8—11) als auch die Lehrverhandslungen (Seite 12—67) haben es zu tun mit Johannes dem Täufer, deffen Leben von dem Referenten, Prof. C. J. heuer, der heiligen Schrift gemäß dargestellt wird, zugleich als ein Borbild für alle neutestamentlichen Diener am Wort. Besonders beachtenswert erscheint der sechste Abschnitt, der aussführlicher den Unterschied zwischen der Taufe Johannis und der Taufe Christi bespricht, und der zehnte, der von des gesangenen Johannes Gesandtschaft an Issum handelt. Unter den Geschäftsverhandlungen sindet sich auch Seite 80 und 81 ein Absah über "Schulgesehung", welcher zeigt, wie nötig die Wachsamkeit des von dem Distrift eingesehren Schulsomitees war und weiterhin sein wird. K.

Hermann Cremer. Ein Lebens: und Charafterbild. Gezeichnet bon Lie. Ern ft Cremer. Mit 14 Abbildungen. Gütersloh, Drud und Verlag von C. Bertelsmann 1912. 384 Seiten 5½×9. Preis: M. 5.40, gebunden M. 6.

Dieses schon im vorigen Jahre erschienene, von dem Sohne gezeichenete Lebensbild des bekannten Theologen haben wir in letzter Zeit mit großem Interesse gelesen und können es als eine ebenso lehrreiche wie interessante Biographie Theologen und theologischen Studenten empfehelen, zugleich als einen wertvollen Beitrag zu einem Stück Kirchengeschichte des 19. Jahrhunderts. Nicht als ob wir alles darin Gesagte billigen könnten. Eremer, obwohl Lutheraner, war ein Anhänger der sogenannten positiven Union und hat in seiner Stellung als Pfarrer und Prosessor in Greifswald die Union mit Wort und Tat verteidigt. Auch sonst hat

seine Theologie Mängel und Gebrechen, wie die Theologen unter unsern Lesern miffen, mas hier nicht weiter auszuführen ift. Aber er war ein Mann, ein fester, entschiedener Charafter, ber unerschütterlich gegen ben Rationalismus tampfte, in bem Streit um das Apostolische Glaubensbetenntnis entschieden für basselbe eintrat und harnad und seinem ents leerten "Wesen des Christentums" gegenüber das Evangelium von der Bergebung der Sünden durch den Berjöhnungstod Christi, des Sohnes Gottes, lehrte. Besonders hat er allen Theologen gedient durch sein wertbolles "Biblifchetheologisches Wörterbuch zum Neuen Teftament", und es ift fehr intereffant, die Entstehungsgeschichte dieses Bertes in dieser Lebens: beschreibung zu verfolgen und gleichsam einen Blid in die Wertstätte bes Schriftforichers gu tun. Cremer ftarb am 4. Ottober 1903; ein Bergfchlag bereitete ihm ein plogliches und schnelles Ende. Als feine Gattin, durch ein Geräusch bennruhigt, in feine Studierftube trat, fand fie ihn auf dem Angeficht am Boden liegen. Sein Bunich, den er acht Jahre borher bei seinem Jubilaum, wie ahnlich schon lange bor ihm der betannte ichmabifche Schriftausleger Bengel, ausgesprochen hatte: "In ber Arbeit jufammenbrechen und bann fterben, bas ift's, was ich mir muniche", wurde ihm erfüllt. — Als ich bies las, fehrten meine Gedanten gang natürlich gurud gu bem Manne, ber Cremers Arbeit gut gefannt, aber auch fritifiert hat und ber uns biefes Jahr aus boller, reichgefegneter Arbeit so plöglich entriffen wurde, unserm unvergeglichen D. Stöckhardt, bem wir fein befferes Undenten bewahren fonnen, als wenn wir feine trefflichen Auslegungswerte treulich ftudieren und uns zu eigen machen.

Palmenzweige vom oftindischen Miffionsfelde. — Lichtftrahlen aus dem dunklen Erdteile. Berlag der Ev. Luth. Miffion zu Leipzig. Preis: @ 5 Pf., 100 Stud, gemischt, M. 4.

Die Leipziger Mission gibt sortlausend kleine illustrierte hefte für jung und alt heraus, um das Interesse für ihre beiden Missionsfelder in Ostindien und in Deutsch-Oftafrika zu weden und zu erhalten. Die uns zugegangenen hefte sühren die Titel: "Allerlei von braunen Tamulenstindern", "Aur ein Mädchen", "Zwei kleine Flüchtlinge", "Warum stehst du draußen?" "Iramba, ein neues Arbeitsseld". Die heftschen entsprechen gut ihrem Zwede, sind ebenso hübsich wie billig und lassen in uns den Wunsch aussteigen, daß wir auch bald noch mehr ähnliche Missionsliteratur zur Versügung haben möchten wie das im letzten "Lutheraner" angezeigte prächtige Büchlein "Vanji Bhumi" von unserm Missionar Nau.

L. F.

Es waren hirten auf bem Felbe. Für gemischten Chor und Orgel bon Frig Reuter, New Ulm, Minn. 14 Seiten 7×10½. Preis: 25 Cts.; Dugendpreis: \$1.75, Porto extra.

Ein burchaus im firchlichen Stil gehaltenes, schön aufgebautes, mirtungsvolles Chorstück, das wir jeht schon unsern Chören angelegentlich für Weihnachten empfehlen. Es beginnt mit Sopran unisono oder Solo: "Fürchtet waren Hirten" usw.; dann folgt Alt unisono oder Solo: "Fürchtet Euch nicht" usw., hierauf für Halbchor: "Und alsbald war da bei dem Engel" usw., sodann in vollem Chor: "Shre sei Gott" usw. und schließt mit einem prächtigen alten Gloria im 6. Psalmenton. Dem Stück ist auch englischer Text beigegeben, und die Orgesbegleitung zeigt den gewandten, mit diesem Instrument vertrauten Musiker.

2. F.

Schneeflocken. Eine Sammlung gediegener Weihnachtshefte in farbigen Umschlägen. Gütersloh. Verlag von C. Vertelsmann. Preis: Jedes Heft, je 16 Seiten 5½×8, 10 Pf., 50 Hefte M. 4.50, 100 Hefte M. 8.

Was wir von diesen kurzen, billigen Weihnachtserzählungen aus dem bekannten christlichen Berlag gelesen haben, war gut und empfehlenswert. Die Sammlung zählt jeht 85 Hefte, und die neuesten Erscheinungen sind: "Schwester Evas Zigeunerkinder", "Flock, der Scherenschleiser", "Märchen", "Das Weihnachtslied", "Leidensschule", die lehtgenannte Erzählung von der bekannten Schriststellerin R. Pfannschmidt-Beutner.

2. F.

#### Ordination und Einführungen.

Im Auftrag des betreffenden Diftriftspräses wurde ordiniert: Am 5. Sonnt. n. Trin.: Kand. W. Biel in der Kirche Zum Heiligen Kreuz in St. Louis, Mo., unter Affistenz Prof. Fürbringers und P. C. C. Schmidts von Prof. G. Mezger.

Im Auftrag der betreffenden Distrittspräsides wurden eingeführt: Am Sonnt. Quasimodogeniti: P. W. C. Lohmeher in den Gemeinden bei Wittrup und Dodge City, Kans., von P. U. C. Dubberstein. Am 4. Sonnt. n. Triu.: P. Th. Norden in der St. Paulsgemeinde in Town Washington, Wis., unter Assisten P. W. Müslers von P. W. Brandt. — P. A. C. Dubberstein in der Gemeinde zu Otsahoma

### Betreffs des St. Johns-College zu Binfield, Rauf.,

fann gemeldet werden, daß die Allgemeine Auffichtsbehörde am 17. Juni hier mit der Lehrerschaft und einer Bertretung der hiefigen Auffichts= behörde eine Sigung abhielt, um die Sache des Renbaus zu besprechen. Es wurde bon der Allgemeinen Auffichtsbehörde beschloffen, mit dem Reuban in Gottes Ramen ju beginnen, und zwar ein Wohngebaube ju errichten, bas hundert Schuler gut beherbergen tann. Dies Gebanbe foll auf dem ichongelegenen Campus aufgeführt werden. Da aber diefer bann als Spielplag für die Studentenschaft eingeengt wurde, fo erboten fich Gefchäftsleute, mit benen die Auffichtsbehorbe hierüber iprach, ein ber Anftalt gegenüberliegendes, etwa drei Acer umfaffendes Stud Land der Shnobe gu ichenten, fowie \$1000.00 beigutragen gu einer Bohnung für ben Direktor. Bon ben Weichäftsleuten find auch ichon bie nötigen Schritte getan worden, um ihr Berfprechen gu berwirtlichen.

Daß der Reubau ein bringendes Bedürfnis ift, zeigt ichon ber Umftand, daß wir im letten Schuljahr nicht alle Schüler im Collegegebaude unterbringen tonnten, fondern fiebgehn in einer gemieteten Privatwoh: nung, die etwa acht Blod's bom College entfernt liegt, einlogieren mußten. Daß diese Ginrichtung mit manchen schwerwiegenden Rachteilen verbunden ift, auch entmutigend auf Schüler wie Eltern wirft, bedarf teiner Er-Da jest sofort mit bem Bau begonnen werden foll, damit man etwa um die frohliche Weihnachtszeit auch frohlichen Gingug halten tann, fo feien unfere lieben Gonner im Ranfas-Diftritt - Gemeinden wie Einzelpersonen - freundlichft daran erinnert, daß die unterschriebenen Belber baldmöglichft eingefandt werden follten. Gott gebe bas Belingen ju unferm Borhaben und baue fein Zion allenthalben um feines Ramens Al. B. Meyer, Direttor.

### Die Ev. Luth. Hofpitalgefellichaft von St. Banl, Minn.,

wird, w. G., am 9. Juli um 8 Uhr abends ihre Jahresversammlung im St. Johannishofpital, 408 hoffman Ave., St. Baul, Minn., abhalten.

M. G. Brandtjen, Gefr.

### Lehranstaltsanzeigen.

Schullehrerseminar gu River Forest, Ill. Es ift ja befannt, daß die Synode das Lehrerseminar von Addison nach River Forest, 311., verlegt hat, und daß die Gebäude ihrer baldigen Bollendung entgegengehen. Die Auffichtsbehörde hofft darum, daß wir das neue Schuljahr in River Forest beginnen konnen. Jedoch wird hierüber noch bis zum 10. August bestimmte Nachricht veröffentlicht werden. Es ergeht nun an alle Baftoren, Lehrer und Laien Die hergliche Bitte, fie mochten recht biele junge Leute für den Schuldienft gewinnen und jum Gintritt ins Seminar ermutigen. Dieje Bitte wird burch ben Umftand um jo bringender gemacht, daß wir bei ber letten Berteilung ber an uns gelangten Berufe gwar 70 Berufe hatten, aber aus beiben Seminaren nur 42 Lehramts= tandidaten gur Berfügung ftanden. Bas diefer Lehrermangel für Rot in einzelnen Gemeinden hervorgerufen hat, tann fich jeder benten. Gott Lob, daß der Gifer für unfere Schulen wieder wach wird. Es werden im nächften Sahr boraussichtlich noch mehr Berufe einlaufen, und wir werden noch weniger Kandidaten haben. Dazu tommt, daß immer mehr Mus: helfer im Schuldienft begehrt werden, und wir tonnen die Bittfteller nicht befriedigen. Alle Anmeldungen find zu fenden an Direttor 2B. C. Rohn, der allen, die es für fich oder andere begehren, gedrudte Austunft über das Seminar und über Unfang bes nachften Schuljahrs guichiden wirb. DIR. W. C. KOHN, 3650 Honore St., Chicago, Ill.

St. Johns-College zu Winfield, Ranf. Das neue Schuljahr biefer Unftalt beginnt, w. G., am 3. September. Alle Schüler follten fich wenig: ftens am Abend borher in der Anstalt eingestellt haben; doch ist vor dem 1. September keine Herberge zu erwarten. Reue Zöglinge sollten wenigftens vierzehn Tage bor Beginn der Schule beim Direttor unter Beilegung eines guten Sittenzeugniffes augemelbet werben. Das Roftgelb beträgt \$75.00, das in drei Zahlungen bon je \$25.00 gu entrichten ift. Diefes dedt auch die Ausgaben für Fenerung, aber nicht für Möbel und Licht. Jeder Schnifer muß mit ber nötigen Bafche und bem nötigen Bettzeug berfehen fein, braucht aber feine Lampe mitzubringen, ba das Gebaude mit elettris ichem Licht berfeben ift. Matrage und Bücher tonnen bier getauft werben. Die Gelder für die jungeren Schuler follten dem Direttor gur Bermaltung übergeben werden. Das Schulgeld für folche, die nicht Theologie ftudieren wollen, beträgt jährlich \$40.00. Ein englischer Ratalog, die Anstalt betreffend, wird auf Verlangen frei zugefandt. Man wende fich um jegliche 21. 28. Mener, Direttor. weitere Austunft an

## Missionsfeste.

Um 2. Sonnt. n. Trin.: Gemm.: Der PP. Müller u. Grieße in Meinert, Do. Prediger: PP. G. H. Gerre u. Kraus (engl.). Ertrag n. Abaug: \$111.68. — St. Stephan bei Atkins, Jowa. Prediger: PP. Grimm u. Keikowsth. Koll.: \$163.50. — St. Joh. in Danville Tp., Minn. Prediger: PP. Georg, Trapp, Firnhaber. Koll.: \$85.00.

Am 3. Sonnt. n. Trin.: Gemm.: Great Bend, N. Dal.

Firnhaber. Koll.: \$85.00.

Am 3. Sonnt n. Trin.: Gemm.: Great Bend, R. Dal. Prediger: PP. Mobbe u. Ed. Meier. Koll.: \$133.20. — St. Petri, Reedsburg, Wis. Brediger: PP. Uffenbed, Hand.: \$133.20. — St. Petri, Reedsburg, Wis. Brediger: PP. Uffenbed, Hand.: \$13.20. — St. Petri, Reedsburg, Wis. Brediger: PP. Uffenbed, Hand.: \$13.20. — St. Matth. bei Cedar Bluffs, Rebr. Prediger: Dr. Weller u. P. G. Jahn. Koll.: \$16.50. — St. Joh, bei Hand. Hand. Jona, Prediger: PP. Heine u. Wahat. Poll.: \$124.51. — Dreieinigft., Crete, Ju. Prediger: PP. Henn u. Böfter. Koll.: \$147.00. — Jmm., Otto, R. Y. Prediger: PP. K. J. Sander. Koll.: \$28.90. — St. Joh., Sagle Late, Ju. Prediger: PP. K. J. Sander. Koll.: \$28.90. — St. Joh., Sagle Late, Ju. Prediger: PP. K. Hand. u. Schwanfelder. Koll. u. Uddug: \$80.55. — St. Pauluß, Autvora, Jl. Prediger: PP. H. Hand. u. Schwanfelder. Koll. u. Uddug: \$80.55. — St. Pauluß, Autvora, Jl. Prediger: PP. H. Hand. u. Weel. Koll.: \$177.50. — Dreieinigft., Grand Mound, Jowa. Prediger: PP. Krog u. G. Franke (engl.). Koll.: \$28.00. — PetitgeGeit, Filherbille, Ontario, Can. Prediger: PP. A. Gagert u. Czzen (engl.). Koll.: \$138.79. — St. Joh, Luzembourg, Wis. Prediger: PP. Grüh u. Raumann. Koll.: \$47.65. — Appleton City u. Prairic (eth), No. Brediger: PP. Breitag u. Heinfe (engl.). Koll.: \$68.17. — Dreieinigft., T. Herman, Wis. Prediger: PP. Heritag u. Heinfe (engl.). Koll.: \$68.17. — Dreieinigft., T. Perman, Wis. Brediger: PP. Harleng, C. Dat. Brediger: PP. Grefeng, Dat. Bill. Sholl.: \$72.00. — Paulug., Brediger: PP. Heilag. Dat. Rediger: PP. Grefeng, Dat., Raul. Sholl.: \$72.00. — Sairfag. C. Dat. Brediger: PP. Grefeng, Dat, Raul. Sholl.: \$60.1.: \$72.00. — Paulug., Boll.: Rediger: PP. Grefeng, Dat, Raul. Sholl.: \$60.1.: \$60.8. — St. Baul. Sholl.: \$60.8. — St. Baul. Sholl.: \$60.8. — St. Baul. Sholl.: \$60.8. — St. Baul. Bhittemore, Jowa. Rrediger: PP. Clauhen u. Steinfaum, Roll.: \$190.0. — Jmm., Albanh, Dreg. Brediger: PP. Clauhen u. Steinfaum, Soll.: \$104.52. — White Naul.: Brediger: PP. Grefeng, Dat. Redig

### Eingekommen in die Raffe des Atlantischen Diftritts:

(Mai.)

Shuodalfasse: Gemm. d. PP.: Fisser \$10.00, Glaser 15.00, G. A. Schulze 37.11, Rösener 21.79, Steege d. F. A. 1.00, Böhling, Wahmood, 8.00, Keekburg 2.00, Biewend 23.00, d. Schent 2.00, H. Steid 2.00, Köpchen 25.00, Allh, Addmitoll., 6.00; f. Shnodalberichte: W. C. Schmidt 2.50, A. S. Freh 1.50. (S. 1568) \$156,90.)

Allgemeine Bautaffe: Gemm. b. PP.: Wehrs 8.34, b. Schent 2.00, Röpchen

Allgemeine Baulaffe: Gemm. b. PP.: Webrs 8.34, b. Schent 2.00, Köpchen 25.00, Martin 9.30, Tilh, Abdmlou, 6.00; für Seminarbau in Niver Forekt: Fischer 11.87, Nademacher 2.54, Glaser 6.00, Aug. Brunn, Gem. u. S.-S., 32.47, Kühn b. Gl. 3.33, N. N. 10.00, Tüh, Abdmlou, 6.05, b. N. N. 20. (S. \$123.10.) Allgemeine Junere Mission: P. Vöhling b. Gl., Mahwood, 1.00. Allgemeine Kirchbausaffe: P. Schürmanns Gem. 10.00. Seibenmission: Gemm. b. PP.: b. Schent b. Frauenber. 5.00, Düssel b. N. N., Zerrybille, 10.00, Kösener b. Hr. Kähtner 2.00, Wilhelm b. Jugendber. 5.00, Vöhlge b. N. N., Söhling, Mahwood, 1.55, b. Kruffen. 4.00, Wievend 2.00, König b. N. N. 2.00, Kölsener s. Bergheim b. Frau Indorf 1.00, Frl. Ludemann 1.00, b. Frauenber. 5.00. (S. 83.55.)

Zaubstummenmisson: Gemm. b. PP.: Holtbusen b. D. S.-S. 25.00, b. Krl.

Taubstummenmisson: Gemm. d. PP.: Holtbusen b. d. S.-S. 25.00, b. Frl. Marie n. Anna Behrmann 5.00, Böhling, Peethurg, 2.00, Birlner 1.00. (S.

\$33.00.)

Marie n. Anna Behrmann 5.00, Böhling, Peehburg, 2.00, Birlner 1.00. (S. \$33.00.)

Indianermission: P. Böhlings Gem., Beehburg, 2.00.

Judenmission: P. Böhlings Gem., Beehburg, 2.00.

Frembsprackige Missionen: Gemm. d. PP.: d. Schlichten d. Frau P. W. Fleckenstein 2.00, Solthusen d. d. S. S. 25.00, Kötener 5.00, d. Frau Stelter 2.00, Seege d. N. N. 3.00, d. Schlichten 10.00, Böhling, Beekburg, 2.00, Ktedel d. d. S. S. 2.00. (S. \$51.00.)

Emigrantenmission: P. Böbling, Mahwood, 1.00, Beekburg, 2.00, Ktedel d. d. Regermission: Gemm. d. PP.: d. Schlichten d. Frau P. M. Fledenstein 2.00, Hebel d. d. Regermission: Gemm. d. PP.: d. Schlichten d. Frau P. M. Fledenstein 2.00, Hebel d. d. R. Regermission: Gemm. d. PP.: d. Schlichten d. Frau P. M. Fledenstein 2.00, Hebel d. d. S. S. 2.00. (S. \$3.00.)

Negermission: Gemm. d. PP.: d. Schlichten d. Frau P. M. Fledenstein 2.00, Hebel d. d. S. S. S. 2.00. (S. \$35.05.)

Wission d. R. 2.00, Richel d. d. S. S. 2.00. (S. \$28.45.)

Mission in Brasiltien: Gemm. d. PP.: Rösener 3.00, Behrs 16.66, Bilbelm d. Jugendder. 7.40, Thomas, Bleeder, 6.00, König d. R. R. 2.00. (S. \$35.06.)

Mission in Chia: P. Riedel d. d. S. S. 2.00.

Mission in Ghia: P. Riedel d. d. S. S. 2.00.

Mission in Ghia: P. Riedel d. d. S. S. 2.00.

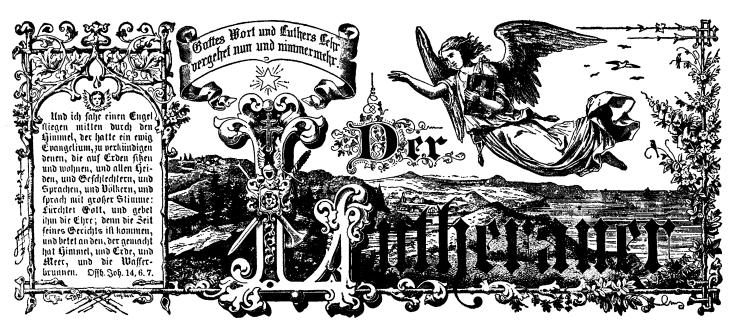
Mission in Ghia: P. Riedel d. d. S. S. 2.00.

Mission in Ghia: P. Riedel d. d. S. S. 2.00.

Sunere Wission des Pitritis: Gemm. d. PP.: d. Schlichten 40.00, d. Frau R. Bode 1.00, Brutsat, Brootlyn, 2.10, Fisser, 3.34, d. Konstrm. 2.50, Weinbach 7.50, Riemend 76.10, D. Söhling, Reetburg, 3.34, d. Konstrm. 2.50, Weinbach 7.50, Riemend 76.10, D. C. Steub 5.00, König d. R. R. 2.00, Mertel 10.00, Sielenet d. St. 3.00, Kihin d. d. S. S. 2.32, Wirtner 16.00. P. Röden, Roll. a. d. Shnode, 46.00. P. Lito Sanser 1.68. (S. \$273.99.)

Stadmission in Revolum: Gemm. d. PP.: Solthusen d. d. d. d. Schnode, 46.00. P. Röthos, Solie des d. S. 2.00. (S. \$41.00.)

Mission in Revolum: Gemm. d. PP.: Solthusen h. d. S. S. 2.00, d. St. 1.00, d. Seege. 2.00. (S. \$41.00.)



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.
Redigiert von dem Lehrerkolleginm des theologischen Seminars in St. Louis.

69. Jahrgang.

\$t. Jouis, Mo., den 22. Just 1913.

Mr. 15.

# Die Bereinigungsbewegung unter den norwegischen Lutheranern.

Der Lutheran berichtet: "Was die größte Aufmerksamkeit besonders im Nordwesten erregte, war die fast gleichzeitige Versammlung der drei leitenden norwegischen Kirchenkörper, der Norwegischen Synode, der Vereinigten Kirche und der Saugeipnode. Die erstgenannte versammelte sich in Minneapolis, die zweite in St. Paul, die dritte in Red Wing. brennende Frage, die allen Kirchenkörpern vorlag, war die vorgeschlagene Verbindung (union) auf Grund der Vereinigungsfäte (agreement), die von einem gemeinsamen Komitee angenommen und lettes Jahr von den einzelnen Dijtriften erwogen wurden. Die Vereinigte Kirche und die Haugeinnode hatten die Säte angenommen, und auch die verschiedenen Distrifte der Norwegischen Synode hatten ihre Zustimmung gegeben, aber die Sätze waren noch nicht von dem ganzen Körper formell angenommen worden. Die diesjährige Verjammlung war deshalb besonders zusammengerufen worden, die Vorlage zu erwägen. Es ist wohlbekannt, daß die Synodalkonferenz, mit der die Synode einst verbunden war, alle möglichen Anstrengungen machte, eine Beschlufnahme zu verhindern und eine Berbindung zu hintertreiben, die den Ginfluß von Missouri mit seinen eigentümlichen Ansichten in der Lehre von der Gnadenwahl wesentlich schwächen würden. D. Stub, Vorsitzer der theologischen Fakultät ihres Seminars in St. Paul, ist der Präsident des Körpers und ein glühender Befürworter der Verbindung. Aber die drei andern Professoren stimmten nicht mit ihm und sandten vor der Versammlung der Synode einen Brief an alle Pastoren, in welchem sie von der Verbindung abrieten. Die Aufnahme, welche der Brief fand, war nicht sehr ermutigend für die Rückschrittler (reactionaries). Bei der Eröffnung der Synode wurde eine Petition, die von neunzig Pastoren aus einer Gesamtzahl von 480 unterschrieben war. vorgelegt, die gegen die Annahme der vorgelegten Vereini= gungssätze protestierte, bis diese wesentlich geändert seien.

Aber die Stimmung war so überwältigend zugunsten der Verbindung, daß die Petition wenig Anklang fand, besonders auf seiten der Laiendelegaten. Viele von diesen waren von ihren Gemeinden instruiert worden, für die Vereinigungssäte zu stimmen, obwohl die Pastoren dagegen waren. Als die Sache zur Abstimmung kam, stimmten 400 für die Verbindung, 100 dagegen." (Die genauen Zahlen sind 394 gegen 106.) "Von diesen 100 waren nur 16 Laien. Die Synodalkonferenz hatte ein Komitee gesandt, das um Erlaubnis nachsuchte, vor der Synode zu erscheinen und über die vorgelegten Vereinigungssäte zu verhandeln. Aber das Exckutivkomitee verweigerte die Erlaubnis, so daß die Frage gar nicht vor die Synode kam (the question was not opened up). Die Synode ernannte jedoch ein Komitee, das mit dem Komitee der Synodalkonserenz zusammenkommen und die Sache besprechen soll."

So weit der Bericht im Lutheran, dem Organ des General Council. Ein Bericht aus der Norwegischen Synode, der uns einen genauen Einblick in die Einzelheiten der Verhandlungen gewährte, ist uns noch nicht zugänglich. Der Bericht in der "Kirketidende" ist in bezug auf die Vereinigungssache sehr kurz gehalten und verweist auf den Synodalbericht, der später erscheinen soll. Weil aber der Vericht des Lutheran ein öffentliches Dokument ist, so erachten wir es für angezeigt, auf einige Frrümer in dem Bericht hinzuweisen.

Der Bericht des Lutheran macht den Eindruck, als ob ein Komitee der Synodalkonferenz zugegen gewesen und abgewiesen worden wäre. Dies ist irrig. Es war gar kein Komitee der Synodalkonferenz in Minneapolis anwesend. Die Sache verhält sich so: Der Kirchenrat der Norwegischen Synode hatte schon anfangs dieses Jahres sich dahin geäußert, daß er ein Erscheinen des Komitees der Synodalkonferenz vor der Synode nicht für zweckmäßig halte, sondern sich von einer Verhandlung mit einem Komitee besserenz hielt jedoch dafür, daß es keinen Auftrag habe, mit einem Komitee zu verhandeln, da ihr Auftrag auf eine Verhandlung mit der Synode laute. Jedoch erklärten

die einzelnen Glieder des Komitees der Synodalkonserenz sich bereit, als Privatpersonen mit irgendivelchen Gliedern der Korwegischen Synode Besprechungen zu pslegen.

Ein Irrtum von größerer sachlicher Bedeutung liegt in den folgenden Worten des Lutheran vor: "Es ist wohlbekannt, daß die Spnodalkonferenz alle möglichen Anstrengungen machte, eine Beschlußnahme zu verhindern und eine Verbindung zu hintertreiben, die den Einsluß Missouris mit seinen eigentümlichen Ansichten in der Lehre von der Gnadenwahl wesentlich schwächen würden." Wie steht es mit den "eigentümlichen Ansichten Misjouris in der Lehre von der Gnadenwahl"? Diese "eigentümlichen Ansichten" sind in den norwegischen Vereinigungsfätzen (Sat 3) ausdrücklich anerkannt als die Lehre der Heiligen Schrift und des lutherijden Bekenntniffes. Auch das Komitee der Norwegischen Spnode hat vor ihren Distriktsinnoden lettes Jahr ausdrücklich erklärt: "Das Komitee der Norwegischen Synode nimmt ohne Rückhalt die erste Form der Lehre" (die jogenannte missourische) "als die Lehre der Schrift und des Bekenntnisses an." Ferner steht unter den Vereinigungsjätzen Sat 5. In Sat 5 wird aber die Lehre bekannt, daß die bekehrende und seligmachende Gnade sich allein nach Gottes Gnade in Christo richte, und hingegen die Lehre verworfen, daß die bekehrende und seligmachende Inade sich nach dem guten menschlichen Verhalten richte, einerlei ob dieses Verhalten natürlichen oder geistlichen Kräften zugeichrieben werde. Hiermit ist aber ausdrücklich die Frriehre verworfen, mit der bisber die Kührer der Vereinigten Kirche die sogenannte missourische Lehre bekämpft hatten. So spielt die Behre ber Seiligen Schrift und des lutherischen Wefenntnisses. die der Lutheran die "eigentümlichen Ansichten" Missouris zu nennen beliebt, immerhin eine bedeutende Rolle in den norwegischen Bereinigungsfähen. Der "Einflnß" dieser Lehre auf die Vereinigungsfätze ist ganz deutlich bemerkbar. Wenn der Lutheran den Ausdruck gebraucht, "daß die Synodalkonferenz alle möglichen Anstrengungen machte, eine Beschlufinahme zu verhindern und die Vereinigung zu hintertreiben", jo könnte jemand auf den Gedanken kommen, als ob man von der Synodalkonferenz aus in ungehöriger Weise in der Norwegischen Synode agitiert habe. Dies ist unjers Wissens durchaus nicht der Fall. Der Schreiber dieser Zeilen hat sogar seine regelmäßige Korrespondenz mit Gliedern der Norwegischen Spnode in den letten Monaten ruhen lassen, weil er auch den Schein des Agitierens vermeiden wollte und weil er öffentlich in einer Schrift dargelegt hat, was in den norwegischen Vereinigungsfähen recht sei, und worin noch ein Mangel vorliege.

Trotdem ist vollkommen richtig, daß die Synodalkonferenz auf Grund der Kirchengemeinschaft, die bisher zwischen ihr und der Norwegischen Synode bestand, die Annahme der Bereinigungssätze in ihrer gegenwärtigen Gestalt ernstlich und dringend widerraten hat. Der Grund hierfür ist der, daß in den Bereinigungssätzen, wie bereits angedeutet wurde, Punkte vorkommen, die mit den Wahrheiten, die in den Vereinigungssätzen ausgesprochen und bekannt werden, nicht im Einklang stehen. Es sind dies vornehmlich zwei Punkte. Die Vereinigungssätze bekennen, daß die sogenannte erste Lehrsorm (die missourische) die Lehrsorm der Seiligen Schrift und des lutherischen Vekenntnisses sei. Im Widerspruch hiermit steht, daß in Sat 1 die Lehre der späteren Dogmatiker, die doch von Schrift und Bekenntnis abweicht, als kirchlich gleichberechtigt neben die erste

Lehrform gestellt wird. Ferner: In Sat 5 ist ausführlich dargelegt, daß die bekehrende und jeligmachende Gnade sich nicht nach dem Verhalten des Menschen, sondern allein nach Gottes Gnade in Christo richte. Im Widerspruch hiermit stehen einige Worte in Sat 4, wo die Rede ist von "des Menschen Verantwortlichkeitsgefühl gegenüber der Annahme oder Verwerfung der Gnade". Diese Worte lauten jo, als ob der Mensch in dem gleichen Berhältnis zu der Annahme der Gnade und zu der Verwerfung der Gnade stehe, während doch die Sache so liegt, wie Schrift und Bekenntnis bezeugen, daß die Annahme der Gnade lediglich Wirkung Gottes, die Berwerfung der Gnade aber lediglich Wirkung des Menschen ist. Der Ausdruck "Verantwortlichkeitsgefühl des Menschen gegeniiber der Annahme oder Verwerfung der Gnade" kann den Gedanken erzeugen, als ob nicht nur die Verwerfung, sondern auch die Annahme der Gnade oder die Bekehrung in des Menichen Sand stehe. Diese Lehre ist aber mit Recht in Sat 5 als falsche Lehre verworfen.

Diese und einige andere Unebenheiten, zum Beispiel auch das Zugeständnis, daß die alte Norwegische Synode in dem Lehrstreit calvinistisch geredet habe, baten wir zu beseitigen. Unser Bestreben ging dahin, für die Bereinigung der norwegisch-lutherischen Synoden und, so Gott will, aller lutherischen Synoden Amerikas eine Plattform herstellen zu helsen, die in allen Punkten klar die Lehre der Heiligen Schrift und des lutherischen Bekenntnisses dem Frrtum gegenüber zum Ausdruck bringt. Nur eine so beschaffene Plattform ziemt sich sür unsere teure lutherische Kirche, die im Jahre 1917 das 400zährige Zuhläum der Retormation teiern will

Es ist schade, daß die Majorität der Norwegischen Synode nicht auf unsere Vorschläge eingegangen ist. Die Vereinigung bliebe, falls sie jo zustande kommt, mit einem Mangel behaftet. Wir erkennen jehr wohl, daß die Sachlage in einer Bezichung eine schwierige war. Der Bericht im Lutheran weist darauf hin, daß namentlich die Laiendelegaten für die Vereinigung gestimmt haben. Die Vereinigungsbewegung unter den Norwegern trägt, wie allseitig zugestanden ist, teilweise einen nationalen Charafter. Die einem Volksstamm angehören, wollen gerne auch kirchlich einen Verband bilden. In diesem an sich durchaus nicht unberechtigten Bestreben drangen namentlich die Laiendelegaten ungestüm auf schnellen Abschluß der Vereinigungsverhandlungen. Wir haben in dem Büchlein, betitelt: "Bur Einigung", nachgewiesen, daß alle Christen in ihrem Herzen nur die sogenannte missourische Lehre, das heißt, die Lehre der Schrift und des lutherischen Bekenntnisses, für recht halten und als recht annehmen. Bon hier aus fonnten — das ist unsere überzeugung — auch die norwegischen Laien durch eingehende Behandlung der Lehre überzeugt werden, daß man auf die von uns vorgeschlagenen Veränderungen der Vereinigungsfätze eingehen sollte. Die Laiendelegaten würden dann mit noch größerer Begeisterung für durch und durch lutherische Vereinigungssätz stimmen. Dasselbe darf man von den Laien der Vereinigten Kirche und der Hangesynode erwarten, da auch sie die in Sat 3 und Sat 5 der Vereinigungsfätze ausgesprochenen Wahrheiten angenommen haben: 1. daß die erste Lehrform oder die sogenannte missourische Lehre nicht eine "eigentiimliche Ansicht", sondern die Lehre der Schrift und des lutherischen Bekenntnisses ist; 2. daß die bekehrende und seligmachende Gnade sich nicht nach dem guten menschlichen Verhalten, sondern allein nach Gottes Inade in Christo richtet. Wir haben im Gnadenwahlstreit die Erfahrung gemacht, daß gerade die einfältigen Laien sowohl der göttlichen Wahrheit zufallen, als auch von hier aus verkehrte Reden verwersfen, wenn ihnen die Sache klar und einfältig nach der Schrift vorgelegt wird.

Wir können aus den vorliegenden Berichten noch nicht flar erkennen, wie weit nun die "Bereinigungssache" innerhalb der Norwegischen Synode gediehen ist. Aber jo viel steht fest, daß durch die Beschlüsse von Minneapolis die firchliche Einigfeit nicht gefördert worden ist. Für den Majoritätsbericht traten ein: P. K. Björgo, Red Wing, Prajes des Minnejota-Distrikts der Synode; P. Thomas Nilsjon, Decorah, Jowa; P. D. P. Bangsnes, Colton, S. Dak., Präfes des Jowa-Distrikts: P. Torger S. Dahl, Minneapolis: D. Laur, Larsen: P. G. T. Lee, Glenwood, Minn.; P. C. S. B. Soel, Jola, Wis.: D. Lund, Northwood, Jowa; P. G. Smedal, Roland, Jowa; D. H. Stub; gewesener Senator L. D. Thorpe. Für die Minorität redeten: Prof. Elling Hove; P. R. D. Brandt, McFarland, Wis.; Prof. O. E. Brandt; D. Johannes Nivisafer; P. Geo. Gulligon, Chicago; Prajes C. K. Preus, Luther-College, Decorah, Jowa; P. Markus Thorsen, River Kalls, Wis.; P. P. A. Hendrickson, Valley City, N. Dak., Präses des Nordwestlichen Distrikts; P. C. S. Everson, Brooklyn, N. N.; P. A. J. Lee, Lake Mills, Jowa; P. F. A. Möller, Relson, Wis.; Prof. Z. Ordal. Daß die Majorität beschlossen hat, über Differenzpunkte himvegzusehen, schafft diese nicht aus der Welt. Jede Vereinigung, die — wenn auch nur teilweise - auf Zweideutigkeiten gegründet ist, ist schon an sich eine neue Trennung. Hoffen wir, daß die von der Majorität angenommene Trennung noch beseitigt wird, wenn die "Vereinigungssache" nun in neuer Korm nochmals vor die norwegischen Gemeinden kommt. 7. B.

# Unsere Missionen.

#### 8. Die Judenmiffion.

Unsere lieben Christen dürsen nicht vergessen, daß wir auch eine Judenmission haben, und zwar in der Weltstadt New York, wo beinahe eine Million Juden wohnen, mehr als jemals in Jerusalem wohnhaft waren. Die Zahl aller Juden in der ganzen Welt wird zurzeit auf 11,000,000 geschätt. Bon diesen sind in den letten 25 Jahren nicht weniger als 2,200,000 ausgewandert von Land zu Land, 1,800,000 nach Amerika. Bährend vor 50 Jahren noch die orthodoren Juden, die an dem Glauben der alttestamentlichen Väter festhalten wollen, in der Mehrzahl waren, find es nun die sogenannten Reformjuden. Bei allen Reformen vergeht aber dies Geschlecht doch nicht (vergleiche Matth. 24, 34). Die Zionistenbewegung, die eine Rüchvanderung aller Juden nach Palästina ins Werk sehen will, weil dadurch allein das Judentum am Leben erhalten werden fönne, hat trop allen Eifers und aller Opfer, die gebracht wurden, das zerstreute Volk nicht zu sammeln, ja nicht einmal die weitere Zerstreuung aufzuhalten vermocht.

Aber wenn auch die Wehrzahl aller Judenkinder schon längst nicht mehr im jüdischen Glauben unterrichtet wird, so sind doch auch die Erfolge aller christlichen Wissionen unter den

Kindern Jörael nur sehr gering. Die Judenmission heißt ein "Schmerzenskind"; sie ist die schwierigste unter allen christlichen Missionen, ja vor Menschenaugen fast erfolglos und im vollsten Berstand eine "Saat auf Hoffnung". Wer in Nr. 3 des "Lutheraner" die Auszüge aus nur zwei Protokollen unserer Judenmissionskommission gelesen hat (oder noch einmal liest), wird von Grund seines Herzens entsetzt sein müssen über die sonst ganz unerhörte Feindseligkeit, die das arme, verblendete Bolk allen wohlgemeinten Bemühungen unsers tapseren Missionars und seiner ihm so treu zur Seite stehenden Kommission beharrlich entgegensetzt. (Bergleiche Npost. 7, 51.) Weitere Schilderungen der Schwierigkeiten und Hindernisse, unter denen unsere Brüder dort unverdrossen weiterarbeiten, bringt das folgende Schreiben neueren Datums:

"Die Antimissionsbewegung jüdischer Synagogen und Bereine gegen unsere Mission dauert an. Unsere Sabbats- und Sonntagsschule ist infolge davon unmöglich geworden. Dennoch kommen noch Zuhörer in die Gottesdienste, bis zu 15; und viele Juden treffen den Missionar im Missionslokal oder in seinem Hause, um sich mit ihm zu unterreden. Der Wissionar hat auch viele Unterredungen in Judenhäusern. Gin jüdischer Hausvater ist jett vom Missionar zum Empfang der heiligen Taufe vorbereitet worden und wird vor der Kommission geprijft werden. Die systematische Arbeit der Juden geht, ob Regen oder ichones Wetter, so vor sich, daß Scharen von Jünglingen und Jungfrauen der jüdischen Antimissionsliga unsere Mission von allen Seiten bewachen und die Besucher unserer Gottesdienste zurückalten. Gin Jude, der am Freitagabend unsere Missionsgottesdienste besuchen will, muß viele Wachtposten passieren und Rede und Antwort stehen. Die erste Frage, die an ihn gestellt wird, ist die: ob er weiß, daß der Play, nach dem er geht, eine criftliche Wission sei, wo gepredigt wird, daß JEsus der Sohn Gottes und der wahre Messias Israels sei. Antwortet der Gefragte, daß er wohl wisse, wohin er gehe, so wird gleich die zweite Frage an ihn gerichtet: ob er schon ein Meschumeth (das heißt, ein Abtriinniger) sei und das glaube, was der Meschumeth Friedmann predige. Beharrt ein solcher beim Besuch der Mission, so wird dafür gesorgt, daß er seine Arbeit verliert.

"Die Kommission hat um besseren Polizeischutz nachgesucht und war deshalb sogar bis zum eity mayor von New York vorgedrungen; aber auch die Polizei ist machtlos. Fanden Verhaftlingen statt, so waren sofort die Advokaten der Juden zur Hand und falsche Zeugen, und es erfolgte im Nachtgericht Freisprechung. Wurde eine Geldstrafe auferlegt, jo lachten sie und sagten: "Was sind vier Dollars für uns? Wir sind Hunderttausende und haben viel Geld zur Verfügung.' Die Juden treiben es heute noch ebenso schamlos wie einst vor Pontius Vilatus. Man hat unsererseits verschiedene Male versucht, mit den Störenfrieden vernünftig zu reden. Sie erheben die Beschuldigung, unsere Mission sei irreleitend, weil vor dem Missionslokal kein Schild angebracht sei, das den christlichen Charakter unserer Mission anzeige. Wir ließen sofort ein großes Stahlblech mit englischer und hebräischer Inschrift über der Tiir anbringen: 'Christian Mission for Israel under the Auspices of the Ev. Luth. Synod of Missouri, Ohio, and Other States.' Dieses Schild, ungemein stark, ist heute schon durchlöchert vom Wurf spitzer Steine. Beil alle früheren Schilder von den Juden zertrümmert wurden, war eben keins

mehr angebracht worden. Berichlagene Genftericheiben und zerstörte Türichlösser sind ein Item unter den Ausgaben unserer Mission. Die Verbreitung jüdischer Vamphlete gegen unsere Mission auf den Straßen wird von der Polizei verhindert, soweit es ihr möglich ist. Zuweilen steht ein Polizeikapitän mit zwei Polizisten vor unserm Lokal mährend des Gottesdienstes. Missionslokale anderer Denominationen sind noch viel schlechter weggekommen als bisher das unfrige. Man erhob den Vorwurf, unser Missionar hätte judische Kinder ohne Vorwissen der Eltern in seine Schule aufgenommen. P. Schönfeld ging mit dem Missionar und einem Polizisien in das Haus eines Juden, von dessen Kindern solches behauptet wurde (der ganze Zudenschwarm ging mit), und es stellte sich heraus, daß die Kinder drei Sahre lang die Missionsschule besucht hatten, daß die Eltern bei der Weihnachtsfeier zugegen gewesen waren und sich über die Beschenkung ihrer Kinder gefreut hatten. Man hielt den Juden endlich vor, wenn ihr Verfahren weiter bekannt würde, welchen Haß sie dann leicht gegen sich erregen könnten. Jedoch die Waffen unserer Nitterschaft sind nicht fleischlich, und wir muffen mit Geduld und Gebet ausharren, bis die Gegner müde werden."

In den letten Worten des vorstehenden Berichts haben wir den Schlüssel zum Berständnis der Latsache, daß trot alledem die Judenmission als ein Teil der Missionspilichten der Christenheit erfannt wird, und daß sie auch zuweilen gar herrliche Früchte zeitigt. In allen Weltteilen gibt es sogar Hunderte von Dienern des Evangeliums, die geborene Israeliten find. Sollten diese und andere Judenmissionare alle ganz vergeblich arbeiten und ihre Kräfte unnützlich zubringen? Wie könnte dann noch die feierliche göttliche Zusage Jes. 55, 10. 11 zu Recht bestehen? Außerdem haben wir ja noch die besondere Verheißung, daß Gott auch in Israel bis an den Jüngsten Tag ein Bolk der Wahl hat, das gewiß selig wird. Zu allen Beiten hat es darum auch einen kleinen Rest gegeben, der durch seinen Glauben eine Ausnahme von dem Unglauben der Masse machte. Wenn wir Christen dies bedenken und noch dies hinzunehmen, daß doch auch unser Heil überhaupt von den Juden kommt (Joh. 4, 22), daß ohne Christgläubige aus Israel keine driftliche Kirche entstanden wäre (die dristlichen Erstlingsgemeinden waren doch jüdische), so sollte uns dies ja eine Ermunterung sein, die Judenmission immer reichlicher zu unterstüten, damit sie immer eifriger betrieben werden könne. Daß unjere große Synode nur einen einzigen Judenmiffionar hat, ist doch eigentlich recht jämmerlich. Wieviel leichter ist es, hier und da einmal einige Cents zu opfern, damit etwa \$2200.00 für Gehalt, Wohnungsmiete, Missionslokal, Neue Testamente, Traktate usw. zusammenkommen, als täglich selbst in der so schweren und auch gefahrvollen Arbeit (wie oben beschrieben) zu stehen!

Im Jahre 1912 wurden im Missionslokal 51 Predigten vor durchschnittlich 35 Zuhörern gehalten; 57mal wurde Samstags- und Sonntagsschule gehalten mit je etwa 23 Kindern. Taufkandidaten wurden 74 Stunden Religionsunterricht erteilt; 490 Religionsunterredungen fanden in Judenhäusern statt; 418 Besuche wurden in jüdischen Familien gemacht; 609 Personen wurden im Missionslokal und 150 in der Wohnung des Missionars empfangen. 1551 Traktate, 335 Testamente und 12 Bibeln wurden verteilt. Im Interesse der Missionar einmal auswärts.

Einer unserer lieben Emigrantenmissionare hat lettes Jahr — was uns allen zur Ermunterung dienen kann — sol genden schönen Beitrag zur Judenmission geliefert:

nicht

Leui

die

Rini

unte

fleir

\$60

derr

neu

moly

bere

nöti

fpre

fön:

bem

Dai

rem

den

Um

fehn

unf

Roll

alle

fön

hai

den

eŝ

nid

wii

fol

Da

bai

nic

gla

 $\mathfrak{m}\mathfrak{c}$ 

fin

ba

BI

mo

br

CI

fri

ge

la

δü

in

uı

N

ih

aı

je

23

di

"Der Beamte, mit dem ich hauptsächlich zu tun habe, hat kiirzlich irgendwo Angriffe gegen die "Wiffourier" gelesen, fragt mich, was das für Leute sind, und ist verwundert, daß er ichon jo lange einen von der Sorte gekannt hat. Ich erzähle ihm mit kurzen Worten von der Entstehung und der Arbeit der Synode. Ein jüdischer Hotelwirt kommt dazu und vermehrt die Sörerschaft. Als ich unsere verschiedenen Missionen anführe und auch die Judenmission erwähne, fragt er plötlich dazwischen: "Was denken Sie über die Juden?" Antwort: "Wir haben alle Ursache, ihnen dankbar zu sein; denn das Seil kommt von den Juden. Sie kennen ja das Wort Roahs über Sem, Ham und Saphet. Japhet foll wohnen in den Hütten Sems. Sie find Sem, wir find Japhet. Und wir wohnen in Ihren Hütten. Unser Herr Christus und seine Apostel waren Und sonderlich Ihr Volksgenosse Paulus hat uns Europäer bei der Hand gefaßt und uns in die Hutten Sems gebracht.' "Hören Sie gut zu!' ruft er den Beamten an, "hier können Sie sernen, was in der Bibel steht! Aber', wendet er sich wieder zu mir, warum treiben Sie Mission unter den Juden?' "Ja, sehen Sie, Herr L., was würden Sie tun, wenn Sie eine unsehlbar wirkende Medizin wüßten oder gar hätten gegen Krebs, Schwindsucht oder gar gegen den Tod jelbst? Würden Sie nicht Ihren guten Freunden, ja allen Menschen auch davon gönnen? Nun, das ist unser Fall. Wir wissen, ja besitzen ein unsehlbares Mittel gegen den Tod in jeder Bestalt, auch gegen den ewigen Tod. Das ist das Evangelium von Jeju Christo, der dem Tode die Macht genommen und uns ewiges Leben dafür gebracht hat. Über diese Arznei sind wir froh und glücklich und gönnen andern Leuten auch davon, dem Bolfe der Juden, von dem unser Beiland und unser Beil gefommen ist, nicht zum letten. Darum treiben wir Mission auch unter Ihren Stammesgenossen.' Gedankenvoll nickte er mit dem Kopf." — Wir aber wollen den gnädigen und barmherzigen Gott um seinen Schutz und Segen auch für unsere Judenmission ernstlich anklehen, wollen auch sonst mit Wort und Tat ihr Bestes suchen.

### 9. Die Indianermission.

Welches Christenherz follte nicht mit Freude erfüllt sein darüber, daß unsere Synode auch einheimische Beidenmission treibt, nämlich an dem Volke, das schon in diesem Lande wohnte, ehe Weiße es eroberten, an den armen Indianern? Die amerikanischen Rothäute gehen keineswegs, wie vielfach angenammen wird, dem Aussterben entgegen, sondern sind nach den letten offiziellen Zählungen von 1890 bis 1910, also innerhalb zwanzig Jahren, von 240,000 auf 305,000 angewachsen. rechtgläubige lutherische Indianergemeinde von 241 Seelen, 114 kommunizierenden und 32 stimmberechtigten Gliedern haben wir in Ned Springs, Wis., mit dem dazugehörigen Predigtplat Morgan Siding. Das ist ein überaus herrlicher Erfolg auf dem Gebiet unserer Heidenmission, zumal die Leute gute Erkenntnis und einen ernsten christlichen Sinn zeigen, auch bereits 65 Indianerkinder unsere dortige christliche Gemeindeschule im letten Jahre besuchten. Wer die Indianer nur ein wenig kennt, weiß, wie es in bezug auf Reinlichkeit und geordnete Lebensweise bei ihnen bestellt ist, und wird sich daher nicht darüber wundern, daß unsere Missionsschule unter diesen Leuten eine Beköstigungsschule ist und sein muß, was freilich die Indianermission zu einer recht kostspieligen macht. Kinder müssen, wenn sie überhaupt kommen sollen, nicht nur unterrichtet, sondern auch gekleidet und beköstigt werden. Die fleine Mission wird darum auch in diesem Jahre wieder gegen \$6000.00 kosten. Sie sollte freilich nicht so klein bleiben, sondern könnte sich bald weiter ausbreiten durch Inangriffnahme neuer Felder. An Raum und Gelegenheit dazu fehlt es nicht, wohl aber an Arbeitskräften und Geldmitteln. Hat doch der bereits vor zwei Jahren von der Delegatensynode als durchaus nötig erkannte und deshalb beschlossene Bau eines zweckentsprechenden Schulhauses bis jest noch nicht aufgeführt werden können, weil die Gaben allzu spärlich flossen, und es sogar an dem Nötigen für die laufenden Ausgaben manchnial mangelte. Daß bei solcher Lage der Dinge die Kommission nur mit schwerem Herzen ihre Versammlungen halten kann, läßt sich leicht Wir sollten aber doch dafür sorgen, daß sie ihres Amts mit Freuden warten kann; und wir können das auch sehr leicht tun, wenn wir alle es uns zur Pflicht machen, auch unsere Indianermission nur nicht gang zu übersehen. Große Rollekten hat sie ja bis jest nicht nötig: desto leichter sollte sie alle Jahre wenigstens eine kleine Gabe von uns allen bekommen fönnen. Möchte Soch sonderlich auch der so heißersehnte Schulhausbau für die Indianerkinder uns allen so lange nicht aus den Gedanken kommen, bis er fix und fertig dasteht! Möge es auch hier heißen: "Wohlzutun und mitzuteilen vergesset nicht; denn folche Opfer gefallen Gott wohl", Sebr. 13, 16! Es wird so leicht vergessen, sollte aber nicht vergessen werden, weil solche Opfer Gott wohlgefallen (vergleiche auch Phil. 4, 18). Darum muß es immer wieder in Erinnerung gebracht werden, damit es nicht vergessen wird. Unsere Kommission schreibt:

"Wir alauben gewiß nicht, daß die Christen diese Mission nicht mit Gaben bedenken wollen; nein, im Gegenteil. Wir glauben aber, daß diese Mission nicht genügend bekannt gemacht wird, und daß viele, die nicht Leser unserer Zeitschriften sind, nicht einmal wissen, daß wir diese Mission treiben, und darum auch die Bedürfnisse nicht kennen. Wir haben nun einen Plan, nach dem wir diese Mission im ganzen Lande bekannt machen möchten. Wir haben einen recht intelligenten (Stockbridge-)Indianer namens Samuel Miller, der, nachdem er Christum, seinen Seiland, kennen gelernt hat, nun auch die frohe Botichaft von Christo unter seinen heidnischen Stammesgenossen weiter ausgebreitet sehen möchte, der auch das Verlangen hat, selbst einmal in den Dienst der Mission treten zu dürfen. Unser Plan ist nun der, daß dieser Samuel Miller in unsern Gemeinden Vorträge halten niöge über das Leben und Treiben der Indianer früher und jetzt, vor allem über die Notwendigkeit der Mission, besonders unserer Mission unter ihnen. Da er ein ausgezeichneter Baksänger ist, so könnte er auch einige Lieder vortragen. Wenn durch einen Indianer, der seinen Heiland kennen und lieben gelernt hat, das Elend seiner Bolksgenossen den Christen vorgestellt wird, so werden gewiß die Herzen für diese Mission warm schlagen. Wir hoffen und erwarten nun, daß dieser Samuel Miller recht viele Einladungen bekommen möge, seinen Vortrag, sei es in Kirchen, sei es in Vereinsversammlungen usw., zu halten, damit auch auf diese Beise unsere Indianermission weit und breit bekannt gemacht werde." - Inzwischen hat Herr Miller bereits in etlichen Ge-

nieinden vor einer großen und andächtigen Zuhörerschaft über die geistige und geistliche Not der Indianer in englischer Sprache geredet, mit seiner Rede einen tiesen Eindruck gemacht und gute Kollekten für die Wission erzielt. Wenn in hiesigen Sektenkreisen christliche junge Männer indianischer Abstammung bereits anfangen, das Evangelium sogar unter den Heiden in Indien zu verbreiten, was können und wollen wir für die heidnischen Ureinwohner unsers Landes tun? Fr. S.

## Berfammlung des Minnejota = Diftrifts.

Das Herz wallt einem vor Freude, wenn man einer Synode beiwohnen kann wie der diesjährigen Versammlung des Minnesota-Distrikts, die vom 12. bis zum 18. Juni in der gastlichen Gemeinde P. F. Kandts zu Good Thunder tagte. Der Minnesota-Distrikt ist vor allen andern, was die Ausdehnung der Wissionstätigkeit betrifft, der Missionsdistrikt unserer lieben Synode. Die kirchliche Versorgung unserer Glaubensgenossen in der Nähe und Ferne ist noch immer die Haubensgebe unserer amerikanisch-Lutherischen Kirche.

Mission war denn auch diesmal das eigentliche Synodalthema. Der Ehrw. Allgemeine Präses, P. F. Pfotenhauer, früher selbst Reiseprediger in diesem Distrikt und dann viele Jahre einer der Leiter seines Missionswesens, eröffnete die Synode mit einer gediegenen Predigt über 1 Kor. 2, die eine rechte Missionspredigt war. Er zeigte nämlich: "Warum wir nicht müde werden sollen, das Evangelium von Christo zu predigen. 1. Weil das Evangelium die höchste, 2. weil es die gewisseste und 3. weil es die kräftigste Weisheit ist." Unser Distriktspräses, P. R. Köhler, strich in seiner Synodalrede die rechte Treue in aller unserer Arbeit heraus, und der Referent, Prof. B. Mönkemöller vom Concordia-College in St. Paul. legte eine mit viel Fleiß ausgeführte Arbeit vor über "Einige Hauptmissionsstationen des Apostels Paulus". Er zeigte, wie Gott diesen größten aller Missionare für seinen Beruf zugerüstet und tüchtig gemacht, und wie der Apostel dann unter den verschiedensten Zuhörern, Berhältnissen und Umständen in aller Treue missioniert habe. Doch der Spnodalbericht, der wieder in den Gemeinden des Distrikts verteilt werden soll, wird ja die Arbeit ausführlich wiedergeben.

Nächst den Lehrverhandlungen trat die Beratung über die Mission unsers Distrikts in den Bordergrund. Wie die Arbeit im Distrikt im allgemeinen zunimmt, zeigte schon einmal der Präsidialbericht. Im verslossenen Synodaljahre sind 21 Predigtamtskandidaten, 5 Pastoren und 7 Lehrer in den Distrikt eingetreten; dazu kommen nun noch die neuen Kandidaten, 21 an der Bahl, und ein Pastor. Aufgenommen wurden 12 Gemeinden. Sodann hat der Distrikt nur noch einige Gemeinden, welche die Spnode beherbergen können, weswegen der Beschluß gefaßt wurde, die nächste Synode, will's Gott, im Concordia-College zu St. Paul abzuhalten: die Kosten sollen die Gemeinden, nach der Rate von \$6.00 pro Person, tragen. Die wohlhabenderen Gemeinden werden gebeten, zur Unterstützung der ärmeren eine besondere Kollekte für diesen 3weck zu erheben.

Durch die Berichte der Missionskommission und einzelner Missionare gewann sodann die Synode einen genaueren Einblick in den gegenwärtigen Stand unserer Missionen. P. A. L.

Ötjen berichtete über Minnesota. 28 Parochien mit etwa 8000 Seelen stehen hier unter der Obhut der Kommission. sonders im Norden des Staates nimmt die Arbeit fortwährend zu. Die gegründeten Gemeinden erstarken nach und nach und werden selbständig. P. C. K. Walther berichtete über das weitliche Canada an Sand einer großen Landkarte, auf der die einzelnen Varochien durch blaue Bunkte bezeichnet waren. Dies Gebiet ist ein kolossales; es erstreckt sich von Ost nach West in einer Länge von 1900 Meilen und von Süd nach Nord 400 Meilen und darüber in die Breite. Die Einwanderung war in den letten Jahren riesig und ist noch im Steigen begriffen. Jeden Tag im Jahre ziehen taufend Menschen nach dem Westen Canadas, unter diesen viel Lutheraner, auch aus unsern Gemeinden. Allerdings find nur 3 Prozent aller Einwanderer Lutheraner, aber die lutherische Einwohnerzahl Bestcanadas hat im letten Jahrzehnt um 150 Prozent zugenommen. Namentlich die Städte wachsen ichnell. Winnipeg ist in wenigen Jahrzehnten aus einem Militärposten zur Großstadt geworden. Reging hatte im Sahre 1901 2200 Einwohner, 1911 jedoch bereits 30,200. Da gibt es viel Mijsionsmaterial, mehr Arbeit, als wir bewältigen können. Wir haben in Canada 84 Gemeinden und 143 Predigtpläte mit 12,800 Seelen, 6900 Kommunizierenden und 1551 Stimmberechtigten. Wenn alle berufenen Kandidaten in die Arbeit treten, werden wir in Canada 60 Pastoren und 4 Lehrer haben.

Mit der Ausbreitung der Mission steigen auch die Ausgaben. Trot möglichster Einschränkung seitens der Missionsfommission und selbstverleugnender Genügsamkeit unserer Mijsionare belief sich die Ausgabe für Mission im Minnesota-Distrikt im verflossenen Jahre auf \$28,652.57. Dagegen hatten wir eine Einnahme von \$24,748.42; davon kamen \$866.00 aus der Allgemeinen Kasse, das übrige aus dem Distrikt. Unsere Missionskasse mußte daher mit einem Desizit von \$3904.15 ichließen. Unsere Nete reißen. Obwohl unsere Gemeinden die meisten waren vor wenigen Jahren selbst noch Missionsgemeinden — sich redlich anstrengen, übersteigen die zunehmenden Anforderungen unsere Kräfte. Da müssen die Brüder in den andern Distrikten uns ziehen helfen durch Zusendung von Missionsgeldern. In etlichen Wonaten wird der Distrikt gegen 100 Mann auf der Gehaltslifte haben, und die Ausgaben werden sich im laufenden Jahre auf \$35,000 belaufen. mußte von einer so nötigen Erhöhung der Gehälter unierer Reiseprediger abgesehen werden, so gern sie sonst gewährt worden wäre. Gewiß tun wir unter den Umständen keine Fehlbitte um Hilfe. Schon hat die Allgemeine Kirchbaukasse kräftig mitgeholfen. Der Vertreter Canadas hob hervor, welch große Hilfe im Werke es war, daß die Allgemeine Kirchbankasse, wo sie nur irgend konnte, arme Wissionsgemeinden in Canada durch ein Darlehen unterstützte. Dies sollte ferner, wo immer möglich, geschehen. Die Synode beschloß einmütig im Vertrauen auf Gottes Beistand und die Liebe der Christen unserer Synode zu ihrem Seiland und seiner Reichssache, die Mission solle, wie bisher, kräftig weitergeführt werden. Zu dem Ende wird in einer Eingabe an die nächste Allgemeine Synode um die Einrichtung einer Kasse für Innere Mission nachgesucht werden.

Doch die Synode beschäftigte sich nicht bloß mit der Inneren Mission des Distrikts. Hand in Hand mit der Betreibung unserer Missionen geht die Gründung und Erhaltung unserer Lehranstalten zur Heranbildung von Lehrern und Predigern. Auch für diese zeigt sich im Distrikt warmes Interesse. Zwar konnte der Plan, in Canada ein Progymnasium zu gründen, noch nicht weiter versolgt werden, da die Sache noch nicht genügend gereift ist. Doch legte die Aussichtsbehörde unsers Concordia-College in St. Paul in einer Eingabe die Notwendigkeit eines neuen Lehrgebäudes mit solch überzeugender Begründung dar, daß die Synode beschloß, bei der nächsten Allgemeinen Synode die Errichtung eines solchen zu beantragen. In Berbindung danit hieß die Synode es gut, daß die ins Leben getretene Lutheran Education Association of the Northwest in den Gemeinden des Distrikts Glieder werbe und Beiträge sür den Neubau sammle.

Die Berichte des Allgemeinen Präsidiums über die Lehranstalten der Synode, ihre verschiedenen Missionen, die Synodalkalsen, die Synodalkalsen und deren Bedürsnisse wurden mit regem Interesse entgegengenommen und zum Teil eingehend besprochen. Missionar Salvner hielt einen interessanten Bortrag über Taubstummenmission. P. Kunt berichtete über die Negermission. Eine Emigrantenmission für Canada wurde besürwortet und soll einstweisen durch die Missionskommission unter Leitung des Allgemeinen Präses so gut als möglich besorgt werden. Berichte über das Concordia-College in St. Paul und die Anstalt für Epileptische in Batertown wurden abgestattet. In Saskatchewan wurde ein neuer Bisitationskreis eingerichtet, und P. Notermund wurde zum Bisitator gewählt.

Bur Hebung unserer herrlichen Synodalgottesdienste trug der neugebildete Synodalchor von etwa 100 Stimmen unter Leitung Herrn Lehrer Pipkorns wesentlich bei; auch wirkte derselbe mit bei der Aufführung eines seinen kirchlichen Konzerts, das am Sonntagabend von Synodalen veranstaltet wurde.

Ja, es war eine Synode reich an Segnungen für Geist, Herz und Gemüt. Gott gebe zu allem in Gnaden seinen Segen, daß sein Name geheiligt werde und sein Reich komme!

B. Mener.

# Auf nach River Forest!

Das neue Lehrerseminar zu Niver Forest, in der Nähe von Chicago, geht rasch seiner Vollendung entgegen. Wenn nicht unvorhergesehene Hindernisse eintreten, werden wir das kommende Schuliahr in der neuen Anstalt anfangen können. Der Unterzeichnete hat selten, wenn je, einen Bau beobachtet, bei dem so wenig Störung durch ungunstige Witterung oder verspätetes Eintreffen von Baumaterial vorgekommen wäre. Fast den ganzen Winter hindurch konnte daran gearbeitet werden. Ehe dum Beispiel die Ressel gebraucht wurden, waren sie ichon da; dasselbe gilt von den Säulen an der Kasjade des Lehrgebäudes, den behauenen Steinen, den Wasserröhren sowie andern Röhren und dergleichen. Wenn nicht alle Anzeichen trügen, so wird das neue Lehrerseminar eine Anstalt, deren sich die Synode freuen, ja worauf sie stolz sein kann. Man hat Fehler, die sich an andern Anstalten herausgestellt haben, zu vermeiden, die Vorteile hingegen aufzunehmen gesucht; man hat lange hin und her beraten, wie man das meiste und Beste für die zu Gebote stehenden Mittel erhalten könne. Und nun werden wir eine Anstalt bekommen, die so vorteilhaft zum Unterrichten, Wohnen und Lernen eingerichtet ist, wie das bei unsern Verhältnissen, ja man kann fast sagen überhaupt, mög

lich ist. Dabei ist auch das Gefällige, Schöne im Außerlichen möglichst berücksichtigt worden, ohne indes dies zu sehr hervortreten zu lassen, oder daß man darauf unverhältnismäßig viel Geld verwendet hätte. Ohne Zweisel werden sich die Vertreter unserer Kirche, wenn sie, so Gott will, nächstes Jahr zur Delegatensynode nach Chicago kommen, herzlich freuen über diese stattliche Vereicherung der Synode, diese neue Perle in der Kette unserer Lehranstalten.

Aber — nun kommt leider ein "aber", das sich jedoch leicht hinwegräumen läßt, wenn nur genug Glieder unserer Kirche es wollen — alles dies Schöne, Zweckmäßige, Wohleingerichtete wird nicht den Nuten bringen, den es bringen ioll und kann, wenn nicht die neuen Räumlichkeiten mit Schülern angefüllt werden. Die Mauern und Bände, die schönen, hellen, freundlichen Wohn- und Schlaf- und Alassenzimmer werden uns nichts nüten, wenn fie leer oder fast leer dastehen müssen. Man glaube also nicht, daß man mit der Errich = tung der Anstalt nun schon alles Rötige getan habe. Rein, die Hauptsache kommt erst, nämlich das Schicken von Schülern, daß sie zu Lehrern ausgebildet werden können. Daher ergeht nun die ernste, dringende Bitte an alle, die dies lesen, und noch andere mehr, an Pastoren, Lehrer und Gemeindeglieder: Schickt uns Schiller! So lieb euch die Sache unserer Kirche und das Gedeihen des Reiches Gottes ist, nachweislich unzertrennlich mit dem Werk unserer Gemeindeschule verknüpft, so sehr ihr von eurer Pflicht in bezug auf die Mission, wovon die christliche Erziehung unserer Kinder die erste und wichtigste ist, erfüllt seid, so sehr laßt es euch nun angelegen sein, Schüler auf unscre Lehrerseminare, gerade auch auf das neue zu Riber Korest, zu schicken.

Das soll aber nicht bloß deshalb geschen, damit die neugeschaffenen Räumlichkeiten zu River Forest ausgefüllt werden können, sondern weil es zum Wohl und Gedeihen unserer Kirche so dringend nötig ist. Wan denke doch nur an die letzte Verteilung von Kandidaten im Wai. Von 76 Gemeinden waren Veruse für Lehrantskandidaten eingelausen, und nur 43 derselben konnte entsprochen werden; denn nur so viele Kandidaten waren vorhanden. Dreiunddreißig Gemeinden, die ihrer Psticht, ihre Kinder aufzuerziehen in der Furcht und Ermahnung zum Herrn nachkommen wollten, die vielleicht schon zum Teil oft vergeblich berusen hatten, mußten mit leeren Händen ausgehen, in ihrer Hoffnung getäuscht werden. Briefe, die seit der Verteilung schon wieder eingelausen sind, entwerfen ein trauriges Bild von der Not, in die manche Gemeinden durch Nichterhaltung eines Lehrantskandidaten geraten sind.

Und weil das eine solche Notlage ist, so ist es auch eine Gefahr — eine große Gefahr — für Gemeinden, für Lehrer, sür Schulen und damit auch für die ganze Synode. Wenn eine Gemeinde so oft vergeblich berusen muß — wir haben von solchen gehört, die zehn- die dreizehnmal vergeblich berusen haben —, ist dann nicht Gefahr, daß sie mutlos wird, ihre Schule nur notdürftig oder gar nicht versorgt, sie schließlich verkimmern und eingehen läßt? Auf der andern Seite, werden Lehrer, wenn sie kaum ein Jahr an einer Stelle oder gar erst im Amte sind, schon mit Verusen belästigt, so kann das auch auf ihre Tätigkeit und Tüchtigkeit leicht schädlich einwirken. Und wenn wir schließlich an die Schulen denken, die durch das viele Wegberusen der Lehrer vakant dastehen oder nur ungenügend versorgt werden, so müssen wir erkennen, daß sich da

gewiß allerlei übelstände einschleichen müssen, daß dann etwaige Feinde der Schule wühlen können, daß dann die Kinder Mangel leiden an dem Brot und Wasser des Lebens, vor allem aber, daß dann der alt' böse Feind wohl mit vollen Händen seinen bösen Samen ausstreut und auf eine reichlichere Ernte hofft, als er sonst kann.

Sollten wir deshalb nicht, lieber Leser, so lieb uns das Wohl unserer Kirche, unserer Gemeinden und Kinder ist, darauf sehen und dafür arbeiten, daß im kommenden Schuliahr einmal außergewöhnlich viele Schüler in unjere Lehrerseminare eintreten, und daß es dann in den folgenden Sahren dabei bleibe? Ganz gewiß! Sollte nicht die Eröffnung des neuen Seminars zu River Forest zu einem recht freudigen und frohlichen Ereignis gemacht werden, freudig und fröhlich eben auch durch die große Neugufnahme von Schülern? Gerade auch die Gemeinden, die vielleicht zum Bau des Seminars nicht haben viel beisteuern können, können auf diese Weise nun noch einen ebenso wichtigen Beitrag liefern wie jene, aus denen die Geldmittel geflossen sind. Man ichicke recht viele fromme und begabte Anaben. Beide Eigenschaften sollten beieinander jein. Solche, die Frömmigkeit besitzen ohne Begabung oder Begabung ohne Frömmigkeit, das heißt, ohne driftlichen Charafter, der fich durch Gottes Wort leiten läßt, kann man nicht brauchen. Aber von frommen und begabten schicke man recht viele. Besonders sollte man jest verjuchen, solche Anaben oder Jünglinge zu bekommen, die schon höhere Schulung genossen haben, damit sie hier, wo möglich, gleich in die höheren Klassen eintreten können. Denn die oberen Klassen sind leider auch noch sehr klein, und auf diese Beisc könnten auch sie noch etwas aufgebessert und dem gefährlichen Lehrermangel etwas kräftiger gesteuert werden. Frage sich jeder: Was kann ich tun, um einen oder mehrere Schüler für unsere Lehrerseminare zu gewinnen? Dann wird ohne Zweifel diese Frage zu aller Zusriedenheit und Freude und zum Wohl und Gedeihen unserer Kirche und Schule beantwortet werden.

G. E.

# Bur kirdylidjen Chronik.

An unserm Gymnasium in Concordia, Mo., hat Direktor Käppel 25 Jahre lang als Direktor der Anstalt gedient. Bei der Schlußseier am Ende des Schuljahres wurde dieses seltenen Erzeignisses gedacht und dasselbe geseiert. Wenn ein Mann 25 Jahre an einem Gymnasium als Direktor aushält und immer noch im Segen wirkt und sich der Liebe und Achtung seiner Schüler erzeut, dann ist das gewiß ein Zeichen, daß er der rechte Mann am rechten Plat ist. Gott sehe ihn auch fernerhin der Anstalt zum Segen!

Fünfzig Jahre in der Schule gedient hat Lehrer F. Hoffsmeher bei Bincennes, Jud. Die Gemeinde feierte dieses Jubisläum am 7. Sonntag nach Trinitatis durch einen Dankgottessbienst, in dem der Ortspaftor über 1 Sam. 7, 12 predigte.

C. H.

Konferenz der Taubstummenmissionare. Bom 27. bis zum 30. Juni versammelte sich zu Minneapolis die Hephatakonserenz unserer Missionare unter den Taubstummen. Fünf Missionare waren zu dieser Konserenz erschienen; drei konnten leider nicht kommen. Eine besondere Freude war es wieder für die Missionare, daß ein Glied unserer Kommission für Taubstummens mission zugegen war. Interessant und von großem Ruhen waren

bie Besprechungen des Bliedes unserer Kommission mit den Misfionaren betreffs unferer Arbeit unter den Stillen unfers Landes. Um 29. Juni fanden drei Gottesdienste statt. Morgens predigte Missionar Uhlig in einem Zimmer der Y. M. C. A. über den 23. Pfalm vor 43 Taubstummen. In diesem Gottesdienst wurde das Lied "Rock of Ages" von drei Taubstummen in der Zeichensprache gesungen oder borgetragen. Nach dem Gottesdienst richte= ten die Missionare Uhlig und Jensen sowie P. Böster, Glied unserer Kommission, ermunternde Worte an unsere Taubstum= men. Um Nachmittag wurde ein gemeinschaftlicher, Gottesdienst in St. Paul abgehalten. Achtzehn Taubstumme wohnten diesem Gottesdienst bei. Um Abend fand ein ähnlicher Gottesdienst in Minneapolis statt, zu welchem sich trot ber großen Site, die in diesen Tagen herrschte, wieder 35 Taubstumme einstellten. Drei Miffionare und P. Böfter hielten Ansprachen in diefen Gottes= biensten. Auch wurde in diesen Gottesdiensten ein Lied, nämlich "Josus, Lover of My Soul", in der Zeichensprache vorgetragen mit Orgelbegleitung und Chorgesang. P. Böster richtete einige Worte an die Versammlung auf Grund des Schriftwortes Gal. 4, 18. Am Montag fanden wieder Situngen ftatt, in welchen besonders etliche Abschnitte der Beiligen Schrift in die Reichensprache übersett wurden, eine Arbeit, die oft mit großen Schwierigkeiten verbunden ift. Nächstes Jahr versammelt sich die Ronferenz, so Gott will, zur Zeit der Synode in Chicago. — Möge der liebe Gott nun allen Missionaren in dieser beschwerlichen, aber doch herrlichen Arbeit beistehen! Möge er recht viele Taubstumme durch die Predigt seines Wortes in der Zeichen= sprache zum Glauben bringen und alle Christen mit immer größerem Eifer und immer größerer Liebe für dieses Wert erfüllen zu seines Namens Lob, Preis und Shre und vieler Scelen Beil!

Mit ben fahrenden Evangeliften und Erwedungspredigern haben wir ja nichts im Sinn. Der Christian Herald hat an eine Anzahl dieser Leute die Frage gerichtet: "Warum ist das Ebangelistentum am Aussterben?" und veröffentlicht nun deren Antworten. Die Befferen unter ihnen, wie g. B. Torren, der Nachfolger Moodys, geben zu, daß manche Kritik, die an den "Ebangeliften" geübt wird, berechtigt ift. Er nennt als etwas überaus Anftößiges und Abstoßendes die Geldliebe mancher dieser "Evangeliften", die fich fehr gute Ginnahmen zu berschaffen wissen. Dann ihren Ehrgeiz und ihre Selbstverherrlichung, wo ihnen weniger baran gelegen ift, Menschen vor dem ewigen Verderben zu bewahren, als felber als große Redner und Volks= männer zu glänzen. Ebenso ihre furchtbare Leichtfertigkeit und Oberflächlichkeit. Wenn fie gepredigt haben, dann fordern fie wohl Leute, die fich bekehren oder es mit Christo halten wollen, auf, aufzustehen oder ihren Namen auf einen Bettel zu schreiben. Die werden dann gezählt, und es wird in die Welt hinausposaunt: So viele für Christum gewonnen! — Wir halten, abgesehen bon diesen, auch den natürlichen Menschen anekelnden groben Auswüchsen, das gange Treiben für eine Schande in mehr als einer Binsicht. Es ist eine Schande für einen Rastor, sich einen solchen Erwedungsprediger in seine Gemeinde kommen zu laffen. Damit bekennt er mit der Tat, daß er durch seine Amtswirksamkeit die Bemeinde totgemacht hat. Da muß der fremde Mann wieder Leben hineinbringen. Es ift eine Schande für eine driftliche Gemeinde, die vielleicht jahrelang Gottes Wort gehabt hat, sich als Waterial für Beibenmiffion ansehen zu laffen und fich einem fremden, unverantwortlichen Sanstvurst auszuliefern. Wenn der "Evangelist" mit Gottes Wort die Gemeinde wieder beleben will, dann ift es eine Schande für den Baftor. Warum fann er das nicht? Was ift denn eigentlich sein Amt? Und wenn der Evangelist durch andere Mittel als die schlichte Predigt "beleben" will, dann ift es obendrein noch eine Schande für das Wort Gottes, dem man nicht zutraut, daß es das ausrichte, was auszurichten es doch gegeben ist. Der Herritus hat seine Gemeinde ganz gut versorgt, indem er ihr sein Wort gegeben und das Ant des Wortes gestistet hat. Und wenn die Evangelisten den unwidersschlichen Drang haben zu predigen, dann steht ihnen die ganze Heihlichen Drang haben zu predigen, dann steht ihnen die ganze Heihlichen Drang haben zu predigen, dann steht ihnen die ganze Heihlichen Drang haben zu predigen, dann steht ihnen die ganze Heihlichen Arbeit ist schwieriger und gefährlicher, aber da können sie wirklich Segen stisten, vorausgesetzt natürlich, daß sie Gottes Wort predigen. Wollen sie das nicht, dann sollen sie überhaupt schweigen, und dann werden genügend Pflüge und Schauseln zum Verkauf ausgeboten, mit denen man sein ehrliches Vrot erswerden kann.

über die berufsmäßige hurerei und die "weiße Sflaverei" werben ja in letter Zeit an manden Orten Untersuchungen angestellt; und was die zutage fördern, ist derart schändlich, daß es in Sodom und Gomorra vielleicht nicht ärger war. Beim Lesen der Berichte bekam man meift den Eindruck, als ob die unzüchtigen Dirnen zum größten Teil arme, verführte Geschöpfe wären, die wohl gar wider ihren Willen in dem Sündengewerbe festgehalten würden. Da fann einen das bor viel falfchem Mitleid bewahren, was der Lutheran Standard berichtet. In Atlanta, Ga., besteht eine Gescllschaft, die Southern Rescue Mission, die es sich zur Aufgabe machte, solch bedauernswerten Mädchen zu helfen. Aber ihr Präsident, A. 28. Elliott, berichtet, daß die Gesellschaft vorhabe, sich aufzulösen, weil sie etwas Unmögliches unternommen habe. Die Dirnen liebten ihr schändliches Leben und wollten gar nicht, daß man ihnen heraushelfe. Sie seien nicht arme, unschuldige Dinger, die ein solches Leben führen müßten, sondern eine gottlose Bande von Verbrechern, die jo leben wollten. Berr Elliott fagt, er habe in ben letten fünf Jahren persönlich mit wenigstens 15,000 diefer Weschöpfe geredet und versucht, sie aus den Säufern der Schande herauszuholen und ihnen zu einem ehrbaren Leben zu verhelfen. Das fei ihm aber nur an einer einzigen gelungen. Auch in Philadelphia hat man dieselbe Erfahrung gemacht. — Der Standard macht die richtige Bemerkung: Mit blogen Besserungsversuchen ist da nicht gedient. Das einzige, was helfen kann, ift Miffion, das Evangelium, weil bas eben Gottes Rraft ift. Mit dem Mittel hat ja der Berr Christus vielen Böllnern und huren aus ihrem Jammer geholfen. Gein Ruf zur Buge, fein Wort: "Deine Gunden find dir vergeben" und seine Ermahnung: "Gehe hin, sündige hinfort nicht mehr", bie richteten aus, was kein menschliches Mittel ausrichten konnte. Und das muß es immer noch tun. Man wird auch mit allen Untersuchungen die Hurerei nicht aus der Welt schaffen. Nur driftlicher Unterricht, Zucht und Vermahnung mit Gottes Wort fann die Jugend bor der Hurerei bewahren. "Die Hurer und Chebrecher wird Gott richten." Und das gilt natürlich dem männs lichen Geschlechte in demselben Mage wie dem weiblichen. Ber Bäuser der Unzucht besucht, ist um kein Saar besser als die Suren, die die Sünde zum Gewerbe machen. Und zum Gehorfam auch gegen das fechste Gebot gibt Willigkeit und Rraft der Glaube an Christum, den Heiland. So ist die einzige wirkliche und erfolgreiche Besserungsgesellschaft die christliche Nirche mit dem Evangelium. Sie ist und soll sein das Salz der Erde. Freilich, "wo das Salz dumm wird, womit foll man falzen?" Matth. 5, 13. E. V.

Wie traß und ungeschent sogenannte liberale Pastoren in Deutschland thren Unglunden unsschüumen können, zeigt das Beispiel P. Falks in Berlin, der in einer Betrachtung über Himmelsahrt und Pfingsten in seinem Nachrichtenblatt schrieb: "Wir firchlich Freien brauchen uns nicht erst den Ropf darüber zu zermartern, wie wir das "Wunder" der Himmelsahrt Jesu vor unserm Verstande zu rechtsertigen haben. Wir haben diese ganze Erzählung erkannt als ein ehrwürdiges Stück der alts

kirchlichen Legende. Solche Gedanken und Anschauungen, wie sie hier an den Abschluß des Lebens Jeju sich angesetzt haben, lagen damals gleichsam in der Luft. Sie gehörten zum beftändigen Inventar des Weltenbildes jener Zeit. Herakles wurde nach der überlieferung bom Scheiterhaufen aus unmittelbar an die Seite des Göttervaters Zeus erhoben. Von Cafar berichtet Sueton, daß er nach seinem Tode unter die Bahl der Götter versetzt sei, und nach dem Tode des Kaisers Augustus fand sich sogar ein Prätor, der eidlich bezeugte, daß er die Scele des Kaisers habe zum himmel fliegen sehen. So ist es nicht berwunderlich, daß ähnliche Anschauungen sich auch vom Tode JEju weiter= spannen. Alles, was den Eindruck überragender Größe macht, führt das Altertum unmittelbar auf die Gottheit als Quelle zurud. Was aber von dorther stammte, mußte auch dorthin zurücktehren. So entstand in urdriftlichen Kreisen die Sage von der himmel= fahrt Jesu und wurde gemäß der damaligen Beschaffenheit der Beister bereitwillig geglaubt. Man follte deshalb uns Menschen bes 20. Jahrhunderts, deren Weltenbild ein total anderes geworden ist, die wir wissen, daß niemals ein Körper entgegen dem unberbrüchlichen Gesetz der Schwerkraft nach oben schweben kann, die wir wiffen, daß es im Beltenraum tein Oben und fein Unten, keinen abgeschlossenen Ort gibt, in welchem ein menschlicher Körper - und fei es auch in ,verklärter Geftalt' - fich aufhalten fann, man soll uns diese urchristliche Sage nicht mehr als ein hartes Joch auf den Hals hängen." Da wird also vor Christen die himmelfahrt Chrifti eine Sage genannt und auf gleiche Stufe gestellt mit den Sagen und Fabeln des Beidentums. Bon der preußisch=unierten Kirchenbehörde haben diese Weister nicht viel zu fürchten. Das wissen auch die Liberalen und triumphierend und das Rirchenregiment verspottend schreiben sie (Boss. Zeitung, Artikel: "Auf der Falkenjagd"): "Da es schlechterdings unmöglich ift, die Vertreter des firchlichen Freifinns zu diszipli= nieren, so muß es bei der Gleichberechtigung der verschiedenen Richtungen in der evangelischen Kirche sein Bewenden haben. Mit der Falknerei oder Reiherbeize ift, wie die Dinge liegen, nichts mehr zu machen. Früher wurden die Falken jung eingefangen und gezähmt oder aber durch Hunger und Entziehen des Schlafes und des Lichtes zahm gemacht; man ließ fie die Haube tragen und auf der Faust siten und gewöhnte sie an den Lärm; gehorsam mußten sie zum Jäger zurückkehren auf dessen Lodung. Heute ist es aus mit der Kappe und dem Geschuhe des Lederriemens. In früheren Jahrhunderten mußten wohl die Bajallen sich jährlich beim Lehnsherrn mit einem abgerichteten Falken ein= stellen, ein folcher Oberhirte, wollte sagen: Oberfalkenmeister, hatte 300 Beizvögel unter sich und durfte in der ganzen Kirche, wollte fagen: Königreich, nach Belieben jagen. Das war die gute alte Zeit. Seute lächeln wir nur gutmütig und mitleidig, wenn wir unsere entthronten Machthaber noch antreffen auf der Falken= jagd." — Auch in unsern Kreisen gibt es Leute, die, weil sie vielleicht an ihrem Ort gläubige Pastoren hatten, glauben, wir übertreiben, wenn wir von den traurigen firchlichen Zuständen in Deutschland reden. Aber solche Beispiele wie dieses zeigen, daß E. V. man kaum übertreiben kann.

In der von den Liberalen beherrschten Trinitatisgemeinde zu Charlottendurg ist in den letzten zehn Jahren die Seelenzahl um mehr als 16,000 gestiegen, von 53,947 auf etwa 76,000, die Zahl der Tausen ist aber von 1050 auf 831, die Zahl der Trauungen von 273 auf 254 und die Zahl der Kommunikanten von 5334 auf 4362 zurückgegangen. Das ist der Erfolg der liberalen Pastoren und Kirchenvorsteher. In welchem Sinne diese ihres Amtes warten, zeigt das letzte Flugblatt vor der Kirchenwahl, in dem es heißt: "Wir wollen aus unserer Kirche eine Volkstirche machen, in welcher unsern Kindern nicht mit Dogmenzwang und Auswendiglernen von Bibels und Gesangs

buchversen die Zugehörigkeit zur Landeskirche verleidet wird. Wir wollen, daß sich Literatur und Kunst frei entwickeln können und nicht in engherzige Fesseln geschlagen werden. Wir Kirchlichs Liberalen sind gegen jede übertriebene äußere Heilighaltung der Sonns und Feiertage und wollen jede Schädigung der Gewerbestreibenden vermieden wissen." (E. R. Z.)

# Beim!

Ein Greis und ein Schulknabe saßen zusammen im Eisenbahnwagen. Der Anabe war in den Ferien bei seiner Großmutter auf Besuch gewesen. Sein Later lebte nicht mehr, und die Mutter führte zu Hause die Wirtschaft, aus der sie nicht abkommen konnte. Der alte Herr, ein großer Freund der Kinder, hatte seine Freude an dem bescheidenen und gesprächigen Knaben und unterhielt sich fleißig mit ihm.

Nach einiger Zeit trat das Kind an das Fenster und sagte: "Nun muß ich hier stehen und hinaussehen. Von hier an kenne ich die Gegend schon. Kun bin ich nicht mehr weit von unserm Dorfe und von meiner Mutter." Seine Augen strahlten, als er erzählte, wie seine Mutter warten und sich freuen werde, wenn er komme.

"Müßte ich nicht auch so sein wie dieses Kind?" bachte der Greis in seinem Herzen. "Sollte ich nicht auch jeden Tag froher werden, selbst unter den Lasten des Alters, weil ich der Heimat jeden Tag näher komme? Sollte mir nicht das Herz vor Freude schneller klopfen, wenn ich daran denke, wie es sein wird, wenn ich drüben anlange? Habe ich nicht auch ein Fenster, durch das ich meine Heimat liegen sehen kann? Habe ich nicht Gottes Wort? Sehe ich nicht immer ein Stück himmlischen Heimatlandes und Heimatlebens, wenn ich im Glauben hineinblicke? O, ich habe noch niemals im entserntesten alles gesehen, was das heilige Gotzteswort Herrliches und Himmlisches enthält und was mir alles gehört, weil Christus es mir erworben hat!"

# Gefährliche Untätigfeit.

Der puritanische Prediger Greenham erhielt einst den Besuch von einer Frau, die ihm von ihren harten Bedrängnissen durch den Satan erzählte. Nach einigem Bestragen über ihr Leben sand er bald heraus, daß die Frau zu wenig zu tun hatte, und er saste: "Das ist das Geheimnis und der Grund, weshalb Sie so sehr versucht werden. Wenn Sie, liebe Frau, beständig bestrebt sind, sich sür Christum und sein Neich nützlich zu machen, dann mag der Satan Sie zwar auch versuchen; aber es wird ihm nicht leicht werden, über Sie zu siegen, und dann wird er seine Angrisse bald ausgeben."

Müßige Christen werden von dem Teufel nicht nur versucht, sondern er wird von ihnen förmlich aufgestachelt, sie zu versuchen.

### Wandel und Wort.

In Indien wollte Gordon einen Mohammedaner als Diener anwerben, der sich dessen aber weigerte. Nach dem Erunde gestragt, sagte er: "Herr, du würdest mich zu einem Christen machen." Gordon erwiderte: "Ich will gar nichts von meiner Religion mit dir reden und dich darüber ganz in Ruhe lassen." Der Indier blieb bei seiner Weigerung und sagte: "Ich würde in deiner täglichen Umgebung Christ werden, ohne daß du auch nur ein Wort von deiner Keligion sagtest. Dein Wandel presdigt lauter als alle Worte, und das will ich vermeiden. Ich will fein Christ werden."

## Todesanzeigen.

Um 21. März entschlief im Glauben an seinen Beiland P. Ferdinand Friedrich Wilhelm Vahl bei Maple Lake, Minn., an den Folgen eines Lungenleidens. Er hat sein Lebensalter auf 52 Jahre, 2 Monate und 13 Tage, sein Amtsalter auf etwa 21 Jahre gebracht. — Der Entschlafene wurde am 8. Januar 1861 in Pumber, Pommern, geboren als jüngster Sohn der Cheleute Ferdinand Vahl und seiner Chefrau Karolina, geb. Spring. Dort wurde er getauft und konfirmiert. Dann besuchte er das Ghmnasium in Treptow und studierte später in Berlin. Im Jahre 1889 wanderte er nach Amerika aus und fam nach St. Louis, um hier auf unserm Predigerseminar sein theologisches Studium zu vollenden. Nach bestandenem Examen nahm er im Jahre 1892 einen Beruf an die Gemeinde bei Germantown, Nebr., an, wo er etwa dreizehn Jahre lang tren diente. Dann folgte er einem Beruf in den Minnesota= und Dakota= Distrift und bediente die Parochie Anamoose, N. Dak.=North Branch, Minn., und zulett, seit 1910, die Gemeinde bei Maple Lake, Minn. Nur mit Aufbietung aller Aräfte konnte er noch bis zulett sein Amt verwalten. Am Palmsonntag mußte er sich in die Kirche tragen lassen; aber er wollte die noch von ihm unter= richteten Katechumenen einsegnen. Am Montag wurde er auf das Krankenlager gelegt, das sein Sterbelager wurde. Nach Genuß des heiligen Abendmahls starb er am Karfreitag fein sanft und stille. Am ersten Oftertage, nachmittags um 2 11hr, fand bas Begräbnis statt. P. C. Lüker sen. amtierte im Trauerhause und hielt eine tröstliche Ansprache. Am Grabe amtierte der Unter= zeichnete und hielt in der Kirche die Leichenpredigt über Luf. 2, 29. 30. Auf dem Kirchhofe wurde das Lied 417 gesungen, wobei die Pastoren den Gegenruf sangen. Hier ruht nun sein müder Leib in der Grabesgruft, bis ihn sein HErr Christus ruft. Der Entschlafene hinterläft seine trauernde Witwe, Auguste, geb. Tedemeier, von St. Louis, mit der er feit 1892 in glüdlicher Che lebte, und neun unmündige Kinder, von denen das jüngste nur einige Monate alt ist. Gott mache auch an diesen Hinterbliebenen seine herrliche Verheißung wahr und schenke ihnen ein fröhliches Wiederschen mit dem Entschlafenen in der Seligkeit!

A. L. D.

Dem HErrn der Kirche hat es gefallen, wieder einen tüchtigen Arbeiter in seinem Reiche auszuspannen. Es ist dies P. Johannes Fadler bon Adrian, Mich. Die folgenden Mitteilungen über sein Leben schließen sich eng an seine eigenen Aufzeichnungen. Der Berftorbene wurde geboren am 29. Mai 1846 in Berg, Bagern, unweit der Stadt Memmingen. Er war eines Zimmermannes Sohn. Seine Eltern waren ernste, treue Christen. Er erhielt zunächst mit seinen sieben Weichwistern eine christliche Erziehung in der Heimat; dann bezog er die Volksschule in Memmingen, hierauf die Lateinschule daselbst und sodann das Gymnasium in Augsburg, welche Anstalt er mit Ehren absol-Bierauf bezog er die Universität Erlangen. Bu den Küßen großer Lehrer studierte er von 1867 bis 1871 Theologie. So war denn fein Bunsch und das Gebet seiner frommen Eltern erfüllt. — Wie üblich in der Landeskirche, diente er zunächst einige Jahre als Vikar bei älteren Paftoren oder als Verweser in vakanten Gemeinden. Ehe er aber eine feste Anstellung als Pfarrer bekam, geschah der Bruch mit der Landeskirche. reifte denn in ihm der Entschluß, nach Amerika zu ziehen und in den Dienst der Missourisnnode zu treten. Durch Publikationen und Briefe, namentlich des seligen D. Walther, hatte er diese Synode kennen und lieben gelernt. Im Jahre 1875 reifte er

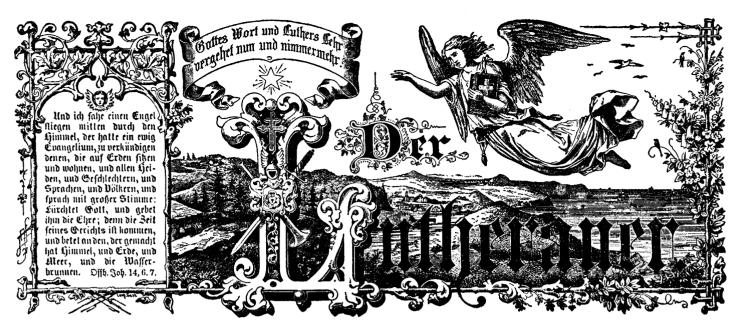
über New York nach Fort Wayne und St. Louis, an welch letzterem Orte er sechs Wochen lang die Gastfreundschaft D. Walthers und seiner Gattin genoß. Nach bestandenem Kolloguium nahm er den Beruf der eb.-luth. Gemeinde zu Lyons, Jowa, an und diente ihr in Kirche und Schule sieben Jahre und versorgte daneben auch die Gemeinde in Center Grove. Im Jahre 1882 erhielt er einen Beruf an den Ort, wo er seine Hauptarbeit tun sollte, nämlich an die St. Johannesgemeinde in Adrian, Mich. Er wurde der Nachfolger des seligen P. Trautmann. Einunddreißig Jahre lang hat er dieser Gemeinde mit Aufbietung aller Kräfte treulich gedient. - P. Kackler war ein mit gründlicher Gelehrsamkeit ausgestatteter Gottesmann und arbeitete mit unermüdlichem Fleiß. Seine Predigten schrieb er bis ins Alter forgfältig aus und arbeitete fie nicht felten mehrmals um. Gie waren daher auch sehr geistreich. Mit der Feder war er sehr gewandt. Nicht nur jeiner Gemeinde hat er gedient, sondern auch der Kirche im allgemeinen. Er war zum Beifpiel einer ber Sekretare auf ber großen Bastoralkonferenz in Chicago, lieferte das Neferat in zwei Synodalbersammlungen des Michigan-Distrikts über die Lehre von Christi Person, referierte auf Konferenzen und führte Korrespondenz über die Lehre mit deutschländischen Pastoren. Synoden und Konferenzen fehlte er nie ohne Urfache. seiner Gelehrsamkeit war er demütig wie ein Kind. — Im Jahre 1876 verehelichte er sich mit Fräulein Magdalene Mehrmann und wurde von D. Wunder, dem Senior unfers Ministeriums, getraut. Der glücklichen She entsprossen sechs Kinder, deren eins, Ernst, Pastor einer unserer englischen Gemeinden in Detroit ist. — Obwohl der Entschlafene schon längere Zeit frankte, versah er doch bis zulett sein Amt und kam auch noch auf die Synode in Monroc. Am Sonntag predigte er noch und verrichtete andere Amtshandlungen. Am Montag, den 7. Juli, rührte ihn der Schlag, und am Mittwochmorgen mit Sonnenaufgang hauchte er feine Seele aus. Die Beerdigung geschah am 12. unter großer Beteiligung ber Gemeinde. Im Hause amtierte einer seiner näche ften Amtsnachbarn, P. Lübke. In der Kirche predigte Präses Engelder über Bebr. 13, 7 und P. S. Frinde über Dan. 12, 3. Um Grab amtierte P. R. Meyer. Der Entschlafene brachte fein Alter auf 67 Jahre, 1 Monat und 10 Tage. Zweiundvierzig Jahre hat er dem Herrn im Predigtamt gedient, davon 38 Jahre in unserer Spnode. Er hinterläßt seine trauernde Witwe, sechs Kinder und andere Bertvandte. — Dem Herrn fei Dank für die Unade, die er diesem seinem Diener und durch ihn seiner Rirche erwiesen hat! Er helfe, daß wir nicht undankbar seien gegen ihn, der uns Lehrer zur Gerechtigkeit gibt. D. Lübke.

Am 4. Juli ist uns wieder ein lieber, hoffnungsvoller Sexstaner durch den Tod entrissen worden. Benjamin Dornsseif eif starb an der Rückenmarksentzündung im Collegehospital im Alter von 15 Jahren, 3 Monaten und 13 Tagen. Am 6. Juli wurde seine sterbliche Hille in Gottes Acker gebettet. P. S. Hassold amtierte im Hause und am Grabe, der Unterzeichnete in der Kirche.

### Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides murden ordiniert: Am 6. Sonnt. n. Trin.: Kand. E. Bölling in der St. Johannesstirche zu Vincennes, Ind., unter Assistenz der PP. Biester und Krehmann von P. P. Clausen.

Am 7. Sonnt. n. Trin.: Kand. T. A. Dautenhahn in der St. Baulstirche bei House Springs, Mo., von P. M. M. Telle. — Die Kandidaten F. C. Pröhl und A. Hillert in der St. Johannestirche zu Plymouth, Wis., unter Assister P. P. Feltens von P. Mart. Schmidt. Kand. K. Fidenscher in der St. Paulustirche zu Aurora, Il, unter Assister der PP. B. J. Kowert und A. C. C. Meyer von P. A. M. Loth.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch= Lutherischen Synode von Missouri, Ghio u. a. Staaten. Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

69. Jahrgang.

St. Jouis, Mo., den 5. August 1913.

Mr. 16.

# Über die beste Art und Weise, die Wahrheit ins Licht zu stellen und die Einigkeit der Kirche zu fördern.

Während das "Gemeindeblatt" der Ehrw. Wisconsininnode seiner Freude darüber Ausdruck verlieh, daß in dem Buch, betitelt: "Zur Einigung", auch das Bahre in den norwegischen Vereinigungsfätzen herausgestellt und anerkannt sei, und dieses Blatt sich dahin äußerte, daß das Buch der Einigteit der lutherischen Kirche wohl dienen könnte, ist die innerhalb derselben Synode erscheinende "Theologische Quartalschrift" der entgegengesetzten Ansicht. Die "Quartalschrift" meint: "Zur Berständigung und Einigung mit den Bertretern des "Opgjör" (das ist, der norwegischen Vereinigungsfätze) "können wir nicht dadurch kommen, daß wir an diesem Dokument allerhand Anerkennenswertes hervorheben, als ob mit diesem oder jenem Stiick den Gegnern gegenüber etwas Wesentliches gewonnen worden sei." Demgemäß ist die "Quartalschrift" auch der Ansicht, daß die Schrift "Bur Einigung" der Einigung nicht dienlich sei.

Wir erlauben uns einige Bemerkungen zu diesem verschiedenen Urteil der Zeitschriften der Wisconsinspnode. Es handelt sich ja nicht um eine Differenz in der Lehre, sondern um die beste Art und Weise, wie die Wahrheit ins Licht gestellt, dem Irrtum gewehrt und die Einigkeit in der Wahrheit gesördert wird. In bezug auf diesen Punkt können wir noch sortwährend voneinander Iernen. Es ist dies auch ein Punkt, der nicht nur für alle Lehrer der Kirche, sondern auch für alle Christen insgemein von der allergrößten Wichtigkeit ist. Auch alle Christen sollen ja fortwährend durch das Bekennen der Wahrheit und durch Ausbeckung des Irrtums zur Förderung der Einigkeit der Kirche tätig sein.

Wir, unsererseits, bekennen, daß wir in unserer Schrift absichtlich und mit großer Freude auf das Wahre in den norwegischen Bereinigungssätzen hingewiesen haben. Diese

Weise gewährte uns einen großen Vorteil. Sie gewährte uns den Vorteil, daß wir nun auch die Mängel, die den Vereinigungsfäten anhaften, den Lesern verständlich aufzeigen und zur Beseitigung derselben ermuntern konnten. Hauptpunkte anzuführen: Nachdem wir nachgewiesen und anerkannt hatten, daß die norwegischen Vereinigungssätze die jogenannte "erste Lehrform" oder die Lehre der Synodalkonferenz von der Gnadenwahl für die Lehre der Seiligen Schrift und des lutherischen Bekenntniffes erklären, konnten wir nun auch allseitig darlegen und verständlich machen, daß und warum die sogenannte "zweite Lehrform" (die Lehre der späteren Dogmatiker: "Erwählung in Ansehung des beharrlichen Glaubens") von den Vereinigungsfähen auszuscheiden sei. Ferner: Nachdem wir nachgewiesen und anerkannt hatten, daß in Sat 5 der Vereinigungsfätze die Lehre ausgesprochen ist, daß die bekehrende und erwählende Gnade sich nicht nach dem guten menschlichen Verhalten, sondern allein nach Gottes Gnade und Christi Verdienst richte, konnten wir nun auch allgemeinverständlich aufzeigen, welcher Ausdruck in Sat 4 ("des Menschen Verantwortlichkeitsgefühl gegenüber der Annahme oder Verwerfung ber Gnade") damit nicht stimme und auszuscheiden fei. Endlich: Durch Aufzeigung und Anerkennung des Wahren in den Vereinigungssätzen waren wir imstande, den Vertretern derselben zu helfen, wie sie von dem Wahren aus, das fie felbst bekennen, die Mängel an ihren Säten erkennen und abtun könnten. Dies hat uns bewogen, nicht bloß "allerlei Anerkennenswertes", sondern das ganze Anerkennenswerte den Hauptpunkten nach sorgfältig hervorzuheben.

Die gegenteilige Weise, nach der man nur das Irrige in einem Dokument hervorhebt, nicht aber auch das darin enthaltene Wahre aufzeigt und anerkennt, ist mit mehreren Nachteilen behaftet. Wan läuft mit dieser Weise Gesahr, allerlei Gedanken hervorzurusen, die der Einigung in der Wahrheit hinderlich sind. Erstlich den Gedanken, daß man sich nicht jowohl der Wahrheit als der Ungerechtigkeit freue, obwohl man doch die Wahrheit von Herzen meint. Ferner den Gedanken, daß man die Sache selbst nicht recht verstehe, das heißt, selbst nicht zwischen Wahrheit und Irrtum unterscheiden könne, weil man — wenn auch in bester Weinung — die Scheidung zwischen Wahrheit und Irrtum unterlassen hat. Endlich liegt es in der Natur der Sache, daß diese Weise nicht sowohl zur Klärung als zu weiterer Verwirrung der Sache beiträgt, weil sie eben Wahrheit und Irrtum ungeschieden läßt.

Wir haben ung bigher immer bemüht, bei der Beurteilung eines Dokuments, das Wahrheit und Jrrtum enthält, einen doppelten Abweg zu meiden. Erstlich den Abweg, daß man nur das Wahre hervorhebt, das Irrige aber verschweigt und unverworfen läßt. Das ist der Abweg des Unionismus oder der Gleichgültigkeit in bezug auf die christliche Lehre, der Abweg, der um des äußeren Friedens willen die göttliche Wahrheit preisgibt. Der andere Abweg ist der, daß man in einem jolchen Dokument nur das Freige hervorhebt, aber nicht die darin auch enthaltene Wahrheit ins Licht stellt und als Wahrheit anerkennt. Diese Weise bringt die eben angeführten großen Nachteile mit sich. Für die richtige Art und Weise hielten und halten wir dies, daß man in einem zu beurteilenden Dokument zwischen Wahrheit und Frrtuni möglichst scharf unterscheidet, die Wahrheit anerkennt und den Irrtum flar und deutlich abweist.

Das ist auch die in der lutherischen Kirche allgemein übliche Selbst dem Papsttum gegenüber will Luther diese Weise befolgt wissen. Er tadelt es, wenn man so auf das Papittum "plate", als ob alles, was unter dem Papittum ist. irrig jei. Luther jelbit verfährt in jeiner offiziellen Schlußabrechnung mit dem Papfttum, nämlich in den Schmalkaldischen Artikeln, in der Weise, daß er im ersten Teil die Artikel hervorhebt, die "wir zu beiden Teilen bekennen", um dann im zweiten Teil die Irrtümer im Papsttum aufzudecken und zu verwerfen. Auch Chenmit verfährt bei seiner Priifung der Beschlüsse des Tridentinischen Konzils, dieses giftigen Gemengjels von Wahrheit und Irrtum, in der Weise, daß er sortgehend zwischen Wahrheit und Irrtum scheidet, erstere anerkennt und letteren verwirft. Diese Beise haben wir auch in dem Buch "Bur Ginigung" bei der Besprechung der norwegischen Vereinigungsfätze befolgt. Wir haben — das wiederholen wir - mit Freuden das Wahre in den Sätzen hervorgehoben und anerkannt und darauf dann auch — zwar nicht mit Frenden, wohl aber aus Pflichtgefühl, weil wir uns unserer Verantwortlichkeit vor Gott und der Kirche bewußt waren — auf Frriges und Zweidentiges hingewiesen, das entfernt werden muß, ehe die Sätze als Vereinigungsbasis für Lutheraner dienen können. Wir sind auch völlig gewiß: wenn die lutherische Kirche Amerikas das annimmt, was wir als wahr in den Sähen bezeichnet haben, und das streicht, was wir als irrig und zweideutig herausgestellt haben, dann ist in den Lehrjtücken von der Bekehrung und Gnademvahl Einigkeit in der Wahrheit vorhanden.

Es ist ein verantwortungsvolles Ding um den Kampf für die christliche Wahrheit. Wan kann in bezug auf die rechte Kampsesweise und die Führung der rechten Waffen nie ganz auslernen. D. Walther pflegte in bezug auf die Predigt zu jagen: "Sede rechte Predigt will auf den Knieen erbeten

So kann man auch sagen: "Jede rechte Lehr- und jein." Kampfschrift will auf den Knieen erbeten sein." Meinung und die ernstliche Absicht, ein "Bekenntnis" abzulegen, reichen hier nicht aus. Wenn Gottes Gnade es nicht verhütet, so können wir alle im Eifer des Kampfes und in bester Meinung folche Dinge als "Beweise" anführen, die nicht nur keine Beweise sind, jondern im Grunde eine völlige Preisgebung der Wahrheit in sich schließen. Ein solches Versehen liegt dann vor, wenn wir in bezug auf die norwegischen Bereinigungsfätze jo oder ähnlich argumentieren: "D. Stellhorn von der Ohiospnode und Führer der Forenede Kirke' haben erklärt, daß auch fie die Bereinigungsfätze annehmen können. D. Stellhorn und andere Führer haben aber bisher irrig gelehrt, nämlich daß Bekehrung und Seligkeit nicht allein von Gottes Inade, sondern auch von dem guten Verhalten des Menschen abhängig jei. Folglich haben die Bereinigungs jäte offenbar den Punkt verschwiegen, auf den es zwischen uns und unsern Gegnern ankommt." Dieser Schluß könnte auf den ersten Blick als ein wirkungsvoller "Beweis" erscheinen. Man läßt alles als unklar fahren, wovon der Begner jagt, daß er es auch annehmen könne. So scheint eine ganz gründliche Scheidung zwischen uns und dem Gegner vollzogen zu sein. Wie gefährlich und verhängnisvoll aber der Schluß ist, erhellt jofort, wenn wir ihn auf einen gleichen Fall anwenden und jagen: "D. Stellhorn und andere Führer haben bisher er flärt, daß auch sie sowohl alle Schriftstellen als auch alle Stellen des lutherischen Bekenntnisses, die von der Bekehrung und Gnademvahl handeln, annehmen können. Kolglich verichweigen alle Schriftstellen und alle Bekenntnisstellen offenbar den Bunkt, auf den es zwijchen uns und unsern Geanern ankommt." Hiernach liegt auf der Hand, wie irreführend und schlich der obenerwähnte Schluß ist. Rach diesem Schluß müßten wir auch die Heilige Schrift und das ganze lutherische Vekenntnis als zweideutig und den Streitpunkt nicht treffend fahren lassen. Luther bezeichnet diese irrige Kampfesweise als die Methode, bei der man sich vom Gegner "die Waffen abstehlen" läßt. Weil der Gegner behauptet, er nehme auch die Schrift und die rechten kirchlichen Ausdrücke an, jo läst man Schrift und rechte Ausdrücke als den Streitpunkt nicht treffend fahren und jest sich neben die Schrift und die rechten Ausdrücke. Rach dieser Beise bliebe uns zur Unterscheidung von Frelehrern schließlich nur noch übrig, verkehrt zu reden. weil in bezug auf alle rechten Reden die Brrlehrer behaupten. sie ebenfalls annehmen zu können.

Wir muffen daher, wenn wir uns felbst und audere nicht verwirren wollen, festhalten: Der Umstand, daß D. Stellhorn und andere behaupten, sie könnten die norwegischen Säte and annehmen, hat mit der Richtigkeit oder Unrichtigkeit, der Klarheit oder Unklarheit dieser Sätze nicht das mindeste zu tun. Die Sätze müffen ausschließlich danach beurteilt werden, was jie jelbst aussagen, nicht nach dem von Freund oder Feind ausgesprochenen Lob oder Tadel. Wir haben nun aus dem Wortlaut der Sätze nachgewiesen, daß sie in der vorliegenden Gestalt als Vereinigungsbasis nicht genügen. Wenn aber das, was wir als unrichtig und zweideutig herausgestellt haben, beseitigt würde, dann käme nicht eine blok scheinbare, sondern eine wirkliche Einigkeit in der Lehre von der Bekehrung und Gnadenwahl zustande. Schade, daß die Aussichten dafür so wenig günstig sind! F. P.

## Unfere Miffionen.

### 10. Die Taubftummenmiffion.

Wenn sogar auch unsere lieben Taubstummen sich zum Bort melden, so soll ihnen dasselbe gewiß gern gegeben werden. Können wir auch nicht leiblicherweise die Tauben hörend und die Sprachlosen redend machen, wie unser allmächtiger Heiland einst dies tat, so sollen und wollen wir ihnen doch mit Freuden dazu behilflich sein, daß sie ihn, der auch ihr Heiland ist, recht erkennen und ihn preisen Iernen, daß sie also geistlicherweise hörend und redend werden, daß sie mit uns auch einmal dahin gelangen mögen, tvo der Tauben Ohren geöffnet werden, und der Stummen Mund des Herrn Lob verkündigen wird in Ewigkeit. Ein Zweiglein an dem fruchtbaren Baum unserer jynodalen Mission ist ja, Gott sei Dank, auch die Taubstummenmission, die durch Gottes wunderbaren Segen sich so herrlich ausgebreitet hat, daß sie jett über das ganze Land hin betrieben wird, nachdem auch an der Küste des Atlantischen und der des Stillen Ozeans dies gesegnete Werk in Angriff genommen ist. In den Diensten dieser Mission stehen acht Missionare, die in 13 Staaten 10 organisierte Gemeinden und 37 Predigtpläte regelmäßig bedienen und auf allen Stationen einen erfreulichen Buwachs verzeichnen, da sie jest 106 stimmberechtigte und 284 kommunizierende Glieder und 34 Katechumenen haben, während 1137 Personen regelmäßig zur Predigt des göttlichen Wortes kommen. Allen, die jemals Gelegenheit gehabt haben, zu beobachten, mit welcher Aufmerksamkeit die armen Taubjtummen "jchauen die schönen Gottesdienste des BErrn", wird gewiß der dann empfangene Eindruck unvergeßlich bleiben. Wie tief ergreifend muß aber erst die vor einigen Monaten in Minneapolis vollzogene öffentliche Konfirmation eines taubblinden Zünglings für alle dabei Gegenwärtigen gewesen sein! Wie muffen wir alle, die wir von den lieblichen Erfolgen in unserer Taubstummenmission hören oder lesen, uns gedrungen fühlen, das jo jegensreiche Werk mit herzlicher Fürbitte und mit unsern Liebesgaben fördern zu helfen, auch darauf bedacht zu sein, daß noch mehr Arbeiter, die recht nötig wären, gefunden, gewonnen und ins Feld gestellt werden mögen! Bur Förderung der Mission wird ein kirchliches Monatsblatt, The Deaf Lutheran, herausgegeben, und es wäre im Interesse der guten Sache, dem Blättchen wohl ein paar hundert Mbonnenten mehr zu wünschen. Auch Frauenvereine und Jugendvereine könnten darin viel Gutes und Schönes für ihre geselligen Zusammenkunfte finden. Etwa \$6000.00 werden zur Fortführung der Taubstummenmission in diesem Jahre nötig sein.

Die Ev.-Luth. Taubstummenanstalt zu North Detroit, Wich. (Ev. Luth. Deaf-Mute Institute), gegründet 1871, ist zwar nicht eine Synodalanstalt, sondern Eigentum einer Privatgesellschaft innerhalb der Synode, darf sich aber doch wohl zu den Pflegekindern der Synode rechnen lassen. "Zweck dieser Anstalt ist, taubstummen Kindern innerhalb der Synodalkonferenz eine christliche und bürgerliche Erziehung zu geben. Sie ist eine Schule sür taubstumme Kinder." Der Unterricht geschieht vermittelst der englischen Sprache, ist überaus mühsam, erfordert viel Zeit und noch mehr Geduld, trägt aber auch so herrliche Früchte, daß alle, die sie kennen Iernen, Gott hoch loben und preisen müssen. Es wird berichtet: "Unser Werkgeht seinen stillen, gesegneten Gang. Eine große Klasse

ich glaube sechs — sollen bis Juni so weit kommen, daß sie zum heiligen Abendmahl zugelassen werden können. Gute Gesundheit hat der himmlische Vater beschert. Auch in dem Sturm am Karfreitag hat er seine Hand über uns gehalten, hat uns nur gerade merken lassen, daß wir seines Schutes bedurften, indem unser Hauptschornstein umgeworfen wurde. Für unsere arme Kasse ist das freilich wieder recht empfindlich. Klagen dürfen wir ja auch da nicht. Wir wirtschaften aus der Hand in den Mund; aber das Nötige wird immer wieder beschert, ehe die Not zu groß wird. Bielen lieben Christen bewegt Gott das Herz, ihre Hand gerade dann aufzutun, wenn unser Beutel leer ist. Außer dem, was an Kostgeld, vom Taubstummenfest und von der Farm eingeht, brauchen wir jährlich \$4000.00 bis \$4500.00. Im letten Rechnungsjahr war unsere Gejamtausgabe \$6126.94. Was uns am meisten not tut, sind mehr Schüler. Es ist so traurig, daß unsere Christenleute in dem Stück so kurzsichtig, ja leichtfertig sind. Es sind in der Synodalkonferenz mehr taubstumme Kinder, als unsere Anstalt beherbergen kann." Ja, das ist freilich unbegreiflich, wie Eltern ein armes taubstummes Kind so vernachlässigen können, daß sie es einer solchen Erziehungsanstalt, wie wir sie in North Detroit haben, vorenthalten. Man sollte meinen, sie hätten Zammers genug tagtäglich vor Augen an einer so dunkeln Führung und schweren Heimsuchung Gottes, daß eins ihrer lieben Kinder weder hören noch sprechen kann, und sie müßten mit größter Dankbarkeit und Freude die sich darbietende ausgezeichnete Gelegenheit benutzen, ihr teures Kind einer solchen Schule anzuvertrauen, in der es zu einem nütlicheren Glied der menschlichen Gesellschaft und vor allem zu einem Bürger des Himmelreichs erzogen werden kann. Sollte nicht das Seufzen unsers Heilandes über das Unglück jenes taubstummen Menschen (Mark. 7, 34) in driftlichen Elternherzen mächtig widerklingen im Sinblick auf ihr eigenes, unglückliches Kind? Sollten nicht auch andere dazu helfen, daß ein solches Kind unserer Taubstummenanstalt zugeführt werde, gleichwie jene Leute einen Tauben, der stumm war, zu Jesu brachten und den HErrn baten, daß er die Hand auf ihn legte? (Mark. 7, 32.) Gott aber segne auch hinfort in Gnaden unsere Taubstummenanstalt und unsere ganze Taubstummenmission!

Fr. S.

# Unfere Synodalbauten.

Die von der letzten Synode beschlossenen Bauten sind nun alle bis auf das Wirtschaftsgebäude in Springfield teils vollendet, teils in Angriff genommen.

- 1. Die sechs Professorenwohnungen in Bronzville sind fertiggestellt und bereits bezogen. Der Allgemeine Kassierer hat laut des Synodalbeschlusses das dafür nötige Geld \$35,400 geborgt. Erst im nächsten Triennium wird das erste Drittel der durch diese Bauten kontrahierten Schuld fällig.
- 2. Der Eßsaal in Fort Wanne ist vollendet und soll im September eingeweiht werden. Die Bausumme ist aus dem Erlös der Collegesarm zu Fort Wanne, die für \$50,000 verkauft worden ist, zunächst geborgt.
- 3. In Winfield hat die Allgemeine Aufsichtsbehörde kürzlich die Errichtung eines Wohngebäudes genehmigt. Der Kansas-Distrikt gibt dazu \$15,000, während unsere Synode eine gleiche Summe bewilligt hat.

- 4. In Seward ist das Musikgebäude im Bau begriffen. Der Nebraska-Distrikt sammelt dasür alle Gelder, die die von der Synode bewilligte Summe von \$5000.00 übersteigen.
- 5. Unser neues Lehrerseminar in River Forest schreitet rüftig seiner Vollendung entgegen. Die Anstaltsgebäude sind fämtlich unter Dach und bemörtelt, und für die neun Professorenwohnungen sind die Fundamente gelegt. Der Allgemeine Kassierer hat bereits für diese Anstalt \$144,900 ausbezahlt und sieht sich daher genötigt, nun für die Vollendung der Bauten große Summen zu borgen. Es ist ja bekannt, daß die Allgemeine Synode unter der Voraussetzung, daß diese Anstalt \$200,000 kosten würde, beschlossen hat, daß, wenn die aus der Spriodalbaukasse bewilligten \$100,000 und die vom Rord-Ilinois-Distrikt geschenkten \$30,000 verbaut seien, das fehlende Geld zinsfrei geborgt werde, falls die Anstalt in Addison noch nicht verkauft werden könne. — Mitgeteilt ist bereits, daß die Auffichtsbehörden beschlossen haben, jogleich ein Musikgebäude aufzuführen und die dadurch erwachsenen Extraausgaben privatim von begüterten Leuten zu kollektieren, sowie auch, daß unsere Schulkinder durch ihre Lehrer zu dem Aufbau dieser Anstalt herangezogen werden.
- 6. Die nötigsten von der Synode beschlossenen großen Reparaturen an den Anstalten sind ausgeführt und dafür aus der Bankasse \$14,642.28 ausbezahlt worden.
- 7. Endlich hat der Allgemeine Kassierer die Schuld von \$19,591.39, die zur Zeit der letzten Delegatenspnode auf der Baukasse lastete, gelöscht. —

Was nun den Stand der Synodalbaukasse anbetrifft, so ist den Gemeinden solgendes zu berichten. — Von den von der Allgemeinen Synode für obige Bauten bewilligten \$200,000 hat der Kassierer bis dato \$130,000 erhalten. Noch etwa \$20,000 sind bereits versprochen, aber noch nicht bis zum Allgemeinen Kassierer gelangt. Es fehlt also noch von der bewilligten Summe ein Viertel oder \$50,000. In obige einbezahlte und versprochene Gelder sind natürlich nicht eingerechnet die \$30,000 aus dem Nord-Ilinois-Distrikt noch die besonderen Gaben für das Musikgebäude in River Forest noch die eingelausenn Kinderkollekten.

Wenn nun auch bereits River Forest seinen ihm zukommenden Teil aus der Synodalbaukasse gezogen hat, so sollten wir doch nicht nachlassen im Kollektieren, bis die noch sehlenden \$50,000 aufgebracht sind. Auch die übrigen Bauten sind nötig und sollten, wo möglich, vor Einbruch des Winters fertiggestellt werden. Eine ganze Anzahl Gemeinden hat für die Synodalbaukasse noch gar nichts oder sehr wenig getan, während andere, die schon fleißig gegeben haben, sich etwa willig sinden lassen, weitere Gaben einzusenden.

Ich wollte, du könntest, mein lieber Christ, einmal unsere sämtlichen Lehranstalten mit ihren 2000 Prophetenkuchen besuchen und sehen, wie sie vorbereitet werden zum Dienst am Wort in der ganzen Welt, dann würde dir dein Herz weit wersden, und du würdest Sonntags im Kirchengebet inbrünstiger beten: "Herr, segne die rechtgläubigen Lehranstalten zur Auszüstung treuer Arbeiter in deinem Weinberge!" und deinen Beitrag willig bringen. O möchten unsere Gemeinden sich immer mehr erweisen als Pslegerinnen und Säugammen unserer Schulen und daher auch den gegenwärtigen Stand unserer Baukasse baldigst besprechen und unsern Algemeinen Kassierer helsen, die nötigen Auszahlungen machen zu können. Luther

schreibt: "So wir Christen sein wollen, sollen wir ja wissen, daß wir dazu berusen sind, und Gottes Gebot ist, daß wir alle dazu tun mit beiden Sänden und allen Kräften, daß Gottes Haus nicht wüste noch die Predigtstühle ledig stehen, und sein Reich nicht aufhöre, damit nicht beide wir selbst und das junge Volk der Seligkeit beraubet werden."

F. Pfotenhauer.

# Bersammlung des Rorth Dakota= und Montana= Distritts.

Ein großes Land ist es, das der jüngste Distrikt unserer Synode bearbeitet. Von der Oftgrenze North Dakotas bis zur Westgrenze Montanas sind es etwa tausend Weilen und von der Nord- bis zur Südgrenze der beiden Staaten 250 bis 350 Meilen. Gin großes Land! — Im nördlichen Teile dieses ebenen Landes, in der Nordostecke von North Dakota, bei St. Thomas, versammelte sich in diesem Jahre unjere Synode vom 19. bis zum 24. Juni. Das Wetter wechielte oft. Erst Regen, dann fühles Wetter, dann Hite, dann North Dakotaer Wind, dann wieder Negen. Aber doch waren es schöne Tage. Das machte die einmütige Gesinnung der Synodalen untereinander und die Gastfreundschaft unserer Wirte. Aus allen Nichtungen waren Synobale herbeigeeilt. "Etliche waren von ferne kommen", über taufend Meilen, vom westlichen Montana. Groß war die Versammlung nicht; nur 62 Spnodalgäste waren da.

Im Eröffnungsgottesdienst hielt der Allgemeine Vizepräses J. Hilgendorf von Chenenne, Wyo., eine köstliche Predigt iiber das Wort Christi: "Ihr seid das Licht der Welt", Matth. 5, 14. Wir Christen würden wohl kaum aus uns jelbst auf den Gedanken kommen, daß wir das Licht der Welt seien, und die Kinder dieser Welt bringen uns gang sicher nicht auf diesen Gedanken; sie halten uns für Finsterlinge. Aber der Herr Christus weiß das besser und er sagt zu uns: "Ihr seid das Licht der Welt." Eigentlich ist ja Christus selbst das Licht; wir Christen leuchten aber auch, weil wir das Wort Gottes, insonderheit das Evangelium von Christo, auf den Leuchter stellen. Christen leuchten auch durch ihr göttliches Leben, das sie als Christen führen. Wozu sagt der HErr Christus das zu uns: "Ihr seid das Licht der Welt"? Mahnung. Wir lutherischen Christen haben das Licht des reinen Wortes von unsern Bätern geerbt und darum sollen wir mit Gottes Hilfe darauf sehen, daß wir es in Kirche und Schule behalten, sollen es auch andern mitteilen, sollen dafür fämpfen. Der Herr Chriftus fagt uns das auch zum Trofte. Wenn wir verschrieen werden als rechthaberische Leute, weil wir auf die reine Lehre halten, wenn uns der Mut sinken will, so sollen wir wissen, wir sind das Licht der Welt. Dazu jind wir ja da, daß wir zeugen und leuchten.

Unser Land ist teilweise noch ein sinsteres Land. Viele, viele, die darin wohnen, sitzen noch in Finsternis. Wir möchten das ändern. Wir möchten gerne von unserm Lande sagen können: "Das Land ist voll Erkenntnis des Herrn." Was nun in dieser Hinsicht getan worden ist und was noch zu tun ist, darüber hat uns der Missionsbericht nicht im Dunkeln gesaisen. Es ist schon viel getan worden, aber es ist noch viel mehr zu tun. 52 Kastoren und 4 Lehrer arbeiten gegen-

wärtig in unserm Distrikt an 100 Gemeinden und 100 Prebigtplätzen. Etwa die Hälfte dieser Pastoren erhält noch
Unterstützung aus der Missionskasse. Bei der diesjährigen
Kandidatenverteilung sind unserm Distrikt noch 13 Kandidaten
zugewiesen worden, so daß, zum erstenmal seit langer Zeit,
alle vakanten Parochien besetzt werden konnten. Darüber ist
die Freude groß. Mit aufrichtigem Dank gegen Gott lauschte
die Synode den Verichten, die die Reiseprediger über ihre Gebiete gaben. Freisich an Geld sehlte es etwas. Ausgabe:
\$8300.00; Einnahme: \$6000.00; Schuld: \$2300.00. Die
Synode beschloß, alle Gemeinden zu bitten, monatlich eine Kollekte für Innere Mission zu erheben, sodann auch bei der Kommission für Allgemeine Innere Mission um eine größere Unterstützung einzukommen.

Auf allen drei Versammlungen, die unser Distrikt bis jest gehalten hat, haben wir in den Lehrverhandlungen von Aposteln gehört. Der diesjährige Referent, P. S. Bügel, verlas ein Referat über: "Simon Vetrus. der Jünger und Abostel des Hern." Welch ein eifriger, feuriger Jünger war doch Petrus! Welch herrliche Vekenntnisse hat er abgelegt, zum Beispiel: "Du bist Christus, des lebendigen Gottes Sohn." Christus nennt ihn ja wegen seines Bekenntuisses auch Petrus, einen Felsenmann, der auf Christo, dem Felsen, im Glauben festgegründet ist. Wir können viel von Petrus lernen. Freilich, vollkommen war er nicht. Er war auch ein armer Sünder, der manchen Fehler beging, der zuweilen töricht redete, der sogar so tief fiel, daß er seinen Hern dreimal verleugnete. Auch war er nicht der Kürst unter den Aposteln, wie die römische Kirche behauptet. — Mur der erste Teil dieses Referates konnte auf dieser Versammlung verlesen werden. Die lette Sälfte, die von der apostolischen Wirksamkeit Petri handelt, wird dann wohl auf der nächsten Versammlung der Synode vorgelegt werden. Das wird, so Gott will, im Juni 1915 sein in Willow City, N. Dak.

"Der Herr, unser Gott, sei uns freundlich und fördere das Werk unserer Hände bei uns; ja, das Werk unserer Hände wosse er fördern!" Ps. 90, 17. W. Friedrich.

# Der Oregon= und Washington=Difiritt

hielt seine diesjährige Versammlung inmitten der St. Petrigemeinde bei Cornelius, Oreg., vom 2. bis zum 8. Juli. Im Eröffnungsgottesdienste predigte Vizepräses I. W. Millerüber Köm. 3, 28. P. D. Fedder reserierte über das Thema: "Das Christentum in seiner Vetätigung nach Kol. 3, 1—4, 6."

Die Angelegenheiten der Allgemeinen Synode wurden durch Bizepräses Miller den Bersammelten ans Herz gelegt. Die Beamten unsers Distrikts erstatteten Bericht über den Fortgang der Inneren Mission, über unser College, über die Kirchbaukasse, die Studentenkasse usw.

Die Hauptaufmerksamkeit in den Geschäftsverhandlungen nahm die Tätigkeit der Inneren Mission in Anspruch. Unsere Mission hier im Nordwesten ist eine sehr schwierige; sie erstreckt sich über drei Staaten. Unsere Arbeit würde bedeutend erseichtert, wenn man uns sogleich in Kenntnis setzen würde, wenn Glaubensbrücher in unser Gebiet ziehen. Wir nöchten darum aufs dringendste bitten, daß unsere lieben Amtsbrücher im Osten uns in der Mission diese Liebe erzeigen. Trot der spärlichen

Bedienung, die unsern vielen Missionsposten hat zuteil werden können, und trot des Berlustes von vier Arbeitern, die durch Krankheit gezwungen wurden, ihr Amt niederzulegen, ist doch das Werk des SErrn vorangeschritten.

Während der Synode hielt P. J. A. Schlichting eine Schulpredigt, P. F. Schoknecht die Pastoralpredigt und P. H. Bohl die Beichtrede. Am Synodalsonutag seierten die Synodalen mit der gastgebenden Gemeinde Missionssest.

Neben all diesem, was zu unserer geistlichen Erbauung diente, erquickte uns die liebe Gemeinde mit herzlicher Gastfreundschaft.

Am Dienstagnachmittag vertagte man sich mit dem Singen des dritten Berses von dem Liede 346. Die nächste Synode versammelt sich, will's Gott, inmitten der Zionsgemeinde zu Snohomish, Wash. Gott der Herr aber bleibe bei uns mit seinem Segen und fördere das Werk unserer Hände!

Ad. Gahl.

# Bur kirdylidjen Chronik.

Die Immannelsgemeinde in Chicago feierte am 4. Sonntag nach Trinitatis das vierzigjährige Amtsjubiläum ihres Kaftors L. Hölter. E. H.

Der Wisconfinsnnobe und unferm Wisconfin=Diftrift, die aleichzeitig ihre Versammlungen abhielten, lagen Eingaben vor, die eine Berschmelzung der beiden Körper befürworteten. Wisconsinsynode beschloß, daß fie den vielfach ausgesprochenen Wunsch nach Vereinigung mit der Missourisynode, zunächst im eigenen Staate, als berechtigt anerkenne, weil er eine verständige Abgrenzung der spnodalen Arbeitsgebiete in dem ursprünglichen Sinne der Synodalkonferenz bezwecke. Beil aber die Synode in der Allgemeinen Synode mit mehreren andern Synoden in Berbindung stehe, so muffe fie zunächst mit diefen Synoben über die beregte Sache ins Ginvernehmen tommen. Es wurde des= wegen ein Romitee eingeset, das mit jenen Synoden und bann mit unferer Spnode handeln foll. - Dem Wisconfin-Diftritt lagen neun Eingaben bor, die teils eine Bereinigung im Staate Wisconfin zu einer Staatssynode befürworteten, teils eine Berschmelzung der beiden ganzen Shnoden, teils eine Bereinigung aller zur Synodalkonferenz gehörenden Synoden. Der Diftrikt iprach sich dahin aus, daß er eine Verschmelzung, die sich nur auf ben Staat Wisconfin beschränke und so noch eine Shnobe mehr ergeben würde, nicht für ratsam halte. Dagegen sprach der Diftrift es aus, daß es fein Beftreben fei, eine Vereinigung aller rechtgläubigen Gemeinden zu einem Synodaltörper herbeizuführen. Das sei aber nicht Sache des Diftrikts, sondern der gangen Shnode. Und so wird die Frage vor unsere im nächsten Jahre tagende Delegatensynode kommen.

Das nene Schulgebände unserer St. Paulusgemeinde in Fort Wayne ist nach einem uns vorliegenden Vilde ein wahrer Prachtbau. Es macht den Eindruck eines stattlichen Collegesgebändes. Das Herz lacht einem im Leibe, wenn man sieht, daß eine christliche Gemeinde so großen Wert auf ihre Gemeindesschule legt und auch sehr bedeutende Ausgaben sür die Herztellung stattlicher Gedände nicht schent. Es ist wahr, eine christliche Schule kann ihre Heimat in der elendesten Vlockhütte haben. Eine christliche Schule in der ärmlichsten Blockhütte haben. Geine christliche Schule in der ärmlichsten Vehausung ist einer Schule, der zwar ein Prachtbau zur Verfügung steht, die aber Vottes Wort nicht hat, stets vorzuziehen. Aber es ist dem Willen Gottes nicht gemäß, wenn eine christliche Gemeinde ihre christliche Schule länger in einem armseligen und unzwedmäßigen Gebäude wohnen läßt, als dies wegen Armut der Glieder uns

bedingt nötig ist. Es freut uns jedesmal, wenn wir im Gebiet der Synode in den Städten und auf dem Lande auch äußerlich ansehnliche Schulgebäude sehen. Gott verleihe aus Gnaden, daß mit dem äußerlichen Schmuck auch stets der rechte innerliche Schmuck verbunden bleibe, nämlich die reine, unverfälschte Lehre des Wortes Gottes! F. P.

Der Seemannsmiffionar der Norwegischen Spnobe in San Francisco, P. 2. Carlson, ift Ende Mai diefes Jahres geftorben. über die Tätigkeit dieses Mannes, den auch manche Glieder unserer Synode kennen gelernt haben, berichtet der "Lutherische Botichafter", das Blatt unserer Bruder an der Bacifickufte: "Der Raum unsers Blattes gestattet es nicht, die einzelnen Züge aus bem tatenreichen und bewegten Leben dieses Mannes, der das Evangelium in drei Erdteilen, nämlich Europa, Auftralien und Amerika, verkündigen durfte, zu schildern. Es sei hier nur an die zehnjährige Tätigkeit als Miffionar unter den Seeleuten zu San Francisco erinnert. Da diese Seeleute beständig fommen und gehen, so bestand seine Hauptarbeit in der Privatseelsorge. Und so stand der ehrwürdige Greis im Silberhaar niehr als ein Bater unter den jungen, wettergebräunten Reden des Nordens. Er leitete sie mit Rat und Tat nach Leib und Seele. Nicht nur spendete er ihnen Lehre und Trost aus Gottes Wort, damit sie ben vielen Versuchungen des Seemannslebens widerstehen könnten, sondern leistete ihnen auch große Dienste in ihren äußeren Angelegenheiten. Er munterte sie auf zu einem regen brieflichen Berkehr mit den Ihren zu Haufe und half mit, die Briefe zu befördern. Ja, es gingen eine Million Dollars in diesen zehn Nahren durch seine Bande. Dieses Geld, der sauerverdiente Lohn feiner lieben Seeleute, deponierte er für feine "Jungens' in Sparbanken oder fandte es an die Eltern und sonstige Angehörige in der alten Beimat."

Das fechzigjährige Jubilaum der "Abendschule". Bir werden darauf aufmerksam gemacht, daß die "Abendschule", das in unferer Synode allgemein bekannte und weitverbreitete Blatt, am 7. August 60 Jahre alt wird. Die "Abendschule" ist ja kein Sprodalblatt, sondern ein Privatblatt. Sie ist auch kein Kirchenblatt, sondern ein Blatt, das der chriftlichen Kamilie gesunden Lesestoff zur Belehrung und Unterhaltung darbieten will. Freilich follten in jeder chriftlichen Familie unferer Synode zunächst firchliche Blätter, bor allen Dingen der "Lutheraner", ge= lesen werden. Aber ebenso wissen wir auch, daß daneben in der driftlichen Familie das Bedürfnis für ein Blatt vorhanden ift, das in durchaus chriftlichem Geiste der Belehrung und Unterhaltung dient. Hier bietet die "Abendschule" ihre Dienste an. Bwar ist auch bei der Redaktion der "Abendschule" hin und wieder das Vollbringen hinter dem Wollen zurückgeblieben. Aber unfers Biffens gibt es gegenwärtig kein ahnliches Blatt in der ganzen Welt, das grundsätlich alle Lebensverhältnisse und geichichtlichen Ereignisse so im Lichte des Wortes Gottes beurteilte, wie dies in der "Abendschule" geschieht. Das "Daheim", das früher auch "die driftliche Weltanschauung" vertreten wollte, hat diesen Charafter längst abgestreift. Daß aber die "Abendschule" ihrem ursprünglichen Charafter treu geblieben ist, war der Grund, weshalb der selige D. Walther sich fortgehend für dieses Blatt interessierte und auch manche Pastoren, zum Beispiel auch die Dottoren Gräbner und Stödhardt, für dieses Blatt geschrieben haben. Auch wir wollen es daher bei dieser Gelegenheit im Interesse der Sache nicht unterlassen, auf die trefflichen Dienste binzuweisen, die die "Abendschule" der driftlichen Familie ge= leistet hat und durch Gottes Unade fernerhin noch leisten wird. F. P.

Auf die Feier des Lutherjubiläums im Jahre 1917 rüftet man sich auch in Deutschland. Die einen schlagen eine allgemeine "Lutherspende" vor, um den in der Zerstreuung lebenden Prote-

stanten Kirchen bauen und bezahlen zu helfen. Undere möchten ein Institutum Lutheranum errichten, wo man mit "wissenschaft lichen Mitteln" gelehrte Lutherstudien treibt. "Wir haben" schreibt jemand — "in Jerusalem ein Institut für Altertumswissenschaft, warum nicht auch eins für Luther?" - Dazu wäre zu sagen: Luther gehört nicht in das Gebiet der "Altertumswissenschaft", sondern Luther gehört als der Reformator der Kirche und als ihr größter Lehrer seit der Apostel Zeit mitten in die Rirche der Wegenwart hinein. Die Aufforderung zu einer würdigen Lutherfeier in Deutschland muß vor allen Dingen in der Aufforderung bestehen, daß alle Protestanten Deutschlands sich wieder auf Luthers Lehre stellen, auf die Lehre, die Luther aus Gottes Wort wider Rapft und Schwärmer vorgetragen hat. Die deutschländische Theologie muß wieder den Mut gewinnen zu bekennen, daß die Beilige Schrift Gottes unfehlbares Wort ift und der Mensch aus Inaden, ohne jedes eigene Berdienst, durch den Glauben an das Evangelium gerecht und felig wird. Nur durch die Rückfehr zu diesen Grundwahrheiten der Reformation gewinnt die protestantische Kirche Deutschlands das Recht, das bevorstehende Jubilaum zu feiern. Es gibt bereits in Deutsch= land eine Kirchengemeinschaft, die voll und ganz auf Luthers Lehre steht. Das ist "Die evangelisch=lutherische Freikirche von Sachsen und andern Staaten". Es ift eine kleine Gemeinschaft. Sie hat auch wiederholt unter schweren Argernissen zu leiden gehabt durch den Abfall früherer Glieder, gerade wie die Kirche der Reformation zur Zeit Luthers. Aber sie steht, wie gesagt, noch immer voll und gang auf der Lehre Luthers. Go gewiß dies ift, jo gewiß ift auch, daß nach Gottes Willen die Protestanten Deutschlands sämtlich zur Sächsischen Freikirche treten sollten. Ein Schreiber in der Hengstenbergschen Kirchenzeitung ermahnt die Kirche Deutschlands, "den großen Geist Luthers auf sich wirken zu lassen". Geschieht letzteres wirklich, so wird man bald erkennen, daß die Sächsische Freikirche die Kirche der Reformation in Deutschland vertritt. R. B.

Ein Türke und ein Armenier verhandelten kürzlich in einer St. Louiser Zeitung über das Verhalten der Türken gegen die Christen. Der Türke behauptete, daß die Christenversolgung nicht mehr auf dem türkischen Programm stehe. Dazu ist zu sagen: Sicherlich gibt es heutzutage viele Türken, die keine Christenversolgung wollen, gerade wie es heutzutage und namentlich in den Vereinigten Staaten viele Katholiken gibt, die keine Protestantenversolgung wollen. Aber Christenversolgung liegt in der Religion der Türken, und Protestantenversolgung liegt in der Religion der Katholiken. Es braucht nur der religiöse Fanatissmus angesacht zu werden, so haben wir von seiten der Türken Christenversolgung und von seiten der Kömischen Protestantenversolgung. Die Beweise dafür haben wir auch gerade zu unserer Zeit vor Angen. Wir haben also noch immer Veranlassung verbeten:

Erhalt uns, HErr, bei beinem Wort Und fteur' des Papfts und Türfen Mord!

F. V.

### Todeganzeigen.

Am Mittwoch, den 21. Mai, ist nach längerem Leiden der greise P. emer. Friedrich Wilhelm Föhlinger zu Yonkers, N. J., im Glauben an seinen Heiland zur Ruhe der Kinder Gottes eingegangen. Sein Alter brachte er auf 88 Jahre, 4 Monate und 13 Tage. — Der Entschlafene wurde am 8. Jasuar 1825 in Seebach, Preußen, geboren. Jum Lehrer ausgebildet, kam er in jungen Jahren — 1849 — in dies Land und trat in das damals in Fort Wahne, Ind., befindliche Concordias Seminar ein. Am 3. Juli 1853 wurde er von Dr. W. Sihler unter Assistenz Prof. Erämers und P. Kühns in Fort Wahne

ordiniert und in sein Amt als Hilfspastor an der dortigen St. Paulsgemeinde eingeführt. 3m Jahre 1857 folgte er einem Rufe an die lutherische Gemeinde in Lancaster, D. Ende der fünfziger Jahre siedelte er über nach New Nort und übernahm zuerst das Pastorat an der eb.=luth. Dreieinigkeitskirche an Avenue B und 9. Straße. Im Jahre 1873 finden wir ihn als Pastor der Immanuelsgemeinde an der 83. Straße in New Pork, wo er bis 1878 wirkte. Er entfaltete eine vielseitige Tätigkeit während seines Aufenthalts in der Stadt Rew York. So war er einer der Begründer der Emigrantenmission, des jepigen Pilgerhauses; auch an der Gründung des Altenheims in Caft New York und des deutsch-lutherischen Sospitals in jenem Stadtteil nahm er tätigen Anteil. Im Berbst des Jahres 1878 siedelte er nach Nonkers, R. N., über und bediente dort die eb.=luth. St. Johannesgemeinde. Das hereinbrechende Alter, verbunden mit Arankheit, zwang ihn schließlich im Jahre 1892, das ihm liebe Pfarramt niederzulegen und sich ins Privatleben zurudzuziehen. Bis an seinen feligen Tod war er gliedlich mit seiner letten Gemeinde verbunden. -- Die Leichenfeierlichkeit fand am Samstag, den 24. Mai, unter Beteiligung vieler Amisbrüder aus New Norf und Umgegend ftatt. Auf Bitten bes Unterzeichneten hielt P. H. C. Steup von Rem Port feinem alten Freunde die Leichenpredigt über Mal. 2, 6. 7. Der Unterzeichnete hielt eine Ansprache und amtierte auf dem Gottesacher. A. v. Schlichten.

P. Georg Julius Burger ist am 5. Juni im Alter von 63 Jahren und 2 Monaten durch einen feligen Tod von uns geschieden. Gin gläubiges Rind Gottes, ein treuer Bekenner ber Wahrheit, ein teures Werkzeug der Kirche ift aus unserer Mitte genommen. Seine ihn überlebende Gattin Luije, geb. Schlienz, und neun erwachsene Kinder, seine Gemeinde, an der er 23 Jahre lang tren und segensreich gewirkt hat, und eine große Anzahl von Amtsbrüdern und Freunden empfinden schmerglich den erlittenen Berluft. Das ganze Leben des teuren Berftorbenen war reich an driftlichen Erfahrungen. Bon seiner Wiege bis zu seinem Grabe war Gottes gnädiges Walten sichtbar, gang besonders in der Berufung in feinen Beinberg und den Führungen im Amt. Bu Nördlingen, Bayern, am 5. April 1850 geboren und getauft, besuchte er seit seinem elften Jahre die Realschule und wurde im Jahre 1864 konfirmiert. In seinem achtzehnten Lebensjahre ging er nach Steeden, Naffau, und besuchte die dortige Brunnsche Anftalt und fam dann im Jahre 1869 auf das Predigerseminar in St. Louis, wo er fleißig studierte und im Jahre 1872 fein Examen bestand. Drei Johre lang war er in Stanton, Rebr., segensreich tätig und dann fünfzehn Jahre in Hampton, Nebr. Im Nebrasta-Distrikt unserer Spnode bekleidete er auch längere Beit das Amt eines Bizepräses. Im Jahre 1890 berief ihn der BErr ber Kirche zum Aufbau einer neuen Gemeinde nach Shebongan, Wis. Auch hier fegnete der gnädige Gott die treue Arbeit seines Dieners reichlich, wovon jest noch der Stand bieser Gemeinde Zeugnis ablegen dürfte. Außer feiner Gemeinde berwaltete der Entschlafene in Wisconfin auch längere Zeit in tiichtiger Weise das Amt eines Visitators. Kurz vor Oftern dieses Jahres machte sich plötzlich ein ernstes Leiden bemerkbar, das weder den Arzneien noch einer Operation weichen follte. Der Ratient, der während seines ganzen Lebens Gottes gnädige und wunderbare Führungen erfahren hatte, sollte jest die lette und feligste aller Erfahrungen machen, indem ihn der BErr von allem übel erlöste und ihm aushalf zu seinem himmlischen Reich. Das feierliche Leichenbegängnis, wozu auch eine große Anzahl von Unitsbrüdern und andere Freunde des Verstorbenen von auswärts eingetroffen waren, fand am 10. Juni in seiner bisherigen Kirche itatt, wo P. W. Wambsgang über 2 Kor. 6, 1—10 die Leichenpredigt hielt. — Der Entschlafene hinterläßt uns ein Borbild itandhaften (Glaubens und brüderlicher Liebe. Gott mache uns gleicher Gnade teilhaftig und tröste die Hinterbliebenen mit seinem etwigen Troste!

Unjere arme fremdsprachige Mission hat wieder einen emp= findlichen Schlag erlitten, indem es dem allmächtigen Gott in seinem unerforschlichen Rat gefallen hat, einen unserer schier un= entbehrlichen Missionare zu sich zu nehmen. Es ist dies der Litauermiffionar Peter Drignat. Er ftarb in Raugatuck, Conn., am Gesichtskrebs im Alter von 40 Jahren, 7 Monaten und 1 Tag. Geboren wurde der Entschlafene in Litauen, Rußland. Im Jahre 1890 kam er nach Amerika. Nachdem er im Jahre 1904 unser Predigerseminar zu Springfield, Il., absolviert hatte, wurde er als Litauermissionar nach Philadelphia berufen, wo er eine evangelisch-lutherische Litauergemeinde gründete. Im Jahre 1910 wurde er an die eb.-luth. Litauergemeinde in Naugatud. Conn., berufen, die er bis zu feinem Tode in aller Treue bediente. — Am 18. Juni fand das Leichenbegängnis statt. Rach einem Gottesdienst am Morgen, in welchem P. Val. Geift aus Waterburn, Conn., amtierte, wurde die Leiche unter Vorantritt ber Sonntagsschulkinder und der jungen Leute der Gemeinde von den Vorstehern aus dem Trauerhause in die gegenüberliegende Kirche getragen. Am Nachmittag fand der Trauergottesdienst in der Kirche statt. P. G. S. Bruftat aus Philadelphia hielt eine Leichenrede über 1 Sam. 3, 18b in der Litauersprache und P. S. C. Bedmann von South Manchester, Conn., über Röm. 8, 18 in der deutschen Sprache. Den Altargottesdienst versahen die Pastoren D. Düssel aus Briftol, Conn., und S. S. Bruftat. Der Chor der Gemeinde trug einige Lieder bor. Anwesend waren neun Kastoren der Connecticut Ballen-Pastoralkonferenz. Ein langer Leichenzug solgte nun der Leiche bis zur letten Rubestätte, wo der verblichene Körper dem herrlichen Auferstehungsmorgen entgegenschlummert. Am Grabe amtierten die Paftoren D. Duffel und B. S. Bruftat. — Der Entschlafene hinterläßt feine tiefbetrübte Gattin Mathilde, geb. Lingertad, und zwei unmündige Töchter. Der HErr sei ihr Trost und Beiftand! Der Beiland aber, der König der Kirche, der uns die Missionsarbeit aufgetragen hat, wolle sich in Inaden unserer fremdsprachigen Missionen erbarmen! Er sete ihnen die so nötigen hirten und erfülle die herzen unferer lieben Chriften mit einer brennenden Liebe und einem heiligen Gifer für die Mission gerade auch unter den armen, gedrückten, vielfach hin und her getriebenen und gestoßenen fremdsprachigen Bewohnern unsers Landes. Bergessen wir sein Wort nicht: "Wahrlich, ich sage euch, was ihr getan habt einem unter biefen meinen geringften Brüdern, das habt ihr mir getan." A. v. Schlichten,

Subtommiffar für fremdfprachige Miffionen.

Beinberg gerufen und ihn Feierabend machen lassen, obwohl er in den besten Jahren seiner Amtstätigkeit stand und nach unserer Weinung noch viele Jahre hätte arbeiten können, nämlich P. Seinrich Kaspar Brinkmann. Er starb in zubersichtlichem Glauben an seinen Heiland, den er 23 Jahre vielen gepredigt und bekannt hat, nach einem kurzen Krankenlager an Rückgratentzündung den 27. Juni und wurde am 1. Juli auf dem Kirchhof bei Blue Earth, Winn., christlich beerdigt. Etwa 25 Pastoren, zumeist Glieder der SüdwestzSpezialkonserenz von Winnesota, waren erschienen, um ihrem lieben Freund und Amtsstruder das letzte Geleit zu geben. Nach einem kurzen Trauersgottesdienst im Hause, geleitet von dem Unterzeichneten, wurde die Leiche von 9 Uhr morgens dis 2 Uhr nachmittags in der Kirche aufgehahrt. P. C. Albrecht hielt der großen Trauerssammlung

eine deutsche Leichenpredigt über Pf. 42, 12 und P. Randt eine englische über Hebr. 13, 7. Am Grabe amtierte P. A. L. Ötjen. — Der Entschlafene, Sohn von Heinrich Brinkmann und dessen Gattin Hanna, geb. Starck, erblickte das Licht der Welt am 2. Mai 1864 in Arlington, Washington Co., Nebr., und empfing die heilige Taufe am 29. Mai desfelben Jahres in Omaha durch P. H. T. Dreger. Am 14. April 1878 wurde er in der St. Pauluskirche bei Bell Creek, Nebr., von P. J. Hilgendorf konfirmiert. Da er gut begabt war und große Freudigkeit zum Predigtamt zeigte, so bezog er unser College in Fort Wayne, das er im Jahre 1887 absolvierte, um dann in das Predigerseminar zu St. Louis einzutreten. Am 13. Sonntag nach Trinitatis 1890 wurde er durch P. Mäse in Adrian, Nobles Co., Minn., zum heiligen Prebigtamt ordiniert. Unser lieber Brinkmann fing gleich mit freubiger Zubersicht seine Arbeit im Weinberge des BErrn an. Und der HErr segnete seine Arbeit. Teils gründete, teils bediente er die Pläte Adrian, Luberne, Steen, Jasper, Pipestone, Hardwig und andere mehr. Er bekam bann einen Beruf an die Gemeinde in Blue Earth. Hier hat er fünfzehn Jahre lang als ein treuer Arbeiter im Segen gewirkt, bis der liebe Gott ihn auf sein lettes Arankenlager warf. — Der Entschlafene hat sein Alter gebracht auf 49 Jahre, 1 Monat und 25 Tage. Er hinterläßt seine be= trübte Gattin, fünf Kinder, einen Bruder und drei Schwestern. F. J. Ötjen.

Es hat dem HErrn über Leben und Tod in seinem uner= forschlichen Rat gefallen, durch einen plöblichen Tod P. Georg August Friedrich Wolf in die Emigfeit zu versetzen. P. Wolf starb am 10. Juli infolge eines Herzschlags. Er erreichte ein Alter von 66 Jahren. Am 8. Sonntag nach Trinitatis wurde der verblichene Leichnam zur letzten Ruhe gebettet. P. Bundenthal leitete die Feier im Sause. In der Kirche hielt P. Legmann, ein Studiengenosse des Berstorbenen, eine troft= reiche Predigt, der er Pf. 73, 23. 24 zugrunde legte. Am Grab hielt P. G. B. Safner eine turze Rede in englischer Sprache. — Der Entschlafene wurde am 10. Juli 1847 in Buffalo, N. D., geboren und einige Tage darauf getauft. Im Alter von dreis zehn Sahren wurde er in New Walmow von P. Zäumer konfirmiert. Ein Jahr später bezog er bas Seminar der Buffalosynode, um sich als Lehrer ausbilden zu lassen. Drei Jahre war er als Lehrer tätig, ein Jahr in Canada und zwei Jahre in Bethlehem, Ill. Auf Anregung Prof. Brauers, der die schönen Gaben des jungen Lehrers erkannte, beschloß er, sich dem Studium der Theologie zu widmen, und bezog zu dem Ende unser theologisches Seminar in St. Louis. Nach gut bestandenem Examen wurde ihm im Jahre 1871 der Beruf an die Gemeinde zu Blue Boint, Il., zugewiesen. Dieser Gemeinde diente er sieben Jahre. Im Jahre 1878 folgte er einem Rufe nach La Grange, Mo., wo er 35 Jahre lang mit aller Treue und Hingabe gearbeitet hat. Doch das Alter mit seinen Mühen und Plagen machte sich bei ihm immer mehr bemerkbar. Auch vermehrte fich seine Amtsarbeit in bem Mage, daß er fie fast nicht mehr bewältigen tonnte. Mis baber die Gemeinde zu Nortonville, Kanf., ihn zu ihrem Seelforger begehrte, da nahm er den Beruf mit Freuden an. Doch nur kurze Zeit war es ihm vergönnt, hier zu arbeiten. Ohne die Schmerzen langwieriger Krankheit zu erfahren, wurde dieser treue Diener Christi plötlich aus der streitenden in die triumphierende Rirche versett. Er hinterläßt eine tiefbetriibte Gattin, 15 Kinder, einen Bruder, zwei Schwestern, zwei Schwiegersöhne und fünf Entel. - Der liebreiche Bater im himmel, ber seinen treuen Diener heimgeholt hat, trofte die Hinterbliebenen und führe auch sie nach ihrer Wanderschaft heim ins rechte Vaterhaus.

Neue Drucksachen.

Dreinndzwanzigfter Synodalbericht bes Canada-Diftrifts ber Deutschen Ev.=Luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. St. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 1912. 52 Seiten.

Mit biefem Bericht (Rummer 13 a) tommen nun, ben Brafilianischen Diftrift nicht eingerechnet, unfere miffourischen Synodalberichte für das Jahr 1912 jum Abichluß. Es ift eine ftattliche Reihe von 21 Berichten, Die vorliegt, und eine wertvolle Sammlung bon Lehrverhandlungen. Geben wir einen furzen überblid! a. Dogmatische Stoffe: Schöpfung; Bunder; Christi Berson und Bert; Rirche; Heiligung Die notwendige Folge der Rechtsertigung; Die Gnadenmittel; das Gebet im allgemeinen; bas Umt ber Schluffel; bie Mittelbinge; - bagu polemifche: gegen Die Lehre vom Fegfeuer; gegen Die Bischöfliche Methodistenkirche. b. Chrift = liches Leben: Chemanner und Cheweiber; Logengliedichaft und Abende mahl; rechte Beife, lutherijche Gemeinden ju grunden; Stand unferer Bemeindeschulen; Beteiligung an ben heutigen Temperanzbestrebungen. c. Gefcichtliche Stoffe: Paulus, speziell feine Miffionstätigfeit; Schaben feiner forinthischen Gemeinbe; Wanderung Israels nach dem Lande ber Berheißung; Johannes ber Täufer (zweimal behandelt, aber nur ein Referat gedrudt); Maria, die Mutter unfers SErrn.

Es verfteht fich bon felbft, daß Lehrfragen und Fragen des driftlichen Lebens auch in ben geschichtlichen Referaten vielfach vorkommen, und gar nicht felten werben fie giemlich ausführlich erörtert. Go bebauernswert es mare, wenn die geschichtlichen Stoffe Urfache würden, die Lehrartitel in ben Sintergrund ju ichieben, fo berechtigt find fie, wenn fie lehrhaft behandelt und nur von Zeit ju Zeit aufgetischt werben als willfommene Abwechslung in der Form der geiftlichen Speisung.

Jeder Leser unsers Blattes, jedes Synodalglied fann aber an der mitgeteilten geistlichen Speisekarte der Synodalberichte von 1912 leicht er= tennen, wie reich besetzt der Tisch ift und wie mannigfaltig die Speisen mit ihren Butaten. Sollte er nicht bie \$2.00 branwagen für alle Dieje 21 Berichte ober Gerichte? Sie find es wert.

Der in der überschrift ermähnte Bericht des Canada-Diftrifts erörtert auf Seite 8 bis 35 recht schön und klar die Frage: "Wie weit beteiligen wir Chriften uns an ben heutigen Mäßigfeitsbeftrebungen ?" Der Referent mar P. H. Hamann.

Evangelifche Zeugniffe ber Bahrheit. Bon M. 3mmanuel Gottlob Braftberger. Rach ber von bem Berfaffer felbit besorgten Ausgabe neu revidiert von B. S. T. Dau. 1202 Seiten, in Leber gebunden, mit reicher Golbbergierung. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Preis (in Schutfarton): Breis (in Schutfarton): **\$**2.00.

Diefe neue Auflage bes vielbegehrten Sauspredigtbuches von Braft: berger hat unfer Berlagshaus eigens in Deutschland herstellen laffen. "Es ift aber aus ber neuen Auflage eine neue Ausgabe geworben." Brof. Dau hat das gange Buch burchgesehen und forrigierende Sand daran gelegt. Und bas mar nötig. Braftberger führte feine eigentliche faliche Lehre, aber es jog fich burch bas gange Buch ein ernfter Fehler hindurch, der fich erflart aus ber Beit, aus ber die Predigten ftammen. Sie trugen bas Beprage bes Pictismus, liegen bie reinliche Scheibung von Befet und Gban: gelium vermissen. "Das beständige Dringen auf ernste, lang anhaltende Bugtampfe, die ber gu Befehrende burchzumachen habe, die häufige Aufforberung jur Prüfung und Beurteilung ihres feelischen Buftanbes nach bertehrten Grundfagen, die von den Predigern diefer Periode an die Buhörer gerichtet murbe, mußten bermirrend auf bie Rlarheit ber Glaubens: ertenntnis, beangstigend auf die Glaubensfröhlichfeit, lahmend auf den Glaubenseifer der Sorer wirken." Die nötigen Beranderungen find mit iconender Sand gemacht worden und möglichft in Braftbergers Ausbruds: weise, "so daß dies neue Buch das Geprage und Geficht Braftbergers nicht berloren hat". Roch eine Unberung ift borgenommen worden. Statt ber im Unhang gegebenen, nicht bon Braftberger herruhrenden Bredigten, Die sich auf beutschländische Berhältniffe und Gelegenheiten bezogen, find in biefer neuen Ausgabe eine Angahl Gelegenheitspredigten aus unfern Rreis fen bargeboten worden. So follte ber alte Braftberger in biefem neuen Bewande feinen Liebhabern noch lieber geworben fein. E. B.

#### Ordinationen und Einführungen.

3m Auftrag der betreffenden Diftrittspräfides wurden ordiniert: Am 6. Sonnt. n. Trin.: Rand. A. G. Balg in der Kirche zu Freeman, S. Dat., bon P. G. W. F. Doge.

Um 7. Sonnt. n. Trin.: Rand. B. Martin in ber Zionstirche ju Bebfter, Daff., unter Ufffteng P. S. A. E. Schafers von P. E. C. Bimmermann.

G. S.

melbung bis zum 16. August, da an diesem Tage die Liste geschlossen wird. Abholung vom Bahnhof in Sebringville erfolgt am 26. August, 12.31 und 5.37 p. m. Gegenstand der Lehrverhandlungen: Der Staat, die Bibel und das Rapsttum (Fortsetzung). Reserent: Prof. Sohn. Der Eröffnungssgottesdienst sinde am Mittwochmorgen um 10.30 statt. Gleich nach diesem Gottesdienst sind die Beglaubigungsschreiben der Deputierten abzugeben. R. A. Eisert, Setr.

Der Zentral = Allinois = Diftritt unserer Spnobe versammelt sich, w. G., bom 20. bis jum 26. August in der St. Jakobigemeinde ju Quinch, 311. (P. Hamm). Referat: Artikel III der Augustana. Referent: P. F. W. Brodmann. Anmeldung muß sofort geschehen.

G. Bertholb, Setr.

#### Befanntmadungen.

Da Lehrer Griebel, der ermählte Kassierer des Tegas:Distritts, gegens wärtig verreift ift, so wolle man etwaige Korrespondenz und Gelder bis zum 1. September an herrn Paul Nerger, Giddigs, Teg., schieden.

Das Komitee zur Verwaltung der Kirchbaukasse des Tegas-Distrikts besteht aus den PP. E. Dessner und J. W. Behnken und herrn h. Telger in Houston.

G. Birkmann,
Präses des Tegas-Distrikts.

### Spuodalbericht.

Der Synobalbericht ift seit ber Delegatensynobe 1911 eine Zeitschrift wie "Lehre und Wehre", "Schulblatt" usw. Synobalberichte werden nicht mehr unverlangt gesandt. Man muß (schon wegen der Postgesehe) darauf abonnieren und man sollte, wenn möglich, den Betrag des Abonnements gleich mit einsenden. Die Berichte über die Distriktssynoden, die 1912 gestagt haben, sind nun alle versandt, und der erste Bericht der 1913/14. Serie ist auch schon erschienen.

Auf vielfachen Bunsch hin werden wir bei alten Abonnenten nicht darauf bestehen, daß eine neue Bestellung für den Jahrgang 1913 eins gefandt wird, sondern, falls wir keine Abbestellung bekommen, es als selbstverständlich ansehen, daß unsere gegenwärtigen Abonnenten auch den nächsten Jahrgang wiinschen, also den Jahrgang, der die Berichte aller im Jahre 1913 tagenden Distriktssinnoden bringen wird.

Bisherige Abonnenten auf ben Synobalbericht, die ihn nicht weiter wünschen, werden gebeten, ausbrudlich abzubestellen, um Migberständniffen vorzubeugen.

Das "Statistiche Jahrbuch" ist gerade wie 3. B. ber Kalender eine jelbständige Publikation und gehört nicht zu der Reihe der Shnodals berichte.

Man lefe gutigft, was ber ehrwurdige Rezensent ber Synobalberichte in bieser Rummer bes "Lutheraner" unter bem Titel "Drudsachen" über ben Wert ber Referate in ben verschiebenen Diftrittsberichten sagt.

CONCORDIA PUBLISHING HOUSE, St. Louis, Mo.

#### An die Gemeinden und Baftoren des Ranfas-Diftrikts.

Auf Beschluß der Synode in Sylvan Grove, Kans., soll allen Gemeinzben des Kansas-Distrikts empsohlen werden, das 25jährige Synodaljubis läum zu feiern. Es ergeht hiermit die herzliche Ermunterung an alle Gemeinden und ihre Pastoren, dies an dem passenden Sonntag, dem letzten Sonntag im September, zu tun. Wem dieser Sonntag nicht past, der kann ja einen andern, den Sonntag vor der Synode, nehmen. Bei Gelegenheit der Synode soll dann ein gemeinschaftlicher Jubelgottesdienst absgehalten werden. Man vergesse nicht die Kolletten sür die Kirchbautasse! In den ersten Wochen im September wird allen Pastoren zur freien Verzeilung ein Jubiläumshest zugesandt werden, und zwar in so vielen Kremplare bezgehrt, melde sich.

#### An die Glieder des Westlichen Distrifts.

Die Sommerferien sind ichon halb abgelaufen, und wir haben noch immer nicht das lette Quartal Koftgelb für die aus unserer Rasse untersfrützen Schüler bezahlen können, eben weil die Kasse leer ist. Wir bitten darum herzlich und dringend um Gaben für unsere Studentenkasse, damit wir unsere Schulden beden können und, wo möglich, noch etwas Borrat erübrigen für das neue Schuljahr, um nicht gleich wieder in Verlegenheit zu kommen.

Ihre Kommission für arme Studierenbe.

M. P. Febberfen, Borfiger.

### Den Ralender 1914 betreffend.

Diejenigen Pasioren und Lehrer, beren Abressen nicht mehr so sauten, wie im Kalender 1913 angegeben, werden hiermit ersucht, uns auf einer Positarte, und zwar genau nach folgendem Schema, ihre neue Adresse behufs Berichtigung im Kalender einzusenden.

Ein Gleiches gilt von ben Ranbibaten, welche jest ins Amt treten.

Bor- und Zuname:

Baftor ober Lehrer:

Abreffe (Sausnummer, P. O. Box, R. 1 ufm.):

Poftoffice:

Staat:

Bu welcher Synobe gehörig:

Um unsere Arbeit nicht unnötig zu erschweren, wird bringend gebeten, alle Fragen zu beantworten, nicht, wie es leider so oft geschieht, nur einige.

Alle Abressenveränderungen mitsen bis zum 25. August, an welchem Tage die Ramenliste geschlossen wird, in unsern Händen sein. Dann wird diese an die Präsides zur Korrettur gesandt, die die Entscheidung über Aufenahme oder Richtaufuahme von Namen aus ihren Distrikten oder Spnoden haben. Wer seine Adresse nach dem 25. August noch verändert gedruckt haben möchte, muß dies durch seinen Präses deranlassen, jedoch dor dem 15. September, an welchem Tage spätestens wir die Liste von den Prässides uns zurückerbitten müssen, um den Druck des Kalenders zu vollenden. Wenn uns dis zum 25. August keine Beränderung einer Adresse angezeigt wird, nehmen wir an, daß sie bleibt wie im setziährigen Kalender, und sie wird beshalb wieder so gedruckt werden.

Schlieglich bitten wir, auf benannte Positarte nur bie Antworten der vorstehenden Fragen zu setzen, keinerlei Bestellungen, Mitteilungen usw. Auch wolle man auf eine Positarte nur eine Abresse setzen.

CONCORDIA PUBLISHING HOUSE.

Die Baftoren des North Dakota- und Montana-Distrikts werden gebeten, bem Unterzeichneten sofort mitzuteilen, wie viele Exemplare des diesjährigen Synodalberichts fie für ihre Parochien wünschen. Wer keine Berichte bestellt, erhält auch keine. E. Ziegler, Sefr.

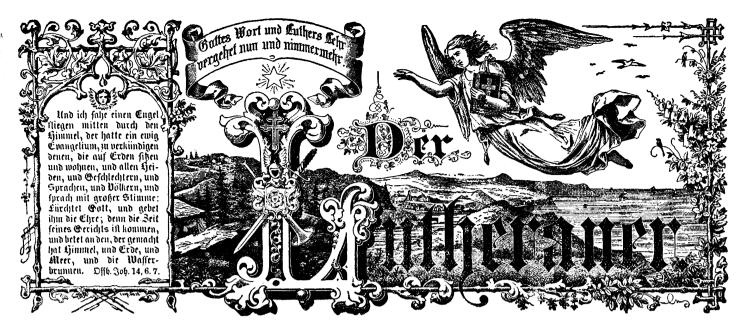
### Lehranstaltsanzeigen.

Concordia-Seminar zu St. Louis, Mo. Das neue Studienjahr bes theologischen Seminars zu St. Louis beginnt, w. G., am Mittwoch, den 10. September, 10 Uhr vormittags. Alle Reneintretenden aus unsern Gymnasien haben an diesem Tage ihr lettes Zeugnis (nicht ihr Diplom) vorzulegen. Fremde miissen sich dorter anmelden und ihre Zeugnisse an den Kräses der Anstalt, Arof. D. F. Pieper, einsenden. Für den Boarding Club, in dem die Studenten Beköftigung finden, find \$10.00 gleich am Ansang zu entrichten, der Rest in regelmäßigen monatlichen Zahlungen. Im letten Jahr besiesen sich die Kossen auf \$80.00 für den einzelnen Studenten, wozu noch \$3.00 für Arzt, Hospital und Reparaturkasse tamen.

Concordia - Seminar zu Springfield, II. Das Studienjahr 1913/14 des Concordia-Seminars zu Springfield, II., beginnt, w. G., Mittwoch, den 3. September. Die fich zum Eintritt Anmeldenden dürfen nicht unter 17 und nicht über 25 Jahre alt, müffen im Besitz der erforderlichen Mittel (etwa \$150.00 bis \$175.00 jährlich) und der Kenntnisse einer guten Gemeindeschule sein. Die Anmeldungen zur Aufnahme, von einem empsehlenden Zeugnis des betreffenden Pastors bez gleitet, sind an den Präses der Anstalt, Prof. R. Pieper, rechtzeitig zu richten.

Schullehrerseminar gu Geward, Rebr. Das 20. Schuljahr biefer Anftalt beginnt am erften Mittwoch im September. Alle Anmelbungen neuer Schiller follten wenigstens acht Tage por Beginn ber Schule ein: gegangen fein. Den Anmelbungen muß ein vom Baftor ober Behrer aus: geftelltes Zeugnis über Charafter, Begabung und Vorbilbung bes Un: gemelbeten beigegeben fein. Reue Schuler, Die in eine andere als Die fechte Rlaffe eintreten wollen, muffen ein Examen befteben. Das Roftgelb beträgt \$20.00 pro Quartal von zehn Bochen. Für Pult, Matrate und Garantie-fonds find jährlich \$2.00 zu entrichten. Schuler, die nicht Lehrer werden wollen, gablen außerbem jährlich \$40.00 Schulgelb. - Wie groß gegen: wärtig ber Mangel an Lehrern ift, hat fich bei ber Berteilung ber Ranbibaten gezeigt. überftieg boch bie Bahl ber Berufe bie ber Schulamts fandibaten um 33. Und nun laufen gahlreiche Gefuche um Aushelfer in der Schule ein, die alle berüdfichtigt werden follten, aber nicht berüdfichtigt werben konnen, weil sowohl hier wie in Abbison die Bahl ber Schüler in ben beiben Obertlaffen fo flein ift. Man trage fein Bebenten, uns auch folche Schuler gu ichiden, beren Borbilbung gwar fehr burftig ift, beren Charafter und Begabung aber gut find. Solchen Schülern wird in ber fechften Rlaffe Gelegenheit geboten, bas Fehlende nachzuholen. Unmelbungen und Anfragen richte man an

Dir. Geo. Weller, Seward, Rebr.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch= Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

69. Jahrgang.

St. Jouis, Mo., den 19. August 1913.

Mr. 17.

# Gin Zufelbrief an den lieben "Lutheraner".

Jes. 51, 1 spricht unser Herr: "Die Inseln harren auf mich und warten auf meinen Arm", und der Prophet Zephanja verkündet: "Und sollen ihn anbeten alle Inseln unter den Heisden, ein jeglicher an seinem Ort."

Bas der HErr damit verheißen hat, das fängt er an, auch jest wieder unter uns zu erfüllen, die wir auf einer fernen Jusel wohnen und sein Werk hier seit Dezember 1911 treiben, auf einer Insel, wo jahrhundertelang sinsteres Papstum unter den Eingebornen die Herrschaft hatte, und wo erst seit wenigen Jahren verschiedene Sekten unter den einwandernden Ameristauern mit ihrer Arbeit begonnen haben. Sechzehn "Lutheraner"-Leser haben wir jest auf dieser Jusel, wo man vorher vom lieben "Lutheraner" nichts wußte. Auch über das Weer hinaus, auf den fernen Inseln, bildet der "Lutheraner" ein Band zwischen seinen Lesern durch das Bekenntnis der seligmachenden Wahrheit. So senden wir durch den "Lutheraner" Nachricht von unsern Werke, zumal wir von verschiedenen Seiten dazu aufgefordert worden sind.

Es ift die Isla de Pinos (Isle of Pines), die Perle des Karibijchen Meeres genannt, ungefähr sechzig Meilen südlich von Kuba gelegen, auf der wir mit neuer Missionsarbeit begonnen haben. Die Insel gehört zur Provinz Havana, steht also unter kubanischer Obrigkeit. Die Landessprache ist kubanisch, und hier herrschen noch kubanische Sitten und Gebräuche. Es ist keine der ganz kleinen Inseln, denn sie umsaßt gegen 900,000 Acker Land; und es ist keine unbedeutende Insel, denn viel Schönes ist auf ihr zu sinden: hohe Berge und fruchtbare Täler, breite Flüsse, viele Bäche, herrliche Duellen, die verschiedensten Palmen und viele andere tropische Gewächse und Fruchtbäume. Aber auch die Fichte (pine) wächst hier im Tropenlande, und davon hat unsere Insel den Ramen "Fichteninsel", Isla de Pinos. Hier ist es immer Sommer, und es wächst das ganze Jahr.

Columbus entdeckte diese Insel im Juni 1492. Die

ersten Bewohner trieben hier Biehzucht und etwas Ackerbau. Nach der amerikanischen Invasion, seit 1898, zogen aber auch Amerikaner und einige Deutsche hierher, da sie die großen Borteile der Insel erkannten. Sie singen an, Orangen, Bitronen, grape-kruit, Ananas, Bananen und verschiedene andere Südsrüchte hier zu ziehen, wo kein Frost mehr zu befürchten ist wie in Calisornia und Florida. Schöne Landstraßen wurden zwischen den bedeutenderen Ortschaften gebaut, welche die Regierung in gutem Zustand erhält. Mehr Einwanderer solgten, unter ihnen auch Deutsche aus den Bereinigten Staaten und aus Europa, die aber jahrelang ohne eigene Kirche in der Muttersprache dahinlebten, jetzt aber ansangen, sich um Gottes Wort zu sammeln, seit sie einen Pastor von unserer Synode bekommen haben.

Der Einwandererstrom hört aber nicht auf, sondern geht langsam weiter. Fast jedes Schiff bringt solche, die hier in dem gleichmäßigen Klima Genesung von langer Krankheit suchen oder sich nach einer neuen Heimat umsehen. Biele siedeln sich auch an und unter diesen auch mancher Deutsche aus lutherischen Kreisen. So herrscht hier noch rechtes Pionierleben. Der Wald wird gelichtet und niedergebrannt, das Land wird aufgebrochen und bepflanzt, Häuser werden gebaut, und wie lange mag es noch dauern, dann ist die Insel ein großer, schöner Garten geworden.

Die lieblichste Blume aber, die hier heranwächst, wenn sie auch erst noch ein kleines, bescheidenes Blümlein im Verborgenen ist, an der mancher noch gleichgültig vorübergeht, die lieblichste Blume auf unserer schönen Tropeninsel ist die kleine Christenschar, die sich jetzt schon um Luthers Lehre, das heißt, um das lautere Evangelium und die unversälschten Sakramente, gesammelt hat. Das ist rechter Gottessegen, sür den wir unserm Herrn gar nicht genug danken können. Freilich seben hier noch eine ganze Anzahl unserer Landsleute, die dem Reiche Gottes noch fernstehen, aber wir laden sie beständig ein und hoffen, daß sie es noch erkennen werden, welch einen unvergleichlichen Schatz wir ihnen bringen. Unsere Glaubens-

genossen wohnen aber nicht beisammen, sondern jehr zerstreut, in den verschiedenen Ortschaften und Kolonien und auf dem Lande, oft weit entzernt von den Hauptstraßen.

Der älteste Plat der Insel ist Santa Fe, ein Landstädtchen, ungefähr in der Mitte der Insel, an beiden Seiten des Santa Fe-Flusses gelegen. Hier hat unser Pastor seinen Wohnsit aufgeschlagen. Von hier aus ist auch die eigentliche Berujung eines Pajtors aus unjerer Synode ergangen, und hier herrscht viel Eifer für unsere Sache. Hier ist unsere erste Gemeinde gegründet worden, unsere erste Gemeinde in den West Indies. Neun unferer Glaubensgenossen haben in rechter Herzenseinigkeit eine rechtgläubige Gemeindekonstitution angenommen und unterschrieben. 35 Seelen zählen wir zwar erst, aber wir haben gute Hoffmung, daß das Gemeindlein unter Gottes Segen weiter wachsen wird, denn es wohnen hier nicht nur andere, welche noch zu gewinnen sind, sondern es ziehen vor allem neue Deutsche beständig hierher, und eine ganze Anzahl ist sicher zu erwarten, da sie in der Nähe der Stadt bereits Land besitzen, das sie bepflanzt haben und bearbeiten lassen, bis die Bäume tragen; dann wollen sie mit ihren Familien ganz herziehen. Tausende von Ackern guten Landes warten hier nech der Peliedelung. — And von El Canal, einer kleinen Ansiedlung etwa sechs Meilen südlich von hier, kommen einige zu unsern Gottesdiensten in Santa Fe.

Vor allem haben wir in der Touristenzeit manche Besucher in unsern Gottesdiensten, die aus den verschiedensten Kirchengemeinschaften in den Bereinigten Staaten und Canada kommen und meist großes Interesse an unserer Arbeit nehmen.

Unsere Gottesdienste halten wir alle vierzehn Tage in der englischen Wethodistenkirche, die wir aber nur am Vormittag von 9 bis 10 Uhr haben können, da um 10 Uhr die methodistische Sonntagsschule beginnt. Da miissen wir oft recht eilen, um pünktlich sertig zu sein, und wir haben deshalb auch keine Gelegenheit, unsere wenigen Kinder nach dem Gottesdienst wenigstens etwas in Gottes Wort zu unterrichten. Die Zeit ist auch ungelegen, besonders sür solche, die einen weiten Weg haben.

Von Ansang an haben wir nun hier erkannt, daß wir ein eigenes Kirchlein nötig haben, und haben vor bald einem Jahre den Bau beschlossen. Unser Plan ist, ein Gebäude zu errichten, das den Verhältnissen und dem Alima angemessen ist und ein Zimmer für die Gottesdienste und für die Schule enthält. Die beiden Räume können durch eine Schiebtür in einen Raum vereinigt werden. Im amerikanischen Teile der Stadt haben wir eine ichon und hoch gelegene Bauftelle, 160×400 Juß, für \$300.00 erworben, die jett aber schon \$500.00 wert ist, da das Land im Werte beständig steigt. Im ganzen haben wir \$1000,00 unterzeichnet, wozu auch Glaubensgenossen aus den andern Kolonien beigetragen haben, troßdem sie selbst noch keine eigene Kirche haben. Auch einige unserer Freunde hier haben freiwillig beigetragen, sogar zwei Aubaner, und zwar in der Erwartung, daß sie Gottesdienst und Schule in dem Gebäude auch in ihrer Sprache werden haben können.

Wir haben aber noch \$2800.00 bis \$3000.00 nötig, um bauen zu können, da das Baumaterial hier teuer ist. Bis jetzt haben wir vergeblich auf Hilfe aus unserer lieben Synode gewartet und sind vertröstet worden auf später, da die betressende Kasse leer war. Mancher unter uns ist schon ganz mutlos

geworden, daß wir als Gemeinde immer noch obdachlos sind und in unserer kirchlichen Arbeit hier dadurch so sehr gehindert werden, während die Katholiken hier ihr schönes Gebäude, und die Spiskopalen und Methodisten ihre eigenen Kirchen haben. Möge Gott durch diesen Bericht von unserer Not vieler Herzen willig machen, uns bald zu helsen zum Bau unserer ersten westindischen Kirche, wo die Wluttergemeinde dieses Landes sich versammeln kann, und von wo aus das teure Evangelium nach allen Richtungen weiter getragen werden soll, so Gott Gnade gibt. Schnelle Hilse ist für uns doppelte Hilse.

An demselben Sonntag, an dem früh in Santa Fe gepredigt wird, fährt unser Missionar in der Mittagszeit mit Pferd und Buggy die dreizehn Meilen nach Nueva Gerona, um dort nachmittags um 3 Uhr Gottesdienst zu halten. Nueva Gerona, im Norden der Insel, am Casassluß, etwa drei Meilen vom Meer entfernt, ist unsere Sauptstadt mit den Regierungsgebäuden, Zollhaus, Kaserne, einer großen katholischen Kirche und einer Nonnenschule. Es ist der schwierigste Plat für unjere Mission. Hier herrscht echtes Aubaleben, Weltleben, wo vor allem der Sonntag der Hauptvergnügungstag oder ein Die Hahnenkämpfe finden hier gewöhnlich Arbeitstag ist. Tountage statt. Was das Kapsttum nach jahrhundertelonger Arbeit, wo es alle Macht über das unterdrückte Volk ausübte, ausgerichtet hat, ist vor allem hier zu sehen. Mit der Losreißung von spanischer Herrschaft haben sich die allermeisten Rubaner auch von der katholischen Kirche abgewandt und leben kirchlos bahin. Wie hier, so stehen auch in ganz Kuba die katholischen Kirchen meist leer.

In der "Union Church", einem alten spanischen Gebäude, das christlichgesinnte Amerikaner gekauft und in einen Kirchsaal umgebaut haben, und das letzthin die Wethodisten als Eigentum erworben haben, halten wir zweimal monatlich nachmittags um 3 Uhr lutherischen Gottesdienst, an welchem sich 3 bis 18 Zuhörer beteiligen. Nur wenige Deutsche wohnen hier, und die meisten sind obendrein unkirchlich. Nueva Gerona wird wohl noch viele Jahre ein Predigtplat bleiben. Es ist aber ein wichtiger Plat, zumal die Schiffe von Kuba hier anlegen und viele Reukommende hier zu treffen sind.

Ein anderer Predigtplat ist Columbia, etwa sieben Meilen nordöstlich von Santa Fe gelegen, eine amerikanische Ansiedlung, die vorläusig wenig Aussicht auf Zuwachs hat, wo aber auch gelegentlicher Gottesdienst nötig ist, da wir dort vier oder fünf haben, die uns hören wollen. Auch dahin fährt der Wissionar mit seinem Fuhrwerk auf begnemer Landstraße.

Die meisten Deutschen sind in setzter Zeit aus den Vereinigten Staaten nach Santa Varbara im Westen der Insel gezogen, wo eine amerikanische Landkompanie Land verkauft. Hier ist umsere zweite Gemeinde gegründet worden, die 14 Stimmberechtigte und über 40 Seelen zählt. Noch mehr deutscher Zuzug hierher wird erwartet, aber bald wird das meiste Land verkauft sein. In Santa Varbara baut sich eine echt amerikanische Stadt auf. In einem Schulhaus wird dort zweimal monatlich nachmittags Gottesdienst von uns gehalten, und nach dem Gottesdienst werden die Kinder (5 bis 15) gewöhnlich im Katechismus und im Deutschen unterrichtet. Die Gemeinde hat setzthin aus ihrer Mitte drei Männer erwählt, die sich nach einem passenden Vauplatz umsehen sollen; denn wir wollen hier mit dem Bau eines Schulhauses beginnen und eine regelmäßige christliche Schule einrichten, zu

der auch andere ihre Kinder senden wollen. Auch hier wird sinanzielle Silse aus unserer Synode nötig sein, um den Bau vollenden zu können. In dem Schulhaus wollen wir so lange unsere Gottesdienste abhalten, dis wir genug erstarkt sein werden, eine eigene Kirche neben die Schule zu bauen.

Es ist für den Missionar unmöglich, hierher mit Pferd und Buggy in der Tropenhitze zu sahren. Da der Weg ein weiter ist, wird dazu ein Automobil benutzt. Dies Gesährt ist das gewöhnliche Besörderungsmittel auf unserer Insel und schließlich billiger als Pferd und Wagen. Eine Eisenbahn gibt es hier noch nicht. Da noch seine Straße quer durch unsere Insel offen ist, die durch die Wälder und über die Flüsse führt, so nuß man von Santa Fe aus erst nördlich nach Nueva Gerona und von da aus die Straße südwestlich nehmen, 32 bis 37 Meilen, je nachdem die Brücken in Ordnung sind oder nicht. Aber mit Freuden macht sich der Missionar jedesmal auf die Reise; denn in Santa Barbara ist viel Liebe zu Gottes Wort, und viele sind von Herzen dankbar, daß wir ihnen Gottes Wort rein und lauter bringen.

In andern Kolonien der Insel, wie San Pedro und Los Indios, haben wir noch keinen Anfang machen können, da das Missionsmaterial dort zu sehlen scheint.

So viel von unserer Insel. Von unserer Arbeit auf Auba selbst soll erst später gelegentlich berichtet werden. Gott segne sein Werk hier und dort und entzünde vieler Herzen zu sleißiger Fürbitte! C. R. Örtel.

# Unfere Miffionen.

#### 11. Die fremdfprachigen Miffionen.

"Der BErr wird predigen lassen in allerlei Sprachen", von dieser lieblichen Verheißung (Ps. 87, 6) hat auch unsere Synode etwas abgekriegt, wie dies besonders zu sehen ist in ihren sogenannten fremdsprachigen Missionen, die, alle im Osten unfers Landes entstanden, in den letten Jahren sich so weit ausgebreitet haben, daß sie nun bereits in 21 Staaten (von Maine bis California hin) und in drei großen Provinzen des canadischen Nordwestens bestehen. Auf diesem ungeheuer großen und großartigen Gebiet von etwa 2000 Meisen Breite und 4000 Meilen Länge werden 96 Gemeinden und Predigtpläte von 14 — sage und schreibe: 14 Pastoren bedient! Wie not= dürftig solche Bedienung sein muß, zumal einige der Missionare auch noch regelmäßig deutsch predigen, wieviel edle Zeit und Arajt auf weite, zum Teil beschwerliche Reisen verwendet, also der eigentlichen Missionsarbeit entzogen werden nuß, läßt sich leicht denken. Indes wird überall nach Aräften weiter gearbeitet, und die Mission geht fein voran; ja, wir könnten noch mehr Plätze haben, wenn wir nur die nötigen Arbeitsfräfte hätten.

Die fremdsprachigen Wissionen umfassen zurzeit Wissionen in sieben verschiedenen Sprachen, nämlich unter den Esten, Letten, Posen, Litauern, Persern, Finnen und Slowaken. Freilich gibt es unter ihnen allen viele, die vom Glauben gänzlich abgefallen sind und nichts mehr nach Himmel oder Hölle fragen; sonderlich Sozialisten und Atheisten (Gottestengner), die auch andere mit dieser Seuche ansteden (denn "ihr Wort frist um sich wie der Arebs", 2 Tim. 2, 17), die unsere Arbeit

jehr erschweren und dafür sorgen, daß unsere Wission immer mit großen Schwierigkeiten zu kämpfen hat; die, je seltener uniere Missionare die einzelnen Orte besuchen können, desto mehr Zeit haben, ihre giftige Drachensaat auszustreuen und zu pflegen. Aber tropdem wird das liebe Wort Gottes nicht blog von einigen wenigen, sondern von vielen mit Freuden aufgenommen und trägt viele schöne Früchte bei solchen, von denen die himmlische Weisheit sagt: "Wer von mir isset, den hungert immer nach mir; und wer von mir trinket, den dürstet immer nach mir." Sie halten unter anderm zum Teil schon jehr auf christliche Gemeindeschule, über deren Rugen und Segen sie von den Missionaren belehrt werden, und hätten wohl auch solche an einigen Orten schon gern eingerichtet. Aber wer sollte die Schule halten, da die Missionare es doch unmöglich tun können? Sie halten auch mit ihren Veiträgen nicht zurück; etliche Gemeinden zeigen sich sogar sehr opferwillig. Aber die lieben Leute leben zumeist noch in recht armseligen Verhältniffen; und welche Unfummen Geldes verschlingen allein schon die regelmäßig wiederkehrenden Reisekosten ihrer Missionare!

Die Kommission schreibt: "Unsere fremdsprachige Missionskasse leidet Not. Schon seit längerer Zeit sließen die Gaben für diese Missionen nicht im Verhältnis zu den Ansorderungen, die an diese Kasse gestellt werden. Das kann doch wohl nur daran liegen, daß manche liebe Pastoren und Gemeinden entweder die große Wichtigkeit dieser Missionen nicht recht erkennen oder nicht wissen, was deren Bedürsnisse sind. Wir haben fort und fort mit Ebbe in unserer Kasse zu rechnen, und diese Ebbe ist gerade jett bedenklich niedrig."

Beim Sahresschluß hatte die Kasse eine Schuld von \$755.47. Am 22. April war der Kassenrückstand bereits auf \$1373.01 gestiegen (oder vielmehr gesunken), und die Kommission mußte mit schwerem Berzen den Allgemeinen Kassierer bitten, ihr weitere \$600.00 zu leihen, um die Gehälter und Reisekosten für den Monat April zu bestreiten. Das kann natürlich nicht so fortgehen. Die Kasse für fremdsprachige Missionen, deren Ausgaben seit drei Jahren um beinahe das Doppelte gestiegen sind, darf nicht von so vielen Gemeinden jahraus, jahrein ganz übersehen werden. Es müssen für dieselbe, damit sie nur einmal wieder frei aufatmen kann, diesmal wenigstens \$8000.00 angesett werden. Sa, es sollte noch mehr geschehen: die fremdsprachigen Missionen sollten erweitert werden. Unsere Kommission ist häusig angegangen worden, auch noch in andern Sprachen, zum Beispiel Französisch, Italienisch, Mexikanisch, Ungarisch usw., Missionen in Angriff zu nehmen. Das konnte jedoch nicht geschehen, weil nicht einmal genug einfommt, unsere schon im Dienst stehenden Missionare nach Gebühr zu besolden. Und doch winkt uns gerade auch auf dem Gebiet der fremdsprachigen Missionen noch viel mehr Arbeit. So wird zum Beispiel gemeldet, daß über eine Million Menschen fremdsprachiger Bölker jährlich hier einwandern, meist Polen und Italiener, unter welch letteren gerade jett besonders gute Gelegenheit und Aussicht für eine lutherische Mission sein dürfte. Auch ist es ganz erstaunlich, wie viele Perser nicht mur, durch bittere Not getrieben, zu uns herübergewandert sind, sondern auch wie viele Finnenkolonien im ganzen Lande sich zerstreut finden. Unser Missionar hat sie auf einer Karte angezeichnet. Welch ein Gebiet also für unsere Mission! Wäre es nicht möglich, daß nächst der Inneren Mission die fremdsprachigen Missionen noch einmal die wichtigsten für die Zukunft unserer lutherischen Kirche hierzulande werden?

Um unsere lieben Christen zu neuem, größerem Eifer auch für die fremdsprachigen Missionen zu entflammen, seien aus deren Gebiet noch einige besondere Mitteilungen beigefügt. Ms etwas recht Interessantes werden sie es gewiß bewundern, daß in unserer St. Johanniskirche zu Philadelphia in sieben verschiedenen Sprachen, in deutscher, englischer, litauischer, polnischer, lettischer, estnischer und finnischer Sprache, regelmäßig lutherischer Gottesdienst abgehalten wird. — "Die Lettenmission in Boston macht gute Fortschritte. Es sind häufig etliche hundert Ruhörer in der Kirche." Aus einer Lettenkolonie in Canada schreibt ein einfacher Laie und drückt seine Freude darüber aus, daß ein lettischer Student von Springfield, den die Rommiffion für die Sommermonate nach Canada abgeordnet, der auch in Illinois und Wisconsin ausgeholfen und missioniert hat, ihnen Gottes Wort bringen und ihre Kinder taufen und unterrichten werde. Die Kommission hat dem Studenten geraten, sich mit P. R. in W. in Berbindung zu setzen, damit dieser das heilige Abendmahl austeile, während der Student die Worte übersetzt und die Predigt hält, wie dies auch an andern Orten schon geschehen ist.

Aus Philadelphia wird berichtet: "Die Missionsarbeit unter den hiefigen Litauern hat in den letzten Jahren einen jolchen Aufschwung erfahren, daß die Kommission, durch die Umstände gedrängt, P. B. nun hierher versett hat, so daß er seiner so vielversprechenden Gemeinde hier mehr Zeit widmen kann. Somit wird Philadelphia fortan der Mittelpunkt für die litauische Arbeit an der Oitküste sein. Gerade in dieser Arbeit ist der Mangel an Arbeitern am empfindlichsten. Es stehen absolut keine Kandidaten zur Verfügung, es sind auch feine litauischen Studenten auf unsern Anstalten; und dabei sind doch mehrere Kräfte so sehr nötig." — "Ein einzigartiges Amt hat P. A. Er ist nämlich Finnenmissionar für ganz Nordamerika. Bisher stand er an einer finnischen Gemeinde in Arizona, ist aber jest nach New York versest worden, um von da aus auch Boston, Philadelphia, eine Kolonie in Florida, Arizona, und wo sonst Finnen sein mögen, mit den Gnadenmitteln zu versorgen. Da er ein geborner Este ist, so sind auch alle lutherischen Sten öftlich von Chicago seiner Seelsorge anvertraut."

Die Versermission betreffend heißt es: "Daß wir auch unter den eingewanderten Versern Mission treiben, hat zur Folge gehabt, daß jest ein Beruf aus Perserland gekommen ist, wir sollen ihnen einen Prediger schicken. Denkt euch, in jenem fernen Heidenlande, wo einst der gewaltige König Cyrus regierte, der das gefangene Bolk Israel wieder freigab, in jenem Lande wissen sie von unserer Missionsarbeit und bitten um einen Intherischen Prediger!" Die Mission unter den Persern, die von Haus aus Mohammedaner sind, ist um so wichtiger, als der Islam selbst (oder die mohammedanische Religion) stark vordringt in den afrikanischen und assatischen Heidenvölkern. Von bedenklichen Fortschritten des Islam in immer weiteren Kreisen, und zwar insonderheit in Rufland, meldet das "Evangelische Missionsniagazin": "Mohammedanische Priester sowie reiche Kaufleute und Großgrundbesiger gehen besonders unter den Nomadenstämmen der Tschermissen, Mordwinen, Tschuwaschen und anderen, die zum Teil Heiden sind, zum Teil offiziell der griechisch-katholischen Kirche ange-

hören, sehr energisch vor, um unter ihnen ihren Glauben zu verbreiten. Auch die mohammedanische Presse ist dabet sehr Bahlreiche Tagesblätter, in Kasan allein 30, Flugblätter und Traktate werden in tatarischer Sprache auf Kossen reicher Moslems massenhaft gedruckt und verbreitet. Große Pakete dieser Literatur werden in alle Städte und Dörfer verschickt und an Markttagen zu niedrigen Preisen an die Leute verkauft. Die Herausgeber haben keinen Profit davon, haben einen solchen auch gar nicht im Auge, da ohne Zweifel die reichen Mohammedaner mit ihren Geldmitteln hinter der ganzen Bewegung stehen und sie unterstützen." Der Ausbreitung des Islam dient auch in Agypten ein Seminar, an welchem 319 Lehrer 12,000 Studenten unterrichten sollen in der gottlosen Religion Mohammeds, damit diese demnächst als Wissionare besonders Afrika durchziehen können. Wenn die Anhänger des Lügenpropheten auf Anstiften des Vaters der Lüge solchen blinden Bekehrungseifer entwickeln, wieviel mehr sollten wir Christen alle Strafte anstrengen, das Wort der Wahrheit auszubreiten und überall Seelen für das selige Reich Jesu Christi, des Königs der Wahrheit, zu gewinnen! Die Britische und Ausländische Bibelgesellschaft hat sich sogar am jetzigen Balkankrieg durch fleißige Wissionstätigkeit beteiligt, indem sie etwa 100,000 Neue Testamente in bulgarischer, serbischer, griechischer und türkischer Sprache auf dem Arieasschauplat verteilen ließ. Der Druck einer weiteren Auflage von 70,000 Exemplaren in bulgarischer, serbischer und kroatischer Sprache ist schon letten Winter in Angriff genommen worden. In Serbien haben Priester der griechisch-orthodoxen Kirche die Verteilung selber in die Hände genommen. Und was tun wir?

Unsere Kommission erhebt mit Recht aufs neue die Klage, daß es in den fremdsprachigen Missionen allzusehr an Arbeitern fehle: "Menthalben öffnen sich Türen; aber wen sollen wir senden? Überall ist das Feld reif zur Ernte; aber es fehlt an Arbeitern. Die Arbeiter lassen sich wohl nicht durch "Lutheraner"-Artikel beschaffen, wohl aber die Bitte um Arbeiter, gerade für dies Erntefeld. Wir haben zurzeit in Springfield zwei Studenten, die aus unserer Studentenkasse unterhalten werden, den Letten B. und den Perser P. Aber wir sollten mehr Studenten haben, besonders Letten und Finnen und Litauer; wir haben noch keinen einzigen geborenen Finnenmissionar." (Die finnisch-lutherische Synode hat bei uns angefragt, ob sie nicht ihre Studenten auf einer unserer Lehranstalten ausbilden lassen könnte.) Mehr Arbeiter und mehr Geldmittel für die fremdsprachigen Missionen! Das sei also die Bitte, die der "Lutheraner" hiermit in die Häuser und Herzen seiner Leser trägt, damit sie von dort aus weiter dringe, hinauf zu Gottes Thron. Fr. S.

# Versammlung des Michigan = Distritts.

Unsere vom 25. Juni bis zum 1. Juli inmitten der gaststeien Gemeinde P. Frinces zu Monroe abgehaltenen Synodalverhandlungen haben uns Gottes gnadenreiche Segnung und Förderung des Werkes unserer Hände wieder sebendig vor die Augen geführt. Nicht den vollen und ganzen Segen der steht nur in den Annalen des Himmels verzeichnet, und da steht so manches ganz anders als in den Annalen der Wenschen hier auf Erden. Doch laßt euch, liebe Mitchristen,

ctwas davon erzählen! Wir gehen dabei vom Allgemeinen auf das Besondere über.

Groß und weit ausgebreitet ist unser Arbeitsfeld. allen Beltteilen finden fich weite Streden desselben, und allüberall ist des Seren Segen zu spüren gewesen. Sat auch der "alt' bose Keind" allenthalben gewütet und Gottes Werk zu hindern, ja zu zerstören gesucht, auch wohl unter Gottes Bulaffung hin und wieder Unheil angerichtet, so ist es ihm dody nicht gelungen, fein Ziel zu erreichen. Gin Sieg nach dem andern ist über die Macht der Kinsternis errungen, und immer wieder ist es offenbar geworden, der rechte Gott sei zu Zion. Der Ehrw. Allgemeine Bizepräses Brand, der auch die Synode mit einer recht ermunternden und tröstlichen Predigt über Kol. 1, 3-7 eröffnete, berichtete über den Stand unsers Missionswerkes hier und im Auslande. — Aus dem fernen Australien war überdies unser teurer Bruder Gräbner, Professor und Direktor der dortigen Lehranstalt zu Adelaide, anwesend und berichtete mit Lob und Dank, wie dort die rechtgläubige Kirche unfer lutherisches Zion, gar klein angefangen, aber, wenn auch unter großen Schwierigkeiten, festen Juß gefaßt, Boden gewonnen, sich ausgebreitet und auch bereits aus dem eigenen Seminar die Erstlinge in die Arbeit im dortigen Weinberg gestellt hat. Eine Tür nach der andern tue sich auf, auch in Neuseeland, und immer mehr Gemeinden sammelten sich um das Panier des rechtgläubigen Bekenntnisses. Auch unter den Eingebornen werde erfolgreich gearbeitet.

In Ostindien ist die Arbeit unserer treuen Missionare namentlich im letzten Jahre sonderlich gesegnet gewesen. Wären nur genug Arbeiter da, wieviel könnte eingeheimst werden! In 55 Schulen werden dort gegenwärtig 1622 Schüler unterrichtet, und zwar von 70 Lehrern, unter denen aber auch noch heidnische für die weltlichen Fächer sind. Gewiß, Ostindien reckt seine Hände aus nach uns und rust: Kommt herüber und helft uns!

Derfelbe Auf tönt uns aber auch aus Südamerika entgegen. Auch in Brasilien und Argentinien hat der Herr das
Werk unserer Hände gesegnet. Die Zahl unserer dortigen
Arbeiter hat sich bedeutend gemehrt, und unsere dortige Lehranstalt hat auch schon angefangen, Helfer ins Feld zu stellen.
Aber noch immer sind ihrer viel zu wenige, um die Arbeit auf
dem großen dortigen Ernteseld bewältigen zu können. Und
so tönt die Vitte um Arbeiter auch noch aus unsern Arbeitsseldern in Deutschland, Dänemark, England und Kuba; ja
auch China naht.

Und wie steht es auf dem Felde unserer Allgemeinen Inneren Mission? Auch darüber berichtete der Ehrw. Bizepräses. Unsere Synode hat gegenwärtig 400 Missionsstationen, 1000 Missionspähe, die von 400 Predigern und Missionaren bedient werden. Allenthalben werden die zerstreuten Glaubensgenossen gesammelt; eine Gemeinde um die andere entsteht. Doch dürsten auch hier der Arbeiter noch mehr sein. Und nicht gering sind die Bedürfnisse für diese Mission. Wir dürsen nicht müde, sondern müssen noch eifriger werden. Die Kirchbaukasse kann hier gut mithelsen, wenn sie nur nie leer ist. — Auch die Negermission der Synodalkonferenz hat Ersolge zu verzeichnen. Sie zählt jeht 2331 Seelen, 1015 Abendmahlsglieder, 1780 Schüler in den Gemeindeschulen und 1230 Sonntagsschulkinder.

Was das Werk der Inneren Wission innerhalb unsers

Distrikts betrifft, so konnte unsere Missionskommission ebenfalls von Gottes Segen und Förderung dieses Werkes berichten. Etwa 26 Missionspläge werden von ebensovielen Predigern und Missionaren mit Wort und Sakrament versorgt. Einige Pläge sind selbskändig, und neue sind in Angriff genommen worden. Unsere lieben Christen haben auch noch immer die Kosten zur Betreibung dieses Werkes bestritten und werden — daran ist fein Zweisel — auch die \$9000.00, die das nächste Synodalsjahr hiersür benötigt, ausbringen.

Auch christliche Wohltätigkeit ist unter Gottes Segen in unserer Mitte geübt worden. Da ist sürs erste die Unterstützungskasse. P. D. Ehmann, der Vorsitzer der Unterstützungskommission, konnte mit Freuden berichten, daß diesmal kein Desizit, sondern sogar noch ein kleiner Kassenbestand zu verzeichnen sei; doch dürfte die Notdurft der armen Kirchendiener und ihrer nachgelassenen Witwen und Waisen nie außer acht gelassen werden, sonst würde nur zu bald wieder Mangel eintreten. — Da ist serner das Altenheim in Monroe. Es ist gut bedacht worden, und die lieben Alten werden da auße beste versorgt. Sie haben ein gar schönes Heim mit prächtigem Obste, Blumen- und Gemüsegarten. Letzteren bestellen sie auch meist selbst. — Die Taubstummenanstalt zu North Detroit ist ein weiteres Denkmal christlicher Liebestätigkeit. Auch sie hat ihren gesegneten Fortbestand. Ebenso die Kinderfreundgesellschaft.

Dreiundsechzig Studenten wurden im vergangenen Jahre von unserm Distrikt unterstüht, und zwar 26 aus der Studentenkasse und 37 von einzelnen Gemeinden. Für die Studentenkasse wurden \$1500.00 durch Kollekten aufgebracht, und ein Glied der Gemeinde in Richville hat ihr \$500.00 hinterlassen. Für die Synodalkasse wurden innerhalb unsers Distrikts \$4389.03 aufgebracht und für die Bankasse \$7264.86.

Und nun, wodurch all dieser Segen? Durch Gottes Wort, durch die Predigt des Evangeliums. Das Wort, die Lehre, deren Erhaltung und Ausbreitung, rein und lauter, läßt darum auch unsere teure Synode in ihrem Werke mit Recht stets die Hauptsache sein. Zu dem Ende hat sie ihre Lehranstalten gegründet und läßt fich die großen Summen Geldes, die deren gedeihlicher Fortbestand jährlich erfordern, nicht gereuen. Darum läßt sie auch die Lehre auf allen ihren Synodalversammlungen die Hauptsache sein. So wurde auch diesmal in Monroe den Lehrverhandlungen die meiste Zeit gewidmet. Ein treffliches Referat über drei Stücke der Haustafel (vierte Fortsetzung) von P. Hagen aus Detroit erbaute uns. Erschöpfend und fein wurde aus Gottes Wort gezeigt, was Gott von den Eltern, den Kindern und der gemeinen Jugend fordert, und auch aus der Erfahrung nachgewiesen, welchen Segen oder Unsegen die Befolgung oder Nichtbefolgung der göttlichen Forderung mit sich bringt.

Gott allein aber die Ehre, der sein Wort gibt und nie seer zurücksommen läßt! Daran erinnerte denn auch unser Ehrw. Präses Engelder gleich von vorneherein in seiner Synodalrede, anknüpfend an einen bekannten Ausspruch D. Walthers kurz vor seinem Tode, den nämlich: "So helse uns denn der liebe Gott, daß wir uns nicht bloß freuen, daß durch alle Lehren, die in unserer teuren lutherischen Kirche im Schwange gehen, Gott allein die Ehre gegeben wird, sondern daß auch wir selbst ihm allein die Ehre geben im Glauben, Bekennen, Leben, im Leiden und im Sterben." Ja, daß helse Gott! J. V. Müller.

## Rurze Radrichten aus unserer Seidenmission.

Gott hat unser Gebet erhört! Es ist uns endlich gelungen, ein passendes Grundstück in Trivandrum zu kaufen. Es ist eina 14 Acker groß und kostet 14,000 Rupien (3 Rupien = \$1.00). Der Bau einer Wissionarswohnung wird sosort in Angriss genommen werden.

Missionar G. D. Kellerbauer von Bargur ist mit seiner Familie auf Heimatsurlaub in Deutschland,

Missionar V. Küchle von Ambur I ist von seiner Erholungsreise nach Australien wohlbehalten zurückgekehrt. Er hat in den Gemeinden unserer australischen Glaubensbrüder Borträge mit Lichtbildern über unsere Heidenmission gehalten. Zugleich meldet er seine Berlobung mit Fräulein Ria Brauer, Tochter P. A. Brauers in Hahndorf, Sübaustralien.

Im Bertrauen auf Gottes Segen hat die Kommission beschlossen, die ärztliche Wission in Indien in Angriff zu nehmen. Frl. Luise Ellermann, eine geschulte Krankenpslegerin von Evansville, Ind., wurde erwählt und hat die Wahl angenommen. Sie wird in Krishnagiri stationiert sein.

Die Kommission beschloß, zwei neue Wohnhäuser in unserm Bergheim zu bauen. Drei Missionarsfamilien haben in diesem Jahre bereits den Segen des Vergheims genießen dürsen. Leider ist es noch immer nicht gelungen, Hauseltern für das Vergheim zu gewinnen.

Frau Wissionar A. Sübener, die sich mit ihren Kindlein im Bergheim aushielt, mußte nach Wadras in ein Hospital gebracht werden, um sich einer Blinddarmoperation zu unterziehen. Ihre Genesung macht, Gott sei Dank, erfreuliche Fortschritte.

Missionar F. Bucker hat sich im Bergheim von den Folgen eines Thehusanfalls gut erholt und arbeitet jetzt in Trivandrum. Während er sich mit seiner Frau im Bergheim aufhielt, wurde ihm daselbst ein Söhnlein geschenkt.

Missionar R. Freche ist am 1. Juli mit seiner Familie gestärkt und erfrischt von seinem Bergurlaub in den Risgiris auf seine Station Vanihambadi zurückgekehrt.

Die Kandidaten D. Ehlers, R. Görß und J. Williems haben den Beruf in unsere Seidenmission angenommen. Ehlers und Williems sind für das nördliche Gebiet bestimmt, Görß sür das südliche. Die beiden ersteren werden, will's Gott, am 24. August während der Versammlung des Westlichen Distrikts in der Jionskirche zu St. Louis ordiniert und abgeordnet werden.

Fräulein Olivia Grün ist als Lehrerin und Zenana-Arbeiterin für das südliche Gebiet erwählt worden.

Der heilige Pfingittag war für Missionar G. Hübeners Gemeinde in Maruchaltalei ein Freudentag. Es wurde an dem Tage nämlich zum erstenmal das heilige Abendmahl an dem Orte gefeiert. An die 30 Kommunikanten nahmen dars an teil.

Der Unterricht in unserm Institut zu Nagercoil hat am 25. Juni wieder seinen Anfang genommen. Gott lege seinen Segen auf diese Prophetenschule!

Lieber Chrift, hast du schon unser erstes Missionsbüchlein, "Banji Bhumi", gelesen? Nicht? Ei wie schade! Hole das Bersäumte doch schnell nach! Du möchtest doch gewiß gerne Land und Leute in unserm südlichen Wissionsgebiete kennen lernen.

Es ist immer noch Raum in der Weihnachtskiste des Christfindleins. Prof. Zucker wird dasür sorgen, daß alles eingepackt wird. —

Betet für unsere lieben Missionare und für ihre Arbeit! Auch von der Mission gilt das Wort des SErrn: "Ihr habt nicht, darum daß ihr nicht bittet."

Bul. A. Friedrich.

## Bur kirdylidjen Chronik.

Das silberne Amtsjubiläum ihres Pastors, Fr. O. Lothringer, seierte die Dreieinigkeitsgemeinde zu Grand Mound, Jowa, am 29. Juli. P. E. Johst hielt die deutsche, P. J. Dedmann sen. die englische Predigt. Fr. O. L.

Aus unserer Seidenmission. Der 22. Juni war für Misjionar Th. Gutknecht und seine Gemeinde in Thalakudi bei Nagercoil ein doppeltes Freudenfest. An dem Tage durften sie nämlich ihre neue Kapelle bem Dienste des dreieinigen Gottes weihen. Missionar G. Hübener hielt die Weihpredigt. Etwa 500 Eingeborne wohnten der Feier bei. In diesem Gottesdienst wurden durch die heilige Taufe 21 Seelen der Kirche Christi hinzugetan, nämlich 11 Erwachsene, 3 Knaben, 5 Mädchen und 2 Säuglinge. Unter den Getauften befanden sich fünf Chepaare. Diese ließen nach ihrer Taufe ihre noch im Beidentum geschlossenen Ehen durch Gottes Wort und Gebet einsegnen. Die Kolleste ergab 8 Rupien. Nach Schluß des Gottesdienstes wurden die Teilnehmer auf dem Festplate gespeist. Gott stärke die Rengetauften mit seinem Beiligen Geiste und mache sie zu Zeugen der Wahrheit unter ihren heidnischen Volksgenossen! — Kolgender "Notschrei" tam in die Hände unserer Missionare in Nagercoil. Da er in enalischer Sprache geschrieben wurde, so lassen wir ihn wörtlich abbrutten. Er lautet: "Come over into Pareychaley and help us! This is the Gospel cry heard from the unevangelical parts of Pareychaley and its suburbs. There are a good number of heathen here who have not as yet had a chance of hearing the Gospel message. They are sunk in utter darkness. Who will take to them the light of the Gospel? They look up to the Lutheran Mission for succor. Will you, missionaries of the Lutheran Mission, help? The souls of these perishing mortals are in your hands. Come over into Pareychaley and help us! Pareychaley, June 20, 1913." Leider können unsere Missionare jett nicht helfen. Es fehlen uns die Männer und die Mittel. Parenchalen, ein Dorf von 200 Säufern und etwa 1000 Seelen, liegt neunzehn Meilen westlich von Nagercoil. Jul. A. F.

Bur 21. Nationalkonvention versammelte fich in Detroit, Mich., die Waltherliga vom 20. bis zum 24. Juli. 139 Delegaten und 640 Gäfte wohnten den Versammlungen bei. Aus dem Bericht des Verwaltungsrats ging hervor, daß sich im Laufe des Jahres 35 Vereine zur Aufnahme gemeldet haben, so daß die Liga jest aus 133 Bereinen mit 7890 Gliedern besteht. Die Hauptarbeit der diesjährigen Konvention bestand in der Revision der Konstitution. Gehr erfreulich war der Bericht des Herbergskomitees. Die Liga hat es sich zur Aufgabe gemacht, alle jungen Leute in der Synodalkonferenz, die aus ihrer Beimatsgemeinde in andere Städte ziehen, aufzusuchen und, wenn möglich, ihnen bei Gemeindegliedern Logis zu beforgen. Bu dem Zweck find an fast alle Pastoren Anfragekarten ausgesandt worden mit der Bitte, Ramen und Adressen junger Leute ihrer Gemeinden, die fich in andern Städten aufhalten, an bas Berbergstomitee zu Der Erfolg war großartig. In einer Stadt murden von einem solchen Komitee innerhalb vier Wochen 110 Junglinge und Jungfrauen aufgesucht und bei driftlichen Familien untergebracht. Auch beschloß die Liga, für das neue Lehrersseminar ein Zimmer zu stiften. — Die nächste Konvention soll, so Gott will, im Jahre 1914 in Eleveland abgehalten werden. R. S. C. M.

Die Wohltätigkeitskonferenz war vom 29. bis zum 31. Juli in dem prächtigen Schulgebäude der Gemeinde P. Succops in Chicago versammelt. Es hatten sich dieses Mal mehr Vertreter der verschiedenen Wohltätigkeitsanftalten und -gesellschaften innerhalb der Spnodalkonferenz eingefunden als je vorher, und ihnen allen wurde Gelegenheit gegeben, die Fragen vorzulegen, über die sie einen Gedankenaustausch wünschten, und sich die Erfahrungen, die man etwa in derselben Sache an andern Orten gemacht hatte, zunutze zu machen. Darin besteht unsers Erachtens ein Hauptwert dieser Konferenz. So kann sie den verschiedenen Wohltätigkeitsbestrebungen große Dienste leisten und viel dazu beitragen, daß Mißgriffe verhütet werden. Die von der frühe= ren Konferenz aufgegebenen Referate wurden vorgelegt. P. G. B. Wolter referierte über die bisherigen Erfolge der Kinder= freundmission mit Nukanwendungen für den ferneren Betrieb dieser Arbeit, der Unterzeichnete über gefunde Begeisterung für chriftliche Wohltätigkeitsbestrebungen, P. J. Baumann über die Aufgabe unserer lutherischen Sospitäler den Krankenpflegerinnen gegenüber, daß sie der Kirche treu bleiben und ihren Christenberuf in der rechten Beise an den Krankenbetten ausrichten, P. A. F. W. Schlechte über die Arbeit eines Stadtmissionars an Ungläus bigen und Kalfchgläubigen. P. D. S. Reftin verlas einen Bericht über die Segensarbeit unserer Synode unter den Emigranten und Lehrer A. H. Ahrens über nötige Einrichtung chriftlicher Berbergen in den Städten. Auch über die gesegnete Tätigkeit unferer Liebesanstalt in Watertown für Schwachfinnige und Epi= leptische wurde ausführlich berichtet. Einen eingehenden Bericht über die Verhandlungen dieser Wohltätigkeitskonferenz wird der "Bote aus Bethesda" veröffentlichen. Um Dienstagabend wurde in P. Succops Rirche ein feierlicher Gottesdienst abgehalten, in welchem über verschiedene Werke unserer christlichen Wohltätigkeit furze Ansprachen gehalten wurden. Nach der Sitzung am Mitt= woch wurden die Delegaten und Gafte der Konferenz auf einer langen Reihe von Automobilen an vielen Sehenswürdigkeiten Chicagos vorbeigeführt, und halt wurde gemacht bei der Haupt= schenswürdigkeit, für die wir uns am meisten interessierten, bei unferm schönen neuen Lehrerseminar in River Forest. Für die so reichlich erwiesene Liebe und ausgezeichnete Gastfreundschaft fagte die Konferenz den lieben Glaubensgenossen in Chicago noch zum Schluß ein herzliches "Gott vergelt's!" Nächstes Jahr versammelt sie sich, will's Gott, in Milwaukee.

Rirchliche "Führer" und die Ginigfeit ber Rirche. Lutheran wünscht sich zur Berstellung der Ginigkeit in der Rirche große kirchliche "Führer". Dann aber kommen ihm Bebenken, ob man den Kührern auch folgen werde. Diese Bedenken sind berechtigt. Die großen firchlichen Führer haben aus Schuld bes Reides der Menschen auch immer trennend gewirkt. Moses war sicherlich ein großer Führer. Aber Mirjam und Aaron redeten wider Moje und sprachen: "Redet denn der Berr allein durch Moje? Redet er nicht auch durch uns?" Gott mußte den Aussatz zu Gilfe nehmen, um eine Spaltung zu verhüten. Christus war sicherlich ein großer Führer. Aber austatt ihm anzuhangen, überantworteten ihn die Obersten "aus Neid" dem Pontius Vilatus, daß er gefrenzigt würde. Luther war auch ein großer Kührer. Aber Zwingli trennt sich von ihm, wirft ihm Tyrannei vor und schreibt: "Du (Luther) willst je gesehen sein, sam [= als ob] du die Bahn des Evangelii allein gereutet habest, darin ich dir fast viel zugebe. Aber ich will dir vor die Augen stellen, daß du den weiten herrlichen Schein des Evangelii nicht erkannt haft." In dem Reid Zwinglis und anderer liegt der

tiefste Grund der Spaltung der Kirche zur Zeit der Reformation. Die Sache wiederholte fich innerhalb der lutherischen Kirche. Der ibatere Melanchthon meinte, daß er unter Luthers Führerschaft "eine fast schmachvolle Anechtschaft getragen habe". Das war ein Sauptgrund der Lehrabweichung des späteren Melanchthon und der Entstehung der Partei der Philippisten. Erst durch die Konfordienformel wurde der Friede hergestellt. Aber auch in bezug auf die Konkordienformel ist die Sage bis auf diesen Tag noch nicht ausgestorben, daß sie wesentlich durch die Tyrannei der Kührer zustande gekommen sei. Auch Balther war ein großer Führer innerhalb der lutherischen Kirche des 19. Jahrhunderts. Nach seinem Tode haben ihn felbst seine Gegner als solchen ge= priesen. Auch der Lutheran weist wieder in diesem Sinne auf Walther. Aber es ist auch Walther nicht gelungen, die ameri= kanisch-lutherische Kirche zu einigen, so sehr er sich auch darum bemühte. Den einen war er zu mild, den andern zu hart. Unsers Wissens ist aus der lutherischen Rirche Amerikas heraus vor keinem Manne mehr gewarnt worden als vor Walther. Wir erinnern uns eines Aufrufs, der in wirklich groß= artiger Beredjamkeit alle Lutheraner bor Balther als einem Thrannen und Verführer warnte. Also Führer an sich tun's nicht. Je größer der Führer ist durch Lehren des Wortes Gottes, besto mehr forgt der Teufel dafür, daß sein Werk durch Reid von außen und innen verdächtigt und so die rechte Einigkeit gehindert oder gestört wird. So steht's in den einzelnen Gemeinden, und so steht's in den Synoden und den größeren kirchlichen Berbindungen. Und hier greife — mit Luther zu reden — jeder "in seinen eigenen Busen" hinein. Gelbst die Jünger ftritten unter den Augen Christi darüber, wer von ihnen der Größte im himmelreich sei. Wenn Gott den Reid stets fo strafte wie an Mirjam, dann würden die meisten Christen, vielleicht alle, ausfäßig wie Schnee umberlaufen. Der Lutheran führt den Ausspruch eines Frländers an, der die Unmöglichkeit eines aus Irlandern bestehenden Musikforps damit begründete, daß jeder von ihnen "leader" fein wolle. Diese Neigung ist, wie wir aus dem Beispiel der Jünger Christi sehen, in der Kirche international. Es ist daher trefflich eingerichtet, daß weder die Gliedschaft in der unsichtbaren Kirche noch die Gliedschaft in der rechtgläubigen sichtbaren Kirche vom "richtigen Verhalten" des Menschen ab= hängig ift. Wäre dies so, so gabe es sicherlich weder überhaupt eine Kirche noch eine rechtgläubige Rirche. Wir Menschen würden sicherlich alles miteinander verderben. Darum hilft bier nichts anderes als ein demütiges Gebet zu Gott, daß er durch Wirkung des Heiligen Geistes die Herzen so mit Erkenntnis der Wahrheit und mit Liebe zur Wahrheit erfüllen wolle. daß dadurch das eigene menschliche Interesse, der Hochmut und Neid niedergehalten werden. Das ist unsere einzige Hoffnung.

**货.** 举.

Die wünschenswerte Universalreligion. In Baris war im Juli der "Internationale Kongreß für religiösen Fortschritt" ver= jammelt. Auch amerikanische Unitarier, das heißt, Leute, die die heilige Dreieinigkeit, die Gottheit Christi und die durch Chris ftum erworbene Vergebung der Sünden leugnen, waren vertreten. Am ersten Tage des Kongresses wurde über die Frage verhandelt: "Ist eine allgemeine Religion möglich und wünschenswert? Wenn dies der Fall ist, wie kann eine solche Religion beschafft werden?" - Darauf ist zu sagen: Gine solche Religion braucht nicht erst beschafft zu werden, sondern sie ist schon vorhanden. Das ist die chriftliche, in Gottes Wort geoffenbarte. Diese Religion hat einen gang allgemeinen Erlöfer. JEfus Chriftus, der menschgewordene Sohn Gottes, ist das Lamm Gottes, welches der Welt Sünde getragen hat. Diese Religion ist auch sehr "wünschenswert" für alle Menschen, weil unter den Menschen kein Unterschied ist; jie sind allzumal Sünder und mangeln des Rubms, den fie an

Gott haben sollten. Diese Religion ist auch "möglich", nicht freilich durch menschliche Vernunft und Kraft, sondern weil der Heilige Geist durch das Evangelium den Glauben an den Sünsderheiland wirft und erhält. Wie der Apostel Paulus bezeugt: "So kommt der Glaube aus der Predigt, das Predigen aber durch das Wort Gottes", Röm. 10, 17.

Der Rampf des Staates wider die Papstfirche. In mehreren Beitschriften finden wir die Frage angeregt, ob der Staat ein Recht habe, wider die Papstkirche zu kämpfen. Die Frage ist gang entschieden mit Ja zu beantworten. Der Staat hat nicht nur das Recht, sondern auch die Pflicht, gegen die Papftkirche zu fämpfen, weil und insofern die Papstfirche ein Reich von dieser Welt ist, die Herrschaft über den Staat beansprucht und in mannigfacher Beise in die Rechte bes Staates eingreift. Diese Eingriffe in sein Gebiet durch Gesetzgebung und andere Maßregeln abzuweisen, hat ber Staat nicht nur das Recht, sondern auch die Pflicht. Luther gibt daher in seinen Schriften auch sehr oft Ratschläge, wie die weltliche Obrigkeit mit Gesetzen und andern Mitteln dem Papsttum entgegentreten könne. Freilich ist der Staat der Papstfirche gegenüber fast ohnmächtig. Er kann mit äußeren Machtmitteln nur bei den Katholiken etwas ausrichten, die eigentlich keine Katholiken mehr sind. Bei den eigentlichen Ratholifen, denen das Papfttum im Gewiffen ftedt und die in ihrem irrenden Gewissen dafürhalten, daß sie nur unter dem Papfttum selig werden können, versagen alle Machtmittel des Staates. Die Antvendung solcher Mittel hat bei diesen armen, betrogenen Menschen nur die Wirkung, daß fie um fo eifriger für ben "Seiligen Bater", die Kardinäle, Erzbischöfe und das übrige Anhängsel des Papfttums eintreten. Birkliche Silfe kommt dem Staat in seinem Kampfe wider das Papsttum nur von den protestantischen Kirchengemeinschaften, die mit Gottes Wort wider das Papfttum fampfen. Diefe beweisen aus Gottes Wort, daß die Herrschaft des Papstes über die Gewissen eine ange= maßte Berrichaft und bon Gott verboten ift. Alle diejenigen, beren Gewiffen vom Papsttum durch Gottes Wort also frei getworden sind, tweigern sich dann auch, die kirchlichen Greuel der Papstkirche und ihren Kampf gegen den Staat mitzumachen. Welche Macht das Rapsttum auch hierzulande über die Gewissen ausübt, ift uns in diesen Tagen wieder in Milwaukee vor Augen geführt worden. In Milwaukee waren nach dem Bericht der Zeitungen die katholischen Gesellschaften Amerikas durch ihre Delegaten bersammelt. Es heißt in einem uns vorliegenden Bericht: "Delegaten von allen Teilen der Vereinigten Staaten und Canadas beteiligten sich an der Parade, der größten in der Geschichte Milwaukees. Die Parade brauchte zwei Stunden, um einen gegebenen Bunkt zu paffieren. Auf der Tribune war -nach der Aussprache des Festpräsidenten — zu sehen ,die größte Bersammlung katholischer Bürdenträger, die je bei einer Bereinsversammlung zusammengekommen ist'. Da waren neben Kardingl Gibbons fünf Erzbischöfe, zwanzig Bischöfe und zehn Die Prozession bestand aus zehn Abteilungen. Monsignori. Die drei ersten Abteilungen bilbeten Bereine in Uniformen, die von Goldbesatz glänzten; 5000 Columbusritter und 8000 Ditglieder des Catholic Order of Foresters nahmen an der Parade teil; ebenso wenigstens 2000 Frauen." Man hat ben Gindrud, daß das arme katholische Bolk von den römischen Betrügern wie eine Berbe Schlachtschafe burch die Strafen ber Städte getrieben wird. hier erkennen wir unsere Aufgabe! Wir lutherischen Chriften kommen ja in unserm burgerlichen Beruf fortwährend mit Katholiken zusammen. Versäumen wir es nicht, ihnen ge= legentlich mit einigen Worten klar das Evangelium von Christo zu bezeugen. Das ift das einzige Mittel, die Macht des Papst= tums wirklich zu brechen. Inwiefern der Staat hilflos ift, ift oben dargelegt worden.

Die Generalsynode der reformierten Lirche in Amerika hat beschlossen, an den Bräsidenten der Bereinigten Staaten das Ersuchen zu richten, "daß im Frühling ein Tag als Bettag festgeset werde, daß Gott die Arbeit des Landmanns fegne und jeden Zweig der Tätigkeit des Bolks, der das zeitliche Wohlergehen fördert". Dieser Borschlag fest, wie so manches andere, was viele Christen von Staats wegen eingerichtet haben möchten, voraus, daß alle Bewohner des Landes Christen jind. Wie der jährliche Danktag allgemein gefeiert wird, das weiß man ja, nämlich zu allem andern, nur nicht zum Danken. Und dem Bettag würde es nichts besser ergeben. Wir haben im sonntäglichen Kirchengebet schon die Bitte: "Fördere alle driftlichen Handlungen, Nahrungen und Hantierungen" und: "Gib zum Bachstum der Früchte des Landes dein göttliches Gebeihen; wende ab schädliches Ungewitter, Migwachs, Teurung, Krieg, Feuers- und Wassersnot und andere Blagen."

## Der Tod hat feine Sande.

In dem Dörfchen Omburo im Hereroland (Deutsch=Südwestsafrika) stand im Jahre 1891 ein schwarzer Christ, Trangott mit Namen, an der Leiche seines geliebten Töchterchens. Die heidenischen Herero waren herbeigekommen, um nach ihrer Sitte ein lautes Alagegeheul anzustimmen. Aber Trangott verbot es ihnen. Er selbst grub seinem Kinde das Grab und legte es hinein. Um das Grab herum zog er eine Mauer und ein Kreuz richtete er darüber auf, darauf stand vorne der Name des Kindes geschrieben, sein Geburtstag, und wann es gestorben war. Auf die andere Seite aber schrieb er einen merkwürdigen Spruch: "Ondirr ka i nomake", das heißt: "Der Tod hat keine Hände."

Der Missionar, der den Spruch las, wunderte sich. Hatte denn nicht eben der Tod mit seinen kalten Händen dem armen Bater sein Kind fortgenommen? Er fragte darum den Traugott, was er mit dem Spruche meine. Der schwarze Vater autwortete: "Ich weiß, daß der Tod mir mein Kind nicht nehmen kann. Der Heiland hat es zu sich genommen, und bei ihm werde ich es einst wiedersehen."

"Der Tod hat keine Hände." Das ist eine frohe Botschast, aber die Heiben können sie nicht glauben, denn sie sagen: Das sehen wir doch alle Tage, daß der Tod die Menschen packt! Ja, ihr Heiden, ihr wißt aber nicht, wer den Tod überwunden hat. Das hat IEsus getan. Er hat mit dem Tode gekämpst. Der Tod wollte ihn festhalten, aber er konnte nicht, denn JEsus war stärker. Er hat das Haus des Todes zerbrochen; nun dürsen alle, die darin gesangen saßen, in das ewige Leben eingehen, wo der Tod nicht mehr herrscht, sondern JEsus, der Sohn Gottes.

Der Tod hat keine Händel Hat denn die Sünde noch welche? Darf sie dich noch packen? Sie ist ja die allerbeste Freundin des Todes, denn sie bringt die Menschen in seine Gewalt. Aber der auferstandene Heiland macht dich auch von der Sünde frei. Sprich nur zu ihm mit aufrichtigem Herzen:

So nimm benn meine Sanbe Und führe mich Bis an mein felig Ende Und ewiglich!

(R.=Bl. f. d. Niederlaufit.)

## Samariterfinn.

Es war vor etwa sechzig Jahren, daß ein todkranker österreichischer Offizier nach einem Bade kain. Den sterbenden Mann wollte kein Hotelwirt aufnehmen. Er fuhr von Hotel zu Hotel und kam schließlich verzweifelnd wieder zu dem ersten zurück. Aber der Wirt wollte ihn nicht. Da schaut ein herr aus dem erften Stock hinunter und sieht das mit an. Plöglich eilt er hinunter und sagt: "Ich werde den Mann aufnehmen; es ist mein Berwandter." Der Wirt mußte fich fügen, und der Berr ließ den Sterbenden in sein Rimmer tragen, legte ihn in sein Bett und pflegte ihn. Die ersten Tage vergingen in Bewußtlosigkeit für den Kranken. Als er aber die Augen aufschlug, sprach er: "Bitte, sagen Sie mir doch, wie Sie mit mir ver= "Ach", sagte der andere, "lassen Sie das jett wandt sind!" noch; ich werde es Ihnen später fagen, jest find Sie noch zu schwach dazu." Von da an fuhr er ihn täglich ins Bad, und der Aranke genas von Tag zu Tag. Als er endlich nach wochenlanger Pflege gesund geworden war, fragte er wieder. Da nahm jener die Bibel, schlug das Gleichnis vom barmberzigen Samariter auf, las es ihm por und faate: "Seben Sie, jo find Sie mit mir verivandt — aus dem Evangelium des Heilandes heraus!"

### Todesanzeigen.

Es hat dem Herrn der Kirche gefallen, wieder einen treuen Diener in seinem Weinberge aus voller Arbeit abzurusen und in die ewige Ruhe zu verseten, nämlich P. Arthur Rarl Enge, Seelsorger der Gemeinden Santa Colleta und Serrita in Rio Grande do Sul, Brajilien. Der Entschlasene erkrankte am 18. März am Thphus. Am 7. April trat eine stundenlange Blutung ein, die sich am folgenden Tage wiederholte. Infolge dieses starken Blutverlustes nahmen seine Kräfte rasch ab, und ichon am 10. April ift er im Glauben an seinen Beiland fanft entschlafen. -- Der Entschlafene wurde geboren am 22. April 1887 zu Nöhrsdorf in Sachsen. Rach seiner Konfirmation im Jahre 1901 besuchte er die Realschule in Chemnitz und im Herbst des Jahres 1902 trat er in das Predigerseminar zu Springfield ein, um sich auf das heilige Predigtamt vorzubereiten. Nachdem er im Jahre 1908 fein theologisches Eramen bestanden hatte, nahm er einen Beruf an die Gemeinde in Santa Colleta, Brafilien, an. Am 5. August desselben Jahres verehelichte er sich mit Anna Theiß, Tochter des Lehrers J. A. Theiß in Milwaukee. Ende Dezember fam er in Brasilien an und konnte am 4. Sonn= tag des Advents in seiner Gemeinde von P. F. B. Brandt eingeführt werden. Diefer Gemeinde hat er bis zu seinem Tode treu gedient. Um ersten Oftertage hielt er feine lette Bredigt. — Die Beerdigung fand statt am Nachmittag des 11. April. Im Trauerhause und in der Kirche amtierte P. B. Bennekamp. Er redete auf Grund von 1 Mof. 48, 21. Der Unterzeichnete amtierte am Grabe. Der Grabrede lagen die Worte Luk. 2, A. O. Flor. 29, 30 zugrunde.

Es hat dem SErrn über Leben und Tod gefallen, unfern lieben Bruder, P. Peter Alindworth, nach längerer Arant= heit (Nierenentzündung) am Morgen des 26. Juli aus der streitenden in die triumphierende Kirche zu rufen. 42 Jahre hat der Beimgegangene an verschiedenen Gemeinden unserer Spnode als Missionar, Prediger und Lehrer der Kinder gearbeitet. Er war ein treuer Arbeiter, dem es am Herzen lag, die ihm anvertrauten Seelen zur Erkenntnis des Beilandes zu bringen und mit Gottes Troft, Licht und Kraft zu erfüllen. seinem Wandel war er allen, die ihn kannten, ein Borbild. In seiner Gemeinde gewann ihm sein frommer Bandel, seine Lauterkeit und Gewiffenhaftigkeit die Liebe und Achtung aller. Auch seine Amtsbrüder, mit denen er fleißig, auch unter schwierigen Ortsverhältniffen, die Konferenzen besuchte, lernten ihn als einen treuen Freund schähen. Alle gaben ihm das Zengnis: Er ift ein rechter Braclit, in dem fein Falsch ift. In seiner letten

Arankheit, in der er von Prof. Schaller und dem Unterzeichneten besucht wurde, bekannte er, solange ihm noch Sprache und Betougtsein verliehen war, daß er, obwohl ein armer Sünder, doch des Berdienstes Christi und der dadurch erworbenen Unade Gottes sich tröste. — Geboren wurde der Entschlafene am 12. Februar 1849 gu Rlein-Sittenfen, Amt Zeben, Hannober. In feiner frühen Kindheit schon verlor er beide Eltern durch den Tod. Als Rnabe besuchte er die Dorfschule zu Sittensen bis zu jeiner Ronfirmation im vierzehnten Lebensjahre. Als achtzehnjähriger Jüngling kam er nach Amerika und bezog das theologische Seminar zu St. Louis. Als Student tat er ein Sahr lang Bifariats= bienste in der Nähe von Jefferson City, Mo. Rach bestandenem Examen folgte er im Jahre 1871 einem Rufe der Gemeinde gu Post Dak, in der Rähe von Brenham, Tex., wo er von P. A. D. Greif ordiniert und eingeführt wurde. Bu Anfang des Jahres 1874 verzog er nach William Benn, Tex., wo er etwa achtzehn Jahre seines Amtes wartete. Krankheit nötigte ihn dann, sich etwa zwei Jahre zur Erholung in Independence, Rang, aufzuhalten, wohin anfangs der fiebziger Jahre feine Stiefeltern aus Deutschland eingewandert waren. Im April des Jahres 1893 nahm er wieder einen Beruf ins Predigtamt an, und zwar nach Fryburg, D., von wo aus er im Mai 1897 einem Rufe der Gemeinde zu Feuersville, Mo., folgte. Von dort zog er im Sahre 1906 an die Gemeinde bei Lincoln, Mo. Im September 1909 wurde er an die Gemeinde zu Little Rock, Mo., berufen, wo er bis zu seiner letten Krankheit dem BErrn diente. - Im Jahre 1873 trat er in den heiligen Cheftand mit Johanna Regina Volt= mer aus New Orleans, La., die ihm eine treue Gehilfin gewesen ist und Freude und Leid mit ihm geteilt hat. Neun Kinder hat Gott ihnen beschert, die alle mit der Mutter nebst einem Bruder, einem Schwager, drei Schwiegersöhnen, zwei Schwiegertöchtern und fünfzehn Enkelkindern den Entschlafenen überleben. — Am 28. Juli fand im Pfarrhause und in der Rirche zu Little Rock Die Trauerseier statt. P. A. B. Müller leitete die Keier im Saufe, worauf die Professoren Bapler, Schaller und Schode und die Vorsteher der Gemeinde den Sarg in die Kirche trugen. Hier hielten die Baftoren Demetrio und Bruft die Leichenpredigten, Direktor Käppel versah den Altardienst, und der Unterzeichnete verlas den Nekrolog. Nach diesem Gottesdienst reiste die Familie und einige Blieder der Gemeinde mit der Leiche nach Independence, Ranf., wo auf dem Gottesacker der Gemeinde P. R. Mieß= lers die Beerdigung stattfand. Die Beit seiner Wallfahrt hat der Entschlasene gebracht auf 64 Jahre, 5 Monate und 14 Tage. — Unser Berr und Beiland aber, der stets auf das Beil seiner Rinder und seiner Kirche bedacht ist, wolle den trauernden Hinter= bliebenen mit seiner Hilfe und mit seinem Beistande nahe sein! Ernit Runge.

Um 29. Juli führte Gott feinen Diener P. Bermann Friedrich Ferdinand Frause aus seinem irdischen Elend ein zur ewigen Ruhe des Bolkes Gottes. Der Entschlafene wurde am 30. März 1850 in Freienwalde, Pommern, geboren. Er besuchte die Schule seiner Laterstadt bis zur Konfirmation und nach derselben noch eine Privatschule. Im Jahre 1868 fam er nach Amerika, wo Gott den Entschluß in ihm erweckte, seiner Kirche zu dienen. Infolgedessen trat er 1873 in das praktische Bredigerseminar, derzeit noch in St. Louis, ein. Im Jahre 1877 bestand er sein Examen und wurde im September desselben Jahres in Pleasant Valley, Kans., als Reiseprediger ordiniert und eingeführt. Im Jahre 1879 folgte er einem Rufe nach Ellin= wood, Kanf. Bährend feiner Amtstätigkeit dafelbst trat er im Jahre 1882 mit Lydia Scholz in den heiligen Chestand. Jahre 1884 nahm er einen Beruf an die Gemeinde zu Sadorus, III., an, und 1893 wurde er nach Danvers, III., berufen. Hier mußte er jedoch drei Jahre später sein Amt niederlegen. Er wurde geisteskrank und verfiel dem Fresinn. Er wurde in eine Anstalt gebracht, fand aber dort keine Beilung. Augenblicken hat er fich immer wieder gläubig feines Beilandes getröstet, dem er in seinem Reich und Rirche 19 Jahre lang in aller Treue und Selbstverleugnung gedient hat. Der Beimgegangene, den der HErr 17 Jahre so dunkle Wege geführt hat, brachte sein Alter auf 63 Jahre und 4 Monate. Die Beerdigung fand am 31. Juli zu Secor, Il., dem Wohnort feiner Familie, statt, wo der Ortspastor in der Kirche über Phil. 1, 21 und P. E. Flach in englischer Sprache über Luk. 21, 28 predigte. P. G. Sempfing amtierte am Grabe. Der Verstorbene hinterläßt außer seiner trauernden Wittve zwei Cohne und drei Töchter. - Gott Lob, "sein Jammer, Triibsal und Elend ift kommen zu ein'm fel'gen End'"! G. Rirdner.

Am 30. Juli starb bei Kairmont, Minn., im Alter von 70 Jahren, wie wir zuberfichtlich annehmen dürfen, felig Lehrer emer. Konrad Steege. Am 30. Juni 1909 vom Schlage ge= rührt, war er seit der Zeit fast hilflos. Seine rechte Seite war gelähmt. Die Sprache war ihm genommen, das Gedächtnis teil= weise geschwunden. Sein Tod war eine rechte Erlösung. Am Sonntag, den 3. August, wurde er chriftlich zur Erde bestattet. Sein Laftor predigte über Matth. 17, 8, P. Predohl in englischer Sprache über Dan. 12, 3, und P. Zemke amtierte am Grabe. Exlehrer Bode jang ihm einen Nachruf. - Der Entschlafene war aweimal verheiratet. Aus der ersten Che gingen elf Rinder herbor. Es überleben ihn seine Gattin, acht verehelichte Kinder nebst 40 Enkeln, zwei Brüder und eine Schwester. Gewirkt hat er vierzehn Jahre in Marysville, O., und sieben Jahre in Bremen, Ranf. R. Schmiege.

#### Neue Pruckjachen.

Alle an dieser Stelle angezeigten Bücher, Musikalien, Bilder usw. tönznen durch das Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., zu den beisgefügten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerken, ob zu bestellen, salls nicht vorrätig.

Vierter Synobalbericht bes Nord-Affinois-Distrifts der Deutschen Ev.-Luth. Synobe von Missouri, Ohio u. a. St. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 1913. 72 Seiten. Preis: 15 Cts. Zweiundzwanzigster Synodalbericht des Südlichen Distrifts der Deutschen Ev.-Luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. St. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 1913. 68 Seiten. Preis: 13 Cts.

Dies sind die beiden ersten Berichte des neuen Jahrgangs. Die Lehrverhandlungen im Nord-Juinvis-Distritt (Referent: Prof. G. Eifrig in Addison) beschäftigen sich mit der Erhaltung und Regierung Gottes; der Referent des Südlichen Distritts, Prof. D. C. A. Böcler in Springsied, handelte vom Sündensall. Beide Referate sind höchst lesenswert. Der Nord-Juinois-Distritt gibt auf Seite 64 bis 66 auch einen interessanten Bericht darüber, was seine einzelnen Gemeinden für ihren Haushalt und was sie für auswärtige Zwede aufgebracht haben. Doch haben 42 Pastvern keinen Bericht darüber eingeschickt. Ebenso sollte nicht übersehen werden, was der Sübliche Distritt über Negermission und über das Concordia-College zu New Orleans berichtet.

THE DANCE. By William Dallmann. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Preis: 5 Cts. das Stüd, 50 Cts. das Dugend, \$3.50 das Hundert.

Dieser gute, frisch und überzeugend geschriebene Trattat erscheint hiermit in siebenter, durchgeschener Anslage. Weil das weltübliche Tanzen nicht ausgehört hat, auch nicht besser geworden ist, sondern in letzter Zeit besonders greuliche Formen angenommen hat, so daß selbst Tanzlehrer sie schonders greuliche Formen angenommen hat, so daß selbst Tanzlehrer sie schweinisch und hurenhaft genannt haben, so ist Besehrung und Warnung in diesem Stück immer noch nötig. Und die gibt dieser Trattat in Gesprächssorm mit Bibessprüchen und mit Aussagen von Leuten, die am Tanz ihre Freude haben, und solcher Leute, die sich ieht ihrer früheren Tanzstreude schämen.

Der evangelisch-lutherische Sausfreund. Kalender für 1914. 30= hannes herrmann, 3widau i. C. Preis: 15 Cts.

Als früher Bote eines neuen Jahres erscheint hier bereits bet betannte "Hausfreund", ber Spnobalkalender unserer freikirchlichen Brüder in Deutschland. Nebst anderm erbaulichen Lesestoff enthält er einen längeren Artitel: "Im Dienste eines großen Königs", und einen patriotischen: "Held Blücher". C. B.

Mürnberg, bes Deutschen Neiches Schatftaftlein. Eine Erzählung für die Jugend von Marg. Lent. Johannes Herrmann, Zwidau i. S. Preis: 25 Cts.

Wieber eine Erzählung der bekannten Schriftstellerin. Ein fünfzehnjähriger Anabe, der mit seinem Ontel Aurnberg besuchte, erzählt daheim seinen Geschwistern, was er im jezigen Aurnberg mit Augen geschaut hat und was er dabei aus Nürnbergs Glanzzeit "geistigerweise" gesehen hat. E. R.

Wie sollen sich Christen verhalten, wenn sie krank sind? Predigt über Hebr. 12, 5. 6 von heinr. Joh. Bouman. Johannes Herrmann, Ividau i. S. Preis: 5 Cts.

Die Frage wird beantwortet in den zwei Teilen: 1. Sie follen sich dadurch in ihrem Seelenheil fördern lassen. 2. Sie follen den Ausgang ihrer Krankheit in Gottes Hand stellen." E. P.

Seilige Klänge in Gottes Garten. Eine Sammlung tirchlicher Chorgefänge aus alter und neuer Zeit sowie Choräle mit einfacher Figuration sür gemischten Chor. Gesammelt, bearbeitet und hers ausgegeben von A. H. Breuer und H. F. Aubte. Fünste, revidierte Auflage. Brooklyn, A. A., und Allegheny, Pa. 335 Seiten  $10 \times 7\frac{1}{2}$ , in Leinwand mit Goldtitel gebunden. Preis: \$1.75 und Porto; Dugendpreis: \$18.00 und Porto.

Wir haben Diefe Sammlung bei ihrem erften Ericheinen (Qutheraner 1892, G. 219) ausführlicher besprochen und empfohlen und wiederholen Diefe Empfehlung jest um fo lieber, als mehrere Stude ber fruheren Auf: lagen, die teils zu schwierig, teils zu lang erschienen, jest durch andere Stude erfest find. Die Sammlung berudfichtigt bas gange Rirchenjahr und die verschiedensten befonderen Gelegenheiten. Unter ben 146 Rum= mern befinden fich, was uns auch besonders gefallen hat, 27 Chorale und nur 21 Originaltompositionen. Obwohl fich auch unter ben letteren recht gute Stude befinden, fo ift doch durch biefe Befchrantung Raum gefchaffen für eine ganze Anzahl ber ebelften Perlen in ber Gefangemusik, z B bas prächtige Frandiche "D bu mein Troft und fuges hoffen" und bas garte Bachsche "D ICsulein suß, o ICsulein milb". J. W. Franck ist immer noch zu wenig befannt, und boch liegen von ihm auch für andere Festgeiten bes Rirchenjahres in ber muftergultigen Ausgabe bon Oftermalb und Engel (Breitfopf und Bartel) gang herrliche Stude bor, die leicht L. F. für gemischte Chore ju bearbeiten maren.

#### Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag der betreffenden Diftriftspräsides wurden ordiniert: Um 8. Sonnt. n. Trin.: Kand. A. G. Sommer in der St. Stephanskirche zu Batavia, Wis., unter Ussiftenz der PP. Witschonke und Kanieß von P. R. E. Heschte.

Am 9. Sonnt. n. Trin.: Kand. H. Wöhring in ber St. Johannisfirche bei Montebideo, Minn., von P. O. G. Wolff.

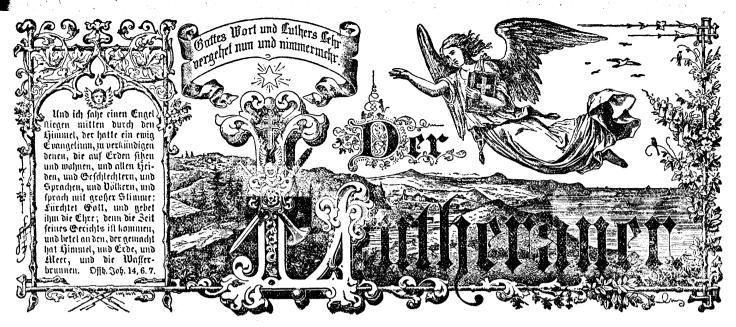
Am 10. Sonnt. n. Trin.: Kand. A. Dene in der Zionslirche bei Bethalto, Ja., unter Afsiftenz P. W. G. Brügmanns von P. P. N. Jedz detfen. — Kand. A. Reim nitz in der Jumannelkfirche in Douglas County, S. Daf., von P. P. H. Henpel. — Kand. L. Geiger in der St. Paulstirche zu Baltimore, Md., unter Afsiftenz der PP. Köhnt, Gudenzberger, Spilman, Burhenn und Th. Kühn von P. Chr. Kühn. — Kand. E. Neils in der Dreieinigkeitstirche zu Sauk Kapids, Minn., unter Asigleftenz der PP. Farf und Dawidowski von P. A. Agather.

Am 11. Sonnt. n. Trin.: Rand. B. Wiltenburg in ber Trinistatisfirche zu Lisbon, Mich., von P. D. Chmann. — Rand. A. Krug in ber Heilig-Geistfirche an der Sandy Creet, Mich., von P. A. Röder. — Rand. C. A. Giefeler in der St. Johannisfirche zu Racine, Wis., unter Affistenz der PP. G. Kühnert und Volkert von P. J. F. Börger.

Am 12. Sonnt. n. Trin.: Kand. A. T. Merkel in der Kirche bei Matteson, Ju., von P. Chr. Merkel. — Kand. H. W. Sander in der Kirche zu Ashford, N. N., unter Assiftenz der PP. E. J. Sander, G. Kühn und Malte von P. H. Sander sen.

3m Auftrag ber betreffenden Diftriftsprafibes murben orbiniert und eingeführt:

Am 10. Sonnt. n. Trin.: Kand, S. Billuweit in ber Gemeinbe ju Biffet, R. Dat., von P. D. B. Riebel.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch= Lutherischen Synode von Missouri, Ghio u. a. Staaten.
Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

69. Jahrgang.

St. Louis, 200., den 2. September 1913.

Mr. 18.

## Mofis Gefet und Christi Gefet.

Darüber werden viele verkehrte, irreführende Reden geführt, in denen Mojes ein Schimpf angehängt wird, den er nicht verdient, und Christo in guter Meinung eine Chre gegeben werden soll, die er gar nicht haben will, in denen er zu etwas gemacht werden soll, was er gar nicht ist und nicht sein will.

Kürzlich hat ein Richter in unserm Lande eine Nede gehalten, in der er sich über unser Straswesen aussprach und behauptete, es diene seinem Zwecke nicht, weil es den Verbrecher strase, statt ihn zu bessern. Dabei sagte er: "Wir rühmen uns, Christen zu sein; aber in diesem Stück sind wir es nicht. Das Gesey Mosis und nicht das Gesey Christi ist unser Gesey. Auge sür Auge, ja oft zwei Augen für eins, eine ganze Reihe Zähne sür einen Zahn, das ist unser Gesey. Der Christen Gesetzgeber ist also Moses, nicht Christus." Dann sagte er sogar: "Wosis Gesetz ist primitiv, grausam und verkehrt. Deswegen kann es nicht Gottes Gesetz sein. Deswegen ist unser Straswesen, welches das System Wosis ist, viertausend Jahre hinter der Zeit zurück. Ja, noch schlimmer: Wosis Strasgesetzbuch hätte nie versaßt werden sollen."

In diesen Säten ist so ziemlich jedes Wort verkehrt. Und doch hört man dergleichen Reden oft. Gottes Wort sagt uns sehr oft und deutlich, daß das von Wose gegebene Geset Got-tes Geset ist, das Gott durch Wose gegeben hat. Die zwei steinernen Taseln "waren geschrieben mit dem Finger Gottes", 2 Wos. 31, 18. "Gott hatte sie selbst gemacht und selbst die Schrift dreingegraben", 2 Wos. 32, 16. Nicht nur das Sittengeset in den zehn Geboten, sondern alle durch Wose gegebenen Gesetz waren Gottes Gesetz. Wie oft redet Gott von all den Ordnungen in Israel als von "meinen Geboten, Rechten und Satungen". Auch die einzelnen Vorschriften des Zeremonialgesetzes waren von Gott, die Vorschriften über den Vau der Stiftshütte, über die mancherlei Opfer, die priesterliche Aleibung usw. Auch die Polizeigesetze, die Verordnungen für den jüdischen Staat, waren von Gott gegeben. Israel war eine

Theofratie, ein Gottesstaat, in dem Gott selbst König war und durch seine Diener, wie Woses, seinen Willen kundtat, und zwar in dem Waße, daß, als Israel mit Gewalt einen König haben und Samuel nicht darauf eingehen wollte, sie einen wählen zu lassen, Gott zu Samuel sagte: "Gehorche der Stimme des Volks in allem, das sie zu dir gesagt haben; denn sie haben nicht dich, sondern mich verworsen, daß ich nicht soll König sein über sie", 1 Sam. 8, 7.

Wie steht es nun damit, daß Christus Mosis Geset aufgehoben hat? Er hat sich selbst aufs deutlichste darüber ausgesprochen. "Ihr sollt nicht wähnen, daß ich kommen bin, das Gesetz oder die Propheten aufzulösen. Ich bin nicht kommen aufzulösen, sondern zu erfüllen. Denn ich jage euch: Wahrlich, bis daß Himmel und Erde vergehe, wird nicht vergehen der kleinste Buchstabe noch ein Tüttel vom Geset, bis daß es alles geschehe. Wer nun eins von diesen fleinsten Geboten auflöset und lehret die Leute also, der wird der Kleinste heißen im Himmelreich; wer es aber tut und lehret, der wird groß heißen im Himmelreich", Matth. 5, 17—19. Der eigentliche Kern des durch Moje gegebenen Gesetzes Gottes, das Sittengeset, das bei der Schöpfung den Menschen ins Herz geschrieben war und auch bei den Heiden im Gewissen sich noch meldet, Nöm. 2, 14. 15, gilt allen Menschen zu allen Zeiten, vergeht nicht, bis Himmel und Erde vergehen. Das hat Christus nicht abgetan und er droht jedem, der sich unterstehen wollte, es abzutun. Man beruft sich wohl auf die Bergpredigt, wo Christus so stark das "Ich aber sage euch" in Gegensatz stellt zu dem, "was zu den Alten gesagt war". Aber damit verwirft er nicht das alte Geset und gibt ein neues, sondern was jo zu den Alten gesagt war, das sind die menschlichen Zutaten, die Auslegungen und Verkehrungen der Schriftgelehrten, die Gottes Geset nach Belieben verschärften oder abschwächten. Davon hat Christus das Geset gereinigt, es gewaltig ausgelegt und seinen geistlichen Sinn hervorgekehrt. Auch das, was in Christi Bergpredigt das Größte und Erhabenste ist, die Einschärfung der Keindesliebe, die von vielen als etwas Neues angesehen wird, steht im Alten Testament. Dahin gehören doch ganz gewiß solche Borschriften wie diese: "Wenn du deines Feindes Ochsen oder Esel begegnest, daß er irret, so sollst du ihm denselben wieder zuführen. Wenn du des, der dich hasset, Esel siehest unter seiner Last liegen, hüte dich und laß ihn nicht, sondern versämme gerne das Deine um seinetwillen", 2 Wos. 23, 4. 5.

Nun sind wir ja freilich an manches in den Gesetzen Mosis nicht gebunden. Bum Beispiel die Beremonialgesete, die Ordnungen des jüdischen Gottesdienstes, die sind überhaupt nie jemand anders gegeben gewesen als den Juden. Die waren nur für eine bestimmte Beit und für einen bestimmten 3weck gegeben, nämlich als Vorbilder auf Christum. Die erreichten ihr Ende, indem Christus sie erfüllte. Das alles war Schatten und Vorbild von dem, was zufünftig war: aber der Körper selbst ist in Christo, Rol. 2, 17. Als der Körper kam, wich der Schatten. Als Christus sein ewig gültiges Ovfer dargebracht hatte, da hatten alle die alttestamentlichen Opfer und Gebräuche gar keinen Sinn mehr. Es war nicht zufällig, daß in der Stunde der Vorhang im Tempel zerriß von oben an bis unten aus, Matth. 27, 51. Und als das noch nicht deutlich genug war, wurde der Tempel vom Erdboden vertilgt und das Volk in alle Lande zerstreut und so die Ausübung des alten Gottes= dienstes unmöglich gemacht. Und nun hat Christus nicht an Stelle der alten eine Menge neuer Zeremonialgesetze gegeben. Die Kirche hat einen Auftrag: die Predigt des Evangeliums. Sie hat Gnadenmittel, Wort und Sakrament, aber keine eigentlichen Zeremonialgesetze. Von Christen im Neuen Testament wird nichts gefordert als Glaube und Liebe, wie Luther so oft ausführt.

Die jüdischen Polizeigesete, die Regulierungen für den jüdischen Staat, find gefallen mit dem jüdischen Staat, dem allein sie gegeben waren. Da hat nun Christus politisch nichts Neues gemacht. Die römische, heidnische Obrigkeit, die ihre eigenen Gesetze hatte und von den Gesetzen Mosis nichts wußte, hat Christus als rechtmäßig anerkannt. Er gab den Juden den Bescheid: "Gebet dem Kaiser, was des Kaisers ist", Matth. 22, 21, wo viele von ihnen gern gehört hätten: Tut es nicht; wo ihrer viele es gern gesehen hätten, wenn er sich zum Führer aufgeworfen und die Römer verjagt und das alte jüdische Regiment wieder aufgerichtet hätte. Ja, er erkannte den Pilatus als rechtmäßige Obrigkeit an. Ebenso beruft sich Christi Apostel auf den römischen Raiser, Apost. 25, 11, und gebietet ben Christen, wo sie auch lebten: "Zedermann sei untertan der Obrigfeit, die Gewalt über ihn hat", Röm. 13, 1. Christus hat politisch nichts Neues gemacht, keine Gesetze für den Staat erlassen; er hat sich überhaupt gar nicht auf politisches Gebiet begeben. Wenn man ihn haschen und zum König machen wollte, entwich er, Joh. 6, 15. Wenn man ihm bürgerliche Streitfragen vorlegte, bann antwortete er: "Mensch, wer hat mich zum Richter oder Erbschichter über euch gesett?" Luk. 12, 14.

Christus hat allerdings etwas Neues gebracht, wosier die Schrift ihn Wose gegenüberstellt. Aber was? Nicht einen Hausen neuer Gesetz, sondern: "Das Gesetz ist durch Wose gegeben; die Gnade und Wahrheit ist durch Jesum Christum worden", Joh. 1, 17. Das Evangelium, das Wort von der Gnade, Bergebung und Seligkeit durch ihn, den von Gott gesetzen Heiland, das ist das Neue, was Christus gebracht hat. Das hat es aber nicht zu tun mit der Menschen Verhalten zueinander, mit ihrem bürgerlichen Zusammenleben, sondern mit

ihrem Verhältnis zu Gott. Das reguliert nicht äußere Ordnungen, sondern ist da für das geschlagene Gewissen, das Trost, Gnade und Vergebung haben will. Das ist nicht dem Staat aufgetragen, sondern der Kirche. Die Kirche fährt gut mit dem Evangelium; der Staat kann nicht nach dem Evangelium regiert werden, der nicht aus lauter Christen, sondern zum aroßen Teil aus bosen Buben besteht, die des Evangeliums noch gar nicht fähig find. Deswegen sind Kirche und Staat zwei so ganz verschiedene Dinge: die Kirche hat das Evangelium, der Staat hat das Schwert. Deswegen jagt die Augsburgische Konfession: "Denn das weltliche Regiment gehet mit viel andern Sachen um denn das Evangelium; welche Gewalt schützt nicht die Seelen, sondern Leib und Gut wider äußerliche Gewalt mit dem Schwert und leiblichen Pönen [Strafen]. Darum soll man die zwei Regiment', das geistliche und weltliche, nicht ineinandermengen und werfen." (Art. 28, § 11.)

Kein Staat ist heute an die jüdischen Polizeigesetze gebunden; noch weniger soll die "Kirche" dem Staat zu Gesetzen verhelfen. Der Staat soll seine Sachen selber abmachen; man soll die zwei Regimente nicht ineinanderwersen. Die Gesetzgeber sollen ihre Vernunft und ihr natürliches Gewissen gebrauchen. Wenn nur alle Gesetze auf Erden vernünftig wären, dann stünde es in dem Stück gut. Freilich übt das Christentum, das allein die rechte Aufflärung bringt, einen guten Einsluß aus auf äußere Einrichtungen, indem es einzelne Menschen gerecht, gewissenhaft und liebevoll macht. Aber man hüte sich vor solchen Gedanken: Christi Geset, Gottes Wort, zum Staatsgesetz zu machen. Dann würden Verkündiger des Wortes sich zu Auslegern des Gesetzes auswersen, und man hätte die greulichste Verquickung von Kirche und Staat, die sich denken lieze.

Aber wenn auch kein Staat an Mosis Polizeigesetz gebunden ist, so sollte man doch verständigerweise solche Reden lassen: die sind unweise, ungerecht, grausam, hätten nie gegeben werden sollen. Beil jene Gesetze von Gott herrührten, so waren sie zu ihrer Beit und an ihrem Ort sehr weise und zwecknäßig. Und Gesetzeber handeln zu allen Zeiten sehr verständig, wenn sie aus ihnen ja viel nehmen, was sie bei ihren Verhältnissen verwerten können.

Mojis harte Strafgejetze granfam zu nennen, das follte man sich gerade in unserm Lande sehr überlegen. Man sollte meinen, man hätte die Gefühlsduselei bald weit genug getrieben. It es doch schier dahin gekommen, daß man den Verbrecher bedauert und feiert und den Richter, der ihn straft, für einen harten Mann ansieht. Wohl in keinem zivilisierten Lande schreien so viele ungesiihnte Verbrechen zum Himmel. Die Verbrecher werden frech, und die friedlichen Bürger verlieren das Vertrauen zu den Gerichten; deswegen nimmt so oft das Bolk die Strafe unrechtmäßigerweise in seine eigene Hand. Man denkt an die Advokatenkniffe und an die Blumensträuße, die von husterischen Weibern und Männern dem dann zum Selden erhobenen Verbrecher ins Gefängnis geschickt werden, wenn er vielleicht ja hineinkommen sollte. Nein, wenn ernste Gesetze mit Androhung harter Strafe dem bösen Buben sein Handwerk verleiden und den guten Bürger in seinem Besitz und Leben schützen, dann sind sie nicht hart und graufam, sondern recht liebevoll und barmherzig. Deswegen sagt Luther: Der Henker ist ein barmherziger Mann und ein Wohltäter. Einige Staaten haben aus der Erfahrung gelernt und führen notgedrungen zum Beispiel die abgeschaffte Todesstrafe wieder ein. Eine Obrigseit kann nur so sich Respekt verschaffen und den Zweck ersüllen, zu dem sie da ist, nämlich Ruhe und Ordnung zu halten, wenn sie weiß, daß ihr nicht ein Narrenstab, sondern daß Schwert in die Hand gegeben ist, und daß sie "daß Schwert nicht umsonst trägt", sondern zum Gebrauch; wenn sie sich darauf besinnt, daß sie ist "Gottes Dienerin, eine Nächerin zur Strafe über den, der Vöses tut", Könt. 13, 4.

**E**. B.

## Die rechte Pragis bei Entlaffung von Gemeindegliedern.

#### IX.

#### Schlechte Brunde für Entlaffungsgefuche.

Was kann man nicht als Grund zur Entlassung aus einer Schwestergemeinde in die andere anerkennen und gelten lassen? Manche haben ganz offenbar fleischliche Gründe. Da besteht etwa die eigene Gemeinde aus geringen, armen, ungebildeten Leuten, man will aber in eine Gemeinde hinein, die vornehmer, fashionabler ist. Das wird etwa ausgesprochen. Darf man durch Entlassung solche Berachtung der Brüder bestätigen? Sind das nicht stolze, hochmütige Kinder der Welt, die solche Gesinnung hegen?

Andern ist ihr Prediger nicht fashionabel genug, nicht up to date, wie sie sich gerne ausdrücken. Aber da merke: Nicht Vorliebe für eine besondere Gabe eines Predigers kann als Entlassungsgrund gelten; denn das ist bei allem Schein der Geistlichkeit etwas Fleischliches. Man sagt gerne, man könne sich bei dem andern Prediger mehr erbauen, man habe da mehr Segen. Aber da missen wir uns auf die so wichtige Lehre vom Verus besinnen. Sen der durch seinen göttlichen Berus von Gott gerade uns gesetzte Prediger und kein anderer ist es, an den Gott gerade uns weist. Mag daher ein anderer Prediger noch so gesehrt, noch so begabt, noch so geschickt, noch so freundlich und liebevoll sein, wir haben kein Recht, ihm nachzulausen und unsern Prediger zu verlassen.

Merke: Davon hängt der Segen ab, daß Gott den Prediger mir gesandt hat. Das ist leere Einbildung, daß man von einem andern Prediger, etwa einem größeren Nanzelredner, mehr Segen habe! Wenn der Prediger das merkt bei einem, der in seine Gemeinde aufgenommen sein will, da soll er sich den Weihrauch, der ihm gestreut wird, ja nicht zu Kopfe steigen und davon benebeln sassen! Gerade bei solchen Gelegenheiten soll er beweisen, daß er ein treuer Diener Christi ist. Da soll er warm werden in der Verteidigung seines vielleicht geringer begabten Amtsbruders und zeigen, daß die Reden des Applikanten ihm sehr leid tun, daß er darüber sehr traurig ist, und ihm zu Gemüte sühren, daß er Christum verachte. Siehe Luk. 10, 16.

Das hieße ja dem korinthischen Unwesen Tor und Tür auftun, wenn es in der Kirche gestattet sein sollte, die Seelsorger ganz willkürlich in der Jagd nach Gaben zu ändern und zu wechseln. Daß nur ja nicht das korinthische Wesen dem Gesuch einer Entlassung in die Schwestergemeinde zugrunde liege! Ehristen sollen sich nicht an ihre Prediger wegen deren Gaben hängen und um derselben willen sich absondern. Lies 1 Kor. 1!

Hier nuß man wohl sagen, daß die Bildung von Parochien durch geographische Abgrenzung ihre großen Vorzüge hat.

Sind die Gemeinden nicht örtlich abgegrenzt, so ist damit eine Einrichtung getrossen, bei der wenigstens die Gesahr besteht, daß man erst umhersorscht, um sich die Prediger zu besehen und anzuhören, daß man sich die Prediger aussucht und sich zu denen hält, an denen man gerade Geschmack sindet. Anstatt auf das Wort zu sehen, sieht man auf die Gaben, anstatt auf das Amt auf die Person; und nennt man sich auch nicht Paulisch, Apollisch, so ist man es doch in der Tat. Das ist aber sleischlich, nicht geistlich. Also aus dem Fleischlich ist es, wenn man aus Vorliebe sür besondere Gaben des Predigers an eine andere Gemeinde entlassen sein will.

Zu den schlechten, bösen Gründen für ein Entlassungsgesuch rechnen wir auch Unversöhnlichkeit gegen die Gemeinde, gegen einzelne Glieder oder gegen den Prediger.

Das kommt öfter vor, als man denkt. Man ist wirklich oder vermeintlich beleidigt worden und da will man sich so rächen, daß man sich von der Gemeinde trennen, von ihr entsassen sein will. Wo solche Unversöhnlichkeit klar zutage tritt, da muß man die Entlassung verweigern; denn da liegt ja eine Todsünde vor, und der Betreffende sollte in Kirchenzucht genommen werden.

Und was soll man davon sagen, daß Leute in eine andere Gemeinde treten wollen, weil Gottes Wort aus des Predigers Munde sie getroffen hat? Diese Leute, die in der Schrift so beschrieben werden: "Sie wollen sich meinen Geist nicht mehr strasen lassen", wissen sich scheinheilig zu gebärden und fangen an, an ihrem Pastor, den sie vorher etwa gerühmt und gelobt haben, allerlei auszusetzen. Es ist ein schlimmes, sehr böses Ding, wenn man aus Haß und Verstimmung gegen den Pastor an eine andere Gemeinde entlassen sein will.

Die alten lutherischen Vastoraltheologien betonen, daß es niemand erlaubt werden könne, einen andern Beichtvater zu suchen, wenn dies aus Haß und Verachtung seines rechtgläubigen Beichtvaters geschehe, daß solcher Wechsel nur dann gestattet werden könne, wenn durch ganz offenbare Schuld des Pajtors das Vertrauen unmöglich mehr da sein kann; denn es ist allerdings wahr, daß das Bekenntnis der Sünden in der Beichte und das ganze Verhältnis der Beichtfinder zum Seelsorger ein großes Vertrauen zu diesem voraussett. Aber man soll nicht leicht aus diesem Grunde eine Entlassung als berechtigt anerkennen. Man joll wieder Zutrauen zum Pastor fassen, wenn dieses auch etwa geschwunden war, auch vielleicht aus Schuld des Pastors; denn man darf nicht vergessen, daß man lernen soll, auch am Pastor Schwächen zu tragen. Gott hat ja Sünder, arme gebrechliche Menschen, ins Prediatamt berufen, nicht aber vollkommen heilige Engel.

Wenn der die Entlassung Begehrende in Unversöhnlichkeit lebt, wenn dieses oder jenes Stück gegen ihn vorliegt, in dem er gegen Gottes Wort gehandelt hat, dann kann der Austritt aus seiner Gemeinde und die Aufnahme in die Schwestergemeinde nicht öhne Sünde geschehen, solange die Sache nicht christlich erledigt ist. Sine Gemeinde darf und soll niemand als Bruder anerkennen, der in einer andern Gemeinde die Bruderschaft grob verlett, vielleicht auch durch offenbare Undußsertigkeit aufgehoben hat. Damit erweist man auch dem Frenden und Sündigenden einen gar schlechten Liebesdienst, wenn man ihm hilft, ohne weiteres sich der brüderlichen Jurechtweisung und der christlichen Kirchenzucht zu entziehen. Leute, die mit ihrer Gemeinde zerfallen sind, im Unfrieden leben und

so gang grob gegen Gott und sein Wort sündigen, haben damit auch den Frieden mit ihren Brüdern in allen driftlichen Bemeinden auf Erden verloren, und eine Gemeinde, die folche Leute aufnehmen würde, würde damit sogleich die Bruderschaft mit der Gemeinde verleugnen, von der diese Leute kommen. Und wie die neue Gemeinde diese Leute, die der ihnen lästigen brüderlichen Ermahnung und Rucht entlaufen wollen, um des Gewissens willen nicht aufnehmen darf, so darf auch die bisherige Gemeinde um des Gewissens willen ihnen keine friedliche Entlassung geben; denn das hieße ja einer christlichen Gemeinde Leute empfehlen, die in Kirchenzucht genommen werden follten, jo gerne man auch etwa unter Umständen dem Rleische nach sie los wäre und aller Sändel überhoben sein möchte. Die driftliche Wahrhaftigkeit wie auch die rechte Liebe zu dem Gundigenden fordern es, daß das im Wege Liegende erst in gottgefälliger Beije bejeitigt werde.

Weiter sagen wir: Nicht Anstoß an Mitteldingen kann als Entlassungsgrund anerkannt werden. Die, welche um eines solchen Grundes willen ihre Entlassung von einer Gemeinde sordern, sind Schismatiker, Separatisten. Die Anerkennung eines solchen Grundes würde Verleugnung der christlichen Freiheit sein. Lies Gal. 2, 4. 5!

Endlich sagen wir: Ein schlechter, ganz und gar nicht stichhaltiger, wenn auch noch so schön klingender Grund ist es, wenn man seine Gemeinde verlassen will, weil in derselben sich so viele übelstände sinden. Auf Grund der Schrift müssen wir seithalten: Das Buchern des Unkrauts in einer Gemeinde, in der die Gnadenmittel noch unverfälscht im Schwange gehen, berechtigt uns nicht, uns von ihr zu trennen. Vergleiche Matth. 13, 24 ff.

Solange in einer Gemeinde das Wort Gottes in der öffentlichen Predigt lauter und rein erschallt, ist sie wirklich eine rechtgläubige christliche Gemeinde. Berlassen müssen wir eine Gemeinde erst, wenn falsche Lehre in ihr Verechtigung gefunden hat. In der Gemeinde zu Korinth war die reine Predigt; aber was das Leben betrifft, so waren viele übelstände eingerissen. Der Apostel Paulus fordert jedoch die rechtschaffenen Christen in der verderbten Gemeinde zu Korinth nun nicht auf, diese zu verlassen, sondern dazu, desto fester aneinander zu halten und nicht Spaltungen unter sich sein zu lassen. Siehe 1 Kor. 1, 80; 15, 12. 84; 2 Kor. 12, 20. 21.

Das beweist auch heute noch die Ersahrung genug, daß, wenn sich Schwächen und Gebrechen und böse Stücke im Leben in einer rechtgläubigen Gemeinde zeigen, gar manche in ihrem Unverstande sprechen: "Ich gehe aus der Gemeinde, ich nehme meine Entlassung"; und sie meinen etwa gar, damit einen besonderen Beweis ihres guten Christentums, ihres Ernstes in der Heiligung zu liesern. Aber das ist gar nicht christlich, sondern sehr töricht und unverständig geredet. Es ist ganz gegen die Schrift. Aus Gottes Wort recht berichtete Christen wissen: je größer das Berderben im Leben in einer rechtgläubigen Gemeinde ist, desto mehr Ursache haben sie zu bleiben und zu fämpsen.

Vergessen wir nicht, was Luther sagt: "Auch ist ofsenbar, daß gar ein großer Unterschied ist unter Lehre und Leben, gleichwie zwischen Simmel und Erde ein großer Unterschied ist. Das Leben mag wohl unrein, sündlich und gebrechlich sein; aber die Lehre muß rein, heisig, lauter und beständig sein." (Wgl. die ganze Aussührung Band XVI, 1675 f.)

Walther führt oft in seinen Predigten und Schriften aus, daß man um der Argernisse willen, die in der Gemeinde vorfommen, dieje nicht verlaffen folle. Denen, die eine Gemeinde suchen, wo im Leben alles immer recht gottselig, heilig, friedlich und lieblich hergehe, hat er dies zu fagen: "Gine ganz reine Kirche ist eine Traumkirche, die es nie gegeben hat und die es nie geben wird. Wer eine gang reine sucht, wird sie nie finden, und wer sich nur zu einer gang reinen Kirche halten will, wird ewig von der Kirche ausgeschlossen bleiben. . . . Wer sich von einer Gemeinde, in der Gottes Wort gepredigt wird und die heiligen Saframente recht verwaltet werden, trennt, weil sich darin nach seiner Meinung Sünden, Migbräuche und Argernisse finden, ein solcher Mensch ist ein Separatist, ein Trenner und Spalter; er begeht eine große Sünde; er verachtet Gottes Wort und Sakrament, er verwirft die Kinder Gottes und will sein Seil nicht allein auf Gottes Wort, sondern auf Menschengerechtigkeit und -heiligkeit bauen."

Im Leben auch der besten Christen kommen Unlauterkeiten und viele Flecken vor. Wer es nur mit vollkommenen Christen in der Gemeinde zu tun haben will, der greife in seinen eigenen Busen und erschrecke über seine vielen Bebrechen! Auch in einer wahren Christengemeinde befinden sich immer noch Heuchler, ja zuweilen auch offenbare Sünder. In diesen traurigen Zustand der Kirche Gottes auf Erden sollen wir uns zu finden missen. In dieser Erkenntnis fagen mir mit unserni großen Kirchenlehrer Walther: "Wohl haben wir Ursache, zu Gott inbrunftig um Reinigung seiner Kirche zu seufzen und mit allem Ernste uns dem eindringenden Strom des Verderbens entgegenzuseten, aber dennoch sollen wir fest glauben, daß da, wo das reine Wort erschallt und doch einige heilig als die Kinder Gottes danach leben, doch eine heilige driftliche Kirche sei, die wir nicht verlassen, sondern mit welcher wir kampfen muffen in Not und Gefahr, Schande und Berfolgung bis zum Tode." W. Q.

## Mus unfern fremdfprachigen Miffionen.

Ein alter "Lutheraner"-Leser bittet den "Lutheraner" in einem an denselben gerichteten Brief (siehe Jahrgang 69, Nr. 2), die Leser aufzusordern, die Synode betreffende Artikel und Berichte einzusenden. Zu solchen Berichten gehört auch der folgende.

In Detroit, Mich., hat der Herr seit etwa 1852 sein lutherisches Zion aufgerichtet. In den verstossenen sechzig Jahren ist aber das fleine Samenkörnlein zu einem mächtigen und fräftigen Baum geworden, so daß jeht über 21,000 Seelen von 25 Kaltoren unserer Sunode das Brot des Lebens gereicht wird. Überwiegend sind natürlich die deutschen Gemeinden; aber auch in der englischen Sprache wird das reine, lautere Evangesium in vier Kirchen verfündigt. Sogar die lutherischen Taubstummen Detroits sind nicht übersehen worden; auch ihnen läßt der Herr in der Zeichensprache durch Missionar Schröder sein Seil verkündigen.

Der Heiland aber ruft uns zu: "Gehet hin in alle Welt und prediget das Evangelium aller Areatur." An dieses Wort sich haltend, sind darum auch die Pastoren Detroits mit dem Evangelium zu den fremdsprachigen Einwohnern ihrer Stadt gegangen; zuerst zu den Polen. Diese Polengemeinde besteht schon seit einigen Jahren, ist aber noch recht schwach und wird von unserer Kommission für fremdsprachige Wissionen unterstützt. Aber wenn auch schwach, so hat die Gemeinde, die von Wissionar Wikulski bedient wird, doch einen Kirchbau beschlossen. Vis jest hat sie ihre Gottesdienste in der Vethelkirche abgehalten.

Der Hat unserer Synode aber noch eine Tür in Detroit aufgetan, nämlich unter den Slowaken. Du fragst, lieber Leser: "Treibt unsere Synode auch Wission unter den Slowaken?" Ei gewiß! Die gehören doch auch zu "aller Arcatur", der das Evangelium gepredigt werden soll. "Aber warum übergeben wir denn diese Wission nicht der Slowakischen Synode, die doch auch zur Synodalkonsernz gehört?" Die Slowakische Synode ist selber schwach und arm und kann daher diese Wission nicht übernehmen. Würden wir uns dieser Leute nicht annehmen, dann würde eine falschzläubige Synode es tun, wie sie es schon versucht hat. "Wie sind wir zu dieser Wission gekommen?" Laß dir das erzählen!

Im südwestlichen Teile Detroits, früher Delray genannt, das wegen seiner vielen Fabriken in ganz Michigan bekannt ist, hat unsere Synode auch eine blühende deutsche Gemeinde, die jest elf Jahre besteht und fast 1000 Seelen zählt. Diese Gemeinde ist umringt von Magyaren und Slowaken, die meistens streng katholisch sind. Beim Missionieren traf der Bastor der deutschen Gemeinde auch eine lutherische slowafische Familie an und bewog sie, ihre Kinder in die deutsche Gemeindeschule zu senden. Sie tat es. Erst kamen nur zwei; doch diese erzählten es weiter, und bald kamen mehr. Es dauerte nicht lange, da wurde der deutsche Pastor gerufen, die flowakiichen Kindlein zu taufen. Trauungen zu vollziehen und Tote zu begraben. Bei einem Leichenbegängnis, bei dem die Beteiligung groß war, bot sich dem Pastor Gelegenheit, mit den Leuten über kirchliche Angelegenheiten zu reden, und er ermunterte sie, doch auch Gottesdienste abzuhalten. O wie gerne wollten sie das! Aber ein schweres Sindernis, wie sie meinten, lag ihnen im Wege. "We too poor, we no can pay minister; minister cost money." Das, lieber Leser, war das große Hindernis. Auf die Frage des Pajtors, ob sie zum Gottesdienst kommen würden, wenn er ihnen einen Pastor besorge, antworteten sie mit vor Freude strahlendem Gesicht "Ja".

Diese Sache wurde denn auch der Detroiter Pastoralfonferenz berichtet, und diese beschloß, die Kommission für fremdjyrachige Missionen zu bitten, einen flowakischen Missionar für Detroit anzustellen. Die Kommission ließ sich dazu bewegen und berief Kandidat Jos. Kolarik. Dieser trat im August 1912 sein Amt hier an. Bald war eine Gemeinde organisiert. Schon im Oftober traf die neue Gemeinde ein schwerer Schlag. Missionar Kolarik folgte einem Ruf nach Tarentum, Pa. So war denn die Gemeinde wieder verwaist. Sie wollte fich wieder auflosen, doch ließ fie fich von dem Komitee der Pastoralkonferenz Mut einsprechen und begnügte sich mit zeitweiliger Aushilfe von Cleveland her und mit Lesegottesdiensten. Aber siehe, der HErr erhört Gebete; er erhörte auch die Gebete dieses flowakischen Christenhäufleins. Er bescherte der verwaisten Gemeinde wieder einen Seelsorger in der Person des P. Jan Marcis, der am Sonntag Sexagesimä im Auftrage und in der Gegenwart Bräses Th. Engelders vom Präses der Slowakischen Synode in sein Amt eingeführt wurde. Ein feierlicher Gottesdienst mar es.

Pelikan predigte in flowakischer Sprache über 2 Tim. 2, 4—8 und schilderte die Arbeit eines evangelisch-lutherischen Predigers; er zeigte im ersten Teil, worin diese Arbeit besteht, und im zweiten Teil, wer diesenigen sind, die des Segens solcher Arbeit teilhaftig werden. Welch eine Andacht bei den Zuhörern! Eine bessere ist auch in unsern deutschen Gemeinden nicht zu sinden. Nach der Predigt erfolgte die Einführung des neuen Missionars unter Assistenz P. G. Claus und des Unterzeichneten, die auch in slowakischer Sprache assistierten. — Siehe, so sind wir zu dieser Mission gekommen.

Du willst, lieber Leser, aber auch wohl wissen, wie groß diese neue Gemeinde ift. Sie zählt etwa 300 Seelen, meistens Männer, von denen noch viele ihre Kamilien im alten Baterland haben. Die Kinder besuchen unsere Gemeindeschule, werden aber Samstags vom Missionar unterrichtet; es sind 18 an der Bahl. Die Gottesdienste werden in der geräumigen Schulhalle der Konkordiagemeinde abgehalten und werden immer gut besucht. Auch hat die Gemeinde schon ein Grundstück gekauft für \$1500.00; es lastet darauf aber noch eine Schuld von \$600.00, die in Raten von \$20.00 monatlich abgetragen wird. Zum Gehalt des Missionars trägt sie monatlich \$25.00 bei. Das übrige mußt du, lieber Leser, zahlen helsen; es wird aus der Kasse für fremdsprachige Missionen genommen, diese Rasse aber ist auf dich und andere Christen angewiesen. Die junge Gemeinde strengt sich redlich an; sie kann nicht mehr tun.

Noch eins, lieber Leser. Aus dem Kassenbericht des Allgemeinen Kassierers wirst du ersahren haben, daß die Kasse für fremdsprachige Missionen über \$755.00 Schulden hat. Könntest du nicht noch ein kleines Opfer für diese Kasse bringen? Höre, was der Borsiker der Kommission unter dem 2. November 1912 an die Subkommission in Detroit schreibt: "Unsere Kasse ist sehr verschuldet. Bir sind auß höchste besorgt, wie wir diesen Binter durchkommen und den Missionaren monatlich ihren Gehalt auszahlen sollen. Das Berk der fremdsprachigen Mission könnte sich mit Riesenschritten ausbreiten, wenn uns mehr Mittel und mehr Arbeiter zur Bersügung stünden. Sch bitte Sie, die Detroiter Brüder zu ermuntern, unserer Kasse so oft und so viel als möglich zu helsen." Da bittet also dein Hrachige Missionen. Soll er eine Fehlbitte tun? Gewiß nicht.

Der HErr wolle auch dieser Mission seinen Schutz und Segen angedeihen lassen und unsern Missionar immer tüchtiger machen, das heil in Christo den Slowaken zu verkündigen! Rud. H. E. Wener.

# Berfammlung des Oftlichen Difiritts.

Am 25. Juni, dem Gedächtnistag der übergabe der Augsburgischen Konfession, trat der Östliche Distrikt inmitten der Emmausgemeinde (P. A. T. Hanser) zu Buffalo, N. Y., zu seiner 45. Jahresversammlung zusammen. In seiner Präsibialrede, der er das Wort Pauli: "Wir sind Gottes Mitarbeiter", 1 Kor. 3, 9, zugrunde gelegt hatte, zeigte Präses Walker, wie in diesen Worten eine eruste Mahnung liege zu herzlicher Demut, zu gewissenhaster Treue und unermüdlichem Eiser in der uns Christen besohlenen Arbeit, das Evangelium auszubreiten: ferner ein kröstiger Trost, mit Freudigkeit und mit

Vertrauen auf Gott diese Arbeit zu verrichten, und endlich eine köstliche Verheißung, daß diese Arbeit im Weinberg des SErrn nicht vergeblich, sondern von Gott gesegnet sein werde.

P. W. Bröcker brachte seine Arbeit über das Thema "Paulus, der Apostel Jesu Christi" zum Abschluß, indem er Paulus als Theologen und Märthrer behandelte. Er schilderte ihn als den vornehmsten Theologen der Schrift, als Dogmatiker, Prediger und Seelsorger. Er wies nach, wie Paulo das Grundprinzip, das, worauf er alle seine Lehren gründete, nicht etwa die erleuchtete Vernunft, sondern einzig und allein das von Gott insvirierte Wort der Schrift war. Aus dieser Quelle schöpfte er alle seine Lehren, und zwar so reich und ergiebig, daß wir in seinen Briefen alle Lehren, die die driftliche Kirche glaubt und lehrt, klar und deutlich dargelegt finden. Der Referent wies das auch nach, indem er aus den Briefen Bauli die verschiedenen Lehren stizzierte. Er unterließ es auch nicht, auf den überall in Pauli Schriften zutage tretenden Ernst in der Berteidigung der reinen Lehre, seinen Gifer und seine Entschiedenheit in der Widerlegung aller Frrtumer hinzuweisen. Bum Schluß schilberte ber Reserent bas Märtyrertum des Apostels, seine vielen großen Leiden, die er nach Christi Weißsagung zu dulden hatte auf seinen Reisen und während seiner Gefangenschaft bis zu seinem Märtnrertod. — Dem Referenten wurde für die ausgezeichnete Arbeit, die ihm jahrelange Arbeit gekostet hat, der herzliche Dank der Spnode ausgesprochen.

Der Geschäfte der Synode waren dies Jahr so viele und manche so wichtig, daß man sechs Sitzungen darauf verwenden mußte und selbst dann nicht fertig wurde, sondern einige Angelegenheiten dis zur nächsten Bersammlung verschieben mußte.

Die wichtigste Angelegenheit, auf die man auch die meiste Zeit verwandte, war natürlich die Innere Mission des Distrikts. Der Bericht der Kommission zeigte, daß 16 Pastoren, 4 Studenten und ein Lehrer im Dienste der Wission standen, die an 38 Gemeinden und Predigtpläten mit durchschnittlich gutem Ersolg arbeiten. Es ist wunderbar, wie in unserm alten Synodaldistrikt und besonders in den schon so lange besiedelten Staaten wie Maryland und Virginia sich noch immer neue Wissionsfelder sinden. Die Ausgaben der Wissionskasse besliefen sich im letzten Jahr auf \$7036.78. Die Gesantsumme, die die Synode sür diese Wission sür das kommende Jahr bewilligte, einschließlich einer Schuld in der Kasse, die im kommenden Jahr abgetragen werden soll, beträgt \$7200.00.

Verichte über verschiedene Kassen der Synode wurden vorgelegt, und sie zeigten größtenteils einen erfreulichen Bestand. Aus der Studentenkasse, die dank des bekannten Beckerschen Legats ein Kapital von \$30,000 hat, konnte im verflossenen Rechnungsjahr 24 Studenten und Schülern auf unsern Lehranstalten Unterstützung gewährt werben. Die Summe von \$2061.35 wurde für den Zweck verausgabt. Die Kirchbaukasse des Distrikts, der aus dem Bederschen Vermächtnis bis jett \$50.888.80 augeflossen sind, so daß sie ein Guthaben von \$64,972.50 hat, kounte im verstoffenen Jahr \$16,773.00 an arme Gemeinden ausleihen. Zurückgezahlt wurden \$2921.58. während im ganzen \$56,847.04 ausstehen. Der Bericht der Unterstützungskasse des Distrikts zeigte, daß im vergangenen Rechnungsjahr 13 Witwen, 9 Kinder und 2 bedürftige Paftoren unterstützt wurden. Es war allen klar, daß die dargereichte Unterstützung nicht ausreiche, und die Gemeinden wurden daher ermuntert, für diese Kasse doch mehr zu tun, damit den Hilfsbedürftigen eine für die jezigen Zeitverhältnisse genügende Unterstützung gewährt werden könne.

Durch die Hände des Kassierers des Distrikts, Herrn Spilman in Baltimore, gingen im verslossenen Jahr \$25,977.29, die sich verteilen, wie folgt: für die Synodalkasse \$2796.64, für Wissionen \$13,293.60, für Wohltätigkeitszweck \$5384.70; für Synodalbauten \$4321.13; verschiedenes \$181.22.

Es war allen Synodalen eine große Freude, den Ehrw. Allgemeinen Präses unserer Synode, P. F. Pfotenhauer, in ihrer Witte begrüßen zu dürsen. Er nahm denn auch die Gelegenheit wahr, über den Stand der ganzen Synode, ihre Anstalten und Missionen zu berichten. In kurzen, kräftigen Zügen schilderte er besonders das große Arbeitsseld, das Gott uns nicht nur hier im eigenen Land, sondern in fast allen Erdteilen aufgetan hat, machte ausmerksam auf die Bedürsnisse der verschiedenen Synodal- und Missionskassen und ermunterte zu kräftiger Unterstützung derselben.

Drei herrliche Gottesdienste wurden während der Synode gehalten. Der erste war der Synodalgottesdienst am Wittwochabend, abgehalten in der Dreisaltigkeitskirche (P. A. Senne). Er wurde am Abend abgehalten, um auch den lieben Gemeindegliedern, die während des Tages arbeiten müssen, Gelegenheit zu geben, sich an dem Synodalgottesdienst zu beteiligen. So war denn auch die geräumige Kirche fast dis auf den letten Platz gefüllt, und eine schier tausendköpfige Wenge lauschte mit Andacht der herrlichen Synodalpredigt des Ehrw. Allgemeinen Präses über 1 Kor. 2, worin er zum treuen Festhalten an der Predigt des Evangeliums vom gekrenzigten Seiland ermahnte.

In dem Pastoralgottesdienst, der am Freitagabend in der St. Andreaskirche (P. J. Sieck) abgehalten wurde, hielt P. H. Schröder aus Washington, D. C., eine tief zu Herzen gehende Predigt über Matth. 5, 13.

Der dritte Gottesdienst war der gemeinsame Missions. gottesdienst, der am Sonntagnachmittag in der Elmwood Music Hall gehalten wurde. Nachdem am Vormittag in fämtlichen Kirchen unsers Synodalverbandes in Buffalo die gewöhnlichen Gottesdienste gehalten worden waren, versammelten sich nachmittags um drei Uhr trot der großen Hitze an die 3000 Glieder unserer Gemeinden mit den Synodalen, um einen gemeinschaftlichen Missionsgottesdienst zu feiern. Die Redner waren der Ehrw. Allgemeine Bräses, P. K. Pfotenhauer, und P. H. Edhardt aus Pittsburg. Ersterer zeigte an der Hand der Geschichte unserer Spnode, was unsere Spnode durch Gottes Gnade getan hat im Werk der Inneren Mission, wie es unter Gottes Segen dem Missionseiser der Väter zu verdanken sei, daß unsere Spnode sich in den wenigen Sahrzehnten so rasch ausgebreitet hat. P. Echardt schilderte in englischer Sprache, was wir nach Gottes Willen auf dem Gebiet der Synode noch zu tun haben, wieviel mehr getan werden könnte im Verhältnis zu unserer Größe und unserm jetigen Reichtum. Verschönert wurde der Gottesdienst durch zwei Borträge des 200 Stimmen starken Walther-Chorus. Die bei dieser Gelegenheit erhobene Rollekte brachte über \$500.00 für die Innere Missionskosse.

Am Montagabend veranstaltete der Walther-Chor ein Konzert und bereitete mit seinem in jeder Hinscht gut durchgeführten Programm den Synodalen einen seltenen Genuß.

Am Dienstagnachmittag vertagte sich die Synode mit dem Singen von Nr. 346, B. 3, und mit dem Baterunser, um im Frühjahr 1915, w. G., sich in Nork, Ka., zu versammeln. F. N

## Bur kirdylichen Chronik.

Prof. Theodor Gräbner ist dieser Tage mit den Seinen wohlbehalten eingetroffen. Er wird in Zukunft die Redaktion des "Lutheraner", das Kirchlich-Zeitgeschichtliche in "Lehre und Wehre" und den englischen Teil des "Homiletischen Magazins" übernehmen und im Seminar hauptsächlich in der englischen Arbeit helsen. Gott setze ihn zum Segen sür unsere Anstalt und unsere Synodel

Das fünfzigjährige Amtsjubiläum feierte am 6. August P. W. Weinbach zu Pine Jsland, N. Y. P. H. C. W. Stechholz hielt die Predigt. H. E.

P. J. Kunstmann, Präses der Sächsischen Freikirche, und Prof. C. F. Grähner, Professor und Direktor an der Lehranstalt unserer Glaubensbrüder in Australien, weilen gegenwärtig in unserm Lande und besuchen die jetzt tagenden Distriktssynoden. E. R

Rurze Rachrichten aus unserer Seidenmiffion. Randidat R. Bork wurde am 17. Anguft bei Gelegenheit eines großen Mif= sionsfestes in der Kirche P. A. Hausers zu Buffalo, N. D., von Prof. L. Kürbringer ordiniert und als Missionar in Indien abge= ordnet. — Die feierliche Abordnung der ebenfalls nach Indien berufenen Kandidaten D. Chlers und J. Williems fand statt am 24. August bei Gelegenheit der Smodalversammlung des West= lichen Distrikts in der Zionskirche zu St. Louis durch den Unterzeichneten unter Affifteng zweier anderer Glieder ber Beidenmissionskommission, der Pastoren R. Archschmar und G. Chr. Barth. — Missionar J. Williems, unsere Arankenpflegerin, Fraulein Luise Ellermann, und Fräulein Johanna Scherer, Braut des Missionars A. Lut, reifen am 20. September mit bem Dampfer "Berlin" von New Nork direkt über Gibraltar nach Genua. Die Missionare R. Görk und D. Chlers reisen am 23. September mit dem Dampfer "Kaiser Wilhelm II." von New York nach Bremen. Nach einem furzen Aufenthalt in Deutschland treffen fie mit ber obigen Reisegesellschaft in Genua zusammen und treten am 7. Oktober mit ihr auf dem Dampfer "Scharnhorst" die lange Reise nach Indien an. Will's Gott, landen sie am 24. Oftober in Colombo. Lieber Leser, wenn wir Sonntags im großen Rirchengebete beten: "Geleite alle Reifenden auf den Begen ihres Berufs zu Wasser und zu Lande", dann laßt uns dabei auch gerade dieser Brüder und Schwestern gedenken, die in unserm Auftrage diese lange, gefahrvolle Reise machen! — Missionar (8. O. Kellerbauer hat sich bereit erklärt, während seines Urlaubs in Deutschland über unser nördliches Missionsgebiet ein Büchlein zu schreiben unter dem Titel: "Das Tamulenland und seine Bewohner." Es foll ein ähnliches Büchlein werden wie "Vanji Bhumi", das du, lieber Leser, gewiß schon gelesen haft.

J. A. Friedrich.

über das rechte Verhältnis von Pastor und Gemeinde hat fürzlich ein amerikanischer Prediger diese schönen Worte geredet: "Das Verhältnis eines Pastors zu seiner Gemeinde ist heutzutage nur zu oft das eines Plattsormredners zu seiner Zuhörerschaft, eines Resormers zu seiner Ilmgebung, eines Maschinisten zu einer Maschine und nicht das eines Freundes zu einer Schar von Freunden. Wenn ein Prediger nur ein Sonntagsredner ist, dann kann er jeden Tag die Stadt verlassen, und niemand weint ihm eine Träne nach. Wenn er nur ein öffentlicher Resormer ist, dann kann er am Ende jeder Woche sich verabschieden, und viele Leute freuen sich. Wenn er ein Maschinenmann ist, ein Expert im Handhaben von allerlei Organisationen, dann kann seine Stelle jederzeit durch einen andern ersetzt werden; denn Maschinisten gibt es reichlich. Wenn er aber ein Hirte ist, wenn er seine Schase bei Namen kennt, wenn die Schase seine Stimme

fennen, dann kann er nicht von einer Serde zur andern übersiedeln ohne großes herzweh und Betrübnis im Geist, und ohne tiefe Bunden in den Bergen derer gurudzulaffen, die er verläßt. Eben weil die Vorstellung vom Pastor als einem Hirten so matt und die eines Nedners oder Predigers so borherrschend ist, darum fönnen Gemeinden es fo leicht über sich gewinnen, Paftoren zu wechseln, und Raftoren können mit leichtem Bergen, ja sogar mit Freuden von einer Gemeinde zur andern ziehen. Wenn der Kirche Christi geholfen werden soll, dann muß die Vorstellung von Hirten in ihr wieder Mode werden." — Es ist nicht umsonst, daß Chriftus die Diener am Wort des Ramens würdigt, sie Vaftoren zu Rastor heißt Sirte. Christus selbst ist ja der große Birte der Schafe, und seine Diener würdigt er desselben Namens, daß er sie Sirten nennt, seine Unterhirten. Pastor ist deswegen der ehrenvollste Name für einen Diener am Wort. Wie falt flingt dagegen das Wort "Prediger"! Der Hirtenname erinnert die Diener am Wort an die Liebe zu JEsu, ohne die er nieman= dem die Weide seiner Schafe anvertraut. Nur mit Birten ist der Berde Christi gedient, mit Birten, Die Christi Sinn haben, Die die Schafe Christi lieben, sie weiden, den Christen Gehilfen ihrer Freude find, die ihre ganze Lebensaufgabe darin erblicken, sie selig zu machen, und deren einziger und völliger Lohn ist, daß sie, "wenn erscheinen wird der Erzhirte, die unverwelkliche Krone der Shren empfangen". Wenn solche Leute nach Gottes Kührung eine Berde Chrifti verlaffen, da werden innige Bande zerriffen, da bewahren die Christen ihnen ein liebendes und ehrendes Unbenken. Rächst der höchsten Freude, selbst ein Schäflein Chrifti zu sein, ist das die größte Freude, die es für einen armen Men= schen auf Erden geben kann, ein Unterhirte Jeju Christi zu sein. Und nächst dem großen Birten felbft find die Baftoren, die Geelforger und hirten, die größten Wohltäter der Christen. Redner fönnen mit Weld bezahlt werden und haben ihren Lohn dahin; Birten muß und will Gott selbst lohnen.

Braftische Erflärung und Anwendung von Mark. 16, 17. 18. Im Continent erzählt jemand: "Letten Sommer predigte in Hobson, Mont., ein B. P. Bootman, ein Missionar der Mormonen. In seinen Predigten gab er als Beweis für die Nichtigkeit seiner Lehre an, daß alle die Zeichen, die Mark. 16, 17. 18 aufgezählt werden, den rechtmäßig angestellten Dienern seiner Nirche nachfolgten! Ich nahm ihn bei seinem Wort. Er for= berte mich heraus zu einer zehntägigen Disputation über die Frage, ob seine oder meine Kirche die rechte sei. Ich kummerte mich erst nicht um seine Berausforderung. Dann nahm ich sie an unter ber Bedingung, daß er sich erft zu gewissen Dingen verstehe. Das Wichtigste davon war, daß er die Erklärung unterschreiben solle, daß er alle die Dinge tun fonne, die Mark. 16, 17. 18 aufgezählt werden. Das tat er. In B. 18 steht aber: .So sie etwas Tödliches trinken, wird's ihnen nicht schaden. Meine Prüfung bestand nun darin, ihm ein tödliches Gift zu reichen. Ich brauche wohl kanm zu jagen, daß er das Gift nicht trank, und daß es keine Disputation gab. Nun erscheint mir dies fast zu lächerlich, um es zu veröffentlichen. Aber das ist ja einer ihrer Haupttrumpfe." -- Es ist gang in der Ordnung, wenn man Glaubensheiler und anderes Geschwärm, das nur immer auf den armen Aranken losgeht, weil geschrieben steht: "Auf die Aranken werden sie die Sande legen, so wird's besser mit ihnen werden", daran erinnert, daß der HErr auch noch andere "Zeichen, die da folgen werden denen, die da glauben", nennt. Und wenn sie nicht an die Toten, die Schlangen und bas tödliche Gift bran wollen, dann zeigt das, daß sie die göttliche Berheißung nicht treibt. Getviß, alle diese Dinge hat der BErr verheißen und hält sie auch. Daß er sie tvahr gemacht hat, berichtet das Neue Testament, und gewiß hat er das öfter getan und tut es noch. ale une bekannt und bewußt ift. Aber Gott tut nichte gum

bloken Schaugepränge. Diese Bunder sollten die Beglaubigung feiner Boten fein, die er in alle Welt fandte. Go heilen die Apostel, wo es gilt, dem Evangelium Beglaubigung zu geben, rechts und links Aranke. Aber in der christlichen Gemeinde, wo es der Beglaubigung durch Wunder nicht bedurfte, da hat sogar ein Timotheus, ein Diener des Wortes und Gehilfe des Apostels, der, wie kein Zweiter, des Apostels Sinn hat, einen schwachen Magen und ist oft frank, 1 Tim. 5, 23. Da läßt der Apostel den Trophimus zu Mileto frant, 2 Tim. 4, 20. Er schreibt an die Philipper, daß Epaphroditus frant, sogar todfrant gewesen war, und dankt Gott, daß der ihn wiederhergestellt habe, Phil. 2, 26. Für falsche Lehre tut Gott überhaupt feine Bunder, fondern wenn da überhaupt "Bunder" geschehen, bann tut sie der Teufel. Und weil in den letten Zeiten nach des Berrn Wort "falsche Christi und falsche Propheten aufstehen und große Zeichen und Bunder tun", Matth. 24, 24, so gibt es zu unserer Zeit nur eine stichhaltige Probe der Lehre, und das ist die, welche die Beroenser vornahmen: "Gie forschten täglich in der Schrift, ob sich's also hielte", Apost. 17, 11.

Ratholijche Blätter machen ben Borfclag, einigen ber befferen Schüler in fatholischen Schulen, die sich durch ihre Leistungen eine Prämie verdienen, als soldhe ein Jahresabonnement auf ein katholisches Blatt zu geben. Es heißt: "Wenn das Rind, das bem alten Sprichwort gemäß der Bater des Mannes ift, in der Jugend zur Lefture eines katholischen Blattes ermuntert wird, so kann man sich bestimmt darauf verlassen, daß es in späteren Jahren der fatholischen Presse gegenüber seine Pflicht erfüllen wird. Ein Abonnement auf seinen eigenen Namen wird es mit einem Interesse an ein katholisches Blatt erfüllen, das man sonst bei ihm bermissen würde, und es wird außerdem mit fatholischen Gedanken und tatholischer Attivität in ständiger Berührung ge-"Es muffe etwas geschehen, in unserm jungen Volke das Interesse an der katholischen Presse zu erweden, wenn anders diese Presse weiterleben und sich als starke Stüte der Rirche in Amerika erweisen foll." - Aus diesem Borschlag und deffen Begründung geht zweierlei hervor: einmal, wie fehr Rom darauf bedacht ist, seine Lehre dem Volk zugänglich zu machen, und zum andern, wie fehr Rom, das in feiner Beife ein Erpert ift, weiß, was für eine Macht die kirchlichen Blätter find. Das katholische Blatt, dem wir diese Nachricht entnehmen, macht an anderer Stelle die Bemerkung, die wir hierhersetzen: "Bom Feinde fann man lernen."

über die Erfolge der sozialdemokratischen Augenderzichung schreibt ein sozialdemokratisches Vereinsblatt: "An anständigem Benehmen und solidem Wissen fehlt es zumal bei unsern jüngeren Mitgliedern sehr. Sie sassen die Zugehörigkeit zur Organisation so auf, daß sie glauben, krech sein zu müssen wie eine Wanze. Diese Frechheit erstreckt sich nicht nur auf die Werkstatt, sondern überall gegen Weister und Mitarbeiter, gegen Kollegen in und außer der Versammlung. Sieht man so einen Kollegen an und betrachtet ihn näher oder stellt ihm einige Fragen, dann gewinnt man die überzeugung, daß er ost nur ein dummer Plauderer ist, der ohne jegliche Erfahrung seinen Schnabel überall dreinmischt."
— Es scheint, ihnen graut vor der Ernte ihrer eigenen Aussaat.

Sozialismus und ber Farmer. Unter dieser überschrift bestichtet der "Katholische Glaubensbote", daß der namhafte Sozialist Viktor L. Berger bekannt habe, daß das sozialistische Programm in bezug auf die Aderbaufrage im Stich lasse, weil Marx, der große "Apostel" sozialistischer Lehre, sich darüber nicht ausspreche. Der "Glaubensbote" sagt: "Die Frage ist nun diese: Werden diese sozialistischen Organisatoren den Farmern die jüngste Erstärung Viktor L. Bergers unterbreiten? Vieselbe lautet: "Der

Sozialismus versagt, was die Aderbaufrage anbetrifft.' Dieses großartige Geftändnis machte Viftor L. Berger, als er fich "über die Mühjeligkeiten erging, die man fand, als man die Farmer von Wisconsin für die sozialistische Propaganda gewinnen wollte. "Der größte Trubel ist der', erklärte Berger, ,daß Marg über die Aderbaufrage sich einfach ausschweigt. Wir mussen das eingestehen. Wir haben allerdings eine Art von Farmerprogramm. Es ist gejagt worden, daß wir dem Farmer den Besit seines Landes garantieren. Ich habe die Cache genan studiert und muß gestehen, daß unser Bruder Morgan sich geirrt hat. Es gibt nämlich keine solche Garantie. Frankreich hat allerdings eine Plattform angenommen, welche den kleinen Farmern den Besitz ihres Landes unter dem Sozialismus garantiert, was jedoch falsch ist. Denn erstens wäre diese Varantie wertlos, weil ja die Enkel infolge einer solchen Garantie nicht regiert werden könnten; zweis tens ist das nicht sozialistische Lehre." - Wo Marx sich nicht ausspricht, ist man ratlos. Ist denn alles, was Marg, dem man nadhredet, über den "Zukunftsstaat" sagt, schon eben deswegen ausführbar, weil Marg es fagt?

Die allgemeine Lage des jüdischen Bolkes in ber Gegenwart schilderte auf dem 16. Zionistenkongreß der Präsident Dr. Wolfjohn in folgender Weise: "Bliden wir auf die allgemeine Lage unfers Volkes in den letten vierzehn Jahren zuruck, so konnen wir eine Besserung nicht konstatieren, viel eher eine bedeutende Verschlechterung! In Rußland, wo die Hälfte unsers Volkes lebt, seufzen noch sechs Millionen Juden unter fürchterlichem, unerträglichem Drucke. Die Lage hat sich dort bis zur Unleidlichkeit verschlimmert, und die Aussichten in die Zukunft sind überaus diister. In Rumänien, nach Rußland bem zweiten Leidenstande, bestehen die Feindscligkeiten gegen die Juden noch zumindest in demselben Mage wie zubor. Roch werden unsere Brüder dort, trop des Berliner Bertrages, als Fremde behandelt, und zwar im graufamen Gegensatz zum biblischen, zum judischen Prinzip, daß felbst den Fremden Gastsreundschaft und gleiches Recht gewährt werden muß. In Galizien, two eine Million unserer Brüder lebt, haben die Not und das Elend, troß der staatsbürgerlichen Gleich= berechtigung, immer noch nicht abgenommen. Die materielle Not wächst dort ebenso wie die moralische Judennot, unter der wir in vielen Ländern gemeinsam leiden. In Amerika und England, den neuen Bufluchtsstätten der Juden, werden jest nach dem alten ägyptischen Pringip "Ben Jirbu" - ,daß ihrer nicht zuwiel werden" Absperrungsmaßregeln gegen die judische Ginwanderung getroffen. Der Antisemitismus findet auch in die Neue Welt seine Wege und dringt in große Schichten der Bevölkerung ebenso ein wie hier in der Alten Welt mit unfern alten Leiden. Nirgends fpuren wir eine Befferung. überall lauert der gleiche Sag gegen uns, überall die Ausschließung. . . . Den einzigen Lichtpunkt, die einzige Besserung, sehen wir in der Türkei. Dort haben unfere Brüder nach den politischen Umwälzungen der letten Jahre die gleichen Vorteile von der errungenen Freiheit erhalten wie bie übrige Bevölkerung des ottomanischen Reiches. Die staats: bürgerliche Gleichberechtigung, die dort den Juden gewährt wurde, ist allem Anschein nach ernst gemeint." - Belcher Christ könnte Diese Schilderung von der bedrückten Lage bes judischen Bolfes ohne innere Bewegung lesen? Ja, es ift ein schrecklicher Fluch, der auf dem einst so hochbegnadigten Bolke lastet, weil es Christum und sein Wort verworfen hat. Verachtet von jedermann, lebt es unter den Bölkern und wird doch nicht vergeben, bis der HErr tommt. "Sie sind zerbrochen um ihres Unglaubens willen; du stehest aber durch den Glauben. Gei nicht ftolg, sondern fürchte bich! Sat Gott der natürlichen Zweige nicht verschonet, daß er vielleicht dein auch nicht verschone", Röm. 11, 20. 21.

(R. N. Q.)

#### Das Goldfind.

In einer kleinen Stadt hatte eine Miffionsversammlung stattgefunden. Die Anwesenden verließen den Saal, indem fie an der Tür ihre Gaben in die bereitgehaltenen Büchsen warfen. Bulett tam eine sehr arme Wittve daher. Mit strahlendem Ge= sicht gab sie dem leitenden Missionar ein Goldstück. Dieser kannte die Frau gut und wußte, in wie ärmlichen Verhältnissen sie lebte. Deshalb jagte er zu ihr: "Liebe Frau, Sie find arm. Gin Goldftud ift viel zu viel für Sie. Wenn Sie aber für den Beiland ein Opfer bringen wollen, dann geben Gie mir ein Biertel oder die Galfte dieses Geldes." Als die Witwe diese Worte hörte, wurde sie schr traurig. "Lieber Herr Missionar", sagte sie mit bestimmtem Ton, "ich bin 62 Jahre alt und habe lange Zeit nur Rupferstücke in die Missionsbüchsen werfen können; später war ich so glücklich, wenn ich Silberstücke für die Mijfion geben konnte. 3d habe Gott sehr darum gebeten, daß er mir so lange das Leben laffen möchte, bis ich nur ein einziges Mal ein Goldftud für meinen Beiland geben könne. Damit dieser Bunsch in Erfüllung gehe, habe ich lange gespart. Mancherlei Annehmlichkeiten habe ich mir versagt und die Pfennige, die ich damit gewann, zusammengelegt. Ich bin oft ohne Licht ins Bett gegangen, damit das Licht, das ich sparte, in den Missionshäusern weiter brenne und das ewige Licht dadurch zu den Seiden komme. Endlich bin ich jett an meinem Ziele. Mein Glud ift unbeschreiblich. Ich bin fo froh, daß ich endlich ein Goldstück für meinen Seiland geben durfte. Nun kann der BErr mich heimrufen. Nehmen Sie das Beld body, Berr Miffionar", fagte fie mit Tranen, "und weifen Sie es nicht zurud! Um IGin willen bitte ich Sie, daß Sie mich glücklich heimschicken."

Während sie so sprach, hatten sich die noch im Saate Answesenden dazugefunden und betrachteten ausmerksam die schlichts gekleidete Frau. Da nahm der Missionar das Goldstück, sah mit leuchtendem Gesicht auf die Umstehenden und sprach: "Wahrlich, ich sage euch, diese arme Witwe hat mehr denn sie alle eingelegt. Denn diese alle haben aus ihrem überkluß eingelegt zu dem Opser Cottes; sie aber hat von ihrer Armut alle ihre Rahrung, die sie hatte, eingelegt. (Luk. 21, 2—4.) Und ich sage euch", suhr er sort, "in meinem Leben habe ich Tausende von Menschen kennen gelernt und von Hunderttausenden habe ich Golds und Silverstücke bekommen, aber einen solchen Glauben habe ich noch nie erfahren. Diese Witwe ist reich bei all ihrer Armut und selig bei all ihrer Dürstigkeit." Dann ging die Frau glücklich nach Hause.

"Ich werde", fuhr der Missionar sort, "dies Goldstücklein ganz besonders gebrauchen, weil ich weiß, daß das Geld eine treue Beterin hinter sich hat. Dies Geld wird viel mehr Frucht bringen als manche große Gabe, bei der die lieben Geber versgessen, nachher weiter zu beten. Sie geben die Gaben, aber sie stehen nie im Gebet hinter ihren Gaben. Sie bitten den HErrn nicht, daß er seinen Segen darauf lege und sie reiche Frucht bringen lasse."

Drei Jahre waren darüber hingegangen. Eines Tages bestam der Missionar einen Brief aus Armenien und las: "Vor drei Jahren haben Sie mir eine Gabe von 20 Mark gesandt und dabei geschrieben, daß ich sie, wenn mir ein Fall ganz besonderer Not vor Augen käme, verwenden solle. Ich habe dasür einem Tischler die nötigsten Werkzeuge gekauft. Dem Mann hatten die Türken seinen Laden ganz ausgeraubt und er war dadurch mit seinen sechs Kindern in große Not geraten. Betteln wollte er nicht und er wußte niemand, der ihm helsen könnte. Durch seinen Freund ersuhr ich davon und dachte gleich: da mußt du die bessondere Gabe gebrauchen. Ich schiedte ihm die Sachen heimlich und hörte dann lange nichts von dem Manne. Vor kurzem bekam ich folgenden Brief:

"Lieber Berr Missionar!

"Bor drei Jahren bekam ich unerwartet einige Werkzeuge in sehr schwerer Zeit, als mir kaum eine Hossung blieb durchs zukommen. Ich danke Dir, daß Du Dich meiner annahmst, als ich in Not war. Durch die Werkzeuge bin ich wieder vorwärtssgekommen und bin seht der reichste Tischler in der Stadt. Aber, lieber Herr Missioner, ich habe noch etwas bekommen, was mehr wert ist als all dies Geld. Ich habe meinen Heiland kennen geslernt und din seht nicht nur der reichste, sondern auch der glückslichste Mann in dieser Stadt. Ich möchte Dir nun hierdurch den Zehnten von dem schiefen, was ich durch diese Werkzeuge verdient habe. Gott segne Dich und Deine Arbeit!"

"In dem Brief", schrieb der Missionar weiter, "lagen 200 Mark. Der Geber ist jett ein treues Mitglied unserer Kirche." Als der Missionar diesen Brief las, erfüllte Freude sein Herz. Er kniete sogleich nieder und dankte dem Herrn, daß er die Gebete der Witwe erhört und so reichlich gesegnet hatte. Dann schrieb er einen Brief an die arme Frau, die noch lebte. Wir können uns denken, wie glücklich sie über die Nachricht gewesen ist.

#### Wo find die Mütter?

(Aus "Sonnen=Aufgang".)

Unter dieser überschrift schreibt ein bekanntes und vielgelesenes Wochenblatt, Leslie's Weekly: "Während ihre Töchter den 'turkey trot' und den 'bunny hug' tanzen oder sich auf den Straßen umbertreiben, gekleidet mehr nach der Beise der Straßen= birne als nach der Weise einer schamhaften Jungfrau — wo sind da die Mütter? Wenn gedankenlose Mädchen solche Dinge tun, was soll man da sagen von den Müttern, die so sehr ihre Mutterpflichten vergeffen haben, daß fie fo etwas erlauben oder gar dazu ermutigen? Aber two sind die Mütter, die da mit verständiger Sand Einhalt tum? Geben sie nichts mehr darum, was für Unterhaltungen ihre Töchter aufsuchen? Liegt ihnen nichts mehr daran, wie ihre Töchter sich kleiden? Ist mädchenhafte Scham= haftigkeit eine veraltete Sache? Es findet eine Umwälzung in Lebensweisen und Sitten statt, und dabei hört man wenig oder teinen Protest von den Leuten, die die Ersten sein sollten, etwas zu fagen — von den Müttern. Die Gewohnheit schmutiger und viehischer Tänze in sogenannter guter Gesellschaft, die gemeinen und verführerischen Aleidertrachten und die allgemeine Zuchtlosig= feit im Wandel, schon unter Anaben und Mädchen in ihrem Kindes= alter, bilden eine fürchterliche Anklage gegen die Mütter unserer Tage, deren Augen so verblendet sind, daß sie nicht sehen, wohin wir kommen. Gebt uns wieder Mütter von der alten Sorte, welche die einfachen Sitten, wie sie für das Kindes- und Jugendalter gebräuchlich waren, wiederherstellen."

## Segen des Evangeliums.

Auf den Fidschi-Inseln, wo das finsterste Heidentum mit unsäglichen Greueln geherrscht hatte und Märtnrerblut gestossen war, kamen bekehrte Häuptlinge mit der Bitte zu den Missionaren: "Ihr kennt jene Höhe, wo an einem Felsblock Hunderte unserer Kinder als Opser bluteten, weil man ihre Köpse daran zersschmetterte. Erlaubt ihr, daß wir ihn behauen und zu einem Taufstein ummeißeln, damit künftig an demselben Stein, wo wir und unsere Väter den bösen Geistern opserten, fortan unsere Aleinen dem lebendigen Gott dargebracht werden?" In der Hauptliche jener Inselarunde steht nunmehr der Taufstein. Das ift ein Oftersieg.



#### Neue Drucksachen.

Alle an dieser Stelle angezeigten Bücher, Musikalien, Bilder usw. könznen durch das Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., zu den beisgefügten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerken, ob zu besorgen, salls nicht vorrätig.

Siegmund. Anf Seefönigs Thron. Zwei Erzählungen für die reifere Jugend von Marg. Lent. Johannes Herrmann, Zwidau i. S. Zu beziehen vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Breis: 70 Cts.

Die Lenkichen Geschichten find ja unter uns genügend bekannt, auch öfter an dieser Stelle angezeigt und empfohlen worden. Die vorliegenden reihen sich ben vorhergehenden ebenbürtig an. E. P.

Liederluft. Eine Sammlung vierstimmiger Lieder für gemischten Chor sowie für Klavier- ober Melodionbegleitung. Mit besonderer Nückssicht auf bas Haus und kleinere Singvereine. Aufte, vermehrte Auflage. Aubolf Boltening, St. Louis, Mo. Preis: 75 Cts.; Duzendpreis: 60 Cts.

Der längere Titel gibt zur Genüge an, was das Buch ift und sein will, nämsich eine Sammlung leichter geistlicher Lieder und Bolfslieder. Daß das Buch sich bereits viele Freunde erworben hat, beweist die Tatsache, daß dies bereits die achte Auslage ist. Diese neue Auslage ist geäußerten Wünsschen gemäß um sieden englische geistliche und patriotische Lieder versmehrt worden.

Kantional für Männerchöre. Gesangbuch jum Gebrauch für Pastorens und Lehrersonferenzen, Oberklassen höherer Lehranstalten und Gesangvereine. Bearbeitet und herausgegeben von herm. Ile, Cleveland, O. Preis: 65 Cts.; das Dugend: \$6.00.

Much in diefem Falle find Inhalt und Zwed bes Buches burch ben längeren Titel genügend bezeichnet. Folgende Grundfage leiteten ben Ber= ausgeber: "1. bie Auswahl ber Lieber fo gu treffen, bag möglichst alles, was das Herz eines Christen bewegt, darin zum Ausdruck tommt; 2. die Lieder folchen Melobien unterzulegen, Die am häufigsten bagu berwandt werden; 3. bei gefürzten Liebern ben Busammenhang zu mahren; 4. bie Melodien in der nach der Wiederbelebung des rhythmischen Kirchengesanges verbreitetsten Lesart ju geben; 5. den verschiedenen harmonischen Ber= bindungen ber Originale jo getren gu folgen, als biefes bei bem geringen Umfange von zwei Oftaven ausführbar ift; 6. wo biefes untunlich, eine mit bem Charafter ber alten Mufit verträgliche Sarmonie beigufügen; 7. dem hentigen Tongefühl widerstrebende Herbheiten mancher alten Tonfoke burch ansprechendere tirchliche Formen zu erseben; 8. allen Tonfagen eine folche Lage gu geben, daß fie auch bon jugendlichen Stimmen bemeis E. V. ftert werben fonnen".

#### Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag der betreffenden Diftrittsprafides wurden ordiniert: Am 11. Sonnt. n. Trin.: Kand. P. Schaus in der Dreieinigkeits= firche zu Milwautee, Wis., von Dir. M. J. F. Albrecht.

Um 12. Sonnt. n. Trin.: Kand. W. H. Cordts in der Dreieinigsteitstirche zu Boone, Jowa, unter Afsiftenz der PP. Böhm und Kolb von P. O. Erbe. — Kand. F. Bangert in der Zionstirche bei Lawrence, Nebr., unter Afsiftenz der PP. H. Dannenfeldt, E. Schubtegel und Ernst von P. Th. Frese.

Am 13. Sonnt. n. Trin.: Kand. K. Wiese in der Kirche zu Affron, O., unter Assisten der PP. H. Hasperd und E. Eggers von P. W. Lothmann. — Kand. P. F. Kaiser in der St. Paulstirche zu Joness ville, Ind., unter Assistenz P. Pohlmanns von P. F. J. C. Kaiser. — Kand. D. Weinrich in der St. Petrifiche zu Arlington Heights, Il., unter Assistenz der PP. Gehrs und J. E. A. Müller von P. C. M. Noad. — Kand. Th. H. Hos of chte in der Treieningfeitskirche zu Freistatt, Mo., von P. J. E. Roschte. — Kand. K. Straßburg in der Emanuelskirche zu Fort Wahne, Ind., unter Assistenz der Pross. Schmidt und Juder von P. W. Moll. — Kand. W. Hibenz der Prosse Schmidt und Juder von P. W. Moll. — Kand. W. Hibner in der Kirche bei Kandom Lake, Wis., unter Assist, unter Assist, unter Assistation der PP. W. Schmidt, Halboth und Kanieß von P. E. Hibner.

3m Auftrag der betreffenden Diftrittsprafides wurden ordiniert und eingeführt:

Am 12. Sonnt. n. Trin.: Kand, H. F. Eggers in der Gemeinde zu Reeder, R. Dat., von P. T. Hind. — Kand. H. Heiber in der St. Petrigemeinde zu La Grange, Mo., unter Affiftenz P. Walz' von P. W. Hallerberg. — Kand. J. E. Schwarting in der St. Pauls-

gemeinde bei Grindstone, S. Dat., und in der Immanuelsgemeinde bei Creighton von P. R. Schamber. — Kand. H. T. Pennefamp in der Gemeinde zu Deersield, Kans., von P. A. Dubberstein.

Um 21. Auguft: Kanb. 2B. Neg in ber Gemeinbe zu Sigh Falls, Quebec, Can., von P. S. Landsth.

Am 14. Sonnt. n. Trin.: Kand. G. Förster in der Gemeinde zu Inset, Quebec, Can., von P. H. Landsty. — Kand. O. C. Geisler in der Parochie Lane-Wessington Springs, S. Dat., von P. E. G. Jehn.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden eingesührt: Am 11. Sonnt. n. Trin.: P. J. Mühlhäufer in der St. Joshannesgemeinde zu Munson Sta., Pa., von P. T. G. Frank.

Am 12. Sonnt. n. Trin.: P. F. Bruch in der Gemeinde bei Munich, N. Dat., und tags darauf in der Gemeinde bei Fog Lake von P. M. Bierzwagen. — P. L. Geiger in der Gemeinde bei Delrah, Fla., von P. L. Wambsgank. — P. H. Willuweit in der Gemeinde zu Kulm, N. Dat., von P. P. L. Klünder. — P. C. A. Behnte in der Gemeinde bei Three Mile, Mont., als Prediger für Vitter Koot Balley von P. G. Merk. — P. A. C. Gülter in der St. Paulsgemeinde zu Minden, Nebr., von P. A. Schrein.

Am 13. Sonnt. n. Trin.: P. B. Brandt in der Gemeinde zu Turtle Lake, Wis., von P. E. Plüdemann. — P. A. G. Sommer in der Immanuelsgemeinde zu Frederic, Wis., von P. Th. D. Martens. — P. C. H. Burmester in der St. Johannisgemeinde dei Groton, S. Dak, von P. A. H. S. Senne. — P. A. C. Klammer in der St. Johannisgemeinde zu Rapidan, Minn., unter Afsistenz der PP. H. Baumann und J. Gerike von P. F. Mandt. — P. J. Biehusen in der Gemeinde zu Schebohgan Falls, Wis., unter Afsistenz P. Wolbrechts von P. E. Hübner.

Als Lehrer an Gemeindeschulen wurden eingeführt:

Um 11. Sonnt. n. Trin.: Rand. B. Gugel als Lehrer an ber Schule ber St. Thomasgemeinde gu Detroit, Mich., von P. Q. Steffen.

Am 13. Sonnt. n. Trin.: Kand. W. Schneiber als Lehrer an der Schule der Dreieinigkeitsgemeinde in Merritt Tp., Mich., von P. E. Walther.

Um 14. Sonnt. n. Trin.: Kand. Th. Meves als Lehrer ber zweisten Klaffe an der Schule ber St. Andreasgemeinde zu Buffalo, N. N., von P. J. Sied.

#### Einweihungen.

Dem Dienfte Gottes murben geweiht:

Rirchen: Am 13. Sonnt. n. Trin.: Die neue Kitche (24×40 Juh) ber St. Paulsgemeinde zu Foley, Ala. Prediger: PP. J. Reinhardt und H. Weber (englisch). Ersterer sprach auch das Weihgebet. — Die vergrößerte Kirche (Andan 18×24, Altarnische 12×14 Fuh) sowie ein neues Schulhaus (18×28 Fuh) der Ersten St. Johannesgemeinde zu Owatonna, Minn. Prediger: PP. Trapp und Maltow. Das Weihzgebet sprach P. A. Paul. — Die neue Kirche (24×36, Turm 54 Fuh) der St. Matthäußgemeinde zu McLean, Nebr. Prediger: PP. Olenburg, Scheips (englisch) und Brüggemann. Der Letzgenannte sprach auch das Weihzgebet. — Die neue Kirche (56×60 Fuh) der St. Paulsgemeinde bet Manito, II. (P. Th. Sieving). Prediger: PP. H. Sieving sowie (englisch) Prof. Vöcler und P. Heidtmann.

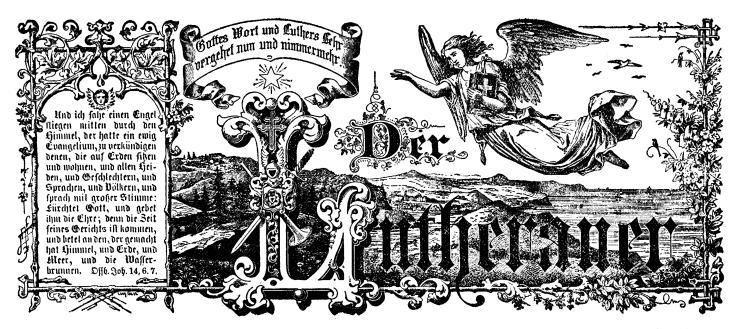
Schulen: Am 6. Sonut. n. Trin.: Die neue Schule nebst Bereinszimmer der St. Johannesgemeinde (P. Smutal) zu Vos Angeles, Cal. Prediger: P. Hansen. — Am 12. Sonnt. n. Trin.: Die neue Schule der Dreieinigkeitsgemeinde zu Rochester, Minn. Prediger: Prof. Mönkemöller (auch englisch). Die Weihhandlung vollzog P. Weinhold.

#### Grundsteinlegung.

Am 12. Sonnt. n. Trin. legte bie St. Petrigemeinde zu South Rorwalf, Conn. (P. M. L. Steup), ben Grundstein zur neuen Kirche. Prediger: PP. A. Krehmann und Schönfelb (englisch).

#### Jubiläum.

Am 12. Sonnt. n. Trin. seierte die Zionsgemeinde bei Lawrence, Rebr., ihr 25jähriges Jubilaum, verbunden mit Missionsfest. Prediger: PP. Dannenfeldt, L. Ernft und C. Schubtegel (englisch). Kollefte: \$124.00.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

69. Jahrgang.

St. Louis, Mo., den 16. September 1913.

Mr. 19.

#### Brafilien.

Die Nord-Minois-Vastoralkonferenz tagte vom 26. bis 311m 28. August im schönen Arlington Heights. Um ersten Nachmittag legte der Vorsitzer der "Allgemeinen Kommission für Innere Mission im Ausland", P. Karl Schmidt, einen ausführlichen, gerade eingelaufenen Bericht über unsere Mijsion in Brasilien vor. Und was wurde da nicht alles berichtet! Von herrlichen Siegen und großen Erfolgen; von großen, gerade jest eintretenden Gefahren für unsere Mission; von Hilferufen und ichreiender Not; von wirklicher, die Herzen rührender Aufopferung unserer dortigen Missionare. D, hättet ihr das alles mitanhören können, ihr lieben "Lutheraner"= Lejer, ihr teuren Mijsionsfreunde! Da wurde das Herz weit vor großer Freude, aber auch bedrückt vor großer Scham. Vor Freude: Nach dreizehn Jahren Missionsarbeit haben wir dort schon 70 Gemeinden, 20 Predigtplätze, überall blühende Schulen. 15,000 Seelen stehen unter unserer Seelforge, 6192 Abendmahlsberechtigte, 1500 Schulkinder, bedient von 31 Pastoren und 23 Lehrern. 882 Kindlein wurden letztes Jahr getauft; fonfirmiert wurden 400.

lind noch ertönt von überall her der Hisselfchrei: Kommt, ihr Missourier, und helft uns! Ja, das Feld ist weiß zur Ernte. In Brasilien ganz besonders. O die Freude, dies hören zu dürsen! Auf welch anderm Missionsfeld haben wir wohl in so kurzer Zeit so über alles Berstehen herrliche Erfolge sehen dürsen? Ja, Gott hat uns dahin gerusen, daß wir mit seinem Evangelium dorthin kommen sollten, und eine überreiche Ernte sollte der Segen unserer Arbeit sein.

Dies alles beftätigte P. J. Busch, der gerade aus dem sernen Brasilien hier angekommen ist, um sich eine Lebensgefährtin zu holen, die die Einsamkeit im Urwald Brasiliens mit ihm teilt und ihm bei seiner so schweren Arbeit eine Gehilsin ist. Er ist bereit, überall in größeren Gemeindekreisen Borträge über unsere Wission zu halten. Man melde sich bei P. K. Schmidt. Die unierte Synode in Brasilien, unterstützt vom Kirchenregiment dieser Synode in Deutschland, sendet Scharen von Predigern und Lehrern in die Arbeit und wendet große Geldsummen an, unsere Arbeit dort zu vernichten, unsere Gemeinden dort zu stehlen, unsere Schulen in die Hände zu bekommen, was wir gebaut haben, zu verderben. Diese Synode,
die früher sich nicht um die armen Kinder bekümmerte, arbeitet
jetzt mit Hochdruck, um überall freie deutsche Schulen zu errichten. Sie hat erst von uns gelernt, daß die Jukunst der
Kirche gehört, welche die Jugend hat. Und sie scheint große
Mittel zu haben — uns zuwider! Doch der Herr hat uns
dahin gerusen, unsern von Haus auch nicht verlassen. Also,
vorwärts zum Sieg — zum Heil noch vieler tausend Seelen,
die Gott durch uns retten will!

Und die Kasse, aus der diese Mission unterstützt wird, hat — hört und staunt! — zehntausend Dollars Schulden! Wir sollten und könnten \$50,000 in Kasse haben — aber nein, wir haben \$10,000 Schulden! Der Synodalschatzmeister kann nicht mehr aus andern Kassen sie Schuld ist zu groß.

Darf das sein? Soll das so bleiben? Jeder Christ, der dies liest, sagt: "Wie ist das möglich? Wir 565,129 kommunizierenden Christen, so reich an allerlei geistlichem und irdischem Reichtum, wir haben diese Segenskasse so in Schulden geraten lassen? Wie ist das nur möglich? Ach, wir haben diese Kasse vergessen, haben gedacht, andere werden wohl reichlich dasür sorgen. Ja, so muß es gekommen sein. Aber wird helsen wollen, aber ich ganz besonders reichlich nach all meinem Bermögen! Die Losung muß jetzt sein: Die Schulden müssen getilgt, und die Kasse nuß reich gefüllt werden! Denkt einmal: jährlich nur 50 Cents von jedem Abendmahlsgast! 565,129 halbe Dollars — könnte das jeder geben? Welche Summe!"

Recht so, lieber Missionschrift! Wenn jeder so spricht,

wenn auch unsere Kinder ihre Gaben (sie für Mitschüler in Brasilien) darbringen, dann ist geholsen, dann geht es voran auf allen Linien. Und wenn jeder Beter unserer Synode jeden Tag von Herzen betet: "O Gnadengott, dein Reich fomme nach Brasilien!" — wenn von Herzen so gebetet wird, dann wird's, meine ich, nie mehr an Männern und Geldern sehlen. Ist es nicht so, lieber Mitchrist?

Ja, Amen, höre ich dich antworten!

Ja, wenn alle jo beten und alle so opsern, dann ist es uns ein kleines, Großes und immer Größeres auszurichten in Brasilien an den Hunderttausenden unserer dortigen Landsleute, die in geistlichem und großenteils auch in leiblichem Elend sind.

Der Herr ist da und wartet auf euch Christen der Missourisunde, daß ihr Pastoren, Lehrer und Gelder sendet. Er selbst hat uns dies alles schon gegeben.

Auf, ihr Christen, auf, ihr Gemeinden, helft! Ihr könnt, ihr wollt, ihr werdet es tun. Gott segne unsere Mission in Brasisien und alle die, welche das Zion dort liebhaben!

R. V

# Möblierung der Zimmer des neuen Seminars in River Worest.

Seit dem letten Bericht im "Lutheraner" sind noch folgende Zimmer ausmöbliert worden:

A. Jum Andenken an: 1. P. W. Bartling vom "Golden Rod Sewing Circle" in Chicago; 2. P. L. Lodyner von P. A. Both in Chicago; 3. Lehrer P. A. Wismar von seinen Söhnen; 4. H. W. Meyer von seinem Sohn C. M. in Chicago; 5. Konrad Tatge von Frau Sophie Tatge in Chicago; 6. P. W. C. Kohn von der St. Andreasgemeinde in Chicago; 7. Lehrer Wm. Ganske von Frau H. Ganske in Chicago; 8. Lehrer J. G. Köder vom Jugendverein der Gnadengemeinde in Oak Park, II.; 9. W. H. Ernst von Herroit Wm. Schlake in Chicago. Andere Stiftungen: 10. "Detroit" vom Lehrerchor in Detroit; 11. "Fowa" vom Frauenverein in Boone, Fowa; 12. "Sehmour" von der Lutheran Social Aid Society in Seymour, Ind.; 13. "Shebohgan" von Herrn Julius Kroos in Shebongan, Wis.

B. Ferner gingen schriftliche Zusagen für je ein Jimmer ein: 1. vom Jungfrauenverein der St. Markusgemeinde in Chicago; 2. vom Frauenverein der Christusgemeinde in Cleveland; 3. vom Tabeaverein der Immanuelsgemeinde in Fort Wanne, Ind.; 4. vom Jungmännerverein der Kreuzgemeinde in St. Louis; 5. vom Jungfrauenverein der Christusgemeinde in Chicago; 6. vom Frauenverein der St. Johannisgemeinde in Chicago; 7. vom Jugende und Frauenverein der St. Johannisgemeinde in Portage, Wis.; 8. von N. N. (P. F. Wolsbrecht) in Shebongan, Wis.

C. Für die Einrichtung eines Alassenzimmers hat Herr Seinrich Göppinger in Boone, Jowa, mir die Summe von \$100.00 durch seinen Pastor zustellen lassen. Wir haben noch weitere sieben Alassenzimmer. Es wäre schön, wenn sich noch einige unserer teuren Christen sinden würden, die eine gleiche Summe für diese einsenden würden. Das wäre eine große Silfe.

D. Für die Waschküche sind von A. K. \$10.00 eingelaufen. Theo. Kohn.

## Bersammlung des Mittleren Diftrifts.

Der Mittlere Distrikt unserer Synode versammelte sich zu Fort Wayne, Ind., vom 6. bis zum 12. Juni dieses Jahres. Die Sitzungen wurden in der geräumigen Ausa des Gymnasiums abgehalten, und die Synodalgäste, etwa 450 an der Zahl, nahmen das von den Fort Wayner Gemeinden besorgte Mittagsmahl gemeinschaftlich in der Turnhalle des College ein. Zehn Sitzungen sanden statt; außerdem traten die Pastoren, die Lehrer und die Gemeindedeputierten noch zu besonderen Konserenzen zusammen. Drei spezielle Synodalgottesdienste füllten die Zeit an ebensovielen Abenden aus.

Die wichtigste Angelegenheit, mit der sich die Synodalverjammlung befaßte, war die Besprechung zweier Referate, in denen Lehren des göttlichen Wortes dargelegt und auf die bestehenden Verhältnisse angewendet wurden. P. A. Lange behandelte "Die Lehre von dem göttlichen Beruf unserer Gemeindeschullehrer". Die lebhaften Verhandlungen bewiesen, daß man dieser Frage ein reges Interesse entgegenbrachte. Aufs neue überzeugten sich die Synodalglieder davon, daß der Gemeindeschullehrer, der im Auftrag der Gemeinde den Kindern das Evangelinn predigt, in einem göttlichen Bernfe steht, daß er durch die Gemeinde von Gott selbst in sein Amt gesetzt wird, daß er es nach dem Willen und Befehl Gottes gewiffenhaft zu verwalten hat, und daß er es nicht eher aufgeben darf, als bis ihm durch die Amvendung des göttlichen Wortes auf die obwaltenden Umstände klar wird, daß Gott selber ihn wieder dieses Amtes enthebt. Ausführlich wurde dargelegt, wie diese Wahrheit sowohl der Gemeinde als auch dem Lehrer zum Trost und zur Ermunterung gereicht.

Das zweite Referat war die Fortsetzung der bereits im Vorjahre begonnenen, von P. Wilhelm Moll vorbereiteten Arbeit über "Die römische Lehre von der Kirche und ihre Widerlegung". Es wurde gezeigt, daß die römische Kirche salich lehrt von dem Haupt der Kirche dadurch, daß sie den Papit zu Kont zum sichtbaren Haupt der Kirche macht, während doch Christus allein das Haupt der Kirche ist. Der Reserent widerlegte die römischen Amnaßungen aus der Heiligen Schrift und aus der Geschichte und gab einen kurzen überblick über die Entstehung des Papsttums. Leider konnte die Besprechung dieser Arbeit nicht vollendet werden; der Distrikt wird sie bei seiner nächsten Sitzung wieder ausnehmen.

Viel Zeit wurde auf die Berichte der verschiedenen Vertreter und Kommissionen der Missionen verwendet. P. Matthias von Indianapolis berichtete über den Stand der fremdjprachigen Missionen. Er erinnerte daran, daß die Missouriinnode jest Mijsionen betreibt unter den Slowaken, Esien, Letten, Litauern, Kinnen, Polen und Verfern. Das Werk wird von Gottes Segen reichlich begleitet, aber es mangelt an Arbeitern. — Brof. K. Zucker hielt einen Vortrag über den Stand unserer Seidenmission in Indien. In dieser Mission befinden fich gegenwärtig etwa 500 getaufte Chriften, gegen 900 Personen erhalten Unterricht in der christlichen Lehre, der Kirchenbesuch an allen Stationen zusammengenommen beläuft jich jeden Sonntag auf 1300, und die Schulen werden von 1400 Seidenkindern und 200 Christenkindern benutt. Wür diese Mission sind alljährlich ungefähr \$35,000 uötig. — P. Lankenau redete über die Negermission in den Vereinigten Staaten; nach seinem Berichte haben wir jetzt an 38 Stationen 46 Arbeiter, unter deren Wirksamkeit 2300 Seelen stehen. Die bekehrten Neger haben im vergangenen Jahre selber gegen \$5000.00 aufgebracht, um die kirchliche Arbeit zu fördern. — Auch über die Mission in Brasilien wurde geredet, und Präses Kunstmann aus der Deutschen Freikirche erwärmte die Herzen jür das Werk des Herrn im Lande unserer Vorsahren.

Wenn jemand der Meinung sein sollte, daß in den längst besiedelten Gegenden des Mittleren Distrikts nicht mehr viel Gelegenheit für Innere Mission geboten werde, so würde er durch die Berichte über diesen Teil unserer Tätigkeit bald eines Beiseren belehrt worden sein. In den Städten und auf dem Lande wird unter den unkirchlichen Bewohnern fleißig gearbeitet, und schöne Erfolge sind zu verzeichnen. Mehr als \$4000.00 wurde im verslossenen Jahre für diesen wichtigsten Teil der Mission verausgabt, und \$6000.00 hat der Kassierer des Distrikts an den Schatmeister der Allgemeinen Synode für die Innere Mission in andern Distrikten abgeliefert. — Auf die Empfehlung der Gemeindedeputierten hin wurde beschlossen, daß den Wissionaren, die teilweise oder gänzlich auf Unterstützung von seiten der Missionskasse innerhalb des Diitrifts angewiesen sind, ein Minimalgehalt von wenigstens \$600.00 nebst freier Wohnung bewilligt werden solle. Deputierten machten auch darauf aufmerksam, daß die Gehälter der Pastoren und Lehrer in einer den jetzigen Verhältnissen entsprechenden Beise von den Gemeinden erhöht werden jollten.

Obwohl der Mittlere Distrikt nur ein Teil der Allgemeinen Synode ist und daher nicht die Leitung der Lehranstalten zu verwalten hat, so widmete er ihnen doch von seiner Zeit gar manche Stunde. Für die vor zwei Jahren von der Allgemeinen Synode beschlossenen Bauten hat der Mittlere Distrikt etwa \$31,000 aufgebracht. Große Freude erweckte die Mitteilung, daß der Neubau in River Forest, wo ja ein neues Lehrerseminar errichtet wird, schnell seiner Bollendung entzgegenschreite.

über die Anstalt in Fort Wanne, wo die Synode tagte, wurde längere Zeit verhandelt. Direktor Lücke berichtete, daß das Gymnasium im vergangenen Jahre von 292 Schülern besucht wurde, und daß der neue Sssaal nunmehr vollendet ist. Für die innere Ausstattung dieses neuen Spsaals und der Küche, deren Utensilien längst vergangenen Zeiten angehören und für den Gebrauch nicht mehr ausreichen, werden gegenwärtig im Wittleren sowie im Wichigan-Distrikt besondere freie Kollekten erhoben.

Die Angelegenheiten der Allgemeinen Spnode wurden von Bizepräses P. Brand, der die Sitzungen mit einer trefflichen, zu Serzen gehenden Predigt eröffnet hatte, zur Sprache gebracht. Durch einstimmigen Beschluß empfahl der Distrikt den Gemeinden, noch in diesem Serbst an einem sogenannten Synodalsonntag eine besondere Kollekte zur Tilgung der Schuld in der Synodalkasse zu erheben.

Der Stand der Finanzen im Mittleren Distrikt ist ein recht erfreulicher. Vom 1. Januar 1912 bis zum 1. Januar 1913 hat dieser Distrikt sür außergemeindliche Zwecke \$82,648.93 aufgebracht. Es wurde darauf hingewiesen, daß man nicht müde werden und in allen Beiträgen für das Reich Gottes Eiser und Beharrlichkeit beweisen solle, da sich die Bedürfnisse bes Synodalwerkes fort und fort mehren.

Eine ganz besondere, seltene Freude wurde der Synodal-

versammlung dadurch bereitet, daß Gäste aus fernen Landen zugegen waren, die davon erzählen konnten, wie des HErrn Sache auch in andern Weltteilen unter Gottes Segen vorwärtsthreitet. Direktor Fr. Grähner von der Anstalt unserer Glaubensbrüder in Australien hielt einen interessanten Vortrag über die Geschichte und die jetzigen Verhältnisse der lutherischen Kirche in Australien sowie über die Entstehung und das herrsliche Wachstum der dortigen Anstalt, die in diesem Jahre bereits zwölf Arbeiter in den Weinberg des Herrn stellen konnte. Präses J. Kunstmann von der Freikirche in Deutschsand schilderte die Geschichte, die Kämpfe und die Siege der sreikirchlichen Gemeinden in Deutschland und ermunterte die Brüder, auch sernerhin der armen freikirchlichen Gemeinden in ihren Gebeten und mit ihren Gaben zu gedenken.

Es war eine herrliche, reichgesegnete Synode; dafür sei Gott Lob und Dank! L. D.

## Unfer Bergheim.

Durch die Opferwissigkeit unserer lieben Frauen, Jungfrauen und Schulkinder wurde es der Kommission für Heidenmission im letzen Jahre möglich gemacht, ein Bergheim für
unsere Missionarsfamilien in Judien zu kaufen. Obwohl nun
in unsern Zeitschriften gelegentlich schon Mitteilungen über
das Bergheim gemacht worden sind, so wird es die lieben Geber
doch gewiß interessieren, wenn ihnen etwas ausführlicher dariber berichtet wird. Der Unterzeichnete hat anfangs Dezember
letzen Jahres auch das Bergheim besucht und nöchte nun kurz
berichten, was er da gesehen hat.

Unser wunderschönes Bergheim liegt etwas über 7000 Fuß über dem Meeresspiegel in der etwa 3000 Einwohner zählenden Ansiedlung Rodaikanal auf den Palni oder Pulney Hills im Madura-Distrift der Madras Presidency. Um dahin zu gelangen, reift man auf der South India Railway bis zur Kodaikanal Road Station, etwo 124 Meilen nördlich von der Hafenstadt Tuticorin. Von Kodaikanal Road fährt man mit einem zweirädrigen Ochsenkarren 32 Meilen westlich bis Krishnamanahakan Tope am Fuß des Gebirges. Im dortigen Government Rest House oder Dak Bungalow erfrijcht man sich durch einen Imbig, zieht recht warme Unter- und Oberkleider an und beginnt dann, etwa 3 11hr morgens, den Aufstieg. Der Reisende wird auf den Schultern von vier Rulis (eingebornen Trägern) in einem Tragjessel, sein Gepäck dagegen von Kulifrauen auf den Köpfen getragen. Obwohl Kodaikanal nur 7000 Fuß über dem Meeresspiegel liegt, so muß man doch zwölf bis 14 Meilen zurücklegen, um hinaufzukommen, da der Pfad eben im Zickzack bergan geht. Bei diesem Aufstieg hat man die schönste Gelegenheit, das Gruseln zu In stockfinsterer Nacht geht's hinein in den dichten Dichungel, vorbei an rauschenden Wasserfällen, durch aurgelnde Gebirgsbäche; auf der einen Seite steile Kelsmände, auf der andern schwindelnde Abgründe. Nach Sonnenaufgang wird es meist sehr heiß vor den hohen Felswänden. Doch merkt man bald, daß hier oben eine andere Luft weht als unten in der Bratpfanne.

Etwa um halb 10 Uhr vormittags kamen wir, Missionar A. Hübener und ich, in einem leichten Regen bei unserm Bergheim an. Da das eine Wohnhaus (bungalow) leer stand, so

ließen wir ichnell von dem eingebornen Gärtner etliche Stuben flüchtig reinigen und ein prosselndes Feuer in dem Herd machen. Jawohl, wir ließen uns Feuer machen, denn wir froren ganz gehörig. Aber das ist eine wahre Lust, einmal wieder frieren du dürfen, nachdem man monatelang in der Bratpfanne der Ebene Tag und Nacht geschmort hat. Und diese herrliche, kräftige Luft! Mit vollen Zügen atmet man sie ein und man merkt, daß sich die schlaffen Lebensgeister wieder regen. Und noch etwas anderes regt sich, nämlich der Appetit; man wird jo hungrig wie ein Bär. Ja, das Klima da oben ist wirklich herrlich. Im Sommer ist die höchste Temperatur im Schatten 76 Grad, im Winter die niedrigste 42 Grad. Die Aussicht von oben hinab in die weite Ebene ist ganz reizend. Unter uns sehen wir rechts ein blendend weißes Wolfenmeer; da drüben schlängelt sich ein Fluß wie ein silbernes Band durch die Ebene; in weiter Ferne ragen die mächtigen Gipfel des Ghatgebirges hoch in die Lüfte.

Doch sehen wir uns nun unser Bergheim etwas näher an. Unser Eigentum umfaßt etwa 6½ Ader und liegt auf einer sanften Anhöhe beinahe mitten in der Ansiedlung, ganz nahe bei einem prächtigen fünstlichen See. Auf dem Grundstück stehen mächtige Eukalyptusbäume. Auch ein Obstgarten ist da, in dem eine Anzahl Birn-, Apfel- und Zitronenbäume stehen. Die Wege im Garten sind auf beiden Seiten mit Zierhecken eingefaßt. Im Blumengarten find Beete mit Rosen und jonstigen Ziersträuchern. Auf dem Grundstück stehen zwei Wohnhäuser, bungalows. Das eine, "Loch End", steht auf dem höchsten Punkt. Es ist ein ziemlich alter Bau, hat sieben oder acht Zimmer, mehrere Badestuben, Kiiche und in einem Anbau sechs kleinere Zimmer. Etwas abseits stehen die nötigen outhouses. Dieses Gebäude, welches zwei große oder drei kleine Kamilien beherbergen kann, war zur Zeit meines Besuchs recht reparaturbedürftig. Das andere bungalow, "Dunmere", liegt am Fuß der Anhöhe. Es ist das bessere und neuere der beiden Häufer. Da es zur Zeit meines Besuches von zwei englischen Damen bewohnt war, so habe ich das Innere nicht gesehen. Doch glaube ich, daß im Notfalle zwei Familien darin unterfommen könnten. Am Abhang nach dem See zu steht ein Lehmhaus mit Strohdach. Hier wohnte damals der eingeborne Gärtner und, wie es uns scheinen wollte, seine ganze Verwandt= schaft. In der Nähe einer jeden Wohnung ist ein feines tennis court. Ein Brunnen ist leider nicht auf dem Eigentum; es wird aber jett eine städtische Wasserleitung gebaut, von der dann auch unser Bergheim versorgt werden wird. Ganz in der Nähe des Bergheims ist die englischen Amerikanern gehörende High Clerc School. Für das ganze Eigentum haben wir 27,000 Rupien oder \$9000.00 bezahlt. Ich habe mich bei mehreren Perfonen, die in Kodaikanal gut bekannt sind, erkundigt, ob wir einen annehmbaren Rauf gemacht hätten. Alle erklärten einstimmig, daß wir das beste Bergheim in Kodaikanal haben. Da ja, wie bekannt, im Bergheim eine Schule für unsere Missionarskinder eingerichtet und ein Lehrer, der mit seiner Frau an den Kindern zugleich Elternstelle vertritt, berufen werden soll, so wird der vorhandene Raum nicht genügen. Um dem abzuhelfen, hat die Kommission beschlossen, auf dem Bergheim noch zwei neue Wohnungen zu bauen. Die Arbeit an denselben hat bereits begonnen. Das Eigentum wurde am 1. Dezember 1912 an unsere Spnode übertragen. Welch ein Segen das Bergheim für unsere lieben Missionare ist, das hat sich schon in der eben vergangenen heißen Zeit gezeigt. Drei Familien haben sich da nämlich erholen können. Gegenwärtig besinden sich die schulpflichtigen Kinder Missionar A. Hübeners mit ihrer Mutter oben. Leider ist es bisher noch nicht gelungen, Hauseltern für das Bergheim zu gewinnen, sonst wären auch schon etliche Kinder Missionar Naumanns oben. Wollte Gott uns doch recht bald tüchtige Hauseltern für das Bergheim schenken, denn erst dann wird es seinen vollen Segen entsalten können. Daß unsere Missionare und ihre Familien den lieben Gebern für diese schöne Gabe herzlich dankbar sind, das haben sie ja schon im "Lutheraner" durch ihren Konferenzselretär öffentlich bezeugen lassen. Fu L. A. Friedrich.

# Der Sozialismus. Belder benn?

Nicht wenige meinen, der Sozialismus sei mancherlei Art, es gebe diesen und jenen. Wenn einer daher von Sozialismus rede, so solle er auch, damit er nicht Luftstreiche mache, sein unterscheiden und anzeigen, welchen Sozialismus er im Auge habe. Etliche befürworteten allerdings einen Sozialismus, der durchaus verwerslich sei, dem zumal kein Christ zusallen könne, andere aber, die auch Sozialisten seien, lehrten nichts Ungeschickes, ja es gebe sogar einen christlichen Sozialismus, der nicht allein auf vernünftiger, gesunder Politik, sondern auch auf der Lehre Christi erbaut sei.

Das ist jedoch irrig. Es handelt sich in Wirklichkeit nur um einen Sozialismus; es ist kein anderer, der etwas zu bedeuten hätte, vor dem man sich fürchten müßte oder über den man sich freuen könnte.

Und welches ist denn nun der Sozialismus, um den es sich in unsern Tagen handelt? Es ist der, als dessen Bater Karl Warr verehrt wird. Das ist der Sozialismus, den die Sozialistenparteien der verschiedenen Länder, wie sonderlich in Deutschland, Frankreich und England, so auch in Amerika vertreten. Er wird der internationale Sozialismus genannt, weil er in allen Ländern wesentlich derselbe ist, weil er sich auch die Aufgabe gestellt hat, die wirtschaftliche Lage und alle Berhältnisse der Bölker der Erde neuzugestalten, den Kapitalismus zu stürzen, die Arbeiter ins Regiment zu versetzen und ein sogenanntes sozialisiertes System einzusühren, worin es keine Herren und keine Knechte mehr geben soll, sondern nur Arbeiter, nur Brüder und Schwestern, nur Gleiche. Das ist der Sozialismus, von dem auch hier die Rede ist.

Aber die, welche sich Sozialisten nennen, bekämpsen sich doch vielsach; wie können sie alle denselben Sozialismus haben und doch so uneins sein? Das Rätsel ist leicht gelöst. Es ist wahr, im sozialistischen Lager ist viel Krieg. Die Geister plazen da oft heftig auseinander; nicht bloß einzelne Personen greisen einander grimmig an, sondern es sind auch Spaltungen unter ihnen, da eine Seite die andere bitter besehdet. Man sollte das freilich nicht erwarten, da sie sa alle so gerne nitt vollen Backen die Melodie "Brüderschaft" singen und behaupten, sie wollten und könnten alle Menschen zum schönsten Frieden bringen. Zedoch solgt daraus nicht, daß sie mancherlei Sozialismus haben, der eine diesen, der andere jenen. Es handelt sich in ihren Zwistigkeiten nicht um den Sozialismus selbst,

nicht um die sozialistischen Grundsätze; darin find sie eigentlich, der Hauptsache nach, ganz einig; es handelt sich vielmehr um die Art und Weise des Kampfes für den Sozialismus, um die Mittel, die gebraucht oder nicht gebraucht werden sollen, um die "tactics", wie sie zu sagen pflegen. Hier sind sie in verschiebene Heere geteilt, besonders in diese beiden: Syndikalisten und Parlamentarier. Unter den Syndikalisten gibt es wieder zweierlei, solche nämlich, welche nur der "Propaganda der Tat", der "direct action", das Wort reden und nichts wissen wollen von politischen Plänen, und solche, die auch tapfer vorangehen und alles brechen wollen, was sich nicht biegen will, je eher, je lieber, wenn nur Aussicht auf Erfolg ift, die aber doch auch jeden Vorteil gerne mitnehmen wollen, den jie durch den Stimmkasten, durch die Erlangung politischer Macht, zu erringen vermögen. Bu dieser letteren Art gehören die Industrial Workers of the World, an deren Spike der bekannte Haywood steht. Diese Verbindung verfolgt den Zweck, der ja auch schon in dem Namen zum Ausdruck kommt, alle Arbeiter der ganzen Welt in einen einzigen Verein, "one big union", zu sammeln, so daß die Leitung desselben wie im Sandumdrehen eines Tages einen "Weltstreik", eine Arbeitseinstellung aller Arbeiter in allen Ländern, anordnen und so die Bewilligung jeder Forderung erzwingen könne. Das, meint man, sei der schnellste und sicherste Weg, den Sozialismus zur Herrschaft über den Erdfreis zu erheben. Die Parlamentarier dagegen wollen, wenn auch nicht allein, so doch zunächst und hauptsächlich auf dem Wege der Politik ihre Lehren zur Geltung bringen. Sie erklären mit W. Liebknecht: "Die Umwandlung der Gesellschaft und die Vollziehung der sozialen Revolution zu erwarten ohne Teilnahme an dem politischen Kampfe, ist kindische Albernheit."

Also in der Frage, wie man den Sozialismus eilend und sicher auf den Weltthron setze, sind die Sozialisten allerdings uneinig, aber nicht in ihrer Wissenschaft, nicht in den Prinzipien, für die sie eifern. Und dann, wenn sie gleich in allerlei Nebendingen widereinander sind, so ziehen sie doch gewöhnlich, wenn es sich um die Erringung eines Sieges für ihre Sache handelt, an einem Strang, als wären sie ein Herz und eine Seele. Ihrer aller Held, zu dem sie aufsehen, dessen Weist sie in sich haben, dessen Führung sie folgen wollen, ist Karl Marx; obwohl dieser seit 1883 tot ist, so soll er doch in ihnen weiter leben und wirken. Daher schließt Karl Renner eine längere sozialistische Abhandlung im "Vorwärts" von New Nork, datiert den 15. April 1913, mit folgenden begeisterten Worten: "Mark also lebt; er lebt in uns und in all den Dingen um uns; er wird fortleben in den kommenden Generationen. Bortragen wird er den Denkenden die Fackel, den Kämpfenden die Fahnen, und das heranrollende Jahrhundert wird Mühe haben, seines Geistes Spannweite auszumessen."

Woher wissen wir denn das alles so genau und bestimmt? Bon den Sozialisten selbst. Es gehen ja nicht nur ihre Redner durchs Land, sondern sie haben auch ihre Druckereien, die Bücher und Zeitschriften in Wenge verbreiten, wie in andern Ländern, in Deutschland, zum Beispiel zu Stuttgart, so auch dahier. In New York ist die Socialist Literature Co., Buchbandlung der New Yorker "Bolkszeitung", 15 Spruce-Straße, wo auch das Wochenblatt "Vorwärts" erscheint, und zwar als "Drgan der Socialist Party". Das Hauptgeschäft jedoch ist Charles H. Kerr & Co., 118 W. Kinzie-Straße, Chicago. Es

hatte 1912 eine Einnahme allein für Bücher von \$47,120.91. Das Verlagshaus besteht nicht, wie ausdrücklich erklärt wird, "um Geld, jondern um Sozialisten zu machen". Es wird geführt von einer Aktiengesellschaft, die aus Gliedern der Sozialistenpartei besteht, die aber für ihr Geld keine Zinsen noch Dividenden nehmen. Es wird der Partei nicht nur öffentlich Bericht erstattet vom Geschäft, sondern es wird ihr auch erlaubt, genaue Einsicht in ihre Bücher zu nehmen. Im vorigen Jahre wurde ein Komitee von der Partei ernannt, das eine Untersuchung anstellen sollte, die auch sehr befriedigend aussiel und deren Ergebnis in der Juninummer des Magazins The International Socialist Review veröffentlicht wurde. ichrift geht monatlich, in die 60 Seiten stark oder auch darüber, aus genannter Druckerei hervor. Der Leiter des Geschäfts, Charles H. Kerr, ist auch der Hauptredakteur. Er selbst schreibt in der Nummer vom September letzten Jahres, Seite 270: "Niemals in der ganzen Geschichte der Welt war die Aussicht für die enterbten Arbeiter so glänzend wie in diesem Jahre 1912. Die Ursache ist, daß es niemals so weitverbreitete, so verständige und so entschiedene Zeichen des Aufruhrs ('revolt') gab, als jetzt deutlich zu sehen sind. Hier in den Vereinigten Staaten steht die Sozialistenpartei an der Spite des Aufruhrs. Wir von der Review, die wir innerhalb der Partei und für sie arbeiten, haben eine bestimmte Votschaft, die wir von Monat zu Monat erschallen zu lassen versuchen." Also was Kerr schreibt und drucken läßt, das tut er in der Partei und für die Partei. Er ist ein Werkzeng der Partei. Wenn er die Grundjäte des Sozialismus treibt, die alle klaren Röpfe, wie er immer wiederholt, "all clear-headed Socialists", annehmen, so hört man in ihm die Stimme der Partei. Wenn daher einer, der auch ein Sozialist sein will, anders von diesen Dingen redet, so tut er das in seinem Namen, nicht im Namen der Partei; er versteht eben den rechten Sozialismus nicht; er gehört zu denen, in deren Kopfe der Sozialismus noch in Nebel und Dunst eingehüllt ist, die darum erft noch lernen sollten, ehe sie redeten. über diese Art wird öfters geklagt. So schreibt ein Paul Günther im "Vorwärts" vom 19. April: "Alles in allem genommen, muß ich gestehen, daß der Sozialismus selbst unter den leitenden Geistern noch sehr unklare Vorstellungen einnimmt."

Was nun aus solcher Bäckerei kommt, sollte das nicht echtes Sozialistenbrot sein? Wenn man aus solchen Kundgebungen nicht lernen kann, was rechter Sozialismus ist, wohin sollte man sich dann wohl wenden, um es lernen zu können? Es ist albern, zu sagen, aus dieser und jener Schrift könne man nicht lernen, was Sozialismus sei, denn was darin stehe, habe eben einer gesagt, der betreffende Versasser, aber nicht die Partei. Natürlich hat es einer gesagt — sast alles hat Marr gesagt —, aber die Partei bekennt sich ja dazu. Sie sordert und dringt sörmlich darauf, daß alles Volk sesen und studiere, was der Wann gesagt habe und seine Schüler, damit man es verstehe und annehme.

Und welches ist nun der Sozialismus — fragen wir nochmals —, der von hier aus, von den sozialistischen Verlagshäusern aus, hausiert wird? Es ist der Marxsche. Gerade die Bücher Marxens werden empsohlen als die reinste und vollste Quelle des echten Sozialismus. Sein Manisest von 1848, das auch von Friedrich Engels, seinem intimen Freunde und Mitarbeiter, unterzeichnet ist, wird gepriesen als noch heute gültig in allem, was sozialistische Grundsätze betrifft, als der Text, als das Fundament, worauf alle guten sozialistischen Reden und Schriften sich gründen. Nach Mary werden als Klassifer, als mustergültige sozialistische Schriftsteller, zum fleißigen Studium dringend empfohlen: E. Engels, W. Liebsnecht, A. Bebel, Karl Kautichsth und andere, alte und neue, aber alles Anhänger von Marx. Sie blasen daher auch alle in ein Horn: "Mary!" Und wenn sie auch bei dem Thema über Mittel und Wege verschiedene Töne hervorbringen, so lautet doch der Grunds und Schlußton: Die sichersten Mittel zum Siege wollen wir gebrauchen, einerlei welche sie sind; den geradesten und kürzesten Weg zum Ziele wollen wir gehen, einerlei wodurch er sührt; wir sehen nur darauf, was am zweckbienlichsten erscheint.

Aus einer großen Menge von Belegen, die hier gebracht werden könnten, nur die folgenden. Kerr schreibt in seinem letten Seft: "What to Read on Socialism", Seite 1: "In unfern Tagen erwachen die zahllosen Millionen Arbeiter über die ganze Welt hin zu einem neuen fräftigen Leben, beseelt von einer neuen Hoffnung; und der gewaltigen Revolutions= bewegung haben sie den Namen ,Sozialismus' gegeben. Dieje Weltbewegung hat sich gesammelt um die Schriften von Karl Marx, weil er der erste große Schriftsteller war, der zu einem flaren Verständnis der sozialen Mächte, welche die Gesellschaft umwandeln, kam, und weil er zuerst den Arbeitern der Welt zeigte, wie sie von der Belt Besitz ergreifen und sie genießen können." Dann führt er Prof. Beblen an: "Der Sozialismus, welcher heute Hoffnung und Furcht einflößt, ist der aus der Schule von Marx. Keiner ist ernstlich besorgt um irgendeine andere sogenannte sozialistische Bewegung, und keiner geht mit Ernst daran, die Lehren irgendeiner andern "sozialistischen" Schule zu fritisieren oder zu widerlegen." Ferner heißt es in dem genannten Heft, Seite 19: "Die Sozialistenpartei, in Amerika und sonstwo, ist da, nicht um eine Reformation, sondern eine Revolution zu bewirken, da sie dafürhält, daß dem Regiment der Napitalistenklasse ein Ende gemacht werden muß, und daß die Arbeiter die Regierer werden müffen. Betreffs der Mittel, durch welche die Revolution herbeigebracht werden joll, ist die einzig wichtige Frage, welche Mittel sich am wirkjamsten erweisen werden."

Derselbe Kerr sagt in einem kurzen Borwort zu einer langen Liste von Büchern, die man studieren soll, in der Review von 1912, S. 195: "Der Sozialismus ist es wert, studiert zu werden, und keiner, der ihn nicht studiert hat, kann darüber verständig reden oder schreiben. Alse die bisligen Bitse über die "57 Berschiedenheiten" des Sozialismus sallen dahin, wenn man bedenkt, daß die Prinzipienerklärung einmittig von dem neulichen Sozialistenkonvent angenommen wurde, und zwar von solchen Delegaten, die sonst grundverschiedene Weinungen hatten betreffs gewisser Fragen der Kampsesweise (tactics). Benn es sich handelt um sozialistische Grundsäte, so gibt es nur zwei verschiedene Arten von Sozialisten, nämlich solche, die wissen, und solche, die nicht wissen"—nämlich was Sozialismus ist.

Nobert R. La Monte schreibt in derselben Review in einem langen Artikel über den neuen Sozialismus, Seite 210: "Schließlich ist der Streit zwischen den Leitern der Sozialisten-parteien und den Bertretern des neuen Sozialismus mehr scheinder als wirklich. Denn in den Zeiten tatsächlichen ernsten

Kampfes mit dem Kapitalismus finden wir sie zusammen kämpfen, Schulter an Schulter." Dafür führt er dann schlagende Beweise an von hiesigen und von ausländischen Kämpfen.

Summa, Marx ist der Mann, sein Sozialismus ist der Sozialismus, der es jett mit der Welt zu tun hat und die Welt mit ihm. Als ein mächtiges Feuer lodert er hoch auf und sendet seine Rauchwolken nach allen Richtungen; und dies Feuer wird immer heftiger geschürt, damit es so schnell wie nur möglich die ganze Welt in Brand sete.

Lieber Chrift, graut dir? Wir haben Ursache dazu. Es wäre nicht unmöglich, daß unsere Kinder, ja auch wir noch, mitten in die volle Glut dieses Brandes kännen. Doch getrost! Wir kennen den Herrn, der von seinem sesten Throne im Himmel sieht auf alle, die auf Erden wohnen, ohne dessen Willen uns kein Haar vom Haupte sallen kann. Er wird walten. Ob er nicht bald einen andern Weltbrand entzünden will, den, von dem 2 Petr. 3, 10 geschrieben steht? Ja, komm bald, Herr Fesu!

## Bur kirchlichen Chronik.

Die Synode der Ev. Luth. Freifirche in Sachsen und andern Staaten hielt ihre 37. Jahresbersammlung vom 16. bis 21. Juli in Dresden ab. P. J. Kunstmann wurde als Präses, P. H. Stallsmann als Vizepräses wiedergewählt. Gäste aus der Wissonerissynode sowie aus unsern Missionen in Brasilien und Indien wohnten den Sitzungen bei.

Von der Bersammlung des South Dakota-Distrikts unserer Synode wird berichtet: Nachdem die Vertreter der Gemeinden allein sich versammelt hatten, wurde "beschlossen, der Ehrw. Synode den Vorschlag zu machen, den Gehalt der Reisesprediger auf \$700.00 zu erhöhen". Diese Empfehlung der Gesmeindedeputierten wurde einstimmig angenommen. G.

Unser Missionar auf der Isle of Pines, P. Örtel, hat jetzt in der Person des Studenten Otto Müller von Lockwood, Mo., einen Assistenten erhalten. Herr Müller wird in Los Indios das Werk der Mission treiben, insonderheit aber in Santa Barbara Schule halten und dort predigen. Missionar Örtel bittet darum, bei den Missionskeitkollekten auch dieser neuen Mission auf der Isle of Pines zu gedenken. Auf der Station Santa Fe sollte in nächster Zeit zum Kirchbau geschritten werden.

über Luther und sein Werk sagt der Presbyterian Banner: "Der arme Berghauerschin verrichtete eine gute Tagesarbeit, als er damals jenes Stück Papier an die Kirchentür nagelte, und wir alle ernten die Früchte von dem Samen der Freiheit, den er gesät hat. Unsere lutherischen Brüder tun wohl daran, daß sie seinen Kamen und sein Werk in Ghren halten, und wir alle sind ihm gleicherweise zu Tank verpstichtet und sollten das herrliche Erbe, das er uns verschafft hat, ja hegen und pflegen." — Wenn doch alle Protestanten nicht nur den Luther soben, sondern auch seine Lehre annehmen wollten!

E. P.

Der 97. Jahresbericht der Amerikanischen Bibelgesellschaft zeigt wieder, welch gewaltige Ausdehnung das Werk der Bibels verbreitung angenommen hat. Wir teilen hier einen Abschnitt aus dem Bericht mit, der die Zahlen angibt: "Die ganze Zahl aller im Ins und Auslande herausgegebenen Bibeln und Teile derselben im verslossenen Zahre beträgt 4,049,610; davon sind 399,734 ganze Bibeln, 713,891 Neue Testamente, und 2,935,985 Teile der Bibel. Die letztjährige Bibelberbreitung war größer als je seit dem Bestehen der Gesellschaft. Wenn wir bedenken, daß dies mehr als das Doppelte der Ausgabe vor fünf Jahren

ist, und daß in den vorhergehenden 25 Jahren die jährliche Ausgabe durchschnittlich 1,500,000 betrug, so ist die große Zunahme höchst bedeutungsvoll und in sich selber ein Beweis für die Lebens= fraft der Heiligen Schrift. Von der Totalzahl wurden 2,107,859 durch das Bible House in New York herausgegeben, eine Zunahme von 270,503 gegen das vorhergehende Jahr, und 1,941,751 durch die auswärtigen Agenturen der Gesellschaft, die auf den Missions= und andern Preffen in der Türkei, in Sprien, Siam und Japan gedruckt wurden. Die ganze Bahl aller durch die Gefellschaft in ben 97 Jahren ihres Bestehens herausgegebenen Bibeln, Testamente und Teile von Bibeln betrug 98,268,175." — Dazu fommt natürlich noch die Arbeit anderer Bibelgefellschaften, besonders der Britischen. Es hat heutzutage niemand eine Entichuldigung, wenn er keine Bibel hat. So ziemlich in jede Sprache, in der überhaupt geschrieben und gelesen werden kann, ist jest die Bibel übersett und wird von den Gesellschaften massenhaft verbreitet, verkauft und verschenkt, die ganze Bibel und Teile derfelben. Wenn nur alle, denen diefe Bibeln in die Sand gegeben werden, sie lesen und beherzigen würden! Daran wird es in sehr vielen Källen natürlich fehlen.

Ernste und mahre Borte über die mahre Aufgabe der Rirche hat ein namhaftes amerikanisches Kirchenblatt den Kirchen zu fagen, die mehr für Unterhaltung der Leute sorgen als für deren ewige Seligkeit und dabei Gottes Wort liegen laffen. Es fagt: "Es muß eine gewaltige Veränderung bor sich geben in dem Treiben unserer Bastoren und in der Art von Wahrheiten, die von unsern Kanzeln verkündigt werden. Es muß weniger Gefühlsduselei sein, und das ernste "So spricht der BErr' muß mehr zu seinem Nechte kommen. Den Leuten muffen die ernsten Birklichfeiten des Lebens und die Gewißheit der zukunftigen Welt nahe vor die Seele gerückt werben. Die Religion muß einen festeren Salt an der Ewigkeit gewinnen. Man befast sich jest zu viel mit diesem gegenwärtigen Leben. Wir versuchen den Leuten einzureden, daß die Religion in einem guten Leben auf Erden bestehe, und sagen ihnen weniger, daß dies der Ort und der einzige Ort ist, sich auf die Ewigkeit vorzubereiten. Jejus kam, um den Menschen das etwige Leben zu verkündigen. "Das ist aber das ewige Leben, daß sie dich, daß du allein wahrer Gott bist, und den du gesandt hast, JEsum Christum, erkennen.' Alles andere, was nicht eine perfonliche Erkenntnis des perfonlichen Christus ift, führt nicht ins ewige Leben, sondern endet mit dem ewigen Tod." — Unter uns trifft man auch zuweilen Leute, Die an dem Kirchespielen mancher Setten Wohlgefallen bekommen haben und meinen, wir feien mit der schlichten Predigt des Evangeliums zur Seligkeit zu altertümlich. Benn wir da nun sehen, wie diese Spielerei sich abgewirtschaftet hat, wie manche anfangen, sich dieses Treibens zu schämen und sich auf den wirklichen Beruf der Kirche zu befinnen, dann soll uns das stärken, ja auf der alten Bahn zu bleiben. Die Kirche hat nun einmal keine andere Aufgabe, als das Evangelium zu predigen aller Kreatur, daß, wer glaubt und getauft wird, felig wird, Mark. 16, 15. Und der einzelne Prediger hat nur die Aufgabe, fich felbst selig zu machen, und die ihn hören, 1 Tim. 4, 16.

Unausgesetzt arbeitet die römische Kirche darauf hin, die Trennung von Kirche und Staat, wie sie in unserm Lande besteht, zu untergraben. In einem Beschluß, der auf dem großen Katholikenkonvent in Milwaukee gesaßt wurde, sindet sich hierfür ein neuer Beseg. Der katholische "Glaubensbote" berichtet darsiber: "Die in dieser Konvention anwesenden Delegaten beschlossen als Vertreter und im Namen von drei Millionen amerikanischer Katholiken, die der "Unerikanischen Föderation der Katholischen Bereine" angehören, an den Präsidenten Wissen und den Kongreßeine Petition abzusenden mit der Vitte, daß die Regierung der Vereinigten Staaten gegen die Veraubung der Kirche in Portugal

um ihr rechtmäßiges Eigentum einen fräftigen Protest erhebe. Der Hochw. Later Jos. Ruglein, S. J., lenkte die Aufmerksamkeit der Konvention auf die in Portugal herrschenden Zustände und bemerkte, daß die Würdenträger der katholischen Kirche wie wilde Tiere aus jenem Lande vertrieben, die katholischen Laien zu den schmählichsten Strafen verurteilt und die Beiligenbilder in den Rirchen verunehrt werden. Ferner berichtete er über die Er= mordung der Lazaristenpatres Alfred Fragues und Barros Comez. Die Resolution ersucht den Präsidenten und den Kongreß, "Protest zu erheben im Namen der fünfzehn Millionen Katholiken, die in den Vereinigten Staaten anfässig sind, im Namen jedes wohlgefinnten Bürgers dieser Republik, im Namen der Zivilisation, im Namen der Freiheit und im Namen der allgemeinen Menschheit, die in Portugal zu Boden getreten und in ihren heiligsten Rechten auf die abscheulichste Beise mighandelt worden ist. Die Reso= lution verlangt ferner die Rückgabe des gesamten Kircheneigen= tums an feine früheren Befiter und schnelle Beendigung der Schreckensherrschaft, Intoleranz und Verfolgung." Es ist nun erstens eine grobe Lüge, wenn dieser Beschluß die Lage in Portugal jo darstellt, als handele es sich dort um eine "Schreckens= herrschaft, die alle heiligen Rechte der Menschheit mit Füßen tritt". Die "Schreckensherrschaft" war vielmehr das Regiment der katholischen Priester, unter dem das portugiesische Bolk jahrhunderte= lang geseufzt hat. Bon diesem Priesterregiment hat sich Portugal vor einigen Jahren durch eine Umwandlung der Regierungsform in die einer Republik losgesagt. Beil die römische Kirche nicht mehr portugiesische Staatsfirche und somit auch ber \$6,000,000 verlustig gegangen ift, die sie bisher aus der Staatskasse jährlich bezogen hat, auch alle Vorrechte, die sie vor andern Kirchen besaß, verloren hat, veranlaßt der Jesuit Auflein in Milwaukee die Delegaten der Köderation zu einem Protest gegen die "Mißhandlung der heiligsten Menschenrechte"! Auf Geschichtslügen hat ja die Papstkirche ihre Macht aufgebaut. Doch hat sie gewöhnlich ein Jahrhundert oder zwei verstreichen lassen, ehe sie ihre Fälschungen an den Mann brachte. Wenn sie sich jetzt nicht scheut, mit einem Gemengsel von Lügen über Borgange aus allerneuester Zeit vor das amerikanische Bolk zu treten, so zeugt das von Absichten und Zielen, deren Berwirklichung dem Jesuiten Nußlein sehr wichtig erscheinen muß. Bas diese Ziele, sagen wir lieber, dieses Riel der Römischen hierzulande ist, geht gerade aus diesem Protestbeschluß wieder klar hervor. Man fordert die Regierung der Vereinigten Staaten auf, gegen die "Zustände" in Portugal "im Namen jedes wohlgesinnten Bürgers" zu protestieren und darauf zu bestehen, daß den Mönchs= und Nonnen= orden Portugals nicht nur die Rückkehr in das Land, das sie an den Bettelstab gebracht haben, gestattet, sondern daß der Kirche auch ihre zusammengeraubten und sgebettelten Büter, die der bankerotte Staat eingezogen hat, zurückerstattet werden. Glaubt der Jesuit, und glaubt die Priesterschaft, die hinter diesem kühnen Streich steht, etwa, daß unser Präsident und der Kongreß von diesem Beschlusse Notiz nehmen werden? Wohl kaum. Man weiß auch, daß der portugiesische Kongreß eine solche Ginmischung in die Angelegenheiten Portugals einfach ignorieren würde. Selbst der unwissendste Föderationsbruder sieht wohl kaum im Beifte das portugiefische Mloftergefindel unter dem Schutze amerifanischer Ariegsschiffe in die Heimat zurückkehren. Gins aber hat er, nämlich der Köderationskatholik, durch den genannten Beschluß wieder unter die Haut geimpft bekommen: das Bewußtsein, die römische Kirche dieses Landes hat das Recht, ein solches Ansinnen an die Regierung zu stellen, hat mit andern Worten das Recht, die Macht des Staates zur Förderung ihrer Ziele auszunuben. Im Interesse der römischen Kirche soll unsere Regierung jett im fernen Portugal ihre Macht geltend machen. (Wieviel mehr also im eigenen Landel) So wird dem römischen Bürger immer mehr zum Bewußtsein gebracht, daß die Trennung von Kirche und Staat hierzulande nicht zu Recht besteht. Unverskennbar ist die Absicht der römischen Klerisei, ihr Bolk an den Gesdanken zu gewöhnen, daß die Kirche Forderungen dieser Art an den Staat zu richten hat.

Bare die römifche Bevölkerung unferes Landes ichon ge= nügend darauf eingeschult, unverschämte Forderungen an die Regierung zu stellen, und die nichtrömische Bevölkerung schon durch den Bonkott genügend eingeschüchtert, so hätte die Priester= schaft mit ihrem Bestreben, die Presse des Landes zu knebeln, wohl schon weitere Fortschritte gemacht. Doch tritt die römische Kirche immer kühner mit ihren Absichten in dieser Richtung herbor. Besonders durch die bitteren Angriffe der Menace sieht sich die römische Kirche jetzt veranlaßt, auf Ginschränkung der Preffreiheit zu drängen. Die große Versammlung katholischer Vereine in Milwaukee faste einen geharnischten Veschluß in der Sache. Auch die Columbusritter verlangen Ausschluß der Menace von der Post. Die katholische New World spricht sich in derselben Angelegenheit also aus: "Gewisse Gossenblätter hierzulande führen einen scheuß= lichen Feldzug gegen die [römische] Kirche. Dieselben schrecken vor keiner Anschuldigung zurück. Wären diese Verleumdungen gegen Einzelpersonen gerichtet, so würden sie schon dadurch bon der Post ausgeschlossen." Tatsache ist, daß die Menace un= zähligemal gegen Einzelpersonen, auch gegen Priester, unter Orts- und Namensnennung, die schwersten Anklagen erhoben hat. Das übersieht aber die New World. Sie fährt fort: "Wir wären Feiglinge, wenn wir dies länger so mitansehen wollten. Das Weset muß umgeändert werden! Wenn kein Wesetz besteht, dem übel abzuhelfen, so mache man eins! Wir find ftark und einflugreich. Wir waren die Ersten auf diesem Kontinent. Wir haben nicht um Gefälligkeiten zu bitten." (Heißt also wieder: nur zu fordern haben wir!) "Wir tvollen unsere Kongregleute wiffen laffen, daß wir eines Gesehes bedürfen, welches die katholische Kirche vor Verleumdung schützt. Das ift unser Recht. Und unsere Forderung, wenn sie mit Nach= druck (in force) geschieht, wird berücksichtigt werden." hat der Continent, ein presbyterianisches Blatt, recht, wenn er über die Menace das Urteil fällt, daß sie dem Protestantismus feine wirkliche Stüte biete. Sollte aber die Gefahr deutlich herbortreten, daß dem Drängen der Römischen von seiten feiger Be= amten Folge geleiftet wird durch Magregeln, die den Preffen des Landes tatfächlich Schweigen gebieten über die Greuel der Papftkirche, so muß dem Continent auch beigepflichtet werden, wenn er fagt: "Wenn Gefahr droht, daß tatholischer Ginfluß hierin fei= nen Aweck erreichen wird, so muß jeder Amerikaner, der den Grundgedanken unserer Republik treu ist, für die Sache dieser Zeitschrift, so anstößig sie auch sein mag, eintreten." Denn "wird dieses Blatt durch einfache Order (des Generalpostmeisters) von ber Post ausgeschlossen, nur weil es den Ratholizismus kritisiert, so wäre kein Blatt mehr sicher, das auf die Thrannei Roms, sei es auch in den schonendsten Ausdrücken, aufmerksam macht." Gang gewiß find Freiheit der Presse und Freiheit der Religion aufs engste miteinander verknüpft. Ms Bürger haben wir die Pflicht, darüber zu wachen, daß uns die Freiheiten, die wir jest genießen, erhalten bleiben. Gin doppelt wachsames Auge gilt es aber auf Washington richten zu einer Zeit, da die Feindin aller Freiheit, die Papftkirche, sich mit folch offenkundigen Absichten trägt.

Gegen unanständige, unzüchtige weibliche Aleidung. In Richmond, Na., und auch an einigen andern Orten hat die Polizei Weibspersonen, die sich in oder vielmehr außerhalb der Röcke neuester Wode auf der Straße blicken ließen, eingesteckt. In Chicago sprach Miß Mary Bartelme, Assistentin am Jugendsgericht, vor einer Versammlung von Pastoren es aus, daß sich

zur Besserung der Sittlichkeit der jungen Männer nicht viel tun lasse, solange Mütter ihre Töchter in Kleidung umherlaufen lassen, die in der Hurenvelt ihren Ursprung habe. Das unzüchtige Leben ist zu unserer Zeit wahrlich verbreitet und schrecklich genug. Da bedarf es nicht mehr der Förderung durch unzüchtige Wloßstellungen, die geradezu zur Lüsternheit heraussordern. "Ein Weib im Hurenschnuck", so beschreibt die Heilige Schrift Spr. 7, 10 die Hure. Sie braucht sie gar nicht zu nennen, was sie ist; ihre Kleidung zeigt das zur Genüge an. Sine christliche Jungfrau will nicht für das gehalten werden, was sie nicht ist. Sie hat auch den Mut, eine ungehörige Mode nicht mitzumachen. Ihre Modevorschrift ist das Wort des Apostels: "Desselbigenzgleichen die Weiber, daß sie in zierlichem Kleide, mit Scham und Zucht sich schmücken", 1 Tim. 2, 9. Solche werden auch von süsternen Buben auf den Straßen wenig behelligt. E. K.

Daß die Mormonen das Gefet, welches die Bielweiberei ver= bietet, hintergeben, ist kein Geheimnis. Hat doch selbst ihr jetiger Präsident, Joseph Smith, seinerzeit vor einem Untersuchungsfomitee in Washington eingestanden, daß er das Geset übertreten habe. Kürzlich haben die täglichen Zeitungen von einem Fall be= richtet, der deutlich zeigt, wie sie noch immer in ihrem früheren Wandel fortfahren. Ein Mann namens Fear, ein "Seiliger der letten Tage", der in Salt Lake City wohnt, ein Mann von 65 Jahren, hatte sich schon seit längerer Zeit damit beschäftigt, ein Luftschiff herzustellen. Um die Arbeit daran mit besserem Erfolg betreiben zu können, zog er mit einer feiner Frauen, die neunzehn Kinder hat, nach Chicago. Drei andere Frauen mit zehn Kindern blieben in Salt Lake Cith zurud. Diese wurden aber bald ihrer einsamen Lebensweise mude und zogen ihrem Manne nach. Wohl oder übel mußte er sich ihrer annehmen und brachte sie in verschiedenen Teilen der Stadt unter. Sein Luftschiffunternehmen lohnte sich nicht, seine Frauen fingen an Not zu leiden und legten vor den Gerichten gegen ihren Mann Beschwerde ein, weil er nicht für ihren Unterhalt sorge. Er erschien auch vor dem Gericht und bekannte seine Berpflichtungen ihnen gegenüber, aber während der Zeit hatte er seine große Familie nach Utah zurudgeschickt, und das Gericht scheint weiter nichts getan zu haben, als den Fall zu protokollieren. Ob die Regierung den Fall weiter berfolgen wird, steht nun dahin. Daß die Regierung der Bereinigten Staaten aber noch lange nicht mit der Mormonensekte zum Abschluß gekommen ist, liegt wohl klar am Tage. Ihn= lich wie Rom trott auch diese Sekte der obrigkeitlichen Gewalt, und ihr ganzes Bestreben geht darauf hin, politische Macht zu erlangen, in Utah und andern westlichen Staaten die Oberhand zu bekommen und ihre eigenen Gefetgeber zu werden.

(L. 3. B.)

# Ift die Mission zu tener?

Von Zeit zu Zeit tauchen in Tagesblättern immer wieder Berechnungen auf, wieviel die Bekehrung eines Heiden, Juden oder Türken koste. Man berechnet, wiediel jährlich für Mission aufsgebracht wird, und dividiert die Summe durch die Zahl der in einem Jahr getauften Heiden usw., und das Czempel ist fertig. Offenbar dauert die Leute das liede Geld; ja man kann förmlich entrüstet tun über solche Vergeudung, und ob es denn nicht wahrslich Not genug in der Nähe gebe usw. Drei Antworten auf solche Beschwerden beralten nicht, und die vierte wird manchem vielleicht auch zu denken geben.

1. Als Maria ein Pfund Salbe nahm von ungefälschter, föstslicher Narde und die Füße JEsu salbte und sie trocknete mit ihrem Haar, da war es Judas Fschariot, der sprach: "Warum ist diese Salbe nicht verkauft um 300 Groschen und den Armen gegeben?" "Das sagte er aber nicht", bemerkt der Evangelist, "daß er nach

den Armen fragte, sondern er war ein Dieb und hatte den Beutel und trug, was gegeben ward." Der Herr ist sparsam. Er speist die Tausende und läßt die übrigen Brocken ausheben. Aber wo die Liebe ihm opfert, da segnet er sie noch immer mit dem Wort: "Laßt sie mit Frieden!"

- 2. Ein Schuhmachermeister mußte es gelegentlich auch hören, wie ein gebildeter Herr sich mit großer Entrüstung über das viele Missionsgeld beschwerte, das außer Landes gehe; er meinte aber: "Beruhigen Sie sich, lieber Herr; von Ihnen ist ja doch kein Pfennig dabeil"
- 3. Jesus sagte einmal: "Was hülse es dem Menschen, so er die ganze Welt gewönne und nähme doch Schaden an seiner Seele?" Nach seiner Schähung ist also eine einzige Seele mehr wert als die ganze Welt, und selbst einige Milliarden müßten noch ein Spottpreis heißen, wenn damit eine Seele zu gewinnen wäre. Von Milliarden aber weiß man in der Mission bislang noch nichts.
- 4. Welche Unsummen verlangt und verschlingt die Sündel Millionen werden jährlich für Unzuchtsfünden verausgabt, und das Lafter der Trunksucht verschlingt ebenfalls viele Millionen.

Liebe Herren, warum verdrießen cuch solche Summen nicht? Sie könnten gespart twerden. Und warum sagt ihr nichts von den ungeheuren Summen, die, abgesehen von Blut und Tränen, der Krieg ersordert? Um nur eins zu nennen: Die Regierung der Bereinigten Staaten hat vor einigen Jahren Millionen von Dollars jährlich verlangt für militärische Operationen gegen die Indianer. Mit dem Evangelium des Friedens würde man densselben Zweck gründlicher, schöner und — billiger erreichen. Und übrigens spricht der allmächtige Gott, der die Mission besohlen hat: "Mein ist beides, Silber und Gold" — nicht euer. Und die Gemeinde Christi weiß angesichts seines Kreuzes nur von einem Kostenpunkt: "Daß mir nie komme aus dem Sinn, wieviel es dich gekostet, daß ich erlöset bin." (G. u. W.)

#### Die brei Grundfage.

Die Mitglieder einer Regergemeinde auf Jamaika hatten besichlossen, die nötige Summe zur Unterhaltung eines eingebornen Evangelisten aufzubringen, um ihren noch unwissenden schwarzen Brüdern das Evangelium predigen zu lassen. Zu diesem Zweck wählten sie einen Kassierer und bestimmten einen Tag, um die gewünschte Summe einzusammeln.

Als der Tag herankam und alle versammelt waren, nahm der Kassierer, ein bejahrter Mann, das Wort und stellte drei Erundsähe auf, die einstimmig angenommen wurden: 1. Wir wollen alle etwas geben. 2. Wir wollen geben, soviel wir können. 3. Wir wollen fröhlich geben.

Aber diese Grundsähe waren mehr als eine bloke Form für den alten Kassierer. Sie sollten auch durchgeführt werden. Rach= dem schon mehrere Personen ihre Gaben gebracht hatten, trat ein alter Neger, von dem man wußte, daß er reicher war als die andern, vor und legte zwei Dollars auf den Tisch. Der Borsikende gab sie zurück und sagte: "Diese Gabe ist wohl nach dem ersten Grundsatz gegeben, aber nicht nach dem zweiten." Neger mußte sein Geld zurücknehmen und ging fehr verdrieglich auf seinen Plat zurück. Nach einem Augenblick kam er wieder, warf 20 Dollars auf den Tisch und sagte mürrisch: "Sier, ist dies vielleicht genug?" Ruhig gab ihm der Kaffierer sein Geld zurück und fagte: "Dies ist vielleicht nach dem ersten und zweiten Grundsat richtig, aber noch nicht nach bem dritten." Der Neger nahm noch einmal fein Geld an fich und feste fich in eine Ede der Kirche, voller gorn über die ihm widerfahrene Behandlung. Bald jedoch kam er zurück, diesmal mit lächelnder Miene, und fich dem Tische nähernd, legte er sanft eine Hundert Dollarnote nieder mit den Worten: "Ich gebe dies fröhlich im Namen JEsu." Der alte Kassierer sprang auf, ergriff seine beiden Hände und rief: "So ist's recht; das stimmt mit allen drei Grundsähen überein!"

#### Todesanzeigen.

Zur himmlischen Ruhe eingegangen ist Hermann Daniel Uhlig, viele Jahre treuverdienter Lehrer an unserer Taubstummenanstalt in North Detroit, Mich. Der Entschlafene wurde am 8. November 1847 zu Frankenberg, Sachsen, geboren. In seinem 24. Lebensjahr entschloß er sich, sich dem Studium der Theologie zu widmen. Er ftudierte ein Jahr in Steeden bei dem seligen Pfarrer Friedr. Brunn. Im August 1872 kamser nach Amerika und trat in das damals in St. Louis befindliche praktischtheologische Seminar ein. Gines verschlimmerten Augenleidens tvegen mußte er im letten Studienjahr bom weiteren Studium abstehen. Im Januar 1875 begann er seine Tätigkeit als Lehrer an der Taubstummenanstalt, damals noch in Royal Dak, Mich. Fast 31 Jahre diente er dem lieben Gott mit seinen Gaben unter den armen taubstummen Kindern und lehrte sie, ihren Mund auftun zum Lobe ihres Heilandes. Im Jahre 1905 legte er sein Amt nieder und führte seitdem hier in Detroit ein Privatleben. — Im Jahre 1876 verehelichte er sich mit Johanna Ahnert. Diese Che segnete Gott mit sieben Rindern, von denen er einen Cobn bereits zu sich gerufen hat. Der Entschlafene war ein demütig gläubiger Chrift und hat das ftets und in allen Studen entschieden erkennen lassen durch Wort, Wandel, Hauswesen, Kinderzucht und Treue in Amt und Beruf. Am Morgen des 15. August machte er sich auf den Weg zur Arbeit. Weil es Freitag war, gedachte er deffen, daß der liebe Seiland einst an einem Freitage Blut und Leben zur Erlösung ber Sünder gegeben hat, und mit den Worten: "Der Freitag ift nun komm'n herbei, der uns von Sünden machet frei" trat er seinen Berufstweg an. Als er den Straßenbahnwagen verließ und die Straße zur Fabrik freuzen wollte, wurde er von einem Automobil getroffen und fast augenblicklich getötet. Er brachte sein Leben auf 65 Jahre, 9 Monate und 7 Tage und hinterließ die trauernde Gattin und sechs erwachsene Kinder. Am 18. August wurde er unter gahlreicher Beteiligung, auch seitens der Herren Lehrer hiesiger Stadt und mehrerer Rastoren, zur letzten Ruhe gebettet. Der Unterzeichnete hielt die Leichenpredigt auf Grund von Joh. 11, 40. Der Herr, der nach feinem weisen Rat eine so schwere Wunde geschlagen hat, verbinde sie auch und tröfte die Hinterbliebenen; er befestige sie durch den Glauben in der gewissen Hoffming eines freudigen Wiedersehens und einer feligen Wiedervereinigung im Simmel! R. Smukal.

Am 12. August starb in Buffalo, N. Y., nach längerem schweren Leiden Rarl Randt, Student der Theologie im Concordia=Seminar zu St. Louis, Mo. Am 7. Mai 1887 zu Lockport, N. P., geboren, absolvierte er unser Concordia-College zu Fort Wahne, Ind., im Juni 1908 und trat im September desfelben Jahres in unfere hiefige Anftalt ein. Im zweiten Jahre mußte er sein Studium wegen Krankheit unterbrechen und, als er sich längere Zeit erholt hatte und wieder eingetreten war, dies zum zweiten Male tun. Er wollte so gern ein Diener der Kirche werden und beabsichtigte noch im letten Jahr, sein Studium fortzuseben und zu vollenden, mußte jedoch um Weihnachten eine Seilanstalt in Buffalo aufsuchen, die er nach Gottes Willen nicht mehr verlaffen follte. Bei feiner Beerdigung am 15. August in Lodport amtierten sein Seelforger, P. P. Löber, P. A. T. Sanser und der Unterzeichnete. 2. Fürbringer.

#### Neue Drucksachen.

Alle an diefer Stelle angezeigten Bucher, Mufitalien, Bilber ufw. fon: nen durch das Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., ju den beis gefligten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerten, ob zu besorgen, falls nicht vorrätig.

AUXILIARIUM. Predigtentwürfe aus ber fünfzigjährigen Amtszeit bes feligen P. C. Groß sen. Dargeboten bon feinen Gohnen C. und E. M. Groß. Gunftes Seft. Preis: 55 Cts. Beftellungen find au richten an Revs. C. and E. M. Gross, 1223 Jackson St., Fort Wayne, 1nd.

Diefes heft enthält je zwei oder auch drei Entwürfe über bie Epifteln und Evangelien vom 8. bis zum 27. Sonntag nach Trinitatis. In einem Anhang find beigegeben Dispositionen für Rasualreden: 9 Reformations: predigten, 5 Schulpredigten, 10 Traureden, 10 über das Baterunjer. Diefes Seft enthält zwischen 40 und 50 Seiten mehr als das vorhergehende. Wenn man oft über biefelben Texte gepredigt hat, dann ift es einem öfters willtommen, fich von einem tüchtigen Prediger, wie P. Groß einer war, neue Befichtsbuntte borführen gu laffen.

Berhandlungen der 53. Berfammlung der Ev.=Luth. Synode von Minnesota u. a. St. 1913. Northwestern Publishing House, Milwaukee, Wis. 115 Seiten 6×8. Preis: 10 Cts.

Dieser empfehlenswerte Spuodalbericht unserer Schwesterspnode enthalt den Prafidialbericht Prafes 3. S. Naumanns, das Protofoll über die mancherlei Geschäftsverhandlungen und vor allem lejenswerte Lehrverhand: lungen über die erfte Chriftengemeinde nach Apoft. 2, 42 als Borbild für unsere Christen, bei benen P. W. J. Schulze ber Referent war.

Errettet, und andere Geschichten aus IGju Reich. Bon Carl Dan = then = 3 orn. Mit Original = Federzeichnungen von Otto Quebede. 1913. Northwestern Publishing House, Milwaukee, Wis. 256 Seiten 5×8, in Leinwand mit Goldtitel gebunden. Preis: 80 Cts. Auch zu beziehen vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo.

Dies neueste Buch aus ber Feber P. Borns enthält 16 Ergahlungen für das Chriftenvolf, bald längere, bald fürzere. Es find, wie es scheint, lauter Ergählungen und Erfahrungen aus seinem Leben, Die aber nicht ihn selbst, sondern andere Bersonen betreffen. Dag P. Born zu erzählen weiß, ift allen, die ihn tennen ober feine früheren Schriften gelefen haben, befannt. Die Berfonen, die uns hier entgegentreten, find offenbar getren und lebenswahr geschildert und feffeln ben Lefer. Sie reden, wie eben P. Born redet, aber wer will einem Schriftsteller bas verwehren? Manche ber Ergählungen find geradezu padend, ergreifend, und immer ift, soweit wir bis jett gelefen haben, eine ernfte, heilfame Wahrheit darin enthalten, jo daß wir das Buch als einen wertvollen Beitrag gur chriftlichen Unterhaltungsliteratur angelegentlich empfehlen.

Die Schöpfungstage. Bon 3. M. Michael. 16 Seiten 5×7. Breis: 10 Pf. - Die Beilgarmer. Bon 3. M. Michael. 24 Seiten 5×7. Preis: 15 Pf. 3widan i. S. Berlag bes Schriftenvereins.

Beide Traftate find, wenn wir nicht irren, Abdrude aus der "Eb .= Buth. Freifirche". Gie find bes Neudrud's in Diefer Form wert. Der erfte weift ben modernen "wiffenschaftlichen" Behauptungen gegenüber nach, daß bie Schöpfungstage, in benen Gott die Welt und alles, was barinnen ift, geschaffen hat, wirklich Tage von 24 Stunden find. Der zweite beleuchtet Befchichte, Lehre, Organisation und Pragis ber schwarmerischen Seils: armee. Beibe Schriftden find auch in unferm Lande gut zu berwerten.

Berhandlungen ber Ev. Duth. Synode in Auftralien Queensland: Diftrifts. 1912. Berlag des Diftrifts. Drud von D. Müller, Hochfirch, Victoria. 66 Seiten 51/2 X81/2. Preis: 9 pence.

Diefer Spnodalbericht bes neugebildeten Diftritts unferer auftralischen Schweftersynode, in dem die hier in Amerika ausgebildeten Paftoren A. Appelt, Menfing, Schwarz und Starid fteben, enthält eine langere Spnobalrede Prajes Darjows und beffen Jahresbericht, ein Referat von P. Menfing: "Wie erhalten wir unjere Jugend bei der Kirche des reinen Wortes?" und Die Ronftitution und die Geschäftsberhandlungen ber Shnobe. Er fei allen Freunden bes auftralifden Rirchenwesens empfohlen.

Jandzet dem SErrn, alle Welt! - Machet die Tore weit! Beift: liche Lieder für gemischte Chore von Eb. Carftenn, 2424 Ballou St., Chicago, Ill. 3e 4 Seiten 7×10. Preis: 3e 15 Cts.; Dukendbreis: \$1.50.

Der erfte biefer Chorgefänge ift als Reformationslied gedacht, läßt fich aber auch bei andern festlichen Belegenheiten verwenden. Der zweite ift ein Abbentelieb, bas mit einem Baffolo im Regitativton beginnt, bem bann ber volle Chor folgt. Beide Befange find auch mit englischem Text bersehen. Mufikalisch gewertet, geben wir dem ersteren den Vorzug.

Bo bu hingehit. Geiftliches Duett von herm. M. Sahn. Antigo Publishing Co., Antigo, Wis. 5 Seiten 11×14. Preis: 35 Cts.

Ein Duett für Sopran und Tenor, bas aber auch von Sopran und Alt gefungen werden fann. Es ift befonders als ein Sochzeitslied gedacht und legt die befannten Schriftworte Ruth 1, 16 gugrunde, die P. Bergberger in englischer Sprache ber Melodie angepagt hat. Mit unserer hier nicht näher zu erörternden liturgischen Unficht hangt es zusammen, daß wir'felbständige Soli und Duette nicht für ben öffentlichen Gottesbienft, wohl aber für die hausliche Feier empfehlen.

#### Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag des Allgemeinen Prafes murben ordiniert und als Beidenmijfionare in Oftindien abgeorduet:

Am 13. Sonnt, n. Trin .: Rand. R. Gorf in der Emmausgemeinde ju Buffalo, R. Q., unter Affisteng der PP. Born, Senne, Sied, Sanfer, Berwiebe, Löber, E. E. Müller, Dallmann, Frante, Robbe, Fretthold, B. Lephe von Brof. L. Fürbringer. Prediger: P. Jorn, Prof. Fürbringer, Rand. Gorg. Rollette für Beidenmiffion: \$135.00.

Um 14. Sonnt. n. Trin .: Die Kandidaten D. A. Chlers und J. J. Billiems in ber Zionstirche gu St. Louis, Mo., unter Affifteng ber PP. Krekschmar und Barth von P. J. Al. Friedrich.

3m Auftrag der betreffenden Diftriftsprafides wurden ordiniert: Um 10. Sonnt. n. Trin.: Rand. W. Labreng in ber Erften St. Paulstirche zu Pittsburg, Pa., von P. P. Brand.

Um 14. August: Rand. M. 3. Nitschte in der Rirche ju Albee, S. Dat., unter Uffifteng ber PP. W. Brael und J. Meger von P. S. Nitschte.

Um 14. Sonnt. n. Trin.: Rand. E. U. hedmann in der Bions: firche ju Friedheim, Ind., von P. C. B. Preuß. - Rand. M. C. Rreg = mann in ber Zionsfirche ju New Saben, Conn., unter Affifteng ber PP. R. Aregmann und Saffenpflug von P. 3. C. Aregmann. - Rand. 28. Jager in ber St. Martinifirche gu Clintonville, Wis., von P. S. Maad jun. — Kand. W. Schwehn (im Auftrag der Rommission für Negermission) in ber Dreieinigkeitstirche ju Fort Wanne, Ind., unter Affi: stenz Prof. J. Schmidts und P. Ottomar Schmidts von P. P. Stöppelwerth.

Am 15. Sonnt. n. Trin.: Kand. G. A. Fleiß in der St. Lutas: firche zu Chicago, 3ll., von P. 3. G. A. Müller.

> Im Auftrag ber betreffenden Diftrittsprafides wurden ordiniert und eingeführt:

Um 13. Sonnt. n. Tin.: Rand. A. E. Möbus in ber Gemeinbe gu Bishop, Tex., unter Affisteng P. Gidhoffs von P. S. T. Kilian.

Um 14. Sonnt. n. Trin.: Rand. C. C. E. Rügele in ber Parochie zu Bogalusa, La., von P. M. F. Kügele. - Rand. R. Röhnten in der Bionsgemeinde zu Evansville, Il., von P. G. Fifcher. - Rand. D. Grab = ner in der St. Petrigemeinde zu Davenport, Rebr., unter Affifteng P. Cholchers von P. 3. Ruchenbeder.

Am 15. Sonnt. n. Trin.: Rand. R. Rabelig' in der Dreieinigkeitsgemeinde zu Conron, Jowa, unter Affifteng P. Bonobsths von P. S. B. Greif. - Rand. B. Urndt in der Dreieinigfeitsgemeinde bei Woodward, Offa., und in der Zionsgemeinde bei Goodwin von P. J. S. Soltmann. -Rand. B. Palmreuter in der Gemeinde zu Wells, Mich., von P. F. Wiltening. — Rand. G. Gallmann in den Gemeinden bei Charlotte Sall und Cedarville, Md., von P. L. J. Röhm. — Rand. E. F. Sutfilg in ber St. Matthäusgemeinde ju Mancelona, Mich., von P. K. A. Panhorft.

3m Auftrag ber betreffenden Diftrittsprafides wurden eingeführt: Um 7. Sonnt. n. Trin .: P. G. G. Falsten in ber Gemeinde bei Swiss Alp, Tex., von P. W. F. Alindworth.

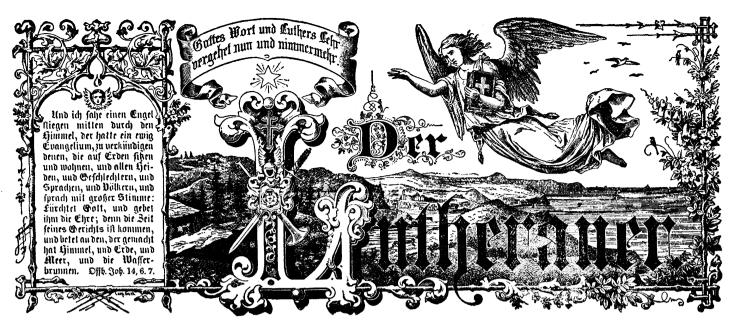
Um 9. Sonnt. n. Trin.: P. W. G. Fechner in ber St. Johannes: gemeinde ju Bernon, B. C., Can., von P. 3. Berger.

Um 12. Sonnt. n. Trin .: P. Th. herrmann in ber St. Bauls: gemeinde bei Rofomis, II., von P. E. S. B. Bade. - P. B. Rüter in der Parochie Millftadt: Sugar Loaf, Il., von P. M. D. Burthardt.

Um 13. Sount, n. Trin.: P. E. S. Bölling in der Gemeinde bei

higgins, Rebr., von P. D. BB. Jüngel.

Um 14. Sonnt. n.- Trin.: P. C. A. Gieseler in der Martini= gemeinde gu Samtramd, Mich., unter Affifteng ber PP. Sertwig und Rober von P. J. M. Gugel. - P. B. Biel in der St. Johannisgemeinde bei Banconber, Bafb., unter Affifteng der Proff. Shlwefter und Blankenbuhler von P. G. Döring. - P. F. C. Bröhl in der Gemeinde zu Windfor und Driscoll, N. Dat., von P. H. E. Bomhof. — P. T. Thieme in ber Bethlehemsgemeinbe in Chicago, Cast Sibe, Il., unter Affiftenz P. Feierztags von P. Ferd. Sievers. — P. 28. Labren 3 in den Gemeinden zu



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Missouri, Ghio u. a. Staaten.
Rebigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

69. Jahrgang.

St. Louis, Ao., den 30. September 1913.

Mr. 20.

#### Troft in Gott.

Wird mir im Weltgetriebe Die Brust oft tummerschwer, So dent' ich an die Liebe, Die Gott bewies von alters her. Ich bent' an feine Treue, Die nimmer von uns weicht, Dann wird mir stets aufs neue Das forgenvolle Herz fo leicht.

In Christo, seinem Sohne, Ist uns der Bater gut Und gibt zum großen Lohne Und Schild sich uns. Wie wohl das tut!

S. Dfterhus.

# Un die Frauen und Jungfrauen unferer Synode.

Im Anschluß an den Bericht über unser Bergheim in der letten Rummer des "Lutheraner" möchte die Kommission den lieben Frauen und Jungfrauen noch eine andere wichtige Sache ans Herz legen. Wohl in keinem Lande der Welt ist das leibliche Elend, sonderlich unter den Frauen und Mädchen, so groß wie in Indien. Das tritt sonderlich dann zutage, wenn sie krank werden. Und gerade Indien wird ja fortwährend heimgesucht von allerlei schrecklichen Seuchen, sonderlich Typhus, Cholera, Beulenpest und der scheußlichen ägyptischen Augenkrankheit. Dazu kommt nun noch, daß nach indischer Sitte die Frauen und Mädchen meist von allem öffentlichen Verkehr ausgeschlossen find; die Mädchen dürfen die gemischten Schulen nicht besuchen, und die Frauen sind den mämlichen Wissionaren und deren Unterricht in Gottes Wort in den meisten Källen ungugänglich. Um diesem übelstande abzuhelsen, haben die Missionsgesellschaften schon seit vielen Jahren die jogenannte ärztliche Mission als ein bewährtes Mittel gebraucht. Dadurch, daß christliche Arzte und Krankenpflegerinnen diese armen Kranken in Hospitälern und auch in ihren Bütten ärztlich behandeln und liebreich pflegen und ihnen bei der Gelegenheit von dem einen, was not ist, sagen, wird das Zutrauen der armen Seiden gewonnen, die Türen der Sütten öffnen sich den

Bibelfrauen und weiblichen Missionsgehilfen, und so dringt das Wort von Christo in die Häuser und oft auch in die Herzen der armen heidnischen Weiblein. Bisher waren wir noch ohne ärztliche Missionsarbeiter, obwohl die Missionare schon öfters daran erinnert hatten, man möge sie doch in Angriff nehmen. Auf Anregung der Kommission wurde nun aber auf der dritten Allgemeinen Missionarskonferenz, die im Januar dieses Jahres in Ambur gehalten wurde, eingehend über die Frage beraten, ob es nicht jett an der Zeit sei, auch diese segensreiche Arbeit anzufangen. Es wurde einstimmig beschlossen, die Kommission zu bitten, die ärztliche Mission in Angriff zu nehmen, und zwar zunächst in Krishnagiri, der Station Missionar G. Naumanns. In der am 1. Juli diejes Jahres in St. Charles, Mo., gehaltenen Versammlung der Gesamtkommission wurde dieses Bittgesuch allseitig erwogen und dann im Vertrauen auf Gottes gnädigen Beistand beschlossen, auch in unserer Mission in Indien eine ärztliche Mission zu gründen, und zwar in der Weise, daß wir zunächst eine geschulte Krankenpflegerin nach Krishnaairi schicken. Was der Kommission aanz besondere Freudiakeit gab, diesen Schritt zu tun, war der Umstand, daß nicht nur eine geschulte Krankenpflegerin, Fräulein Luise Ellermann aus unjerer Gemeinde in Evansville, Ind., sich für diesen Dienst gemeldet, jondern auch eine Anzahl Frauenvereine auf Anreguna Frau Prof. Zuders an die \$600.00 für dieses Werk versprochen hatten. Und so haben wir denn Fräulein Ellermann erwählt, und sie hat die Wahl auch angenommen. Am 20. September wird sie die Reise nach ihrem fernen Arbeitsfelde antreten.

Doch wo sollen die Geldmittel für diese ärztliche Mission heikommen? Unsere Missionskasse darf nicht damit belastet werden, sonst würde die eigentliche Missionsarbeit Schaden leiden. Unsere lieben Frauen- und Jungfrauenvereine haben uns den Weg gezeigt dadurch, daß etliche von ihnen bereits aus eigenem Antrieb die genannte Summe aufgebracht haben. So beschloß denn die Kommission, die ärztliche Mission mit unserer Vergheimsache zu verbinden und dies Departement sonderlich unsern lieben

Frauen und Jungfrauen ans Berg zu legen und fie zu bitten, durch regelmäßige Beiträge dies Werk zu unterhalten. Die Rasse dieses Departements wird den Namen führen: "Kasse für Bergheim und ärztliche Mission." Alle Gelder, die für diesen Zweck bestimmt sind, wolle man mit Rennung dieser Kasse an die Distriktskassierer einschiefen. Wir sind der freudigen Zuversicht, daß wir auch in dieser Sache keine Fehlbitte tun. Unsere lieben Frauen und Rungfrauen, die ja in der Bergheimsache gezeigt haben, welch große Dinge sie mit ihren Gaben ausrichten können, werden sicherlich auch gerade unserer ärztlichen Mission in Liebe gedenken, und das um so mehr, als unsere Krankenpflegerin in schweren Krankheitsfällen auch gerade unsern lieben Missionarsfamilien mit Rat und Pflege dienen wird. Wenn alle unsere lieben Frauen- und Jungfrauenvereine diese Sache in die Sand nehmen und es sich zur Aufgabe machen, nicht nur regelmäßig aus ihren Vereinskassen einen Beitrag für dies Departement einzuschicken, sondern auch bei solchen Frauen und Jungfrauen in den Gemeinden, die etwa nicht Glieder der Vereine sind, für diesen Zweck regelmäßig zu kollektieren, so wird es an den nötigen Mitteln nicht fehlen, und wir werden, will's Gott, bald in der Lage sein, durch Berufung eines tüchtigen Missionsarztes unsere ärztliche Mission ordnungsmäßig organifieren zu können. Gott gebe unsern lieben Frauen und Jungfrauen allen die Gesinnung, die der Samariter im Gleichnis offenbarte, als er den verwundeten Juden, den er in der Berberge gevilegt hatte, verlassen mußte. "Da zog er", so heißt es im Evangelium, "heraus zwei Grojchen und gab sie dem Wirt und sprach zu ihm: Pflege sein! Und so du was mehr wirst dartun, will ich dir's bezahlen, wenn ich wiederfomme." Solche Liebe wird unfer treuer Gott gang gewiß nicht Jul. A. Friedrich. unbelohnt laffen.

## Schulen und Schulen.

In der Heranbildung des Volksgeistes nehmen ohne Zweisel die Schulen die erste und wichtigste Stellung ein. Darum ist es von höchster Wichtigkeit für ein Volk, daß seine Schulen richtig geleitet und in denselben gesunde Grundsätze eingeprägt werden. Gerät man in den Unterrichts- und Erziehungsanstalten auf verkehrte Bahnen, so muß natürlich das ganze Volkdarunter leiden und schließlich zugrunde gehen. Wit welch ängstlicher Sorgsalt sollte man daher die Schulen bewachen!

In unserm Lande völliger Religionsfreiheit ist das aber eine so schwierige Aufgabe, daß sie beinahe an das Ummögliche grenzt. Wir haben hier vornehmlich dreierlei Schulen, von denen jede ein anderes Ziel versolgt: die Volksschulen, die römischen Schulen und unsere evangelisch-lutherischen Schulen. Welche von diesen ist nun auf richtiger Fährte und sucht wirklich der Stadt Bestes? Das kann man an ihren Bestrebungen oder auch an ihren Erfolgen erkennen. Stellen wir einmal in Hinsicht auf Zweck und Ziel dieser verschiedenen Schulen einen kurzen Vergleich an.

1. Die amerikanischen Volksschulen. Der Amerikaner bildet sich nicht wenig auf seine Schulen ein. Auf diese läßt er nichts kommen. Wer etwas gegen sie sagt, wird beinahe als Landesverräter angesehen, und wer ihnen seine Kinsber nicht anvertrauen will, ist selbstwerständlich kein guter

Bei dem Stockamerikaner steht fest, daß nur die Volksschule — und keine andere — wahre Patrioten heranbilden kann, und es hält schwer, ihn vom Gegenteil zu überzeugen. Run ist es ja wahr und nicht zu bestreiten, daß die amerikanischen Volksschulen als solche mit zu den besten gehören, und wir freuen uns, daß unser Land sich dessen rühmen kann. Man ist ernstlich bemüht, gute, brauchbare, charakterfeste Bürger heranzubilden. Zu dem Zweck baut man prachtvolle Schulhäuser, namentlich in den Städten, stattet fie mit allen erdenklichen Lehrmitteln aus und stellt nur die besten zu Gebote stehenden Lehrkräfte an, die nach einem genau vorgeschriebenen Plan arbeiten müssen; kurz, man scheut weder Unkosten noch Mühe, der heranwachsenden Jugend eine möglichft gute Schulbildung zu geben. Auch unterläßt man nicht, den Zöglingen einzuschärfen, daß Gerechtigkeitssinn, Wahrheitsliebe, Chrlichkeit, Patriotismus usw. den Menschen zieren, und daß jeder, der fich solcher Tugenden nicht besleißigt, nur Berachtung erntet. Das sind nun, soweit sie eben gehen, anerfennenswerte Bestrebungen.

Führen diese Bestrebungen aber zum Biel? Ift das genug, um den Volksgeist in die richtigen Bahnen zu lenken? Fehlt nicht noch etwas sehr Besentliches, um die gewünschten Erfolge herbeizuführen? Mit ähnlichen Fragen haben sich ichon manche unserer Mitbürger beschäftigt. Es fällt ihnen auf, daß unser Volk trot aller modernen Erziehungs- und Vildungskunft an ganz abnormen Zuständen leidet. Nach langjährigem Experimentieren muß man bemerken, daß das gestedte Ziel nicht nur nicht erreicht worden ist, sondern daß sich in unserm Volk ein gefährlicher Jug Bahn gebrochen hat, der wie ein Krebsschaden immer weiter um sich frist und alles soziale Leben zu zerstören droht. In der Geschäftswelt huldigt man in widerlichster Weise dem Gott Mammon. seinen Nächsten am geschicktesten überlisten und übervorteilen kann, wird als der gewiegteste Geschäftsmann gepriesen und als Muster amerikanischen Unternehmungsgeistes hingestellt. Und welch ein Pfuhl von moralischer Verkommenheit öffnet sich dem Beobachter! Sittenlosigkeit, Unzucht, überhebung, Gehäjfigkeit, Habgier, Falschheit und folglich Verbrechen aller Art greifen in allen Volksichichten in erschreckender Beise um sich, und die weltlichen Gerichte bestätigen, daß sich dies gang besonders unter dem jungen Volk, das kaum den Kinderschuhen entwachsen ist, bemerkbar macht. Ein amerikanischer Richter sagte kürzlich: "Ich habe im Laufe dieses Sommers eine erschreckend große Anzahl junger Männer hier vor mir gehabt." Ein anderer erklärte: "Fast jeder, der während dieses Termins hier vorgeführt wurde, war kaum aus dem Anabenalter heraus."

Wenn man nun bedenkt, daß die allermeisten dieser jugendlichen Berbrecher nicht zu dem niedrigsten Gesindel gehören, jondern den sogenannten gebildeten Klassen entstammen, jo wirst das ein überaus trauriges Streislicht auf unsere vielgepriesene Volkserziehung. Dr. W. C. Baglen von der Illinoiser Universität berührte kürzlich in einer Nede vor einer großen Lehrerkonserenz eben diesen Punkt. Er äußerte sich so: "Wir sind eine reiche Kation. Armut gibt es in der Kation viel weniger als vor zehn oder zwanzig Jahren. Aber Geselosigkeit und Verbrechen, und gerade Verbrechen von Leuten im jugendlichen Alter, nehmen in allen Teilen der Vereinigten Staaten in weit größerem Maße zu als unsere nationale Vevölkerung. Das ist eine überaus ernste Anklage gegen unsere öffentlichen Schulen. Wanche, die die Sache zu verstehen meisnen, schreiben diese böse Erscheinung der Einwanderung auf die Rechnung. Aber das ist verkehrt; denn es ist nachgewiesen worden, daß diese Zuchtlosigkeit und diese Verbrechen sich fast ganz in der zweiten Generation dieser Eingewanderten sinden. Aber diese zweite Generation ist doch durch den Schmelztiegel der öffentlichen Schulen gegangen. Die Antwort ist: Es ist ein Mangel an der rechten Erziehung in unsern Schulen."

Das ist eine scharfe Verurteilung des amerikanischen Schulwesens, wird aber nichts zur Besserung unserer sozialen Zustände beitragen, weil der rechte Grund sehlt, und deshalb Wittel und Wege zur Erreichung des gesteckten Zieles verkehrt sind.

W. Nessel.

(Schluß folgt.)

#### Das Scherflein der Witme.

In dem äußeren Raum des Tempels zu Jerujalem waren dreizehn Kasten mit trompetenförmigen Öffnungen angebracht, in welche die Juden ihre Gaben für den Tempeldienst und andere Zwecke einlegten. Jeder dieser Kasten trug eine Inschrift, die den besonderen Zweck angab, für welchen die in denselben eingelegten Gaben verwandt wurden. Sier setzte sich einst der Heiland, wie uns Mark. 12, 41-44 erzählt, "gegen den Gotteskasten und schaute, wie das Bolk Geld einlegte in den Gotteskajten". Und als der Heiland nun dajaß, was jah er da? "Und viel Reiche legten viel ein." Das war recht und wohlgetan. Gott hatte den Juden im Gesetz geboten, daß sie ein bestimmtes Maß ihres Einkommens für den Tempeldienst abgeben sollten. Und es ist auch jett noch Gottes Wille, daß wir Christen einen Teil, und zwar einen reichlichen Teil, unsers irdischen Ginkommens für sein Reich hergeben sollen. Und er hat ein Recht, das zu fordern. Denn unsere irdischen Büter sind ja eine Gabe seiner Hand. "Was hast du, das du nicht empfangen haft?" "Alle gute Gabe und alle vollkommene Gabe kommt von oben herab, von dem Bater des Lichts." Das gilt auch von unsern irdischen Gütern. Wir sind nur Haushalter über dieselben, sie sind uns nur zur Verwaltung übergeben. Gott kann also mit Recht einen Teil derselben zurückfordern. Und das tut er; das wiffen wir aus seinem Wort.

"Viel Reiche legten viel ein." Wie gesagt, Gott forderte von den Juden ein bestimmtes Maß ihres Ginkommens für den Tempeldienst, nämlich ein Zehntel. Das heißt also, wenn ein Jude ein jährliches Einkommen von, jagen wir, \$500.00 hatte, jo mußte er davon \$50.00 abgeben; hatte er ein Einfommen von \$2000.00, so mußte er \$200.00 bergeben. — Run, dieses Gebot des Zehnten gilt uns Christen im Renen Testament nicht mehr. Das gehörte zu dem jüdischen Kirchengesetz, das Christus abgetan hat; das war ein Teil der "Schatten und Vorbilder", von denen Paulus sagt, daß wir uns kein Gewissen darüber machen lassen sollen, Rol. 2, 16. Uns gilt jett nur, daß jeder nach Bermögen geben soll. "Auf je der Sabbater einen lege bei sich selbst ein jeglicher unter euch und jammle, was ihn aut dünkt", das heißt eigentlich, nachdem es ihm im Irdischen gut geht, nachdem ihn der HErr im Irdischen gejegnet hat ("as God hath prospered him", wie es in der englischen Bibel heißt). Das ist die Regel, die uns Christen

im Neuen Testament gilt. Das bedeutet aber nun sicherlich nicht, daß nicht auch wir neutestamentlichen Christen uns im Gebrauch unserer christlichen Freiheit selbst ein bestimmtes Maß im Geben auflegen dürften. Und sollten wir nun nicht aus freier Liebe und Dankbarkeit gegen Gott wenigstens ebensoviel geben, als die Juden durch das Gesetz zu geben gezwungen waren?

"Biel Reiche legten viel ein." Biele jener reichen Juden begnügten sich nicht damit, so viel einzulegen, wie im Gesetz befohlen war, sondern fie legten viel mehr ein als das geforderte Maß. Manche gingen darin so weit, daß die Obersten sich zu einer Zeit gedrungen sahen, eine Satung zu erlassen, daß niemand mehr als ein bestimmtes Maß seines Einkommens einlegen dürfe. Wie reichlich die Gaben in den Tempelschatz flossen, läßt sich zum Beispiel daraus ersehen, daß, als die Nömer das jüdische Land unterjochten, sich etwa 21/2 Millionen Dollars an Geld und wertvolle Gefäße und Juwelen im Werte von 10 Millionen Dollars im Tempelschatz befanden. Ein ähnliches Beispiel finden wir 2 Mos. 35 und 36, wo uns erzählt wird, daß das Volk zum Bau der Stiftshütte in der Wüste so viel brachte, daß schließlich diejenigen, welche am Bau der Stiftshütte arbeiteten, zu Mose kamen und zu ihm jprachen: "Das Bolk bringet zu viel, mehr denn zum Werk dieses Dienstes not ist." "Da gebot Mose, daß man rufen ließe durchs Lager: "Niemand tue mehr zur Hebe des Heiligtums!" Nicht wahr, lieber Leser, wenn es so stünde in unjerer Synode, wenn unjere Christen alle jo gaben wie damals das Volk der Juden, wenn besonders unsere wohlhabenden und reichen Christen alle so gäben wie jene reichen Juden, dann würde es besser stehen mit unsern Kassen, dann würden unsere Missions- und andern Kommissionen nicht so oft zu betteln brauchen, dann hätten wir jest keine Schuld von \$63,000 in der Synodalkasse. Unsere Christen haben es kürzlich gezeigt, daß sie auch so reichlich geben können; denn als der Hilferuf für die von Sturm und Flut betroffenen Glaubensgenossen erging, da flossen die Gaben so reichlich, daß die Unterstützungskommission uns ebenfalls zurufen mußte: Haltet ein, es ist gening! Aber so sollte es stets sein, daß alle unsere Kassen wohl versorgi wären, anstatt fast immer über Ebbe klagen zu müssen.

Doch wir wollten ja von dem Scherflein der Witwe reden und wir stehen immer noch bei den Reichen und ihren Gaben. Aber das ist auch ganz natürlich, lieber Leser. Wir lesen von vielen Reichen, aber nur von einer armen Witwe. Und so steht das Verhältnis auch bei uns und wohl in noch erhöhtem Waße. Bei uns gibt es auch viele Reiche und Wohlhabende in diesem gesegneten Lande.

Doch nun zum Scherflein der Witwe: "Und es kam eine arme Witwe und legte zwei Scherflein ein; die machen einen Heller." Also zwei Scherflein waren es, die sie einlegte. Das war das kleinste Gelbstück, das es gab, und die beiden zussammen machen nicht einmal einen halben Cent nach unserm Gelde. Das war also eine sehr geringe Gabe. Und doch, was sagt der Heiland von derselben? "Und er rief seine Jünger zu sich und sprach zu ihnen: "Wahrlich, ich sage euch, diese arme Witwe hat mehr in den Gotteskaften gesegt denn alle, die eingelegt haben. Denn sie haben alle von ihrem übrigen eingelegt; diese aber hat von ihrer Armut alles, was sie hatte, ihre ganze Nahrung, eingelegt." Sieh, mein sieber Leser, so

rechnet der Heiland, so rechnet der liebe Gott. Er sieht nicht sowohl auf die Größe der Gabe als vielmehr auf das Vershältnis der Gabe zum Vermögen des Gebers. Geradeso steht es also auch in unsern Tagen. Wenn ein Armer fünf oder zehn Cents in die Kollekte legt, so ist das vielleicht in den Augen Gottes mehr, als wenn sein reicher Nachdar fünf oder zehn Dollars hineinlegt. Denn der Arme muß sich diese geringe Gabe vielleicht am Nunde absparen, während der Reiche zehnmal so viel geben könnte, als er wirklich gibt, ohne es zu spüren. Und Gott kann dann auch die geringe Gabe des Armen so reichlich segnen, daß sie mehr ausrichtet als die zehnsach größere Gabe seines reichen Nachbars.

So liegt also in dieser Geschichte eine Lehre für beide, für Arme und für Reiche: für die Armen, daß sie sich ihrer geringen Gaben für das Reich Gottes nicht schämen, sondern dessen vergewissert sein sollen, daß Gott dieselben gnädig annehmen und gewiß seinen Segen darauf ruhen lassen wird; für die Reichen und Bemittelten, daß sie in dem Waß, in dem Gott sie im Frdischen gesegnet hat, ihm nun auch gern und willig einen Teil des geschenkten Gutes zurückgeben sollen für den Ausbau seines Reiches auf Erden. Gott schenke uns allen willige Herzen und offene Hände, daß es mit dem Geben für sein Reich immer besser bei uns werde!

#### Bersammlung des South Datota = Diftritts.

Der South Dakota-Distrikt unserer Synode hielt seine sechste Jahresversammlung vom 4. bis zum 10. Juni innerhalb der gastsreien Gemeinde P. H. Oberheuß zu Wentworth, S. Dak., ab. Sowohl an Ausdehmung als auch an Gliederzahl ist unser Distrikt im Vergleich mit andern Distrikten klein, aber dennoch gibt es vielersei zu erwägen und zu beraten, und so haben sich denn auch Pastoren wie Deputierte sale zu den Sitzungen eingestellt und durch rege Veteiligung ihr Interesse bezeugt.

Der Ehrw. Allgemeine Präses, P. F. Pfotenhauer, vertrat die Sache der Allgemeinen Synode und hielt im Eröffnungsgottesdienst eine lehrreiche Predigt auf Grund von 1 Kor. 2. Es wurde ihm zu verschiedenen Zeiten das Wort gegeben, und er benutzte die Gelegenheit, über das Finanzwesen unserer Synode, über die Wissionen, die sie betreibt, sowie über unsere Lehranstalten zu referieren. Ein Wort aus seinem Munde sollten gewißlich alle Glieder unserer Synode beherzigen: "Die Umstände und Zustände in South Dasota gestatten es vielsach nicht, daß regelrechte Gemeindeschulen eingerichtet werden, aber vom Geiste Luthers beseelt, sollen Pastoren und Gemeinden dieses Ziel, die Gemeindeschule, anstreben und, wie Luther, wohl erkennen, daß man nur auf Gemeindezuwachs rechnen darf, wenn in dem Unterricht der Kinder etwas Tüchtiges geleistet wird."

Seit Gründung des Distrikts beschäftigt sich die Synode mit den Unterscheidungslehren der falschgläubigen Kirchensgemeinschaften und der lutherischen Kirche, und zwar sollte diese Jahr über die Baptisten verhandelt werden. Der Reserent, Prof. L. Dorn von Fort Wayne, behandelte ausführlich die Hauptirrlehre der Baptisten, nämlich die ihnen eigentümsliche Lehre von der Tause. An Hand unsers lutherischen Kateschismus wies er in schlichter, einsacher Weise die schriftgemäße

Lehre der lutherischen Kirche nach und widerlegte dann gründlich die Fresehren der Baptisten. Danach ergaben sich auch die aufgestellten Thesen: Die falsche Lehre der Baptisten von der Tause: 1. die Tause sei nur ein Zeichen; 2. die Kindertause sei zu verwersen; 3. Untertauchen sei die erlaubte Form; 4. nicht jeder Christ dürse die Tause vollziehen.

Die größere Hälfte von South Dakota, die Gegend westlich vom Missourische, ist ausschließlich Missionsgebiet; überhaupt stehen in diesem Distrikt noch viele Kastoren im Dienst der Mission. Es ist daher gerade in unserm Staate die Mission eine brennende Frage, mit der sich die Synode in ihren Geschäftsverhandlungen hauptsächlich befaßte. Aus den Berichten der Korrespondenten ging hervor, daß die Mission im Staate sich eines gesegneten Fortgangs ersreut. Wenngleich einige Missionsposten eingegangen sind und auf andern eher Abnahme als Zunahme der Seelen zu verzeichnen ist, so erklärt sich das doch zum Teil aus dem Umstand, daß in diesen Gebieten noch viel Ortswechsel unter den neuen Ansiedlern statssindet. So darf man hossen, daß die Arbeit an ihnen auch während ihres kurzen Ausenthalts insofern Frucht trage, als sie Gegenden aussuchten, wo Kirche und Schule vorhanden seien.

Ebenfalls wurde aus dem Missionsbericht klar, daß die Kosten und Auslagen der Reiseprediger ihren bisherigen Gehalt von \$500.00 übersteigen. Die Synode verhandelte lange über Erhöhung ihres Gehalts. Um jedoch nicht voreilig zu handeln, riet man den Herren Deputierten, eine Versammlung unter sich abzuhalten und diese Frage gründlich zu erwägen. Das Resultat aller Verhandlungen war solgender Beschluß: "Da einige Reiseprediger wegen Fehlernten aus ihrem Gebiet keine Naturalien und auch kein Pferdefutter erwarten können und in Ermangelung von Pfarrwohnungen Haus- und Stallmiete bezahlen müssen, so wird ihnen ein Gehalt von \$700.00 in Aussicht gestellt mit dem Verständnis, daß die Missionsfommission nach ihrem Dafürhalten den Gehalt der einzelnen Reiseprediger feststellt."

Die Wöglichkeit, daß der "Lutheraner" wöchentlich erscheinen werde, wurde mit Freuden begrüßt. Man darf hoffen, daß, bis dieses geschieht, alle an ihrem Teil mitarbeiten werden, daß der "Lutheraner" zu immer mehr Familien als freundlicher Bote der Synode komme.

# Die Nordwestliche Lehrerkonferenz,

eine freie Verbindung lutherischer Schulmänner, tagte in diesem Jahre vom 23. bis zum 25. Juli zu La Porte, Ind. Die Zahl der Teilnehmer, die auß sieben Staaten der Union, von Pennsylvania dis Nebraska, und auß Canada zusammengekommen waren, betrug zwischen 80 und 90. Lehrer D. Rusch von Chicago wurde zum Vorsitzenden, Lehrer G. Jäger von Milwaukee zum Sekretär erwählt. Ersterer führte in der Eröffnungsrede auß, daß und warum diese Konferenz nicht auf einige wenige Staaten des Landes beschränkt bleiben, sondern zur Hörderung des lutherischen Schulwesens immer mehr einen nationalen Charakter annehmen solle. Lehrer D. Kolb auß Chicago berichtete über den schnellen Fortgang im Bau des neuen Lehrerseminars zu River Forest, Il., und ermunterte in herzlichen Worten die anwesenden Glieder der Missourispnode, für das Seminar fleißig passende Schüler anzuwerben und mit Kinderseminar stellt genstende Schüler anzuwerben und mit Kinderseminar stellt genschen Schüler anzuwerben und mit Kinderseminar fleißig passender Schüler anzuwerben und mit Kindersender

kollekten für das Lehrgebäude fortzusahren, um die dazu erforderliche Summe bald zusammenzubringen.

House zu St. Louis, vertrat mit Wärme die Interessen unserer Spnodaldruckerei und legte eine gute Auswahl einschlägiger Fachschriften und Musikalien zur Probe vor, von denen die meisten in wenigen Winuten von den Konferenzgliedern aufgekauft wurden.

Lehrer Schiefer aus Watertown, Wis., gab eine gedrängte übersicht über die Arbeit, die Notwendigkeit und die Bedürfnisse der dortigen Anstalt für Schwachsinnige und Epileptische und bat um finanzielle Unterstützung dieses schwierigen, aber segenszeichen Werkes. Der dort notwendig gewordene Neubau, der allerdings eine Schuld von etwa \$40,000 hinterlassen hat, ist auf 150 Insassen berechnet, so daß vorläusig noch 50 bis 60 Vatienten Aufnahme sinden können.

Lehrer Jak. Kirsch aus Chicago referierte über Einheitlichkeit in unsern Schulen. Als Resultat dieser Arbeit betraute die Konferenz ein aus Prof. Köhler sowie den Lehrern Kolb, Rusch und Jak. Kirsch bestehendes Komitee mit der Aufgabe, die nächste Delegatensynode zu bitten, eine Allgemeine Schulkommission einzusetzen und den Distriktssynoden in ihren Kreisen eine ähnliche Einrichtung zum Zweck einheitlicher Leitung und Körderung der Gemeindeschulen zu empsehlen.

Lehrer Brandt von Detroit, Mich., behandelte das Thema: "Temperamente und Temperamentsbehandlung in der Schule." Lehrer Wißmüller von Milwaukee, Glied der Kisconsinippnode, nahm mit einer Schulklasse ein Gedicht Longsellows in englischer Sprache durch. Prof. Anderson vom Luther-Institut zu Chicago trug ein höchst anregendes Referat vor "On Civics and Civil Government in Our Schools". Prof. Alb. Miller beschloß die Reihe der interessanten, geistsördernden Arbeiten mit einem Bortrag über "Supersluous Words in Spelling". Der Referent wurde beauftragt, ein den dargelegten Grundsätzen gemäßes Spelling Book für unsere Schulen zu verabsfassen gemäßes Spelling Book für unsere Schulen zu verabsfassen.

Am Donnerstagabend wurde ein Gottesdienst abgehalten, in dem der Ortspastor auf Grund von 1 Kor. 15, 58 das Thema behandelte: "Eine apostolische Ermunterung, das Werk des Herrn zu treiben." Die städtische Handelskammer ehrte die Konserenz damit, daß sie nach einer Nachmittagssitzung allen Teilnehmern per Automobil die Naturschönheiten der Stadt und Umgegend zeigte.

Es ist kein Zweifel: Solange diese Konserenz, wie bisher, in Gottesfurcht so kleißig, anregend und zielbewußt arbeitet, wird sie blühen, wachsen und gedeihen. Wögen sich auch von ihr breite, volle Segensströme über Kirche und Staat ergießen!
— Einer herzlichen Einladung folgend, versammelt sich die "Nordwestliche" übers Jahr, will's Gott, zu Detroit, Mich. V. Eickstädt.

# Jahresbericht über die Ev.=Luth. Tanbstummenanstalt zu North Detroit, Mich.

Unter Gottes gnädigem Schut und Segen ist uns wieder ein Jahr der Arbeit an den uns besohlenen jungen Taubstummen hingegangen. Damit ist nicht gesagt, daß es alles ohne Wühe und Seufzen abgegangen sei. Das ist jetzt, solange der Herr die Seinen noch nicht zur Vollkommenheit eingesammelt hat, die Art aller Arbeit. Arbeit ist dem Christen ein Segen. Bei seiner Arbeit heißt es ihm: "Du wirst dich nähren deiner Hände Arbeit; wohl dir, du hast's gut!" Aber das Wort von den Dornen und Disteln, vom Schweiß des Angesichts, vom Wieder-zur-Erde-Werden hängt auch der Christenarbeit an. Daher nicht nur "alle Kreatur sehnet sich mit uns und ängstet sich noch immerdar, . . . sondern auch wir selbst, die wir haben des Geistes Erstlinge, sehnen uns auch bei uns selbst nach der Kindschaft und warten auf unsers Leibes Erlösung". Dies Doppelgepräge trägt nicht nur unsere tägliche Berufsarbeit, sondern auch alle Arbeit im Reich Gottes. Sie ist Freudenarbeit und kann doch ohne Ängsten, Sehnen und Seufzen nicht getan werden. So ist uns unsere Arbeit an unserer lutherischen Taubstummenschule bisher auch einesteils eine Quelle lauterer Freude gewesen, und andernteils hat es an Wühe und Not auch nicht gefehlt, so daß wohl manches Wal der Mut hat sinken wollen. Und so wird es auch in der Zukunft sich gestalten. Aber es soll uns auch nicht verzagte Mutlosigkeit beschleichen, unser Werk stumpffinnig zu tun, nur weil wir es nun einmal tun mussen. Und zwar ist es unter anderm Hoffnung, die uns den Mut erhalten soll. Unsere Arbeit ist Glaubensarbeit, ist Liebesarbeit. Sie ist aber auch Arbeit in und auf Hoffnung.

In Hoffenung tun wir diese Arbeit. Auf Grund göttlicher Zusage hoffen wir nicht nur, frei zu werden von dem Jammer dieser Zeit — "vom Jammer, den ich treibe, von meines Fleisches Streit und dieses Todes Leibe" —, sondern wir hoffen auf ewige, das ist, umunterbrochene, unveränderliche, unversängliche Freude und Wonne; wir hoffen — der Herr hat uns das zugesagt — auf ewige Kronen der Ehren, auf Kleider der Herrlichkeit, auf ewige Wohnung der treu erfundenen Knechte mit ihrem Herrn. Darum tun wir unsern Dienst an seinem Reich zwar in Ängsten, aber doch auch mit Freuden.

Auf Hoffnung arbeiten wir an unsern jungen Taubstummen. Arme taubstumme Kinder, die man bis in verhältnismäßig neuer Zeit nicht weiter zur seligen Christenhoffnung zu bringen wußte, als daß man sie taufte, dann aber sich selbst ohne weitere Stärkung durch Unterricht des Evangeliums überlassen mußte, dürsen wir jetzt gründlich mit der seligen Hoffnung bekannt machen, auf die sie getauft sind, und sie ausrüsten mit den nötigen Wassen, den Kampf zur Erhaltung dieser Hoffnung siegreich zu führen.

Endlich hoffen wir auch in der Führung unserer Anstalt von einem zum andern auf des Herrn Segen und Beistand. Auch das tun wir nicht auf unser eigenes Wagen, sondern auf Grund seiner Verheißung. Auch im letzten Anstaltsjahr haben wir das wieder ersahren.

Wir hatten 29 Schüler, 11 Anaben und 18 Mädchen. Konfirmiert wurden ein Jüngling von achtzehn Jahren und 5 Mädchen — ein reicher Segen. Seit Beginn der Anstalt sind nun 190 Kinder und junge Leute konfirmiert worden, von denen eine Anzahl schon selig aus dem Hossen zum Schauen gelangt ist, nicht wenige aber noch teils in unsern hörenden, teils in Taubstummengemeinden dem Herrn dienen. Etliche sind auch wohl leider untreu geworden. Der Gesundheitszustand war gut, abgesehen von geringerem Unwohlsein. In der Kasse herrschte, wie das ja nicht anders sein kann, etliche Male Ebbe; doch hat der Vater im Himmel immer wieder

# ADer Tutheraner So

beschert, was nötig war. Gerade jetzt nach dem Fest ist die Kasse ungewöhnlich gut bestellt. Doch werden größere bevorstehende Ausgaben das bald ändern. Das Eigentum hat uns der treue Gott auch gnädig bewahrt; der Sturm am Karsreitag hat nur einen Schornstein am Hauptgebäude umgeworsen.

Der werte Frauenverein zur Unterstützung Taubstummer hat, wie in früheren Jahren, mit Eiser sich der Anstalt angenommen; insonderheit hat er an Stelle der schadhaft gewordenen alten Fronttreppe eine ansehnliche neue Treppe und Beranda errichten lassen.

Auf Empfehlung des Komitees wurde unser Land dräniert. Ein geringer Teil dieser Arbeit verblieb bis auf den Herbst. Dank der eifrigen Bemühungen des Komitees, insonderheit des Herrn Kipf und seines Sohnes, kann die Gesellschaft sich dazu Glück wünschen, daß ihr Land vorzüglich und sehr billig dräniert worden ist. Dies Komitee empsiehlt der Gesellschaft dringend, nun auch durch einen septie tank sür anständige und gesundheitliche Abwasserleitung zu sorgen.

Allen unsern treuen Freunden und Gönnern sagen wir herzlich Dank und bitten sie, auch ferner unser in Liebe gedenken zu wollen. Dem Herrn aber, dem allein alle Ehre gebührt, sei unsere Sache ferner besohlen. W. H.

# Bur kirchlichen Chronik.

In den Lehranstalten unserer Synode hat das neue Studiens jahr jest wieder begonnen. Es liegen Berichte vor von den folsgenden Anstalten:

Anftalten.	Reueingetreten.	Gefamtzahl.
St. Louis	97	334
Springfield	48	190
Seward	34	130
Fort Wahne	60	271
St. Paul	56	171
Brongville	47	128
Winfield	· · · · <b>3</b> 2	93
Rem Orleans	7	17
Portland	9	21

In Fort Wanne wurde am 31. August der prächtige neue Speise= saal eingeweiht. Reden wurden bei dieser Gelegenheit gehalten von den Raftoren Moll und Arehmann. Da es fich herausgestellt hat, daß der Abort des Ghmnasiums nicht ausreichend ist, hat der Mittlere Distrikt in letter Versammlung \$5000.00 für die Neuerrichtung eines solchen bewilligt. Die Summe soll so bald als nötig geborgt und durch Gaben an eine zeitweilig einzurichtende Reparaturkasse aufgebracht werden. Es wurde diese Beise der Abhilfe beschlossen, weil die Synodalkasse Schulden hat. Gewiß hat der Mittlere Diftrift durch übernahme diefer Auslage den übrigen Diftriften ein schönes Borbild gegeben. Der Anfang des Unterrichts in unserm Lehrerseminar zu River Forest hat einen Aufichub erlitten, da die Gebäude, in denen diese Anstalt nach ihrer Berlegung von Addison ihr Beim haben wird, erst im Oftober vollendet sein werden. In der Anstalt zu St. Paul befindet sich die größte Schülerzahl, seit die Praparandenanstalt nicht mehr mit dem Immasium verbunden ist. Es gebricht dort an Raum. Aus Winfield, Rauf., schreibt Direktor Meher: "Ein weiteres Privatgebäude mußte gemietet tverden, um die Schüler aus unfern Areisen unterbringen zu können. Mit dem Neubau wird wohl im Oftober begonnen werden." Bon der Gesanitzahl in Binfield entfallen 15 auf den Geschäftskurfus. In Clifton, Tex., erhalten unsere Gemeinden im Verein mit einer Anzahl norwegischer Ge=

meinden eine Anstalt. Es wird von dorther eine Schülerzahl von 60 gemeldet, von denen sich 17 auf das Predigtamt vorbereiten. Die Gesantzahl der diesen Heueingetretenen ist, soweit gesmeldet, 390, die Gesantzahl derer, die sich auf das Predigts und Schulamt vorbereiten, 1357.

In unserm St. Louiser Predigerseminar begann am 10. September das neue Studienjahr. Nach der Eröffnungsrede, die der Präses der Anstalt, Prof. D. F. Pieper, hielt, wurde Prof. Th. Gräbner, der neu in die Fakultät eingetreten ist, vorgestellt und vom Präses im Namen der Anstalt herzlich willsommen geheißen. Die Zahl der Studierenden ist wieder größer als im vorigen Jahre und ist die höchste in der Geschichte der Anstalt, wie nachsolgende Tabelle veranschaulicht:

	Eingeschrieben.	Bitarieren.	Segen aus.	unwejend,
I. Rlaffe	106	5	1	100
II. Rlaffe	129	22	5	102
III. Rlaffe	99	_		99
Summa	334	27	<del></del>	301

Neneingetreten sind 97 Studenten, die aus den folgenden Vorbereitungsanstalten kommen: Fort Wahne 29, Milwankee 24, St. Paul 14, Concordia 14, Bronzville 14, Winfield 3, Waterstown 1, Dresden, Deutschland, 1. Wie die Tabelle zeigt, werden 27 unserer Studenten das ganze Jahr Aushelferdienste tun in den verschiedensten Landesteilen, von Canada dis Texas und von Pennsylvania dis Whoming. Außerdem liegen am Tage, da wir dies schreiben (17. September), noch 12 zum Teil sehr dringende Gesuche vor, von denen 6 von unserm Predigerseminar in Springssield, wo alle Vikare vergeben sind, hierher gesandt worden sind.

Daß man auch für die Berbreitung unferer firchlichen Beitschriften erfolgreich wirken kann, wenn man nur mit etwas Energie und vor allem planvoll zu Werke geht, das beweisen folgende Buschriften, die uns in letter Beit augegangen find. Gin Vaftor schreibt: "Du weißt, daß unser Diftrikt den Gemeinden emp= fohlen hat, ein stehendes Komitee für Verbreitung unserer Zeitschriften zu erwählen. Meine Gemeinde hat's getan, und der Erfolg ift fehr gut. Wir haben in kurzer Zeit die Zahl der "Lutheraner"-Leser mehr als verdoppelt. Ich gehöre nicht zum Romitee, jondern zwei Gemeindeglieder, die das Berg auf dem rechten Fleck haben, taten die Sauptarbeit; der Lehrer ist Agent. Ich glaube bestimmt, wenn der Plan überall durchgeführt würde, daß auch überall dasfelbe Resultat erzielt würde. In meiner kleinen Filiale sind nur sieben Glieder; da war kein Komitee nötig; wir machten es in der Versammlung ab, und sechs sind jett "Lutheraner"=Leser; der siebente war nicht da. In größeren Gemeinden aber sollte überall ein Komitee bestehen, das auch jähr= lich in der Versammlung über den Erfolg seiner Arbeit berichtet, und der Raftor muß dafür forgen, daß die Sache nicht einschläft." Ein Gemeindeglied aus Indiana schreibt: "In unserer Gemeinde haben wir folgenden Plan eingeführt: Am 1. September jedes Jahres stellen der Bastor, die Lehrer und die Glieder des Bor> standes eine Lifte zusammen, jeder aus seinem Bekanntenkreise und etwa von Nachbarn, solcher, die noch nicht Leser unserer Rirchenblätter find. Diesen empfehlen wir dann unsere Beitschriften und stellen ihnen bor, was für ein Segen für sie, ihre Kamilie und die ganze Gemeinde es ware, wenn sie ein tirchliches Blatt im Hause hätten. Um letten Donnerstag im Dezeinber kommen wir dann zusammen und legen Bericht ab, damit die neuen Leser ihre Zeitschriften von Neujahr an erhalten." Als der Berichterstatter diesen Plan der Gemeinde, der er angehört, vorlegte, waren 23 "Lutheraner"=Leser in derselben; jetzt, nach drei Jahren, find es ihrer 79. Dasjelbe Gemeindeglied übersendet eine Liste von mehr als zweihundert Namen solcher, die noch nicht Lefer sind, damit ihnen Probenummern gesandt werden möchten.

Bedeutsam ist, daß die Pläne, nach denen in diesen zwei Fällen gearbeitet wurde, das eine gemeinsam hatten, daß der eins zelne angesprochen wurde. Darauf kommt schließlich bei jedem Plane alles an, daß der einzelne gesragt wird: "Willst du?" Auch das war in beiden Fällen ein glücklicher Gedanke, daß man nicht dem Pastor die ganze Arbeit des Abonnentensammelns aussetzt, sondern die Gemeindeglieder selber Hand ans Werk legten. Das wird auch immer mehr geschehen, wo Gemeindeglieder die überzeugung gewonnen haben, die jenes Gemeindeglied in Instiana am Ende seines Schreibens ausspricht: "Hätte jede Familie ein Kirchenblatt im Hause, so wüßten die Leute mehr von dem, was in der Spnode vorgeht, dann wären auch die Kollekten besser, der Kirchenbesuch wäre besser, und der Pastor hätte mehr Hise im Ausbau seiner Gemeinde."

Bur Evolution. Evolution nennt man die Lehre, daß alle Dinge in der Welt so nach und nach sich entwickelt haben und immer noch in der Entwicklung begriffen sind. Da nehmen die einen doch noch einen Gott an, der zu dieser Entwicklung den ersten Anstoß gegeben habe und sie bei ihrem Entwickeln im Auge behalte. Andere werden auch gang ohne einen Gott fertig; bas habe sich alles von selbst gemacht. Alle miteinander können sie natürlich den biblischen Bericht von der Schöpfung nicht brauchen. Dies wird als ausgemachte Wissenschaft gelehrt, sogar den Rindern schon beigebracht. Und knieschwache Christen und Theologen, die doch nicht als untvissenschaftlich dastehen wollen, haben sich bemüht, die Bibel mit dieser Wissenschaft in Einklang zu bringen, natürlich auf Rosten der Bibel. In den letzten Jahren melden sich aber doch auch Stimmen von hervorragenden Männern der Wissenschaft, die zugeben, daß die Evolution doch nicht so eine ausgemachte Sache sei, ja daß es mit ihr sehr verzweifelt stehe. Wir finden in einem presbyterianischen Blatt folgendes lehr= reiche Geschichtchen, das wir unsern Lesern nicht vorenthalten wollen. Gine Mutter wollte ihren Sohn aufs College schicken, und zwar auf ein College ihrer Kirche. Aber der Junge hielt dafür, an so einer großen Universität hätten sie viel größere Ge= bände, und die Professoren bekämen einen viel höheren Wehalt, da müßten sie doch auch viel mehr wissen. Die Mutter läft ihm jeinen Willen. Als Georg in den Ferien heimkam, merkte die Mutter, daß er schon ein sehr gelehrter Mann geworden sei. Er kramte gleich aus: "Mutter, da hilft alles nichts, mit dem biblischen Bericht über die Schöpfung ist es nichts. Unser Professor weiß so viel wie irgendein Mann auf Erden, vielleicht noch mehr. Und der hat gesagt, jeder verständige Mensch, der up to date sein will, nimmt die Evolution an und kann damit alle Dinge erklären. Du hättest nur hören sollen, was für Autoritäten er auführte, dann würdest du es auch glauben." Die Mutter konnte ihm auf seinem Gebiete nicht begegnen, sah sich aber in nächster Zeit um und schrieb ihm dann, sie habe auch einige Antoritäten gefunden, die doch etwas anders redeten, und die führte sie ihm mit all ihren Titeln vor: "Sir J. William Dawson LL. D., F. R. S., F. G. S. usw., jagt: "Evolution ift nicht und kann nicht fein die bewirkende Urfache irgendeines Dinges und kann auch nicht den Uriprung der Dinge erflären.' Dr. Etheridge, Alter= tumsforscher am Britischen Museum, jagt: "Neun Zehntel von allem Reden der Evolutionisten ist barer Unfinn! Dieses Museum ist voll von Beweisen dafür, daß ihre Ansichten entschieden ver= tehrt sind.' Prof. Häckel selbst gibt zu, ,daß die meisten neueren Forscher zu dem Resultat gelangen, daß die Lehre der Evolution, und besonders die des Darwinismus, verkehrt ift und sich nicht halten läßt'. Ein Buch von Prof. 2. T. Townsend ist kürzlich erschienen mit dem Titel: "Der Zusammenbruch der Evolution." In Deutschland fam fürglich ein Buch von Prof. Dennert, Ph. D., heraus mit dem Titel: "Am Sterbelager des Darwinismus." Prof. George &. Bright, D. D., LL. D., F. G. S. A., veröffent= lichte kürzlich einen Artikel: "Das Schwinden des Darwinismus." In Darwins zwei Hauptbüchern findet sich mehr als 800mal der Ausdrud: "Wir dürfen wohl annehmen." Das scheint doch eine große Anforderung an die Geduld und Leichtgläubigkeit der Leser zu stellen. Und schließlich, mein Junge, ich schreibe dir immer noch nicht meine armen Worte, sondern die einer angesehenen Größe: "Die Evolutionstheorie hat ihren Ursprung in der Gottesleugnung, ist geboren und wird genährt vom Unglauben, ist der Rückhalt der verderblichen höheren Aritik, fest an die Stelle eines persönlichen Gottes und Laters eine unendliche und ewige Kraft, wirft kein Licht auf die Zukunft und gibt keine Hoffnung für die Ewigkeit." - Die allerhöchste Autorität hat die Mutter ihrem schnellgewachsenen Söhnlein gegenüber noch gar nicht ins Feld geführt, nämlich den Schöpfer Himmels und der Erde selbst, der in seinem Bort uns fagt, was es mit ber Entstehung der Dinge auf sich hat. Was barüber hinausgeht, sind müßige Gedanken eitler Leute, die viel überflüffige Zeit und wenig nutbringende Beschäftigung haben. E. V.

Bon einer Gefahr für den Baftor lefen wir eben in einem Blatte. Es meint, für den Paftor bestehe eine ähnliche Gefahr wie für den Advokaten. Der Advokat werde angestellt von einer Person und arbeite nun für diese mit aller Macht, suche ihre Sache im besten Lichte darzustellen und das zu verdrehen und zu ver= schweigen, was gegen sie spricht. Er werde dafür bezahlt, daß er den case für seinen Klienten gewinne; und darauf arbeite er hin und komme in Wefahr, das zu tun auch auf Rosten der Bahrheit und der öffentlichen Wohlfahrt. So komme ein Paftor auch in Gefahr, daß er einseitig werde, die Lehre seiner Kirche als Bahrheit hinftelle und dafür Schrift anführe und dabei gang übersehe, daß die anderslehrende Kirche auch recht haben möge. — Die Leute, die so reden können, haben einen traurigen Begriff beides vom Paftor und von der driftlichen Lehre. Sie scheinen sich gar keinen Pastor denken zu können, der ein Gewissen hat, der weiß, daß er auch eine Seele zu verlieren hat. Gin luthe= rischer Kastor predigt einer lutherischen Gemeinde doch nicht des= twegen die lutherische Lehre, weil er weiß, das wollen die Leute hören, dafür bekomme ich bezahlt, und da heißt es: "Bes Brot ich effe, des Lied ich singe", sondern er predigt die lutherische Lehre, weil er selbst sie von Herzen glaubt und für göttliche Wahr= heit erkannt hat. Wenn er die Erkenntnis nicht hat, bann foll er in der Rirche nicht Lehrer fein wollen, sondern ein Schüler werden. Und wenn er — abgesehen von zeitweiliger Anfechtung die Lehre selber nicht mehr glaubt, dann fordert es die Ehr= lichkeit, daß er seine Siebensachen packt und geht. Gine ebenso traurige Ansicht haben solche Leute von der driftlichen Lehre. Obgleich Gott uns fein Wort gegeben hat, in dem er uns den Weg des Beils lehrt, und obgleich Gott felbst von seinem Wort sagt, es sei klar, sei ein Licht, mache die Albernen weise und könne selbst ein Kind unterweisen zur Seligkeit, so tut man doch, als ob dem nicht zu trauen wäre, wenigstens könne man nie gewiß werden. Wenn da von zwei Leuten der eine fagt: "Ich bin dazu geboren und in die Welt kommen, daß ich die Wahrheit zeugen soll", und der andere immer nur fragt: "Was ist Wahrheit?" dann halten sie es mit dem letteren und nicht mit dem ersteren, obgleich fie wissen, daß der erstere Christus und der zweite Vilatus war. Und dabei wollen sie doch nicht pilatisch, sondern christ= lich heißen! E. V.

"Geistlicher" ober Kastor? Unter dieser überschrift schreibt ein Kastor im "Ksarrerblatt": "Micht um als moderner Sturmsgeist an einem altehrwürdigen Brauche zu rütteln, sondern aus dem Empfinden heraus, daß, wenn man etwas als unpassend, uns zutressend erkannt hat, man auf seine Beseitigung hinwirken muß, möchte ich folgendes den verehrten Amtsbrüdern zur Erwägung und Besprechung unterbreiten. Wenn unsere Behörden uns eine

Berfügung zugehen laffen, oder wenn die Gemeindeglieder von uns reden, so brauchen sie in üblicher Weise das schöne Wort "Geiftlicher". Dürfen wir diese Bezeichnung wirklich auf uns be= ziehen? Sind wir ebangelischen Prediger spirituales im Gegen= sat zu den Laien? Ich dächte, daß wir diesen katholischen Zopf uns endlich einmal ohne viel Bedenken abschneiden können. Denn wir haben, Gott sei Dank, ein Wort, das so schön und inhalts= reich ist und unser herrliches Amt so völlig umfaßt, daß wir auf den Mißbrauch der Bezeichnung "Geistlicher" gern verzichten kön= nen; ich meine das Wort Paftor. Wer nach Joh. 10 fich in die Tiefe des Wortes recht versenkt, der wird zugestehen müffen, daß Pfarrer, Prediger, Geistlicher nicht im entferntesten in so köst= licher Weise die Rechte und Pflichten unsers Berufs wiedergibt wie eben jene Amtsbezeichnung, die Joh. 21, 16 uns der Herr selbst gibt. Sollte es daher nicht endlich an der Zeit sein, daß wir Paftoren wenigstens Norddeutschlands mittels des Vorstandes unserer Pfarrervereine an unsere Behörden herantreten mit der Bitte, das so schriftwidrige, unevangelische und Art und Bedeutung unsers Amtes gar nicht treffende Wort "Geistliche" der römischen Kirche zu überlaffen und uns fünftighin als das zu bezeichnen, was wir find und immer mehr werden wollen, in aller Demut und Bescheidenheit: Pastoren unserer Gemeinden?" -Luther schreibt: "Der Papst teilt das priesterliche Wolf Christi in Aleriker und Laien. Die Aleriker heißt er seine Geistlichen, darunter er der oberste Priester und Fürst sein will, welche er allein damit geiftlich macht, daß er sie beschert, mit Öl schmiert an Kingern, und daß er sie lange Kleider tragen heißt, und gibt vor, daß er ihnen ein unauslöschlich Malzeichen in ihre Seele brude." Und an einer andern Stelle: "Alle Chriften find wahrhaftig geistlichen Standes, und ist unter ihnen kein Unterschied benn des Amts halben allein, wie Paulus 1 Kor. 12, 12 faget, daß wir allesamt ein Körper seien, doch ein jeglich Glied sein eigen Werk hat, damit es den andern dienet. Das macht alles, daß wir eine Taufe, ein Evangelium, einen Glauben haben und sein gleiche Christen (Eph. 4, 5). Denn die Taufe, Eban= gelium und Glaube, die machen allein geistlich und Christenvolk. Daß aber der Papft oder Bischof falbet, Platten macht, ordinieret, weihet, anders denn Laien kleidet, mag einen Gleisner und Dlgötzen machen, macht aber nimmermehr einen Christen oder geift= lichen Menschen."  $(\mathfrak{L}, \mathfrak{F}, \mathfrak{K}_{\cdot})$ 

# Es ging durch Gottes Bande.

Wenn der Vater abends von der Arbeit heimkommt und sein Söhnchen ihm entgegenspringt, so seht er sich wohl in der Stube auf den Stuhl nieder und sagt zu dem Kinde: "Zieh mir mal die Stiefel aus!" Der Vater weiß sehr wohl, daß das Kind zu schwach ist, die großen Stiefel auszuziehen. Aber das Kind geshorcht und greift frisch zu, als wäre das eine leichte Sache. Es zieht und zerrt an den schweren Stiefeln. Der Vater faßt ganz heimlich zu und hilft nach. Und unbemerkt geht's; immer mehr strengt sich der kleine Wann an, und sieh! die Arbeit gelingt, die Stiefel gehen aus. Welche Freude leuchtet da auf dem Kindessegesichte, und der Vater freut sich nicht weniger!

Luther sagt einmal, Gott mache es mit uns Erwachsenen genau so wie dieser Vater mit seinem Kinde. Da stellt er uns vor eine Aufgabe, die uns zu schwer deucht. Wir sehen auf die Größe der Aufgabe, auf die damit verbundene Verantwortlichkeit, die wir uns aufladen, auf die schwere Last, die zu tragen ist, auf die Gefahren, in die uns der Auftrag bringen kann. Wir sehen auf unsere schwache Kraft, auf unser Unbermögen und werden mutlos und verzagt. Und je mehr wir das Schwere zergliedern, desto wehr kommen wir ins Grübeln hinein, desto weniger sind

wir bereit zuzugreisen. Da sagt wohl ein Wose: "Herr, sende, welchen du senden willst", nur mich nicht. Und ein Zeremia hält dem Herrn entgegen: "Ach Herr, ich weiß nicht zu reden; denn ich bin zu jung!" Gott aber sagt: "Greif nur einmal zu!" Das einzige, was er von uns verlangt, ist Gehorsam. Sobald wir uns willig zeigen, wie das kleine Söhnchen des Vaters, sobald wir rüstig die Hand anlegen, greift er im stillen mit an, und es geht. Wir dürfen erfahren:

Wenn mein Können, mein Bermögen Richts bermag, nichts helfen kann, Kommt mein Gott und hebt mir an, Sein Vermögen beizulegen.

Um Ende darf man sich freuen, daß das Werk gelungen ist; aber dankbar geben wir Gott die Shre: "Es ging durch seine Hände."

Ein andermal legt uns Gott ein Kreuz zu tragen auf. Er schickt eine schwere Arankheit, oder sonst ein Ungemach ist auf die Schulter zu nehmen. Unserer Natur graut davor; es scheint unmöglich zu sein, die Last zu tragen und alle die schweren Tage durchzumachen. Und je mehr wir wieder das Schwere zerlegen und alles erwägen, was etwa noch kommen könnte, desto schwerer machen wir die Last, desto ungeschickter stellen wir uns vor die Bürde hin. Da kann das muntere Büblein wieder unser Lehr= meister werden. Es greift ohne Zagen und ohne langes überlegen zu. Wir muffen im Gehorfam einmal nur zugreifen, tapfer die Sand anlegen und das Areuz auf die Schulter heben. Es steht ja der eine daneben, der heben und tragen will, der die ichwerfte Laft leicht machen fann. Unvermerkt greift der Berr mit seiner starken Hand unter die Last und hebt sie auf. Es geht den ersten Tag und den zweiten. Wir dürfen erfahren: "Gott legt uns eine Last auf, aber er hilft uns auch. Wir haben einen Gott, der da hilft, und den HErrn HErrn, der vom Tode errettet." Es wird wörtlich wahr, was JEsus zu seinen Jüngern gesagt hat: "Mein Joch ist sanft, und meine Last ist leicht", wenn wir nur im Gehorsam zugreifen und die uns zugemeffene Last tragen wollen. Er hilft, die Stiefel auszuziehen. Und wo er eingreift, da wird die schwerste Last leicht.

Da ist ein Bater und eine Mutter. Sie haben ein geringes Einkommen, aber ein großes Häuflein Kinder, die alle Tage essen wollen. Ein Hagelschlag hat auch noch den geringen Ertrag ihres kleinen Feldes vernichtet. Jeht will ihnen der Mut entsichwinden, mit bangen Sorgen sehen sie in die Zukunst. "Was werden wir essen, was werden wir trinken, womit werden wir uns kleiden?" Solche Fragen bewegen ihre Herzen, als sie durch die verherten Fluren gehen. Horch! da ruft eine Wachtel mit heller Stimme: Fürchte Gott! Bau' auf Gott! Trau' auf Gott! Sie verstehen den Ruf zu deuten, und mit Gottes Hisphossen sie verhen zu durch dieses Jahr zu kommen. Der Mann greist frisch zu, wo es etwas zu verdienen gibt, und schämt sich keiner Arbeit. Die Frau hält das Erwordene sparsam zu Kate, und das Brot reicht Tag für Tag. Sie dürsen ersahren, was der fromme Pkarrer Giller so schlicht in die Worte kleidet:

Wenn wir von Tag zu Tage Die Notdurft überschlagen Und rechnen bann die Menge, So find wir im Gedränge.

Doch wenn wir mit Bertrauen Ihm auf bie Sande ichauen, So nähret allerwegen Uns ein geheimer Segen.

Das Jahr geht zu Ende, und schließlich hat das Wenige für alle zugelangt, und keins hatte müssen Hunger leiden. Greifen wir nur wacker zu, mit vollem Vertrauen auf Gott, der auch die Raben auf dem Felde versorgt, so dürsen wir ersahren, daß er seine Kinder nicht verläßt. Er rührt auch seine Hände und legt im stillen seise

nen Segen auf unser Tun. Wie er das tut, das bleibt uns oft verborgen, und wir verstehen es nicht, wie er Tausende mit wenig Broten speisen kann. Allein man sieht am Ende: "Es ging durch Gottes Hände!" (D. L.)

#### Das Dantgebet.

Der leberfranke Patient war ein Ausbund von Berdrießlichkeit. Er befand sich äußerlich in guten Berhältniffen, und zur Linderung seines bosen Leidens geschah das Menschenmögliche. Allein mit zahllosen Radelstichen qualte er seine Angehörigen, und es gehörte ein übergroßes Mag von Sanftmut dazu, ihn mit immer neuer Freundlichkeit zu pflegen. Wieder einmal besuchte ihn sein Pfarrer und erklärte: "Seute wollen wir einmal nachdrücklich dem Herrn danken." "Was danken, wo doch alles mir zuwidergeht?" "Jawohl, danken, und Sie haben viel mehr Grund dazu, als Sie wissen wollen." Der Seelsorger begann mit rechtem Nachdruck dem mürrischen Patienten vorzubeten: "Lieber Vater im Himmel, ich mürrischer Jonas komme und danke dir; denn ich habe Speife und Trank, und man bringt mir alles, was ich brauche. Mein Bett ift fo, wie ich es fo gerne habe, während andere Kranke tein jo gutes Lager haben können. Ich danke auch dafür, daß der Arat trot meines unfreundlichen Befens noch nicht tvegge= blieben ist und sich auf Linderung meines Zustandes besinnt, auch dafür, daß meine Angehörigen mich unausstehlichen Menschen alle Tage wieder mit ausdauernder Freundlichkeit verforgen. Roch jede Nacht konnte ich drei oder vier Stunden schlafen, während andere Kranke kein Auge schließen. Auch besucht mich der Pfarrer, der mir ohne faliches Schöntun meine Unart aufdeckt und den Fehler bei dem rechten Namen nennt. Bor allem aber darf ich dein Wort von deiner feligmachenden Gnade hören und daran glauben."

Da fiel der Patient dem Pastor ins Wort und sagte: "Sie haben recht; ich habe das Danken vergessen und muß es viel besser lernen." — Und du, lieber Leser?

# Gott zieht seine Kinder nicht groß, sondern flein.

Welch ein Stusengang in dem Selbstbewußtsein des Apostels Paulus: zuerst der Geringste unter den Aposteln, später der Allergeringste unter den Christen und zuletzt der Bornehmste unter allen Sündern. Das war ein stetiges Aleinwerden in seinen eigenen Augen nach dem Sinne des Täusers Johannes: "Er muß wachsen, ich aber nuß abnehmen", so recht nach dem Herzen Gottes, der seine Kinder nicht groß zieht, sondern er zieht sie klein. Aber das Gegengewicht fand Paulus in der Gnade Gottes, deren Größe, Krast und Herrlichseit ihm wuchs mit der wachsenden Erkenntnis der Schuld. "Bo die Sünde mächtig worden ist, da ist doch die Gnade noch viel mächtiger worden." Für jedes Desizit bei ihm ein überschuß bei Christus; für jede Note eine Duittung, für jeden auf ihn ausgestellten Bechsel eine Deckung in der Reichsebank der Gnade.

## Bertrauen auf gute Berte ichandet Gnade und Chrifti Berdienft.

Wo der fassche Anhang und die verkehrte Meinung dein ist, daß durch die Werke wir fromm und selig werden wollen, sind sie schon nicht gut und ganz verdammlich; denn sie sind nicht frei und schmähen die Inade Gottes, die allein durch den Glauben fromm und selig macht, welches die Werke nicht vermögen und nehmen es ihnen doch vor zu inn und damit der Gnade in ihr Werk und Ehre greifen. (Luther.)

#### Todesanzeige.

Es hat Gott gefallen, nach schwerem Krankenlager abzurufen Gorg Link, bis vor zehn Jahren treuverdienter Paftor unferer Synode. Seine Eltern waren P. G. Link, der Verfasser von "Luthers Hausandacht", und beffen Chefran Hanna, geb. Lange. Als fünftes von zwölf Kindern wurde er geboren am 12. April 1863 zu Lebanon, Wis., und dort getauft und anfänglich geschult. In St. Louis, wohin der Bater inzwijchen berufen wurde, absol= vierte der Sohn die Gemeindeschule, besuchte nach seiner Konfirmation das dortige Walther=College, von 1878 bis 1882 das Concordia-College zu Fort Wahne und widmete fich dann bis 1885 auf unserm St. Louiser Seminar dem Studium der Theologie. Eine Halskrankheit verhinderte ihn an der sofortigen über= nahme des Pfarramtes. Erft im Mai des nächsten Jahres folgte er einem Ruf der Gemeinde zu Mount Clemens, Mich., wo er neben dem Predigtamt auch regelmäßig Schule hielt, bis er im Herbst 1890 einen Beruf an die Gemeinde zu La Porte, Ind., annahm. hier wirkte er als Paftor der St. Johannesgemeinde mit großem Eifer. Im Oktober 1903 aber nötigte ihn ein immer heftiger auftretendes Halsleiden, das Pfarramt niederzulegen. Seit lettem Jahre siechte er an einem Krebsleiden dabin, bis ihn der HErr im Alter von 50 Jahren und 5 Monaten am 12. September 1913 durch einen fanften Tod von allen Qualen erlöfte. Sein Saupttroft war die biblische Lehre von der Rechtfertigung eines armen Sünders aus Bnaden, um Chrifti willen, durch ben Glauben. Als nächste Anverwandte betrauern ihn feine Witwe Friederika, geb. Mohr, zehn Kinder, die greise Mutter, ein Bruder und eine Schwester. Das Leichenbegängnis fand Sonntag, den 14. September, statt. Der Unterzeichnete redete in der Kirche vor einer jehr zahlreichen Versammlung über 1 Kor. 15, 55-57 und amtierte am Grabe auf dem städtischen Kirchhof, wo der teure Entschlasene dem Auferstehungsmorgen entgegenschlummert.

B. Eidstädt.

## Neue Drucksachen.

Alle an dieser Stelle angezeigten Bücher, Musikalien, Bilder usw. tönen durch das Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., zu den beis gefügten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerken, od zu besorgen, falls nicht vorrätig.

Sechster Synobalbericht des South Datota Distrifts der Deutschen Eb. Luth. Synobe von Missouri, Ohio u. a. St. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 1913. 80 Seiten. Preis 15 Cts.

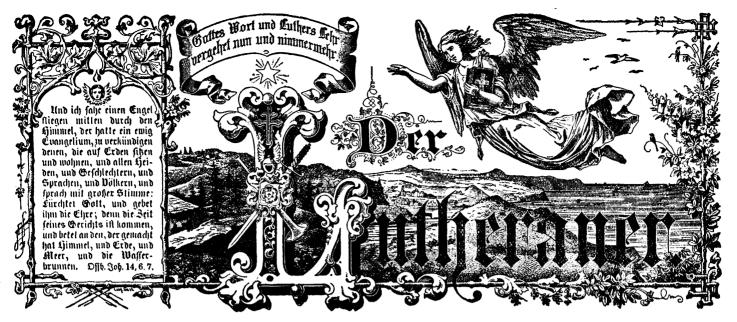
Dieser Bericht enthält ein energisches und klares Zeugnis gegen die jalschen Lehren der Baptisten von der Taufe. In vier Thesen hat der Resferent, Prof. L. W. Dorn, die Widerlegung der baptistischen Irrlehren recht faßlich dargeboten und damit allen Lutheranern einen trefflichen Dienst geleistet, die mit Baptisten zu tun haben. Die Spnodalrede mahnt, des Herrn Werk ja nicht lässig zu treiben.

TRIBUTES OF PRAISE TO THE CHRIST-CHILD. A Complete Service for Christmas, by W. M. Czamanske. 7 Seiten 6×9. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Preis: 10 (Sts.; das Dugend: 50 Cts.; das Hundert: \$3.00.

Eine englische Beihnachtsliturgie, die auch zwei Lieder vom Berfaffer und feine überfetung von "Ich fteh' an beiner Krippe hier" enthält.

'TWILL STILL BE CHRISTMAS THERE. Quett für Sopran und Alt von Us. M. E 3 am an ste, arrangiert von Fritz Menter. 2 Seiten 10½×13½. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Preis: 25 Cts.

Non diesem Stud ift auch ein Arrangement für gemischten Chor ersichienen, 1 Seite 7×10. Preiß: 10 Cts.; das Duhend: 50 Cts.



Herausgegeben von der Peutschen Evangelisch= Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Rebigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

69. Jahrgang.

St. Jouis, Mo., den 14. Oktober 1913.

Mr. 21.

## Die Schuld in der Synodaltaffe.

Am 31. August berichtete der Allgemeine Kassierer der Synode, Herr J. F. Schuricht: "Gestern abend habe ich meinen Monatkabschluß gemacht und finde die Synodalkassenschuld noch immer sehr hoch — \$63,411.51. Seit Wochen liegen für lausende Außgaben Forderungen auf meinem Pult, von Wilwaukee für \$500.00, von Fort Wahne für \$800.00, von Springsield für \$800.00; aber ich konnte sie nicht bezahlen. Worgen ist der 1. September, also auch wieder Zahltag für die Gehälter, etwa \$10,000. Ich kann nicht auszahlen."

So steht es also.

"Aber wie ist nur so etwas möglich? Eine Hauptkasse Synode nicht nur seer, nicht nur verschuldet, sondern so tief verschuldet — \$63,411.51!" so hören wir den Leser fragen.

Ja, wie sollen wir uns das nur erklären, daß die Rasse, aus der die laufenden Ausgaben unserer Lehranstalten bestritten werden, also gewiß die Hauptkasse unserer Synode, so tief verschuldet ist? Die Antwort: "Es sind eben die Beiträge von seiten der Gemeinden ausgeblieben" befriedigt nicht. Es muß doch einen tieferen Grund dafür geben, daß die Synode in solche Schuld geraten ist. Ganz gewiß wird mancher, der es hört, auf den Gedanken kommen, daß bei uns lutherischen Christen seit anderthalb Jahren der Eifer für das Werk, das wir durch unsere Lehranstalten treiben, wohl matt geworden sein muß. Das wird aber keiner sagen, der noch in Erinnerung hat, was unsere Gemeinden gerade in den letten Jahren für ihre Anstalten getan haben. Wer unter uns wüßte nicht, daß gerade in letter Zeit unsere Spnodalgemeinden ihre Liebe zu den Anstalten ihrer Kirche in höherem Maße bewiesen haben als wohl je zuvor, indem sie für eine Anstalt allein, für unser Lehrerseminar bei Chicago, die Summe von mehr als \$200,000 aufgebracht haben? Wir dürfen weiter gehen; wir dürfen jagen, daß gerade in der letten Zeit bei vielen, vielen unserer lutherischen Christen die Liebe zu dem Anstaltswerk unserer Synode erst recht wach geworden ist, daß viele, die sonst kärglich gegeben haben, nun reichliche Geber geworden sind. Das tritt ja auch auf andern Gebieten unserer kirchlichen Arbeit klar zutage. Man ist mit einigem Zagen vor die Missionschristen der Synode getreten und hat ihnen die Vitte vorgelegt: "Sind unter euch wohl \$10,000 zu sinden für"—man höre einmal!— "für ein Vergheim in den Gebirgen Ostindiens, wo unsere Missionare sich erholen können?" Die Antwort kam: Tausende von Doslars mehr als die erbetenen \$10,000 waren in kürzester Zeit zur Hand! Der Auf kam: "Helft den Glaubensbrüdern, die von Sturm und überschwemmung gelitten haben!" Einige Wochen nur, da kam die Weldung: "Haltet ein! Es ist genug da, den ganzen Mangel zu becken!"

Wer dürfte angesichts solcher Tatsachen behaupten, daß die Glieder unserer Synode im allgemeinen das Geben müde geworden sind? Wer kann es auch nur für möglich halten, daß gerade für das Werk unserer Lehranstalten der rechte Eifer nicht mehr unter uns zu finden fei? So lieb euch Christen die Predigt des reinen Evangeliums ist, so lieb sind euch die Anstalten, auf denen die Prediger für die Verkündigung des reinen Evangeliums in eurer Mitte und im Seidenlande ausgebildet werden! So gerne und willig ihr zur Erhaltung des Pfarrund Schulamtes in eurer Mitte beitragt, so gerne und willig werdet ihr auch fortfahren, die Gymnasien und Seminare zu bauen und zu erhalten, aus denen die Prediger hervorgehen. die einst euren Kindern das reine Wort von der Inade Gottes in Christo Kesu verkundigen sollen. So lieb euch die dristliche Gemeindeschule ist, so lieb ist euch — das habt ihr ja durch die Gaben für das Seminar in River Forest bewiesen die Erhaltung der Anstalten, in denen fromme und tüchtige Lehrer für eure Aleinen ausgebildet werden. Und so gewiß es ist, daß euch die seligmachende Lehre des Wortes Gottes, die euch und euren Kindern vorgetragen wird, weit teurer ist als das Kirch- oder Schulgebäude, in dem sie erschallt, so gewiß ist's auch, daß ihr nicht nur für die Errichtung der

Anstalts g e b ä 11 d e , sondern auch für den Unterhalt der Lehrer, die ihr an diese Anstalten berusen habt, Fürsorge tressen werdet.

Und ist die Kasse, aus der eure Arbeiter an diesen Anstalten ihren Unterhalt empfangen, tropdem so übel bestellt, jo hat das wohl, wie so viele Dinge, die uns erst schwer verständlich erscheinen, einen ganz einfachen Grund. Wir wissen, daß es in gar vielen Gemeinden am geordneten Geben für Synodalzwecke fehlt. Suchen wir einen tieferliegenden Grund für das Vorhandensein dieser Schuld in unserer Synodalkasse — hier ist er. Es fehlt in unsern Gemeinden nicht an Liebe zum Werk der Kirche, es fehlt auch nicht an den irdischen Mitteln, aber es fehlt vielfach an Ordnung und Shstem in der Einsammlung von Gaben für Synodalzwecke. Würden unsere Gemeinden allenthalben oder doch, wo immer tunlich, eine feste Ordnung in der Einsammlung der Gaben treffen, so daß jedes Glied wenigstens einmal im Jahre um einen Beitrag angesprochen würde, so wäre selten eine so tiefe Ebbe in den Kassen, aus denen die Missionen und das Anstaltswesen der Synode erhalten werden.

Und das ist nicht nur eine Annahme, mit der wir etwa versuchen, die Schuld von über \$60,000 in unserer Synodalkasse zu erklären, sondern so verhält es sich tatsächlich, und zwar erwiesenermaßen. Was hören wir nämlich von Gemeinden, die eine feste Ordnung im Einsammeln der Gaben für Mission und andere Synodalkassen eingeführt haben? hören, daß solche Gemeinden ihren Beitrag ohne Mühe verdoppelt, verdreifacht, ja ohne Mühe verzehnfacht haben! Weil es aber im allgemeinen noch an System in der Einsamm= lung dieser Gaben, besonders auch an dem persönlichen Anspruch, fehlt, darum haben wir jest wieder in einer Hauptkasse unserer Synode eine große Schuld zu beklagen. Würden die Gemeinden immer mehr die Einrichtung treffen, daß ihre Blieder auch nur einmal im Jahre persönlich angegangen und gefragt würden: "Wieviel willst du dieses Jahr für die Synodalkasse geben?" so brauchten wir uns jest nicht mit der Frage zu beschäftigen:

#### Bie kann die Schuld unserer Synodalkasse getilgt werden?

Diese Frage nun ist in einem Schreiben, das von der Bastoralkonserenz des Nord-Allinois-Distrikts ausgeht, beant-Diese Konferenz regt den Gedanken an, ob es nicht möglich sei, unter den 132,292 stimmberechtigten Gemeindegliedern unferer Synode 7000 gu finden, die willig wären, je \$10.00 für Schuldentilgung der Synodalkasse zu geben. Sie weist darauf hin, daß durch eben einen solchen Plan die vor acht Jahren in der Synodalbaukaffe vorhandene Schuld mit einem Schlag getilgt worden ist. Jeder Distrikt wird gebeten, einen gewissen Teil der Schuld auf sich zu nehmen, und dieser Gesamtbeitrag des Distrikts ist auf die Gemeinden nach Größe und Gebekraft zu verteilen. Die Meinung ist also nicht die, daß dem einzelnen etwas Bestimmtes aufgelegt werden foll, sondern mir — so heißt es in diesem Schreiben —, "daß wir aus jedem Smodaldistrift, aus jedem Konferenzdistrift, aus jedem Bisitationskreis eine bestimmte Summe zur Schuldentilgung befonmen. Wie jeder Pastor das von ihm Übernommene kollektiert, ist ihm ja ganz überlassen, ob er es durch gewöhnliche Sonntaaskollekten oder durch Kuvertkollekten oder dadurch, daß er einzelne um \$10.00 oder \$5.00 oder \$3.00 anspricht alles, wie es ihm und seiner Gemeinde gut deucht. Wir wollten nur hier unsere Weinung aussprechen, daß es uns nach gemachter Ersahrung leichter erscheint, von einzelnen Wohlhabenden, die Christi Sinn haben, das Gewünschte zu bekommen, als auf anderm Wege. Wenn wir dem einzelnen aufs freundlichste sagen: "Mein Lieber, unsere Synode ist in großer Finanznot. Wir suchen 7000 Personen, denen Gott das rechte Serz und auch die irdischen Mittel gegeben hat; diese wollen wir um Christi willen bitten, uns je \$10.00 zu geben. Nicht wahr, mein Lieber, du bist auch einer?" — wir glauben, daß es nur einzelne sein werden, die uns abweisen".

Dieselbe überzeugung hegen auch wir. Ja, es werden sich, wie P. L. Hölter im nachfolgenden Brief an den Leser schreibt, viele finden, die ungefragt ihre Gabe, je nach Bermögen, bringen werden. Auch geht aus Zuschriften, die das Komitee der Nord-Illinois-Konferenz erhalten hat, hervor, daß der Plan ichon allenthalben als ein praktischer, zielbewußter, erprobter und vor allem gottwohlgefälliger aufgenommen worden ist. Aus sechs Distrikten kamen schon in der ersten Woche nach Aussendung des Schreibens der Konferenz zustimmende Antworten. Man will mit ganzer Energie für den Plan eintreten. Ein Präses schreibt dem Komitee: "Der Herr wird Gnade geben, daß das Unternehmen den gewünschten Erfolg hat. Wohl haben wir auch als Distrikt Schulden, sonderlich in unserer Missionskasse, und müssen auch da gründlich zugreifen. Aber es muß hier heißen, das eine tun und das andere nicht lassen. Wohl hat auch jede Gemeinde ihre besondere Ausgabe, ich gerade jett sonderlich, da der Blit neulich in unsern Turm eingeschlagen hat, und wir infolgedessen wohl ziemlich kostspielige Veränderungen vornehmen müssen; allein das große Ganze darf deswegen doch nicht übersehen werden."

Man beherzige das Schreiben, welches auf unsere Bitte P. Hölter im Namen des Komitees an die Lefer richtet. Und wer es gelesen hat, und wem die Not der Kirche zu Berzen geht, der lege frisch Hand ans Werk! Und wer nicht \$10.00 seinem Bastor bringen kann, der bringe einen, und wer ganz arm ist und auch eine noch geringere Gabe nicht opfern kann, der tue, was auch wir tun wollen, die wir uns an der Kollekte beteiligen, der bete für das Gelingen dieses oder eines andern gottwohlgefälligen Planes zur Tilgung dieser Schuld. Und so unser Gebet ernstlich ist, werden wir erfahren, daß auch von diesem Berg von Schulden gilt, was der HErr der Kirche seinen ersten Jüngern verhieß: "Wahrlich, ich sage euch, so ihr Glauben habt und nicht zweifelt — so ihr werdet sagen zu diesem Berge: "Sebe dich auf und wirf dich ins Meer!" jo G. wird es geschehen."

#### Lieber Leser des "Lutheraner"!

Ein zuerst an alle Distriktspräsides und schon an sast alle Visitatoren, dann auch an die Pastoren gesandtes und nun zur sast allgemeinen Kenntnisnahme gelangtes Gesuch bedarf kaum einer weiteren Begründung oder Unterstützung, gar noch von mir; aber die Vitte der Redaktion um anderthalb Spalten durfte doch nicht unberücksichtigt bleiben. Die Sache ist auch so wichtig, daß der Geringste sich nicht sperren darf. Die Pastoralkonserenz von Nord-Allinois tritt mit einem Vorschlag und mit einer Vitte vor unsere Synodalgemeinschaft. Wie kommt sie dazu? Unsere Synodalkasse hat eine Schuld von über \$63,000. Unser Allgemeiner Kassierer hatte am 1. September Zahltag für Gehalte und andere Forderungen im Ve-

trage von \$12,000 und er schreibt: "Sch kann nicht auszahlen." Gott hat uns Pastoren besohlen, ein offenes Auge über unsere Gemeinden zu haben. Unsere Gemeinden erwarten, daß wir wacker ausschauen über Gebiet und Werk unserer Synode und ihnen dann berichten. Bei Gelegenheit der Versammlung der Allgemeinen Paftoralkonferenz von Nord-Allinois redeten wir über den überaus fläglichen Stand unjerer Spnodalkasse. Und die Schulden steigen, mährend doch unsere Synode imstande ist. ihre Ausgaben zu decken. Was half es, jett nur eingehend über Ursachen zu reden? Das wird wohl gründlich bei Belegenheit der Allgemeinen Synode geschehen. Es mußte Abhilfe geschafft werden. Es mußte von irgendwoher ein Vorschlag fommen, der Silfe aus allen Teilen unferer Synode bezweckte. Da hat unsere Konferenz es gewagt. die Initiative zu ergreifen. Wir bitten dich, lieber Leser, verwirf den Plan zur Abhilfe nicht um der Versonen willen, die ihn vorlegen! Wir wären viel lieber andern gefolgt und hätten bescheiden "Mit Gott mit euch voran!" in letzter Reihe stehend gerufen, als nun schon zum zweiten Male in bedrängter Lage denselben Abhilfsvorschlag bittend vorzulegen. Wir sind ja doch eine große Familie von Brüdern und Schwestern; halte es uns zugute, daß wir so hervortreten! Frgend jemand mußte es wagen; im festen Vertrauen auf den, dessen das Reich ist, der die Herzen leukt, dessen auch Silber und Gold ist, und in der Zuversicht, daß die Liebe unserer Synodalgenoffen uns tragen werde, haben wir das Wagnis unternommen.

Der Vorschlag der Allgemeinen Pastoralkonferenz von Nord-Minois geht also dahin, aus den 132,292 stimmberechtigten Gemeindegliedern etwa 7000 etwas bemittelte Versonen zu suchen, die willig wären, je \$10.00 für Schuldentilgung der Synodalkasse zu geben. Es ist nicht die Meinung, als ob nicht auch andere herangezogen werden sollten, auch nicht, als ob überall unter allen Umständen nur dieser Vorschlag zur Ausführung gebracht werden müßte; die Hauptsache ist, daß wir alle am Strange ziehen, daß "jeder Synodaldistrift eine gewisse Summe der Schuld für sich beanspruche, jede Gemeinde nach Größe und Gebekraft eine bestimmte Summe aufzubringen versuche". Es ist nicht nötig, daß, wenn wir nächstes Krühjahr als Allgemeine Synode zusammentreten, unser ganzes gottgefälliges Werk durch eine solche Schuldenlast lahm liege. Das wissen wir alle. Die vor acht Jahren gemachte Erfahrung hat bewiesen, daß dieser Plan kräftig ist. Lieber Leser, bist du ein Pastor? Warst du schon vor acht Jahren einer von unsers Herrgotts geistlichen Bettelknaben? Wie hat den meisten unter uns das Herz gezittert, als wir uns aufmachten, um für seines Reiches Ausbau bei unsern bemittelteren Christen eine Gabe von je \$10.00 zu erbitten, um die Schuld der Snnodalbaukasse zu tilgen! Wir konnten damals und können jest sagen: "Der Herr Jesus bedarf's." Welche Erfahrungen haben wir damals gemacht? An wenigen entmutigender Art hat es zwar nicht gefehlt, aber es zeigte sich doch bald, daß unsere zagenden Berzen dem Eifer unserer lieben Christen nicht fröhlich genug getraut hatten. Stellte es sich nicht schließlich sogar heraus, daß manche etwas ungehalten waren, weil man sie nicht für bemittelt und willig genug gehalten hatte? Holten nicht hie und da Christen, die nicht gefragt worden waren, \$10.00 oder \$5.00 usw, aus dem Salze und brachten sie? Und kein Geber hat sich später beklagt, daß Gott ihn seiner Gabe wegen habe Mangel spiiren lassen. Auch hat keiner seiner Gemeinde deshalb etwas entzogen. Noch dieser Tage erzählte mir ein Pastor, dessen Hoffnung auf Erfolg in seiner Gemeinde sehr gering gewesen war, mit vollem Herzen und heißen Worten, wie sein Kleinglaube so glänzend beschämt worden sei. Wie viele Frucht war gereist, die wir sonst nicht gesehen hätten! Wie atmete die ganze Synode so froh auf, als der Berg sener Schuld abgetragen war! D ihr lieben Leser, die ihr, wie ich, Fesu Handslanger im Amte seid, wollen wir nicht getrosten Mutes, da der Berr Zesus es bedarf, ausgehen und fragen um Tesu willen?

lind du, lieber Leser, der du schon vor acht Jahren einer der Tausende warst oder doch jett in der Reihe zu sinden sein willst, es handelt sich um Wohl und Weh unserer Lehranstalten, die zum Bau des Reiches Jesu unumgänglich notwendig sind. Wie froh wird auch dir ums Herz sein, wenn das Werk wohl ausgeführt ist! Und Jesus gibt den Gnadenlohn.

Im Auftrag

2. Sölter.

#### Schulen und Schulen.

(S d) (u β.)

2. Die römisch tatholischen Schulen. Das Beitreben der rönisch-katholischen Schulen ist nicht das der amerifanischen Volksschulen. Sie arbeiten in ganz anderer Richtung. Zwar geben sie vor, daß sie ebenfalls das Wohl des Staates im Auge haben, aber das muß man in ihrem Sinne verstehen. Das Ziel der römischen Schulen ift Rom. werden nur im Interesse des Papsttums gegründet und erhalten, was heutzutage ganz besonders in unserm Lande der Kall ist. Sie werden hauptjächlich dazu benutt, die Macht des Antichristen hier auszubreiten und zu befestigen und allmählich das amerikanische Volk unter seine greuliche Herrschaft zu Das ist der Plan, und um das Gelingen dieses Planes desto leichter und sicherer zu machen, soll zuerst das amerikanische Volksschulwesen zertrümmert werden. Kardinal McClosken fordert dazu alle katholischen Stimmgeber zur Mitbilfe auf, indem er erklärt: "Wir müssen uns an den Wahlen beteiligen, müffen in geschlossenen Reihen Front machen in jedem Staat gegen die Partei, die die öffentlichen Schulen, wie sie sind, aufrechterhalten will." Ein weitverbreitetes katholiiches Blatt, The Catholic Telegraph, veröffentlicht folgendes: "Es wird das ein herrlicher Tag in diesem Lande sein, an dem die öffentliche Schule durchs Gesetz zu Scheitern geschlagen Diese Gesinnung beseelt natürlich auch die Priester, wie folgende Ausivrachen zeigen: "Ich bekenne es frei, daß die Katholiken vor der Bevölkerung stehen als die Feinde der öffentlichen Schulen." "Ich würde ebensolieb einem Hunde das Sakrament reichen wie einem Katholiken, der seine Kinder in die öffentlichen Schulen schickt." Die Quelle, aus der solche teuflische Erbitterung fließt, ist in Rom zu finden. Vius IX. gab nämlich folgende Erklärung ab: "Alle Erziehung außerhalb der katholischen Kirche ist verdammliche Ketzerei." Dieser Sinn wird selbstverständlich auch den Zöglingen in den römischen Schulen eingeprägt. Alle andern Schulen und Erziehungsanstalten werden als reine Brutstätten der Hölle hingestellt, und in den Schülern wird ein tieffitzender, glübender Haß gegen jene erweckt.

Das ist die Stellung, die die römischen Schulen hierzulande einnehmen. Daraus geht klar und deutlich hervor, daß sie I an des gefährliche Institute sind. Die Leiter derjelben beabsichtigen nichts Geringeres, als alle andern Schulen zu verdrängen und ihre eigenen an deren Stelle zu setzen. Gott gebe in Gnaden, daß ihre Anschläge nicht gelingen, und daß unsern Volk die Augen aufgehen, ehe es zu spät ist!

3. Die evangelisch-lutherischen Schulen. Diese Schulen haben ein doppeltes Ziel: sie suchen des Schülers zeitliches und ewiges Wohlergeben. Wie ein Leuchtturm zeigen fie den rechten Weg durch dieses Leben und schließlich den sicheren Eingang in den friedlichen Hafen jenes Lebens. Sie zeigen also ihren Zöglingen, wer hier in der Welt ein treuer, zuverlässiger, wahrhaft patriotischer Bürger und zugleich ein gewisser Erbe des Paradieses ist. In diesen Bestrebungen gründen sie sich allein auf Gottes Wort. Daraus schöpfen sie ihre Erziehungslehren. Die Bibel, das Buch der Bücher, ist das Grundbuch nicht nur der christlichen, sondern überhaupt aller Volkserziehung, ob man das zugeben will oder nicht. In der Bibel bremt eine Fackel, die man auch dem Riedrigsten im Volk anzünden darf, ohne dabei befürchten zu müssen, daß er damit Städte und Länder einäschern wird. Die Bibel ist die einzige zuverlässige Quelle aller wahren Bildung und Aufklärung, und deshalb ist ohne sie der Bestand eines gesunden Volkslebens abjolut unmöglich. Nur da, wo die Leuchte des Wortes Gottes scheint, können bessere Zustände in sozialer Sinsicht erreicht, und der Volksgeist wenigstens einigermaßen in richtige Bahnen gelenkt werden. Der deutsche Dichter Goethe, der ja leider nicht wegen seiner christlichen Gesinnung berühmt ist, sagte einmal: "Je höher die Jahrhunderte an Bildung steigen, desto mehr wird die Bibel zum Teil als Fundament, zum Teil als Werkzeug der Erziehung, freilich nicht von naserveisen, sondern von wahrhaft weisen Menschen genützt werden."

Deshalb schärft die christlich-lutherische Schule ihren Zöglingen das vollkommenste Sitten- oder Moralgeset, die zehn Gebote, ein, in denen der SErr vom Simmel selbst ihnen ihre Bürger- und Christenpflichten vorhält. Dazu wird ihnen das wunderbar liebliche Borbild des Heilandes, der ja freilich vor allen Dingen eben Heiland ist, auch als ein Muster eines gottesfürchtigen, liebevollen, edlen Menschen vor die Seele geführt, damit sie von ihrem himmlischen Bruder selbst lernen, wie man nach den zehn Geboten lebt. Darüber sagt Goethe: "Wag der menschliche Geist sich erweitern, wie er will, über die Hoheit und sittliche Kultur des Christentums, wie es im Evangelium leuchtet, wird er nicht hinauskommen."

Unsere evangelisch-lutherischen Schulen arbeiten also nach einem Erziehungssystem, das selbst von einsichtsvollen, verständigen Weltmenschen als unübertrefflich anerkannt wird. Das Ziel unserer Bestrebungen ist — noch einmal kurz gesagt — die Ehre Gottes und der Wenschheit Nut und Wohlergehen. Solche Schulen, und nur solche, sind auf richtiger Fährte und suchen wirklich der Stadt Bestes.

Ein Lehrer an einer solchen Schule steht darum in einem unaussprechlich hohen Beruf. Er arbeitet nach einem System des allweisen Gottes selbst für Staat und Kirche. Er steht im Dienste seines Heilandes und seines Nächsten. Das ist ein überaus herrlicher, erhabener Dienst, der gerade in unserer jetzigen Zeit so hoch vonnöten ist. Gott erfülle uns darum mit immer größerem Eiser für unser Schulwesen, das schönste und edelste in der ganzen Welt!

#### Berfammlung des Wisconfin = Diftrifts.

Der Wisconsin-Distrikt unserer Synode hielt seine Sitzungen vom 9. bis zum 15. Juli in der Dreieinigkeitskirche zu Shebongan, Wis. Im Eröffnungsgottesdienst predigte der dritte Allgemeine Vizepräses, P. J. Strasen, über 1 Kor. 16, 13.

Der Referent für die Lehrverhandlungen war P. S. Rathke. Er behandelte die 27. der von D. Walther aufgestellten Thesen, die Eigenschaften einer wohlgegründeten wahrhaft lutherischen Gemeinde betreffend. Sie lautet: "Eine wohlgegründete wahrhaft lutherische Gemeinde hält Gottes Gaben auch im Reich der Natur und der Welt hoch und ist eine Freundin aller guten Künste und Wissenschaften." In der Einleitung zeigte der Referent die moderne Bildung in ihren geistigen Strömungen, wie sie größtenteils dem Worte Gottes widerspreche und davon abweiche. Im ersten Teil besprach er die Stellung der Schrift zu Natur, Erfindungen, Kunst und Wissen. Die Natur wird in Gottes Wort als Gottes Werk gepriesen und, obichon unter der Sünde leidend, doch nicht als sündlich bezeichnet. Die Erfindungen sind zwar größtenteils von Gottlosen gemacht, aber, soweit als weislich, von Gott selbst in seinen Dienst gestellt. Ebenso verhält es sich mit den Künsten und dem menschlichen Wissen. Im zweiten Teil wurde gezeigt, wie die Seiden alle diese Gottesaaben zu ihrem Schaden mikbraucht haben und noch mißbrauchen, Christen jedoch sie zuweilen ver-Ferner wurde hingewiesen auf Überschätzung dieser Sachen, besonders der Kunst in der römischen Kirche und der Wissenschaft in der modernen Theologie. Im dritten Teil zeigte der Referent, wie wertvoll die Naturkenntnis für die Kirche sei; welchen Schaden, aber auch Nuken die Erfindungen unserer Beit gewähren; warum wir die Poeten studieren; was uns dialektische Studien nüten; wie wertvoll die Kenntnis der alten Sprachen sowie der Geschichte für die Kirche sei; wie die falsche moderne Kunst schade, die rechte aber auch nütze. Den Schluß des Referats bildete eine Besprechung der Musik in Haus und Kirche. Es wird sich für jedermann wohl verlohnen, diese mit großem Fleiß und Geschick ausgearbeitete, interessante, zeitgemäße und lehrreiche Arbeit, die im Synodalbericht gedruckt erscheinen wird, zu studieren.

Der Bericht des Direktoriums zeigte, wie Gott auch im verflossenen Jahre die Arbeit unserer Missionare gesegnet hat. Bei der Besprechung dieses Berichtes wurde betont, daß unser Missionswerk nicht eingeschränkt, aber mehr in neue Bahnen gelenkt werden sollte. Es wohnen namentlich in den großen Städten Tausende von Leuten, die in der lutherischen Kirche getauft und konsirmiert worden sind, aber nun der Kirche fernestehen. Die Kommission wurde ermuntert, besondere Stadtmissionare anzustellen, deren Sauptaufgabe es sein soll, diesen Berirrten nachzugehen. Auch wurde hingewiesen auf den Stand der Kassen. Insonderheit wurde betont, daß die Christen die Wichtigkeit der Kirchbaukasse immer noch nicht zu erkennen scheinen. Es ist das die Kasse, aus welcher Missionsgemeinden einen Teil des zum Bau von Kirche und Schule nötigen Geldes zinsfrei borgen können. Da das geborgte Geld in Ratenzahlungen in die Kasse zurücksließt, kann es immer wieder andern bedürftigen Gemeinden geliehen werden, so daß es fort und fort zum Bau des Reiches Gottes verwandt wird. Die Anforderungen an diese Rasse sind in den letten Jahren so groß gewesen, daß es unmöglich war, allen Bittstellern Silfe zu leisten. Ja, das Direktorium sah sich genötigt, bedeutende Schulden zu machen, um in einigen dringenden Fällen helsen zu können. Diese Kasse sollte daher künftighin von den lieben Christen bessecht werden.

Der Ehrw. Allgemeine Vizepräses Strasen redete über den großen Haushalt der Synode und ermunterte die Christen, fraftig mitzinvirken, daß die von der Synode betriebenen Missionen weitergeführt und ausgedehnt und die von der letzten Delegatenspnode beschlossenen Bauten ausgeführt werden können. Seine Schlußworte waren eine herzliche Ermunterung, dem Gemeindeschulwesen allen Fleiß zuzuwenden und dafür keine Opfer zu scheuen, auf Erhaltung der Christenlehren zu sehen und die Pastoren und Lehrer den teuren Zeiten entsprechend zu besolden. Da die Synodalkasse gegenwärtig eine Schuld von mehr als \$63,000 hat, beschloß die Synode, alle Gemeinden aufzufordern, eine Extrakollekte für diese Kasse zu sammeln. Auch wurde den Gemeinden empfohlen, für Spnodalzwecke jeden Monat eine Kollekte zu erheben. Gerügt wurde sehr, daß noch viele Gemeinden für außergemeindliche Zwecke wenig oder gar nichts sammeln.

Ein Gegenstand, der für die gesamte rechtgläubige lutherische Kirche unsers Landes von großer Wichtigkeit ist und überall in ihren weiten Grenzen lebhafte Erörterung hervorrufen dürfte, kam zur Verhandlung. Es waren neun Eingaben an die Spnode gelangt, die alle in der Bitte übereinstimmten, daß der Wisconsin-Distrikt unserer Synode Schritte tun möge zur Vereinigung mit den andern rechtgläubigen Synoden, vor allem mit der Ehrw. Wisconsinspnode, und sich nur darin unterschieden, daß a) etliche eine Vereinigung mit der Wisconsinsynode, soweit diese ihre Glieder im Staate Wisconsin hat, zu einer Staatssynode, der Synode von Wisconsin, befürworteten, während b) andere weiter ainaen und eine Verschmelzung zunächst der ganzen Synode von Missouri, Dhio und andern Staaten mit der ganzen Wisconsinsynode, dann aber auch aller rechtgläubigen Synoden unsers Landes zu einem großen Synodalkörper anstrebten. Nach eingehender Beratung faßte die Snnode in dieser Sache folgende Beschlüsse:

- 1. Es ist unser Bestreben, eine Bereinigung aller rechtgläubigen Gemeinden zu einem Synodalkörper herbeizuführen.
- 2. Wir halten eine Vereinigung des Wisconsin-Distrikts der Spnode von Missouri, Ohio und andern Staaten mit der Wisconsinspnode, sosern sie nur im Staate Wisconsin bertreten ist, zu einer Staatsspnode von Wisconsin nicht für zweckdienlich.
- 3. Wir ersuchen die im nächsten Jahre tagende Delegatenspnode, die Frage der Vereinigung aller rechtgläubigen Synoden unsers Landes zu einem großen Körper in die Hand zu nehmen und durch geeignete Personen so bald als tunlich mit den ansbern Synoden in Unterhandlung zu treten.

Am 15. Juli schloß die Spnode voll Dankes gegen den treuen Gott, der die Verhandlungen so reichlich gesegnet hatte. H. Maack jun.

# Möblierung der Zimmer des neuen Seminars in Riber Forest.

Es wird den lieben Lesern des "Lutheraner" gewiß zur großen Freude gereichen, wenn sie hören, daß jest nicht nur alle Wohnzimmer im neuen Seminar zu River Forest, sondern auch noch mehrere Klassenzimmer entweder von einzelnen Personen oder von Vereinen oder ganzen Gemeinden möbliert worden sind. Zu der bereits im "Lutheraner" veröffentlichten Liste sind heute noch etliche Geber hinzuzufügen.

Ein Wohnzimmer möblierten: 1. H. C. Zuttermeister zum Andenken an Anna C. Zuttermeister; 2. Hermann Wellensiek zum Andenken an seinen Bruder, Lehrer Wm. Wellensiek; 3. der gemischte Chor der St. Petrigemeinde in Arlington Heights zum Andenken an P. Edm. Köder; 4. Lehrer J. L. List zum Andenken an P. Ottomar Hürbringer; 5. W. H. Schmidt und Familie zum Andenken an Eduard Schmidt (Chicago); 6. Dr. Henry G. Merz zum Andenken an seine selige Mutter, Frau P. H. Merz.

Klassensimmer haben eingerichtet: 1. Der Männerchor "Eintracht" von der Immanuelsgemeinde in Chicago (\$100.00); 2. Fräulein L. D. E. in Chicago zum Andenken an P. L. Lochner (\$100.00); 3. Wartin Könnig aus Frohna, Wo. (\$50.00).

Für das Hospital (Kopfkissen, Wolldecken, Bettlaken, Besüge usw.) schenkte Herr H. W. Horsk \$200.00.

Gott segne alle lieben Geber! Theo. Kohn.

# Unfere Miffionen.

#### 12. Die Regermiffion.

Wenn wir alle der für die Fastnachtswoche öffentlich ergangenen, freundlichen Einladung nach New Orleans hätten folgen, unserer dortigen Negermission einen Besuch abstatten und die Missionsarbeit einmal gründlich betrachten können, so würden wir gewiß unsere helle Freude gesehen haben an den herrlichen Erfolgen, mit denen der BErr die mühsame, anhaltende Arbeit der Synodalkonferenz unter den Negern dieses Landes gesegnet hat. Und doch hätten wir dann nur erst eine kleine Probe dieses Segens kennen gelernt. Denn überschwenglichen Segen hat der gnädige und barmherzige Gott ausgestreut auf allen Arbeitsfeldern der Negermission, die alle in der Spnodalkonferenz verbundenen Spnoden mit vereinten Kräften gemeinsam treiben. Es hätten wohl noch mehr neue Gebiete in Angriff genommen werden können, wenn es nicht an Geldmitteln und Arbeitskräften gefehlt hätte, und vor allem, wenn nicht die segensreiche Tätigkeit des eifrigen Missionsdirektors eine so lange Unterbrechung erlitten hätte, da derselbe infolge eines Unglücksfalles fieben Monate lang ans Bett und Saus gefesselt war. Auf ihre aus Not im letten Winter ausgesandte Frage: "Sollen wir haltmachen?" erhielt jedoch die Kommijfion von so vielen Seiten die einstimmige Antwort: "Nein!" und zugleich von einzelnen so außerordentlich reiche Missionsgaben, daß damit das Signal "Borwärts!", das doch in der Mission überhaupt das einzig richtige ist, deutlich genug gegeben war. Die erfreulichen Nachrichten, die in der "Missionstaube" und im Lutheran Pioneer monatlich gebracht werden, dürfen ja wohl bei den lieben "Lutheraner"-Lesern als bekannt vorausgesett werden. Nur eine teilweise Zusammenstellung aus Berichten des Direktors und der Kommission sei hier noch gegeben.

"Unter Gottes gnädigem Schutz und Beistand hat unsere Arbeit unter den Farbigen dieses Landes auch im verslossenen Fahre ihren ruhigen, gesegneten Fortgang genommen. Massenbekehrungen haben wir nicht gehabt; aber auf fast allen Gebieten der Mission sind erfreuliche Fortschritte zu verzeichnen.

"Im Irdischen haben die Neger in den letzten 25 Jahren bedeutende Fortschritte gemacht. Sie sind reicher geworden; und das ist ihr Sauvtbestreben gewesen. Auch auf dem Gebiete der Erziehung ist eine Besserung eingetreten. Sie bestreben sich, ihren Kindern weltliche Kenntnisse beibringen zu lassen, damit sie desto leichter und besser "Geld machen" können. Aber der geiftliche Zustand der Neger ist noch immer ein beklagenswerter. Die Masse des Volks sitt noch tief in Finsternis und im Schatten des Todes, ohne Gott und ohne Hoffnung in der Welt. Die großen Kirchengemeinschaften, Baptisten und Methodisten, mit ihren Erweckungsversammlungen, üben lange nicht mehr den Einfluß aus wie in früheren Jahren. Die Bugbankreligion mit ihren Leibes- und Lungenübungen ist selbst den Negern etwas widerlich geworden. Die besten, lungenstärksten Erwedungsprediger vermögen nicht mehr die Massen zu ziehen und zu ,bekehren'. Nach dem letten Zensus befinden sich in unserm Lande noch zwischen 6 und 7 Millionen kirchloser Neger. Welch ein großes Missionsfeld! Es ist größer als alle andern Missionen der Synodalkonferenz zusammen, die Beidenmission ausgenommen; und unsere lutherische Kirche mit den reinen Inadenmitteln und mit ihren driftlichen Schulen hat unter diesen kirchlosen Millionen eine versprechende Zukunft. Gebe Gott, daß wir die uns von ihm gegebene Zeit und Gelegenheit wahrnehmen und reichlich auskaufen!

"Auf dem Gebiet unserer Negermission standen im Jahre 1912 46 Arbeiter, nämlich 13 weiße Pastoren und Professoren, 12 farbige Wissionare, 4 weiße und 10 farbige Lehrer, 4 farbige Lehrerinnen und 3 Studenten zur Aushilse. Diese Arbeiter bedienten in 8 verschiedenen Staaten 38 Gemeinden und Predigtpläte. Die Zahl der Seelen ib betrug am Ende des letzen Jahres 2297 (Zunahme: 160), die der Stimmberechtigten 243 (Zunahme: 12), die der Abendmahlsglieder 2) 975 (Zunahme: 70), die der Abendmahlsgässer Zunahme: 498), die der Gemeindeschulksinder 1739 (Zunahme: 184), die der Konsirmierten 126 (Zunahme: 29).

"Recht erfreulich ist auch die Zunahme der Beiträge: \$5692.17 gegen \$4524.55 im Jahre zuvor, also eine Zunahme von \$1167.62. Jedes konfirmierte Glied hat im Jahre 1912 durchschnittlich \$5.92 für das Reich Gottes geopfert. Das ist fein, zumal wenn man bedenkt, daß die meisten Neger doch noch sehr arm sind. Die große Opferwilligkeit unserer lieben Negerdristen sowie ihr Eifer im Kampf um die Wahrheit und um ein gefundes driftliches Gemeindewesen beweist, daß es wohl möglich ist, die Neger zu guten lutherischen Christen zu erziehen, was hie und da auch von Leuten, die nicht zu uns gehören, aber an Ort und Stelle die Früchte unserer Mission sehen, mit freundlichen, anerkennenden Worten ausgesprochen Wie mit dem Wachstum in der Erkenntnis auch die Freudigkeit zum Geben zunimmt, das zeigt sich sonderlich in unsern ältesten Negergemeinden. In einer derselben hat jedes fommunizierende Glied durchichnittlich \$11.00, in einer andern \$11.60, in einer dritten sogar \$13.60 im Jahr beigetragen. In einer Gemeinde hat ein Glied \$24.00, zwei über \$22.00, andere bis zu \$15.00, \$12.00, \$10.00, \$8.00 ufw. beigesteuert.

Dieselbe Gemeinde hat beschlossen, ihren monatlichen Beitrag an die Missionskasse von \$40.00 auf \$50.00 zu erhöhen. (Ze länger ich Glied der Kommission für Negermission bin, desto mehr wächst meine Berwunderung über die Macht des Evangeliums von Christo unter unsern weißen Christen sowohl als unter den Fardigen.) Durch die Ausbreitung des Werkes und die Verteuerung der Lebensmittel, da in 21 Fällen das Gehalt erhöht werden mußte, auch für den Missionsdirektor Gehalt und Reisekosten bestritten werden müssen, sind die monatlichen Ausgaben auf \$2500.00 bis \$2600.00 gestiegen. Aber der gütige Gott hat uns nicht im Stich gelassen. Er hat unter unsern lieben Mitchristen in der Spnodalkonserenz den Kreis der Freunde und Gönner unserer Regermission vergrößert. Ihm sei Lob und Dank!"

(Schluß folgt.)

# Bur kirdylichen Chronik.

Die Ginigfeit auf Grund bes lutherifden Befenntniffes. Der Lutheran Standard der Chiosmode stellt dem General Council auf Grund der letten Versammlung desselben das folgende Zeugnis aus, das wir im iowaschen "Kirchenblatt" vom 4. Oktober finden: "Es offenbarte sich dort das Berlangen, die Bekenntnisse unserer Kirche anzuerkennen und sich auf sie freudig bei jeder möglichen Gelegenheit zu beziehen. Ich gehöre nicht zu benen, die das Luthertum des Konzils bezweifelt haben; es sind aber solche unter uns, die darüber die Achseln gezuckt haben. würde ihnen gut gewesen sein, diese Versammlung zu besuchen. Ich gehe in der Tat so weit, zu sagen, daß in dieser Hinsicht diese Versammlung des Konzils tadellos war. Ich habe Versamm= lungen meiner eigenen Synode" (nämlich der Ohiosynode) "beigewohnt, auf denen die Bekenntnisse unserer Kirche weniger geehrt wurden." Dazu fügt das iowasche "Kirchenblatt" die Bemerkung: "Diese wohlverdiente Anerkennung der gesunden Stellung des Generalkonzils von dieser Seite ist auch ein Zeichen ber Zeit. Die Lutheraner suchen und verlangen Einigkeit und Frieden. Ginigkeit auf Grund unsers guten Bekenntnisses ist die Hoffnung unserer Kirche. Auf diesem Grunde steht das Generaltonzil, steht die Ohiospnode, stehen die norwegischen Spnoden und andere. Sollten wir uns auf diesem gemeinsamen Grund nicht zusammenfinden?" Dazu ist zu sagen: Sicherlich sollten wir uns auf dem Grunde des lutherischen Bekenntnisses zusammen-Aber wir dürfen auch nicht vergessen, wie dieses Sichzusammenfinden auf Grund des lutherischen Bekenntnisses zustande kommt. Nicht so, daß wir das lutherische Bekenntnis nur in der Sunodalkonstitution und bei Sunodalbersammlungen anerkennen. hoch loben und ehren, sondern dadurch, daß wir auf Ranzeln, in Synodalversammlungen und in unsern Zeitschriften tatfächlich die Lehre führen, die das lutherische Bekenntnis aus Gottes Wort bekennt. Daran hat es bisber in der amerikanischelutherischen Kirche gefehlt. Die tatsächliche Lehre in vielen lutherisch sich nennenden Kirchengemeinschaften hat nicht mit dem lutherischen Bekenntnis gestimmt. Darüber ist der Streit entstanden und bon unserer Seite geführt worden. Daß im General Council nicht durchweg lutherisch gelehrt wird, weiß man im Council selbst. Was Jowa, Ohio und die "Vereinigte Kirche" der Norweger betrifft, so steht die Sache so, daß die öffentlichen Lehrer dieser Rirchengemeinschaften seit vierzig, beziehungsweise dreißig Jahren gegen die Lehre des lutherischen Bekenntnisses von der Bekehrung und Gnadenwahl öffentlich Stellung genommen haben. Sie haben nämlich gelehrt, daß des Menschen Bekehrung und

<sup>1)</sup> Alle Getauften, Stimmfähige und nicht Stimmfähige, Große und Rieine.

<sup>2)</sup> Alle, die berechtigt find, an der Rommunion teilzunehmen.

<sup>3)</sup> Die Gesamtsumme berer, die im Laufe des Jahres am heiligen Abendmahl teilgenommen haben.

Seligkeit im letten Grunde auf dem guten Verhalten bes Men= schen stehe, oder, was dasselbe ist, daß Gottes bekehrende und seligmachende Gnade sich nach dem richtigen Verhalten des Men= ichen richte. Das lutherische Bekenntnis hingegen lehrt: Es gibt unter den Menschen, wenn man fie miteinander vergleicht, keinen Unterschied und kein "verschiedenes Verhalten". Sie verhalten fich allzumal bofe. Wenn daber die Seligwerdenden mit den Berlorengehenden sich vergleichen, so mussen sie bekennen, daß fie sich auch übel verhalten haben und in gleicher Schuld sind. Nicht ihr besseres oder richtiges Verhalten ift der "Erklärungs= grund" für ihre Bekehrung und Seligkeit, sondern allein Gottes Unade in Chrifto, mahrend die, welche nicht selig werden, allein aus eigener Schuld verloren gehen. dieser Lehre des lutherischen Bekenntnisses stimmen auch alle Christen in den genannten Spnoden völlig überein; aber ihre öffentlichen Lehrer haben im öffentlichen Streit die Lehre des Intherischen Bekenntnisses verworfen, wie wir in dem Buch "Zur Einigung" mit Dokumenten nachgewiesen haben. Diese bekennt= niswidrige Lehre vom guten oder richtigen Verhalten des Men= schen als "Erklärungsgrund" für die Bekehrung, Seligkeit und Gnadenwahl ist auch nicht bloß so nebenbei gelehrt worden, wie fürzlich behauptet wurde, sondern diesen Bunkt hat man von der andern Seite fort und fort für den eigentlichen Streitpunkt er= flärt, und von diesem Bunkte aus hat man alle, die beim luthe= rischen Bekenntnis blieben, des Calvinismus beschuldigt. Das, und nichts anderes, ist die Sachlage. Die öffentlichen Lehrer auf der andern Seite sollten daher ihre Lehre vom richtigen mensch= lichen Verhalten als "Erklärungsgrund" für die Bekehrung, Seligfeit und Gnadenwahl öffentlich gurüdziehen. Es geht wirklich nicht anders, wenn eine Einigung auf Grund des lutherischen Bekenntnisses zustande kommen soll.

F. P.

In einer kleinen Gemeinde unfers Jowa-Diftrikts wurde fürglich, wie jedes Jahr, Missionsfest gefeiert. Die Kollekte betrug \$80.00. Tropdem fteht unter den Miffionsfestberichten diese Gemeinde mit \$106.00 verzeichnet. Wie stimmt das wohl? Das wird in einem Schreiben des Seelsorgers der Gemeinde also er= klärt. Nachdem es dort in Jowa vier Wochen lang nicht geregnet hatte, kain der ersehnte-Regen — am Missionsfest. "Trot des Megens", schreibt der Ortspaftor, "waren viele erschienen, so daß die Kollekte etwa \$80.00 betrug. Nun habe ich bei denen, welche nicht anwesend waren, perfonlich um ein Missionsopfer angehalten und so über \$26.00 erhalten, mehr, als ich erwartete, zumal die meisten meiner Leute Tagelöhner sind und bon der Sand in den Mund leben. Gott der Herr fegne nun diese Gabe zu seines Namens Preis und Ehre und zur Nettung unsterblicher, mit dem teuren Blute Chrifti erkaufter Seelen!" Aus diefem turgen Briefe lernen wir mancherlei in bezug auf das Geben für Gottes Reich. Erstens ist da der rechte Beweggrund angedeutet, der uns Christen zum Geben willig machen foll: die Liebe zum Beiland und die Liebe zum Mitmenschen. Und zwar steht solche Liebe nicht in Worten, sondern in der Tat. Das bewiesen die Gemeindeglieder, die von ihrer Armut so reichlich gaben; das bewies auch der Prediger, der sich der Arbeit unterzog, nach dem Keste die einzelnen, die da fehlten, um eine Gabe anzugehen. Damit ist auch der Kern eines jeden shitematischen Gebens für Gottes Reich genannt: Man geht zu dem einzelnen und fragt ihn: "Wieviel willst du geben?" Auch das Resultat sustematischen Sammelns für die Zwecke des Reiches Gottes liegt in diefem Bericht bor Augen: Man erhält "mehr, als man erwartet". Und der Segen ist auch genannt, den Gott auf soldie Opfer legt, die nach Vermögen und willig gebracht werden. Nur eins steht nicht darin — es steht aber wo anders, nämlich in Gottes Wort —, daß der HErr der Kirche folche Opferwilligkeit hundertfältig in dieser Zeit und nachher im ewigen Leben nach dem Reichtum seiner Gnade belohnen wird. So steht zu lesen Matth. 19, 29, Mark. 10, 28 und Luk. 18, 28. G.

Was einen Chriften ausmacht, und was die Aufgabe der Kirche ist, das wissen wir ja, Gott Lob! Aber viele, die sich Christen nennen, wissen es nicht; und wer will sagen, ob nicht manch ein lutherischer Chrift von dem neueren Wahn mehr oder weniger angesteckt ist! Da ist es wohltnend, zu hören, wie auch in andern Rirchen Leute die Chriften zur geiftlichen Rüchternheit zurückrufen. So schreibt der Presbyterian: "Wir ftellen Werke der Liebe über die geistlichen Werke. Das zweite Hauptgebot wird wichtiger ge= macht als das erste. In unsern Tagen stellt man die Liebe zum Menschen als das eine Nötige hin, während die Liebe zu Gott erst an zweiter Stelle kommt. Wir leben heutzutage in einer Zeit, in der Brüderschaften und Wohltätigkeitsbestrebungen bis in den höchsten himmel verherrlicht werden. Bu unserer Zeit gilt eines Menschen persönliche Frömmigkeit gar nichts im Vergleich mit seiner Liebestätigkeit. Alles, was heutzutage ein Mensch zu tun braucht, ist, daß er notleidenden Leuten in Indien oder China hilfe bringt, die Schwindsucht ausrotten hilft oder eine Suppenkliche an der Bowern einrichtet. Dann stempelt man ihn zu einem guten Christen. Ist es nicht an dem, daß heutzutage nach dem Urteil der Menge der für einen vollendeten Christen gilt, der zu Wohltätigkeitsgesellschaften gehört? Und die selbstverleugnenden Frauen, die in den settlements die Leute in den Armenvierteln in Wesundheitslehre und Haushaltung unterweisen, werden alle als Christen bezeichnet, ob sie an Christum glauben oder nicht. Und die Kirche lehrt in unsern Tagen wohl, daß Geldgaben und menschenfreundliches Wirken viel wichtiger sei als die Arbeit der Seelenrettung. Es ist ebenso wahr, daß die Welt nichts als Verachtung und Sohn übrig hat für den Mann, der vor Gott auf den Anien liegt und der Chrifto Seelen zuführt, während der Mann, der die Hungrigen speist, bis in den höchsten Simmel erhoben wird. Wir glauben, daß die Bibel lehrt, daß eines Menschen Seele vor Gott unsagbar tener geachtet wird. Er hat uns fo fehr geliebt, daß er feinen Sohn uns zu gut in den Tod ge= geben hat. Aber die Kirche hat diese Anschauung in bezug auf die Seele verloren und treibt ihr Werk auf dem Gebiet der Menschenfreundlichkeit. Die öffentliche Meinung hält nicht mehr dafür, daß ein Mensch, um rein, gerecht und heilig zu sein, zur Kirche gehören muffe. Benn Männer und Frauen nur menschenfreundlich angelegt find, dann lobt die Welt fie bis in die Wolken. Seit einem Vierteljahrhundert herrscht eine wahre Tollheit nach settlements, parish houses und allerlei Wohltätigkeitsbestre= bungen; und das hat die personliche Frommigkeit und das eigentliche Werk der Kirche des lebendigen Gottes beinahe ertötet. Wiele von uns miffen, daß viel von der Arbeit, die in den eng= bewohnten Stadtvierteln von settlements, guilds und parish houses getan wird, von Anfang bis zu Ende weltlich ift. alles, was irgendwie einen geiftlichen Anstrich hat, wird mit Fleiß ferngehalten, um ja den Juden und zuweilen den Katholiken nicht zu beleidigen. Auch hat die institutional church in ber Regel feine Botschaft für den Ungeretteten, und die Gunde wird nicht bekämpft als ein Feind der Gerechtigkeit."

E. P.

Für die Ausstührung des Planes, der von der Nord-Minois-Pastoralkonserenz zur Deckung der Schuld in der Synodalkasse empsohlen ist, ist man schon in vielen Distrikten der Synode rührig an der Arbeit. Alle Präsides haben dem Plane zugestimmt. "Nur voran in Gottes Namen", schreibt einer der Präsides; "der Ferr gebe seinen Segen dazu! In meiner Gemeinde ist schon beschlossen worden, nach diesem Plan zu handeln." Ein anderer Präses schrieb dem Komitee: "Fort mit der elenden Schuld, die auf unserer Synodalkasse lastet! Ich werde unberweilt and Sammeln gehen. Hoffe, daß diefer Klang überall ein freundliches Scho findet." Ein anderer: "Go ahead; I'm with you morning, noon, and night." Ein Pastor berichtet: "Komme soeben heim von der Konferenz. Die ersten \$10.00 für Schuldentilgung habe ich schon bekommen." Auch in Gebieten, in denen die diesjährige Ernte nicht gut ausgefallen ist, will man die Sache nach Kräften unterstützen. Aus einem Distrikt kam die Juschrift: "Ist auch in unserm Staat die erhosste reiche Ernte durch heiße Winde und anhaltende Dürre durchweg kaum eine halbe Ernte, stellenweise sogar eine Fehlernte geworden, so werden wir doch noch für unsere Synodalhaushaltskasse einige Dollars übrighaben."

Rom und die Frländer. Die Wirren in Frland haben in ben letten Wochen wieder die Aufmerksamkeit der ganzen Welt auf sich gezogen. Die protestantischen Irländer drohen mit einem eigenen Parlament ("The Parliament of Ulster"), falls die Home Rule Bill durchgehen würde und ein irisches Varlament zustande käme, in dem die Katholiken die Mehrheit haben und ihre Majorität zur Unterdrückung der Brotestanten benuten würden. Auch die katholischen Frländer Amerikas klagen dar= über, daß die Protestanten in Frland ihren katholischen Lands= leuten drüben nicht trauen wollen. Indessen, wenn sie gerecht sein wollen, so muffen fie anerkennen, daß die Bedenken der protestantischen Frländer nicht unbegründet find, solange der Papft es allen Katholiken zur Pflicht macht, für die römische Kirche als Staatsfirche und die staatliche Entrechtung aller Nichtfatholiken einzutreten. Um den Frieden herzustellen, möchten wir den Ratholiken in Irland einen guten Rat erteilen. Die katho= lischen Arländer follten fich an den Papft wenden. Sie sollten in den Papst dringen, daß er alle seine Schreiben und die Schreiben seiner Vorgänger widerruft, in denen den weltlichen Regierungen zur Pflicht gemacht wird, die römische Rirche zur Staatsreligion zu machen und die Nichtkatholiken zu entrechten. Will der Papft nicht widerrufen, so sollen fie ihn abseken, was sie schon längst hätten tun sollen, da der Bavit das Evangelium von der freien Gnade Gottes in Christo verwirft und wider die Beilige Schrift der Oberste in der christlichen Kirche fein will. Das eigentliche Elend Frlands ift der Papft. Unfer Rat an die Katholiken Frlands geht daher dahin, daß sie sich Mann für Mann ein Exemplar der Beiligen Schrift anschaffen und die Beilige Schrift ohne die Auslegung ihrer Priefter lefen. Dann werden fie durch Gottes Gnade erkennen, daß der Papft der Erzfeind sowohl der driftlichen Kirche als auch des Staates ift, und den Papft fahren laffen. Alle Home Rule, die es in der Welt gibt, hilft den Irländern nicht, solange sie unter dem Papst bleiben.

Die Rlagen ber römischen Rirche über Beraubung feitens bes Staates in Frankreich, Spanien und Bortugal nehmen kein Ende. Die Römischen in den Vereinigten Staaten find fürzlich fo weit gegangen, Präsident Wilson zu ersuchen, bei der Regierung von Portugal wegen Beraubung der römischen Kirche durch den portugiesischen Staat vorstellig zu werden. Prafident Wilson wird das natürlich nicht tun. Denn die portugiesische Regierung würde wahrscheinlich antworten, daß Portugal sein Verhältnis zur römischen Rirche selbständig regele. Wenn aber der Präsident der Bereinigten Staaten fich ja ber römischen Rirche annehmen wolle, jo möge er diefer Rirche zunächst abgewöhnen, daß sie in das Ge= biet des Staates übergreift. In Portugal, Spanien und überall, auch bei uns in den Bereinigten Staaten, stellt die römische Rirche bekanntlich die Forberung, daß der Staat die römische Religion als Staatsreligion anerkenne und andere Rirchengemeinschaften nur so sange dulde, als er nicht über die äukere Macht zu ihrer Unterdrückung verfüge. Die römische Kirche hat kein Recht, sich darüber zu beklagen, daß Staatsregierungen auf das kirchliche Gebiet übergreifen, weil die römische Kirche nach ihren Grund=

sätzen fortwährend auf das Gebiet des Staates übergreift. Die römische Kirche ist der unaufhörliche Revolutionär im Staat durch die Forderung, daß der Staat die Pssicht habe, andere Kirchensgemeinschaften zu unterdrücken. Was insonderheit die "Besraubungen" betrifft, die darin bestehen, daß katholische Regiesungen von Zeit zu Zeit Eigentum der römischen Kirche sür Staatseigentum erklären, so sollte die römische Kirche durch diese "Beraubungen" sich zur Buße leiten lassen. Sie sollte in die Heilige Schrift sehen und erkennen, daß sie ihr Gut nicht durch das Lehren des Svangeliums von Christo, sondern durch Berleugnung des Evangeliums, nämlich durch antichristische Wersslehre, durch die Lüge vom Fegseuer und durch den Greuel der Messe, erworben hat. Die römische Kirche sollte daher angesichts der "Beraubungen" reumütig bekennen: "Unrecht Gut gedeihet nicht", und: "Wie gewonnen, so zerronnen."

# Wirkliches Bergnügen.

"Aber, Jakob, alter Bursche", sagte jemand, der einem Mann begegnete, der jüngst zur Bekehrung gekommen war, "ich höre, daß du alle deine Vergnügungen aufgegeben hast." "Nein, nein", sagte Jakob, "die Sache ist ganz anders. Ich habe eben erst alle meine Vergnügungen gefunden und habe nur meine Torheiten aufgegeben."

Das kann jeder sagen, der ein Christ geworden ist. Wir, die wir an Fesum glauben, haben kein wirkliches Vergnügen versloren, sondern wir haben nach dieser Seite hin unermetlich geswonnen.

# Gefet und Evangelium.

Der Straßenprediger Flockhardt in Edinburgh pflegte zu sagen: "Wenn ich predige, so fange ich mit dem Gesetz an und bringe das Evangelium hinterher; denn das ist, wie wenn eine Frau näht. Mit dem Faden allein kann man nicht nähen. Erst sticht sie eine scharfe Nadel hindurch und dann zieht sie den Faden hinterher. So macht es der Herr nit uns: erst sticht er mit der scharfen Nadel der Selbsterkenntnis, mit der Nadel des Gesetz, in unsere Herzen und durchs Herz; dann aber zieht er den langen, seidenen Faden des Trostes hindurch."

# Neue Drucksachen.

Alle an dieser Stelle angezeigten Bücher, Musikalien, Bilber usw. könznen durch das Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., zu den beizgefügten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerken, ob zu besorgen, salls nicht vorrätig.

Siebenundvierzigster Synodalbericht des Michigan=Distrikts der Deutschen Ev.=Luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. St. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 1913. 80 Seiten. Preis: 15 Cts.

Künfter Synodalbericht des Atlautischen Distrikts der Deutschen Ev.=Luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. St. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 1913. 84 Seiten. Preis: 16 Cts.

Was Gottes Wort "den Eltern, den Kindern und der gemeinen Jugend" gebietet laut Luthers Zusammenstellung in der Haustafel unsers Katechismus, das hat im Michigan-Distritt der Referent, P. W. Hagen, auf Seite 8 bis 67 dieses Berichts nachdrücklich und erwecklich dargelegt unter eingehender Berücksichtigung der Sünden unserer Zeit. — Dagegen lernen wir aus dem Bericht des Atlantischen Distritts, wodurch sich die Wunder des Teusels von den göttlichen Wundern unterscheiden. Auch wender sich der Reserent, P. P. Rösener, gegen diesenigen, welche die göttlichen Wunder leugnen; und er zeigt vortresslich, wie nichtig ihre Einswände sind.

THE FIRST GOSPEL, and Other Sermons, with Reference to the Principal Church Seasons. By the Rev. L. Buchheimer, Pastor of the Ev. Luth. Church of Our Redeemer, St. Louis, Mo. Vol. I. Rudolph Volkening, St. Louis, Mo. 128 Seiten 6×9. Brofchiert. Breiß: 75 Cts.

Eine Sammlung von 24 Predigten über Freitegte im Anschluß an die erste hälfte des Kirchenjahrs. Besonders berücksichtigt ist der Weihnachtsztreis. Die Predigten verteilen sich, wie folgt: Advent: 8, Weihnachten: 2, Sonntag nach Weihnachten: 1, Silvester: 1, Neujahr: 1, Epiphaniaszeit: 3, Passionszeit: 7, Ostern: 1. P. Buchheimer hat auf Ersuchen des Verlegers diese Predigten dem Druck überlassen und gedenkt, in nächster Zeit einen zweiten Band solgen zu lassen.

FAITH AND DUTY. Sermons on Free Texts, with Reference to the Church-Year. By the Rev. L. Buchheimer, Pastor of the Ev. Luth. Church of Our Redeemer, St. Louis, Mo. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 321 Seiten 6×9. Preis: \$1.25.

Auch diefer Sammlung von Predigten ist eine Reihe von Freitexten zugrunde gelegt. Durch die Beröffentlichung derselben will unser Berlag dem immer mehr fühlbaren Mangel an lutherischen Predigtsammlungen in englischer Sprache Rechnung tragen. Die Texte in dem angemeldeten Buche schließen sich inhaltlich den herkömmlichen Evangelienperischen an.

CONVERSION AND ELECTION. A Plea for a United Lutheranism in America. By F. Pieper, D. D. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Cloth, 50 cts.

Das vor turzer Zeit angezeigte Buch "Jur Einigung der amerikanischlutherischen Kirche in der Lehre von der Bekehrung und Gnadenwahl" ist bereits in zweiter Auflage erschienen. Die zweite Auflage ift um ein Kapitel verstärkt, in welchem Rücksicht genommen wird auf Bemerkungen, welche gegnerische Blätter zu der ersten Auflage gemacht hatten. Von dieser zweiten Auflage ist diese englische übersehung hergestellt worden. Wer sich über diese krittigen Lehren informieren will, sindet das Gewünschte in diesem Büchlein, von dem selbst die Gegner bekennen, daß es winsidem, ja freundlichem Ton geschrieben sei und doch von dem Lehrstandpunkt unserer Synode nichts preisgebe. Wir wünschen dem Wüchlein in deutschem und in englischem Gewande Gottes Segen zu seiner Mission, daß es recht aufklärend und — Gott gebe es! — in der Wahrheit und Klarheit des lutherischen Bekenntnisses einigend wirke. E. P.

EVANGELICAL LUTHERAN HYMN-BOOK. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 588 Seiten 4×514. Preis: \$2.50.

Es ist dies eine nene Textausgabe des englischen Gesangbuchs unserer Spnode. Wie die erste Word Edition, enthält auch diese alle in dem großen Gesangduch enthaltenen Lieder (ohne Noten) sowie den vollstänz digen liturgischen Teil; doch ist ein importiertes India paper, ähnlich dem der Oxford-Bibeln, zur Verwendung gedommen, so daß bei gleichem Inhalt das Buch nur 5% Zoll statt 114 Zoll im Durchmesser beträgt. Der Einband ist seal grain-Leder von seinster Qualität mit überhängenden Kändern. In bezug auf seine Ausstattung gehört diese neue englische Gesangbuch zu den schöften Arodusten unsers Verlags.

Synobalbericht ber Ev. Duth. Synobe in Auftralien Queenslands Diftrifts, bersammelt zu Silverleigh, Q., vom 22. bis zum 25. September 1912. 64 + 4 Seiten. Preis: 9 pence.

Außer einer Synodalrede Präses Darsows, die auf die Gefahren der Glaubensmengerei hinweift, und einem schönen Referat P. Mensings über die Erhaltung der Jugend bei der Kirche des reinen Wortes enthält dieser Synodalbericht unserer australischen Glaubensgenossen einen Abdruck der "Kirchenversassung der Eb.sLuth. Synode von Australien" sowie Parochials berichte über den QueenslandsDistrikt.

Katechese zu einem Kindergottesdienst am Resormationssest sür Oberklassen und Konsirmanden, dargeboten von J. Wegner, Lehrer emer., 228 22d St., Milwaukee, Wis. 24 Seiten. Preis: Einzeln 5 Cts.; beim Duzend oder Hundert der übliche Rabatt. Porto extra. Auch zu beziehen vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo.

Auf eine liturgische Einleitung solgt eine Katechese über die Heilige Schrift und die Bekenntnisschriften und sodann eine solche über das Leben Luthers. Beigegeben sind einige Porträte und Ansichten der Wartburg und des alten Wittenberg. Die sprachlichen Ansorderungen des Textes sind hoch.

THE JUST SHALL LIVE BY FAITH. Children's Service for the Festival of the Reformation. By W. M. Czamanske. Preis: Einzeln 5 Cts., das Dugend 40 Cts., 50 Stück \$1.50, 100: \$2.25, 200: \$4.00 portofrei. Auch zu beziehen vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo.

In vierter Auflage erscheint diese Katechese über die Reformationssgeschichte, der auch eine kurze Liturgie und einige Gesänge beigegeben sind. Stwas aussührlich, doch interessant, ist die Behandlung der Vorläuser der Resormation: Waldus, Wiklis, hus und Savonarola.

Das Bolt, fo im Finftern wandelt. — Ach, daß die Silfe aus Bion kame!

Beibe Beihnachtstantaten, von denen die erstere in neuer Aussage erschienen ist, sind bei dem Komponisten, Lehrer H. S. A. Schusmacher, 808 Vine St., Watertown, Wis., zu haben; einzeln 25 Cts.; Duhendpreis für die erstere \$2.25, für die lehtere, umfangreichere \$2.40. Der Text ist sowohl in deutscher als englischer Sprache gegeben. Diese Kompositionen sind es wert, eingeübt und zur Berherrlichung der Gottessbienste vorgetragen zu werden.

Huswahl geistlicher Gefänge für gemischten Chor von J. C. Strieter. Der 23. Pfalm. 6 Seiten. Preis: Einzeln 20 Cts., das Dugend \$1.75. Im Selbstverlag des Komponisten, 4510 Virginia Ave., St. Louis, Mo. Auch zu beziehen vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo.

Bierstimmig, mit deutschem und englischem Text. Eine gefällige Komposition, die auch bon einem kleinen Chor, oder als Quartett vorgetragen, schön wirken sollte. G.

#### Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag der betreffenden Diftriftspräsides murben ordiniert: Um 7. Sonnt. n. Trin.: Kand. F. Behrmann in ber Johannisfirche zu Freedom Tp., D., von P. W. L. Fischer.

Am I3. Sonnt. n. Trin.: Kand. E. Jöffing in der Zionsfirche ju St. Paul, Minn., unter Affistenz Prof. Abbetmehers von P. R. F. Zimmermann.

· 3m Auftrag ber betreffenden Diftriftsprafides murben orbiniert und eingeführt:

Um 15. Sonnt. n. Trin.: Ranb. 2B. Dommer in ber Gemeinde gu Bembrote bei Mgar, S. Daf., von P. 2B. H. Wiehe.

Um 16. Sonnt. n. Trin.: Kanb. C. Friedrich fen in ben Gemeinden zu Armour und Corfica, S. Dat., von P. Chr. Wieting.

Um 17. Sonnt. n. Trin.: Rand. D. Henning in ber Gemeinde gu Bazine, Ranf., von P. J. W. Dudwitg.

Um 18. Sonnt. n. Trin.: Kand. W. F. Tröger in der Parochie zu Santa Monica, Cal., unter Affistenz der PP. Michel, Hanjen, Cohner und Kung von P. Th. F. Hänfer. — Kand. A. Zeher in der St. Paulussegemeinde zu Park Cith, Mont., von P. H. F. Meier. — Kand. D. Dürr in der St. Paulsgemeinde bei Enders, Rebr., von P. H. Scheperle.

Am 19. Sonnt. n. Trin.: Kand. W. Obermeier in ber Dreiseinigkeitsgemeinde zu Sterling, Colo., von P. W. O. Leitz. — Kand. U. C. Schwan in der St. Johannisgemeinde zu Beaumont, Tex., von P. H. Gärtner.

Im Auftrag ber betreffenden Diftrittspräfides murden eingeführt: Um 16. Sonnt. n. Trin.: P. A. Mertel in der Gemeinde zu Lydia, Kanf., von P. B. C. Lohmeher.

Um 17. Sonnt. n. Trin.: P. G. Fleiß in der Gemeinde zu Aremslin, Okla., von P. A. H. Janke. — P. A. E. Ban in der Gemeinde zu Linn, O., von P. H. Ofterhus.

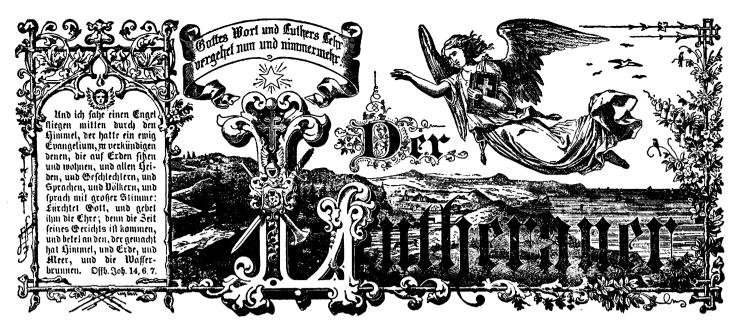
Am 19. Sonnt. n. Trin.: P. J. Brauer in der Gemeinde zu Town Minn., unter Affiftenz P. J. W. Piepers von P. A. Hertwig. — P. H. Ziemer in der St. Paulusgemeinde zu Herman, Minn., von P. P. G. Müller.

Am 20. Sonnt. n. Trin.: P. C. A. Panhorst in der Gemeinde 311 Sherman Tp., Mich., von P. W. T. Schalm. — P. P. Graupner in der Gemeinde zu Dashwood, Ont., Can., von P. A. Wuggazer.

MIS Lehrer an Gemeindefchulen murden eingeführt:

Am 13. Sonnt. n. Trin.: Kand. E. Glawe als Lehrer der zweiten Klasse an der Schule der St. Matthäusgemeinde zu New York, N. Y., von P. D. Ungemach.

Am 15. Sonut. n. Trin.: Kand. A. Büscher als Lehrer ber Unterstlasse an der Schule der St. Johannesgemeinde zu Chester, Il., von P. W. H. Behrens. — Kand. W. E. Kamprath als Lehrer an der Schule der Zionsgemeinde zu San Francisco, Cal., von P. M. H. Liebe. — Lehrer F. Ehnes (statt Ehlers, wie in Nr. 19 angegeben) als Lehrer der zweiten



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch= Lutherischen Synode von Missouri, Ghio u. a. Staaten. Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

69. Jahrgang.

St. Jouis, Mo., den 28. Oktober 1913.

Mr. 22.

# Die lutherische Reformation - eine Gottestat.

Da unser Herr und Meister ICsus Christus spricht: "Tut Buße!" will er, daß das ganze Leben seiner Gläubigen auf Erzben eine stete ober unaufhörliche Buße soll sein.

(Die erfte der 95 Thefen Luthers.)

"Disputation Doktor Wartin Luthers, des Theologen, zur Erklärung der Kraft der Ablässe." So stand in der überschrift der 95 kurzen Sätze zu lesen, welche der Augustinermönch Luther um die Mittagsstunde des 31. Oktober 1517 an die Schloßkirche zu Wittenberg angeschlagen hatte. Es war Kirchweihtag, zugleich Vorfeier des Tages Allerheiligen. Unter den festlichen Scharen, die am Nachmittag zur Schloßkirche wallten, fümmerten sich wohl wenige um die Handschrift an der Tür. Etwas Seltenes war es ja nicht, einen Anschlagezettel an den Kirchtüren zu sehen; zudem waren die Thesen lateinisch geschrieben, also den meisten unverständlich. Aber auch die Gelehrten, welche die Säte zu lesen vermochten, konnten nicht ahnen, daß in dem Anschlagen dieser Thesen Gott der HErr selbst ein Werk auf Erden begonnen hatte, dessen man in der Christenheit bis an das Ende der Welt mit Dank gegen Gott gedenken würde.

Iwar freuten sich viele über den Mut des jungen Mönchs, der es wagte, gegen den Ablaßhandel aufzutreten. Aber man hegte wenig Hoffnung, daß er damit etwas ausrichten werde. Der gelehrte, rechtschaffene Theolog Albert Krant in Hamburg las die Thesen kurz vor seinem Tode im Dezember desselben Jahres. "Du jagst die Wahrheit, guter Bruder", sprach er, als er sie gelesen hatte, "aber du wirst nichts ausrichten; geh in deine Zelle und sprich: "Gott, erbarme dich meiner!" So mögen viele andere geurteilt haben.

Dem Papst blieb Luthers Angriff auf den Ablahhandel nicht unbekannt. Aber Leo X. war nicht gesonnen, sich durch die Betrachtung solcher Sachen, wie sie Luther in seinen Thesen hervorgeholt — Buße, Reue, Gnade, Sündenvergebung —,

in seinem Genufleben stören zu lassen. Die Thesen mochten ihm wohl nicht gefallen; auf sein Geheiß waren ja Tetel und andere nach Deutschland gekommen, um das Volk durch ihre Ablasware um Geld und Seelenheil zu betrügen; aber mas hatte er von dem armen Augustinermönds in Wittenberg zu fürchten? Vor einem halben Jahre noch war Leo von einer Kirchenversammlung als "Fürst der ganzen Welt", ja als der "andere Gott auf Erden" geehrt worden; so fühlte er sich in stolzer Sicherheit als unangreifbarer Herrscher der Kirche. Von den Thesen urteilte er sehr geringschätig: ein "voller, trunkener Deutscher" habe sie geschrieben; wenn er wieder nüchtern werde, werde er anders gesinnt sein. Die ganze Sache sei nur ein Gezänk der Mönche. Die hatten sich schon jahrhundertelang herumgestritten; besonders die Augustinermönche und die Dominikaner besehdeten einander fortwährend; was sollte sich der Papst um solche Zänkereien kümmern? Leo X. ahnte nicht. daß durch diesen sächsischen Mönch ihm nicht nur der größte Teil seiner irdischen Macht genommen, sondern vor allem auch seine Tyrannei über Herz und Gewissen der Gläubigen gebrochen werden sollte.

Und doch war es so im göttlichen Ratschluß vorherbestimmt. Iener Thesenanschlag bedeutete den Ansang einer neuen Zeit. Auther selbst wußte nicht, kein Mensch konnte es wissen, daß die Jahrhunderte der Finsternis sett zum Abschluß gekommen, daß mit jedem Hammerschlag an die Schloßkirche ein Nagel in den Sarg päpstlicher Macht getrieben worden war, daß die Besteiung der Kirche von den Banden des Aberglaubens, der lügenhaften Tradition und der Priesterherrschaft nun ihren Ansang genommen hatte, daß Gott der Herrschaft nun ihren Ansens schrißten Mönchs auf den Plan getreten war, um der Welt die freie Verkündigung des reinen Evangeliums von Christo, das unter dem Wust so vieler Irrsehren so lange verborgen gelegen war, wiederzuschenken.

Man möchte allerdings meinen, Leo X. hätte bei dem Lesen der ersten These doch eine Vorahnung haben können von dem Sturme, der im Anzug war, und der ihm in kurzer Zeit so viele Königreiche und Fürstentümer entreißen sollte. Wie sernes, drohendes Wetterleuchten dursten ihm die Worte vorkommen, mit denen die erste These beginnt: "Unser HErr und Weister FCsus Christus spricht —"!

Lange genug hatte der Papst gesprochen. Er hatte sich als Stellvertreter Jeju Christi auf Erden bezeichnet und von aller Welt Gehorsam in irdischen sowohl als in geistlichen Dingen gefordert, und man hatte ihm Gehorjam geleistet. Er hatte mit jeinen Bannslüchen die belegt, die sich ihm widersetzen, hatte Untertanen von dem Treueid gegen die Obrigkeit losgesagt und dadurch unjagbar viel Blutvergießen verschuldet; hatte ganze Städte und Länder in den Bann getan, ganze Bölker mit der Schärfe des Schwertes verfolgen lassen, wenn sie seinem Wort nicht gefügig waren; hatte sich in den Tempel Gottes gesett, wie in der Weissagung geschrieben steht, und seinen Mund zu hohen Lästerreden aufgetan und göttliche Ehre von den Menschen gefordert. Jest sollte es heißen: "Unser Serr und Meister Jesus Chriftus spricht!" Und seit er im Werk der Reformation gesprochen hat, mag der Papst toben und lästern und mit den stärksten Flüchen belegen, wen er will: es sind jett ohnmächtige Worte, vor denen kein Kind Gottes mehr gittern muß; denn der sie redet, ist gerichtet, und seine Macht ist dahin.

Lange genug hatte menschliche Bernunft, Philosophie und überlieferung gesprochen. Wie zur Beit Christi im Volk der Juden, so hatten jest die Überlieferungen der Kirche und die Aufjätze der Altesten die Offenbarung Gottes im Wort der Schrift verdrängt, so daß jest Menschenwort, menichliche Vernunft, Menschensatungen an Stelle des Evangeliums getreten waren. Unter einem ungeheuren Bust von Heiligengeschichten und Legenden, päpstlichen Gesetzen und firchlichen Zeremonien waren die Lehren der Schrift begraben. Nicht aus Gnaden, durch den Glauben, der sich an Christi Berdienst hält, sondern durch Bußübungen, Anrufen der Beiligen, das Opfer der Messe und jett durch den Kauf eines Ablaßzettels solle man selig werden. IGsus nicht der Mittler, sondern der zürnende Richter, bei dem nur durch Fürbitte Marias und der Heiligen Gnade zu hoffen sei. Es war zuletzt kaum ein Glaubensartikel übrig, den die Kirche so gelehrt hätte, wie es AGius durch seine Apostel zu verkündigen befohlen hatte Aber der neue Tag war angebrochen: "Unser HErr und Meister ZEsus Christus spricht!" Und was er spricht, das sind Worte des Lebens, das ist das Evangelium von der Erlösung durch sein Blut, das Blut des einigen Mittlers. Er spricht noch jest zu uns aus dem heiligen Bibelbuch, durch Doktor Luther dem Christenvolk deutscher Zunge zurückgegeben und seitdem in Hunderten von Sprachen über die ganze Welt verbreitet, so daß nun jedermann hören und lesen kann, was der Herr durch seinen Geist zu den Menschenkindern redet. Er spricht zu uns an Tausenden von Orten, da das Amt neutestamentlicher Predigt auf sein Geheiß ist aufgerichtet worden, und gibt sich durch den Mund seiner Boten den fernsten Seidenländern als Sohn Gottes und Sünderheiland zu erkennen. über die da wohnen im finstern Lande, scheint es helle. Das ist das Licht, welches, zwar nie ganz ausgelöscht, doch erst seit den Tagen der Reformation wieder weit in alle Lande leuchtet.

Jährlich wird bei uns die Wiederkehr des 31. Oktober festlich begangen. Das tun wir unbeirrt durch das Schmähen der Papitkirche, die das Werk der Reformation den "großen Abfall" nennt, die noch vor drei Jahren durch ihr Oberhaupt, Papit Pius X., Luther und seine Mitarbeiter als "Feinde des Kreuzes Christi", "denen der Bauch ihr Gott war", bezeichnete und alle nichtkatholischen Christen, vor allem uns Lutheraner, als Ketzer verflucht. Dadurch, daß wir den Gedenktag der Reformation als ein hohes Fest der Kirche feiern, bezeugen wir, all solchem Schelten zum Trop, daß wir in dem Werk der lutherischen Reformation eine große Gottestat, ja die größte seit dem ersten Pfingstfest erkennen und das reiche Erbgut der Reformation, das gerade unserer lutherischen Kirche durch Gottes Gnade bewahrt worden ist, zu schätzen wissen. Wo die Lehre Icsu und jeiner Apostel ohne Abzug und Berfälschung gepredigt wird, wo Gottes Wort in Kirche, Schule und Christenhäusern regiert, und mit geistlichen Waffen gekämpft wird gegen Satan, Welt und das fündliche Fleisch, da wird auch alljährlich mit innigem Dank gegen Gott des großen und seligen Werkes gedacht werden, das der HErr und Erretter seiner Kirche einst durch sein edles Riistzeug Luther so glorreich hinausgeführt hat.

# Einweihung des neuen Lehrerseminars zu River Forest.

Bon ichonftem Herbstwetter begünstigt, fand am 12. Oftober die Einweihung unsers Lehrerseminars zu River Forest, bei Chicago, statt. Die Feier nahm um die Mittagsstunde ihren Anfang. Ansprachen wurden gehalten in deutscher Sprache von D. F. Pieper, Direktor M. Albrecht und Direktor M. Liicke und in englischer Sprache von Prof. F. Bente, P. B. Köpchen und Direktor G. Weller. In allen Reden wurde der Segen einer driftlichen Gemeindeschule hervorgehoben. Gin Männerchor von 500 Stimmen und ein Kinderchor von 2000 Stimmen trugen Feitgejänge vor. Bertreter der Anstalten in Wauwatoja, Wis., und in New Ulm, Minn., überbrachten perjönlich ihre Glückwünsche; auch waren Gratulationen von andern Schwesteranstalten jowie von Konferenzen und Privat personen eingelaufen. Die Zahl der Festgäste wird auf 45,000 veranschlagt, wohl die größte Anzahl von Lutheranern, die in unserm Lande an einem Orte je versammelt gewesen ist.

Das neue Seminar besteht aus fünf Hauptgebäuden. Das Mittelgebäude enthält die Lehrsäle, die Bibliothek und das Anstaltsbureau. Die zwei Wohngebäude enthalten Wohn- und Schlafzimmer für 204 Seminaristen. Im Wirtschaftsgebäude ist der Eßsaal mit Küche, Speisekammern, Hospital und Wäscherei, und im Musikgebäude besindet sich ein großer Versammlungssaal und eine Anzahl Piano- und Orgelzimmer. Alle diese Bauten sind im ersten und zweiten Stockwerk durch Korridore miteinander verbunden. Die Länge sämtlicher Gebäude beträgt 567 Fuß.

Alle, die den Bau in Augenschein genommen und auf seinen Zweck hin angesehen haben, stimmen in dem Urteil überein, daß dieses Seminar bei aller Einfachheit schön und seinem Zweck durchauß entsprechend sei und in der Perlenschnur unserer Anstalten die schönste Perle bilde; jedem, der das lutherische Zion liebe, müsse beim Anblick dieser Anstalt das Serzlachen.

Und wer wollte sich nicht der Gnade Gottes freuen, durch welche die Herzen unserer Christen willig geworden sind, an diesem Bau mitzuhelsen? Die Gemeinden in Chicago und Umgegend sind allen mit leuchtendem Beispiel vorangegangen. Sie haben für das über 40 Acker große Grundstück \$53,500 aufgebracht und außerdem \$30,000 für den Bau. Aus andern Kreisen der Synode sind auch noch große Summen eingegangen. Der ganze Bau einschließlich der Professorenwohnungen kommt auf etwa \$207,000 zu stehen. Da nun noch lange nicht alle Gemeinden mit ihren Sammlungen für den Bau fertig sind, so können wir hoffen, daß die noch sehlende Summe auch einkommen wird. Für die Errichtung des Musikgebäudes haben etwa 35 Männer je \$1000.00 beigesteuert. Ein Geschenk von \$5000.00 wurde am Einweihungstag bekanntgegeben.

Der Zweck dieser Anstalt ist ein überaus hoher und herrlicher, einer, der Gott dem HErrn viel mehr gefällt als der Prachtbau des Riesenschiffes "Imperator" oder der Bau des Panamakanals. Denn unjer Zweck ist, auf dieser Anstalt Lehrer zum Simmelreich für unjere Rinder zu siehen. Lehrer jollen aus dieser Anstalt hervorgehen, und zwar Lehrer, welche die Kinder nicht nur zu guten Bürgern für den Staat erziehen, sondern auch zu Bürgern für das selige, unvergängliche Reich Gottes; Lehrer, die jelber Schüler des Wortes · Gottes sind und Jesum zu ihrem Lehrmeister und Heiland haben; Lehrer, die in rechter Kunft und Wissenschaft wohl bewandert und gegründet sind, aber wissen, daß Gott in seinem Worte klüger ist als alle Runst dieser Welt; Lehrer, die nicht nur das Wort vom Reiche Gottes die Kinder lehren, jondern auch mit aller Liebe, Geduld und väterlichem Ernste an ihren Herzen arbeiten, um jie zu Pflanzen im Simmelreiche zu machen; Lehrer, die in ihrem ganzen Tun und Laffen den Rindern Zejum vorleben und so ihnen Wegweiser zu allem Guten und zum himmel find. Solche Lehrer unjern Kindern zu geben, ist Zweck dieser Anstalt. Das ist ja etwas jo Großes und Herrliches, daß darüber Freude ist vor den heiligen Engeln, daß Gott uns jelber Glück dazu wünscht.

Wie wenige solcher herrlichen Anstalten gibt es hier in Amerika! Unser Land ist voll sogenannter Normalschulen, in denen die Lehrer der öffentlichen Schulen ausgebildet werden; aber außer drei oder vier lutherischen Synoden mit kleinen Lehrerseminaren hat in der ganzen großen protestantischen Christenheit dieses Landes nur unsere Synode Anstalten, und zwar zwei große, auf denen Lehrer zum Himmelreich gelehrt werden — die Lehrerseminare zu River Forest, II., und Seward, Nebr. Wie groß, einzigartig groß, ist darum das Werk, das wir in diesen Anstalten treiben! Ja gewiß, der Herzliches Wohlgesalten an diesem Ban, den wir zum Besten unserer Kinder errichtet haben.

# Aurze Rachrichten aus unserer Seidenmission.

Martin Freche, der zweite Sohn Wissionar R. Freches, ist in unser Concordia-College zu St. Paul eingetreten, um sich auf das heilige Predigtamt vorzubereiten. Gott lege seinen Segen auf sein Studium!

Von dem harten Felde unsers nördlichen Missionsgebiets bringt Missionar G. Naumann die hocherfreuliche Nachricht, daß sich in dem dreizehn Meilen von Krishnagiri im jungle gelegenen Dorfe Bellampatti 10 Erwachsene zur Taufe gemeldet haben, und zwar sind das Sudras und Velalars. Sie wurden gewonnen durch die Heidenprediat und durch unsere

Traktate. Auch in der Wission gilt das Gotteswort: "Harre des Herrn! Er wird's wohl machen."

Frau Missionar Kellerbauer mußte sich in Leipzig einer schweren Operation unterwerfen. Diese ist glücklich verlausen, und Frau Kellerbauer ist schwen wieder daheim bei den Ihrigen.

Wissionar H. Nau hat in Kaddeikal, das zur Station Trivandrum gehört, eine Schule eröffnet. Sie wird von 25 bis 30 Kindern besucht. Als Lehrer dient ein Schanar-Katechumene aus Arihanaad. Zugleich meldet Wissionar Nau, daß er in Sulinamur und in Saleikonam die Arbeit aufgenommen hat. Wissionar J. Harms bedient diese Posten selbständig.

Am 6. Oktober ist Missionar F. Wohn mit seiner Familie glücklich in New York gelandet. Er gedenkt dem Hern dahier im Predigtamt zu dienen.

Am 6. Oktober hat P. Heinrich Hamann den Beruf als Wissionar und Leiter unsers Schulwesens in Indien mit Bewissigung seiner lieben Gemeinde angenommen. Er wird sich auf dies Amt durch Spezialstudium auf der Columbia University vorbereiten.

Die Missionare Ehlers und Görß sind am 30. September auf dem Dampser "Kronprinz Wilhelm" nach Indien abgereist. Am 4. Oktober folgten ihnen Wissionar Williems, Fräutein Ellermann und Fräulein Scherer auf dem Dampser "George Washington". Am 16. Oktober wird die ganze Reisegeschschaft auf dem Dampser "Yord" von Genua nach Indien abfahren.

# Bersammlung des Texas = Difiritts.

1. Was soll und Christen zum Geben für Christi Reich bewegen? Eigentlich bedarf Gott unserer Gaben ja nicht. Sein ist beide Silber und Gold. Aber er hat uns in Gnaden zu seinen Heiligen und Geliebten gemacht, geschaffen in Christo IGju zu guten Werken. Und nun will er unser und unserer Gaben sich bedienen, sein herrliches Gnadenreich in der Welt zu bauen und auszubreiten. Das ist die Ordnung, die er getroffen hat. Wenn wir sie recht ansehen, liegt darin für uns nicht sowohl eine Pflicht als vielmehr eine Auszeichnung, ein Vorrecht. Sodann erinnern wir uns der Dankesschuld, die wir haben. Gott der HErr hat uns so viel gegeben, wie wir das ja im ersten Artikel und in der vierten Bitte aufzählen, ohne jedoch alles aufzählen zu können. ...nd noch viel mehr hat er uns reich gemacht an geistlichem Segen und himmlischen Gütern. Wir armen Sünder sollen nicht verzagen in unsern Sünden, jollen nicht erzittern vor der Hölle, sondern haben durch unfern SErrn Sejum einen getrosten, froben Mut und leben hier sicher und glücklich und sterben selig. Aber "des alles wir ihm zu danken, zu loben und dafür zu dienen und gehorfam zu jein schuldig sind, das ist gewißlich wahr".

2. Wer von uns Christen soll geben für Christi Reich? Die Schrift sagt: "Auf je der Sabbater einen lege bei sich selbst ein jeglicher unter euch und sammle, was ihn gut dünkt." Der reiche Hauptmann zu Kapernaum, der unsern wohlhabenden Brüdern, die jetzt das Musikgebäude für das neue Lehrerseminar errichten, das schöne Beispiel gegeben hat, und die arme Witwe mit den zwei Scherslein und die Freude des Heilandes darüber soll bei Reichen und Armen unter uns nicht vergessen werden. Unsere lieben Alten sollen Gutes tun

und nicht müde werden. Unsere Jünglinge und Jungfrauen, ja auch unsere Kinder sollen das Vorrecht der Christen früh sernen und üben. Jünglinge und Jungfrauen, Alte mit den Jungen sollen loben den Namen des HErrn.

- 3. Wie sollen wir Christen geben für Christi Reich? Von Davids Bolk, als es zum Tempelbau sich rüstete, heißt es: "Aber das Bolk war fröhlich, daß sie freiwillig waren; denn sie gaben's von ganzem Herzen dem Herrn freiwillig." Wer so gibt, fröhlich, von ganzem Herzen, dem Herrn freiwillig, der gibt recht. Und wieviel denn? Soviel die Not des Reiches Christi erfordert, jeder nach dem Segen, den ihm der Hernstein Gott, gegeben hat. Und regelmäßig sollten wir Christen geben; so allein beugen wir der Not vor, nuit der unsere Kassen saften nur an Leistungsfähigkeit gewinnen, wenn es systematisch betrieben wird.
- 4. Auf welche Weise sollen wir die Gaben für Christi Reich aufbringen? Nicht eine gleiche Rate oder Taxe für alle machen, nicht einen gewissen Sat vorschreiben. Wir haben ja nicht alle dasselbe Maß der Güter, auch nicht dasselbe Maß der Erkenntnis. Darum soll die göttliche Regel bei uns gelten: "Ein jeglicher aber nach seiner Willfür" (das heißt, aus freiem Herzenstrieb), "nicht mit Unwillen oder aus Zwang; denn einen fröhlichen Geber hat Gott lieb." Noch viel weniger aber wollen wir mit church fairs und ice cream socials aufbringen. was unser Heiland bedarf. Oder würdest du wohl mit deinen Brüdern und Schwestern so ein Ding veranstalten, um deine alten und gebrechlichen Eltern mit dem Nötigen zu versorgen? Nein, sagst du, da würde ich mich doch vor Gott und der Welt ichamen. Nun, so wollen wir den Herrn Jesum und sein Reich auch also ehren und "einfältiglich" geben. Sein Evangelium wird uns immer wieder dazu willig machen.
- 5. Woran liegt es aber, daß es mit dem Geben für Chrifti Reich bei uns nicht immer so recht vonstatten gehen will? Das liegt einmal am schwachen Glauben und an schwacher Erkenntnis. Dem stellt sich das alte böse Fleisch entgegen, das ja gleichgültig, lieblos und geizig ist und es lieber der Welt gleichtut in Kleiderpracht, Vergnügungssucht und allerlei Luxus. Sodann liegt es zum großen Teil an uns Pastoren. Wir sind oft untätig und nachlässig und sagen unsern Christen nicht, wie es um das Reich Christi steht und was es bedarf. Oft sind wir auch mutlos, wo wir getrost und sehr freudig sein sollten.
- 6. Wie werden wir amit rechten, gottgefälligen Geben für Christi Reich erzogen? Her hilft kein Stockmeister. Der mag wohl Gaben herausklopfen, aber keine gottgefälligen Gaben. Das Evangelium aber macht die Herzen fähig und willig zu geben. So hat Paulus 2 Kor. 8 seinen lieben Korinthern das Beispiel der mazedonischen Gemeinden vorgehalten, um sie zu ermuntern, einen ähnlichen Eiser zu zeigen. Auch Lob und Anerkennung ihres schon erwiesenen guten Willens sehlt dort nicht. Aber rechtes Geben kann doch nur das liebe Evangelium wirken. Darum stellt der Apostel seinen Korinthern vor: "Ihr wisset die Gnade unsers Herrn ISCzu Christi, daß, ob er wohl reich ist, ward er doch arm um euretwillen, auf daß ihr durch seine Armut reich würdet."

Dies, lieber Leser, sind einige Brocken aus dem trefslich schön ausgeführten Reserat, das von P. H. Studtmann dem Texas-Distrikt auf der Synode zu Giddings, die vom 9. bis zum 15. Juli tagte, vorgelegt wurde. Der Unterzeichnete meinte, diese Arbeit sei besonders in unserer Zeit so nötig und

heilsam, daß er sich erlaubte, sämtliche sechs Fragen, die der Arbeit zugrunde lagen, und einen Auszug ihrer Beantwortung hier wiederzugeben. Wöge der Synodalbericht, der diese Arbeit enthält, recht fleißig von Hörenden und Lehrenden studiert und beherzigt werden!

Der Ehrw. Allgemeine Präses, P. F. Pfotenhauer, erfreute die Synode mit seiner Gegenwart.

Sehr erfreusich lautete der Bericht unserer Missionskommission über das ausgedehnte Missionsfeld unsers großen Staates. Daß wir in den Großstädten bisher so wenig Ersolg hatten, war unter uns immer beklagt worden. Aber durch Gottes Gnade ist es nun doch anders geworden. Wir haben jett wenigstens Anfänge rechtgläubiger Gemeinden in fast allen Großstädten im Staate Texas. In Waco und San Antonio müssen Kapellen, in El Paso muß ein Pfarrhaus gebaut werden. Gott segne ferner den Lauf seines Worts unter uns und helse uns nun recht üben, was wir auf der Synode vom Geben für Christi Reich gehört haben!

#### Unfere Miffionen.

#### 12. Regermiffion.

(Schluß.)

über die Bedürfnisse zur Fortführung der Negermission wird folgendes mitgeteilt:

- "1. Da fünf neue Gebiete in Angriff genommen wurden, und wir für kleine, zum Teil baufällige Häuser hohe Miete zahlen müssen, jo sollten so bald als möglich auf diesen Gebieten kleine Kapellen errichtet werden, die uns, abgesehen von den Kosten für Baupläge, auf wenigstens \$4000.00 zu stehen kommen werden. Sodann sollte auf Beschluß der Ehrw. Synodalkonferenz für unser lutherisches Häuslein in High Point, N. C., eine Kapelle für etwa \$350.00 gebaut werden.
- "2. Auf zwei alten Stationen in New Orleans sind die Schulen überfüllt; es müssen daher unbedingt zwei Schulzimmer angebaut werden, um für die große Anzahl von Kindern den nötigen Raum zu gewinnen. Die Kosten hierfür werden sich einschließlich der Einrichtungen etwa auf \$2500.00 belaufen.
- "3. Unsere Mission hat zwei Lehranstalten zur Ausrüstung bon farbigen Arbeitern für den Kirchen- und Schuldienst, nämlich das Immanuel-College in Greensboro, N. C., als Predigerund Lehrerseminar mit 4 Professoren, 1 Hilfslehrer und 64 Studenten und als Vorbereitungsschule für dieses Seminar das Luther-College in New Orleans mit 2 Professoren und 36 Schülern. (Die Professoren sind fast sämtlich auch im Predigtamt tätig.) Damit nun mehr rechtschaffene farbige Prediger und Lehrer für das große Arbeitsfeld ausgebildet werden können, bedürfen diese Anstalten eine fräftigere Unterstützung, als sie bisher erhalten haben. Unter anderm muß zunächst für unser Seminar in Greensboro ein Abzugskanal fertiggestellt werden. Es ist dies eine absolute Notwendigkeit nicht nur um der Anstalt selbst willen, sondern auch weil die städtischen Behörden darauf dringen. Die Kosten sind auf \$600.00 bis \$800.00 berechnet.
- "4. Um die bereits in Angriff genommenen Stationen, vakante Schulstellen und neue Felder zu besetzen, sind letzes Jahr fünf neue Arbeiter angestellt worden, und ist dieses Jahr die Anstellung von sechs neuen Arbeitern nötig. Damit werden

zugleich größere Anforderungen an unsere Wissionskasse gestellt, die eine monatliche Mehrausgabe von \$300.00 für Gebälter wird bewältigen müssen.

"5. Wir bitten daher jede Gemeinde recht herzlich, der Negermission wenigstens eine größere Kollekte jährlich zufließen lassen und außerdem auf den Wissionsfesten der Kasse für Negermission regelmäßig einen Teil der Kollekte zuwenden zu wollen.

"6. Obwohl unsere Missionszeitschriften, "Wissionstaube' und Lutheran Pioneer, im vergangenen Jahr eine größere Versteitung gefunden haben, so ist doch die Zahl der neuen Abonnenten sehr klein im Vergleich mit der Gliederzahl der Gemeinden, die zur Synodalkonferenz gehören. Durch eine weite Verbreitung dieser Missionsblätter, die vortrefflich redigiert werden, und die wir noch interessanter zu machen suchen wollen, als sie sind, würde nicht nur Liebe und Eiser für unsere Missionsarbeit erweckt werden, sondern auch ein bedeutender überschuß in die Missionskasse fließen. Es ergeht daher die herzliche Vitte an alse Pastoren, Lehrer und Gemeinden, für eine mögslichst weite Verbreitung dieser Vlätter Sorge zu tragen."

So weit die amtlichen Berichte, denen nur noch weniges hier beigefügt werden kann. Unsere Distriktssynoden, die zum Teil von dem Missionsdirektor selbst besucht und durch seine mündlichen Vorträge erfreut werden, haben ja von Jahr zu Sahr Beschlüsse gefaßt, daß die lieben Gemeinden angehalten werden follten, das jo hochnötige, Gott wohlgefällige und reichgesegnete Werk der Regermission immer kräftiger zu unterftüten. Mögen nun die schönen Beschlüsse auch überall und in anhaltender Weise ausgeführt werden! Unsere Regermission ist es wahrlich wert, daß wir sie auf betendem Serzen tragen und zugleich durch reiche Opfer der Liebe ihr Bestes suchen und ihre gute Sache fördern, damit sie noch herrlicher als bisher wachsen und blühen möge. Obgleich die Neger im allgemeinen als leichtfertige, unbeständige Menschen angesehen werden, so beweisen doch unsere lutherischen Neger großen Ernst und viel Treue. Dafür seien hier nur zwei Beispiele (aus vielen) angeführt.

Vor zwanzig Jahren nahm der Missionar unserer kleinen Negergemeinde in Little Rock einen Beruf anderswohin an. Seitdem ist die Gemeinde vakant und hat nur notdürftig von dem Pastor unserer dortigen volkreichen deutsch-englischen Gemeinde mitbedient werden können. Die Sekten und Schwärmer haben in diesen zwanzig Jahren alles aufgeboten, die kleine Schar an sich zu bringen. Sie sagen: "Kommt zu uns! Ihr bekommt ja doch keinen Paftor." Aber das Säuflein von 32 Seelen ist bis auf den heutigen Tag standhaft und treu geblieben und bittet und hofft von einem Jahr zum andern, daß ihm doch wieder ein eigener Hirte gegeben werden möge. Ja, ein altes Glied, eine treuherzige Negerchristin, hat in ihrem Testament bestimmt, daß ihr Vermögen von mehreren tausend Dollars, die fie fich seit ihrer Sklavenzeit zusammengespart hat, der Mission zukommen soll. — In einem Stadtteil von New Orleans, wo etwa 20,000 Reger wohnen, die zu den verkommensten ihrer Rasse gehören, ist durch unsere Mission eine Gemeinde gesammelt worden, die heute 370 Seelen zählt. Ihr Einfluß ist derart, daß die Polizei in jenem Stadtviertel jest verhältnismäßig wenig zu tun hat. Wir hören fort und fort, daß die Glieder unserer Wissionsgemeinden allenthalben als Dienstboten begehrt werden. Sie sind treu, fleißig und gewissenhaft. So scheinen unsere lutherischen Reger trot ihrer schwarzen Hautsarbe als schöne Lichter in der Welt.

Wenn darum auch etwa \$42,000 in diesem Jahre für die Negermission nötig sein werden, wovon, nach Abzug dessen, was die Negergemeinden selbst aufbringen, was die Missionsblätter an Reingewinn abwerfen, und was die andern Synoden beisteuern, auf unsere Snnode etwa \$28,600 entfallen werden, jo darf uns das doch gewiß nicht leid sein. Denn tropdem die Neger vielfach so sehr verachtet werden, gehören doch auch sie zu den teuererkauften Seelen, die der SErr Besus mit seinem Gottesblut erlöst hat. Fördern wir daher doch ja diese Mission durch unser inbrünstiges Gebet, durch Darreichung unsers irdischen Gutes sowie auch durch Verbreitung und Lesen der schönen Missionsblätter, durch Vertretung der guten Sache in Gemeindeversammlungen, und wo sich sonst Gelegenheit bietet. Nachdem die Neger ursprünglich auf gewaltsame Weise in dieses Land geschleppt worden sind, hat Gott sie uns gleichsam als arme Lazaruffe bor die Tür gelegt, uns, die er schon längst so überschwenglich im Geistlichen und im Leiblichen gesegnet hat. Das große Feld ist weiß zur Ernte; und o, wie werden unsere schwarzen Mitbürger im Simmelreich es uns einst ewig danken, daß wir uns ihrer erbarmt und angenommen haben! Fr. S.

# Der Sozialismus.

# Worauf gründet er sich? Beldes ist die Biffenschaft, auf die er sich verläßt?

Der Marxsche Sozialismus, den die Sozialistenpartei so eisrig predigt, und den sie mit aller Macht einzusühren trachtet, rühmt sich, daß er eine zuberlässige Grundlage habe, worauf er baue, daß er sich nicht mit Sirngespinsten oder Traumbildern befasse, sondern streng den Ergebnissen der Wissenschaft solge. Da gebührt es sich, daß wir uns diese Grundlage ansehen und diese Wissenschaft etwas kemen lernen. Damit erweisen wir denn auch den Sozialisten einen großen Gefallen, denn das ist es gerade, was sie allen, die noch keine Sozialisten sind, dringend empfehlen. Sie klagen oft, daß manche über den Sozialismus zu urteilen sich unterwinden, ja, daß auch viele selbst Sozialisten sein wollen, die doch weit davon entsernt seien, die sozialistischen Lehren zu verstehen.

Gehen wir also ein wenig bei den Sozialisten in die Schule! Raffen wir dabei aber alle unsere Geisteskräfte sorgfältig zusammen; denn die Philosophie oder Weltweisheit, die uns vorgetragen werden wird, will bis in das Innerste der Natur dringen und die schwersten Welträtsel lösen. Wir müssen und also darauf gefaßt machen, tiefe Gedanken zu sassen und hohe Weisheit in uns aufzunehmen.

Wenn wir nun die Hauptsumma aus den Büchern und Schriften der echten Sozialisten zusammenziehen, so bekommen wir, wenn wir als Unwissenschaftler mit gewöhnlichen Worten alles wiedergeben, folgendes Ergebnis.

Die Grundlage des Sozialismus — hier kommen freilich wissenschaftliche Worte; erschrick darob nicht, lieber Leser! — ist der Materialismus oder die materialistische Auffassung der Geschichte, die Evolution. Was sollen denn nun aber diese merkwürdigen Ausdrücke besagen? Folgendes.

Die Materie oder der Stoff ist das Grundprinzip, der An-

# Der Tutheraner Do

fang, der Ursprung, die Quelle alles Vorhandenen. Aus der Materie ist die Welt zusammengesett, darin besteht sie eigentlich; die Materie ist ein und alles. Die Materie ist zwar zunächst in sich selbst tot, aber gleichwohl wohnt ihr eine groß artige Kraft inne und hat ihr stets innegewohnt. ursprünglich ungemein einfach; sie war eine Urzelle oder ein Urichlamm, oder wie man fie sich vorstellen mag. So gang haarklein kann man das Urding nicht beschreiben, es hat's ja feiner von uns gesehen, und eine getreue Photographie ist nicht zu haben; aber die Wissenschaft dringt immer weiter zurück in die Urzeiten — wer weiß welche Aufklärung sie noch bringen mag! Also der Materie haftet Kraft an, große Kraft; darum ist sie nicht untätig, sie wirkt und schafft allerlei aus sich selbst heraus, sie entwickelt sich. Das nennt man Evolution. Mit dieser Evolution, Entwicklung, geht es langsam, sehr langsam, aber auch unaufhaltsam und ganz sicher voran; sie steht kein Jahr, ja keinen Tag stille. Ungezählte Millionen von Jahren ist die Welt alt, ja, sie muß immer dagewesen sein, aber nicht in dem Zustande, wie wir sie jett kennen. Aus dem Urstoff haben sich Gestalten und Formen und Wesen der mannigfachsten Art gebildet; nach und nach — kein Mensch kann mit Sicherheit berechnen, wie lange es gedauert hat — haben sich aus dem Unorganischen organische Dinge entwickelt, künstlich und fein, jedoch lange nicht in der Vollkommenheit, in welcher wir sie jest finden. Erst war alles tot, aber siehe! endlich entstand auch Leben, Tierwesen traten ins Dasein, pflanzten sich fort und wurden von Jahrtausend zu Jahrtausend vollkommener. Wie das Leben entstand, weiß man noch nicht so gar genau, denn die beobachtende Wissenschaft war ja noch nicht da; jetzt aber ist sie da, und wer weiß, wie bald sie den Ursprung des Lebens entdeckt, ja auch selbst lebendige Dinge zusammenseben, ichaffen kann! Groß ist die Wissenschaft!

Bermöge der Evolution ist selbstverständlich auch der Wensch geworden; aus der Tierwelt hat er sich entpuppt. Das ist natürlich auch nicht so über Nacht geschehen. Der Urmensch war bei weitem nicht das, was wir jetzt sind. Wenn wir uns umsehen unter den Tieren, so muß uns bald eins auffallen, mit welchem der Wensch immer noch eine große Ühnlichseit hat, nämlich der Affe; er muß unser Urahn sein. Wie sein, wie großartig! Wir waren Affen und jetzt sind wir, dank der allgewaltigen Evolution, Wenschen!

Die Entstehung des Menschen ist also reines Naturwerk, ist Werk der Materie, die sich evolviert ohne Unterlaß. So ist asso auch die ganze Geschichte des Menschen, die Geschichte des Menschengeschlechts, die Geschichte jedes Bolkes und Landes, eine materialistische. Die Menschen sind überall die Frucht ihrer Umgebung; die materiellen Umstände und Verhältnisse, unter denen fie leben, haben den größten Einfluß auf sie, gang besonders die Art und Weise, wie sie ihre Nahrung erlangen. Davon hängt ihre Entwicklung ab, ihre Sitten und Gebräuche, ihre Ansichten über Recht und Unrecht, ihr ganzes Leben, ihr Tun und Sein. Die gesellichaftliche Entwicklung der Menichen wird determiniert (bestimmt, bedingt) durch die äußerlichen Umstände, denen sie unterworfen sind. Es gibt also einen "ökonomischen Determinismus". Die wirtschaftlichen Ereignisse und Umwälzungen, die kommen, müssen kommen; keine menschliche Macht kann sie auf die Länge aufhalten.

Das ist also der Materialismus oder die materialistische Auffassung der Geschichte der Sozialisten; das ist die Evolution und der ökonomische Determinismus, wodon sie so viel Redens machen. Das ist die Wissenschaft, die sie allen Menschen mögelichst schnell beibringen möchten. Und diese Wissenschaft ist die Grundlage, worauf sie dauen. Aus dieser Wissenschaft folgern sie alle ihre sozialistischen Lehren. Diesen Grund halten sie sür einen unerschütterlichen Felsen, der das mächtige Gebände der Neugestaltung der Welt, die sie planen, tragen soll.

Lieber christlicher Leser, möchtest auch du mit auf diesen Grund bauen oder möchtest du gar selbst mit darauf erbaut werden? Sicherlich nicht; du fürchtest, ja du weißt, es würde dir gehen wie jenem Mann, von dem der Herr Jesus sagt in der Bergpredigt, der sein Haus auf den Sand baute. Da nun ein Platregen siel, und kam ein Gewässer, und wehten die Winde und stießen an das Haus, da siel es und tat einen großen Fall.

Doch, tun wir den Sozialisten kein Unrecht? Schieben wir ihnen nicht fälschlich etwas unter? Nimmermehr! Nur Unverständige, die nicht wissen, was wirklich Sozialismus ist, können und werden das behaupten. Wohl gibt es manche, die sich des Sozialismus rühmen und dabei doch versichern, sie seien keine Materialisten, aber solche sind eben noch keine wirklichen Sozialisten, wenn sie gleich mit ihnen stimmen und arbeiten, was ihnen natürlich von diesen gerne gestattet wird. Hören wir etliche Zeugnisse von Vätern und Leitern des Sozialismus!

Der Erzvater Karl Marx pflegt die materialistische Geschücktsauffassung nicht viel breitzutreten, aber sie liegt seinem System zugrunde von Anfang bis Ende; er gist als der eigentsiche Entdecker dieser Weisheit. Er sagt mit Engels in dem weltbekannten kommunistischen Manifest von 1848: "Ersordert es denn tiese Einsicht, zu erkennen, daß des Menschen Ideen, Ansichten und Begriffe, mit einem Worte, des Menschen Bewußtsein, sich ändert mit seder Änderung der Verhältnisse seiner materialistischen Eristenz, in seinen sozialen Beziehungen und in seinem sozialen Leben?" (Zurückübersett aus der englischen Ausgabe des Manifestes von Kerr & Co., S. 39.)

A. Bebel schreibt in seinem Buche "Die Frau und der Sozialismus", das in eine ganze Reihe anderer Sprachen übersetzt und ein ums andere Mal verlegt worden ist, also sicher für echt sozialistisch gilt, auf Seite 10: "Es steht fest, daß der Mensch nicht, wie vom ersten Elternpaar der Bibel behauptet wird, als Kulturmensch auf die Erde kam, sondern er hat in imendlich langen Zeiträumen, indem er sich allmählich aus dem reinen Tierzustand befreite, Entwicklungsperioden durchgemacht." Ferner Seite 11: "Nichts ist ewig, weder in der Natur noch im Menschenleben; ewig ist nur der Wechsel, die Veränderung. Soweit man in die Entwicklung der mensch lichen Gesellschaft zurückzublicken vermag, war die erste mensch liche Gemeinschaft die Horde. Erst die wachsende Zahl und die Erschwerung der Gewinnung des Lebensunterhalts, der anfangs in Wurzeln, Beeren, Obst bestand, hat zur Spaltung oder Trennung der Horden und zur Auffuchung neuer Wohn gegenden geführt." Ferner Seite 12: "Erst jett erhalten wir einen Einblick in den Aufbau, den die menschliche Gesellschaft im Laufe der Zeiten genommen hat. Hiernach ergibt sich, daß unsere bisherigen Auffassungen über Che, Kamilie und Staat auf vollständig falschen Anschauungen beruhten, so daß diese sich als ein Phantasiegemälde darstellen, dem jede Grundlage für die Wirklichkeit fehlte."

Karl Kautsky ist auch eine Größe unter den sozialistischen Schriftstellern; in seinem Buche, das den Titel trägt: "Ethis

und materialiftische Geschichtsauffassung", sagt er Seite 91: "Die Anderung der Lebensbedingungen muß auf die Natur des Menschen zurückwirfen; die Arbeitsteilung muß manche seiner natürlichen Organe stärfer entwickeln, manche umbilden. So mußte zum Beispiel die Entwicklung des Affenmenschen aus einem Baumfruchtesser in einen Berzehrer von Tieren und Pisanzen, die auf der Erdobersläche zu sinden sind, mit einer Umwandsung der Hinterhände in Füße verbunden sein. . . . Benn die Beränderungen der Gesellschaft imstande sind, den Organismus des Menschen, seine Hände, Füße, sein Gehirn, umzugestalten, so können sie noch viel mehr und viel rascher sein Bewußtsein umwandeln, seine Anschauungen von dem, was nüglich und schädlich, was gut und böse, was möglich und un-möglich ist."

Charles H. Kerr, der eifrige Schreiber und Berleger in der Sozialistenpartei von Amerika, sagt in der International Socialist Review (Septemberheft 1912, S. 195): "Der Sozialismus nach seiner Lehrseite ist Evolution, angewandt auf die menschliche Gesellschaft. Diese Lehre wurde entdeckt und entwickelt von Marx, Engels und Dietzen und ist ausgelegt und volkstümlich gemacht worden durch andere Schriftsteller."

Und wozu noch viele Belege bringen? Man nehme irgendein Buch von einem anerkannten Sozialisten, das auf die Grundprinzipien eingeht, so sindet man darin die vorhin beschriebene Wissenschaft dargelegt und gepriesen als den unwandelbaren Felsen des Sozialismus.

Wer kein Affenmensch, sondern ein Gottesmensch ist, der solgt dem Wort, das geschrieben steht Kol. 2, 6: "Sehet zu, daß euch niemand beraube durch die Philosophie und lose Versührung nach der Wenschen Lehre und nach der Welt Satzungen und nicht nach Christo!" L. S.

# Bur kirchlichen Chronik.

In unserer Anstalt zu Milwautee wurden diesen Herbst 62 Schüler neu aufgenommen, und die Gesamtzahl der Schüler ist 240. Unsere Anstalt in Conober, N. C., wird von 54 Schülern besucht, von denen 21 diesen Herbst eingetreten sind. G.

Daß bie amerifanischen Bolfsichulen und Colleges ihre Schüler nicht erziehen, sondern ihnen nur Kenntniffe eintrichtern, erkannte Präsident Woodrow Wilson schon vor Jahren. Als er noch Präsident der Princeton-Universität war, sprach er sich in einer Versammlung von Schulmännern über das Erziehungswesen unsers Landes folgendermaßen aus: "Die Kinder der letten zwei oder drei Jahrzehnte find nicht erzogen worden, die Schüler unferer Colleges auch nicht. Mit aller Erziehung haben wir niemand unterrichtet, mit allem Unterricht niemand erzogen. Ich habe ieit mehr als zwanzig Jahren unterrichtet, das heißt, ich habe die übungen im Massenzimmer geleitet, aber wirklich unterrichtet habe ich in dieser Zeit kaum. Das Unglück ist, daß wir versuchen, ein wenig von allem zu lehren, aber statt dessen nichts gründlich lehren. Wir trichtern täglich eine unendliche Masse gleichgültiger Dinge in die Röpfe der Kinder, aber das heißt nicht unterrichten, und vom Erzichen haben wir in unserm Schulspftem teine blaffe Mhning." Und seitdem ift's in dieser Beziehung nicht beffer, fon= dern ichlimmer geworden.

Bon dem Gifer, mit welchem unser Mittlerer Distrift für die Concordia in seiner Mitte sorgt, ist kürzlich an dieser Stelle die Rede gewesen. Bekanntlich ist dieser Distrift jest an der

Arbeit, für das Ghmnasium in Fort Wanne behufs dringend nötiger Verbefferungen die Summe von \$5000.00 aufzubringen, hat sich also als Distrikt das zur Aflicht gemacht, was von Rechts wegen die ganze Spnode als ihre Pflicht erkennen sollte. Das ist ein schönes Vorbild. Auch der Atlantische Distrikt hat seine liebende Fürforge für die Synodalanstalt in seiner Mitte fürzlich wieder durch eine aus seiner letten Sitzung berichtete Handlung an den Tag gelegt. Das Ihmnasium zu Brongville hatte noch eine Schuld von \$5000.00. Bur Tilgung dieser Schuld wurden von den Gliedern des Distrikts in offener Bersammlung Beiträge versprochen und in eine Liste eingetragen mit dem Ergebnis, daß in gang furger Zeit \$3000.00 versprochen waren. Ein Komitee wurde mit dem Aufbringen der übrigen Summe beauftragt. Großes hat der Nord-Juinois-Diftritt für die Anstalt der Synode in River Forest getan. Rach letten Berichten sind es über 880,000, die in diesem Distrikt für das neue Lehrerseminar geschenkt worden sind. Dort hat Gott besonders die unermüdliche Arbeit der Lutheran Education Society mit reichem Segen gefrönt und durch ihr Werk die Herzen vieler willig gemacht. -In all diesen Källen haben Distrikte Opfer gebracht, die weit über das hinausgehen, was die Synode eigentlich von ihnen hätte erwarten können. Nehmen wir nun hinzu, was verschiedene Distrikte an den eigenen Distriftsanstalten schon getan haben, mit welcher Aufopferung zum Beispiel der Kanjas-Diftritt sein College in Winfield (damals noch Distriktsanstalt) gepflegt hat, wie felbst die geringe Zahl von Gemeinden an der californischen Rüste jest den Beschluß gefaßt hat, für das College in Dakland \$35,000 aufzubringen, so ist offenbar, daß in unserer Synode noch keine Lässigkeit in der Pflege ihrer Lehranstalten einge= treten ist. Man darf deshalb auch keinen trüben Vorstellungen Raum geben, wenn der Gedanke an die unversehens so hoch augewachsene Sunodalkassenschuld aufsteigt. Unsere lutherischen Christen sind willens, für ihre Anstalten Opfer zu bringen. Daß die Schuld in der Synodalkasse getilgt werde, dazu ist nur nötig, daß jede Gemeinde den von einer Pastoralkonferenz ausgehenden und in der letten Nummer des "Lutheraner" dargelegten Plan zu dem ihrigen macht oder einen andern gottwohlgefälligen Plan entwirft und dann fröhlich ans Werk geht, ihn auszuführen. Pflegt man in solch aufopfernder Beise, wie hier erinnert, in den einzelnen Distrikten die Erhaltung der in dens selben gelegenen Anstalten, so werden ganz gewiß auch die Herzen für die Unterstützung der Raffe, auf die alle Synodalanstalten angewiesen sind, nämlich der Synodalkasse, zu erwärmen sein. Bit der Notstand einmal bekannt, jo wird es auch allenthalben an ungefragten Gebern nicht fehlen.

Gin verregnetes Miffionsfest noch einmal. Am 21. Gep: tember feierte eine Gemeinde von mittlerer Größe im fühmest= lichen Michigan ihr jährliches Missionsfest. Am Tage vorher fing es an zu regnen und regnete fast ohne Unterbrechung den ganzen Sonntag. Obwohl nun die Kollekten bei unfern Miffionsfesten nicht die Sauptsache sein follten, fondern die Zunahme an Berständnis für die Mission und an Lust und Liebe dazu, so werden sie doch unwillfürlich vielfach als eine Art Thermometer für den Erfolg des Festes angesehen. Wie fiel nun die Kollekte jener Gemeinde an diesem Regentage aus? über Erwarten gut. Es famen etwa \$500.00 ein, das Dreifache der besten früheren Rolleften. Woher dies schöne Resultat? Auf folgende Beise: Der Pastor hält das ganze Jahr hindurch wöchentlich Vorträge, in denen er auch über unsere verschiedenen Missionen und deren Bedürfnisse handelt. Sodann hatte er etwa zwei Wochen vor dem Best durch die Schulkinder einen gedruckten Brief mit seiner ge= ichriebenen Namensunterschrift, begleitet von einem kleinen Ruvert mit ebenfalls geschriebener Namensaufschrift, an alle koms munizierenden Glieder der Gemeinde geschickt. Diefer Brief war recht herzlich gehalten, sollte die Stelle eines persönlichen Besuches bei jedem Glied vertreten und gab auch die für das nächste Sahr nötigen Summen unter den verschiedenen Missionen an, auch die für die Innere Mission im eigenen Staat. Am Sonntag vor dem Fest hielt der Pastor eine Vorbereitungspredigt. Nach alle diesem konnte nun der Regen nichts mehr schaden, die Kuverte kamen doch, noch an den nächsten Tagen, auch von solchen, die, wie gewöhnlich, grundfählich gegen folche Sachen find. Dienstmädchen hatten fünf Dollars gegeben. — Wie, wenn diese oder eine ähnliche Art und Beise in allen unsern Gemeinden eingeführt würde für das Missionsfest? Man würde damit ein Doppeltes exreichen. Einmal wäre dann dieser Teil des Erfolgs eines Missionsfestes nicht mehr so sehr vom Wetter abhängig wie fonst, und zum andern würden wahrscheinlich die Rassen unserer fämtlichen Missionen durch die Missionsfestkollekten allein so gefüllt, daß sie das ganze Jahr hindurch keine Not zu leiden brauchten, wie jest leider so oft. Und dann könnten von den Gemeinden andere Rassen, mit denen es jest manchmal so kläg= lich steht, leichter und fleißiger bedacht werden, wie zum Beispiel die Synodalkasse, die Baukasse, die Unterftützungskasse usw. Welch ein Segen wäre das! Es kommt nur auf den Versuch an, aber auf einen möglichst allgemeinen Bersuch.

Gegen unanständige Tänze. Ein deutschländisches kirchliches Blatt berichtet: "Auf Veranlassung des Ministeriums ist im Herzogtum Altenburg an alle Saalwirte die Aufforderung ersgangen, dafür Sorge zu tragen, daß die vielsach ausgeübten Schiebetänze oder ähnliche anstößige Tänze unterbleiben, da sie in keiner Form geduldet werden könnten. Den übertretern ist strenge Ahndung, nötigenfalls Entzichung der Erlaubnisgerechtssame angedroht. In ähnlicher Weise wird jetzt in Preußen und Sachsen gegen diese Unsitte vorgegangen, welche die sittliche Verskommenheit weiter Preise besonders deutlich zeigt." E. P.

Jesuitische Marienvergötterung. Nicht Marienverehrung, sondern Marienvergötterung treibt man im Jesuitenorden. In einer Lebensbeschreibung des Jesuitenpaters Jakob Rem (gedruckt zu Regensburg 1896) kommen folgende Gebete zur heiligen Jungfrau vor: "Durch dich wird die Dreieinigkeit heilig gehalten auf bem ganzen Erdfreis. Durch dich wird alle im Frrtum bes Gökendienstes befangene Kreatur zur Erkenntnis der Wahrheit bekehrt; durch dich find die gläubigen Menschen zur Taufe gelangt und auf dem ganzen Erdfreise Kirchen erbaut worden. Durch dich haben die Propheten geweissagt, durch dich die Apostel ben Völkern das Heil gepredigt." "O heilige Maria, mächtige Fürsprecherin, lag mich leben unter beinem mütterlichen Segen, auf daß ich selig sterben möge unter beinem jungfräulichen Schute." Die alten Heiden fabelten von einem Riesen, Atlas, der die Welt auf seinen Schultern trage. "Diese Ehre", spricht ber Jesuit, "gebührt dir, o Jungfrau, die du die Herrin der Welt und bes himmels Rönigin bift. Du trägft ben Erdball; bein ift der himmel und bein die Erde."

Unsere Schwesterspnode in Australien treibt auf der großen Inselgruppe Reuseeland Mission unter den Eingebornen, den Maori, die einst Menschenfresser waren. Im Dienste dieser Mission steht P. Te Punga, selber ein bekehrter Maori, der auf unserm Seminar in Springsield ausgebildet worden ist und sich in Chicago eine Frau aus unsern Kreisen holte, ehe er nach Neuseeland zurücksehrte. Er berichtet, daß er hauptsächlich durch Hausbesuche den Boden für das Evangelium zubereiten muß; doch hat er schon mehreremal öffentlichen Gottesdienst gehalten, dem bis zu 40 Maori beiwohnten. Sieben Maorikinder hat er getauft, und drei Personen stehen im Taufunterricht. G.

# "Komm!"

Was doch ein einziges Wörtlein manchmal ausrichten kann! Und wie doch die Seilige Schrift stets dasjenige Wort zu gebrauchen weiß, durch das fie am sichersten etwas ausrichten kann! Das wurde mir neulich klar, als ich von einem alten Manne hörte, der an dem Wörtlein "Komml" fein besonderes Bohl= gefallen hatte, weil gerade dieses Wörtlein ihn zu Christo ge= führt hatte. Er war noch ein Kind, als er seine Eltern verlor. Eine wohlwollende Frau nahm den verlassenen Anaben in ihr Haus, um ihn zu erziehen; allein sie fand nicht den rechten Weg dazu. Kam ein Festtag, so sagte sie wohl: "Geh, Hans, geh zum Fest in die Kirchel" Oder hielt ein bekannter Prediger eine Sonntags= oder Missionspredigt, dann hieß es: "Geh und höre Aber der Hans hatte gewöhnlich keine Luft, allein zu gehen, und dann schalt die Frau ihn einen gottlosen Buben. So wuchs er auf und wurde ein Mann, der keine Lust zu Gottes Wort hatte und der Kirche gerne aus dem Wege ging.

Doch als Gott der Herr ihm später ein treues, frommes Shegemahl, seine Marie, bescherte, da wurde es anders. Und wie war das? Die Marie pflegte zu sagen: "Hans, komm, ich möchte heute so gern eine Predigt hören; komm, sie wird dir auch lieb sein." Ein andermal sagte sie: "Hans, ich sehe, du dift recht müde, heute abend ist Gottesdienst in der Kirche; komm doch mit, du wirst gewiß erquickt zurückehren!" Oder abends, wenn der Tisch abgeräumt, alles sein in Ordnung war und Hans behaglich in seinem bequemen Stuhl saß, dann hieß es: "Komm, Hans, ich habe hier ein schönes Buch; wenn du mir vorlesen möchtest, kann ich dabei nähen. Wie schön wäre das!" Und der Hans konnte nie widerstehen, wenn seine Marie freundlich bat: "Komm!"

Eines Abends aber las er in der Bibel und kam an die Borte: "Kommet her zu mir alle, die ihr mühselig und beladen seid; ich will euch erquicken." "Ach Marie", rief er, "die Bibel ist gerade wie du; mir ist's klar, ich liebe sie von ganzem Herzen."

"Hans, Hans", sagte Marie voll Freude und legte ihren Arm um seinen Hals, "das freut mich unsäglich. Aber was meinst du damit, daß ich sei wie das Buch, und was wird dir klar?"

"Ja, siehst du, Marie, du bist nicht wie meine Pssegemutter. Die sagte immer: "Ach, gehl" Du aber sagst: "Komm, komm!" Und nun verstehe ich's: aus der Vibel hast du dein "Komm!" gelernt; darum liebe ich sie."

"Hans", sagte Marie darauf mit leuchtenden Augen, "dies ift nicht das einzige "Komm!" in der Bibel; überall steht: "Romm!" Sie nahm das Buch aus feiner Sand und las: "Kommt und lagt uns miteinander rechten, spricht der HErr. Wenn eure Sünde gleich blutrot ist, soll sie doch schneeweiß werden; und wenn sie gleich ist wie Rosinfarbe, soll sie doch wie Wolle werden", Jef. 1, 18. Weiter umwendend, las sie: "Wen da dürstet, der komme zu mir und trinke", Joh. 7, 37. "Wohlan, alle, die ihr durftig seid, kommt her zum Baffer; und die ihr nicht Gelb habt, kommt her, kaufet und effet; kommt her und kaufet ohne Geld und umsonst beide Wein und Milch", Jes. 55, 1. Und wieder las fie weiter: "Und der Geift und die Braut sprechen: Komm! Und wen da dürstet, der komme; und wer da will, der nehme das Wasser des Lebens umsonst", Offenb. 22, 17. "Aber, Hans", sagte sie endlich, "hier ist das beste "Romm!" von allen: "Kommet her, ihr Gesegneten meines Vaters, ererbet das Reich, das euch bereitet ist von Anbeginn der Welt', Matth. 25, 34."

Nun ist die Marie schon lange im Himmel. Aber ihre letten Worte auf Erden waren: "Hans, ich gehe zum Herrn; komm du auch, damit ich dich wiedersehe, und versprich mir, unser Kind zu lehren, wie es ihn findet."

hatte. Er hinterläßt eine trauernde Witwe und mehrere erwachsene Söhne und Töchter. Am 20. September haben wir seinen müden Leib zur letzen Ruhe gebettet, wobei P. M. Liebe und der Unterzeichnete amtierten. Der Herr sei den trauernden Hinterbliebenen und auch der verlassenen kleinen Heinen Serde seiner Beichtkinder Trost und Beistand und erhalte sie im rechten Glauben und Vekenntnis dis zu einem seligen und fröhlichen Wiedersehen!

#### Neue Drucksachen.

A Section of the second section of the second section of the section of the second section of the section

Alle an dieser Stelle angezeigten Bücher, Musikalien, Bilder usw. können durch das Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., zu den beis gefügten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerken, ob zu besorgen, falls nicht vorrätig.

Amerikanischer Kalender für beutsche Lutheraner auf das Jahr 1914. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Preis: 10 Cts.

Das ist unser Synodalkalender sür 1914. Er bietet auf seinen 96 Seizten eine Fille des Wissenswerten sür lutherische Christen. Außer dem üblichen Kalendermaterial ist da zu sinden eine Liste aller Lehranskalten unserer Synode sowie ein Verzeichnis aller Verpflegungsanskalten unserer Synode und aller innerhalb der Synodalkonferenz herausgegedenen Zeitzschriften. Wie in andern Jahren, so enthält unser Kalender auch jeht wieder eine Liste aller Pastvoren, Prosessoren und Lehrer unserer Synode und der Synoden, die mit uns in Glaubensgemeinschaft stehen, sowohl hier wie im Ausland, dazu eine Menge kurzer Erzählungen und sehr interessanter und sehrericher Abhandlungen. Auch ist den Postregeln jeht eine Tabelle der parcel post rates beigefügt worden, die dem Leser manches Mal schäenswerte Dienste leisten wird.

Dogmatik von A. Höncike. 16. Lieferung. 1913. Northwestern Publishing House, Milwaukee, Wis. Preis per Lieferung: 40 Cts.

Diese Lieferung des Sonedeschen Werts enthält den Schluß der Abshandlung über die Lehre von der Auferstehung und den Artifel vom Jüngsten Gericht. Bon dem Lehrartifel, der von der ewigen Verdammnis hans delt, ift der erste Teil geboten.

Schwarz und Weiß. Bilber von einer Reise durch das Arbeitsgebiet der Berliner Mission in Südafrika von M. Wilde. Buchhandslung der evangelischen Missionsgesellschaft in Berlin. 1913. 287 Seiten 6×9, in Leinwand mit Titel und Deckelverzierung gebuns den. Preis: M. 4.

Miffionsinfpettor Wilde von der Berliner Miffionsgesellschaft hat fich bom Sommer 1910 bis jum Sommer 1911 in Gubafrifa aufgehalten und Die gahlreichen Stationen seiner Miffion besucht. Die Beobachtungen, Die er auf diefen Reisen gemacht hat, hat er in diesem Buche niedergelegt. Dabei ift er nicht blog bei ber Miffionsarbeit ftehen geblieben, fondern ber gange erfte Teil des Wertes behandelt die Schwarzen und die Beigen unter dem Zeichen der Kolonisation. Da redet er von der Rultur der Gingebornen, bon ber Gestaltung ihres Lebens unter bem Ginflug ber Koloni= fation und - was befonders intereffant ift - von der Religion der Gingebornen. Natürlich aber handelt der Sauptteil des Buches von der Miffionsarbeit in Sudafrita und führt gang besonders Bilder aus ber Arbeit der Berliner Miffion bor. Die ichwierigen Miffionsprobleme und bie geistigen Bewegungen unter ben Schwarzen werben eingehend bargeftellt. Das gange Buch ift ein wertvoller Beitrag gur Miffionsliteratur, wenn man auch nicht immer bem Berfaffer, ber mit feiner Gesellschaft ber unierten Kirche angehört, beistimmen fann. Bon der schwierigen, schon burch den Titel angedeuteten Raffenfrage, Die auch allen nachdentlichen Bürgern unfers Sandes ju ichaffen gemacht hat und in ber Zutunft noch manchmal zu fchaffen machen wird, heißt es richtig im letten San bes Buches: "Das Chriftentum ift der Boden, auf dem eine gefunde, geschicht= liche Löfung ber Raffenfrage möglich ift." Das Buch ift auch außerlich fehr gut ausgestattet, und die 100 Abbildungen (und ebenjo die fechs beigegebenen Karten) find vorziiglich ausgeführt und vermitteln einen guten Ginblid in Land, Leute und Miffion.

Die Mission im Katechismusunterricht. Bilder aus dem Missions: leben zum Gebrauch für den Schuls und Konsirmandenunterricht. Bon Otto König. Buchhandlung der ebangelischen Missions: gesellschaft in Berlin. 1913. 350 Seiten 5½×8½, in Leinwand mit Titel und Deckelverzierung gebunden. Preis: M. 4.

Der Berfaffer bieses Bertes, hauptlehrer in Birtenwerder bei Berlin, geht von bem richtigen Gedanten aus, daß schon die Kinder im Schule und

Konsirmandenunterricht etwas aus der Mission hören müssen, um dann später recht dasür interessiert zu sein. So hat er ein reiches Material zusammengetragen und nach den Hauptstücken des Katechismus geordnet, um dem Lehrer den nötigen Stoss darzubieten. In der Regel ist die Quelle angegeben, aus der die Schilberung oder Erzählung stammt, meistens Missionsschriften der verschiedenen Missionsgesellschaften, namentlich die Berichte der Berliner Missionsgesellschaften, die Mitteilungen sind naturzemichte der Berliner Missionsgesellschaft. Die Mitteilungen sind naturzemig verschieden, auch dem Werte nach, aber das Material ist so reichhaltig, daß jeder Religionssesehrer etwas Brauchbares, was auch die Kinder interessischer, sinden wird. Dies kann er entweder vorlesen oder frei erzählen. Auch eine Anzahl guter Bilder schmicken das Buch und erklären die Gesschichten, die es mitteilt, wie überhaupt die ganze Ausstatung vorzügslich ist.

Schneeftoden. Beihnachtshefte in farbigen Umichlagen. C. Bertelsmann. Gütersloh.

Bon dieser Sammlung von Jugenderzählungen, die wir schon früher besprochen und empsohlen haben, sind wieder 5 Hefte erschienen: (3. Weber, zwei Erzählungen aus dem Jahre 1813; P. Zanled, die ruhmreiche Rüdskehr der Waldenser; A. Werner, von allerlei Tieren; J. M., der Haussmann; Gefährliche Reisen. Die Hefte umfassen je 16 bis 24 Seiten 5½×8 und tosten: 50 Hefte M. 4.50, 100 Hefte M. 8. Auch gibt es eine Bandanssgabe, in der ieder Band, 10 Hefte umfassend, schunge bunden M. 1.50 tostet.

#### Ordinationen und Einführungen.

3m Auftrag bes betreffenben Diftrittsprafes murbe ordiniert:

Um 21. Sonnt. n. Erin.: Kanb. U. Dobber fuhl in ber Gethsemanefirche zu Detroit, Mich., unter Affiftenz ber PP. Lift, Gugel, Steffen, Meger, Löber und Gieseler von P. F. A. hertwig.

Im Auftrag ber betreffenden Diftriftsprafibes murben ordiniert und eingeführt:

Um 15. Sonnt. n. Trin.: Kand. J. Lucht in ber Gemeinde zu Hobges ville, Sast., Can., von P. C. T. Wehftein.

Um 21. Sonnt. n. Trin.: Kanb. N. W. Pente in ber St. Johannisgemeinde zu Larfon, R. Dat., von P. G. R. Mefferli.

Im Auftrag der betreffenden Distriftspräsides wurden eingeführt: Am 17. Sonnt, n. Trin.: P. H. W. Möhring in der Gemeinde

211 17. Solitit, il. Tein.: P. H. Wohfting in der Gemeinde zu Wolfelen, Sask., Can., von P. H. W. Degner. Am 18. Sonnt. n. Trin.: P. A. Lußth in der Jehovahgemeinde zu

Chicago, Il., unter Affiftenz ber PP. Karl Schmidt, Werfelmann und Uhlig von P. S. Mlottowsfi. — P. D. Ehmann in der Immanuelssgemeinde zu Shebongan, Wis., von P. W. Wambsganß. — P. K. Wiese in der Gemeinde zu Libant, Sast., Can., von P. H. W. Degner.
Am 19. Sonnt. n. Trin.: P. E. F. J. Richter in der Gemeinde

Am 19. Sonnt. n. Trin.: P. E. F. A. Kichter in der Gemeinde zu Bestidere, Is., von P. D. Gruner. — P. J. Brauer in der Gemeinde in Town Posen, Minn., unter Assistenz P. J. W. Piepers von P. A. Hertwig. — P. P. F. Kaiser in der Gemeinde bei Albanh, Tex., von P. C. A. Neumann.

Am 20. Sonnt. n. Triu.: P. J. W. Lehr in der Gemeinde zu Macon, Mo., und auch in Shelby Co. von P. J. H. Müller. — P. J. M. Kempff in der Zionsgemeinde zu Town Hartland, Wis., unter Ufsiftenz der PP. Plaß, Norden, Schütz, Busch und Rose von P. M. J. Müller. — P. D. Weinrich in der St. Paulusgemeinde zu Janessville, Cal., von P. F. E. Martens.

Am 21. Sonnt. n. Trin.: P. K. Rose in ber Gemeinde zu Reeseville, Wis., unter Affiftenz P. Schauers von P. E. A. L. Treu. — P. E. Kraus in ber Gemeinde zu Littston, Pa., von P. A. Dasier.

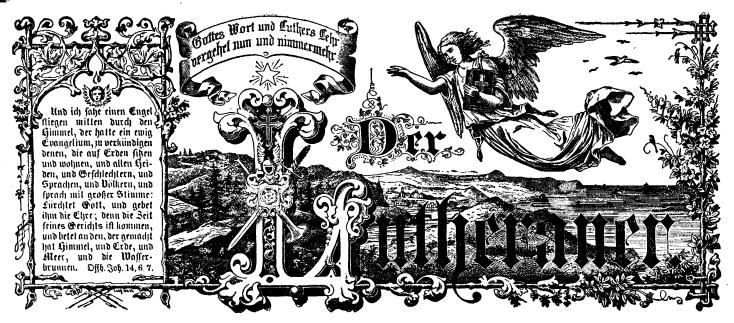
Mis Lehrer an Gemeindeschulen wurden eingeführt:

Um 17. Sonnt. n. Trin.: Lehrer A. G. Ortlip als Lehrer an ber Schule ber Dreieinigfeitsgemeinbe ju Chicago, Ju., bon P. A. H.

Am 18. Sonnt. n. Trin.: Kand. J. Thompson (Regermission) als Lehrer der britten Klasse an der Schule der St. Paulsgemeinde zu New Orleans, La., von P. E. H. Schmidt.

Am 20. Sonnt. n. Trin.: Kand. B. Peters als Lehrer an ber Schule der Zionsgemeinde zu Hoffenthal, Sast., Can., von P. P. Wiegener. — Lehrer K. Götz als Lehrer an der Schule der Zionsgemeinde zu Anaheim, Cal., von P. H. G. Schmelzer.

Am 21. Sonnt. n. Trin.: Lehrer W. Schweber als Lehrer an ber Schule ber Dreieinigkeitsgemeinde bei Tiuleh Park, Il., von P. B. Krebs. — Lehrer B. H. Catenhusen als Lehrer ber britten Klasse an ber Schule ber Zionsgemeinde zu Milwaukee, Wis., von P. B. H. Matthes.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

89. Iahrgang.

St. Louis, Mo., den 11. November 1913.

Mr. 28.

# Unfere Miffionen.

#### 13. Schlußbetrachtungen.

Zählen wir nun alle einzelnen Summen zusammen, die für die Bedürfnisse aller Wissionen unserer Allgemeinen Synode, soweit sie sich im voraus berechnen lassen, auf diese Jahr angesett werden mußten, so ergibt sich eine Gesamtsumme von \$144,000, nämlich:

•	•	•	
Für	die	Innere Miffion in Rordamerita	\$ 25,000
Für	die	Innere Miffion in Subamerifa	25,000
Für	die	Mission in London, England	700
Für	die	europäische Freikirche	8,000
Für	die	Miffion in (Auftralien und) Reusecland	1,500
Für	die	Beidenmission in Indien	30,000
Für	die	Emigrantenmission	3,000
Für	die	Judenmission	2,200
Für	die	Indianermission	6,000
Für	die	Taubstummenmission	6,000
Für	die	fremdsprachigen Missionen im Inland	8,000
Für	die	Regermiffion	28,600
		_	\$144,000

Also wieder eine große Summe, noch etwas größer sogar als voriges Jahr! Aber soll es denn nicht so sein, daß wir immer zunehmen im Werke des Herrn, und daß wir je länger, je mehr tun, damit wir mit Früchten der Gerechtigkeit er füllt werden, wie Bäume, die, gepflanzt an den Wasserbächen, mit reisender Frucht von oben bis unten schwer beladen sind? Gewiß, eine große Summe, viel zu groß für den alten Adam, der am liebsten der Faulheit pflegt und gar nichts tut, ja der sogar zu allem, was andere für Gottes Wort und Reich opfern, noch ärgerlich bemerkt: "Wozu dient dieser Unrat?" — nicht zu groß aber für den neuen Wenschen, der nach Gott geschaffen int in rechtschaffener Gerechtigkeit und Heiligkeit und der sich darum herzlich gern in einem Stande guter Werke erfinden läßt, wo man seiner bedarf.

Ja, eine große Summe! Aber nicht zu groß für einen so großen Hauferischen Christenvolks, für eine so große

Sprode von mehr als 565,000 kommunizierenden Gliedern, die doch alle wenigstens etwas beitragen möchten, damit das jeligmachende Evangelium immer reichlicher in der ganzen Welt verkündigt werde, und also in das selige Reich ihres herzlich geliebten und hochgelobten Heilandes Jesu Christi immer mehr Menichen gesammelt werden mögen, ehe die große Ernte zum Abschluß kommt. Eine große Summe! Aber nicht zu groß für uns, die wir nicht nur aus Gottes milder Güte mit aller Notdurft und Nahrung des Leibes und Lebens reichlich und täglich versorgt werden, sondern über das alles auch mit allerlei geistlichem Segen in himmilischen Gütern durch Christum gejegnet, ja durch ihn an allen Stücken reich gemacht sind an aller Lehre und in aller Erkenntnis, also daß wir keinen Mangel haben an irgendeiner Gabe und nur noch warten auf die Offenbarung unsers Herrn Jesu Christi, wenn es heißen wird: "Siehe, der HErr HErr kommt gewaltiglich, und sein Arm wird herrschen. Siehe, jein Lohn ist bei ihm, und seine Bergeltung ist vor ihm!"

Es hat sich ja in unserer Synode unter denen, die vor andern mit irdischen Glücksgütern von Gott besonders reichlich gesegnet sind, Gott sei Dank, in den letten Jahren mehr als zuvor ein recht opferwilliger Eifer für kirchliche Zwecke gezeigt. Mögen sie in dem genommenen Anlauf nicht stillstehen, und möge ihr gutes Beispiel noch viele andere zur löblichen Nachahmung reizen, "daß sie nicht stolz seien und nicht hoffen auf den ungewissen Reichtum, sondern auf den lebendigen Gott, der uns dargibt reichlich, allerlei zu genießen, daß sie Butes tun, reich werden an guten Werken, gerne geben, behilflich seien, Schätze sammeln, ihnen selbst einen guten Grund auf das Bukünftige, daß sie ergreifen das ewige Leben", 1 Tim. 6, 17—19. Wir andern alle wollen aber auch bedenken, ob wir nicht manche unnüte Ausgaben lieber unterlassen sollten, um desto mehr durch Missionsgaben helsen zu können, daß die Tugenden unsers Gottes und Heilandes verkündigt werden, der uns von der Finsternis zu seinem wunderbaren Licht berufen und uns tiichtig gemacht hat zu dem Erbteil der Heiligen im Licht.

Es find \$144,000 für alle Missionen der Allgemeinen Sunode in diesem Jahre angesett. Damit ist aber nicht gesagt, daß mit Aufbringung dieser Summe auch wirklich genug getan sei. Wir könnten ja freilich noch viel mehr mit großem Nugen gebrauchen, weil der liebe Gott uns zu immer größerem Eifer in der Mission auf jegliche Weise drängt und treibt und vorwärtsschiebt, indem er uns nicht nur in allen unsern Missionen immer niehr Segen und Sieg verleiht, sondern auch zugleich immer mehr Gelegenheit und Nötigung vor Augen hält, mit der Missionsarbeit seiner lieben Kirche auf Erden zum Ende zu eilen, da jo viele Zeichen darauf hindeuten, daß er die Worfichaufel in der Sand habe, um seine Tenne zum lettenmal zu fegen. Wenn dann mit jenen "Hundertundvierundvierzigtausend, die versiegelt waren von allen Geschlechtern Israels" (Offenb. 7, 4), und mit allen andern, die über wenigem getreu gewesen sind und nun über viel gesetzt werden, "aus allen Beiden und Völkern und Sprachen" auch wir eingehen dürfen zu uniers Herrn Freude, dann werden uns auch uniere 144,000 Dollars für die Missionen unserer Allgemeinen Synode vom Jahre 1913 her wahrlich nicht gereuen.

Ein großes Werk haben wir zu treiben; große Summen werden dafür verlangt; und in allen Missionen, die unsere teure Spnode treibt und pflegt, den kleinen wie den großen, gibt es Gelegenheit genug, die uns von Gott anvertrauten irdischen Güter in seinen Dienst zu stellen zur Rettung unsterblicher, mit dem teuren Blute Christi erkaufter Seelen. O laßt uns wirken, solange es Tag ist, ehe die Nacht kommt, da niemand wirken kann! Kein Landmann bedauert es, wenn ihm ein großes Stück Land zugewiesen ist, das er zur Saat und Ernte bearbeiten kann; und kein Geschäftsmann beklagt es, wenn sich seine Kundschaft erweitert. So laßt uns auch nicht darüber klagen, sondern Gott dafür danken, daß sich unsere Missionsarbeit so gemehrt hat, und daß wir so viel herrliche Gelegenheit haben, für Gottes Reich zu arbeiten und zu geben! Wenn wir dies in der rechten Gesinnung tun, so will der HErr es uns ja auch aus Inaden belohnen in alle Ewigkeit. Laßt uns darum auch unsere Missionspflicht nicht versäumen, sondern treulich mithelfen, den Segen des HErrn einzuholen, dem großen Herrn der Ernte seine Körnlein zusammenzubringen! Ja, laßt uns Gutes tun und nicht mude werden; denn zu seiner Zeit werden wir auch ernten ohne Aufhören. Der BErr selbst mache uns alle immer williger und fleißiger in seinem Werk zu seines Namens Ehre und zum ewigen Seile vieler, vieler Seelen!

Gott Bater, lag ju beiner Chr' Dein Wort fich weit ausbreiten; Bilf, 3Gfu, bag uns beine Lehr' Erleuchten mög' und leiten; D Beil'ger Beift, bein göttlich Bort Lag in uns wirten fort und fort Gebulb, Lieb', Soffnung, Glauben!

Fr. S.

# Die Märchen ber Wiffenschaft.

"Da sie sich für weise hielten, sind sie zu Narren worden", Röm. 1, 22. Die Märchen der Wissenschaft haben mit den Kinder- und Hausmärchen dies gemein, daß sie "lügenhaft zu erzählen" sind, unterscheiden sich aber dadurch von ihnen, daß sie ernst genommen sein wollen. Sie wollen nicht Märchen, sondern nüchterne Wissenschaft sein.

#### Die Affen auf Lemurien. (Rach Badel.)

Auf Lemurien, zwischen Madagaskar und den Sunda-Inseln gelegen, lebte eine besondere Affenart. Bon den bekannten Affenarten unterschieden sie sich vorteilhaft dadurch, daß sie den Drang zu etwas Höherem in sich verspürten und fleißig fultivierten. Den Schwanz hatten sie ichon abgeschafft, sie wollten aber auch alle überflüffigen Haare aus ihrem Gesicht entfernen; kurz, sie wollten Menschen werden. Freilich kostete es viel Mühe, anstatt der unnötigen Haare die nötigen Seelenfrafte zu produzieren, aber schlieglich gelang es einem Affenpaar, und fie gingen fortan einher mit glattem Gesicht. Raum war aber nach der vollzogenen Wandlung diese Familie aus ihrer Heimat ausgewandert, als das schöne Land Lemurien von dem Ozean verschlungen wurde, und sämtliche Affen, die sich noch nicht vermenschlicht hatten, ihr Grab in dem tiefen Meer fanden. Es ist jammerschade, daß diese Katastrophe eingetreten ist. Wir würden zu gerne diese wunderbare Affenart studieren, um den Sitz jenes erstaunlichen Vermögens zu entdecken. Dort auf dem Meeresgrund harren geheimnisvolle Fragen ihrer Lösung.

#### Das Moneron. (Rach Sädel.)

Auf dem Meeresgrund waren überhaupt einst seltsame Dinge zu schauen. Da hauste vor vielen, vielen Jahren, lange ehe Lemurien und seine Affen bekannt waren, das Moneron. Das war ein gar wundersames Wesen. Zwar seine äußere Gestalt war unscheinbar und unförmlich, aber die Art seines Entstehens und seine spätere Entwicklung heischen unsere höchste Bewunderung. Zu jener Zeit, in der laurentinischen Veriode, aab es kein lebendes Wesen in dieser Welt. Alles war öde, jtill, tot. Da aber fing es auf dem Meeresgrund an einem Punkte an sich zu regen. Das Moneron wollte nicht länger als totes Ding umbergetrieben werden, sondern wollte leben. Es recte sich mit aller Gewalt, und plötzlich hatte sich das tote Ding ins Leben geschwungen — das Moneron war durch eigene Kraft entstanden und der Herrscher des Meeres und der Erde geworden. Run war das übrige leicht. Noch achtzehnmal änderte das häßliche Moneron seine Art, wurde immer schöner und klüger, siedelte sich schließlich auf Lemurien an, und kraft ihrer Abstammung von dem wunderkräftigen Moneron konnten die Affen dort den Sprung in die Menschheit vollenden. Wer weiß, was aus den Menschen, in deren Adern das Blut des Moneron fließt, nicht noch werden wird? Sie werden vielleicht noch die Marsiten überflügeln.

# Die Marfiten.

(Nach Prof. Lowell.)

Auf dem Wandelsterne Mars befindet sich nicht genügend Luft, Waffer und Wärme, um Menschen das Leben zu ermöglichen. Aber diese unwirtliche Gegend ist doch bewohnt, und zwar von übermenschlichen Wesen, Wesen von großer Kraft und Intelligenz. Die Marsiten beschäftigen sich vorzugsweise mit dem Kanalbau. Ihre Kanäle sind zwanzig bis siebzig Meilen breit und 2000 Meilen lang. Wir haben keinen Begriff von dem enormen Verkehr, der solche gewaltige Kanäle erfordert. Freilich wissen wir auch nicht, womit sie die Kanäle anfüllen, da es eine wasserarme Gegend ist. Das hält sie aber nicht ab, ihre Lieblingsbeschäftigung fortzuseten.

September vorletzen Jahres wurden zwei weitere Kanäle dem Betrieb übergeben. Und wenn jene Marsiten nicht gestorben sind, bauen sie heute noch Kanäle. — In Current Events, einem Kinderblatt, das in manchen öffentlichen Schulen den Kindern in die Hand gegeben wird, war neulich die Geschichte von den Kanälen der Marsiten zu lesen. Ungläubige Schullehrer fordern bekanntlich, daß man der Jugend anstatt der biblischen Geschichten Märchen und Sagen bieten solle. Wan ist auf dem besten Wege dahin.

# Die braben Atome. (Nach Büchner & Ro.)

In der Märchenwelt der Wissenschaft gibt es nicht nur Riesen, sondern auch Zwerge. Wir meinen damit nicht die Phobositen und Deimositen, die Bewohner der beiden Marsmöndlein, von denen in einem von dem Oxforder Professor Pritchard warm empfohlenen Handbuch der Aftronomie geschrieben steht: "Die größere dieser beiden Belten ist kaum größer als Paris. . . . Aber wer weiß? Sintemal der Mensch je eitler ist, je geringer sein Vermögen, so besigen die winzigen, mit Vernunft begabten Wefen, welche zweifellos auf ihrer Oberfläche wimmeln, vielleicht auch stehende Armeen, die einander bis aufs Blut bekämpfen um den Besit eines Sandkörnleins." Von diesen Awergen wollen wir hier aber nicht erzählen, sondern von jenen viel kleineren, aber ungemein rührigen und zähen Gesellen, die die Wissenschaft Atome nennt. Das sind so winzig kleine Urstoffteilchen, daß man sie mit dem bloßen Auge nicht sehen kann; ja, erst wenn Millionen auf einem Punkt sich versammeln, kann man etwas mahrnehmen. In einem Stecknadelkopf sind zum Beispiel so viele Atome, daß ein Mensch 250,000 Jahre brauden würde, sie zu zählen. Diese kleinen Atome find aber nicht tote Substanz, sondern sind mit Geist und Leben erfüllt. In ihnen steckt alle Kraft und Intelligenz, die auf der Welt zutage tritt. Ihrem Verstand und ihrer Ausdauer verdanken wir alles, was wir haben. Hören wir, wie unser seliger Professor Lange einem ungläubigen Verehrer der Wissenschaft diesen Unsinn unter die Nase rieb — oder eigentlich ans Ohr hängte. kam nämlich die Zeit, da der Mensch Ohren haben mußte. Was jollen alle dieje schönen Märchen, wenn der Mensch kein Ohr hätte, sie zu hören? So viel größer und komplizierter als der Stecknadelkopf aber das Ohr ist, so viel mehr Atome mußten sich bereitfinden lassen, dies zu bilden, sie mußten auch viel ge= scheiter sein als die gewöhnlichen Stecknadelkopfatome. Aber von allen Teilen des Weltalls kam die erforderliche Rahl geeigneter Atome herbeigeflogen, fand gleich auch ihre rechte Stelle, bildete kunftgerecht das wunderbar geformte Ohr, und alle diese sich umschlingenden Trillionen faßten den Entschluß, bis zum letzten Atemzug treu auszuhalten. Solange der Mensch lebt, halten diese klugen, selbstverleugnenden, zähen Gesellen fest, und indem so einer dem andern unter die Arme greift, verhelsen sie uns zum Gehör. Ganz die diensteifrigen Zwerge der Kindermärchen. Wer's nicht glaubt, verliert seinen wissenschaftlichen Kredit.

#### Wie die Atome Revolution machten. (Nach Laplace.)

So beharrlich aber diese Ohrenatome an der bestehenden Ordnung sesthalten, so leicht sind die Atome im allgemeinen für Beränderungen und Umwälzungen zu haben. Es mögen etwa 400 Millionen Jahre her sein, da sesten sie die erste große Ver-

änderung ins Werk. Dazumals war der Weltenraum angefüllt von dem ewigen Nebel und Dunft. Die Gelehrten können uns übrigens darum auch, wenn sie von jener Zeit berichten, nichts als Dunst vormachen. Aber den Atomen gesiel dieser Nebeldunst nicht auf die Dauer. So brachten sie ihn dahin, daß er sich verdichtete und zu drehen anfing. Die ungeheure Kugel geriet aber bald in eine so schwindelhaft schnelle Drehung (Rotation), daß viele Atome ihren Halt verloren, und ein Stück nach dem andern sprang ab von der Mutterkugel, der Sonne. Diese Abgesprungenen, die sich auch immer mehr verdichteten und größere und kleinere Stücke abspringen ließen, fühlten sich aber immer noch zur Mutterkugel hingezogen und bewegten sich um dieselbe, und die Revolution der Planeten war fertig. Die schwächeren Atome klammerten sich an den Merkur, der eine verhältnismäßig kleine Kreisbahn gefunden hatte, während die stärkeren Brüder den ungeheuer weiten Weg des Neptun gehen mußten. Indem aber diese Atome zu revolutionieren anfingen, bekanien manche auch eine revolutionäre Gesinnung. Denn während die gesetzesmäßige Bewegung der Himmelskörper die von Westen nach Often ist, so haben die Sallenschen Rometenatome und verschiedene andere die entgegengejette Richtuna einaeichlagen und befinden sich heute noch in einem Austand der Revolution. Ein Glück ist es, daß auch die Erdatome sich gegen die ursprüngliche Ordnung aufgelehnt haben. Je mehr nämlich die Planetenmasse sich verdichtet, desto mehr beschleunigt sich nach der festgesetzten Ordnung der Dinge die Drehung, desto mehr Stücke springen dann aber auch ab, und wenn unsere Atome sich dem nicht von Anfang an steif und fest widerset hätten, so wäre nicht viel von unserer Erde übriggeblieben.

#### Die Hluge Giraffe.

(Rach Darwin.)

Von der Revolution kommen wir zur Evolution. dem Gebiet der Evolution (der "natürlichen Entwicklung") hat die Giraffe ein sonderliches Kunststück vollbracht. Wer hätte nicht schon ihren langen, geschmeidigen Hals bewundert? Ihr dürft aber nicht glauben, daß sie immer ein solch nütliches Glied hatte. Sie hat es auch nicht von ungefähr. Dieser Hals zeugt vielmehr von einer unglaublichen Ausdauer des Giraffengeschlechts. In Afrika herrschte einst eine entsetliche, langwierige Dürre. Alles Gras war vertrocknet. Sehnfüchtig blickten die Giraffen das saftige Laub der hohen Bäume an, das, ich weiß nicht, aus welchem Grunde, nicht vertrocknete, aber mit ihren kurzen Sälsen konnten sie es nicht erreichen. Sehnsüchtig reckten und streckten sie die Sälse nach dem rettenden Laub, und wenn auch eine Generation nach der andern dahinstarb, so setzten doch die Nachkommen das Sehnen-und Dehnen fort. Und siehe da, langiam wuchs der Hals, immer länger wurde er, und endlich war das ersehnte Ziel erreicht: die Giraffe weidet zwischen den Mimosenästen und zeigt uns stolz ihren langen Hals. Warum wollt ihr's nicht glauben? Hat sich der Affenschwanz verkürzt, so erfordert das Gleichgewicht der Dinge, daß sich der Giraffenhals verlängert.

Diese Geschichten erzählen uns Männer der Wissenschaft als teils gewisse, teils ziemlich gewisse Wahrheit. Und viele sprechen: Was uns die Bibel von der Schöpfermacht Gottes berichtet, ist unglaublich; wir halten es lieber mit der Wissenschaft. Denen sagen wir: Da ihr euch für weise hieltet, seid ihr zu Narren geworden.

# Was ift der Sozialismus?

#### Bas der Sozialismus will.

Von der Wissenschaft, die dem Sozialismus zugrunde liegt, haben wir im vorigen Artifel gehört. Nun fragt es sich, worin er denn eigentlich bestehe, oder, was hier auf eins hinausläuft, was er wolle. So sehr leicht läßt sich das nicht sagen. Es fann faum eine genaue, alles umfassende Definition oder Beschreibung des Sozialismus mit wenigen Worten, in etlichen Sägen, gegeben werden, die allgemein Beisall fände. Es kommt das aber daher, daß so viele verschiedene Begriffe über den Sozialismus herrschen, und zwar nicht nur unter denen, die ihn verwersen, sondern auch unter denen, die ihn verteidigen.

Sehr dienlich zur Sache ist, daß man sich erst darüber flar wird, was der Sozialismus nicht ist, nicht sein will.

Der Sozialismus ist keine geplante Staatsveränderung oder Regierungsverbesserung. Er will den Staat nicht reformieren, nicht übelstände abstellen und nütliche Neuerungen einführen, sondern er will den Staat aufheben; er verwirft Monarchie und Republik, er will beide abgeschafft wissen, er will eine ganz neue Ordnung der Dinge herbeiführen, so daß der Staat überflüffig, unmöglich wird, daß, wenn er auch nicht auf einmal aufhört, doch ein Stück seines Regierungsapparats nach dem andern hinfällt. Wohl soll unter dem Sozialismus auch eine gewisse Ordnung sein. Von welcher Art und Beschaffenheit diese sein wird, darüber gehen die Ansichten vorerst noch weit auseinander; aber darin ist man sich einig, daß das Bolk, die Gesellschaft, die Arbeiter — denn alle werden Arbeiter sein - regieren werden, daß Könige, Präsidenten, Gouverneure, und wie die jetigen Herrschaften genannt werden mögen, dann zu den Dingen gehören werden, die gewesen sind; daß die Regierung der sozialisierten Gesellschaft keine Ahnlichkeit haben wird mit der gegenwärtigen "fapitalistischen" Regierung, die die große Menge des Volks unter dem Joche hält, wie sie sagen. Die Sozialistenpartei tritt mit auf die politische Bühne, sucht Staatsämter mit ihren Leuten zu besetzen, macht allerlei Beriprechungen wie andere Staatsparteien; das hat jedoch nur den Zweck, dem eigentlichen Ziele vorzuarbeiten, eine Macht im Bolke zu werden, und gang besonders, um sich freie Bahn für ihre Ngitationen unter den Leuten zu schaffen; denn hat jie selbst die Staatsregierung in den Händen, so hat sie nichts zu fürchten von einer "kapitalistischen" Obrigkeit mit ihren Gejeten, Richtern, Soldaten, Polizisten und Gefängnissen. Kurz, die Sozialisten wollen den Staat und seine Einrichtungen nur benuten, um ihn schließlich zu begraben, wenn möglich, im Frieden, wenn nötig, mit Gewalt.

In seinem Buche "Socialism, Utopian and Scientissic" (Ausgabe von Kerr & Co. im Jahre 1912, S. 127—129) führt Fr. Engels, der Busenfreund und Mitarbeiter von Karl Warr, solgendes aus: Die Arbeiterklasse nimmt Besitz von der Staatsgevalt und verwandelt die Erwerbsmittel in Staatseigentum. Damit hebt sie, die Arbeiterklasse, sich selbst auf, zugleich auch allen Klassemunterschied und den Staat. Weil es eben setzt keine Klasse mehr gibt, die unter dem Joche gehalten werden soll, so ist der Staat überslüssig, er stirbt aus. "Die Beherrschung von Personen ist ersetz durch die Verwaltung von Dingen." Ühnliche Darlegungen sinden sich viele in den sozia-listischen Schriften.

Die Socialist Review (September 1912, S. 222) schreibt in diesem Sinn: Durch den Staat könnten wohl etliche grobe Dinge gebessert werden. Er könnte ins Geschäft gehen und alles selbst herstellen und dann zum Kostenpreise verkausen; damit wäre der Prosit aufgehoben, den die Leute jetzt bezahlen müssen. Aber Mieten und Zinsen würden bleiben. Wollte der Staat den Kapitalisten verbieten, Mieten und Zinsen einzutreiben, so würde er damit doch dieses Recht auf sich selbst übertragen, und so könnte die Ausbentung des Bolks schließlich nur noch ärger werden. Wir wollen nicht eine Erweiterung der politischen Regierung, sondern eine Ersetzung derselben durch die Arbeiter. "What we want is not an extension of the powers of a political government, but a replacement of this political government by an industrial commonwealth managed by the workers themselves through their industrial councils."

Der Sozialismus ist daher auch nicht — und will nicht sein — eine Verstaatlichung des Eigentums. In Deutschland gehören die Eisenbahnen und vieles andere dem Staat. Das ist aber nicht das Werk der Sozialisten. Solche Einrichtungen wie auch das Versicherungs- und Unterstützungswesen von Staats wegen befürworten die Sozialisten nicht, sondern bekämpfen es. In den Bereinigten Staaten ist das Postwesen in den Händen der Regierung; aber das ist nicht ein Stück des Sozialismus. Benn unfere Regierung auch alles Land, alle Bahnen, Schiffe, Majchinen, Fabriken, Mühlen, Minen in ihren Besit bringen würde, so wäre das noch kein Sozialismus. Dabei wären ja die Arbeiter und Angestellten immer noch Lohnarbeiter, dabei bestände nach sozialistischen Begriffen immer noch das übel aller übel, der "Kapitalismus". Es läßt sich nicht leugnen, dabei wäre die Gewalt der Regierung viel größer, als sie jett ist, und das Volk könnte darunter schrecklich leiden müssen. Nicht Staatseigentum, sondern Kollektiveigentum, Gemeinaut, will darum der Sozialismus.

Fr. Engels schreibt in dem schon angeführten Buche (S. 123): "Der moderne Staat, einerlei, welche Gestalt er hat, ist wesentlich eine Kapitalistenmaschine. Je mehr er vorangeht, die Erwerbskräfte in Besitz zu nehmen, je mehr wird er tatsächlich der Nationalkapitalist, je mehr Bürger beraubt er. Die Arbeiter bleiben Lohnarbeiter, Proletarier."

Der Sozialismus ist aber endlich auch nicht — und will nicht jein — die Berwirklichung oder Ausführung von göttlichen und ewigen Gesetzen oder von Regeln der Liebe, der Brüderschaft und Gleichheit. Ewige und göttliche Gesetze kennt der Sozialismus nicht, und Vorschriften der Moral oder des Sittengesetzes trägt nach sozialistischer Lehre kein Mensch in seinem Serzen, sondern sie bilden sich erst durch die Verhältnisse, unter denen die Menschen leben, verändern sich darum auch, sowie die Berhältnisse sich ändern. Die jest allgemein geltenden Ansichten von Recht und Unrecht, von Gut und Bose, fordern und fördern daher den Sozialismus nicht, sagt man, sondern halten ihn eher auf; sie muffen überwunden werden und durch den Sozialismus eine starke Umwandlung erfahren. Kein echter Sozialist beruft sich daher, wenn er lehren will, was Sozialismus ist, auf irgendein Gebot Gottes oder auf das in die menschliche Natur gepflanzte Gesetz oder auf die Pflichten der Nächstenliebe oder auf die in unserer Zeit allgemein anerkannten Grundsäte von Recht und Unrecht, von Mein und Dein; im Gegenteil, der Sozialismus will auch hier mit dem Alten gründlich aufräumen und ein ganz Neues pflügen. Im "Borwärts" von New York, dem "Organ der Socialist Party", in der Nummer vom 5. Juli dieses Jahres, Seite 9, heißt es in einem längeren Artikel über "Marxismus und Ethik": "Richt etwa deswegen, weil der Sozialismus gerechter und sittlicher ist, oder weil er mehr mit menschlichen und göttlichen Geboten im Einklang steht, sondern weil die Entwicklung der Produktionskräfte zu ihm hinüberführt, ist sein Sieg gewiß."

Doch, welche Antwort wird uns denn von den Sozialisten auf die Frage: Was ist der Sozialismus eigentlich, oder was will er? hier ist eine: "Internationaler Sozialismus ist die Bewegung der Arbeiterklasse der Welt, die Kapitalistenklasse zu stürzen, Besitz zu ergreifen von dem Lande und der Maschinerie, mit welcher sie bisher für die Kapitalisten Reichtum erworben hat, um hinfort damit für sich selbst Reichtum zu erwerben." Urheber dieser Erklärung ist Charles H. Kerr, der Redakteur der "besten und größten Sozialistenzeitschrift in der Welt", der Socialist Review nämlich, und das Haupt der "größten Sozialistendruckerei auf Erden", nämlich in Chicago; er gibt diese Beschreibung in einem Zirkular, da er eine "Bibliothet von Sozialistenmusterschriften", 26 Bande enthaltend, anzeigt. Wenn man diese Bücher studiert, so soll man daraus die gegebene Schilderung des Sozialismus als richtig finden. Und dem ist also, diese Bücher lehren das.

Der Sozialismus, der international, das heißt, der in allen Ländern derselbe ist, wesentlich dieselben Grundsätze vertritt, dasselbe Ziel verfolgt, ist vorerst nur eine Bewegung; er herricht noch nirgends, es ift noch kein Volk, in dem er zur Geltung und in übung gekommen wäre; noch in keiner Stadt ist das iozialistische System aufgerichtet. Der Sozialismus ist eine "Bewegung der Arbeiterklasse". Da nimmt man den Mund zu voll, es follte heißen "eines Teiles der Arbeiterklaffe". Diefer Teil der Arbeiter bekämpft die Kapitalistenklasse, die Leute, welche Kapital, Reichtum, haben, etliche in großem, andere in geringem Maße. Die Arbeiter wollen alles Land und alle Waschinen erobern, zu ihrem Eigentum machen, um so für sich selbst Wohlstand zu erwerben statt für die Reichen. Es soll hinfort keiner mehr sagen können, wenn der Sozialismus gesiegt hat: Dies Land, dies Bergwerk, diese Mine, diese Mühle, diese Fabrik, diese Maschine gehört mir; es soll vielmehr alles Gemeingut sein. Aller Klassenunterschied soll aufhören, Reiche joll es nicht mehr geben, und Arme jollen nicht mehr jein; alle sollen Besitzer sein, alle sollen vollauf zu leben haben. Jeder Arbeitsfähige soll arbeiten missen; aber er brancht nur wenig zu arbeiten, ein paar Stunden den Tag. Die lange Mußezeit fann jeder benuten, wie es ihm gefällt, sei es, daß er sich iibe in den Künsten und Wijsenschaften, sei es, daß er sich vergnüge und beluftige. Dies ist, wie gesagt, das Ziel, welches die Bewegung verfolgt. Ift das Ziel erreicht, dann wird der Sozialismus zu einem Zustande, zu einer Ordnung der menschlichen Gesellschaft. Und zwar soll durch den Sturz der Kapitalistenklasse, durch die Aufhebung des Kapitalismus, der Hauptursache fast aller übel auf Erden, wie die Sozialisten so gerne und so ausführlich darzulegen suchen, großes Glück für die Menschheit folgen, sogar die Umwandlung der jett so unartigen, bösen menschlichen Natur.

Das ist der Sozialismus, das will er. Und wann wird diese Bewegung bei dem gesetzten Ziele ankommen? Die Sozialisten sagen, das werde gar nicht mehr lange dauern, das miisse bald geschen, das folge notwendig aus der Wissenschaft.

Doch genug für diesmal. Wir wollen denken an das, was Jes. 8, 10 geschrieben steht: "Beschließet einen Kat, und werde nichts darauß; beredet euch, und es bestehe nichts!" L. S.

# Bersammlung des California= und Nevada=Distrikts.

Vom 16. bis zum 22. Juli war der genannte Diftrikt unserer Synode zu Los Angeles, Cal., in der Gemeinde P. Arth. Michels versammelt. Die Zahl der Synodalen betrug beinahe 100.

Bur Eröffnung der Bersammlungen wurde am Abend des 16. Juli ein Gottesdienst in der neuen, prächtigen Dreieinigfeitskirche abgehalten, in welchem der Ehrw. Allgemeine Bizepräses J. B. Miller eine treffliche Predigt hielt über Köm. 3, 28. Außerdem wurde noch gepredigt am Freitagabend von P. G. Kirchner über Mission, am Sonntagvormittag von P. F. Wenzel und am Sonntagabend in englischer Sprache von Prof. B. Dan über christliche Erziehung. Im feierlichen Schlußgottesdienst, verbunden mit Abendmahlsseier, hielt P. C. Bauer die Beichtrede und P. J. Heiß die Pastoralpredigt.

In den Vormittagssitzungen wurden Lehrverhandlungen gepflogen. Prof. W. Dau leitete diese. Sein Thema war: "Daß das lutherische Urteil noch feststeht: "Das Papsttum ist ein Menschengedicht, das nicht geboten, ohne Not und vergeblich ist." (Schmalk. Art., El. II, Art. 4, § 5, S. 307.) Es wurde in sehr interessanter Weise schlagend nachgewiesen (gegen Rardinal Gibbons' "The Faith of Our Fathers", Rap. 9): "I. Die göttliche Einsetzung der Papstgewalt läßt sich nicht durch die Vergleichung mit dem Amt des Hohenpriesters im Alten Testament noch mit dem weltlichen Kaisertum als wahrscheinlich erweisen. 11. Die göttliche Einsetzung der Papitgewalt läßt sich weder aus Matth. 16, 13—19 noch aus Joh. 21, 15—17 als tatsächlich vollzogen nach weisen." Das Verneinte dieser beiden Sätze ist es, was Kardinal Gibbons in jenem Kapitel seines Buches mit tollster Kühnheit als Wahrheit behauptet. Der Begründung des Verneinten zu lauschen, war den Synodalen ein Hochgenuß, und getrost stimmten sie alle dem Ausspruch der Bäter unserer Kirche zu: "Das Papsttum ist ein Menschengedicht, das ohne Not und vergeblich ist." Das Referat, das unverkürzt im Distriktsbericht erscheinen, und um dessen Verbreitung im Separatabdruck unser Verlagshaus ersucht wird, zeitigte aber nicht blok Erneuerung jenes alten Urteils, sondern mahnte auch eindringlich die Herzen, Gott unablässig zu danken für seine große Seilstat durch D. M. Luther: die Offenbarung des unheiligen, ungeistigen und frechen Papsttums in der katholischen Kirche als Weltübel. und warnte nachdrücklich vor undankbarem, gewiß verhängniss vollem Schweigen zu den in dieser Zeit, sonderlich in unserm lieben Lande, erhobenen Schmähungen des heilvollen Werkes Lithers, wodurch der Papst sich Gönner und Anhänger zu sammeln versteht, "daß (hier) mit Macht werd' hergebracht des alten Greuels finstre Nacht". Allen Christen, denen Roms Lehre verhaßt, die Bibellehre Luthers aber lieb ist, sei diese Arbeit Prof. Daus herzlich empfohlen.

Die Nachmittagssitzungen wurden den Geschäftsverhandlungen gewidmet. Die Berichte der Komiteen, welche die Konferenzprotofolle und -arbeiten, die vorgelegten Berichte der Kassensprotofolle und arbeiten, die vorgelegten Berichte der Kassensprotofolle und anderes mehr zu prüfen hatten, wurden gebört und angenommen. Eine Zuschrift der Behörde der Anstalt für schwachsinnige Kinder und für Epileptische wurde verlesen. Den Mitteilungen und Erinnerungen des Ehrw. Allgemeinen Vizebräses über das große Werk der Allgemeinen Spnode, über ihre Miffionen und beren Bedürfniffe, folgte die Synode mit großer Aufmerksamkeit. Im Anschluß an dessen Bericht über den Stand der vornehmsten Kassen: die Synodalkasse, die Baukasse und die Innere Missionskasse, erfolgte eine lebhafte Besprechung der Frage, wie diese Kassen so versorgt werden könnten, daß sie den nötigsten Anforderungen gerecht würden. Ein zur Beratung dieser Angelegenheit eingesettes Komitee machte beachtenswerte Empfehlungen. Das Resultat der Verhandlungen hierüber wird der Spnodalbericht genau wiedergeben. Einer Empfehlung der Gemeindedelegaten, bei der nächsten Allgemeinen Spnode um Gründung einer Emigrantenmission an der Pacifickuste unsers Landes nachzusuchen, schenkte die Spnode gerne Gehör und beschloß, einen solchen Antrag zu Auch eine weitere Empfehlung derselben erhob die Versammlung zum Beschluß: ein der Wissionskommission unterstelltes Informationsbureau einzuseten, das Glaubensgenossen, die in den Kreis unsers Distrikts zu ziehen gedenken, Angabe macht über die Orte, wo sie Kirche und Schule finden fönnen.

Am meisten Zeit aber nahm in Anspruch das Missionswerk unsers an Terrain so großen Distrikts und unsere Anstalt in Dakland. Das Missionswerk fordert jest \$10,000 pro Jahr, wovon der Distrikt mehr als zwei Drittel selbst aufbringen muß. Bur Zeit der Spnode mußte bekanntgegeben werden, daß in den letten beiden Monaten die Mittel nicht ausgereicht hätten. Man sah diesem traurigen Tatbestand fest ins Auge, forschte nach der Ursache der erhöhten Auslagen (fand sie in der nötigen Besetzung neuer, wichtiger Missionsfelder, in dem verminderten Zuschuß aus der Allgemeinen Wissionskasse und in den großen Ansprücken auf die Baukasse) und beriet sich ernstlich darüber, wie etwa die Auslagen vermindert, die Einnahmen aber aus den felbständigen Gemeinden und den alten Synodaldistrikten erhöht werden könnten. Die Spnode faste endlich den Beschluß, die Missionskommission zu ermuntern, bald jede Missionsgemeinde zu besuchen, ihr die Lage der Dinge vorzustellen und sie zu fragen, ob ihr Beitrag zum Unterhalt ihres Missionars nicht ein wenig erhöht werden fönne.

Unserm California-Concordia-College widmete die Synode nicht ungerne längere Zeit. Die Aussichörde legte in einer Eingabe die Notwendigkeit eines neuen Anstaltsgebäudes mit solch überzeugender Begründung vor, daß die Synode einstimmig die Errichtung eines solchen beschloß. Ein großes Waß der Freudigkeit zu diesem Beschluß brachte den Synodalen das große Geschenk, welches die Lutheran Educational Society of California der Synode kurz zuvor gemacht hatte. Die Geschlschaft überlieserte nämlich der Synode den deed zu einem in Dakland gelegenen 4.7 Acker großen, für den Bau einer Lehranstalt bestimmten Grundstück, das sie sür \$11,500 erworden hatte. \$35,000 bewilligte die Synode für den Neubau auf diesem Grundstück, ermächtigte auch die Trustees der Anstalt, das alte Eigentum zu veräußern und einen Bertreter zu allen Gemeinden zu senden, um Gelder für den Neubau zu sichern.

Nachdem alle vorliegenden Geschäfte erledigt waren, wurde die Synode am Mittwochabend geschlossen. Die nächste Synode soll, will's Gott, in Oakland stattsinden.

A. Sanfen.

## Berfammlung des Weftlichen Diftritts.

Bu ungewohnter Zeit, in den heißen Tagen vom 20. bis zum 26. August, versammelte sich der Westliche Distrikt in der Zionskirche zu St. Louis. In dem üblichen Eröffnungsgottesbienst hielt der Allgemeine Vizepräses J. Strasen die Predigt über 1 Kor. 16, 13. Am Nachmittag verlas Präses J. Bernthal seine Synodalrede und den Präsidialbericht. Anwesend waren 321 Synodale, während 68 sehlten. Es wurden im ganzen zehn Sitzungen abgehalten, die von dem erwählten Kaplan, P. Wenger, mit einem liturgischen Gottesdienst eröffnet wurden.

In den Vormittaassitzungen legte Vrof. Mezger sein Referat vor über "Die Christen als Arbeiter in Gottes Reich". Der rechte Grund wurde gelegt, indem zuerst die Arbeiter beschrieben wurden, die Christen. Das sind nicht Leute, die unter lauter Gesetzeszwang aus Furcht vor der Hölle, und um sich die Seligkeit zu verdienen, eine saure Arbeit tun, sondern Leute, die ihr Gott und Seiland ohne alle ihr Tun so selia gemacht hat. und die nun aus Liebe und Dankbarkeit mit Lust und Liebe die Arbeit tun, die ihr gnädiger Seiland von ihnen getan haben will. Ihre Arbeit ist dies eine: Gottes Reich auf Erden außbreiten zu helfen, und ihr Werkzeug ist Gottes Wort, besonders das Evangelium. Das ist zugleich eine mannigfache Arbeit: Arbeit an sich selbst, in ihren Häusern, in der Gemeinde, an den Brüdern und an denen, die draußen sind, die Arbeit, die sie als Spnode betreiben, die mancherlei Missionen. Das ist die köstlichste Arbeit, die es gibt; und wenn sie auch dem Fleisch der Christen unangenehm ist, und sich mancherlei Sindernisse in den Weg stellen, so schöpfen die Christen doch immer wieder Lust und Freudigkeit aus dem, was Gott an ihnen getan hat, und wissen, sie haben den auf ihrer Seite, dem alle Bewalt gegeben ist im Himmel und auf Erden. Und in Aussicht steht obendrein noch ein herrlicher Gnadenlohn. In unserer Beit, wo der Arbeit immer mehr wird und das Fleisch nicht frömmer geworden ist, kann das Referat den Christen heilsame Ermunterung bringen und sie vor Mildigkeit bewahren, daß fie fröhlich wirken, solange es Tag ist.

Die Synobe hatte die Freude, Glaubensbrüder aus fernen Ländern in ihrer Witte zu haben und aus ihrem Munde zu hören, wie bei ihnen das Werk des Herrn gedeiht. Präses Kunstmann von Dresden, Sachsen, gab einen überblick über Entstehung und Wachstum der Deutschen Freikirche. Was ihre Arbeit schwer macht, ist der Umstand, daß ihre kleinen Genzeinden so weit zerstreut sind, daß sie keine Gemeindeschulen haben dürsen, und daß der Austritt aus der Landeskirche umständlich und kostspielig ist. — Prof. Gräbner von Australien überbrachte die Grüße seiner Synode, die nicht eine Tochter, sondern eine Schwester unserer Synode ist. Um dieselbe Zeit, da die Väter unserer Synode in dieses Land einwanderten, zogen Lutheraner nach Australien und legten da den Grund zu der jetzt dort blühenden Kirche. Ihre Hauptsche ist ihre Lehranstalt, aus der sie die ersten Zöglinge ins kirchliche Umt entlassen konnten.

Die Kommission für Innere Wission des Distrikts berichtete, daß auch in unserm Distrikt noch Raum sei für Innere Wission; in der Hälfte der Counties des Staates Wissouri haben wir keine Gemeinden. Die Kasse bedarf wenigstens \$8000.00 das Jahr, da unser Distrikt einer von denen ist, die den großen Wissionsdistrikten des Nordwestens von ihrem Überschuß abgeben sollten.

P. J. A. Friedrich berichtete über die Seidenmission in Indien. Für das Bergheim, für das die Gaben so schnell und reichlich gestossen sind, sehlt noch ein Lehrer und Berwalter. In Nagercoil hat man ein Seminar angefangen zur Ausbildung christlicher Katecheten und Lehrer aus den Eingebornen. Auch die ärztliche Mission ist in Angriff genommen worden.

Das Allgemeine Präsidium legte den üblichen Bericht ab über den Stand der Synode und machte besonders aufmerksam auf den traurigen Stand der Synodalkasse. Im Anschluß daran wurde der Vorschlag einer Synodalgemeinde, die ein außführliches System für das geordnete Einsammeln der nötigen Gelder vorschlug, besprochen. Die Synode hielt den vorgeschlagenen Plan für zu schwerkällig und beschloß, bei den Detroiter Beschlüssen zu bleiben und diese außzuführen.

über unser Ghmnasium in Concordia wurde berichtet, daß bessen Schülerzahl von Jahr zu Jahr steige. Das von der Spnode beschlossene Hospital ist gebaut worden, muß aber gebraucht werden, um den Schülern Schlasraum zu gewähren. Die Anstalt wird die nächste Delegatenspnode um ein serneres Gebäude bitten. Auch wurde darauf ausmerksam gemacht, daß in Concordia keine Turnhalle ist. Es wurde beschlossen, daß der Westliche Distrikt mit Genehmigung der Allgemeinen Ausschlassehörde den Bau einer Turnhalle in Concordia in die Hand nehme. Die Ausschlung soll Direktor Käppel, der Concordia-Aussichtsbehörde und der Allgemeinen Aussichtsbehörde überslassen seine

Kassierer Waltke berichtete eine Jahreseinnahme von \$40,437.40. Auch wurden Berichte abgelegt über Taubstummenmission, Negermission, Stadtmission, Kirchbaukasse und über die Kasse für arme Studenten.

Als Vertreter des Distrikts bei der nächstjährigen Synodal-konferenz wurden gewählt: Prof. F. Bente (Ersahmann: P. J. H. Ehlers), P. H. Alein (P. D. R. Hischen), Präses J. J. Bernthal (P. M. J. Brüggemann), Lehrer G. H. Kunge (Lehrer A. Eichmann), Lehrer G. Windisch (Lehrer G. Henrig), Herr G. Kennig), Herr G. Kellermann (Herr M. Heinicke).

Als Wahlbehörde werden der Delegatenspnode vorgeschlagen: für St. Louis: PP. J. A. Friedrich, Fr. Brust und W. Behrens; für Concordia: PP. L. J. Schwart, J. Koschke und H. Klein.

Die Schulpredigt hielt P. G. Hilpert, die Pastoralpredigt P. C. Zöllner. Am Sonntagabend fand die Abordnung der neuen Heidenmissionare D. Ehlers und J. Williems statt, wobei P. J. H. Ehlers die Predigt hielt.

Den Gemeinden in Nord-St. Louis, die die Einquartierung übernommen, und den Frauen, die das Mittagessen besorgt hatten, wurde der Dank der Synode votiert.

Die Gemeinde in St. Charles lud die Synode ein, ihre nächste Sitzung in ihrer Witte abzuhalten. Die Zeit der Sitzung soll der einladenden Gemeinde und unserm Präses überlassen bleiben. E. P.

# Mus unferer Judenmiffion.

Noch immer agitieren die Agenten der jüdischen Antimissionsliga gegen unsere Judenmission in New York. Wohl schien es eine Zeitlang, als sei ihrem Handeln gesteuert. Ein Richter hatte ihr Treiben endlich verurteilt. Als vor einem Abendgottesdienst eine jüdische junge Weibsperson einen Besucher unserer Mission am Arm faßte, um ihm mit Gewalt den Eintritt zu verwehren, und, als ihr das nicht gelang, ihn mit einem hählichen Schimpswort beleidigte, ließ der so Angegriffene sie verhaften. Obwohl der Gerichtssaal gedrängt voll Juden war und ein Rechtsanwalt der Liga als Verteidiger erschien, gab der Richter der verhafteten Person erst eine Lektion über Religionsfreiheit; er erklärte, daß es hierzulande jedermann freistehe, irgendeine anständige Versammlung zu besuchen, und daß niemand dabei belästigt, noch viel weniger beleidigt werden dürfe. Endlich stellte er sie für zwei Monate unter die Aufsicht eines Probationsbeamten. Doch die Hoffnung, daß diese Lektion etwas helsen würde, hat sich nicht erfüllt. Als der Missionar am 9. Oktober das Missionslokal betreten wollte, fand er fämtliche Fensterscheiben, soweit Menschenhand reichen konnte, zerschlagen, und die starke Tür durchbrochen. Man wollte es dem Missionar unmöglich machen, am Som Kippur, dem großen Berjöhnungstage, Gottesdienste abzuhalten. Neue Glasscheiben wären wieder zerbrochen worden. Deshalb ließ der Missionar die unteren Hälften der Fenster mit Blech beschlagen. Am Abend des 10. Oktober, dem Beginn des Versöhnungstages, stellten sich schon um ein Viertel vor fieben Uhr so viele Juden ein, daß der Missionar Gottesdienst halten und ihn um 8 Uhr wiederholen mußte. Er predigte auf Grund von Joh. 3, 16 über die große Versöhnung, die durch Jesum Christum geschehen ist. Alle Versuche der Agenten der Liga, die vor dem Missionssokal stark vertreten waren, die Juden vom Eintritt in die Mission abzuhalten, schlugen fehl. Die Einlaßkarten zu ihren Spnagogen, die an diesem hohen Judenfeste viel Geld kosten, wurden den Besuchern der Mission frei angeboten, aber von diesen zurückgewiesen. Zwei Polizisten sorgten dafür, daß die Besucher der Gottesdienste beim Sinausgehen nicht beleidigt werden durften. Ift es nicht wunderbar, daß trot alles Wütens der Antimissionsliga noch immer so viele Juden zu den Wissionsgottes= diensten kommen?

Die meisten der jett einwandernden Juden kommen aus dem Often Europas. Tausende landen hier in jeder Woche. Sie reden die sogenannte jiddische Sprache, deren Grundlage merkwürdigerweise die deutsche Sprache ist, verflochten mit hebräischen Wörtern und Wörtern derjenigen Landessprache, die in ihrer Heimat gebraucht wurde, besonders mit der polnischen Sprache. Sier mischen sich dann noch englische Wörter mit ein. Sie wird mit lauter hebräischen Buchstaben geschrieben. Diese jiddische Mischsprache ist es nun, die sich hier zur allgemeinen Judensprache herausgebildet hat. In derselben erscheinen die jüdischen Beitungen, deren mehrere über hunderttausend Leser haben; in ihr werden die jüdischen Unterhaltungsbücher gedruckt; in ihr reden die Schauspieler in den dichtbesetzten jüdischen Theatern. Die Juden sind stolz darauf, daß diese ihre Mischsprache hier in New York eine solche Macht geworden ist, daß selbst die obrigkeitlichen Erlasse, Warnungstafeln usw. neben der englischen, deutschen und italienischen auch diese ihre Sprache in hebräischen Buchstaben enthalten. Wir haben nun noch keine übersetung von D. Luthers Kleinem Katechismus in die hebräische und in die jiddische Sprache. Die hebräische übersetung würde uns in unserer Mission wenig helfen. Der Missionar, der seine Predigten in der jiddischen Sprache hält, ist nun von der Kommission beauftraat worden.

den Kleinen Katechismus Luthers in die jiddische Sprache zu übersetzen, besonders zum Unterricht derer, die keine andere Sprache verstehen. Die Neuen Testamente, die in der Wission verteilt werden, sind in jiddischer Sprache gedruckt. Wöge auch dieses Unternehmen der übersetzung von Luthers Kleinem Katechismus zum Segen für die Wission gereichen!

Im Auftrage der Judenmissionskommission

B. Röfener.

# Bur kirdylichen Chronik.

Unser Lehrerseminar in River Forest hat eine große Aufsnahme gehabt. Es ist eine Schar von 70 neuen Schülern einsgetreten. Die Schülerzahl ist jetzt 188. Direktor Kohn fügt diesem Berichte noch hinzu: "Leiber sind die Oberklassen recht klein. Wie gern möchten wir den lieben Gemeinden und Pastosren helsen, die um Aushilse angefragt haben — es waren ihrer an 35 —, aber wir hatten nicht genug Schüler in den Obersklassen." — In der Borbereitungsanstalt zu Oakland, Cal., sind 37 Schüler, davon 7 neueingetretene. Proß. Th. Brohm son., der seine Stelle als Direktor unsers Lehrerseminars in Addison im Frühjahr niederlegte, leistet auf Bitte der Aussichtsbehörde der Anstalt in Oakland Aushilsedienst im Unterricht. — Die Gesamtsahl aller derer, die in den Anstalten unserer Synode sich auf das Predigts und Schulamt vorbereiten, ist 1876. Neueingetretene sind hiervon 550.

Bu unfern Artifeln. Gine Reihe von Artikeln über die Missionen unscrer Spnode findet in dieser Rummer des "Lutheraner" ihren Abschluß. Wer den erften Artikel gelefen hat, wird es nicht haben unterlaffen können, auch die folgenden, bis zum letten, durchzulesen, so interessant waren sie geschrieben, jo schön ist in ihnen, trot gedrängter Rürze, das Werk, das unfere Sprode zur Ausbreitung des Ebangeliums tut, dargeftellt worden. Sollte beim Legen dieses Schluftwortes nicht hier oder da in einem Leser der Entschluß reif werden, nicht nur selber im neuen Jahre regelmäßig dieses Werk durch seine Gaben zu unterstüßen, sondern auch in seiner Gemeinde dahin zu wirken, daß sie dem Beiipiel jo vieler anderer Gemeinden folgt und eine bestimmte Ordnung einführt in der Sammlung von Gaben für Synodalzwecke? Dem Verfasser, P. Fr. Sievers, schulden wir die Bemerkung, daß die Berzögerungen dieser Artikelreihe sich nicht etwa durch Saumseligkeit in der Ginsendung derselben, sondern aus dem Andrang von anderm Material an die Spalten des "Lutheraner" erklären. Damit anderes nicht veralte, mußten die Artikel öfters zurückgestellt werden. — Eine andere Artikelreihe beaniprucht jett das Interesse der Leser, die Artikel über den Sogia = lismus. Dieje werden fich, will's Gott, in den nächsten Num= mern und dann weiter im nächsten Jahrgang des "Lutheraner" sortsetzen. Sie verdienen es, von jung und alt gelesen, ja studiert zu werden; denn wir haben hier eine Reihe von Auffätzen, in denen unsers Wissens zum erstenmal der Sozialismus, wie er hier in Amerika auftritt, im Lichte des Wortes Gottes eingehend und doch populär behandelt wird. Es verhält sich wirklich fo, wie der Verfasser, Präses L. Schulze, uns schreibt: "Der Kampf gegen den Sozialismus ift viel nötiger, als man getröhnlich meint. Jährlich werden gange Scharen von Chriften verführt von dem Licht zur Finsternis. Der Sozialismus ist eine der allerstärksten Berführungen der letten Zeit." In den folgenden Artikeln foll gezeigt werden, wie der Sozialismus fteht zum Glauben an Gott, zur Obrigkeit, zur Che uim. Allein dieser Artikel wegen wäre es schon zu wünschen, daß der "Lutheraner" im nächsten Jahre eine größere Verbreitung fände als je zuvor.

Schone Erfahrungen werden aus Gemeinden gemelbet, in denen man mit der Sammlung zur Tilgung der Schuld in der Synodalkaffe den Anfang gemacht hat. In Nord-Illinois schreibt ein Paftor an seinen Prafes: "Bei mir und in der Nachbargemeinde geht das Rollektieren schön voran. Ghe ich mich sonder= lich angestrengt habe, habe ich mein Ziel beinahe erreicht." Ein anderer schreibt: "Ich habe das Ziel, das ich bei der Rollektion im Auge hatte, bereits überschritten und bin noch nicht ganz fertig." Bon dem Pastor einer Gemeinde, die gerade eine große Kollekte für Mission erhoben hatte, wird gemeldet: "Ich wollte erst in den nächsten Wochen damit anfangen, doch in der Borstandsversamntlung wurde die Sache von den Vorftehern felber angeregt und beschlossen, gleich ans Werk zu gehen. In der Gemeindeversammlung legte ich die Sache dar, und obwohl die Versammlung schwach besucht war, batte ich in zehn Minuten \$170.00. Ich habe noch \$80.00 aufzubringen, aber nach diesem Vorgang ist es ganz leicht. Ich habe da wieder gelernt, man braucht es unsern Christen nur zu jagen, wo die Not ist, dann fommen sie willig und gern mit ihren Gaben. Die Baftoren sind oft zu verzagt zu fragen. Die Leute find oft williger zu geben, als wir zu fragen." Ein alter, emeritierter Paftor, der nichts übrig hat, lieft den "Lutheraner" und spricht zu seiner Frau: "Uns geht es wohl auch knapp, aber da müffen wir doch auch mithelfen", macht sich auf und bringt seinem Bastor eine Gabe für Schuldentilgung. Gin Paftor berichtet an das Romitee: "Ich bin gang furze Beit auf einem Rollektengang gewesen, habe 8275.00 bekommen, und \$75.00 jind mir bersprochen worden." Ein Bisitator schreibt: "Der Plan zur Tilgung der Schulden in der Synodalkasse arbeitet fein. Ich habe keine einzige abschlägige Antwort aus meinem Bifitationsdiftritt erhalten, aber ichon einige sehr günstige Nachrichten. Gestern legte ich es meinem Kirchen= vorstand vor und sagte ihm, daß ich 30 Mann mit je \$10.00 juchen müßte. Gleich redete einer recht begeistert dafür und fagte: "Wie viele? Dreifig Mann? Setzen Sie gleich meinen Namen auf Ihre Liste; ich gebe aber \$20.00.4 Die andern Vorsteher wollen mir beim Sammeln helfen. P. W. mochte ich erst gar nicht den Brief senden, da ich wußte, daß seine Gemeinde ichon im Sommer besondere Anstrengungen für diese Rasse gemacht hatte. Ich tat es aber doch und schrieb dazu noch einige Bemerkungen. Gestern abend hörte ich, daß die Gemeinde dieses Jahr schon \$500.00 dafür aufgebracht hat und jest nur mit \$120.00 berechnet war, aber beschlossen hat, doch noch \$300.00 aufzubringen." Ein Pastor des Jowa-Distrikts schreibt: "Ich stehe an einer kleinen Landgemeinde. Wir haben seit langer Zeit verregnete Sonntage und Gottesdienste. Es fah für die Rollette trübe aus. Ich sagte aber meiner Gemeinde von der großen Not in der Sunodalkasse, und wie wir doch alle helfen sollten, die Schuld zu tilgen. Ich selbst und auch die "Raftorsmutter" wollten Bu den Zehndollarmännern gehören. Und was war der Erfolg? Obwohl ich nur \$50.00 aufzubringen hatte, habe ich jest schon \$139.00 und hoffe, noch mehr zu bekommen. Wir follten doch gewiß dem braven Kassierer Schuricht zu Hilfe kommen."

Von einem Freudentag auf der Isle of Pines berichtet Missionar Ertel. Er schreibt: "Am 28. September wurde frohe Schulweihe in Santa Barbara geseiert. über hundert nahmen an der Feier teil; nicht nur die Glieder der Santa Barbaras Gemeinde, sondern auch die Brüder aus Santa Fe, die zum Bau mit beigesteuert hatten, und einige aus Nueva Gerona, aber auch viele der amerikanischen Ansiedler, so daß wir die größte kirchsliche Bersammlung hatten, die die jeht auf unserer Insel zu verzeichnen gewesen ist. Gegen 10 Uhr vormittags begann die Feier vor der verscholossenen Tür nach unserm alten schönen Gesbrauch. In der Schule wurde deutsch und englisch gepredigt. Nur ein Teil der Zuhörer fand Raum im Gebäude. Freudige

Beststimmung erfüllte aller Bergen und fand ihren Ausklang in den berschiedenen Festgefängen und Solos, die zum Bortrag tamen. Die Rollekte wurde zur Abzahlung auf die kleine Orgel bestimmt, welche die Gemeinde bestellt hat. Ein gemeinschaftliches Mittagsessen vereinigte dann alle, bis es Zeit wurde zur Bemeindeversammlung. Es wurden drei neue stimmberechtigte Glieder aufgenommen, so daß wir jest hier 21 zählen. Bor allem aber wurden unsere Finanzen besprochen. Wir haben hier tief in Schulden geben müssen und haben noch \$450.00 für Banmaterial abzutragen. Unsere eigenen Mittel aber sind böllig erschöpft. Wir haben bauen müffen, sobald wir die Nachricht erhielten, daß wir einen Likar für diese Schule von St. Louis bekommen würden; denn ein anderes Gebäude hätten wir hier nicht mieten können. Im Vertrauen auf Gott, unsern BErrn, sind wir an diesen Bau gegangen, der gewiß in der Heimat vieler Bergen willig machen und lenken wird, daß fie uns in unferer Not mit ihren Scherflein beistehen. In der Versammlung kam es auch zur Sprache, wie kümmerlich wir hier vor nun bald zwei Fahren mit nur wenigen angefangen haben mit dem ersten Gottes= bienft im Freien. Nun hat uns der treue Gott zu einem eigenen Heim geholfen. In der Schule sollen auch vorläufig unsere Gottesdienste abgehalten werden. Sie hat ein großes Zimmer mit fechs Tenftern, die aber kein Tenfterglas haben, sondern nur Holzklappen, die bei Sturm oder Regen geschloffen werden können, Orgel, Schulbanke, Rangel und einen einfachen, aber schönen Altar, den ein Glied der Gemeinde aus besonders gutem Holz gebaut hat. Sinter der Schule ift eine Beranda und ein Zimmer als Lehrerwohnung angebaut. Ein kleiner Turm ziert das Gebäude. Die Glocke fehlt noch. Der Anstrich ist in brauner Areofotfarbe. Die Treppen sind von Zement. Der Schule Zierde und herrlicher Schmuck ift das reine Gotteswort. Darum ift sie eine Wohnung Gottes. - Den Kirchbau in Santa Ke haben wir verschieben muffen, da die erwartete Hilfe aus unserer Spnode bis jett noch ausgeblieben ist. Möge der treue Gott doch bald vieler Herzen willig machen, damit wir in Santa Fe auch ein Beim für die Gemeinde bekommen!"

Furchtbare Gotteslästerung. Die Ungläubigen Deutschlands haben ein eigenes "Komitee Konfessionslos", das heißt, Leute, die die Aufgabe haben, mit allen Mitteln den Leuten das Christentum zu verleiden und sie zum Massenaustritt aus der Kirche zu bewegen. Bas die an Gottesläfterung fertigbringen, zeigt folgende Auslassung eines amtlichen Blattes diefes Komitees, genannt "Der Weg der Jugend" und für die Jugend bestimmt: "Eigenartig: ein Burm, der getreten wird, frümmt sich. Der liebe Herrgott tut nicht dergleichen, trot Dreschslegel, Bengabel, Mederwisch und Stinkbombe. Er fitt gemütlich auf seinem Throne, schmaucht sein Pfeischen und verkörpert so recht aus tiefstem Herzensgrunde den internationalen Humor (nach der Zeichnung von Thomas Theodor Heine). Bas er dabei denken mag, liegt mir fern, ergründen zu wollen. Schlieflich wäre das, was er denkt, eine Gotteslästerung (nach Auffaffung des königlich= prenkischen Oberstaatsanwalts). Kurz und gut, er fühlt sich anscheinend sehr mollig bei den Sieben, die man ihm appliziert, greift absolut nicht zu dem Weltgedonner und auch nicht zur Sintflut, um uns mit Seuschrecken und Kamelen zu überschwemmen. Es wird hohe Zeit, daß der Herrgott endlich felbst das Wort zur Marung der verzwickten Situation ergreift. Denn es handelt sich für ihn um Sein oder Nichtfein." - Der arme Mensch, die nichtige Kreatur, fordert Gott heraus zu zeigen, daß er da ist, und wundert sich, daß Gott nicht dreinschlägt, wo er doch so gegen ihn tobt. Es muß bei einem folden Gottlosen dasselbe Soch gefühl fein, das sich findet bei dem armen hunde, der den Mond anbellt und sich wundert, daß der Mond das aushalten kann und nichts dagegen tut. Die ganze für den Fall nötige Belehrung gibt der 2. Psalm. Er sagt, das Toben und Reden der Leute ist vergeblich, V. 1. Er sagt, wie Gott sich dazu stellt: "Aber der im Himmel wohnet, lachet ihrer, und der Herr spottet ihrer", V. 4. Wie das enden wird, sagt er auch: "Er wird einst mit ihnen reden in seinem Jorn und mit seinem Grimm wird er sie schrecken", V. 5. Das Verständigste, was da die Leute tun können, ist, daß sie sich weisen und züchtigen lassen, V. 10, Buße tun und an Christum glauben, damit sie dem ewigen Verderben entgehen. "Küsset den Sohn, daß er nicht zürne, und ihr umskommt auf dem Wege; denn sein Jorn wird bald andrennen. Uber wohl allen, die auf ihn trauen!" V. 12. E. P.

Wegen den Kinobejuch der Schüler hat der preußische Aultus= minister in einem Runderlasse sich gewandt, in dem es heißt: "Die Kinematographen-Theater haben eine solche Verbreitung gefunden, daß ichon in dem hierdurch veranlaßten übermäßigen Besuch von Veranstaltungen, durch den die Jugend vielfach zu leichtfertigen Ausgaben und zu einem längeren Verweilen in ge= jundheitlich unzureichenden Räumen verleitet wird, eine schwere Gefahr für Körper und Geift der Rinder zu befürchten ift. Biele dieser Lichtbildbühnen wirken auf das sittliche Empfinden dadurch schädigend ein, daß sie unpassende und grauenhafte Bilder vor= führen, die die Sinne erregen, die Phantafie ungunftig beeinfluffen und deren Anblick baher auf das empfängliche Gemüt der Jugend ebenso vergiftend einwirkt wie die Schmuts und Schunds literatur. Das Gefühl für das Gute und Bofe, für das Schickliche und Gemeine muß sich durch derartige Darstellungen ver= wirren, und manches unverdorbene kindliche Gemüt gerät in Gefahr, auf Abwege gelenkt zu werden. Aber auch das ästhetische Empfinden der Jugend wird auf diese Beise verdorben, die Sinne gewöhnen sich an stärkere, nervenerregende Eindrücke, und die Freude an ruhiger Betrachtung guter fünstlerischer Darftellungen geht verloren. Diese beklagenswerten Erscheinungen, die sich auf fleine Orte erstrecken, machen es zur Pflicht, geeignete Magregeln zu treffen, um die Jugend gegen die von folden Lichtbildbühnen ausgehenden Schädigungen zu schüten. Sierher gehört bor allem, daß der Besuch der Kinos denselben Beschränkungen unterworfen wird wie andere Theater und so weiter. Hierauf soll mit Strenge gesehen werden." — Bas man in Deutschland Kinos nennt, ist dasselbe, was wir hier als moving picture shows kennen. Selbst= verständlich können solche Vorstellungen so eingerichtet werden, daß nichts dagegen zu jagen wäre. Aber es wird da, wie in den andern Theatern, geboten, was das Publifum haben will und was sich bezahlt. Da läßt sich erwarten, daß da meist Bilder zur Darstellung kommen, die, wie der Kultusminister sagt, das Gefühl für das Gute und Boje, für das Schickliche und Gemeine berwirren und das kindliche Gemüt auf Abwege lenken.

E. B.

#### (Eingefandt.)

# Gin Gefpräch über Rirchengehen.

"Guten Abend, Nachbar! Wieder ist ein Kirchenjahr zur

Reige, und du bist noch immer derselbe wie früher."
"Bas meinst du, Wilhelm, mit dem Bort . der selbe'?"

"Run, du hast mir ja immer gesagt, wenn du älter würdest, dann würdest du auch anfangen, zur Kirche zu gehen."

"Ja, das Jahr ist dahin, aber ich konnte mich noch nicht dazu entschließen."

"Und dürfte ich vielleicht fragen, was dich zurückhält?"

"O da ist mancherlei. Einmal gefällt mir manches an eurem Kastor nicht."

"Das ist doch keine Entschuldigung; denn jeder Mensch hat seine Gigentümlichkeiten. Die Bäcker haben auch alle ihre Gigen=

tümlichkeiten, und du fragst nichts danach beim Brotkaufen, wenn das Brot nur gut ist."

"Aber in welchem Zusammenhang steht denn ein Bäcker und der Kastor?"

"Der Bäcker bereitet das Brot, um beinen Leib zu speisen, und der Pastor gibt dir geistliches Brot für deine Seele."

"Das ist wohl wahr. Aber was in der Kirche gepredigt wird, ist doch mehr oder weniger immer dasselbe, nichts anderes, als was wir schon in der Schule gelernt haben. Wenn immer etwas Neues gepredigt würde, dann hätte das Kirchengehen mehr Reiz sir mich."

"Bebenke doch, Nachbar, kommt auf beinen Tisch immer etwas Neues? Sind es nicht stets dieselben Nahrungsmittel, höchstens ab und zu etwas anders zubereitet? Sagst du da: Ich mag nicht essen, denn das ist ja nichts Neues? Wie du aber deinen Hunger mit demselben Brot stillst, so solltest du deinen Seelenhunger mit demselben Lebensbrot stillen, mit Christo, dem Brot des Lebens. Du siehst, die Ausrede: "Das weiß ich alles schon" hält nicht Stich. Ich glaube, der eigentliche Grund ist: man ist träge, will aber doch ein Christ sein. Im Irdischen ersennt man es an: wer gesund ist und gesund oder vielmehr am Leben bleiben will, der muß essen zu kaben, ohne geistliche Speise zu genießen."

"Aber, Wilhelm, das mußt du zugeben, daß Kirchengehen nicht selig macht."

"Das ift wohl wahr, aber das Nicht-zur-Kirche-Gehen, wenn man gehen kann, verdammt."

"Wie so? Das ist mir etwas Neues!"

"Es ist wohl viel behauptet; aber höre! Töten verdammt boch. Warum? Beil man damit ein klares Gebot Gottes überstritt, das Bort: "Du sollst nicht töten." Das gibst du doch zu? Töten ist Sünde. Und leichtfertig den Gottesdienst versäumen auch. Sind das nicht klare Worte Gottes: "Selig sind, die Gottes Wort hören und bewahren"; "Bewahre deinen Fuß, wenn du zum Haufe Gottes gehest, und komm, daß du hörest"; "Wer von Gott ist, der höret Gottes Wort; darum höret ihr nicht, denn ihr seid nicht von Gott"; "Du verwirsst Gottes Wort, darum twill ich dich auch verwersen"? Gottes Wort verachten, verwersen ist also Sünde, verdammliche Sünde. Und nicht zur Kirche gehen wollen, ist doch sicherlich Gottes Wort geringachten, verwersen, eine Sünde gegen das dritte Gebot."

"Ja, das gebe ich zu: wenn man eine Sache hochhält, gern hat, dann beschäftigt man sich auch damit. Doch damit ist noch nicht gesagt, daß man zur Kirche gehen muß. Man kann doch auch zu Hause lesen, beten und über Gottes Wort nachdenken."

"Das lettere ist wohl wahr. Doch bedenke, es kann jemand stets selbst sein Essen bereiten und alleine effen und dabei am Leben bleiben, aber es schmedt doch nicht so, als wenn man an einem wohlgedeckten Tijch mit andern fist und ein wohlzubereitetes Mahl zu sich nimmt. Da kommt der Appetit mit dem Essen. In Fällen, wo man nicht zur Kirche gehen kann, obschon man gern hinginge, soll man sich zu Hause erbauen. Aber anders ift es, wenn man zur Kirche gehen kann und will nicht. Und es irre sich keiner! Gott kann es leicht dahin bringen, daß man vielleicht später mal will und dann nicht kann. Meistens, wenigstens vielfach, ist das eine bloße Ausrede, wenn man sagt: ,Ich kann mich zu Hause erbauen.' Man ist eben träge und hat kein Verlangen nach Gottes Wort. Und bedenke, wenn jemand wirklich erkennt, daß er ein Sünder ist und einen Beiland nötig hat und so gern bon diesem Heiland liest und von ihm hören will, daß es ihn an= treibt, zu Hause zu lesen, treibt es ihn doch gewißlich auch zur Rirche, damit er noch beffer und mehr lerne und dem Willen feines Beilandes nachkomme. Nein, wer nicht zur Kirche gehen will, obwohl er kann, der hat keinen geistlichen Hunger, dem sehlt es an geistlichem Leben. Und je mehr das geistliche Leben zunimmt, desto mehr verlangt er nach geistlicher Speise. Es ist und bleibt wahr: Fleißiger Kirchengang — starkes geistliches Leben; lager Gottesdienstbesuch — schwaches geistliches Leben; und gar kein Kirchenbesuch trotz reicher Gelegenheit — gar kein geistliches Leben. Man bilde sich ja nicht ein, ein Christ zu sein und Christum zu lieben, wenn man kein Verlangen hat, von Christo zu hören und zu lernen. Darum, willst du als ein Christ gelten und wirklich einer sein, so verachte des Herrn Wort nicht. Ich will hoffen, daß du dich mit dem neuen Kirchenjahr in dieser Besziehung bessert. Überlege dies ernstlich und lebe danach!"

#### Warum?

Warum soll ich für die Anstalten zur Ausbildung von Presdigern und Lehrern beisteuern?

Darum, weil der HErr JEsus seiner Christenheit befohlen hat: "Gehet hin in alle Welt und prediget das Evangelium aller Kreatur!"

Darum, weil dieser Besehl beines Herrn und Heilandes auch dir gilt, so du anders ein Christ bist und sein willst.

Darum, weil die Prediger und Lehrer des Evangeliums zu ihrem Amt und Werk ausgebildet werden müssen.

Darum, weil Gott dich in einen Beruf gestellt hat, wo du nicht selbst als Prediger hinausgehen kannst.

Darum, weil Gott dir deine Berufsarbeit so gesegnet hat, daß du geben und helfen kannst, andere auszubilden und zu senden.

Darum, weil die Ausbildung von Predigern und Lehrern des Evangeliums das vornehmste und wichtigste Unternehmen in der Missionsarbeit der Christenheit ist.

Darum sollst — nein, darum willst du, o Christ, gern für diese Anstalten beisteuern.

"Ihr seid das auserwählte Geschlecht, das königliche Priesterstum, das heilige Bolk, das Volk des Eigentums, daß ihr verskündigen sollt die Tugenden des, der euch berusen hat von der Finsternis zu seinem wunderbaren Licht", 1 Petr. 2, 9.

(Wbl.)

# Neue Drucksachen.

Alle an dieser Stelle angezeigten Bücher, Musikalien, Bilder usw. könznen durch das Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., zu den beiz gefügten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerken, ob zu besorgen, falls nicht vorrätig.

Fünfundvierzigster Synodalbericht des Östlichen Distritts der Deutzschen Eb.: Luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. St. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 84 Seiten. Preis: 16 Cts.

Die Lehrverhandlungen beschäftigen sich mit Paulus dem Märthrer (S. 39—60), indem sie und sein Leben von seiner Gesangennahme in Jerussalem an dis zu seinem Zeugentod in Kom unter Kaiser Nero schildern; und sie handeln von Paulus dem Theologen (S. 12—38) und Seelsorger. Damit hat der Reserent, P. W. Bröder, seine durch mehrere Distriktsversammlungen sich hinziehende wertvolle Arbeit über Paulus, den Apostel Figu Christi, zum Abschluß gebracht. Er dankt zum Schluß Gott von herzen für den reichen Segen, den er selbst dei der Meditation über diese Arbeit empfangen hat; und seine Zuhörer in den Versammlungen sowie die Leser der Spuodalberichte konnten und können gleichsalls an diesem Segen teilhaben.

Sang und Klang fürs Christenhaus. Aus dem Schatz deutscher Lyrik gesammelt von J. W. Theiß. Illustriert vom Sammler. 228 Seiten 5½×7½; Goldschnitt, Deckel in Farbendruck und Goldverzierung. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Preiß: \$1.00.

Aus dem reichen Material, das der Verfaffer, P. J. W. Theiß von Los Angeles, Cal., in den letten achtzehn Jahren gesammelt hat, bietet er in diesem Werke eine große Anzahl der edelsten Perlen alter und neuerer

beutscher Lyrif. Sie ju finden toftete nicht geringe Muhe; benn fie liegen jum Teil "unter einem Buft von läppischen, widerlichen, ja oft unchrift= lichen Erzeugniffen ber Dichtkunft begraben", wie P. Theiß in dem Borwort fagt. Doch hat fich ber Sammler ber Mühe unterzogen und eine Sammlung von Dichtungen, die einem jeden Christenhause gur Zierde ge= reichen muffen, aus den Werten vieler Dichter neuer und alter, auch neue= fter Beit herausgelefen und unter paffenden Gefichtspunkten - "Beimat und Elternhaus", "Morgenlieber", "Abendlieber", "Banbern in Tal und Bergen", "Frühling", "Sommer", "Herbst", "Binter", "Liebe und Leiben", "Umtehr zu Gott", "Rube in Gott", "Selige hoffnung" - gujammen= gestellt. Neben alten und betannten Liedern finden fich hier eine große Angahl von Gedichten, die auch folden, die in der neueren Dichtkunst belefen find, unbekannt fein durften. In ber Auswahl ber Lieder tritt nicht nur ein feiner Sinn für poetische Form und Empfindung gutage, fondern bor allem auch ein driftlicher Weichmad, ber in bieje große Cammlung aus ben Werken so vieler Dichter auch nicht einem Liebe Auf= nahme gewährt hat, woran bas driftliche Gemut Anftog nehmen fonnte. Ein jeder, der Befallen hat an ebler, reiner, driftlicher Boefie, follte nach biefer Sammlung greifen. Als Geschentwert für ben Weihnachts: ober Geburtstagstifch, auch als Patengeschent an Konfirmanden, eignet sich "Sang und Rlang" gang bortrefflich.

Kurzgefaßte Geschichte bes Kansas-Distrifts. Auf Beschluß besselsben zum 25jährigen Jubisaum gesammelt und zusammengestellt von M. K. C. Better. 1913. 72 Seiten 8°. Preis: 25 Cts. portofrei. Zu beziehen vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo.

Auf 72 Seiten findet hier der Lefer erst in deutscher, hernach in engslischer Sprache zunächst die Borgeschichte des Kansas-Distrikts unserer Spnode (1861—1888), dann eine Zusammenstellung seiner Geschichte in den letten 25 Jahren des gesonderten Bestandes als eigener Synodalzdistrikt (1888—1913). Das sehr reich und geschmadvoll illustrierte, in Leavenworth, Kans., gedruckte Büchlein sollte nicht nur in keinem luthezrischen Hause in Kansas sehlen, sondern auch in den andern Distrikten sollte man danach greisen, um sich mit Freuden zu überzeugen, welchen Segen Gott auf die Verkündigung seines reinen Wortes in Kansas gesethat. Auch über unsere Lehranstalt in Winsield sowie über die Wohltätigkeitsanstalten des Distrikts sindet der deutsche wie der englische Leser das Wissenswürdigste verzeichnet. Die Portraits der Personen, die für den Kansas-Distrikt besonders vorgearbeitet und viel gearbeitet haben, sind gewiß allen Lesern sehr wülkommen.

Bilber ans bem Reisepredigerleben. Bon Alfred Ira. 208 Seizten 5×7. Flustriert. Preis: 85 Cts. Zu beziehen vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo.

Wer noch nicht zugehört hat, wenn altere Paftoren aus ihren Umts= erlebniffen unter Bionierverhältniffen miteinander Erinnerungen aus: tauschen, wird bei manchen Abschnitten dieses neuen Buches von Alfred Ira den Ropf schütteln und fagen: Rein, foldhe Leut' gibt's doch nicht und hat es wohl auch nicht gegeben; ber herr 3ra trägt diesmal boch etwas berb auf. Das tut er aber teineswegs. Solche Berhältniffe, wie hier beschrieben, gibt es heute noch mancherorts, und was der Reiseprediger hier er= gahlt von manderlei Fährlichfeit zu Baffer und zu Lande, von Strapagen und ausgestandenen Mühfalen, bas erlebt noch heute gar manch ein Reise= prediger bes Weftens und Nordweftens. Der Zigarrenmacher, ber Regen= macher, die Trefpe, die Witme mit ben Berficherungspapieren, die Gebildeten im Rauchwagen, Großmutter Bohm, Simon Johanning, bas find alles Leute, die nicht nur in der fruchtbaren Phantafie Alfred Bras, fon= bern im Menschenleben, wie es ein Paftor an ber Frontiere gu feben befommt, ihr Wefen haben. Wer noch nicht weiß, was unsere Missionare auf der Prarie und in den Balbern um bes Evangeliums willen leiben, ber fann fich burch bie Letture biefes Buches eine Borftellung bavon machen. Denen, die mit Alfred Fras Ergahlungen befannt find, braucht nicht erft gefagt ju werben, baf ber foftliche Humor bes Berfaffers auch in biefen Bilbern aus bem Reifepredigerleben jum Ausbrud tommt.

Durch Luther befreit. Eine Erzählung aus ber Resormationszeit von Bros. W m. Schmibt. Lutheran Book Concern, Columbus, O. 337 Seiten 5×8. Preis: \$1.00.

Die Ereignisse, die sich im Rahmen dieser Erzählung abspielen, haben ihren geschichtlichen Hintergrund in dem Bordringen der lutherischen Restormation in die Gaue des nördlichen Deutschland. Mit gutem Geschickstäticht der Erzähler in die Schicksale der Bewohner eines Heideorfs und seiner adeligen Besitzer eine Auzahl großer geschichtlicher Begebenheiten, wie die Eroberung Roms im Jahr 1527, den Türkenkampf vor Wien und den Bauernkrieg. Lebensvoll heben sich die Gestalten des Komans von diesem düsteren Hintergrunde ab. Die Greuel der Priesterherrschaft, die gesstliche Knechtung, unter der das Volk seufgliche, werden wirtungsvoll geschildert. Die Handlung steht nie still, sondern hält das Interesse Lesers dies zum Schluß.

WHY I AM A LUTHERAN. By William Dallmann. Fourth Edition, revised. Northwestern Publishing House, Milwaukee, Wis. 1913. 24 Seiten 5×7. Preis: 5 Cts., das Duhend 50 Cts., das Hundert \$4.00.

Frisch geschrieben, wie alles aus der Feder des Berfassers. Der Traktat hat schon weite Berbreitung gefunden und ist immer am Plate. L. F.

Bist du, der Ferael verwirret? Zur Abwehr und Verständigung von D. H. Willtomm. Zwickau. Verlag des Schriftenvereins.
51 Seiten 5×7. Preis: 30 Pf.

Ein Abbrud einer Reihe von Artikeln, die in der "Ev.-Luth. Freistirche" erschienen sind und die Stellung der mit uns verbundenen Freistirche zu den übrigen deutschen Freiklichen, besonders zu der sogenannten Brestauer Shnode, zeigt. Obwohl besonders wichtig für deutschländische Berhältnisse, so wird man auch hierzulande das Schristen mit Augen lesen, in der Erkenntnis gefördert werden und die deutschen Zustände besserverstehen.

Predigt gegen die Weltliebe. Bon C. H. Th. Willtomm. Zweite Auflage. Derfelbe Verlag. 8 Seiten 5×7. Preis: 5 Pf.

Eine ernste Predigt über das Schriftwort "Habt nicht lieb die Welt", zeitgemäß überall; denn die Weltliebe ist eine der allergrößten Gefahren für die Christenheit unserer Tage.

Weihnachtsliturgie für christliche Wochen- und Sonntagsschulen. Von J. Wegener, 228 22d St., Milwaukee, Wis. 15 Seiten 5×7½.

Kindergottesbienst am Reformationsfest für Oberklaffen und Konfirmanden. Bon bemselben. 24 Seiten 5×7½. Preis: Ze 5 Cts. Beim Dugend ober hundert ber übliche Rabatt. Porto extra.

Zwei Hofte, beren Inhalt aus bem Titel ersichtlich ift. Ar. 1 haben wir schon früher empsohlen und besonders auf den 19. Pjalm, für Wechselsgesang dargeboten, ausmerksam gemacht. Ar. 2 merke man sich für nächstes Jahr. Es ist wirklich eine neue Weise, in der der nötige Stoff dargeboten wird. Auch ist das Heft mit mehreren Bildern geschmüdt. L. F.

Vier Silvester- und Neujahrschöre für gemischte Stimmen. Von Ab. N. Beher, 1228 Porter St., Detroit, Mich. Preis: 10 Cts.; bas Dugend \$1.00.

Bier anspruchslose, aber melodische und stimmungsvolle Chorstude zur Jahreswende. Das vierte, "Neujahrsbitte", ift eine neue Vertonung von "Hilf, Herr Jesu, laß gelingen".

CHORAL MEDLEY, No. 2. Preis: \$1.00.

Die Firma Barthel & Duesenberg hat sich burch die Aufnahme ihrer ersten Choralpapierrolle, die wir vor einigen Wochen anzeigten, ermutigt gefühlt, derselben eine zweite folgen zu lassen. Sie enthält die folgenden Chorăle, und zwar in vierhändigem Sah: "Ach bleib mit beiner Gnade"; "Ersalt uns, Herr, bei beinem Wort"; "Nun danket all' und bringet Chr'"; "Wir glauben all' an einen Gott"; "Seelenbräutigam" und "Laß mich dein sein und bleiben". Besiger von mechanischen Pianos, 88-note, werden auch diese Kolle willtommen heißen. Wir würden aber den Verslegern doch raten, bei zweihändigem Sah zu bleiben, da durch Verdoppeslung der Tenors und Altstimme in den tieferen Lagen eine übervolle Harsmonie erzeugt wird.

#### Ginführungen.

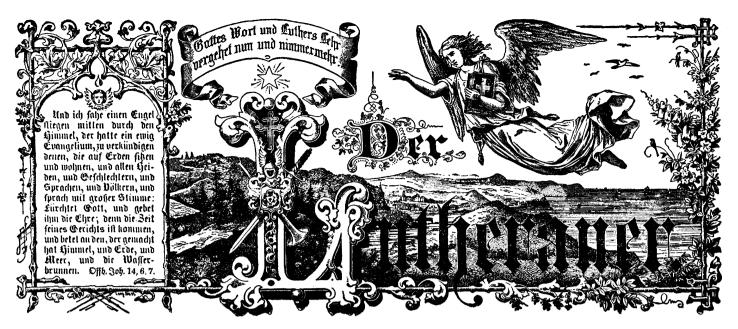
Im Auftrag der betreffenden Diftritispräsides wurden eingeführt: Am 17. Sonnt. n. Trin.: P. K. J. Strasburg in den Gemeins den zu Oakes und Berona, N. Dak., von P. W. Stolper.

Um 20. Sonnt. n. Trin.: P. J. G. Bornmann in ber Zweiten St. Paulsgemeinde zu Pittsburg, Pa., unter Affiftenz ber Paftoren ber Lokalkonferenz bon P. B. Bröder.

Um 10. Ottober: P. J. R. Raufch in ber Gemeinde zu Batchtown, Ju., von P. B. P. Schulg.

Am 21. Sonnt. n. Trin.: P. R. Grote in der Parochie Buttes Fairfag=Bonesteel, Rebr., unter Assistan, P. Hefemanns von P. H. Weerts. Am 22. Sonnt. n. Trin.: P. R. Seils in der St. Johannessgemeinde zu Rodenberg, Ju., von P. G. Theiß.

Am 23. Sonnt. n. Trin.: P. H. Engelten in der St. Paulssgemeinde zu Columbia, Pa., unter Affistenz der PP. Paar und Kreinsheder von P. H. H. Waiser. — P. H. Weißner in der Gemeinde zu Hart, Minn., von P. R. Gaiser. — P. E. L. Inglehart in den Gemeinden zu Farmington und Rorthville, Mich., von P. L. List. — P. K. Trautmann in der St. Petrigemeinde zu Wahmansville, Ind., von P. G. Baumgart. — P. B. Loret in der Gemeinde zu Terra Bella, Cal., unter Ussistenz P. Küffners von P. Th. Schössow.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

69. Jahrgang.

St. Jouis, Mo., den 25. November 1913.

Mr. 24.

# Rede bei einer gemeinschaftlichen Feier des Reformationsfestes.

Teure Glaubensgenoffen!

Deutsche Patrioten haben hier vor kurzem mit großem Jubel den hundertjährigen Gedenktag des deutschen Befreiungs-krieges geseiert. Ja, das waren traurige Zeiten: die Tage von Jena und Auerstädt und von Tilsit. Und da waren das andere Zeiten, als dann "das Volk in Wassen" mit Gott für König und Vaterland in den Streit zog und das Joch des Bestrückers abwarf.

Wir feiern heute das Gedächtnis eines Befreiungskrieges, der uns viel wichtiger ist. Trauriger war das Elend, das vorherging, und herrlicher ist die Siegesbeute, die uns in den Schoß gefallen ist. Hier handelte es sich nicht nur um leibliche Freiheit und um irdischen Landbesit und um weltsichen Königsthron, sondern um die Freiheit eines Christenmenschen, um die Giter, die Gott der Herr seinen Christen gegeben hat, und die Christi Blut gekostet haben, um Gottes reines Wort, um das lautere Evangelium, um der Sünder gutes Gewissen und der Seelen ewige Seligkeit.

Jener Kampf wurde einmal ausgesochten und war damit entschieden und abgetan. Napoleon ist längst tot und begraben. Aber dieser Kampf dauert fort und wird sortdauern bis zur herrlichen Wiederkunft Christi. Ja, er ist in letzter Zeit neu entbrannt. Nachdem das Papstum in den Ländern, in denen es schon lange gewesen ist, meist so ziemlich abgewirtschaftet hat, hat es gerade auf unser Land seine gierigen Augen gerichtet. Mit empörender Anmaßung treten seine Würdenträger aufschier jedes römische Blatt enthält das Triumphgeschrei: Der Protestantismus ist tot! und das Programm: Amerika muß satholisch gemacht werden! Aber der Dachs ist doch wohl zu friih aus seinem Loch gekrochen, es ist für ihn doch noch zu winterliche Lust. Sie sind noch nicht alle tot. Alle protestantischen Blätter widmen setzt dem Papste wieder besondere Aufmerksamfeit. Große Vereine haben sich gebildet zur Vekänup-

fung der Übergriffe des Papittums auf bürgerliches Gebiet. Eine ganze Reihe Blätter, zum Teil mit ins Immense wachsender Leserzahl, machen sich die Bekämpfung des Papittums zur Aufgabe und führen den Kampf schonungslos.

Der eigentliche Kampf gegen das Papsttum muß aber ein geistlicher Kampf bleiben, ein Kampf mit Gottes Wort. Nur der Kampf geht uns als Kirche der Reformation an. Nur der Kampf bringt durchgreifenden Erfolg. Nur der Kampf macht gründlich, weil innerlich, im Herzen und Gewiffen, vom Papite los. Es muß der Kampf fortgejett werden, den Luther jo siegreich geführt hat. Das weiß Freund und Feind, daß das der Kampf ist, von dem durchareifende Resultate zu hoffen oder zu fürchten sind. Im Papsttum hat man vor keinem zweiten Menschen einen so heillosen Respekt und einen so wütenden Grimm wie gegen den Mönch von Wittenberg. Man muß sich immer noch mit ihm befassen. Und protestantischerseits hat man förmlich geschrien nach einem zweiten Luther. Aber Leute wie Luther, das sind Gaben, wie Gott sie seiner Kirche nicht alle Tage gibt. Wir sollen den einen Luther, den Gott uns gegeben hat, den wir in seinen Schriften noch haben, der uns die nötigen Weisungen gegeben hat, nur recht ausnuten. Luther weist uns immer wieder au, gegen das Papsttum besonders die zwei Dinge festzuhalten: die Heilige Schrift allein und die Rechtfertigung durch den Glauben allein. Er faßt wohl beides in einen Sat, so wenn er fagt: "Der Papit macht fich zu Gott, da er für die Worte Christi uns seine Worte lehrt, und da er für die Gerechtigkeit des Glaubens seine papstliche Gerechtigkeit aufrichtet." Das heute in den Vordergrund zu stellen, haben mir gerade römische Blätter eingegeben, die ich von Amts wegen lesen mußte, die es öfter aussprachen: der alte Protestantismus sei doch eine Macht gewesen; dem habe die Autorität der Schrift festgestanden, und der habe als um ein Rleinod gekämpft um die Rechtfertigung durch den Glauben. Run, gerade solche alte, echte und wahre Protestanten wollen wir sein, die an den beiden Dingen mit ganzem Ernst festhalten.

Die Beilige Schrift allein, sie ganz allein. Alle Lehre

soll aus dem geschriebenen Worte Gottes genommen, mit der Schrift begründet und nach der Schrift beurteilt werden. So ist es recht und christlich, so ist es ursprüngliche göttliche Ordnung. So hat es der Herr der Kirche selbst immer gehalten. Wenschen und Teuseln gegenüber hieß es bei ihm immer: "Wie steht geschrieben?" "Es stehet geschrieben." "Und wiederum stehet auch geschrieben." "Had die Schrift kann doch nicht gebrochen werden." Er erbietet sich allezeit und gegen jedermann, seine Lehre an Wose und den Propheten prüsen zu lassen. Und die Apostel so ihrem Weister nach. Und gerade auch der Apostel, dessen Kachsolger der Papst zu sein vorgibt, dringt daraus: "So jemand redet, daß er's rede als Gottes Wort." Ja, man sagt, er habe als sein stehendes Schlagwort immer im Munde gehabt: "Richts außer Schrift."

Und diese Schrift soll nicht eine Urt Geheinbuch der Theologen sein, aus dem die Lehrenden nur das und so viel den Christen geben, als sie für gut halten. Rein, die Christen selbst follen die Bibel in Händen haben, gebrauchen und lesen. Der Herr gebietet: "Suchet in der Schrift!" Die Apostel schreiben an ganze Gemeinden und wollen, daß ihre Spisteln in den Gemeinden zirkulieren, ja beschwören sie in dem SErrn, alle heiligen Brüder jie lesen zu lassen. Sie preisen glücklich Leute, die, wie Timotheus, von Wind auf die Heilige Schrift wissen. Und mit dem Maßstab der Heiligen Schrift in ihrer Hand jollen die Christen alle Lehre richten und urteilen, einerlei wann und wo und wie und von wem sie ihnen vorgetragen wird. Selbst wenn ein Apostel predigt, nehmen die Beroenser deffen Wort nicht ohne weiteres an, sondern "forschen täglich in der Schrift, ob sich's also hielte". Und das legt ihnen der Apostel nicht als Unverschämtheit aus, jondern lobt sie dafür aufs höchite.

Von dem allem im Papsttinn das reine Gegenteil. Man stellt neben die Schrift die Apokryphen, die Ausspriiche der Bäter und der Konzilien. Ja, auch das ist noch Nebensache. Die eigentliche Lehre ist diese: Gott hat seine Kirche zur unfehlbaren Lehrerin gemacht, indem er in ihr ein unfehlbares Lehramt gestiftet hat. Und das hat der Papst inne. Was der ex cathedra, fraft jeines Amtes, als zu glauben vorschreibt, ist eben, weiler es sagt, auch ohne Zustimmung eines Konzils, unsehlbar und anzunehmen als Gottes Wort. Das sollen die Christen nicht erst nachprüfen, sondern um des Gewissens willen annehmen. Sie sollen wissen, daß sie Schafe sind und nicht Hirten; die Schafe haben den Hirten zu folgen. Im päpstlichen Recht wird sogar das Ungehenerliche ausgesprochen: wenn der Papit auch ungezählte Scharen mit sich zur Hölle führe, dann solle doch kein Sterblicher sich unterstehen, ihn zur Rechenschaft zu ziehen. Und mit der Schrift soll erst recht nicht nachgeprüft werden. Man will heutzutage und hierzulande das nicht wahr haben, daß man den Laien das Lejen der Bibel verboten habe. Aber das hat man doch getan. Und man hat mehr getan, es viel gründlicher gemacht. Man hat sie den Christen aus der Hand herausgeekelt, indem man ihnen einredete: die Beilige Schrift sei dunkel, die verständen sie doch nicht. Da ist klar: wer sich das hat einreden lassen: Was die Kirche, das heißt, was der Papst jagt, ist eben, weil er es sagt. Gottes Wort. der hat sich einen Strick um den Hals legen lassen, der jederzeit zugezogen werden kann; der muß nun alles, was ihm so zu glauben aufgegeben wird, unbesehen hinnehmen.

Dagegen ist das der Intherische Protest: "Wir haben eine andere Regel, daß nämlich die Heilige Schrift Artikel des Glaubens setze und sonst niemand, auch kein Engel." "über die Lehre richten und zu urteilen, gehört vor alle und jeden Christen, also daß der verslucht ist, der solch Recht um ein Härlein krümmt." Und zu sagen, die Heilige Schrift sei dunkel, ist eine Gotteslästerung.

Mit der Beiligen Schrift in der Hand sind wir gegen die Liigen des Papsttums gesichert. Wenn wir da bei den spezifisch römischen Lehren fragen: "Wo steht das geschrieben?" dann werden wir finden, das steht nirgends geschrieben. Wenn wir da forschen, ob sich's also verhält, dann finden wir immer wieder, daß es sich nicht also verhält. Da werden wir sagen: Von päpsilicher Gewalt, und was damit zusammenhängt, sinde ich in Gottes Wort rein gar nichts als dies, daß ich davor gewarnt werde, daß so der Antichrist beschrieben wird. Der Apostel Petrus ist nach dem Neuen Testament so ziemlich das größte Gegenteil von einem Papit, das man sich denken kann. Von Fegfeuer und Seiligenverehrung tiefstes Schweigen. Ich lese wohl von einem Abendmahl des HErrn, aber nichts von einem unblutigen Opfer Christi in der Messe. Von Fegfeuer und von Messe für Lebendige und Tote sinde ich kein Wort, auch nicht in dem Buch der Makkabäer, das gar nicht einmal Schrift Da steht freilich von 2000 Drachmen Silbers, die die Priester bekommen; aber das ist doch nicht die ganze Lehre von Meise und Jegfeuer.

Dagegen ohne Schrift sind wir wehrlos. Papistische Blätter haben ganz recht, wenn sie von ganzen Kreisen des Protestantismus sagen: der Protestantismus ist tot, von den Kreisen nämlich, in denen man der sogenannten höheren Kritif und dem modernen Unglauben zulieb die Heilige Schrift nicht mehr ganz und voll und allein sir Gottes Wort hält, und wo man nicht die Schrift, sondern seine eigene Vernunft zur obersten Richterin macht in göttlichen Dingen. Da hat man sein Schwert zerbrochen. Halten wir da ja sest: die Heilige Schrift, sie ganz, aber auch sie allein, ist Gottes Wort. Dann haben wir einen sessen. Denn "das Wort sie sollen lassen stahn und kein"n Dank dazu haben".

Damit hängt das Zweite aufs engste zusammen: die Rechtfertigung durch Christum, den Heiland, und durch den Glauben an ihn. Das ist der Hauptartifel christlicher Lehre, ja das ist die christliche Lehre. Das ist die Schrift, ihr eigentlicher Inhalt. Die Schreiber des Neuen Testaments sagen von den Schreibern des Alten Testaments, darauf steht die ganze Schrift: "Bon diesem Fesius zeugen alle Propheten, daß durch seinen Namen alle, die an ihn glauben, Bergebung der Sünden empfahen sollen."

Und gerade das ist die Lehre, gegen die das Papstum wie mit Fleiß eingerichtet ist. Als die teuren Bekenntnisväter in der Augsburgischen Konsession diese Lehre des Evangeliums vorgetragen hatten und dann die Konsutation, die päpstliche Widerlegung, in die Hand bekamen, da brachen sie in der Apologie in den Schrei der Entrüstung aus: "Da höre man nun, wozu die Widersacher nein sagen. Im 20. Artikel setzen sie klar diese Worte, daß sie unsere Lehre verwerfen und verdammen, da wir sagen, daß die Leute durch gute Werke nicht verdienen Vergebung der Sinden." Da ist es kein Wunder, daß, als man endlich ein Konzil in Aussicht stellte, um die Lehre zu besprechen, Luther zu einem solchen Konzil kein großes Vers

tranen hatte, sondern betend an den Serrn der Kirche appelsierte: "Ach lieber Serr Jesu Christe, halt du selber concilium und erlöse die Deinen durch deine herrliche Zukunst! Es ist mit dem Papit und den Seinen verloren; sie wollen dein nicht. So hilf du uns Armen und Elenden!" Und als dam ein Konzil zustande kam, da war das Eiligste und Wichtigste, was es zu tun hatte, dies, daß es dieses Evangelium entstellte und dann mit dem Juch belegte. Und unter dem Juch liegt es heute noch. Als gegen Ansang dieses Sommers ein bekannter reicher Mann starb mit einem herrlichen Bekenntnis zu Christo, seinem einigen Heilande, woran alle wahren Christen ihre helle Freude hatten, da schrien römische Blätter: Das ist ja Lutherstum, das ist ja gottlose Lehre, die die Wenschen in Sicherheit und Berdammnis führt!

Ja, das Evangelium von der freien Gnade Gottes in Christo, dem Heilande, die der Sünder im Glauben ergreift, das ist Luthertum. Um dieses Kleinod handelt es sich im Kampf. Davon sagt unser Bekenntnis: "Von diesem Artikel kann man nichts weichen oder nachgeben, es salle Himmel und Erde, oder was nicht bleiben will. Und auf diesem Artikel sicht alles, was wir wider Papst, Teusel und Welt lehren und leben. Darum missen wir des gar gewiß sein und nicht zweiseln, sonit ist es alles verloren, und behält Papst und Teusel und alles wider uns den Sieg und Recht."

Mit diesem Artikel sind wir wohl verwahrt. Saben wir, die wir gerecht worden sind durch den Glauben, Frieden mit Gott durch unsern Seren Jesinn Christum, dann suchen wir nicht mehr Heil, weder in eigenem noch in anderer Leute Tun und Verdienst. Dann schreien wir nicht alle mehr oder weniger Beiligen an: "Bitt' für uns!" Dann stellen wir nicht allerlei menschliche Mittler neben den einen Mittler zwischen Gott und den Menschen. Dann gebrauchen wir fleißig Christi Guadenmittel, aber wir branchen keine Messe weder für Lebendige noch für Tote; demi wir haben den zum Seiland, "der mit einem Opfer in Ewigkeit vollendet hat, die geheiligt werden". Und "wo der Sünden Vergebung ist, da ist nicht mehr Opfer für die Sünde". Da haben wir nichts mehr abzubüßen, weder hier noch im Fegfener. Dann ist der Papit gründlich aus dem Herzen gerissen, weim Christus hineingepflanzt ist. Darum jagt Luther jo oft: "Wollte der Papst predigen: Unsere Gerechtigkeit ist nichts, Christi Gerechtigkeit ist's gar, dann würde er bald aufhören, Papit zu sein."

Dagegen ohne diesen Artifel hat der Kampf gegen das Papstum wenig Sinn. Werden wir ganz oder zum Teil durch eigene Werke gerecht, warum dann viel mit dem Papst hadern, der das ja auch lehrt? Darum ermahnt unser Vekenntnis, doch des Evangeliums nicht mide zu werden, doch ja nicht zu versuchen, unser eigen Verdienst an Christi Verdienst anslicken zu wollen. Es sagt: Wenn man das Evangelium zur Geseheszlehre macht, dann tut man dem Papstum die Tür wieder aus. Sin großer Teil des Protestantismus hat dieses Kleinod preiszgegeben oder doch besudelt. Die haben eigentlich gar keine Sache im Kampf. Werden wir des Evangeliums nicht überdrüssig, sonst straft Gott uns damit, daß er uns den Papst wieder auf den Hals schieft!

Wir können uns dem Kampse nicht entziehen. Unsere Kirche ist kampsgeboren. Wir müßten uns selbst aufgeben. Wir müßten sagen, die Reformation hätte nicht sein sollen. Aber unser Kampsgeschrei umß sein und bleiben: Die Seilige Schrift allein — sie ganz allein! und: Christus und der Glaube an ihn — wieder ganz allein! "Dabei erhalt uns, lieber SErr, daß wir nichts ander's suchen mehr", "daß nicht mit Wacht werd' hergebracht des alten Greuels sinstre Nacht"! Und da behüte uns doch vor, lieber himmlischer Vater! Amen. E. P.

## Gin Brief aus Brafilien.

Paiol Grande, den 27. Juni 1913.

Geehrter Herr Prajes!

Es drängt mich, etliche Worte an Sie zu richten. Mein Herz ist mit Dank ersüllt gegen den treuen Gott, der allezeit hilft, wo Hilfe not tut. Heute abend site ich zum erstemmal in meiner neuen Wohnung mitten im dichten Walde. Welch ein Genuß das ist! Jetzt kann man doch auch bei schlechtem Wetter arbeiten; denn denken Sie sich nur, wir haben sogar Fenster aus Glas, ein unerhörter Anzus hier im Walde. Nein, einen solchen Abend habe ich lange nicht mehr erlebt. Ich sichle mich im Geiste zurückversetzt in die Tage meiner Kindheit, da die mächtigen Buchen und Eichen des Tentoburger Waldes mir ein Wiegentlied rauschten. Ja, Gottes weite Welt ist überall das nämliche herrliche Kunstwerk, nur muß man Angen dasür haben. Doch ich wollte ja etwas ganz anderes schreiben.

Mso jest habe ich eine einigermaßen anständige Wohnung. Es war auch nicht mehr zum Aushalten. Die kalten Nächte hätten mich vollständig ruiniert. Unser Gebäude, das zugleich als Kirch- und Schullokal dienen muß, ist 46 Juß lang und 22 Juß breit. Davon dienen 16×22 Juß als Wohnung und 30×22 Auß als Schul- und Kirchlofal. Es kommt auf etwa \$1750.00 zu stehen. Etwa \$500.00 konnte ich dank der Unterjtützung aus Amerika beisteuern. Das andere haben die Gemeindeglieder aufgebracht, allerdings nicht in barem Gelde, sondern durch Arbeit, die sie geleistet haben. Auch die genannte Summe wird die Gemeinde später zum größten Teile gurückzahlen. Wenn man in Vetracht zieht, was es für Mühe kostet, mitten im Urwalde ein solches Gebäude aufzuführen, so kann man mit der Leistung der Gemeinde recht wohl zufrieden sein. Jedes Brett, jeder Balken mußte mit der Sand geschnitten werden. Meine Gemeinde hier bei Paiol Grande macht fich überhaupt sehr gut.

Gegenwärtig bediene ich hier in der Umgegend von Paiol Grande fünf Gemeinden und Predigtpläte. Einen Predigt= plat nußte ich aufgeben. Zum Gottesdienst kamen die Leute nicht und sie verlangten, daß in der zu gründenden Schule alle Denominationen gleichberechtigt sein sollten. Da ich darauf nicht eingehen konnte, haben sich die Leute dem Rio Grandenser oder vielmehr dem Serraverband angeschlossen. Es ist überhaupt interessant, wie unsere Gegner arbeiten. Ihr Motto ist ja gegenwärtig: "Die Schule die Tür der Kirche." Um nun aber mit Erfolgen zu prangen, rechnen sie alles mit zur Kirche, was Interesse an der Schule hat. Dabei haben die Herren aber Schulvereine gegründet, deren Mitglieder der Mehrzahl nach Katholiken sind. So schraubt man die Zahl der Anhänger fünstlich groß. Mögen sie aber immerhin mit vielen Gemeinden prangen! Das muß uns kalt laffen. Seien Sie berfichert, daß ich alles aufbieten werde, um die Leute zu halten, die noch etwas um Gottes Wort geben. Wenn nur die uns treu bleiben, haben wir schon Arbeit genug, auch erlauben unsere Mittel nicht mehr.

Gestern bin ich von einer längeren Missionsreise zurückgekehrt. Ich ritt hinauf an den Uruguay und hielt dort in Marcellina Ramos am Sonntag Gottesdienst. Am Nachmittag ruderten mich Kolonisten hinüber nach Parana, und ich habe dort zum erstenmal missioniert. Da ich beabsichtigte, ganz hinauf bis nach Rio das Antas zu fahren, so ließ ich mich über den Rio do Peixe jeten und marschierte dann nach der Station Rio Uruguan in Santa Catharina. Dort traf ich den Agenten von Rio das Antas und teilte ihm mein Vorhaben mit. meinte aber, es seien dort noch keine Deutschen, sondern nur Polen. So gab ich denn den Plan wieder auf und erkundigte mich näher nach den dortigen Berhältnissen. Dabei stellte es sich heraus, daß das ganze Gebiet in nächster Reit besiedelt werden soll. Ich möchte nun einen Borschlag machen. Da schon jett dort in der Gegend viele Deutsche sind und ich dort bereits auf drei verschiedenen Pläten Gottesdienst halte, so wäre es notwendig, daß die Kommission einen besonderen Reiseprediger für dies Gebiet beruft. Ein solcher hätte dort Arbeit in Hülle und Külle. Wenn Kandidaten von Nordamerika kommen, möchte ich der Kommission den Rat geben, einen für dies Gebiet zu bestimmen. Ich bediene das Gebiet ja jest, aber wie? Auf die Dauer geht es nicht. Die Reise ist zu beschwerlich. Auch ein Herkules müßte dabei zugrunde gehen, und ich bin keiner. Sehen Sie darum, bitte, zu, was Sie für das Gebiet tun können.

Es grüßt Ihr

Wm. Kemner.

Obiger Brief an den Prafes des Brafilianischen Distrikts unserer Spnode wurde der Kommission zugeschickt. Wir meinten, er sollte den Lesern des "Lutheraner" mitgeteilt werden. Einmal können daraus diejenigen, die mit ihren Privatgaben den Hausbau für unsern Missionar möglich gemacht haben, sehen, welche Freude und Erquickung sie einem bereitet haben, von dem auch das Wort JEsu gilt, Mark. 9, 41: "Wer aber euch tränket mit einem Becher Wassers in meinem Namen, darum daß ihr Christo angehöret, wahrlich, ich sage euch, es wird ihm nicht unvergolten bleiben." D wenn wir doch einige Pastoren dorthin berufen könnten von dem Schlage unsers lieben P. Remner! Man wollte ihn von seinem schweren und einsamen Felde wegnehmen, weil man fürchtete, sein Körper würde den Strapazen erliegen. Aber er hat sich nicht wegberufen lassen. Er ist bei seinen Leuten, die meistens blutarm sind, geblieben, arbeitet freudig weiter und sehnt sich nur nach Mitarbeitern. D ihr lieben Chriften, betet, betet, daß der HErr uns Arbeiter gebe für jenes große Feld in Brafilien! Die Not an Arbeitern dort driidt unsere Kommission sehr.

Karl Schmidt, Borfiker der Kommission für Annere Mission im Aussand.

# Bersammlung des Jowa = Distrikts.

D welch eine köftliche, selige Gemeinschaft ist es doch um die glaubensbrüderliche Zusammenkunft einer rechtgläubigen Synode, wie eine solche zu seiern uns wieder vergönnt worden war inmitten der gastfreien Gemeinde des P. F. W. Potrat zu Germantown!

Ja, Synodaltage — schöne Tage, Tage reichster geistlicher Erquidung und Erbauung, uns allen wieder bereitet zumal durch die nicht in hohen Worten menschlicher Weisheit, wohl aber in aller Einfalt und in der Beweisung des Geiftes und der Kraft gehaltene Eröffnungspredigt unsers geehrten Allgemeinen Präses &. Pfotenhauer und durch das mit allem Fleiß ausgearbeitete, gediegene Referat P. C. Runges über "Die Wanderung Israels nach dem Lande der Verheißung". In gewisser Beziehung der Söhepunkt der Spnodaltage war der vom günstigsten Wetter begleitete Synodalsonntag, an welchem außer der gastlichen Gemeinde und den Synodalen noch gar manche liebe Mitchristen von nah und fern herbeigekommen waren. Im Vormittagsgottesdienst hielt die Beichtrede über Jes. 43, 1 P. D. Kikmann und eine zeitgemäße Schulpredigt über 1 Moj. 48, 16 a P. D. Erbe. Im Nachmittagsgottesdienst, der von der Gemeinde zur Feier ihres 25jährigen Kirchweihjubiläums bestimmt worden war, war der Festprediger der frühere Seelforger der Gemeinde, P. D. H. Horn. Taubstummenmissionar N. Jensen zeigte sodann der gespannt aufmerkenden Festversammlung unter anderm, wie er und seine Mitarbeiter in der Zeichensprache den unglücklichen Taubstummen das Evangelium verkündigen. Eine eindringliche Pajtoralpredigt hielt uns P. H. Schwenk über Apost. 20, 28-32. Interessant war auch die verlesene Spnodalrede unsers Präses über 5 Mos. 11, 26-28.

Aus dem höchst interessanten, glaubensstärkenden und ermunternden Bericht unjers Ehrw. Allgemeinen Präjes über den Stand und die Bedürfnisse unjerer gangen Synode seien diese beherzigenswerten Worte angeführt: "Daß wir in unjerer Synode ein so erkenntnisreiches Volk haben, das haben wir zumeist der Gemeindeschule zu verdanken, aus welcher auch unsere künftigen Brediger und Lehrer hervorgehen. Wollen wir ein jolches Volk behalten, so muß unser Gemeindeschulwejen allenthalben in Blütezustand gebracht und darin erhalten werden. Dadurch, daß wir dies tun, beweisen wir auch am besten unsere Dankbarkeit gegen unsern Gott für den uns bescherten so reichen irdischen Segen." Sodann mahnte unser Chrw. Allgemeiner Präses, daß doch ja in allen unsern Gemeinden entweder vor oder unmittelbar nach dem Hauptgottesdienst (als der geeignetsten Zeit) die von unsern Vätern so heilsam ersundenen und für alt und jung so nötigen Christenlehren eingeführt und, wo sie sich bereits eingebürgert haben, fleißig weitergetrieben werden möchten. Wer in seinem Christentum beständig bleiben will, muß mit unserm Vater Luther ein Schüler des Katechismus bleiben sein Leben lang.

Prof. Strieter von Seward, Nebr., versuchte mit etsichen Worten die Synodalen für unser Lehrerseminar daselbst betreffs Veschickung desselben mit vielen begabten frommen Knaben zu interessieren. P. Melcher, der Vertreter der Negermission in unserm Distrikt, las einen Bericht des Wissionsdirektors N. V. Bakke über den gegenwärtigen Stand dieser reichgesegneten Wission vor und bat um eine jährliche größere Kollekte zur Unterstützung derselben. — Einen Hauptgegenstand unserer Beratungen bildete natürlich wieder das so manchen Fortschritt ausweisende Werk der Inneren Wission in unserm Distrikt.

Von unsern lieben Deputierten dazu angeregt, erneuerte die Synode den seinen Beschluß, daß in allen Familien unserer Gemeinden der Synodalbericht unentgeltlich verteilt werden solle; doch soll für die Druckfosten und Versendung desselben eine Kollekte von unsern Gemeinden erhoben werden. Dir aber, lieber Leser, lieber Hausvater und liebe Hausmutter, will ich noch schließlich ans Herz legen: Versäume ja nicht, diesen Bericht zum Gegenstand aufmerksamen Lesens im Famklienkreise zu machen!

Der barmherzige, treue Gott aber gebe, daß der große, reiche Segen, den wir von unserer diesjährigen Synode mit nach Haufe genommen haben, num auch ein ebensolcher Segen für unsere lieben Gemeinden daheim werde. Er beschere uns wieder ein gesegnetes Zusammenkommen in zwei Jahren inmitten der Schwestergemeinde zu Fort Dodge.

# Rurze Radricten aus unferer Seidenmiffion.

Frau Missionar Gutknecht von Nagercoil erkrankte an Malaria und mußte in unserm Bergheim Zuslucht suchen.

Unsere Missionare in Indien sind fleißig an der Arbeit, unsern Synodalkatechismus in die tamulische Sprache zu übersehen.

Missionar Nan wird in nächster Zeit sich sonderlich damit beschäftigen, Teile der Agende, des Katechismus und eine Auswahl lutherischer Lieder in die malayalische Sprache zu übersehen. Wit dieser Arbeit begann er schon letzes Jahr durch Beröffentlichung einer revidierten und verbesserten Ausgabe einer von der Baseler Mission hergestellten Übersehung des Kleinen Katechismus D. Luthers. In der Übersehung der Baseler ist nämlich der Katechismus nicht nur gröblich entstellt, sondern geradezu verfälscht.

Am heiligen Weihnachtsfest des vergangenen Jahres wurde die Familie Missionar Naumanns in tiese Trauer versetzt durch den Tod ihres jüngsten Kindleins, das im Juni desselben Jahres hier in Amerika geboren worden war. Am 25. September dieses Jahres hat der Herr ihnen nun ein gesundes Töchterlein geschenkt, das noch an demselben Tage durch die heilige Tause dem Heiland in die Arme gelegt wurde und dabei den Namen Emma erhielt.

Am 11. Sonntag nach Trinitatis, den 3. August, durste Missionar Gerhard Hübener von Nagercoil in Kandanguli 15 Personen tausen. Die Tauspredigt hielt er über Matth. 7, 13. 14.

Mache Licht aus Finsternis, Set,' sie aus dem Zorn zur Gnade, Heil' den tiefen Schlangenbiß Durch die Kraft im Wunderbade; Laß hier einen Jordan rinnen, So vergeht der Aussatz drinnen.

Am 3. Oftober wurde Missionar H. Stallmann in Ambur mit einem gesunden Söhnlein beschenkt. Darob herrscht im dortigen Missionshause große Freude.

Da in Indien fast immer mehr oder weniger Hungersnot berrscht, so hat unsere Wission schon seit langer Zeit eine "Hungersnotkasse" (Famine Fund) eingerichtet. Diese Kasse ist schon oft in Auspruch genommen worden, sonderlich im nördsichen Gebiete. Sie ist jetzt aber leer, ja hat Schulden. Wollen die lieben Christen diese Kasse wieder einmal mit Gaben bedeuten? Ein Opfer am Danktage wäre gewiß recht passend.

Der Plan für das Seminar (Institut) in Nagercoil ist bei der Kommission eingelaufen und von derselben im allgemeinen gutgeheißen worden. Es wird ein zweistöckiges Gebäude und mit den Verandas 129 Kuß lang und 30 Kuß 6 Zoll breit sein.

Die Mauern des ersten Stocks werden aus Granit, die des zweiten aus gebrannten Ziegeln hergestellt werden. Im unteren Stockwerk sind vier Räume  $20 \times 16$ , zwei  $17 \times 8\frac{1}{2}$ , eins  $16 \times 14$  und eine Vorhalle  $18\frac{1}{2} \times 16$  Fuß. Im oberen Stock sind vier Räume, je  $20\frac{1}{2} \times 16\frac{1}{2}$ , und ein großer Raum  $35 \times 16\frac{1}{2}$  Fuß. Umstände halber wird das Gebäude aber höher zu stehen kommen, als zuerst angegeben, nämlich auf \$4000.00. Da mit der Arbeit sofort begonnen werden sollte, so ergeht die herzliche Bitte an die lieben Missionsfreunde, bei der Berteilung ihrer Beihnachtsgaben für des Ferrn Werk dieses für das Gedeihen uniserer Mission so überaus wichtige Seminar nicht übersehen zu wollen.

Daß unsere lieben Christen gerne bekannt werden möchten mit unserer Heidenmission, das geht hervor aus den vielen Bitten, die uns zugegangen sind, wir möchten die Gemeinden besuchen und ihnen von unserer Mission erzählen. Leider ist es uns nicht möglich all diesen freundlichen Einladungen zu folgen, so gerne wir es um unserer Mission willen tun möchten. Gar manches von dem, was diese lieben Christen hören möchten, werden sie in dem Büchlein Missionar Naus, "Banzi Bhumi. Einiges über Travancore und seine Bewohner", sinden. Es ist im Concordia Publishing House für nur 30 Cents zu haben.

# Berfammlung des Zentral = Illinois = Diftrifts.

Der Zentral-Allinois-Distrikt war versammelt vom 20. bis zum 26. August in der St. Jakobigemeinde P. G. D. Hamms zu Quinch. Die Versammlung wurde am Vormittag des erstgenannten Tages mit einem seierlichen Gottesdienst eröffnet, in welchem der Allgemeine Vizepräses J. Hilgendorf eine zeitgemäße Predigt hielt über das Wort Christi: "Ihr seid das Licht der Welt", Matth. 5, 14.

Präses Fr. Brand erstattete den üblichen Präsidialbericht. Er konnte berichten, daß die Synode ein ersreuliches Wachstum und einen Fortschritt in den Beiträgen für die Synodalkassen zu verzeichnen habe. Es hatten sich auch sechs neue Gemeinden zur Aufnahme in den Synodalverband gemeldet.

Den Lehrverhandlungen war der 3. Artifel der Augsburgischen Konfession zugrunde gelegt. P. F. W. Brockmann seitete die Lehrverhandlungen, und zwar so, daß er den zweiten Teil seines im letzten Jahre angesangenen Reserats vortrug. Er hatte den Artisel "Bon dem Sohne Gottes" in siehen Sätze zerlegt und legte von dem dritten Satze an, "gestorben und begraben", bis zum Schluß des Artisels die Lehre von Christo in sehr anregender und erbaulicher Weise dar.

In den Geschäftsverhandlungen des Nachmittags wurden die Angelegenheiten der Algemeinen Synode, die Bedürfnisse, der Stand der Missionen, die großen Aufgaben und die damit stets wachsenden Ausgaben, von Bizepräses Hilgendorf auschallich dargestellt, und es wurde zu tatkräftiger Mitarbeit ermuntert. Ganz besonders wurde auf die Schulden in den verschiedenen Synodalkassen hingewiesen und zu reichlicherer Beisteuer aufgesordert. Die Berhandlung über den Stand der Finanzen hatte das Ergebnis, daß der Distrikt dahin arbeiten will, daß größere Kollesten gesammelt werden, und für das Kollestieren sür die Hauptkassenicht des Hubert system empsiehlt. Der Rechenschaftsbericht des Herrn Kassierer E. Beck von Springssield ergab, daß vom 1. Februar bis August 1913 \$14,580.34

eingegangen und \$14,144.23 verausgabt worden sind. Der Bericht der Missionsbehörde, von Prof. F. Streckfuß erstattet, zeigte, daß an 20 Missionsstellen von unsern Reisepredigern gearbeitet wurde, und daß die Summe von etwa \$3500.00 zur Kührung des Missionswerkes nötig jei. Die Kirchbaukasse hat ein Guthaben von \$4100.00. An die Missionskasse der Allgemeinen Spnode wurden \$500.00 übergeben. Der Bericht über Einnahmen (\$2177.76) und Ausgaben (\$2030.00) für die Unterstützungskasse für alte Vastoren und Lehrer und deren arme Witwen und Waisen wurde von P. Th. Lohrmann vorgelegt. über die Studentenkasse erstattete P. Th. Walz Bericht. Es waren \$419.33 eingegangen und \$200.00 ausbezahlt worden. Anstatt vier werden nun wohl neun Studenten zu unterstiiten sein. Prof. A. Miller legte den Spnodalen die Sache unsers Lehrerseminars in River Forest wie auch das Gemeindeschulwesen ans Herz. über die Anstalt in Springsield wurde berichtet, daß im letten Jahre etwa 212 Studenten das Seminar besucht haben, und daß trokdem den Gesuchen um Vikare nicht entsprochen werden konnte. Der Bericht des Missionsdirektors N. J. Bakke über Negermission wurde durch P. W. Senne borgetragen. Die Zahl der Missionsarbeiter beträgt 46, der Gemeinden und Miffionsstationen 38, der Seelen 2297, der Schulfinder 1674. Die lutherijchen Neger haben \$5692.17 beigesteuert, also nahezu \$6.00 für jedes konfirmierte Blied. Im Negercollege zu Greensboro, N. C., unterrichteten vier Professoren 55 Studenten, in New Orleans zwei Professoren 36 Schüler.

Gewählt wurden zu Vertretern des Distrikts bei der nächsten Synodalkonferenz: Präses F. Brand und P. F. W. Brockmann, als Ersahmänner die Pastoren D. L. Hohenstein und Ch. Bräunig. Die Gemeinden zu Lincoln und Straßburg haben die Laiendelegaten zu wählen. Zu Mitgliedern der Wahlbehörde wurden die Pastoren F. W. Brockmann, D. L. Hohenstein und F. W. Jaß erwählt. Das erwählte Schulkomitee besteht aus Präses Brand und den Prosessoren J. Herzer und L. Wessel. P. C. W. Diederich wurde zum Visitator des Illinois Valley-Distrikts gewählt.

Die Synode versammelt sich, so Gott will, das nächste Wal in Rock Island vom 18. bis zum 24. August 1915.

3. Berger.

# Jest.

Eine merkwürdige Rettung aus Todesgefahr wird aus einem Minenstädtchen Pennsylvanias gemeldet. Durch den Einsturz einer Mine wurde ein Arbeiter, Thomas Trojhesky, von seinen Gefährten abgeschnitten. Biele Tonnen Gesteins schieden ihn von der Außenwelt. Wunderbarerweise waren die Stein- und Kohlenmassen so gefallen, daß sie um den Minenarbeiter eine kleine Zelle bildeten, in der er sich jedoch nicht hinlegen konnte, da sie teilweise mit Wasser gefüllt war. Die Minengesellschaft wandte alles an die Rettung des Mannes. Eine Röhre wurde durch das Gestein getrieben, um dem Gefangenen Speise und Trank zuzuführen. Tag und Nacht arbeiteten die Gesellen des Verschütteten, um an ihn zu gelangen. Man sparte weder Geld noch Mishe an der Rettungsarbeit, und nach acht Tagen sah Troshesky das Tageslicht wieder. Er war gesund und unverschrt. Da ist es auch niemand eingefallen, nachzurechnen, wieviel die Gesellschaft auf die Rettung dieses einen Arbeiters verwandt hat. Es galt, ein Menschenleben zu retten — und weil ein Menschenleben auf dem Spiele stand, durfte keine Riicksicht auf Kosten, Miihe und Zeit genommen werden.

Das ist der Wert eines Menschenlebens. Was mag da wohl der Wert einer Menichenseele sein? Belche Mühe follten wir es uns koften laffen. Menichenfeelen au retten? Denn die Seele verlieren, das heißt doch, ewiges Leben, Himmel, Seligkeit verlieren, das heißt, ewig verloren sein in der Hölle. Bas sollte es uns wert sein, Seelen vom großen, schrecklichen Endgericht, vom Verstoßen in den Abgrund, von ewiger Sollenpein zu retten? Sollte Arbeit, Mühe, Zeit, Geld da überhaupt noch eine Rolle spielen? Da ist manch ein lieber Chrift, der hat Gott gedankt, als er hörte: Endlich haben sie ihn heraus, der Mann in der Kohlenarube ist gerettet! — mancher, der sich selber alle zehn Finger blutig gegrbeitet hätte, um den Mann retten zu helfen. Und er bedenkt nicht, daß viel schrecklichere Rot ist, von der ihm auch gesagt wird, ja in der gerade seine Silfe auch begehrt wird, viel größeres Elend als das Verschmachten in einem sinstern Rohlenschacht, und gerade auch Elend, da er helfen kann - und tut es nicht.

Wenn hier im "Lutheraner" zu lesen steht: Die Gemeinde in Santa Ke auf der Kichteninsel muß ein Gotteshaus haben, leistet ihr doch Hilfe! — was heißt das anders als: Auf der Fichteninsel sind Leute, die muffen in ihren Gunden sterben, wenn ihnen von und nicht geholfen wird? Der wenn da gemeldet wird: Viertausend Dollars müssen beschafft werden für Winnipeg, siebzehnhundert für Enid, Okla. — was heißt das anders als: Dort stehen unsterbliche Seelen auf dem Spiel, für die muß gesorgt werden! Und wenn es heißt: In Brasilien, in North Dakota, in Minnesota kann das Werk der Inneren Mission des üblen Standes der Rassen wegen nicht betrieben werden, wie es sollte, so bedeutet das: Dort sind Taufende, denen wir helfen follten, Taufende, ja Behntausende, die lebendig begraben liegen in geistlicher Kinsternis, die verschmachten müssen, wenn wir ihnen nicht das Wasser des Lebens zuführen und sie durch das Evangelium aus dem Gefängnis der Sunde befreien! Der Beiland sagt, daß eine Seele mehr wert ist als die ganze Welt. Wie jollten wir da unsers Eifers noch irgendwelche Grenzen wissen, um das Rettungswerk an diesen großen Mengen zu betreiben! Drum sprich auch nicht: Wir hatten im Juli Miffionsfest, da hab' ich einen Dollar eingelegt. Seitdem ift wieder Not entstanden, die nicht bis aufs Missionsfest im Juli 1914 warten kann. Es gilt jest zugreifen. Sätte man in jener Minenstadt gejagt: Wir warten bis zum Frühjahr, dann machen wir den Schacht wieder auf, was wäre aus Thomas Trojhesky geworden? tväre jämmerlich verschmachtet. Was wird geschen, wenn unsere Missionskommissionen sagen mussen: Sier mussen wir einen Reiseprediger wegnehmen; dort kann er von jetzt an nur viermal im Jahre hin; dort muß die mit faurer Mühe gesammelte Schule eingeben; hier muffen wir ims mit einer Logenhalle weiter behelfen, es ist kein Geld in der Kirchbankasse, und dort müssen wir eine Bitte um Bedienung abschlagen — was, lieber Leser, wird an diesen Orten geschehen? Es wird geschehen, daß das einzige, was sie retten kann, denen versagt wird, denen wir es bringen sollten. Darum, wer helfen kann, der helfe - jett!

# Bur kirchlichen Chronik.

Itm ihren Gemeindegliedern Gelegenheit zur Anschäfung von christlichen Büchern zu geben, haben unsere Pastoren in North Carolina einen glücklichen Gedanken zur Ausführung gebracht. Es haben unsere Brüder dort nämlich eine kleine Bibliothek zussammengestellt von Büchern, die in jedem christlichen Hause zu sinden sein sollten — Bibeln, Gesangbücher, Andachtsbücher, christsliche Erzählungen usw. —, und diese Sammlung macht jetzt die Runde in den Gemeinden. Das ist noch besser als eine Büchersliste oder ein Katalog; denn so sehen die Käuser die Bücher, ehe sie ihre Vestellung machen, und dadurch wird mancher veranlaßt, sich ein nitzliches Buch zu kaufen, das er sich nicht aus dem Katalog bestellen würde.

Ans der Sammlung zur Tilgung der Schuld in der Synodalsfasse wird berichtet: "Ein alter Pastor, der an einer Gemeinde steht, die am Absterben ist, der deshalb auch nur \$10.00 aufzus bringen übernommen hatte, erzählt, daß er zu seiner Berswunderung und Frende solche Willigkeit gefunden, daß er bereits \$81.00 eingeschieft habe. Sin anderer Pastor erzählte, er sei mit einem Vorsteher in eine kleine Fisiale gefahren. Er hatte \$5.00 sür diese Fisiale übernommen. Der Vorsteher meinte, er selbst wolle die \$5.00 zahlen, und dann branche der Pastor nichts von der besonderen Kollekte für Schuldentilgung zu sagen, denn es sei zu befürchten, daß Unwilligkeit entstände. Der Pastor aber sagte, er werde die Sache doch vortragen. Und was war das Resultat? Daß \$15.00 gesammelt wurden."

Gine Intherische Sochschule haben unsere Glaubensbrüder im füdlichen Nebraska ins Leben gernfen. Am 4. Mai dieses Jahres wurde zu Deshler, Nebr., der Grundstein zu dem Anstaltsgebäude gelegt, und am Reformationssonntag konnte die Ginweihung voll= zogen werden. Prof. J. F. Karl Schmidt ist Direktor der Anstalt. Solche Schulen find ein vorzügliches Mittel, unfere Jugend bei der Kirche zu halten. Die Erfahrung lehrt, daß nicht erft auf der Universität, sondern schon auf den Hochschulen junge Christen ihren Glauben verlieren; denn derselbe Geift, der unsere amerikanischen Universitäten zu Brutstätten des Unglaubens macht, beherrscht die amerikanischen Hochschulen. Ein solches Unternehmen, wie es unsere Brüder in Nebraska in Angriff genommen haben, verdient daher die Unterstützung aller Lutheraner, die im Gebiete dieser Anstalt wohnen und in der Lage sind, ihren Söhnen und Töchtern eine höhere Bildung zuteil werden zu laffen. Wir nehmen diese Welegenheit wahr, um darauf hinzuweisen, daß wir jest einen gangen Krang von Anstalten in unserer Synode besitzen, in denen ein gründlicher Unterricht in Hochschulgegenständen auf christlicher Grundlage geboten wird. Die älteste dieser Anstalten ift wohl das Walther=College zu St. Louis, dessen im "Lutheraner" schon oft gedacht worden ist. In Chicago ist das Luther-Institut rasch zur Blüte gelangt. Die Anstalt ist jest Gigentum der Chicagoer Gemeinden, die daran find, \$50,000 aufzubringen, um dem Institut ein entsprechendes Gebäude zu schenken. In Milwauker unterhalten die lutherischen Gemeinden schon seit Jahren mit großen Opfern eine ähnliche Anftalt. In seinem Bethany Ladies' College besitzt Mankato, Minn., seit einigen Jahren eine prächtige Mädchenschule. Außerdem bietet auch unser College in Winfield einen gang vortrefflichen Geschäfts- und Hochschulkursus. fehlt also bemittelten Lutheranern, die in unsern Zentralstaaten wohnen, nicht an Eclegenheit, ihren Söhnen und Töchtern eine gründliche Hochschulbildung auf driftlicher Grundlage zu schenken. Unfer Synodalkalender enthält Ramen und Adressen der Präsi= denten diefer Schulen, von denen Nataloge gratis bezogen werden fönnen.

Roch ein verregnetes Miffionsfest. Am 6. Oftober dieses Jahres schrieb in Gile ein teurer Freund seinem altersschwachen

Mithruder zur Erquickung: "Wenn man eine große Freude er-Icht hat, vermehrt sich diese, wenn man sie andern mitteilt. Also: Gestern hatten wir Missionsfest. Ich hatte Gott herzlich gebeten, er möchte uns dreierlei geben: 1. einen schönen Tag, 2. reichen geistlichen Segen, 3. 1000 Dollars für die Mission. Auch meine Gemeinde hatte ich um 1000 Dollars gebeten." Dies war geschehen mittels einer vier Druckseiten starken und an jedes Gemeindeglied gerichteten Erklärung der verschiedenen Missionen, für die der Paftor teils 100, teils 50 Dollars begehrte, was zusammen 1000 Dollars machte. Der Brief fährt nun fort: "Nun kam der Mijfionssonntag, gestern, trübe, finster, Regen, Regen, jo unfreundlicht Ach, ich war niedergeschlagen; denn meine erste Bitte, um gut Wetter, hatte Gott mir abgeschlagen. Kür die zweite Bitte, reichen geistlichen Segen zu schenken, hatte ich seine Verheißung. Aber wie wird es mit der dritten Bitte um 1000 Dollars? Ich zweifelte. Und wie hat mich Gott beschämt! Die Kollette (Kuvertkollette) am Vormittag betrug 100 Dollars mehr als lettes Jahr, obwohl der Gottesdienst nicht gut besucht war und so viel Wegzug ist. Wir kollektierten am Vormittag \$749.35. Die Erfahrung lehrt, daß wir noch auf mehr als 50 Dollars als Nachtrab rechnen dürfen. Jest, am 20. Oftober, habe ich \$1150.77, die ich morgen an den Raffierer abschicken fann." Die Gemeinde hat seit 1910 Auvertfollekten für die Mission, und zwar kamen im Jahre 1910 \$1140.28 ein, im Jahre 1911 \$1077.00 und in diesem Jahre \$1150.77. Die höchste Summe, die diese Gemeinde an Missionssesten durch das gewöhnliche Kollektieren aufgebracht hatte, war \$300.00.

"Ginen fröhlichen Geber hat Gott lieb." Zu den fröhlichen Gebern rechnen wir die hochherzigen Freunde unserer Gemeindesschulen, die mit 35 Gaben von je \$1000.00 und darüber das Musikgebände in River Forest errichtet haben. Zu ihnen rechnen wir aber auch den unbekannten übersender von einem halben Dollar an den Kassisierer der Allgemeinen Kirchbankasse. Der Einsender schrieb dazu: "Ich las den Notruf im "Lutheraner" von der Gemeinde in Winnipeg, Man., die im Begriff ist, eine Schule zu bauen, aber die Mittel dazu nicht hat. Da ich von keiner Kirchenkolleste sür diesen Zweck weiß, so schieße ich meine kleine Gabe direkt an Sie." Es war das die erste Gabe, die Kassisierer Wichman zur Deckung dieser Ausgabe erhielt. Wir geben den Brief hier bekannt auf Vitte des Herrn Kassisierers, der den Wunsch ausspricht, "daß doch recht viele Christen dadurch zum Geben gereizt werden möchten".

Randidaten einer geheimen Gefellichaft getötet. Zwei Manner, die sich kürzlich in den "Loyal Order of Moose" aufnehmen Taffen wollten, kamen während ihrer Einführung in eine Loge in Birmingham, Ala., ums Leben. Es waren Donald A. Kenny, ein Chauffeur, und Chriftopher Buftin, ein Gifengießer. Die Etrate scheinen nicht entscheiden zu können, ob diese beiden durch Schreden oder durch Elektrizität getötet wurden. Der Christian Slatesman, dem wir diese Angaben entnehmen, berichtet: "Es verlautet, daß ein metallenes Abzeichen dieses Ordens, mährend die beiden zuschauten, glühend heiß gemacht, ihre Bruft entblößt und ihre Augen verbunden wurden. Ein Magnet wurde mit einem Beine eines jeden verbunden, ein kaltgemachtes Gummi= abzeichen des Ordens einem jeden auf die Bruft gepregt, und ein elektrischer Strom vollendet durch einen die Schulter berührenden kleinen Draht. Die augenscheinliche Absicht war, sie glauben zu machen, daß das glübend beiße Metall mit ihrem Fleische in Be= rührung gebracht worden sei. Beide Männer wurden ohnmächtig. Man dachte, fie verstellten sich; der vorsitzende Beamte unterbrach deshalb die Einführung nicht, bis man fah, daß die zwei Männer im Sterben waren. Der Logendoktor bemühte sich umfonst, sie wieder zum Bewußtsein zu bringen. Bei Mitteilung dieses Borfalles in der Zeitung wurde die sonderbare Angabe gemacht, daß

niemand verhaftet worden und die Stadtbehörde nicht getwiß sei, ob irgendein Glied der Loge wegen der Tötung dieser beiden Mänsner angeklagt werde." So weit der Bericht des Christian Statesman. Man weiß kaum, worüber man sich mehr wundern soll, über das sträfliche Spiel mit dem Menschenleben oder über die Roheit, die an einem solchen Spiel, auch wo es noch glücklich abläuft, sich belustigen kann.

Die römische Kirche läßt sich keine Gelegenheit entgehen, ihr Ansehen bei den Maffen des Bolks zu befestigen. In letten Jahren benutt fie auch die Theater, um ihren Einfluß immer mehr geltend zu machen. Richt nur eignet die Kirche an manchen Orten große Theater, sondern jie hat es auch dahin gebracht, daß eine ganze Anzahl von Bühnenftücken, in denen die römische Kirche, vor allem der Priefter, verherrlicht wird, in amerikanischen Theatern zur Aufführung kommen. Dahin gehören Stücke wie "The Confession" (Das Beichtbekenntnis) und "The Rosary" (Der Rosenkranz), deren Titel schon bezeichnend genug sind, und die, wie aus den Reklameschildern zu erkennen ist, auf die Berherr= lichung der römischen Priester abzielen. Auch viele Wandelbilder (moving pictures) stehen im Dienst der katholischen Kirche. Ja, von dem größten aller Produzenten von moving picture films, ber Cines-Gesellschaft in Rom, die mit ihrem "Quo Vadis" jest bor Millionen bon amerikanischen Zuschauern spielt, heißt es in der Exhibitors' Times vom 7. Juni, einem Fachblatt, daß diese Gesellschaft durch päpstliches Geld betrieben wird.

Ihren Brozeß gegen Thomas G. Watson hat die Regierung verloren. Watson drudte vor einiger Zeit aus fatholischen Lehr= büchern eine Anzahl von Fragen ab, die von katholischen Prieftern an Frauen und Mädchen im Beichtstuhl gestellt werden. Die ärgsten Sachen übersette er nicht, sondern gab sie lateinisch wieder. Er wurde dann von der Postbehörde, zweifelsohne auf katholischen Antrieb, in Anklagezustand versetzt wegen Versendung unanständiger Drucksachen durch die Post. Die Klage kam letten Monat zur Verhandlung, und zwar wurde sie abgewiesen, weil die in der Anklageschrift enthaltenen Belegstücke nur Teile des be= treffenden Artikels seien und die Anklage sich nicht auf den ganzen Artikel bezöge, also in ihrer Verabfassung fehlerhaft sei. — Watson ist übrigens nicht der Mann, vor dem die römische Kirche sich zu fürchten braucht. Die scheufliche Robeit seiner Ausfälle gegen den Katholizismus muß anständige Menschen abstoßen und unter untvissenden Leuten Sympathie für Rom erwecken. Zudem ist Watson maglos eingebildet, tobt in seinen verschiedenen Blät= tern fortwährend gegen das Werk der Heidenmission und beweist auch sonft, daß es ihm am gesunden Verftande fehlt, von geiftlicher Erkenntnis ganz zu schweigen. Solche Leute sind dem Protestantismus keine Stütze in seinem Kampf gegen das Papsttum. Die römische Kirche ist nicht eine menschliche, sondern eine sata= nische Macht und kann deshalb nur mit geistlichen Waffen erfolgs reich bekämpft werden.

# Ein mertwürdiger Brief.

(Um Danktag zu lefen.)

"Andere mögen danken, aber wenn ich zurückschaue auf das vergangene Jahr, so ist's doch ein Jahr trüber Erfahrungen gestwesen; ich empfinde wenig Lust zum Danken."

So spricht hie und da einer, wenn er die Abmeldung hört, daß der jährliche Danktag wieder vor der Tür steht. Und es mag auch sein, daß es dem, der also redet, wirklich im Kußerlichen nicht glänzend gegangen ist im Fahre 1913. Vielleicht war Krankheit im Haus, vielleicht hat das Feld nicht getragen, was es sollte, vielleicht ist das Geschäft nicht so gut gegangen wie sonst. So hast du wenig Tried zum Danken,

Anstatt dir nun vor die Seele zu führen, wieviel du vor andern noch voraus hast, wosür du Gott allezeit von Herzen zu danken hast, und wie geduldig andere sind unter Leidensläusten, mit denen verglichen dein Maß der Trübsale ein sehr geringes zu nennen ist, statt dessen sei hier ein Brief abgedruckt, den ein Kastor unserer Spnode zu Ansang dieses Jahres von einem früheren Gemeindeglied erhielt, und dessen Original uns vorsliegt. Der Brief lautet so:

"Werte Freundel Den bergangenen Sommer sind es neunzehn Jahre gewesen, daß ich in M. war, und svoft ich an die Bäder denke, gedenke ich Ihrer mit dankbarem Herzen für die freundliche Aufnahme, die ich bei Ihnen fand. Ich bin nämlich nie wieder gesund geworden; mein Zustand hat sich von Jahr zu Jahr verschlimmert. Die letzten zwölf Jahre kann ich nur mit Hilfe meines Rollstuhls in der Stube umber, und darin muß ich gehoben und getragen, muß auß= und angezogen werden; ich fann mir felber gar nicht helfen. Dem lieben Gott fei Lob und Dank, der mir die Herzen der Meinigen warm gehalten hat. Gie sind mir alle sehr gut und freundlich. Meine Glieder sind bei= nahe alle krumm oder steif; die Knie sind ganz verkrümmt, beinahe wie bei einem Menschen in sitzender Stellung. Ich kann feinen Jug anseten. Die rechte Schulter ift fest, der linke Ell= bogen krumm; die Handgelenke find steif, aber, Gott Lob, gerade, fo daß ich doch die Hände gebrauchen kann, obwohl die Finger sich immer mehr verkrümmen und jest beinahe zu einer Faust geworden sind. Mur die Daumen sind gut; solange die gut sind, fann ich doch noch manches anfassen, auch alleine essen. Weihnachten waren es zwanzig Jahre, daß ich krank geworden bin; doch die vielen langen Jahre hindurch war ich nie bettlägerig; wenn auch die Schmerzen manches Mal fehr groß waren, konnte ich doch immer in meinem Stuhl sitzen; und der liebe Gott hat mir mein Kreuz insofern erleichtert, als ich immer noch leichte Sandarbeit tun konnte, oder wenn die Sande schmerzten, konnte ich lesen, so daß ich nie Langetveile hatte. Die Tage sind mir oft zu kurz. Auch bin ich jetzt längere Zeit ohne rheumatische Schmerzen; doch find immer noch Gelenke, die fonft verschont geblieben waren, fieberhaft angeschwollen. Bergangenes Jahr hatte ich es in den Augen, rheumatism of the eyeball. O, das waren große Schmerzen! Nur das eine Auge war angegriffen, aber ich mußte beide verbinden und konnte also nichts sehen. Doch nach drei Tagen ließen die Schmerzen nach, und das Auge wurde wieder gesund. Dreimal habe ich es in den Augen gehabt. Doch bei alledem habe ich nun noch andere Leiden. Der Katarrh im Ropfe raubt mir meine Sinne. Es sind nun sechs oder sieben Rahre her, da hatte ich mich ftark erkältet und bekam so schreckliche Schmerzen im Ropfe, daß ich glaubte, meine Zeit sei gekommen. Doch ich sollte noch länger hier weilen. Es hatte sich ein Geschwür zusammengezogen, und das ging auf. Auf dem einen Ohr bin ich seitdem ganz taub und mit dem andern höre ich immer weniger; ja, oft hore ich gar nichts mehr. Mein liebwerter Seelsorger hat mir sein Inftrument geliehen, welches er bei fehr Schwerhörigen gebraucht. Manchmal ist es etwas besser; doch dann muß man mir ins Chr sprechen. Auch fann ich ben ftartsten Geruch nicht riechen, und die Augen sind trocken, so daß ich keine Träne mehr weinen kann. Ich konnte den Tod meiner lieben Mutter nicht beweinen, die mich so treu gepflegt hat. Im kommenden März wird es achtzehn Jahre, daß mein Bater starb, und zwei Jahre, daß es dem lieben Gott gefallen hat, meine Mutter heimzuholen. Daß ich fie schmerzlich vermisse, können Sie sich wohl denken. Doch wir dürfen und wollen nicht murren. Gie ruht von ihrer Arbeit, und Gott hab' fie felig! Mutter war 78 Jahre alt. Es waren Jahre voll Krenz, Mühe und Arbeit; doch fie hat nie geflagt. Mein Bater war zehn Jahre ans Haus gebunden — vom Schlag gelähmt. Ich war schon zwei Jahre krank gewesen, als er entschlief. Meine jüngste Schtvester wurde vom Schlag gelähmt, als sie anderthalb Jahre alt war. Sie geht jett auf Krücken. Sie und ich sind beide bei meinem Bruder, der ledig geblieben ist und uns alle nun schon viele Jahre ernährt und sehr gut gegen uns ist. Die letten zehn Jahre war meine Nichte bei uns, um der Mutter zu helsen. Es wurde der Mutter zu schwer, mich zu heben und zu tragen. Die Nichte hat uns auch treu ges dient und die Mutter zusetzt noch schön gepslegt. Jett hat sie sich diesen Winter verheiratet. Der liebe Gott, der uns so wunders barlich geführt und geleitet hat, wird auch weiter Nat und Silfe schaffen."

Das ist der Brief. Nicht wahr, wer den am Danktag — besser noch, vor dem Danktag — liest, wird nicht murren und seinen himmlischen Vater anklagen, daß er ihn im Frdischen nicht reichlich genug gesegnet habe, sondern einmal wieder in den ersten Artikel hineinschauen und zusehen, wiedel ihm der liebe Gott geschenkt hat, das er andern vorenthält. Auch versteht man wohl, nach dem Lesen eines solchen Vrieses, was Paulus meint, da er vom Christenstand schreibt in seinem zweiten Korintherbries: "Als die Traurigen, aber allezeit fröhlich; als die nichts innehaben und doch alles haben!"

# Lutherworte jum Advent.

Hofianna dem Sohn Davids! Gott sei gelobt, der König ist vorhanden. . . Als sollte er sagen: Ich komme und suche dich heim mit Barmherzigkeit, bringe dir Hilfe und Trost, bringe dir Erlösung von Sünde und Tod und dazu das ewige Leben. Das tue ich aus lanter Güte und Barmherzigkeit, wäre es nicht pflichtig noch schuldig. . . .

Wie könnte einer toller sein, denn wenn man ihm vor sein dans trüge Silber und Gold und spräche: Das alles soll dein sein, tue die Hand und den Schoß auf und nimm hin; und er sühre zu und stieße alles von sich? . . . Da würden alle, die solches sehen, sagen: Dieser ist beseisen. Und es wäre auch die lautere Wahrheit. Aber hier ist nicht ein Sack von Gülden, sons dern ein anderer Schaß, nämlich, wenn du nicht mehr leben kannst und num sterben sollst, will dir Christus zuvorkommen, dir solche hilfe bringen, daß du das ewige Leben haben sollst. . . .

Darum, ihr meine lieben Kinder, jung und alt, klein und groß, lasset euch nicht in den Sinn kommen, daß ihr denken wollet und sagen: Ich kann das Evangelium alle Tage hören, ich will's noch wohl lernen, sondern brauchet der Zeit, weil der Herr nahe ist. Werden wir's versehen, daß er die Tür zutut, so wird nichts mehr daraus.

Gott behüte uns und gebe uns seine Gnade, daß wir das Häuflein sind, die Christum gerne wollen annehmen und singen: Hosianna, Gott sei gelobt, daß wir diesen König haben! . . . Wir wollen Gott bitten, daß wir dabei bleiben. Amen.

# Neue Drucksachen.

Alle an dieser Stelle angezeigten Bücher, Mufitalien, Bilder usw. tönenen durch das Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., zu den beisgefügten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerken, ob zu besorgen, falls nicht vorrätig.

Netty. Gine Geschichte aus der Kindermission in einer amerikanischen Großstadt. Bon F. W. Herzberger. Austriert. Concordia Publ. House, St. Louis, Mo. 64 Seiten 5×7½. Preiß: 15 Cts. Das verräterische Kleeblatt. Erzählung aus der amerikanischen Regermission. Bon F. W. Herzberger. Iusstriert. Derselbe Bers

lag. 64 Seiten 5×71/2. Preis: 15 Cts.

Deutsches Blut. Gine Erzählung aus bem amerikanischen Landleben. Bon F. B. Herzberger. Ilustriert. Derselbe Berlag. 64 Seisten 5×7½. Preis: 15 Cts.

Das sind drei Erzählungen aus der gewandten Feder unsers Stadt= missionars in St. Louis. In "Netth" wird das Werk geschildert, das durch

die "slum"-Schule an den Kindern der untersten Schichten von St. Louis getan wird. "Das verräterische Kleeblatt" hat unsere Regermission in New Orleans zum hintergrund, und "Deutsches Blut" erzählt, wie sich ein junger deutscher Ansiedler bei seinen amerikanischen Nachbarn Respekt zu verschassen gewußt hat. Die Bücher sind hübsch gebunden und mit Originalsiusstrationen geschmückt.

La Paloma. Sine Geschichte von Luft und Leid aus den Lagern der Insbianer und Mexikaner im Westen Nordamerikas von Gustav Haub Haufers. Hauben Baufes. 241 Seiten 5×7, in Leinwand mit Rückens und Deckelverzierung gebunden. Preiß: \$1.00.

Der Verfasser dieses Buches ist tein Fremder mehr auf dem Gebiet der chriftlichen Unterhaltungsliteratur. Seine erste Erzählung, "Zaalahn", hat viel Anklang gesunden und erscheint in siebenter dis neunter Auflage. Es ist der bekannte Indianermissionar der Wisconsinspnode in Arizona, und von Indianern handelt auch die vorliegende, mit Originalbildern nach dem Leben geschmückte Erzählung. Sie zeigt innige Liebe zu dem armen, so vielsach verachteten und ungerecht und grausam behandelten Bolk, berichtet von dem Missionarsleben unter ihnen und erweckt Interesse für dieses Missionswerk. Dabei kommt die künklerische Seite der Erzählung nicht zu kurz. Vielmehr zeigt dieses zweite Werk unsers Erachtens noch einen Fortschritt in dieser Hinsicht. Die einzelnen Charaktere sind scharf heraussgearbeitet, der ganze Plan der den Leser sesschiedet, der ganze Plan der den Leser seschichte aus dem Leben ist. Wir empsehlen sie als ein sehr passenen Weispinachtsgeschenk, an dem jung und alt seine Freude haben kann, und drücken dem Verfasser im Geiste die Hand.

GLORIA IN EXCELSIS DEO. Kindergottesdienst nach einer alten Weihnachtsliturgie aus dem Nachlaß von † P. Philipp Köhsler. Northwestern Publishing House, Milwaukee, Wis. 1913. 27 Seiten 4½×6½. Preis: Einzeln 5 Cts., das Duhend 55 Cts., das Hundert \$4.25.

Unter den vielen Weihnachtsliturgien halten wir diese für eine der besten, weil sie eben wirklich eine Liturgie ift, das heißt, sie bewegt sich nicht in der katechetischen Form, sondern besteht in einer Wechselrede zwisschen Pastor und Kindern, die aus lauter Libelworten zusammengestellt ist. Der Vorzug dieser Weise wird von dem Herausgeber — wir irren wohl nicht, wenn wir ihn in Prof. Köhler von Wauwatosa, Wis., erkennen — in einem Anhang erörtert und begründet. Überhaupt ist der fast 10 Seiten umfassende Anhang es wert, auch von solchen gelesen und beherzigt zu werden, die eine andere "Liturgie" benußen wossen, da darin manches außesprochen ist, was bei den Christsessenden wossen, da darin manches außesprochen ist, was bei den Christsessenden wossen, auf Glanzpapier gestruckt, in steise Deckel mit Goldbruck gebunden. (15 Sts., das Dugend \$1.50.)

COME HITHER, YE FAITHFUL. A Service for the Festival of Our Lord's Birth. Arranged and published by W. M. Czamanske. Preis: Cinzeln 5 Cts., das Hundert \$2.75.

In zweiter Auflage ericheint diese englische Weihnachtsliturgie, aus Schriftlektionen, Gemeinde-, Kinder- und Wechselgefangen bestehend. Im gangen werden neun Weihnachtslieder in diesem Programm geboten. Bei brei weniger bekannten Gefangen ift der Notentext beigegeben.

G.

#### Ginführungen.

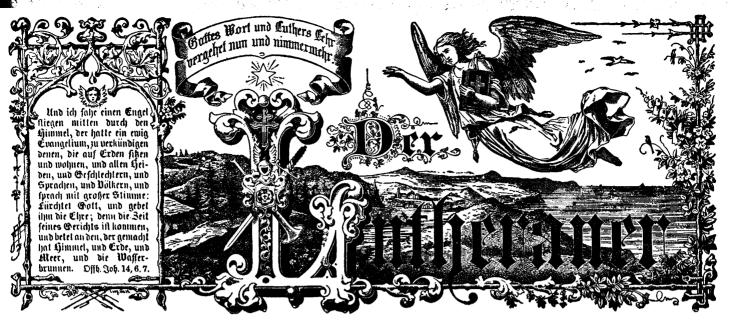
Im Anftrag ber betreffenden Diftrittspräsides wurden eingeführt: Am 24. Sonnt. u. Trin.: P. B. E. Mathwig in der Trinitatissgemeinde zu Cordelia, Cal., von P. S. Hörnick. — P. Th. Maschoff in der Gemeinde zu Nordelincoln, Mo., unter Assisten P. Schoppes von P. B. J. Kaiser. — P. P. G. Steup in der Zionsgemeinde zu Stamsford, Conu., unter Assisten der PP. B. H. und R. B. Steup von P. M. L. Steub.

Am 25. Sonnt, n. Trin.: P. A. B. Siebert in der Gemeinde zu Papillion, Rebr., von P. M. Adam. — P. R. Sereres in der Gemeinde zu Bernon, Colo., von P. O. C. J. Keller.

Um 26. Sonut. n. Trin.: P. &. C. Her mer bing in der Immanuelsgemeinde zu Granite City, Il., von P. E. T. Richter.

#### Grundsteinlegung.

Am 24. Sonnt. n. Trin. legte die St. Johannesgemeinde zu Fen : ton, Jowa, den Grundstein zu ihrer neuen Kirche. Prediger: PP. Faul: stich (englisch) und Friedrich.



Herausgegeben von der Peutschen Evangelisch=Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigiert von dem Lehrerkolleginm des theologischen Seminars in St. Louis.

69. Jahrgang.

St. Jonis, Mo., den 9. Dezember 1913.

Mr. 25.

### Adbent.

Melodie: Du, o fcones Beltgebaube.

Stern und Arone meiner Seele, 3Eju, trauter himmelsgaft, Daß die Wohnung dir nicht fehle, halt in meinem Herzen Raft! Diese Welt will dich nicht haben, Mich soll beine Antunft laben: Kehre ein und bleibe mein, herzensliebstes ZCjulein!

Du tommst nicht im Berlenkleibe Stolzer Königsmajestät, Kummer ist bein Goldgeschmeibe, Schmerz bein Mantel früh und spät. Mir bist du barum nicht minder Schönster boch ber Menschenkinder: Kehre ein und bleibe mein, herzensliebstes 3Cjulein!

Deine Armut will mich heben 3u bes größten Reichtums Stand, Deine Schmach mir Ehre geben Dort im ew'gen Baterland; O so sei benn hochwilltommen Mir wie allen beinen Frommen: Rehre ein und bleibe mein, herzensliebstes ICsulein!

Wohl ift meine Herzensstube Un sich selbst kein guter Ort, Sondern eine dunkle Grube Boller Greuel, Falschheit, Mord; Aber kommst du, muß sich's lichten, Du kannst meine Nacht vernichten: Kehre ein und bleibe mein, Herzensliebstes Jesukein!

Dir ift alles untergeben, Dir gehört, was herrlich ift, Du verleihst ein fröhlich Leben, Räumst hinweg ben Sündenzwist, Der von meinem Gott mich trennte, Du bringst Wort und Sakramente: Rehre ein und bleibe mein, Herzensliebstes IGsulein!

Alle Herrlichkeit der Erde Ist ja ohne dich nur Staub, Gibt nur Sorge und Beschwerde Und vergilbt wie grünes Laub. — Nichts kann meine Freude stören, Du willst mein Gebet erhören: Kehre ein und bleibe mein, Herzensliebstes ICsulein!

B. Schaller.

# Das Rommen des Menschensohnes.

Alsbann werden fie feben des Menschen Sohn kommen in der Wolke mit großer Kraft und herrlichteit. Luk. 21, 27.

Das ist die glorreiche Ankunft unsers Herrn. Er wird kommen in großer Kraft und Herrlichkeit. Nicht mehr in Schwachheit, Armut, Drangsal, sondern in Kraft und Herrlichkeit, in der Herrlichkeit, die er hatte, ehe der Welt Grund gelegt war. Nicht mehr in Knechtsgestalt, darin er gestanden vor

Pilato, sondern in dem völligen Gebrauch der Gottgleichheit, nicht mehr in dem bluttriefenden, verspeiten und zergeißelten Leib, sondern in einem Licht, viel heller als die Sonne, in einem verklärten, himmlischen Leib, wie er sich erzeigt auf dem Berge der Berklärung und dem Paulus auf dem Wege nach Damaskus. Er kommt auf englischen Thronen, prächtiger als Salomo, und die ganze Luft wird voller Engel und Heiliger sein; die werden leuchten heller als die Sterne, und Christus als die Sonne wird unter ihnen schweben und mit seinen Peiligen das Urteil über die Verdammten sprechen. Welch ungewöhnliches Zittern und Jagen wird dann entstehen aus Furcht des zornigen Gottes und des göttlichen Gerichts wie einst bei Kain, dem Brudermörder, und bei Belsazar, dem Chaldäerkönig! Wie uns St. Johannes in der Offenbarung ein Vorbild abmalt: "Ihr Berge, fallet über uns, und ihr Hügel, bedecket uns!"

Den außerwählten Kindern Gottes aber — welch ein seliger und lieblicher Advent! Ihre Erlösung nahet sich, der Tag ihrer Erledigung, der herrlichen Freiheit der Kinder Gottes. Wer kann Josephs Freude aussprechen, da er die frohe Botschaft bekommen, daß er aus dem Kerker sollte erlöst werden? Die Plagen der Ägypter waren der Kinder Israel Trost und Freude. Sie sagen nicht allein sicher in ihrem Gosen, sondern sahen solche Zeichen an als Vorboten ihrer Erlösung. Christus erklärt's mit einem holdseligen Gleichnis, genommen vom Winter und Sommer. Es ist ja an dem. Jest zu dieser wüsten, herben, kalten, winterlichen Zeit sind wir in unser' Stuben und Gemach als wie in einer Klause eingeschlossen. Ach, denken wir, wenn doch bald wieder Sommer würde! Aber es werden nicht drei Monate austehen, so werden sich im Frühjahr wieder erzeigen Märzblumen und Beilchen, und die Bäume werden Knoten bekommen, und alles wird grün werden. Es wird uns wieder anlachen die schönste Zeit des Jahres, und bald darauf wird Gott der HErr wieder einen warmen, lieblichen Sommer bescheren. So sollen euch die Zeichen vor dem Jüngsten Tag vorkommen. Sie sind Zeichen eines ewigen Sommerjahres im Lande der Lebendigen, im Himmelreich. Das ist ein solches Land, da immer Sommer, nimmer Kummer, immer Freud' und Ergößlichkeit, nimmer Leid und Traurigkeit wohnet, da liebliches Wesen und Freude die Fülle ist zur Rechten Gottes immer und ewiglich. Wer in dieser Hoffnung dahingeht, über die wird sein der Friede Gottes, der höher ist alls alle Bernunft; der bewahre auch unsere Herzen und Sinne in Christo Fesu! Amen.

(Aus einer Predigt Johann Konrad Dannhauers aus dem Jahre 1661.)

## Die Schuld in der Spnodaltaffe.

Die Sammlung zur Tilgung dieser Schuld ist in allen Distrikten der Synode begonnen worden. Fast allenthalben hat man nach den eingelausenen Berichten mit dem von der Nord-Ilinois-Pastoralkonsernz empsohlenen Plan einen Bersuch gemacht, und wo das geschehen ist, hat man überraschend gute Resultate erzielt. Auch wo man zu diesem Zwecke Hauskollekten und Kuvertkollekten erhoben hat, ist eine über Erwarten große Bereitwilligkeit offenbar geworden. Wir lassen einige Berichte solgen, die uns in letzter Zeit von verschiedenen Präsides zugegangen sind.

Aus dem Atlantischen Distritt meldet Präses Schulze: "Die Pastoren haben überall erklärt und beschlossen, alles zu tun, was sie vermöchten. Es wird wohl aus unserer Witte unser redlich Teil aufgebracht werden."

Aus dem Öst lichen Distrikt schreibt Prajes Walker: "Die Sache ist auf allen unsern Distriktskonferenzen besprochen worden, und man ist auch überall mit Freuden darauf eingegangen, und, wie ein Visitator mir schrieb, wenn der Erfolg dem Enthusiasmus entspricht, der sich auf der Konferenz zeigte, dann wird's gut werden. Letteres dürfen wir, glaube ich, mit gutem Grunde hoffen und erwarten. Man macht beim Sammeln allerdings nicht nur erfreuliche Erfahrungen. An solchen fehlt es, Gott Lob, nicht; doch muß man auch manche Enttäuschungen erfahren. Mancher will sich die Sache erst "überlegen'. Aus dem überlegen wird dann leicht ein Bergessen. Dadurch jollte sich jedoch keiner entmutigen lassen, sondern getrost weiter sammeln; Gott wird ihn dann auch wieder erfreuliche Erfahrungen machen lassen. So ist es mir ergangen; so wird es andern auch ergehen. Darum getroft anhalten, bis das gesteckte Ziel erreicht ist. Es ist Gottes Sache, und Gottes Kinder werden Gottes Sache nicht im Stiche lassen."

Aus dem Mittleren Distrikt, der \$10,000 aufzubringen versucht, schreibt Präses Wesel, daß alle Konferenzdistrikte, von denen Nachrichten eingelausen sind, ihren Teil übernommen haben.

Aus dem Michigan-Distrikt teilt Präses Engelder solgendes mit. "Ein Bistator schreibt: "Für die Synodalkassenschuld geht's bei uns über Erwarten gut. Ich habe von der Kanzel um Beiträge gebeten. Ich gab unter anderm an, wenn jedes kommunizierende Glied zirka 25 Cents brächte, dann täten wir ungefähr, was uns zukäme. Ich erinnerte an unsere gute Ernte und an die knappe Ernte vieler Schwestergemeinden. Bis jeht habe ich, ohne auch nur eine Anfrage zu tun, \$75.00 bekommen, hoffe aber, auf über \$100.00 zu kommen. Später: "Teht sind es \$125.00.", P. N. N. meinte ja auf der Konserenz, er dürfe es nicht wagen, jeht seiner Gemeinde damit zu kom-

men. Er hat es von der Kanzel vermeldet und an demselben Tage \$45.00 bekommen. Später: "Jett hat er \$90.00." P. N. N. hat \$74.00 an den Kassierer geschickt und meint, das sollte reichen für ——; wenn nicht, dann würde man nochmals anpacken.' In den Gemeinden des Saginaw Ballen hofft man \$3000.00 aufzubringen. Von einer Gemeinde wird geschrieben: ,Nach Recht und Gerechtigkeit hätte man von hier etwa \$250.00 erwartet. Wir haben aber jest jchon \$350.00 beijammen und hoffen, es auf \$800.00 zu bringen. Es ist aber eine Arbeit, diese ganze weitläufige Gemeinde abzufahren! Bor vier Wochen werden wir kaum damit fertig werden.' Ein Pastor berichtet, daß, als er die Sache bekanntgemacht habe, eine Witwe, die er wohl nicht angesprochen hätte, ihm \$20.00 gab. Er hat von sieben Personen \$119.00 bekommen, von denen er nur zwei angefragt hatte. Ein anderer: ,R. hatte \$200.00 als Ziel genommen. Am Sonntag kamen bei einer Kuvertkollekte \$332:00 ein.' Aus Detroit wird geschrieben: "Meine Gemeinde wird nächsten Sonntag eine Extrakollekte an den Ausgangstüren erheben. Auch die Kollekte in der Kirche ist dafür bestimmt. Diesen Vorschlag hat ein Vorsteher aus freien Stiicken gemacht, als er hörte, daß seit dem letzten "Lutheraner" die Not in der Spnodalkasse noch gestiegen ist.1) Die Gemeinde beschloß es einstimmig.' "Die Kollekte betrug \$70.00. Ist wohl nicht genug? Next time we'll do better.', Die meisten Gemeinden sind an der Arbeit. Eine unserer kleineren Gemeinden hat \$105.00 follektiert, mehr als ihren Anteil."

Im Süd-Fllinois-Distrikt geht das Werk rüstig voran. Präses Kleinhans meldet folgendes: "Die Sache wurde in Centralia auf der Synode eingehend erörtert; Resultat: man hielt die von unserm Distrikt erbetene Summe, als Teil der Gesamtkollekte, für viel zu gering und meinte, wir jollten leicht das Doppelte aufbringen. Und es zeigt sich, daß manche Bemeinden nicht bloß den ihnen zugedachten Teil, sondern das Doppelte, ja mehr als das Doppelte aufbringen! Meine lieben Behilfen, die Visitatoren, sorgen mit dafür, daß die Sache nicht einschläft, und wir suchen immer noch den Pastor, der für Tilgung dieser Spnodalichuld nicht arbeiten will. Ein junger Pastor, der an einer Landgemeinde steht, sagte mir: "Meine Leute sind fast alle reich und im Bergleich mit der großen Armut unsers Heilandes in den Tagen seines Fleisches sind sie wirklich alle reich; so have ich sie auch alle angebettelt.' Eine alte Mutter, die sich für besonders gesegnet hält und von ihrem Segen gerne mitteilt, brachte ihrem Pajtor gleich 100 Dollars und wollte damit gleichsam für neum Arme mitbezahlen. 3ch freue mich, daß wenigstens in unserm Distrikt sich ein reges Interesse zeigt, und ich bin fest überzeugt, daß unsere lieben Christen nicht bloß die Schuld abtragen, sondern auch dafür sorgen werden, daß in Zukunft das für diese Kasse nötige Geld regelmäßig einkommt."

Aus den Berichten, die bei Präfes Daib aus dem Wisconsin-Distrift eingelausen sind, geht hervor, daß man in allen Bisitationskreisen die Sache ernstlich erwogen hat und in einer großen Zahl von Gemeinden schon emsig am Sammeln ist. Eine Gemeinde bringt eine Gabe für diesen Zweck, obwohl sie dieses Jahr schon zwei Kollekten sür die Shnodalkasse erhoben hat. Eine andere Gemeinde hofft \$1000.00 auszubringen. In andern arbeitet man nach beiden Plänen: man hat eine Extra-

<sup>1)</sup> Die Schuld ftand im Oktober auf \$84,000.

kollekte im Gottesdienst erhoben und bittet außerdem die wohlhabenden Christen um eine besondere Gabe. Aus einer Gemeinde ist außer den besonderen Gaben für diesen Zweck noch eine Erntedankfestkollekte von \$128.17 an die Synodalkasse überwiesen worden.

P. Greif, Präses des Jowa-Distrikts, berichtet, daß in diesem Distrikt Aussicht ist, daß derselbe mehr als die von ihm erbetene Summe aufbringt. Sechs oder sieben Gemeinden werden, wenn nicht alle Andeutungen trügen, den dritten Teil der von Jowa erwarteten Summe aufbringen. Präses Greif macht die Beobachtung: "Wo in Jowa die Pastoren den Mut sanden, die Schuldentilgungssache ihren Gemeinden vorzulegen, zu erklären usw., waren sie erstaunt über den schönen Ersolg. Hingegen fanden sie sich enttäuscht, wenn sie meinten, mit Abmeldung einer Kollekte sür die Spnodalkasse und damit verbundener Ermahnung könnten sie genügend ausrichten."

 $\mathbf{G}$ 

## Protestanten einst und jest.

Als vor einigen Wochen die Zeitungen berichteten, daß die amerikanischen Schiffsofsiziere, unter denen natürlich auch Protestanten waren, sich in Rom den päpstlichen "Segen" erteilen ließen, und als am Tage nach Thanksgiving die Zeitungen meldeten, daß der Präsident der Bereinigten Staaten und sein Staatssekretär — beide Presbyterianer "in good standing" — die römische Kathedrale in Washington aufsuchten und einer papistischen Messe beiwohnten: da wurden wir an Ereignisserinnert, die sich Mitte Juni des Jahres 1530 vor und in der Stadt Augsburg zutrugen.

In Augsburg jollte der Reichstag gehalten werden, auf dem die Protestanten die Augsburgische Konfession vorlegten. Um 15. Juni gegen Abend langte Kaiser Karl V. mit einem glänzenden Gefolge, in dem sich auch der päpstliche Legat und einige Kardinäle befanden, vor Augsburg an. Die sämtlichen Reichsstände zogen aus dem Kaiser entgegen. Als sie des Kaisers ansichtig wurden, stiegen sie von den Pferden und gingen dem Kaiser zu Fuß entgegen. Auch der Kaiser und die hohen Personen in seiner Begleitung verließen ihre Pferde. Nur der päpstliche Legat und die Kardinäle von Salzburg und Trient blieben auf ihren Maultieren sitzen. Der Kaiser reichte jedem Reichsfürsten die Hand zur Begrüßung. Als die Begrüßungszeremonien und ereden vorüber waren, fing der päpste liche Legat an, seine Rolle zu spielen. Er wollte dem Ereignis die rechte "firchliche" Weihe geben. Er streckte seine Sände aus, um den Versammelten im Auftrage des Papstes den "Segen" zu erteilen. Der Kaiser und die ganze glänzende Versammlung sank auf die Knie in den Staub, um mit gebührender Ehrfurcht den "Segen" des "Beiligen Baters" zu empfangen. Nur sieben Fürsten blieben hochaufgerichtet stehen: der Kurfürst von Sachsen, sein Sohn, der Kurpring, der Markgraf von Brandenburg, Ernst und Franz von Lüneburg, Philipp von Sessen und Wolfgang von Anhalt. Das waren die lutherischen Fürsten. Sie waren überzeugt, daß sie sich keinen päpstlichen "Segen" sprechen lassen konnten, ohne den Greuel des Papsttums zu billigen und die göttliche Wahrheit zu verleugnen.

Aber die protestantischen Fürsten wurden an demselben Tage noch zu weiterem Bekennen genötigt. Als die Empfangsfeierlichkeiten vorüber waren und die Fürsten sich entfernten, hieß der Kaiser die protestantischen Fürsten noch zurückleiben, um ihnen eine doppelte Forderung zu stellen: sie sollten erstlich ihre Prediger in Augsburg nicht mehr predigen lassen und jodann der Fronkeichnamsprozession, die am folgenden Tage stattfand, beiwohnen. Die Protestanten weigerten sich, dies Versprechen zu geben. Der Kaiser wurde rot vor Jorn und erklärte, er müsse auf seiner Forderung bestehen. Da trat der alte Markgraf Georg von Brandenburg vor den Kaijer hin und rief aus: "Ehe ich Gott und sein heiliges Evangelium verleugnen und einer falschen, irrigen Meinung beipflichten sollte, wollte ich lieber sofort an dieser Stelle vor Eurer Majestät niederknien und mir den Kopf abschlagen lassen." Der Kaiser wurde durch diesen Bekennermut und durch diese in heiligem Ernst gesprochenen Worte offenbar im tiefsten Innern — für den Augenblick wenigstens — erschüttert. Er entgegnete in seinem niederländischen Dialekt: "Löwer Fürst, nit Kopp ab! nit Kopp ab!" und gab den protestantischen Fürsten Bedenkzeit bis zum nächsten Tag. Sie sollten ihm ihre Entschließung den nächsten Morgen mitteilen.

Am nächsten Morgen redeten die Fürsten wie abends vorher. Markgraf Georg von Brandenburg legte im Namen der andern ausführlich dar, warum sie sich nicht an der Fronleichnamsprozejsion beteiligen könnten. Er sagte: die Fronleichnamsprozession sei ein Teil der papistischen Religion, und die kaiserliche Forderung "habe das Anjehen, daß sie die Prozession als gottesdienstliche Handlung durch ihre Gegenwart billigen und bestätigen sollten". "Sie würden nicht nur höchst leichtsinnig, verwegen und freventlich handeln, wenn sie solche Dinge, die bloß von Menichen eingesett seien, den göttlichen Rechten und Befehlen vorziehen sollten, sondern ihre Widersacher würden auch, wosern sie die angestellte theatralische Prozession und Umtragung des Leibes Christi mit ihrer Gegenwart billigten und gleichsam rechtfertig= ten, unerachtet dieselbe sowohl dem klaren Wort Gottes ganz augenscheinlich und geradenweas entgegenstehe, als auch der öffentlichen Lehre ihrer Kirche zuwiderlaufe, solch ihr Rachgeben gewiß dafür ausdeuten, als hätten sie, was bisher in ihren Landen aus der Heiligen Schrift gelehrt worden, nun selbst mit ihrem Erempel und mit der Tat wieder umgestoßen und widerrufen."

Der Kaiser sah ein, daß hier mit Besehlen nichts auszurichten sei. Er schlug einen milderen Ton an. Er sprach nur
noch die Soffnung aus, die protestantischen Fürsten würden
sich der Prozession nicht entziehen. Die Hoffnung ging natürlich nicht in Erfüllung. Spalatin berichtet: "Unsere [die protestantischen] Fürsten sind heimgezogen und haben den Kaiser
mit den andern Kursürsten und Fürsten die Prozession halten
lassen. Kaiserliche Waseistät trug [bei der Prozession] ein
brennend Licht wie die andern, ging barhäuptig, und währte
die ganze Prozession bis um ein Schlag" (das heißt, bis
ein Uhr).

Das waren die Protestanten vom Jahre 1530. Und nun die Protestanten von heute! Wir müssen bürgerlich allen Amerikanern — auch dem Präsidenten, den Kabinettsgliedern und Schiffsofsizieren — die Freiheit zugestehen, ihren Glauben, wenn sie solchen haben, zu bekennen oder zu verleugnen, den Greuel der römischen Messe zu billigen oder zu verwersen. Luther sagt wiederholt sehr richtig: Der Staat soll nicht

wehren, recht oder falsch zu alauben. Aber die Erinnerung an die Protestanten von einst und jett ist sicherlich am Plate. Auch für uns Lutheraner ist die Erinnerung nötig, daß wir nicht bei unserm Verkehr mit Katholiken den Eindruck hervorrufen, als ob wir den römischen falschen Gottesdienst und die römischen Ansprüche billigten. Ja, die römischen Ansprüche! Die römische Kirche erhebt den Anspruch, daß sie als Staatskirche in Amerika anerkannt und alle andern Religionsgemeinschaften vom Staat unterdrückt werden. Wenn nun Amerikaner, und sonderlich der Präsident und seine Minister, am nationalen Feiertage (Thanksgiving) sich in feierlichem Aufzuge in die römische Messe begeben, so brauchen sie sich nicht zu wundern, wenn die Römischen dies als eine tatsächliche Konzession an ihre Forderung, Staatskirche zu sein, auffassen und ein Baughan und andere "princes of blood" rühmen, in den Bereinigten Staaten würden in absehbarer Zeit die Katholiken die Situation beherrschen. Also unser Präsident und seine Minister usw. jollten ihre Vilgerfahrt zur römischen Messe am nationalen Danksagungstage aufgeben. Die gegenwärtige Administration hat diese Ungehörigkeit nicht eingeführt, sondern vorgefunden und nur fortgesett. Es ist aber sicherlich an der Zeit, damit zu brechen. F. P.

## Sieben Tage an der Beaber Creek.

(Der Deputierte Treumann legt vor seiner Gemeinde Bericht ab über die Spnodalversammlungen des Rebraska-Distrikts, abgehalten bei Waco, Rebr., vom 8. bis zum 14. Oktober.)

Liebe Brüder! Unser Hastor hat mir gesagt, ich solle berichten über unsere Synode. Das war mir erst gar nicht recht, und ich wollte nicht dran. Bersteht mich recht! Es tut mir nicht leid, daß ich da war. Es war schön dort auf der Synode, das muß ich sagen. Ich werde nicht so bald vergessen, was ich dort alles erlebt und gelernt habe. Ich meine, es sollte jeder von uns wenigstens einmal mit dabeigewesen sein, damit er mal selber sieht, wieviel so eine Synode auf sich hat.

Aber ihr wißt, wie es ist. Ich habe noch nie eine lange Rede gemacht. Ich dachte auch, unser Herr Pastor sollte das wohl tun; der versteht's besser. Aber er meinte, die Gemeinde hätte mich hingeschickt, und darum müßte ich der Gemeinde mun auch sagen, was alles abgemacht worden ist. Er sagte auch, es würde euch viel besser gefallen, wenn nicht immer er alles solches Reden besorgt. Und außerdem wäre ja die Synode nicht eine Gesellschaft von Pastoren, sondern von Gemeinden. Ich habe mir das überlegt und ich weiß jest, das stimmt.

Aber das muß ich jett gleich erklären: Bei so einer Synode geht's ganz anders zu, als viele von uns meinen. Ihr denkt vielleicht, das war so eine Art Bergnügungsreise, die der Gemeinde viel Geld kostet und nicht viel einbringt. Ich habe mich früher auch manchmal gewundert, was wohl die vielen Synoden alle sollten. Aber ich weiß jett anders. Hätten wir keine Synode, dann gäbe es für uns keine Lehranstalten. Bo sollten dann die Prediger, Lehrer und Missionare alle herkommen? Vom Himmel fallen die nicht. Benn keine Synode wäre, dann hätten wir hier bei uns keine Gemeinde, wir hätten keine christliche Schule für unsere Kinder — vielleicht hätten wir nicht einmal mehr das gute Evangelium und die reine Lehre, die uns selig macht.

Ihr könnt euch also denken, so eine Synode hat viel Arbeit. Wir haben da jeden Tag gesessen von neun Uhr morgens bis Wittag und dann nachmittags wieder bis fünf Uhr. Ich hätte nicht gedacht, daß ich so lange auf einem Fleck stillsigen könnte; aber die Zeit ist mir nicht lang geworden. Da gab's immer Geschäfte. Da kam eins nach dem andern.

Da war ein Pastor Echardt, der hat ein Referat vorgetragen. Er redete von Mitteldingen. Das sind solche Dinge in unserm Leben, worüber der liebe Gott nichts geboten und auch nichts verboten hat. Davon hatte er schon letzes Jahr viel gesagt — ich meine den Pastor Echardt. Ihr habt's ja im Synodalbericht gelesen. Er war aber nicht fertig geworden. Diesmal redete er von den Mitteldingen, die wir in der Kirche und Gemeinde haben. Da gibt es ja vieles, was die Leute in der Gemeinde einrichten können, wie sie wollen. Und Ordnung muß sein. Aber man soll aus so einer Ordnung kein göttliches Gebot machen und keinen mit Gewalt zwingen. Aber wenn gute Ordnungen gemacht werden, soll auch keiner querköpfig sein. Wenn einer meint, die Gemeinde tue nicht immer, was er gerade will, soll er nicht gleich sagen: Streicht meinen Ramen! Ich meine, das paßt gerade für uns.

Dann sind auch Mitteldinge in der Politik. Und der Staat muß viel Ordnungen machen, wo in der Bibel Freiheit gelassen wird. Wie soll es dann sein? Dann sollen wir uns fügen, wenn dabei nichts gegen Gottes Wort ist.

Pastor Echardt hatte auch etwas zu sagen über das Finanzwesen unserer Synode. Das ist ja auch ein Mittelding. Ich nußte mich wundern, daß der Mann so viel von Geldsachen versteht, und ist doch nur ein Pastor, der gewiß nicht allzuviel Geld in die Hände kriegt. Er hatte erst viel gerühmt von dem vielen Geld, das wir in der Synode aufbringen. Da wurde mir ordentlich wohl zumute. Aber dann kam er damit heraus, daß die Synode noch so viele Schulden hat, und daß so viele Rassen den Kopf nicht über Wasser halten können. Da wurde es mir aber schwill um den Kopf, das kam ich euch sagen; denn das sind unsere Schulden und unsere Kassen. Das kann nicht so weitergehen, meinte der Her Pastor, und ich meine es auch. Aber was sollen wir tun? Die Schulden müssen wir bezahlen, meinte er. Und ich glaube, er wird wohl recht haben.

Aber wie? Da hatte nun der Herr Pastor Echardt viel schöne Vorschläge zu machen. Die hat ein Komitee besehen und dann der Synode berichtet, wie es künftig gemacht werden soll, damit die Kassen nicht immer in Schulden stecken. Ich habe mir nicht alles gemerkt, was nun angestellt werden soll. Es wird ja bald im Synodalbericht herauskommen. Aber eins habe ich herausgekriegt: bessere Ordnung nuß sein in unsern Geldsachen, sonst wird's nicht besser. Besonders soll den Leuten öfter gesagt werden, wo das Geld immer alle hingeht. Ich meine, das tut auch not.

In unserm Distrikt müssen wir das meiste Geld haben für die Innere Mission. Ich sage euch, ich habe nie geahnt, was das für ein großes Werk ist. Da sind wohl mehr als 40 Arbeiter. Manche müssen viel durchmachen. Und da sind viele kleine Gemeinden, die können nicht allein fertig werden, die müssen Silse haben. Und es gibt noch immer Gegenden und auch Städte, da sollte was angesangen werden.

Ich kann nicht alles sagen, was da auf der Synode über die Mission gehandelt wurde. Wir haben heute noch andere Geschäfte vor. Aber das will ich sagen: die Synode hat ein

warmes Herz für die Sache. Es geht auch überall vorwärts. Und dieses Jahr müssen so etwa \$20,000 dafür aufgebracht werden.

Und da wir gerade bei der Mission sind — der Herr Allgemeine Präses Psotenhauer war auch da. Der sagte von den Missionen, die unsere ganze Missourishnode betreibt. Dazu war ein Missionar von Südamerika da. Was konnte der aber sein erzählen — und so rührend! Vielen von uns sind da die Tränen in die Augen gekommen. Die armen Leute da unten haben's gewiß hart und die Missionare auch. Wir haben aber auch gleich kollektiert. Und ich meine, unsere Gemeinde sollte auch dies Jahr noch etwas für diese Mission tun. Die Kasse soll \$8000.00 Schulden haben.

Und eben fällt mir ein: der Herr Allgemeine Präses redete auch von der Seidenmission in Indien. Da soll's jest auch sein vorwärtsgehen. Ein Missionar dort, sagte er, hat 600 Seiden, die er unterrichtet.

Fein waren die Gottesdienste bei der Synode. Im ersten predigte der Hugemeine Präses. Ein sestes Herz ist ein köstlich Ding, sagte er. Ich glaube, der hat selber schon erfahren, daß ein sestes Herz ein köstlich Ding ist, darum konnte er auch so gut davon reden. Und dann war auch ein Gottesdienst sür unsere Schulen. Da hat Pastor Scheips eine kräftige Predigt gehalten.

Am Sonntag war Missionssest. Morgens predigte wieber der Herr Allgemeine Präses. Und was er von der Inneren Mission sagte, wie sie angesangen hat und dann immer weitergegangen ist, das war sein. Am Nachmittag redeten etliche Missionare über ihre Arbeit. Das war auch interessant. Am Nbend war dann auch noch ein englischer Gottesdienst. Und, Leute, so eine Synode kann singen! Ich versteh' nicht viel vom Singen, aber das muß ich sagen: wer bei einer Synode nicht mitsingen kann und mitsingen muß und mitsingen will, der sernt's sein Lebtag nimmer.

So, ich glaube, ich habe nun bald von allem berichtet. Nur das will ich noch sagen: die Gemeindeglieder dort an der Beaver Creek haben die vielen fremden Leute — über 300 waren's wohl — sehr freundlich aufgenommen. Und die andern Gemeinden in der Nähe haben tüchtig mitgeholsen. Das werden wir nie vergessen.

Vielleicht muß der Distrikt bald geteilt werden. Sie redeten schon auf der Spnode davon. Über zwei Jahre ist vielleicht noch ein Ort, wo die Spnode sein kann. Was dann werden soll, müssen wir abwarten.

Wenn ich nächstes Wal nicht Deputierter bin, dann gehe ich so hin. Und mein Reisegeld für diesmal kann die Gemeinde behalten. Ich hab' viel mehr bei der Synode herausgekriegt, als mich die Reise gekostet hat.

# Der Sozialismus und die Religion.

"Der Sozialismus hat nichts mit der Religion zu tun; Religion ist Privatsache." Mit diesem Doppelsat wird viel Betrug getrieben. Wenn man die Worte nimmt, wie sie lauten, so sind sie wahr. Der Sozialismus bekennt keine Religion, er hat keine religiösen Grundsäte, er macht sich nichts zu schaffen mit überirdischen und ewigen Dingen, er kümmert sich

nichts um göttliche, vom Himmel geoffenbarte oder ins Herz geschriebene Wahrheiten. Der Sozialismus verbietet keinem diesen oder jenen Glauben. Die Sozialismus verbietet keinem diesen oder jenen Glauben. Die Sozialistenpartei sordert von keinem, der sich ihr anschließen will, daß er erst aller Religion abschwöre; es mag sich einer Christ oder Jude oder Türke heißen, wenn er nur erklärt, er nehme die sozialistischen Lehren an, er stimme und arbeite für die Partei, so empfängt man ihn mit offenen Armen. So — und nur so — sind daher auch alle solche Beschlüsse von Sozialistenversammlungen zu verstehen, wie es zum Beispiel auch heißt in der Plattsorm der hiesigen Partei vom Jahre 1908: "The Socialist Party is primarily an economic and political movement. It is not concerned with religious belief."

Wenn nun aber jemand meint — und diese Weinung sollen allerdings die Worte erwecken bei solchen, die noch Religion haben wollen —, der Sozialismus enthalte in seinen Lehren nichts gegen die Keligion, er stehe vielmehr damit in Harmonie; was einer glaube, das sei seine Privatsache, einer könne ein gläubiger Christ sein und bleiben, wenn er auch dem Sozialismus zufalle, dafür stimme und arbeite, das werde seinem Christentum nicht im geringsten schaden — der wird jämmerlich betrogen.

Der Sozialismus will allerdings nicht mit Gewalt die Religion ausrotten, nicht durch Gesetze verbieten. In der französischen Revolution von 1789 wollte man das freilich; da beschloß man, es sei kein Gott, also auch keine Religion. Aber die Kinder jener Väter sind klüger geworden; man erkennt jetzt, ein solch Vornehmen sei Torheit, dadurch könne dem Sozialismus nur geschadet werden. Um die Sache klüglich zu treiben, um der sozialistischen Wissenschaft auch bei denen, die noch gläubig sein wollen, Gehör zu verschaften und so die Religion durch Aufklärung aus den Herzen zu bringen, sagt man: "Der Sozialismus hat mit der Religion nichts zu tun; Religion ist Privatsache." Dieses Heucheln und Vetrügen wird den Sozialisten nicht angedichtet; Hauptmänner unter ihnen haben das selbst verraten.

Wilhelm Liebknecht betont in seiner Rede zum Erfurter Programm (1891) stark: "Die Sozialdemokratie hat als solche schlechterdings nichts zu tun mit der Religion. Jedermann hat das Recht zu denken und zu glauben, was er will"; aber dabei läßt er betreffs der Religion den Sat unterfließen: "Nur Erziehung kann hier Hilfe bringen." Also, das will Liebknecht sagen, ein übel ist die Religion freilich, aber dies übel kann leider nicht anders als durch sozialistische Erziehung gehoben werden. Und wie diese Belehrung von echten Sozialisten betrieben werden soll zur Befreiung des dummen Losks von der Religion, erklärt derselbe Liebknecht ein andermal, da er gerade nicht daran denkt, daß er religiöse Leute vor den Kopf stoßen und Stimmen verlieren könne, indem er schreibt: "Unsere, der Sozialisten, Pflicht ist es, die Ausrottung des Gottes= glaubens mit Eifer und Singebung zu erfüllen, und niemand anders ist des Namens eines Sozialisten würdig als der, welcher selbst Atheist ist und der der Ausbreitung des Atheismus mit allem Eifer seine Aufmerksamkeit widmet." (Volksstaat, Blum, S. 361.) Das heißt also auch: "Der Sozialismus hat nichts mit der Religion zu tun"?! Nichts mit ihr, aber freilich viel gegen sie.

Enrico Ferri, ein Italiener, eine anerkannte Größe unter den Sozialisten, schreibt in der englischen Ausgabe seines Buches "Socialism and Positive Science", Seite 50: "Es ist wahr, daß der Marziche Sozialismus seit dem Kongreß zu Ersurt (1891) mit Recht erklärte, daß religiöse Dinge Privatsache seien, daß daher auch die Sozialistenpartei religiöse Unduldsamkeit jeder Art bekämpsen werde. . . . Das geschieht darum, weil der Sozialismus weiß und vorhersieht, daß religiöse Meinungen schon vor der Ausbreitung der einsachsten wissenschaftlichen Bildung verschwinden müssen. Aus diesem Grund empfindet der Sozialismus keine Kotwendigkeit, eben diese religiösen Ansichten zu bekämpsen, die ja gewiß untergehen müssen."

Es gibt etliche Sozialisten, die die Sache besonders fein anfangen wollen, einfältige Anhänger der Religion in ihr Net zu fangen, indem fie erklären, der Sozialismus sei nicht nur nicht gegen Religion, sondern er enthalte den eigentlichen Kern aller wirklichen Religion. Ein solcher ist John Spargo. Unter seinen Büchern über Sozialismus ist eins betitelt: "The Spiritual Significance of Modern Socialism." (Sübsch, New York, 1908.) Es folge hier etwas aus dem Inhalt: "Der Geist des Sozialismus ruft aus: Ich bin Religion, in mir werden die alten Verheikungen erfüllt, in mir wird das Symbol zur Wirklichkeit." (S. 26.) "Glaube an den Menschen, Glaube an seine Macht zu steigen, seine edelsten Bestrebungen und Träume zu verwirklichen, ist der regierende geiftliche Trieb dieser weltumkreisenden Bewegung", nämlich des Sozialismus. (S. 47.) Die wörtliche Eingebung der Schrift, den Bericht Mosis von der Schöpfung, die Geschichte von Jonas im Bauche des Walfisches hielt man für wirkliche Tatsachen. Man verstand nicht, daß die Religion, sofern sie ein Versuch des Menschen ist, sich mit dem Weltall in Beziehung zu bringen und seine Mächte zu deuten, sich beständig ändern muß, wie das menschliche Wissen zunimmt. (S. 87.) So beweist man, daß der Sozialismus sich mit der Religion fein verträgt! Der Beweis ist nichts anderes als eine Verneinung aller Religion, sonderlich der christlichen, geoffenbarten Religion.

E. Belfort Bar, von dem die Westminster Review jagt: "Er ist bei weitem der fähigste englische Vertreter des Sozialismus", hat ein Buch geschrieben unter dem Titel: "The Religion of Socialism." In der siebten Auflage von 1908, Seite 52, heißt es: "In welchem Sinne der Sozialismus nicht religiös ist, wird jest klar sein. Er verachtet durchaus die andere Welt mit ihrem ganzen Apparat, das heißt, die gegenwärtigen Gegenstände der Religion. In welchem Sinne er nicht irreligiös ift, wird auch, denke ich, einigermaßen klar sein. Er bringt die Religion vom-Himmel auf die Erde, wo ihre ursprüngliche Heimat ist, wie wir zu zeigen versucht haben. Er blickt über die Gegenwart oder über das gegenwärtige Leben der einzelnen himveg, aber nicht nach einer andern Welt, sondern nach einem höheren geselligen Leben dieser Welt. Es ist die Hoffnung und der Kampf um dieses höhere soziale Leben, das sich immer mehr erweitert und immer mehr vervollkommnet, dessen schließliche Bollfommenheit keine Sprache ausdrücken, kein Sinn erfassen fann, darin der Sozialist sein Ideal findet - seine Religion." Mso das ist die Religion des Sozialismus! Ist das aber etwas anderes als Sohn und Spott auf die Religion?

Es wird oft gesagt: "Es gibt wohl manche Sozialisten, welche die Religion beseinden, aber das sind doch immer nur einzelne Redner oder Schreiber, das darf man doch nicht auf Rechnung des Sozialismus noch der Sozialistenpartei schreiben."

Das ist ein sehr dummer Einwurf, dessen sich Leute, die verständig sein wollen, billig schämen sollten. Es handelt sich hier ja gar nicht um diesen oder jenen Ausspruch von Privatversonen, sondern um die Grundsätze des Sozialismus, worauf derfelbe ruhen soll, wie sie von den allaemein anerkannten Lehrern und Vertretern desselben dargelegt werden, von den obersten an bis zu den untersten, von dem Vater Marx bis herab zu seinen jüngsten Kindern, wie einem Seidel in Milwaukee und einem Lunn in Schenectady. Die Anhänger bekennen sich zu diesen Männern als zu ihren Führern, rühmen sich der Wissenschaftlichkeit derfelben und lassen es sich etwas kosten, deren Bücher und Schriften auszubreiten, damit das Licht der Aufklärung weiter leuchten möge. In andern Parteien gibt es allerdings auch Freidenker. Der Spötter Robert Ingersoll gehörte zu den Republikanern: aber niemals ist es dieser Partei eingefallen, die ungläubigen Grundfätze desselben gutzuheißen oder seine gottesleugnerischen, lästerlichen Reden und Bücher zur Werbung um Stimmen unter das Bolk zu bringen. Auch kam es Ingersoll selbst nie in den Sinn, wenn er für seine politische Partei Reden hielt, darin die Religion oder das Christentum anzugreifen; da suchte er nicht zu beweisen, es sei kein Gott, die Bibel widerspreche fich, sondern dann redete er, was gerade in der Politik an der Tagesordnung war. Darum sind die Republikaner auch noch nicht in die Lage gekommen, sich wegen Ingersolls Spöttereien verteidigen zu müssen. Das, was Marx und seine Schüler lehren, ist aber Sozialismus, das muß nun auch den Sozialisten als ihre Lehre angerechnet werden, nicht jeder einzelne Ausspruch, aber die eigentlichen Grundjäte, die Lehren.

Manche sagen, der Sozialismus sei in sich selbst durchaus nicht gegen die Religion, er fordere sie vielmehr; aber er werde leider von vielen auf eine ganz ungläubige Weise begründet. Das ist nun aber erst recht albern. Das wäre doch merkwürdig, wenn Leute das, was dem Glauben gemäß ist, ja den Glauben sordert, mit Gründen aus dem Unglauben erhärten wollten! Kann man auch das Licht erleuchten mit der Finsternis oder das Leben stärken durch den Tod oder Feuer anzünden mit Wasser? Nein, gerade weil der Sozialismus seinen Grund im Unglauben hat, darum rechtsertigt man ihn auch, will ihn beweisen und erhalten mit Gründen aus dem Unglauben. Weil der Glaube dem Sozialismus im Wege ist, weil der Glaube erst aus dem Herzen muß, wo immer er vorhanden ist, ehe ein Mensch ein echter Sozialist werden kann, darum ist man so eifrig, ihn durch die sozialistiche Wissenschaft hinwegzuerklären.

Es heißt allen Tatsachen widersprechen, wenn man behauptet, der Sozialismus vertrage sich ganz wohl mit der Keligion. Die ganze sozialistische Literatur und Presse führt öffentlich Krieg gegen die Keligion, hier und in andern Ländern. Wer kann denn eine von den Sozialisten anerkannte Zeitung in die Hand nehmen und lesen, ohne daß er schier in jeder Rummer klare Beweise der Feindschaft gegen die Keligion fände? Wie frei und offen tritt zum Beispiel der "Borwärts" von New York, "Organ der Socialist Party", ein für den völligsten Unglauben! Daher konnte der deutsche Keichskanzler, Bethmann-Hollweg, öffentlich im Keichstage am 16. April 1913 den Sozialisten ins Gesicht sagen: "Die sozialistische Presse predigt zwar Toleranz, aber jeden Tag greift sie den Glauben an Gott an und auf dieselbe Weise hat sie stetig den Patriotismus erschüttert." So berichtet genannter "Borwärts" in der Kummer vom 26. April.

Ja, es ist nichts offenbarer für jeden, der sehen will, als

dies: Der Sozialismus wird nicht bloß von vielen Ungläubigen der gröbsten Art verteidigt, sondern er ist in sich selbst, in seinem innersten Wesen, als Materialismus und Evolutionslehre, Gegensatzur Religion; solange er sich nicht selbst verleugnen und aufgeben will, kann er nicht anders, als der Religion widersprechen, sie bekämpsen. So gewiß wie die Bibel Religion lehrt, so gewiß leugnet sie der Sozialismus. So albern und widersinnig es wäre, zu behaupten: Das Christentum enthält nichts gegen den Unglauben, die Gottesleugnung, ebenso albern und widersinnig ist es, zu behaupten: Der Sozialismus enthält nichts gegen den Elauben.

Wer daher ein Chrift ist, sich aber blenden läßt durch allerlei Täuscherei der "Bissenschaft", sich betrügen läßt durch so viele schöne Reden und große Versprechungen und so in das sozialistische Lager geht, der geht in ein Feuer, in dem er, wenn er nicht bald umsehrt, seine Seele verbrennen wird. Hier gilt darum, was die Schrift sagt: "Ziehet nicht am fremden Joch mit den Ungläubigen! Gehet aus von ihnen und sondert euch ab!"

## Bersammlung des Canada = Distrifts.

Imnitten der schön gelegenen Gemeinde P. Arthur Buggazers bei Sebringville, Ont., hielt der Canada-Distrift unferer Synode seine 24. Synodalsitzung ab. Um einer irrigen Meinung, die bei manden Brüdern in den Staaten herrscht, vorzubeugen, möchte der Schreiber diefer Zeilen bemerken, daß das Gebiet dieses Distrikts sich nicht über ganz Canada erstreckt, sondern mit Ausnahme zweier kleiner Gemeinden nur die eine Proving Ontario umfaßt. Die Gemeinden in den westlichen Provinzen: Manitoba, Saskatchewan und Alberta, gehören zum Minnesota-Distrift. Hier in Ontario sind die Deutschen und besonders die Lutheraner sehr in der Minderzahl, und da außer unserer Synode hier auch noch die zum Generalkonzil gehörende Canadasunode besteht, die schon jahrelang vor uns Kuß gefaßt hat, jo ist unser Gebiet kein sehr großes. Aber wiewohl wir numerisch einer der kleinsten Distrikte sind, so haben wir hier dennoch eine Reihe von volkreichen Gemeinden, wie zum Beispiel die in der Hauptstadt Canadas, in Ottawa, die 1500 Seelen zählt, und die in Berlin und Kisherville, die nahe an 1000 Seelen haben.

Im Eröffnungsgottesdienst hielt der Vertreter der Allgemeinen Sprode, Vizepräses Hilgendorf, die Predigt über Matth. 5, 14: "Ihr seid das Licht der Welt." In drei Vormittagssikungen lieferte Prof. 3. G. Sohn die Fortsetzung seines Referates: "Der Staat, die Vibel und das Papsttum." Nachdem der Referent im ersten und zweiten Teile seiner Arbeit, die der Synode bei zwei früheren Sitzungen zur Besprechung vorlagen, gezeigt hatte, daß die Seilige Schrift eine gänzliche Trennung des Staates von der Kirche lehre, und daß auch die Gesetze des Landes eine solche Trennung fordern, erörterte er diesmal die Lehre des Papites über Kirche und Staat. Er wies nach, wie der Papit von jeher gelehrt hat und auch heute noch lehrt, daß der Staat in der Kirche und demnach dem Papit als sichtbarem Oberhaupt der Kirche gänzlich unterworfen sei. Was diesen Teil der Arbeit besonders wertvoll macht, sind die vielen Bitate aus den papstlichen Bullen und römischen Schriftstellern, sowohl aus dem Mittelalter als auch aus neuerer Zeit, die der Referent mit großem Fleiß gesammelt und geordnet hat. Klar und deutlich beweisen sie, daß der Papst bis zum Jahre 1913 seine Meinung noch nicht geändert hat, sondern noch immer darauf besteht, daß er der rechtmäßige Stellvertreter Christi und der Herr aller Herren hier auf Erden ist, und daß außer der römischen Kirche keine andere geduldet werden darf. Auf Bunsch der Synode wird der Referent bei Gelegenheit der nächsten Sitzung unsers Distrikts den letzten Teil seiner Arbeit vorlegen. Nachdem sie vollendet ist, wird sie wertvolle Dienste leisten im Kampf gegen Kom, den unsere Synode bis jetzt beinahe "single-handed" geführt hat, da die andern protestantischen Gemeinschaften und ganz besonders unsere Staatsmänner die Gesahr nicht sehen oder nicht sehen wollen, die unserer bürgerlichen Freiheit von seiten der Papstkirche droht.

Die Missionskommission unterbreitete der Synode einen aussührlichen Vericht, aus welchem hervorging, daß unsere Arbeit im vergangenen Jahre einen gesegneten Fortgang hatte. Außer einer Reihe von Gemeinden, denen es an den Mitteln sehlt, das Predigtamt in ihrer Mitte selbst zu unterhalten, und die deswegen aus der Missionskasse unterstützt werden müssen, wird unsere Missionsarbeit hauptsächlich an drei Plägen betrieben: in New Ontario, Toronto und Stratsord. Die legtgenannte Gemeinde hat im vergangenen Jahre mit Silse der Kirchbaukasse eine Kirche gebaut. Auch hat sich ihre Gliederzahl fast verdoppelt, so daß sie jetzt 180 Seelen zählt. Unsere Innere Mission hat im kommenden Jahre rund \$3000.00 nötig.

Einen wichtigen Beschluß faßte die Synode betreffs des Finanzwesens. Unser Distrikt hat bisher noch jedes Jahr aus den Kassen der Allgemeinen Synode Unterstützung bezogen. Um dem ein Ende zu machen, beschloß die Synode, alle Distriktskassen in eine, die den Namen "Missionskasse des Canada-Distrikts" tragen soll, zu verschmelzen und den Gemeinden dringend zu empsehlen, monatlich eine Kollekte für diese Kasse zu erheben. Auf diese Weise hoffen wir nicht nur unsere eigenen Ausgaben zu bestreiten, sondern auch die Kassen der Allgemeinen Synode viel reichlicher zu bedenken, als es bisher der Fall gewesen ist.

Schon auf der vorigen Synode war das Werk der Emigrantenmission in den Hafenstädten im Osten unsers Landes in Angriff genommen worden. Die Kommission in Valtimore hatte auf die Bitte der von unserm Distrikt erwählten Kommission ihren Missionar, P. A. Eirich, im Frühjahr 1913 nach Duebec gesandt. Krankheitshalber mußte er aber die Arbeit bald wieder einstellen. Die Synode beauftragte nun die Kommission, sofort einen Missionar zu berusen, damit die Arbeit im Frühjahr 1914 allen Ernstes begonnen werde, und dann die Sache bei Gelegenheit der Delegatensynode der Algemeinen Synode zu übergeben. Wollen wir auf diesem Feld die Ersten sein, dann dürsen wir nicht länger warten.

Unter den Gästen befand sich auch Herr E. Seuel, der die Angelegenheiten unsers Verlagshauses vertrat. — Im Jahre 1915 versammelt sich die Synode, so Gott will, in der Gemeinde zu Wellessen, Ont.

Dem lieben Gott aber sei Dank sür die schönen Spnodaltage, die wir in Sebringville verlebt haben! Er wolle auch die die die sjährigen Verhandlungen und zum Segen gedeihen lassen und uns willig und bereit machen, mit Lust und Liebe an das ums besohlene Werk zu gehen! Rud. A. Eifert.

## Bur kirdslichen Chronik.

Mus Ambur, in bem Nordgebiete unferer indifden Miffion, kommt die betrübende Nachricht, daß dort Mitte Oktober die ge= fürchtete Beulenpest mit ungewöhnlicher Seftigkeit ausgebrochen ist. Kast alle Einwohner der Stadt, außer den Mohammedanern, deren Religion ihnen das Flichen verbietet, sind geflohen. Missionar Stallmann fah sich genötigt, unsere große Lower Secondary School auf einen bis zwei Monate zu schließen und die meisten seiner Lehrer zu entlassen. Es ist bas ein gar schwerer Schlag für unfere Schule, die sich eben erft von den Folgen des fürzlich stattgefundenen Kastenstreiks etwas erholt hatte. Mit welcher Heftigkeit die Pest auftrat, das geht daraus hervor, daß, wie Wissionar Stallmann schreibt, "in manchen Fällen die Erfrankten ichon nach drei bis vier Stunden weggerafft wurden". Bisher ift das Dorf, in dem die Chriften unserer kleinen Pariagemeinde wohnen, noch von der Best verschont geblieben. Die neun eingebornen Kostschüler wohnen auf bem Missionsgehöft und sind daher der Gefahr nicht so sehr aus= gesett. Die Befämpfung der Seuche wird der Regierung sehr erschwert durch die abergläubische Furcht der Eingebornen vor allen Gesundheitsmaßregeln. Obgleich die Regierung so viel als möglich Verschleppung der Pest von den verseuchten Ortschaften nach andern Pläten zu verhindern sucht, so ist die Gefahr doch groß, daß sonderlich das nicht weit entfernt gelegene Banihambadi angestedt werde. — Gott halte seine allmächtige schützende Hand über unsere lieben Missionare und ihre Familien in dieser schweren Beimsuchung! Laßt uns ihrer auch fleißig in unserer Fürbitte vor Gott gedenken! J. A. F.

Die Stadt St. Louis gum "Rom bes Beftens" gu machen, ist die ausgesprochene Absicht der römischen "Würdenträger". Das römische theologische Seminar war ursprünglich im Urwalde von Siidost-Missouri, dann in Carondelet und dann in Cape Girardeau. In den letten Jahrzehnten befand es sich in St. Louis an der Cass-Avenue. Gebäude und Plat waren wohl unscheinbarer als die Gebäude und der Plat unsers Concordia=Seminars. Nun aber foll das anders werden. Letten Sonntag wurde der Grundstein zu einem neuen Seminargebäude gelegt, das auf einem großen, westlich von St. Louis gelegenen Grundstüd errichtet werden foll. Gine St. Louiser Zeitung berichtet über die Grundsteinlegung folgendes: "Unter priesterlichen Gefängen, die im Balde widerhallten, wurde der Grundstein zu dem neuen Kenrick-Seminar in Glennon-Park an der Laclede Road von Erzbischof Glennon gelegt. Hundert Studenten vom alten Seminar an Cass-Avenue mit der doppelten Anzahl von Brieftern bildeten eine Prozession und machten vor einem temporären hölzernen Kreuz an der Stelle halt, wo später der Altar der Seminarkirche stehen soll. Das neue Seminar soll \$600,000 koften. Der Erzbischof berichtete, daß beinahe \$100,000 von den Brieftern beigefteuert worden seien. Zu Beihnachten würden tveitere \$100,000 durch besondere Anstrengungen in den Gemeinden kollektiert werden. Der Erzbischof ist dabei, \$400,000 in bonds auszugeben, von denen bereits \$230,000 unterschrieben seien. Der Erzbischof sprach auch sein volles Vertrauen aus, daß die Freigebigkeit der Leute, die bereits \$1,700,000 zum Bau der neuen Kathedrale beigetragen habe, auch das neue Seminar bauen werde." In der von "Later Tallon" gehaltenen Rede wurden große Dinge über Vergangenheit und Zukunft gesagt. Lange bor der Anlegung der Kolonien im Often des Landes hat schon Kirchenvater Columbus das Areuz nach Amerika gebracht, und das neue Renrick-Seminar wird an seinem Teile dafür forgen, daß es in Rufunft sowohl in der Kirche als auch im Staat recht zugeht. Um letteres zum Ausdruck zu bringen, war die Plattform mit amerikanischen Flaggen drapiert, wie der Redner ausdrücklich her= vorhob. Wir wissen aus den für Amerika erlassenen Erklärungen der Päpste, wie dies gemeint ist. Wir können aber nicht sagen, daß wir uns fürchten. Luther schrieb 1521 von der Wartburg auß: "Wir haben Schrift, sie nicht", und Gott hat durch Luther ein Loch in die Herrschaft des Antichristen gemacht, das auch das neue Kenrick-Seminar nicht zustopfen wird. Denken wir ja nicht, daß Gott unser vergißt! Im Zentrum der Weltzgeschichte steht ihm seine Kirche mit ihrem Kanpf gegen den Antichristen und alle Feinde des Evangeliums. F. P.

Auch Prafibent Wilfon hat, wie fein Borganger Taft, am Danksagungstag der Messe in der St. Katricksfirche in der Bundeshauptstadt beigewohnt. Das tat er, obwohl er ein eifriger Bresbyterianer ist und die Gottesdienste in der Presbyterianerkirche zu Bajhington sonft regelmäßig besucht. Das tat er auch, tropdem er gar wohl wußte, welch ein Ergernis er vielen seiner Mitbürger durch Beiwohnung diefer Feier geben würde. katholischen Zeitungen wird die Feier des Hochamts in der St. Patricksfirche am Danktag die "Pan-American Thanksgiving Day high mass" genannt, und diese Bezeichnung gebrauchen die amerikanischen Tageszeitungen schon ganz allgemein in ihren Berichten über diese Feier. Auch wird in den Zeitungsberichten durchiveg der offizielle Charakter derselben hervorgehoben. Ge= rade das eben will die katholische Geistlichkeit. Durch die An= wesenheit des Präsidenten und einer Anzahl von Kabinettsgliedern, Richtern des Obergerichts, Senatoren, Kongrehabgeordneten und Vertretern fremder Nationen foll die Feier den Anstrich eines offiziellen nationalen Danktagsgottesdienstes erhalten. Es soll so aussehen, als ob in diesem Gottesdienst das amerifanische Bolf durch seine höchsten Beamten dem Schöpfer für die Wohltaten des vergangenen Jahres seinen Dank darbringt. Es haben deshalb die protestantischen Pastoren der Bundeshauptstadt am 17. November dieses Jahres gegen die schon angemeldete Wiederholung dieses ürgernisses einen Protestbeschluß angenom= men, der auch durch die Tageszeitungen bekanntgegeben wurde. Aber unsere Regierung hat ihn ignoriert. Warum, das ist nur zu leicht erklärlich. Der Präsident, die Kabinettsglieder und Volksvertreter wohnten dem Götzendienst in der St. Patrickstirche bei, weil sie mußten. Präsident Wilson hat sich sonst als ein Mann gezeigt, der sich durch die Gebräuche und Gewohnheiten seiner Vorgänger durchaus nicht gebunden fühlt. Hier lag der Fall anders. Hier handelte es sich um einen Brauch, dessen Abtun ihm den haß der römischen Priesterschaft zugezogen hätte. Und katholische Stimmen verlieren will Wilson ebensowenig wie irgendein anderer Politiker. Oder hält man es für möglich, daß ein "elder" der Presbyterianerkirche, wie Wilson, der sich sonst als ein eifriges Glied seiner Nirche zeigt und der Presbyterianerfirche in Washington gliedlich angeschlossen ist, aus freien Stücken am Danktag einer römischen Messe beigewohnt hat? Wie furchtbar muß schon die politische Macht der römischen Kirche hierzulande angewachsen sein, wenn Leute, deren sonstige Uner= schrockenheit in der Ausübung ihrer Pflicht auch von ihren Feinden anerkannt wird, Leute wie Wilson und Brhan, sich vor dieser Macht beugen und trot ihres Amtseides, der sie zur Aufrecht= erhaltung der Scheidung von Kirche und Staat verpflichtet, einen Gebrauch fortsetzen, durch den dieses Gesetz auf das gröbste ver= lest wird!

Daß der Sozialismus ein Feind des Christentums ist, der nur über die Trümmer der Kirche hinweg zur Herrschaft geslangen kann, das ist ausgesprochene sozialistische Lehre, und man muß sich nur wundern, daß nicht jeder, der mit den Ansichten der Sozialisten vertraut ist, diese Seite ihres Spstems kennt. Sigentslich legt jede sozialistische Zeitung Zeugnis ab von dem Vibels und Christushaß, den sie aus Marx und Vebel aufgenommen hat. Recht deutlich tritt diese Feindseligkeit gegen das Christentum

auch aus sozialistischen Zirkularen und Kamphleten hervor. Nach dem New York City Mission Monthly (Juni 1909) enthält ein sozialistischer Traktat, der unter den Einwanderern in New York verteilt wird, folgende Fragen und Antworten: "Wer ist Gott? Gott ist ein Wort, dadurch ein Wesen bezeichnet wird, das Leute sich selbst erdacht haben. Ist es wahr, daß Gott sich je offenbart hat? Da es keinen Gott gibt, so hat er sich auch nicht offenbaren Sat der Mensch eine unsterbliche Seele, wie die Christen Der Mensch hat keine Seele; das ist nur Einbildung. Ist Christus von den Toten auferstanden, wie die Christen lehren? Der Bericht von Christi Auferstehung ist eine Fabel. Ist das Christentum begehrenswert? Das Christentum nütt uns nichts. Alle Kirchen sind unverschämte Humbugs. Sollen wir beten? Wir sollen nicht. Das ist nur Zeitverlust, denn es gibt keinen Gott. Wer betet, wird nach und nach schwachsinnig." Und das sind nicht etwa zufällige Ansichten eines Sozialisten, die mit der Lehre seiner Partei in keinem Zusammenhang stehen. Ben S. Benry, ein sozialistischer Schriftsteller, jagte lettes Sahr in einem Zeitungkartikel: "Sozialisten sind prinzipiell gegen die Religion und müssen notwendigerweise dem religiösen Fortschritt Sinder= nisse in den Weg werfen." Und Pamphlet Nr. 5 der englischen Sozialistenpartei schließt einen Abschnitt über die Stellung des Sozialismus zur Religion mit diesen unmigverständlichen Worten: "Es ist daher eine tiefe Wahrheit, daß der Sozialismus der natür= liche Feind der Religion ist. . . Der Einzug des Sozialismus ist der Auszug der Religion." Das ift auch tatsächlich der Gang, ben die Sache bei dem einzelnen nimmt. Wenn der Sozialist im Bergen ausgewachsen ist, dann ist das Christentum darin tot.

b

₿

r

¢

n

3

ır

b

je

3

g

n

e.

ic

ιB

ſt

; **?** 

ģе

C =

1=

er

t=

211

r=

e=

ın

t=

:[=

ıt.

## Adventelieder.

Bort man in deinem Sause Adventslieder? Die Advents= zeit sei ja geheiligt und bereichert durch den Gesana der Advents= lieder daheim von Großen und von Kleinen. Bas tun die Scharen der Festpilger dort auf dem Ölberg, da sie JEsu huldigen? Und was tun die Kinder dort? Hallt nicht die Luft wider von ihrem Hosiianna? Und wir in unsern Christengemeinden? Freilich ist nicht jeder Adventsgesang schon ein rechter Gesang; auf manches Lippengeplärr wird Seulen und Zähneklappern folgen. Aber um den Gesang handelt es sich, der aus rechter Andacht und herzlicher Begierde hervorgeht. Ift das Gefangbuch nur dazu da, daß es Sonntags einmal Parade mache und im übrigen zu den "berborgenen Büchern" gehöre? Köstliche Erfahrungen sind von den trefflichen Sängern unferer ebangelischen Kirchenlieder ausge= sprochen; diese Erfahrungen können unsere Erfahrungen werden. Von dem Gesang sagt Tersteegen schön und wahr: "Das gläubige Singen hat etwas Engelhaftes an sich und schafft großen Getvinn; es befänftigt und ftillt die unruhigen Gemütsbewegungen; es bertreibt Trägheit und Traurigkeit." "Wer singt, betet zweimal", jagt Augustinus.

Der Adventskönig sende einen hellen Strahl seines Lichts in unser Gemüt, daß wir mit allen Seelenkräften ihn loben und ersheben, bis wir das neue Lied vor ihm anstimmen. Faßt diese Adventsaufgabe an! Laßt eure Häuser widerhallen von unsern schönen Adventsliedern! (S.-Blatt f. Baden.)

# Adventsgedanken.

Viele sehen das Neich Gottes nicht, sie können es nicht sehen. Denn es ist die Natur dieses Reiches, daß nur die es kennen, die selber darin sind und in Wahrheit dazu gehören.

(Frentag.)

## Eine Adventsstimme aus alter Zeit.

Der fromme Maximus in Turin im 5. Jahrhundert mahnt seine Gemeindeglieder: "Wenn die Menschen dieser Welt den Geburtstag ihres irdischen Königs um gegenwärtiger Shre willen mit Glanz begrüßen, mit welcher Sorgfalt sollen wir unsers ewigen Königs Geburtstag begrüßen! Laßt uns unsere Heusch niachen, unser Gewissen sändern, unsern Geist reinigen und ohne Fleden die Ankunft unsers unbesledten HErrn annehmen."

## Wie foll ich dich empfangen?

Run tomm, ber Seiben Seiland, Der Jungfrauen Rind erfannt; Des fich munder' alle Welt, Gott folch' Geburt ihm bestellt.

Der Bischof Ambrosius von Mailand, der alte Gesangmeister der christlichen Kirche, hat vor schon 1500 Jahren dieses Abventslied gesungen: "Nun komm, der Heiden Hirchendel" Und D. Martin Luther, der Schöpfer des evangelischen Kirchenliedes, hat 1100 Jahre später das alte lateinische Lied verdeutscht, auss neue angestimmt. Und Johann Schastian Bach, der fromme Tonmeister zu Leipzig, hat vor 200 Jahren dies Lied noch besonders gedeutet, als er im Jahre 1714 zum erstenmal am "ersten Adventssonntage frühe", die verschiedenen Stimmen des Chorals nacheinander singend, einfallen ließ: "Nun komm, der Heiden Heiland!"

So beteten die Alten, so bitten auch wir, insbesondere zur Adventszeit. Aber wenn wir so beten und bitten wollen, müssen wir auch allen Ernstes die Frage Paul Gerhardts im Herzen erwägen:

Wie foll ich dich empfangen Und wie begegn' ich dir?

Haft du die rechte Antwort auf die Frage bereit?

11m Weihnachten pflegt es in den Häusern der Tamulen in Indien feltsam rührig zu werden. Man säubert die Wohnungen bom Dach bis zum Fugboden. Bor den Türen figen die Frauen, malen sonderbare, arabeskenartige Figuren auf den Boden und stecken dann allerlei Blumen darein, etwa wie man in Nord= beutschland um Pfingsten Türen und Fenfter mit Maien schmudt. Frühmorgens hört man den sogenannten "Frühgesang" in den Straßen erklingen, und ein Christenohr möchte aufhorchen, ob sich nicht das "Wie foll ich dich empfangen?" oder das "Gei will= kommen, edler Gaft" hören läßt. Ja freilich sind es gewisser= maßen Adventslieder, die man hört; denn die Beiden ruften sich auf den Besuch eines Gottes, der ihren Wohnungen viel Glück bringen soll. Er kommt auch, sagen die Brahmanen, aber nur von ihren Augen wird er gesehen. Und der da kommt, ist nur ein "schwarzer" Gott, ein teuflisches Zerrbild des gekommenen Friedefürften und Belterlöfers.

So sollen auch wir uns rüften auf das Kommen unsers Herrn, aber nicht nur unsere Häuser, sondern unsere Herzen rüften, sie reinigen und schmücken, ihn, J. J. Lum Christum, den König der Ehren, würdig zu empfangen. Wie geschieht das?

# Das Kommen Christi — der Wendepunkt.

Das Hereintreten JEsu ist der Wendepunkt für das Leben des einzelnen. Fragt den Apostel St. Johannes, von wann an er sein wahres Leben gezählt habe, so erinnert er an jenen Tag, da er um die zehnte Stunde den HErrn fand. Fragt den Apostel St. Faulus, von wann an er ein neuer Mensch wurde, so erzählt

er von dem Erlednis bei Damaskus. Das Hereintreten Jesu ist aber auch der Wendepunkt für das Leben ganzer Bölker. Die alten Kömer zählten ihre Jahre, indem sie bei der Gründung Roms begannen; ging ihnen doch nichts über die Shre ihrer Hauptstadt. Wir Christen zählen die Jahre seit der Geburt Christi, denn hiermit ist der unbergleichliche Wendepunkt gegeben. Auch der Ungläubige kommt gegen die hier vorliegende Tatsache nicht auf; soost er die Jahreszahl schreibt, nuch er undewußt und unfreiwillig anerkennen, daß mit dem Kommen des Herrn ein Reues begann.

Wie bedeutungsvoll kann und will der uns jetzt gegebene Abvent werden! Er wird von denen recht erfaßt, die geloben: Er werde für mich ein Wendepunkt!

### Neue Prucksachen.

Alle an dieser Stelle angezeigten Bücher, Musikalien, Bilder usw. könsnen durch das Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., zu den beis gefügten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerken, ob zu besorgen, falls nicht vorrätig.

Zweiundzwanzigster Synobalbericht bes Wisconsin-Distrifts ber Deutschen Ev.-Luth. Synobe von Missouri, Ohio u. a. St. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 1913. 8°. 68 Seiten. Preiß: 13 Cts.

Was die Lehrberhandlungen diefes Berichts anlangt, fo hat der Referent, P. S. Rathte, in theologischen Aphorismen, die fich meift gang angenehm lesen, Streiflichter auf die Tatsache geworfen, daß eine wohls gegrundete mahrhaft lutherische Gemeinde die Gaben Gottes auch im Reiche der Ratur und der Welt hochhält und darum eine Freundin aller guten Runfte und Wiffenschaften ift und fein will. — Dag ber bem Bericht auf Seite 67 und 68 beigegebene Rechnungsausweis nur im Auszug wiedergegeben ift, tommt uns löblich und nachahmungswert bor, weil ja boch bei ber Tagung ber Shnobe ben Delegaten ein ausführlicher Raffenbericht borgelegt zu werden pflegt, den diefelben mit heimnehmen mögen, jo daß zwei Exemplare dabon in jeder Synodalgemeinde gur Sand fein tonnen, in die bann Ginficht nehmen tann, wer nahere Austunft wünscht. Wenn freilich fast in jeder Synodalsitzung ein anderes bedrucktes Stück Bapier ben Delegaten eingehändigt wird, erlahmt ichlieflich bas Intereffe dafür, die Blätter bleiben liegen, und nur der Rirchendiener bleibt in beftandiger übung. — Der Bericht bes Schultomitees auf Seite 55 bis 58 berdient noch besonderer Beachtung.

LUTHERAN ANNUAL 1914. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 96 Seiten 6×9. Preis: 10 Cts.

Die englische Ausgabe unsers Synobalfalenders enthält, wie dieser, außer dem gewöhnlichen Kalendermaterial eine Liste aller Pastoren und Lehrer sowie der Anstalten unserer Synode und derzenigen Synoden, die mit ihr in Glaubensgemeinschaft stehen, außerdem eine große Anzahl lehrereicher und interessanter Auffähe und Erzählungen.

Ratalog bes CONCORDIA PUBLISHING HOUSE, St. Louis, Mo. 1913/1914. 502 Seiten 6×8½.

Das ift der neue Weihnachtskatalog unfers Berlags. Er enthält ein Bergeichnis aller Bucher und fonftiger Berlagsartitel, Die in unferm Synodalbuchgeschäft auf Lager find. Auf 330 Seiten fteben die Bücher, Bilder, Rarten und Spiele in beutscher Sprache verzeichnet, auf den übrigen 170 Seiten die englischen Berlagsfachen. Diefer Ratalog wird an alle Pastoren und Lehrer der Synode frei versandt. Wer etwa in Verlegen= heit ift, mas für ein Weihnachtsgeschent er diefer oder jener lieben Berfon – Eltern, Großeltern, Patenkindern, Freunden usw. — zum Feste bescheren will, der wird nur furze Zeit in diesem Katalog zu blättern brauchen, bis er ein Buch, ein Bild, ein Spiel, einen feinen Zimmerschmud findet, der seinen Zweden entspricht. Besonders sei hier hingewiesen auf bie ungemein reiche Auswahl bon Jugenbichriften in beiben Sprachen, auf bie wundervollen, in genauer Abbildung hier wiedergegebenen Wandspruche, auf die Wandbretter in feinster holzbrandmalerei, auf die reiche Auswahl bon Chriftbaumichmud und Rrippen fowie auf ben großartigen Borrat bon Postkarten aller Urt. Gin fehr bollständiges Register erleich= tert das Auffinden irgendeines gewünschten Artifels, der in unferm Berlag borratig ift. Die Ausbehnung unfers Berlagsgeschäfts in den legten Jahren läßt fich aus bem jegigen Umfang unfers Ratalogs bemeffen. Roch im Jahre 1905 mar er nur 344 Seiten ftart.

Sängerbote. Ohrisches Quartalheft, herausgegeben von der Success Printing Co., St. Louis, Mo. Weihnachtsnummer. 40 Seiten 7×10. Preis: 25 Cts.

Wer dieses schöne Unternehmen noch nicht kennt, der tut wohl daran, gegen Einsendung des genannten Betrags sich die Weihnachtsnummer des "Sängerboten" zuschien zu lassen. Sie enthält eine große Anzahl von Originalgedichten aus der Feder bekannter Dichter aus amerikanischelukterischen Kreisen, zum großen Teil aus unserer Shnode. Dazu kommt als Beigabe eine Reihe von acht Festliedern mit Notentext. Die Komponisten sind: H. A. Schumacher, W. Wismar, G. E. Kirchner, Semmann, Färber und Frig. Unter dem "Aprischen Allerlei" ist ein Aufsatz von "Frau Erica" über die Pssee der Musik im christlichen Hause, ein solcher von Pros. W. Schaller über die Entstehung unserer Weihnachtslieder, in dem eine Fülle interessanten und zum Teil sehr seltenen Materials verarbeitet worden ist. P. Theiß schreibt über den Lyriter Gottlied Schaller, Frih Reuter über Weihnachtsmusst und Vernh. Scholz über Wagners "Weistersänger". Eine ungemein reiche und wertvolle Rummer des "Sängerboten".

Wechselgesaug auf das heilige Christest für Kirche und Haus. Bon H. G. Heiden, 2035 Ann Ave., St. Louis, Mo. 10 Seisten 7×11. Preis: 25 Cts., das Duhend \$2.00.

Eine charaktervolle, kirchlich gehaltene Komposition, die eigentlich als Wechselgesang zwischen dem Liturgen und einem Kinderchor gedacht ist, die sich aber auch in anderer Weise zur Aufsibrung bringen läßt. Sehr passend sind zwei Choräle eingeschaltet, "Ich freue mich in dir" nach dem schönen Bachschen Sat und "Fröhlich soll mein Herze springen" in der prächtigen Mergnerschen Melodie, die dem Texte besser entspricht als die in unsern Kreisen gewöhnlich benutzte. Das ganze Stück bient zu einer schönen, würdigen Feier der heiligen Weihnacht.

2. F.

**Weihnachtsfreube**. "Ihr Kinderlein, kommet." Transstription für Piano von H. H. Bahn, 2852 Broadway, Fort Wayne, Ind. 3 Seiten 11×14. Preis: 35 Cts. L. F.

#### Ginführungen.

Im Auftrag der betreffenden Distriktspräsides wurden eingeführt: Am 20. Sonnt. n. Trin.: P. C. Lehenbauer in der Gemeinde zu Arroio do Meio, Brasilien, unter Afsikenz P. Rehselbts von P. A. Heine und an demselben Tage in der Gemeinde zu Palmas unter Afsikenz P. Heines von P. L. C. Rehseldt.

Um 25. Sonnt. n. Trin.: P. E. G. Bultmann in ber Gemeinbe an ber Honeb Creef, Mo., bon P. F. Reininga.

Um 26. Sonnt. n. Trin.: P. F. W. Horft mann in der St. Paulss gemeinde zu Little Rod, Mo., unter Affistenz P. Möllers von P. E. Runge.

— P. O. H. Trinklein in der Mission zu Westchester (New York), N. Y., unter Assisten der PP. Schumm, Schönfeld, Rösener, R. Steup und K. Kreymann von P. H. Pottberg und am Sonntag darauf in der Mission zu Woodlawn Height, New York, N. Y., von P. K. Kreymann.

— P. Gustav A. Müller in der St. Markusgemeinde zu McKees Kods, Pa., unter Assisten der PP. Dase und Madensen von P. J. K. E.

Um 1. Sonnt. d. Adv.: P. W. Bart in der Gemeinde zu Wittensberg, Mo., unter Uffifteng P. Wengers von P. R. Winfler.

Mis Lehrer an Gemeindeschulen wurden eingeführt:

Um 17. Juli: Lehrer Th. Benede als zweiter Lehrer ber Conscordia-Baijenheimat zu Marwood, Pa., von P. J. R. G. Horjt.

Um 25. Sonnt. n. Trin.: Lehrer L. Liter als Obersehrer an der Schule ber Christusgemeinde zu Cleveland, D., bon P. F. J. Reller.

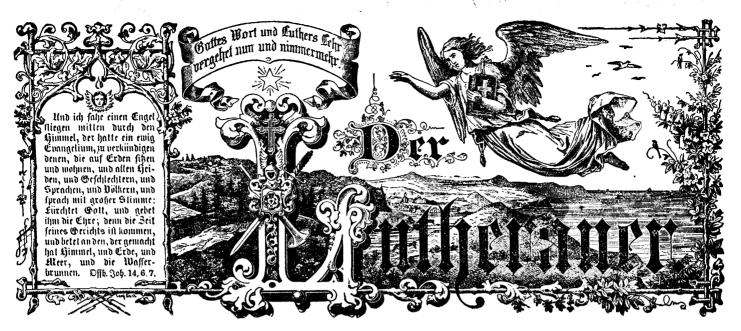
Am 26. Sonnt. n. Trin.: Lehrer D. Tafel als Lehrer an ber Schule ber Erften St. Paulusgemeinde zu Chicago, IL., von P. J. Baumgärtner. Am 27. Sonnt. n. Trin.: Lehrer W. v. Renner als Lehrer an der Schule ber Heilig-Geiftgemeinde an der Sandy Creek, Mich., von P. A.

Röder.

## Einweihungen.

Dem Dienfte Gottes wurden geweiht:

Kirchen: Um 22. Sonnt. n. Trin.: Die neue Kirche der Polengemeinde zu Detroit, Mich. Prediger: PP. Mikulsti (polnisch), Otte, Marcis (slowafisch), Rüßkamp (englisch). — Um 23. Sonnt. n. Trin.: Die neue Kirche (45×55 Fuß) der Jionsgemeinde bei Hillsboro (Sandy), Mo. Prediger: PP. J. J. Bernthal und Hallerberg. Das Weihgebet sprach P. Wallner. — Um 24. Sonnt. n. Trin.: Die bergrößerte Kirche der St.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigiert von dem Lehrerkollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

69. Jahrgang.

St. Jouis, Mo., den 23. Dezember 1913.

Mr. 26.

## Beihnachten.

Mir ift's, als sollte ich vor Freuden weinen, Wenn ich das Weihnachtsevangelium höre: Das Wort ward Fleisch, mit uns sich zu vereinen. Drum jubelten die sel'gen Engelchöre: "Ehre sei Gott in der Höhe und Friede auf Erden Und den Menschen ein Wohlgefallen!"

Der Retter tam, ber uns Bergebung spendet, Den Tod besiegt, des Teufels Schredensbande Erbarmend löst und die Berzweiflung wendet; Und nun erscholl dies Lied in alle Lande: "Ehre sei Gott in der Höhe und Friede auf Erden Und den Menschen ein Wohlgefallen!"

O diese füße, gnadenreiche Kunde Erquidt noch heute ISju Christi Glieder; Drum jauchze, Gottesvolk, mit Herz und Munde, Und dieser Ton durchdringe deine Lieder: "Ehre sei Gott in der Höhe und Friede auf Erden Und den Menschen ein Wohlgefallen!"

S. Ofterhus.

## Weihnachten.

Es ist Festzeit, lieber Mitpilger. Wirst darum ja sicherlich aufgeräumt haben im Hause, hast alles Gerät an seinen Ort gesett, und bis in die Ecen hinein ist alles blink und blank, daß der Herr Landespräsident eintreten dürste, er fände deine Wohnstatt traut und zum Bleiben einladend. Der Wind mag im Schornstein rumoren, dein Fener knattert. Du hast aber doch auch das Schlößlein deines Herzens gesäubert? Trübe Gedanken, Sorgen, Angst vor der Zukunst, all das Geseufz' und Getu', das Ach und das Aber — garstiges Spinnengezücht! — hast doch alles ohne langes Fackeln hinausgewischt, und gründlich?

Denn der heutige Festtag ist aller Traurigkeit ein Bemeisterer und mächtiger Gewalthaber, und wenn du mitten in der Löwengrube vielsachen Elendes oder schwerer Krankheiten

fäßest, so sollte dir in deiner Tiefe dennoch singerlich zumute sein. Der 25. Dezember ist ein rechter großer Freudentag, ein Tag der Ehren, ein Tag des Heils, ein Tag des Ruhmes, ein Tag, dessen heller Schein voraus und hintennach den Lebenspfad vergoldet. Lieber, sete den Kall, der lichtglänzende Gabriel oder der strahlende Michael oder sonst der hohen Erzengel einer finge heute vor dir eine Predigt an, würde er nicht gestehen müssen, daß er die glorreiche Wohl= und Wundertat dieses Tages nicht völlig ausdenken, geschweige sie mit Worten schildern könne? Dies ist der Tag, auf den wir uns diese Adventswochen her bereitet und so innig gefreut haben. Gelobt sei Gott, der ihn uns hat erleben lassen! Ja, dies ist der Tag, den der HErr gemacht hat, darum sollen jauchzen und rühmen alle, die den Namen unsers JEsus kennen. Dies ist der Tag, dessen Freude den Engelheeren den weiten Himmel zu enge machte, also daß sie hindurchbrachen, um uns Menschen unser Glück zu melden und Gott darüber zu preisen. Es ist der Tag, an dem die Leiter zwischen Himmel und Erde, die Sakob im Traume jah, erst recht gezimmert wurde; denn der heilige Christ ist Gott vom Simmel und Mensch von der Erde, und er ist so die Straße, welche da heißet die Richtige und die ohne Biegung zu Gottes Thron führt. Es ist heute der Tag, an dem der Herzog unserer Seligkeit, unser Immanuel, seinen Geburtstag begeht, darum laß doch in dir jede frohe Saite erklingen und dein Herz musizieren mit wohlgestimmten Pfeisen. Dies ist der Tag, an dem Gott der Later sein Serg mit uns geteilt, uns seinen eingebornen Sohn, den Trost aller Heiden, geschenkt hat. Darum frisch auf, liebe Freundesseele, und schicke dich zur Freude! Auf dies Gottesgeschenk des Erlöserleins in der Futterkrippe kommt dir alles Wünschenswerte als notwendige Folge hinterdrein. "Wie sollte er uns mit ihm nicht alles schenken?" schreibt Paulus an die Römer, und die Frage schreib in die Tafel deines Gedächtnisses mit goldenen Tinten.

Albrecht Dürer, der Maler aus dem alten Kürnberg, ein gar großer Meister, hat ja mehr als ein Bild von der heiligen Nacht geschaffen, eins immer schöner als das andere, so scheint's

Aber darunter ist doch ein sonderliches vor andern, bei dessen Anschaun lacht einem das Herz. Es ist ein Aupferstich mit feiner Kleinarbeit. Du siehst ein altes deutsches Gafthaus, ichon riffig und baufällig, aber die kleinen Bögel haben ihr munteres Dasein an Dach und Giebel, und unten an der Hoffeite ist ein vom Oberstod überragter Raum, offen gleich einer Veranda, da kniet die Gottesmutter vor ihrem Söhnlein. Im Sintergrund führt eine Stiege nach oben, und hinter dieser ist ein Stall, dem Hause nahe, mit Schslein und Ejelein. Ein alter Mann mit großem Bart und einem Stock fniet hinten bei bejagter Stiege als Zeichen, daß die Armen diesem Kinde ganz recht kommen; der gute Joseph aber ist mit nicht ganz sorgenfreiem Angesicht draußen im Hof am Biehbrunnen bemüht, ein Gefäß mit dem soeben heraufgezogenen Wasser zu füllen. Eine deutsche Landschaft blickt durchs offne Hoftor aus der Ferne herein, nichts von Palmen und Ölbäumen. Soch oben endlich ein klein Ding, aber wichtig: aus der Hauswand ragt ein Herbergsschild mit der Aufschrift: A. D. 1504. Es ist alles deutsch und bayrisch und in des Malers Zeit verjett. Was der fromme, kunstreiche Mann meinte, sagt er fast deutlicher mit dem Grabstichel, als diese Worte es tun: "Das heilige Kind ift auch meinem Volk, auch mik, dem Albrecht Dürer von Nürnberg, geboren und in die Welt gekommen.

Ich freue mich in bir Und heiße dich willtommen, Mein liebstes Icfulein; Du hast dir vorgenommen, Mein Brüderlein zu sein; Ach, wie ein süßer Ton! Wie freundlich sieht er aus, Der große Gottessohn!"

So laß uns die Weihnachtsgeschichte in unser Leben übersehen, lieber Wandergefährte, als vollziehe sie sich in unserm Hause und im Jahre 1913. Das gibt recht fröhlichen Sinn zur weiteren Wanderschaft. W. S.

## Gin paffendes Beihnachtsgefchent.

Weihnachten ist nahe herbeigekommen. Das ist die Zeit, wo jedermann gerne Geschenke gibt. Wir Christen denken in dieser Zeit ganz besonders an das wunderbare, herrliche Geschenk, das der himmlische Vater seinen Kindern auf Erden gegeben hat — seinen eingebornen Sohn. über dieses Geschenk freuen wir uns von Herzen und in dankbarer Liebe und inniger Freude über dasselbe geben wir gerne wieder Geschenke.

Wem denn? Unsern lieben Freunden und Angehörigen, und wer uns sonst als Christen am Serzen liegt, dem wir mit einer Weihnachtsgabe eine Freude machen können.

Wer könnte ims aber näher stehen und mehr am Herzen liegen als unsere Mutter, sonderlich wenn die Mutter sich in Verlegenheit, ja in großer Not befindet? Welches rechtschaffene Kind möchte da zurückstehen, wenn es gilt, der braven, treuen Mutter aus einer Not zu helfen, und das Kind zu solcher Silfeleistung imstande ist?

Die Mutter, die der Schreiber dieser Zeilen im Sinne hat, die Mutter, deren Söhne und Töchter wir alle sind, die Mutter, die sich um uns alle so sehr verdient gemacht hat durch ihre treue, mütterliche Fürsorge für uns, die Mutter, die sich jetzt

noch redlich abmüht, Tag und Nacht jorgt und arbeitet, um ihre zahlreichen Kinder treulich zu verforgen mit allem, was sie nötig haben — diese Wutter ist die Synode, unsere Synode.

Alle treuen und rechtschaffenen Söhne und Töchter, die den Brief der Mutter, genannt "Lutheraner", den sie regelmäßig an ihre lieben Kinder aussendet, lesen, haben seit einiger Zeit merken können, wie das Herz der treuen Mutter mit Kummer erfüllt und ihr sonst so freundliches Angesicht mit Trauer überzogen ist. Ja, sie hat die Sorgen, die sie quälen, wiederholt in deutlichen Worten ihren Kindern offenherzig gesagt: Eine große Schuld ist die Last, die sie niederdrückt und ihr Angesicht traurig macht. Die Mutter hat ihren Kindern auch offen mitgeteilt, wie groß die Schuld sei, und daß sie nicht wisse, woher sie die Nittel nehmen solle, diese Schuld zu tilgen, wenn nicht ihre lieben Kinder die nötigen Mittel darreichten.

Sollten da wir Kinder dieser unserer treuen Mutter, deren Kasse anstatt mit Geld mit vielen Rechnungen gefüllt ist, die sie nicht bezahlen kann, nicht eilends hinzuspringen mit einer vaisenden Gabe in der Sand? Wir sollten aleichaültia schweigen können zu der kummervollen Alage unserer lieben Mutter? Das ist bei den Kindern der Mutter Missouri nicht möglich. Wir wollen ihr mit fröhlichem Berzen und Munde zurufen: Berzage nicht, liebe Mutter; jei getroft und freue dich; auch du jollst ein fröhliches Weihnachtsfest feiern können! Denn wisse, du hast viele treue Söhne und Töchter in diesem weiten Lande. Im Often und im Westen, im Norden und im Süden, wo sie auch sein mögen, sie alle hangen dir in trener, kindlicher Liebe an und sind dir mit Herz und Hand treu ergeben. Das wollen wir dir mit der Tat beweisen. In dankbarer Liebe gegen dich wollen wir unsere Festgabe deinem treuen Schatzamtssefretär in die Sand drücken, damit er bald allen deinen Kindern die frohe Mitteilung machen kann: Der Sorgenstein ist abgewälzt: der lieben Mutter Antlit leuchtet wieder vor Freude über die treue Liebe und Anhänglichkeit ihrer Kinder; denn die Schuld ist getilgt, gänzlich getilgt. Habt Dank, ihr lieben Kinder, für euer passendes Weihnachtsgeschenk! Bleibt der lieben Mutter auch in Rufunft treu ergeben und sorgt redlich für alle ihre Bedürfnisse! Gott wird euch dafür segnen und alle eure dankbaren Liebesdienste euch reichlich lohnen.

Ŋork.

## Die rechte Praxis bei Entlassung von Gemeindegliedern.

Χ.

Rein Entlaffungsbeschluß ftatthaft, wenn Leute weiterhin ohne firchliche Berbindung dastehen wollen.

Es kommt vor, daß Leute, die zu einer Gemeinde gehören, aus der Gemeinde einfach ausscheiden und austreten wollen, und ihre Absicht, die sie auch ausdrücklich erklären, ist, daß sie von jetzt an zu keiner Gemeinde mehr gehören wollen. Insolge dieser und jener Ersahrungen, die sie gemacht haben, meinen sie etwa, sie seien besser dran, wenn sie jegliche Verbindung mit einer Gemeinde lösten. Aber sie reden davon, daß sie ihre "Entlassung" aus der Gemeinde haben wollen. Aber wie, kann eine christliche Gemeinde in einem solchen Vall eine Entlassung ausstellen, eine Entlassung an die Welt?!

Bürde eine Gemeinde hier die Entlassung beschließen, jo würde sie ja damit die Torheit und die Sünde dieser Leute gutheißen. Die Zugehörigkeit zur chriftlichen Gemeinde ist ja nicht etwa bloß eine gute menschliche Ordnung, jondern ist göttlichen Gebots. Wer der Gemeinde den Abschied gibt, die Inadenmittel nicht mehr gebrauchen und hinfort mit der Welt nach ihrer Art und Weise leben will, der tut sich selbst in den Bann, und das muß über ihn erklärt und auch ihm selbst bezeugt werden. Die Gemeinde soll auf sein Verlangen hin auch nicht einfach seinen "Namen streichen", sondern auf alle Fälle ihm mitteilen und deutlich sagen, wie fie nach der Schrift seinen Rücktritt ansehen müsse. Die Gemeinde soll sich nicht stellen, als billige sie es, als gebe sie ihr Jawort dazu, daß jemand, der die Lehre Christi, den seliamachenden Glauben, mit ihr bekannt hat, sich nicht mehr zu ihr bekennen will und in die Gemeinschaft der Welt zurückfällt.

An die Welt können wir nicht entlassen, ebensowenig wie wir den Beitritt zu einer irrgläubigen Gemeinschaft durch Entlassungsbeschluß billigen dürfen. Eine förmliche Entlassung an eine falschgläubige Gemeinde wäre gleichbedeutend mit Berleugnung des Bekenntnisses und ein Stück unionistischer Praxis. So gewiß Gott den Irrglauben nicht will, so gewiß darf auch keine christliche Gemeinde den Irrglauben in irgendeiner Weise als berechtigt anerkennen. Nicht eine Entlassung kann die Gemeinde in einem solchen Falle dem Austretenden zukommen lassen, sondern statt des Bruderzeugnisses kann sie ihm nur mit großem Ernste die Sündlichkeit seines Schrittes darlegen. Also das öfters begehrte "ehrenvolle Entlassungszeugnis" an falschgläubige Gemeinschaften dürsen wir um des Gewissens willen nicht ausstellen.

# Gewährung des Entlagungsgesuches um der Schwachheit willen.

Es gibt Leute, die gerne an eine Schwestergemeinde entlassen sein wollen. Sie führen dies und jenes dafür an; sie haben allerlei Bedenken. Aber das alles ist kein rechter stichhaltiger Grund, ihre Entlassung zu fordern, und doch kann man sie trot aller Besehrung, Unterweisung und Ermahnung nicht bewegen, ihre Bedenken fahren zu lassen, von ihrem Vorhaben abzustehen, und kann ihnen auch nicht beweisen, daß sie ihre Bedenken mutwillig festhalten. Wir dürfen eben nicht vergessen, daß es Schwache, sehr Schwache gibt. Wie ist in solchen Fällen zu handeln?

Wenn man überzeugt ist, daß man diese Leute für Schwache halten nuß und sie nicht für Unchristen halten darf, dann soll man lieber ihre Aufnahme in die Schwestergemeinde geschehen lassen. Die Erhaltung des Schwachen ist uns doch so dringend von der Liebe geboten!

Wenn es sich freilich nicht um Schwache handelt, die eben doch Kinder Gottes sind; wenn gar Bosheit offenbar wird; wenn es klar ist, daß die Betreffenden sich nicht unter Gottes Wort beugen wollen; kurz, wenn wir um des in Gottes Wort gesangenen Gewissens willen keine Entlassung geben können: dann sollen wir auch nicht in dieselbe willigen; und wenn da also die Entlassung verweigert werden muß, dann sollen wir uns nicht irremachen lassen durch das Gerede, so trieben wir die Leute weg von der Kirche und wir hätten es auf dem Gewissen, wenn diese jetzt verloren gingen, sollen uns auch nicht schrecken lassen durch falsch angeführte, mißbrauchte Sprüche.

#### Reine eigentliche Entlaffung, aber auch kein Protest gegen die Aufnahme.

Es gibt Schwache, die aber doch ganz offenbar die Kennzeichen lieber Kinder Gottes an sich tragen. Es gibt eben allerlei Leute. Unser Herrgott hat sehr merkwürdige Kostgänger. Es gibt Lente, die man nicht gut anders als "wunderliche Räuze" bezeichnen kann. Den Ausdruck gebraucht auch Doktor Walther. Man kann von diesen Leuten nicht immer sagen, daß es ihnen aar sehr an Erkenntnis fehle. Da kommen nun diese Leute und wollen eine Entlassung. Sie haben überhaupt feinen Grund für ihr Entlassungsgesuch. Einen guten Grund haben sie nicht und führen auch keinen der schlechten, bosen Bründe an. Sie führen gar nichts Besonderes an, weshalb sie fort wollen. Sie wollen eben fort, sie wollen entlassen sein. Es liegt aber auch nichts Besonderes gegen sie vor. Was soll man da schließlich tun? Im eigentlichen Sinne des Worts fann man ihnen keine "friedliche Entlassung" geben; denn man fann und will ihren Schritt doch nicht bestätigen, billigen und autheißen. Aber da keine Todsünde, kein offenbares Werk des Fleisches vorliegt, da man ihnen nicht Unchristentum nachweisen kann, lasse man solche Leute lieber gehen und lege ihnen nichts in den Weg. Man laffe die Gemeinde etwa so beschließen: "Bwar können wir ihm keine eigentliche friedliche Entlassung im vollen Sinne des Worts geben, aber wir wollen gegen seine Aufnahme in die Schwestergemeinde nicht protestieren."

Meinst du etwa, das müsse doch zum Schaden der Gemeinde gereichen, wenn es so solchen Leuten möglich gemacht würde, von der alten Gemeinde weg- in eine andere hineinzukommen? Aber wird das zum Wohl und Frieden der Gemeinde dienen, wenn man einen Mann gegen seinen Willen im Gemeindeverband festhalten will?

Oder fragit du, ob du dann nicht auch dasselbe Recht hättest, ob du dann es nicht auch so machen könntest? Gegenfrage: Willst du ein "wunderlicher Kauz" sein? Überhaupt, wolltest du wirklich eine christliche Gemeinde um Entlassung bitten, ohne deinen Brüdern gute Gründe vorlegen zu können? Wolltest du ohne gute Gründe aus deiner Gemeinde scheiden?

# Bu etwaigen Verhaudlungen zwischen Schwestergemeinden in Entlassungsfällen.

Bei dieser Entsassungsfrage, deren Erörterung wir hiermit zum Abschluß bringen, können in der Praxis sehr schwerige Fälle vorkommen, die leicht zu allerlei Kollisionen zwischen Amtsbrüdern und Schwestergemeinden führen können. Um Unannehmlichkeiten vorzubeugen, haben manche Schwestergemeinden diese und jene Stipulationen, Regeln und Ordnungen vereindent, die sie bei Entsassungsfällen beobachten wollen. Es ist auch gut, Ordnungen zu haben, 1 Kor. 14, 40. 33. Aber Regeln decken doch nicht alle Fälle, und so muß das Gesets der Liebe immer als die höchste Regel erachtet werden. Es gibt im Leben Ausnahmefälle, in welchen die Liebe alle Gesets und Ordnungen schenders durchbricht, in der Tat aber den wahren Sinn des Gesetzes erfüllt. (Watth. 12, 1—7; Köm. 13, 10.)

Wenn wir uns nicht von Vorurteilen leiten lassen, sondern wenn auf allen Seiten brüderliche Liebe herrscht, dann wird der Handel in den meisten Fällen zur Zufriedenheit aller Beteiligten geschlichtet werden können. (Köm. 12, 10; Phil. 2, 3. 4.) Die Entlassung soll in Liebe und im Frieden geschehen

und so, wie die Erbauung der Kirche es erfordert. In diesem Sinn und Geist soll nach allen Seiten hin von allen, die an der Sache beteiligt sind, gehandelt werden.

Was das in Gottes Wort gefangene Gewissen nicht nachlassen kann, da gilt es feststehen; denn Gottes Wort und das Halten ob demselben ist nötiger und wichtiger als Frieden haben. Aber wo man mit gutem Gewissen weichen kann, da gebe man lieber nach. Ha nicht das königliche Gebot der Liebe verleten! Hebr. 13, 1. Dann wird es bei uns gehen, wie es nach 1 Kor. 1, 10 sein soll.

Benn sich Disput erhebt, und es scheint, daß man nicht gut einig werden könne, dann ruse man lieber unparteissche Brüder, zu denen man Bertrauen hat, zu Silse und höre ihr Urteil. Man lasse nichts unversucht in der Furcht Gottes und unter Gebet, wodurch ein Friedensbruch, gar eine Aussehung des glaubensbrüderlichen Berhältnisses verhütet werden kann.

Es stehe uns immer vor Augen, was St. Paulus Eph. 4, 1—3 schreibt: "Wandelt, wie sich's gebühret eurem Beruf, darinnen ihr berufen seid, mit aller Demut und Sanstmut, mit Geduld und vertraget einer den andern in der Liebe; und seid sleißig, zu halten die Einigkeit im Geist durch das Band des Friedens."

Für die rechte, segensreiche, fruchtbare Behandlung von Entlassungsfragen im praktischen Amts- und Gemeindeleben ist bei allen Beteiligten nötig, daß sie in solche Berhandlungen eintreten in rechter brüderlicher Eintracht und mit dem ernsten Bestreben, nur das Beste des Neiches Gottes und der betreffens den Seelen, vor allem aber die Wahrheit des göttlichen Wortes zu suchen.

## Bersammlung des Süd=3llinois=Distritts.

Diejer Dijtrift hielt seine vierte Versammlung vom 15. bis zum 21. Oktober immitten der Dreieinigkeitsgemeinde (P. W. Hugemeine Präses P. F. Pfotenhauer hielt im Eröffnungsgottesdienst die Predigt über Sebr. 13, 9: "Es ist ein köstlich Ding, daß das Serz fest werde, welches geschieht durch Gnade." Diesem köstlichen Ding, dem Festwerden des Herzens, dem Immerdarzunehmen in dem Werk des HErrn, diente auch alles andere, was in diesen Tagen verhandelt und besprochen wurde, so die von Präses 3. Kleinhans verlesene Synodalrede über 2 Kor. 2, 14—17 und vor allem das von D. F. Pieper auf Grund von drei Thesen vorgetragene Referat über die von Gott geordnete "Laienbewegung". Diese "Laienbewegung" (im Anschluß an die 1906 erfolgte Organifation des Laymen's Missionary Movement) behandelte D. Pieper zuerst in Sinsicht auf die Wortverkündigung. Er zeigte, was wir an jener "Bewegung" tadeln und was wir anerkennen müssen. Tadeln müssen wir, daß viele ihrer Redner und Wortführer das Wesen und die Aufgabe des Christentums nicht erkannt haben und infolgedessen nur äußere Kultur und Zwilisation in der Welt anstreben. Das Christentum ist aber dazu da, die Menschen zu Christo zu führen und selig zu machen. Und überall, wo dieser Zweck erreicht wird, da erweist sich das Christentum als die größte Kulturmacht, die es gibt, da kommen Kultur und Fortschritt als notwendige Frucht und Folge hinterher. Das Richtige an jener "Laienbewegung" ist aber, daß ihr der Gedanke

zugrunde liegt: alle Christen (auch die Laien) sollen tätig sein für die Ausbreitung des Reiches Gottes (nicht nur die berufenen Pastoren); denn alle Christen sind nach der Schrift geistliche Priester. "Wiewohl anzuerkennen und festzuhalten ist, daß das öffentliche Predigtamt, zu dessen Ausrichtung eine besondere Tüchtigkeit und ein besonderer Beruf gehört, nicht bloß kirchliche Einrichtung, sondern göttliche Ordnung ist, so ist doch auch anzuerkennen und festzuhalten, daß die Wortverkündigung durch alle Christen sowohl göttliche Ordnung als auch für die Kirche von der größten Wichtigkeit sei." Und dann redete der Referent zum Schluß dieser ersten These über das gerade heutzutage und hierzulande jo zeitgemäße Thema der "Wortverkündigung durch Frauen in ihrer Berechtigung und in ihrer Beschränkung". Im Lehren der Kinder, im Belehren der jüngeren Weiber (Tit. 2, 4) ist die Frau in ihrem Element, aber in öffentlicher Versammlung vor Männern soll sie nicht lehrend auftreten, 1 Tim. 2, 11—14; 1 Kor. 14, 34. 35. Gegen solchen Unfug sollen wir zeugen. Wir dürfen dem verkehrten Zeitgeist auch hierin keine Zugeständnisse machen.

In der zweiten These behandelte D. Viever die finanzielle Seite der "Laienbewegung". "Wiewohl die alttestamentliche Ordnung des Zehnten den Christen des Neuen Testaments nicht auf das Gewissen gelegt werden darf (wie es die Mormonen und die Siebenten-Tags-Adventisten tun), so ist und bleibt es doch göttliche Ordnung, daß die Christen des Neuen Testaments sich mit ihrem gangen irdischen Gut Christo zu eigen geben und ihm davon jederzeit und willig für jeine Kirche so viel zur Verfügung stellen, als er bedarf." Gerade am Geldpunkt wird es offenbar, daß wir ganz verderbt sind von Natur. Unser Fleisch ist geizig. In der Erwartung, daß wir so viel als möglich geben sollen, hat uns Gott das Joch des Zehnten abgenommen, er hat uns die Größe der Gabe freigestellt; aber nun täuschen wir ihn, mißbrauchen unsere Freiheit und geben so wenig als möglich. Daher kommt dann der traurige Stand vieler Kassen in unserer Synode und auch in der Gemeinde. Aber wer hier färglich fät, der wird auch färglich ernten, 2 Ror. 9, 6.

Was nun die "finanzielle Beziehung" zwischen Pastor und Gemeinde betrifft, so redete D. Pieper am Schluß der zweiten These über die zwei Lektionen, welche die Heilige Schrift sür beide enthalte. Der Pastor muß an seinem Teile so gesonnen sein, daß er nicht um Gewinns und Geldes willen arbeitet; er muß bereit sein, unter Umständen auch unsonst zu dienen, wie der Apostel Paulus der Gemeinde zu Korinth. Auf der andern Seite aber hat der Hernebslen, "daß, die das Evangelium verkündigen, sollen sich vom Evangelio nähren" und: "Ein Arbeiter ist seines Lohnes wert." Es ist eine Schande sür Arbeiter und Arbeitgeber, wenn dieser Lohn vorenthalten oder nöglichst karg zugemessen wird. "Ein jeder seite seine Pssicht tut, da "wird es wohl im Hause stück auf jeder Seite seine Pssicht tut, da "wird es wohl im Hause siehen".

Thesis 3: "Wiewohl die Christen vor allen Dingen durch die christliche Wortverkündigung Christi Reich bauen sollen, so ist es doch göttliche Ordnung, daß alle Christen auch jederzeit durch ihren christlichen Wandel in allen Lebensverhältnissen sür die christliche Kirche mit großem Fleiß tätig seien." Der christliche Wandel besteht darin, daß wir sleißig sind in guten Werken. Mit ihrem Wandel dürsen sich Christen nicht in Gegensat stellen zu ihrem Glauben. Es ist ihre Pflicht, das Wort, welches sie

glauben, der Welt auch vorzuleben. Dadurch wird sie aufmerksam auf das Wort, das allein ihre Seelen selig machen kann.

Es wäre gewiß zu wünschen, daß dieser Synodalbericht mit D. Piepers Referat, das so zeitgemäß ist und von so großem praktischen Wert für unser ganzes Gemeinde- und Synodalseben, recht vielerseits angeschafft und noch fleißiger gelesen würde.

Direktor Käppel redete am Mittwochnachmittag etliche Worte im Interesse St. Pauls-Gymnasiums zu Concordia, Wo., das auch aus unserm Distrikt fleißig mit Anaben beschickt wird. Herr Generalagent E. Seuel gab uns einen kleinen Einblick in unser Publishing House zu St. Louis. Es erweist sich mit seinem Neingewinn als eine Fundgrube für unsere Synode, könnte aber noch viel mehr abwersen, wenn unsere Zeitschriften mehr Verbreitung fänden und die Gemeinden alle ihre Schulbücher und andere einschlägige Sachen von ihm bezögen.

Präses Pfotenhauer machte uns in den Nachmittagssitzungen bekannt mit den verschiedenen Kassen und Missionen der Synode. In den Kassen sinde sich leider eine mehr oder minder große Schuld, wodurch auch das Werk der Mission sehr gehindert wird. Und doch beschert uns der SErr trotz unsers Unwissens und Undanks allenthalben noch schöne Erfolge. So arbeiten setzt in unserer Inneren Mission in Rordamerika auf einem Gebiet, das von 90 Missionen Menschen bewohnt wird, 450 Neiseprediger. Jumal im westlichen Canada, wohin sich seit etlichen Jahren der Strom der Einwanderung besonders stark ergießt, sinden wir immer mehr Eingang und dort brauchen wir noch viel Arbeiter. In sast allen großen Städten haben wir Stadtmissionare, und der FErr schenkt ihnen gerade auch in ihrer Arbeit an einem verkommenen und verwahrlosten Geschlecht einen Sieg nach dem andern.

Direktor N. J. Bakke machte uns bekannt mit dem jetzigen Stand unserer Negermission. Es ist unsere Christenpslicht, der Mission unter diesem Bolk, das so lange in der Anechtschaft gedient hat, mehr Eifer entgegenzubringen. Wären alle Neger lutherisch, so gäbe es keinen Rassenhaß und keine Negerkrage. Unsere schwarzen Prediger und Lehrer sind geliebt und geachtet unter ihren Stammesgenossen. Damit des Herrn Werk vorangehe, möchte doch jede Gemeinde jährlich eine größere Kollekte für diese Mission einschieken und die "Missionstaube" und der Lutheran Pioneer einen größeren Leserkreis sinden.

P. J. Friedrich, Direktor unserer Heidenmission, führte uns in einem interessanten Vortrag hinüber auf unser großes Missionsgebiet im fernen Indien und zeigte uns, daß auch dort unsere Arbeit nicht vergeblich ist in dem Herrn.

Auch in unserm eigenen Distrikt treiben wir Mission. Wie es da geht und steht, das hat uns P. C. Broders berichtet, der Vorsiker unserer Missionskommission. Wir brauchen immershin etwa \$2000.00 bis \$3000.00 jährlich. — P. E. Köstering legte noch seinen Bericht über die Unterstützungskasse vor, und P. H. Bartels von St. Louis redete zum Schluß herzliche Worte über die segensreiche Einrichtung der Allgemeinen Kirchsbaukasse. Daraus wird armen Gemeinden Geld zinsfrei gesliehen zum Bau von Kirchen und Schulen. Das ausgeliehene Geld kommt zum Segen für andere bedürftige Gemeinden immer in die Kasse zurück. Er bat darum, diese Kasse mit Kollekten, Vermächtnissen, Legaten und zinsfreien Darlehen in Zukunst reichlich zu bedenken.

Am Freitagabend hielt P. G. Beiderwieden die Schulpredigt über Eph. 3, 19. Am Sonntag feierte die Gemeinde in Centralia ihr Missionssest mit drei Gottesdiensten. Bormittags predigte P. Fr. Brauer über 2 Kön. 5, 1—5, nachmittags P. A. Bernthal über 1 Tim. 1, 15, abends P. J. Nickel (in englischer Sprache) über Apost. 16, 9—15. Im Gottesdienst am Montagabend hielt P. W. Burkhardt die Beichtrede und P. L. Keith die Pastoralpredigt über 2 Tim. 2, 1—3. Um Dienstagmittag haben wir uns vertagt, gesegnet mit allersei geistlichem Segen in himmlischen Gütern durch Christum.

R. G. Schlegel.

### Bersammlung des Ranjas = Diftritts.

Am 8. Oktober versammelte sich der Kansas-Distrikt in der Gemeinde P. R. Mießlers zu Independence, Kans. Ersöffnet wurde die Synode durch eine herrliche Predigt des Chrw. Vizepräses J. W. Miller über Köm. 3, 28.

Den Lehrverhandlungen, die alle Vormittagssitzungen ausfüllten, lag ein Reserat Prof. A. W. Meyers über den Propheten Daniel zugrunde. Indem er die ersten sechs Kapitel des Buches Daniel auslegte und ihnen die zum rechten Berständnis nötige geschichtliche Fassung gab, förderte er aus dem Text so viel Lehre, Ermahnung, Ernunterung und Trost zutage, daß es unmöglich ist, in einem kurzen Bericht, wie dieser es sein soll, auch nur einigermaßen anzudeuten, was in dem Reserat und in den Bemerkungen, die es anregte, Lehrhastes geboten wurde. Im Synodalbericht soll aber das Reserat unverkürzt gedruckt werden, und der Bericht soll dann wieder in allen Gemeinden verteilt werden, damit alle Glieder der Gemeinden den Segen genießen können, der darin enthalten ist.

Während die Vormittagssitzungen den Lehrverhandlungen gewidmet wurden, beschäftigte sich die Synode an den Nachmittagen hauptsächlich mit dem Werke der Inneren Mission. Nachdem nämlich Vizepräses Miller über die vielen Missionen der Allgemeinen Synode mit allem, was zu ihrer Betreibung nötig ist, einen interessanten und begeisternden Bericht abgelegt hatte, führte uns der Vorsitzer unserer Missionskommission, P. P. D. Müller, an der Hand eines statistischen Berichts, der allen Synodalen gedruckt vorlag, durch unser ganzes Missionsgebiet, das die Staaten Colorado, Kansas, Oklahoma und einen Teil New Mexicos umfaßt. Bei der Besprechung jedes einzelnen Gebietes legte der betreffende Miffionar noch einen mündlichen Bericht über seine Arbeit ab. Aus diesen Berichten ging hervor, daß unsere Missionare trot aller Schwierigkeiten und Widerwärtigkeiten doch in großem Segen arbeiten. Dieser Segen zeigt sich auch in dem Wachstum des ganzen Werkes. Im Jahre 1889, als der erste Missionsbericht vorgelegt wurde, hatten wir 68 Missionspläte, 11 Missionare und gaben \$1907.78 für die Innere Mission aus; jest aber find es 132 Miffionspläte, 45 Arbeiter, und unsere Miffion wird dieses Sahr \$12,000 bis \$13,000 nötig haben, wenn sie nicht eingeschränkt werden soll. Das ist eine große Summe. Aber sollten wir davor erschrecken? Erschrickt ein Geschäftsmann, wenn er merkt, daß sein Geschäft so gewachsen ist, daß er größer bauen und mehr Kapital anlegen muß? Run, dann wollen wir auch nicht erschrecken vor der großen Summe, sondern freudig darangehen und immer zunehmen in dem Werk des Hern, wir 19,000 kommunizierenden Glieder des Kanjas-Distrikts! — Die Synode setzte auch ein Komitee ein, das sich erkundigen soll, ob uns in Oklahoma unter den vielen Indianern eine Tür offen stehe.

Sehr förderlich wäre es für unsere Innere Mission, wenn unsere Kirchbaukasse besser bestellt wäre. Gerade jetzt sollte sie \$1800.00 mehr haben, als sie hat, um armen kleinen Gemeinden den Bau einer Kirche zu ermöglichen. Dieser Kasse kann nebst Gaben und zinsfreien Darlehen auch dadurch geholfen werden, daß man dem Berwalter, P. C. Hafner in Haven, Kans, schreibt, daß man bereit ist, Geld zu niedrigem Zinsfuß auszuleihen gegen gute Sicherheit.

über unsere Lehranstalt, das St. Johns-College in Winsield, müssen wir uns wirklich freuen. Dort sind jett 94 Schüler; und 72 von diesen wollen sich dem Dienst der Kirche widmen. Weil im College nicht genug Raum ist, mußten noch zwei Gebäude in der Stadt gemietet werden, um die Studenten alle unterzubringen. Hätten wir doch erst unser neues Gebäude! Dafür müssen wir Kansaser aber noch etwa \$2000.00 aufbringen, ehe genug Geld da ist. Außerdem besteht noch eine alte Schuld von etwa \$900.00. Soll die noch älter werden?

In der Unterstützungskasse ist auch kein Geld. Sie hat \$500.00 Schulden. Lies Matth. 25, 40 und laß dir jagen, was der Heiland von dieser Kasse denkt!

Der Glanzpunkt der ganzen Synodalwoche war entschieden der Jubelgottesdienst, der am Sonntagnachmittag gehalten wurde. Bährend in River Forest unser neues Lehrerseminar eingeweiht wurde, feierten wir das 25jährige Jubiläum des Kanjas-Diftrifts, der sich am 25. September 1888 zu Leavenworth, Kans., organisiert hatte. Die deutsche Jubelpredigt hielt der erste Prajes des Distrikts, P. F. Bennekamp. Er zeigte aus 1 Kor. 1, 4-9, was wir der Gnade Gottes verdanken und wessen wir uns zu der Treue Gottes versehen dürfen. Darauf hielt der erste Lehrer unjers St. Johns-College, Prof. H. Stöppelwerth, eine englische Jubelpredigt über 1 Kor. 1, 17-21 und zeigte, was der Inhalt und die Wirkung des Evangelinms von dem gekreuzigten Christus ist, das der Kanjas-Distrikt während der 25 Jahre seines Bestehens gepredigt hat. Das Jubel- und Dankgebet sprach P. C. Hafner, der erste Vizepräses und später jahrelanger Präses des Distrikts. Die vielen eingelaufenen Glückwünsche verlas Präjes Th. Jüngel am Montagabend nach dem Pastoralgottesdienst. Ein schönes Jubilaumsbüchlein mit einer kurzen Geschichte des Distrikts wird in allen Gemeinden verteilt.

Am Donnerstagabend hielt P. Theo. Hoher eine Schulpredigt. Am Sonntagvormittag predigte P. H. Drögemüller. Im Pajtoralgottesdienst am Montagabend hielt P. C. Hafner die Beichtrede und P. P. Stolp die Pastoralpredigt. Das waren schöne Gottesdienste! Mit Gesang und Gebet vertagte sich die Synode am Nachmittag des 14. Oktober. C. F. L.

# Bur kirchlichen Chronik.

Das Verhältnis der lutherischen Kirche zu andern Kirchensemeinschaften. Beim Herannahen des Reformationsjubiläums im Jahre 1917 finden wir in amerikanischen und deutschländischen Zeitschriften Betrachtungen über die Borzüge der verschiedenen Kirchengemeinschaften. Jeder Kirchengemeinschaft werden be-

sondere Vorzüge, auch im Vergleich mit der lutherischen Kirche, zuerkannt. Das ist keine richtige Darstellung der Sachlage. Alles das, wodurch sich die römische Kirche und die reformierten Wemeinschaften von der lutherischen Kirche unterscheiden, sind nicht Vorziige, sondern Nachteile. Unter dem Papsttum werden Leute selig. Aber das geschieht so, daß sie die papistische Werklehre fahren laffen und vor Gott allein auf Chrifti Berdienst vertrauen, also in bezug auf den Weg zur Seligkeit lutherisch werden. Ein bekanntes Beispiel hierfür ift Herzog Georg von Sachsen. Er war ein wütender Bekämpfer Luthers und der Reformation. Als cs aber mit seinem Sohn zum Sterben ging, wies er diesen auf Christi Verdienst allein, indem er ihn zugleich ermahnte, nicht auf eigene Werke und die Werke der Seiligen zu bauen. Als es mit ihm selbst zum Sterben kam, versuchte er es anfänglich noch mit Unrufung der Heiligen. Als das aber keinen Eroft ins Herz bringen wollte, rief auch er aus: "Ei, so hilf mir, du treuer Beiland, Josu Christe; erbarme dich über mich und mache mich jelig durch dein bitter Leiden und Sterben!" Ebenjo fteht es in der reformierten Kirche und den reformierten Kirchengemein-Da haben sich die reformierten Theologen, Zwingli voran, über den "Buchstabendienst" Luthers und der lutherischen Rirche ereifert, weil wir festhalten, daß Unade und Geift nicht unmittelbar, sondern nur durch das Ebangelium fommen. Aber alles, was sie selbst in der Kirche und für die Kirche Gutes ausrichten, richten fie nur durch das außere Mittel des Evange= limms aus. Ferner: die einen von ihnen find Calvinisten, das heißt, fie leugnen die allgemeine, auf alle Menschen sich eritredende Unade. Aber wenn sie ein durch das Weset erschrecktes Gewissen tröften wollen, müssen sie zur allgemeinen Unade greifen. Andere unter den Reformierten sind Arminianer, das heißt, fie lehren, daß Bekehrung und Seligkeit nicht allein auf Gottes Enade, sondern auch auf der Mitwirkung und dem guten Berhalten des Menschen stehe. Aber sofern sie Christen find, bertrauen sie vor Gott doch allein auf Gottes Unade, und fie find weit davon entfernt, Gnade und Seligkeit auch auf ihr Wirken und gutes Verhalten zu stellen. Aurz, alles Gute, das in andern Kirchengemeinschaften ausgerichtet wird, wird dadurch ausgerichtet, daß man tatfächlich auf die lutherische Lehre zurückfällt. Die lutherische Kirche verdient mit Recht den Ramen "ökumenische" oder "Universalkirche". Richt in dem Sinne, als ob es außerhalb der lutherischen Rirche keine Christen gabe, sondern in dem Sinne, daß die Christen in den andern Kirchengemeinschaften genau auf dem Wege und in der Beife selig werden, die wir Lutheraner als die einzig richtige aus Gottes Wort öffentlich befennen. Wollte Gott, daß wir auch allezeit den Gifer und den Fleiß beweisen würden, den diese Stellung von Rechts wegen mit sich bringt!

Die Steuerfreiheit bes Kircheneigentums ift neuerdings, foweit wir wissen, namentlich in zwei Städten behandelt worden. Kircheneigentum ist ja wohl in allen Staaten der Union steuer= frei. Es ist dies eine Höflichkeit des Staates der Kirche gegenüber, und diese Höflichkeit gründet sich zumeist auf die Voraussekung, daß alle Kirchengemeinschaften für den Staat nütliche Einrichtungen find. Biele Steuerbeamte scheinen neuerdings darauf hinzuarbeiten, daß die Steuerfreiheit des Kircheneigen= tums abgeschafft werde. Wir Lutheraner sollten uns aus einem doppelten Grunde dieser Neuordnung der Dinge nicht widerseben. Erstlich liegt in der Steuerfreiheit des Kircheneigentums eine Art Bermischung von Staat und Kirche vor. Wir können und sollen damit zufrieden fein, daß der Staat uns nicht als Rirche, fondern als Bürger und bürgerliche Gesellschaft im Staat anfieht. schützt und behandelt. Der Staat schützt auch unser Kircheneigentum wie unser perfonliches Eigentum, und es ift nicht mehr als recht und billig, daß wir dafür auch bezahlen. Zum andern ist es die römische Kirche, die, wie von jeder Vermischung von Rirche und Staat, jo auch von der Steuerfreiheit des Rircheneigentums den größten Vorteil hat. über Steuerfreiheit des Rircheneigentums in Milwaukee liegen und die folgenden Un= gaben vor: "Außer dem Eigentum der Stadt, auf das keine Steuern bezahlt zu werden brauchen, gibt es noch Eigentum im Werte von \$13,683,460 in Milwaukee, das nach den Gefeten steuerfrei ist; dies ist das Eigentum der verschiedenen Rirchengesellschaften. Obenan in der Liste stehen die Katholiken mit Eigentum im Werte von \$6,822,250, wobon anderthalb Millionen auf Grundeigentum und der Reft auf Gebäulichkeiten ent= fallen; dann kommen die Lutheraner mit Eigentum in der Söhe von \$1,854,170; mit \$900,770 folgen die Bischöflichen Methodisten und die Epistopalen mit \$683,960. Protestantische Wohl= tätigkeitsinstitute, die ebenfalls steuerfrei sind, besigen nach der Abschätzung Eigentum im Werte von \$1,517,500. Eingeschloffen jind die Erziehungsinstitute der verschiedenen Kirchengemein= ichaften, welche solche unterhalten, die besonders bei den Ratho= liken und Lutheranern eine große Rolle svielen." Ahnlich stellt sich das Verhältnis in bezug auf steuerfreies Rircheneigentum in St. Louis. Die römische Kirche, die jedes Staatswesen im Inneriten untergräbt, hat den größten Borteil von dem steuerfreien Kircheneigentum. Gleichmäßige Besteuerung alles Kircheneigen= tums sowie des Eigentums aller Bereine, die jest unter dem Namen der Benevolent und Charity Associations eine zweifelhafte Tätigkeit entfalten, würde auch die allgemeine Steuerrate herabseben. Was wir als Bürger mehr an Steuern für unser Nircheneigentum gahlen würden, würde uns an den Steuern für unser Privateigentum zugute kommen. F. V.

Aus Panama fam bor einigen Tagen nach allerlei Umwegen infolge mangelhafter Abreffe folgender Brief in unfere Bande: "In Panama leben eine Anzahl deutsche Leute, Christen, welche ohne Rirche und ohne Prediger find. Oft sehnt man sich, das Wort Gottes zu hören. Ich möchte nun gern zu Weihnachten einen Abend abhalten und wenigstens eine Laienpredigt halten. Ich brauche zu diesem Aweck Ihre Silfe. Erstens möchte ich eine Bibel, ein Predigtbuch, ein Webetbuch und ein halbes Dutend Wefangbücher sowie ein Notenbuch für Kirchengefänge. Orgel bekommen wir geborgt, und dafür, daß die deutschen Leute kommen, wird unfer Heiland forgen. Da die Zeit fehr kurz ist, bitte ich um umgehende Erledigung. Ich schicke bas Gelb sofort ein für die Sachen. Eventuell schreiben Sie mir, bitte, eine Predigt vor. . . . Wir haben uns natürlich sofort der Sache angenommen. Unfer Concordia Publishing House hat die Büchersendung beforgt, und dem Briefschreiber ift eine längere Antwort geworden mit kurzer Anweisung, wie der Lesegottesdienst gestaltet werden könnte. Auch ist er ersucht worden, weitere Mitteilungen zu machen. Wir bringen dies zur Kenntnis unferer Leser, damit sie in der Festzeit auch dieser zerstreuten Glaubens= genoffen gedenken. Bielleicht öffnet fich uns auch eine Dur in Vanama, wo sich ohne Zweifel auch jüngere Männer aus unsern eigenen Gemeinden auf fürzere oder längere Beit aufhalten.

છ. જુ.

Wenn die Welt versucht, christliche Feste mitzuseiern, so gerät ihr das, um einen Ausdruck Luthers zu gebrauchen, etwa so wohlt wie dem Esel das Singen. Die Welt versuchte kürzlich wieder, Danktag mitzuseiern. Sie nennt den Tag jetzt allgemein "turkey day" (Truthahntag) und seiert ihn im besten Fall mit Essen und Trinsen, häusiger jedoch mit Schlemmen und Prassen, mit Fressen und Sausen. Das nennt sie dann Danktag. Gesingt es ihr, einen Danktag ohne Danken zu seiern, so ist es ihr noch viel leichter, Christsess ohne Christssind zu seiern; noch leichter, denn vom Danken hat sie noch einen Begriff, von der Bedeutung des Jesuskindes gar keinen. Es ist Tatsache, daß ein großer Teil unsers Volkes überhaupt nicht an die Geburt Christi denkt, wenn

es Weihnachten "feiert". Es ist ihr lediglich das Kest, an dem iie (mit mehr oder weniger Freudigkeit) Freunde und Verwandte beschenkt. Wie wenig man dabei aber an das große Geschenk denkt, das der Later in der heiligen Nacht der ganzen Welt ge= bracht hat, das lehrt uns schon ein Gang durch die Raufläden einer Großstadt zur Weihnachtszeit. Von Darstellungen der Geburt des Heilandes findet fich da weder in den reichen Ladendekorationen noch unter den unzähligen ausgestellten Bildern und Karten eine Spur. Man mag die großen Läden an State Street in Chicago stundenlang durchsuchen, ohne auch nur eine Andeutung zu finden an den Sinn des bevorstehenden Festes. Rein Chriftkind, keine Rrippe, keine Darstellung der Sieten zu Bethlebem, kurz, nichts, was an die Geburt des Heilandes auch nur erinnerte. Offenbar wissen die Eigentümer dieser Läden auch in diesem Falle gang genau, was das Publikum will und was es nicht will. Zudem hat man ja auch einen so schönen Ersat für das ICsuskindlein den Santa Claus! In ihm verförpert sich der amerikanischen Jugend die Weihnachtsfreude. Sein Bildnis wird deshalb auch in der Zeit vor Weihnachten bis zum überdruß vervielfältigt und blickt uns aus allen Zeitungen, in allen Raufläden in allen Größen und Karben entgegen. Kein Weihnachtsgruß, kein Weihnachtsprogramm, keine Anzeige von "Beihnachts-Bargains" ist vollständig ohne ein Bild des rotnasigen Heiligen. Welch ein Raub mit diesem Zurückbrängen des Christkindes durch den Pelznickel an unserer amerikanischen Jugend begangen wird, läßt sich gar nicht aussagen. Selbst in den Ricchen werden am Beiligen Abend den Kindern Aufführungen veranstaltet, in denen Santa Claus die Hauptrolle spielt, ja, es werden Lieder gesungen zu Lob und Preis des "dear old Santy", und jest werden sogar Santa Claus-Kantaten — "Foxy Santa", "Santa on a Strike", "Santa Santaplane" -- in den Sonntagsichulen der Setten zur Kinderweihnacht eingeübt. Gang gewiß darf man in diesem Berdrängen des Christ= findes durch die sinnlose Figur des Santa Claus einen Betrug des Erzlügners erkennen.

Eine Reihe von Artiseln über die rechte Praxis bei der Entlassung von Gemeindegliedern findet in dieser Rummer unsers Blattes ihren Abschluß. Darin sind die Grundsähe, nach denen christliche Gemeinden bei der Entlassung von Gliedern zu handeln haben, aus Gottes Wort mit großer Schärse dargelegt worden. Gewiß sind es gerade solche Lehrartifel, die den "Lutheraner" so vielen unserer lutherischen Christen zu einer nahezu unentbehrlichen Lefrüre gemacht haben. Ein alter Leser schrieb uns kürzlich: "Ich din nun seit zweiunddreißig Jahren Leser des "Lutheraner" und will es auch bleiben, solange mir der liebe Gott das Augenlicht läßt. Er ist mir nächst der Bibel einer der besten Lehrmeister gewesen, und die Ewigkeit wird es einst offendaren, welche Dienste er dem Reich Gottes geleistet hat. Es wäre zu wünschen, daß jeder Christ in unserer Synode ihn nicht nur lesen, sondern auch beherzigen würde, was darin zu lesen ist."

G.

# "Regnet's icon?"

Fast dreisig Jahre sind verstossen, so erzählt jemand im "Hausfreund", da wurde mir, der ich damals noch Kandibat war, die Verwaltung einer vakanten Stadtpfarrstelle übertragen. Gottes Gnade deckte meine Schwachheit zu, und ich erlebte viele Freude. Unter anderm richtete ich auch einen Kindergottesdienst ein, in welchem den Kindern ein Schriftwort durch eine Geschichte deutlich gemacht wurde. Zur Adventszeit kamen natürlich Weihsnachtsgeschichten an die Reihe.

Als Frucht eines solchen Abvents-Kindergottesdienstes erstebte ich folgendes: Das einzige Töchterchen wohlhabender Töpfersleute kommt mit seiner Cousine, die mit ihm im Hause erzogen wurde, zur Mutter und bittet: "Gib uns Geld; benn der Herr Kandidat hat uns aufgefordert, armen Kindern eine Chriftbescherung zu bereiten, und du weißt, drüben auf dem Hofe wohnt die arme Wittwe mit den beiden kleinen Kindern; die be= kommen sonst gewiß keinen Christbaum." "Nicht doch", ant= wortete die Mutter, "ich war ja auch in der Kirche. Der Herr Nandidat hat ja nicht gesagt, wir, sondern — ihr Kinder sollt das beforgen." "Ja, Mutter, woher sollen wir es nehmen?" "Berdienen", ift der Mutter Antivort. Sie geht mit den Kindern in ein Beikwarengeschäft, spricht mit dem Inhaber, und da die= sem die Frau als ehrlich und tvohlhabend bekannt ist, gibt er ihr Garn ufw., was zum häkeln notwendig ift. Die beiden Mädchen machten ihre Arbeitsversuche fürs Geschäft und haben in acht Tagen 12½ Silbergroschen (man rechnete damals noch nach Silbergroschen) verdient.

Nun geht es ans Einkaufen, vor allem ein Chriftbaum, Lichte, Pfesserkuchen usw. Am Weihnachtsheiligabend schleichen sie sich mit dem geschmückten Baume auf den dunklen Haussslur drüben; da zünden sie ihn an. Das macht wohl etwas Geräusch, und der kleine Sohn der Witwe kommt heraus; aber mit freudigem Schreck geht er zurück: "Der heilige Christ, der heilige Christ!" Die Freude soll groß gewesen sein, erreichte aber auch ihr Ende, und die Töpferskinder gehen nach Hause.

Da wird der kleine Junge ernst und ernstlich fragt er die Mutter: "Mutter, die Töpfersleute haben uns so viel geschenkt; was schenken wir ihnen?" "Ach, mein Sohn, wir sind arm und können nichts schenken. Aber bete du nur, daß ihnen der liebe Herrgott so viel Segen schenke, als Regentropfen vom Himmel sallen." "Ach, wenn's doch recht viel regnen wolltel" antwortet das Kind. Damit wird es Abend und Racht, und sie schlasen.

Am andern Morgen ist die Mutter schon früh heraus, um den Fensterladen, der von außen geschlossen ist, aufzumachen. Frih ist aber auch aus Fenster gekrochen, klopft an und fragt: "Mutter, regnet's schon?" "Sehr, sehr, mein Jungel" "Mutter, dann werden die Töpfersleute auch viel Segen bekommen."

Mir will's vorkommen, als wenn diese Worte das Amen zu dem Gebete gewesen sind, das der Junge am Abend gebetet hat. Auch will mir's scheinen, als ob das zwei köstliche Weihnachtsseiern gewesen sind, sowohl bei der Witwe als auch bei den Töpfersleuten.

An jenem Weihnachtsmorgen regnete es sehr, sehr; ich weiß noch, daß mein Herz etwas von Murren empfand; denn ich hatte einen weiten Weg nach der Kirche, in der ich predigen mußte. Als ich aber diese Geschichte hörte, vergaß ich das Murren und sing an zu loben und zu danken; und wenn jeht das Herz eins mal unzufrieden werden will, fällt mir bald des Jungen Frage ein: "Regnet's schon?" und es wird allezeit Weihnacht.

# Rauft die Zeit aus!

Zeit, edle Zeit, wo eilst, wo fliehst du hin? Diese Frage sollten die Sterblichen allezeit, aber besonders am Jahresschlusse und am Anfang eines neuen Jahres sich ernstlich vorhalten. Jeden Menschen sollte es ernst stimmen, wenn die Zeit, die Gott uns gegeben hat, von uns Abschied nimmt. O wie rasch eilt der Strom dahin! Wie viele unter den lieben Lesern müssen bei der Jahresswende mit einstimmen: "Ein großer Teil von meiner Zeit liegt schon im Meer der Ewigkeit." Was ist uns im Blick auf die Vergangenheit von den Tagen und Zeiträumen geblieben?

Danit wir alle, ohne Unterschied des Standes oder Berufes, die köstlichen Augenblicke und Stunden nicht unbenutzt dahinsstreichen und vorübergehen lassen, mahnt Gott in seinem Worte dringend: Kauft die Zeit aus! Das Gestern haben wir nicht

mehr und das Morgen noch nicht. Nur das Heute, das Jett, das pfeilschnell entflieht, ist uns zugesagt. "Zett ist die angenehme Beit, jett ist der Tag des Heils." Für einige Leser wird dies, wie zu erwarten steht, das lette Jahr ihrer Pilgrimschaft hiesnieden sein; für wen, das wissen wir nicht. Möchten wir daher alle zu jeder Zeit bereit sein, durch das Verdienst unsers HErn Jesu Christi zur oberen und besseren Heingungehen!

## Todesanzeigen.

Am 20. November ging unfer lieber P. Ph. Stubt nach längerem, überaus schwerem Leiden ein zur Freude des HErrn. Sein Abscheiden betrauern seine Witwe, sechs Söhne, vier Geschwister, drei Stiefkinder, dreizehn Enkel und eine große Anzahl von Glaubensgenoffen. — Der Entschlafene wurde am 7. Januar 1841 bei Belleville, Il., geboren. Seine Eltern, Philipp und Margarete Studt, zogen bald darauf nach Wartburg, III., wo unser lieber Studt die Gemeindeschule besuchte und im vierzehnten Lebensjahre konfirmiert wurde. Da er schon als Anabe schöne Gaben sowie Luft und Liebe zu Gottes Wort und Reich zeigte, erfüllte sich auch später der Wunsch des frommen Jünglings, ins Predigtamt zu treten. Während der gefahrvollen Kriegsjahre studierte er in St. Louis unter Walther und Crämer Theologie und bereitete sich fleißig auf das Predigtamt vor. Vor Vollendung seiner Studien wurde er im Berbst 1865 als Bikar P. J. F. Döschers nach Jowa gesandt. Zwar hoffte er, bald nach St. Louis zurudfehren und feine Studien bollenden zu können, aber diefe Hoffmung ging nicht in Erfüllung. Da die Arbeiternot groß war in dem Gebiet der Inneren Mission, wurde er anfangs Mai 1866 von Prajes Bunger im Beisein P. C. A. Mennickes im Rock Islander Pfarrhaus kolloquiert und am 7. Mai 1866 von P. Döscher in Luzerne, Jowa, ordiniert und eingeführt. Dort hat er in großer Geduld, Treue und Selbstverleugnung, begleitet vom Segen des HErrn, 39 Jahre dem Herrn gedient, die erften sechzehn auch im Schulamt. Doch weit über die Grengen seiner eigenen Gemeinde erstreckte sich seine raftlose Tätigkeit im Berke der Inneren Miffion. In der Rabe und Ferne suchte er die zerstreuten Glaubensgenoffen auf unter viel Entbehrungen, Strabazen und Gefahren. Er war einer der Vioniere unserer Spnode im Staate Jowa und hat viel dazu beigetragen, daß wir dort festen Fuß gefaßt haben. Außer der Luzerner Gemeinde hat er vier Gemeinden in Benton Co. und die Gemeinde in Cedar Napids organisiert und bedient bis zu ihrer Selbständigkeit. Wegen seiner Treue und Fähigkeit stand er bei seinen Amts- und Glaubensbrüdern in hohem Ansehen und wurde in verschiedene ümter gewählt. Er diente öfters als Delegat zur Spnodal= konferenz, war langjähriger Vorsiber seiner Konferenz, ferner Glied der Kirchbaukommission und niehrere Termine hindurch Vizepräses und Präses des Jowa-Distrikts. Im Mai 1905 mußte er sein ihm so liebgewordenes Amt wegen eines schweren Halsleidens niederlegen. Er zog nach Rock Jsland und schloß sich der dortigen Gemeinde an, deren treues Glied er war bis ans Ende. Nachdem sich sein Halsleiden gebessert hatte, übernahm er im Jahre 1907 den Predigtplat Sherrard und dazu im Jahre 1909 den in Coal Valley, Ju. Auch in Silvis und Gaft Moline missionierte er eine Zeitlang. Am 7. September dieses Kahres hielt er seine lette Predigt. Bald darauf fing seine lette Prantheit, Greisenbrand am Fuß, an, in der er durch ein schweres Trübsalsfeuer mußte. — Zweimal war der Entschlafene verheiratet. Am 10. November 1869 trat er mit Fräulein Sophie Tatge in den heiligen Cheftand. Dieser Ehe entsprossen acht Söhne. Am 17. Februar 1904 ging seine Gattin ein zur Rube des Volkes Gottes. Am 5. Februar 1907 verehelichte er sich zum zweitenmal, nämlich mit Witwe Maria Jürgemeyer, die ihm eine treue Stütze im Alter war und ihn in aufopfernder Liebe gespslegt hat während seines letzen großen Schmerzenslagers. Auch seine Söhne halsen bei der Pflege treulich mit. In den letzen Tagen nahmen die Schmerzen ab, und es ging "sein sanst und stille" mit ihm zu Ende. Sein entseelter Körper sand in Luzerne, Jowa, dem früheren Wirkungskreis des Entschlasenen, seine letzte Ruhestätte. Sein Gedächtnis bleibe im Segen unter uns!

Bh. Wilhelm.

Am 26. November starb der in unsern Kreisen als langjähriger, treuverdienter Sekretär der Allgemeinen Shnode wohls bekannte P. em. August Rohrlack in seinem 78. Lebensjahre. Der Entschlafene war am 27. Dezember 1835 zu Neu-Ruppin, in der Provinz Brandenburg, Preußen, geboren. Seine Eltern waren Handelsleute. In seinem siebzehnten Jahre trat er aus der unierten Landeskirche aus und schloß sich der Breslauer Shnode an. Im Jahre 1854 verließ er Neu-Ruppin und bezog das Missionshaus zu Leipzig. Hier studierte er vier Jahre und trat zu Anfang des Jahres 1858 wegen der unierten Stellung dieses Missionshauses aus. Durch Vermittlung Pfarrer Löhes zu Neuendettelsau, Bayern, in dessen dortiger Austalt er sein theologisches Examen gemacht hatte, siedelte er im Sommer des= selben Jahres über nach Nordamerika. Nachdem er hier als Randidat eine kurze Zeit in der Nähe von Detroit bei P. P. Brand, dem jetigen erften Bizeprafes der Allgemeinen Synode, Silfsprediger gewesen war, nahm er im Herbst 1858 nach vollzogener Ordination den Beruf eines Reisepredigers im Staate Wisconsin an. Aber bald darauf folgte er dem Berufe der Gemeinde in Portage, Wis. Rach drei Jahren nahm er den Beruf einer Landgemeinde bei Loganville, Wis., an und drei Jahre später den Beruf eines Reisepredigers am Lake Superior. Da aber nach Ablauf eines Jahres die Aupferbergwerke die Arbeit auf unbestimmte Zeit einstellten und die Deutschen fortzogen, war auch dort seines Bleibens nicht länger. Im Herbste des Jahres 1865 nahm er den Beruf der Gemeinde zu Ofhkofh, Wis., an und nach weiteren vier Sahren folgte er dem Berufe der Gemeinde zu Reedsburg, Wis. Dort traf er ein im Herbst des Jahres 1869 und diente dieser Gemeinde vierzig Jahre lang. Dreißig Jahre diente er der Allgemeinen Synode als ihr Sekretär und hat als solcher mit rühriger Feder manches Blatt missourischer Kirchen= geschichte geschrieben. Im Herbste des Jahres 1909 sah er sich genötigt, sein Amt in Reedsburg wegen vorgerückten Alters nieder= zulegen, und zog mit seiner Frau zu seiner Tochter, Frau Karl Freese, nach Chicago, wo er seinen Lebensabend beschloß. Der Entschlafene war zweimal verheiratet, zuerst mit Fräulein Karoline Thalader, in welcher Che ihm Gott vier Kinder bescherte, von denen aber nur noch eine Tochter, die verwitwete Frau P. A. Liibkemann, ihn überlebt. Nach zehnjähriger Ehe ftarb diese seine erste Frau in Oshkosh im Jahre 1868. Im folgenden Jahre trat er in die zweite She mit Fräulein Luise Schwab. Auch in dieser Ehe bescherte ihm Gott vier Kinder, zwei Söhne und zwei Töchter, die sämtlich verheiratet sind. — Die Gemeinde, in welcher der Entschlafene die letten Sahre seines Lebens verlebte, kannte ihn als einen regelmäßigen Besucher des öffentlichen Gottesdienstes, als einen fleißigen Gaft am Tisch des HErrn, als ein reges und treues Gemeinde= und Synodalglied, der allen Werken des Reiches Gottes ein warmes Interesse entgegenbrachte. Sein lettes Leiden war ein schmerzhaftes, obwohl er nur etliche Tage bettlägerig war. Aber in seinem Leiden war er ein geduldiger Kreuzträger, und als der Herr kam, um seinen müden Anecht auszuspannen, fand er ihn bereit; in fröhlichem Glauben an seinen Seiland ift er eingeschlafen. Die Beerdigung fand statt am Sonntag, den 30. November. Im Hause amtierte P. S. Motkowski, am Grabe auf dem hiesigen Konkordia=Gottesacker P. E. Werfel= mann, und der Anterzeichnete hielt in der Kirche die Leichenrede über Sach. 14, 7 b. Im Namen der Allgemeinen Synode widmete P. K. Schmidt der Wirksamkeit des Verstorbenen als Synodals sekretär einen Nachruf. Sein Gedächtnis bleibe im Segen!

Alfred E. Reinke.

### Pleue Drucksachen.

Alle an dieser Stelle angezeigten Bücher, Musikalien, Bilber usw. fönnen durch das Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., zu den beisgefügten Preisen bezogen werden. Wo eine andere Bezugsquelle angegeben wird, wolle man, bitte, bemerken, ob zu besorgen, falls nicht vorrätig.

**Wo Gottes Brünnlein ranschen.** Lieber und Gebichte von O. K. hüschen. Verlag des "Sängerboten", Success Printing Co., St. Louis, Mo. 308 Seiten 4½×6. Preis: \$1.00.

In seinem Borwort zu dieser Gedichtsammlung fagt P. Bergberger: "Im Berlauf der letzten fünfundzwanzig Jahre, in denen diese Gedichte in unfern driftlichen Zeitblättern erichienen find, haben fich Taufende von Christen an diesen glaubenginnigen Liedern erquidt und werden es, nun sie dieselben in Buchform vor fich haben, auch fernerhin tun und andere Chris ften auf fie aufmertfam machen tonnen. Befonders aber unfern Baftoren und hausvätern ift mit diefer troftreichen Liedersammlung zugleich ein töftliches Erbauungsbuch in die Sand gegeben für schwergeprüfte Rreugtrager, die fie unter ihrer geiftlichen Pflege haben." Die erfte Gruppe von Liedern schließt fich an bas Rirchenjahr an. Befonders die Gebichte für die Baffionszeit, für bas Reformationsfest und für Weihnachten enthalten eine Fülle ichoner Gedanten und find auch durch Bertonungen von Rappel, Reuter, Bolad, Solter, Wismar und andern Komponiften aus unfern Rreifen für ben Chorgefang verwendbar gemacht worben (fiebe bas Spezialregifter). Unter ben Naturliebern in Diefer Sammlung gehören gewiß Die Berbstlieder gu ben schönften Früchten, Die das Dichtertalent P. Sufchens gezeitigt hat. Auch wo fich feine Gedanten mit ber Schönheit und Gewalt ber Ratur beschäftigen, leiten fie immer bin nach bem Schöpfer und Gr= halter aller Dinge und flingen in feinen Lobpreis aus. Wir munichen Dieser Bedichtsammlung eine weite Berbreitung. G.

#### Ordinationen und Einführungen.

3m Auftrag der betreffenden Diftriftsprafides murben ordiniert und eingeführt:

Am 2. Sonnt. d. Abv.: Kand. E. Hürger in der Gemeinde zu Town Wein, Wis., unter Affistenz der PP. M. Bürger und Hartenstein von P. W. Knuf.

Um 11. Dezember: Kand. W. Burmeifter in ber Gemeinde gu Bace, Il., unter Affifteng P. M. Ridels von P. S. C. Gübert.

Im Auftrag ber betreffenden Diftrittspräsides wurden eingeführt: Um 24. Sonnt. n. Trin.: P. J. F. Gerife in der St. Johansnesgemeinde bei Kramer, Nebr., von P. B. Bader.

Am 27. Sonnt. n. Trin.: P. W. Nolte in den Gemeinden zu Elsmore, Minn., und Hebron, Jowa, unter Affistenz P. Stjens von P. G. Makat

Um 3. Dezember: P. A. Schrein in ber Bethlehemsgemeinde gu Crete, Rebr., unter Affifteng P. Gerifes von P. B. Baber.

Am 3. Sonnt. b. Abv.: P. E. A. L. Treu in der St. Raulsgemeinde zu Janesville, Wis., von P. F. H. Eggers. — P. M. O. Burthardt in der Dreieinigkeitsgemeinde an der Pebble Creek bei Scribner, Nebr., von P. G. W. Wolter.

Als Lehrer wurde eingeführt:

Am 3. Sonnt. b. Abb.: Lehrer G. B. Wolf als Jehrer ber erften Klaffe an ber Schule ber St. Paulsgemeinde zu St. Louis, Mo., von P. 28. Hallerberg.

### Einweihungen.

Dem Dienfte Gottes wurden geweiht:

Kirchen: Am 1. Sonnt. b. Abv.: Die neue Kirche (30×48, Turm 65 Fuß) der Salemsgemeinde bei Flatonia, Tex. Prediger: P. Buchsschafter. Das Weihgebet sprach P. Klindworth. — Die neue Kirche (76×40 Fuß) der St. Paulsgemeinde zu Austin, Tex. Prediger: PP. Kisian und Fischer (englisch). Das Weihgebet sprach P. Manz. — Die neue Kirche (57×95, Turm 135 Fuß) der Dreieinigkeitsgemeinde zu Chiseago, Is. Prediger: P. Both, Präses Pfotenhauer und P. G. Schüßler